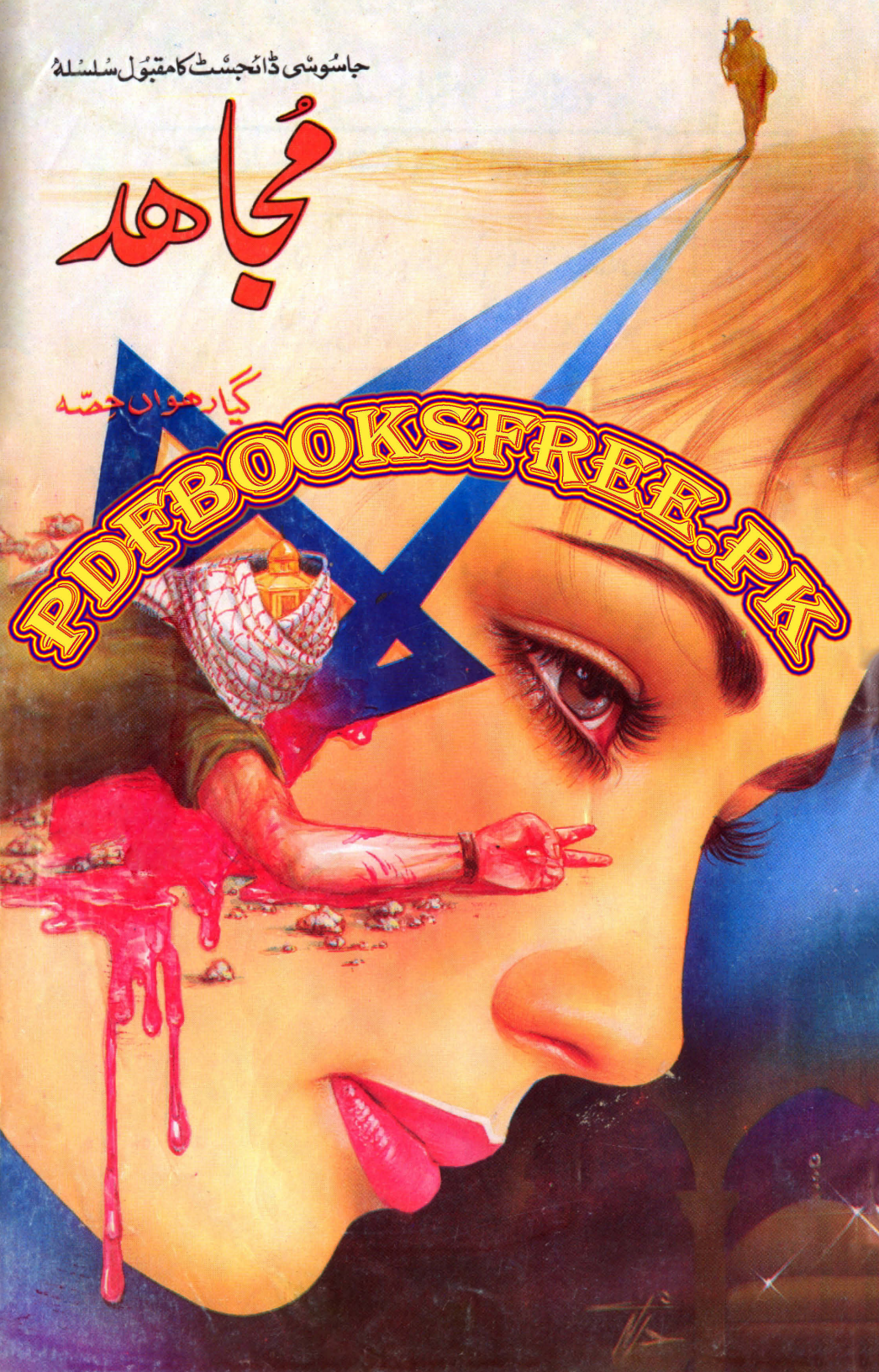


جاسوسی ڈائجسٹ کا مقبول سلسلہ

مجاہد

گیارہواں حصہ

RDIBOOKSFREE.PK



جانوسی ڈائجسٹ کا مقبول سلسلہ

آزمائش کی کڑی دھوپ میں ایک پاکستانی جانباز کا سفر

ایک رازدہ درگاہ قوم کی عیاریوں کا طلسم خانہ
ایک ٹھکرائے ہوئے قبیلے کی پشتوں کا خون رنگ ساز

گیارہواں حصہ Phone : 61344
2271
Shaheen Library
SAHIWAL,

محمد
علی یار خان



Shaheen Library

SAHIWAL,

آزادش کی کئی دھوپ میں ایک پاکستانی جانناز کاسفر



اعتماد ہے کہ تم دونوں ہی کارآمد ثابت ہو گے" میں نے کہا "یہ بتاؤ غلطہ کہ علی گروپ میں شمولیت سے قبل تم کیا کرتے تھے؟"

"میں ایک ماہر نقب زن ہوں جناب! میں نے مقبوضہ فلسطین میں آنکھ کھولی تھی اور بچپن سے ہی میرے دل میں یہودیوں کے لئے ہر فلسطینی کی طرح نفرت بیٹھی ہوئی تھی۔ ممکن ہے یہی وجہ ہو کہ میں نے نقب زنی کا پیشہ اختیار کر لیا۔"

"بچہ اندازہ ہے کہ تہذیب سے ملاقات ہونے تک تم نے نقب زنی کی کتنی وارداتیں کی تھیں؟"

"تعداد سیکڑوں تک پہنچتی ہے جناب!" غلطہ نے شرمندگی سے کہا "لیکن میرا نشانہ ہمیشہ یہودی ہی بنے۔"

"تھیک سے غلطہ! میں سمجھتا ہوں کہ اپنی دانست میں تم ایک نیک کام کر رہے تھے۔ تم نقب لگاتے ہوئے کبھی پکڑے بھی گئے ہو؟"

"میں ایک ماہر نقب زن ہوں جناب!" غلطہ نے غصہ لہجے میں کہا "صرف ایک بار میں پکڑا گیا تھا مگر میرے خلاف کچھ بھی ثابت نہیں ہو سکا۔"

"تمہیں یہودیوں سے اتنی نفرت تھی تو تم تنظیم آزادی فلسطین میں کیوں شامل نہیں ہو گئے۔"

"میرا خیال تھا کہ ان سے الگ رہ کر میں یہودیوں کو زیادہ نقصان پہنچا سکتا ہوں۔"

"پھر اب تم ہمارے تنظیم میں کیوں شامل ہو گئے؟" میں نے مسکرا کر کہا۔

"یہ تو وقت اور حالات پر منحصر ہے" میں نے کہا "مستقبل کے بارے میں کوئی پیش گوئی تو کی نہیں جاسکتی۔"

"میں تو صرف ایک بات جانتی ہوں اور وہ یہ کہ حالات کچھ ہی کیوں نہ ہوں میں تمہارے ساتھ رہوں گی۔"

"بڑا کام پر اتنا حق تو نہیں ہے پتہ نامیڈم کا ہے اس لئے بڑا تم سے صرف درخواست ہی کر سکتا ہے۔ آگے تمہاری مرضی جو حکم بھی دو گے بڑا اس سے سرتابی نہیں کرے گا۔"

"تم دونوں تو بچے جھاڑ کر میرے پیچھے بڑ گئے ہو" میں نے بے بسی سے کہا "بابا جب وقت آئے گا تب دیکھی جائے گی۔"

"تمہارا وقت میں کیا کہہ سکتا ہوں۔"

"میں کچھ سننا نہیں چاہتی۔ علی گروپ کے ارکان کو تم نے بری طرح نظر انداز کر رکھا ہے۔ میں عاطف اور غلطہ کو بلارہی ہوں۔ اس وقت کے بعد وہ تمہارے چارج میں ہوں گے۔"

میں ایک طویل سانس لے کر رہ گیا اور تہذیب جا کر ان دونوں کو بلا لائی۔ عاطف ایک ترمند نوجوان تھا جبکہ غلطہ دماغ پتلا تھا مگر اس کی آنکھیں بہت چمکدار تھیں۔ دونوں مجھ سے بڑی عقیدت اور گرم جوشی سے ملے۔

"ہینشو" تعارف ہو جانے کے بعد میں نے ان دونوں سے بیٹھنے کو کہا۔

"تم دونوں کا تعلق غالباً فلسطین سے ہے؟" میں نے پوچھا اور دونوں نے اثبات میں سر ہلا دیے۔

"تمہارا انتخاب چونکہ تہذیب نے کیا ہے اس لئے مجھے

پندرہ منٹ بعد ہم سب گاڑی میں ستر کر رہے تھے۔ صبح ساڑھے تین بجے شی گورائے کی سڑکیں سانے میں ڈوبی ہوئی تھیں۔ تہذیب میرے ساتھ اگلی سیٹ پر تھی۔ بقیہ تینوں افراد چھٹی نشست پر تھے۔

ازپورٹ پہنچنے تک ہمیں دو تین جگہ روکا گیا مگر ہمارے پاس کاغذات پورے تھے اس لئے ہم ٹیکنگ کے مرحلے سے صاف گزر گئے۔

”ہمارے پاس دو صورتیں ہیں“ ازپورٹ کے بارنگک ایریا میں پہنچ کر میں نے کارپارک کرتے ہوئے کہا ”یا تو ہم خود اس شخص سے وہ چیز حاصل کرنے کی کوشش کریں جو جنوبی افریقہ سے آ رہا ہے۔ ظاہر ہے وہ مارشل کو پہچانتا تو ہے نہیں اس لئے اسے پہ آسانی دھوکا دیا جاسکتا ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ ہم مارشل کو تلاش کرنے کی کوشش کریں۔“

”دونوں ہی صورتوں میں ہمیں دشواریوں کا سامنا کرنا پڑے گا“ بڑے کما ”ٹرانزٹ لاؤنج تک پہنچنا آسان نہیں ہوگا“ اگر ہم کسی صورت میں وہاں پہنچ بھی گئے تو مارشل وہاں موجود ہوگا اور اس سے ٹکراؤ لازمی ہو جائے گا۔ میرا خیال ہے ہم اس ٹکراؤ کے متحمل نہیں ہو سکتے۔ اس لئے کہ وہاں سے بچ کر نکلنے کے امکانات نہ ہونے کے برابر رہ جائیں گے۔“

”تمہارا خیال بالکل درست ہے بڑا!“ میں نے کہا ”دوسری صورت میں ہمیں صرف یہ خطرہ ہوگا کہ ممکن ہے مارشل ہماری نظروں سے بچ کر نکل جائے، ممکن ہے ہم اسے تلاش ہی نہ کر سکیں لیکن یہ کوئی ایسا بڑا مسئلہ نہیں ہے۔ اس صورت میں زیادہ سے زیادہ یہی ہوگا کہ ہم کامیاب نہیں ہو سکیں گے اور اس سے ہماری صحت پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔“

”میرے خیال میں مارشل کے ہماری نظروں سے بچ نکلنے کے امکانات نہ ہونے کے برابر ہیں“ بڑے نے کہا۔ ”ہمیں نہیں معلوم کہ مارشل کون ہے۔ ممکن ہے وہ ازپورٹ کے اٹاف کا ہی کوئی آدمی ہو اور ہم کسی عام آدمی کو ہی ڈھونڈتے رہ جائیں؟“

”پھر کیا صورت ہوگی؟“ بڑے نے سوال کیا۔ اس کے لیے سے پریشانی ظاہر ہو رہی تھی۔

”صورت یہی ہوگی کہ ہم سب ایک دوسرے سے لا تعلق رہ کر اسے تلاش کرنے کی کوشش کریں گے، بلکہ اگر تم ٹرانزٹ لاؤنج تک پہنچ سکو تو مسئلہ ہی حل ہو جائے گا۔ ٹرانزٹ لاؤنج میں ہمیں صرف اس شخص پر نظر رکھنی ہوگی

جو جنوبی افریقہ سے آ رہا ہے۔ جو بھی شخص اس سے ملے اسے نگاہ میں رکھ لو، اگر یہ دیکھ سکوکے اس نے کیا چیز وصول کی ہے تو اور بھی اچھا ہے۔“

”میں سمجھ گیا چیف!“ بڑے نے سہلایا ”تم بے فکر رہو۔ یہ کام بہت آسان ہے۔ ٹرانزٹ لاؤنج تک پہنچنا میرے لئے کوئی مسئلہ نہیں ہوگا۔“

ہم سب کار سے اترے اور الگ الگ ازپورٹ کی طرف بڑھ گئے۔ ازپورٹ کی وسیع و عریض عمارت روشنیوں میں جگمگ رہی تھی۔ صبح کے تقریباً ساڑھے چار بج رہے تھے لیکن اس کے باوجود بھی ازپورٹ کی عمارت بالکل سانے میں ڈوبی ہوئی نہیں تھی بلکہ انٹرنیشنل ڈیپارچر لاؤنج کی طرف تو خاصا رش نظر آ رہا تھا۔ مسافروں کی تعداد کم اور انہیں الوداع کہنے والوں کی تعداد زیادہ تھی۔

میں نے ازپورٹ پر ایک سرے سے دوسرے تک پیکر لگا ڈالا۔ ازپورٹ نہیں کا کبھی ہو کسی وقت بھی وہاں سناٹا نہیں ہو سکتا بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ ازپورٹ وہ واحد جگہ ہوتی ہے جہاں آکر دن اور رات کی تیز کرنا مشکل ہو جاتا ہے۔ چونکہ کھٹے گھما گھمی اور ہاتھی رہتی ہے۔ اور کچھ نہیں تو محلے کے افراد کی تعداد ہی اتنی زیادہ ہوتی ہے کہ اگر مسافر ایک بھی نہ ہو تب بھی سانے اور تھما کی کانگن تک نہ گزرے۔

ازپورٹ بلڈنگ کا چکر لگانے کے دوران میں نے ایک ایک فرد کا چہرہ بخور دیکھا مگر ایسا کوئی شخص نظر نہیں آیا جس پر میں مارشل ہونے کا شبہ کر سکتا۔

ٹھیک پونے پانچ بجے اعلان ہوا کہ جنوبی افریقہ سے آنے والی پرواز اپنے مقررہ وقت پر آ رہی ہے۔ میں نے دل ہی دل میں حساب لگایا۔ صرف پانچ منٹ باقی رہ گئے تھے۔ تہذیب، عاقل اور غلط نظر نہیں آ رہے تھے۔ بڑے بارے میں بھی مجھے علم نہیں تھا کہ وہ ٹرانزٹ لاؤنج تک پہنچنے میں کامیاب ہو سکا ہوگا یا نہیں۔ اور اس خیال کے ساتھ ہی مجھے احساس ہوا کہ میں نے یہ کام بڑا سوچ کر غلطی کی ہے۔ یہ کام تو خود مجھے کرنا چاہئے تھا۔

میں مضطرب ہو گیا۔ کبھی کبھی غلطی ہو ہی جاتی ہے۔ میں ٹرانزٹ لاؤنج میں خود موجود ہوتا تو اور بات ہوتی۔ مارشل کو نکلنے نہ دیتا۔ اگر وہ ازپورٹ اٹاف کا کوئی ممبر ہوا تو اسے اس دروازے سے نکلنے کی کیا ضرورت ہے جو مسافروں کے لئے مخصوص ہے؟ اندر ہی اندر اس قدر راستے ہیں کہ ہم سہارے رہ جائیں گے اور وہ کہیں کہیں نکل چکا ہوگا۔ میں نے بے تابی سے گھڑی دیکھی۔ پانچ بجے میں پانچ

منٹ باقی تھے گویا پرواز اتر چکی ہوگی۔ ممکن ہے بڑے ٹرانزٹ لاؤنج تک پہنچنے میں کامیاب بھی ہو گیا ہو۔ اب اگر میں بھی اندر جانے کی کوشش کرتا تو۔۔۔

اچانک میری نگاہ سیاہ رنگ کی اس کاری طرف اٹھ گئی جو ابھی ابھی آکر رکی تھی۔ عقبی نشست کا دروازہ کھلا اور ایک خوش پوش نوجوان برآمد ہوا۔ کار اسے اتار کر پارکنگ ایریا کی طرف بڑھ گئی تھی۔ میری نظرس اس نوجوان پر جم گئیں جو نہایت اطمینان سے جوم میں راستہ بنا تا ہوا گیٹ کی طرف بڑھ رہا تھا۔ غیر ارادی طور پر میرے قدم بھی اٹھنے لگے۔ میں اس نوجوان کے قریب ہونا چاہتا تھا۔

لاؤنج کے داخلی گیٹ پر اسے روک لیا گیا۔ ہر غیر متعلق آدمی کو روک لیا جاتا ہے۔

”میں صرف ٹرانزٹ لاؤنج تک جاؤں گا“ نوجوان نے مسلح محافظ کی منگنی گرم کرتے ہوئے کہا ”میرے انکل، جنوبی افریقہ سے آ رہے ہیں۔“

میں نوجوان سے صرف چند قدم ہی پیچھے تھا لیکن میں یہ نہیں دیکھ سکا کہ نوجوان نے کتنے بڑے ٹوٹ سے محافظ کی منگنی گرم کی تھی کہ وہ سراپا اخلاق بن گیا تھا۔

”اُدھ ضرور جائے جناب“ محافظ نے ایک طرف ہتے ہوئے کہا ”آپ لوگوں کی خدمت کرنا تو ہمارا فرض ہے۔“

نوجوان اندر داخل ہو گیا اور میں وہاں سے ہٹ آیا۔ گیٹ کے قریب کافی لوگ کھڑے اندر جھانکنے کی کوششیں کر رہے تھے۔ کچھ شیشے کی دیواروں سے اندر دیکھ رہے تھے مگر وہاں سے ٹرانزٹ لاؤنج نظر نہیں آ سکتا تھا۔ انہی لوگوں میں مجھے تہذیب بھی نظر آئی۔ میں نے اس کے عقب میں پہنچ کر اس کے شانے پر ہاتھ رکھا۔ تہذیب چونک کر میری طرف چلی۔

”گاڑی میں جا کر بیٹھو اور میرا انتظار کرو۔ ان دونوں کو بھی ساتھ ہی لےتی جاؤں۔“

”کوئی کامیابی ہوئی؟“ تہذیب نے سوال کیا مگر میں نے جواب دینے کے بجائے ہاتھ کے اشارے سے اسے چلے جانے کو کہا۔ اس بات میں کوئی شبہ نہیں رہ گیا تھا کہ اندر داخل ہونے والا نوجوان ہی مارشل تھا۔ بڑے چونکہ اسے پاس کہیں دکھائی نہیں دے رہا تھا اس لئے ہی لگن کیا جاسکتا تھا کہ وہ اندر پہنچ چکا ہوگا۔

میں دوبارہ گیٹ کے نزدیک آکر کھڑا ہو گیا۔ اتنا اطمینان تو مجھے ہو گیا تھا کہ اب اگر بڑے ملا تو بھی کوئی بات نہیں۔ مارشل تو نظروں میں آ ہی چکا ہے۔ اسے ازپورٹ سے انخوا

کر لینا مشکل نہ ہوتا اور اگر اس کا موقع نہ ملتا تو اسے راستے میں کہیں گھیرا جاسکتا تھا۔ علی الصباح سانے میں ڈوبی ہوئی سڑکوں پر سے کسی کو انخوا کر لینے میں زیادہ وقت نہیں ہوتی۔ مجھے زیادہ دیر انتظار نہیں کرنا پڑا۔ شیشے کی دیوار کے پار

بڑے مجھے گیٹ کی طرف آنا نظر آ رہا تھا۔ میں گیٹ سے اور قریب ہو گیا۔ اس کے پیچھے میں نے اس نوجوان کو بھی آتے دیکھا تھا جس پر مجھے مارشل ہونے کا شبہ تھا مگر وہ ابھی دور تھا۔

گیٹ سے باہر آتے ہی میں نے بڑے کو چھاپ لیا ”جلدی بتاؤ کہ اس نے کیا لیا ہے؟“

”ڈن مل کا پیکٹ ہے۔ اس کے کوٹ کی دائیں جیب میں ہے اور وہ۔۔۔“

”بس اتنا کافی ہے۔ کار میں جا کر میرا انتظار کرو“ میں نے تیزی سے کہا اور بڑے سے دور ہٹ گیا۔ نوجوان بہت خوش اور گمن دکھائی دے رہا تھا۔

گیٹ سے باہر نکل کر وہ بھیڑ میں راستہ بنا تا ہوا باہر کی طرف جانے لگا۔ اس بھیڑ میں اس کے نزدیک پہنچنا میرے لئے زیادہ مشکل نہیں تھا۔ میں بس ایک لمحے کے لئے اس سے قریب ہوا تھا اور میں اپنا کام کر گزرا تھا۔ اس کے کوٹ کی جیب سے ڈن مل کا پیکٹ نکلا۔ جیب میں منسلک ہو گیا تھا لیکن شاید نوجوان کو اپنی جیب بھی ہونے کا احساس ہو گیا تھا۔ اس نے اپنی جیب پر ہاتھ مارا تھا اور اس نے پلٹنے میں اہتمامی پھرئی دکھائی تھی مگر اپنی تمام تر پھرئی کے باوجود وہ مارا گیا تھا۔ میں تو پہلے ہی اس سے دور ہو چکا تھا۔

”میرا پرس“ مارشل چپچا ”کسی نے میری جیب کاٹ لی ہے“ اس کی آواز بڑی ہات داری تھی اور اس میں فریاد تھی۔ وہ ایک بار ہوا جواری تھا۔ ایک ایسا جواری جو ایک ہی داؤد میں اپنا سب کچھ ہار چکا تھا۔

اس کی بیچ کے تھپے میں اس کے گرد کے لوگ کافی کی طرح بٹھ گئے۔ کچھ پرسان حال کے لئے اس کے نزدیک آگئے مگر اس کے چہرے پر تو دیوانگی کے آثار تھے۔ میں بھی اس بھیڑ میں رک گیا۔ جلد بازی کیلنگ کا ڈسکتی تھی۔ میں اس سے دور ہونے کی شعوری کوشش کرتا تو اس کے علاوہ دوسروں کی نظروں میں بھی آ سکتا تھا اور میں ایسی کوئی حماقت کرنے کے موڈ میں نہیں تھا۔ ویسے بھی ایسی کی حالت سے لطف اندوز ہونے کے لئے میں اپنا تمہرا سا سبک وقت تو برباد کر ہی سکتا تھا۔

”کیا ہوا بھائی صاحب“ ایک شخص نے ہمدردانہ لہجے

میں کہا۔ اس امتحانہ سوال نے جلتی پر تھل کا کام کیا۔
 ”میں کہہ رہا ہوں میری جیب لٹ گئی ہے اور تم پوچھ رہے ہو کیا ہوا“ مارشل دباڑا ”وہ جو کوئی بھی ہے ہمیں نہیں ہے۔ خیر وار کوئی اپنی جگہ سے نہ ہلے میں پولیس کو طلب کر رہا ہوں۔“
 وہ اس قدر بدحواس ہو چکا تھا کہ اسے یہ بھی اندازہ نہیں کہ جو کچھ وہ کر رہا ہے اس کا نتیجہ کیا نکلے گا۔ اس کا اس قدر بدحواس ہونا میری سمجھ میں آتا تھا لیکن دوسروں کے لئے یہ معاملہ ناقابل فہم تھا کہ اس کے پرس میں ایسی کون سی چیزیں تھیں۔ جس کے لئے وہ اس قدر بدحواس ہو رہا تھا۔ شاید دوسروں نے اس پہلو پر غور کرنے کی ضرورت بھی نہیں محسوس کی ہوگی۔ وہ تو پولیس کا نام سنتے ہی بدک گئے تھے۔ پھر اگر پولیس موجود ہوتی تو شاید ان لوگوں کو روکے رکھنا پولیس کے بس سے بھی باہر ہو۔ ہر شریف آدمی پولیس کے چکر میں پھینٹنے سے ڈرتا ہے۔
 ایئرپورٹ پر پولیس موجود تھی۔ ایئرپورٹ کے حفاظتی دستے کے جوان بھی تھے۔ جب تک وہ جانے واردات پر پہنچے وہاں ایک آدمی بھی نہیں پہنچا تھا۔ میں بھی وہاں سے کھٹک چکا تھا۔ مارشل بر توپوں معلوم ہوتا تھا جیسے کوئی دیوہ پڑ گیا ہو۔ اس نے کئی لوگوں کو پکڑنے کی کوشش بھی کی تھی مگر وہ اکیلا کس کس کو پکڑتا۔ ایگلر کے ایک کارندے کو چوٹ دے کر میں صاف بچ نکلا تھا۔
 میں کار کے نزدیک پہنچا تو میں نے دیکھا کہ بڈ غائب ہے۔ ابھی میں کوئی سوال بھی نہیں کرنے پایا تھا کہ بڈ نمودار ہو گیا۔
 ”بڈ کی اپنی بھی کچھ دوسے داریاں ہوتی ہیں“ اس نے میرے کچھ کہنے سے قبل ہی بولنا شروع کر دیا ”میں نہیں وہاں تو اچھوڑ کر کس طرح آسکتا تھا؟“
 ”چلو کار میں بیٹھو“ میں نے خشک لہجے میں کہا ”بعض اوقات ایسی حرکتیں مساکل کھڑے کر دیتی ہیں لہذا جو کہا جائے وہی کیا کرو۔“
 بڈ کے معاملے میں ہمیں نرمی کرنی پڑے گی ورنہ ہمارا ہی غیر فیکل وار روئے ہمارے ہی لئے پریشانی کا سبب بن جائے گا“ بڈ نے کار میں بیٹھتے ہوئے کہا۔
 اسے جواب دینے کے بجائے میں نے کار اشارت کردی اور اسے پارکنگ ایریا سے نکالنے لگا۔
 ”تم کچھ ناراض معلوم ہوتے ہو چیف! حالانکہ بڈ ہمارے لئے ایک کارنامہ سرانجام دے کر آیا ہے“ بڈ نے کہا۔

”یہ کارنامہ تو کوئی بھی کر سکتا ہے“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا ”ہمارے سپرد جو کام کیا گیا تھا وہ اتنا مشکل تو نہیں تھا۔ گیٹ پر متعین محافظوں کو شخصی گرم کر کے کوئی بھی نوازت لاؤنج تک پہنچ سکتا تھا۔“
 ”میں دوسرے کارنامے کی بات کر رہا ہوں“ بڈ نے کہا ”اس کارنامے کی جو تمہاری حکم عدولی کے نتیجے میں۔“
 ”تم لوگوں نے کیا فضول قسم کی گفتگو شروع کر دی۔“ ایک تہذیب نے آگے کر کہا ”پہلے یہ بتانا چاہئے تھا کہ مقصد حاصل ہوا یا نہیں۔“
 ”ایک عدد ڈن ٹن کا پیکٹ ملا ہے“ میں نے تسخرانہ انداز میں کہا ”دیکھنا یہ ہے کہ اس میں سے کیا برآمد ہوتا ہے۔“
 ”تم نے اس شخص کو نظر انداز کر دیا چیف جو مارشل کو لے کر آیا تھا۔ اس کا تعلق بھی ایگلر سے ہی ہے۔ اسے مارشل کے محافظ کے طور پر بھیجا گیا تھا۔ حالات پر نظر رکھنا اس کی ذمہ داری تھی اور کسی غیر معمولی صورت حال میں مارشل کی مدد کرنے کے لئے اسے مارشل کے ساتھ بھیجا گیا تھا لیکن حالات جس طرح اچانک پیش آئے ان میں ظاہر ہے وہ کچھ بھی نہیں کر سکتا تھا سوائے اس کے کہ بیڈ کو وارنر کو مطلع کر دے اور وہ اس نے کر دیا۔“
 ”تمہیں یہ تفصیلات کس طرح معلوم ہوئیں؟“ میں نے حقیقتاً حیران ہو کر پوچھا۔ یہ بات بھی بھی حیرانی کی۔ بڈ تو میری نظروں کے سامنے رہا تھا علاوہ ان چند منٹوں کے جن کے دوران اسے واپس کار میں آکر بیٹھنا تھا مگر وہ کہیں غائب ہو گیا تھا۔ لازمی سی بات ہے کہ اس کی یہ معلومات ان چند منٹوں کی ہی مرہون منت ہو سکتی تھیں اور چند منٹوں کے دوران اتنی معلومات کا حصول قطعی ناقابل فہم تھا۔
 ”اسی لئے تو کہتا ہوں چیف کہ بڈ کو احکامات کا پابند کرنے کی کوشش مت کرو ورنہ بڈ ناکارہ ہو کر رہ جائے گا۔ بڈ کے لئے آزادی بہت ضروری ہے۔“ بڈ نے ایک طویل سانس لے کر کہا۔ اس کی یہ عادت تھی اکثر کھل جاتی تھی کہ وہ کسی بات کا جواب سیدھی طرح نہیں دیتا تھا۔ اس وقت اسے موقع مل گیا تھا لہذا وہ مجھ سے معلوم نہیں کب کب کے انتقام لے لیتا۔ میں اس سے سختی سے کہتا تو وہ اور پھیلنا شروع کر دیتا لہذا میں نے نرمی سے کام لینے کا فیصلہ کیا۔
 ”میں نے بھی تمہیں پابند کرنے کی کوشش نہیں کی بڈ!“ میں نے محبت بھرے لہجے میں کہا ”میں تمہاری قدر و قیمت سے پوری طرح واقف ہوں۔“

”تمہارے لہجے سے نہیں بلکہ وقت کی نزاکت سے مجبور ہو کر بڈ تمہیں بتا رہا ہے کہ ہم خطرے میں ہیں۔ یہ مت سمجھنا کہ تم بڈ کو بے وقوف بنانے میں کامیاب ہو گئے ہو۔“
 ”تمہیں کیا ہو گیا ہے بڈ! اگر ہم خطرے میں ہیں تو تم سے کم الفاظ میں تفصیلات بتاؤ“ تہذیب نے غصیلے لہجے میں کہا ”یہ تمہارا کون سا طرفہ ہے کہ وقت کی نزاکت دیکھے بغیر بے تکلی ہانگے چلے جاتے ہو۔“
 ”سوری میڈم! بات دراصل یہ ہے کہ جب چیف نے مارشل کی جیب سے پیکٹ اڑایا تو اس کا ساٹھی جو سیاہ رنگ کی کار میں موجود تھا کار سے اتر کر یہ معلوم کرنے کے لئے آیا کہ مارشل کے ساتھ کیا حادثہ پیش آگیا ہے۔ اس کے لئے اصل صورت حال کا اندازہ کرنا زیادہ مشکل ثابت نہیں ہوا اور وہ مزید وقت ضائع کے تیزی سے کار میں واپس گیا اور اس نے کسی نامعلوم آدمی کو اس حادثے سے مطلع کر دیا۔“
 میری نگاہ عقب نما آئینے کی طرف اٹھ گئی۔ دور دور تک کوئی گاڑی نہیں تھی۔ سامنے بھی کوئی گاڑی نظر نہیں آ رہی تھی۔ عام دستور کے مطابق ایئرپورٹ شہر سے کئی میل دور بنایا گیا تھا اور ایئرپورٹ کے نزدیک کسی بھی قسم کی آبادی نہ ہونے کی وجہ سے اس سڑک پر ٹریفک کا دباؤ بہت کم ہوتا تھا۔ اگر بڈ کی فراہم کردہ اطلاعات درست تھیں تو ہمیں راستے میں گھیرنے کی کوشش کی جاسکتی تھی۔
 ”تم نے بہت دیر کر دی بڈ!“ میں نے کہا ”ہم ایئرپورٹ سے ڈیڑھ میل دور نکل آئے ہیں۔ اگر تم پہلے ہی بتادیتے تو ہم ایئرپورٹ پر ہی رک جاتے اس لئے کہ ممکن ہے وہ لوگ پیکٹ کی بازیابی کے لئے راستے میں کوئی کارروائی کریں۔“
 ”معلوم نہیں اس پیکٹ کی کیا اہمیت ہے“ تہذیب بڑبڑاتی ”لیکن یہ بات یقینی ہے کہ وہ ان کے لئے کسی خاص اہمیت کا حامل ضرور ہے اور وہ اس کے غائب ہوجانے پر نچلے ہرگز نہیں بیٹھیں گے۔“
 میرا ذہن بہت تیزی سے کام کر رہا تھا۔ اس وقت سڑک پر ٹریفک نام کو بھی نہیں تھا اور آگے مزید تین میل تک یہ حال تھا کہ اس سڑک کے علاوہ کوئی اور سڑک نہیں تھی۔ یعنی ہم کہیں مزید نہیں سکتے تھے۔ لے دے کر یہی صورت رہ گئی تھی کہ ہم واپس ایئرپورٹ چلے جاتے یا پھر ہم میں سے کوئی ایک پیدل جاتا۔
 ”ٹھیک ہے تہذیب“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”ہم ایئرپورٹ واپس چل رہے ہیں تم وہاں سے کلارا کو فون کرو۔ اس سے کہنا کہ تم اسے شدید نقصانات سے دو

چار کرنے کے بعد ٹک سے باہر جاری ہو۔ ڈن ٹن کے پیکٹ اور اس شخص کا حوالہ بھی دےنا جو زہریلی سوئی کا نشانہ بنا تھا۔“
 ایئرپورٹ پر بظاہر کسی افزا تفری کے آثار نہیں تھے۔ ڈن ٹن کے پیکٹ کی واپسی کے لئے معلوم نہیں ایگلر نے کیا انتظامات کئے۔ یہ بات بہر حال طے تھی کہ انہوں نے کچھ نہ کچھ ضرور کیا ہوگا۔
 ”تم لوگ رستوران میں چلو۔ ہم ذرا فون کر کے آتے ہیں“ میں نے کار سے اتر کے بڈ سے کہا اور تہذیب کے ساتھ ایئرپورٹ کے اس حصے کی طرف بڑھ گیا جہاں ایک قطار میں کئی ٹیلی فون بوٹھ تھے۔
 ”اس وقت وہ لوگ پیکٹ کے چکر میں پھنسے ہوں گے لہذا تم آرام سے اپنا کام کر سکتی ہو“ میں نے تہذیب سے کہا ”وہی ہے جس بات کا امکان نہ ہونے کے برابر ہے کہ کلارا کا ذہن اس طرف منتقل ہوا ہوگا۔ پھر بھی احتیاطاً اس سے کم از کم گفتگو کرنا۔“
 تہذیب ٹیلی فون بوٹھ کی طرف بڑھ گئی اور میں اس سے کچھ فاصلے پر رک گیا۔ کسی منگولک شخص کے نظر آنے پر میں حرکت میں آنے کے لئے پوری طرح تیار تھا لیکن ایک تو مجھے کوئی منگولک شخص نظر نہیں آیا اور دوسرے تہذیب نے بہت تیزی دکھائی۔
 ”میں نے اسے بتا دیا کہ پیکٹ ہمارے قبضے میں ہے اور فی الحال میں شی گو رائے سے باہر جاری ہوں۔ یہ بھی کہہ دیا ہے کہ اگر وہ راہ راست پر نہ آئی تو اس کے اور آدمی بھی ہلاک ہوں گے۔“
 ”ٹھیک ہے تہذیب! اب ان لوگوں کی توجہ ملک سے باہر جانے والوں پر مرکوز ہوجائے گی اور ہم یہاں ناشتا کر کے اطمینان سے نکل چلیں گے۔“
 ناشتا کرنے تک دن پوری طرح طلوع ہو چکا تھا اور راستے میں کسی خطرے سے دوچار ہونے کا امکان کم ہو گیا تھا لہذا ہم ناشتا کر کے واپسی کے لئے روانہ ہو گئے اور بغیر کسی رکاوٹ کے واپس اپنی رہائش گاہ تک پہنچ گئے۔ ہم سب یہ جاننے کے لئے بیٹھیں تھے کہ آخر اس پیکٹ میں کیا ہے جس کی خاطر اتنی رازداری برتی گئی تھی۔
 میں نے جیب سے پیکٹ نکالا۔ پیکٹ پر سیلفن موجود نہیں تھی۔ بڈ اور تہذیب تجسس انداز میں میرے اوپر جھک آئے تھے۔ عاقل اور طلحہ بھی بہت سے چین تھے مگر احتیاطاً کچھ بول نہیں پارہے تھے۔ میں نے پیکٹ کھولا اور یہ دیکھ کر

مشہور مصنفین کی مشہور کتابیں

روشنی کے میدان

حیرت ۲۰۰، پرنٹنگ ڈاک نمبر ۱۶، چرچے

عنا کے مہار

اسلام کے عاشقوں
ادیبانے کرام کے دلچسپ
اور شگفتہ واقعات
ضیاء نسیم گلزاری کے قلم سے

ضیاء نسیم گلزاری
کے مضامین



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

تیرا نائل بیوی چھوڑ کر کتنے ہیں

کالی کتابیاں

حیرت ۲۰۰، پرنٹنگ ڈاک نمبر ۱۶، چرچے

بک ویلوٹ کی چوہیاں

حیرت ۲۰۰، پرنٹنگ ڈاک نمبر ۱۶، چرچے

کتابیات پبلی کیشنز

ممکن ہی نہیں کہ کسی سگریٹ میں سے تمباکو کو نکال کر اس میں دوبارہ بھرا جائے اور سگریٹ کے کاغذ پر کوئی شکن نظر نہ آئے۔

”تکتے تو تم ٹھیک ہو“ تندیب نے تانید کی ”لیکن ہم کوئی امکان کیوں چھوڑیں۔“

”میں یہ کب کہہ رہا ہوں“ میں نے سگریٹیں تمام افراد میں تقسیم کرتے ہوئے کہا ”ابھی ہم سب مل کر تمام سگریٹوں میں سے تمباکو نکال دیتے ہیں جو کچھ بھی ہوگا سامنے آجائے گا۔“

تمام سگریٹوں میں سے تمباکو نکالنے میں چند منٹ سے زیادہ نہیں لگے مگر نتیجہ وہی ڈھاک کے تین پات رہا۔

”اب بتاؤ“ میں نے ایک طویل سانس لے کر بڑے کہا ”ہم نے سارے چٹن کر کے دیکھ لے مگر کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہوا۔“

بڑا کیا جواب دیتا۔ اس کے چہرے پر مایوسی، بکھری نظر آ رہی تھی۔

”ممکن ہے چیف!“ اس نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”مگر مجھ سے دیکھنے میں کوئی غلطی ہوئی۔ ممکن ہے اس پیکٹ کے ساتھ اس مارشل کو کوئی اور چیز بھی دی ہو جسے میں نہ دیکھ سکا ہوں۔“

”تسلیم کرو کہ تم ایک جلد باز آدمی ہو اور اس معاملے میں بھی تم نے جلد بازی کا مظاہرہ کیا ہے“ میں نے بڑے کو گھورتے ہوئے کہا۔

”میں تسلیم کرتا ہوں چیف!“ بڑے نے سر جھکا لیا ”لیکن مجھ میں نہیں آتا کہ بڑے اتنی بڑی غلطی کس طرح ہو گئی۔“

”ضرورت سے زیادہ خود اعتمادی ایسی صورت حال پیدا کر دیتی ہے۔ آئندہ جب تمہیں کوئی کام سونپا جائے تو اسے بہت احتیاط سے سرانجام دینا“ میں نے سخت لہجے میں کہا۔

”ٹھیک ہے چیف!“ بڑے نے ڈوبی ہوئی آواز میں کہا اور تندیب نے ساختہ ہنس پڑی۔

”کیوں اس کا خون خشک کر رہے ہو علی!“ تندیب نے اپنی ہنسی پر قابو پانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

تندیب کی اس بات پر بڑے نے چونک کر تندیب کی طرف دیکھا لیکن اس کا انداز ایسا ہی تھا جیسے اسے تندیب کی اس بات پر بھی شبہ ہو۔

”فنون خشک کر رہا ہوں؟“ میں نے حیرت سے کہا ”ارے اس کی جلد بازی کے باعث ہمیں نقصان ہو گیا۔ اصل چیز

کر میوز ڈھیر کر دیں۔ کوئی خاص بات نظر نہیں آئی۔ پھر پٹی کا نمبر آیا۔ اس سے بھی کچھ حاصل نہیں ہوا۔ ہم لوگوں نے بے بسی سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔

”تمہارے ذہن میں کوئی بات نہیں آ رہی“ میں نے حافظ کی طرف دیکھا ”تم نے تو چھاپے مار کارروائیوں کی تربیت حاصل کی ہے۔“

”تربیت تو میں نے ضرور حاصل کی ہے جناب لیکن اول تو ہمیں جاسوسی کی تربیت نہیں دی جاتی اور اگر وہ بھی تھی ہوتی تو بھی اس کے اتنے طریقے ہیں کہ شاید ہی کوئی ایک شخص ان سب کا احاطہ کر سکتا ہو۔“

میں نے اثبات میں سر ہلایا ”یہی تو مشکل ہے۔ ہمیں یہ بھی نہیں معلوم کہ ہمیں کس چیز کی تلاش ہے لہذا کوئی امکانی طریقہ بھی سمجھ میں نہیں آتا علاوہ اس کے کہ ہم اس پیکٹ کا عمل آریٹیشن کر ڈالیں۔“

”پائلٹ کر دینا چاہئے“ تندیب نے کہا ”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اس معاملے میں تم اتنا تردد کیوں کر رہے ہو؟“

”تردد نہیں کر رہا بلکہ احتیاط پیش نظر ہے“ میں نے پیکٹ کے جوڑ کھولتے ہوئے کہا۔ چند سیکنڈ کے اندر اندر پیکٹ پوری طرح ادھڑکا تھا۔

”مجھے ایسا لگتا ہے کہ یہ کسی خاص شے میں ڈوبے ہوئے سگریٹ ہیں“ بڑے نے کہا ”ممکن ہے مادام کلارا نٹھی کی عادی ہو۔“

”ڈھٹک کی بات نہیں کر سکتے تو بے تکلی بانکتے سے بھی گریز کرو۔ شی گورائے میں منشیات کی کیا کمی ہے۔“

”اب تو لے دے کر سگریٹیں ہی رہ گئی ہیں“ تندیب نے کہا ”لہذا جو بھی رائے دے گا سگریٹوں سے متعلق ہی دے گا۔“

”تو پھر کیا خیال ہے“ ان کے تمباکو کا تجربہ کرا لیا جائے؟“ میں نے کہا۔

”ممکن ہے کسی سگریٹ کے اندر کوئی چیز پوشیدہ کر دی گئی ہو؟“ ظفر نے کہا۔

”اب تو یہی ایک بات قرین قیاس رہ گئی ہے“ میں نے کہا ”لہذا اب ہم ہر سگریٹ میں سے تمباکو نکالیں گے لیکن واضح رہے کہ سگریٹوں کے اندر سے کچھ برآمد ہونے کے امکانات نہ ہونے کے برابر ہیں۔“

”تم تو ہر امکان یوں ہی رد کر دیتے ہو چیف! پہلے ان میں سے تمباکو تو نکالو۔“

”یوں ہی رد نہیں کر دیتا“ ٹھوس بنیادوں پر کرتا ہوں۔ یہ

حیران رہ گیا کہ اس میں صرف ایک سگریٹ کم تھی اور سب سے زیادہ حیران کن بات یہ تھی کہ سگریٹیں اور پٹی بالکل درست حالت میں تھی۔ قطعی معلوم نہیں ہوتا تھا کہ انہیں دوبارہ پیک کیا گیا ہے۔

”اس بھاگ دوڑ کا اتنا فائدہ تو ہوا کہ ہم سگریٹوں کے معاملے میں خود کفیل ہو گئے“ میں نے مسکرا کر کہا۔

”تم مجھ پر فخر کر رہے ہو چیف! میں نے ہی تمہیں ان سے متعلق اطلاع فراہم کی تھی“ بڑے نے کہا ”لیکن تمہیں ابھی کوئی تبصرہ نہیں کرنا چاہئے۔“

”میں فخر نہیں کر رہا“ میں نے کہا ”دھوکا تو کسی کو بھی ہو سکتا ہے۔ آدمی کام کرتا ہے تو اس سے غلطیاں بھی سرزد ہوتی ہیں۔ جو کام ہی نہیں کرتے ان سے کیا غلطی ہوگی۔“

”پھر وہی بات“ بڑے بتا گیا ”میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے“ اس بڑے نے یہی پیکٹ مارشل کے حوالے کیا تھا۔

”ممکن ہے“ میں نے بے پروائی سے کہا ”لیکن بظاہر تو یہ ایک ان چھو پیکٹ معلوم ہوتا ہے۔“

”اس پر کوئی خفیہ پیغام بھی ہو سکتا ہے“ بڑے بولا ”جو ویسے نظر نہ آتا ہو اور کسی کی مادی طریقے سے مگر نہ کے بعد ظاہر ہوتا ہو۔“

”ہونے کو تو سب کچھ ہو سکتا ہے لیکن سوال یہ ہے کہ ہمیں اس کی اصلیت تک پہنچنا ہے۔ کس ایسا نہ ہو کہ عادی کسی غلطی سے اس کی اہمیت ختم ہو جائے۔“

”کیا مطلب؟“ بڑے نے چونک کر کہا۔

”ہمیں نہیں معلوم کہ اس پیکٹ کا راز کیا ہے۔ اس کی اہمیت تو بہر حال مسلہ ہے اور یہ بھی ملے ہے کہ اس کا کوئی خاص مقصد ہے ضرور۔ جن لوگوں تک اسے پہنچنا تھا وہ اس سے فائدہ اٹھانے کا طریقہ ضرور جانتے ہوں گے۔“

”تمہارا مطلب ہے اب ہمیں براہ راست مادام کلارا پر ہاتھ ڈال دینا چاہئے؟“

”اب یہ مطلب بھی نہیں ہے“ میں نے ہنس کر کہا ”میں جو کچھ بھی کہہ رہا تھا محض انتہائی احتیاط کے پیش نظر کہہ رہا تھا ورنہ زیادہ سے زیادہ یہی ہو گا تاکہ ایک ایسی چیز ضائع ہو جائے گی جس کے بارے میں ہمیں یہ بھی نہیں معلوم کہ اس کی اہمیت کی نوعیت کیا ہے۔ لہذا میں اس میں سے سگریٹیں نکال رہا ہوں“ اگر کچھ ضائع ہو گیا تو ہمیں اپنی لاعلمی کی وجہ سے اس کا زیادہ افسوس نہیں ہو گا۔“

میں نے ایک ایک کر کے تمام سگریٹیں پیکٹ سے نکال

مارشل نے کرکٹ کیا اور یہ سگریٹ کا بے کار پیکٹ ہمارے حصے میں آیا۔

”یہ پیکٹ اتنا ہی بے کار ہوتا تو مارشل اس کے نائب ہونے پر اس طرح دیوانہ نہ ہو جاتا“ تہذیب نے سنی خیر بے میں کہا اور بڑا اچھل پڑا۔

”بڈے کے ساتھ تمہارا سلوک اچھا نہیں ہے چیف!“ بڈے نے شکایتی انداز میں کہا ”تم نے مجھے خواہ مخواہ اتنی بری طرح ڈانٹا حالانکہ میں بالکل بے قصور ہوں۔“

”مارشل صرف اوراکاری کر رہا تھا“ میں نے خشک لہجے میں کہا ”تم نے وہ مثل نہیں سنی“ ہاتھی کے دانت دکھانے کے اور دکھانے کے اور؟“

بڈے کے چہرے پر ایک بار پھر ہوائیاں اڑ گئیں۔ اس کی سمجھ میں نہیں آیا تھا کہ میں مذاق کر رہا ہوں یا سنجیدہ ہوں۔

”کیا تم نے اس بات پر غور کیا تھا کہ پیکٹ کے ساتھ کوئی اور چیز بھی اس کے حوالے کی جا سکتی ہے؟“ میں نے کہا۔

”نہیں“ بڈے نفی میں سر ہلایا ”پیکٹ دیکھنے کے بعد مجھے اتنا ہوش ہی نہیں رہا تھا کہ کسی اور چیز پر توجہ دیتا۔“

”یہی تمہاری غلطی ہے۔ محض اتنا سا کام تو ہر شخص کر سکتا تھا جو تم نے کیا ہے۔ ہم لوگوں کی خصوصیت تو یہ ہونی چاہئے کہ ان باتوں پر بھی توجہ رکھیں جو بیدار امکان ہوں۔ کیا میں غلط کہہ رہا ہوں؟“

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو چیف!“ بڈے انتہائی سنجیدگی سے کہا ”یہ واقعی میری غلطی تھی لیکن میں نے اپنی اسی غلطی سے سبق لیا ہے۔ آئندہ ایسی غلطی کا اعادہ نہیں ہوگا۔“

”آدی اپنی کسی غلطی سے کچھ سیکھ لے تو سمجھو اس نے اپنی ہی ہوئی غلطی کو اپنے لئے کارآمد بنالیا“ میں نے کہا ”اب تم اپنے اعتراف پر قائم رہنا۔“

”قائم نہ رہنے کا کیا سوال ہے چیف! مجھے اس بات سے شدید صدمہ پہنچا ہے کہ میری غلطی کی وجہ سے ایک اہم چیز ہمارے ہاتھ سے نکل گئی۔“

”کہنے کا مطلب یہ ہے کہ خاص حالات میں ایسا بھی ہو سکتا تھا کہ دوسروں کی توجہ ہانکنے کے لئے کسی بڑی چیز کی آڑ میں کوئی چھوٹی سی چیز ادھر سے ادھر کی جاتی“ میں نے کہا ”تمہاری قسمت اچھی تھی کہ حالات خاص نہیں تھے۔ لہذا انہیں یہ حرکت کرنے کی ضرورت بھی نہیں تھی۔ جو کچھ بھی ہے اسی پیکٹ میں ہے۔“

بڈے مجھے حیرت سے دیکھنے لگا ”تم بھی عجیب ہو چیف! کبھی کبھی کچھ کہتے ہو۔“

”میں ان امکانات کی بات کر رہا تھا جن کی طرف تمہاری توجہ نہیں گئی۔ میرا مقصد صرف اتنا تھا کہ آئندہ کسی موقع پر تم کوئی نقصان اٹھانے سے محفوظ رہو۔“

”تمہارا مطلب... تمہارا مطلب ہے مجھ سے کوئی غلطی نہیں ہوئی“ بڈے نے ایک ایک کرکٹ ہمارے مطلوبہ شے کی پیکٹ ہے۔“

”بالکل۔“ میں نے سر ہلایا ”یہی پیکٹ ہماری مطلوبہ شے ہے جس کے لئے اس وقت مادام کلارا کے آدی پاگل ہو رہے ہوں گے۔“

بڈے کے انداز سے الجھن ظاہر ہونے لگی ”اگر اصل چیز واقعی یہی ہے تو اس میں سے ابھی تک کچھ برآمد کیوں نہیں ہوا؟“

”وجہ یہ ہے کہ سائنس نے بہت ترقی کر لی ہے“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”خفیہ تحریریں لکھنے کے ایسے طریقے ایجاد ہو چکے ہیں کہ ان کے لئے ایک علیحدہ لیبارٹری کی ضرورت ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ اگر پہلے سے علم نہ ہو تو کوئی غلط طریقہ اختیار کرنے کے نتیجے میں خفیہ طریقے سے لکھی جانے والی کوئی تحریر ضائع بھی ہو سکتی ہے۔ زیادہ امکان اس بات کا رہ گیا ہے کہ اس پیکٹ میں کسی جگہ ایسی ہی کوئی خفیہ تحریر ہو سکتی ہے جس کے ذریعے کوئی انتہائی اہم پیغام بھیجا گیا ہو۔ کوئی ایسا پیغام جسے بھیجنے کے لئے ٹرانسمیٹر کو بھی غیر محفوظ تصور کیا گیا ہو۔ کوئی اتنا اہم پیغام جس کے لئے ضروری کوڈ ورڈز پر انحصار کرنے کو خطرناک سمجھا گیا ہو۔“

احتیاط اور احتیاطیوں ہی تو نہیں رہتی گی ہوگی۔“

”خدا کا شکر ہے کہ مجھ سے غلطی نہیں ہوئی۔ ورنہ تم نے تو مجھے دہلا ہی دیا تھا“ بڈے نے کہا ”اب اگر تم کو تو میں اس پیکٹ پر کوئی خفیہ تحریر تلاش کرنے کے لئے کسی لیبارٹری کا بندوبست کروں؟“

”کوئی اتنا معمولی کام نہیں بڈا اس کے لئے رازداری بنیادی شرط ہے جو ہمیں آسانی سے میسر نہیں آسکتی۔ خاص طور پر رٹھی گورائے میں کہ یہاں اسرائیل کی حامی حکومت ہے۔“ میں نے کہا ”لیکن میرا خیال ہے کہ اس پیکٹ پر خفیہ تحریر تلاش کرنے کا مرحلہ بعد میں آئے گا۔ ابھی تو یہ اقدام قبل از وقت ہوگا۔ ایک کام ہمیں اور بھی کرنا ہے اور مجھے حیرت ہے کہ تم میں سے کسی کا ذہن اس طرف کیوں متعلق نہیں ہوا؟“

”اب بھی اگر تم مطمئن نہیں ہوئے تو اب فلٹر رازداز کے سوا اور بچا ہی کیا ہے“ تہذیب نے کہا ”اور فلٹر رازداز کے

اندروں کچھ ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“

”سوال پیدا ہو یا نہ ہو یہ ہماری آخری امید ہیں۔ اگر ان میں سے بھی کچھ نہ نکلا تو پھر یہ بات یقینی ہو جائے گی کہ ہمیں کوئی خفیہ تحریر ہی تلاش کرنی ہے“ میں نے ایک فلٹر پر انگلیوں کا پکا سا دباؤ ڈالتے ہوئے کہا ”پھر یہ بات بھی ہے کہ اس قسم کی خفیہ چیز ایسی ہی جگہ چھپائی جانی چاہئے جو کسی کے وہم و گمان سے بھی باہر ہو۔ جس طرف کسی کا ذہن بھی نہ جا سکتا ہو۔“

چھنی سگریٹ پر میں چونک پڑا۔ مجھے محسوس ہوا تھا کہ فلٹر کے اندر کوئی چیز موجود ہے۔

”کیا بات ہے؟“ تہذیب نے مجھے چونکتے دیکھ کر تیزی سے کہا ”کیا کچھ برآمد ہوا؟“

”ہاں“ اس فلٹر کے اندر کچھ محسوس تو ہو رہا ہے“ میں نے جو شیلے لہجے میں کہا اور جلدی جلدی دیگر فلٹر بھی چیک کرنے لگا۔ تین اور فلٹروں پر مجھے شبہ ہوا اور میں نے انہیں علیحدہ کر لیا۔

”ان چار فلٹروں کے اندر کوئی نہ کوئی چیز موجود ہے۔“ میں نے کہا اور ایک فلٹر کو بڑی احتیاط سے چھاننا شروع کیا۔ روٹی کے فلٹر کے درمیان سے آخر کار ہماری سخت کا تر نکل ہی آیا۔ یہ ایک مائیکرو فلم تھی۔

مائیکرو فلم دیکھتے ہی سب کے چہرے خوشی سے کھل اٹھے ”یہ ہماری پہلی کامیابی ہے“ بڈے نے خوشی سے کہا ”اب مادام کلارا کو پتا چلے گا۔“

”ان لوگوں کی اتنی احتیاط ظاہر کرتی ہے کہ اس فلم میں واقعی کوئی انتہائی اہمیت کی چیز ہوگی“ تہذیب مہم آہنگ ایس بولے۔

”میں نے اس لئے آپ کے ساتھ شامل ہونے کا فیصلہ کیا تھا کہ یہ سنی مجھے کہیں اور نہیں مل سکتی تھی“ عاطف نے کہا۔

وہ لوگ تبصرے کر رہے تھے اور میں دوسرے فلٹروں میں سے بھی مائیکرو فلمیں نکال رہا تھا۔ ہماری جدوجہد نتیجہ خیز ثابت ہوئی تھی۔ دشمن کی چار مائیکرو فلمیں ہمارے قبضے میں تھیں۔

”اب کیا خیال ہے تہذیب“ میں نے مسکرا کر کہا ”تم تو کہہ رہی تھیں فلٹر میں سے کچھ برآمد ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“

”اب کیا اندازہ غلط ہونے کی سب سے زیادہ خوشی بھی مجھے ہی محسوس ہو رہی ہے لیکن سوال یہ ہے کہ ان مائیکرو فلموں

میں ہے کیا؟“

تہذیب کے اس سوال نے میرے سوا سب کو جو نکال دیا۔ مائیکرو فلمیں برآمد ہونے کی انہیں اتنی خوشی ہوئی تھی کہ وہ یہ بھی بھول گئے تھے کہ یہ فلمیں ہمارے لئے اس وقت تک بے کار ہیں جب تک مائیکرو پروڈیکٹر نہ میسر ہو۔

”جی گورائے میں تو مائیکرو پروڈیکٹر کا حصول بہت دشوار ہوگا۔“ بڈے بڑبڑایا ”لیکن اگر تم کو تو بڈے کو شش کر سکتا ہے۔“

”کو شش تو ہر معاملے میں ضرور کرنی چاہئے لیکن کوششوں کو ایک حد کے اندر ہی رہنا چاہئے“ میں نے کہا ”جی گورائے تو خیر بہت چھوٹی سی جگہ ہے، بعض بڑے بڑے ممالک میں بھی مائیکرو پروڈیکٹر کسی عام مکان سے نہیں مل سکتا۔ تاہم اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ ہم خاموش ہی ہو کر بیٹھ جائیں۔ یہاں بھی شاپنگ کے بہت بڑے بڑے سینٹر ہیں۔ ممکن ہے کہیں سے مائیکرو پروڈیکٹر مل جائے۔“

”مائیکرو پروڈیکٹر مہیا کرنا میری ذمہ داری ہے چیف! لیکن تمہیں میری بات پر بھی کچھ توجہ دینی چاہئے۔“

”کون سی بات؟“ میں نے چونک کر کہا۔

”مادام کلارا کے خلاف کوئی ٹھوس قدم اٹھانے کے بارے میں سوچو۔ کراؤن ٹائٹ کلب پر بلہ بولو۔ وہ ان کا بہت بڑا اڈہ ہے۔“

”جن مقامات پر مائیکرو پروڈیکٹر ملنے کی توقع ہو سکتی ہے کیا ان مقامات کی نگرانی نہیں ہو رہی ہوگی؟“ اچانک تہذیب نے کہا اور میں چونک پڑا۔

”ٹھیک کہہ رہی ہو۔ درحقیقت اس موقع پر ہم تک پہنچنے کے لئے ان کے پاس واحد ذریعہ یہی ہے لہذا ہم میں سے ہر ایک کو ایسی جگہوں سے دور رہنا چاہئے۔“

”یہ کیا بات ہوئی“ بڈے بڑبڑکھولا ”اگر ہم یوں ڈر کر بیٹھ گئے تو وہ لوگ ہم پر بالکل ہی حاوی آجائیں گے اور ہم ان کے خلاف کچھ بھی نہیں کر سکیں گے۔“

”بنیادی بات یہ ہے کہ مائیکرو پروڈیکٹر کا ملنا ہی مشکل ہے تو پھر اس کی خاطر خود کو خطرے میں کیوں ڈالا جائے؟“ میں نے کہا۔

”چلو ٹھیک ہے۔ میں تمہاری بات مان لیتا ہوں لیکن اگر اس احتیاط پسندی کے نتیجے میں مائیکرو فلمیں اپنی اہمیت کھو بیٹھیں تو کیا ہوگا؟“

”اس بات کا فیصلہ تو اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب ہمیں یہ معلوم ہو جائے کہ ان مائیکرو فلموں میں کون سے راز

معلومات کے لئے کسی ایک ذریعے کے محتاج نہیں ہیں۔ جو لوگ کسی ایک ذریعے پر انحصار کرتے ہیں ان کی زندگی بھی بڑی تنگ رہتی ہے۔

کلارا کے پاس اس بات کا کوئی جواب نہیں تھا۔ یہ ایک ایسی تھمتھی تھی جسے وہ کسی طرح بھی سمجھا نہیں پاری تھی۔ یہ ممکن تھا کہ ڈیوڈ کی زبان کھلوا کر ان کے بارے میں معلومات حاصل کر لی گئی ہوں مگر پھر سوال یہ پیدا ہوتا تھا کہ ڈیوڈ تک کس طرح پہنچے؟ اور سب سے بڑا دھماکا تو یہ تھا کہ جو انگریز فلمیں انتہائی خفیہ طریقے سے منگوائی گئی تھیں ہمیں اس کے بارے میں کسی ذریعے سے اطلاع ملی۔

”ڈیوڈ ریان کو انگریزی بھی نہیں لگتی گئی کلارا! چند لمحوں کے بعد تہذیب نے دوبارہ کہا ”اگر تمہیں اس پر شبہ ہے تو اس سے تمہاری بات کرانی جاسکتی ہے۔“

”نہیں، اس کی ضرورت نہیں ہے“ کلارا نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”لیکن تمہارے مطالبے پر غور کرنے کے لئے مجھے وقت درکار ہو گا۔“

”تم غور کرو تو تمہیں محسوس ہو گا کہ میرا مطالبہ ناجائز نہیں ہے۔ اگر ہم چاہیں تو تم لوگ شی گورائے میں کچھ بھی نہیں کر سکتے۔“

”مجھے اس بات پر حیرت ہے کہ تم چاہنا ہی نمودار ہوئی ہو۔ میں نے کبھی کسی سے تمہارا ذکر تک نہیں سنا۔“

”ایسا ہی ہوتا ہے کلارا! ریٹا سالومن کے شکار کبھی اس کا تذکرہ بھی زبان پر نہیں لاتے۔ کچھ عرصے بعد تم بھی یکنی کر دو گی۔ مجھے بھی نام و نمود کا شوق نہیں ہے۔ اگر کسی موقع پر تم یہ بھی کہہ دو کہ ریٹا سالومن تمہاری جوتیوں کی خاک کے برابر بھی نہیں ہے تب بھی میں برا نہیں مانوں گی لیکن اس کے لئے شرط یہی ہے کہ ہمیں باقاعدگی سے ہمارے حصے کی رقم ادا کرتی رہو۔“

”میں کوشش کروں گی کہ تمہارے لئے کچھ رقم کی منظوری مل جائے“ کلارا نے کہا ”تاکہ تمہارا کام بھی چلتا رہے۔“

”میں بھیک نہیں مانگ رہی ہوں کلارا! تہذیب غرائی ”ہمیں مستقل طور پر تمہارے منافع کی پچاس فیصد رقم چاہئے ہوگی ورنہ تمہیں شی گورائے سے اپنا پورا بستر گول کرنا پڑے گا۔“

”میں ہمارے کاروبار ضرور ہیں رہنا! لیکن اس سے کہیں زیادہ ہمارے اخراجات ہیں۔“

”یا کل آمدنی کا پچاس فیصد یا کل اخراجات کا پچاس

فیصد“ تہذیب نے فیصلہ کن لہجے میں کہا ”اس سے کم پر کوئی سودا نہیں ہو سکتا۔“

”تم زیادتی کر رہی ہو۔ ہمارے وسائل بہت محدود ہیں۔ تم نے شاید ہم سے غلط توقعات وابستہ کر رکھی ہیں۔“

”ریٹا سالومن کبھی غلطی نہیں کرتی کلارا جموری بیٹی۔“

تہذیب نے زہریلے لہجے میں کہا ”ابھی تک تم اس خوش فہمی کا شکار معلوم ہوتی ہو کہ شاید ہم دن مل کے پیکٹ کی اصلیت تک نہیں پہنچ سکتے۔ میں تمہاری خوش فہمی دور کر دینا چاہتی ہوں۔ تمہاری اطلاع کے لئے عرض ہے کہ ہم نے سکرینوں میں پوشیدہ مائیکروفونیں برآمد کر لی ہیں۔“

ایک بار پھر دوسری طرف سناٹا چھا گیا۔ یہ بات اگرچہ بہت زیادہ غیر متوقع نہیں تھی لیکن اس کے باوجود یہ اطلاع کسی ہم کی طرح کلارا کے اعصاب پر گری تھی۔ اس کا بس چلنا تو ریٹا سالومن کو گولیوں سے چھٹائی کر دیتی لیکن اس کی بد قسمتی یہ تھی کہ ہم مکمل تاریکی میں تھے اور ہم تک پہنچنے کے لئے اس کے پاس کوئی سرا بھی نہیں تھا۔

”تمہیں سناٹ کیوں سو گھ گیا جموری بیٹی! تہذیب نے زہریلے لہجے میں کہا ”کیا میں تمہیں یہ بھی بتاؤں کہ تمہارے آدی مجھے ساحلی تفریح گاہ میں ڈھونڈتے پھر رہے تھے اور یہ کہ انہوں نے مجھے تلاش کرنے کے لئے اس شخص کا سارا بھی لیا تھا جو لیٹی فون کے نزدیک کاؤنٹر پر موجود تھا؟“

”میں نے واقعی تمہیں سمجھنے میں غلطی کی تھی“ کلارا نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”لیکن میری درخواست ہے کہ ان مائیکروفونوں کو ضائع نہیں ہونا چاہئے۔“

”کیا تم نے مجھے اتنا احمق سمجھ رکھا ہے کلارا! وہ فلمیں تو تمہارے خلاف سب سے مضبوط کارڈ ہیں۔ ہم بھلا انہیں کس طرح ضائع کر سکتے ہیں۔“

”میں خود مختار نہیں ہوں رہنا اور نہ میں ابھی معاملے کو ختم کر دیتی لیکن مشکل یہ ہے کہ مجھے بھی کچھ دوسرے لوگوں سے منظوری لینا پڑتی ہے۔“

”میں اس بات سے بخوبی واقف ہوں کلارا! ہم نے تمہیں چھیننے سے قفل طویل عرصے تمہارا بہت قریب سے جائزہ لیا ہے۔ تمہارے تمام طریق کار ہمارے علم میں ہیں۔ اگر تم کو تو میں شی گورائے میں تمہارے اڈوں کے بارے میں تفصیلات فراہم کر دوں۔ میں تمہیں یہ بھی بتا سکتی ہوں کہ کہاں سے تمہیں کوئی آمدنی ہوتی ہے۔“

”میں نے تم سے کہا تاکہ میں اس وقت تمہیں کوئی حتمی جواب نہیں دے سکتی۔“

”لیکن میں تمہیں بتا سکتی ہوں کہ آئندہ تمہارا جواب کیا ہو گا۔ تم معمولی رو قلعہ کے بعد بڑی سے بڑی رقم ادا کرنے کے لئے بھی تیار ہو جاؤ گی اور ادا کیجی بھی ہمارے طے شدہ طریق کار کے مطابق کرو گی لیکن اس آڑ میں تم ہم تک پہنچنے کی کوشش کرو گی اور میں تمہیں پختگی اطلاع دے رہی ہوں کہ تمہاری یہ کوشش ناکام بنا دی جائے گی؟“

”تمہارے تمام خدشات غلط ثابت ہوں گے“ کلارا نے کہا ”میں پوری کوشش کروں گی کہ تمہارا مطالبہ من و عن تسلیم کر لیا جائے۔“

”تم مجھ پر کوئی احسان نہیں کرو گی“ تہذیب نے زہریلے لہجے میں بولی ”یہ تو تمہاری مجبوری ہے۔“

کلارا نے تہذیب کے جواب پر کوئی رد عمل ظاہر کرنے کے بجائے سرسری لہجے میں کہا ”لیکن میں تم سے رابطہ کس طرح قائم کروں گی؟“

”اس کے لئے تمہیں فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ صبح نو بجے کے قریب میں تم سے خود ہی رابطہ کروں گی۔“

تہذیب نے گفتگو کر کے ٹرانسمیٹر کا سوچ آف کر دیا ”کیا خیال ہے علی! میں نے تسلی بخش گفتگو کی ہے نا؟“

”تم اپنا رول غیر معمولی خوش اسلوبی سے نبھ رہی ہو“ میں نے تفریحی نظروں سے اس کی طرف دیکھا ”اگر تم میں یہ خوبی نہ ہوتی تو تم علی یا رخان کی منظور نظر کیوں ہوتیں۔“

○●○

کراؤن ٹائٹ کلب کے وسیع و عریض احاطے میں اسٹیل گرے کلر کی چمچاتی ہوئی مرشد بڑا غل ہوئی اور بارنگ لائٹ میں جا کر روک گئی۔ اسٹیل گرے کلر کی اس مرشد پر سے عموں کے سوٹ میں اترنے والا میں خود تھا۔ میرے ہاتھوں کی انگلیوں میں تیش قیمت جو اہرات کی انگشتریاں نظر آ رہی تھیں۔ میں ایک خاص مقصد کے تحت اس طے میں یہاں آیا تھا۔ بڑے اس کلب کے بارے میں تفصیلی معلومات مجھے فراہم کر دی تھیں۔ یہاں کے دستور کے مطابق جب بھی کوئی اجنبی اور امیر شخص یہاں داخل ہوتا تھا تو اسے یہاں موجود بڑیاکیاں گھیر لیتی تھیں۔ وہ بڑیاکیاں خاص طور پر اس مقصد کے تحت وہاں ملازم رکھی گئی تھیں۔ وہ نہ صرف ہر قسم کی رفاقت کے لئے تیار رہتی تھیں بلکہ ان کی کوشش یہ بھی ہوتی تھی کہ کسی طرح اس شخص کو جوئے خانے میں لے جائیں جہاں بڑے پیمانے پر جوا ہوا کرتا تھا اور وہاں سے کسی بھی شخص کا بیت کرنا محال تھا۔

بارنگ لائٹ سے نکل کر کلب کی عمارت کی طرف بڑھتے وقت مجھے وہ لڑکی نظر آئی۔ انتہائی حسین و جمیل اس لڑکی نے مغربی لباس بڑے سلیٹے سے زیب تن کر رکھا تھا۔ اس کے کسی انداز سے عیاشیاں ظاہر نہیں ہونا تھا اور نہ اس کے بارے میں یہ شبہ کیا جاسکتا تھا کہ وہ خاص اس مقصد کے تحت یہاں ملازم رکھی گئی ہوگی۔

”ہائے“ نزدیک پہنچنے پر اس نے اپنی حشرم آواز میں کہا ”میں دیکھ رہی ہوں کہ آپ یہاں تنہا آئے ہیں۔“

”صاف کہتے گا میں آپ کو پہچان نہیں سکتا“ میں نے بے رخی سے کہا ”کیا ہم پہلے بھی کسی مل جکے ہیں؟“

”اوه صاف کرنا“ وہ تجل سی ہوئی ”پہلے مجھے اپنا تعارف کرا دینا چاہئے تھا“ خیر کوئی بات نہیں ”اب کرا دیتی ہوں۔ مجھے فلور اکتے ہیں اور میں ایک مقامی فرم میں ٹائیسٹ ہوں۔“

”اچھا“ میں نے سپاٹ لہجے میں کہا ”تو میں آپ کی کیا خدمت کر سکتا ہوں۔“

”یہ بہت مشکل جگہ ہے۔ کبھی تمہارا دل گھبراتا ہے تو اس طرف نکل آتی ہوں“ اس نے اداسی سے کہا ”وقتی طور پر کسی کی رفاقت میرا جاتی ہے تو تو عموماً بہت دیر کے لئے دل بدل جاتا ہے۔ کبھی کوئی نہیں ملتا تو یوں ہی واپس چلی جاتی ہوں۔ اتنی مشکل تفریح میں تو میں نے ایک بار بھی انورڈ نہیں کر سکتی۔“

”ہوں“ میں نے اسے غور سے دیکھا ”تو تم نے اس لئے مجھے روکا تھا؟“

”معلوم نہیں تم میرے بارے میں کیا خیال کرو لیکن میں نے تو سوچا تھا تم اکیلے ہو۔ شاید تم بھی میری طرح تنہائی محسوس کر رہے ہو گے اس لئے۔“

”تم نے بہت اچھا کیا مانی ڈیز فلورا“ میں نے مسکرا کر کہا ”میں بھی کسی کی حسین رفاقت کا متعلق تھا لیکن میرے ساتھ مشکل یہ ہے کہ میں رفاقت خریدنے کا قائل نہیں ہوں۔ یہ ایسی چیز ہے ہی نہیں جس کی خرید و فروخت کی جائے۔ یہ تو باہمی رضامندی کے سوسے ہوتے ہیں۔ اگر کوئی صرف فرض نبھانے کے لئے ساتھ دے تو شدید ذہنی کوفت کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔“

”میں بھی ہر کس و ناکس کو اپنا ساتھی نہیں بناتی“ اگر کوئی دل کو بھاجائے تو ٹھیک سوسورنہ میں واپس چل جاتی ہوں۔“

”گویا آج شام خوش قسمتی میرا مقدر ہے“ میں نے معنی خیز لہجے میں کہا ”اگر میں کسی اور چیز کی خواہش کرتا تو وہ بھی

بالکل تمہاری طرح میری جھولی میں آگرتی۔“ اس نے مسکرا کر میری آنکھوں میں آنکھیں ڈال دیں ”خوش قسمت تو میں ہوں“ اس نے بڑی بے باکی سے کہا ”ورنہ کہاں میں اور کہاں تم جیسا ویسے تو جوان۔“ میں زور سے ہنس پڑا ”تمہاری صحبت میں بڑا پُر لطف وقت گزرے گا۔ تم تو ننگو کے فن میں بھی طاق ہو۔“ ”معلوم نہیں کیوں تم نے ابھی تک اپنا نام نہیں بتایا“ اس نے شکایتی انداز میں کہا۔ یوں جیسے مجھ سے شکایت کرنا اس کا حق ہو۔ میں اچھی طرح سمجھ رہا تھا کہ وہ ہر ایک کو ایسے ہی انداز دکھا کر گھبراتی ہوگی۔ جس طرح اس نے میری تعریف کی تھی اور وہی کی تعریف بھی اسی طرح کرتی ہوگی۔ وہ تو خیر اس بات کے پیسے لگتی تھی لیکن میں خوب جانتا تھا کہ ہر لڑکی اسی قسم کے نسوانی جھجھار سے لیس ہوتی ہے۔ اس کے بارے میں بتا ہی نہیں چکا کہ وہ کب سنجیدہ ہے اور کب بے وقوف بنا رہی ہے۔ دنیا میں ایسے لوگوں کی بھی کمی نہیں جو اس قسم کے جال میں پھنس جاتے ہیں اور بزم خودی سمجھتے رہتے ہیں کہ وہ خود صنف نازک کو بے وقوف بنا رہے ہیں لیکن ایک نہ ایک دن انہیں معلوم ہو ہی جاتا ہے کہ وہ اپنی تمام تر چالاکوں کے باوجود۔۔۔ چوٹ کھاتے ہیں۔ اس انکشاف کے بعد تو ہوا بہت وقت چپتاوے میں گزارنے کے بعد وہ از سر نو نکل کھڑے ہوتے ہیں۔ دوبارہ بے وقوف بننے کے لئے۔

میں ان تمام حقائق سے باخبر تھا لہذا یہ کیوں کر ممکن تھا کہ میں دھوکا کھا جاتا لیکن میں اس پر ظاہر نہیں کر سکتا تھا کہ میں اس کی اصلیت سے واقف ہوں۔ میں تو یہاں آیا ہی بے وقوف بننے کے لئے تھا لہذا میں نے ایک طویل سانس لی اور مسکرا کر کہا ”خاک سار کو ایڈم ڈی فلوک سمجھتی ہیں۔ آپ آسانی کی خاطر مجھے صرف ایڈی کہہ کر بھی مخاطب کر سکتی ہیں“ ”ٹھیک ہے“ وہ مسکرائی ”کیا تم یہاں اکثر آتے رہتے ہو مسٹرائی؟“ اس نے سوال کیا حالانکہ وہ اچھی طرح جانتی تھی کہ میں نے پہلی بار کراویں ٹائٹ کلب کے احاطے میں قدم رکھا ہے۔ یہ کیسے ممکن تھا کہ وہ وہاں آنے جانے والوں سے واقف نہ ہو۔ آخر وہ وہاں مستقل ملازم کی حیثیت سے کام کر رہی تھی۔

”نہیں“ میں آج پہلی بار یہاں آیا ہوں“ میں نے کہا ”اور میری خوش قسمتی کہ تم جیسی خوش جمال دو شیرہ رہنمائی کے لئے مل گئی۔ ورنہ میں تو یہاں کے قوانین سے قنطی لاعلم ہوں۔“

”اس اعتبار سے تو واقعی تم خوش قسمت ہو“ اس نے کمال بے تکلفی سے میرا ہاتھ تھامتے ہوئے کہا ”او پلے ٹک خرید لیں پھر اندر چلیں گے۔“ دو ٹکٹ خریدنے کے بعد میں اس کے ساتھ اندر داخل ہو گیا ”یہ کلب اس اعتبار سے مغزوب ہے کہ یہاں ہر قسم کا ماحول میسر آتا ہے“ اس نے میرے ساتھ اندر داخل ہوتے ہوئے کہا ”تم یہ بتاؤ کہ تمہارا موڈ کیا ہے؟“ ”جی چاہتا ہے کہ پُر سکون سے گوشے میں بیٹھ کر تم سے باتیں کرتے ہوئے رات بتا دوں“ میں نے بڑے رومانٹک لہجے میں کہا اور وہ ہنس پڑی۔

”میں خود بھی ایسے ہی موڈ میں ہوں۔ تو پھر آؤ لان کی طرف چلتے ہیں۔“ مجھے نہیں معلوم تھا کہ وہاں کوئی لان بھی ہے اور اگر ہے تو کس قسم کا ہے لیکن مجھے اس بات پر زیادہ غور نہیں کرنا پڑا۔ چند راداریوں سے گزرنے کے بعد ایک دروازے سے نکل کر ہم ایک لان میں پہنچ گئے جہاں باقاعدہ میزیں اور کرسیاں چھٹی ہوئی تھیں۔ اس کشادہ لان کے گرد اونچی دیوار تھی اور دیوار کے ساتھ ساتھ کچھ بنے ہوئے تھے جن کے اندر بھی بیٹھنے کا انتظام تھا۔ مزے داریات یہ تھی کہ وہاں بجلی کا کوئی بندوبست نہیں تھا۔ روشنی کے لئے میز پر دو خوب صورت ڈیزائن والی لائٹیں جل رہی تھیں جن کی مدد ہم روشنی نے ماحول کو کچھ زیادہ ہی رومانٹک بنا دیا تھا۔

”کمال ہے جتنی“ میں نے واقعی حیران ہوتے ہوئے کہا ”یہ تو بالکل ویسا ہی ماحول ہے جس کی مجھے اس وقت خواہش تھی لیکن یہاں تو چند ہی میزیں آباد نظر آ رہی ہیں۔“ ”یہاں صرف وہی لوگ آتے ہیں جو بہت زیادہ خوش ذوق ہوتے ہیں“ فلورا نے اپنے نرم و نازک ہاتھوں سے میرا ہاتھ تھام کر دوڑا ”انہاں کچھ کی طرف بڑھتے ہوئے کہا“ اس لان کا نام گوشے عافیت ہے اور ایک اسی کی کشش مجھے یہاں پہنچ کر لے آئی ہے۔“

وہ میرا ہاتھ تھامے تھامے مجھے ایک کچھ تک لائی جس کے برابر والے دونوں کچھ غیر آباد نظر آ رہے تھے فلورا کے عرائم اچھے دکھائی نہیں دے رہے تھے تاہم اب میں یہاں آیا تھا تو مجھے جھگٹنا ہی تھا۔

کچھ میں قدم رکھتے ہی میرے ہوش اڑ گئے میرا خیال تھا کہ کچھ کے اندر بھی نشستوں کی ترتیب وہی ہوگی جو باہر ہے۔ یعنی ایک میز کے گرد چار کرسیاں۔ مگر وہاں تو منظر ہی کچھ اور تھا۔ میز دیوار میں نصب تھی اور اس کے سامنے

ایک صوفہ نمائشیت جس کے پہلو اور عقب کی دیواریں اتنی اونچی تھیں کہ دوسری طرف بیٹھا ہوا آدمی بلکہ جوڑا پوری طرح چھپ کر رہ جائے گا اگر یہاں بیٹھنا تھا تو اس کے ساتھ ایک ہی نشست پر بیٹھنا پڑتا اور اس کے بعد جو کچھ بھی ہوتا اسے سوچ کر ہی مجھے جھرجھری سی آنکھی لیکن مشکل یہ تھی کہ میں جو قدم اٹھا چکا تھا اسے واپس بھی نہیں لے سکتا تھا لہذا دل پر جبر کر کے مجھے ایک قدم اور اٹھانا پڑ گیا۔ میرے ہاتھ پر فلورہ کے گداز ہاتھ کے رداؤں میں اضافہ ہو گیا تھا۔

”بہت عمدہ ہے“ میں نے بڑی مشکل سے کہا۔ مجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ میں کس خیال میں پھنس گیا ہوں۔ مجھے اس سے اس قدر بے باکی کی توقع نہیں تھی۔

”تو پھر تم اپنا کب اتنے مجھے مجھے کیوں نظر آنے لگے“ اس نے میرے کانوں میں سرگوشی کی۔

”میں بچھا ہوا“ میں گھبرائے ہوئے سے انداز میں ہنس پڑا ”نہیں تو تم تو ذرا بھی نہیں بچھا۔۔۔ تمہیں غلط فہمی ہوئی ہوگی۔“

”تو پھر مجھ سے کچھ کیوں رہے ہو“ اس نے میرے کانوں سے سر نکاتے ہوئے کہا۔ اس کی آواز جذبات سے بوجھل ہو رہی تھی ”کیا میں اتنی ہی بری ہوں۔“

”اپنا کب مجھے خیال آیا کہ میں اتنا ہی نامناسب رویے کا مظاہرہ کر رہا تھا۔ اگر کوئی لڑکی اس قسم کے رویے کا مظاہرہ کرے اور ساتھ ہی وہ توجوان اور حسین بھی ہو تو عمومی عقل پر پتھر پڑ جائے چاہئیں۔ میرے رویے کا کھنچاؤ اسے شبہ میں ڈال سکتا تھا اور ممکن ہے اس کے بعد مجھے اپنے مقاصد کے حصول میں دشواریوں کا سامنا کرنا پڑ جائے۔“

میں نے لکھتے اس کی کر کے گرد ہاتھ ڈال کے اسے خود سے قریب کرنے کی کوشش کی جس کی قنطی کوئی گنجائش نہیں تھی۔ اس کے سر پہ اسے خوشبودوں کی پینس اٹھ رہی تھی۔ اس نے بہت عمدہ قسم کا سینٹ لگا رکھا تھا لیکن اس سے بھی بڑھ کر اس کے جسم اور زلفوں کی منک تھی۔

”یہ تم مجھے کہاں لے آئیں فلورا۔“ میں نے اس کے کان میں سرگوشی کی ”مجھے ڈر ہے کہ کہیں ضبط کا دامن میرے ہاتھوں سے نہ چھوٹ جائے۔ کہیں میں ہمک نہ جاؤں۔“

”ہمک جاؤ۔“ وہ آنکھیں بند کئے کئے بولی ”کیا ممکن ہے کہ مجھے اجازت لینے کی ضرورت ہوتی ہے؟“

”معلوم نہیں تم کس قسم کی باتیں کر رہے ہو۔ یہ باتیں کرنے کا وقت تو نہیں ہے۔“ وہ کھسکا کر بولی۔

”میرے خیال میں یہاں بیٹھ کر تو باتیں نہیں کی جا سکتیں۔ یہاں بڑی ٹھن ہے۔ کسی روز میں اپنے غریب خانے پر تمہاری دعوت کروں گا۔ اس روز تمہیں میرے بارے میں اندازہ ہوگا۔ اسی روز تمہیں پتا چلے گا کہ جب میرے ہاتھوں سے ضبط کا دامن چھوٹتا ہے تو کیا قیامت آتی ہے۔ میری مانو تو اس وقت باہر کھلی ہو اس میں چل کر بیٹھتے ہیں۔“

فلورا ایک جھگٹکے سے اٹھ کھڑی ہوئی ”تم نے سارا موڈ تباہ کر دیا۔“ وہ تنک کر بولی ”پلو باہر ہی چلتے ہیں۔“

میں نے دل ہی دل میں خدا کا شکر ادا کیا اور اس موقع سے فائدہ اٹھانے میں کسی بھی قسم کا تساہل نہیں برتا اس کے ساتھ اس کچھ تھالی میں بیٹھ کر خود پر قابو رکھنا جس قسم کا کڑوا امتحان تھا اس قسم کے امتحانوں سے میں پیشہ سچ نکلنے کی ہی کوشش کرتا تھا۔

ہم ایک بیرونی میز پر آ بیٹھے۔ میں نے دو تین گہری گہری سانسیں لے کر کھلی فضا سے آسپین کی وافر مقدار اپنے ہاتھوں میں داخل کی۔ اس سے مجھے اپنی پرانندہ ذہنی ختم کرنے میں بڑی مدد ملی ورنہ فلورا کے غیر متوقع حملے نے میرے ہوش و خواس تتر بتر کر کے رکھ دیے تھے۔ میں یہ فیصلہ نہیں کر پاتا تھا کہ اس نے صرف میرے ساتھ ہی اس قسم کی حرکت کی تھی یا یہ اس کا مستقل طریقہ واردات تھا؟ دونوں کے امکانات برابر تھے۔ مردوات کو کسی خوب لڑکی کی رفاقت میسر آ جاتے تو وہ سب کچھ بھول جاتا ہے۔ بلکہ لڑکی کا خوب ہونا کچھ ایسا زیادہ ضروری بھی نہیں ہے۔ جذبات کی آمدھی میں تو بعض اوقات بھدی لڑکیاں بھی حسین معلوم ہوتے لگتی ہیں۔

ہم کھلے آسمان تلے چھٹی ہوئی میز کے گرد گہری کرسیوں پر تو بیٹھ گئے تھے مگر فلورا کا موڈ خراب ہو گیا تھا۔ میں خوب سمجھتا تھا کہ خواہ اسے واقعی مجھ پر غصہ آ رہا ہو لیکن وہ زیادہ دیر مجھ سے چھپی نہیں رہ سکے گی۔ معاملہ اس کی ملازمت کا تھا۔ اسے تنخواہ ہی اس بات کی قنطی تھی کہ نوواردوں کو گھیر گھار کر جوئے کا میز تک پہنچایا جائے۔ خود میں بھی مقصد لے کر یہاں وارد ہوا تھا۔ آج تک وہ دو سروں کا شکار کھاتی چلی آ رہی تھی مگر آج اس کا سابقہ خود ایک شکاری سے بڑھ گیا تھا۔ ایک ایسے شکاری سے جو خود شکار ہو کر شکار میلنے کے لئے آیا تھا۔

"کیا تم مجھ سے ناراض ہو گئیں فلورا ڈیئر۔" میں نے اس کے ہاتھ پر ہاتھ رکھتے ہوئے بڑے روئینک لہجے میں کہا "میرا اس نے ہاتھ کھینچ لیا۔"

"مجھے بے وقوف بنانے کی کوشش مت کرو۔" وہ منہ پھلا کر بولی "کوئی اور بات کرو۔"

"اچھا چلو کوئی اور بات کرتے ہیں۔ یہ دیکھو کتنی سیاہ رات ہے اور کلب کے نیون سائن کی جلتی جھتی روشنیوں کا عکس جب تمہارے حسین چہرے پر پڑتا ہے تو یوں معلوم ہوتا ہے جیسے۔"

"پھر تم نے میرے متعلق گھنگھو شروع کی۔" اس نے جب پلٹ کر میری بات کاٹ دی۔

"اچھا چلو اپنی بات کرنا ہوں۔" میں نے بڑی سعادت مندی سے کہا "مجھے بڑی سخت جھوک لگ رہی ہے مگر یہاں تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کوئی پرسان حال ہی نہیں ہے۔"

"اوہ اتم نے پہلے کیوں نہیں بتایا تھا۔" فلورا کا رویہ یک بیک ہی تبدیل ہو گیا "یہاں کسی قسم کی مداخلت نہیں کی جاتی۔" اس نے میز کے نیچے ہاتھ ڈالا۔

"یہ۔ یہ کیا کر رہی ہو۔" میں نے پوچھا کہ کیا اور وہ ہنس پڑی۔

"گھبراؤ مت۔ میں ڈیٹریس کو بلانے کے لئے کھٹنی کا بشن دبا رہی ہوں۔"

"یہاں کھٹنی کا کیا کام؟" میں نے حیران ہو کر کہا "یہاں تو بجلی ہی نہیں ہے۔"

"یہاں سب کچھ مصنوعی ہے۔ یہ چیزیں زمین میں نصب ہیں اور بجلی کے تار زمین کے اندر سے لڑا رہے گئے ہیں۔ جسے کچھ منگوانے کی خواہش ہوتی ہے وہ میز کے نیچے نصب بشن دبا کر ڈیٹریس کو طلب کر سکتا ہے۔"

میں نے قصیبی انداز میں سر ہلایا۔ افریقہ کی ایک پس ماندہ ریاست میں اس قسم کی پرنٹیشن آسانتات سہا کرنا ایگز جیسی تنظیم کا ہی حصہ تھا۔

چند ہی لمحوں کے اندر اندر ایک طرح دار ڈیٹریس مینو کارڈ لئے نمودار ہوئی اور ہم دونوں کے سامنے ایک ایک مینو رکھ کر ایک طرف کھڑی ہو گئی۔

"کھانے تم اپنی پسند سے منگو لو گے" میں نے فلورا کی طرف جھک کر کہا "اس سلسلے میں مجھ سے کچھ مت پوچھنا۔"

فلورا نے مجھ سے بحث نہیں کی اور اپنی مرضی سے آرڈر نوٹ کروایا۔

"تم مجھے عام لوگوں سے مختلف لگ رہے ہو۔" ڈیٹریس

کے جانے کے بعد فلورا نے مجھ سے کہا "ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے مجھ پر فدا ہونے کی اداکاری کر رہے ہو۔"

خاصا شدید حملہ تھا۔ میری طبیعت صاف ہو گئی اور مجھے سنبھل کر بیٹھ جانا پڑا، لیکن اگر جواب میں "میں اپنی صفائی پیش کرنے بیٹھ جاتا تو مجھ سے بڑا احمق کوئی اور نہ ہوتا۔"

"تم بھی مجھے دوسری لڑکیوں سے مختلف لگی ہو۔" میں نے طنزیہ لہجے میں کہا "ایسا لگتا ہے جیسے دل و جان سے مجھ پر فدا ہو گئی ہو۔"

فلورا کو اس قسم کے جواب کی توقع نہیں تھی لہذا وہ بری طرح کڑبڑا گئی "یہی تو کوئی بات نہیں ہے۔ تمہیں غلط فہمی ہوئی ہے۔"

"یعنی تم دل و جان سے مجھ پر فدا نہیں ہوئیں۔ گویا تم بھی اداکاری کر رہی ہو۔" میرا لہجہ بدستور طنزیہ تھا۔

"میری بات چھوڑو۔" اس نے سنبھالا لیتے ہوئے کہا "میں نے پہلے ہی بتا دیا تھا کہ اس قسم کے منگے کلب کو افروز کرنے کے لئے مجھے دوسروں کا سہارا لینا پڑتا ہے اور یہ بڑی واضح بات ہے کہ دوسرا شخص اگر مجھ پر کچھ خرچ کرے گا تو اپنی رقم کو زیادہ سے زیادہ کارآمد بنانے کی کوشش کرے گا۔ آج تک ایسا نہیں ہو کہ میرے ساتھ آنے والے کسی شخص نے فلور شو دیکھنے کی خواہش ظاہر نہ کی ہو۔ سب کو کسی پُرسکون گوشے کی تلاش ہوتی ہے۔"

"میں نے تم سے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ میں رفاقتیں خریدنے کا قائل نہیں ہوں۔ میں سمجھا تھا تم دوسری لڑکیوں سے قدرے مختلف ثابت ہوگی مگر تم بھی ویسی ہی ثابت ہوئیں۔ اگر میں ایسی ہی رفاقت کا ستلاشی ہوتا تو میرے گرد حسین و جمیل لڑکیوں کا ایک غول ہوتا اور سب کی سب مجھ پر فدا ہو رہی ہوتیں۔ دولت اتنی ہی بری چیز ہے فلورا۔ آدمی اگر دولت مند ہو تو اس کے لئے بڑا مسئلہ کھڑا ہوتا ہے۔ وہ یہ فیصلہ کر ہی نہیں سکتا کہ کون اس کی ذات سے تعلق ہے اور کس کی نظر اس کی دولت پر ہے۔ میرا خیال ہے جب آدمی کے پاس دولت آتی ہے تو وہ تعلق دوستوں کی نعمت سے محروم ہو جاتا ہے۔"

"مجھے اپنے رویے پر افسوس ہے ڈیئر۔" فلورا نے بڑی اپناہمت سے کہا "میں تمہارا کرب محسوس کر سکتی ہوں لیکن میں خود کو بے تصور سمجھتی ہوں۔ میرا تصور اگر ہے تو صرف اتنا کہ مجھے اچھی جگہوں پر آنے جانے کا شوق ہے جس کی وجہ سے مجھے غیر اخلاقی حرکات میں ملوث ہونا پڑتا ہے۔ جس طرح ہال ذمہ دار مسئلہ ہے اسی طرح حسن بھی

ایک وہاں ہے۔ ہر شخص ہمدردی کا لبادہ اوڑھ کر چلا آتا ہے۔ مجھے بتاؤ میں کیسے ملے کروں کہ کون میرے لئے تعلق ہے؟"

"میں سمجھتا ہوں" میں نے ہمدردی کا مظاہرہ کیا "تمہارے ساتھ بھی وہی مسئلہ ہے لیکن اصل چیز ذہنی ہم آہنگی ہے۔ لوگ میری ہاں میں ہاں تو ملاتے ہیں مگر ان کا عمل ان کے قول کی نفی کرتا ہے۔ میں کسی بھی بحث میں نہیں پڑنا چاہتا لیکن حقیقت یہ ہے کہ میں اس کیسائیت سے اتنا چکا ہوں۔ شاید زندگی کے معمولات سے اتنا کہ آج پہلی بار اس طرف نکل آیا تھا۔"

ڈیٹریس کھانا لے آئی تھی اور میز پر جن رہی تھی۔ اس دوران مکمل خاموشی رہی۔ قافلہ فلورا ایک مشکل شکار سے نبرد آزما ہونے کے لئے حملے کے کسی نئے زاویے پر غور کر رہی تھی۔

"تم نے اپنے بارے میں کچھ بتایا نہیں۔" ڈیٹریس کھانا لگا کر طبعی گئی تو فلورا نے مجھ سے کہا۔

"تم نے اس کا موقع ہی کب دیا۔" میں نے مسکرا کر کہا "اور ویسے بھی میرے پاس بتانے کو کچھ زیادہ نہیں ہے۔ میں ایک چھوٹا سا کاروباری آدمی ہوں۔ امپورٹ کے کاروبار سے اتنی آمدنی ہو جاتی ہے کہ وال روٹی چلتی رہے۔"

"واہ" فلورا ہنس پڑی "کس قسمی ہو تو ایسی۔ جتنی رقم تم میرے سامنے خرچ کر چکے ہو صرف اس سے ایک پورا گھرانہ اپنے مینے بھر کے اخراجات پورے کر سکتا ہے۔"

"اس سے میں کس قسمی نہیں کھتا۔ اس لئے کہ میں ہمیشہ اپنا موازنہ اپنے سے بڑے لوگوں سے کرتا ہوں۔ ان کے مقابلے میں میں واقعی اتنا ہی غریب ہوں۔ میں ہمیشہ امرائے نقش قدم پر چلنے کی کوشش کرتا ہوں۔ اس سے آدمی کی حیثیت اور مرتبے میں اضافہ ہوتا ہے۔ آدمی جتنی زیادہ فضول خرچی کرتا ہے۔ اتنا ہی معاشرے میں اس کے وقار اور مرتبے میں اضافہ ہوتا ہے۔"

"اپنی موجودہ روش پر چلتے رہو گے تو واقعی غریب ہو جاؤ گے۔" فلورا نے کہا۔

"امارت ہو تو پوری طرح ہو، عزت ہو تو بیٹ بھر کے ہو۔" میں نے بے پروائی سے کہا "مجھے درمیان میں متعلق رہنا پسند نہیں ہے۔"

"عجب آدمی ہو۔ لوگ تو دولت حاصل کرنے کا کوئی موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتے اور تم اتنی بے پروائی سے بات کر رہے ہو۔"

"میں بھی دولت کے حصول کا کوئی موقع منوانے کا قائل نہیں ہوں۔ خواہ اس میں کتنا ہی بڑا خطرہ کیوں نہ مول لینا پڑے۔"

میں فلورا کو موقع دے رہا تھا کہ وہ مجھے جوا کھیلنے کی ترغیب دے۔ یوں تو یہ کام میں خود بھی کر سکتا تھا لیکن میرے جو عزائم تھے ان کے لئے ضروری تھا کہ کسی کو یہ شہ نہ ہونے پائے کہ میں خود سے وہاں آیا ہوں۔ ان لوگوں کو یہ تاثر دینا ضروری تھا کہ مجھے وہاں گھیر کر لایا گیا ہے۔

"تمہاری باتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ موقع ملنے پر تم جوا کھیلنے سے بھی دریغ نہیں کرو گے۔" فلورا نے کہا اور میں ہنس پڑا۔

"دریغ نہ کرنے کی بھی خوب رہی۔ ارے میں تو اکثر وہ پیشتر کھیلتا رہتا ہوں لیکن چھوٹا موٹا کھیل مجھے سخت ناپسند ہے۔ کھیل لہبا ہونا چاہئے۔ آریا پارو والا معاملہ اچھا رہتا ہے۔"

فلورا نے مجھے بڑے غور سے دیکھا۔ یوں جیسے اندازہ کرنا چاہتی ہو کہ جو کچھ میں کہہ رہا ہوں اس میں کتنی صداقت ہے لیکن میرے چہرے پر کوئی تاثر نہیں تھا۔ میں تو سر جھکائے کھانا کھانے میں مگن تھا۔

"کیا تم یہاں بھی اسی ارادے سے آئے تھے؟" کچھ دیر خاموش رہنے کے بعد فلورا نے کہا اور میں نے چونک جانے کی اداکاری کی۔

"کس ارادے سے؟" میں نے اسے حیرت سے دیکھتے ہوئے کہا۔

"جوا کھیلنے کے ارادے سے؟"

"خاص اس مقصد سے تو نہیں آیا تھا لیکن اگر موقع مل جائے تو میں ہرگز دریغ نہیں کروں گا۔"

"گویا پیسہ ہی تمہارا مقصد حیات ہے؟" فلورا نے چبھتے ہوئے لہجے میں کہا۔ شاید اسے اپنی توہین کا خیال آ گیا تھا جس کا سبب میں تھا۔

"دنیا میں ہر شخص کا مقصد حیات یہی ہوتا ہے۔" میں نے بے پروائی سے کہا "فرق بس اتنا ہے کہ کوئی اس کا اعتراف کر لیتا ہے اور کوئی نہیں کرتا۔"

فلورا نے مجھے گھور کر دیکھا "جن لوگوں کا مقصد حیات صرف پیسہ ہوتا ہے وہ اسے اتنی بے دردی سے خرچ نہیں کرتے۔" اس نے جتنا کہہ کر "معلوم نہیں کیوں تم مجھ سے غلط بیانی کر رہے ہو۔"

"ہر دو افراد کے درمیان طرز فکر کا فرق ضرور ہوتا ہے۔ اس طرز فکر کے باعث رویوں اور رد عمل میں بھی فرق ہوتا

ہے۔ زندگی کو رہنے کا میرا اپنا ایک انداز ہے۔ اگر کوئی اور یہ چاہے کہ میں اس کے انداز میں زندگی کو رہوں تو ظاہر ہے کہ یہ ممکن نہیں ہے۔ میں دولت کے حصول کے لئے سب کچھ کر سکتا ہوں مگر میں جو کچھ کماتا ہوں اگر اسے خرچ ہی نہ کروں تو پھر محنت کرنے کی کیا ضرورت رہ جاتی ہے؟

”تم تو سنجیدہ ہو گئے۔“ وہ چپنے لگی۔ ”میں نے تو یوں ہی ایک بات کہہ دی تھی ورنہ مجھے کیا۔ میں خود تو کھیتی نہیں لیکن اگر تم کھیلتا چاہو گے تو تمہاری رہنمائی کرنا میں اپنا فرض سمجھوں گی۔“

”تم جیسے حسین ساتھی کی صحبت میں کھیلنے کا لطف دو بالا ہو جائے گا۔“ میں نے اسے شرارت آمیز نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”بس تم اس قسم کی باتیں مت کرو۔ تمہارے منہ سے یہ باتیں مجھے ذہن لگی ہیں۔ تم تو بس دولت کی باتیں کرو۔“

”آج لک میرے ساتھ ہے۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔ ”تم دیکھ لینا، تم میرے ساتھ ہو گی تو جیت میرا مقدر بن جائے گی۔“

”یہاں کھیل بڑے پیمانے پر ہوتا ہے۔“ فلورا سنجیدگی سے بولی۔ ”کیس ایسا نہ ہو کہ تم کسی لمبے نقصان سے دوچار ہو جاؤ۔“

میں سمجھ گیا کہ وہ مجھے ذہنی طور پر شکست کے لئے آمادہ کر رہی ہے۔ اس کی اس بات سے یہ چیز بھی یقینی ہو گئی تھی کہ یہاں پر کھیلنے والا جیت کر نہیں جا سکتا۔ ایک اسی کلب پر کیا محاصرہ تھا۔ یہ تو دنیا بھر کے قمار خانوں کا دستور ہے اگر یہ نہ ہو تو تمام قمار خانے ویران ہو جائیں۔

”جس چیز میں بڑے نقصان کا خدشہ ہو تو اس میں بڑا فائدہ ہو ہی نہیں سکتا لہذا اس طرف سے بے فکر رہو۔“

کھانا کھانے کے بعد فلورا مجھے لے کر قمار خانے میں پہنچ گئی۔ ایک کشادہ ہال تھا جس میں ایک طرف بار کاؤنٹر بھی بنا ہوا تھا۔ اگرچہ وہاں طبقہ امرا سے تعلق رکھنے والے متعدد افراد نظر آ رہے تھے لیکن اس کے باوجود وہاں ہر قسم کا نشہ کیا جا رہا تھا۔ شرابوں کے جام تو خیر ہر میز پر نظر آ رہے تھے لیکن اس کے ساتھ ساتھ وہاں آزادانہ طور پر جس بھی بی جا رہی تھی۔ کئی ایگزاسٹ فین چلنے کے باوجود نفا سموم ہو رہی تھی۔ متعدد میزوں پر پوکر، بروج اور فلش ہو رہا تھا۔ رنگ برنگے ٹونوں کی ڈھیریاں ادھر سے ادھر ہو رہی تھیں۔ ہر میز پر ایک لڑکی ضرور موجود تھی۔ میں نے ایک نظر ہی میں اندازہ کر لیا کہ وہاں پر موجود تمام لڑکیاں کلب کی ملازم ہیں۔

”کہا کھیلتا پسند کرو گے؟“ فلورا نے دروازے کے پاس کھڑے کھڑے مجھ سے پوچھا۔

”فلش کے علاوہ اور کچھ مجھے آتا ہی نہیں۔“ میں نے سادگی سے کہا اور فلورا مجھے لے کر ایک میز کی طرف بڑھ گئی۔ اس میز پر پہلے سے دو افراد موجود تھے جو فلش ہی کھیل رہے تھے۔ ہمیں اپنی طرف آتے دیکھ کر وہ ہماری طرف متوجہ ہو گئے۔ اپنے اطوار سے وہ لوگ ہرگز بڑے طبقے کے نامزد نہیں لگتے تھے مگر ان کے جسم پر نظر آنے والے لباس انہیں امیری ظاہر کرتے تھے۔ یہ کوئی خاص بات نہیں تھی۔

تمام قمار خانوں میں اسی قسم کے ملازمین بھرتی کئے جاتے ہیں جو دیکھنے میں کچھ نظر آتے ہیں اور ان کی حقیقت کچھ اور ہوتی ہے۔ یہ لوگ شارب ہوتے ہیں اور بے ایمانی کے ذریعے لوگوں کی جیبیں خالی کرا لیتے ہیں۔ اس کے عوض انہیں معقول تنخواہ ملتی ہے اور قانون سے تحفظ الگ فراہم ہوتا ہے۔

”خوش آمدید جناب۔“ ان میں سے ایک شخص نے اٹھ کر بڑی گرم جوشی سے مجھ سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔ ”میں ٹوٹی ہوں اور یہ اڑے کر ہے۔“ اس نے اپنے بیٹھے ہوئے ساتھی کی طرف اشارہ کیا۔ خلیوں کی طرح ان کی نام بھی بد معاشوں والے ہی تھے۔

”میں ایڈم ڈی فلوک ہوں اور یہ میری دوست فلورا۔“ میں نے بھی جواباً گرم جوشی کا مظاہرہ کیا اور پھر ہم دونوں خالی کرسیوں پر بیٹھ گئے۔

”فلش جب تک کم از کم تین افراد کے درمیان نہ ہو اس وقت تک لطف ہی نہیں آتا۔“ ایڈم نے کہا۔ ”پدستھی سے ہمیں کوئی تیسرا آدمی کھیلنے والا نہیں مل رہا تھا۔“

”میں آپ سے متفق ہوں مسز ایڈم۔“ میں نے کہا۔ ”لیکن میں یہاں پہلی بار آیا ہوں اس لئے ذرا ابھی جھجک رہا تھا۔ مس فلورا البتہ یہاں آتی رہتی ہیں اس لئے ان کی سعیت میں میں بھی آ گیا۔“

ایک باوردی ویٹرنریل کے نزدیک آکھڑا ہوا تھا۔ فلورا نے مجھ سے کہا۔ ”کھیلنے کے لئے نوکن منگوا لو۔“

میں نے جیب سے پرس نکال کر فلورا کے حوالے کر دیا۔ ”یہ نیک کام تم اپنے ہاتھوں سے سزا انجام دو گی۔“

فلورا نے پرس مجھ سے لے لیا جو بڑے بڑے ٹونوں سے بھرا ہوا تھا۔ ٹوٹی اور ایڈم نے معنی خیز نظروں سے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ پرس اس طرح فلورا کے حوالے کر دینے سے انہوں نے یہی نتیجہ اخذ کیا ہو گا کہ ایک بہت بڑا

گدھا ان کے چنگل میں پھنس گیا ہے۔ میں ان کی نظروں سے بظاہر بے نیاز قربان ہو جانے والے انداز میں فلورا کی طرف دیکھ رہا تھا۔

”اس میز پر موجود تمام لوگ میرے سہماں ہیں۔“ میں نے اچانک چونک کر کہا۔ ”آپ لوگ اپنے لئے اپنی پسندیدہ چیزیں منگوا سکتے ہیں۔ مل کی ادائیگی میں کسوں گا۔“

فلورا نے چند بڑے نوٹ نکال کے ویٹر کے حوالے کر دیئے تھے اور وہ نوکن لینے کے لئے چلا گیا تھا۔ فلورا نے پرس میری طرف پھرایا تو میں نے بے پروائی سے کہا۔ ”آج کی رات یہ سب حساب کتاب تم ہی سنبھالو۔ میں تو صرف کھیلوں گا۔ تم تو میری لگ ہو۔ مجھے یقین ہے کہ میں اس میز سے جیت کر ہی اٹھوں گا۔“

”کیوں نہیں مسز ایڈم ڈی فلوک۔“ ٹوٹی نے کہا۔ اس کے لمحے میں ہلکا سا شہر تھا جسے میں نے نظر انداز کر دیا۔

”کھیل میں ہار جیت تو ہوتی ہی رہتی ہے مسز ٹوٹی۔“ میں نے کہا۔ ”لہذا میں چاہتا ہوں کہ کھیل تقریباً ہی کھیلا جائے اور جو فرق بھی ہار سے وہ اسے اپنی انا کا مسئلہ نہ بنائے۔“

”ہم تو خیر ان چیزوں کے عادی ہیں۔“ ٹوٹی نے کہا۔ ”لیکن آپ سب مت معلوم ہوتے ہیں۔ آپ کو اس بات کا زیادہ خیال رکھنا ہو گا۔“

”مجھے ہارنے کا بہت تجربہ ہے۔“ میں نے بے پروائی سے کہا۔ ”آج فلورا کی لکسر چیتنے کا تجربہ بھی ہو جائے گا۔“

”آپ کو مس فلورا پر بڑا مان ہے۔“ ایڈم نے کہا۔ ”کیس ایسا نہ ہو کہ یہ مان نوٹ جائے۔“

”فلورا میری لگ ہے۔“ میں نے فلورا کو مٹھی نظروں سے دیکھا۔ ”تج سے قفل میں جیتنے کے معاملے میں کبھی اتنا بڑے یقین نہیں ہوا جتنا آج ہوں۔“

ان لوگوں نے بے پروائی سے شانے جھکے جیسے کہ رہے ہوں ہماری طرف سے جنم میں جاؤ۔

تھوڑی ہی دیر میں نوکن آئے اور کھیل شروع ہو گیا۔ کھیل شروع ہوتے ہی فلورا کرسی کھسکا کر میرے برابر آ گئی تھی۔ میں سمجھ گیا کہ اس کا مقصد کیا ہے۔ ویسے تو وہ دونوں شارب تھے لیکن انہیں بھی مدد کی ضرورت پڑ سکتی تھی۔ اس وقت جب پتے انہوں نے خود پائے ہوں اور یہ مدد انہیں فلورا فراہم کرتی۔ میرے پتے تو کچھ کرا نہیں اشارہ کر دیتی۔

میں بہت اناڑی پن سے کھیل رہا تھا اس لئے فلورا کو دخل اندازی کرنے کی ضرورت پیش نہیں آ رہی تھی۔ میں سمجھ گیا کہ اس کا مقصد کیا ہے۔ آدھ گھنٹے کے اندر اندر

میرے نوکن ختم ہو گئے اور میں نے فلورا سے مزید نوکن منگوانے کی فرمائش کر دی۔

مزید نوکن آنے کے بعد میں مزید ڈیڑھ گھنٹے تک ہارنا رہا۔ اس دوران فلورا مجھ سے تقریباً چکی بیٹھی رہی تھی۔

آدھے گھنٹے بعد اتفاق سے میرے پاس اچھے پتے آ گئے۔ ٹوٹی اور ایڈم نے محض چند چالیں چلنے کے بعد پتے پھینک دیئے۔ مجھے اندازہ ہو گیا کہ فلورا نے انہیں میرے پتوں سے آگاہ کر دیا ہے۔

”اب تم دیکھنا نہیں۔“ میں نے احتجاجاً انداز سے مسکرا کر کہا۔ ”لگ ذرا دیر سے شروع ہوئی مگر ہو گی۔“

میں نے پتے سمیٹ کر پھینچے اور ایڈم سے کڑوا کر بات دہرائی۔ اس دوران میں اپنا کام کر چکا تھا۔ تینوں میں سے کوئی بھی میرا کرتب نہیں دیکھ سکا تھا۔

شروع میں چند چالیں بلا سٹنڈ چلی گئیں۔ ان چالوں کے دوران میں ہر دفعہ چال کی رقم بڑھا دیتا تھا۔ وہ لوگ چند ہی چالوں میں پریشان ہو گئے لیکن ان کے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا کہ اپنے پتے اٹھا لیتے۔ ان دونوں کے پاس اچھے پتے تھے لہذا وہ کھیل جاری رکھنے پر آمادہ ہو گئے۔ میں مستقل کٹ کر رہا تھا اور ہر دفعہ چال دگنی کرنے کا سلسلہ بھی جاری تھا۔ چند ہی منٹ کے اندر اندر تمام نوکن میز کے وسط میں پہنچ چکے تھے۔

”اب بہت ہو گی۔“ ٹوٹی نے مجھ سے کہا۔ ”بلا سٹنڈ کھیلنے کی بھی ایک حد ہوتی ہے۔“

”لگ میرے فلوڈ میں آ گئی ہے۔“ فلورا نوکن اور منگواؤ۔“ میں نے بڑی بے نیازی سے کہا۔ مجھے اپنے پتے

دیکھنے کی کیا ضرورت تھی۔ وہ میرے علم میں تھے۔ بلکہ میرے علم میں تو ان دونوں کے پتے بھی تھے۔

”کھیل خواہ خواہ لہبا ہو رہا ہے۔“ ایڈم بولا۔ ”جب تک تم کٹ دیتے رہو گے ہم ساڈھ شو بھی نہیں لے سکتے۔“

”اس پر مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔ تم لوگ ساڈھ شو لے سکتے ہو۔“

ان دونوں نے مجھے گھور کر دیکھا مگر کچھ کے بغیر ساڈھ شو لے لیا۔ ٹوٹی کے پاس فرسٹ راؤنڈ تھا اور ایڈم کے پاس تین ڈگمیاں۔ ٹوٹی نے پتے پھینک دیئے اور میرے اور ایڈم کے درمیان مقابلہ شروع ہو گیا۔

”کیا بقیہ رات بلا سٹنڈ ہی کھیلتے رہو گے؟“ ایڈم نے منگواؤ۔ انداز میں کہا اور میں نے سنجیدگی سے سر کو اٹھائی جنبش دی۔

”اب جبکہ لگ میری فلوڈ میں آ گئی ہے تو جس طرح میرا

جی چاہے گا کھیلوں گا۔

”تھے اٹھالو ڈیڑھ۔“ فلورا نے اٹھلا کر کہا ”اگر خدا نخواستہ تمہارے پاس ہلکے پتے ہوئے تو۔“
”یہ ممکن ہی نہیں ہے۔“ میں نے بڑے یقین سے کہا ”تم میری لگ ہو تمہاری موجودگی میں ہارنے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔“

”گزشت دو گھنٹوں سے تم جیت ہی تو رہے ہو۔“ ٹوٹی نے طنز سے لہجے میں کہا مگر میں نے اس کے طنز کو یک سر نظر انداز کر دیا۔

”فیصلہ تو کھیل کے اختتام پر ہوتا ہے۔“ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہا ”اور آج تو کب میرے فیور میں ہے۔ آج میں کیسے ہار سکتا ہوں۔“ میں نے فلورا کے شانے پر ہاتھ رکھ دیا۔

چند مزید چالیں چلنے کے بعد میں نے بچے اٹھائے۔ اس وقت تک میرے اندازے کے مطابق جتنی رقم میں ہارا تھا اس سے دو گنی میز پر بڑی تھی۔ میں نے بڑی احتیاط سے پتے دیکھے۔ اس قدر احتیاط کہ فلورا بھی نہیں دیکھ سکی۔ پتے دیکھنے کے بعد میں نے انہیں دوبارہ میز پر رکھا اور چال چل دی۔ ایڈگر نے متوقع نظروں سے فلورا کی طرف دیکھا مگر وہ بے چاری تو کچھ دیکھ ہی نہیں سکی تھی۔

”ٹاؤ ڈیڑھ! میں بھی تو دیکھوں تمہارے پاس کیا ہے۔“ فلورا نے پتوں کی طرف ہاتھ بڑھایا مگر میں نے اسے روک دیا۔

”یہ کیا غضب کر رہی ہو۔“ میں نے اس کے ہاتھ پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا ”ٹھیلنے کا شعبہ میرا ہے۔ اس میں دخل دو کی تو ساری لگ رخصت ہو جائے گی۔“
ایڈگر کا چہرہ اتر گیا۔ وہ لوگ ویسے کھیل ہی نہیں سکتے تھے چنانچہ چند اور چالیں چلنے کے بعد اس نے شولیا اور ہار گیا۔

”میں نہ کہتا تھا کہ تم میری لگ ہو“ میں نے فلورا کی طرف دیکھا اور سارے ٹوکن سمیٹ کر اپنے سامنے رکھ لئے۔ ٹوٹی اور ایڈگر کے چہرے فح ہو گئے تھے۔

اس کے بعد میں مسلسل جیتتا چلا گیا۔ یہاں تک کہ دو بج گئے۔ دو بجے کلب بند ہو جاتا تھا۔ اس وقت تک میرے سامنے ٹوکنوں کا انبار لگ چکا تھا۔ وہ دونوں ایڈی چوٹی کا زور لگانے کے باوجود میرا کچھ نہیں بگاڑ سکے تھے اور مجھے کینہ تو نظروں سے گھور رہے تھے مگر میں ان کی نظروں سے بے نیاز

ٹوکن شمار کر رہا تھا۔

”اب یہ ٹوکن کیش کرو ڈاؤن لگ“ میں نے فلورا سے کہا ”میں نہ کہتا تھا کہ تم میری لگ ہو۔“

فلورا مسکرائی۔ صاف ظاہر ہو رہا تھا کہ وہ دل پر جبر کر کے مسکرائی ہے۔ پھر اس نے ویٹر کو بلا کر اس سے ٹوکن کاؤنٹر لے چلنے کو کہا۔ میں نے اٹھنے سے قبل ٹوٹی اور ایڈگر سے ہاتھ ملایا۔

”میں پھر یہاں آؤں گا دوستو۔“ میں نے مسکرا کر کہا ”اور اپنی لگ کے ساتھ آؤں گا۔ مجھے یقین ہے کہ جیت دوبارہ میرا مقدر رہے گی۔“

مسکرائے کی کوشش میں ان دونوں کے ہونٹ کھینچ کر رہ گئے تھے۔ اس سے قبل میں انہیں فلورا کو کسی قسم کا اشارہ کرتے بھی دیکھ چکا تھا لیکن مجھے اس کی پروا نہیں تھی۔

میں فلورا کے ساتھ اٹھ کر کاؤنٹر آیا جہاں ٹوکنوں کے عوض حاصل ہونے والی خطیر رقم مجھے ایک بریف کیس میں رکھ کر پیش کی گئی۔

”ہمارا کلب آپ کے لئے خوش قسمت ثابت ہوا ہے۔“ کاؤنٹر پر موجود گھبے نے خوش اخلاقی کا مظاہرہ کیا۔ ”ہمیں توقع ہے کہ آپ آئندہ بھی یہاں آتے رہیں گے۔“

”تمہارا کلب نہیں بلکہ فلورا میری لگ میرے ساتھ تھی اس لئے میں جیتا۔ اب آئندہ میں فلورا کے بغیر نہیں کھیلوں گا۔“

رقم سے بھرا ہوا بریف کیس لے کر میں فلورا کے ہاتھوں میں ہاتھ ڈالے ہال سے باہر نکل آیا۔ مجھے اندازہ تھا کہ مجھے کھیرنے کی کوشش کی جائے گی۔ میں یہ بھی محسوس کر رہا تھا کہ فلورا مجھے غلط راہداریوں میں لے جا رہی ہے۔ میں نے فلورا پر کچھ ظاہر نہیں ہونے دیا اور اس سے رو میٹنگ گھنٹوں کو رٹا ہوا اس کے ساتھ چلا رہا۔ پھر ایک راہداری سے مڑتے ہی مجھے اور فلورا کو روک جانا پڑا۔ سامنے ہی ٹوٹی اور ایڈگر کھڑے تھے۔ ان دونوں کے ہاتھوں میں ریو لوور نظر آ رہے تھے اور چہرے پر خوفناک تاثرات پھیلے ہوئے تھے۔

”اپنے ہاتھ اٹھاؤ۔“ ٹوٹی نے سفاکانہ انداز میں کہا ”آج تک کوئی شخص ہم سے جیت کر نہیں جاسکا۔“

فلورا کے منہ سے ایک مرٹل سی چیخ برآمد ہوئی جبکہ میں نے بریف کیس سمیت اپنے دونوں ہاتھ بلند کر دیے۔ میں ایک ایسے کلب میں دو ریو لووروں کی زد میں تھا جو مادام کلارا کا گڑھ تھا۔

”اب ہم دیکھیں گے کہ تمہاری لگ تمہیں کیسے بچاتی ہے۔“ ایڈگر نے مشکانہ انداز میں کہا۔ اس کا اشارہ فلورا کی طرف تھا۔ فلورا اگرچہ انہی لوگوں کی ساتھی تھی لیکن میں نے اس کے سلسلے میں جو رویہ اپنایا تھا اس کے پیش نظریوں معلوم ہوتا تھا جیسے میں اس کا امیر ہو کر رہ گیا ہوں۔ ان لوگوں نے بھی یہ ظاہر کرنا مناسب نہیں سمجھا تھا کہ فلورا ان کی ساتھی ہے اور فلورا نے بھی اپنے ہاتھ اٹھائے تھے مگر اس کے چہرے پر وہ گھبراہٹ نہیں تھی جو ایسے مواقع پر ہونی چاہئے۔

میں اسے کیا بتا کہ میری اسی لگ نے تو مجھے ان لوگوں کے چنگل میں لاکر پھنسا دیا ہے۔ میں اس سے یہ تو نہیں کہہ سکتا تھا کہ میں ان کے گتے جوڑے واقف ہوں۔ مجھے تو خود کو انجان ہی ظاہر کرنا تھا۔ وہ دونوں چھپے ہوئے بد معاش تھے اور انہوں نے مجھے ایک سنان راہداری میں گھیرا تھا۔ وہ دو تھے اور میں اکیلا تھا۔ وہ مسلح تھے اور میں نسا تھا اور پھر سب سے بڑھ کر یہ کہ ضرورت پڑنے پر ان کی مدد کے لئے ان کے ہمت سے ساتھی بھی آسکتے تھے۔ اگرچہ یہ بات ان کے خاشیہ خیال میں بھی نہیں ہوگی کہ انہیں کسی کی مدد کی ضرورت ہی نہ پڑسکتی ہے۔ وہ اتنے ہی پر اعتماد تھے۔

”دیکھو، تمہارا جو بھی معاملہ ہے میرے ساتھ ہے، خبر دار جو تم نے میری محبوبہ کی طرف نظرس اٹھا کر بھی دیکھا۔“ میں نے برا مانتے ہوئے کہا ”تمہیں رقم چاہئے تو لے لو لیکن اسے میرے ساتھ رہنے دو۔“

میرے جواب پر ان لوگوں سے زیادہ حیرت فلورا کو ہوئی تھی۔ شاید میں اس کی سمجھ سے باہر تھا۔ ٹوٹی اور ایڈگر تو مجھے بے وقوف سمجھ رہے تھے لیکن فلورا کس طرح بے وقوف سمجھتی؟ جب میں نے جیتنا شروع کیا تھا اس کے بعد اسے اپنے پتے تک نہیں دیکھنے دیے تھے۔

”ہم تم سے رقم بھی چھین لیں گے اور تمہاری محبوبہ کو بھی اغوا کر لیں گے۔“ ٹوٹی نے کہا۔ وہ لوگ مجھ سے تفریح لینے کے موڈ میں آگئے تھے۔ انہیں معلوم ہو گا کہ رات کے ڈھالی بجے کلب کی اس سنان راہداری میں کسی غیر محتاط شخص کی آمد کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

”اگر تم نے اس قسم کی کوئی حرکت کی تو میں تم لوگوں کی شکایت کروں گا۔“ میں نے غصیلے لہجے میں کہا ”جس شخص پر تم نے ہتھ آجائے میں اس کا چیچھا آسانی سے نہیں چھوڑتا۔“
”کس سے شکایت کرو گے مسٹرایڈم ڈی فلوک؟“ ایڈگر

نے ہنس کر کہا۔ ”اور کیا شکایت کرو گے؟“
”میں کلب کے ڈسٹے دار افراد سے تم دونوں کی شکایت کروں گا۔ اگر انہوں نے میری بات پر کان نہیں دھرے تو پھر میں پولیس میں رپورٹ درج کروا دوں گا۔ تم مجھے نہیں جانتے۔ میں بہت خطرناک آدمی ہوں۔“

”ان لوگوں سے بحث مت کرو ایڈی!“ فلورا نے دھیمی آواز میں کہا ”یہ اچھے لوگ نہیں معلوم ہوتے۔ رقم خاموشی سے ان کے حوالے کر دو۔“

”میں نے کب انکار کیا ہے۔“ میں نے جھنجھلا کر کہا ”لیکن میں یہ ہرگز برداشت نہیں کر سکتا کہ کوئی تمہاری طرف آٹھ اٹھا کر بھی دیکھے۔“

ٹوٹی اور ایڈگر کی آنکھوں میں حیرت کے آثار نظر آئے ”یعنی تمہیں اس بات کا افوس نہیں ہو گا کہ تم سے ایک خطیر رقم چھین لی گئی؟“ ٹوٹی نے حیرت سے کہا۔

”یہ خطیر رقم ہے؟“ میں نے حیرت سے کہا ”تم جیسے غریبوں کے لئے یہ خطیر رقم ہوگی۔ میں تو اس سے کئی گنا زیادہ رقمیں ایک ہی رات میں ہار جاتا ہوں۔“

ان دونوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ آپس میں کوئی بات کی اور پھر ایڈگر نے مجھ سے کہا ”تمہارے پاس جانب جو دروازہ ہے اسے کھولو اور اندر داخل ہو جاؤ۔“

”دیکھو فلورا۔“ میں نے کہا۔ ان لوگوں نے کوئی اعتراض نہیں کیا اور میں فلورا کے ساتھ اس کمرے میں داخل ہو گیا۔ دروازہ میں نے کھلا ہی چھوڑ دیا تھا۔ یہ اعلیٰ درجے کے فرنیچر سے آراستہ ایک بیڈ روم تھا۔ کمرے کے وسط میں ڈبل بیڈ تھا۔ ایک کونے میں ایک رائٹنگ ٹیبل اور ایک کرسی بھی اور ایک دیوار کے ساتھ ایک عدد صوفہ سیٹ بھی رکھا نظر آ رہا تھا۔ میں نے رقم سے بھرا ہوا بریف کیس رائٹنگ ٹیبل پر رکھا اور خود بیڈ پر جا کر بیٹھ گیا۔ فلورا کو بھی ہاتھ پکڑ کر میں نے اپنے برابر ہی بٹھالیا تھا۔

ٹوٹی اور ایڈگر میرے عقب میں کمرے میں داخل ہوئے تھے اور انہوں نے دروازہ بھی بند کر دیا تھا۔ موجودہ صورت حال سے سب سے زیادہ متاثر فلورا نظر آ رہی تھی۔ اس کے لئے نہ صرف اپنی حیثیت کا تعین کرنا دشوار تھا بلکہ اپنا رد عمل ظاہر کرنا بھی ایک مسئلہ تھا۔ اندرونی طور پر تو وہ ان سے ٹی ہوئی تھی مگر ان سے تعلق بھی ظاہر نہیں کر سکتی تھی۔ اس کی ہمدردیاں ان لوگوں کے ساتھ تھیں مگر اسے میرا ساتھ دینا پڑ رہا تھا۔ حالات کے موجودہ بیج کی ڈسٹے دار دہی تھی۔ اس نے اپنا رول عموماً سے نبھایا جو تا تو میں جیت

نہیں سکتا تھا، ہارتا ہی رہتا اور جب میں ہارتا ہی رہتا تو یہ خرابی پورا نہ ہوتی۔

”تم فکر مت کرو فلورا، میں نے فلورا کا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے کر سلاتے ہوئے کہا ”شاید یہ لوگ میری طرح ہارنے کے عادی نہیں ہیں اس لئے انہیں رقم کی طرف سے تھوڑی سی فکر لاحق ہوگئی ہے ورنہ یہ دل کے برسے نہیں معلوم ہوتے۔“

”ہاں ہم بہت اچھے لوگ ہیں۔“ ایڈگر نے طنزیہ لہجے میں کہا ”تم سے رقم لینے کے بعد تمہاری محبوبہ کی پوجا کریں گے۔“

میں اس کے جملے کا مطلب اچھی طرح سمجھتا تھا لیکن اس وقت میں نے طے کر رکھا تھا کہ ہر بات کا مطلب غلط ہی سمجھوں گا لہذا ایڈگر کی اس بات پر بھی میں نے خوشی کا اظہار کیا۔ ”دیکھا میں نہ کہتا تھا، یہ تمہیں کچھ نہیں کہیں گے۔ اب یہ خود ہی تمہاری پوجا کرنے کو کہہ رہے ہیں۔“ پھر میں ان دونوں سے مخاطب ہوا۔ ”تمہارا شکر یہ دوستو! میرے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ تم فلورا کو کچھ نہ کہو۔ اتنی عزت افزائی کی ضرورت نہیں کہ تم اس کی پوجا ہی کرنے بیٹھ جاؤ۔“

اگرچہ وہ لوگ مجھے ابتدا ہی سے سادہ لوح سمجھے رہے تھے لیکن انہیں مجھ سے اتنی حماقت کی توقع بھی نہیں تھی۔ ایک لمحے کو تو یوں محسوس ہوا جیسے انہیں اپنی سماعت پر یقین ہی نہ آیا ہو پھر ٹوٹی نے ایک طویل سانس لی۔ ”تمہاری بہتری اسی میں ہے کہ فلورا سے دست بردار ہو جاؤ۔“ اس نے اپنے روالہ اور والے ہاتھ کو جنبش دیتے ہوئے کہا ”ورنہ ہمیں کچھ ناگوار فریضے انجام دینے پڑیں گے۔“

”سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“ میں اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ ”فلورا میری لگ ہے۔ تم اسے مجھ سے جدا نہیں کر سکتے۔“ دونوں ہنسنے لگے۔ ”خدمت کرو اچھے بیٹے۔“ ایڈگر کے الفاظ جانتے ہوئے کہا۔ ”کیوں کہ ہم ضد کرنے والوں کو کت کے گھاٹ اتار دیا کرتے ہیں۔“

”اور لاش اس طرح غائب کر دیتے ہیں کہ کبھی اس کا سراغ مل ہی نہیں سکتا۔“ ٹوٹی نے مشککہ خیز تنبیہ کی کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہا۔

”تم لوگ مجھ سے واقف نہیں ہو۔ میں اچھوں کے ساتھ اچھا اور بدوں کے ساتھ برا ہوں۔ تم فلورا کو نہیں جانے دو گے تو میں اسے زبردستی اپنے ساتھ لے جاؤں گی۔“ ”اچھا“ ایڈگر نے یوں کہا جیسے اسے کوئی اتھائی تجب خیر خبر سننے کو ملی ہو۔ ”یہ بات تم نے پہلے کیوں نہیں بتائی۔“

”سنو ایڈی!“ فلورا میرے نزدیک آکر خوف زدہ سے انداز میں بولی۔ ”ان لوگوں سے بحث مت کرو اور اپنی جان بچا کر یہاں سے نکل جاؤ۔ یہ لوگ مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچائیں گے۔“

”اس بات پر میں تم سے ناراض بھی ہو سکتا ہوں فلورا! تم ایڈم ڈی فلوک کو ایک بزدلانہ قدم اٹھانے کی تلقین کر رہی ہو۔“

ٹوٹی نے چمت شکاف قہقہہ لگایا۔ ”میں نے برسوں سے اتنی مزاحیہ بات نہیں سنی تھی۔ کیا تم اکثر اسی قسم کی باتیں کرتے ہو؟“

”ضرور کرتا ہوگا۔“ ایڈگر نے میرے کچھ بولنے سے قبل تیزی سے کہا ”اگر اس کی باتیں تمہیں اتنی ہی پسند آ رہی ہیں تو اسے پال لیتے ہیں۔“

”اس۔۔۔ میں کوئی جانور نہیں ہوں کہ تم مجھے پالنے کی باتیں کر رہے ہو۔“ میں نے احتجاجی لہجے میں کہا۔

میری یہ بات ایڈگر کو بہت پسند آئی اور اس نے بھی ٹوٹی کی طرح ایک زور دار قہقہہ بلند کیا۔ ”جانور تو سب پالتے ہیں۔“ اس نے ہنسی ضبط کرتے ہوئے کہا ”لیکن ہمارے شوق ذرا مختلف قسم کے ہیں۔“

فلورا میرے کانڈھے سے لگی کھڑی تھی۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ اس پر خوف غالب آ رہا ہے۔ اس خوف کی وجہ غالباً یہ رہی ہوگی کہ وہ ان لوگوں کی سفاکی سے واقف تھی اور اسے میرے بے گناہ مارے جانے کے خیال سے خوف آ رہا تھا۔ اس کی اس کیفیت سے یہ اندازہ لگانا مشکل نہیں تھا کہ وہ فیائدہ درکار نہیں ہے۔ اس کی خدمات صرف بھولے بھالے لوگوں کو پھانس کر جوئے خانے تک لے جانے اور پھر انہیں ہوانے تک ہی محدود معلوم ہوتی تھی ورنہ فیائدہ درکار کبھی کشت خون سے نہیں گھبرا تے۔

”ایک لطیفہ اور بھی تو ہے۔“ ٹوٹی نے اپنے مخصوص انداز میں کہا ”ذرا انہیں دیکھو۔“ اس نے فلورا کی طرف اشارہ کیا جو میرے کندھے سے لگی کھڑی تھی۔ ”انہیں بھی اس سے ہمدردی ہوگئی ہے۔ جیسے یہ خود بڑی پارسا ہیں۔“

”ٹوٹی!“ فلورا نے سخت لہجے میں کہا ”ذرا ہوش میں رہ کر گفتگو کرو۔ میرے بارے میں گفتگو کرتے وقت تمہیں اپنے اور میرے درمیان فرق طوطا رکھنا چاہئے۔“

”اوہ وہو ہوس۔“ ٹوٹی ہنسا۔ ”بلی میٹنگ کی کو بھی زکام ہو گیا۔ شاید تم نے غور نہیں کیا کہ تمہیں اس کرے میں لانے سے ہمارا اعتماد کیا تھا؟“

”ہمارے سینوں میں بھی دل دھڑکتے ہیں فلورا ڈیسر!“ ایڈگر نے خالص لوفروں کے انداز میں کہا۔ ”کچھ حسرتیں چلتی ہیں۔ آج کی رات ان حسرتوں کے نکالنے کی رات ہے۔ تمہارے اس حسین سراپا پر تھوڑا سا ہمارا بھی حق ہے۔ کاش کبھی تم نے غور کیا ہوتا۔“ ایڈگر نے ایک سرد آہ بھری۔ ”لیکن تمہیں اپنے گاہکوں سے اتنی فرصت کہاں کہ کبھی ہم مسکینوں کے بارے میں بھی غور کرو۔“

شعبے کی شدت سے فلورا کانپنے لگی۔ ”اپنی اوقات میں رہ کر بات کرو ایڈگر! یہ مت بھولو کہ تمہاری کوئی غلط حرکت تمہیں کس انعام سے دوچار کر دے گی۔“

”یہ تم لوگ کس قسم کی گفتگو کر رہے ہو۔“ میں نے پریشانی کا مظاہرہ کیا۔ ”تمہاری ایک بات بھی میرے پلے نہیں پڑ رہی۔ کیسی حسرتیں اور کہاں کے گاہک؟“

”یہ بچوں کے سمجھنے کے معاملات نہیں ہیں۔“ ٹوٹی نے مجھے پکارا۔ ”لہذا تمہیں ان معاملات میں دخل اندازی نہیں کرنی چاہئے لیکن ہم وعدہ کرتے ہیں کہ جو کچھ بھی کریں گے تمہاری آنکھوں کے سامنے کریں گے۔“

وہ دونوں ابھی تک دروازے کے سامنے کھڑے تھے۔ ان کا انداز ایسا تھا جیسے فرار ہونے کی کوشش تک کرنے کا موقع دینے کے لئے تیار نہ ہوں۔

”شکر ہے“ میں نے بڑی ممنونیت سے کہا ”اتنی بات تو میری سمجھ میں آئی کہ تم لوگ میری فلورا کو مجھ سے چینیو گے نہیں۔“

”پھر گز نہیں۔“ ایڈگر نے کہا ”ہم اسے بھلا تم سے کیوں چھیننے لگے۔ ہم اسے تمہارے سامنے دریافت کریں گے۔ ہمارا لطف بھی دو بالا ہو جائے گا اور تمہیں بھی سن بلوغ تک پہنچنے میں مدد ملے گی۔“

”تم لوگ حد سے گزر رہے ہو۔“ فلورا کی مٹھلیاں ہنسنے لگیں۔ ”میں تصور بھی نہیں کر سکتی تھی کہ تم لوگ اتنے گھٹیا پن کا مظاہرہ بھی کر سکتے ہو؟“

”زیادہ پار سامنے کی کوشش مت کرو۔“ ٹوٹی نے اسے گھورا۔ ”یہ مکالمے اس سے بولنا جو تمہارے کرتوتوں سے واقف نہ ہو۔ پھر ہم کیوں محروم رہیں؟“

”بالکل محروم مت رہو۔“ میں نے سر ہلایا ”محروم رہنا بہت خراب بات ہے اس سے احساس محرومی پیدا ہوتا ہے جو بہت سے جرائم کا سبب بن جاتا ہے۔“

”تم خاموش رہو۔“ فلورا جڑی۔ ”تم ایک گھامز آدی ہو۔ جو بات سمجھ میں نہ آئے اس میں دخل مت دیا کرو۔“

”یہ بات کچھ میں نہیں آئی۔“ دغشتا ایڈگر بڑبڑایا۔ ”کوئی شخص اس قدر احمق نہیں ہو سکتا اور اگر ہو تو اس قدر دولت مند نہیں ہو سکتا۔“

ایڈگر کے اس تجزیے پر ٹوٹی اور فلورا دونوں ہی چونک پڑے۔ ایڈگر نے ایسی بات بھی نہیں سمجھی تھی نظر انداز کرنا آسان نہیں تھا۔ اس کی بات میں وزن تھا۔

”احتمالاً تم خود ہو گے مسٹر!“ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہا ”میں اپنے بارے میں ایسی باتیں سننے کا عادی نہیں ہوں۔ تم جیسے معلوم نہیں کتنے لوگ میرے ملازم ہیں اور اس خیال میں بھی مت رہنا کہ میں تم لوگوں کی باتیں نہیں سمجھ رہا۔“

مجھے اندازہ نہ ہو گیا ہے کہ تم لوگ فلورا کے ساتھ کوئی غلط حرکت کرنا چاہ رہے ہو۔ اس لئے میں نے فیصلہ کیا ہے کہ فلورا کو لے کر یہاں سے چلا جاؤں۔“ میں نے فلورا کا ہاتھ پکڑتے ہوئے کہا ”تم لوگوں کی بہتری اسی میں ہے کہ مجھے راستہ دے دو۔“

”ہمارے ہاتھوں میں کھلونے نہیں رہا اور ہیں۔“ ٹوٹی نے کہا ”اگر تم نے ایک قدم اٹھانے کی کوشش کی اور ادھر ہم نے ناکڑ کیا۔“

میں یوں ساکت و صامت ہو گیا جیسے ابھی تک اس حقیقت سے بے خبر رہا ہوں۔ میری حالت دیکھ کر دونوں قہقہے لگانے لگے۔ وہ میری خوف زدگی سے کھنکھو رہے تھے۔

”تم یہاں سے چلے جاؤ۔“ فلورا نے کیکاپائی ہوئی آواز میں کہا ”بھڑ بھڑو بھی گز رہے گی بھگت لوں گی میری خاطر تم کیوں خود کو خطرے میں ڈال رہے ہو؟“

”اس لئے کہ تم میری لگ ہو اور کوئی شخص بھی قسمت سے دامن نہیں بچا سکتا۔ ویسے بھی کسی کو خطرے میں چھوڑ کر چلے جانا ایڈم ڈی فلوک کی روایت کے خلاف ہے۔“

”اب ہم اپنی روایات کا عملی نمونہ پیش کریں گے۔“ ایڈگر نے کہا۔ ”لہذا تم فلورا کو چھوڑ کر ادھر کو نکلے والی کرسی پر بیٹھ جاؤ۔“

”یہ ممکن نہیں ہے۔“ میں نے فلورا کو خود سے اور قریب کرتے ہوئے کہا۔ ”تم دونوں میں سے کسی میں ہمت ہو تو مجھے فلورا سے دور کر کے دکھا دے۔“

”معلوم ہوتا ہے تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے۔“ ایڈگر نے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”اگر تم اس سے دور نہ ہوئے تو میں تمہیں گولی مار دوں گا۔“

”گولی مارنا تمہارے اختیار میں ہے لیکن مجھ سے اپنا حکم منوانا تمہارے اختیار میں نہیں ہے۔“

”ہم اپنے ادکامات منوانا خوب جانتے ہیں۔“ ایڈگر نے ریوالور جب میں رکنتے ہوئے کہا اور پھر ٹوٹی کو اشارہ کرتا: ”میری طرف بڑھنے لگا۔“

”کیا تم پاگل ہو گئے ہو۔“ فلورا بے یابی انداز میں جیتی۔

”ان لوگوں کی بات کیوں نہیں مان لیتے۔ یہ تمہیں جان سے مار دیں گے۔“

”جان دے دینا گوارا ہے مگر پیچھے ہٹنا منظور نہیں ہے۔“ میں نے فلورا کا بازو سختی سے پکڑتے ہوئے کہا: ”میں بھی پتا چل جائے گا کہ بعض لوگ جھکتے نہیں ٹوٹ جاتے ہیں۔“

میری نگاہ ایڈگر پر مرکوز تھی جو آہستہ آہستہ میری طرف بڑھ رہا تھا جبکہ ٹوٹی ہاتھ میں ریوالور لئے پہلے سے زیادہ مستعد نظر آ رہا تھا۔ اگر ایڈگر کو معمولی سا ہی خطرہ لاحق ہو تا تو ٹوٹی فائر کرنے سے دریغ نہ کرتا۔

میرے کسی انداز سے جارحیت ظاہر نہیں ہو رہی تھی جبکہ ایڈگر بہت محتاط تھا۔ اگرچہ وہ مطمئن تھا کہ میں اس کے حق میں خطرناک ثابت نہیں ہو سکتا لیکن اس کے باوجود وہ محتاط تھا۔ غالباً وہ کسی نامعلوم سے خوف کا شکار تھا۔ اس کے اندر کی کوئی حس اسے میری جانب سے خیرباد کر رہی ہوگی جب ہی تو وہ اس قدر احتیاط برت رہا تھا۔ وگرنہ میں نے اپنی جانب سے انہیں یہ باور کرائے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی تھی کہ میں ایک نہایت معصوم اور بے ضرر قسم کا انسان ہوں۔ ایڈگر کی انتہائی کوشش یہ تھی کہ اس کے چہرے کے تاثرات زیادہ سے زیادہ خوفناک ہوں تاکہ میں محض اس کے تاثرات سے خوف زدہ ہو کر ان کے کہنے پر بے چون و چرا عمل کرنے کے لئے تیار ہو جاؤں مگر اسے اندازہ نہیں تھا کہ جو کچھ وہ کر رہا ہے اس کے حق میں کس قدر مضرت ثابت ہو سکتا ہے۔

فلورا کی خوف زدگی بڑھتی چلی جا رہی تھی۔ مگر میں نے اسے اس طرح بکڑ رکھا تھا کہ وہ خود کو چیزا نہیں پارہی تھی۔ ان لوگوں کی سانس بھی ہونے کے باوجود اس کی ہمدردیاں میرے ساتھ ہو گئی تھیں اور یہ کوئی ایسی انسانی بات نہیں تھی۔ میری ذات میں اسے اپنے لئے تحفظ محسوس ہوا تھا۔ جبکہ ان دونوں کی اصلیت اس پر شاید پہلی بار کھلی تھی۔ وہ اس کے سامنے ہونے کے باوجود اس کی عزت سے کھیلنے کے جوہر پے تھے۔ پشور و عورت کی بھی ایک عزت ہوتی ہے جسے وہ بیٹوں کے حوالے سے ہر حال نہیں کر سکتی۔

مجھ سے چوٹ کے فاصلے پر ایڈگر رک گیا۔ اب وہ مجھ

پر حملہ کرنے کے لئے کسی مناسب زاویے کی تلاش میں تھا۔ اس کے ساتھ مشکل یہ تھی کہ اسے مجھ پر حملہ کرنا تھا اور فلورا کو بچانا تھا۔ یہ بڑی مہارت کا کام تھا جو اس جیسے تھڑا کلاس فنڈے کے بس کا روگ نہیں تھا۔ ایسے پارک کاموں کے لئے جس مہارت کی ضرورت ہوتی ہے وہ بغیر ٹینس کے حاصل نہیں ہو سکتی اور پرنکس کے لئے سخت کرنا پڑتی ہے۔ وقت الگ دینا پڑتا ہے۔ ایڈگر اور ٹوٹی جیسے فنڈے تو شرٹنا پر زور چلا سکتے ہیں۔ ان لوگوں سے الجھ سکتے ہیں جو لڑائی جنگڑے سے دور بھاگتے ہیں۔ زیادہ سے زیادہ وہ اپنے ہی جیروں سے مقابلہ کر سکتے ہیں۔

”میری لک میرے ساتھ ہے ایڈگر!“ میں نے مضحکانہ انداز میں کہا ”تمہارے لئے بہتر یہی ہے کہ واپس چلے جاؤ اور یاد رکھو جس کے ساتھ لک ہو اس کا کوئی کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔“

ایڈگر پر میری بات کا وہی اثر ہوا جس کی مجھے توقع تھی۔ اس کے پیچھے ہونے کے جڑے مزید پیچھے گئے اور اس نے اپنی آنکھیں مزید سیکڑ لیں۔ یوں جیسے اس کی ان حرکتوں سے میری صحت پر کوئی ناخوش گوار اثر ہو سکتا ہو۔ بلاشبہ وہ ایک فنڈے تھا مگر اس ریت جیسے ایک سخر نظر آ رہا تھا۔ یہ مقابلہ کو خوف زدہ کرنے کے لئے محض تاثرات سے کام لینا میری نظر میں سخریوں کے زمرے میں ہی آ سکتا ہے۔

کمرے میں بڑا بو جمل سکوت طاری ہو گیا تھا۔ ایڈگر غصے کے عالم میں تھا۔ احق سے احق آدمی بھی آتشیں اسلحے کی دولت رکھنے سے واقف ہوتا ہے لہذا میری طرف سے تمام تر احتیاطی حرکتوں کے ارتکاب کے باوجود یہ بات اس کے حلق سے نہیں اتر رہی تھی کہ میں دو ریوالور والوں سے بھی کیوں خوف زدہ نہیں ہوا۔ یقیناً کوئی نہ کوئی بات تھی۔ کوئی ایسی بات جسے سمجھنے سے یہ لوگ قاصر تھے۔ شاید یہی الجھن اس کے پیروں کی زنجیر بن گئی تھی اور وہ مجھ پر حملہ کرنے سے بھجک رہا تھا۔

”آگے بڑھو ایڈگر!“ درختا ٹوٹی نے جھنکا کر کہا ”اس احق کو ٹھیک کرنا تو محض چند لمحوں کا کام ہے تم اتنی دیر کیوں لگا رہے ہو؟“

ایڈگر نے اثبات میں سر ہلایا اور بہت سنبھل سنبھل کے ایک قدم اور آگے بڑھا۔ عین اسی لمحے میں نے بھی حرکت میں آنے کا فیصلہ کیا اور فلورا کو چھوڑ کر برق رفتاری سے ایڈگر پر حملہ کر دیا۔ پہلے میں نے اس کے سر پر حواس سے بیگانہ کر دینے والی ضرب لگائی۔ ایڈگر کو ہاتھ پیر ہلانے

تک کا موقع نہیں ملا تھا۔ سر پر ضرب لگنے کی وجہ سے اس کے حواس جواب دے گئے لیکن میں نے اسے گرنے تک کی مہلت نہیں دی اور انتہائی پھرتی سے اسے دونوں ہاتھوں کی مدد سے سر سے اوپر بلند کیا اور پوری قوت سے ٹوٹی پر دے مارا۔ ڈھالی من و ذلی ایڈگر اس سے ٹکرایا اور ٹوٹی اپنے عقب میں کمرے کے دروازے سے بری طرح ٹکرایا۔ کمرے کی محدود فضا میں ایک دھماکا سا ہوا۔ ریوالور ٹوٹی کے ہاتھ سے نکل چکا تھا۔ خود اس کے منہ سے کرب میں ڈوبی ہوئی ایک کراہ خارج ہوئی تھی۔ اس کے دہری چوٹ لگی تھی۔ و ذلی ایڈگر کو میں نے اس پر پیچھ دیا تھا اور پھر وہ دروازے سے بھی ٹکرایا تھا۔ ایڈگر تو پہلے ہی بے ہوش ہو چکا تھا۔ ٹوٹی بے ہوش تو نہیں ہوا تھا مگر اس کی حالت کچھ ایسی زیادہ ٹھیک بھی نہیں تھی۔ چوٹ صدمے اور ذہنی جھٹکے نے اس کا حلیہ بدل کر رکھ دیا تھا۔ میں نے آگے بڑھ کے ٹوٹی کے ہاتھ سے گرا ہوا ریوالور اٹھالیا اور ٹوٹی کو اس کی زبرد لے لیا۔

”اپنے پیروں پر کھڑے ہو جاؤ ٹوٹی!“ میں نے ریوالور لہراتے ہوئے کہا ”مجھے معلوم ہے کہ موقع ملنے ہی تم ایڈگر کی جیب سے ریوالور نکالنے کی کوشش کرو گے۔“

ٹوٹی کے پاس قبیل کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔ وہ دروازے کا سامنا لے کر بدقت تمام اپنے پیروں پر کھڑا ہو سکا۔ فلورا اسٹائٹ کے عالم میں یہ سب کچھ دیکھ رہی تھی۔ ایسا معلوم ہوا۔ ہاتھ پیسے اسے کھٹکے ہو گیا ہو۔

”خیریت چاہتے ہو تو جیب چاب اوھر کر ہی بڑھ جاؤ۔“ ٹوٹی نے کہا ”میں نے کوشش کی تو میری کارکردگی تم دیکھ ہی چکے ہو۔“

ٹوٹی لڑکھڑاتا ہوا بڑی مشکل سے کرسی تک پہنچا اور اس پر ڈھیر ہو گیا۔

”میں رقم سے بھرا ہوا ریف کیس تم لوگوں کے حوالے کر رہا تھا مگر تم ناشکرے ہو۔“ میں نے تنہا انداز میں کہا ”اگر تم نے اسی پر صبر کر لیا ہو تا تو تمہاری یہ درگت نہ بنتی۔ اب نہ تمہیں رقم ملے گی اور نہ فلورا۔ کیوں اتنی ڈانٹیں نے تانید طلب نظروں سے فلورا کی طرف دیکھا اور وہ یوں چونک پڑی جیسے ابھی تک کوئی ہمایا تک خواب دیکھتی رہی ہو۔

”کیا کمرہ ہے؟“ اس نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا اور میں ہنس پڑا۔

”میں کمرہ رہا ہوں تم میری لک ہو۔ جب تک تم میرے ساتھ ہو مجھے شکست نہیں ہو سکتی۔ پہلا مظاہرہ جوئے کی میز پر ہوا تھا اور دو سہرا ابھی ابھی ہوا ہے اور اب تم بھی

میری اس بات سے اختلاف نہیں کر سکتیں۔“

فلورا نے میری طرف دیکھ کر پھر پلکیں جھپکائیں جیسے اس کی سمجھ میں کچھ نہ آ رہا ہو مگر میں ٹوٹی کی طرف متوجہ ہو چکا تھا۔

”ہاں تو مسٹر ٹوٹی دی ذرا تمہارا لطف دو بالا ہوا یا نہیں؟ اور اگر کو تو اب میں تمہیں سن بلوغ تک پہنچاؤں؟“

فلورا کی طرح ٹوٹی نے بھی کچھ نہ سمجھنے والے انداز میں پلکیں جھپکائیں اور میں اسے چڑانے والے انداز میں ہنس پڑا۔

”جتنے لوگوں کو بلند بانگ دعوے کرتے دیکھا ان سب کا حشر تم جیسا ہی ہوا۔ ڈنکیں ہانکنے والوں کی وقعت میری نظروں میں کسی رکنے والے گدھے سے زیادہ نہیں ہوتی۔“

ٹوٹی اس بار بھی خاموش ہی رہا۔ اس کے اعصاب بہت بری طرح متاثر ہوئے تھے۔ بات تھی بھی ایسی ہی۔ وہ ایک یقینی جیتی ہوئی بازی ہار گیا تھا۔ اگر اس کا داغ الٹ جاتا تو بھی کوئی زیادہ قابل تعجب بات نہیں تھی لیکن اس اثنا میں فلورا خود کو سنبھالنے میں کامیاب ہو گئی تھی۔ وہ بیڈ سے اٹھی اور چھپتے ہوئے پاس آئی۔

”سنبھالو! تم یہاں سے نکل جاؤ۔“ اس نے ہانپتے ہوئے کہا ”جو کچھ ہو چکا ہے اسے میں کسی نہ کسی طرح سنبھال لوں گی۔“

”تمہیں فلورا مائی لک! ایڈم ڈی فلورک کا کسی جگہ سے چلے جانا اس قدر آسان نہیں ہے جتنا تم نے سمجھ رکھا ہے۔ جب تک سارے معاملات طے نہیں ہو جائیں گے میں یہاں سے نہیں جاؤں گا۔ یہ میرا آخری فیصلہ ہے۔ اب نہ سے یہ بات مت کہنا۔“

فلورا خوف زدہ سے انداز میں چند قدم پیچھے ہٹ گئی ”تم آخر کیا بلا ہو؟“ اس نے بے بسی سے کہا ”تمہیں ہو کر بھی تم نے دو مسلح فنڈوں کو قابو میں کر لیا اور اب میری بات بھی نہیں مان رہے۔ شاید تمہیں اندازہ نہیں ہے کہ میری بات نہ مان کر تم کو کتنی بڑی مصیبت میں پھنس جاؤ گے۔ تم واقعی بہت بڑے احق ہو۔“

”میرا نام ایڈم ڈی فلورک ہے اور میں مشکلات سے نہیں گھبرایا کرتا۔ اس کی ایک چھوٹی سی مثال تمہارے سامنے ہے۔“ میں نے ایڈگر اور ٹوٹی کی طرف اشارہ کیا۔

”تم سمجھتے کیوں نہیں؟“ وہ اپنے ہاتھ پر ہاتھ مار کے بولی ”ان لوگوں کی تو اوقات ہی کچھ نہیں ہے۔ میں تمہاری مدد کرنا چاہتی ہوں۔ میری بات مانو! اب بھی یہاں سے چلے جاؤ

درد نہ معلوم نہیں کیا ہو جائے۔

”میں سب سمجھ رہا ہوں اپنی“ میں نے بلند آواز میں کہا
”یہ دونوں بہت چھوٹے لوگ ہیں کبھی معمولی سی رقم کی بار
برداشت نہیں کر سکتے۔ ممکن ہے ان کے کچھ اور مددگار بھی
ہوں مگر میں کسی سے نہیں ڈرتا۔ میرا نام ایڈم ڈی فلوک
ہے۔“

نوٹی کمری پر سناکت بیٹھا ہم دونوں کو دیکھ رہا تھا۔ ایڈگر
دروازے کے ساتھ بے حس و حرکت ہوا تھا اور میں ریوالور
بدست فلورا کے مقابل کھڑا تھا۔ فلورا کی سمجھ میں نہیں آ رہا
تھا کہ وہ مجھے یہاں سے جانے پر کس طرح رضامند کرے۔
اسے مجھ سے ہمدردی ہو گئی تھی اور اسی وجہ سے وہ میرے
ساتھ بھلائی کرنے کی خواہاں تھی ورنہ اس کی بلا سے مجھ پر
کچھ بھی گزرتی۔ اسے کیا دلچسپی ہو سکتی تھی۔

”اچھا مجھے ایک بات بتاؤ“ اس نے بڑی بے بسی سے کہا
”تم مجھے کیا سمجھتے ہو؟“

”تم میری لک ہو“ میں نے نہایت سادگی سے کہا ”اس
کے علاوہ میں کچھ اور سمجھتا بھی نہیں چاہتا۔“
”اگر تم واقعی ایسا سمجھتے ہو تو کیا تم میری ایک معمولی سی
بات بھی نہیں مان سکتے۔ اس وقت تم یہاں سے چلے جاؤ۔
میں تم سے بعد میں مل لوں گی لیکن اگر تم نے میری بات نہ
مانی تو میں تم سے کبھی نہیں ملوں گی۔“

”تم ایڈم ڈی فلوک کو میدان چھوڑنے کی تلقین کر رہی
ہو اور میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ یہ کسی قیمت پر ممکن نہیں
ہے۔ جب تک یہ معاملہ ختم نہیں ہو جاتا، میں یہاں سے
نہیں ملوں گا۔ رہی یہ بات کہ تم مجھ سے نہیں ملو گی تو میں ان
دھمکیوں میں آنے والا نہیں ہوں۔ تم مجھ سے ملو یا نہ ملو لیکن
میں ان دونوں کو نہیں چھوڑوں گا۔ انہوں نے ایڈم ڈی
فلوک کو لاکا رہا ہے۔ میں انہیں ایسی سزا دوں گا کہ یہ زندگی بھر
پاؤں نہیں گئے۔“

”تم آخر چیز کیا ہو؟“ فلورا زچ ہو گئی ”تم پر کسی بات کا اثر
ہی نہیں ہوتا۔“

میں نوٹی کو موقع دے رہا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ مجھے غافل
یا کر وہ مجھ پر حملہ کرنے کی کوشش ضرور کرے گا۔ دوسری
طرف یہ بھی تھا کہ میں ایک خاص مقصد کے تحت کراؤین
ٹائٹ کلب میں داخل ہوا تھا۔ اگر میں نوٹی اور ایڈگر جیسے
شہزادوں سے الجھ کر لوٹ جاتا تو میرا وقت ضائع ہی ہوتا۔ میرا
خیال تھا کہ جلد یا بدیر کوئی نہ کوئی مداخلت ضرور کرے گا لیکن
اب مجھے اپنے خیال پر نظر ثانی کرنا پڑ گئی تھی۔ اگر کسی جانب

تہ مداخلت ہوتی تو اب تک ہو چکی ہوتی۔

”میں یہ سمجھنے سے قاصر ہوں کہ تم کس بات سے خوف
زدہ ہو؟“ میں نے فلورا کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا ”مجھے
یوں محسوس ہوتا ہے کہ جیسے تمہیں کوئی خوف ہے اور تم مجھ
سے بات کرتے ہوئے پچھتا رہی ہو۔“

”جو شخص اپنا دشمن خود ہو جائے کوئی اور اس کے لئے
کچھ نہیں کر سکتا“ فلورا بڑبڑائی پھر اونچی آواز میں بولی
”تمہارا جو بی چاہے کو۔ میں اب کسی معاملے میں مداخلت
نہیں کروں گی۔“

جس وقت فلورا یہ بات کہہ رہی تھی میری پشت نوٹی کی
طرف تھی۔ میں نے محسوس کیا کہ جملہ ختم کرتے کرتے فلورا
کی آنکھیں خوف سے پھیل گئی تھیں۔ یقیناً نوٹی مجھ پر حملہ
کرنے کے لئے حرکت میں آیا تھا۔ میں بڑی پھرتی سے پلٹا۔
نوٹی برف کیس لئے مجھ پر چھوٹ رہا تھا۔ مجھے پلٹے دیکھ کر وہ
مجھ پر حملہ کر بیٹھا لیکن میں نے نہ صرف اس کا وار خالی دیا بلکہ
اس کی ٹھوڑی پر پوری قوت سے ایک گھونسا بھی رسید کر دیا۔
نوٹی کے حلق سے درد میں ڈوبی ہوئی ایک کراہ خارج ہوئی اور
وہ اچھل کر دور جا پڑا۔ برف کیس اس کے ہاتھ سے چھوٹ
گیا تھا اور اس نے دونوں ہاتھوں سے اپنی ٹھوڑی دبا رکھی
تھی۔ میں لپک کر اس کے سر پر پہنچ گیا اور گریبان سے پلڑا کر
اسے کھینچ کر کھڑا کر دیا۔

”تمہیں کچھ اندازہ ہوا نوٹی کہ تمہاری حیثیت میرے
مقابلے میں کیا ہے“ میں نے اسے ہنسی سے دیکھا۔

”مہ۔۔۔ تمہ۔۔۔ میں تم سے معافی چاہتا ہوں“ نوٹی نے
انک انک کر کہا۔ اس کی پانچوں سے خون بہ رہا تھا۔

میں نے اسے ایک زوردار دھکا دیا اور وہ ایک بار پھر
لڑکھڑاتا ہوا فرش پر گر پڑا ”تم نے مجھ سے معافی مانگی ہے نوٹی!
اس لئے میں نے تمہیں چھوڑ دیا ہے لیکن اب جو کچھ میں تم
سے پوچھوں گا اگر تم نے اس کے درست جواب نہ دیے تو
میں تمہاری کسی ٹوٹ پھوٹ کا ذمے دار نہیں ہوں گا۔ سب
سے پہلی بات تو یہ بتاؤ کہ مجھے کلب کے اندر گھیرنے کی ہمت
تمہیں کیوں کر ہوتی؟“

نوٹی کا چہرہ میرے پہلے ہی سوال پر تاریک ہو گیا لیکن وہ
بزدل آدمی تھا۔ اگر بزدل نہ ہوتا تو ایڈگر کے ساتھ مل کر مجھے
نہ گھیرتا۔ اب اس میں اتنی ہمت نہیں تھی کہ مجھ سے غلط
بیانی کرے۔ اس وقت تو وہ کسی طرح اپنی جان چھڑانے کے
دروپے تھا۔

”تم بہت بڑی مصیبت میں پھنس گئے ہو“ اس نے اٹھ

کر بیٹھے ہوئے کہا ”جسے تم اپنی لک کہہ رہے ہو وہ اس کلب
کی خواہاں ہے۔“

میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ ابھر آئی ”میں نے تم سے کہا
تھا کہ مجھ سے غلط بیانی مت کرنا مگر تم نے ابتداء ہی غلط بیانی
سے کی۔ بتاؤ تمہارا کیا حشر کروں؟“

”میں نے۔۔۔ میں نے کوئی غلط بیانی نہیں کی۔۔۔ تم اس
سے خود پوچھ کے دیکھ لو کہ یہ کلب کی ملازم ہے یا نہیں؟“ نوٹی
نے خوف زدہ سے انداز میں کہا۔

”مجھے صحت یہ بتاؤ کہ اگر فلورا کلب کی ملازم ہے تو
اس سے میرے مصیبت میں پھنسنے کا کیا تعلق ہے؟“
”یہ تمہیں پھانس کر یہاں لائی تھی اور اسی نے تمہیں
ہر دیا تھا۔ اس کا کام یہی ہے اور اس بات کی خواہاں ہی ہے
اسے۔“

میں نے فلورا کی طرف دیکھا جس کے چہرے پر ہوائیاں
اڑ رہی تھیں۔ اس نے کچھ کہنے کے لئے منہ کھولا ہی تھا کہ
میں نے ہاتھ اٹھا کے اسے خاموش رہنے کا اشارہ کیا اور نوٹی
سے بولا ”تمہیں یہ احساس بھی نہیں ہے کہ تم کس درجے
کی درد گولی کر رہے ہو۔ فلورا نے مجھے ہر دیا نہیں بلکہ
چڑایا ہے۔ مجھے اس سے غرض نہیں کہ یہ کس کی ملازم ہے
اور کیا کرتی ہے۔ میں تو صرف یہ جانتا ہوں کہ یہ میری لک
ہے اور درد سری بات یہ کہ مجھ سے غیر متعلق باتیں مت کہو۔
جو سوال میں نے کیا تھا مجھے اس کا جواب چاہئے۔“

”میں۔۔۔ میں اور ایڈگر اس کلب کے ملازم ہیں“ نوٹی
نے انک انک کر کہا ”ہم یہاں آنے والوں کو شائبہ پنگ کر کے
ہراتے ہیں جس کے عوض ہمیں معقول رقم ملتی ہے۔“

”تو یہ بات ہے“ میں نے تعجب سے انداز میں یوں سر ہایا
جیسے نوٹی نے کوئی انکشاف کیا ہو۔ حالاں کہ میں اس حقیقت
سے پہلے ہی باخبر تھا ”لیکن تم کس قسم کے شارب ہو کہ میں
تمہارے سامنے سے جیت کر اٹھا؟“

”کبھی کبھی ایسا بھی ہو جاتا ہے۔ جب قسمت کسی کے
ساتھ ہوتی ہے تو شائبہ پنگ کرنے کے باوجود ہم ہار جاتے ہیں
لیکن ہم اس شخص سے بعد میں رقم چھین لیتے ہیں۔“
”تم لوگ بڑا نیک کام کرتے ہو“ میں نے طنز سے لہجے میں
کہا ”لیکن جب میں رقم تمہارے حوالے کرنے کو تیار تھا تو
پھر تم نے بات کیوں بڑھائی؟“

نوٹی اپنے دونوں ہونٹوں پر زبان پھیر کر رہ گیا۔ اس کے منہ
سے کوئی آواز نہ نکل سکی تھی۔

”اس لئے تاکہ تمہاری نیت فلورا پر خراب ہو جاتی تھی۔“

میں نے مستحضرانہ انداز میں کہا ”تمہاری اور فلورا کی مشیتوں
میں ایسا فرق ہو گا کہ فلورا تمہارے لئے شجر ممنوعہ بن کے رہ
گئی ہوگی لہذا تم نے اس موقع سے فائدہ اٹھانے کا فیصلہ کیا۔
میں ٹھیک کہہ رہا ہوں نا؟“

نوٹی نے انبات میں سر ہایا۔ اس کی ساری اگزوں نکل
کر رہ گئی تھی اور وہ خوف زدہ بھی نظر آنے لگا تھا۔

اچانک دروازے کا پینڈل گھومتا دکھائی دیا۔ میں نے
بے اختیار ریوالور کا رخ دروازے کی طرف کر دیا مگر اندر
آنے والی ایک حسین و جمیل لڑکی تھی۔ کمرے کا منظر دیکھ کر
اس کی آنکھیں خوف سے پھیل گئی تھیں ”یہاں کیا ہو رہا ہے؟“
اس نے ہنسنے لگا۔

میں نے ریوالور کی ٹال جھکالی ”کوئی خاص بات نہیں
ہے۔“ میں نے بے پروائی سے کہا ”کچھ نلغ نمیاں پیدا ہو گئی
تھیں جنہیں ہم لوگ دور کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔“
لڑکی نے عجیب سی نظروں سے مجھے دیکھا پھر نوٹی اور
ایڈگر کو دیکھا ”ہاں تم لوگوں کو تلاش کر رہا تھا“ اس نے نوٹی
سے کہا ”لیکن تم لوگ میری خواب گاہ میں کیوں داخل ہوئے
۔۔۔ اور یہ شخص کون ہے؟“

”میں تم سے کہہ رہی تھی یہاں سے چلے جاؤ مگر تم نہیں
مانے“ فلورا نے سرگوشیاں انداز میں کہا ”اب بھگتو۔“

”اچھی لڑکی یہ بات مجھ سے پوچھو“ میں نے بلند آواز
میں کہا ”یہ لوگ زبردستی مجھے یہاں لے آئے تھے اور فلورا
کے لئے بھی ان کے عزائم اچھے نہیں تھے۔“

”مگر تم کون ہو؟“ اس نے حیرت سے کہا ”میں نے پہلے
تو تمہیں کبھی نہیں دیکھا؟“

”میں پہلی بار یہاں آیا تھا اور اس مہمان لڑکی فلورا کے
ساتھ فلش کھینچنے گیا تھا۔ یہ دونوں کھیل میں مجھ سے ہار گئے۔
میں جیتی ہوئی رقم لے کر جا رہا تھا کہ انہوں نے ہم دونوں کو
اس راہداری میں روک لیا اور ریوالور کی ٹال پر اس کمرے
میں لے آئے۔ میں رقم ان کے حوالے کرنے کو تیار تھا مگر
میں یہ برداشت نہیں کر سکتا تھا کہ یہ فلورا پر بڑی نظر ڈالیں۔
انہیں اس حال کو میں نے پہچایا ہے۔“

فلورا کے انداز سے یوں معلوم ہو رہا تھا جیسے اس کے
جسم میں جان ہی نہ رہ گئی ہو۔ شاید وہ اس بات سے خوف زدہ
تھی کہ کہیں یہ بات دوسرے لوگوں تک نہ پہنچ جائے۔ اسے
یہ خوف ہو گا کہ معلوم نہیں میرے ساتھ کس قسم کا سلوک
کیا جائے۔

”احاطے میں جو مرسلہ پڑھ رہی ہوئی ہے وہ کہیں تمہاری

تو نہیں ہے؟“ اس لڑکی نے پوچھا۔

”ہاں وہ میری ہی گاڑی ہے۔ مگر تمہیں اس گاڑی کا علم سا طرح ہوا؟“

”باس بہت پریشان ہے۔ ایڈگر ٹوٹی اور فلورا کا کوئی پتا نہیں چل رہا تھا اور پھر ایک مرسڈیز احاطے میں موجود تھی جس کا کوئی دعوے دار بھی نہیں تھا۔ پورا کلب خالی ہو چکا ہے اور اب اگر تم یہاں سے جانا چاہو تو بھی یہ ممکن نہیں ہے کہ تم پاس کی اجازت کے بغیر یہاں سے باہر نکل سکو لہذا میرا مشورہ ہے کہ پاس سے مل لو۔“

باس سے ملنے کی نوید سن کر فلورا کا چہرہ تاریک ہو گیا۔ میں نے اسے محسوس کیا مگر اس پر توجہ دینے بغیر بولا ”مجھے نہیں معلوم کہ تمہارا پاس کون ہے اور اس سے ملاقات کس طرح ممکن ہے؟“

”تم بس میرے ساتھ آؤ“ اس نے کہا اور واپسی کے لئے پلٹ گئی۔

”کاش تم میری بات مان لیتے“ فلورا نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا ”اب دیکھو تم پر کیا گزرتی ہے۔“ میں نے فلورا کے شانے پر ہولے سے جھکی دی ”تم میری لک ہو فلورا! جب تک تم میرے ساتھ ہو میرا کچھ نہیں بگڑ سکتا۔“

ٹوٹی اٹھ کھڑا ہوا تھا اور ہمارے ساتھ ساتھ اس طرح چل رہا تھا جیسے کسی قیدی کو قتل کی طرف لے جایا جا رہا ہو۔ ہم لوگ مختلف راہداریوں سے گزر کر ایک اور زینے سے ہو کر پہلی منزل پر واقع ایک ایسے کمرے کے سامنے پہنچے جس پر ”نی“ لکھی تھی۔ نووارڈ لڑکی نے دروازے پر ہونے والے دستک دی اور اندر داخل ہو گئی۔ ہم سب باہر ہی رک گئے تھے۔ ٹوٹی اور فلورا کا برا حال ہو رہا تھا جب کہ میں نہایت بے پروائی سے ادھر ادھر دیکھ رہا تھا۔

ہم لوگ چند منٹ یوں ہی کھڑے رہے پھر کمرے کا دروازہ کھلا اور اسی لڑکی نے سربراہر نکال کر کہا ”تم سب اندر آ جاؤ۔“

سب سے پہلے میں نے آگے بڑھنے کے لئے قدم اٹھائے لیکن میں فلورا کا ہاتھ پکڑنا نہیں بھولا تھا۔ اس نے مجھ سے ہاتھ چھڑانے کی بھرپور کوشش کی مگر یہ اس کے لئے کہاں ممکن تھا۔ چنانچہ پاس کے کمرے میں اس طرح داخل ہوا کہ میرے دائیں ہاتھ میں ریو اور تھوڑا اور بائیں ہاتھ سے میں نے فلورا کا ہاتھ پکڑ رکھا تھا جب کہ ٹوٹی میرے عقب میں تھا۔ کمرے میں داخل ہوتے ہی بھاری تن و توش والا وہ

غصہ نظر آیا جو ایک بڑی میز کے عقب میں ریو لوگ جینز پر بیٹھا تھا۔ اس کے سر پر بال نہ ہونے کے برابر تھے لیکن اس کے باوجود اسے دیکھ کر کسی کٹ کھتے کتے کا تھوڑا ذہن میں ابھرتا تھا۔ نکت حیرت ہوئی کہ وہ شخص رات کے تین بجے آفس میں کیوں بیٹھا تھا۔

”تمہیں میرے کمرے میں ریو اور سمیت داخل ہونے کی جرات کیسے ہوئی؟“ اس نے کاٹ کھانے والے انداز میں کہا۔

”یہ آپ کے ماتحت مسٹر ٹوٹی کا ریو اور ہے جناب!“ میں نے بڑے ادب سے کہا ”میں نے ان سے ججنا تھا۔ مجھے یہاں کے ادب معلوم نہیں تھے لیکن اگر آپ کو برا لگا ہے تو میں یہ ریو اور آپ کی خدمت میں پیش کئے دیتا ہوں“ میں نے فلورا کا ہاتھ چھوڑا اور ریو اور دونوں ہاتھوں میں رکھ کر اس کے سامنے پیش کر دیا۔

”میز پر رکھ دو“ اس نے اپنے مخصوص کات کھانے والے انداز میں کہا اور میں نے نہ صرف ریو اور میز پر رکھا بلکہ ایک کرسی بھی کراس کے مقابل بیٹھ گیا۔

”یہ کیا بے ہودگی ہے“ وہ غرایا ”کسی میں اتنی جرات نہیں کہ وہ فاکس ٹریٹ کے سامنے بغیر اجازت بیٹھ جائے۔“ تو اس کا نام فاکس ٹریٹ ہے میں نے سوچا اور ادنیٰ آواز میں بولا ”کسی اور میں نہیں ہوئی مگر دیکھ لو ایڈم ڈی فلورک تمہارے سامنے بیٹھا ہے۔“

ٹوٹی ایک طرف بھرموں کی طرح سر جھکائے کھڑا تھا۔ ہمیں یہاں لانے والی لڑکی بھی کھڑی تھی مگر اس کا انداز مڑباند تھا اور وہ فاکس ٹریٹ کی کرسی کے عقب میں کھڑی تھی۔ شاید وہ اس کی پرسنل سیکریٹری تھی۔

”تمہیں پاس کے سامنے ادب ٹوٹا خاطر رکھنا چاہئے“ فاکس ٹریٹ کے عقب میں موجود لڑکی نے کہا ”بے ادبی کا مظاہرہ کر کے تم اپنے لئے مشکلات کھڑی کرو گے۔“

”تم کیوں کھڑی ہو فلورا“ میں نے اسے کوئی جواب دینے کے بجائے فلورا کو مخاطب کیا جو دروازے کے پاس کھڑی تھی ”یہ کرسیاں کس لئے ہیں۔ آؤ یہاں بیٹھ جاؤ۔“

میں نے محسوس کیا کہ میری بات سن کر فلورا کے جسم میں لرزش سی پیدا ہو گئی ہے جب کہ فاکس ٹریٹ کا چہرہ مارے غصے کے سرخ ہو گیا تھا اور اس نے میز پر رکھا ہوا ٹوٹی کا ریو اور اٹھالیا تھا مگر میں نے بظاہر اسے کوئی اہمیت نہیں دی جب کہ درحقیقت میں کسی بھی قسم کی صورت حال سے نمٹنے کے لئے پوری طرح تیار ہو چکا تھا۔ کمرے میں ایک عجیب قسم

کے تاؤ کی سی کیفیت پیدا ہو گئی تھی جس سے صرف میں ہی بے نیاز نظر آ رہا تھا۔

”تم نے سنا نہیں میں نے کیا کہا ہے“ میں نے فلورا کو اپنی جگہ سے نہ ہٹے دیکھ کر سخت لہجے میں کہا ”تمہیں معلوم نہیں ہے لیکن حکم بدولی برداشت نہیں کرتا۔“

مجھے معلوم تھا کہ فاکس ٹریٹ پر قیامت گزر رہی ہے۔ اس کے ماتحتوں کے سامنے اس کی ٹوپین ہو رہی تھی۔ ایسے میں انسان کچھ بھی کر سکتا ہے لیکن میرا اندازہ تھا کہ فاکس ٹریٹ ان لوگوں میں سے ہے جو کوئی بھی قدم اٹھانے سے قبل اچھی طرح غور و خوض کر لینے کے عادی ہوتے ہیں۔ اس کے باوجود بھی میں پوری طرح ہوشیار تھا۔ مبارک کہ وہ غصے سے بے قابو ہو کر کچھ پر فائز نہ ہو سکے۔

”ایڈم مجھے سب کچھ بتا چکی ہے“ فاکس ٹریٹ نے اپنے غصے پر قابو پانے کی کوشش کرتے ہوئے خامسے نرم لہجے میں کہا تھا مگر اس کی آواز غصے کی شدت سے بھاری ہو رہی تھی۔

”تم سے میں بعد میں بات کروں گا“ میں نے بے پروائی سے کہا ”پہا میں فلورا کو بخادوں تمہیں شاید معلوم نہ ہو یہ میری لک ہے۔ جب تک یہ میرے ساتھ ہے مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچ سکتا۔“

میں اپنی جگہ سے اٹھ کر فلورا کے نزدیک گیا اور اسے بازو سے پکڑ لیا ”میری موجودگی میں تمہیں مسٹر فاکس ٹریٹ سے ڈرنے کی قطعاً ضرورت نہیں ہے۔ یہ بہت اچھے آدمی ہیں۔ تمہیں کچھ نہیں کہیں گے۔“ میں نے فلورا کے بازو پر دباؤ بڑھایا اور وہ نہ چاہتے ہوئے بھی قدم اٹھانے پر مجبور ہو گئی۔ وہ تو خیر ایک نازک سی لڑکی تھی، اگر میں توانا شخص کا بھی بازو پکڑ لیتا تو وہ میرے اشاروں پر تپتے پر مجبور ہو جاتا۔

”بیٹھ جاؤ فلورا“ فاکس ٹریٹ نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔ غالباً اس نے فیصلہ کر لیا تھا کہ اپنی بے عزتی کرانے سے بہتر ہے کہ جو کچھ میں کرنا چاہتا ہوں خود بھی وہی کے ”مسٹر ایڈم ہمارے سامان ہیں۔ ان کی خواہش کا احترام کرو۔“ ”دیکھا میں نہ گستاخا کہ مسٹر فاکس ٹریٹ بہت اچھے آدمی ہیں میں نے خوش ہو کر کہا۔ فلورا میرے برابر والی کرسی پر بیٹھ گئی تھی۔

”تو مس ایڈم نے تمہیں مختصراً سب کچھ بتا دیا ہے“ میں نے بڑے اطمینان سے کہا ”میں تم سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا تمہارے کلب میں کسی سب کچھ ہوتا ہے؟“ ”ٹوٹی! فاکس ٹریٹ نے مجھے جواب دینے کے بجائے

سر لہجے میں ٹوٹی کو مخاطب کیا ”تمام واقعات مجھے تفصیل سے بتاؤ۔“

ٹوٹی نے کسی گراموفون کی طرح بجنا شروع کر دیا۔ وہ تمام واقعات بلا کم و کاست سنا رہا تھا۔ شاید اس کے اندر فاکس ٹریٹ کے سامنے جھوٹ بولنے کی ہمت نہ تھی لیکن اس نے فلورا کے بارے میں کچھ نہیں کہا تھا۔

”میں رقم ان لوگوں کے حوالے کرنے کے لئے تیار تھا مسٹر فاکس ٹریٹ!“ ٹوٹی کے خاموش ہوتے ہی میں نے کہا ”لیکن میں یہ برداشت نہیں کر سکتا تھا کہ یہ لوگ فلورا پر ہاتھ ڈالیں۔“

”کہا انہوں نے اس قسم کی کوئی بات کسی تھی؟“ فاکس ٹریٹ نے کہا۔

”بہت واضح الفاظ میں“ میں نے کہا ”بلکہ انہوں نے تو یہاں تک کہا تھا کہ یہ لوگ فلورا کے ساتھ جو کچھ بھی کریں گے میری آنکھوں کے سامنے کریں گے۔“

”جو اب دو ٹوٹی۔۔۔ جو کچھ مسٹر ایڈم نے کہا وہ کس حد تک درست ہے؟“ فاکس ٹریٹ کے لہجے میں بلا کی سفائی تھی۔

ٹوٹی کچھ نہیں بولا۔ اس کا جھکا ہوا سر کچھ اور جھک گیا تھا۔

”تم دونوں کا جرم ناقابل معافی ہے ٹوٹی! تم دو مسلح افراد مل کر ایک آدمی پر قابو نہیں پاسکے اور تم نے فلورا پر بری نظر ڈال کر کلب کے قوانین کی خلاف ورزی کی ہے“ فاکس ٹریٹ نے کوئی جنم دیا اور اس کے آفس کے دونوں پہلوؤں کی جانب نظر آنے والے دروازے کھلے اور دونوں دروازوں سے دو دو مسلح افراد اندر داخل ہوئے۔ چاروں کے ہاتھوں میں اسٹین گنیں نظر آ رہی تھیں۔

”اسے لے جاؤ اور میرے اگلے حکم تک اسے قید رکھو“ فاکس ٹریٹ نے کہا ”اور پانچ نمبر سے ایڈگر کو بھی اغوا لیتا۔ وہ وہاں بے ہوش پڑا ہے۔“

”رحم کرو پاس۔۔۔ رحم کرو۔ آئندہ ایسی غلطی نہیں ہوگی“ ٹوٹی گڑگڑانے لگا۔ مگر ایسا معلوم ہوا تھا کہ فاکس ٹریٹ کے کانوں تک اس کی آواز پہنچ ہی نہ رہی ہو یہی حال ان لوگوں کا بھی تھا جو کمرے میں داخل ہوئے تھے۔ ٹوٹی بری طرح بیچ رہا تھا۔ گڑگڑا رہا تھا اور فریادیں کر رہا تھا مگر وہ لوگ اسے ٹھیکے دیکھنے وہاں سے لے گئے۔

”تم نے دیکھا“ فاکس ٹریٹ مجھ سے مخاطب ہوا ”فاکس ٹریٹ کے حکم کی خلاف ورزی کرنے والے کا کیا انجام ہوتا

”اگر یہ اطلاع ہے تو فاضل ہے اور اگر دھمکی ہے تو اسے واپس لے لو ورنہ رائیگاں جائے گی“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”میرے ایک اشارے پر تمہارے ساتھ بھی یہی سلوک ہو سکتا تھا مگر میں نے تمہیں چھوڑ دیا۔“
”مجھے چھوڑ کر تم نے مجھ پر کوئی احسان نہیں کیا ہے۔ اس میں بھی تمہارا کوئی مفاد ہوگا۔“

”تم جرات مند ضرور ہو مگر تمہاری جرات اتنا حد تک بڑھی ہوئی ہے۔ یہ تمہارے لئے نقصان دہ بھی ہو سکتی ہے۔“

”آج تک تو نہیں ہوئی اور مستقبل کے بارے میں میں پیش گوئی کرنے کی پوزیشن میں نہیں ہوں لیکن تمہارے دل میں کوئی حسرت ہو تو اسے پورا ضرور کر لیتا۔“

”تم مجھے چیلنج کر رہے ہو“ فاکس ٹریٹ نے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”جانتے ہو اس کے نتیجے میں تمہارا انجام کیا ہو سکتا ہے؟“

”میں نے کبھی انجام کی پروا نہیں کی۔۔۔ نہ ہی مجھے چیلنج کرنے اور پروائی کرنے اور پروائی پانگنے کا شوق ہے۔ دعوے کرنے سے مجھے سخت نفرت ہے۔ بس اتنا جانتا ہوں کہ ایڈم ڈی فلوک کو زندہ گرفتار نہیں کیا جا سکتا۔“

فاکس ٹریٹ کی آنکھوں میں دلچسپی کی چمک پیدا ہو گئی ”تمہارا نام عجیب سا ہے“ اس نے نرم لہجہ اختیار کیا ”کیا یہ تمہارا اصلی نام ہے؟“

”اپنا اصل نام تو مجھے خود بھی یاد نہیں ہے اس لئے کہ اب یہ میرا اصل نام ہے۔ ماں باپ نے کچھ اور نام رکھا تھا لیکن بعد میں یہ نام دے دیا۔ وجہ یہ بتائی جاتی ہے کہ بچپن میں جس کام میں ہاتھ ڈالتا تھا وہ جو جاتا تھا۔ لوگ سمجھتے تھے کہ کام اندھی میں ہو گیا ہے۔ ایسا اتنی کثرت سے ہوا کہ مجھے ڈی فلوک کہا جانے لگا۔ ایڈم میرا پسندیدہ نام ہے لہذا میں نے ایڈم ڈی فلوک کو مستقل نام کے طور پر اختیار کر لیا۔ آج بھی لوگ بھی سمجھتے ہیں کہ کامسایاں اتفاقاً ہی میرے ہیں میں آئی ہوں لیکن حقیقت سے صرف میں ہی واقف ہوں۔ ہر کامسایاں کے حصول کے لئے میں سخت محنت کرتا ہوں تب کہیں جا کر کامسایاں ہوتی ہے۔“

”ایڈم اور ٹونی بہت ماہر لوگ ہیں۔ تم نے انہیں کس طرح ہرایا؟“ فاکس ٹریٹ نے پوچھا۔

”میرے جانتے والے تو یہی سمجھتے ہیں کہ میں اتفاقاً ہی جیت گیا ہوں لیکن یہ غلط ہے۔ ایک شارپر کو شکست دینے

کے لئے اس سے زیادہ ماہر شارپر کی ضرورت ہوتی ہے۔ عام آدمی تو کسی شارپر کو شکست دے ہی نہیں سکتا۔“

”میں نہیں مان سکتا“ فاکس ٹریٹ نے کہا ”تم یہاں انہی ہو، تمہیں تو یہ بھی نہیں معلوم کہ یہاں پتوں پر کس قسم کی نشانات لگائے جاتے ہیں؟“

”تو پھر دوسرے لوگوں کی طرح تم بھی تسلیم کرو کہ میری بیت محض اتفاقاً ہی ہوئی ہے۔“
”یہ بھی ممکن نہیں ہے“ فاکس ٹریٹ بڑبڑایا ”کیا تم میرے سامنے شارپنگ کا عملی مظاہرہ کر سکتے ہو؟“

”میں عموماً اس قسم کے مظاہروں سے گریز کرتا ہوں لیکن تم چوں کہ مجھے پسند آگئے ہو اس لئے میں تمہارے سامنے یہ مظاہرہ ضرور کروں گا مگر اس کے لئے شرط یہ ہے کہ تم نشان دہاں نہ ہوں۔“

فاکس ٹریٹ نے ایڈونا کو گڈی لانے کا اشارہ کیا اور ایڈونا اندرونی کمرے کی طرف چلی گئی اور چند ہی لمحوں میں آتش کی ایک نئی گڈی ہاتھوں میں لئے نمودار ہوئی۔ فاکس ٹریٹ نے اسے گڈی میرے حوالے کرنے کا اشارہ کیا۔

”نہیں فاکس ٹریٹ! گڈی تم اپنے ہاتھوں سے خود کھولو گے۔ جو کرنا لگے کے بعد تمہیں چھینٹ کر فلورا سے کٹواؤ گے اور ہم تینوں کے درمیان تقسیم کر دے گا۔ میں خود کچھ بھی نہیں کروں گا۔“

فاکس ٹریٹ نے مجھے حیرت سے دیکھا ”جب تک کچھ بھی نہیں کر دے تو پھر مظاہرہ کس چیز کا کر دے گا؟“

”یہ بھی تمہیں اس وقت بتاؤں گا جب تم تھے بانٹ چکے ہو گے“ میں نے کہا اور فاکس ٹریٹ نے میرے کتے پر عمل کیا۔ میری تمام تر توجہ سمت کر اس کے ہاتھوں پر مرکوز ہو گئی تھی۔

”اب جب کہ تمہیں تقسیم ہو چکے ہیں میں یہ جاسکتا ہوں کہ کون جیتے گا“ میں نے کہا ”تم تھے انکا کر دیکھ لو فلورا کے پاس سب سے اچھے تھے۔“

فاکس ٹریٹ نے تینوں کے پتے اٹھا کر دیکھے۔ میرے کتے کے عین مطابق فلورا کے پتے سب سے اچھے تھے۔ فاکس ٹریٹ حیران تو ہوا مگر اسے یقین نہیں آیا۔

”یہ محض اتفاق بھی ہو سکتا ہے“ اس نے کہا ”صرف یہ بتا دینے سے تمہاری مہارت ثابت نہیں ہوتی۔“

میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ ابھر آئی ”اب فلورا سے پتے بڑاؤ“ میں نے کہا ”میں پھر بتاؤں گا کہ کس کے پتے سب سے اچھے ہیں۔“

دوبارہ فلورا نے پتے بانٹنے اور میں نے بتا دیا کہ کس کے

پاس سب سے اچھے پتے ہیں۔ فاکس ٹریٹ نے دوبارہ شبہ کا اظہار کیا اور میں نے اسے ایک بار پھر مظاہرہ کر کے دکھایا۔ یہی عمل بار بار ہوا اور ہر بار میرا انکا درست ثابت ہوا۔

”مجھے میں نہیں آتا“ آخر کار فاکس ٹریٹ نے ہتھیار ڈال دیے ”بار بار تمہارا اندازہ کیسے درست ہوتا ہے۔“

”اندازہ نہیں فاکس ٹریٹ۔ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ کس کے پاس کیا پتے ہیں۔“

”تم نے تو اب تک پتوں کو ہاتھ بھی نہیں لگایا۔ پھر میں کس طرح مان لوں کہ تمہیں پتوں کا علم ہو جاتا ہے؟“

”اسی چیز کا نام تو مہارت ہے“ میں نے کہا ”اگر گڈی ایک بار میرے ہاتھ میں آجائے تو اس وقت تک نہیں نکل سکتی جب تک میں خود نہ چاؤں۔“

”ممکن ہے تم درست کہ رہے ہو مگر مجھے اس پر یقین نہیں آتا ہے۔ جب تک کانٹے والا ملا، وہاں نہ ہوا شارپنگ کرنا کس طرح ممکن ہے۔“

میں نے تخیل پر پڑے ہوئے پتے سینے اور انہیں پھینٹنے لگا ”تم میرے ساتھ لگے ہوئے نہیں ہونا فاکس ٹریٹ“ میں نے پتے پھینٹنے کے بعد اس کے ساتھ رکھتے ہوئے کہا ”یہ موقع ایسا ہے کہ اگر میں نے فلورا سے پتے کٹوائے تو تم یہی شبہ کرو گے کہ ممکن ہے فلورا بھی مجھ سے مل گئی ہو۔ وجہ یہ ہے کہ جو مظاہرہ میں کرنے والا ہوں اسے تمہاری عقل کبھی تسلیم نہیں کرے گی۔ میں پتے لگا چکا ہوں۔ اب تم انہیں جہاں سے بھی چاہو کاٹو، پتے وہی نہیں گے جو میں چاہوں گا۔“

”پہلے مجھے بتاؤ کہ تم نے کیا پتے لگائے ہیں“ فاکس ٹریٹ نے پتے کانٹے سے انکار کر دیا۔ اس وقت وہ ایک ایسے پتے کی مانند نظر آ رہا تھا جسے اس کا من پسند کھلونا مل گیا ہو۔

”پوری دنیا میں میرے علاوہ شاید ہی کوئی یہ کرتب دکھا سکے۔ میں نے اگے بادشاہ اور بیگم کی ٹریل لگائی ہے تمہارے حصے میں سب سے چھوٹے پتے آئیں گے اور فلورا کے پاس سب سے بڑے۔“

”ٹھیک ہے مسٹر ایڈم! تم نے بہت بڑا دعوا کیا ہے اس لئے میں اسپورٹس مین اسپرٹ کا مظاہرہ کر رہا ہوں۔ ورنہ یہ بھی ممکن تھا کہ میں اوپر سے ایڈون پتے کاٹ دیتا اور سب سے نیچے کا پتا اٹھا کر اسے دیکھ لیتا۔ اس طرح تمہیں لاڈنا شکست ہو جاتی“ فاکس ٹریٹ نے گڈی درمیان سے کانٹے ہوئے کہا ”میں نے گڈی درمیان سے کانٹے ہے لیکن اس کے باوجود مجھے یقین ہے کہ تم اپنا دعوا پورا نہیں کر سکو گے۔“

میں کرسی کھٹک کر اٹھ کھڑا ہوا ”مجھے افسوس ہے مسز

فاکس ٹریٹ! میں نے معذرت خواہانہ انداز میں کہا ”اب میں یہ مظاہرہ نہیں کر سکوں گا۔“

”کیوں۔ کیا بات ہو گی؟“ فاکس ٹریٹ نے میرے اس طرح اچانک اٹھنے پر حیران ہو کر کہا۔

”ایڈم ڈی فلوک کسی رعایت کا محتاج نہیں ہے“ میں نے نخوت سے کہا ”میں جو دعوا کرتا ہوں اسے ہر حال میں پورا کرتا ہوں۔ اگر تم مجھے کوئی رعایت دینا چاہتے تھے تو تمہیں مجھ پر ظاہر نہیں کرنا چاہئے تھا۔ مزاً تو تب ہی آتا ہے جب مد مقابل اپنی تمام تر صلاحیتیں صرف کرتے ہوئے مجھے شکست دینے کی کوشش کرے۔ اب یہ مظاہرہ صرف اسی صورت میں ہو سکتا ہے۔ جب تم ایڈون پتے کاٹو گے۔“

”تم شکست کھانے پر تل گئے ہو تو میں کیا کر سکتا ہوں؟“ فاکس ٹریٹ نے کہے ہوئے پتے واپس رکھے اور ایک پتا چھوڑ کر لیتے سارے پتے اٹھا کر میرے سامنے رکھ دیے اس نے میری گڈی اٹھانے کا انتظار بھی نہیں کیا اور نہایت بے مہربانی سے پاتی بچا ہوا پتا اٹھا کر دیکھا اور اس کا چہرہ حیرت کی زیادتی سے بگڑ گیا۔

میرے دعوے کے مطابق وہ ایک بیگم ہی تھی۔ میں نے اطمینان سے گڈی اٹھا کر پتے بانٹ دیے۔ ایڈونا فلورا اور فاکس ٹریٹ کی نظریں میرے ہاتھوں پر مرکوز تھیں لیکن وہ سب کچھ دیکھتے ہوئے بھی کچھ نہیں دیکھ سکتے تھے۔ میرے ہاتھوں کی صفائی کو تو شاید کبھی بھی نہیں پڑ سکتا تھا۔

پتے بانٹنے جانے کے بعد میں نے گڈی میز کے وسط میں ڈال دی اور فاکس ٹریٹ سے کہا ”اب تمام پتے تم خود ہی اٹھا کر دیکھ لو۔“

فاکس ٹریٹ نے باری باری تمام پتے الٹ دیے اور پھر بے جان سے انداز میں کرسی کی پشت سے تک گیا۔ فلورا اور ایڈونا بھی حیرت سے مجھے دیکھ رہی تھیں۔ ہر ایک کے سامنے سے وہی پتے برآمد ہوئے تھے جو میں پہلے ہی بتا دیا تھا۔

”جو کچھ میں نے دیکھا ہے اسے دیکھنے کے باوجود اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آ رہا“ فاکس ٹریٹ نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”تم کوئی جاؤ کر تو نہیں ہو؟“

”میں صرف ایڈم ڈی فلوک ہوں۔۔۔ اس کے سوا کچھ بھی نہیں ہوں۔ اور آج کی رات میں جو بھی دعوا کروں وہ پورا ہو گا۔ اس لئے کہ میری لگ میرے ساتھ ہے“ میں نے فلورا کی طرف دیکھا جو ایک تک مجھے گھورے جا رہی تھی۔ اس کا تہیہ حال نہیں تھا بلکہ فاکس ٹریٹ اور ایڈونا پر بھی اسی قسم کی کیفیات طاری تھیں۔

”تم نے اپنا دعوا پورا کر دکھایا مسز ایڈم! میں پورے

دوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ یہ کمال صرف تمہارا ہی حصہ ہے۔

”ایسا صرف تمہاری وجہ سے ممکن ہو سکا ہے فاسک ٹریٹ! اگر تم فلورا کو میرے برابر بیٹھنے کی اجازت نہ دیتے تو میں ناکام ہو جاتا۔“

فاسک ٹریٹ کے چہرے پر ایک بار پھر حیرت کے آثار ثابت ابھر آئے ”کیا تم سنجیدہ ہو مسٹر ایڈم؟“

”کوئی اپنی لک کے بارے میں بھی غیر سنجیدگی کا مظاہرہ کر سکتا ہے؟“

”تم بہت عجیب آدمی ہو مسٹر ایڈم! تمہاری کسی بات پر یقین ہی نہیں آتا“ فاسک ٹریٹ بے بسی سے بولا۔

”بالکل یہی بات میں بھی تمہیں بتا رہا تھا۔ کوئی میری بات کا یقین ہی نہیں کرتا۔ سب یہی سمجھتے ہیں کہ میری کامیابی اتفاقات کی مرہون منت ہوتی ہے۔“

فاسک ٹریٹ کسی سوچ میں ڈوب گیا تھا۔ چند لمحے بعد بولا ”فلورا تمہاری ہو سکتی ہے مسٹر ایڈم! اگر اس کے لئے تمہیں میری ایک شرط پوری کرنی ہوگی۔“

”جلدی سے بتاؤ“ میں نے بے تابانہ کا مظاہرہ کیا ”فلورا کی خاطر میں ہر شرط پوری کرنے کو تیار ہوں۔“

”مجھے تم جیسے کسی ماہر کی تلاش تھی“ فاسک ٹریٹ نے بڑی احتیاط سے کہنا شروع کیا ”مہم تمہیں معقول تنخواہ دیں گے۔ جتنی ہوئی رقم میں سے دو سو روپوں کو دس فیصد کمیشن دیا جاتا ہے۔ تمہیں دگنا کمیشن دیا جائے گا۔“

”تمہیں کچھ اندازہ بھی ہے مسٹر فاسک ٹریٹ کہ تم کس آدمی سے کس نوعیت کی گفتگو کر رہے ہو؟“ میں نے اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالتے ہوئے کہا۔

”اسی لئے میں نے تمہیں گنجی رقم کی آفر کی ہے لیکن اگر اس رقم کو معلوم ہوتی ہے تو اس میں مزید اضافے کی گنجائش بھی موجود ہے۔“

”سو فیصد کمیشن بھی ناممکن ہے مسٹر فاسک ٹریٹ! تم نے ابھی دیکھا ہی کیا ہے۔ یہ تو ایڈم ڈی فلوک کی شخصیت کا صرف ایک رخ تھا۔ معلوم نہیں کتنوں کے دل میں یہ حسرت ہے کہ ایڈم ڈی فلوک ان کے لئے کام کرے تو وہ اسے ہیرے جواہرات میں تول دیں لیکن ایڈم اپنی قدر و قیمت سے بخوبی واقف ہے۔ اس سے بڑی قیمت بھی میری صلاحیتوں کے سامنے کوئی حقیقت نہیں رکھتی۔“

”لیکن یہ بھی تو سوچو کہ ہم فلورا کو بھی تمہارے حوالے کر رہے ہیں“ فاسک ٹریٹ نے کہا۔ بہت ممکن ہے کہ یہ الفاظ کہنے وقت اس نے خود کو بے وقوف بھی محسوس کیا ہو مگر

میں نے اس پر خامسے سنجیدہ رد عمل کا اظہار کیا۔

”ہاں یہ بات تو ہے“ میں نے قدرے پریشانی ظاہر کرتے ہوئے کہا۔ ”مگر میری مجبوری سمجھنے کی کوشش کرو۔ میں ایک شارہ پر کی حیثیت سے خود کو محدود نہیں کر سکتا۔ اگر میں نے ایسا کیا تو ایڈم ڈی فلوک کی موت واقع ہو جائے گی۔“

فاسک ٹریٹ کے چہرے پر دلچسپی کی چمک نمودار ہوئی ”مجھے اندازہ ہے“ اس نے آگے کی طرف جھکتے ہوئے کہا ”تم نے ٹونی اور ایڈم کو زیر کیا تھا جب کہ وہ مسلح اور تم نئے تھے۔“

”یہ بھی کوئی خاص بات نہیں ہے“ میں نے کہا ”وہ دونوں تھرو ڈکاس قسم کے لوگ ہیں۔ انہیں زیر کرنا کوئی کمال نہیں ہے۔“

”تمہاری کوئی بات بھی میری سمجھ میں نہیں آ رہی۔۔۔ اگر وہ دونوں اتنے ہی بے وقعت تھے تو تم رقم ان کے حوالے کرنے پر کیوں تیار ہو گئے تھے؟“ فاسک ٹریٹ نے الجھے ہوئے انداز میں سوال کیا۔

”مخلص اس لئے کہ رقم کی میری نظروں میں کوئی اہمیت نہیں تھی۔ اگر ہوتی تو اس وقت اس کلب میں موجود تمام رقم میرے قبضے میں ہوتی۔“

فاسک ٹریٹ میز پر رکھے ہوئے ٹونی کے ریوالور سے کھیلنے لگا پھر اچانک بولا ”تم میری مرضی کے بغیر یہاں سے کہیں نہیں جا سکو گے۔“

میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ نمودار ہوئی اور میں نے نفی میں سر ہلایا ”یہ صرف تمہارا خیال ہے مسٹر فاسک ٹریٹ! ضروری نہیں کہ یہ درست بھی ہو۔“

”میرے محافظ غیر معمولی صلاحیتوں کے حامل ہیں۔“ فاسک ٹریٹ نے کہا ”ان کے کھیلنے سے نکلنا آسان نہیں ہے۔ انہیں ایڈم ڈی فلوک کی موت سمجھو۔“

”مت بھولنا فاسک ٹریٹ کہ یہ ریوالور میں نے از خود تمہارے حوالے کیا ہے۔ میں چاہتا ہوں یہاں سے نکلنے کے لئے تمہیں پر غمال بھی بنا سکتا تھا۔“

”تم نے اب تک یہ نہیں بتایا کہ تم کون ہو کیا کرتے ہو اور کہاں رہتے ہو؟“ اچانک فاسک ٹریٹ نے موضوع بدلتے ہوئے کہا۔

”میرا نام تمہارے علم میں ہے۔۔۔ پٹھے کا اندازہ بھی تم نے لگایا ہی ہو گا اور یہ بھی تم سمجھ ہی ہو کہ ہم جیسے لوگوں کا کوئی مستقل ٹھکانہ نہیں ہو سکتا۔“

”بتانا نہیں چاہتے“ فاسک ٹریٹ نے کہا ”لیکن ہم تمہارے بارے میں سب کچھ معلوم کر سکتے ہیں۔“

”مجھے افسوس ہے مسٹر فاسک ٹریٹ! جو کچھ میں نے تمہیں بتایا وہی سب کچھ ہے لہذا کچھ معلوم کر لینے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“

”تم نے اپنے بارے میں کوئی نہ کوئی غلط بیانی ضروری ہے۔“ فاسک ٹریٹ بولا ”اس لئے کہ تم جیسے لوگ مرٹنز میں سفر نہیں کرتے۔“

”اوہ“ میرے ہونٹ دائرے کی صورت میں سکڑ گئے ”تو یہ بات ہے“ میں نے کہا ”شاید تم مرٹنز کے نمبروں سے میرے بارے میں معلوم کرنے کا ارادہ رکھتے ہو؟“

”بالکل“ فاسک ٹریٹ نے اثبات میں سر ہلایا ”تم سچ نہیں سکو گے۔ ہم تمہارے بارے میں سب کچھ معلوم کر سکتے ہیں۔“

”تمہیں مایوسی ہوگی مسٹر فاسک ٹریٹ!“ میں نے بڑی افسردگی سے کہا ”اس لئے کہ وہ مرٹنز میں نے چوری کی ہے۔“

فاسک ٹریٹ مجھے گھورنے لگا ”تم جھوٹ بول رہے ہو۔ اس شہر میں چند مرٹنز گائیاں ہیں۔ اتھس سے اتھس آدمی بھی چوری کرنے کے لئے مرٹنز کا انتخاب نہیں کرے گا۔ اس لئے کہ اس کا پکڑا جانا بہت آسان ہو گا۔“

”ایڈم ڈی فلوک ایسے ہی محیرا عقل کاموں کے لئے مشہور ہے مسٹر فاسک ٹریٹ!“ میں نے بڑے اطمینان سے کہا ”جس کام کے کرنے کا کوئی تصور بھی نہیں کر سکتا۔ ایڈم ڈی فلوک وہ کام بڑی آسانی سے کر گزرتا ہے۔“

”تم نے شاید سوچے تھے بغیر جھوٹ بول دیا ہے“ فاسک ٹریٹ نے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”لیکن میں یہ برداشت نہیں کر سکتا کہ کوئی شخص مجھے اس طرح بے وقوف بنا کر نکل جائے۔ میں تمہاری اس بات کی تصدیق ضرور کروں گا اور اگر تمہاری یہ بات غلط ثابت ہوئی تو تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ فاسک ٹریٹ سے غلط بیانی کرنے کا کیا انجام ہونا ہے۔“ اس نے اتھس کام ہنسی کو شہر کے تھانوں سے یہ معلوم کرنے کی ہدایت کی کہ کسی جگہ مرٹنز کی چوری کی رپورٹ تو نہیں درج کرائی گئی۔

میں بڑے اطمینان سے کرسی پر پھیل کے بیٹھ گیا۔ میرے اطمینان کی وجہ یہ تھی کہ مرٹنز بڑا اچھی چوری کی جگہ تھی۔ اگر اس کی چوری کی رپورٹ نہ بھی درج کرائی گئی ہو تو یہ ثابت کر دینا مشکل نہ ہو تاکہ وہ چوری کی کار ہے۔

فاسک ٹریٹ مجھے گھورے جا رہا تھا۔ میری بے پروائی اس کے لئے باعث تشویش تھی۔ شاید میں پھلا آدمی تھا جو اس کی شخصیت سے مرعوب نہیں ہوا تھا۔ میں ایک ایسی جگہ پر تھا جہاں سے فرار ہونے کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔

تھا۔ اس کے ایک اشارے پر میری ٹکا بوٹی ہو سکتی تھی۔ مگر میں یوں بیٹھا تھا جیسے یہاں خیر سگالی کے دورے پر آیا ہوں ہوں یا اپنے پسینہ زدہ ڈرائنگ روم میں فرصت کے لمحات بے فکری سے گزار رہا ہوں۔

”اگر زحمت نہ ہو تو ایک گلاس پانی ہی پلاؤ۔“ میں نے اچانک ہی ایڈم کو مخاطب کیا ”تم لوگوں میں مہمان نوازی کی ذرا بھی رقت نہیں ہے؟“

”اوہ“ مجھے افسوس ہے ”فاسک ٹریٹ نے کہا ”جس چیز کی بھی خواہش محسوس کر رہے ہو تادو۔“

”میں اکیلا ہی تمہارا مہمان نہیں ہوں۔ میری لک فلورا بھی ہے“ میں نے فلورا کو پکار کر پھر میری نظروں سے دیکھا ”نانا کہ یہ تمہاری ملازم ہے مگر اس وقت تمہاری مہمان ہے۔“

”تھک ہے“ فاسک ٹریٹ نے مضطربانہ انداز میں پہلو بدلا۔ ”ایڈم نا کو تادو“ اس نے فلور کی طرف دیکھے بغیر کہا۔

”کچھ نہیں“ فلورا نے بڑی مشکل سے کہا میں دیکھ رہا تھا کہ فاسک ٹریٹ کے تمام ملازمین اس سے خوف زدگی کی حد تک مرعوب تھے۔ وہ اس کے سامنے زبان ہلانے تک کی جرات نہیں کراتے تھے۔

”تھک مت کرو فلورا!“ میں نے اس کے شانے پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا۔ پھر فاسک ٹریٹ کی طرف متوجہ ہو گیا ”تمہیں فلورا کے ساتھ معزز مہمانوں جیسا سلوک کرنا چاہیے۔“

”آپ کیا بیٹا پسینہ فرمائیں گی محترمہ فلورا!“ فاسک ٹریٹ نے مستحضرانہ انداز میں کہا ”اگر زحمت نہ ہو تو مطلع فراہم کیجئے۔۔۔ آپ کی بڑی مہربانی ہوگی۔“

فاسک ٹریٹ کے اس انداز گفتگو پر فلورا کے چہرے کی رنگت خستہ ہو گئی ”میں۔۔۔ میں۔۔۔ وہ صرف ہلکا کر رہ گئی۔ میں نے اچانک ہی کرسی پیچھے کھسکائی اور اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ تم نے میری سانس ہی کی توہین کی ہے مسٹر فاسک ٹریٹ!“

میں نے انتہائی سخت لہجے میں کہا ”تمہیں ان سے معذرت کرنی ہوگی ورنہ ہمارے درمیان مزید گفتگو نہیں ہو سکے گی۔“

فاسک ٹریٹ نے ایک لمحے کے لئے کچھ سوچا پھر ہاتھ ہلا کر بولا ”بیٹھ جاؤ مسٹر ایڈم! تم بہت جذباتی آدمی ہو لیکن مجھے احساس ہے کہ اس وقت مجھ سے ہی زیادتی ہو گئی۔ مجھے فلورا سے اس لہجے میں بات نہیں کرنی چاہئے تھی۔“

”اس طرح کام نہیں چلے گا مسٹر!“ میں نے بڑے خراب لہجے میں کہا ”معذرت کرنی ہے تو براہ راست فلورا سے کرو۔“

میرے یہی بات سن کر فلورا کے چہرے پر مرونی چھائی تھی۔ اس نے بھی تصور بھی نہیں کیا ہو گا کہ وہ کسی ایسی صورت

حالی سے بھی دوچار ہو سکتی ہے۔ میں نے محسوس کیا کہ وہ کچھ کستا چاہ رہی ہے مگر اس کے منہ سے کسی بھی قسم کی آواز نہیں نکل سکی۔

”تم اس کلب کی ملازمہ ہو فلورا!“ فاکس ٹریٹ نے کہا ”اور یہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ مسٹر ایڈم جیسا غیر معمولی صلاحیتوں کا مالک شخص تمہیں اتنی اہمیت دے رہا ہے۔ تم اس وقت میری سہمان ہو۔ مجھے افسوس ہے کہ میں نے تم سے نازیبا لہجے میں بات کی ہے۔“

فلورا دنگ رو گئی۔ اس کے کانوں نے وہ الفاظ سنے تھے کہ اسے اپنی سماعت پر یقین نہیں آ رہا تھا ”یہ... یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں پاس!“ اس نے ہکا کر کہا۔

”پاس کبھی غلط نہیں کہتے“ میں نے دوبارہ بیٹھے ہوئے کہا ”میں دیکھ رہا ہوں کہ تمہاری حالت ٹھیک نہیں ہے۔ تمہارے لئے تیری مہنگو آؤں۔“

”نہیں۔“ فلورا نے تھوک نکل کر کہا ”سافٹ ڈرنک سے کام چل جائے گا۔“

ایڈوٹا کمرے سے چلی گئی اور میں فاکس ٹریٹ کی طرف دیکھنے لگا جو کسی گہری سوچ میں کم تھا۔ ایڈوٹا چند ہی لمحوں میں واپس آگئی۔ میرے لئے پانی اور فلورا کے لئے کوک کی بوش آگئی تھی۔ اس وقت انٹرکام کا بیزر بجا اور فاکس ٹریٹ انٹرکام پر بات کرنے لگا۔

”تمہاری بات درست ثابت ہوئی“ فاکس ٹریٹ نے انٹرکام بند کرتے ہوئے قدرے بچھے ہوئے لہجے میں کہا ”مرسڈیز رات آٹھ بجے کے قریب جرائی گئی تھی۔“

”ایڈم ڈی فلوک کو جھوٹ بولنے سے نفرت ہے“ میں نے کہا ”لیکن مکمل تصدیق کے لئے یہ بھی معلوم کر لیتے کہ یہ وہی مرسڈیز ہے۔“

”ہم کچے کام نہیں کرتے۔۔۔“ فاکس ٹریٹ نے کہا ”وہی مرسڈیز ہے۔ لیکن اگر یہ میاں سے برآمد ہوئی تو ہمارے کلب کی ریجسٹریشن متاثر ہوگی۔“

”یا ان لوگوں کی ریجسٹریشن کبھی خطرے میں نہیں پڑتی۔ یہ مرض صرف ان لوگوں کو لاحق ہوا کرتا ہے جو مفلس ہوتے ہیں۔“

”تمہارا رویہ میرے ساتھ بہت گستاخانہ رہا ہے۔“ فاکس ٹریٹ نے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”جانتے ہو میں نے تمہارا یہ رویہ کیوں برداشت کیا ہے؟“

میں سنبھل کر بیٹھ گیا ”تم جیسے لوگوں کو نیشہ ضرورت رہتی ہے اور میں اپنی قدر و قیمت سے بخوبی واقف ہوں۔“

”میرے پاس کام کرو گے تو تمہیں ڈسپلن کی پابندی کرنی ہوگی۔ میں اس معاملے میں بہت سخت ہوں۔“

”بھول جاؤ“ میں نے بے پروائی سے کہا ”ایڈم ڈی فلوک نے کبھی کسی کی برتری تسلیم نہیں کی۔“

”اگر تم ہمیں کام کرو گے تو وہاں کے شاہیلوں کی پابندی کرنی پڑے گی“ فاکس ٹریٹ نے حتی الامکان نرم لہجے میں کہا مگر اس کے لئے خود پر قابو پانا دشوار ہو رہا تھا۔

”تم نے یہ کیوں فرض کر لیا ہے کہ میں تمہارے پاس کام کرنے کی ہائی ضرورت بھراؤں گا“ میں نے کہا ”بہتر ہے کہ مفروضوں کے بجائے حقائق کی بنیاد پر گفتگو کرو۔“

فاکس ٹریٹ نے مجھے گھور کر دیکھا ”تم ضرورت سے زیادہ خوش فہمی کا شکار لگتے ہو۔“

”یہ میرا مسئلہ ہے۔ کسی اور کو اس سے غرض نہیں ہونی چاہئے کہ میں کتنی خوش فہمی کا شکار ہوں۔“

”تو یہ تمہارا آخری فیصلہ ہے کہ تم میرے لئے کام نہیں کرو گے؟“

”کم از کم شارب کی حیثیت سے تو ہرگز نہیں“ میں نے نفی میں سر ہلایا ”تھوڑا کلاس کام تھوڑا کلاس لوگوں کے لئے ہوتے ہیں۔“

”تو پھر تم ہم سے کیا توقع رکھتے ہو؟“ فاکس ٹریٹ نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔

”میں تمہارے پاس ملازمت کی درخواست لے کر نہیں آیا مسٹر فاکس ٹریٹ! جو تم مجھ سے اس طرح سوال جواب کر رہے ہو۔ تمہیں میری ضرورت ہوگی۔ مجھے تمہاری ضرورت نہیں ہے۔“

”ٹھیک ہے“ فاکس ٹریٹ نرم پڑ گیا ”لیکن تمہارے بارے میں ہمیں پوری معلومات بھی تو نہیں ہیں۔ ہمیں کیسے اندازہ ہو سکتا ہے کہ تم کتنے کاموں کے لئے موزوں ہو اور کتنے کاموں کے لئے نہیں۔“

”ہر وہ کام جو کوئی اور نہیں کر سکتا“ ایڈم ڈی فلوک کر سکتا ہے۔ لہذا اس معاملے میں سرکپانے کے بجائے اگر کوئی خاص کام لپٹا چاہو تو بلا جھجک بتاؤ۔“

فاکس ٹریٹ سوچ میں گم ہو گیا۔ وہ جاگنا نہ فطرت کا حامل تھا۔ میرے اطوار اس کے لئے سخت ناپسندیدہ ثابت ہوئے تھے مگر وہ اپنی کسی غرض کے تحت مجھے برداشت کئے جا رہا تھا۔ میں اس کی طرف سے مطمئن نہیں تھا۔ وہ ان لوگوں میں سے معلوم ہوا تھا جن کے نزدیک اپنی اناسب سے زیادہ اہم ہوتی ہے۔ اس نے مجھے خود سے کم تر فرض کر لیا تھا

اس لئے اس کی کوشش یہی تھی کہ کسی طرح مجھے دبا لے۔ ”تم کار کی چوری میں ملوث ہو“ چند لمحے بعد وہ کسی تیبے پر بیٹھتے ہوئے بولا ”اور اس وقت ہمارے رحم و کرم پر ہو۔ اگر میں پولیس کو تمہارے بارے میں اطلاع فراہم کر دوں تو تم گرفتار ہو جاؤ گے۔“

”دھمکی دے رہے ہو“ میں مسکرایا ”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ خناس اپنے ذہن سے کیوں نہیں نکال دیتے۔ تمہیں یہ یقین کیوں نہیں آ جاتا کہ تم مجھ پر قابو نہیں پاسکو گے“ اگر تمہیں پولیس کو اطلاع دینے کا شوق ہو رہا ہے تو اپنا یہ شوق ضرور پورا کرو لیکن اس یقین کے ساتھ کہ مشکل میں تم خود ہی پھنسو گے۔ میں نہ تمہارے ہاتھ لگوں گا اور نہ ہی پولیس مجھ تک پہنچ سکے گی۔“

”تم کتنے ہی باصلاحیت کیوں نہ ہو، درجنوں افراد کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ میرے ایک اشارے پر تمہیں گھیر لیا جائے گا۔ تم اس کلب کی حدود سے باہر قدم نہیں رکھ سکتے۔“

”ممکن ہے اس وقت میں تمہارے سامنے ہتھیار ڈال دوں۔“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”لیکن تم کب تک مجھے قید رکھو گے؟ کب تک میری نگرانی کراؤ گے؟ کبھی تو مجھے موقع ملے گا اور جیسے ہی مجھے موقع ملے گا میں تمہاری دسترس سے نکل جاؤں گا۔ لہذا میرا مشورہ ہے کہ حتمی کے ناخن لو۔ مجھ سے کوئی کام لپٹا چاہتے ہو تو انعام و تنہیم کی راہ اختیار کرو۔ وہ اور لوگ ہوتے ہیں گے جو دھمکیوں میں آجاتے ہوں گے۔ میں کسی اور کے لئے کام کرنا بھی ہوں تو آزادانہ انداز میں کرنا ہوں ورنہ نہیں۔“

فاکس ٹریٹ نے تمہیں انداز میں سر ہلایا شاید بات اس کی سمجھ میں آگئی تھی ”تمہاری نبض باتیں مجھے الجھن میں ڈال رہی ہیں۔ تمہیں ان کی وضاحت کرنی ہوگی۔“

”تمہاری الجھن دور کر کے مجھے خوشی ہوگی“ میں نے کہا ”کام کرنے کے لئے باہمی اطمینان کو میں نہایت ضروری تصور کرتا ہوں۔“

”تم جانتے ہو کہ فلورا کلب کی ملازم ہے اور اس نے اپنی طرف سے تمہیں ہروانے کی پوری کوشش کی تھی۔ پھر تم اسے اپنی لک کیوں قرار دے رہے ہو؟“

”مجھے اس سے کیا غرض کہ وہ کسی کی ملازم ہے۔ اس کی وجہ سے مجھے فائدہ پہنچا ہے۔ اس نے جو کچھ کیا وہ اس کا فرض تھا مجھے اس سے کوئی شکایت نہیں ہے۔“

”بات اتنی سادہ نہیں ہے“ فاکس ٹریٹ نے کہا

”تمہاری حیثیت میں فلورا کا دخل نہیں تھا۔ اگر وہ نہ ہوتی تب بھی تمہیں جیتنا ہی تھا۔ تمہارا یہ کمال میں اپنی آنکھوں سے دیکھ چکا ہوں۔“

”تم نہیں سمجھ سکو گے مسٹر فاکس ٹریٹ!“ میں نے افسردگی سے کہا ”جب سے میری ملاقات فلورا سے ہوئی ہے مجھے یوں محسوس ہو رہا ہے جیسے میری نس نس میں ایک نئی توانائی دوڑ گئی ہے۔ تم نے جو کچھ بھی دیکھا وہ بے شک میرا کمال ہے لیکن امر فلورا میرے ساتھ موجود نہ ہوتی تو میں اتنے اعتماد سے یہ سب کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ دس میں سے تین بار یقیناً مجھ سے غلطی ہوتی ہے۔ ماضی میں یہ تناسب فطرتی نہیں رہا ہے مگر آج تم نے دیکھا کہ میں نے جو چاہا وہی ہوا۔ اور مجھے یقین ہے کہ آئندہ بھی وہی ہوگا جو میں چاہوں گا۔“

”کیا تم سچ بول رہے ہو؟“ فاکس ٹریٹ نے حیرت سے کہا۔ فلورا بھی حیران ہو کر مجھے دیکھنے لگی تھی۔

”فلورا میری لک ہے مسٹر فاکس ٹریٹ! کیا کوئی شخص اپنی قسمت کے بارے میں کبھی جھوٹ بول سکتا ہے؟“

”چلو مان لیا“ فاکس ٹریٹ نے بے بسی سے شانے اچکائے ”لیکن تمہاری یہ بات درست نہیں معلوم ہوتی کہ تمہارا کوئی ٹھکانہ نہیں ہے۔“

”یہ ایک تلخ حقیقت ہے مسٹر فاکس ٹریٹ! نہ میرا کوئی وطن ہے اور نہ ہی کوئی مستقل ٹھکانہ ہے۔ میں نے کبھی چند روز سے زیادہ کوئی کام نہیں کیا۔ مال و دولت میرے لئے کوئی مسئلہ نہیں ہے لیکن میں آج تک سمجھ ہی نہیں سکا کہ میں چاہتا کیا ہوں۔ میں نے بے شمار جرائم کئے ہیں مگر کسی کو نہیں معلوم کہ ان جرائم کے پیچھے میری ذات ہے۔ میں نے آج تک کہیں اپنا سراغ نہیں چھوڑا۔ میں یہ پسند بھی نہیں کرتا کہ زیادہ لوگ میری شخصیت سے واقف ہوں۔ فطرتاً میں جرائم پیشہ ہوں۔ کسی بھی قسم کے جرم کو عار نہیں سمجھتا۔ بس قتل کرنے سے گریز کرتا ہوں۔ یہ بات نہیں کہ میں نے کبھی قتل نہیں کیا بے شک میرے کریڈٹ پر چند قتل بھی ہیں مگر وہ میں نے صرف اس وقت کئے تھے جب مجھے یقین ہو گیا کہ اب اگر میں نے قتل نہ کیا تو خود قتل ہو جاؤں گا۔ میں بے حد محتاط آدمی ہوں۔ تیزی سے ٹھکانے بدلتا رہتا ہوں تاکہ کوئی میرے بارے میں کچھ نہ جان سکے۔“

”اس کی ایک ہی وجہ ہو سکتی ہے“ فاکس ٹریٹ نے کہا ”تم عدم تحفظ کے احساس میں مبتلا ہو۔۔۔ تمہیں ہر دم یہ دھڑکا لگا رہتا ہے کہ کہیں گرفتار نہ ہو جاؤ۔“

”ممكن ہے“ میں اس سے فوراً ہی متفق ہو گیا ”میرا خیال ہے یہ مسئلہ تو ہر مجرم کو درپیش ہونا ہوگا۔“
 ”ہو تا ہے مگر اس حد تک نہیں جس حد تک تم بتا رہے ہو اور پھر روئے زمین پر ایسا کوئی مسئلہ نہیں ہے جس کا حل نہ ہو۔“

”تم نے یہ مسئلہ اٹھایا ہے تو اس کا حل بھی تم ہی بتاؤ۔“
 میں نے لے تالی کا مظاہرہ کیا ”اپنی موجودہ طرز زندگی سے میں بہت غیر مطمئن ہوں۔“

”تمہارے مسئلے کا سادہ سا حل یہ ہے کہ خود کو کسی سے وابستہ کر لو۔ آدمی کسی مشکل میں پھنس جائے تو اس کا کوئی حمایتی بھی تو ہونا چاہئے۔ اپنے لئے کوئی مضبوط سارا تلاش کرو تاکہ تم اپنا کام بے غمگینی سے جاری رکھ سکو۔“

”میں سمجھ رہا ہوں تم کیا کہنا چاہتے ہو لیکن مشکل یہ ہے کہ ایڈم ڈی فلوک سے غلامی نہیں ہوتی۔ ہر شخص اپنے سے زیادہ باصلاحیت شخص کو غلام دیکھنا چاہتا ہے۔ معاف کرنا مجھے تمہاری یہ تجویز منظور نہیں ہے۔“

”اب تم واپس کہاں جاؤ گے؟“ فاکس ٹریٹ نے اچانک ہی ایک غیر متوقع سوال کر دیا جس کے لئے میں تیار نہیں تھا۔ میں سمجھ رہا تھا وہ بات مزید آگے بڑھائے گا مگر وہاں معلوم ہو رہا تھا جیسے وہ اچانک ہی مجھے ٹر فائدے سے برقی گیا ہو۔

”کوئی ہوٹل تلاش کروں گا“ میں نے کہا ”لیکن اب تو کسی چھوٹے موٹے ہوٹل کا کھلا ہوا ملنا بھی ممکن نہیں ہے۔ خیر کوئی بات نہیں۔ میں کوئی سرائے دیکھ لوں گا۔“

”اس محلے میں تم کسی سرائے کا رخ کرو گے؟“ فاکس ٹریٹ نے حیران ہو کر کہا۔
 ”یہ کوئی ایسی اتھوکی بات بھی نہیں ہوگی مجھ جیسے اور بھی ہوتے ہیں جو رات کی تاریکی میں قیام کرتے ہیں اور صبح ہوتے ہی کھٹک لیتے ہیں۔“

”اس وقت میںیں رک جاؤ۔ میں تمہارے قیام کا بندوبست کر دیتا ہوں۔ صبح چلے جانا۔“
 ”معاف کرنا“ میں یہاں رہنا گوارا نہیں کروں گا“ میں نے کمال صفائی سے کہا ”اس کے بجائے میں کسی پارک میں شب بھری کو ترجیح دوں گا۔“

”صبح کے چار بجنے والے ہیں۔ اس وقت تمہارا سڑکوں پر لٹکانا مناسب نہیں ہوگا اور پھر تمہارے پاس چوری کی مرشدی ہے۔“
 ”دیکھو مسٹر فاکس ٹریٹ! میں تمہاری طرح گھسا پھرا کر بات کرنے کا عادی نہیں ہوں۔ میں دو ٹوک بات کرتا ہوں

اور دو سڑوں سے بھی بھئی توقع رکھتا ہوں۔ تم مجھ سے کوئی کام لینا چاہتے ہو مگر ابھی کسی حتمی فیصلے پر نہیں پہنچے ہو اس لئے مجھے اس وقت تک روکنا چاہئے جو جب تک کہ میرے بارے میں کوئی آخری فیصلہ نہ کر لو۔ یہ کام تم مفت میں کرنے کے خواہاں ہو لیکن تمہیں یہ بات مد نظر رکھنی چاہئے کہ معاملہ ایڈم ڈی فلوک کا ہے۔ کسی عام آدمی کا نہیں ہے لہذا اس کی قیمت بھی دیکھی ہی ہوگی۔ اب اس وقت سے میں تمہارا مسلمان ہوں۔ اس وقت تک جب تک کہ تم مجھے کوئی جواب نہیں دے دیتے۔ اگر تم چاہو تو میرا تجربہ رو کر سکتے ہو۔ پھر جہاں میرا جی چاہے گا چلا جاؤں گا اور ہمارے درمیان تعلق بیش کے لئے ختم ہو جائے گا۔“

”نہیں“ فاکس ٹریٹ نے حیرت سے کہا ”تمہارا اندازہ سو فیصد درست ہے۔ تمہارے بارے میں فیصلہ کرنے کے لئے مجھے وقت درکار ہے۔“

”بس تو پھر میں جہاں بھی ٹھہروں گا میرے تمام اخراجات تمہارے ذمے ہوں گے منظور ہے؟“

”منظور ہے“ فاکس ٹریٹ نے بے بسی سے کہا ”بتاؤ تمہارے لئے کیا انتظام کیا جائے؟“

”کسی عہدے سے ہوٹل میں میرے اور فلورا کے لئے ایک سویٹ بک کراؤ اور اپنی گاڑی میں ہمیں وہاں تک چھڑا دو۔ اس لئے کہ اب میں مرشدی استعمال کرنے کا خطرہ مول نہیں لے سکتا۔“

مجھے معلوم تھا کہ فاکس ٹریٹ مجھ سے اختلاف نہیں کرے گا۔ میں اس کی وجہ بھی جانتا تھا۔ وہ مادام کلارا کو ایک گوبرنایاب کی دریافت سے باخبر کرنا چاہتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہ مجھ سے بچ گیا ہے لہذا مجھے مادام کلارا کے حوالے کر کے اپنی جان چھڑانے کے درپے ہے۔ جرائم کی دنیا میں بیش جرائم پیشہ لوگوں کی ضرورت رہتی ہے۔ مجرم ایسے لوگوں کی تلاش میں رہتے ہیں جو ان کی سرپرستی کر سکیں اور جو لوگ سرپرستی کرنے کے قابل ہوتے ہیں وہ جرائم پیشہ لوگوں کی تلاش میں سرگرداں رہتے ہیں۔ فاکس ٹریٹ خود بھی ایک جرائم پیشہ شخص تھا اور ایک صیہونی تنظیم کے لئے کام کر رہا تھا۔ ایک ایسی صیہونی تنظیم کے لئے جسے بین الاقوامی دہشت گرد تنظیم کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا۔

”تمہارے لئے فائو اشار ہوٹل میں سویٹ بک کرا دیا جائے گا اور میں فلورا کو بھی تمہارے ساتھ رہنے کی اجازت دے دوں گا لیکن یہ انتظام عارضی ہوگا۔“

”یہ کہنے کی مطلق ضرورت نہیں ہے“ میں نے اس کی

بات کاٹ کر کہا ”جیسے ہی تم یہ فیصلہ کرو گے کہ تمہیں میری ضرورت نہیں ہے میں دونوں چیزوں سے دست بردار ہو جاؤں گا۔“

”اس کے علاوہ ایک بات اور بھی ہے“ فاکس ٹریٹ بولا ”اخراجات کی ادائیگی اس رقم سے کی جائے گی جو تم یہاں سے جیت کر لے جا رہے تھے۔“

”میں اس رقم کو فراموش کر چکا ہوں“ میں نے بے پروائی کا مظاہرہ کیا ”لہذا مجھے اس رقم سے بھی کوئی غرض نہیں ہے۔“

فاکس ٹریٹ نے انٹرکلام پر کسی کو ہدایات دیں اور مجھے کلب کے احاطے میں پہنچنے کی ہدایت کی۔ میں اور فلورا اس کی ہدایت کے بموجب احاطے میں پہنچے جہاں دروازے پر ایک کار موجود تھی۔ میں فلورا کے ساتھ پینچلی نشست پر براہ رن ہو گیا۔

صبح چار بجے شی گورا نے کی سنسان سڑکوں پر تیز رفتاری سے سفر کرتے ہوئے ہم دس منٹ کے اندر اندر تھی گورائے کے واحد فائو اشار ہوٹل پہنچ گئے۔ جہاں ہمارے لئے کمرہ بک ہو چکا تھا۔ یہ فاکس ٹریٹ کا اثر و رسوخ تھا جس کی وجہ سے رات کے اس پرنیچر کی پوچھ گچھ کے کمرہ بک کر دیا گیا تھا۔ اگر میں خود یہ کمرہ بک کرانے کی کوشش کرتا تو شاید یہ ممکن ہی نہ ہوتا۔

ڈرائیور ہمیں چھوڑ کر چلا گیا تھا۔ میں فلورا کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے ہوٹل میں داخل ہوا اور کاؤنٹر سے چابی لے کر گیارھویں منزل پر واقع اس سویٹ بک پہنچ گیا جو میرے اور فلورا کے لئے بک کرایا گیا تھا۔ فلورا ابھی تک خوف زدہ نظر آ رہی تھی اور اس پر سنانے کی کیفیت طاری تھی۔

”تم یہاں آرام سے بیٹھو“ آرام کرو سوسٹی! میں ابھی آیا۔“ میں نے کہا اور اس کا جواب سے بغیر تیزی سے کمرے سے باہر نکل آیا۔ اس تبدیل شدہ صورت حال سے تہذیب کو باخبر کرنا ضروری تھا۔

لفٹ کے پاس پہنچ کر میں نے ٹین دبا دیا۔ لفٹ اوپر ہی آ رہی تھی۔ چند ہی لمحوں کے اندر اندر لفٹ گیارھویں منزل پر آ کر رکی۔ دروازہ کھلا اور میں یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ لفٹ میں سے بڈر آ رہا ہے۔

”تم نے ہمیں پریشان کر کے رکھ دیا چیف! بڈر نے چھوٹے ہی کہا ”اگر تم چھوڑ دو اور برآمد نہ ہوتے تو ہم کلب پر بلرہول چکے ہوتے۔“

میں نے ادھر ادھر دیکھا۔ راہداری سنسان پڑی تھی۔

میں بڈر کا ہاتھ پکڑ کر لفٹ میں داخل ہو گیا اور گراؤنڈ فلور پر جانے کے لئے ٹین دبا دیا ”گھبرانے کی کوئی بات نہیں بڈر! میں نے کہا ”میں ان لوگوں کے درمیان پہنچنے کی کوشش کر رہا ہوں۔“

”ضرور کوشش کرو۔ میں کب منع کر رہا ہوں لیکن یہ کون سا طریقہ ہے۔ تم نے ہمیں پہلے بتایا ہوتا۔“

”کیا اس مت کرو۔ پہلے سے کیسے معلوم ہو سکتا تھا کہ میں کن حالات سے گزر رہا ہوں گا۔ عاقل اور غلط کہاں ہیں؟“

”باہر منتظر رہے ہیں۔ مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ تم خطرے میں نہیں ہو اس لئے انہیں چھوڑ کر ادھر گیا تھا۔“

لفٹ گراؤنڈ فلور پر رکی تو میں اس میں سے نکل کر بڈر کے ساتھ لابی میں آ گیا۔ ٹائٹ شفٹ کے عملے کے چند افراد کے سوا کہیں کوئی نظر نہیں آ رہا تھا۔ میں بڈر کے ساتھ لابی میں ایک صوفے پر جا بیٹھا۔

”میں فاکس ٹریٹ کو متاثر کرنے میں کامیاب ہو گیا ہوں۔“ میں نے بڈر سے کہا ”میرا اندازہ ہے کہ وہ مادام کلارا سے بات کرنے کے بعد مجھے اس کے پاس بھیجے گا۔ دیکھو وہاں کیا گزرتی ہے۔“

”ہمارے لئے کیا حکم ہے چیف؟“

”تہذیب سے کہنا کہ مادام کلارا کو کل تک اور ابھی صبح تک مجھے امید ہے کہ کل تک صورت حال خاصی واضح ہو جائے گی۔ تم لوگ مجھ پر نظر رکھنا۔ حالاں کہ اس کی ضرورت نہیں ہے مگر میں شخص احتیاطاً کہہ رہا ہوں۔ عاقل اور غلط کے علاوہ علی گروپ کے دو ارکان اور جو یہاں موجود ہیں ان سے بھی کام لینا تاکہ کسی کو گھرائی کا شہ نہ ہو سکے۔ مجھے کہیں لے جایا جائے تو تعاقب کرنے کی کوشش مت کرنا۔ میں کوئی خطرہ مول لینے کے موڈ میں نہیں ہوں۔ موقع ملے ہی تہذیب سے ملنے آؤں گا۔ اب تم جاؤ۔“

بڈر سے رخصت ہو کر میں واپس اپنے کمرے میں آ گیا جہاں فلورا حیران و پریشان بڈر پہنچی تھی ”تم کہاں چلے گئے تھے؟“ اس نے مجھے دیکھتے ہی کہا۔
 ”کوشش کی تھی کہ شب بھری کے لئے کوئی لباس مل جائے مگر اب انہی چیزوں میں گزارا کرنا پڑے گا۔“
 فلورا مجھے عجیب سی نظروں سے دیکھ رہی تھی ”تم سمجھ میں نہ آئے والے آدمی ہو“ اس نے ایک طویل سانس لے کر کہا۔
 ”کیوں؟“ میں نے ہنس کر کہا ”ایسی کیا بات ہو گئی جو

تمہاری سمجھ میں نہیں آئی؟

”فاسک ٹریٹ جلا دھفت آوی ہے اور تم اس سے اس طرح بات کر رہے تھے جیسے اس کی کوئی اہمیت ہی نہ ہو۔ کیا تمہیں اس سے خوف نہیں آ رہا تھا؟“

”تمہاری اس بات پر مجھے حیرت ہو رہی ہے۔ مجھے تو اس میں ایسی کوئی بات نظر نہیں آئی جس سے خوف زدہ ہوا جا سکے۔“

”کمال کرتے ہو۔ فلورائے آنکھیں نکال لیں۔ اس کی تو صورت ہی ایسی ہے کہ میں اسے نظر بھر کے دیکھ بھی نہیں سکتی۔“

”تمہاری بات سے مجھے اتفاق ہے۔ میں مسکرایا۔ صورت حرام تو وہ ہے۔ اس لئے میں بھی اس کی طرف دیکھنے سے گریز کر رہا تھا۔“

”تم بہت خطرناک آدمی معلوم ہوتے ہو۔ کلب میں ایک سے بڑھ کر ایک خطرناک لوگ موجود ہیں مگر کوئی فاسک ٹریٹ سے آنکھ ملا کر بات نہیں کر سکتا۔“

”تو اس میں میرا کیا قصور ہے۔ مجھے تو وہ ایک عام سا آدمی لگا۔ اس کی ساری آنکھوں میں محض اس وجہ سے ہے کہ کچھ خطرناک لوگ اس کے ملازم ہیں جو اس کے اشارے پر کچھ بھی کر سکتے ہیں۔ اس لئے سب اس سے خوف زدہ رہتے ہیں۔“

”تم نے میرا خون خشک کر ڈالا۔ تمام وقت مجھے یہی دھڑکا لگا رہا کہ کہیں وہ تمہیں قتل نہ کرادے۔“

”تو اس سے تمہاری صحت پر کیا اثر پڑتا؟“ میں نے فلورائی کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا ”تمہارا مجھ سے ایسا کوئی رشتہ تو نہیں ہے کہ میرے قتل سے تمہیں تشویش ہو۔“

فلورائی نے کہا ”میں کچھ بھی سہی“ ایک کم زور دل کی لڑکی ہوں۔ اپنی آنکھوں کے سامنے قتل ہوتے نہیں دیکھ سکتی اور پھر تم میرے محسن بھی تو ہو۔“

”میں!“ میں نے حیرت سے کہا ”میں بھلا تمہارا محسن کس طرح ہو گیا؟ میں تو خود تمہارا ممنون احسان ہوں۔ اگر تم نہ مل گئی ہوتیں تو میں شاید وہاں سے یوں ہی واپس چلا آتا۔“

”بے وقت مت بناؤ۔ کلب میں مجھے مونی ہی نظر آ سکا ورنہ پوچھتی۔ یہ تم مجھے اپنی لک کس خوشی میں قرار دے رہے تھے؟“

”اب بھی میں اپنے اسی موقف پر قائم ہوں۔ محض تمہاری وجہ سے میں جیت سکا۔ تم میری لک ہو۔“

”تم بہت شاطر آدمی ہو۔ معلوم نہیں تم کس پیکر میں

ہو۔ تم تاڑ گئے تھے کہ میں ٹوٹی اور ایڈگر کی مدد کر رہی ہوں۔ اسی لئے تم نے مجھے سے چھپا شروع کر دیے تھے۔“

”تم ٹھیک کہہ رہی ہو“ میں نے بے جھجک اعتراف کر لیا ”لیکن اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔“

”ڈھیٹ بھی بہت ہو“ وہ مسکرائی ”کہہ رہے ہو اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ ارے تم اتنے ماہر شاربہ ہو۔ تمہیں تو ہر صورت میں جیتنا ہی تھا۔“

”مجھے افسوس ہے کہ مجھے تم سے بچنے چھپانے کے لئے مجبور ہونا پڑا لیکن میں یہ کہنے کو ارا کر لیتا کہ میری لک کسی اور کا ساتھ دے ورنہ میں ہرگز تم سے بچنے نہ چھپاتا۔“

”بس ثابت ہوا کہ میں ٹھیک کہہ رہی ہوں۔ تمہاری جیت تمہاری اپنی مہارت کا نتیجہ تھی۔“

”ہرگز نہیں۔ شاربہ تو میں ہیشہ سے ہوں مگر کبھی اس طرح نہیں جیتا مجھے محسوس ہو گیا تھا کہ میرے پاس بچنے تمہاری وجہ سے آ رہے ہیں۔ تمہارے قرب نے میری صلاحیتوں میں اضافہ کر دیا تھا۔ میرے ہاتھ وہ کرتب دکھا رہے تھے جس کا میں نے کبھی تصور بھی نہیں کیا تھا۔ میرے دماغ میں ایک ایک پتا محفوظ ہو گیا تھا۔ بچے وہ لوگ بنائے تھے اور معلوم مجھے ہوتا تھا کہ کس کے پاس کون سا پتا لگایا ہے۔ اب تم ہی بتاؤ کہ اس کو میں کیا کروں۔“

فلورائی کی آنکھوں میں الجھن کے آثار نظر آئے ”مگر تم نے تو بہت بعد میں جیتنا شروع کیا تھا اور یہ دعویٰ تم شروع میں ہی کر چکے تھے؟“

”ہاں“ اس کی وجہ بھی یہی ہے۔ مجھے تم سے ملنے کے بعد فوراً ہی یہ احساس ہو گیا تھا کہ جیسے میں ایک نیا انسان بن گیا ہوں۔ یوں لگتا تھا جیسے میری ہر صلاحیت میں کئی گنا اضافہ ہو گیا ہے۔“

”میں بہت بری لڑکی ہوں ایڈمی“ فلورائے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”تم خواہ مخواہ میری دلجوئی کرنے کی کوشش کر رہے ہو۔“

”تمہارا دماغ تو نہیں خراب ہو گیا۔ میں تمہاری دل جوئی کیوں کروں گا اور اگر تم بری ہو تو مجھے اس سے کیا۔ مجھے تو صرف اس بات سے غرض ہے کہ تم مجھے حد سے زیادہ راس آئی ہو۔ میرا تمہارا ساتھ چند منٹیں بھی رہ گیا تو تم دیکھنا۔“

”اور چند منٹیں کے بعد کیا ہوگا؟“ فلورائے امید بھری نظروں سے مجھے دیکھا اور میں خوف زدہ ہو گیا۔ مجھے معلوم تھا کہ جب کوئی لڑکی یہ سوال کرتی ہے تو کس قسم کے جواب کی توقع کرتی ہے۔

”چند منٹیں کے بعد ہم دنیا کے امیر ترین لوگوں میں شمار کیے جائیں گے۔ میں نے اپنا خوف چھپاتے ہوئے کہا۔

”ہم؟“ اس نے ایک بار پھر مجھے تمہیز کرنے کی کوشش کی مگر میں اس سے مس ہونے والا نہیں تھا۔

”ہاں“ ہم نے کہا ”جو کچھ بھی مجھے حاصل ہوگا اس میں پچاس فیصد تمہارا حصہ بھی ہوگا۔“

”صرف پچاس فیصد؟“ اس نے بڑی مایوسی سے کہا ”میں سمجھی تھی تم کوئی بڑی بات کرو گے۔“

”کیا پچاس فیصد کم ہے؟“ میں نے حیرت ظاہر کی ”خیر کوئی بات نہیں، اگر تم کو کوئی تو میں اس میں اضافہ بھی کر دوں گا۔ آخر تم میری لک ہو۔ تمہارے بغیر میں کچھ بھی نہیں کر سکتا۔“

”تم بھی مجھے ہلا دے دو گے“ وہ برا سا منہ بنا کے بولا ”یہ تم لوگوں کا عالمی مسئلہ ہے۔ ساری دنیا کے عوام ایک جیسے ہوتے ہیں۔“

”کیا تمہیں میری بات پر شبہ ہے؟ اگر ایسا ہے تو اسے اپنے ذہن سے نکال دو۔ رقم کے معاملے میں میں نے کبھی ہر بات سنی نہیں کی۔“

”سب کچھ تو میری نظروں کے سامنے ہوا ہے۔ مجھے کیا بتا رہے ہو۔ جیتی ہوئی تمام رقم تم کلب میں ہی چھوڑ آئے۔ حالانکہ اس میں تمہاری اپنی رقم بھی شامل تھی۔“

”میرری سمجھ میں ایک بات نہیں آئی“ میں نے کہا ”کیا ٹوٹی اور ایڈگر مجھے کلب سے باہر نہیں لوٹ سکتے تھے؟“

”اس سے قبل بھی کئی بار وہ جیتے ہوئے لوگوں کو اسی مقام پر لوٹ چکے ہیں۔ وہ رہا بڑی عموماً سستان بڑی رہتی ہے اس لئے ٹوٹی اور ایڈگر باہر جانے کی زحمت نہیں کرتے۔ ان کے شکار عام طور پر شریف لوگ ہوتے ہیں اس لئے وہ خون کے گھونٹ لٹی کر رہ جاتے ہیں۔ پھر سب جاتے ہیں کہ کراؤں کلب کو اتنی سرکاری افسران کی سرپرستی حاصل ہے اس لئے کبھی کسی نے حریف شکایت زبان پر لانے کی ہمت ہی نہیں کی۔“

”گویا یہ لوٹ مار فاسک ٹریٹ کے علم میں ہوتی رہی ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”نہیں“ اسے کچھ نہیں معلوم۔ یہ بات صرف چند لوگوں کے درمیان محدود ہے مگر جو لوگ اس طرح لے دے یہی سمجھتے ہیں کہ یہ سب کچھ بھی فاسک ٹریٹ کے ایما پر ہوتا ہے اس لئے کسی کو شکایت کرنے کی ہمت نہیں ہوتی۔“

”تم تو ان لوگوں کے ساتھ ہی کام کرتی ہو۔ پھر ایڈگر اور

ٹوٹی تمہارے پیسے کیوں بڑھ گئے تھے؟“

”ہم ایک کلب کے ملازم ہیں مگر ہماری حدود الگ الگ ہیں۔ تم دیکھ ہی چکے ہو کہ وہ دونوں لنگے قسم کے لوگ ہیں۔ ایسے لوگ ہر لڑکی پر اپنا پیدائشی حق سمجھتے ہیں۔ ان کی فطرت سے واقف ہونے کی وجہ سے میں ان سے دور ہی دور رہتی ہوں لیکن آج اتفاق سے انہیں ایک موقع مل گیا۔ میں تصور بھی نہیں کر سکتی تھی کہ وہ اس حد تک بھی جاسکتے ہیں۔ فاسک ٹریٹ کا خوف بھی ان کے دلوں سے نکل گیا تھا۔ وہ تو اگر تم نہ ہوتے تو معلوم نہیں وہ میرا کیا حشر کرتے۔“

”غرض کرو میں نہ ہوں اور تم ان کے پیسے چڑھ جاتیں تو بعد میں ان دونوں کا کیا بننا؟“

”فاسک ٹریٹ ان دونوں کو زندہ نہ چھوڑتا۔ ڈسپلن کے معاملے میں وہ انتہائی کریمی ہے۔ معمولی سی بھی خلاف ورزی پر سخت سزا میں دیتا ہے۔ یہ تو بہت بڑا معاملہ تھا۔“

”اور تم مجھے کلب سے بھگانے پر کیوں تلی ہوئی تھیں مائی لک؟“ میں نے پوچھا۔

”تم سے ہمدردی ہو گئی تھی اس لئے“ فلورائے کہا ”تمہیں اندازہ نہیں تھا کہ فاسک ٹریٹ کس فاقش کا انسان ہے اور مجھے یہ نہیں معلوم تھا کہ تم کیا بنا ہو۔ اگر معلوم ہوتا تو کبھی تم سے وہاں سے چلے جانے کو نہ کہتی۔“

”میرے لئے یہی بہت ہے“ میں نے ایک ٹھنڈی سانس لی ”کہ کسی نے مجھ سے ہمدردی ہی محسوس کی۔“

”تم بہت جھوٹے ہو۔ میں مان نہیں سکتی کہ کسی نے کبھی تم سے ہمدردی بھی نہیں کی ہوگی۔“

”کوئی بھی نہیں مانتا“ میں نے افسردگی سے کہا ”سب اسی قسم کی باتیں کرتے ہیں جیسی تم کر رہی ہو۔“

”تم یہ کوئی پرانا جھوٹ نہیں بول رہے ہو جو میں دھوکا کھا جاؤں اس سے قبل بھی تم کی جھوٹ بول چکے ہو۔ مثلاً تم نے کہا کہ تم ایک امپورٹر ہو۔“

”اسے جھوٹ نہیں کہتے فلورائی! مصلحت کوشی کہتے ہیں۔ تمہارا کیا خیال ہے۔ پہلی ملاقات میں ہر ایک کو بتا دیا کروں کہ میں ایک جراثیم پیشہ آدمی ہوں؟“

”اس کے علاوہ“ فلورائے پہلو بدیل کر کہا ”تم نے بعض ایسی حرکتیں کیں جو کوئی دوسرا شخص عام حالات میں ہرگز نہیں کرتا۔ مثال کے طور پر تم نے خود کو رقم کی طرف سے بے پروا ظاہر کیا۔ وہ بہت بڑی رقم تھی اور میں نہیں مان سکتی کہ کوئی شخص اتنی بڑی رقم یوں چھوڑ سکتا۔“

مجھے اچانک ہی فلورائی کی طرف سے خطرہ محسوس ہونے



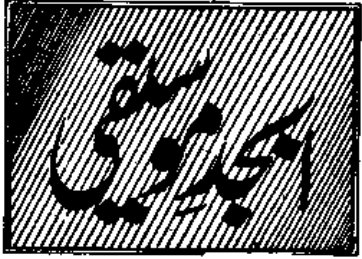
PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk



لگا۔ وہ اتنی سیدھی نہیں تھی جتنا میں نے اسے سمجھا تھا۔
اس نے پوری رات میرے ساتھ گزار دی تھی۔ اس پوری
رات میں ہم نے کئی پیٹریے بدلے تھے اور ان سب کی
جواب دہی کرنا میرے لئے ممکن نہیں تھا۔
”تم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے کہ میں نے وہ رقم
میں بی حالان کہ میں اسے لے سکتا تھا۔ اب تو ان لوگوں کو
شخص اتنی بڑی رقم چھوڑ بھی سکتا ہے“ میں نے کہا۔
”کوئی بہت بڑا مقصد ہے جسے حاصل کرنے کے لئے تم
نے یہ حرکت کی ہے۔“ فلورا نے کہا۔
”یہ میری زندگی کا دلچسپ ترین تجربہ ہے کہ کوئی مجھے
میرے بارے میں بتا رہا ہے۔ تمہارے خیال میں وہ مقصد کیا
ہو سکتا ہے؟“
”اگر یہی بات مجھے معلوم ہوتی تو جھگڑا ہی ختم نہ

ہو جاتا۔“ فلورا بولی ”لیکن کوئی بات نہیں۔ یہ راز کبھی تو
فاش ہو گا۔“
”تم نے خود کو کس گورکھ دھندوں میں پھنسا لیا ہے“ میں
نے جھینلا ہٹ کا مظاہرہ کیا ”یہ بات تمہاری سمجھ میں کبھی
نہیں آئے گی۔ میں نے شخص تمہاری خاطر وہ رقم چھوڑی
تھی۔ ایڈگر اور ٹونی سب ہوتے ہوئے بھی میرا کچھ نہیں بگاڑ
سکتے تھے جس کا مشاہدہ بعد میں تم نے اپنی آنکھوں سے بھی
کر لیا لیکن میں نے بے چون و چسپو ان کی بات مان لی۔ محض
اس لئے کہ تم میرے ساتھ تھیں۔ میں ان سے اچھٹا تو
تمہیں نقصان پہنچنے کا خطرہ تھا اور میں خطرہ کسی قیمت پر بھی
مول نہیں لے سکتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ تم ان لوگوں کی

موسیقی کے شائقین کے لیے
اپنے حلز کی اچھوتی کتاب



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

مہدی حسن کا فضیلی تبصرہ
مع ان کی رنگین تصویر کے
اس کتاب میں ملاحظہ فرمائیں

یہ کتاب موسیقی کے استاد کی جگہ کی کرتی ہے

قیمت: ۱۰۰ روپے، ڈاک خرچ: ۱۰۰ روپے
پیشگی رقم بذریعہ منی آرڈر بھیجئے، پرنٹنگ خرچہ سمان

کتابیات پہلی کیشنز

پوسٹ بکس نمبر ۳۳ سید نیشنل لبریری سٹریٹ، آئی جی روڈ، لاہور

کر رہی تھیں؟ میں نے کہا: ”میں نے اس وقت آنے کا وعدہ تو نہیں کیا تھا؟“

تہذیب بننے لگی ”تہذیب گمراہی کرنے کے لئے بڑا ہوش میں ہی موجود تھا۔ اس نے ہمیں اکیلے نکلے دیکھا تو مطمئن ہو گیا اور مجھے فون پر اطلاع کر کے خود بھی یہاں آ گیا۔ ہم سمجھ گئے تھے کہ تم اس وقت ہمیں آؤ گے۔“

”ہاں“ میں نے ایک طویل سانس لی ”حالات تبدیل ہو گئے ہیں اور اگر میرا اندازہ درست ہے تو چند روز کے اندر ہم کوئی نمایاں کامیابی حاصل کر لیں گے۔“

گلڈ ڈرائنگ روم میں داخل ہوا۔ وہ ٹرائل چلا تا ہوا لایا تھا جس پر پانچتے کے سارے لوازمات موجود تھے۔

”یہ کیا بجتی؟“ میں نے ہنس کے کہا ”میں کوئی سمان توڑی ہوں۔ جس چیز کی ضرورت ہوگی خود ہی کہہ دوں گا۔“

”ہمیں معلوم ہے جناب کہ آپ کی پوری رات مصروف گزری ہے“ گلڈ نے کہا ”ہمیں اندازہ ہو گیا تھا کہ آپ یہاں آنے والے ہیں اس لئے ہم نے پہلے ہی سے آپ کے لئے پانچتے کا بندوبست کر لیا تھا۔“

”ناشائے تازہ کر کے آیا ہوں، میں مجھے ایک پیرانی چائے بنا دو۔“ میں نے گلڈ سے کہا اور پھر ان لوگوں کو گزشتہ رات کے واقعات بتانے لگا۔

”مجھے تو کچھ گڑبگڑ نظر آ رہی ہے“ بڈ نے بڑی سنجیدگی سے کہا۔ ”آخر چیف نے فلورا کو اپنی لگ کیوں قرار دیا؟“

”مصلحتاً“ میں نے کہا ”انہیں الجھانے کے لئے کچھ نہ کچھ تو کرنا ہی تھا۔“

”فلورا ہی کیوں؟“ بڈ نے کہا ”میں نے اسے دیکھا ہے میڈم، وہ بڑی حسین لڑکی ہے۔“

”بس شروع ہو گئے، تہذیب نے منہ بنا کے کہا ”پیشہ اپنے وارغ سے ہی سوچو گے“

”بڈ تمہارا وفادار ہے میڈم، اس لئے تمہارے حصے کا کام بھی کرتا ہے، اگر میں چیف پر نگاہ نہ رکھوں تو معلوم نہیں یہ کیا کر پشیمان۔“

”نیکو اس مت کرو“ تہذیب نے اسے گھورا ”ہم لوگ یہاں محبت کے ڈرامے اسٹیج کرنے نہیں آئے، ہمارے سامنے عظیم مقاصد ہیں۔“

”ٹھیک ہے میڈم!“ بڈ نے سر جھکا لیا ”تمہیں شاید اسی وقت ہوش آئے گا جب تیرے کمان سے نکل چکا ہوگا۔“

تہذیب اسے گھورنے لگی اور مجھے ہنسی آگئی ”ویسے فلورا کو کبھی مجھ پر شبہ ہے مگر اس کی سمجھ میں یہ بات نہیں آ رہی کہ میں نے اسے اپنی لگ کس مقصد کے تحت قرار دیا

سفر کر رہا تھا وہ جعلی تھا۔ میں اسے ضائع کر چکا ہوں۔“

صبح دس بجے میری گھنٹی بجی۔ فلورا سو رہی تھی۔ میں آہستگی سے بیڈ سے نکل آیا لیکن جلد ہی وہ بھی اٹھ گئی۔ اس وقت میں ہاتھ روم میں تھا۔

نما دھو کر میں جلد ہی تیار ہو گیا اور ناشتا کرنے میں ہی طلب کر لیا۔ ناشتا آنے تک فلورا بھی تیار ہو گئی تھی۔

”شی گورائے آنے کے بعد میں کچھ بھی نہیں کر سکا مائی لک! ابھی ناشتا کرنے کے بعد میں چند گھنٹوں کے لئے باہر جاؤں گا۔“

”اس لئے میں“ اس نے متحکا نہ انداز میں میرے کپڑوں کی طرف اشارہ کیا جنہیں میں رات کو پہن کر سوا گیا تھا اور وہ ٹھکن آؤرہورے تھے۔

”اسی لئے میں سامان کے بجائے کیش رکھنا پسند کرتا ہوں۔ ضرورت کے مطابق ایک آؤرہ جو ڈا خرید لوں گا۔ اس کے بعد جیسے بھی حالات ہوئے ان کے مطابق کام ہوتا رہے گا۔“

”تم تمنا جاؤ گے“ فلورا نے سنجیدگی سے کہا ”میرا مطلب ہے باہر ممکن ہے کہیں تمہیں لگ کی ضرورت پیش آجائے۔“

”بے فکر رہو، جب بھی ایسا کوئی معاملہ درپیش ہو تمہارے بغیر باہر نہیں نکلوں گا لیکن اس وقت میں جن علاقوں کی طرف جاؤں گا تم شاید ان علاقوں کا رخ کرنا بھی گوارا نہ کرو۔“

”تم خواہ خواہ گھبرا رہے ہو، میں کوئی زبردستی تو تمہارے ساتھ نہیں جا رہی۔ بس یوں ہی پوچھ لیا تھا۔“

”فائیکس ٹریٹ کی طرف سے کوئی پوچھ بچھ ہو تو کہہ دینا کہ میں دو بجے تک واپس آؤں گا۔“

میں ہوش سے نکل آیا۔ میرا ارادہ تہذیب سے ملنے کا تھا۔ بہت سے اہم معاملات طے کرنے کے لئے اس سے ملنا ضروری تھا۔ اگرچہ اس اسٹیج پر تہذیب سے ملنا ایک خطرناک اقدام تھا لیکن مجھے امید تھی کہ فائیکس ٹریٹ نے میری گمراہی کی زحمت گوارا نہیں کی ہوگی۔

میرا اندازہ درست ثابت ہوا۔ کسی نے میرا تعاقب نہیں کیا لیکن اس کے باوجود میں نے احتیاطاً تین ٹیکسیاں تبدیل کیں۔ کوئی پوچھا تو تہذیب اور بڈ میرے منتظر تھے۔

”تم نے بہت دیر کر دی“ تہذیب نے کہا ”شاید احتیاط کی وجہ سے تمہیں یہاں پہنچنے میں دیر ہو گئی؟“

میں نے حیرت سے تہذیب کو دیکھا ”تم میرا انتظار کیوں

اپنی تمام گفتگوؤں سے دست بردار ہوئے پر مجبور ہو کر بڑا دور نہ جس خوف نے مجھے ان کے خلاف کچھ کرنے سے ہونے رکھا تھا وہ تھا کہ کہیں ان دونوں میں کوئی نازک چیز نہ ہو اور کوئی بھول بھنگی گولی تمہیں نہ لگ جائے۔“

فلورا نے عجیب سی نظروں سے مجھے دیکھا ”تم بہت چالاک آدمی ہو۔ تم نے ایک ایسی چیز کو بنیاد بنایا ہے جسے پرکھا بھی نہیں جاسکتا۔“

”فائیکس ٹریٹ نے ہر طرح سے پرکھ کے تو دیکھ لیا۔ کیا تمہیں اب بھی کوئی شبہ باقی رہ گیا ہے؟“ میں نے حیرت کا مظاہرہ کیا۔

”کیا کہا جاسکتا ہے... ممکن ہے تم پہلے سے اسے ماہر ہو اور محض مجھے اہمیت دینے کے لئے۔“ وہ خاموش ہو کر کچھ سوچنے لگی ”سمجھ میں نہیں آتا“ کچھ دیر بعد وہ بیزاری ”کچھ باتیں تمہارے حق میں ہیں اور کچھ خلاف ہیں۔“

”میرا مشورہ یہی ہے کہ اس مسئلے پر کچھ مت سوچو“ میں نے ہمدردانہ انداز میں کہا ”تمہارے ساتھ مشکل یہ ہے کہ تم اپنے نظریات کی روشنی میں پرکھنے کی کوشش کر رہی ہو۔ کچھ عرصہ میرے ساتھ گزار دو گی تو سب کچھ تمہاری سمجھ میں آجائے۔“

”تمہارا سب سے بڑا جھوٹ یہ ہے کہ تمہارا کوئی ٹھکانا نہیں ہے“ فلورا نے کہا۔ میں اس کے اس سوال کا مطلب سمجھ گیا۔ وہ میرے بارے میں جانتا چاہتی تھی۔ یہ ذاتی دلچسپی کا معاملہ تھا اور میرے حق میں زیادہ خطرناک نہیں تھا۔

”اب میں تمہیں کیسے یقین دلاؤں؟“ میں نے بے بسی ظاہر کی اور وہ مجھے گھورنے لگی۔

”کل کی رات تم نے کہاں گزار دی تھی؟“ اچانک اس نے سوال کیا۔ وہ میرا جھوٹ پکڑنے پر تل گئی تھی۔

”تم اس پر بھی یقین نہیں کر دی کہ میں کل شام ہی شی گورائے پہنچا تھا۔ ایئرپورٹ سے شہر آنے کے بعد پہلا ٹیک کام میں نے یہ کیا کہ مرسلینز چرائی اور کراؤن کلب پہنچ گیا۔“

”تمہارا سامان کہاں ہے؟“ اس نے مشکوک لہجے میں کہا ”اب کہہ دو کہ تمہارے پاس سامان تھا ہی نہیں۔“

”یہ حقیقت ہے“ میں نے ہنس کر کہا ”سامان وغیرہ کا مجھ پر وہ لوگ پالتے ہیں جن کے پاس رہنے کا ٹھکانہ ہو۔“

”تم از کم پاسپورٹ تو ہو گئی۔“ اس نے پاسپورٹ لینے کے لئے ہاتھ پھیلا لیا۔

”اب تم سوچو آؤ میری پولیس والی... صبح ہونے والی ہے“ میں نے جھنجھلاہٹ ظاہر کی ”جس پاسپورٹ پر میں

ہے۔“ عقل مند معلوم ہوتی ہے۔ بڑے سر ملایا ”ورنہ عام لوگیاں تو اندازہ ہی نہیں کرتیں کہ ان پر ڈرے ڈالے جا رہے ہیں۔“

”اسی لئے تو وہ الجھ کر رہ گئی ہے“ میں نے ہنس کر کہا ”مجھے اس پر ڈرے ڈالنے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔ وہ تو کچے پھل کی طرح میری آنکھ میں گرنے کو تیار تھی۔“

”سن لو میڈم!“ بڑے اچھل کر کہا ”چیف نے کیا الفاظ استعمال کئے ہیں اس لئے کہتا ہوں کہ ان پر ذرا گہری نظر رکھا کرو۔ مردوں کا کوئی بھروسا نہیں ہوتا۔“

”فضولیات مت بکو۔ میرے پاس زیادہ وقت نہیں ہے اور پھر مجھے بہت سی ضروری باتیں بھی کرنی ہیں۔ یہ بتاؤ کہ صبح نو بجے مادام کلارا سے بات ہوئی تھی؟“ میں نے تہذیب سے پوچھا۔

”ہوئی تھی“ تہذیب نے جواب دیا ”اس بار اس کا رویہ خاصا مصالحت آمیز تھا لیکن تمہاری ہدایت میرے پیش نظر تھی کہ فی الحال اسے الجھا کے رکھا جائے اس لئے میں نے اسے ٹال دیا۔“

”وہ کیا کہہ رہی تھی؟“

”ہائیکرو فلیمیں حاصل کرنے کے لئے بے تاب تھی اور اس کے لئے منہ مانگی رقم دینے کو بھی تیار تھی۔ رقم کی ادائیگی کا طریقہ کار بھی اس نے مجھ پر ہی چھوڑ دیا۔“

”بھی اس سے کچھ ملے کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ اسے ایک آدھ روز کے لئے الجھائے رکھو۔ پھر جب میں تم سے کہوں اس وقت اس سے کچھ ملے کرنا۔“

”تمہارا پروگرام کیا ہے؟“ تہذیب نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”کراؤن کلب مادام کلارا کی سرپرستی میں چل رہا ہے۔ اگرچہ یہ ان کا سائڈ بزنس ہے مگر ان کے لئے ایک آڈیو فرام کرنا ہے۔ وہاں کام کرنے والا فرد تو ایگلو سے متعلق نہیں ہو سکتا لیکن ایگلو کے لوگ بھی وہاں ہوں گے ضرور۔ فاکس ٹریٹ کی حد تک تو مجھے یقین ہے کہ وہ اگر ایگلو کا نہیں تو مادام کلارا کا آدمی ضرور ہے۔ ایسی منظم تنظیموں کو باصلاحیت مجرموں کی ہر وقت ضرورت رہتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ فاکس ٹریٹ مجھے طرح دینے پر مجبور ہو گیا۔ کراؤن کلب میں ملازمت دینے کی حد تک وہ با اختیار تھا اور اس نے مجھے اس کی پیش کش بھی کر دی تھی لیکن میں نے انکار کر دیا۔ اس سے اگلا مرحلہ یہی ہو سکتا ہے کہ مجھ سے ایگلو کے

لئے کام لیا جائے مگر شاید فاکس ٹریٹ اس حد تک با اختیار نہیں ہے کہ اس بارے میں خود کوئی فیصلہ کر سکے اسی لئے اس نے سوچا ہوگا کہ میرا معاملہ آگے بڑھاوے۔ وہاں سے جو فیصلہ بھی ہوگا اس پر عمل کیا جائے گا۔ رات کے اس پیر شاید اس نے مادام کلارا سے رابطہ قائم کرنے کی بہت زحمت کی ہو لیکن مجھے امید ہے کہ آج شام تک کوئی نہ کوئی نتیجہ ضرور نکل آئے گا۔“

”اگر تمہیں ملازمت کی اتنی ہی ضرورت تھی تو مجھ سے کہا ہوتا میں تمہارے لئے کسی عمدہ سی ملازمت کا بندوبست کر دیتا۔ بڑے کام۔“

”تم نے مجھ پر کئی ہاتھ لگائے شروع کی تہذیب نے اسے جھڑکا پھر مجھ سے بولی ”اگر تم نے ایگلو میں جگہ حاصل کر لی تو اس سے کوئی فوری فائدہ تو نہیں اٹھا سکو گے۔“

”یقین سے کچھ بھی نہیں کہا جا سکتا“ میں نے کہا ”میں صرف اسی توقع پر یہ سب کچھ کر رہا ہوں کہ مجھے ایگلو میں جگہ مل جائے۔ ممکن ہے مادام کلارا اس کے برخلاف فیصلہ کرے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ میں کوئی اہم مقام حاصل کرنے میں کامیاب ہو جاؤں۔“

”ایگلو کے مقابلے پر فاکس ٹریٹ کی گئی تھی لیکن ابھی تک اس نے کسی نمایاں کارکردگی کا مظاہرہ نہیں کیا“ تہذیب بولی۔

”یہ بات ریٹا سالوں سے کہہ رہی ہے یا تہذیب ما کلم ایس؟“ میں نے سوال کیا۔

”اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ حقیقت تو بہر حال اٹل رہے گی یا تم بھی انہی لوگوں میں شامل ہو گئے ہو جو کہتے ہیں یہ مت دیکھو کہ کیا کہا جا رہا ہے؟ یہ دیکھو کہ کون کہہ رہا ہے۔“

”تم غلط سمجھیں۔ دو دن میں ہم نے جو کچھ کیا وہ مادام کلارا کے لئے بہت ہے۔ تم اگر خود کو ریٹا سالوں میں فرض کرو تو تم نے بڑے کارنامے سرانجام دیے ہیں لیکن بحیثیت تہذیب ما کلم ایس تمہیں اپنی کارکردگی پر عدم اطمینان کا اظہار کرنے کا اختیار ہے۔“

”ظاہر ہے“ میں تو اپنے ہی انداز میں سوچوں گی۔“

تہذیب نے کہا ”میں کوئی ریٹا سالوں میں تو ہوں نہیں۔“

”یہی تمہاری غلطی ہے۔ جب تم ریٹا سالوں کی حیثیت سے سامنے آئی ہو تو تمہیں ایسا ہی انداز فکر بھی اپنانا ہوگا۔ اگر واقعی کوئی ریٹا سالوں میں ہوئی تو کس انداز میں سوچتی۔ اتنی بڑی تنظیم کے مقابلے پر صرف ٹک جانا ہی اس کے لئے بہت ہوتا اور ذرا خود کو مادام کلارا کی جگہ رکھ کر

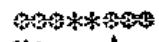
سوچو۔ وہ اس زعم میں مبتلا ہے کہ شی گورائے کی بڑی سے بڑی مجرم تنظیم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتی۔ اس لئے کہ وہ ایک بین الاقوامی دہشت گرد تنظیم کی نمائندہ ہے اور یہاں اس کی جڑیں بہت گہری ہیں۔ لہذا اگر یہ معلوم ہو جائے کہ اس کے مقابلے میں تہذیب ما کلم ایس ہے تو بھی وہ ذہنی طور پر مطمئن ہو جائے گی اس کے مقابلے پر ایک ایسی شخصیت ہے جو اس سے ٹکر لے سکتی ہے لیکن اب تو وہ اپنے سر کے بال نوج رہی ہوگی۔ آخر ایک گناہ عورت اسے زک پر زک دلچے چلی جا رہی ہے۔“

”تم یہ ثابت کرنا چاہتے ہو کہ ہماری کارکردگی بہت عمدہ رہی ہے لہذا مطمئن ہو جانا چاہئے؟ تہذیب نے کہا۔

”مجھے کی کو شش کرو۔ ہم نے جو طریقہ کار اختیار کیا ہے وہ صرف استقامت کا تقاضا ہے۔ اگر ہم نے برعکس طریقہ اختیار کیا یعنی اگر ہم اپنی اصل حیثیت میں کھل کر مادام کلارا کے مقابلے پر اتر آئے تو ہمیں اس سے براہ راست مقابلہ کرنا پڑے گا۔ اس سے ہماری رفتار تو تیز ہو جائے گی لیکن ساتھ ہی خطرات بھی بڑھ جائیں گے۔ ممکن ہے ہمیں نقصان بھی اٹھانا پڑ جائے۔ کیا تم یہ گوارا کر لو گی۔ ہمارا مسلح نظریہ ہے کہ خود کم سے کم نقصان اٹھا کر دشمن کو زیادہ سے زیادہ نقصان سے دوچار کیا جائے۔“

”ٹھیک ہے علی!“ تہذیب نے ہنس کر کہا ”ویسے بھی تم ہی انچارج ہو۔ ہمیں تمہاری بات ماننی پڑے گی۔“

”جب تک میں ہوٹل میں فلورا کے ساتھ مقیم ہوں کوئی ایک فرد میری نگرانی کرتا رہے“ میں نے کہا ”لیکن میرا تعاقب کرنے کی کوشش نہ کرے۔ جو کچھ بھی ہوگا اس سے میں خودی سنوں گا کیوں کہ اس موقع پر میں معمولی سا خطرہ بھی نہیں مول لینا چاہتا۔“



ٹھیک دو بجے میں ہوٹل واپس پہنچ گیا۔ فلورا کمرے میں موجود تھی۔ وہ وی سی آر پر کوئی انگریزی فلم دیکھ رہی تھی۔ مجھے دیکھ کر اس نے لی وی بند کر دیا۔

”پاس کا فون آیا تھا“ فلورا نے مجھ سے کہا ”وہ ناراض ہو رہا تھا کہ تم اسے بتانے بغیر ہوٹل چھوڑ کر کیوں گئے۔“

”اسی لئے میں کسی اور کے لئے کام کرنے سے گریز کرتا ہوں۔ اس سے اجازت لینے کی مجھے کیا ضرورت ہے۔ کیا میں اس کا ملازم ہوں؟“ میں نے بڑے خراب لہجے میں کہا۔

”یہی خیر متاؤ ایڈی! تم پاس سے واقف نہیں ہو۔ وہ بہت خطرناک آدمی ہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ تم اپنی جان سے

ہاتھ دھو بیٹھو۔“

”میں بھی کم خطرناک نہیں ہوں“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”وہ دو سروں کے بل پر اڑتا ہے جب کہ میں صرف اپنی قوت بازو پر بھروسا کرتا ہوں۔ میں ایسے لوگوں سے کیوں ڈروں جو دو سروں کے محتاج ہیں۔“

”تمہارے جانے کے بعد سے اب تک میں تمہارے بارے میں سوچتی رہی ہوں اور اس نتیجے پر پہنچی ہوں کہ تم میں کچھ صلاحیتیں ہیں تو ضرور مگر جنسی تم میں صلاحیتیں ہیں اس سے کئی گنا زیادہ تمہارا دلخیز خراب ہے۔“

”معلوم نہیں کیوں اکثر لوگ میرے بارے میں ایسی نتیجہ افند کرتے ہیں“ میں نے افسردہ لہجے میں کہا ”میں نے کسی کا کیا بگاڑا ہے۔ دو سروں کے معاملات میں ٹانگ اڑانے سے میں بیٹھ کر رہتا ہوں۔ اپنے کام سے کام رکھتا ہوں۔ بس مجھے ملازمت کرنا پسند نہیں ہے جب میں کسی کی ملازمت کرنے سے انکار کرتا ہوں تو اس کی اتنا کوشش کیوں چاہتی ہے۔ ہر شخص کو اپنے بارے میں فیصلہ کرنے کی آزادی ہونی چاہئے۔ مجھے یہ آزادی کیوں میسر نہیں ہے۔ میں تمہارے پاس کے پاس ملازمت کی درخواست لے کر تو نہیں گیا تھا۔ میں نے اس کی خوشامد تو نہیں کی تھی کہ وہ مجھے ملازم رکھے۔ یہ تو اس کی اپنی خواہش ہے آخر وہ اپنی خوشی پوری کرنے کے لئے میری آزادی کیوں سلب کرنا چاہتا ہے؟“

”مجھے تم سے ہمدردی ہے ایڈی! فلورا نے نرم لہجے میں کہا ”میں تمہارا یہ احسان کبھی نہیں بھول سکتی کہ تم نے میری خاطر خود کو خطرے میں ڈال دیا تھا اور ٹوٹی اور ایڈی کر سے میری جان بچائی تھی لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ فاکس ٹریٹ نے اپنی پوری زندگی میں کسی اور کے ساتھ اتنا نرم رویہ اختیار نہیں کیا ہوگا جتنا تمہارے ساتھ کیا ہے۔ میں تو اس بات پر حیران ہوں کہ آخر ایسا کیوں ہوا؟“

”تم نہیں سمجھو گی۔۔۔ اس لئے کہ تمہارے پاس وہ کچھ نہیں ہے جس سے تم ایڈی ڈی فلورک کی صلاحیتوں کو دیکھ سکو۔ فاکس ٹریٹ نے میری صلاحیتوں کو بھانپ لیا تھا۔ وہ ایک بڑا کلب چلا رہا ہے۔ اس کے ملازمین کی تعداد سینکڑوں میں تو ضرور ہوگی۔ وہ خود بے حد دولت مند بھی ہے۔ ایسے لوگوں میں ایک قسم کی انا ہوتی ہے، انہیں دو سروں کو زیر کر کے عجیب قسم کی تسکین ملتی ہے۔ خاص طور پر اس صورت میں کہ زیر کیا جانے والا شخص ان سے زیادہ باصلاحیت بھی ہو۔ اس مقصد کے لئے یہ لوگ قربانیاں پیش کرنے سے بھی دریغ نہیں کرتے۔ فاکس ٹریٹ چاہتا تو میرے

ساتھ زبردستی بھی کر سکتا تھا مگر اس نے خود پر قابو پایا تاکہ مجھے پوری طرح اپنے تابع کر سکے۔ اب بتاؤ، میں کیا کروں؟“

”تمہاری باتیں دل کو لگتی ہیں لیکن یہ بھی تو سوچو کہ دریا میں وہ کہ مجھ سے بیرون کھنکھیک نہیں ہوتا۔ اس طرح اپنا ہی نقصان ہوتا ہے۔“

میں نے فلورا کو فور سے دیکھا ”معلوم ہوتا ہے کہ فاکس ٹریٹ نے تمہیں بھی ہدایت دے دی ہے کہ مجھے ہموار کرنے کی کوشش کرو؟“

”ابھی کوئی بات نہیں ہے“ فلورا نے نفی میں سر ہلایا ”اگر تم خود کو تو اپنے اس خیال کو خود ہی غلط قرار دے دو گے۔ میں اس کی ایک ادنیٰ سی کارکن ہوں۔ مجھ سے اس قسم کی درخواست کر کے وہ اپنی توہین کا مرتکب نہیں ہو سکتا؟“

”تم نے اچانک ہی عقل مندوں کی سی گفتگو شروع کر دی۔“ میں نے کہا اور فلورا آہستہ لگی۔

”اسے صحبت کا اثر کتنے ہیں“ وہ ہنستے ہوئے بولی ”صبح تک میں کسی بے گئی باتیں کر رہی تھی اور وہ پھر ہونے تک راہ راست پر آئی۔ تم میری باتوں کا برا تو نہیں مانتے؟“

”کون سی باتوں کا؟“ میں نے انجان بننے ہوئے کہا۔ حالات کہ میں خوب سمجھ رہا تھا کہ اس کا اشارہ کن باتوں کی طرف ہے۔

”میں کہہ رہی تھی تاکہ تم کسی بڑے پکر میں ہو اور کسی خاص مقصد کے تحت مجھ سے قریب ہو رہے ہو۔“

”اوه اس سے کیا فرق پڑتا ہے“ میں نے قہقہہ لگایا ”تم چاہو تو میری طرف سے اب بھی تمہیں اجازت ہے۔ تم مجھ ہی کیوں نہ سمجھو اس سے میری صحبت پر کیا اثر پڑے گا۔“

”تمہاری دل آزاری تو ضرور ہوتی ہوگی۔ میں نے تم پر شک و شبہ کا اظہار بھی کیا تھا حالانکہ میں نے بعد میں خود کیا تو مجھے احساس ہوا کہ تمام جراثیم پیشہ لوگ تمہاری ہی طرح پر اسرار ہوتے ہیں۔ جراثیم پیشہ کئے پر تم برا تو نہیں مانتے؟“

”میں نے حقیقت کو قبول کرنا سیکھا ہے۔ حقیقت سے لٹکا ہوا چرا کے کچھ بھی حاصل نہیں ہوتا۔ آدمی خود کو ہی دھوکا دیتا ہے۔ میں جراثیم پیشہ ہوں لہذا اپنے لئے اس نقطہ کے استعمال پر برا بھی نہیں مان سکتا۔“

”شکر یہ۔“ فلورا نے کہا ”تمہاری بہتری کے لئے میں تمہیں یہی مشورہ دے سکتی ہوں کہ فاکس ٹریٹ سے ذرا موزن اپنا انداز میں بات کیا کرو۔ وہ اپنے ماتحتوں کے حق میں

عام حالات میں برا آدمی نہیں ہے۔“

”تم شاید یقین نہ کرو لیکن یہ حقیقت ہے کہ وہ کسی بھی اعتبار سے مجھ سے بڑا آدمی نہیں ہو سکتا۔ میں نے کبھی خود کو مرکوز کرنے کی کوشش ہی نہیں کی۔ میرا انتشار ہی میری خامی ہے۔“

فلورا کی آنکھوں میں دلچسپی کی چمک لرائی ”اپنے ساتھ ساتھ تم دو سروں کے ساتھ بھی زیادتی کر رہے ہو“ اس نے کہا ”خود کو مرکوز کرنے کی کوشش کرو۔ اس سے دو سروں کو بھی ناکام بننے گا۔“

”کس کے لئے مرکوز کروں۔۔۔ میں نے بہت کم عمری میں بہت کچھ دیکھا ہے۔ ہر شخص مفاد پرست ہے۔ کوئی کسی کے ساتھ مخلص نہیں ہوتا بلکہ اکثر لوگ تو اپنے ساتھ بھی نہیں ہوتے۔ ایسے میں انتشار ہی بہتر ہے۔“

فلورا میرے برابر آکر بیٹھ گئی ”تم اتنے دل شکستہ کیوں ہو رہے ہو۔ لیکن ہے تمہیں سچ تجربات ہوئے ہوں لیکن یہ دنیا اتنے لوگوں سے خالی تو نہیں ہے۔“

”مجھ سے کہانی گفتگو مت کرو فلورا! یہ سب باتیں کہتا ہوں میں ہی اچھی لگتی ہیں۔ عملی زندگی کے تجربات ان سب کی نفی کرتے ہیں۔“

فون کی گھنٹی نے فلورا کو جواب دینے کا موقع نہ دیا۔ اس نے ریسیور اٹھ کر کان سے لگایا اور پھر ریسیور میری طرف بڑھایا ”باس کا فون ہے“ اس نے مجھے بتایا ”تم سے بات کرنا چاہتے ہیں۔“

”تم کہاں غائب ہو گئے تھے مسٹر ایڈم؟“ میرے پہلو کھینچنے پر وہ سری طرف سے فاکس ٹریٹ نے کہا ”میں نے فون کیا تو معلوم ہوا تم دو بجے تک آؤ گے۔“

”میرا خیال ہے ابھی میں نے تمہاری ملازمت شروع بھی نہیں کی ہے اور تمہارا حکمانہ انداز عروج کو پہنچا ہوا ہے۔ جب ابھی سے تمہارا یہ حال ہے تو بعد میں کیا ہوگا؟“

”آدمی کو اتنا اکثر بھی نہیں ہونا چاہئے“ فاکس ٹریٹ نے نرم لہجے میں کہا ”میں نے تم سے جواب طلبی تو نہیں کی۔ ویسے ہی پوچھ لیا تھا۔“

”جو باتیں ذاتیات کے زمرے میں آتی ہیں ان پر مفاہمت نہیں ہو سکتی۔“

”خیر ان باتوں کو چھوڑو۔ یہ بتاؤ اس وقت میرے پاس آسکتے ہو؟“

”نہیں، ابھی تو میں نے کھانا بھی نہیں کھایا۔ کھانا کھانے کے بعد آسکوں گا۔“

”ٹھیک ہے۔۔۔ ایک گھنٹے بعد تو آسکو گے۔ میں تمہارا انتظار کر رہا ہوں۔“

”مجھے کم از کم ڈیڑھ گھنٹا ملے گا“ میں نے کہا ”اس سے قبل نہیں آسکوں گا۔“

”چلو کوئی بات نہیں۔ ڈیڑھ گھنٹے بعد ہی آجاؤ۔ میں کلب میں تمہارا منتظر رہوں گا۔“

فون بند کر کے میں فلورا کی طرف مڑا ”حالات اور وقت کے ساتھ مفاہمت کرنا سیکھو“ فلورا نے مجھ سے کہا ”تمہارے اندر ذرا سی بھی پلگ نہیں ہے؟“

”میں نہایت پلگ دار قسم کا آدمی ہوں مگر جس بات کے لئے تم مجھ میں پلگ دیکھنے کی خواہاں ہو وہ کم از کم میرے لئے ممکن نہیں ہے۔“

”بہت خندی ہو“ فلورا نے کہا ”خیر چھوڑو۔ پہلے ہم کھانا کھا لیتے ہیں۔“

فلورا کے ساتھ کھانا کھانے کے بعد میں نے کراؤن ٹائٹ کلب کا رخ کیا۔ فاکس ٹریٹ نے مجھے اپنے کمرے میں طلب کر لیا اور میں پہلے کی طرح بڑی بے تکلفی سے کرسی کھینچ کر بیٹھ گیا۔ رات کی طرح اس وقت بھی ایڈونا اس کی کرسی کے عقب میں کھڑی تھی۔ فاکس ٹریٹ کے انداز سے میں نے اندازہ لگایا تھا کہ وہ میری خدمات مستعار لینے کے لئے ہے۔ اب ہے۔ اس کی صورت کیا ہوگی یہ جاننے کے لئے مجھے تو حوا سا صبر کرنا تھا۔

”کھانا تو تم کھا کر آئے ہو“ فاکس ٹریٹ نے گفتگو کا آغاز کرنے سے قبل کہا ”لہذا پینے میں جو پسند کرنا دو۔“

”کافی یا چائے میں سے کچھ بھی منگا لو“ میں نے کہا ”ساتھ ہی یہ بھی بتا دو کہ اس طرح زحمت دینے کی کیا وجہ ہے۔ کیا میرے بارے میں کوئی فیصلہ کر لیا ہے؟“

فاکس ٹریٹ نے ایڈونا سے کافی لانے کو کہا پھر مجھ سے مخاطب ہوا ”میں نے تمہارا کمال دیکھتے ہوئے تمہیں بحیثیت شاعر پر کام کرنے کی پیش کش کی تھی مگر تم نے اسے مسترد کر دیا۔“

”وہ پرانی بات ہوئی فاکس ٹریٹ! میں نے جان بوجھ کر اس کی بات قطع کرتے ہوئے کہا ”اب تو یہی بات کرو۔“

”تم نے اگر میری پیش کش قبول کر لی تو اچھا ہوتا۔ اس لئے کہ وہ ایک محفوظ کام ہے جس میں کسی قسم کے خطرات کا سامنا نہیں کرنا پڑتا۔“

”زندگی میں خطرات نہ ہوں تو جینے کا لطف عارت ہو جاتا ہے مجھے خوشی ہے کہ میں نے وہ پیش کش رد کر دی تھی۔ کیا تمہارے پاس میرے لئے کوئی خطر کام بھی ہے؟“

”ٹپنی اور ایڈگر لنگے ہی سہی مگر جس وقت تم نے ان کو زیر کیا وہ دونوں سچ تھے۔ ہم اس نکتے کو نظر انداز نہیں کر سکتے اور یہی وجہ ہے کہ ہم تمہارے بارے میں تنقیدگی سے سوچنے پر مجبور ہو گئے۔ تمہارا کسی سے مرعوب نہ ہونا بھی بہت کچھ ظاہر کرتا ہے میں نے بہت غور کیا لیکن میں یہ سٹے نہیں کیا یا کہ تمہیں کس قسم کی ذمے داریاں سونپی جائیں۔“

”میں نے تم سے کہا تھا کہ جو کام کسی اور سے نہ ہو رہا ہو

”میں تمہاری صلاحیتوں اور تجربات سے ناواقف ہوں لیکن تمہیں یہ بتانا ضروری سمجھتا ہوں کہ فیلڈ ورک میں کسی ایک صلاحیت سے کام نہیں چلا سکتا۔ جب تک آدمی بہت سی صلاحیتوں کا مرکب نہ ہو، فیلڈ ورک میں ایک قدم بھی نہیں چل سکتا۔“

”کیا تمہیں ٹپنی اور ایڈگر کا حشر یاد نہیں۔۔۔ اس کے بعد مزید کسی واقفیت کی ضرورت ہے؟“

”وہ دونوں لنگے ہیں“ فاکس ٹریٹ کا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا ”انہوں نے کلب کے قوانین کی کھلی خلاف ورزی کی ہے۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ ان لوگوں نے یہاں اس قسم کی دھاندلیوں کا بازار گرم کر رکھا ہے۔“

”شارپنگ کے ذریعے لوگوں کو لوٹنا تمہارے خیال میں دیانت داری ہے“ میں نے طنز بولتے ہوئے کہا۔

”یہ کوئی انوکھی بات نہیں ہے۔ سونا بھر میں بھی سب کچھ ہوتا ہے۔ تمہیں ایک قمار خانہ بھی ایسا نہیں ملے گا جہاں قمار خانے کی سرپرستی میں شارپنگ نہ کی جاتی ہو لیکن ہم کسی کو مجبور تو نہیں کر سکتے کہ وہ ہمارے آدمی کے ساتھ ہی کھیلے۔ لوگ آپس میں بھی کھیلتے ہیں لیکن اگر کوئی شخص ہمارے آدمیوں سے بہت جاتا ہے تو اس سے زبردستی رقم نہیں چینی جانی چاہئے۔ میں اس چیز کے سخت خلاف ہوں۔ اس سے ہماری ساکھ متاثر ہوتی ہے اور اسی اعتبار سے میں تمہارا شکر گزار ہوں کہ تمہاری وجہ سے ان لوگوں کی دھاندلیاں میرے علم میں آئیں۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ یہ لوگ اس سے قبل بھی کچھ ہینٹے والوں کو کلب کے اندر ہی لوٹ چکے ہیں۔ میں انہیں سخت سزا دوں گا۔“

”کیا یہ لاعلمی نا اہلی کے زمرے میں نہیں آتی؟“ میں نے کہا اور فاکس ٹریٹ کا چہرہ سرخ ہو گیا۔

”تم بہت گھبرائے انداز میں گفتگو کرتے ہو۔ تمہیں اپنے انداز گفتگو میں تھوڑی بہت تبدیلی کرنی چاہئے۔“

”اسے چھوڑو“ میں نے بے پروائی سے کہا ”اور اصل بات کی طرف آجاؤ۔“

”ٹپنی اور ایڈگر لنگے ہی سہی مگر جس وقت تم نے ان کو زیر کیا وہ دونوں سچ تھے۔ ہم اس نکتے کو نظر انداز نہیں کر سکتے اور یہی وجہ ہے کہ ہم تمہارے بارے میں تنقیدگی سے سوچنے پر مجبور ہو گئے۔ تمہارا کسی سے مرعوب نہ ہونا بھی بہت کچھ ظاہر کرتا ہے میں نے بہت غور کیا لیکن میں یہ سٹے نہیں کیا یا کہ تمہیں کس قسم کی ذمے داریاں سونپی جائیں۔“

”میں نے تم سے کہا تھا کہ جو کام کسی اور سے نہ ہو رہا ہو

51

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

50

Shaheen Library
SAHEEN

تم وہی کام آگے بند کر کے ایڈم ڈی فلوک کو سونپ سکتے ہو۔ پھر تمہیں کیا ترڈ ہے؟“

فاس ٹرٹ مجھے غور سے دیکھنے لگا۔ ”ہیں سٹین خاقق کا سامنا کرنا ہوتا ہے۔ دو سروں کے دعوؤں پر آگے بند کر کے اعتبار کرنا ہمارا شیوہ نہیں ہوتا۔ تم اس سلسلے میں کیا کتے ہو؟“

”میں تم سے متفق ہوں“ میں نے کہا۔ ”جو باتیں تم کر رہے ہو وہ عمومی نوعیت کی ہیں اور تمہارا مسئلہ ہے۔ مجھے تم نے ایچ کیا ہے۔ میرے سامنے مسائل نہیں، مسائل کا حل رکھو۔“

”تم نے یہ بھی کہا تھا کہ تم کسی کے پابند ہو کے نہیں رہ سکتے۔“ فاس ٹرٹ بولا۔ ”تمہاری یہ بات مجھے ترڈ میں جٹلا دیتا ہے۔“

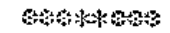
”میں نے ہرگز یہ نہیں کہا تھا۔ میں نے یہ کہا تھا کہ میں بے جا تم کے ڈپٹی کی پابندی نہیں کر سکتا۔ یہ بات سمجھ لو فاس ٹرٹ کہ میں اپنی خدمات تو فروخت کر سکتا ہوں، اپنی عزت حق کا سودا نہیں کر سکتا۔ یہ بھی سن لو کہ میں جو کام ذمے لے لیتا ہوں اسے اپنی پوری صلاحیت بروئے کار لا کر اہتمام تک پہنچانے کی کوشش کرتا ہوں۔“

”ٹھیک ہے“ فاس ٹرٹ نے ابات میں سر ہلایا۔ پھر دراز کھول کر اس میں سے ایک چیک نکال کر میری طرف بڑھایا۔ ”یہ سٹی بینک کا چیک ہے“ اس نے کہا۔ ”صرف ایک لاکھ کا۔“ کل صبح ٹھیک نو بجے تمہیں یہ چیک کیش کرا کے مجھ تک رقم پہنچانی ہوگی۔ یہ پہلا کام کرو۔ اس کے بعد دیکھیں گے۔“

میں نے چیک فاس ٹرٹ سے لے لیا۔ ”کیا یہ کام کوئی اور نہیں کر سکتا تھا؟“ میں نے سرسری انداز میں کہا۔

”یہاں تم اپنی حدود سے تجاوز کر رہے ہو۔ جو کام تمہیں سونپا گیا ہے تمہیں صرف اس کی انجام دہی سے غرض رکھنی چاہئے۔“

”اوکے ہاس“ میں نے ہنس کر کہا۔ ”مجھے اپنی غلطی کا احساس ہے۔ اب کل صبح ملاقات ہوگی۔“



اگلی صبح بینک کھلنے کے ساتھ ہی میں ٹھیک نو بجے بینک میں داخل ہوا۔ شہر کے وسط میں واقع یہ ایک بڑی برانچ تھی۔ اس وقت میں جینز اور شرٹ پہنے ہوئے تھا اور آنکھوں پر دھوپ کا چشمہ تھا جو بینک کے اندر آنے کے باوجود میں نہیں اتارا تھا۔ بینک کا عملہ پہلے ہی اپنی اپنی

میں سنبھال چکا تھا مگر کیش اس وقت لا کر روم سے نکالا جا رہا تھا۔ اس برانچ میں یقیناً کیش بہت زیادہ رہتا ہو گا اسی لئے یہاں بینک کے دروازے پر متعین گارڈز کے علاوہ اندر بھی کئی سیک ہیرے دار نظر آ رہے تھے جو ٹیلی وڈوی میں لمبوس مثل رہے تھے۔

لوگوں کی تعداد میں اضافہ ہونا شروع ہو گیا تھا مگر بینک کے کاؤنٹر پر سب سے پہلے چیک پیش کرنے والا میں ہی تھا۔ کاؤنٹر کلرک نے مجھ سے چیک کی پشت پر دستخط کرنے کو کہا۔ میں نے ایڈم ڈی فلوک کے فرضی دستخط کر کے چیک واپس اس کی طرف بڑھایا اور اس نے رجسٹر میں اندراج کرنے کے بعد ایک نوٹن میرے حوالے کر دیا جس پر ایک ”نمبر پڑا ہوا تھا۔ چیک کی پشت پر نمبر ڈالنے کے بعد اس نے اپنے برابر والے شخص کی طرف بڑھایا تھا۔ میں دوپاروں کے ساتھ گئے ہوئے صوفوں پر بیٹھنے کے بجائے کاؤنٹر کے ساتھ ہی ایک طرف کھڑا ہو گیا۔ میں چیک پر نظر رکھنا چاہتا تھا۔

دوسرے شخص نے چیک لے کر ایک لیکچری ورق گردانی کی غالباً وہ اکاؤنٹ کا بینس چیک کر رہا تھا۔ بینس چیک کرنے کے بعد اس نے چیک پر دستخط کئے اور اپنے عقب میں ایک میز پر رکھ دیا۔ اس شخص نے اپنے پاس موجود ریکارڈ سے چیک کے دستخط کا موازنہ کیا اور پھر ایک حیرت انگیز بات ہوئی۔ اس نے پون کو بلا کر چیک اس کے حوالے کیا اور اس سے کچھ کہا جو فاصلہ زیادہ ہونے کی وجہ سے میں سن نہیں سکا تاہم یہ تو میں دیکھ ہی سکا تھا کہ پون چیک لے کر اس کیبن کی طرف بڑھ گیا تھا جس پر ٹیڈر کی سختی لگی ہوئی تھی۔ یہ ایک غیر معمولی بات تھی۔ عام طور پر چیک میجر تک نہیں جاتا مگر مجھے جو چیک دیا گیا تھا وہ میجر تک لے جایا گیا تھا۔ یقیناً کوئی گزربو تھی۔

مجھے خطرہ کا احساس ہوا لیکن میں پیچھے نہیں ہٹ سکتا تھا۔ اب جو بھی ہوتا مجھے ہٹلکنا ہی تھا۔ اتنا تو مجھے یقین تھا کہ میں کسی بڑی مشکل میں نہیں پھنسوں گا اور اگر پھنسا تو باسانی اس سے نکل جاؤں گا۔

چند منٹ بڑے سکون سے گزر گئے۔ میرے بعد آنے والوں کے چیک کیش ہو رہے تھے اور وہ رقبے لے کر جا بھی رہے تھے اب تک پانچ افراد کو ادائیگی کی جا چکی تھی۔ پھر کیشیئر نے میرا نمبر پکارا۔ میں دیکھ رہا تھا کہ میرا چیک کیشیئر کے پاس نہیں آیا تھا۔ پھر اس نے میرا نمبر کیوں پکارا تھا۔ بات جو بھی رہی ہو، یہ سوچنے کا وقت نہیں تھا۔ چیک کے کیشیئر کے پاس اتنی فرصت نہیں ہوتی کہ وہ

کسی فرد کا انتظار کرتا رہے۔

میں تیزی سے آگے بڑھ کر کیش کاؤنٹر پر پہنچا اور کیشیئر کی طرف نوٹن بڑھایا۔ کیشیئر نے مجھ سے نوٹن لے کر اس پر کھدا ہوا نمبر دیکھا پھر نوٹن واپس کر کے بولا ”آپ میجر صاحب کے پاس چلے جائیں۔“

میں نے نوٹن واپس لیتے ہوئے تعجبی انداز میں سر ہلایا اور کاؤنٹر کے عقب سے محوم کر بینک کے دوسرے سرے پر واقع میجر کے کیبن کی طرف بڑھنے لگا۔ کیشیئر سے کچھ کتا منٹا فصول تھا۔ وہ تو شاید کچھ جانتا ہی نہ ہو۔

میجر سے اجازت لے کر میں اس کے کیبن میں داخل ہو گیا۔ سیاہ فام میجر مجھے سوالیہ نظروں سے دیکھ رہا تھا۔

”میں نے ایک چیک پیش کیا تھا۔“ میں نے میجر سے کہا۔

”لیکن کیشیئر نے مجھے آپ کے پاس بھیج دیا۔ میں نہیں سمجھ سکتا ایسا کیوں ہوا؟“

”اوہ! تو یہ چیک آپ نے پیش کیا تھا۔“ میجر نے خوش اخلاقی سے کہا۔ ”تشریف رکھئے۔“ اس نے اپنے سامنے رکھی ہوئی کرسیوں میں سے ایک کی طرف اشارہ کیا اور میں بیٹھ گیا۔

”میرا وقت بہت قیمتی ہے میجر صاحب!“ میں نے کہا۔

”اور میں اپنا قیمتی وقت یوں ضائع نہیں کر سکتا۔ مجھے بتائیے کہ مسئلہ کیا ہے؟“

میجر نے ایک طویل سانس لی۔ ”میں پوچھ سکتا ہوں کہ یہ چیک آپ کو کہاں سے ملا؟“ میجر نے کہا اس کا لہجہ سرسری تھا مگر میں بہت کچھ محسوس کر سکتا تھا۔

”کیا مطلب؟“ میں نے ماتھے پر شکنیں ڈال کر پوچھا۔

”کیا چیک کیش کرانے کے لئے یہ بتانا بھی ضروری ہوتا ہے؟“

”مخصوص حالات میں ہم اپنے کسی بھی کلائنٹ سے یہ سوال کر سکتے ہیں۔“ میجر نے مخصوص پر زور دیتے ہوئے معنی خیز لہجے میں کہا۔

”کیا بینک کے قوانین میں ایسی کوئی شق موجود ہے؟“

میں نے سر ہلچے میں کہا۔ ”جس کے تحت آپ اس قسم کی پوچھ گچھ کر سکتے ہوں؟“

”فرض کیجئے ہمارا کلائنٹ ہمیں اپنی چیک بک یا چیک بک میں سے کسی چیک کی گمشدگی کی اطلاع دیتا ہے۔“ میجر نے میری آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔ ”ایسی صورت میں ہم کیا کریں گے؟“

میں دم بخود رہ گیا۔ یہ فاس ٹرٹ نے میرے ساتھ کس

قسم کا کھیل کھیلا تھا لیکن میں نے اسے حواس بیکار رکھے۔

”میں یہاں مفروضوں پر گفتگو کرنے کی غرض سے نہیں آیا ہوں مسٹر میجر! اگر اس چیک کے کیش ہونے میں کسی قسم کی قباحت ہے تو آپ چیک واپس کر سکتے ہیں۔“

”میں نے آپ کو یہ بتایا ہے کہ یہ چیک آپ کو کہاں سے ملا؟“ میجر نے شخص کے لئے میں کہا۔

”مجھے افسوس ہے مسٹر میجر!“ میں نے اٹھتے ہوئے کہا۔

”میں کسی غیر متعلق سوال کا جواب نہیں دے سکتا۔“

”مجھے پہلے ہی معلوم تھا کہ اس کی نوبت آئے گی۔“ میجر کے سیاہ ہونٹوں پر مسکراہٹ کی ایک لکیر سی ابھری اور اسی وقت اس کے کیبن کا دروازہ کھلا اور مسئلہ پوچھنے والے اندر داخل ہوئے۔

”اس شخص کو گرفتار کرنا ہے۔“ میجر نے ان سے کہا۔

”اس نے ایک جعلی چیک کیش کرانے کی کوشش کی تھی۔“

میجر نے ان کی طرف چیک بڑھایا۔ ”اس چیک کے مطابق اس کا نام ایڈم ڈی فلوک ہے اور پشت پر اس کے دستخط بھی ہیں۔“

”ہم اس سے پوچھ گچھ کر لیں گے جناب!“ ایک سیاہی نے میجر سے چیک لیتے ہوئے کہا اور دو سرا جھکڑی لے کر میری طرف بڑھا میں بری طرح بو کھلا گیا تھا۔ اس صورت حال کا تو میں نے تصور بھی نہیں کیا تھا۔ اگر مجھے ذرا سا بھی اندازہ ہوتا کہ بات اس حد تک بھی بڑھ سکتی ہے تو میں پہلے ہی فرار ہو گیا ہوتا مگر اب تو یہ بھی ممکن نہیں رہا تھا۔ دو سرا پوچھنے والے کیبن کے باہر بھی موجود تھے اور پوری طرح مستعد نظر آ رہے تھے۔ بینک کے مسلح گارڈز الگ مستعد تھے اور ان سب کی توجہ میجر کے کیبن کی طرف تھی۔ انہیں نہیں معلوم تھا کہ وہاں کیا ہو رہا ہے لیکن یہ اندازہ کرنا کیا مشکل تھا کہ کوئی غیر معمولی صورت حال ہے ورنہ پوچھنے کیوں آتی؟

”کیا جھکڑی لگانا ضروری ہے۔“ میں نے دھیمی آواز میں کہا۔ ”میں شریف آدمی ہوں۔“

”کیا اس مت کرو۔“ پوچھنے والا غرایا ”شرف لوگ جعلی چیک بناتے نہیں پھرتے۔ ہاتھ آگے لاؤ ورنہ ہم دوسرے طریقے بھی جانتے ہیں۔“

میں نے ہاتھ آگے بڑھایا۔ ”یہ سب کچھ غلط فہمی کا نتیجہ ہے۔ پوچھنے والے چل کر میں تمہیں سب کچھ بتا دوں گا۔ میں وعدہ کرتا ہوں فرار ہونے کی کوشش نہیں کروں گا۔ اگر تم مجھے بغیر جھکڑی ڈالنے سے چلو تو تمہاری مرمانی ہوگی۔“

پوچھنے والے کے انداز سے یوں لگ رہا تھا جیسے اس

نے میری ایک بات بھی نہ سنی ہو۔ اس نے بڑے اٹھانک سے مجھے ہتھکڑی پہنائی اور پھر فیبر سے ایازت لے کر مجھے چیک سے باہر لے آئے۔ غصے کی زیادتی سے میرا برا حال ہو رہا تھا۔ میں داماد گلار سے ٹکراتے چلا تھا مگر اس کے ایک معمولی کارندے نے مجھے پولیس کے ہاتھوں گرفتار کر لیا۔ سب سے زیادہ غصہ مجھے خود اپنے آپ پر آ رہا تھا۔ ان چیکروں میں پڑنے کی کیا ضرورت تھی۔ داماد گلار سے الجھنا ہی تھا تو براہ راست بھی تو الجھا جا سکتا تھا کم از کم یہ درگت تو نہ بنتی۔ اب پولیس والوں سے بچھتو۔ کم بختوں نے ایک نہیں سنی۔ ورنہ تیسری دنیا کے ممالک کی پولیس تو ایسی ہی باتیں سنتی ہے۔

میں بینک میں موجود تمام افراد کی توجہ کا مرکز بن گیا تھا۔ ان میں بچے بوڑھے سبھی تھے۔ خواتین بھی تھیں۔ وہ سب مجھے یوں دیکھ رہے تھے جیسے میں کوئی مجرّم ہوں۔ ایسا عجیب جو انہوں نے پہلے کبھی نہ دیکھا ہو اور نہ مستقبل میں نظر آنے کی کوئی توقع ہو۔ ان سب کی نگاہیں مجھے اپنے جسم میں پوست ہوتی محسوس ہو رہی تھیں مگر میں سر جھکائے چل رہا تھا۔ میرا انداز ایسا ہی تھا جیسا کسی حقیقی مجرم کا ہو سکتا ہے۔ اور اس میں میری اداکاری کا ذرا سا بھی دخل نہیں تھا۔ جو کچھ بھی تھا فطری تھا۔ میں مجرم نہ سہی مگر اس جھنجھلاہٹ میں ضرور مبتلا تھا کہ میں نے غلطی کیوں کی۔ اس وقت میں یہ سوچنے کو بھی تیار نہیں تھا کہ میں بھی انسان ہوں اور مجھ سے بھی غلطی سرزد ہو سکتی ہے۔

بینک سے باہر نکلے تو بھری مڑی مڑی تھی۔ بینک سے پولیس والوں کے ساتھ ایک ہتھکڑی بدست شخص کو نکلنے دیکھ کر... مجمع لگ گیا۔ اگر میرے ہاتھ میں ہتھکڑی نہ ہوتی تو اس لمحے سے فائدہ اٹھا کر میں فرار ہونے کی کوشش کر سکتا تھا جب پولیس والوں نے جمع ہو جانے والے لوگوں کو ہتھی دے کر منتشر کیا تھا۔

بینک کے دروازے کے سامنے ہی پولیس کی موبائل وین موجود تھی۔ اس وین میں سوار کرانے سے قبل میری سرسری سی تلاشی لی گئی۔ شاید انہیں میرے پاس کسی ہتھیار کی توقع تھی جو نہیں تھا۔ اس طرف سے مطمئن ہو کر مجھے وین میں سوار کر لیا گیا۔ دو پولیس والے میرے دائیں بائیں اور دو سامنے بیٹھے تھے۔ ڈرائیور کے برابر والی نشست پر بھی دو پولیس والے موجود تھے۔ اس طرح کل سات پولیس والے تھے اور میں تنہا تھا۔ میں نے دل ہی دل میں حساب لگایا کہ اگر میں چاہوں بھی تو فرار نہیں ہو سکتا۔ اول تو میری راہ

کی سب سے بڑی رکاوٹ ہتھکڑی تھی۔ بالفرض میں اس کے باوجود کوئی کوشش کرتا تب بھی ان پولیس والوں سے کچھ بید نہیں تھا۔ انہیں ویسے بھی اپنی انگلیوں پر کنٹرول نہیں ہوتا۔ بوکلاہٹ میں اس بات کا خیال بھی نہیں کرتے کہ فائبرنگ سے ان کے اپنے ساتھی بھی زخمی ہو سکتے ہیں اور فائبرنگ شروع کر دیتے ہیں۔

”کب سے جھپٹی چیک بھنانے کا دھندا کر رہے ہو؟“ وین روانہ ہونے سے قبل ایک پولیس والے نے سوال کیا۔ ”یہ ایسے تو بولنے والا نہیں ہے۔“ دوسرے نے ٹکڑا لگایا۔ ”صورت سے ہی عادی مجرم لگتا ہے۔ اس پر بڑی سخت کرنی پڑے گی۔ آسانی سے کچھ نہیں اگلے گا۔“

میں خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔ ان لوگوں کے منہ لگنا فضول تھا۔ وہ تو اپنے باپ پر بھی اعتبار نہ کرنے والے لوگ تھے۔ تہذیب کی بات نہ مان کر میں نے جو غلطی کی تھی اس کا خمیازہ بھی بھگتنا تھا۔ تہذیب کے ساتھ ساتھ بڑے بھی براہ راست تصادم کے حق میں تھا جبکہ میرا خیال تھا کہ داماد گلار اپر چکے سے وار کرنے میں زیادہ فائدہ ہے۔

مگر ایک بات میرے حلق سے نہیں اتر رہی تھی۔ آخر فاکس ٹریٹ نے میرے ساتھ یہ حرکت کیوں کی؟ اس سے اسے کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ اس نے میرے بارے میں کسی سے بھی مشورہ نہ کیا ہو۔ یہ صرف میرا دماغ ہو کہ وہ داماد گلار سے یا اپنے سے کسی بڑے سے مجھے ایٹلوز میں شامل کرنے کی بات کرے گا۔ ممکن ہے اس کی انا کو میرے رویتے سے جو نہیں پہنچی ہے اس کے نتیجے میں اس نے مجھے سزا دینے کے لئے یہ حرکت کی ہو۔ چیک پر اس کے اپنے دستخط تھے اس لئے میں یقین سے کہہ سکتا تھا کہ اس نے جان بوجھ کر مجھے پھنسا دیا ہے۔ خود ہی مجھے چیک کیش کرانے بھیجا اور خود ہی بینک کو چیک بک کی گمشدگی کی اطلاع دے دی تاکہ میں پولیس کے چیکل میں پھنس جاؤں۔ وہ مجھے میری حیثیت کا احساس دلانا چاہتا تھا۔

میں خیالات کے سمجھور میں الجھا رہا۔ ایک جراثیم پیشہ شخص کو انتقام لینے کے لئے اتنا تو کتنا طریقہ اختیار نہیں کرنا چاہئے تھا۔ اگر اس کی انا کو نہیں پہنچی تھی تو وہ وہیں حساب بے باقی کر سکتا تھا۔ میں اس کے کلب کی حدود میں تھا۔ اس کے ایک اشارے پر اس کے آدمی میری تنکا بونی کرنے کے درپے ہو جاتے مگر اس نے ایسا نہیں کیا۔ مجھ پر اس کی شخصیت کا جو تاثر مرتب ہوا تھا اس کے اعتبار سے تو اسے اتنا تحمل مزاج نہیں ہونا چاہئے تھا۔ کم از کم انتقام لینے کے

لئے تو ہرگز نہیں ہونا چاہئے تھا۔ کسی بڑے نامدے کے لئے تو وہ اپنی توہین برداشت کر سکتا تھا مگر انتقام لینے کے لئے طویل منصوبہ بندی اس کے مزاج کے خلاف معلوم ہوتی تھی۔ پھر آخر یہ ماجرا کیا ہے؟

اچانک میں نے خیالات سے چونک کر عقبی جالیوں سے باہر کی طرف دیکھا اور حیران رہ گیا۔ وین شمر کی حدود سے باہر نکل چکی تھی۔

”تم لوگ مجھے کون سے تھانے لے جا رہے ہو؟“ میں نے بلند آواز سے کہا۔ ”خاموش بیٹھو۔“ ایک پولیس والے نے مجھے جھڑک دیا۔ ”پوچھ کچھ کرنے کا حق صرف نہیں ہے۔“ میں خاموش ہو گیا۔ واقعی مجھے پوچھ کچھ کرنے کا حق نہیں تھا۔ یہ حق تو صرف پولیس والوں کا ہوتا ہے لیکن وہ مجھ سے سوچنے کا اور حیران ہونے کا حق تو میں چھین سکتے تھے سو وہ میں ہونا رہا۔

وین اب جس مقام سے گزر رہی تھی۔ وہاں سڑک کے دونوں طرف کھیتوں کے سلسلے تھے۔ ہم شہر سے بہت دور نکل آئے تھے۔ میں بہت دیر خیالات میں ڈوبا رہا تھا اس لئے مجھے وقت گزرنے کا احساس بھی نہیں ہو سکا تھا مگر اب میں نے ہر قسم کے خیالات ذہن سے جھٹک دیئے تھے اور توجہ صرف اس بات پر مرکوز کر دی تھی کہ کسی طرح وہ راستے ذہن نشین کر رہوں جن پر وین چل رہی تھی۔

کچھ دیر بعد وہیں چھدرے کھیتوں کے درمیان ایک پگڈنڈی پر سڑکی۔ کپے راستے پر اگرچہ وین سست رفتاری سے چل رہی تھی مگر اس کے باوجود وین کو خاصے جھٹکے لگ رہے تھے۔ میں سنبھل کر بیٹھ گیا۔

کچھ دیر مزید گزرنے کے بعد آخر کار اس تکلیف دہ سفر کا انتقام ہوا اور وین ایک مقام پر رگ گئی۔ ”شرف لائے سرکار!“ ایک کانسٹیبل نے وین کا عقبی دروازہ کھولتے ہوئے تسخیرانہ انداز میں کہا اور میں اسے کوئی جواب دے بغیر اٹھ کھڑا ہوا۔

وین سے اتر کر میں نے اطراف پر ایک سرسری نگاہ ڈالی۔ وین ایک بوسیدہ مکان کے سامنے رکی تھی جو یا تو زیر استعمال نہیں تھا یا پھر اس کے کمین اس کی طرف سے کچھ زیادہ ہی بے پروائی برتنے کے عادی معلوم ہوتے تھے۔ مکان کے نزدیک ہی ایک چوڑے منہ والا چوکور کتواں تھا۔ اس سے کھیتوں کو سیراب کرنے کا کام لیا جاتا تھا۔ ان دو چیزوں کے علاوہ تیسری کوئی قابل ذکر چیز نظر نہیں آئی۔

”یہ کون سا تھانہ ہے؟“ میں نے ان سے پوچھا مگر اب ان کے تصور خاصے بدلے ہوئے نظر آ رہے تھے۔

”تھانے پھری سے ہم لوگوں کو خدا واسطے کاہر ہے۔“ ان میں سے ایک نے کہا ”ہم تو اپنے معاملات خود ہی طے کر لیتے ہیں۔“

میرے ہونٹ بھینچ گئے۔ معاملہ اور زیادہ الجھ گیا تھا اس بات میں تو کوئی کلام نہیں رہا تھا کہ وہ لوگ غلطی پولیس والے تھے۔

وہ لوگ مجھے مکان میں لے کر آئے اور مجھے ایک کمرے میں دھکیل کر دروازہ بند کر دیا۔ ہتھکڑی پہلے ہی کھول دی گئی تھی۔ کمرے میں صرف ایک دروازہ تھا جو باہر سے بند تھا۔ کڑکی ایک بھی نہیں تھی اور سامان کے نام پر کچھ بھی نہیں تھا۔ میں ایک دیوار سے ٹک کر کھڑا ہو گیا۔ بڑو مجرّم کو میں نے خود ہی اپنا تعاقب کرنے سے منع کر دیا تھا ورنہ ان میں سے کوئی میرا تعاقب کرتا ہوا یہاں تک ضرور پہنچ جاتا مگر اب تو انہیں معلوم ہی نہیں ہو سکے گا کہ مجھ پر کیا گزری۔

تقریباً دس منٹ بعد کمرے کا دروازہ کھلا اور وہ دو افراد ساہو لباس میں اندر داخل ہوئے جو وین کی انٹی سیٹ پر بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کے ساتھ وہ شخص بھی تھا جو ڈرائیور کر رہا تھا مگر وہ دروازے میں ہی رک گیا تھا۔ دونوں افراد نئے نظر آ رہے تھے جب کہ ڈرائیور کے ہاتھ میں خود کار رانقل تھی۔ وہ بہت چوکننا انداز میں دروازے پر کھڑا ہو گیا تھا۔ بقیدہ دو افراد مکان سے باہر چلے گئے تھے۔ مجھے ان کی باتیں کرنے اور قہقہے لگانے کی آوازیں آ رہی تھیں۔

ان لوگوں کو کمرے میں داخل ہوتے دیکھ کر میں سنبھل گیا۔ دونوں ہی بے حد تو مند اور اکثر مزاج نظر آ رہے تھے۔ ”تمہارا نام؟“ ان میں سے ایک نے پوچھا۔ اس کا لہجہ سخت تھا اور انداز میں سخت تھی۔

”چیک پر لکھا ہوا ہے؟“ میں نے استہزائیہ لہجے میں کہا ”کیا تم نے نہیں دیکھا؟“

”جو اس مت کرو۔“ اس نے پہلے سے بھی زیادہ سخت لہجے میں کہا ”جو کچھ پوچھا جائے صرف اس کا جواب دو ورنہ بہت برا حشر ہوگا۔“

میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ ابھر آئی ”میرا نام ایڈم ڈی فلوک ہے“ میں نے پُر سکون لہجے میں کہا۔

”وہ چیک جو تم نے بینک سے کیش کرانے کی کوشش کی تھی، تمہیں کہاں سے ملا تھا؟“

”میں اس قسم کے کسی بے ہودہ سوال کا جواب نہیں

دے سکتا" میں نے کہا "اور تم لوگ مجھ سے سوال جواب کرنے والے کون ہوتے ہو؟"

میں نے بڑی سختی سے اپنے ہونٹ بھیجنے لئے دوسرا شخص بھی مجھے خون خوار نظروں سے گھورنے لگا تھا مگر وہ منہ سے کچھ نہیں بولا۔

"میں تم سے آخری بار کہہ رہا ہوں کہ جو کچھ پوچھا جائے اس کا جواب سیدھی طرح دو" پہلے والے شخص نے کہا جو اب تک سوال کرتا رہا تھا۔

"میں اب تمہارے کسی سوال کا جواب نہیں دوں گا۔ تم سے جو کیا جائے کرلو" میں نے بے پروائی سے کہا مگر میں ہر قسم کے حالات سے نمٹنے کے لئے تیار ہو چکا تھا۔ میں متناہا اور پوری طرح ان کے رحم و کرم پر تھا لہذا ان سے بے پروائی تو سرزد ہونی ہی تھی۔ ضرورت سے زیادہ اعتماد آدمی کو لے بیٹھتا ہے۔

میرے دو ٹوک جواب نے اسے برہم کر دیا اور وہ دانت پس کر پھر بے رحمیت پر اصرار میں نے اسے ڈاج دیا جبکہ اس کے ہاتھوں کے نیچے سے نکلا اور پرتی سرعت سے ڈرائیور پر جا رہا جو دروازے میں داخل ہونے لگا تھا۔ اسے کچھ سوچنے کی مصلحت نہیں مل سکی تھی۔ میں نے ایک ہاتھ رانٹل کی نال پر ڈالا اور اس کے ساتھ ہی بڑی بے دردی سے اس کے ایک نال رسید کی۔ رانٹل اس کے ہاتھ سے چھوٹ گئی اور وہ حلق سے ایک کرب ناک آواز نکالا ہوا فرش کی طرف جھٹکا چلا گیا۔ مجھے اندازہ تھا کہ چند منٹ تک وہ صرف تڑپتا ہی رہے گا لہذا اس کی طرف دیکھنے کی بھی زحمت کے بغیر میں بڑی پھرتی سے مڑا۔ رانٹل میں نے بدستور نال کی طرف سے ہی پکڑ رکھی تھی۔ جس وقت میں پلٹا اس وقت وہ شخص مجھ پر جھپٹنے کی کوشش کر رہا تھا جو کمرے میں آنے کے بعد خاموش کھڑا رہا تھا۔ میں نے ایک لمحہ ضائع کئے بغیر رانٹل لٹھ کی طرح کھمائی جو اس کے سر پر بڑی اور وہ اچھل کر پیلو والی دیوار سے ٹکرایا اور پھر زمین پر گر پڑا۔ تیسرا شخص اپنی جگہ یوں ٹنڈ ہو گیا تھا جیسے کسی نے جادو کے زور سے اسے پھر کے جتنے میں تبدیل کر دیا ہو۔

میں نے اس پر رانٹل تانی اور محتاط انداز میں ڈرائیور کی طرف پلٹا جو دروازے میں پڑا تڑپ رہا تھا۔ میں نے اس کے سر پر بھی رانٹل کا ہٹ رسید کیا اور وہ بھی بے ہوش ہو گیا۔ اب میرے سامنے واحد شخص رہ گیا تھا۔

"ہاں دوست اب بتاؤ" میں نے سفاکی سے کہا "کس کا حشرہ اہوگا؟"

جواب میں وہ صرف تھوک نکل کر رہ گیا۔ اس کے منہ سے کوئی آواز نہیں نکل سکی تھی۔

"مجھے صرف اتنا بتاؤ کہ تم زبان کھولنا پسند کرو گے یا میں تمہیں موت کے گھاٹ اتار دوں؟"

اس نے پھر کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ کسی سوچ میں پڑ گیا تھا۔ شاید سوچ رہا تھا کہ اسے کیا کرنا چاہئے۔

"دیوار کی طرف منہ کر کے کھڑے ہو جاؤ" دفتار میں نے غرا کے کہا "میرے پاس اتنا وقت نہیں ہے۔"

اس نے بڑی بے بسی سے مجھے دیکھا پھر خاموشی سے دیوار کی طرف منہ کر لیا۔ یعنی اسے مڑنا گوارا تھا مگر زبان کھولنا منظور نہیں تھا۔ مجھے بھی نہیں معلوم تھا کہ وہ لوگ کون ہیں اور انہوں نے مجھے کس مقصد کے تحت گھیرا تھا۔ میں نے فیصلہ کیا کہ ان کی جانوں سے کھیلنا درست نہیں ہوگا اس لئے میں نے اسے بھی بے ہوش کر دیا۔ کوئی اور وقت ہوتا تو میں ان لوگوں کی اسلیٹ معلوم کرنے کی کوشش ضرور کرتا مگر اس وقت مجھے توجہ اپنے مشن کی طرف مرکوز رکھنا تھی۔ وہ تینوں بے ہوش ہو گئے تھے اور مجھے توقع تھی کہ انہیں دو گھنٹے سے قبل ہوش نہیں آئے گا۔

میں نے تیزی سے ان تینوں کی تلاش لی اور ان میں سے ایک کی جیب سے وہ چیک برآمد ہو گیا جو تمام نفاذ کی جڑ تھا۔ میں نے چیک احتیاط سے اپنی جیب میں رکھ لیا۔ پھر میں دوسرے کمرے میں آیا جہاں ایک دیوار پر مجھے پولیس کی دروایا نگلی نظر آ رہی تھیں۔ بقیہ چاروں افراد باہر تھے اور اس بات سے بے خبر تھے کہ اندر کیا انقلاب اچکا ہے۔ ان کی خوش گپیوں کی آواز اب بھی میرے کانوں میں آ رہی تھی۔ میں بڑی تیزی سے مکان کی تلاش لینے میں مصروف تھا۔ جلد ہی مجھے مطلوبہ شے مل گئی۔ یہ رتی کا ایک ٹیچا تھا رتی کا لپھالے کر میں بیرونی دروازے پر آیا جو کھلا ہوا تھا۔ میں نے اس کی اوٹ سے جھانکا۔ چاروں افراد ہاتھ منہ دھو کر وہاں کے لئے پلٹ رہے تھے۔ میں نے محض ایک لمحے کے لئے سوچا اور پھر ہاتھوں میں رانٹل لئے دروازے سے باہر آ گیا۔ رانٹل کا رخ ظاہر ہے اسی چاروں کی طرف تھا۔ مجھے اس طرح مکان سے برآمد ہونے دیکھ کر وہ چاروں ٹھنک گئے ان کے ہاتھ مشینی انداز میں سر سے بلند ہو گئے تھے۔

"تم لوگوں کو یقیناً حیرت ہو رہی ہوگی" میں نے سفاکانہ لہجے میں کہا "حیرت ضرور کرو مگر اس بات پر کہ میں نے تم لوگوں کو زندہ چھوڑ جانے کا فیصلہ کیا ہے۔"

ان چاروں کے چروں پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔ کچھ ہی

دیر قبل وہ مجھے ہتھکڑی لگا کر کہاں لائے تھے اور اب میرے ہی سامنے مجرموں کی طرح کھڑے تھے۔

"تم تینوں زمین پر اوندھے لیٹ جاؤ اور تم" میں نے ہاتھ سے ایک شخص کی طرف اشارہ کیا "میرے قریب آؤ۔"

تین افراد بے چون و چرا زمین پر لیٹ گئے اور چوتھا شخص میری طرف بڑھا۔ میں نے اس کے قریب آنے سے قبل ہی رتی کا ٹیچا اس کی طرف اچھال دیا "ان تینوں کے ہاتھ پشت پر لے جا کر مضبوطی سے باندھ دو" میں نے اسے حکم دیا اور وہ رتی کا لپھالے کر اپنے ساتھیوں کی طرف بڑھ گیا۔

"بندشیں مضبوط ہونی چاہئیں ورنہ شہزادہ تمہیں جھگڑتا پڑے گا" میں نے اسے دھمکی دی اور اپنی جان بچانے کی خاطر اس نے اپنے تینوں ساتھیوں کے ہاتھ خوب مضبوطی کے ساتھ جکڑ کر باندھ دیے۔ جب وہ تینوں کے ہاتھ باندھ چکا تو میں اس کی طرف بڑھا اور اسے بھی اسے ساتھیوں کے پاس لیٹ جانے کو کہا۔ اس نے میرے حکم کی تعمیل کی اور میں نے بقیہ باندھ رتی سے اس کے ہاتھ بھی جکڑ دیے پھر اس بات کا مزید اطمینان بھی کر لیا کہ وہ لوگ کسی طرح بھی اپنی بندشیں خود نہیں کھول سکیں گے۔

"اب تم لوگ آرام کرو دو ستو" میں نے مسکراتے انداز میں کہا "آج کے واقعے سے تمہیں اتنا سبق تو ضرور مل گیا ہوگا کہ جو شخص دوسرے کے لئے گڑھا کھودتا ہے خود ہی اس میں گرے گا۔"

ان میں سے کوئی کچھ نہیں بولا۔ شاید انہیں اپنی جانیں بچ جانے کا یقین نہیں آ رہا تھا۔ انہیں خوف تھا کہ اگر انہوں نے منہ سے ایک لفظ بھی نکالا تو کہیں میں انہیں ہلاک ہی نہ کر ڈالوں۔

میں دوبارہ مکان کے اندر آیا اور اس کمرے میں پہنچ گیا جہاں پولیس والی دروایا نگلی ہوئی تھیں میں نے ان میں سے اپنے ساتھی کی ایک وردی نکالی اور اسے پڑے اتار کر وردی پہن لی۔ پھر میں نے اپنا لباس تہہ کر کے ساتھ لیا اور وہیں سے ایک ریوالور اٹھا کر جیب میں ڈال لیا۔

چند ہی منٹ بعد میں پولیس وین اشارت کر رہا تھا۔ چاروں بدحاش مکان کے سامنے بندھے پڑے تھے۔ سورج میں تپش بڑھتی جا رہی تھی اور مجھے یقین تھا کہ جب تک کوئی بھولا بھٹکا ان کی گلو خلاصی کرائے گا ان کی خاصی بھلائی ہو چکی ہوگی۔

وہ چاروں مجھے حسرت بھری نظروں سے دہاں سے روانہ

ہوتے دیکھتے رہے مگر میں نے ان پر توجہ دینے کی زحمت نہیں کی اور طوفانی رفتار سے گاڑی موڑ کر روانہ ہو گیا۔ کچے راستے پر ڈرائیورنگ کے نتیجے میں گرد غبار کے بادل بلند ہو رہے تھے۔

سٹی بینک تک پہنچنے میں مجھے آدھا گھنٹا لگا۔ دین میں نے بینک سے ذرا فاصلے پر روک دی تھی اور دین سے اتر کر پھول ہی بینک کی طرف روانہ ہو گیا تھا۔ بینک کے اندر داخل ہوتے وقت کسی نے خصوصیت سے میری طرف توجہ نہیں دی۔ بینک میں داخل ہونے کے بعد میں نے کسی کاؤنٹر کا رخ نہیں کیا بلکہ سیدھا مینجر کے کہن کی طرف بڑھتا چلا گیا۔ شیشے کے کہن میں مینجر کھڑا تھا۔ میں دروازہ کھول کر کہن میں داخل ہو گیا۔ مینجر نے کسی کو اس طرح اپنے کہن میں داخل ہوتے دیکھ کر سراٹھایا اور پھر اس نے مجھے پچاننے میں ذرا بھی دیر نہیں لگائی۔

"ایڈم ڈی فلوک" اس کے منہ سے میں اتنا ہی نکل سکا۔

"ہاں" میں نے سفاکانہ انداز میں کہا "ایڈم ڈی فلوک... میرے سر پر خون سوار ہے اور میں تمہارا خون کرنے آیا ہوں۔"

"نہیں... مینجر دہشت زدہ ہو گیا۔"

"زندگی چاہتے ہو تو یہ چیک کیش کرا کے دو" میں نے اس کے سامنے بیٹھے ہوئے ایک ایک لفظ پر زور دیتے ہوئے کہا "ورنہ یاد رکھو میرے دوسرے ہاتھ میں ریوالور ہے۔ مجھے دو منٹ کے اندر اندر کیش چاہئے۔"

مینجر کے چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں اور وہ اس قدر حواس باختہ ہو گیا تھا کہ چیک کیش کرائے کے لئے اس نے خود اٹھنے کی کوشش کی تھی۔

"تم یہیں بیٹھے رہو" میں نے سخت لہجے میں کہا "مگر تم نے ذرا بھی حرکت کرنے کی کوشش کی تو میں تمہاری زندگی کی ضمانت نہیں دے سکوں گا۔"

"ہب... ہب... پھر چیک کیسے کیش ہوگا؟ اس نے ساکت ہوتے ہوئے کہا۔

"تمہارے اندر اتنی ہمت بھی نہیں ہے تو مجھے پولیس کے حوالے کیوں کیا تھا" میں نے عمارت آمیز لہجے میں کہا "اصولی طور پر تو مجھے چاہئے کہ تمہیں ہلاک کر دوں لیکن مجھے تم پر ترس آ رہا ہے۔ تم اندازہ کر سکتے ہو کہ جو شخص پولیس کا گھبراؤ کر گیا ہو اس کے سامنے تمہارے گارڈز کی کوئی اہمیت نہیں ہوگی۔ میں یہ سب کچھ اس لئے کہہ رہا

ہوں کہ اب میں ذرا سی بھی رعایت نہیں کروں گا۔ ممکن ہے تم کوئی چالاکی دکھانے کی کوشش کرو۔ ایسی صورت میں خواہ میرا حشر کچھ ہی کیوں نہ ہو میں تمہیں گولی مار دوں گا۔

”تم۔۔۔ میں کچھ نہیں کروں گا“ میجر نے کاہتے ہوئے لہجے میں مجھے یقین دلانے کی کوشش کی۔
”جو اس مت کرو اور اپنے کسی آدمی کو بلا کر کیش نہیں منگو اور یاد رکھنا میرا جو ہاتھ میز کے نیچے ہے اس میں دبے ہوئے ریوالور کا رخ تمہاری طرف ہے۔“

میجر نے لرزتے ہوئے ہنسی بجا کی۔ ایک شخص کہیں میں داخل ہوا۔ میجر نے اسے چیک فوراً کیش کر کے لانے کی ہدایت کی۔ اس شخص کے جانے کے بعد میں نے میجر سے کہا ”خود پرا تو پاپانے کی کوشش کرو۔ کسی کو تمہاری حالت دیکھ کر شبہ ہوتا ہے میرے ریوالور کی گولی کا نشانہ تم ہی بنو گے۔“

”تم۔۔۔ مجھے اختلاج ہو رہا ہے“ اس نے دشت زدگی سے کہا ”خدا کے واسطے ریوالور جب میں رکھ لو۔“

”جب مجھے پولیس کے حوالے کر رہے تھے اس وقت تمہیں اختلاج کیوں نہیں ہوا تھا“ میں نے ڈہریلے لہجے میں کہا ”تم ایک قابل نفرت انسان ہو۔ اگر تم نے میرے کنبے پر عمل نہیں کیا تو تمہیں گولی مار دوں گا۔“

اس نے بوکلا کر مسکرانے کی کوشش کی اور اس کے ہونٹ پھیل کر رہ گئے میں نے اس کی ہنٹ کڑائی دیکھ کر ہنٹل اپنی جھبی ضبط کی۔ اتنی دیر میں وہی شخص کیش لے کر آیا۔ میجر نے اسے واپس جانے کا اشارہ کیا۔

”رقم تم کس کر اپنا اطمینان کرو۔ کہیں بعد میں ایسا نہ ہو کہ۔۔۔“

”بعد میں کچھ نہیں ہوگا“ میں نے بڑے ٹونوں کی گڈیاں جیب میں ٹھونکتے ہوئے کہا ”اب میں ریوالور جیب میں رکھ رہا ہوں لیکن میں ایک سیکنڈ سے بھی کم وقفے میں ریوالور جیب سے نکال کر تمہیں گولی مار سکتا ہوں۔“

”کیوں۔۔۔ کیوں میجر بری طرح بوکلا گیا تھا۔ تم مجھے گاڑی تک چھوڑ کے آؤ گے“ میں نے اس کی بات نظر انداز کرتے ہوئے کہا۔

”اس کی کیا ضرورت ہے“ اس کی بوکلاہٹ میں مزید اٹھانہ ہو گیا۔ وہ اب بھی میری طرف سے خطرہ محسوس کر رہا تھا ”میں نے چیک کیش کرنا تو دیا۔۔۔“

”زر زمت کرو۔ میں گدھا نہیں ہوں کہ تمہیں یوں چھوڑ کر چلا جاؤں اور تم مجھے گرفتار کروادو“ میں نے درشتی سے کہا۔

”تم۔۔۔ مجھے اپنی زندگی سے ہمت پنا ہے۔ میں کسی سے کچھ نہیں کروں گا۔“

”تم مجھ سے ایک قدم آگے چلو گے“ میں نے سنی ان سنی کرتے ہوئے کہا ”تمہاری حالت یہوں کہ ٹھیک نہیں ہے اس لئے تم گیٹ پر متعین چوکیدار سے کو گے تم مجھے چھوڑ کر ابھی آ رہے ہو تاکہ وہ مطمئن ہو جائے۔“

”تم۔۔۔ تم مجھے کہاں لے جانا چاہتے ہو؟“ میجر نے کہا۔ وہ بری طرح خوس ہو رہا تھا۔

”اسحق آدمی“ میں نے دانت چس کر کہا ”میں تمہیں گاڑی تک لے جاؤں گا تاکہ یہاں سے بحفاظت نکل سکو۔ میں تمہیں کوئی موقع نہیں دے سکتا۔ تم نے ایک بار میرے ساتھ جو سلوک کیا ہے اس کے بعد میرے لئے محتاط رہنا ضروری ہے چلو اٹھو۔“

وہ اٹھ ٹوٹا مگر اس کی حالت ایسی تھی کہ لوگ خواہ مخواہ اس کی طرف متوجہ ہوتے۔

”پلے خود پرا قابو پاؤ“ میں نے اس کی حالت کا اندازہ کرتے ہوئے سنی سے کہا۔ اگر میں اس کے ساتھ نرم رویہ اختیار نہ کرتا تو اندیشہ تھا کہ کہیں وہ بے ہوش ہی نہ ہو جائے۔ میجر دھبے سے کرسی میں گر گیا ”اگر اجازت ہو تو ایک گلاس پانی پی لوں“ اس نے ہاتھ پتے ہوئے کہا۔

”کچھ ہی کیوں نہ کہو مگر خود کو نارمل کر لو۔ میں نہیں چاہتا کہ دوسرے لوگ تمہاری اڑی اڑی رنگت دیکھ کر رشوک و شہادت کا شکار ہوں۔“

میجر نے چیرا سی سے پانی منگوا لیا اور ایک ہی گھونٹ میں پورا گلاس خالی کر گیا۔ ”میں بال بچے دار آدمی ہوں“ اس نے پانی پینے کے بعد بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”تم کیوں میرے پیچھے پڑ گئے ہو؟“

”مجھ سے تعاون کرو گے تو فائدے میں رہو گے۔ بصورت دیگر نقصان اٹھاؤ گے“ میں نے اسے سمجھاتے ہوئے کہا ”اگر تمہیں نقصان پہنچانا ہی مقصود ہوتا تو آتے ہی پہنچا دیتا۔“

بات اس کی سمجھ میں آئی اور اس نے ایک آدھ منٹ کے اندر اندر خود کو سنبھال لیا پھر وہ پلٹنے کے لئے اٹھ کھڑا ہوا۔

”ایک بار اور وارننگ دے رہا ہوں کہ میرے یہاں سے سلاحتی سے نکل جانے پر ہی تمہاری زندگی کا انحصار ہے۔“

”بے فکر رہو اور جو کچھ ہو چکا اسے بھول جاؤ۔ میں تمہیں گاڑی تک بحفاظت پہنچا دوں گا۔“

وہ میرے ساتھ باہر نکلا۔ اس کی حالت اس حد تک سنبھل چکی تھی کہ اب کوئی اسے دیکھ کر شبہ میں نہیں پڑ سکتا تھا۔ میں اس کے پیچھے پیچھے چل رہا تھا۔ اس کا تعاون قابل دید تھا۔ آدمی جان بچانے کے لئے کیا کچھ نہیں کرتا۔ اس نے ایک گاڑی پر رک کر بلند آواز میں کچھ ہدایات دیں۔ ایک گاڑی سے مستعد رہنے کو کہا پھر دروازے پر متعین چوکیدار سے کہا کہ وہ مجھے چھوڑ کر واپس آ رہا ہے۔ ریش میں کسی کو پتا بھی نہیں چلا کہ پولیس والے کی وردی میں وہی شخص ہے جو کچھ دیر نکل ہی میں سے گرفتار کر کے لے جایا گیا تھا۔

بینک سے باہر نکلنے کے بعد میں پوری طرح مطمئن ہو گیا۔ اب مجھے کوئی خطرہ نہیں تھا۔ میجر نے میرے ساتھ بھر پور تعاون کیا تھا۔ اب میں اس کے برابر چل رہا تھا۔ ”تمہاری گاڑی کہاں ہے؟“ اچانک میجر نے پوچھا۔ بینک سے فاصلہ بڑھنے کے ساتھ ساتھ اس پر اضطراب طاری ہو رہا تھا۔

”زیادہ دور نہیں ہے“ میں نے کہا ”اور وہی دین ہے جس میں مجھے یہاں سے لے جایا گیا تھا۔“

میجر کچھ نہیں بولا۔ اس کے انداز سے صاف ظاہر تھا کہ جلد از جلد مجھ سے چھٹکارا حاصل کر لینا چاہتا ہے۔ پھر دین دیکھ کر اس کی جان میں جان آئی ”اب تو میں واپس جا سکتا ہوں“ اس نے کہا۔

”ایسی جلدی بھی کیا ہے“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”کچھ دور گاڑی میں میرے ساتھ چلو۔“

”نہیں۔۔۔ نہیں“ وہ ایک بار پھر بوکلا گیا ”تم نے تو کہا تھا۔۔۔“

”میں اپنے وعدے پر قائم ہوں“ میں نے اس کی بات کاٹ کر کہا ”تمہیں سڑک کے کونے پر اتار دوں گا تاکہ تم واپس جا کر پولیس کو اطلاع دو بھی تو میں یہاں سے زیادہ دور نکل چکا ہوں۔“

میجر کے چہرے کا رنگ اڑ گیا تھا اور اس کے انداز سے یوں لگتا تھا جیسے اپنی زندگی سے مایوس ہو گیا ہو مگر اس کے پاس اپنی زندگی کا چراغ گل ہونے سے بچانے کی واحد صورت یہی تھی کہ میرے کنبے پر عمل کرتا رہے اور اس نے یہی کیا۔ وہ میرے ساتھ دین میں سوار ہو گیا اور میں نے دین اشارت کر کے تیزی سے آگے بڑھا دی۔ میجر کے چہرے پر سرفی چھا گئی تھی۔

سڑک کے کونے پر میں نے دین فٹ پاتھ سے لگا کر روک دی۔ میجر نے بے یقینی سے میری طرف دیکھا۔ اس کا انداز سوالیہ تھا۔

”جلدی کرو“ میں نے جھٹلا کر کہا ”دین سے اتر جاؤ۔ میرے پاس اتنا وقت نہیں ہے کہ تمہاری سست رفتاری برداشت کر سکوں۔“

میجر دروازہ کھول کر نیچے اتر گیا مگر وہ مزمر کر جھی کو دیکھ جا رہا تھا۔ اسے خطرہ تھا کہ میں اسے عقب سے گولی ماروں گا لیکن ظاہر ہے میرا ایسا کوئی ارادہ نہیں تھا۔ میجر کے اترتے ہی میں نے دین آگے بڑھا دی۔ پولیس دین کا یوں آواز دہاں استعمال کرنا ایک خطرناک حرکت تھی مگر وقت بچانے کے لئے میں یہ خطرناک حرکت کرنے پر مجبور تھا۔ میں پولیس کی وردی میں بلبوس تھا اور اس لئے میں نے کسی عام سواری کے بجائے پولیس دین میں ہی ستر کرنے کو ترجیح دی تھی۔ میرے اپنے کپڑے برابر والی سیٹ پر رکھے تھے مگر لباس تبدیل کرنے کا موقع نہیں تھا۔

پندرہ منٹ کے اندر میں کراؤن کلب کے گیٹ پر موجود تھا۔ بارن کے جواب میں چوکیدار نے باہر جھانکا اور پولیس دین کو دیکھ کر اس کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ ”گیٹ کھولو“ میں نے کھڑکی سے سر نکال کر دیکھا اور چوکیدار کی حیرت دو چند ہو گئی۔

”اوہ سسٹریٹم!“ اس نے بے یقینی سے مجھے دیکھا اور میں بری طرح جھٹلا گیا۔

”سسٹریٹم کے بچے! میں کہہ رہا ہوں گیٹ کھولو“ میری بات سن کر چوکیدار کے دانت نکل آئے مگر اس نے گیٹ کھولنے میں دیر نہیں لگائی۔

کلب کے احاطے میں دین پارک کرنے کے بعد میں نے پہلے قیص تبدیل کی اور ٹوٹی اتار کر دین میں ہی ڈال دی۔ پھر میں دین سے اتر آیا۔ اب میں عام لباس میں تھا۔ مجھے دیکھ کر کوئی نہیں کہہ سکتا تھا کہ میں نے پولیس یونیفارم کی پتلون پہن رکھی ہے۔

فائرس ٹریٹ کے کمرے تک جانے کے دوران مجھے کلب کے کئی ملازمین نظر آئے وہ سب مجھے پہچان گئے تھے۔ میں ان سب کو نظر انداز کرتا ہوا اگلی دینوں کی طرف بڑھ گیا۔ اوپر کی منزل کی راہداری میں مجھے ایڈوانس نظر آئی وہ بھی فائرس ٹریٹ کے کمرے کی طرف جا رہی تھی۔

”ایڈوانس تم!“ وہ مجھے دیکھ کر حیرت سے بولی ”تم یہاں کیسے؟“

”میرا خیال ہے تمہارے سامنے ہی فاکس ٹریٹ نے مجھے چیک کیش کرانے کے لئے دیا تھا“ میں نے مسکرا کر کہا۔
 ”اور تم اسے کیش کرالائے؟“ ایڈونا نے رسد وراج پر نظر ڈالی ”بہت جلدی آگئے۔“
 میں بڑے غور سے اس کے چہرے کے آثار چھاؤ کا جائزہ لے رہا تھا ”ہاں کچھ دیر ہوگی“ میں نے بے پردائی سے کہا ”فاکس ٹریٹ کرے میں موجود ہے؟“
 ”ہاں“ میں انہیں اطلاع کرتی ہوں کہ تم آئے ہو“ اس نے کہا اور تیزی سے فاکس ٹریٹ کے کمرے کی طرف بڑھنے کی کوشش کی مگر میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔
 ”اس تکلف کی ضرورت نہیں گزرا!“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا ”تمہیں اب تک اندازہ نہیں ہو سکا کہ ایڈم ڈی فلوک ان تکلفات سے بے نیاز ہے۔“
 ”باس مصروف ہیں“ ایڈونا نے کمزور سے لہجے میں احتجاج کیا۔ اس کے بازو پر میری گرفت مضبوط تھی۔
 ”جتنا مضرب وہ تمہارے جانے سے ہو گا اتنا ہی میرے جانے سے بھی ہو گا۔ تو پھر بلاوجہ وقت کیوں ضائع کریں۔“ میں نے کہا اور اسے پیچھے چھوڑ کر فاکس ٹریٹ کے کمرے کی طرف بڑھ گیا۔ میں نے دروازے پر دستک دینے کی بھی فوجت نہیں کی اور دروازہ کھول کر اندر داخل ہو گیا۔ فاکس ٹریٹ فون پر کسی سے بات کر رہا تھا۔ مجھے دیکھ کر اس نے ریسیور کانوں سے دور ہٹا دیا ”تم!“ اس نے حیرت سے کہا پھر ریسیور کان سے لگا کر کہا ”میں بعد میں بات کروں گا“ اور فون بند کر دیا۔
 ”چیک کیش ہو گیا ہے مسٹر فاکس ٹریٹ!“ میں نے رقم اس کے سامنے رکھتے ہوئے کہا۔ اس میں روٹا ہوئے والے جذباتی تغیر سے میں بہت کچھ سمجھ گیا تھا۔ میرے عقب میں ایڈونا کمرے میں داخل ہوئی تھی مگر فاکس ٹریٹ نے اس کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھا تھا۔
 ”تم۔۔۔ تم نے بہت دیر کر دی“ فاکس ٹریٹ نے سنبھالا لیتے ہوئے کہا ”میں نے تو تم سے فوراً واپس آنے کو کہا تھا۔“
 ”اگر تم نے مجھے پوری صورتحال بتادی ہوتی تو میں فوراً بھی آسکتا تھا۔“ میں نے کہا ”لیکن خیر کوئی بات نہیں۔۔۔ زندگی میں ایسے متاعے کتنے آتے ہیں۔“
 ”کیسے مقامات آتے ہیں؟“ فاکس ٹریٹ نے حیران ہو کر کہا ”تم کھل کر بات کیوں نہیں کرتے؟“
 ”اس لئے کہ تم نے بھی مجھ سے کھل کر بات نہیں کی تھی“ میں نے بے پردائی سے کہا ”جیسا یو پیو میرے ساتھ

اختیار کر دے ایسا ہی رویہ میں بھی اختیار کروں گا۔“
 ”تمہیں اتنی دیر کیوں ہو گئی؟“ فاکس ٹریٹ نے انجان بننے ہوئے کہا ”کیا کوئی خاص بات ہو گئی تھی؟“
 ”میں نے تم سے کہا تھا کہ چیک کیش کرانے کا کام تو کوئی اور بھی کر سکتا ہے۔ اب میں اپنے وہ الفاظ واپس لے رہا ہوں۔ مجھے معلوم ہو گیا ہے کہ وہ چیک صرف ایڈم ڈی فلوک ہی کیش کروا سکتا تھا۔“
 فاکس ٹریٹ مجھے گھورنے لگا ”آخر تم سیدھی طرح بات کیوں نہیں کرتے؟ تمہیں اتنی دیر کیوں ہو گئی؟“
 ”میں بچہ نہیں ہوں فاکس ٹریٹ!“ میں نے تانی سے کہا۔ ”مجھے اتنی عقل ہے کہ جو کچھ میرے ساتھ ہوا اس کا تجزیہ کر سکوں۔“
 فاکس ٹریٹ نے ایڈونا کی طرف دیکھا ”میں اس شخص سے عاجز آچکا ہوں“ اس نے بے بسی سے کہا ”تم کو کوشش کر کے دیکھو شاید تمہاری بات اس کی سمجھ میں آجائے۔“
 ”مسٹر ایڈم کسی غلط فہمی کا شکار معلوم ہوتے ہیں باس!“ ایڈونا اٹھا کر بولی ”ورنہ یہ ایسے تو نہیں ہیں۔“
 ”تسلیم کرو کہ تم نے بچکانہ حرکت کی ہے فاکس ٹریٹ!“ میں نے خشک لہجے میں کہا ”میرا امتحان ہی لیتا تھا تو کوئی مشکل کام میرے سپرد کیا ہوتا۔“
 فاکس ٹریٹ نے حیرت سے پلکیں جھپکائیں ”میں تم سے درخواست کرتا ہوں کہ مجھے تفصیلات سے آگاہ کرو۔ ممکن ہے تمہیں کسی قسم کی غلط فہمی ہو گئی ہو۔“
 ”میں تمہیں بتائے دیتا ہوں لیکن یہ مت سمجھنا کہ میں تمہاری اداکاری سے متاثر ہو گیا ہوں۔ مجھے سو فیصد یقین ہے کہ وہ سب تمہارے آدمی تھے“ میں نے کہا اور فاکس ٹریٹ کو تمام باتوں سے آگاہ کر دیا۔
 ”تم اسی پولیس وین پر یہاں آئے ہو“ فاکس ٹریٹ اچھل کر کھڑا ہو گیا ”تم تو نہیں مورا دینے پر قہر گئے ہو۔“
 ”شکر کرو فاکس ٹریٹ کہ صرف وین ہی لایا ہوں ورنہ یہ بھی ہو سکتا تھا کہ وین میں سات افراد کی لاشیں بھی ہوتیں۔“
 ”تم مجھے صحیح الدماغ نہیں معلوم ہوتے“ فاکس ٹریٹ نے کہا ”صرف ایک مفروضے کی بنا پر وین یہاں لے آئے۔“
 ”اسی مفروضے کی بنا پر ان ساتوں کو زندہ چھوڑ دیا“ میں نے بے پردائی سے کہا ”اگر تم کہہ دو کہ ان سے تمہارا تعلق نہیں ہے تو میں انہیں اب بھی ٹھکانے لگا سکتا ہوں۔ اس بار وین دیں چھوڑ آؤں گا بلکہ اسے آگ لگا دوں گا۔“

”مجھے اس قسم کی لغو حرکت کرنے کی کیا ضرورت تھی۔ کچھ کرنا ہی ہوتا تو کیا یہاں نہیں کر سکتا تھا؟“ فاکس ٹریٹ نے جھنجھلائے ہوئے انداز میں کہا۔
 ”اس سے بھی زیادہ لغو حرکت یہ ہے کہ تم نے ایک ایسے شخص کو چیک کیش کرانے کے لئے بھیجا جو ناممکن کام کرنے کے دعوے کر رہا تھا۔ کیا یہ مضحکہ خیز حرکت نہیں ہے مسٹر فاکس ٹریٹ؟“ میں نے پتھرتے ہوئے لہجے میں کہا۔
 ”تم محض اس لئے میری طرف سے بدگمان ہو رہے ہو کہ تمہیں ایک غیر معمولی واقعہ پیش آیا۔ تمہارے ساتھ یہ واقعہ پیش نہ آتا تو تم ہرگز مجھ پر شک نہ کرتے۔“
 ”تم مجھ سے واقف نہیں ہو اس لئے یہ بات کر رہے ہو“ میں نے مسکرا کر کہا ”تم نے جس وقت مجھے چیک دیا تھا مجھے اسی وقت شبہ ہو گیا تھا لیکن مجھے یہ نہیں معلوم تھا کہ مجھ پر کس زاویے سے حملہ کیا جائے گا۔ میں سمجھ رہا تھا کہ مجھے لوٹنے کی کوشش کی جائے گی اور ظاہر ہے کہ لوٹنے کے لئے پہلے چیک کیش ہونا ضروری تھا لیکن تمہارا منصوبہ کچھ اور ہی تھا۔ اس کا اندازہ مجھے اس وقت ہوا جب وہ پولیس والے جعلی ثابت ہوئے۔“
 ”تم مجھ پر الزام عائد کر رہے ہو“ فاکس ٹریٹ نے غصیلے لہجے میں کہا ”اس سے پہلے بھی میں تمہیں سمجھانے کی کوشش کرتا رہا ہوں۔“
 ”یہ الزام نہیں ہے فاکس ٹریٹ! الزام تو تب ہو تا جب میں یہ کتا کہ تم نے مجھے نقصان پہنچانے کی کوشش کی۔“
 ”تو اتنی دیر سے تم اور کیا کہنے کی کوشش کر رہے ہو؟“ فاکس ٹریٹ نے کہا۔ اس کا لہجہ بدستور غصیلے تھا۔
 ”میں یہ کہنے کی کوشش کر رہا ہوں کہ تم نے میرا امتحان لیا تھا۔ تم نے اپنے آدمیوں کو بطور خاص ہدایت کر دی ہوگی کہ مجھے نقصان نہ پہنچنے پائے۔ مقصد صرف اتنا تھا کہ میں چیک کیش کرانے میں ناکام ہو جاؤں۔“
 ”تم نے اچھا نہیں کیا“ فاکس ٹریٹ بڑبڑایا ”میں نے تمہیں زبردستی نہیں کرنی چاہئے تھی۔ جو کچھ ہوا تھا اس سے پہلے مجھے تو مطلع کر دیتے۔“
 ”تم کیا سمجھتے ہو“ میں نے بغیر سوچے سمجھے اتنا بڑا قدم اٹھالیا ہوگا“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا ”اگر وہ مردود بھی تم سے ملا ہوتا ہوتا تو میں اس کے ساتھ ہرگز یہ حرکت نہ کرتا۔“
 ”تم تو انتہائی عجب مزاج انسان ہو“ فاکس ٹریٹ کا منہ حیرت سے کھل گیا ”تمہیں بڑے بڑے نتائج اخذ کر لیتے ہو۔“

”اسے ملائے بغیر یہ حرکت ہو ہی نہیں سکتی تھی“ میں نے بڑے سکون سے کہا ”یہ کیسے ممکن ہے کہ میں فون تو کروں تھا نے اور آجائے قطعی پولیس؟“
 ”مجھے تم سے خوف محسوس ہونے لگا ہے“ فاکس ٹریٹ نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”وہ ایک ذمے دار آدمی ہے، ہم سے کس طرح مل سکتا ہے اور اگر تم نے اسی رفتار سے تجزیہ جاری رکھا تو مجھے خدشہ ہے کہ کہیں تھوڑی دیر بعد تم یہ نہ کہہ دو کہ پولیس بھی مجھ سے ملی ہوئی ہے۔“
 ”بے فکر رہو“ میں نے ہنس کر کہا ”میں ایسی کوئی بات نہیں کروں گا۔ میرے لئے یہی بات کچھ کم حیرت کا باعث نہیں ہے کہ تم نے میجر کو کس طرح ساتھ ملا لیا۔“
 ”میرے اس تبصرے پر فاکس ٹریٹ کچھ مطمئن سا ہو گیا ”پلو جو کچھ ہوا اسے بھول جاؤ۔ میں پولیس وین کا بھی کچھ بندوبست کروں گا۔ میں نے چیک تم سے اس لئے کیش کر دیا تھا کہ یہ رقم مجھے ایک شخص کو بھجوانی ہے۔ چیک کیش کرانا کوئی کام نہیں تھا۔ یہ کام تو کوئی اور بھی کر سکتا تھا۔ اصل کام تو اب شروع ہو گا۔ اس شخص کا نام جیمس چارلی ہے۔ لیکن اسٹریٹ کے گلہ پروہ ایک بار چلا آتا ہے۔ اس کی رہائش بھی بار کے اوپری حصے میں ہے۔ اس کمپنٹ کے آدمی بہت مستعد ہیں۔ میرے اور اس کے درمیان ایک سودا چل رہا تھا جو قیمت کے تنازعے کی وجہ سے درمیان میں رہ گیا۔ میں نے ایک لاکھ قیمت لگائی تھی اور وہ ڈیزل پر مقرر تھا۔ اب میں چاہتا ہوں کہ یہ رقم تم سے پہنچا دو۔“
 ”یہ کیا کام ہوا؟“ میں نے حیرت سے پلکیں جھپکائیں ”پہلے کی طرح میں پھر کسوں گا کہ یہ کام تو کوئی بھی کر سکتا ہے۔“
 ”اس بار میں تمہیں اس کی وجہ بھی بتاؤں گا ورنہ تم پھر مجھ پر شبہ کر گے۔ جیمس چارلی ایک ایسا شخص ہے جس تک پہنچنا ہی ممکن نہیں ہے۔ اس نے مجھ سے کہا تھا کہ اگر میں رقم اس کی نیپل یا اس کی خواب گاہ تک پہنچاؤں تو وہ اس قیمت میں سودا منظور کر لے گا۔“
 ”میں اب بھی نہیں سمجھا فاکس ٹریٹ! آخر اس میں قباحت کیا ہے؟“
 ”قباحت یہ ہے کہ میں نے کوشش کی تھی مگر یہ ممکن ہی نہیں ہو سکا۔ میں نے اپنے بہترین آدمی استعمال کر کے دیکھ لئے۔ کوئی بھی اس تک نہیں پہنچ سکا۔ اس کا یہ کہنا دراصل ایک قسم کا چیلنج ہے اگر ہماری جانب سے زبردستی کی گئی تو خون ریزی کا اندیشہ ہے۔“

”یہ کیا مسئلہ ہے“ میں نے کہا ”رقم منی آرڈر کے ذریعے بھی بھجوائی جاسکتی ہے۔“

”نہیں“ فاکس ٹریٹ نے نفی میں سر ہلایا ”اول تو وہ کوئی بھی چیز براہ راست وصول نہیں کرتا اور فرض کرو کہ بھی لے تو شرط پوری نہیں ہوگی۔ شرط یہ ہے کہ میرا کوئی آدمی رقم اس تک پہنچائے اور میرے کسی آدمی کے اس تک پہنچنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“

”یہ تمہارا جیس چارلی آخر کتنا بڑا آدمی ہے کہ کوئی اس تک پہنچ ہی نہیں پاتا؟“ میں نے کہا۔

”میں نے تمہیں بتایا کہ اس تک پہنچا تو جاسکتا ہے لیکن اس کے نتیجے میں جو خون ریزی ہوگی اسے کون برداشت کرے گا؟“

”یہ کام ایسا ہے جس میں مجھے دلچسپی محسوس ہو رہی ہے بلکہ سنسنی محسوس ہو رہی ہے۔ ایک معمولی سے شراب خانے کا مالک اور اس کے یہ حادثہ باٹ کہ کوئی اس سے مل ہی نہیں سکتا۔“

”وہ بڑے پیمانے پر اسٹینگنگ کے کاروبار میں ملوث ہے۔“ فاکس ٹریٹ نے کہا ”اسے چھوٹا آدمی سمجھنے کی غلطی مت کرو۔ اس کا حفاظتی حصار بہت مضبوط ہے جسے توڑنا آسان نہیں ہوگا۔“

”کیا جیس چارلی کو آج رات ہی رقم پہنچانا ضروری ہے؟“ میں نے سوال کیا۔

”نہیں“ فاکس ٹریٹ نے کہا ”لیکن یہ کام ہتھی جلدی کر سکو اتنا اچھا ہے۔ اس لئے کہ یہ میری انا کا معاملہ ہے۔ میں اسے شکست ضرور دینا چاہتا ہوں۔“

”اس تک رقم پہنچانے کے لئے مجھے کسی خاص دائرہ کار میں تو نہیں رہنا ہوگا؟“ میں نے فاکس ٹریٹ کو غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”نہیں“ فاکس ٹریٹ نے نفی میں سر ہلایا ”تم جو چاہو کرو مجھے صرف اس بات سے دلچسپی ہے کہ رقم اس تک پہنچ جائے۔“

”بے فکر ہو فاکس ٹریٹ! رقم اس تک ضروری پہنچے گی اور بہت جلد پہنچے گی۔ بس تم ایک کام کرو۔ اگر ممکن ہو تو مجھے اس کی تصویر فراہم کرو۔“

”تصویر تمہیں مل جائے گی“ فاکس ٹریٹ نے مسکرا کر کہا ”آج ہی شام تک کسی وقت ہوئل میں میرا کوئی آدمی تمہیں اس کی تصویر دے جائے گا۔“

”اگر وہ لوگ تمہیں مار دیتے تو جان ہی چھوٹ جاتی۔“ بڑے تبصرہ کیا۔ میں فاکس ٹریٹ سے رخصت ہو کر تہذیب کی طرف نکل آیا تھا اور ان لوگوں کو تمام واقعات سے آگاہ کر دیا تھا۔ ”خواہ مخواہ غلط سلسلہ احکامات جاری کرتے رہتے ہیں۔ اگر ہم لوگ تمہاری نگرانی کر رہے ہوتے تو یہ فوٹ ہرگز نہ آئے پاتی۔“

”یہ کیسا بے ہودگی ہے بڑا! تہذیب نے اسے ڈانٹا“ تم ہر وقت بے تکلیف ہاتھ دے رہے ہو۔ کم از کم یہ تو سوچ لیا کرو کہ تم کیا کہہ رہے ہو۔“

”ہاں تم تو چیف کی ہی طرف داری کر رہی“ بڑے بجائے شرمندہ ہونے کے چبک کر کہا ”بڑی تو کوئی حیثیت ہی نہیں ہے۔“

”نہیں، تمہیں۔ تمہیں جو کچھ کہنا ہے کہو“ میں نے اسے چکارا ”اگر تم نہیں کہو گے تو اور کون کہے گا۔“

”اور کیا“ بڑے بڑی پیچیدگی سے کہا ”اب ان لوگوں کے منہ میں تو جیسے زبان ہی نہیں ہے۔ بولنا ہی نہیں جانتے۔“ بڑے عاطف اور غلط کی طرف اشارہ کیا۔ دونوں بڑے تبصرے پر پہلے ہی حیران تھے۔ یہ سن کر اور بھی حیران رہ گئے۔

”میڈم ٹھیک کہہ رہی ہیں بڑا صاحب!“ عاطف نے کہا ”آپ تو سپین کے پڑے آزادیتے ہیں۔“

”یہ بنیادی ہمارے یہاں نہیں پائی جاتی“ میں نے ہنس کر کہا۔ ”بے تکلفی کی فضا قائم رہنی ضروری ہے ورنہ صلاحیتیں متاثر ہوتی ہیں۔“

”ٹھیک ہے جناب!“ غلط نے کہا ”لیکن بے تکلفی کا یہ مطلب بھی نہیں کہ آدمی حفظ مراتب کا خیال بھی نہ کرے۔“

”یہ بات اگر تم کسی طرح بڑا صاحب کو سمجھا سکو تو میں تمہیں مت مانگا انعام دیتے کو تیار ہوں۔“

”اب تم نے بھی پیر پڑے نکالنے شروع کر دیے“ بڑے غلط کو گھورا ”میں سب سمجھتا ہوں تم چیف اور میڈم کی شد پر اچھل کود کر رہے ہو۔“

”میں نے کوئی غلط بات تو نہیں کی بڑا صاحب!“ غلط نے گڑبڑا کر کہا ”میں نے تو ایک اصولی بات کی تھی۔ اگر آپ کو بری لگی ہو تو۔“

”پہلے کہہ دیا اصولی بات کی تھی اس کے بعد کہہ رہے ہو اگر بری لگی ہے تو“ بڑے منہ بنا کر کہا ”سب یہ ثابت کر دینے پر تل گئے ہیں کہ ایک بڑی غلط ہے۔ بالی سب

درست ہیں۔“

”یہ تم لوگوں نے کیا خرافات شروع کر دیں“ تہذیب نے غصیلے لہجے میں کہا ”علی کے پاس زیادہ وقت نہیں ہوگا۔ ہمیں کچھ کام کی باتیں کرنی چاہئے۔“

”کام کی بات یہ ہے کہ اب ہمیں کوئی ایسا منصوبہ بنانا ہوگا جس پر عمل کر کے رقم جیس چارلی تک پہنچائی جاسکے۔“ میں نے کہا۔

”جیس چارلی کے بارے میں معلومات حاصل کرنی پڑیں گی۔“ تہذیب نے کہا ”یہ معلوم ہونا ضروری ہے کہ اس کی پشت پر کون ہے؟“

”یہ تو میں تمہیں ابھی بتا سکتا ہوں“ میں نے مسکرا کر کہا ”فاکس ٹریٹ اور جیس چارلی کی پشت چٹائی کرنے والی شخصیت ایک ہی ہے۔“

”مادام کلارا؟“ تہذیب نے متحیرانہ انداز میں کہا ”یہ کیسے ممکن ہے۔ وہ تم سے اپنے ہی ساتھی کے خلاف کام لے رہا ہے؟“

”آزائش اسی طرح تو ہوتی ہے۔ پہلے اس کے ساتھیوں نے جعلی پولیس والوں کی حیثیت سے مجھے گھیرا۔ وہ ناکام ہو گئے تو اب فاکس ٹریٹ نے بنا حریہ اختیار کیا ہے۔ ممکن ہے جیس چارلی کی شخصیت توڑی بہت پر اسرار ہو مگر یہ ممکن نہیں ہے کہ اس تک رسائی ہی ممکن نہ ہو۔ یہ پروگرام بہت ممکن ہے کہ مادام کلارا کا ہی مرتب کیا ہوا ہو۔ اب ایگلو کے لوگ اس شراب خانے کا حصار کر لیں گے اور کسی بھی شخص کا جیس تک پہنچانا ممکن بنا دیں گے۔ اسے پہلے ہی سب کچھ سمجھا دیا گیا ہوگا لیکن میں ان کے دفاعی حصار کو توڑنے میں کامیاب ہو گیا تو تم سمجھو کہ ایگلو میں میری کس طرح آؤ بھگت ہوگی۔ اس لئے یہ تم سے کہہ رہا ہوں کہ ایسی تم مادام کلارا کو الجھائے رکھو۔“

”وہ تو میں کر لوں گی لیکن تم اس امتحان میں کیسے پورے اترو گے؟“ تہذیب نے کہا۔ اس کے لہجے میں گہری تشویش تھی۔ ”جو شیاردنمن پروگرام کا بہت مشکل ہوتا ہے۔“

”دشمن ہوشیار ہے تو کیا ہوا۔ ہم اس پر ایسے زاویے سے وار کریں گے جو اس کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوگا لیکن اس کے لئے مجھے تم سب کی مدد درکار ہوگی۔“

”سب سے مدد لو مگر بڑا معاف رکھو“ بڑے کانوں کو ہاتھ لگائے ”یہاں ہتھی اچھائی کی رات ہی برائی لیتی ہے۔“

”میرے ذہن میں جو منصوبہ ہے اس کے مطابق تمہیں بس پردہ رہنا ہے لیکن اگر تم نے ساتھ نہ دیا تو ہم کچھ نہیں کر

سکیں گے۔“

”بے وقوف بنا رہے ہو“ بڑے نے مجھے مشکوک نظروں سے دیکھا ”یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ بڑا تمہاری نظر میں اتنی اہمیت اختیار کر جائے۔“

”بنیادی ذمے داریاں تو تمہاری ہی ہوں گی“ میں نے کہا۔ ”ظاہر ہے جب بنیاد نہیں ہوگی تو عمارت کیا خاک تعمیر ہوگی۔“

”بڑا جیسے لوگ ہوتے ہی اس لئے ہیں کہ انہیں بے وقوف بنایا جائے“ بڑے نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا ”خیر بتاؤ مجھے کیا کرنا ہوگا؟“

”میں نے ان لوگوں کو اپنا منصوبہ بتایا اور ساتھ ہی یہ بھی بتایا کہ کس کو کیا کرنا ہے۔ میرا منصوبہ سن کر بڑا کا چہرہ کھل اٹھا تھا۔“

”اب ہوئی ثابت“ اس نے اچھل کر کہا ”کب سے کہہ رہا ہوں کہ حرکت میں آؤ“ ان لوگوں کے خلاف کچھ کہو یہ بہت ضروری ہے۔“

”تم نے دیکھا میرے منصوبے میں بنیادی کردار تمہارا ہی ہے۔ اور سب سے خطرناک بھی تمہارا ہے۔“

”فکر مت کرو چیف! یہ سب بڑے کے ہاتھ کا کھیل ہے لیکن یہ سارے کام کل شام۔ نہ نکل ممکن نہیں ہو سکیں گے۔“

”تم نے بہت کم مصلحت مانگی ہے بڑا! میں نے سنجیدگی سے کہا۔ ”اس کام کے لئے کوئی اور کئی دن کا وقت مانگنا اور اس میں بھی یقین سے کچھ نہ کہنا۔“

”تم خوش قسمت ہو چیف کہ تمہیں بڑا جیسا ماتحت میسر ہے مگر ایک بات ہے۔ جو کام تم نے مجھے سوئے ہیں ان پر پیسہ بہت خرچ ہوگا۔“

”کیا ہمارے پاس رقم کی قلت ہے؟“ میں نے تہذیب کی طرف دیکھا۔

”ہرگز نہیں“ تہذیب نے تیزی سے کہا ”بڑا تو داغ خراب ہو گیا ہے۔ ہیشہ بے عمل بات کرتا ہے۔ کام ہوگا تو ظاہر ہے اس پر رقم بھی صرف ہوگی۔“

”تم کہاں غائب ہو گئے تھے“ فلورا نے مجھے دیکھتے ہی کہا۔ میں اس کے پاس شام چار بجے کے بعد پہنچا تھا۔

”غائب نہیں ہو گیا تھا بلکہ کاموں میں مصروف تھا۔ کیا تمہیں نہیں معلوم کہ فاکس ٹریٹ نے مجھے ایک کام سونپا تھا؟“

”تمہاری واپسی میں بہت دیر ہو گئی تو میں نے ایڈونا کو فون کیا۔ اس نے بتایا کہ تم وہاں سے واپس جا چکے ہو۔ اس بات کو بھی دو گھنٹے زور چکے ہیں۔“

”اس نے تمہیں یہ نہیں بتایا کہ فاکس ٹریٹ نے مجھے ایک اور کام سونپ دیا ہے؟“ میں نے فلورا کو فور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”نہیں“ فلورا نے بڑی مصومیت سے سر کو منحنی جنبش دی۔ ”ایڈونا نے مجھ سے اس قسم کی تو کوئی بات نہیں کی۔“ میں سمجھ گیا کہ وہ جھوٹ بول رہی ہے۔ یہ ممکن ہی نہیں تھا کہ ایڈونا نے اس سے اس موضوع پر بات نہ کی ہو مگر میں یہ نہیں سمجھ سکا کہ مجھ سے یہ بات چھپانے میں ان لوگوں کی کیا مصلحت ہے۔

”حیرت ہے! اس میں چھپانے والی تو کوئی بات نہیں تھی پھر ایڈونا نے تم سے اس کا تذکرہ کیوں نہیں کیا؟“ میں نے کہا۔

”ممکن ہے اس نے یہ سوچ کر تذکرہ نہ کیا ہو کہ مجھے تمہارے ذریعے سب کچھ معلوم ہو جائے گا“ فلورا نے جس تیزی سے جواب دیا تھا اس سے یہ اندازہ ہوا تھا کہ وہ سب کچھ پہلے سے سوچے بیٹھی تھی ”اب تم خود ہی بتا دو نا۔“

”جیس چارلی کو جانتی ہو“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا۔

”اسے کون نہیں جانتا ہوگا“ فلورا نے کہا ”لیکن اسٹریٹ کے ککڑ پر اس کا شراب خانہ ہے اور سب جانتے ہیں کہ باس کے اور اس کے درمیان کسی قسم کی دشمنی چل رہی ہے۔“

”بہت خوب میں نے دل میں سوچا گویا فاکس ٹریٹ کی طرف سے تمہیں سب کچھ بتایا جا چکا ہے۔“

”آج جو چیک میرے ذریعے کیش کرایا گیا ہے اب اس کی رقم جیس چارلی تک پہنچانی ہے۔“

”یہ ٹھیک ہوا“ فلورا مسکرائی ”تم نے بہت بڑے بڑے دعوے کئے تھے۔ اب تمہیں مزہ آئے گا۔“

”اس میں ایسی کون سی بات ہے“ میں نے بے پروائی سے کہا ”اسے رقم پہنچانی ہی تو ہے کوئی اس سے چھینتی تو ہے نہیں۔“

”کیا باس نے تمہیں تفصیلات نہیں بتائیں“ فلورا نے حیرت کا مظاہرہ کیا ”جیس تک تو پہنچنا کارے دار ہے۔ باس کے کئی آدمی اس کام میں ہنگام ہو چکے ہیں۔“

”ہاں فاکس ٹریٹ نے مجھے بتایا تھا اور مجھے اس پر حیرت

ہے۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے فاکس ٹریٹ نے نا اہل لوگوں کی ایک ٹیم بنا رکھی ہے۔“

”یہ تو تمہیں پتا چلے گا“ فلورا نے معنی خیز لہجے میں کہا۔

مجھے یوں لگا جیسے وہ کہہ رہی ہو۔ اب تمہیں ابھڑکے لوگوں سے گلزارناڑے گا۔ اس بے چاری کو کیا معلوم تھا کہ میری تو جنگ ہی ابھڑ سے ہے۔

”ہو سکتا ہے یہ بہت مشکل کام ہو“ میں نے کہا ”لیکن مجھے پورا یقین ہے کہ میں اسے بخوبی تکمیل تک پہنچا دوں گا۔“

”اتنا یقین“ فلورا نے مجھے حیرت سے دیکھا ”آخر تمہیں اتنا یقین کیوں ہے؟“

”اس لئے کہ تم میری لگ ہو اور میرے ساتھ ہو۔ اور جب تم میرے ساتھ ہو تو مجھے کوئی غم نہیں۔ دنیا کی کوئی مشکل میرے راستے میں حائل نہیں ہو سکتی۔“

”تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے“ فلورا جینپ گئی ”زبردستی مجھے اپنی لگ بنائیے ہو۔“

”تم زبردستی میرے گلے پڑ گئیں“ میں نے کہا ”اور خواہ خواہ میری لگ بن نہیں۔“

”اب مجھ پر الزام بھی لگاؤ گے“ فلورا نے آنکھیں نکالیں۔ ”خود ہی زبردستی کر کے مجھے یہاں لے آئے اور اب کہہ رہے ہو میں تمہارے گلے پڑ گئی ہوں۔ اگر یہی بات ہے تو میں یہاں سے چلی جاتی ہوں۔“

”ارے یہ یہ کیا غضب کر رہی ہو“ میں نے اس کا ہاتھ پکڑ کر اسے روکتے ہوئے کہا ”میرا مقصد یہ تھا کہ تم خود ہی مجھ سے ملی تمہیں اور پھر میری مجبوری بن کر رہ گئیں۔“

”تو اس میں میرا کیا قصور ہے؟“ فلورا غرائی ”اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم اس طرح میرے پیچھے پڑ جاؤ گے تو کبھی تم سے نہ ملتی۔“

”تم تو واقعی ناراض ہو گئیں“ میں نے ہنس کر کہا ”میں تو مذاق کر رہا تھا۔ کیا مجھے اتنا بھی حق نہیں ہے؟“

فلورا رک گئی۔ اسے تو رکنے کے لئے ہمانہ درکار تھا۔ اب تو اس کا اصل مقصد مجھ پر نظر رکھنا تھا۔ یہ بھی تو ایک امتحان تھا کہ میں حصف نازک سے کس حد تک متاثر ہوتا ہوں۔ اسے اپنے منصوبوں میں شریک کرنا ہو یا نہیں۔

”تمہیں مذاق کرنے کے علاوہ اور بھی بہت سے حقوق حاصل ہیں لیکن ایسا مذاق مت کیا کرو جس سے دوسرے فزق کی عزت ٹکس مجروح ہوتی ہو۔“

”حساس دلانے کا شکریہ“ میں نے اپنے لہجے میں غلوں پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا ”اور تمہارے

احساسات کو جو نہیں پہنچی ہے اس کے ازالے کے لئے آج شام ہم تفریح کریں گے۔“

”تم میرے ساتھ موجود ہو تو مجھے کسی تفریح کی ضرورت نہیں ہے“ فلورا نے بڑی لگاوت سے کہا ”لیکن معلوم نہیں کیوں تم مجھ سے کچھ کچھ کھینچنے سے رکتے ہو۔“

”تمہارا خیال غلط ہے۔ مجھے یوں محسوس ہوتا ہے کہ اگر میں نے ایک خاص حد سے تجاوز کرنے کی کوشش کی تو میری قسمت مجھ سے روٹھ جائے گی۔“

”ایک تو ابھی تک یہ سمجھ میں نہیں آیا کہ تم مذاق کر رہے ہو یا یہ سب کچھ حقیقت ہے؟“ فلورا نے بڑی بے چارگی سے کہا۔

”اس بات کی کوئی اہمیت نہیں ہے کہ تمہیں یقین آتا ہے یا نہیں آتا۔ اہمیت تو اس بات کی ہے کہ میں کیا سمجھتا ہوں۔ جب سے تم مجھے ملی ہو، جس کام کو ہاتھ لگاتا ہوں، جو جاتا ہے۔“

”اگر تم جیس چارلی کو رقم پہنچانے میں کامیاب ہو گے تو میں یقین کر لوں گی کہ تم ناممکن کام بھی کر سکتے ہو۔“

”یہ پھر کبھی نہیں مانوں گی کہ تم میری لگ ہو؟“ میں نے ہنس کر کہا۔

”میرا مطلب یہی تھا“ فلورا نے کسی قدر جینپ کر کہا ”جیس چارلی تک پہنچانا اتنا ہی مشکل کام ہے کہ اس کے عوض کوئی بات بھی مانی جا سکتی ہے۔“

اسی روز شام کو ایک شخص جیس کی تصویر مجھے دے گیا۔ وہ ایک بلیک اینڈ وائٹ تصویر تھی۔ تصویر میں فاکس ٹریٹ بھی اس کے ساتھ تھا اور جیس اس کے سامنے ہونا نظر آ رہا تھا فاکس ٹریٹ کا قد چھ فٹ سے بھی لگتا ہوا تھا جب کہ جیس... اس کے بارے میں تصویر کی پشت پر مختصر معلومات بھی تحریر تھیں جن کے مطابق جیس کا قد صرف پانچ فٹ چار انچ تھا۔

”مجھے حیرت ہے“ تصویر دیکھ کر میں نے فلورا سے کہا ”یہ یونانم لوگوں کے لئے اتنا بڑا مسئلہ کیسے بنا دیا ہے؟“

”بات آسنے سامنے مقابلے کی تھوڑی ہے“ فلورا نے کہا ”وہ خود کچھ بھی سمی“ اس کے آدمی بہت مستعد ہیں۔“

اس کے بعد فاکس ٹریٹ کا فون بھی آیا۔ وہ فون لینے کی کوشش کر رہا تھا کہ میرا پروگرام کیا ہے مگر ٹکا ہر ہے میں اسے کچھ بھی نہیں بتا سکتا تھا۔

اگلے روز شام تک میں ہوٹل سے باہر نہیں نکلا۔ فلورا حیران تھی کہ میں ہاتھ پر ہاتھ رکھے کیوں بیٹھا ہوں اور میں یہ

کہہ کر اسے ٹالتا رہا کہ میں کوئی اسکیم بنانے کی کوشش کر رہا ہوں۔ پھر رات آٹھ بجے کے قریب میں فلورا سے یہ کہہ کر ہوٹل سے نکل آیا کہ میں اپنے دوستوں سے ملنے جا رہا ہوں۔



لیکن اسٹریٹ نیم کاروباری علاقہ ہونے کی وجہ سے آٹھ بجے کے بعد سنانا ہونا شروع ہو جاتی تھی۔ دس بجے رات تک وہاں الوبولے لگتے تھے اور رونقیں صرف اسی ٹکڑ تک محدود ہو جاتی تھیں جہاں جیس کا بار تھا۔ بار کے عین مقابل علاقے کا پولیس اسٹیشن تھا۔ یہی وجہ تھی کہ جیس کے بار کو محفوظ ترین جگہ تصور کیا جاتا تھا۔

رات دس بجے کے قریب لیکن اسٹریٹ پر ایک تیز رفتار فوجی جیب نمودار ہوئی جس کا رخ بار کی طرف تھا لیکن بار کے سامنے رکنے کے بجائے جیب پولیس اسٹیشن کے احاطے میں داخل ہو گئی۔ جیب میں عسکری سیٹوں پر چار مسلح فوجی الٹ بیٹھے تھے۔ ڈرائیونگ سیٹ پر بیٹھا ہوا فرد بھی فوجی تھا اور اس کے برابر میں ایک کپٹن بیٹھا تھا۔ کپٹن کی وردی میں

میں خود تھا اور ڈرائیونگ پر تہذیب تھی جسے دیکھ کر کوئی نہیں کہہ سکتا تھا کہ وہ کوئی عورت ہو سکتی ہے۔ جب کہ چاروں فوجی علی گروپ کے چاروں ارکان تھے جو تہذیب کے ساتھ

شی گورائے آئے تھے۔ پولیس اسٹیشن میں ایک فوجی جیب کی آمد کے باعث کھلی کوچ گئی تھی۔ جیب رکنے پر میں اترا اور فوجی انداز میں چلتا ہوا پولیس اسٹیشن میں داخل ہو گیا۔ فوجی جیب کی پیٹھ پر اور نشانات وغیرہ کا انتظام بڑے کیا تھا۔ اگرچہ اس کام پر ایک ظہیر رقم خرچ ہوئی تھی تاہم کوئی اور شخص یہ کام اسنے

قلیل وقت میں اور وہ بھی ایک اجنبی ملک میں کر ہی نہیں سکتا تھا۔

میں سب کو نظر انداز کرتا ہوا سیدھا انچارج کے کمرے میں داخل ہو گیا۔ میں نے اپنا جلیب اس حد تک ہی تبدیل کیا تھا کہ کوئی مجھے آسانی سے شناخت نہ کر سکے۔

کمرے میں انچارج کے علاوہ چند افراد اور بھی موجود تھے۔ وہ سب ایک فوجی لیٹین کوپوں کمرے میں آتے دیکھ کر ہولکنا گئے تھے انچارج تو سیٹ چھوڑ کر کھڑا ہی ہو گیا تھا۔

”میں آپ سے تجمالی میں بات کرنا چاہتا ہوں“ میں نے انچارج سے کہا اور اس نے بقیہ افراد کو باہر چل جانے کا اشارہ کیا اور وہ سب فوراً ہی باہر نکل گئے۔

”میرا تعلق فلزی انٹیلی جنس سے ہے“ کمر خالی دہنے کے بعد میں نے انچارج سے کہا ”ایک گھنٹا قبل ہائی کمان نے

مجھے حکم دیا ہے کہ جنس چارٹی کو گرفتار کر لیا جائے۔ اس پر ملک دشمن سرگرمیوں میں ملوث ہونے کا شبہ کیا جا رہا ہے۔

”یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں جناب!“ انپنچارج نے ہلکا کر کہا۔ ”مسٹر جنس ملک دشمن نہیں ہو سکتے۔“

”ہم لوگ تجزیے نہیں کرتے صرف حکم پر عمل کرتے ہیں۔“ میں نے خشک لہجے میں کہا ”ویسے بھی ہمیں سب کچھ معلوم ہوتا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ تم کیوں اس کی تعریف کر رہے ہو۔“

انپنچارج اور زیادہ ہلکا گیا ”یہ بات نہیں ہے جناب!“ اس نے کنا چاٹا ہنسیوں میں اس کی بات کاٹ دی۔

”ہم غیر متعلق باتوں سے غرض نہیں رکھتے۔ یہ حکم نامہ دیکھ لو“ میں نے جیب سے ایک جعلی حکم نامہ نکال کر اس کے سامنے رکھ دیا جس کے مطابق مجھے حکم دیا گیا تھا کہ پولیس کی مدد سے بار پر چھاپا مار کر جنس کو گرفتار کر لو۔

”میں ہر طرح تعاون کرنے کو تیار ہوں جناب“ انپنچارج نے کہا۔ ”حکم نامہ دیکھنے کے بعد اس میں سرکاری کی مجال نہیں رہی تھی۔“

”یہ مشن ٹاپ سیکرٹ ہے“ میں نے انپنچارج کو گھورتے ہوئے کہا ”تمہیں بھی مجبوراً اعتماد میں لیا گیا ہے مگر تم کسی سے اس کا تذکرہ نہیں کرو گے۔“

”سوال ہی پیدا نہیں ہوتا جناب! میں وطن سے غداری کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔ آپ بتائیں کہ ہمیں کیا کرنا ہے۔“

”پندرہ منٹ کے اندر اندر سامنے والے بار کو گھیرے میں ہونا چاہئے۔ اپنے دونوں کو حکم دو کہ جنس گھیرا توڑ کر فرار ہونے نہ پائے۔ میرے ساتھ صرف چار فوجی ہیں۔ ان کے معاملات ہم خود سنبھال لیں گے۔“

پھر پندرہ منٹ کے بعد پوری تیاریوں کے ساتھ چارٹی کے بار کو چاروں طرف سے گھیر لیا گیا۔ فوجی جیب بار کے دروازے کے سامنے جا کر رک گئی۔

تہذیب ڈرائیونگ سیٹ پر ہی بیٹھی رہی تھی اور سب لوگ جیب سے اتر گئے تھے۔ میں سب سے آگے تھا اور میرے ساتھ انپنچارج تھا۔ چاروں ”فوجی“ ہمارے عقب میں تھے اور جاتے تھے کہ انہیں کیا کرنا ہے۔

ہم سب دھڑو دھڑاتے ہوئے بار میں داخل ہوئے تو وہاں ایک لٹے کے لئے کھلی پٹی پھر میری گرنج دار آواز سب پر جاری آگئی ”خاسوش... کسی کی آواز نہ نکلے۔“

تمام لوگ اپنی اپنی جگہ ساکت ہو گئے۔ انپنچارج کو تو صرف عمل کے لوگ پہچانتے تھے مگر وہی پوش کسی تعارف

کا محتاج نہیں ہوتا اور پھر فوجی وردی... بار میں ایسا سنا چکا گیا کہ سوتلی کرنے تک کی آواز سنی جا سکتی تھی۔

”جنس کے کمرے تک میری راہ نہ مانی گوا“ میں نے انپنچارج سے سرگوشی میں کہا اور وہ اثبات میں سر ہلا کر ایک طرف چل پڑا۔ کاؤنٹر کے برابر سے ایک زینہ اوپر جا رہا تھا۔ دو آوی نیچے رک گئے تھے اور وہ فوجی ہمارے عقب میں آ رہے تھے۔ میں نے محض احتیاطاً دو فوجی نیچے چھوڑے تھے ورنہ پورے بار کے لئے ایک ہی کافی تھا۔

زینے طے کر کے ہم اوپر پہنچے۔ اوپری راہداریوں میں جا پہنچا مسلح افراد نظر آ رہے تھے۔ تھانہ انپنچارج کو دیکھ کر ویسے ہی ان کی گنوں کے رخ تبدیل ہو گئے تھے۔ اس پر مستزاد وہ فوجی تھے جو انپنچارج کے ساتھ تھے۔ ان سب کے چروں پر دہشت کے آثار نظر آنے لگے تھے۔

”آہ آپ لوگ کہاں جا رہے ہیں؟“ ان میں سے ایک شخص نے کہا جو صورت سے ہی چھٹا ہوا پدمعاش لگتا تھا۔ اس کے ہاتھ میں خود کار رائفل بھی موجود تھی۔

”تم کون ہو؟“ میں ایک جھٹکے کے ساتھ رک کر بولا ”اور تم لوگوں کے ہاتھوں میں ہتھیار کیوں موجود ہیں؟ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ فوج کے سامنے ہتھیار ہاتھ میں رکھنے کا مطلب کیا ہے؟“

وہ خوف زدہ انداز میں پیچھے ہٹتا ہوا دیوار سے جا لگا۔ رائفل اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر زمین پر گر پڑی تھی اور چہرے پر ہائیاں اڑنے لگی تھیں۔ ایک دہی نہیں ”اس کے تمام ساتھیوں کے ہاتھوں سے ہتھیار چھوٹ کر گر پڑے تھے۔“

”ان تمام پدمعاشوں کو ہٹا کر نیچے چھوڑ آؤ“ میں نے عاطف سے کہا ”اور تم میرے ساتھ آؤ“ میں غلط سے بولا

اور پھر ہم تھانہ انپنچارج کی سمیت میں ایک کمرے کے سامنے پہنچ گئے جس پر سرخ رنگ کا بلب روشن تھا۔ میں اس کا مطلب اچھی طرح جانتا تھا۔ اس کا مطلب تھا کہ جنس کسی بہت اہم کام میں مصروف ہے اور اسے ڈسٹرب نہ کیا جائے۔

میں نے غلطی کو اشارہ کیا اور اس نے دروازے کا ہینڈل گھمایا۔ دروازہ مقل نہیں تھا۔ غلط تیزی سے کمرے میں گھستا چلا گیا۔ اپنے انداز سے وہ خالص فوجی لگ رہا تھا۔ میں اور انپنچارج اس کے پیچھے کمرے میں داخل ہو گئے تھے۔

جیسو واقعی بہت اہم کام میں مصروف تھا۔ وہ ٹرانس میٹر پر بیٹھ گھسٹو تھا۔ غلطی کے اس طرح اندر گھسنے پر وہ اچھل پڑا لیکن انپنچارج اور پھر فوجیوں کو دیکھ کر اس کے ہوش رخصت ہو گئے۔

”یہ... یہ کیا حرکت ہے“ اس کے منہ سے بدقت تمام نکلا۔ اس کی بدخواہی کا یہ عالم تھا کہ الفاظ بھی اس کے منہ سے ٹھیک سے ادا نہیں ہوئے تھے۔

”تم پر ملک دشمن سرگرمیوں میں ملوث ہونے کا شبہ کیا جا رہا ہے“ میں نے سرو لہجے میں کہا ”اور تم ہمیں جس حالت میں لے ہو اس سے اس شے کو تقویت ملتی ہے۔ ٹرانس میٹر پر کس سے بات کر رہے تھے۔ گوئے ہل کے کسی ایجنٹ سے؟“

”یہ... یہ الزام ہے“ جنس نے ہانپتے ہوئے کہا ”گوئے ہل والوں سے میرا کیا واسطہ؟“

”تو پھر تم کس سے بات کر رہے تھے؟“ میں نے جپتے ہوئے لہجے میں کہا۔ غلطی کے اندر داخل ہوتے ہی اس نے غالباً کوئی ایسا کوڈ ورڈ بول دیا تھا جس سے دوسری طرف والے کو خطرے کا پتا چل گیا تھا۔ پھر یہ کہ جنس نے ٹرانس میٹر کا سوچ بھی آت کر دیا تھا۔ میرا سوال سن کر اس کے چہرے پر مردنی چھا گئی۔ اس نے کچھ کنا چاٹا مگر منہ نہ کر رہا گیا۔

”دیکھا تم نے؟“ میں نے فاتحانہ انداز میں انپنچارج کو دیکھا۔ ”فوج کی اطلاع کبھی غلط نہیں ہوتی۔“

انپنچارج نے تعریفی انداز میں میری بات کی تائید کی اور میں نے غلطی کو کمرے کی تلاشی لینے کا حکم دیا۔ ٹرانس میٹر میں پہلے ہی اپنے قبضے میں لے چکا تھا۔

”یہاں تو کچھ بھی نہیں ملا سر“ غلطی نے مؤدب انداز میں کہا۔

”اس میٹر کی دراز میں بھی چیک کرو۔“ میں نے غلطی سے کہا۔ ”تم نے اسے کیوں نظر انداز کر دیا۔“

جنس کو کمرے کے ایک کونے میں دھکیل دیا گیا تھا اور غلطی اب میٹر کی دراز میں چیک کر رہا تھا۔ کچھ دیر بعد اس نے بتایا کہ درازوں سے بھی کچھ برآمد نہیں ہوا۔

”تم ہو، دراز میں خود ہی چیک کروں گا“ میں نے کہا اور درازوں کی تلاشی کے دوران ایک لاکھ کی رقم بڑی صفائی سے اوپر والی دراز میں منتقل کر دی۔

”ٹھیک ہے“ میں نے کچھ دیر بعد کہا ”اس سے مجرم ثابت کرنے کے لئے یہ ایک ٹرانس میٹر ہی کافی ہے۔ بقیہ باتیں یہ خود اگلے گا۔“

میں نے دراز لاک کر کے اس کی چابی اپنی جیب میں ڈال لی تھی۔ اس کے بعد ہم کمرے سے باہر نکل آئے۔ جس کو غلطی نے گن کی زور لے رکھا تھا۔

”ہم اسے گرفتار کر کے لے جا رہے ہیں“ میں نے

انپنچارج سے کہا ”تم نے ہمارے ساتھ جو تعاون کیا اس کی نوعیت قطعی غیر سرکاری تھی۔ اسے یاد رکھنا۔“

”میں سمجھتا ہوں جناب!“ انپنچارج نے کہا ”یہ بات مجھ تک ہی محدود رہے گی۔“

”اور یہ بھی سمجھ لو کہ ہمارے روانہ ہونے کے بعد کم از کم پانچ منٹ تک کوئی یہاں سے باہر نہ نکلے پائے۔“

انپنچارج نے اثبات میں سر ہلایا اور میں اپنے ساتھیوں سمیت باہر نکل آیا۔ جنس ہکا بکا تھا۔ اس کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ یہ اچانک کیا ہو گیا ہے۔

ہم لوگ تیزی سے جیب میں سوار ہوئے۔ جنس کو عقبی سیٹ پر بٹھا دیا تھا۔ نہ صرف بٹھا دیا بلکہ اسے فوراً ہی کلوروفارم گھٹکا کر بے ہوش بھی کر دیا گیا تھا۔

ہمارے جیب میں بیٹھے ہی تہذیب نے جیب اشارت کر کے طوفانی رفتار سے دوڑا دی تھی۔ ہماری منزل ایک گیراج تھا جو بیک اسٹریٹ سے زیادہ فاصلے پر نہیں تھا اور جس علاقے میں تھا وہاں قطعی سناٹا تھا۔ اس گیراج میں بڑ ہمارا منتظر تھا۔

گیراج میں پہنچ کر ہم سب نے وردیوں سے چھٹکارا حاصل کیا اور میں نے اس جگہ چھٹکے میک اپ سے بھی نجات حاصل کرنا جو میں نے خاص طور پر اس مہم کے لئے کیا تھا۔ بڑ نے ہمارے ساتھ جنس کو دیکھ کر سمجھ لیا تھا کہ ہم کامیاب ہو گئے ہیں ”اس لئے اس نے کوئی سوال نہیں کیا۔“

کپڑے بدلنے کے بعد میں نے بڑ کو اشارہ کیا۔ اس دوران میں بے ہوش جنس کو گیراج سے باہر کھڑی ٹیکسی میں منتقل کیا جا چکا تھا۔ میرے اشارے پر بڑ باہر آیا اور ٹیکسی کی ڈرائیونگ سیٹ سنبھال لی۔ میں اس کے برابر ہی اعلیٰ نشست پر بیٹھ گیا تھا۔ بے ہوش جنس کھینچ لی سیٹ پر تھا۔

سوا گیارہ بجے رات کے لگ بھگ ٹیکسی کراؤن کلب کے کپاؤنڈ میں داخل ہوئی۔ ٹیکسی رکنے کے بعد میں نے بڑ کو کرایہ ادا کیا اور اشارے سے کلب کے ایک ملازم کو اپنے قریب بلایا۔

”صاحب کو کھینچ لی سیٹ سے باہر نکالنے میں میری مدد کرو“ میں نے ملازم سے کہا۔ وہ مجھے پہچان چکا تھا لہذا کوئی چوں چرا کیے بغیر اس نے میرا ہاتھ بٹایا اور ہم نے جنس کو کھینچ کھانچ کر ٹیکسی سے باہر نکال لیا۔ بڑ ٹیکسی لے کر چلا گیا تھا۔

”اس کا کیا کرنا ہے صاحب؟“ کلب کے ملازم نے مجھ سے پوچھا اور میں نے اسے ایک طرف ہٹنے کا اشارہ کرتے

ہوئے جس کو کندھے پر لاد لیا۔

فاسک ٹریٹ کے کمرے تک میں اسی طرح پہنچا تھا۔ اس تک غالباً یہ اطلاع پہنچ چکی تھی کہ بار پر فوج نے چھاپا مارا ہے لہذا وہ بھی پریشان تھا۔ اندرونی طور پر تو وہ سب ایک ہی تھے۔

”یہ لو! سنبھالو اس کو“ میں نے جیس کو قالین پر پٹک کر ہاتھ جماڑتے ہوئے کہا۔

”یہ تم نے کیا کیا؟“ فاسک ٹریٹ اچھل کر کھڑا ہو گیا۔

ایڈوانٹیجی حیران رہ گئی تھی۔

”تم مسٹر جیس کو ہی اٹھالائے۔“ ایڈوان نے حیرت سے کہا۔

”ہاں نے تم سے یہ تو نہیں کہا تھا۔“

”میں نے سوچا ممکن ہے کسی مرحلے پر تمہیں اس کی ضرورت پیش آجائے۔“ میں نے کہا اور فاسک ٹریٹ نے اپنا سر بیٹ لیا۔

”تو یہ تمہاری حرکت تھی۔ اس کے بارے جو چھاپا پڑا ہے اس کی پشت پر تم تھے۔“

”ہاں میں نے بے پروائی سے کہا اگر میں نہ ہوتا تو یہ اس وقت یہاں کیوں ہوتا؟“

اس وقت جیس کو ہوش آنا شروع ہو گیا ”تم ایسے اٹلے اٹلے کام کرتے ہو اب اسے ہوش آیا تو کیا کریں گے؟“

”اگر کو تو اسے قتل کر دوں“ میں نے اہقانہ انداز میں کہا ”پھر یہ کبھی ہوش میں نہیں آسکے گا۔“

جیس کی آنکھیں پوری طرح کھل گئی تھیں اور وہ اچھل کر پہلے بیٹھا اور پھر کھڑا ہو گیا۔ خود کو فاسک ٹریٹ کے آفس میں دیکھ کر اس کی حیرت کی انتہا نہیں رہی تھی۔

”تم ہار چکے ہو مسٹر جیس! اب تمہیں باس سے سودا منظور کرنا ہی پڑے گا۔“

”میں نے کب کہا تھا کہ تم اسے اٹھالو۔“ فاسک ٹریٹ نے جھنجھلا کر کہا ”شرط تو اسی صورت میں پوری ہوتی جب تم رقم اس تک پہنچا دیتے۔“

”میں نے کہا“ مسٹر جیس تو یہاں موجود ہیں ہی۔“

”اس طرح شرط پوری نہیں ہوگی“ جیس نے کہا۔ بات پوری طرح اس کی سمجھ میں آگئی تھی ”تم ہار چکے ہو فاسک ٹریٹ! اب آئندہ کوئی کوشش بھی مت کرنا۔“

”دیکھا تم نے“ فاسک ٹریٹ نے مجھ پر آنکھیں نکالیں ”مخلص تمہاری حماقت کی وجہ سے مجھے یہ نقصان اٹھانا پڑا۔ کاش اسے اٹھالانے کے بجائے تم نے رقم اسے پہنچا دی

ہوتی۔“

”اوہ! بس اتنی سی بات ہے۔ تب تو یہ سودا پکا سمجھو۔“

”میں نے جیس کی میز کی دراز میں موجود ہے اور دروازے کی چابی یہ رہی“ میں نے جیس سے چابی نکال کر دکھائی ”میری بات پر یقین نہ دو تو خود چیک کر لیتا۔“

”میں نے تم سے دراز میں کب ڈالی تھی۔“ جیس نے چونک کر کہا ”میں تو تمہیں یہ حرکت کرتے نہیں دیکھ سکا تھا۔“

”ایڈوانٹیجی فلوک کا ہر کام نرالا ہوتا ہے“ میں نے فخریہ انداز میں کہا ”بلکہ میرا اندازہ تو یہ ہے کہ تم دونوں کا آپس میں کوئی تعلق ضرور ہے۔“ فاسک ٹریٹ نے تمہیں بتا دیا تھا

کہ ایک آدمی تم تک پہنچنے کی کوشش کرے گا اور تم نے اس بات کا بندوبست کر لیا تھا کہ ایک چوٹی بھی تم تک نہ پہنچ سکے

لیکن دیکھ لو“ میں نے ایک قہقہہ لگایا ”نہ صرف رقم تمہاری دراز میں پہنچائی بلکہ تمہیں بھی اٹھالایا۔“

”تم نہایت خطرناک آدمی ہو“ فاسک ٹریٹ نے سنجیدگی سے کہا۔ ”فوج جیسے ادارے کی آڑ لیتے ہوئے تمہیں خوف محسوس نہیں ہوا۔“

”اور مجھے حیرت ہے“ جیس بولا ”تمہارے ساتھ تمہانے کا انچارج بھی تھا۔ تم نے اسے بھی دھوکا دیا؟“

”ایسا ہی ہوتا ہے۔ تم نے جعلی پولیس کے ذریعے ایڈوانٹیجی فلوک کو دھوکا دیا تھا“ یہ اس کا جواب ہے۔ ایڈوانٹیجی فلوک کسی سے کم تر نہیں ہے۔ وہ بے چارہ تو صرف ایک

تھانے کا انچارج تھا۔ اگر وقت پڑے تو میں جنرل کو بھی دھوکا دے سکتا ہوں۔“

فاسک ٹریٹ مجھے گھورنے لگا ”تمہارے ساتھ جو فوجی تھے وہ کون تھے اور جب تم نے کہاں سے حاصل کیا تھی؟“

اس نے مجھ سے پوچھا۔

”تمہیں چاہئے“ میں نے بائیں آنکھ دبا کر شرارت آمیز لہجے میں کہا ”تنہی تعداد میں جو جزو کار ہو آرزو دے دو مگر زیادہ بڑے آرزو کی قبیل میں وقت صرف ہوگا۔“

”تو وہ فوجی کرائے کے آدمی تھے“ فاسک ٹریٹ نے نتیجہ اخذ کرتے ہوئے کہا ”لیکن اگر انہوں نے خبری کر دی تو؟“

”تم ایڈوانٹیجی فلوک کو اتنا بے وقت کیوں بچتے ہو۔ انہیں کبھی معلوم ہی نہیں ہو سکے گا کہ انہوں نے کس کے لئے کام کیا تھا۔ خبری کرتے ہیں تو کرتے رہیں۔“

”ہوں“ فاسک ٹریٹ نے منگھکر انداز میں سر ہلایا ”تم ہماری توقعات سے بہت بڑھ کر ثابت ہوئے ہو۔“ وہ بچھو اور بھی کتا مگر ٹیلی فون کی گھنٹی نے اسے بات پوری کرنے کا

موقع نہیں دیا۔ اس نے ریسیور اٹھا کر کان سے لگا لیا اور دوسری طرف سے آنے والی آواز سن کر کچھ موزن سا منہ آئے۔

”میں آپ کو فون کرنے ہی والا تھا مادام! باتش کی کوئی بات نہیں ہے۔ اس کا سراغ مل گیا ہے۔“

”پھر وہ سارے واقعات کی تفصیل بتانے لگا۔ اس کے بعد دوسری طرف سے کسی جانے والی بات سن کر اس نے ”بہت بہتر“ کہا اور فون بند کر دیا۔

”مادام کلارا نے تمہاری کارکردگی کو تسلی بخش قرار دیتے ہوئے تمہارا انتخاب کر لیا ہے“ فاسک ٹریٹ نے کہا۔

”کون مادام کلارا؟“ میں نے حیرت سے کہا حالانکہ میں ہر بات سے پہلے ہی واقف تھا۔

”وہ مادام کلارا جن کا میں ایک ادنیٰ سا کارندہ ہوں“ فاسک ٹریٹ نے کہا ”مئی کی بدایت پر تمہارا امتحان لیا گیا اور تمہیں کامیاب قرار دے دیا گیا ہے۔“

تھوڑی دیر بعد ان کی دین آکر تمہیں لے جائے گی۔“

میں تقریبی انداز میں سر ہلایا کہ وہ مادام کلارا سے سامنا ہونے کا وقت قریب آ گیا تھا۔ مجھے خوشی تھی کہ میں نے جو محنت کی تھی وہ راز نگاہ میں بھی گمراہ مجھے خود کو اس ملاقات کے لئے تیار کرنا تھا۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ مادام

کلارا کس انداز میں میری پذیرائی کرے گی لیکن یہ بات طے تھی کہ اس سے ملاقات کا مرحلہ میرے لئے آسان ثابت نہیں ہوگا۔

پندرہ منٹ بعد اطلاع ملی کہ دین آگئی ہے۔ میں فاسک ٹریٹ سے رخصت ہو کر اس بڑی دین کے پچھلے حصے میں جا بیٹھا جو خاصی طور پر مجھے ہی لینے کے لئے وہاں آئی تھی۔ یہ ایک خاص قسم کی دین تھی جس کا دروازہ بند ہونے کے بعد

باہر دیکنا ممکن نہیں تھا۔ پچھلا حصہ ہر طرف سے بند تھا۔ یہ دین شاید خاص طور پر اس لئے سجھی ہوئی تھی کہ میں اپنی منزل کے بارے میں کچھ اندازہ بھی نہ کر سکوں۔

دین کا سفردس منٹ سے زیادہ طویل نہیں تھا۔ دس منٹ بعد دین رک گئی اور پچھلا دروازہ خود بخود کھل گیا۔

”دین سے اتر جائیے مسٹر فلوک۔“ عقبتی حصے میں نصب اسپیلر پر آواز سنائی دی اور میں دین سے اتر آیا۔ دین کے پچھلے حصے میں جلتے ہوئے بلب کی مدد سے روشنی میں مختصر سی جگہ روشن تھی اس لئے میں اندازہ نہ کر سکا کہ میں کس جگہ

اترا ہوں۔ پھر دین کا دروازہ بند ہوا اور دین آگے روانہ

ہوئی۔ مجھے اس کی دور ہوتی ہوئی عقبتی سرخ روشنیوں کے

اچھلے نظر نہیں آیا تھا پھر اچانک ہی وہ سرخ روشنیوں بھی نظروں سے اوجھل ہو گئیں۔ میرے چاروں طرف گھپ اندھیرا تھا۔

میں نے دو چار بار پلکیں جھپکائیں، جھپکائیں، پھر پچھلے پچھلے دیکھنے کے بعد دیکھنے کچھ نظر نہیں آیا تھا۔ اندھیرا اتنا گہرا تھا

کہ ہاتھ کو ہاتھ بھائی نہیں دے رہا تھا۔ یوں محسوس ہو رہا تھا کہ جیسے میری بینائی زائل ہو گئی ہو۔ میرے پیروں کے نیچے چکانا فرش تھا جس سے یہ اندازہ ہوتا تھا کہ میں جہاں بھی ہوں وہ جگہ انسانی ہاتھوں کی تعمیر کردہ ہے اور کئے آسمان کے نیچے

نہیں ہوں ورنہ کم از کم آسمان تو دکھائی ہی دیتا۔ لیکن سوال یہ پیدا ہوتا تھا کہ یہ دین کہاں سے آئی تھی اور کہاں چلی گئی تھی؟ اچانک روشنی کی ایک مبینہ لکیر نے تاریکی کا سینہ شکن

کر دیا۔ روشنی کی وہ لکیر آسمان سے نازل ہوئی ہوئی محسوس

ہو رہی تھی۔ میں نے اس روشنی کا مخرج تلاش کرنے کی کوشش کی مگر کچھ اندازہ نہیں ہو سکا کہ وہ روشنی کہاں سے

آ رہی ہے۔ روشنی کی وہ لکیر کسی چمکدار جزیرے پر تھی جس سے روشنی منکس ہوئی تھی اور مجھے اپنی آنکھیں خیر ہوئی

ہوئی محسوس ہوئیں۔ میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا کہ یہ کس قسم کا اسرار معاملہ ہے۔

پھر رفتہ رفتہ روشنی کی لکیر کا حجم بڑھنے لگا اور مجھے اندازہ ہو گیا کہ جس چیز سے روشنی منکس ہو رہی تھی وہ کوئی

چمکدار کپڑا تھا۔ سفید چمکدار کپڑا جو روشنی کو منکس کر رہا تھا۔ روشنی کا حجم بتدریج بڑھ رہا تھا۔ کپڑے کے علاوہ کچھ اور

بھی تھا جو واضح طور پر نظر نہیں آ رہا تھا۔ بالکل ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ جیسے اسکرین پر کوئی ایسا منظر دکھایا جا رہا ہو جو

آؤٹ آف فوکس ہو لیکن روشنی کا حجم بڑھنے کے ساتھ ساتھ منظر واضح ہوتا جا رہا تھا۔ اب میری سمجھ میں آنے لگا تھا کہ

روشنی کسی ایسے شخص پر پڑ رہی ہے جس نے سفید رنگ کا لہارہ پہن رکھا ہے۔ میری طرف اس کی پیٹھ تھی اس لئے میں

اس کا چہرہ نہیں دیکھ رہا تھا۔ اس نے اپنے دونوں ہاتھ نفا میں یوں بلند کر رکھے تھے جیسے پورا ڈر جانا چاہتا ہو۔

پھر اچانک وہ شخص میری طرف پلٹا۔ اب اس کا رخ میری طرف تھا۔ میں اسے پہچان کر بولا ہٹ میں ایک قدم

پچھے ہٹ گیا۔ وہ لی کو ان تھا۔ وہ لی کو ان جس نے بڑے بڑے مرگ پر مجھے تربیت دی تھی۔

میری آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ لی کوان کی آنکھیں بند تھیں، یوں جیسے وہ کسی قسم کی عبارت میں مصروف ہو۔ اس کے گرد دودھیا رنگ کی روشنی اس دھارے کا نتیجہ تھی جو لی کوان پر پڑ رہا تھا۔ روشنی کے اس انکسار کا ہی نتیجہ یہ بھی تھا کہ میری آنکھیں چند ہیانے سی لگی تھیں اور میں ابھی تک اندھے میں دیکھنے کے قائل نہیں ہو سکا تھا۔ لی کوان کو دیکھنے کے بعد میرے ذہن سے یہ حیرت بھی نکل گئی تھی کہ مجھے یہاں لانے والی دین کہاں غائب ہو گئی تھی۔ وہ ایک بڑی دین تھی، کوئی چھوٹی موٹی گاڑی نہیں تھی اور اس کے سیدھا جا کر نظروں سے اوچھل ہو جانے کا مطلب یہ تھا کہ سامنے کوئی راستہ ضرور ہے۔ سوال یہ تھا کہ جب راستہ ہے تو اس قدر اندھرا کیوں۔ مگر میں یہ سب کچھ سوچنے کے قائل ہی کہاں رہا تھا۔

میں نے سنبھل کر اپنے حواس یکجا کرنے کی کوشش کی۔ میں اپنے گھر میں نہیں دشمن کے زہن میں تھا اور مجھے ہر قدم پر محتاط رہنا تھا۔ اگرچہ وہ لوگ میری حقیقت سے لاعلم تھے مگر میں بھی تو اس بات سے ناواقف تھا کہ مادام کلارا نے مجھے یہاں کس مقصد کے تحت بلایا ہے۔ اس امکان کو رد نہیں کیا جا سکتا تھا کہ اسے مجھ پر کسی قسم کا شبہ ہو اور وہ مجھے کوئی کام سونپنے سے قبل ہر طرح سے اپنا اطمینان کرنا چاہ رہی ہو۔ ورنہ لی کوان کو میرے سامنے لانے کی کیا ضرورت تھی۔

ابھی میں پوری طرح سنبھلنے بھی نہ پایا تھا کہ اچانک میرے سامنے بائیں جانب دیکھی روشنی کی کرن نمودار ہوئی جیسی اس سے قبل دائیں جانب نمودار ہو چکی تھی اور جس کے نتیجے میں لی کوان میرے سامنے تھا۔ میں بھی لی کوان کی طرف دیکھتا تھا اور بھی اس نئی نمودار ہونے والی روشنی کی کرن کو جو یوں محسوس ہوتا تھا جیسے بدترج ذہن کی طرف اثر رہی ہو۔ پہلے نمودار ہونے والی کرن کی طرح روشنی کی اس کرن کا حجم بھی بدترج ہوا تھا اور آخر کار وہ ایک انسانی ہونے پر منتج ہوئی۔ ہونے کے خدو خدو دھندلائے ہوئے سے لگ رہے تھے مگر رفتہ رفتہ سب کچھ صاف نظر آنے لگا۔ وہ ایک جوان شخص تھا۔ قد چھ فٹ سے زیادہ اور جسم گویا کسی سانچے میں ڈھلا ہوا تھا۔ اس کے جسم پر ایک انڈروئیز کے سوا کچھ نہیں تھا۔ میں تو اس کا جسم دیکھ کر ہی رنگ رہ گیا تھا۔ کسی باڈی بلڈر کا جسم بھی اتنا خوب صورت نہیں ہو سکتا تھا۔ سب سے بڑی بات یہ تھی کہ اس کے بازو کی ابھری ہوئی پچھلیوں میں بجلی سی تڑپتی محسوس ہو رہی تھی۔ لی کوان اور

اس شخص کے درمیان ہمیں فٹ کا فاصلہ تو ضرور تھا اور میں بھی ان سے اتنی ہی فاصلے پر تھا۔ چند لمبے بڑی خاموشی سے گزر گئے پھر ہال میں مادام کلارا کی حیرت آمیز آواز گونجی "خوش آمدید مسٹر ایڈم ڈی فلوک!" "یہ سب کچھ کیا ہے؟" میں نے بلند آواز سے کہا "کیا میں کسی بھوت گھر میں آچھنسا ہوں۔"

کلارا کی کھٹک دار ہنسی سنائی دی اور اس کے ساتھ ہی ہال روشنیوں سے جگمگا اٹھا۔ میں یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ میرے چاروں طرف دیواریں تھیں۔ سامنے کے رخ پر جہاں وہ دین غائب ہوئی تھی، ایک اسٹیج بنا ہوا تھا، جس کے عقب میں ایک بڑا سا سفید پردہ تھا، بالکل کسی سینما اسکرین کے مانند۔ اور اسٹیج کے دائیں کنارے پر لی کوان تھا اور بائیں کنارے پر وہ شخص جس سے میں ناواقف تھا۔ ان دونوں پر پڑنے والی روشنیوں غائب ہو چکی تھیں۔

"یہ بھوت گھر نہیں ہے مسٹر ایڈم!" کلارا کی آواز آئی "تم مادام کلارا کے مہمان ہو اور اس وقت میرے محل میں موجود ہو۔"

"مجھے تو یہ کوئی بڑا تاہوت معلوم ہو رہا ہے۔ کیا تمہارے محل میں دروازے کا رواج نہیں ہے؟"

"کیوں نہیں ہے مسٹر ایڈم! لیکن یہاں کے دروازے مادام کلارا کی مرضی کے تابع ہیں۔ تم خوش قسمت ہو کہ اتنی جلدی یہاں تک پہنچ گئے۔ یہ اعزاز آسانی سے نہیں ملتا۔"

"مجھے ایسے اعزاز سے کیا دلچسپی ہو سکتی ہے جس کی وجہ سے میں باہل ہوتے ہوتے بچا ہوں۔"

"فائس ٹریٹ کے ذریعے تمہارے بارے میں تفصیلات میرے علم میں آچکی ہیں۔ تمہارے اعصاب اتنے کم زور نہیں ہو سکتے۔"

"نہ میں خود کم زور ہوں اور نہ ہی میرے اعصاب کمزور ہیں مگر میں بھوتوں سے نہیں لڑ سکتا۔"

"تم دیکھ رہے ہو مسٹر ایڈم! کہ یہ دونوں تمہاری طرح جیتے جاگتے انسان ہیں۔"

"یہ تو اب دیکھ رہا ہوں تا لیکن کچھ دیر پہلے جو کچھ ہوا" معلوم نہیں میں کس طرح اس سے گزر گیا۔"

"مجھے بے وقوف بنانے کی کوشش مت کرو مسٹر ایڈم! شی گورائے میں میرا بہت بڑا گروہ ہے۔ اگر میں اتنی آسانی سے بے وقوف بن سکتی تو آج اتنے بڑے گروہ کی سربراہ نہ ہوتی۔"

"میں نہ تم سے واقف ہوں اور نہ تمہارے گروہ سے۔ میں تو فائس ٹریٹ کو جانتا ہوں جو آواز خود میرے پیچھے پڑ گیا تھا مجھے کیا معلوم تھا کہ اس کے پیچھے کون ہے۔"

"اس سے کیا فرق پڑتا ہے مسٹر ایڈم! فائس ٹریٹ تو ایک ادنی سا کارکن ہے۔ اس نے جو کچھ کیا میرے کہنے پر کیا ہوگا" میں نے بے زاری سے کہا "میں تو صرف یہ جانتا چاہتا ہوں کہ تم لوگ میرے پیچھے کیوں پڑ گئے ہو؟"

"تمہاری شخصیت میں ایسی کشش ہے جس سے ہم پیچھا نہیں چھڑا سکتے لیکن تمہارے سپرد کوئی ذمے داری کرنے سے قبل تمہاری صلاحیتوں کا امتحان بھی ضروری تھا۔"

"مگر مجھے معلوم ہو تا کہ میرے ساتھ اس قسم کا سلوک ہونے والا ہے تو میں نہیں بھاگ گیا ہوتا" میں نے مادام کلارا کی بات کاٹنے ہوئے کہا۔ اس پر اپنی عدم دلچسپی کا شدت سے اظہار کرنا ناگزیر تھا تاکہ اگر اسے مجھ پر کوئی ممکنہ شبہ ہو بھی تو اسے اس کے ذہن سے زائل کیا جاسکے "ویسے بھی میں نے فائس ٹریٹ کو بتایا تھا کہ میں آزاد رہنا زیادہ پسند کرتا ہوں۔"

"مجھے ہر بات کا علم ہے مسٹر ایڈم!" کلارا بولی "لیکن کسی بھی بامصلحت آدمی کو نظر انداز کرنا ہماری روایت کے خلاف ہے۔"

"تمہارے آدمیوں کی صلاحیتوں کا امتحان ہو چکا" میں نے طنز سے لہجے میں کہا "یا تمہارے خیال میں امتحان لینے کا حق صرف تم کو ہی حاصل ہے؟"

"بے شک تمہیں بھی یہ حق حاصل ہے کہ کوئی فیصلہ کرنے سے قبل پوری طرح اپنا اطمینان کر لو لیکن میرا مسلح نظر یہ ہے کہ دوسرے شخص کو دھوکے سے مار دینا اس کی صلاحیتوں کا امتحان نہیں ہے بلکہ اسے موقع ملنا چاہئے۔ جن لوگوں کے چنگل سے تم نکل گئے تھے انہیں یہ ہدایت کر دی گئی تھی کہ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچنا چاہئے۔ اگر وہ درحقیقت تمہارے دشمن ہوتے تو تمہیں اتنی ڈھیل ہرگز نہ دیتے۔"

"جس گروہ کے سات افراد مل کر مجھ پر قابو نہ پاسکے ہوں" میں اس میں شمولیت کس طرح اختیار کر سکتا ہوں؟" میں نے سوال کیا اور لی کوان پر نظر ڈالی جس کی آنکھیں بدستور بند تھیں۔ اس نے اب تک ایک بار بھی آنکھیں نہیں کھولی تھیں۔ یہی حال اس دوسرے شخص کا بھی تھا جس نے اب تک ایک بار بھی پلکیں نہیں جھپکائی تھیں۔ وہ پتھر کا

کوئی جسم معلوم ہو رہا تھا۔ "ہمیں کیسے علم ہو سکتا تھا کہ تم کہنے بامصلحت ہو؟" مادام کلارا نے کہا "ورنہ یہ بھی ممکن تھا کہ تمہارے مقابلے پر صرف ایک آدمی آتا اور تم اس کے ہاتھوں شکست کھا جاتے۔"

"تم ایڈم ڈی فلوک کو کلارا رہی ہو کلارا؟" میں نے اس کے نام میں سے مادام کا لفظ دانستہ اڑاتے ہوئے کہا "ایڈم ڈی فلوک نے شکست کھانا نہیں سیکھا۔ جیس چارلی کی مثال تمہارے سامنے ہے۔ اس معاملے میں تو تمہارے پاس کوئی بہانہ بھی نہیں ہے۔ تم لوگوں نے ہر طرح کا اطمینان کرنے کے بعد ہی مجھے لٹا کر ہوا گیا لیکن اس کے باوجود میں اتنی آسانی سے جیس کو لے اڑا۔"

"مجھے اعتراف ہے کہ تم نے ہماری توقع سے بڑھ کر مظاہرہ کیا۔ اگر ہمیں یہ اعتراف نہ ہوتا تو تم اس وقت یہاں موجود نہ ہوتے لیکن ساتھ ہی تمہاری اس غلط فہمی کا ازالہ بھی کرنا ضروری ہے کہ تم کا قائل شکست ہو۔"

مادام کلارا کی بات سن کر میرا دل تیزی سے دھڑکنے لگا۔ میں سمجھ گیا تھا کہ میرے ساتھ کیا ہونے والا ہے مجھے ان دونوں میں سے کسی سے بھی مقابلے کی دعوت دی جا سکتی تھی اور کم از کم لی کوان کے بارے میں تو میں یقین سے کہہ سکتا تھا کہ میں اسے کسی طرح بھی شکست نہیں دے سکتا تھا۔ میں نے اس سے بہت کچھ سیکھا تھا اور بڑبڑا کر یہ تڑپتے کے دوران میں نے اس کے جوہر بھی دیکھے تھے۔ دوسرے شخص کے بارے میں مجھے کچھ نہیں معلوم تھا مگر اس کے بارے میں بھی میں اندازہ تو لگا ہی سکتا تھا کہ وہ بھی آسانی سے شکست کھانے والا نہیں ہے۔

"میں سمجھا نہیں کلارا! میں نے بڑے محتاط انداز میں کہا "تم کیا کرنا چاہتی ہو؟"

"تمہارے انداز سے ظاہر ہوتا ہے جیسے ہمارے گروہ کا ہر فرد تم سے کم تر ہے۔ تمہاری اس غلط فہمی کا ازالہ کرنے کے لئے اس وقت تمہارے سامنے دو افراد موجود ہیں۔ جس سے چاہو مقابلہ کرو۔"

"یہ" میں نے مضطرب انداز میں کہا "یہ تو چتھوں کے جتنے لگ رہے ہیں۔ مجھ سے مقابلہ کیا خاک کریں گے۔" "ہائیر! مسٹر ایڈم کے نزدیک جاؤ تاکہ ان کی غلط فہمی کا ازالہ ہو سکے" کلارا کی آواز آئی اور اس کے ساتھ ہی لی کوان کے جسم کو جنبش ہوئی۔ ایسا معلوم ہوا تھا جیسے کوئی بڑا سا پردہ پر پھڑپھڑانا ہوا زمین پر اتر آیا ہو۔ پر پھڑپھڑانے کا

تاثر اس کے ڈھیلے ڈھالے لباس کی وجہ سے پیدا ہوا تھا۔ لی
 کو ان فضا میں تھرا ہوا اسٹیج سے ہال کے فرش پر پہنچا تھا اور
 پھر بڑے باوقار انداز میں چلتا ہوا میرے نزدیک پہنچا اور مجھ
 سے چند قدم کے فاصلے پر رک کر اس نے سر کو خیف سا کاٹم
 دیا، پھر ہاتھ باندھ کر کھڑا ہو گیا۔ مجھے یقین تھا کہ اس نے مجھے
 بہت پہلے پہچان لیا ہو گا مگر اس نے اپنے کسی انداز سے ظاہر
 نہیں ہونے دیا کہ وہ مجھے پہچان چکا ہے۔ میرا میک اپ ہر
 اعتبار سے مکمل تھا۔ میری چال وصال وضع قطع اور لب
 و لہجے سے مجھے شناخت کرنا ممکن نہیں تھا لیکن وہ لی کون تھا۔
 شناخت کرنے کے لئے اسے آنکھوں سے کام لینے کی ضرورت
 ہی نہیں تھی۔ پراسرار لی کون بڑا اور تہذیب کے ساتھ میلی
 کاپڑ میں آیا تھا اور پھر گونے ہل کے ساحل پر اتر گیا تھا۔ اس
 کے بعد وہ شہی گورائے کس طرح پہنچا؟ اس کے بارے میں
 کچھ نہیں کہا جاسکتا تھا۔

”میں نے فاکس ٹیٹ کو بتایا تھا کہ میں ہر طرح کا جرم
 باہجک کر سکتا ہوں“ میں نے پراسرار دہجے میں کہا ”لیکن میں
 انسانی جان سے کھیلنے ہوتے جھکتا ہوں۔“

”کیا کتنا چاہتے ہو؟“ مادام کلارا کی تھیراندہ آواز سنائی
 دی۔

”تم نے ایک ٹڈے کو میرے مقابلے پر لا کر میری ایسی
 توہین کی ہے جس کے جواب میں میں کچھ کر بھی نہیں سکتا۔
 یہ تو میرا ایک ہاتھ بھی برداشت نہیں کر سکتا“ میرے تہرے
 پر لی کون کے ہونٹوں پر خیف سی مسکراہٹ ابھری مگر وہ کچھ
 بولا نہیں۔

”یہ تمہاری بھول ہے ایڈم! ماشرٹی کوان کے ہنٹے پر
 مت جاؤ۔“

”تم میرے ہاتھوں سے قتل کرنا چاہتی ہو کلارا! میں
 تمہارے جھانسنے میں نہیں آؤں گا۔ میں اس بڑے سے
 مقابلہ کرنے کے لئے ہرگز تیار نہیں۔“

”ٹائیکر! تم میدان میں آ جاؤ“ مادام کلارا نے کہا اور
 دوسرے شخص نے واقعی جینے کی طرح زقند بھری۔ بڑی خوب
 صورت چھلانگ تھی جو اسٹیج سے ہال میں لگائی گئی تھی۔

”تم مجھ سے مقابلہ کرو گے؟“ اس نے میرے مقابلے پہنچ
 کریں کہا جیسی میری خیریت دریافت کر رہا ہو۔ لی کوان کے
 انداز سے لگتا تھا جیسے اسے کسی چیز سے کوئی غرض ہی نہ ہو۔

”اگر تمہیں ان دونوں پر بہت ناز ہے کلارا تو پھر تمہیں
 میری کیا ضرورت ہے“ میں نے ٹائیکر کو جواب دینے کے
 بجائے کلارا کو مخاطب کیا۔

”فیلڈ میں کام کرنے کے لئے یہ دونوں ناموزوں ہیں اور
 پھر ہمیں تو زیادہ سے زیادہ لوگوں کی ضرورت ہے۔“

”ٹھیک ہے کلارا!“ میں نے ایک طویل سانس لے کر
 کہا ”میں تمہارے لئے کام کرنے پر رضامند ہوں۔“

”کیوں نہ ڈر گئے؟ کلارا نے ہنس کر کہا۔

”بھوت پریت کے علاوہ ایڈم ڈی فلوک کسی چیز سے
 نہیں ڈرتا اور ان دونوں میں سے بھوت پریت کوئی بھی نہیں
 ہے۔ ڈر تو تم رہی ہو کلارا جو کہیں چھپ کر بیٹھی ہوئی ہو۔
 مجھ سے تمہیں کیا خوف ہے؟“

”یہ میرا طریقہ کار ہے۔ اس میں ڈر اور خوف کی کوئی
 بات نہیں ہے“ مادام کلارا کی آواز آئی۔

”ڈر اور خوف کے تحت ہی تو تم نے خود کو چھپا رکھا ہے
 ورنہ میں نے بڑے اور طاقتور گروہ کے کسی سربراہ کو اس
 طرح چھپتے نہیں دیکھا۔“

”میں نہیں چاہتی کہ تم کسی غلط فہمی میں مبتلا رہو۔ ذرا
 انتظار کرو“ میں آ رہی ہوں۔ ”کلارا نے کہا اور اس کے ان
 الفاظ کے ساتھ ہی ہال کی تمام روشیاں بیک وقت گل
 ہو گئیں۔ ایک بار پھر پہلے کی طرح گھپ اندھیرا چھا گیا تھا۔
 ہاتھ کو ہاتھ بھٹائی نہیں دے رہا تھا۔ یہ اندھیرا چند منٹ
 برقرار رہا پھر اس کے بعد بال دوبارہ روشن ہو گیا۔ لی کوان اور
 ٹائیکر دونوں اپنی اپنی جگہ موجود تھے لیکن ان کے عقب میں
 اسٹیج کا منظر تبدیل ہو چکا تھا۔ اسٹیج کے وسط میں ایک شانہ
 زرنگار کرسی پر سرخ لباس میں ملبوس ایک حسین و جمیل
 عورت بیٹھی تھی۔ کرسی کے دائیں بائیں دو حسین خادماں
 مودب کھڑی تھیں۔ زرنگار کرسی پر بیٹھی ہوئی عورت مادام
 کلارا کے سوا اور کوئی نہیں ہو سکتی تھی۔ اس کے حسن و
 جمال میں کوئی کام نہیں تھا۔ سرخ رنگ کے لباس سے وہ
 کسی کھیلے ہوئے گلاب کی مانند گلقت اور توندناہ دکھائی دے
 رہی تھی۔ میں اسے خود فراموشی کے سے عالم میں ایک تک
 دیکھ جا رہا تھا۔ ہال میں بھیجی گئی خوشبو پھیلنے لگی تھی اور
 خفیہ اسپیکر دھیمی آواز میں کسی عربی گانے کی دھن نشر کرنے
 لگے تھے۔ ماحول کی پراسراریت میں اضافہ ہو گیا تھا۔ لی کوان
 اور ٹائیکر نے کلارا کی آمد محسوس کرتے ہوئے اس کی طرف
 رخ کر لیا تھا۔

”نگاہ نہی کرو ایڈم؟ کلارا نے ٹھنک دار آواز میں کہا
 ”آج تک کسی کو مادام کلارا سے نگاہ ملانے کی جرات نہیں
 ہوئی۔“

”یہ نگاہ جھکنے کے لئے نہیں اٹھی مادام! کاش تمہیں

دیکھنے کے بعد نگاہ جھکانا میرے بس میں ہوتا۔“

”میرے ایک اشارے پر تمہارا سر تن سے جدا بھی کیا
 جاسکتا ہے ایڈم! تمہارے اندر اتنی تاب نہیں تھی تو تم نے
 مجھے رو بہو آنے کے لئے کیوں اکسایا تھا؟“

”کاش مجھے معلوم ہوتا کہ میں کیا غضب کر رہا ہوں“
 میں نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا ”اب تم سر تن سے جدا
 کرو ڈیڑھ ایسے قدموں میں جگہ دو یہ میری قسمت ہے۔“

کلارا اٹھ کھلا کر بس پڑی ”مجھے جیتنا چاہتے ہو تو ان
 دونوں میں سے کسی ایک کو خاکست دے دو“ اس نے مجھے کھلی
 ہوئی دعوت دی۔

”نہیں کلارا؟ میں نے سر کو متنی جنبش دی ”اب میں
 تمہارے کسی آدمی کے مقابل نہیں آسکتا۔“

”کیوں؟“ کلارا نے حیرت سے کہا ”اب ایسی کون سی
 بات ہو گی؟“

”اب کے بعد میری صلاحیتیں تمہارے لئے وقف
 ہیں۔ مقابلہ ہوا تو دونوں میں سے کسی ایک کو نقصان ضرور
 پہنچے گا اور اس کا ضرر تمہیں پہنچے گا۔ میں ایسا کوئی کام نہیں کر
 سکتا جس سے تمہیں ضرر پہنچے۔“

”تم ڈر گئے اور اس لئے ہمارے تراش رہے ہو ورنہ
 میری پیش کش کبھی ورنہ کرتے۔“

”کاش میں ایک بے کار سا آدمی ہوتا جس کے ضائع
 ہونے کا تمہاری صحت پر کوئی اثر نہ پڑتا“ میں نے ایک
 ٹھنڈی سانس لے کر کہا ”یا پھر یہ دونوں بے مصرف ہوتے
 تب تم دیکھتیں کہ میں تنی تھما ان دونوں سے بھڑ جاتا۔۔۔
 انجام کی پروا کئے بغیر۔“

”تمہاری جو خوبی مجھے سب سے زیادہ پسند آئی ہے وہ
 تمہاری بے خوبی ہے۔ تمہارے کسی انداز سے ظاہر نہیں
 ہوتا کہ تم خوف زدہ ہو۔“

کلارا کا مجھ پر تبصرہ تھا کہ میں خوف زدہ نہیں ہوتا مگر میں
 خوف زدہ تھا۔ خوف یہ تھا کہ کہیں رینڈل عرف موٹے ہاورڈ
 بھی یہاں موجود نہ ہو اور کسی خفیہ کمرے کے ذریعے یہ سب
 کچھ نہ دیکھ رہا ہو۔ مادام کلارا مجھ سے واقف نہیں تھی مگر
 رینڈل مجھے اچھی طرح جانتا تھا۔ اس نے مجھے لڑتے ہوئے
 بھی دیکھا تھا۔ اگرچہ میں بے حد محتاط تھا لیکن ایک مضبوط
 حریف سے مقابلہ کرنے کے دوران شاید میں اپنے انداز پر
 قابو نہ رکھ پاتا اور رینڈل مجھے پہچان لیتا اور اگر میں پہچان لیا
 جاتا تو نہ صرف اب تک کی گئی محنت اکارت جاتی بلکہ میرے
 لئے اپنی جان بچانا اور یہاں سے نکلنا بھی ایک مسئلہ بن جاتا۔

”خوف زدہ ہونے کا فائدہ بھی کیا ہے کلارا! آدمی صرف
 کو شش کر سکتا ہے۔ نتائج پر اس کا اختیار نہیں ہوتا۔ جو
 لوگ خوف زدہ ہوتے ہیں وہ پورے اعتماد سے کو شش نہیں کر
 سکتے اور جب کو شش ہی بھڑو نہیں ہوگی تو نتیجہ لازمی طور پر
 متاثر ہوگا۔ یہی میری کامیابیوں کا راز ہے اور میں اس
 اصول کو کبھی ہاتھ سے نہیں چھوڑتا۔“

”ہم نے تو سنا تھا کہ تم نے فلورا کو اپنی لک قرار دے دیا
 ہے“ کلارا نے معنی خیز لہجے میں کہا۔

”اس کا ساتھ مجھے نہیں دینا، ہاں! ہتھو ہتھ ہے“ میں نے
 بلا تھجک کہا ”یہ وہ بات ہے جو میں کہہ رہا ہوں اور جسے
 دوسروں کو سمجھانا میرے لئے شاید مشکل ہو۔“

”میں تمہارا مطلب سمجھ رہی ہوں“ کلارا نے اثبات
 میں سر ہلایا ”اور تمہاری خواہش پر فلورا کو ہمیشہ کے لئے
 تمہارے حوالے بھی کیا جاسکتا ہے۔“

”بلاشبہ میری یہ خواہش ہے لیکن اس کے عوض مجھ
 سے جس قسم کی قربانیاں طلب کی جا رہی ہیں۔ وہ میرے بس
 کی بات نہیں ہے۔“

”کون تم سے قربانیاں طلب کر رہا ہے؟“ مادام کلارا نے
 حیرت سے کہا ”ہم تو دوطرفہ بھلائی کی بنیاد پر کام کرنے کے
 عادی ہیں۔“

”یہاں آدمی کے نظریات کچھ اور ہوتے ہیں اور عمل
 کچھ اور ہوتا ہے۔ تم لوگوں کا اصل مقصد یہ ہے کہ ایک
 کار آمد شخص تمہارا زر خرید غلام بن جائے۔ معاف کرنا
 میرے لئے یہ ممکن نہیں ہے۔“

”تم سے اس قسم کی فرمائش کس نے کی۔۔۔ تمہیں
 شاید معلوم نہیں ہے کہ ہمارا طریقہ کار روایتی نہیں ہے۔ جو
 شخص جتنا زیادہ کار آمد ہوتا ہے ہم اسے اتنی ہی زیادہ احتیاط
 سے استعمال کرتے ہیں۔“

”اسی لئے تم مجھے ان دونوں میں سے کسی ایک سے
 مقابلہ کرنے پر اکسارہی تھیں؟“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا۔

”میں سچی دیکھ رہی ہوں کہ یہ تمہارے ساتھ زیادتی
 ہوگی لیکن یقین کرو ان سے مقابلے کی صورت میں تمہیں کوئی
 نقصان نہیں پہنچ سکتا تھا۔ انہیں سخت ہدایت تھی کہ تمہیں
 کسی بھی قسم کا نقصان نہ پہنچنے پائے۔“

”معلوم نہیں کیوں دوسرے ہمیشہ ایڈم ڈی فلوک کو
 اندر ایشیٹ کرتے ہیں۔ تم کیا سمجھتی ہو“ ان میں سے کوئی
 مجھے نقصان پہنچانے کا اہل ہے؟“

میرے پراسرار انداز نے مادام کلارا کو دہلا دیا ”یہ دونوں

میرے مابہ ناز کارکن ہیں " اس نے محتاط انداز میں کہا "تمکن ہے تمہیں کوئی نقصان پہنچ ہی جائے۔"

"میں بیک وقت دونوں سے مقابلہ کر سکتا ہوں مادام!"

میں نے زہریلے لہجے میں کہا "لیکن یہاں نہیں۔۔۔ ان سے کوئی کھلے مقام پر میرے مقابلے پر آمیں تو میں انہیں بتاؤں کہ ایڈم ڈی فلوک کیا ہے۔"

"تم بے جا خود اعتمادی کا شکار ہو مسٹر ایڈم! تاہم تمہاری اس خوش فہمی کا ازالہ کرنے کے لئے میرا لان حاضر ہے۔"

"کھلے مقام سے میری مراد غیر جانب دار علاقہ ہے۔ حریف اگر زیادہ طاقت ور ہو تو میں اس سے منہ کے لئے ہمت سے غیر روایتی طریقے اختیار کرتا ہوں جو یہاں ممکن نہیں ہو سکتے۔"

"میں تو محض ایک دوستانہ مقابلہ کرنا چاہ رہی تھی۔۔۔ تم نے اسے اپنی انا کا مسئلہ بنالیا؟"

"مقابلہ تو مقابلہ ہوتا ہے کلارا! اس کے دوستانہ ہونے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ نہ ہی مقابلے کے دوران کسی رعایت کا تصور میرا ذہن قبول کر سکتا ہے۔"

مادام کلارا حترم آواز میں ہنسی "تم جیتے" میں ہاری۔"

اس نے کہا "تمہیں کوئی مقابلہ کرنے کی ضرورت نہیں۔ میں پہلے ہی تمہیں منتخب کر چکی ہوں۔"

"مجھ سے فاکس ٹریٹ نے بھی ڈسپلن کی بات کی تھی اور مجھے یقین ہے کہ تم جی جی بی بات کوئی جب کہ یہ سب کچھ میں نہیں کر سکتا۔ میری طبیعت میں کچھ زیادہ ہی آزادی ہے۔"

"فاکس ٹریٹ احمق ہے۔ اسے نہیں معلوم کہ کس آدمی کے ساتھ کیا سلوک کرنا چاہئے۔ تم صرف ہمارے لئے کام کرنے کی باہی بھرو۔ اس کے بعد اگر تمہیں کوئی تکلیف ہوئی تو میں اس کا ازالہ کرنے کے لئے موجود ہوں۔"

"میں پوری دیانت داری سے کام کرنے کا قائل ہوں۔ تمہارے لئے کام کرنے کی باہی بھری تو پھر تمہارے لئے ہی کام کروں گا۔ نہ تو کسی اور کے لئے کام کروں گا اور نہ ہی اپنا کوئی کام کر سکوں گا۔ اس لئے کہ مجھے اتنا وقت ہی نہیں ملے گا۔ میری صلاحیتیں بھی تمہارے سامنے ہیں۔ کیا تم اندازہ کر سکتی ہو کہ اگر میں نے خود کو تمہارے لئے وقف کر دیا تو میرا کتنا نقصان ہوگا؟"

"تم صرف باہی بھرو ایڈم! مادام کلارا نے باوقار انداز میں کہا "اس کے بعد تمہارا ہر مسئلہ ہمارا مسئلہ ہوگا۔"

"ٹھیک ہے" میں نے اثبات میں سر ہلایا "لیکن شرط یہ

ہوگی کہ جب بھی میرے لئے کوئی مسئلہ پیدا ہوگا میں تم سے علیحدہ ہونے کے لئے آزاد ہوں گا۔"

"اگر ایسا کوئی لاشعل مسئلہ پیدا ہوا تو کلارا مسکرائی۔ لیکن تمہیں اس طرف سے بے فکر رہنا چاہئے۔ ہم ایسا کوئی مسئلہ پیدا نہیں ہونے دیں گے۔"

"تمہیں میری تمام شرائط منظور ہیں تو میرے پاس انکار کرنے کا کیا جواز ہو سکتا ہے" میں نے شانے اچکائے اور مادام کلارا خوشی سے کھل اٹھی۔

"بقیہ گفتگو ہم تمہاری میں کریں گے" اس نے کہا "تم ہال سے نکل کر راہداری میں اٹلے ہاتھ کی طرف مڑ جاؤ اور راہداری کے اختتام پر جو دروازہ نظر آئے اسے کھول کر کمرے میں داخل ہو جاؤ۔"

"لیکن اس ہال سے کس طرح نکلوں۔ یہاں تو کوئی دروازہ ہی نظر نہیں آتا۔"

"اپنے دائیں جانب دیکھو دروازہ تمہیں نظر آجائے گا" مادام کلارا نے کہا۔ میں نے اس کے کہنے پر دائیں جانب نگاہ اٹھائی اور یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ واقعی وہاں دروازہ موجود تھا لیکن میں نے کلارا پر اپنی حیرت ظاہر نہیں ہونے دی اور بے پروائی سے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ میں سمجھ گیا تھا کہ یہ عمارت جدید خطوط پر تعمیر کی گئی ہے اور اس میں قدم قدم پر اس قسم کے کمالات دیکھنے کو ملیں گے۔

دروازے سے نکل کر میں ایک کشادہ راہداری میں پہنچ گیا اور مادام کلارا کی ہدایت کے مطابق اٹلے ہاتھ کی طرف چل پڑا۔ کچھ ہی دور جانے کے بعد راہداری بند ہو گئی تھی۔ راہداری کا اختتام ایک دروازے پر ہوا تھا۔ میں نے بلا جھجک دروازہ کھولا اور اندر داخل ہو گیا۔ میں ایک عالی شان خواب گاہ میں تھا۔ سب سے زیادہ تعجب کی بات یہ تھی کہ کلارا بذات خود بیڈ پر نیم دراز تھی۔

"آؤ ایڈم!" مجھے دیکھ کر اس نے بیٹھے ہوئے کہا اور نزدیکی صوفے کی طرف اشارہ کر کے بولی "بیٹھو۔"

"جن مراحل سے گزر کر میں یہاں تک پہنچا ہوں ان سے تمہارا مقصد مجھے مرعوب کرنا رہا ہو یا نہ رہا ہو مگر میں مرعوب ہوا ہوں" میں نے صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا "میں نے اندازہ کیا ہے کہ تمہارا گروہ ہمت بڑا اور منظم ہے۔ فاکس ٹریٹ جیسے لوگ تمہارے ماتحت ہیں اور پھر ابھی ہال میں جس شخص کو میں نے دیکھا جسے تم نے ٹائیگر کہہ کر پکارا تھا اور پھر تمہارے حیرت انگیز میکانکی انتظامات۔۔۔ ان سب کے سامنے میری کوئی حیثیت ہی نہیں ہے۔ پھر مجھے اتنی

اہمیت کیوں دی جا رہی ہے؟"

مادام کلارا مسکرائی "پہلے یہ بتاؤ کیا پیو گے؟" اس نے بیڈ سے اتر کر پور نیبل ریفریجریٹری کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔ مجھے معلوم تھا کہ اس میں کیا ہوگا۔ اس لئے میں نے کچھ بھی پینے سے انکار کر دیا۔ کلارا نے بھی اصرار نہیں کیا اور اپنے لئے ایک بیگ بنا کر میرے نزدیک ہی آ بیٹھی۔

"تمہاری الجھن سمجھ میں آتی ہے" اس نے ایک چسکی لیتے ہوئے کہا "لیکن اس وقت ہم جن الجھنوں میں گھرے ہوئے ہیں ان میں ڈوبنے کو ٹھیکے کا سارا بھی کافی ہوتا ہے۔ تم تو پھر ہمت باصلاحیت ہو، ہمارے کام آ سکتے ہو۔"

"اوہو!" میں نے حیرت کا اظہار کیا "تمہارے وسائل تو بہت زیادہ ہیں۔ جہاں تم ناکام ہو جاؤ وہاں میں بھلا کیا کر سکتا ہوں؟"

"تم ہمارے بارے میں کچھ نہیں جانتے" مادام کلارا نے کہا "اور نہ ہی ہمارے وسائل سے پوری طرح واقف ہو لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے ستارے ہی گردش میں آگئے ہیں۔ ہر محاذ پر ہمیں شکست کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔"

"کاش میں تمہارے کسی کام آسکوں" میں نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا گروہ اپنے خیالوں میں کھوئی ہوئی تھی یا پھر اس نے جان بوجھ کر سنی ان سنی کر دی۔

"تمہاں ایک بین الاقوامی مجرم سے شروع ہوتی ہے جس کا نام علی یار خان ہے۔"

"علی یار خان" میں نے مادام کلارا کی بات کاٹ کر کہا "میں اس نام کے کسی بین الاقوامی مجرم سے واقف نہیں۔"

"تم اسے نہیں جانتے ہو گے" کلارا نے مجھے گہری نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا "وہ دنیا بھر میں یہودی مفادات کو نقصان پہنچاتا ہے۔ اس کے سوا اس کا کوئی کام نہیں ہے۔"

"حیرت انگیز بات ہے۔۔۔ آخر یہودی مفادات کو نقصان پہنچا کر اسے کیا فائدہ ہوتا ہے؟"

"اس طرح وہ بعض امیر یہودیوں کو دھمکی دے کر بڑی بڑی رقمیں وصول کر لیتا ہے۔"

"تب تو وہ ہمت امیر آدمی ہوگا" میں نے یوں کہا جیسے میرے منہ میں پانی آ رہا ہو۔

"ہاں" وہ ہمت دولت مند بھی ہے۔۔۔ تو میں یہ بتا رہی تھی کہ اس کی دہشت گردیوں سے تنگ آکر ہم نے اس کے سامنے بند باندھنے کا فیصلہ کیا۔ گزشتہ دنوں وہ گوٹے ہل میں تھا۔ اس کے بارے میں اکثر یہی معلوم نہیں ہونے پاتا، وہ وہ ہے کہاں۔۔۔ چنانچہ جیسے ہی ہمیں یہ پتا چلا کہ وہ گوٹے ہل

میں ہے ہم نے اپنے دو منجھے ہوئے افراد سے قتل کرنے کے لئے روانہ کر دیے لیکن وہ ان کے حملے سے بچ گیا۔۔۔ جن دو افراد کو یہاں سے بھیجا گیا تھا ان کے نام گراہم اور ولسن تھے اتفاق سے ان دونوں کو گوٹے ہل کے محلک خنیہ کے ایک رکن کیپٹن ہنسن ڈلے کی مدد مل گئی۔ کیپٹن ہنسن ڈلے نے میرے آدمیوں سے وعدہ کیا کہ وہ علی یار خان کو قتل کر دے گا۔ اس نے اپنا وعدہ نبھایا اور علی یار خان کا کتا ہوا سر ولسن کے حوالے کر دیا۔ ہم نے اس کام کے عوض ہنسن کو ایک خفیہ رقم بطور معاوضے کے ادا کی۔ گراہم الگ مارا گیا لیکن جب ولسن یہاں پہنچا اور اس نے علی یار خان کا سر ہمارے حوالے کیا تو معلوم ہوا کہ وہ تو دراصل ہمارے ساتھی گراہم کا سر ہے۔"

"یہ کیسے ممکن ہے!" میں نے حیرت ظاہر کی "کیا مسٹر ولسن نے گوٹے ہل میں اسے چیک نہیں کیا تھا؟"

"گراہم پر علی یار خان کا میک اپ کر دیا گیا تھا اسی لئے ولسن دھوکا کھا گیا مگر ہم نے اسے چیک کر لیا۔"

"میک اپ کیا چیز ہوتی ہے؟" میں نے احتیاطاً انداز میں پوچھا۔

"تم نے فلموں میں نہیں دیکھا۔۔۔ کسی کردار کو کسی مخصوص شخص کی شکل کا بنا کر پیش کر دیا جاتا ہے۔"

"دیکھا ہے۔۔۔ لیکن وہ اور بات ہوتی ہے۔ وہ شخص دوسرے سے مشابہ تو معلوم ہونے لگتا ہے لیکن اپنی اصلی حیثیت میں بھی تو پہچانا جاتا ہے۔"

"یہ اس کی ایک ترقی یافتہ شکل ہے اور علی یار خان اس کا ماہر ہے۔"

"میں نہیں مان سکتا" میں نے بے اعتباری سے کہا "یہ کیسے ممکن ہے کہ ایک شخص کی شکل ہو، دوسرے شخص جیسی ہو جائے۔"

"ایک تم کہا" اس بات پر کوئی شخص بھی اس وقت تک یقین نہیں کر سکتا جب تک کہ اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لے اور میں نے ایسے ہمت سے مظاہرے دیکھے ہیں اس لئے مجھے اس میں کوئی تعجب بات محسوس نہیں ہوتی۔ بہر حال اس محاذ پر ہمیں ناکامی کا منہ دیکھنا پڑا۔ بات بیس تک محدود نہیں رہی بلکہ یہاں شی گورائے میں ایک عورت جو اپنا نام ریٹا سالو من بتاتی ہے اسے کہیں سے ولسن کے معاملے کی بھنگ پڑ گئی اور اس نے فون پر مجھے دھمکی دی کہ وہ ولسن کے بارے میں مقامی حکام کو مطلع کر دے گی۔ میں یہ سمجھی کہ اسے ولسن کے بارے میں اتفاق سے معلوم ہو گیا ہے لیکن بعد کے

ہو جائے گا۔

”تمہارے بارے میں میرا اندازہ درست تھا“ مادام کلارا نے جو اب مسکرا کر کہا ”تم ہمارے لئے ایک قیمتی اثاثہ ثابت ہو سکتے ہو۔ تم نے بہت تیزی سے بالکل صحیح نتیجہ اخذ کیا ہے۔“

”لیکن میری سمجھ میں یہ بات نہیں آئی کہ جب رینا سالوسن نے ہمیں ولسن کے بارے میں حکام کو خبری کر دینے کی دھمکی دی تھی تو اس نے اپنی اس دھمکی کو عملی جامہ کیوں نہیں پٹایا؟“

”اس لئے کہ وہ ہماری پوزیشن سے واقف تھی۔ شی گورائے کے حکام ہمارے خلاف کوئی قدم نہیں اٹھا سکتے۔“

”یہ بات قابلِ غور ہے۔ یعنی اسے یہ معلوم نہیں تھا کہ یہاں تمہاری پوزیشن کیا ہے۔“

”بات یوں نہیں ہے“ کلارا نے کہا ”سب کچھ جانتے ہوئے بھی اس نے ہمیں اپنی معلومات سے مرعوب کرنے کی کوشش کی۔ ساتھ ہی یہ ہمارے لئے ایک موقع بھی تھا۔ اس نے ہمیں ایک شرفنامہ موقع دیا تھا۔ ہم نے اس کی بات نہیں مانی تو اس نے اپنی طاقت کا مظاہرہ کیا اور ڈیوڈ ریان کو اغوا کر لیا۔“

”ڈیوڈ ریان کو اس نے کہاں سے اور کس طرح اغوا کیا؟“ میں نے پوچھا۔ میں دل ہی دل میں خوش ہو رہا تھا کہ وہ میرے کھڑے کئے ہوئے اسٹنٹ سے اس وجہ پریشان ہو گئی تھی کہ کسی بھی ممکنہ سارے کو نظر انداز کرنے کے لئے تیار نہیں تھی۔ میں ان لوگوں کے لئے الجھی ہی تو تھا۔ عام حالات میں شاید وہ اس طرح میری پذیرائی نہ کرتی لیکن ان پر برا وقت آیا ہوا تھا اور اب مزید برا وقت آنے والا تھا۔

”وہ گوٹے ہل میں تھا اور اسے شی گورائے آتا تھا لیکن اسے وہیں سے اغوا کر لیا گیا“ مادام کلارا نے بتایا۔

”ولسن بھی گوٹے ہل سے آ رہا تھا“ میں نے معنی خیز لہجے میں کہا ”مگر ہم کو بھی گوٹے ہل میں ہی قتل کیا گیا اور ڈیوڈ ریان کو بھی وہیں سے اغوا کیا گیا۔ یہ سب باتیں کس طرف اشارہ کرتی ہیں؟“

”تم نے یہی نتیجہ اخذ کیا ہے تاکہ رینا سالوسن کا گوٹے ہل سے کوئی خاص تعلق ہے۔ ہم بھی یہی نتیجہ اخذ کرتے ہیں ہمارا جو ایجنٹ جنوبی افریقہ سے آ رہا تھا اس کا تو گوٹے ہل سے گزر بھی نہیں ہوا اس لئے ہم یہ خیال مسترد کر دینے پر مجبور ہیں کہ رینا سالوسن یا اس کے گروہ فائلن کا گوٹے ہل سے کوئی خاص تعلق ہے۔ پھر یہ کہ اس نے یہاں جس منظم پیمانے پر کام کیا ہے میں اس سے بھی صرف نظر نہیں کر سکتی۔ اپنی تمام تر کوششوں کے باوجود ہم اسے اپنی گرفت میں نہیں

حالات نے ثابت کیا کہ وہ میرے معاملات سے ضرورت سے زیادہ باخبر ہے اور اندازہ ہوتا ہے کہ وہ عرصے سے ہمارے پیچھے لگی ہوئی تھی۔ اس نے ہماری گوٹے ہل کی شاخ کے سربراہ کو جس کا نام ڈیوڈ ریان ہے اغوا کر لیا نہ صرف یہ بلکہ چند ایسی مائیکرو فلمیں بھی لے آئی جن میں اہم معلومات ہیں۔ اب ان فلموں کا حصول میرے لئے نہایت اہم ہے مگر کامیابی کا کوئی امکان نظر نہیں آتا۔“

”یہ تو ایسی کوئی تشویش ناک بات نہیں ہے“ میں نے بے پروائی سے کہا ”میں دیکھتا ہوں رینا سالوسن کتنی طاقت ور ہے۔ بس تم مجھے اس کے بارے میں تفصیلات سے آگاہ کرو۔“

”یہ تو مشکل ہے“ مادام کلارا نے بے بسی سے مسکرائی ”مگر ہمیں اس کے بارے میں کچھ بھی معلوم نہیں۔ وہ کون ہے، کہاں رہتی ہے اور اس کے گروہ میں کتنے افراد ہیں، ہم ہر چیز سے بے خبر ہیں۔“

”جب تمہیں کچھ معلوم ہی نہیں ہے تو پھر میں کیا کر سکتا ہوں“ میں نے حیرت سے کہا ”تم اس کے بارے میں کچھ نہیں جانتیں اور وہ تمہارے بارے میں سب کچھ جانتی ہے کیا تمہیں اس پر حیرت نہیں ہے؟“

”میں پہلے ہی اپنی حیرت ظاہر کر چکی ہوں“ مادام کلارا بولی ”اور میں چاہتی ہوں کہ اس سلسلے میں تم مجھے کوئی مشورہ دو۔“

”مجھ سے جو کچھ ہو سکے گا ضرور کروں گا لیکن موجودہ صورت حال میں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ جیسے رینا سالوسن نے تمہارا کوئی آدمی توڑ لیا ہو۔“

”ہمارے گروہ کے لوگ ازل تو ٹوٹے نہیں اور اگر فرض کرو کہ کوئی کسی کو توڑ بھی لے تو اس سے زیادہ معلومات کا حصول ممکن نہیں ہوتا۔ اس لئے کہ ہر ایک کی معلومات بہت محدود ہوتی ہیں۔ گروہ کے جس رکن کی جتنی ذمے داریاں ہیں اس سے آگے اسے کچھ معلوم ہی نہیں ہوتا۔“

”تم یہ کتنا چاہتی ہو کہ تمام معلومات رینا سالوسن نے اپنے ذرائع سے حاصل کی ہیں؟“ میں نے مادام کلارا کو غور سے دیکھتے ہوئے کہا اور وہ گڑبڑائی۔

”جو کچھ میں نے کہا اس سے تو یہی مطلب نکلا ہے لیکن یہ بات بھی غور طلب ہے کہ رینا سالوسن یا کسی اور کے لئے بھی ہمارے بارے میں اس حد تک جان لینا سمجھ میں نہیں آتا۔“

”اور یہی کلیدی مسئلہ ہے“ میں نے مسکرا کر کہا ”اس ایک سوال کا جواب ملنے ہی رینا سالوسن کا بٹ پاش پاش

لے سکے یہ ہماری نا اہلی نہیں بلکہ اس بات کی علامت ہے کہ اس کے گروہ کے ارکان بڑے پختہ اور بے حد باصلاحیت ہیں اور یہ ہمارے لئے کچھ فکریہ ہے۔“

”اس بات کا علم کتنے افراد کو تھا کہ ولسن علی یار خان کا سر لے کر یہاں آ رہا ہے؟“

”یہ تو کمال ہے۔ میرے اور ولسن کے سوا اس بات سے کوئی بھی واقف نہیں تھا اور یہی بات میرے لئے سب سے زیادہ تشویش کا باعث ہے۔“

”تشویش میں جھٹکا ہونے کی ضرورت نہیں ہے“ میں نے ہاتھ اٹھا کر کہا ”تم نے ایڈم ڈی فلوک کی خدمات حاصل کر لی ہیں۔ اب کوئی مسئلہ لا متحل نہیں رہے گا۔“

”آپ کو اسی لئے زحمت دی گئی ہے مسٹر ایڈم ڈی فلوک؟“ مادام کلارا نے ہنس کر کہا ”آپ نے فاکس ٹریٹ کے رو برو دعویٰ کیا تھا کہ آپ کوئی بھی ناممکن کام کر سکتے ہیں۔“

”یہ حقیقت ہے“ میں نے سنجیدگی سے اثبات میں سر ہنایا ”عام اور سیدھے سادے کاموں سے مجھے الجھن ہوتی ہے۔ ایسے کام تو کوئی بھی کر سکتا ہے۔“

”بس تو پھر تمہارے لئے یہی کام ہے کہ تمہیں رینا سالوسن کا سراغ لگانا ہے۔ امید ہے کہ یہ کام تمہارے شایان شان ہو گا۔ اس لئے کہ میں سوچ سوچ کر پراگل ہو چکی ہوں مگر کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔“

”رینا سالوسن کا سراغ لگانا بلاشبہ ایک ایسا کام ہے جسے میں پوری دلچسپی سے کر سکوں گا لیکن اس کے لئے تمہیں مجھ سے بھرپور تعاون کرنا پڑے گا۔ جب تک پوری تفصیلات میرے علم میں نہیں ہوں گی میں کچھ نہیں کر سکوں گا۔“

”یہ تو صاف ظاہر ہے“ مادام کلارا نے کہا ”میں نے مختصراً تمہیں سب باتوں سے آگاہ کر دیا ہے۔ مزید جو کچھ معلوم کرنا چاہو اس کے لئے مجھ سے سوال کر سکتے ہو ویسے تمہارا کیا خیال ہے؟ اس کے روشنی میں آنے کے کیا امکانات ہیں؟“

”پچاس فیصد“ میں نے نہایت سنجیدگی سے کہا اور مادام کلارا مجھے حیرت سے دیکھنے لگی۔

”میرے خیال میں تو کسی اتفاق کے تحت ہی وہ روشنی میں آسکتی ہے لیکن تم اتنے یقین سے پچاس فیصد امکان کا دعویٰ کس طرح کر سکتے ہو؟“

روشنی میں لانا کوئی مسئلہ نہیں ہے۔“

”تم ہمارے تصور سے کبھی زیادہ عجیب آدمی ہو شاید تمہیں معلوم نہیں کہ اسے روشنی میں لانے کے سلسلے میں ہماری اب تک کی تمام کوششیں رائیگاں ثابت ہوئی ہیں۔“

”تمہارے آدمیوں کی نا اہلی کو میں مشعل راہ نہیں بنا سکتا۔ ممکن ہے تمہیں اپنے آدمیوں پر بہت ناز ہو مگر میں اپنے انداز میں سوچتا ہوں اور دو سروں کو پر کھٹنے کے لئے میرے اپنے بیٹے ہیں۔ معاف کرنا تمہارے آدمیوں کی کارکردگی بہت ناقص ہے۔“

”اب اتنی ناقص بھی نہیں ہے کہ تم انہیں سرے سے کٹڈم ہی کر دو“ مادام کلارا نے برامان کر کہا ”تمہارے مقابلے میں ان کی شکست کا یہ مطلب نہیں کہ وہ کسی کام کے ہی نہیں ہیں۔“

”میرا خیال تو یہی ہے مگر میں اس برہمت کرنے کے موڈ میں نہیں ہوں۔ ہمارا موضوع تو یہ ہے کہ رینا سالوسن یا تو کوئی جاوہر ہے یا پھر اس نے کوئی نہ کوئی سراغ ضرور چھوڑا ہے اور ہمیں وہ مقام تلاش کرنا ہے جہاں اس کا سراغ موجود ہے۔“

”تمہارے اس یقین پر میں صرف حیرت کا اظہار ہی کر سکتی ہوں“ مادام کلارا بڑبڑائی ”ہم ہر امکان کا جائزہ لے چکے ہیں۔“

”یہ تو مانو گی کہ رینا سالوسن کی معلومات کا کوئی نہ کوئی ذریعہ ہے؟“ میں نے جھجھکا کر کہا ”یا پھر ہواؤں نے تمہاری خبریں اسے پہنچائی ہیں۔“

”یہ سلسلہ جتنا براسرار ہے اس میں تو ایسا ہی لگتا ہے جیسے ہوا میں اس کے لئے خبری کے فرائض انجام دے رہی ہوں“ مادام کلارا نے کہا ”درد ولسن کی آمد کے بارے میں اسے کہاں سے معلوم ہوا؟“

”مجھے ایک ایک کر کے تمام باتوں کا جائزہ تو لینے دو۔ ولسن کی یہاں آمد سے صرف دو افراد باخبر تھے۔ ایک تم اور دو سرا ولسن۔ تم کہہ رہی ہو کہ تم نے یہ بات کسی اور کو نہیں بتائی لیکن ولسن کے بارے میں۔“

”وہ انتہائی ذمے دار آدمی ہے“ کلارا نے میری بات کاٹ کر کہا ”اس کی جگہ اگر گراہم ہو تو میں مان سکتی تھی کہ اس نے اس سے تذکرہ کر دیا ہو گا۔“

”کوئی بات نہیں۔ ہم تو ڈراما ہی جیسے جا کر دیکھتے ہیں۔ اس بات سے کتنے لوگ واقف تھے کہ ولسن اور گراہم کسی مشن پر گولے لگائے گئے ہیں؟“

”میں نے انہیں ہنگامی طور پر گولے ہل بھیجا تھا۔ انہیں

اتنی فرصت ہی نہیں مل سکی کہ وہ کسی کو مطلع کرتے "کھارا نے ناختم انداز میں کہا۔

"اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا" میں نے بے پروائی سے جواب دیا "اگر انہوں نے کسی کو نہ بتایا ہو تو بھی ان سے گوئے مل میں ضرور ایسی کوئی غلطی ہوئی ہے جس کی وجہ سے وہ دوسروں کی نظروں میں آگئے ہوں۔"

"وہ بہت مجھے ہوسے لوگ تھے۔ ان سے کوئی غلطی تو نہیں ہوئی تاہم بس ڈلے ان تک ضرور پہنچ گیا تھا۔"

"یہ کیسے ممکن ہے کہ آدی غلطی نہ کرے اور کوئی اس تک پہنچ جائے؟"

"غلطی نہ کرنے سے میری مراد یہ ہے کہ انہیں جو حکم دیا گیا تھا انہوں نے اسے من و عن پورا کیا۔ کیپٹن بس کے علاوہ کوئی اور ان تک نہیں پہنچ سکا تھا۔"

"یہی اس معاملے کا کلیدی پہلو ہے۔ تم لوگوں نے بس ڈلے کو نظر انداز کر کے اچھا نہیں کیا۔"

"بس ڈلے سے تو ہمیں انتظام لینا ہے" کھارا نے دانت پیس کر کہا "اس نے ہم سے بہت بڑی رقم ایجنسی ہے اور بجائے علی یارخان کے ہمارے ہی آدی کو مار دیا۔"

"ان معاملات کی تفتیش کرنے کے لئے مجھے خود گونے مل جانا پڑے گا۔ بس ڈلے کا کردار خاصا دلچسپ محسوس ہوتا ہے۔ کیس وہ علی یارخان کا آدی ہی ثابت نہ ہو۔"

"نہیں" کھارا نے سر کوئی میں جنبش دی "اس حد تک تو یقین سے کہا جاسکتا ہے کہ وہ علی یارخان کا آدی نہیں ہے۔ ہم نے اس کے بارے میں تفتیش کرائی تھی۔ وہ وہاں کے محکمہ خفیہ کا ملازم ہے اور خاصا بدمعنوان آدی ہے۔ بڑے پیمانے پر رشوت لیتا ہے اور اس نے گونے مل پہنچنے کے بعد سے ہی ولسن اور گراہم پر نظر رکھی تھی اس لئے ان دونوں تک پہنچنے میں کامیاب بھی ہو گیا۔ اس نے ان دونوں سے اپنا منہ بند رکھنے کے لئے ایک بڑی رقم طلب کی تھی۔ ولسن اور گراہم دونوں پیشہ ور قاتل تھے اس لئے آسانی سے کسی کا مقابلہ نہیں مان سکتے تھے لیکن کیا تم یقین کر سکتے ہو کہ اس نے ان دونوں کو اپنی بات ماننے پر مجبور کیا۔ پھر ولسن نے مجھ سے مشورہ کیا تو میں نے اسے اس بات کی اجازت دے دی کہ علی یارخان کو قتل کرنے کے لئے بس ڈلے کی خدمات مستعار لے لی جائیں۔"

"اگر وہ علی یارخان کا آدی نہیں تھا تو اس نے یہ حرکت کیوں کی کہ اس کے بجائے ہمارے آدی کو قتل کروا دیا؟ میں نے کھارا کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے سوال کیا۔

"بس ڈلے کے بارے میں میں تمہیں بتا چکی ہوں کہ وہ بدمعنوان آدی ہے۔ رقم کے لالچ میں علی یارخان سے مل گیا ہوگا۔ کاش اس نے یہ حرکت نہ کی ہوتی اور اس معاملے میں ہم سے تخلص رہا ہوتا تو ہم اسے ہیرے جواہرات میں بھی تول سکتے تھے۔"

"علی یارخان تم لوگوں کے لئے اتنا اہم ہے؟" میں نے اس سے پوچھا مگر میں دل ہی دل میں بس رہا تھا۔ اس کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوگا کہ وہ علی یارخان سے ہی ہم کلام ہے۔

"اس سے بھی زیادہ" کھارا نے ایک ٹھنڈی سانس لی "معلوم نہیں وہ اس قدر خوش قسمت کیوں ہے۔ ہر بار ہمارے حلقوں سے بچ نکلنے میں کامیاب ہوجاتا ہے۔"

"وہ خوش قسمت نہیں ہے مادام کھارا وہ۔ میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ خوش قسمتی پر مجھے یقین نہیں ہے۔ آدی اگر پورے اعتماد سے کسی کام میں ہاتھ ڈالے تو ناکامی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ تم مانو یا نہ مانو مگر یہ حقیقت ہے کہ ناکامی کا خوف ہی آدی کو ناکامی سے بھگاتا کرتا ہے۔"

"ممکن ہے تمہارا خیال درست ہو۔ ہمارے آدی جب بھی اس کے مقابل آتے ہیں تو ان کے ذہنوں میں آنے والا پہلا خوف ناکامی کا ہی ہوتا ہے اور اس میں ان کا تصور بھی نہیں ہے۔ علی یارخان تو ہم لوگوں کے لئے ہوا بن کر رہ گیا ہے۔ گونے مل میں ولسن اور گراہم کے ذریعے اس پر جو حملہ کرایا گیا تھا اس میں تو ناکامی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوا تھا۔ ہم نے اس کار میں بم فٹ کرا دیا تھا جس میں اسے سفر کرنا تھا۔ کار اشارت کرنے کے لئے چالی گھماتے ہی کار کے پرچے اڑجاتے اور ساتھ ہی بیشہ کے لئے علی یارخان سے بھی جان چھوٹ جاتی لیکن جانتے ہو گیا ہوا۔۔۔ عین وقت پر اس نے اپنا پروگرام تبدیل کر دیا۔ اس نے اپنے لئے ایک اور کار طلب کر لی اور بقیہ سفر اس میں کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ایک غیر متعلق آدی مارا گیا اور خود وہ اپنے ساتھیوں سمیت صاف بچ کر نکل گیا۔ اسے تم کیا کہو گے؟" کھارا براہ راست میری آنکھوں میں دیکھ رہی تھی۔

"میں تم سے سوال کرتا ہوں کھارا!۔ کیا کوئی اتفاق عین اس وقت ظہور پذیر ہو سکتا ہے جب تمہیں اس کی شدید ضرورت ہو؟"

کھارا نے الجھی ہوئی نظروں سے مجھے دیکھا "اگر نہ ہوتو اسے اتفاق ہی کیوں کہیں گے؟" اس نے کہا۔

"یہ سب فضول اور وہی باتیں ہیں۔ اتفاق کوئی چیز

نہیں ہوتی۔ اگر ہوتی ہے تو اسے آدی سے بڑا ماننا پڑے گا اور میں ہرگز یہ بات ماننے کو تیار نہیں ہوں کہ کوئی بے جان چیز مجھ سے زیادہ طاقت ور ہو سکتی ہے۔"

"کیا تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ میرے آدمیوں کی کارکردگی ناقص تھی؟" کھارا نے جھنجھلا کر کہا "اگر نہیں تو پھر وہ بچ کیسے گیا۔ اسے اتفاق نہیں تو پھر اور کیا کہیں گے؟"

"ناراض ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کا بچنا اتفاق اس لئے نہیں ہو سکتا کہ وہ پہلے سے ہوشیار تھا۔ یہ بات یقینی ہے کہ کسی شے کے باعث ہی اس نے دوسری گاڑی طلب کی ہوگی۔ ضرور تمہارے آدمیوں سے کوئی لغزش ہوئی ہے۔"

"یہ ناممکن ہے۔۔۔ میرے آدی اپنے اپنے کاموں کے ماہر ہیں۔ ان سے لغزش نہیں ہوئی ہوگی۔"

"اگر ان سے لغزش نہیں ہوئی تو پھر میں یہاں کیا کر رہا ہوں" میں نے اٹھتے ہوئے کہا "جب تمہیں احساس ہو جائے کہ تمہارے آدمیوں میں کوئی کمی ہے تب تم مجھے طلب کر لیتا۔ بصورت دیگر میری ضرورت ہی کچھ نہیں ہے۔"

"بیٹھ جاؤ سسٹرائیڈم!" کھارا نے سرد لہجے میں کہا "ہم نے تمہاری خدمات حاصل کی ہیں۔ تمہیں اس طرح بلا اجازت نہیں اٹھنا چاہئے۔"

"کہاں تو یہ دعوے تھے کہ تم مجھے کسی شکایت کا موقع نہیں دوگی اور کہاں یہ حال ہے کہ چند منٹ کے اندر اندر مجھ پر حکم بھی چلانا شروع کروا" میں نے طنزیہ لہجے میں کہا اور ظار فوراً ہی سنبھل گئی۔

"مجھے افسوس ہے" اس نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "میرا رویہ واقعی نامناسب تھا مگر میں کیا کروں۔ علی یارخان کے ذکر پر میرا دوران خون تیز ہونے لگتا ہے اور خود پر قابو پانا دشوار ہو جاتا ہے۔"

میں دوبارہ بیٹھ گیا "کوئی بات نہیں کھارا!" میں نے ہمدردانہ انداز میں کہا "میں تمہاری اس کیفیت کو سمجھ سکتا ہوں لیکن کامیابیاں حاصل کرنے کے لئے اپنی خامیوں پر نظر ہونا بھی تو ضروری ہے۔"

"تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔۔۔ واقعی یہ محض اتفاق نہیں ہو سکتا۔ ضرور ان دونوں مردودوں سے کوئی غلطی ہوئی ہوگی۔ ہم انہیں بڑے بڑے معاوضے دیتے ہیں اور یہ معمولی ڈسے داریاں بھی پوری نہیں کر سکتے۔"

"دل شکستہ ہونے کی ضرورت نہیں۔ میں تمہارے تمام کام ننداؤں گا لیکن میرا خیال ہے کہ پہلے تم رینا سالو من

سے نمٹنا پسند کرو گی۔"

"مجھے یقین نہیں آتا کہ ہم کبھی رینا سالو من کا سراغ بھی لگا سکیں گے۔"

"اس نے تم سے فون پر بات کی تو کیا تم نے اس کا نمبر نہیں کرنے کی کوشش نہیں کی؟"

"وہ بہت چالاک ہے۔ کئی فون بوتھ سے بات کرتی ہے اور وہ بھی مختلف جگہوں سے۔ میں نے شہر بھر کے ٹیلی فون بوتھوں کے گرد اپنے آدی پھیلاد لیے ہیں تاکہ وہ جہاں سے بھی بات کرے ہمارے آدمیوں کی گرفت میں آجائے لیکن معلوم ہے اس کا نتیجہ کیا ہوا۔ ہمارا ایک آدی مارا گیا اور اس کے بعد اس نے مجھ سے ٹرانسفر پر بات کی۔ میں حیران ہوں کہ اسے میری فریکوئنسی کا علم کس طرح ہوا؟"

"کیس ایسا تو نہیں کہ رینا سالو من تمہارے آدی ڈیوڈ ریان کی زبان کھلوانے میں کامیاب ہو گئی ہو اور اس کے ذریعے اس نے تمہاری فریکوئنسی معلوم کر لی ہو۔"

"رینا نے ڈیوڈ سے میری بات کرائی تھی۔ ڈیوڈ کے لہجے میں جو آزرگی تھی اس سے قطعی نہیں معلوم ہوتا تھا کہ اس پر تشدد کیا گیا ہے۔ لیکن اگر یہ بات درست تسلیم کر لی جائے تب بھی یہ سوال تو اپنی جگہ قائم رہے گا کہ رینا سالو من کو ایسی دوسری بہت سی باتیں کس طرح معلوم ہوئیں جو چند افراد کے سوا کسی کے علم میں بھی نہیں تھیں؟"

"میرا خیال ہے اس مسئلے کو بعد کے لئے اٹھا رکھیں کہ رینا سالو من کی معلومات کا ذریعہ کیا ہے۔ پہلے تو اسے گرفت میں لینے کے لئے کوئی عملی قدم اٹھانا ضروری ہے۔"

"میں نے یہ کام تمہارے سپرد کیا ہے۔ اب دیکھنا یہ ہے کہ تم کیا تہمارتے ہو۔"

"ختم ضرور چلے گا کھارا اور نشانے پر بھی بیٹھے گا لیکن اس کے لئے مجھے کام کرنے کی آزادی ملنی ضروری ہے۔"

"اس سے زیادہ اور تم کس بات کے خواہش مند ہو کہ ہم نے آکھ بند کر کے تم پر اعتبار کر لیا اور تم اس وقت مادام کھارا کی خواب گاہ میں موجود ہو جب کہ میرے ماتحتوں میں سے شاید چند ہی ایسے ہیں جنہوں نے میری خواب گاہ میں قدم بھی رکھا ہو۔"

وہ ٹھیک کہہ رہی تھی۔ اس نے واقعی مجھ پر آکھ بند کر کے اعتبار کیا تھا لیکن یہ مجھ پر کوئی احسان نہیں تھا۔ اس نے اپنی غرض کے لئے ایسا کیا تھا۔ میں علی یارخان نہ ہوتا تب بھی مجھے اس سے ہمدردی نہ محسوس ہوتی۔ یہاں تو خیر معاملہ ہی دوسرا تھا۔ اس کی حیثیت میرے لئے ایک نشان

79

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

78

نہیں ہوگی۔

”کیا کما؟ تہذیب کی آواز میں چونک جانے کا تاثر تھا

”تم کیا ہو؟“

”مگر ان خصوصی میں نے زور دے کر کہا ”مادام کے لئے تمام اہم فیصلے میں ہی کرتا ہوں۔“

”تو اس سے پہلے تم کہاں مرے ہوئے تھے تمہاری وجہ سے میرا بڑا نقصان ہوا ہے۔“

”میں شی گورائے سے باہر گیا ہوا تھا اسی لئے آپ کو زحمت ہوئی۔ آج ہی واپس آیا ہوں اور آتے ہی مادام نے مجھے تمام صورت حال سے آگاہ کیا تو مجھے بے حد افسوس ہوا۔“

”نکو اس مت کو مسٹر ایڈم؟ اچانک تہذیب نے سخت لہجے میں کہا ”مجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ نہ تو کلارا کے گروہ میں مگر ان خصوصی کا کوئی عمدہ ہے اور نہ ہی ایڈم فلوک نامی کوئی شخص اس کے گروہ میں شامل ہے۔“

تہذیب کے ریمارکس پر مادام کلارا کا چہرہ حیرت کی زیادتی سے بڑھ گیا۔ وہ یہ کیسے برداشت کر سکتی تھی کہ کوئی اور اس کے گروہ کے بارے میں اس حد تک باخبر ہو۔

”معلومات نامکمل بھی تو ہو سکتی ہیں میڈم رنا!“ میں نے نرم لہجے میں کہا ”ضروری تو نہیں کہ ہم سے متعلق ہر بات آپ کے علم میں ہو۔ بہت سی باتیں خفیہ نوعیت کی بھی ہوتی ہیں۔“

میرا جواب سن کر کلارا نے پسندیدگی سے سر ہلایا۔ رنا سالومن اس حد تک اس کے اعصاب پر سوار ہو گئی تھی کہ وہ اسے گفتگو تک کے معاملے میں شکست خوردہ دیکھنے کی منتہی تھی۔

”تم اگر رنا سالومن سے واقف ہوتے تو کبھی اتنی بے ہودہ بات نہ کرتے۔ کسی کے خلاف مکمل معلومات حاصل کئے بغیر میدان میں اترنا رنا سالومن کی روایات کے خلاف ہے۔“

”میں آپ کی اس بات پر کیا تبصرہ کر سکتا ہوں میڈم!“ میں نے بے بسی ظاہر کی۔

”کچھ بھی تبصرہ نہیں کر سکتے۔ تمہارے منہ سے دودھ کی بو آتی ہے۔ تم مگر ان خصوصی بننے کے خواب دیکھ رہے ہو پہلے آزمائشی مراحل سے تو گزر جاؤ۔“

کلارا بہت بری طرح چوگی تھی اور اس کے چہرے پر اضطراب کے آثار نظر آئے تھے میں نے بھی چونکنے کا مظاہرہ کیا تھا ”میں آپ کا مطلب نہیں سمجھا میڈم!“ میں نے ٹرانسیر میں کہا۔

”کیا سمجھتا چاہتے ہو۔ تم ایک انتہائی احمق آدمی ہو۔ تم نے اپنی شارنگ سے فاکس ٹریٹ کو متاثر کر لیا تھا مگر میں فاکس ٹریٹ نہیں ہوں۔ تم نے جعلی فوجیوں کے بل پر بیس چارٹی کے شراب خانے میں گھسنے کی جرات کر لی مگر میرے آدمی وہ ہیں جو اصل فوجیوں کو بھی خاطر میں نہیں لاتے۔ تم جیسے احمق فاکس ٹریٹ جیسے گدھوں کو تو متاثر کر سکتے ہیں مگر میرا نام رنا سالومن ہے۔ مجھے دھوکا دینے کے لئے تمہیں ایک عمر کا تجربہ درکار ہوگا۔“

میں نے سختی سے ہونٹ بھیجنے لئے تھے۔ مادام کلارا کی حالت تو دیدنی تھی۔ وہ جو ایجنڈ کی مایہ ناز ایجنٹ تھی اور ریٹیل کی دست راست سمجھی جاتی تھی میں نے اور تہذیب نے مل کر اسے حواس باختہ کر دیا تھا۔ میں تو اس بات پر حیران ہو رہا تھا کہ تہذیب نے اس وقت کال کیسے کر لی لیکن اس نے جو گفتگو کی تھی اس نے مجھے اور زیادہ حیران کیا تھا۔ مجھے یہ اندازہ تو تھا کہ تہذیب بروقت فیصلے کر سکتی ہے مگر یہ اندازہ بہر حال نہیں تھا کہ وہ اس حد تک صحیح سمت میں بھی قدم اٹھا سکتی ہے۔

”کیا سوچنے لگے مسٹر مگر ان خصوصی؟ تہذیب کی ٹھنڈی آواز آئی ”کو تو یہ بھی بتادوں کہ کراؤن کلب سے تمہیں ایک بندوین میں لے جایا گیا تھا۔ بندوین میں لے جانے کا مقصد یہ تھا کہ تم اپنی منزل کے بارے میں کچھ نہ جان سکو لیکن رنا سالومن تمہیں بتا سکتی ہے کہ اس وقت تم کہاں ہو؟“

”آپ کی کارکردگی کی تعریف نہ کرنا زیادتی ہوگی میڈم!“ میں نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”لیکن یہ سب باتیں قصہ پارے ہو چکیں۔ تازہ ترین صورت حال یہ ہے کہ مادام کلارا نے مجھے آپ کے ساتھ مذاکرات کرنے کا مکمل اختیار دے دیا ہے۔“

”اتنی عقل میں بھی رکھتی ہوں مسٹر ایڈم! اور میں کلارا کی چالوں سے بھی اچھی طرح واقف ہوں۔ خود بے بس ہونے کے بعد اب وہ مجھے تمہارے ذریعے گھبرانے کی کوشش کر رہی ہے۔“

”اگر آپ نے اس قسم کے اندازے لگانا شروع کئے تو ہمارے درمیان کام کی کوئی بات نہیں ہو سکے گی لہذا بہتر یہ ہے کہ مقصد کی طرف آجائیں۔“

”کیوں نہیں مسٹر ایڈم!“ تہذیب نے مشکانہ انداز میں کہا ”بھوری بی نے تمہیں بتا ہی دیا ہوگا کہ رنا سالومن تمہارے کاروبار میں پچاس فیصد شراکت کی خواہش مند

”ہے۔“

”نہ صرف بتا دیا ہے بلکہ انہوں نے منظوری بھی دے دی ہے“ میں نے ہاتھ اٹھا کر کلارا کو بولنے سے روکا جس نے مضطربانہ انداز میں کچھ کہنے کے لئے منہ کھولا تھا۔ میرے اشارے پر وہ چپ تو ہو گئی لیکن اب بھی یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے وہ کچھ کہنے کے لئے بے چین ہو رہی ہو۔

”اور ماٹیکرو فلموں کے لئے ہمارا مقابلہ دس ملین امریکی ڈالر ہے“ تہذیب غرائی ”تیز یہ کہ اس رقم کی ادائیگی کے لئے تمہیں زیادہ مہلت نہیں دی جا سکتی۔“

”فلموں کی اہمیت کے پیش نظر رقم کی کوئی حقیقت نہیں ہے میڈم! رقم آپ کو برسوں ادا کر دی جائے گی اور اس وقت ہم ماٹیکرو فلمیں بھی وصول کر لیں گے۔“

”میں تم لوگوں کی فطرت سے اچھی طرح واقف ہوں۔ یقیناً تم نے ہمارے ساتھ دھوکا کرنے کا پروگرام بنایا ہے۔“

”اگر ہم نے ایسا کوئی پروگرام بنایا بھی ہے تو آپ کو ذرا بے خبری کی کیا ضرورت ہے۔ مادام کلارا کے گروہ میں تو بقول آپ کے تمام گدھے بٹے ہیں“ میں نے طنز لہجے میں کہا اور چند لمحوں کے لئے دوسری طرف مکمل سناٹا چھا گیا۔

”تم غلط سمجھ رہے ہو“ چند لمحوں بعد تہذیب کی آواز آئی ”ہمیں تم سے کوئی خوف نہیں ہے۔ میں تو تمہیں اس بات سے آگاہ کرنا چاہ رہی ہوں کہ اگر ہمارے ساتھ دھوکا کرنے کی کوشش کی گئی تو تم لوگوں کا انجام بہت عبرت ناک ہوگا۔“

”کیا یہ بہتر نہیں ہوگا کہ دھمکیوں کا سلسلہ موقوف کر کے کچھ کام کی باتیں کر لیا جائیں۔“ میں نے نرم لہجے میں کہا۔

”دھمکیوں کا سلسلہ کلارا نے شروع کیا تھا۔“ تہذیب غرائی ”ہم امن پسند لوگ ہیں اور ہمارا رویہ شروع سے ہی مضامنا رہا ہے۔“

”مظاہرے آدمیوں سے ہی سرزد ہوتی ہیں میڈم رنا سالومن! مجھے اعتراف ہے کہ مادام کلارا کا رویہ نامناسب تھا لیکن اگر میں یہاں موجود ہوتا تو آپ کو شکایت کا موقع ہی نہیں ملتا۔ بہر حال جو کچھ بھی ہوا اسے بھول کر ہمیں نئے سرے سے آغاز کرنا چاہئے۔“

”فیک ہے مسٹر ایڈم! لیکن میں تم لوگوں کی نیت پر اعتبار نہیں کر سکتی۔ پہلے تم رقم ادا کرو گے اس کے بعد تمہیں فلمیں بھجوا دی جائیں گی۔“

”یہ تجویز ناقابل قبول ہے“ میں نے کہا ”دونوں چیزوں کا

تبادلہ ایک ہی وقت میں ہوگا۔ اس قسم کے سوؤں میں یہی طریقہ اختیار کیا جاتا ہے۔“

”اس بات کی کیا ضمانت ہے کہ تمہاری طرف سے دھوکا نہیں کیا جائے گا۔“

”ہم ایسا متفقہ طریقہ کار طے کئے لیتے ہیں جس میں کسی طرف سے بھی دھوکا کا امکان نہ رہے۔ مقام کا انتخاب آپ خود کر لیں۔ میں وہاں رقم لے کر کوچ جاؤں گا۔ آپ کی طرف سے ایک آدمی فلمیں لے آئے گا۔ میں رقم اس کے حوالے کروں گا اور رقم گننے کے بعد وہ فلمیں مجھے دے دے گا۔ نہ آپ کی طرف سے کوئی مداخلت ہوگی اور نہ ہماری طرف سے۔ معاملہ صرف دو افراد کے درمیان ہی رہے گا۔ دھوکا فریب کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“

”تم رقم کا بندوبست کو مسٹر ایڈم! پر سوں شام پانچ بجے کا وقت مناسب رہے گا۔ مقام کے بارے میں تمہیں وقت سے ایک مختصراً نقل مطلع کروں گی، تاکہ تم لوگ کوئی چال نہ چل سکو۔“

میں ٹرانسیر کا سوچ آف کر کے کلارا کی طرف مڑا ”کیا خیال ہے؟“ میں نے مسکرا کر کہا ”میں نے ٹھیک کیا؟“

”تمہیں اس سے رقم کم کرانے کی کوشش کرنی چاہئے تھی۔ دس ملین ڈالر بہت بڑی رقم ہے۔ ہم اس کا بندوبست کیسے کریں گے؟“

”رقم کون ان کے حوالے کر رہا ہے۔ ہمیں تو ان سے فلمیں نکوانی ہیں۔“

”اس سے کیا فائدہ ہوگا“ مادام کلارا نے کہا ”اگر تم نے ان سے فلمیں نکوالیں تو بھی رنا سالومن تو اندھیرے میں ہی رہے گی۔“

”میں صرف فلمیں ہی لے کر نہیں آؤں گا بلکہ اس شخص کو بھی اغوا کر لائوں گا جو فلمیں لے کر آئے گا۔ بس ایک آدمی ہاتھ آنے کی دیر ہے۔ رنا سالومن نے جن اندھروں میں خود کو چھپا رکھا ہے وہاں روشنی ہی روشنی نظر آئے گی۔“

”اندھا ہند کوئی قدم اٹھاوے تو نہیں ایسا نہ ہو کہ لینے کے دینے پڑ جائیں“ کلارا نے گھبرا کر کہا۔ اس کے چہرے پر خوف کے گہرے بادل منڈلا رہے تھے۔

”میں نے تمہیں بتایا ہے کہ میں جو قدم بھی اٹھاتا ہوں پورے اعتماد سے اٹھاتا ہوں۔ میں نہ صرف رقم اس کے حوالے نہیں کروں گا بلکہ جو شخص بھی فلمیں لے کر آئے گا ظاہر ہے کہ اس کا تعلق رنا کے گروہ سے ہی ہوگا۔ اس کے

ذریعے ہمیں ریٹائلوومن کے بارے میں کچھ نہ کچھ معلومات تو حاصل ہو ہی جائیں گی اور ہمیں اس وقت اسی چیز کی ضرورت ہے۔ ایک معمولی سا کلیو بھی ہمارے لئے بہت کارآمد ثابت ہو سکتا ہے۔

مادام کلارا نے اثبات میں سرہلایا "اگر تم اپنی اسکیم پر کامیابی سے عمل کر گزرتے تو یہ ریٹائلوومن کی چلی شکست ہوگی اور اس کے بعد تو لائن ہی لگ جائے گی۔ پھر میں اسے دیکھوں گی۔ اندھیروں میں رہ کر کام کرتی ہے" کلارا نے دانت پیسے "میں نے تم سے کہا تھا تاکہ وہ بہت چلاک ہے۔ ریٹا کوئی سراغ نہیں چھوڑتی۔ اب یہی دلیل لو کہ اسے تمہارے بارے میں بھی سب کچھ معلوم ہے۔"

"جی بات تو یہ ہے کہ اس وقت ریٹائلوومن نے مجھے بھی حیران کر دیا" میں نے سرہلایا "ایسا معلوم ہوتا ہے کہ میری ہر نقل و حرکت اس کی نگاہ میں تھی۔"

"تم نے اس سے یہ نہیں پوچھا کہ تم اس وقت کہاں ہو؟" کلارا نے مسکرا کر کہا۔

"مجھے کیا ضرورت ہے۔ تم اگر مناسب سمجھو گی تو خود بتا دو گی ورنہ میں ایسی چھوٹی چھوٹی باتوں میں سرکھپانے کا عادی نہیں ہوں۔"

"ٹھیک ہے مسٹریڈیم!" کلارا نے ایک طویل سانس لے کر کہا "اگر تم ریٹائلوومن کے آدمی کو پھیلانے تو اپنے آخری امتحان میں بھی کامیاب ہو جاؤ گے۔ اس وقت تک تم یہیں رہو گے۔ میں تمہاری رہائش کے لئے کمر اتار کر آئے دیتی ہوں۔"

"تمیں کلارا!" میں نے نفی میں سرہلایا "میں جہاں رہ رہا ہوں وہیں رہوں گا۔ کوئی ضرورت ہو تو مجھے بلا لینا ورنہ پرسوں شام چار بجے سے قبل میں تمہارے پاس آ جاؤں گا۔"

کلارا نے مجھ سے رکتے پر اصرار نہیں کیا اور مجھے اپنی ایک کار میں ہولٹ بھجوا دیا۔ اس بار اس نے مجھ سے کچھ چھپانے کی ضرورت محسوس نہیں کی تھی۔

ہولٹ واپس پہنچا تو تین بج چکے تھے مگر فلورا جاگ رہی تھی۔ وہ ایک صوفے پر بیٹھی سگریٹ نوشی کر رہی تھی اور اس کے سامنے ٹیبل پر موجود ایش ٹرے میں سگریٹ کے ٹوٹے بھرے پڑے تھے۔

"آئیے مسٹریڈیم ڈی فلوک!" مجھے دیکھ کر اس نے طنزیز انداز میں کہا "فرصت مل گئی آپ کو؟"

ڈال رہا ہوں اس میں مجھے کامیابی ہو رہی ہے۔

"میں کوئی بے جا چیز نہیں ہوں مسٹریڈیم! جسے تم نے محض اپنے فائدے کے لئے یہاں لا کر ڈال دیا ہے" فلورا نے بڑے خراب لہجے میں کہا "میرے بھی کچھ جذبات و احساسات ہیں، تمہیں ان کا خیال کرنا پڑے گا۔"

"ضرور کروں گا" میں نے بڑے اطمینان سے کہا "مگر اس کے لئے مجھے مادام کلارا سے پوچھنا پڑے گا۔ معلوم نہیں وہ اسے پسند کریں یا نہ کریں۔"

"کیا مطلب؟" فلورا یکفخت ہی سیدھی ہو گئی "مادام کلارا سے تمہارا کیا تعلق؟"

"میں ابھی وہیں سے آ رہا ہوں اور مادام نے ہی مجھے اس بات کی اجازت دی ہے کہ میں تمہیں اپنے ساتھ رکھ سکتا ہوں۔ اب اگر تم مجھ سے مطمئن نہیں ہو تو میں مادام کلارا سے بات کہنے لیتا ہوں۔"

"نہیں" فلورا بوکھا گئی "ان سے بات کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ میں تو ویسے ہی ایک بات کہہ رہی تھی۔"

"تم میری ضرورت ہو فلورا! لیکن میری یہ عادت ہے کہ جب تک میرے ساتھ کام کرنے والے مطمئن نہ ہوں میں بھی مطمئن نہیں ہوتا یا تو تم مکمل اطمینان کا اظہار کرو یا پھر یہ بتاؤ کہ تم کس طرح مطمئن ہو سکتی ہو۔"

"مادام کلارا کے حکم کے سامنے میری دم مارنے کی بھی مجال نہیں ہے۔ مجھے معلوم نہیں تھا کہ تم ان سے میرے بارے میں بات کر چکے ہو۔"

"یہ تو تجبوری والی بات ہوئی اور میں بجز کو اچھی نظروں سے نہیں دیکھتا۔ بھول جاؤ کہ مادام کلارا نے تمہارے بارے میں کچھ کہا ہے۔"

"نہیں" فلورا نے نفی میں سرہلایا "ان کی خواہش بھی ہمارے لئے حکم کا درجہ رکھتی ہے۔ جبر کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔"

"مادام کلارا سے تمہاری ملاقات ہوئی تھی یا ان سے کسی اور ذریعے سے بات ہوئی تھی؟" فلورا نے پوچھا۔

"میری ان سے براہ راست ملاقات ہوئی تھی۔ نہ صرف ملاقات ہوئی تھی بلکہ میں ان کی خواب گاہ میں دو گھنٹے گزار کر آ رہا ہوں جہاں وہ میرے ساتھ تھیں۔"

"نہیں" فلورا کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں "میں دس سال سے ان کے لئے کام کر رہی ہوں مگر میری ان سے ایک آدھ بار ہی ملاقات ہوئی ہے۔ تم خوش قسمت ہو۔"

"تم میری لک ہو اگر تم نہ ہو میں تو ایسی کامیابیاں میرے جتنے میں نہیں آسکتی تھیں" میں نے مسکرا کر کہا اور فلورا مجھے عجیب سی نظروں سے دیکھ کر رہ گئی۔

"آئیے مسٹریڈیم ڈی فلوک!" تہذیب نے مجھے دیکھ کر ہنستے ہوئے کہا "آپ ہی کی وجہ سے ہم نے ناشتا کرنے میں تاخیر کی مگر آپ نے اس سے بھی زیادہ تاخیر کر دی۔"

وہ لوگ ڈانٹنگ ٹیبل پر تھے اور ناشتا کر رہے تھے "شکر ہے محترمہ ریٹائلوومن آف فاکن" میں نے بھی ہنستے ہوئے کہا "رات تو تم نے کمال ہی کر دیا" میں ایک کرسی کھینچ کر ڈانٹنگ ٹیبل پر بیٹھ گیا۔

"مجھے معلوم تھا کہ مادام کلارا نے تمہیں بلوایا ہے" تہذیب نے کہا "میں نے کچھ غلط تو نہیں کیا؟"

"تم نے بہت اچھا کیا تہذیب! رات تمہاری کال ریسیو ہونے کی وجہ سے بہت سادوخت بن گیا۔ اچھا ہوا کہ کلارا کے سامنے ہی ساری باتیں طے ہو گئیں۔ وہ میری طرف سے بڑی حد تک مطمئن ہو چکی ہے۔"

"میں نے کوئی ایسی بات تو نہیں کی جس سے تمہارے لئے کوئی مشکل پیدا ہوئی ہو؟" تہذیب نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔

سے اتنی ہی واقف ہو کہ پہلی بار میں میرا نام بھی صاف نہیں سن سکیں۔"

"اس میں میڈم سے زیادہ بڑا کمال تھا" بڑے اکرڈ کر کہا "میڈم میری ہدایات کی روشنی میں گفتگو کر رہی تھیں۔"

"کچھ خدا کا خوف کریں بڑا صاحب!" عاطف نے ہنس کر کہا "تمام گفتگو میڈم نے خود کی ہے کیا ہم لوگ اس وقت آپ کے ساتھ نہیں تھے؟"

"تم نے پھر میری پوزیشن خراب کرنے کی کوشش کی" بڑ نے عاطف کو گھورا "کیا ضروری ہے کہ تم ہمیشہ میرے خلاف ہی بولو۔"

"اس میں خلاف بولنے کی کیا بات ہو گئی مسٹریڈیم؟" طلحہ نے کہا "یہ تو حقیقت ہے کہ میڈم خود ہی تمام باتیں کر رہی تھیں اور آپ کا کارنامہ صرف یہ تھا کہ آپ کارڈ رائیو کر رہے تھے۔"

"تمہیں بھی ٹانگ اڑانے کا شوق ہوا" بڑ نے ہاتھ نچا کر کہا "مجھے لگتا ہے تم دونوں نے میرے خلاف گٹھ جوڑ کر لیا ہے۔"

"ایسی باتیں نظر انداز کر دیا کرو بڑا" میں نے سنجیدگی سے کہا "بڑے لوگوں کے خلاف اکثر سازشیں ہوتی ہیں مگر چھوٹے لوگ ان کا کچھ بگاڑ نہیں سکتے۔"

"تم عقل مند ہو چنپ!" بڑ نے بھی بڑی سنجیدگی سے کہا "اور ہمیشہ درست مشورے دیتے ہو۔ اب میں ان دونوں کو خاطر میں نہیں لائوں گا" بڑ کی اس بات پر سب کو ہنسی آئی اور بڑ نے چونک کر باری باری سب کو دیکھا "تم لوگ ہنس کیوں رہے ہو؟" اس نے مشکوک انداز میں کہا "یقیناً پھر میرے خلاف کوئی سازش ہو رہی ہے۔"

اس کا انداز ایسا تھا کہ سب کی ہنسی تیز ہو گئی اور میں نے جلدی سے کہا "تم بائیں ٹکر مت کرو بڑا! میں ان لوگوں کی کوئی سازش کامیاب نہیں ہونے دوں گا۔"

"ویسے یہ حقیقت ہے کہ اس وقت مادام کلارا کو کال کرنے کا مشورہ بڑے ہی دیا تھا" تہذیب نے ہنسی ضبط کرتے ہوئے کہا "یہ تمہیں کراؤن کلب پہنچانے کے بعد واپس نہیں آیا تھا۔ پھر جب اس نے بندوین گودیاں آتے دیکھا تو اسے کچھ شبہ ہوا۔ کسی بندوین کا کراؤن کلب میں کیا کام ہو سکتا تھا؟ وین وین سے جلد ہی واپس روانہ ہو گئی اور بڑ نے مادام کلارا کے محل تک وین کا پیچھا کیا۔ بڑ کو یقین کی حد تک شبہ تھا کہ تمہیں اسی وین ہی میں لے جایا گیا ہے۔ اسی بنیاد پر بڑ نے مادام کلارا کو کال کرنے کا مشورہ دیا تھا۔"

”بڑا شبہ ذہن ہے۔ مجھے دشمن کے گڑھ میں جاتے دیکھ کرے جین ہو گیا ہوگا اس لئے اس نے اتنا معقول مشورہ دے بھی دیا ورنہ اسے اپنے مخزے پن سے ہی فرصت نہیں ملتی۔“

”تم بڑا خوشخبر کہ رہے ہو چیف!“ بڑا بگڑا ہوا گیا۔
”میں جاؤں گا!“ میں نے ہاتھ اٹھا کر کہا ”رات میں بڑی مشکل میں پھنس گیا تھا۔ فاکس ٹرینٹ کے پاس سے کلارا نے مجھے بلوایا۔ وہاں دو افراد موجود تھے جن میں سے ایک لی کو ان تھا۔“

”کیا؟“ تہذیب حیرت سے اچھل پڑی ”ماشرلی کو ان وہاں موجود تھا اور اس نے تمہیں نہیں پہچانا؟“
”پہچانا کیوں نہیں ہوگا مگر تم اس کے کردار سے واقف ہو۔ اس نے مجھے پہچاننے کے باوجود کسی رد عمل کا اظہار نہیں کیا۔“

”سوال یہ ہے کہ ماشرلی کو ان کو تمہارے سامنے لایا ہی کیوں گیا؟“ تہذیب نے کہا۔

”وہ تمہا نہیں تھا“ اس کے ساتھ ایک اور شخص بھی تھا۔ کلارا چاہتی تھی کہ میں ان دونوں میں سے کسی ایک سے مقابلہ کروں مگر میں نے انکار کر دیا۔ لی کو ان کے بارے میں تو میں جانتا ہی تھا کہ اسے شکست دینا میرے بس ہے باہر ہے۔

دوسرا شخص بھی بہت خطرناک نظر آ رہا تھا اس سے مقابلہ کرنے کی صورت میں ممکن ہے مجھے کسی نقصان سے دوچار ہو جائیگا تا اس لئے میں مقابلے سے پہلو تھی کر گیا۔ ویسے بھی اس قسم کے نمائشی مقابلے مجھے بے پورہ محسوس ہوتے ہیں۔

”تم نے لی کو ان کے بارے میں بتا کر عجیب سی بے چینی میں مبتلا کر دیا ہے۔ اس سے ملنے کو بی چاہئے لگا ہے“ تہذیب نے کہا۔

”ہاں“ وہ بہت پراسرار ہے۔ ان لوگوں کا ملازم ہوتے ہوئے بھی ان کے خلاف ہے اور ہم سے متفق ہونے کے باوجود کھل کر ہمارا ساتھ نہیں دیتا۔“

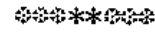
”زندگی رہی تو اس سے میری ملاقات بھی ہو جائے گی۔ لیکن ریڈنل کے بارے میں بھی کچھ پتا چلا یا نہیں؟“ تہذیب نے کہا۔

”مادام کلارا نے اٹلنگز کا نام بھی نہیں لیا۔ ساری باتیں اس نے اپنے اور اپنے گروہ کے حوالے سے کیں لیکن مجھے شبہ ہے کہ ریڈنل بھی جی گورائے میں ہی موجود ہے۔“

”ممکن ہے تمہارا خیال درست ہو۔ لیکن اگر وہ یہاں موجود ہو تا تو اب تک کچھ نہ کچھ کر گزرا ہوتا۔“

”کچھ بھی نہیں کر سکتا تھا علاوہ اپنے بال نوپنے کے۔ ہم نے ایسا کوئی موقع ہی نہیں دیا۔ اور فرض کرو وہ یہاں نہیں ہے تو بھی کیا ہوا۔ اس تک تمام رپورٹیں پہنچ رہی ہوں گی اور یقین کرو وہ اپنے سر کے بال ضرور نوچ رہا ہوگا۔ ایک بار اس نے ہم پر دھوٹے سے وار کیا تھا اور اس میں کامیاب ہونے کے بعد خود کو واقعی پھینک دیا۔ یہ تو اسے اب معلوم ہو گا کہ وہ کتنے باقی میں ہے۔“

”کل شام مادام کلارا کی طرف سے فلمیں وصول کرنے تم آؤ گے؟“ تہذیب نے پوچھا۔
”ہاں“ میں نے کہا ”اور اب تم پوچھو گی کہ فلمیں لے کر کون جائے گا۔ میں اسی لئے یہاں آیا ہوں کہ تمہیں اپنے منصوبے سے آگاہ کر دوں۔“



اگلے روز شام کو چار بجے میں مادام کلارا کی خواب گاہ میں موجود تھا۔ وہ ایک عجیب سے عالم اضطراب میں تھی۔ اسے میری ناکا کی بہت فکر تھی۔

”اگر تم یہ محسوس کرو کہ ریٹنا سالومن کے آدمی کو اغوا نہیں کر سکتے تو زبردستی مت کرنا“ اس نے پوچھی باریکی بات کسی ”اس وقت ریٹنا سالومن سے زیادہ فلموں کی اہمیت ہے“

”غور نہ کر سکتے کا کیا سوال ہے“ میں نے چڑ کر کہا ”آخر تم اس قدر مضطرب کیوں ہو؟ اگر تمہیں میری صلاحیتوں پر اعتماد نہیں ہے تو میری جگہ کسی اور کو بھیج دو۔“

”تمہاری صلاحیتوں سے انکار ممکن نہیں۔ مجھے خاص طور پر تمہارا اعتماد انداز بہت زیادہ پسند آیا ہے لیکن ہم ریٹنا سالومن کے ساتھ جو بد عمدگی کرنے جا رہے ہیں اس کا نتیجہ کیسے خراب نہ نکل آئے۔“

”اچھا تو پھر جیسا تم کو ویسا کر لوں۔ رقم کا انتظام تو تم کریں بچی ہو۔ میں رقم اس کے حوالے کر کے جو کچھ وہ دے گا“ لے آؤں گا۔“

”جو کچھ وہ دے گا لے آؤں گا“ مادام کلارا نے کچھ نہ سمجھنے والے انداز میں کہا ”تمہارا مطلب کیا ہے؟“

”فلمیں نہ میں نے دیکھی ہیں اور نہ تم نے دیکھی ہیں۔ ہمیں یہ کیسے معلوم ہو گا کہ جو کچھ ہمیں دیا جا رہا ہے وہ ہماری مطلوب چیز ہی ہے؟“

”تم تو معاملے کو الجھائے دے رہے ہو“ مادام کلارا نے نروس انداز میں کہا ”یہ مسئلہ تو واقعی ہے لیکن اس کا حل کیا ہو گا؟“

”اس کا حل وہی ہے جو میں کہہ رہا ہوں۔ جو شخص

فلمیں لے کر آئے گا میں اس کو اٹھا دوں گا۔“
”جو اعتراض تم نے اس وقت اٹھایا ہے کیا وہ اس وقت تمہارے ذہن میں نہیں تھا جب تم پرسوں رات ٹرانسپیر پر ریٹنا سالومن سے گفتگو کر رہے تھے؟“
”کیوں نہیں تھا۔ لیکن یہ بھی ذہن میں تھا کہ مجھے کیا کرنا ہے۔ اس لئے میں نے یہ مسئلہ اٹھایا ہی نہیں۔“
”فرض کرو۔ اور فرض کیا کرنا ہے یہ بات تو یقینی ہے کہ اپنے آدمی کے غائب ہونے پر ریٹنا سالومن ہمارے خلاف حرکت میں آجائے گی۔ ہم اندھیرے کے تیر کا مقابلہ کس طرح کریں گے؟“

”دیکھو کلارا! اس کے گروہ سے تصادم ناگزیر ہے۔ آج نہیں تو کل یہ تو ہونا ہی ہے۔ اس وقت ہمیں ایک موقع مل رہا ہے کہ ہم اس کے ایک آدمی کو پکڑ کر اس کے بارے میں معلومات حاصل کرنے کی کوشش کر لیں۔ معلوم نہیں آئندہ ایسا کوئی موقع ملے یا نہ ملے۔ اگر تم بہت زیادہ تردد کا شکار ہو رہی ہو تو میں اس معاملے سے دست بردار ہونے کو بھی تیار ہوں۔“

”میں یہ مطلب نہیں تھا۔ میں تو یہ چاہ رہی ہوں کہ جو قدم بھی اٹھایا جائے پہلے اس کے ہر پہلو پر غور فکر کر لیا جائے۔“

”میں تمہیں ایک بات بتاؤں کلارا“ میں نے اچانک کہا ”اسے لکھ لو کہ ریٹنا سالومن ہمیں بے وقوف بنا رہی ہے اس کا آدمی رقم تو لے جائے گا اور فلموں کے بجائے یا تو نقلی فلمیں یا کوئی اور چیز ہمارے حوالے کر جائے گا۔ اس لئے یہ ضروری ہے کہ اسے رقم لے کر جانے ہی نہ دیا جائے۔ اب رہا اس بات کا سوال کہ ہم ریٹنا سالومن سے کیا کہیں گے تو جب اس کے آدمی کے پاس سے فلمیں ہی برآمد نہیں ہوں گی تو پھر ذرا کیا۔ ہم اس سے کہہ نہیں سکتے کہ اس نے ہمیں دھوکا دینے کی کوشش کی ہے اور آئندہ اس کے ساتھ کوئی معاملہ نہیں کیا جائے گا۔“

”تم سمجھتے کیوں نہیں“ کلارا نے بے بسی سے کہا ”ہم اس سے یہ بات کیسے کہہ سکتے ہیں کہ اس سے آئندہ کوئی معاملہ نہیں کیا جائے گا۔ ان فلموں کی بہت اہمیت ہے۔ ہم اس کے سامنے مجبور ہوں گے۔“

”اور تم یہ بات نظر انداز کر رہی ہو کہ اس کا ایک آدمی ہمارے قبضے میں ہوگا۔ ریٹنا سالومن کا معمولی سا سراغ بھی مل گیا تو کیا تم اس کے لئے مسئلہ نہیں کھڑا کر دو گی۔ اسے اپنی جان بچانا مشکل ہو جائے گی۔“

کلارا کچھ دیر غور کرتی رہی پھر اس نے اثبات میں سر

ہلایا ”تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ یہی موقع ہے کہ ہمیں کوئی نہ کوئی قدم اٹھانا چاہئے لیکن یہ بھی تو ممکن ہے کہ اس شخص کی حفاظت پر بھی کچھ لوگ مامور ہوں؟“
”یہ میرا مسئلہ ہے“ میں نے ہاتھ اٹھا کر کہا ”اور میرے مسائل میرے لئے چھوڑ دو۔ میرا کام صرف اتنا ہے کہ اس شخص کو فلموں سمیت تمہاری خدمت میں حاضر کر دوں۔“
مادام کلارا مطمئن ہو گئی اور بولی ”ٹھیک ہے“ پھر اس نے چونک کر کہا ”لیکن ابھی تک ریٹنا سالومن نے رابطہ قائم نہیں کیا۔ سوا چار بج چکے ہیں۔“

اس کی بات ختم ہوتے ہی ٹرانسپیر پر اشارہ موصول ہوا۔ میں نے آگے بڑھ کر ٹرانسپیر کا سوچا آن کیا۔

”ات از ریٹنا سالومن آف فاکٹن“ دوسری طرف سے تہذیب کی آواز آ رہی تھی ”مجھے ایڈم ڈی فلوک سے بات کرنی ہے۔“

”ایڈم ڈی فلوک آپ کی خدمت میں حاضر ہے میڈم!“ میں نے کہا ”میں آپ کی کال کا منتظر تھا۔“

”تم نے رقم کا بندوبست تو کر ہی لیا ہوگا مسٹر ایڈم! اور اب صرف اس بات کے منتظر ہو گے کہ تمہیں رقم کس جگہ پہنچانے کا حکم دیا جاتا ہے۔“

”آپ کا اندازہ درست ہے میڈم! رقم سے بھرا ہوا بریف کیس آپ تک پہنچنے کے لئے آپ کے اشارے کا منتظر ہے۔“

”تم رقم لے کر روانہ ہو جاؤ مسٹر ایڈم! تمہاری منزل قوی شاہراہ کا بار ہواں میل ہے۔ رقم تم خود لے کر آؤ گے۔ میرا آدمی رقم تم سے لے کر ماچس کی ڈبیا کے برابر ایک پیکٹ تمہارے حوالے کرے گا۔ فلمیں اس پیکٹ میں بڑی احتیاط کے ساتھ پیک کر دی گئی ہیں لیکن میں ایک بار پھر وارنٹک دے رہی ہوں کہ اگر تم نے دھوکا دینے کی کوشش کی تو ریٹنا سالومن شی گورائے میں زلزلے آئے گی۔“

”بے فکر ہیں میڈم سالومن! میں رقم لے کر پہنچ رہا ہوں۔ آپ اپنے آدمی کو ہدایت کر سکتی ہیں کہ وہ موقع پر ہی رقم گن لے۔“

”تمہارا بہت شکریہ مسٹر ایڈم!“ تہذیب نے ٹھوہرے لہجے میں کہا ”تم نے مجھے بہت کام کی بات بتائی ہے۔ میں مرتے دم تک تمہاری احسان مند رہوں گی۔ بس اب تم فوراً روانہ ہو جاؤ۔“

میں نے سلسلہ منقطع کیا اور مادام کلارا بولی ”تم نے دیکھا کہ اس کی زبان کس قدر زہریلی تھی ہوئی ہے۔“

سب رنگ و رنگت میں قسط وار شائع ہونے والا سلسلہ

اقبال

مکمل دو جلدوں میں

تاریک فطرت کے پراسرار ماحول میں جنم لینے والی ایک حیرت انگیز داستان جہاں گلے جاگد اور مٹی کے مقابلے برپا ہوتے تھے۔ خوشی فغان اور ان کے درمیان زخم و رواج کی ایک ناقابل ترمیم سرگزشت۔ ان تارک اور گنہگار جہازوں



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

کتابی شکل میں پہلی بار منظریت میں پیش کی گئی ہے

قیمت فی حصہ /- ۴۰ روپے، علاوہ معمولی ڈاک

پتھریل پبلسنگز

کتابیات پبلی کیشنز

پوسٹ بک نمبر ۲۳۰ کراچی ۷۷

”یہ کیسی ایونٹنگ ان پیرس ہے“ اس نے لڑکھاتی ہوئی آواز میں کہا اور اب گلور فارم اس پر اثر انداز ہو چکا تھا۔

”کیا، نفع ہونے کے ارادے سے نہیں آیا تھا“ میں نے مسکرا کر کہا ”میلے ہی سے تمہیں ساتھ لے کر دے ہونے کا پروگرام بنایا تھا۔“

اس نے آنکھیں پھاڑ کر مجھے دیکھنے کی کوشش کی اور بڑی فرماں برداری سے اپنا سراسیمیزنگ وھیل سے نکال دیا۔ وہ بے ہوش ہو چکا تھا۔

اسے چھپٹی نشست پر منتقل کرنے میں ذرا سی دشواری تو ہوئی مگر میں نے اس کام میں زیادہ دیر نہیں لگائی۔ ہالی دے پر سے تیز رفتار گاڑیاں گزر رہی تھیں۔ زیادہ دیر لگانے کی صورت میں کوئی ہماری طرف متوجہ بھی ہو سکتا تھا۔

”وایسے کا سفر اسی کی کار پر ہوا تھا اور میں نے خاصی تیز رفتاری کا مظاہرہ کیا تھا۔ کلار نے شاید میرے لئے خصوصی دیا ہے دے دی تھیں اسی لئے مجھے گیٹ پر نہیں روکا گیا۔“

”نیا ربا“ کلارا بھینپتی ہوئی گاڑی کی طرف آئی تھی۔ وہ عمارت کے باہر ہی ٹل رہی تھی۔

”کامیابی“ میں نے دو انگلیوں سے وی کا نشان بنا کر کہا ”میں نے تم سے کہا تھا کہ کچھ نہیں ہو گا مگر تم خواہ مخواہ اٹھ رہی تھیں۔“

”تم..... تم اس شخص کو بھی اغوا کر لائے“ کلارا نے حیرت سے آنکھیں پھاڑ کر کہا۔

”یہ کار بھی انہی لوگوں کی ہے“ میں نے مسکرا کر کہا ”اسے تم میری طرف سے پھینک دو۔“

کلارا نے پچھلے دوڑنے کا کھڑکی سے اندر جھانک کر اس کلوٹے کو دیکھنے کی کوشش کی مگر وہ تواقی اور چھپتی نشست کے خلا میں منہ کے بل گرا ہوا تھا اس لئے کلارا اس کی صورت نہیں دیکھ سکی۔ تاہم اس نے اپنے دو آدمیوں کو بلا دیا۔

”اسے بڑی حفاظت سے عقوت خانے میں پہنچا دو“ کلارا نے اپنے آدمیوں کو حکم دیا ”اس پر تشدد کرنا ہے خیال رہے کہ یہ خود کشی نہ کرنے پائے۔“

اپنے آدمیوں کو حکم دے کر وہ چلی اور میرا ہاتھ پکڑ لیا ”آؤ، ہم ذرا تنگ روم میں چلتے ہیں۔ تم نے بہت بڑا کارنامہ کیا ہے۔“

میں اس کے ساتھ ذرا تنگ روم میں پہنچا اور بریف کیس اس کے حوالے کر دیا۔ پھر جب سے وہ بیکٹ بھی نکال کر اسے دے دیا جو اس کلوٹے نے بچھ دیا تھا۔

ذرا نیور نے کار اس طرح روکی تھی کہ ہماری گاڑی کے لئے آگے جانے کی گنجائش ہی نہیں بچی تھی۔

”تم گاڑی لے کر واپس چلے جاؤ“ میں نے ذرا نیور سے کہا اور کار سے اتر کر اگلی گاڑی کی طرف بڑھ گیا ”کیا بات ہے؟“ میں نے اگلی کار کے ذرا نیور سے کہا ”تم نے نہیں کیوں روکا ہے؟“

”گاڑی میں بیٹھ جاؤ اور رقم میرے حوالے کر دو“ اس نے کہا۔ وہ ایک سیاہ نام شیدی تھا اور شکل سے ہی چھٹا ہوا بد معاش نظر آ رہا تھا۔

”مجھ سے تو بارہویں میل پر پہنچنے کو کہا گیا تھا۔“ میں نے اس کی برابر والی نشست پر بیٹھتے ہوئے کہا۔

”پروگرام تبدیل ہو گیا“ اس نے بے پروائی سے کہا ”رقم میرے حوالے کرو اور اپنی چیز لے کر یہاں سے دفع ہو جاؤ۔“

”یہ نور تم گن کر اپنا اطمینان کر لو“ میں نے بریف کیس اس کی طرف پڑھایا۔ اس نے بریف کیس مجھ سے لے کر کھولا۔ ایک نظر بریف کیس کے اندر ڈالنے کے بعد وہ مطمئن ہو گیا اور اس نے جیب سے ایک چھوٹا سا سیٹ نکال کر میری طرف پڑھایا۔

”اب جلدی سے دفع ہو جاؤ“ مجھے واپس بھی پہنچنا ہے“ اس نے انتہائی توہین آمیز لہجے میں کہا مگر میں نے اس بار بھی اس کا لہجہ نظر انداز کر دیا۔

”دفع ہونے سے قبل میری طرف سے یہ تحفہ قبول کر لو“ میں نے جیب سے ایک رومال نکال اس کی طرف پڑھایا ”فرانس کا رومال ہے اور ایونٹنگ ان پیرس کی خوشبو سے معطر ہے۔“

اس نے رومال کو حریفوں سے دیکھا۔ ایک لمحے کے لئے اس کے چہرے پر تذبذب کے آثار نظر آئے شاید وہ یہ فیصلہ کرنے کی کوشش کر رہا تھا کہ اس نادر تحفے کو قبول کرے یا انکار کر دے۔ آخر کار اس نے تحفہ قبول کرنے کا فیصلہ کیا۔

”لاؤ“ اس نے ہاتھ پڑھا کر مجھ سے رومال لیا اور اسے ناک سے لگا کر ایونٹنگ ان پیرس کی خوشبو سونگھنے کی کوشش کی۔ اس نے بہت گہری سانس لی تھی۔ وجہ یہ تھی کہ شاید اس نے کبھی ایونٹنگ ان پیرس کا نام بھی نہیں سنا ہوگا۔ اسی لئے اس خوشبو کا زیادہ سے زیادہ حصہ ایک ہی بار میں اپنے اندر اتار لینا چاہتا تھا۔ مگر وہاں ایونٹنگ ان پیرس تھی ہی کب..... وہ تو گلور فارم میں بیٹھا ہوا رومال تھا۔

”فکر نہ کرو کلارا!“ میں نے بڑی بے تکلفی سے اس کا شانہ تھپ تھپایا ”ایک آدھ دن کی بات اور وہ گئی ہے۔ پھر میں اس ناگن کا سارا زہر نکال دوں گا۔“

رقم سے بھرا ہوا ذرا نیور بریف کیس لے کر میں کار کی عقبی نشست پر بیٹھا ہوا تھا۔ کار ذرا نیور چلا رہا تھا اور کار کا تعلق مادام کلارا سے تھا۔ ذرا نیور بھی اس کا ملازم تھا۔ پروگرام کے مطابق ذرا نیور مجھے قوی شاہراہ کے پارہویں میل پر اتار کر کار واپس لے آتا۔ میں نے تو مادام کلارا سے کہا تھا کہ رقم کا انتظام کرنے کی ضرورت نہیں ہے مگر وہ نہیں مانی تھی۔ معلوم نہیں ان فلموں میں کیا تھا جس کی وجہ سے وہ ذرا سا بھی رسک لینے کو تیار نہیں تھی۔

شام کا وقت تھا اور قوی شاہراہ پر رش تھا۔ قوی شاہراہ تک پہنچنے کے لئے ان سڑکوں سے گزرنے کی ضرورت تھا جہاں اس وقت ٹریفک بہت زیادہ ہو کر آتا تھا۔ قوی شاہراہ تک پہنچنے پہنچنے آجھا گھٹنا گزر چکا تھا لیکن ہالی دے پر سفر کرتے ہوئے بارہ میل کا فاصلہ کوئی حیثیت نہیں رکھتا۔ ذرا نیور جس رفتار سے گاڑی چلا رہا تھا اس کے پیش نظر توقع تھی کہ وہ دس منٹ سے کم میں ہی پارہویں میل تک پہنچا دے گا۔

لیکن پارہویں میل تک پہنچنے کی نوبت ہی نہیں آئی۔ اس سے پہلے ہی ایک تیز رفتار کار نے ہماری گاڑی کو اور ٹیک کیا اور اس طرح کہا کہ ہمارے ذرا نیور کو رہا رہتے کر دینی پڑی۔ ذرا نیور نے ہارن دیا مگر اگلی کار کے ذرا نیور پر کوئی اثر نہیں ہوا۔ وہ بدستور ہمیں سڑک کے کنارے کی طرف دبا رہا تھا۔ میں دیکھ چکا تھا کہ اگلی کار میں ذرا نیور کے علاوہ اور کوئی نہیں ہے۔

”گاڑی سڑک سے نیچے اتار کر روک دو“ میں نے ذرا نیور سے کہا۔

”مجھے حکم دیا گیا تھا کہ آپ کو پارہویں میل پر اتار کر آؤں لہذا آپ کو وہاں تک پہنچانا میری ذمہ داری ہے۔ اس سے پہلے میں گاڑی نہیں روک سکتا۔“

”میں حکم عدولی کرنے والوں کی کھوپڑی توڑ دیا کرتا ہوں“ میں نے خون خوار لہجے میں کہا اور عقب سے اس کی گدی مضبوطی سے پکڑ لی۔ اتنی دیر میں اگلی گاڑی نے ہماری گاڑی کو اس حد تک دبا دیا تھا کہ اب دونوں گاڑیاں ریگیٹ کی رفتار سے چل رہی تھیں۔ پھر ذرا نیور نے یہی مناسب سمجھا کہ میری بات مان ہی لے۔ گاڑی تو اسے روکنی ہی پڑی لہذا اس نے گاڑی سڑک سے اتار کر روک دی۔ اگلی گاڑی کے

”میں نے یہ پیکٹ کھول کر نہیں دیکھا“ میں نے کلارا سے کہا ”اور نہ ہی میں نے بھی مانگیو فلمیں دیکھی ہیں لیکن مجھے یقین ہے کہ اس میں سے کم از کم دو مانگیو فلمیں تو ہرگز نہیں نکلیں گی اور اگر نکلیں بھی تو مطلوبہ فلمیں نہیں ہوں گی۔“

کلارا نے حیرت سے مجھے دیکھا ”یہ بات تم اتنے یقین سے کس طرح کہہ سکتے ہو؟“ اس نے پیکٹ مجھ سے لیتے ہوئے کہا۔

”ریناسالومن کے بارے میں میں نے یہی اندازہ لگایا ہے۔ ویسے بھی میں جی اے کی دنیا کا آدمی ہوں جہاں اس قسم کے سودوں کا انجام یہی ہوا کرتا ہے۔“

اتنی دیر میں مادام کلارا نے پیکٹ کھول ڈالا تھا۔ پیکٹ کے اندر روٹی بھری ہوئی تھی اور روٹی کے درمیان چار عدد پن رکنے ہوئے تھے۔

”تمہارا اندازہ درست ثابت ہوا“ مادام کلارا اچھل کر کھڑی ہو گئی ”تمہارے ساتھ دھوکا ہوا ہے۔“

”تو اس میں فکر کرنے کی کیا بات ہے؟“ میں نے بڑے سکون سے کہا ”اگر اس نے دھوکا کیا ہے تو دھوکا کھایا بھی تو ہے۔“

”میں اس کمیٹی کا خون پی جاؤں گی“ کلارا نے مٹھیاں بھیج کر کہا ”مادام کلارا کے ساتھ دھوکا کر کے کوئی شخص غی گورائے میں نہیں رہ سکتا۔“

”غصہ کرنے کی کیا ضرورت ہے کلارا! اپنی توجہ جلد از جلد اس شخص پر مرکوز کرو جو اس وقت تک عقوبت خانے میں پھنچ چکا ہوگا۔“

”ہاں“ پلو“ کلارا نے چونک کر کہا ”اس کی زبان کھلوانے میں واقعی جلدی کرنی چاہئے۔“

میں کلارا کے ساتھ عقوبت خانے میں پہنچا جہاں اس شخص کو بندشوں میں جکڑا جا چکا تھا۔ نہ صرف اسے بندشوں میں جکڑا ہوا تھا بلکہ اس کی بے ہوشی بھی زائل کر دی گئی تھی۔

”یہ تم لوگوں نے کس رستوں میں جکڑوایا“ وہ اسے دیکھ کر اپنے آدمیوں پر الٹ پڑی ”یہ یہاں کس طرح پہنچا؟“

”آہ“ آپ ہی نے تو حکم دیا تھا مادام! ایک شخص نے ڈرتے ڈرتے کہا اور کلارا میری طرف گھوم گئی۔

”یہ تم نے کیا حرکت کی؟“ اس نے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”جانتے ہو یہ شخص کون ہے؟“

”کما“ جسے اس نے مجھ سے رقم وصول کرنے کے لیے بھیجا تھا۔“

”یہ کیا بکواس ہے“ مادام کلارا دباؤی ”یہ ریناسالومن کا آدمی کیسے ہو سکتا ہے؟“

”آخریات کیا ہے کلارا؟“ میں نے اس کے لیے کو نظر انداز کرتے ہوئے کہا ”تم اسے دیکھ کر اتنی حواس باختہ کیوں ہو گئی ہو؟“

”یہ۔۔۔ یہ جیس چارلی کا محافظ خصوصی ہے“ کلارا نے کہا اور میں سنانے میں آ گیا۔ میں نے بڑکھڑائی کی تھی کہ ان کے گروہ کے کسی آدمی کو رقم وصول کرنے بھیج دے۔

میرا پروگرام یہی تھا کہ جب میں اسے پکڑ کر کلارا کی خدمت میں پیش کروں گا تو کلارا کو حرا آجائے گا۔ میرا خیال تھا کہ بڑ اس کام کے لئے کسی چھوٹے موٹے آدمی کو توڑنے کی کوشش کرے گا۔ مجھے کیا معلوم تھا کہ وہ مزود اس کام کے لئے ایک اہم آدمی کا انتخاب کرے گا لیکن ایک طرح سے یہ اچھا ہی ہوا تھا۔ کلارا کے چہرے پر نظر آنے والے

تأثرات بتا رہے تھے کہ کلونے کو دیکھ کر اسے شدید صدمہ پہنچا ہے۔

”اس کا مطلب یہ ہوا کہ ریناسالومن کی چیزیں تمہارے گروہ کے اندر تک پھیلی ہوئی ہیں“ میں نے خشک لہجے میں کہا ”مجھے بتاؤ کہ ایسی صورت میں کوئی کیا کر سکتا ہے؟“

”میں نہیں مان سکتی“ کلارا نے بڑبڑائی انداز میں کہا ”ضرور کہیں کوئی غلطی ہوئی ہے۔“

کلونے کے چہرے پر تو کلارا کو دیکھتے ہی مروٹی چھا گئی تھی۔ اسے کیا معلوم تھا کہ وہ خود اپنے گروہ کے خلاف کسی کام میں ملوث ہو گیا ہے۔

”سب کچھ آنکھوں سے دیکھتے ہوئے بھی تم انکار کر دو تو اس کا کیا علاج ہے؟“ میں نے بے پروائی سے شانے اچکائے ”میں نے تو اپنا کام کر دیا۔ اب تم جانو اور تمہارا کام جانے۔“

کلارا اس شخص کو گھورنے لگی ”تو سن رہا ہے؟“ اس نے یوں کہا جیسے وہ شخص بہرہ ہو ”بتا کیا یہ سب کچھ درست ہے۔ تو دشمنوں کا آئہ کار بنا ہوا ہے؟“

”یہ۔۔۔ یہ غلط ہے مادام!“ اس نے بھرائی ہوئی آواز میں بے شکل کہا۔

”کیا تو مسٹر ایڈم سے رقم وصول کرنے نہیں پہنچا تھا؟“ کلارا دباؤی ”اور کیا تو نے ایک پیکٹ ان کے حوالے نہیں

کیا تھا؟“

”میں مادام!“ اس نے مشینی انداز میں کہا اور اپنے خشک ہوتے ہوئے ہونٹوں پر زبان پھیرنے لگا۔

”تم نے دیکھا؟“ میں نے اس کی طرف دیکھ کر کہا ”میں آکھ رہا ہوں“ مجھے دغ کرنے کا کیا انجام ہوا ہے۔“

وہ مجھے بے بسی سے دیکھ کر رہ گیا اور کلارا نے مجھ سے کہا ”اس سے تم خود ہی پوچھ گچھ کرو۔“

”تم ریناسالومن کے لئے کب سے کام کر رہے ہو؟“ میں نے خالص پولیس والوں کے سے انداز میں کہا اور وہ مزید بوکھلا گیا۔

”کنک۔۔۔ کون ریناسالومن؟“ اس نے پکھلاتے ہوئے کہا ”میں نہیں جانتا وہ کون ہے۔“

”شرم کو۔۔۔ جس تھاں میں کھاتے ہو اسی میں چھید کرتے ہو۔ تمہیں مادام کلارا کو ڈیل کر اس کرتے ہوئے ذرا بھی شرم نہیں آئی۔“

”یہ۔۔۔ یہ الزام ہے۔ میں مادام کلارا سے غداری کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔“

”کیوں نہیں کر سکتے؟“ میں نے مشکانہ انداز میں کہا ”دس ملین ڈالر بہت بڑی رقم ہوتی ہے۔ اتنی بڑی کہ ایک بار تو فرشتہ بھی بگ جائے اور تم فرشتے بہر حال نہیں ہو۔“

کلارا نے میری بات سن کر یوں اثبات میں سر ہلایا جیسے وہ میری بات سے متفق ہو۔

”میں نے دس فیصد معاوضے پر یہ کام کرنے کی ہائی بھری تھی“ کلونے نے جلدی سے کہا ”مجھے نہیں معلوم تھا کہ مجھے مادام کلارا کے خلاف کام کرنا ہو گا ورنہ میں ہرگز اس کام کے لئے ہائی نہ بھرتا۔“

”تم بکواس کر رہے ہو“ میں نے اسے گھورا ”اور اگر یہ سچ ہے تو اس شخص کا حلیہ بتاؤ۔“

”وہ ایک درمیانہ قد کا آدمی تھا۔ تھنی داڑھی موچھیں اور آنکھوں پر سیاہ رنگ کی عینک لگائے ہوئے تھا۔ اس نے کہا تھا کہ شخص ایک گھنٹے کا کام ہے اور جو بھی رقم وصول ہوئی اس کا دس فیصد مجھے دیا جائے گا۔“

”بے خوف بنا رہے ہو“ میں نے اسے گھورا ”اتنی بڑی رقم کے لئے تو بھائی بھائی کا گلا کاٹ سکتا ہے۔ کسی نے تم پر کس طرح اعتماد کر لیا؟“

اسے خود بھی احساس ہو گیا تھا کہ بہت برا پھنسا ہے۔ کلارا کو بھی یقین آیا تھا کہ وہ ریناسالومن کے لئے کام کر رہا ہے۔

”یقین کرو میں بالکل سچ بول رہا ہوں“ اس نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”مجھے جان بوجھ کر اس جال میں پھنسا گیا ہے میں کچھ نہیں جانتا۔“

”یہ اس طرح زبان نہیں کھولے گا کلارا!“ میں نے کہا ”اس پر تشدد نہیں بلکہ تشدد کی انتہا کرنی پڑے گی۔ تب کہیں جا کر شاید یہ کچھ اگلے دن مجھے تو اس کے باوجود کوئی توقع نہیں ہے۔“

”میں تمہیں آخری موقع دے رہی ہوں“ کلارا نے سرد لہجے میں کہا ”اگر تم نے حقیقت نہ اگلی تو میں تم پر تشدد کا حکم دینے کے لئے مجبور ہو جاؤں گی۔“

”مجھ پر رحم کیجئے مادام!“ وہ گڑگڑانے لگا ”میں نے آپ سے کوئی جھوٹ نہیں بولا۔ مجھ میں اتنی مجال ہے ہی نہیں کہ آپ کے سامنے جھوٹ بول سکوں۔“

”اس پر ریناسالومن کے گہرے اثرات ہیں“ میں نے کلارا کے کان میں کہا ”یہ بغیر تشدد کے ہرگز زبان نہیں کھولے گا۔ تم کیوں اپنا وقت ضائع کر رہی ہو۔“

کلارا نے اثبات میں سر ہلایا اور میں نے اس تاثر کو مزید گہرا کرنے کے لئے کہا ”دیکھو غلطی آدمی سے ہی ہوتی ہے۔ تم سے بھی اگر کوئی غلطی ہو گئی ہے تو اعتراف کر لو میں وعدہ کرتا ہوں کہ مادام سے کہہ کر تمہاری جاں بخشی کرادوں گا۔“

”جب میں نے کچھ کہا یہی نہیں تو اعتراف کس بات کا کروں؟“ وہ رو دینے والے انداز میں بولا ”خدا کے واسطے میری بات پر یقین کرو“ میں نے کچھ نہیں کیا۔

میں دل ہی دل میں ہنس پڑا۔ ہر مجرم جب خود پھنستا ہے تو خدا کا واسطہ ضرور دیتا ہے۔ اس وقت اسے خدا یاد نہیں آتا جب وہ دوسروں پر مظالم کے ہماڑ توڑ رہا ہوتا ہے۔ ایسے لوگوں سے مجھے کبھی ہمدردی نہیں محسوس ہوتی۔

”اس پر تشدد کرو“ مادام کلارا نے اپنے آدمیوں سے کہا ”اس وقت تک کرتے رہو جب تک کہ یہ زبان کھولنے پر نہ آمادہ ہو جائے۔ اس کے جسم کی ایک ایک ہڈی علیحدہ کر دو مگر اسے مرنا بھی نہیں چاہئے۔“

اپنے آدمیوں کو حکم دے کر کلارا پلٹی اور تیز قدموں سے باہر کی طرف چل پڑی۔ اس نے مجھ سے ساتھ آنے کو نہیں کہا تھا مگر میں بھی اس کے پیچھے پیچھے چل پڑا۔

”مجھے آرام کی ضرورت ہے مسٹر ایڈم!“ کلارا نے مجھ سے کہا ”تم اگر واپس جانا چاہو تو جا سکتے ہو۔“

”تمہیں آرام کی نہیں میری ضرورت ہے“ میں نے اس کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے کہا ”دس ملین ڈالر کی رقم

ہاتھ سے نکل جانا مذاق نہیں ہوتا۔ معلوم نہیں ریٹا سالو من کیا کرتے والی ہو؟“

”وہ کیا کرے گی؟“ کلارا ایک جھٹکے سے رک گئی اور تم مجھے کیا سمجھتے ہو؟“ اس نے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”وہ میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتی۔ میں اسے گنگی کا ناچ نچا سکتی ہوں۔“

”تم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتیں“ میں نے پُر سکون لہجے میں کہا ”اس لئے کہ وہ اندھیرے کا تیرے اور اس نے تمہارے گروہ کے معلوم نہیں کتنے کارندوں کو اپنا آلہ کار بنا رکھا ہے۔“

مادام کلارا کا سارا جوش و خروش ماند پڑ گیا۔ وہ اچانک ہی مضطرب نظر آنے لگی تھی ”تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ مجھے تمہاری ضرورت ہے۔ میرے ساتھ آؤ“ وہ بٹنی اور پھر اپنی خواب گاہ میں جا کر رہی۔

”تمہاری عمر اتنی زیادہ تو نہیں لگتی“ اس نے خواب گاہ میں مجھے بٹھانے کے بعد کہا ”آخر تم نے اتنا تجربہ ذہانت اور مہارت کہاں سے حاصل کی؟“

”ان میں سے کوئی ایک چیز بھی عمر کے ساتھ مشروط نہیں ہے“ میں نے مخاطب انداز میں کہا۔ پہلی بار مادام کلارا نے میری ذات کے بارے میں متبسانہ رویے کا اظہار کیا تھا اور یہ کوئی اچھی علامت نہیں تھی۔

”ہمیں تمہارے بارے میں کچھ بھی نہیں معلوم۔۔۔۔۔ اور یہی ایک چیز ہے جس کی بنا پر ہم تمہارے ساتھ مخاطب رویہ اختیار کرنے پر مجبور ہیں۔“

”میرے پاس بھی بتانے کو کچھ نہیں ہے۔ میں تو ایک بے ٹھکانا آدمی ہوں۔ بتاتے تو وہ لوگ ہیں جن کی کہیں بڑیں ہوتی ہیں“ میں نے بے پروائی سے کہا ”ایڈم ڈی فلوک کو یہ اعزاز حاصل ہے کہ اس نے کبھی کسی کی خوشامد نہیں کی۔ لوگ خود ہی اس کے پیچھے دوڑتے رہے اب اگر اس کے باوجود کوئی شکوک و شبہات کا اظہار کرے تو میں کیا کہہ سکتا ہوں۔ اگر درمیان میں فلورا کا معاملہ نہ ہوتا تو آج تمہارے منہ سے مجھے یہ کچھ نہ سننا پڑتا۔“

”تمہاری جس بات نے مجھے سب سے زیادہ الجھن میں ڈالا ہے۔ وہ یہ ہے کہ آخر تم دس لٹین ڈالر کی رقم لے کر فرار کیوں نہیں ہو گئے؟ یہ رقم پوری زندگی کے لئے کافی ہوتی تمہارے راستے میں کوئی رکاوٹ بھی نہیں تھی۔ مجھے تو شبہ ہونے لگا ہے کہ تم جرمِ پیشہ تو ہرگز نہیں ہو۔“

”چھوٹی موٹی رقم پر میری نیت بھی خراب نہیں ہوتی“

میں نے مسکرا کر کہا ”لہذا اپنے دماغ میں اس قسم کے خیالات کو بند مت دو۔“

”میں کہہ رہی ہوں اتنی بڑی رقم حاصل ہونے کے بعد تمہیں پوری زندگی کچھ کرنے کی ضرورت نہیں تھی اور تم اسے چھوٹی موٹی رقم قرار دے رہے ہو؟ مادام کلارا نے آنکھیں ٹٹائیں ”کیا تم مجھے مرعوب کرنے کی کوشش کر رہے ہو؟“

”مجھے ایسی کوئی کوشش کرنے کی ضرورت نہیں پڑتی۔۔۔۔۔ لیکن میں تمہاری اس بات سے متعلق نہیں ہوں اس رقم کو خرچ کرنے کی کوشش کے نتیجے میں مجھے اپنی ساری زندگی نیل میں گزارنی پڑتی۔“

”کیا کتنا چاہتے ہو؟“ کلارا نے تیز لہجے میں کہا۔

”اس سے بہتر جعلی کرنسی میں خود تیار کر چکا ہوں“ میں نے مسکرا کر کہا اور مادام کلارا اچھیل پڑی۔ اس کی آنکھیں برت کی زبان سے پھیل گئی تھیں۔

”تم نے کیسے شناخت کیا کہ یہ جعلی کرنسی ہے؟“ اس نے تقریباً باہتے ہوئے کہا۔

”جعلی کرنسی شناخت کرنے کے لئے مجھے کچھ نہیں کرنا پڑتا۔ میں صرف ایک نظر ڈال کر اصل اور نقل کی تیز کر سکتا ہوں اور میری یہ صلاحیت صرف کرنسی تک ہی محدود نہیں ہے۔ میں اصلی اور نقلی زیورات اور قیمتی پتھر بھی اتنی ہی آسانی سے شناخت کر لیتا ہوں۔“

مادام کلارا بے جان سے انداز میں صوفے پر گر پڑی ”سمجھ میں نہیں آتا کہ تم چیز کیا ہو“ اس نے بے بسی سے کہا ”کبھی تم نے کسی سے دھوکا بھی کھایا ہے؟“

”دھوکے کھا کھا کر ہی تو اس مقام تک پہنچا ہوں“ میں نے مسکرا کر کہا ”مگر لوگ سمجھتے ہیں کہ مجھے گھر بیٹھے یہ سب کچھ حاصل ہو گیا ہے۔“

”اور اگر تمہیں ان ٹونوں۔۔۔۔۔ میں ہونے کے بارے میں علم نہ ہوتا تو۔۔۔۔۔؟“ مادام کلارا نے پوچھا۔

”فلورا کو ساتھ لے کر فرار ہو گیا ہوتا۔“

”تم جھوٹ بولی رہے ہو“ مادام کلارا ہنس پڑی ”کوئی بھی اپنی نیت کا کھوٹ اتنی صفائی سے ظاہر نہیں کرتا۔“

”تم غلط پیکر میں پڑ کر خود کو الجھاری ہو۔ مجھ پر شبہ کر کے اور میرے بارے میں سوچ سوچ کر خود کو باکان کر رہی ہو۔ وہ سب کہ اس سے تمہیں کچھ فائدہ نہیں ہوگا بلکہ نقصان ہی ہوگا۔ اصل مسئلے کی طرف سے تمہاری توجہ ہٹ جائے گی۔ تمہارا اصل مسئلہ ریٹا سالو من ہے۔ اس کی تنظیم فائیکن جدید اور

سائنٹفک طریقے پر کام کرتی ہے اور تم انہی فرسودہ طریقوں میں الجھی ہوئی ہو۔ اگر یہی حال رہا تو وہ تم پر چھا جائے گی۔“

”مجھے بتاؤ کہ میں کیا کیوں؟“ مادام کلارا نے بے بسی سے کہا ”زندگی میں پہلی بار اتنی بے بسی محسوس کر رہی ہوں“

”صاف کرتا تم نے ریٹا سالو من کو بے نقاب کرنے کی کوئی شہیدہ کوشش کی ہی نہیں ورنہ یہ اتنا بڑا مسئلہ نہیں تھا۔“

”تو تم نے ہی کون سا تیرا لیا۔۔۔۔۔ سوالات تو تم نے بہت سے کیے تھے مگر نتیجہ کیا نکلا؟“

”اس حد تک تو ثابت ہو گیا کہ اس کی معلومات کا ذریعہ تمہارے اپنے لوگ ہیں۔ دیکھ لو وہ اس کے لئے کتنے اہم کام سرانجام دے رہے ہیں۔ اب تم اپنے ہی آدمی کی زبان نہ کھلو اسکو تو میں کیا کر سکتا ہوں۔“

”میں تو سن کر رہ گیا ہوں“ کلارا نے کہا ”معلوم نہیں کون کون اس کے لئے کام کر رہا ہوگا۔“

”نرٹریٹور پر موصول ہونے والی کال سے ہماری گفتگو کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ کلارا نے کال اینڈ کی۔ دوسری طرف میری توقع کی مطابق تہذیب تھی۔

”تم ہی اس سے بات کرو“ کلارا نے مجھ سے سرگوشی میں کہا اور میں آگے بڑھ کر نرٹریٹور کے پاس پہنچ گیا ”مجھے بہت افسوس ہے میڈم سالو من! میں نے بلا کسی تمہید کے کہا ”آپ نے ہمارے ساتھ دھوکا کیا؟“

”کیوں اس مت کرو“ تہذیب نے بڑے خراب لہجے میں کہا ”دھوکا تو ہمارے ساتھ ہوا ہے۔ تم نے ہمارے آدمی کو کیوں اغوا کیا؟“

”مجھے شبہ تھا کہ جو چیز وہ میرے حوالے کر رہا ہے وہ ہماری مطلوبہ شے نہیں ہے۔ اس میں محض احتیاطاً اپنے ساتھ لے آیا تھا۔ اگر تصدیق ہو جاتی کہ اس کے دیئے ہوئے پیکٹ میں مائیکرو فلمیں ہی ہیں تو ہم اسے چھوڑ دیتے مگر اب یہ ممکن نہیں ہے۔“

”جھوٹ مت بولو ایڈم! تمہاری نیت میں فتور تھا۔ تم ہمیں کسی طرح بھی مطمئن نہیں کر سکتے۔ تم اس کے ذریعے مجھ تک پہنچنا چاہتے ہو لیکن یاد رکھو تم اس کی زبان نہیں کھلو اسکو گے۔ ایکنگ کے بہت سے لوگ ہمارے لئے مستقل کام کرتے ہیں اور تم ان میں سے ایک کی بھی نشان دہی نہیں کر سکتے۔ وہ ہمارے لئے کام کرتے ہیں اور کرتے رہیں گے۔ ہمارے لئے کام کرنے والا کبھی زبان نہیں کھولتا۔“

”یہ تمہاری خوش فہمی ہے ریٹا سالو من! ہمارے پاس

تقدیر کرنے کے ایسے ایسے طریقے ہیں کہ ایک بار تو مردہ بھی بول پڑے۔“

”مادام کلارا کو بتاؤ کہ اس نے تہذیب کو دعوت دی ہے۔ آج کی رات یہ فیصلہ ہو جائے گا کہ تم نے ہم سے جو بد عمدی کی ہے اس کا نتیجہ تمہارے حق میں کتنا خطرناک نکلے والا ہے۔ یاد رکھنا آج کی رات جو کچھ ہو گا وہ صرف ابتدا ہوگی۔“

پھر تہذیب نے جواب سے بغیر سلسلہ منقطع کر دیا۔ میں نے بھی نرٹریٹور کا سوچ آف کر کے ایک طویل سانس لی۔

”میں نے تم سے کہا تھا کہ اس کے آدمی کو اغوا کرنا ٹھیک نہیں ہوگا مگر تم نہیں مانے۔ اب دیکھو وہ کیا کرتی ہے۔ اندھیرے سے آئے ہوئے تیر کا مقابلہ کون کر سکتا ہے۔ معلوم نہیں اس کے عزائم کیا ہیں؟“

”مجھے الزام مت دو کلارا! نتیجہ ہر صورت میں ہی نکلتا تھا۔ تم کیا سمجھتی ہو جعلی کرنسی پانے کے بعد اس کا رویہ عمل بہت خوش کن ہوتا؟“

کلارا نے اثبات میں سر ہلایا ”میں تسلیم کرتی ہوں کہ اس صورت میں بھی اس کا رویہ عمل ہی ہوتا جو اب ہے لیکن اب کیا کیا جائے؟“

”اس وقت تمہیں اس پر ایک فوقیت حاصل ہے۔ اسے استعمال کرو گی تو تم فتح یاب بھی ہو سکتی ہو۔ ورنہ پھر خاموشی سے انتظار کرو۔“

”تمہارا اشارہ تجیس چارلی کے باڈی گارڈ کی زبان کھلوانے کی طرف ہے تو کیا ضروری ہے کہ وہ ریٹا سالو من کے لئے ہی کام کر رہا ہو۔ ممکن ہے اس کی خدمات محض عارضی طور پر حاصل کی گئی ہوں۔“

”شاید تمہاری سوچنے سمجھنے کی صلاحیتیں جواب دینے لگی ہیں“ میں نے کلارا کو گھورا ”اتنی بڑی رقم وصول کرنے کے لئے انتہائی خاص آدمی کی خدمات حاصل کی جاتی ہیں ورنہ کون اتنی بڑی رقم چھوڑے گا۔“

”مجھے اپنا دماغ ماؤف ہوا محسوس ہو رہا ہے“ کلارا نے اپنا سر دوٹوں ہاتھوں سے دباتے ہوئے کہا ”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ سب کیا ہو رہا ہے۔“

”تم نے غلطیوں پر غلطیاں کی ہیں کلارا! تمہیں شروع میں ہی ریٹا سالو من کے مطالبات مان لینے چاہئے تھے۔ اس کے بعد تم خاموشی سے اس تک پہنچنے کی کوشش کرتی رہتیں مگر تمہیں اپنی طاقت پر بہت زعم تھا۔ اب جو بھی ہو تمہیں ہی بھگتنا ہے۔“

”تمہاری کارکردگی حیران کن ہے“ تہذیب مجھ سے کہہ

رہی تھی "تم نے میڈم کلارا کو پوری طرح مٹھی میں لے لیا ہے"

"میں کسی خوش فہمی کا شکار نہیں ہوں" میں نے کہا "جب تک ریڈنل کا سراغ نہیں مل جاتا۔ میں مطمئن نہیں ہو سکتا۔ ممکن ہے وہ میرے ساتھ محض دکھاوا کر رہی ہو۔"

"بعض اوقات تم احمقانہ حد تک محتاط ہو جاتے ہو"

بڑنے نے کہا "انہوں نے اچھی طرح سے تمہارا امتحان کر لیا ہے پھر وہ تم پر اکتفا کر کے نہیں کریں گے؟"

"مجھے سب سے زیادہ جو چیز ٹھنک رہی ہے وہ یہ ہے کہ انہوں نے میرے ماضی کو جانتے پر زیادہ زور نہیں دیا۔ آخر کیوں؟"

"انہیں ایک کارآمد آدمی مل گیا۔ اس کے علاوہ انہیں اور کیا چاہئے" بڑنے نے کہا "کیا وہ تمہارے ماضی کا چار ڈالیں گے؟"

"اینگلز جیسی تنظیم میں اس بات کی اہمیت ہے اگر وہ یوں آنکھیں بند کر کے ہر کس و ناکس کو اپنے گروہ میں شامل کرنے لگیں تو دو دن بھی نہیں چل سکیں گے۔"

"چلو جو بھی ہو گا سامنے آجائے گا" تہذیب نے کہا "اسی وقت تو ہمیں اپنے مشن کی طرف توجہ دینی چاہئے۔"

"اب توجہ دینے کو وہ ہی کیا گیا ہے" میں نے کہا "وقت مقررہ برٹن رہانے کی دیر ہے۔"

غلی گروپ کے ارکان کی گزشتہ رات بہت مصروف گزری تھی۔ میں نے ان سے پہلی بار پھر پور طریقے سے کام لیا تھا۔ شی گورائے میں اینگلز کے چاروں اڈوں پر ریوٹ کنٹرول بم فٹ کر دیے تھے۔ سارا پروگرام میرا ترتیب دیا ہوا تھا اور ہر چیز پہلے ہی طے کر لی گئی تھی۔ چوں کہ میرا پروگرام یہ تھا کہ جو شخص بھی رقم وصول کرنے آئے گا اسے اغوا کر لوں گا لہذا علی گروپ کے کسی رکن کو استعمال کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوا تھا۔ چنانچہ اسٹیم کی مطابق بڑنے اینگلز کے ایک کارندے کو جہانم دے کر اس بات پر آمادہ کر لیا کہ وہ رقم وصول کر لے اسے اپنے چارے کو کیا معلوم تھا کہ وہ کتنے بڑے عذاب میں پھنسنے والا ہے۔ اب اس کے بعد کے پروگرام بھی چوں کہ پہلے سے طے شدہ تھے لہذا گزشتہ رات ہی اینگلز کے چار اہم نمکناؤں پر بڑی تیار کاری پھیلائے والے بم نصب کر دیے گئے تھے۔ چوں کہ چاروں مقامات ایسے تھے جہاں عام لوگوں کے داخلے پر پابندی نہیں تھی اس لئے بموں کی نصب میں دشواری نہیں ہوئی تھی اور اسی بنیاد پر تہذیب نے ریٹا سالومن کی دشیت میں دھکی دی تھی۔

آج رات واقعی اینگلز کے لئے بڑے نقصانات لانے والی رات تھی۔

"میں کلارا کی رہائش گاہ پر بھی توجہ دینی چاہئے چیف! بڑنے نے کہا "اس کے بغیر بات بنے گی نہیں۔"

"تم بہت بے صبر ہو جاتے ہو۔ یہ لوگ اس قابل نہیں ہیں کہ انہیں اچانک مار دیا جائے۔ انہیں تو تیار تیار کرانے میں لطف آتا ہے۔"

"وہاں حفاظتی انتظامات کی کیا توقع ہے؟" تہذیب نے پوچھا۔

"یہ بات تو طے ہے کہ کلارا نے اپنی حفاظت کے لئے غیر معمولی انتظامات کر رکھے ہوں گے" میں نے جواب دیا "ٹیٹ کے علاوہ چار دیواری کے اندر احاطے میں بھی مسلح محافظ گشت کرتے نظر آتے ہیں۔ ان کا کوئی مسئلہ نہیں ہے۔ انہیں شکست دی جا سکتی ہے۔ مسئلہ تو اس حفاظتی نظام کا ہے جو نظر نہیں آتا۔ ہمیں اس حفاظتی نظام کو شکست دینی چاہئے۔"

"پھر تم نے اس حفاظتی نظام کو ناکارہ کرنے کے لئے کیا تدبیر سوچی ہے؟" تہذیب نے پوچھا۔

"اس کے لئے ضروری ہے کہ پہلے ہمیں اس حفاظتی نظام کے بارے میں مکمل معلومات حاصل ہوں۔ یہی کچھ کیا جا سکتا ہے۔"

"کلارا کا قصہ پاک کرنے کے لئے ہم طویل انتظار کے متحمل نہیں ہو سکتے اور تم نے جو طریقہ اختیار کیا ہے وہ خاصا طویل ہے" تہذیب نے کہا۔ اس کے لہجے میں تشویش تھی۔

"تم اس قدر فکر مند کیوں ہو رہی ہو؟" میں نے مسکرا کر کہا "میرے ذہن میں اس کا حل بھی موجود ہے۔"

"تمہاری اس عادت سے مجھے چڑھے" تہذیب نے بتانا کر کہا "خواہ مخواہ اپنی اسٹیم کو چپانے کی کوشش کرتے ہو۔ کیا ہم لوگ کسی سے کہہ دیں گے؟"

"مجھے ہنسی آگئی" کیا تم پر بھی بڑکارنگ چڑھ رہا ہے۔ اتنی بے تابی کا مظاہرہ تو اس کی طرف سے ہوتا ہے۔"

"میں کب بے تابی کا مظاہرہ کر رہا ہوں" بڑنے پر امان کر کہا "کب سے کسی لڑکی کی صورت نہیں دیکھی ہے مگر دیکھ لو۔ مجال ہے کہ ایک حرفہ شکاری بڑکی زبان پر آیا ہو۔"

"نہروا جو شی گورائے میں اس قسم کی حماقت کرنے کی کوشش کی۔ یہاں لینے کے دیئے بھی پڑ سکتے ہیں۔"

"اب ذکر نکل ہی آیا ہے تو تباہی دو کہ بڑکارنگ تک صبر

کرنا پڑے گا۔"

"تم بہت ذہین آدمی ہو بڑا" تہذیب نے بڑکارنگ کو ملامت آمیز نظروں سے دیکھا "تمہیں کسی چیز کا احساس نہیں ہوتا۔"

"کیوں نہیں ہوتا میڈم! بڑنے بڑے ادب سے کہا "اگر نہ ہوتا تو اس وقت یہ تو کہہ کیوں نکالتا۔"

تہذیب ایک ٹھنڈی سانس لے کر رہ گئی۔ بڑنے کے منہ لگنا فضول ہی ہوتا۔ وہ کم بخت اس قدر چیکنی مٹی کا بنا ہوا تھا کہ اس پر کسی بات کا کوئی اثر نہیں ہوتا تھا۔

"تمہیں زیادہ انتظار نہیں کرنا پڑے گا بڑا" میں نے کہا "امکان یہی ہے کہ شی گورائے کے بعد ہمیں لندن یا پیرس میں سے کسی جگہ جانا پڑے۔ وہاں تمہیں لوہی بے غیرتی کے مظاہرے کے لئے کسی لاسٹنس کی ضرورت نہیں پڑے گی۔"

"ہی ہی ہی ہی" بڑدانت نکال کر ہنس پڑا "باتیں تم بڑی لچھے دار کرتے ہو چیف! دیئے ہمیں یہاں کتنے دن اور لگ جائیں گے؟"

"تمہاری مشکلیں کتنے میں دو چار روز سے زیادہ نہیں لگیں گے" میں نے خاصے محل کا مظاہرہ کرتے ہوئے جواب دیا۔

"اور تم ایسب جانے کا چانس کب ملے گا؟" بڑنے نے پوچھا۔

"کیوں؟" میں نے بڑکارنگ کو گھورتے ہوئے کہا "تم ایسب سے تمہیں کیا دلچسپی پیدا ہو گئی؟"

"وہاں یہودی لڑکیاں بڑی کثرت سے مل جاتی ہیں چیف! بڑنے منہ چلاتے ہوئے کہا "لڑکی اگر یہودی ہو تو خوب صورتی اور بے باکی کی سنجائی لازمی ہو جاتی ہے۔"

عاطف اور طہ حیرت سے بڑکی باتیں سن رہے تھے ان کے سامنے بڑنے مجھ سے پہلی بار اس طرح بات کی تھی۔

"ہم لوگ یہودیوں کے خلاف کام کر رہے ہیں مسٹر بڑا! بڑنے نے کہا "اگر ہم اس انداز میں سوچتے لگے تو ہمیں کے نہیں رہیں گے۔"

"بڑکی اور کے نظریے کے لئے کام نہیں کرتا مسٹر بڑا" نے اکر کر کہا "بڑکا اپنا ایک نظریہ ہے۔ تم لوگوں کے نظریات سے مجھے کوئی سروکار نہیں ہے۔"

"آپ کا نظریہ کیا ہے مسٹر بڑا؟" عاطف نے حیرت سے پوچھا۔

"میرا نظریہ ہے کہ علی اور تہذیب ما لکم ایکس۔ ان کا ہر حکم بجالاؤ بڑا اپنا فرض سمجھتا ہے۔ ان دونوں میں سے کوئی

مجھ سے کہے گا کہ عاطف اور طہ کو مار دو تو میں یہ دیکھے بغیر انہیں شوٹ کر دوں گا کہ وہ کس رنگ و نسل یا مذہب سے تعلق رکھتے ہیں۔"

"آپ تو بڑے عجیب آدمی ہیں مسٹر بڑا! طہ بڑبڑایا "ہم تو سمجھتے تھے کہ آپ۔۔۔"

"تم غلط سمجھتے تھے" بڑنے اگھڑ انداز میں کہا "اب تم اپنی اصلاح کرو۔"

"برمانے کی ضرورت نہیں ہے" میں نے ہاتھ اٹھا کر کہا "ضروری نہیں ہے کہ ہر شخص ہمارے نظریے سے متفق ہو اور نہ ہی دو سروں پر اپنے نظریات ٹھونسنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ ہمارے لئے اتنا کافی ہے کہ بڑہمارے ساتھ کام کر رہا ہے۔"

عاطف اور طہ کدھے اچکا کر رہ گئے۔ ان کا خیال اب بھی یہی تھا کہ جو شخص بھی ان کے ساتھ کام کر رہا ہے اسے ان کے نظریات سے بھی متفق ہونا چاہئے۔ ان لوگوں کے لئے بڑکارنگ کا سہنا ایک مسئلہ تھا۔ وہ نہیں سمجھتے تھے کہ بڑہجائے خود ایک مسئلہ ہے۔ سمجھنے کا نہ سمجھانے کا۔ ایک معرہ ہے، سلجھنے کا نہ سلجھانے کا۔

"ہم یہاں سے جلدی بھی نکل سکتے ہیں چیف! اگر تم جان بوجھ کر دیر کر رہے ہو" بڑنے نے کہا "مادام کلارا ہی تو ہمارا مسئلہ ہے اس کے اتنے قریب جا کر بھی تم اسے ٹھکانے لگانے بغیر چلے آئے، مجھے حیرت ہے۔"

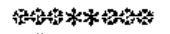
"اینگلز میں افزائش تقری پھیلاانا اس سے بھی بڑا مقصد ہے بڑا! اگر ایک مادام کلارا کو ٹھکانے لگا دینے سے مسئلہ حل ہونے والا ہو تو میں اسے یہ سوچے بغیر ٹھکانے لگاؤں کہ اس کے بعد میں اس کے محل سے کس طرح نکل سکوں گا لیکن فرض کرو میں نے اسے ٹھکانے لگا بھی دیا تو کیا ہو گا؟ اس کی جگہ کوئی اور لے لے گا اور اینگلز کا کاروبار یوں ہی چلتا رہے گا۔ نہیں بڑا! اسے ٹھکانے لگانے سے قبل اینگلز کی بنیادیں پلانا بہت ضروری ہے۔"

"کیا صرف شی گورائے میں ان کے چند مراکز تیار کر دینے سے ان کی بنیادیں مل جائیں گی؟" بڑنے عجیب سے لہجے میں کہا۔

"یہ تم سے کس نے کہا بڑا کہ ہم ان کے محض چند ٹھکانے تیار کر دینے پر اکتفا کر لیں گے اور پھر تم نے یہ بات بھی نظر انداز کر دی کہ ان کی بنیادیں تو ملی بھی چکیں۔

ریٹا سالومن کی صورت میں جو اسٹنٹ ہم نے کھڑا کیا تھا وہ توقع سے بڑھ کر مفید ثابت ہوا۔ اس وقت کلارا اپنے سائے

سے بھی بھڑک رہی ہوگی۔ اپنے گروہ کے ہر فرد کے بارے میں وہ اسی سببے میں جھٹلا ہوگی کہ کسیں وہ بھی فالکن کا ایجنٹ نہ ہو۔ ریٹا سالومن اور فالکن اس کے اعصاب پر سوار ہو گئے ہیں۔ بنیادی بات یہی ہے کہ انہیں انتشار میں مبتلا رکھا جائے۔ جہاں انہیں ذرا سا سکون میسر آتا ہے یہ لوگ سازشیں شروع کر دیتے ہیں۔



فلورا کمرے میں موجود نہیں تھی۔ میں نے اسے اپنے طور پر وقت گزارنے کی جو اجازت دی تھی، یقیناً وہ اس سے بھرپور استفادہ کر رہی ہوگی۔ میں کپڑے تبدیل کئے بغیر بیڈ پر دراز ہو گیا۔ رات کا کھانا میں تہذیب کے ساتھ کھا کر آیا تھا اور ابھی کوئی کام بھی نہیں تھا اسی لئے ذرا دیر آرام کیا جا سکتا تھا۔ زیادہ دیر اس لئے نہیں کہ ہم بلاسٹ کرنے کے لئے تین بجے کا وقت مقرر کیا گیا تھا۔ یہ ایسا محفوظ وقت تھا جب کسی جگہ کسی غیر متعلق شخص کی موجودگی کا امکان نہیں ہوتا تھا لہذا جو بھی جا ہی پھیلے اس سے صرف وہ جرائم پیشہ لوگ متاثر ہوتے جو ایگلز کے لئے کام کر رہے تھے۔ ان لوگوں میں زیادہ تر تعداد مقامی مجرموں کی تھی، ایگلز کے اصل گروگے۔ یہودا نسل۔

میں آنکھیں بند کئے بیڈ پر لیٹا رہا۔ یہودیوں کی ریشہ دو انیاں روز بروز بڑھتی جا رہی تھیں۔ متعدد صیہونی تنظیمیں پوری دنیا میں سرگرم عمل تھیں اور ان سب کا طرز نظر ایک ہی تھا۔ تنظیمیں اسرائیل کا قیام۔ یہودیوں کے تنظیمیں اسرائیل کے قیام کو تہذیب کا جو درجہ دے دیا تھا۔ اس کا موثر مقابلہ کرنے کے لئے مسلمانوں نے کچھ نہیں کیا تھا۔ صیہونی نواز مغربی قوتوں نے مسلمانوں کو چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں تقسیم کر کے ان کی قوت کو پارہ پارہ کر دیا تھا۔ انہیں ایسے گورکھ دھندوں میں اجماع دیا تھا کہ اب انہیں کسی اور طرف دیکھنے کی فرصت ہی نہیں تھی۔ اسرائیل میں فلسطینیوں پر جو مظالم ڈھائے جا رہے تھے وہ پوری دنیا میں کسی سے ڈھکے چھپے نہیں تھے۔ مگر ان کی مدد کرنے والا کوئی نہیں تھا۔ امریکا بنام علی الاعلان اسرائیل کی پشت پناہی کر رہا تھا۔ اس نے اسرائیل کو ایسے ہتھیاروں سے نواز دیا تھا کہ اب عرب مملکتوں کے لئے اس پر فتح پانا تقریباً ناممکن ہو کر رہ گیا تھا۔ دوسری طرف روس تھا۔ اس کا کردار بھی اسی پر اجماع نہیں تھا تاہم امریکا سے تو بہتر ہی تھا۔ کم از کم وہ جمہوریت کا عالمی چیپین بننے کی کوشش تو نہیں کرنا تھا۔ بظاہر وہ اسرائیل کے خلاف اور مسلمانوں کے حق میں تھا لیکن

درپردہ وہ بھی اسرائیل کا حامی تھا۔ عرب اسرائیل کشیدگی سے فائدہ اٹھا کر اس نے عربوں کو اپنے کم موثر ہتھیار فروخت کئے اور ان سے خوب رقم اٹھائی۔ ہر جنگ کے موقع پر یہ ثابت ہوا کہ روسی سامان حرب کی امریکی ہتھیاروں کے سامنے کوئی وقت نہیں ہے۔ دنیا کی دو سپر پاورز نے مل کر اسرائیل کو تباہ مہیا بنا دیا تھا کہ اب اس کی شکست بظاہر ناممکن نظر آتی تھی مگر وہ فلسطینیوں کو دبانے میں ناکام رہے تھے، فلسطینیوں نے اسرائیل کی شکست تک جدوجہد کا عزم کر رکھا تھا۔ ان کا عزم اتنی تھا اور اتنی عزم کے سامنے جدید ترین ہتھیار بھی بے وقت ہو جاتے ہیں۔

فلسطین کے مظلوم عوام کی جدوجہد سرزمین عرب پر جاری تھی اور میں اپنے چند ساتھیوں کے ساتھ پوری دنیا میں ان کا مقابلہ کر رہا تھا۔ یہودیوں نے مجھے اپنا دشمن سمجھا ایک قرار دے دیا تھا۔ میں ہی ان کے مایہ ناز ایجنٹ اولیو ہارڈ کے قتل کا ذمے دار تھا اور اب اس کا ایک نام نماد جانشین میرے مقابل تھا۔ موٹے ہارڈ اور گولڈن ایگلز کے ناموں سے پہچانے جانے والے اس شخص کا اصل نام ریڈل تھا اور وہ مجھے اپنے لئے اولیو ہارڈ سے بھی زیادہ خطرناک ثابت ہوتا نظر آ رہا تھا۔ اس کا پس پردہ وہ کام کرنے کا طریقہ اسے زیادہ محفوظ بنا تھا لیکن وہ کسی بھی وقت میدان عمل میں اتر سکتا تھا۔ اس کا اندازہ اس وقت ہوا جب وہ اچانک ہی کرنل شوالو کے میک اپ میں گولے بل ایئر پورٹ پر نمودار ہوا اور پھر اس نے میرا کامیاب اغوا کر لیا۔ اگر میں نے اندازے سے اسے نہ پہچان لیا ہوتا تو میں بھی اسی خوش فہمی کا شکار رہتا کہ وہ فیلڈ ایجنٹ نہیں ہے بلکہ ایسا ایک باس ہے جو کرسی پر بیٹھ کر احکامات صادر کرنے کے علاوہ کچھ اور نہیں کرتا۔ اس کی زندگی کا سب سے بڑا مشن مجھ سے انتقام لینا تھا لیکن اس کا یہ مطلب بھی نہیں تھا کہ وہ کچھ اور کبھی نہیں رہا تھا۔ جزیرہ مرگ پر میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا کہ کس طرح دہشت گردوں کی فوج تیار کی جا رہی ہے۔ مگر مجھے نہیں معلوم تھا کہ ریڈل اور کون کون سے منصوبوں پر کام کر رہا ہے۔

گولے بل ایئر پورٹ سے اغوا کے بعد سے اب تک خاصے نشیب و فراز آئے تھے۔ جزیرہ مرگ پر چھ ماہ کا عرصہ گزارنے کے بعد میں ریڈل کو جہانم دے کر نکلا تو جنرل میرس دھوکا کھایا اور یہ سمجھ کر مجھے قید کر دیا کہ میں خدا نخواستہ یہودیوں سے مل گیا ہوں۔ تہذیب اور بڑے مجھے اس قید سے نجات دلائی۔ پھر ڈیوڈ ریان مجھ سے مل گیا۔ ریڈل نے اسے قتل کرانے کی کوشش کی تھی۔ بس اسی مقام سے

میرا پلہ بھاری ہو گیا۔ ڈیوڈ ریان سے حاصل ہونے والی قیمتی معلومات کی روشنی میں میں نے ایک مشن ترتیب دیا تھا۔ ریڈل تک پہنچنے کے لئے میں نے وہی طریقہ کار اپنانے کا فیصلہ کیا تھا جس پر وہ خود عمل پیرا تھا۔ مجھے اچھی طرح یاد تھا کہ جب تہذیب نے مجھے اس کے بارے میں معلومات فراہم کی تھیں تو وہ یوس ثابت ہوئی تھیں۔ ریڈل نے کہا تھا کہ تہذیب کو وہی کچھ معلوم ہو سکا جو ریڈل نے چاہا۔ گویا پہلی بار اس نے تہذیب کو مکمل شکست سے ہم کنار کیا تھا لیکن اب میں نے بساط الہ دی تھی۔ ریڈل کی حکمت عملی کو میں خود اسی کے خلاف استعمال کر رہا تھا۔ مجھے معلوم نہیں تھا کہ وہ خود کہاں ہو گا لیکن مجھے یہ یقین تھا کہ وہ جہاں بھی ہو گا سکون سے نہیں ہو گا۔ شی گورائے میں رونما ہونے والے حالات سے پوری طرح باخبر ہو گا۔ ریٹا سالومن نے اس کی راتوں کی نیند اور دن کا سکون لوٹ رکھا ہو گا۔ مادام کلارا کی حالت تو میرے سامنے تھی۔

اور پھر ان لوگوں کے لئے ایک مصیبت اور بھی تھی جسے میں گولے بل میں چھوڑ آیا تھا۔ اس مصیبت کا نام تھا ہنس ڈلے۔ مادام کلارا ابھی ہنس ڈلے کے لگائے ہوئے چر کے سے سنبھلنے بھی نہیں پائی تھی کہ اس پر ریٹا سالومن نازل ہو گئی جو اسے نقصان پہنچانے جا رہی تھی مگر اس کا کوئی سراغ نہیں مل رہا تھا۔ اور نہ ہی ملنے کی امید تھی۔ ہنس ڈلے کی طرف تو وہ اس وقت توجہ دیتے جب انہیں ریٹا سالومن سے نجات ملتی۔

اچانک کمرے کا دروازہ کھلا اور فلورا اندر داخل ہوئی۔ اسے دیکھ کر کوئی بھی کہہ سکتا تھا کہ وہ کسی تقریب سے آرہی ہے۔ ”تم کب آئے؟“ اس نے صوبنے پر بیٹھتے ہوئے قدرے سہارے سے کہا۔ ”کالی دیر ہو گئی“ میں نے کہا ”لیکن تم کچھ ناراض لگ رہی ہو؟“ ”مجھے تم پر غصہ آ رہا ہے“ اس نے منہ بھلا کر کہا ”اگر چند دن اور تمہارے ساتھ گزارنے پڑ گئے تو خود کشی کرنے کی حد تک پورے ہو جاؤں گی۔“

”بات کیا ہو گئی؟“ میں نے حیرت سے کہا ”میں نے تم پر کوئی پابندی تو نہیں عائد کی۔ تم کہیں بھی جاؤ گے۔“ ”میں نے عملی طور پر آزاد ہو۔“ ”لیکن تمہاری وجہ سے مجھ پر جو پابندیاں مادام کلارا کی جانب سے عائد کر دی گئی ہیں ان کا کیا ہو گا؟“ فلورا نے مجھے حیرت سے دیکھا ”میں کراؤن کلب چلی گئی تھی۔ وہاں عورتوں کے لئے کراؤن کلب چلی گئی تھی۔ وہاں

مادام کلارا کا فون آ گیا اور مجھ سے جواب طلبی کی گئی کہ میں تمہیں چھوڑ کر ہوسٹل سے کیوں نہیں۔ یہ سلا موع ہے کہ کسی سے اس طرح براہ راست جواب طلبی کی گئی ہو اور اب میں تمہارے رحم و کرم پر ہوں۔“

”ٹھیک ہے“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”میں مادام کلارا کو مطلع کروں گا کہ تم میرے ساتھ خوش نہیں ہو تاکہ مجھ سے تمہاری جان بچوٹ جائے۔“

فلورا بے یقینی سے مجھے دیکھنے لگی ”تمہیں معلوم ہے اس کا نتیجہ کیا ہو گا؟“ اس نے کہا ”مجھے تم سے الگ کر دیا جائے گا اور تم اپنی لک سے محروم ہو جاؤ گے۔“

”زبردستی کے سوا مجھے کبھی پسند نہیں رہے“ اگر تم میرے ساتھ اس قدر ناخوش ہو تو مجبوراً مجھے وہی کرنا پڑے گا جو میں نے کہا ہے خواہ اس کا نتیجہ کچھ ہی کیوں نہ نکلے۔“ ”نہیں۔“ فلورا اہٹلا گئی ”تم مادام کلارا سے کچھ نہیں کہو گے۔“

”کیوں نہیں کہوں گا؟“ میں نے اسے گھورا ”مجھ سے یہ بات برداشت ہو ہی نہیں سکتی کہ کوئی شخص اپنی مرضی کے خلاف زبردستی میرے ساتھ رہے۔“

”تنت۔ تمہیں غلط فہمی ہوئی ہے۔ میں تمہارے ساتھ ناخوش تو نہیں ہوں۔“

”کیسے ناخوش نہیں ہو؟“ میں نے آنکھیں نکالیں ”تمہارے چہرے کے تاثرات تمہارے الفاظ کا ساتھ نہیں دے رہے۔“ اسے اندازہ ہو گیا کہ بات بگڑ چکی ہے۔ وہ سمجھ رہی تھی میں اس کی خوشامد کوں گا اس لئے کہ وہ میری مجبوری ہے۔ آخر میں نے اسے اپنی لک قرار دیا تھا۔ اس کے خیال میں یہ ممکن ہی نہیں تھا کہ میں اس سے دست بردار ہو جاؤں۔ اس لئے وہ غصے دکھا رہی تھی۔ روٹھے کا مظاہرہ کر رہی تھی تاکہ میں اسے مناؤں، عورت خواہ دنیا کے کسی خطے سے کیوں نہ تعلق رکھتی ہو اس کی خواہش یہی ہوتی ہے کہ اسے چاہا جائے وہ روٹھے اور کوئی اسے منائے۔ فلورا کو یقین تھا کہ وہ روٹھے کی تو میں اسے مناؤں گا اس کی خوشامدیں کروں گا لیکن میرا برعکس وہ عمل دیکھ کر وہ بوکھلائی۔ بوکھلا اس لئے گئی کہ عورت ہونے کے سوا اس کی حیثیت اور بھی تھی جسے اس نے فراموش کر دیا تھا اور وہ حیثیت تھی ایگلز کی کارکن کی۔ اپنی اسی حیثیت میں وہ کسی ایسے حکم سے انکار نہیں کر سکتی تھی جو اسے ایگلز کی طرف سے ملا ہو۔ میں اس بات سے بہت اچھی طرح واقف تھا کہ اس کی پوزیشن اتنی نازک

ہے۔ اسی لئے میں بھی پھیل گیا تھا۔ بات اب کچھ اور ہو گئی تھی۔ اب میں اس کی ضرورت تھا۔ اسے مجھ پر نظر رکھنے کا حکم ملا ہوگا۔ مجھ پر نظر رکھنے کے لئے اس سے بہتر اور کون ہو سکتا تھا لیکن اگر میں اس کی شکایت کر دیتا تو اسے سخت سزا ملتی۔ کچھ عجیب نہیں کہ اسے اچھڑ سے نکال باہر کیا جاتا۔ ایک معمولی سی ذسے واری پوری نہ کر سکتے کے بعد اچھڑ میں اس کی موجودگی کا جواز بھی نہیں رہ جاتا تھا۔

”اے میں تو مذاق کر رہی تھی“ چاکل فلورا نے قہقہہ لگایا۔ اس کے تاثرات یکدم ہی تبدیل ہو گئے تھے۔

”چھا“ میں نے بھی جواب میں ایک قہقہہ لگایا ”میں بھی مذاق کر رہا تھا۔ چیک کر رہا تھا کہ تم ستنے پانی میں ہو ورنہ یہ کیسے ممکن ہے کہ مجھ جیسے وجسہ آوی سے کوئی لڑکی منہ موڑ لے۔“

فلورا بری طرح جل گئی ہوگی مگر منہ سے کچھ نہیں کہہ سکتی تھی۔ میں اسے ایسی دھمکی دے چکا تھا جس کے بعد وہ میری مرضی کے خلاف ایک لفظ بولنے کی بھی ہمت نہیں کر سکتی تھی۔ اس کے تاثرات سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ جل بس کر کباب ہو گئی ہوگی مگر وہ کوشش کر رہی تھی کہ کسی طرح اپنے جذبات کا اظہار نہ ہونے دے۔

”تم کچھ بول نہیں پائیں“ میں نے اسے غور سے دیکھتے ہوئے کہا ”میں نے کوئی غلط بات تو نہیں کہی؟“

”نہیں“ تم تو شہزادہ کلفام ہو۔ تمہیں کوئی لڑکی بھلا کس طرح ٹھکرا سکتی ہے۔ میرا خیال ہے تمہارے پیچھے تو لڑکیوں کی فوج لگی رہتی ہوگی۔“

”گویا میرا اندازہ درست تھا“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”تم میرے ساتھ خوش نہیں ہو۔ تمہارے لیے ہے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے۔ اب مجھے مادام کلارا سے بات کرنا ہی ہوگی۔“

”میں نے کوئی غلط بات تو نہیں کہی“ فلورا سنبھل کر مسکرائی ”تمہاری شخصیت میں واقعی ایسی وجاہت ہے کہ لڑکیاں تمہاری قربت کی تمنا کرتی ہوں گی“ اس بار اس کے لیے میں شیرینی تھی اور اس شیرینی نے جھنجھلاہٹ اور خوف کی انتہا سے جنم لیا تھا۔

”تم بہت سمجھ دار ہو فلورا!“ میں نے دل ہی دل میں مسکراتے ہوئے کہا ”اور تمہارا ذوق بھی بہت عمدہ ہے۔“

فلورا کچھ نہیں بولی۔ شاید اس نے مناسب یہی سمجھا ہوتا کہ میرے سامنے تم سے کم بات کرے تاکہ اس کے منہ سے کوئی اونگھ سی دھمکی بات نہ نکلنے پائے۔

”تم کراؤں کلب گئی تھیں۔ وہاں ایڈگر اور ٹونی بھی کہیں دکھائی دیے؟“

”نہیں۔ وہ دونوں زیر عتاب ہیں، اگر ان کا جرم صرف تمہیں لوٹنے کی حد تک ہوتا تو شاید ان کی گلو خلاصی ہو جاتی مگر وہ تو اس سے بھی آگے بڑھ گئے تھے۔ اب انہیں بہت سخت سزا دی جائے گی۔“

”ہوں“ میں نے اثبات میں سر ہلایا ”اب تمہارا کیا پروگرام ہے۔ باہر نچ بچے ہیں، کیا سوچتی ہیں؟“

”میرا تو کافی پینے کوئی چاہ رہا ہے“ فلورا نے یوں کہا جیسے مجھے چڑانا چاہ رہی ہو۔ اسے کیا معلوم تھا کہ میں خود جاگنے کے موذ میں ہوں۔

”جی تو میرا بھی چاہ رہا ہے“ میں نے کہا ”مگر میں نہیں، کافی شاپ میں چل کر پیئیں گی۔“

”چلو“ فلورا کھل اٹھی اور ہم دونوں کمرے سے باہر نکل آئے۔ کمرے سے باہر راہداری میں نکلا تو مجھے یوں محسوس ہوا جیسے کوئی شخص راہداری میں موجود تھا جو ہمیں باہر نکلنے دیکھ کر چھپ گیا ہو۔ میں نے فلورا کی طرف دیکھا مگر اس کے چہرے پر کوئی خاص تاثر نہیں تھا۔

میں محتاط ہو گیا۔ معلوم نہیں راہداری میں کون تھا۔ میں اور فلورا لفت کی طرف بڑھ رہے تھے کہ راہداری کے موڑ پر مجھے ایک شخص نظر آیا جس نے سیاہ سوٹ پہن رکھا تھا اس کے سر پر سیاہ فلیٹ بیٹ تھا اور ٹائی بھی سیاہ تھی۔ وہ سیدھا ہماری طرف آ رہا تھا۔

”آپ لوگ کہاں جا رہے ہیں جناب؟“ اس نے بڑے مودبانہ انداز میں مجھ سے پوچھا۔

”تم کون ہو؟“ میں نے بگڑے ہوئے تیوروں کے ساتھ اس سے سوال کیا۔

”ہیں مادام کلارا کی طرف سے آپ کی گمرانی کرنے کا حکم ملا ہے جناب!“ اس نے بدستور مودبانہ انداز میں کہا ”آپ کے لئے بہتر یہی ہے کہ آج کی رات اپنے کمرے تک محدود رہیں۔“

”یہ مشورہ تمہارا ہے یا۔۔۔؟“

”ہم لوگ اپنی مرضی سے کوئی قدم نہیں اٹھاتے جناب“ اس نے کہا ”مادام جو حکم دیتی ہیں اسے بجالاتے ہیں۔“

”مادام کلارا کا شکریہ ادا کر دیتا اور ان سے کہنا کہ مجھے گمرانی کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔“

”مادام کلارا کا خیال ہے کہ آج رات آپ کو

ریٹا سالو من کی طرف سے کوئی خطرہ پیش آسکتا ہے۔“

”فرض کرو، میں تمہارا کمرے تک محدود رہنے کا مشورہ سامنے سے انکار کر دوں تو۔۔۔؟“

”ہم کیا کر سکتے ہیں جناب!“ اس نے بے بسی سے کہا ”ہمیں تو آپ کی گمرانی کا حکم ملا ہے، ہم اپنا کام پورا کرتے رہیں گے۔“

”اب ہم کافی شاپ میں کافی نہیں پیئیں گے“ میں نے فلورا سے کہا۔

”ہیں مادام کلارا کے مشورے کا احترام کرنا چاہئے“ فلورا نے اثبات میں سر ہلایا اور کمرے کی طرف پھٹنے لگی۔

”ادھر کہاں جا رہی ہو۔۔۔ میرا مطلب تھا اب ہم کسی اور ہوٹل میں چلیں گے۔“

”کیا کہہ رہے ہو فلورا نے حیرت سے کہا ”کیا تم نے مادام کا حکم نہیں سنا؟“

”ایم ڈی فلورا کے اپنے افعال میں مکمل خود مختار ہے“ میں نے نخوت کا مظاہرہ کیا ”اس قسم کے احکامات دو سروں کے لئے ہوتے ہیں۔“

”تمہیں اگر کافی چینی ہو تو کمرے میں چل کر پیو۔ میں تمہارے ساتھ ہوٹل سے باہر نہیں جاؤں گی۔“

”چلو“ میں اس کا بازو پکڑ کر فرمایا۔ فلورا اس سے قبل بھی میری گرفت کا کمال دیکھ چکی تھی اس کے چہرے پر مردنی چھائگی تھی اور اس نے بے بسی سے سیاہ سوٹ والے کی طرف دیکھا۔

”آپ کو زبردستی نہیں کرنی چاہئے مسز فلورا!“ سیاہ سوٹ والے نے کہا۔ اس کا لہجہ نرم تھا مگر اس میں دھمکی بھی پوشیدہ تھی۔

”اور اگر میں زبردستی پراسرار کروں تو تم کیا کرو گے؟“ میں نے تحقیر آمیز انداز میں کہا۔

”میں یہاں تھا نہیں ہوں مسز فلورا! امیرا ایک ساتھی اور بھی ہے“ اس نے راہداری کے موڑ کی طرف دیکھا۔

”چھا“ میں نے فٹھکا۔ انداز میں کہا ”گویا تم مجھے دھمکی دے رہے ہو۔“

سیاہ سوٹ والے کے انداز سے یوں لگ رہا تھا جیسے فیصلہ نہ کیا رہا ہو کہ اسے کیا کرنا چاہئے۔ ادھر میرا انداز دیکھ کر فلورا بری طرح ترس ہو گئی تھی۔

”رہنے دو ایڈی!“ اس نے خوشامداندہ انداز میں کہا ”خواہ مخواہ جھنگڑا کرنے سے کیا فائدہ؟“

”جھنگڑا میں کر رہا ہوں“ میں نے آنکھیں نکالیں ”تم دیکھ

نہیں رہیں کہ یہ خود آکر مجھ سے الجھا ہے۔“

”ہم بہت خراب لوگ ہیں مسز فلورا! اس سلسلے میں ہمیں کوئی واضح ہدایت نہیں ملی کہ ایسی صورت حال میں ہمارا رد عمل کیا ہونا چاہئے لہذا ہم آزاد ہیں۔“

”کیا تم لوگوں کا دماغ خراب ہو گیا ہے؟“ چاکل فلورا پھر گئی ”تمہیں اندازہ نہیں ہے کہ مسز فلورا سے الجھ کر تم اپنا ہی نقصان کرو گے۔“

”ہم سروں سے کفن باندھ کر میدان عمل میں اترتے ہیں مس فلورا! سیاہ سوٹ والے نے کہا ”لہذا کسی سے مرعوب ہونے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“

”ٹھیک ہے“ فلورا نے جھنجھلا کر کہا ”میں مسز فلورا کے ساتھ اپنی مرضی سے جا رہی ہوں۔ اب تو تمہیں کوئی اعتراض نہیں ہے، تو ایڈی چلیں“ اس نے میرے ہاتھ میں ہاتھ ڈالنے سے منع کیا اور میں سیاہ سوٹ والے پر ایک تحقیر آمیز نظر ڈالتا ہوا فلورا کے ساتھ لفت کی طرف بڑھ گیا۔ سیاہ سوٹ والے کے چہرے پر ناگواری کا کوئی تاثر نہیں تھا۔ وہ اچھڑ کا باقاعدہ تربیت یافتہ ایجنٹ معلوم ہو رہا تھا۔

”تم وحشی آدمی ہو“ فلورا نے لفت میں نیچے جاتے



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

پاکستان ویرٹوئل لائبریری
www.pdfbooksfree.pk

ہوئے مجھ سے کہا "بلادجہ دوسروں سے اچھے کے مواقع ڈھونڈتے پھرتے ہو۔"

"پھر وہی بات" میں نے جھنجھلا کر کہا "وہ خود آکر مجھ سے الجھا تھا اور تم مجھ کو الزام دے رہی ہو۔"

"جھما پایا" فلورا نے زنج بھرا کر کہا "جو تم نے کیا وہی ٹھیک تھا۔ دوسرے تمام لوگ غلط ہیں، میں ایک ہی درست ہوں۔"

"اب تم نے ایک معقول بات کی تا" میں نے خوش ہو کر کہا اور فلورا نے زاری سے دوسری طرف دیکھنے لگی۔

گراؤنڈ فلورا پر پہنچ کر ہم لٹ سے باہر نکلے "خند چھوڑو" ہم بیس کافی پی لیتے ہیں "فلورا نے مجھ سے کہا۔

"ایم ڈی فلوک اپنے فیصلے تبدیل کرنے کا عادی نہیں ہے" میں نے کہا اور فلورا آئی طرف دیکھے بغیر ہوٹل کے بیرونی دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ فلورا میرے ساتھ ساتھ آ رہی تھی۔

باہر آکر میں نے ایک گزرتی ہوئی ٹیکسی کو ہاتھ دے کر روکا اور اسے بندرگاہ کے علاقے میں چلنے کو کہہ کر فلورا کے ساتھ ٹیکسی میں بیٹھ گیا۔ رات کے بارہ بج چکے تھے اس لئے ٹیکسی ڈرائیور نے میز سے وگے پیسے طلب کئے تھے اور میں اس سے بحث کے بغیر تیار ہو گیا تھا۔

"ہم کہاں چل رہے ہیں؟" فلورا نے ٹیکسی میں بیٹھنے کے بعد مجھ سے پوچھا۔ وہ پیچھے رہ جانے کی وجہ سے یہ نہیں سن سکی تھی کہ میں نے ٹیکسی ڈرائیور سے کہاں چلنے کو کہا ہے۔

"کہیں نہ کہیں تو جا ہی رہے ہیں" میں نے کہا "جب پینچیں گے تو تم دیکھ ہی لو گی۔"

"تم بہت ضدی بلکہ جھکی آوی ہو" فلورا نے کہا "آخر ان کی بات مان لینے میں کیا خرچ تھا؟ مادام نے جو بھی فیصلہ کیا ہے تمہارے مفاد میں ہی کیا ہے۔"

"ایم ڈی فلوک کو یہ ہرگز پسند نہیں ہے کہ اس کے مفادات کے فیصلے دوسرے کریں" میں نے خشک لہجے میں کہا اور فلورا نے خاموش ہو جانے میں ہی عافیت جانی۔

میرے ذہن میں کوئی خاص بات نہیں تھی۔ صرف اتنا تھا کہ اب سے چند ہی گھنٹے بعد ایگلز کے چار اڈوں پر تباہی پھیلنے والی تھی۔ میں چاہ رہا تھا کہ جس وقت وہ تباہی پھیلے میں ان کی نظروں کے سامنے موجود رہوں۔ پہلے میرا پروگرام تھا کہ فلورا کے ساتھ جاؤں گا تاکہ ان لوگوں کو آکر مجھ پر کوئی شبہ ہو تو ان کے ذہن صاف ہو جائیں۔ میرا یہ مسئلہ سیاہ سوئوں والوں نے حل کر دیا تھا۔ ان کے ٹوکے پر میرا رد عمل

علی یار خان کا نہیں بلکہ ایم ڈی فلوک کا رد عمل تھا۔ ایم ڈی فلوک جو شروع سے ہی ایک ضدی اور خود سر شخص نے روپ میں منظر عام پر آیا تھا۔ جس نے کسی سے مرعوب ہونا سیکھا ہی نہیں تھا اور جو ہر فن مولا تھا۔

"کس طرف جانا ہے صاحب؟" ٹیکسی ڈرائیور کی آواز نے مجھے چونکا دیا۔ ہم بندرگاہ کی طرف جانے والی سڑک پر پہنچ چکے تھے۔

"میں بیس روک دو" میں نے ٹیکسی ڈرائیور سے کہا اور اس نے ٹیکسی روک دی۔ میں نے ٹیکسی سے اتر کر کرایہ ادا کیا اور فلورا کا ہاتھ تھام کر نشت پاتھ پر چڑھ گیا۔

"یہاں تم کس لئے آئے ہو؟ فلورا نے حیرت سے کہا۔

"یہ علاقہ تو زرا ہم پیشہ لوگوں کا اڈا ہے۔"

"اور میں بہت شریف آوی ہوں" میں نے ہنس کر کہا "تمہیں دو سیاہ فرشتے میرا تعاقب کر رہے ہیں" میں نے اس کار کی طرف اشارہ کیا جس میں وہ دونوں سیاہ سوٹ والے موجود تھے۔

"وہ تمہاری حفاظت پر مامور کئے گئے ہیں اور تم نے تیرہ کر لیا ہے کہ ان کے کام کو زیادہ سے زیادہ مشکل بنا دو گے اور یہ کہ تم ہرگز شریف آوی نہیں ہو مگر اپنے چلنے سے بد معاش نظر نہیں آتے۔"

میں فلورا کا ہاتھ تھامے ایک شراب خانے کی طرف بڑھ رہا تھا "یہ۔ یہ تم کیا کر رہے ہو؟" فلورا نے حیرت سے کہا۔

"مجھے معلوم ہے یہاں کافی نہیں ملے گی مگر میں تمہیں شیری پلاؤں گا۔"

"تمہارا وماغ خراب ہو گیا" فلورا نے ہمتا کے کہا "میں ایسے گھٹیا شراب خانے میں جاؤں گی جہاں کوئی آوی بھی قدم رکھنے سے پہلے ایک بار غور ضرور کرنا ہے۔"

"ایم ڈی فلوک جو کہہ دیتا ہے وہ کر کے رہتا ہے۔ اگر تم نہیں جاؤ گی تو میں تمہیں اٹھا کر لے جاؤں گا۔ تم مجھے اچھی طرح جانتی ہو۔"

فلورا خاموش ہو گئی۔ وہ میرے ساتھ بس گھس رہی تھی۔ اسے معلوم تھا کہ میں کسی کو بھی خاطر میں نہیں لاتا۔ فاکس ٹریٹ کا حشر وہ اپنی آنکھوں سے دیکھ چکی تھی۔

"تمہیں شاید اندازہ نہیں ہے کہ یہ کتنا خطرناک علاقہ ہے" فلورا نے ایک بار پھر مجھے روکنے کی کوشش کی "یہاں کے شراب خانوں میں شربہ کے بد معاش جمع ہوتے ہیں۔"

"تم نے پہلے بتایا ہوتا تو میں پہلے ہی یہاں کا رخ کرتا۔"

مجھے انوس ہے کہ اب تک اس بات سے لاعلم رہا۔

"اور یہاں سے واپسی کے لئے سواری بھی نہیں ملتی۔"

سر شام ہی یہاں سٹانا چھا جاتا ہے "فلورا نے آخری کوشش کے طور پر کہا۔

"واپسی کی تو یہاں ہی مت کرو۔ ہمارے سیاہ فرشتے موجود ہیں۔ وہ ہمیں کسی مشکل میں دیکھ کر ہماری مدد ضرور کریں گے۔"

اس وقت تک ہم شراب خانے کے دروازے پر پہنچ چکے تھے۔ فلورا بری طرح نروس ہو رہی تھی۔ اسے یقین نہیں آ رہا تھا کہ جو کچھ میں نے کہا ہے اس پر عمل بھی کر گزروں گا۔ مگر میں نے شراب خانے کا دروازہ کھولا اور فلورا کا ہاتھ تھامے ہوئے اندر داخل ہو گیا۔ اندر داخل ہوتے ہی ایسا معلوم ہوا جیسے ہم جنت سے جہنم میں آگے ہیں۔ باہر جتنا سٹانا تھا اندر اتنا ہی شور تھا۔ باہر ہوا صاف تھی اور اندر کی فضا میں زہری زہر تھا۔ شراب کے علاوہ دیگر منشیات بھی آزادانہ استعمال ہو رہی تھیں۔ سگریٹ اور چرس کے دھوئیں کے مرغولے شراب خانے کی فضا میں چکراتے پھرتے تھے جیسے وہ شراب خانے میں کوئی پھلی بازار ہو۔ زیادہ تر میزوں پر آباد نظر آ رہی تھیں مگر چند خالی میزیں۔ ہمارے شراب خانے میں داخل ہونے کے چند لمحوں کے اندر اندر پورے شراب خانے میں سٹانا چھا گیا۔ نشے میں دھت شرابی حریص نظروں سے فلورا کو گھور رہے تھے۔ فلورا کے علاوہ وہاں اور کوئی لڑکی نظر نہیں آ رہی تھی۔ وہ علاقہ ہی ایسا تھا کہ گھٹیا درجے کی طوائفیں تک وہاں کا رخ کرنے سے گھبراتی تھیں۔

میں نے چند لمبے دروازے میں رک کر ادھر ادھر نگاہیں دوڑائیں اور پھر فلورا کی کمر میں ہاتھ ڈال کر ایک خالی میز کی طرف بڑھ گیا۔ فلورا کی حالت اتنی بری تھی کہ اس کے جسم کا آدھا خون تو ضرور خشک ہو گیا ہوگا۔ نشے میں دھت شرابیوں کے سر ہمارے ساتھ ساتھ گھوم رہے تھے۔ ان کی نظریں فلورا کے جسم کا طواف کرنے میں مصروف تھیں مگر میں بظاہر ان سب کی طرف سے بے نیاز ایک خالی میز پر جا کر بیٹھ گیا۔ میرا انداز ایسا ہی تھا جیسے یہاں آتا میرا روز ترو کا معمول رہا ہو۔ اس وقت شراب خانے میں دو افراد کی حالت سب سے زیادہ خراب تھی۔ ایک فلورا اور دوسرا بار ٹینڈس۔ بار ٹینڈس کے چہرے پر ہوائیاں اڑ رہی تھیں۔ غالباً شراب خانے کا مالک بھی وہی تھا اور اگرچہ وہ خود بھی کوئی فنڈا ہی ہو گا مگر فلورا کی وہاں آمد سے جس قسم کے ہنگامے کی

توقع تھی اس کے تصور سے ہی اس کے ہوش اڑے ہوئے ہوں گے۔ فلورا اور بار ٹینڈس دونوں ہی اپنے خشک ہونٹوں پر زبان پھیر رہے تھے۔

شراب خانے میں جس تیزی سے سٹانا طاری ہوا تھا اسی تیزی سے دوبارہ نل غیاڑا شروع ہو گیا تھا۔ ہر شخص زور زور سے باتیں کرنے لگا تھا۔ اس بار ان سب کا موضوع ایک ہی تھا۔ فلورا۔

"ہمارے وہ سیاہ فرشتے یہاں نظر نہیں آ رہے" میں نے شراب خانے کے دروازے کی طرف دیکھتے ہوئے فلورا سے کہا۔ مجھے اندازہ تھا کہ وہ لوگ اندر داخل ہونے کی ہمت نہیں کریں گے۔ انہوں نے ایک فائبر اسٹار ہوٹل کی مناسبت سے لباس پہنے تھے۔ اب وہ یہاں آتے تو ہر ایک نگاہ کا مرکز بن جاتے۔

"میرا دم گھٹ رہا ہے" فلورا استغاثی "یہاں سے نکل چلو پلینڈس۔ دیکھو یہاں کس قدر دھواں ہے۔"

ایک بیٹھ رہا میز کے نزدیک آیا تھا۔ میں نے اسے شیری اور کوک کا آرڈر دیا۔ بیٹھنے حیرت سے آنکھیں پھاڑ کر مجھے دیکھا۔

"شیری ہمارے یہاں نہیں ہوتی جناب" اس نے کہا "مارٹنی اور روم البتہ مل جائے گی۔"

"تو پھر دو کوک لے آؤ" میں نے بے پروائی سے کہا اور اس نے ایک بار پھر آنکھیں پھاڑ کر مجھے دیکھا۔

"یہ شراب خانہ ہے جناب! یہاں کوک بھی شراب کے ساتھ ہی سوا کی جاتی ہے۔ خالی کوک نہیں دی جاسکتی۔"

"کیوں نہیں دی جاسکتی؟" میں نے بلند آواز میں کہا "یہ اچھی زبردستی ہے جی۔"

شراب خانے پر ایک بار پھر سٹانا طاری ہو گیا تھا۔ وہ لوگ سٹنا چاہ رہے تھے کہ ایک حسین لڑکی کا ساتھی کیا کہہ رہا ہے۔ بار ٹینڈس بھی تجسس نظروں سے ہماری طرف دیکھ رہا تھا۔

"کیا بات ہے؟" بار ٹینڈس نے اونچی آواز میں پوچھا "تم لوگ کس بات پر جھگڑ رہے ہو؟"

"میں نے اسے دو کوک لانے کا آرڈر دیا مگر یہ کہتا ہے کہ یہاں کوک صرف شراب کے ساتھ سوا کی جاتی ہے۔"

"ڈیٹر ٹھیک کہتا ہے لیکن میں تمہیں رعایت دے رہا ہوں۔ جلدی کوک بیو اور یہاں سے دفع ہو جاؤ" بار ٹینڈس نے کہا اور نشے میں دھت شرابی قہقہے لگانے لگے۔

"مجھے کسی کی رعایت کی ضرورت نہیں ہے" میں نے

حکارت سے کہا "ہمارے لئے دو کوک بھجواؤ اور میری طرف سے سب کو ایک ایک جام پلاؤ۔"

بارٹینڈر کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ غالباً شراب خانے کی تاریخ میں پہلا گاہک تھا جو تمام حاضرین کو مفت شراب پلا رہا تھا۔ میں اس کے تاثرات سے بے نیاز دوبارہ بیٹھ گیا تھا اور ویر کوک لانے کے لئے دوڑ گیا تھا۔

"تمام لوگ مجھے حریف نہیں نگاہوں سے گھور رہے ہیں۔" فلورا نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "ایسا لگتا ہے آنکھوں ہی آنکھوں میں مجھے کھا جانا چاہتے ہیں۔"

"انہیں معاف کر دو" میں نے بڑے خلوص سے کہا "بے چارے نشے میں ہیں۔"

"اور ذرا اس شخص کو دیکھو جو ہمارے بائیں جانب والی میز پر بیٹھا ہے" فلورا نے نگاہیں جھکائے جھکائے کہا "اس کی تو صورت دیکھ کر ہی خوف معلوم ہو رہا ہے۔"

مجھے اس طرف دیکھنے کی ضرورت نہیں تھی۔ اس شخص کو میں پہلے ہی دیکھ چکا تھا۔ وہ ایک لمبا ترنگا شخص تھا جس کی بڑی بڑی مونچھیں بھی تھیں۔ صورت سے ہی غنڈا معلوم ہو رہا تھا۔ اسے ایک نظر دیکھتے ہی مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ یہ وہاں موجود لوگوں میں سب سے زیادہ خطرناک ہے۔ وہ جس انداز سے فلورا کو گھور رہا تھا اس سے صاف ظاہر تھا کہ پیش قدمی کے بنا نہیں مانے گا۔

"وہ بے چارہ بے ضرر سا آدمی لگتا ہے" میں نے فلورا سے کہا "تم خواہ مخواہ پریشان ہو رہی ہو۔"

وہاں موجود ہر شخص نے فلورا پر آوازے کئے تھے مگر میرے انداز سے یوں لگتا تھا جیسے میں بہرہ ہو گیا ہوں۔ فلورا نے بھی اپنی ذات پر کئے گئے وہ بے ہمتی سے تھے لیکن وہ میرے سامنے بے بس تھی۔

ویر نے کوک لاکر ہماری میز پر رکھ دی تھی اور اس کے ساتھ ہی وہ لمبا ترنگا شخص اٹھ کر ہماری میز کی طرف بڑھا جس کی طرف فلورا نے اشارہ کیا تھا۔ اس نے اپنے ہاتھوں میں جام بھی اٹھایا تھا۔ گویا اس کا ارادہ ہماری میز ہی بیٹھنے کا تھا۔ اسے ہماری میز کی طرف بیٹھنے دیکھ کر بارٹینڈر ایک بار پھر میز کی طرف مضطرب ہو گیا تھا۔ ایک وہی نہیں ہر شخص ہماری طرف متوجہ ہو گیا تھا۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے کوئی بڑا واقعہ ہونے والا ہو۔ فلورا نے مضطربانہ انداز میں میرے ہاتھ پر اپنا ہاتھ رکھا اور میں نے بڑی محبت سے اپنا ہاتھ بھی اس کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ میرے انداز سے یوں معلوم ہوا تھا جیسے میں کسی لو اسپتال پر بیٹھا ہوں۔ فلورا بھی شاید مجھے غافل

سمجھ رہی تھی۔ اس نے میری توجہ اس شخص کی طرف مبذول کرانے کی کوشش کی مگر میں فلورا کو محبت یا ش نظروں سے دیکھ رہا تھا۔

"نارمل رہنے کی کوشش کرو" میں نے سرگوشیاں لہجے میں کہا "میں اس سے نمٹ لوں گا۔"

اتنی دیر میں وہ شخص ہمارے سر پہنچ گیا بلکہ اس نے میرے مقابل والی کرسی کھسائی اور بڑے سکون سے اس پر بیٹھ بھی گیا "مجھے آلویندا کہتے ہیں" اس نے اٹھ لہجے میں کہا "تم شاید یہاں پہلی بار آئے ہو۔"

میں نے مستحزبانہ انداز میں اس کی طرف دیکھا "ہاں" میں نے کہا "اور یہ جگہ مجھے اس قدر پسند آئی کہ اب یہاں روز آیا کروں گا۔"

"میں بندرگاہ کے علاقے کا بے تاج بادشاہ ہوں۔ یہاں کے لوگ میرا نام سن کر ہی کانپ جاتے ہیں۔"

"یہاں گیدڑ بیٹے ہوں گے" میں نے بے پروائی سے کہا "اور وہ مجھے گھورنے لگا۔"

"کیا مطلب؟" اس نے مجھے گھورتے ہوئے بھاری آواز میں کہا۔

"جب میں یہاں آیا تو باہر بہت سناٹا تھا" میں نے بلدی سے کہا "میں نے سنا ہے جہاں بہت سناٹا ہو وہاں گیدڑ بیٹے ہیں مگر مجھے تو ایک بھی نظر نہیں آیا۔"

"کیا تم میرا مذاق اڑانے کی کوشش کر رہے ہو؟" اس نے بدستور مجھے گھورتے ہوئے کہا۔

"اس میں کوشش کرنے کی کیا بات ہے۔"

"کیا مطلب؟" وہ غرایا۔

"مطلب یہ کہ میرے اندر اتنی ہمت کہاں کہ تمہارا مذاق اڑا سکوں۔ تمہیں تو دیکھ کر ہی خوف طاری ہونے لگتا ہے۔"

"اس بلبل کو کہاں سے اڑا کر لائے ہو؟" اس نے فلورا کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

"ہائے کس پرندے کا نام لے لیا" میں نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا "ہماری طرف تو اب تک یہی طے نہیں ہوا کہ وہ مذکر ہے یا مونث۔"

"کیا مطلب؟" وہ ایک بار پھر مجھے گھورنے لگا۔ اس کی سمجھ میں کچھ بھی نہیں آیا تھا۔

"مطلب یہ کہ یہ بلبل نہیں۔ اس کا نام فلورا ہے اور یہ اپنے بیروں پر چل کر یہاں تک آئی ہے۔ میں اسے اڑا کر نہیں لایا۔ البتہ میرے پاس جاوادی تالین ہوتا تو ممکن ہے

اسے اڑا کر بھی لے آتا۔"

"اسے میرے ہاتھ فروخت کر دو۔ جو چیز مجھے پسند آئے میں اسے خرید لیتا ہوں۔"

"مجھے افسوس ہے میرے دوست! ہم برا علم افریقہ میں ضرور ہیں مگر یہ شی گورائے ہے۔ مہر کا بازار نہیں ہے۔"

"اس بات کا کیا مطلب ہو؟"

"مطلب یہ کہ خرید و فروخت کا کیا سوال ہے یہ تمہیں پسند آئی ہے تو اسے یوں ہی لے جاؤ" مجھے اور مل جائے گی۔"

"چلو" اس نے فلورا کا ہاتھ پکڑ لیا اور فلورا کے چہرے پر مرنی چھا گئی۔

"ایسے نہیں" میں نے اسے چکارا "جب ہم یہاں سے جانے لگیں گے تو میں اسے تمہارے حوالے کر دوں گا اور وہ بھی یہاں نہیں۔ باہر چل کر۔"

"کیوں یہاں کیوں نہیں؟" اس نے مجھے گھورتے ہوئے بلند آواز میں کہا۔ فلورا کا ہاتھ اس نے اب بھی نہیں چھوڑا تھا۔

"اس لئے کہ یہ کسی اور ناپ کی لڑکی ہے۔ جس کے ساتھ شراب خانے میں داخل ہوتی ہے اسی کے ساتھ نکلتی ہے۔"

"یہ کیا بات ہوئی؟" آلویندا نے احمقوں کی طرح منہ پھاڑ کے پوچھا۔

"اور یہ اس بات کو بھی پسند نہیں کرتی کہ جس کے ساتھ شراب خانے میں داخل ہو اس کے علاوہ کوئی اور اس کا ہاتھ پکڑے۔"

آلویندا بالکل ہی ہونق نظر آئے لگا لیکن اس نے فلورا کا ہاتھ چھوڑ دیا تھا "تمہاری باتیں سمجھ میں نہیں آتی۔"

"میں ذرا بے وقوف سا آدمی ہوں تا۔ اکثر لوگ میری باتیں نہیں سمجھتے۔"

"اوہ!" آلویندا نے تعجبی انداز میں سر ہلایا "لیکن میں بہت عقل مند ہوں" اس نے تعریف طلب نظروں سے فلورا کی طرف دیکھا۔

"تم بھی تو کچھ بولو فلورا ڈیر" میں نے بڑے خلوص سے کہا "اس علاقے کی سب سے طاقت ور شخصیت تمہاری میز پر ہے اور تم ہاتھوں میں خاموش بیٹھی ہو۔"

فلورا نے مضطربانہ انداز میں پہلو بدلا "میں کیا بولوں؟"

اس نے بڑی بے بسی سے کہا۔

"تم انہیں بتا کیوں نہیں دیتیں کہ سیاہ سوٹ والے دو

بد معاش تمہارے پیچھے لگے ہوئے ہیں" میں نے کہا اور فلورا شانے میں آئی۔

"یہ۔۔۔ یہ تم کیا کر رہے ہو؟" اس نے احتجاج کرنے کی کوشش کی مگر میں نے اس کی بات کاٹ دی۔

"اب سنو آلویندا کی آمد کے بعد تمہیں کسی سے ڈرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ ان بد معاشوں سے خود ہی نمٹ لیں گے جو باہر پہلی کار میں تمہارے منتظر ہیں۔"

"تم نے پہلے کیوں نہیں بتایا تھا" آلویندا نے بڑے جوش سے اٹھتے ہوئے کہا "میں انہیں ٹھیک کر کے ابھی آتا ہوں۔"

فلورا مضطربانہ انداز میں ہاتھ اٹھا کر رہ گئی مگر آلویندا پہلے ہی وہاں سے جا چکا تھا۔

"یہ تم نے کیا کیا؟" فلورا بھڑ بھڑ پر الٹ پڑی "مادام کلارا کو پتا چل گیا تو کیا ہو گا؟"

"پتا کیسے چلے گا؟" میں نے بے پروائی سے کہا "یا تم انہیں بتاؤ کی یا میں بتاؤں گا۔ میرے بتانے کا تو خیر سوال ہی پیدا نہیں ہوتا لیکن اگر تم نے انہیں بتانے کی کوشش کی تو یہ کہ دوں گا کہ یہ حرکت خود فلورا سے بولکھا ہٹ میں سرزد ہوئی تھی۔ اب اپنی جان بچانے کے لئے مجھ پر الزام لگا رہی ہے۔ تم یہ بات کسی طرح بھی ثابت نہیں کر سکو گی کہ اس بد معاش کو میں نے چڑھا کر بھیجا تھا۔"

فلورا مجھے گھورنے لگی "لیکن سوال یہ ہے کہ تم نے یہ حرکت کی ہی کیوں؟"

"تو پھر اور کیا کر آ؟" میں نے آنکھیں نکالیں "مادام کلارا نے مجھ پر جو ٹھکان مقرر کئے ہیں ان کا بھی کوئی مصرف ہے یا ہر کام میں خود ہی کیوں؟"

"جانتے ہو اس کا نتیجہ کیا ہو گا؟" فلورا نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "وہ لوگ آلویندا کو رتا سالو من کا آدمی سمجھیں گے۔"

"بھائو میں جائے رتا سالو من اور چوٹھے میں جائے مادام کلارا" میں نے بھنا کر کہا "معلوم نہیں یہ دونوں کبھی نہت بائیاں کہاں سے بیچ میں آئیں۔ مجھے کسی سے کوئی غرض نہیں صرف تم سے ہے۔"

"دیکھی جا کہ یہ انوکھا انداز میں نے پہلی بار دیکھا ہے" فلورا نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا "کاش اس طرح کی دلچسپی کوئی کسی میں نہ لے۔"

تقریباً دس منٹ بعد سیاہ سوٹ والا وہی شخص شراب خانے کے دروازے میں نمودار ہوا جس نے ہونٹوں میں مجھے

روکنے کی کوشش کی تھی۔ ہم پر نظر پڑنے ہی وہ سیدھا ہماری طرف آیا اور کرسی پر بیٹھ گیا تھا۔

”میں نے منع کیا تھا مسٹر فلوک! مگر آپ نہیں مانے۔ اب دیکھئے ریٹا سالو من کے ایک آدمی نے ہم پر حملہ کر دیا“ اور تمہارے ساتھی کو ہلاک کر دیا“ میں نے اسے گھورتے ہوئے کہا ”یہی کہنا چاہتے ہو نا؟“

”نہیں“ اس نے طویل سانس لی ”ہم نے اسے بے ہوش کر دیا لیکن عمل اس کے کہ کوئی سنگین واقعہ رونما ہو یہاں سے اٹھ چلے۔ ویسے بھی یہ جگہ مس فلورا کے لئے انتہائی ناموزوں ہے۔“

”میں دیکھ رہا ہوں کہ تمہیں مس فلورا کی کچھ زیادہ ہی فکر ہے۔ اگر کو تو میں با دام کلارا سے تمہارے لئے سفارش کردوں؟“

”یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں مسٹر فلوک!“ وہ بوکھلا گیا ”میں نے تو ایک اصولی بات کی تھی۔“

”سنو مسٹر!“ اچانک میں نے اکھڑے ہوئے انداز میں کہا ”تمہیں جو کام سونپا گیا ہے اسے خاموشی سے انجام دیتے رہو۔ جو میرا کام ہے میں وہ کر رہا ہوں۔ اگر مجھ پر زیادہ زور ڈالنے کی کوشش کرو گے تو اب میں کوئی اسٹیج کرانے پر لے کر سنڈری سیر کرنے نکل جاؤں گا۔ غضب خدا کا۔ تمہیں ایڈم ڈی فلوک کو یہ مشورہ دیتے ہوئے ذرا شرم نہیں آتی کہ وہ ایک عورت سے خوف زدہ ہو کر کمرے میں بند ہو جائے۔ یہ ہرگز نہیں ہو سکتا مسٹر! ہرگز نہیں۔“

سیاہ سوٹ والے نے متاسفانہ انداز میں سر ہلایا اور اٹھ کھڑا ہوا ”ہم لوگ باہر گاڑی میں موجود ہیں مسٹر فلوک! یہاں سے واپسی میں آپ کو سواری نہیں ملے گی۔ ہم آپ کو ہولٹ پر چھوڑ دیں گے۔“

سیاہ سوٹ والوں کا جلید دیکھ کر خواہ مخواہ پر اسراریت کا احساس پیدا ہوتا تھا وہ حکومت کے کسی خفیہ ادارے کا کارکن معلوم ہوتا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ شراب خانے میں اس کی آمد نے لوگوں کو چوکنے والے پر مجبور کر دیا تھا۔ بہتر سے لوگوں کا تو نشہ ہی ہرن ہو گیا تھا اور بہت سے ایسے تھے جو ہمیں مشکوک نظروں سے دیکھنے لگے تھے۔ ممکن ہے انہوں نے سیاہ سوٹ والے کو کوئی اسمگلر تصور کیا ہو۔ بات جو بھی رہی ہو۔ اب وہ لوگ ہم سے کسی قدر خوف زدہ ہو گئے تھے۔

”جیسے دیکھو ایڈم ڈی فلوک پر احسان کرنے کا مشنی ہے“ سیاہ سوٹ والے کے جانے کے بعد میں بڑبڑایا ”اگر وہ ہمیں نہیں لے جائیں گے تو کیا ہم یہاں سے جا نہیں سکیں

گے؟“

”تمہیں سمجھنے کے لئے باقی کا بیجا چاہئے“ فلورا نے بھرائی ہوئی نوازیں کہا ”معلوم نہیں تم کس قسم کے آدمی ہو اور کیا کرتے پھر رہے ہو؟“

”میں انتہائی سادہ آدمی ہوں۔ ہر کام سیدھے سادے طریقے سے کرنے کا عادی ہوں مگر میری بدقسمتی ہے کہ جن لوگوں کے ساتھ کام کرنے کو ملتا ہے وہ اس قدر احمق ہوتے ہیں کہ سامنے کی باتیں بھی ان کی سمجھ میں نہیں آسکتیں۔“

”تم ہمیں احمق کہہ رہے ہو“ فلورا نے آنکھیں نکال کر کہا۔

”احتمق نہ کہوں تو اور کیا کہوں“ میں نے بے پروائی سے کہا ”اگر میں ہر بات کی وضاحت کروں تو تم خود ہی میری بات سے متفق ہو جاؤ گی۔“

”بس رہتے دو“ فلورا بے زاری سے بولی ”نہ صرف کسی وقت تم خود ڈوبو گے بلکہ اپنے ساتھ والوں کو بھی ڈوبو گے۔“

”یہ تم اس لئے کہہ رہی ہو کہ تمہاری با دام کلارا کے احتیاط مشورے پر عمل کرتے ہوئے میں ہولٹ کے کمرے تک محدود نہیں رہا۔“

”ظاہر ہے۔۔۔ وہ ایک عقل مندانا مشورہ تھا۔ اب یہاں کھلے میں ہم کتنی آسانی سے شکار ہو سکتے ہیں؟“

”سمجھ میں نہیں آتا کہ تم لوگوں کی عقلوں پر ماتم کروں یا اپنی عقل پر“ میں نے جھنجھلاہٹ کا مظاہرہ کیا ”ارے بابا! ریٹا سالو من کو پتا کیسے چلے گا کہ میں کہاں ہوں؟“

فلورا حیرت سے منہ کھول کر مجھے دیکھنے لگی ”اس بات کا کیا مطلب ہے؟“

”تم پر کہیں آویزہ کا اثر تو نہیں ہو گیا“ میں نے ہنس کر کہا پھر بخیر ہوتے ہوئے بولا ”دیکھو ریٹا سالو من نے دھمکی دی ہے کہ آج کی رات اٹیکلر پر بھاری گزرے گی۔ تمام لوگ اس کی دھمکی سے خوف زدہ ہو گئے لیکن میں نہیں ہوا۔ کیوں؟“

”ہاں تمہارے کسی انداز سے یہ معلوم نہیں ہوا کہ تم خوف زدہ ہو۔“

”حالانکہ یہ غلط ہے۔ سب سے زیادہ خوف زدہ میں ہی ہوں۔ ریٹا سالو من کو اب تک پہنچنے والے واحد نقصان کا ذمے دار میں ہوں۔ اصولی طور پر اس کے انتقام کا پہلا نشانہ بھی کو بیٹنا چاہئے۔ کیا میں غلط کہہ رہا ہوں؟“

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو“ فلورا نے کہا ”لیکن حیران کن بات یہ ہے کہ یہ سب کچھ سمجھتے ہوئے بھی تم خود سے دشمنی پر

آمادہ ہو۔“

”تمہارا کیا خیال ہے“ یہ دو آدمی مجھے ریٹا سالو من کے کسی پہلے سے بچا سکتے تھے؟“

”وہ کسی حد تک مزاحمت تو کر ہی سکتے تھے“ فلورا نے مختاط انداز میں کہا۔

”یہی تو حقائق ہیں جنہیں میں رو تا ہوں۔ ریٹا سالو من کے علم میں ہو گا کہ میں کہاں مقیم ہوں۔ اسے کچھ کرنا ہو گا تو میرے کمرے میں دھاوا بولے گی لہذا خود کو محفوظ رکھنے کا بہترین طریقہ یہی ہے کہ لاپتا ہو جاؤں۔“

فلورا حیرت سے مجھے دیکھنے لگی ”تم ٹھیک کہہ رہے ہو لیکن کیا اس کے آدمی یہاں نہیں پہنچ سکتے؟“

”اس کے لئے ان کے علم میں یہ بات ہونا ضروری ہے کہ میں یہاں موجود ہوں اور ایسا وہی صورتوں میں ممکن ہے یا تو وہ میری نگرانی کر رہی ہو یا پھر کسی اہل حق کے تحت اسے اس کا علم ہو جائے“ اگر ایسا اتفاقاً ہو جائے تو میں اس کا پتہ نہیں بگاڑ سکتا لیکن اس بات کا مجھے یقین ہے کہ ہماری نگرانی نہیں ہو رہی۔ اگر ہو رہی ہوتی تو سیاہ فرشتوں کے علم میں ضرور آ جاتا۔“

”تم حیرت انگیز آدمی ہو۔ تم نے وہ بات سوچی جو کسی کے ذہن میں بھی نہیں آتی تھی۔“

”اسی انداز میں سوچنے کی بدولت تو آج تمہیں زندہ نظر آ رہا ہوں ورنہ معلوم نہیں کتنے لوگ ایڈم ڈی فلوک کے خون کے پیاسے ہیں۔“

”لیکن یہ بات میری سمجھ میں نہیں آ رہی کہ آخر یہی علاقہ کیوں۔۔۔ ہم کہیں اور بھی تو جا سکتے تھے۔“

”ہم جہاں بھی جاتے یہ سوال اپنی جگہ برقرار رہتا“ میں نے مسکرا کر کہا ”لیکن اس علاقے کا رخ کرنے کی ایک خاص وجہ ہے۔ ریٹا سالو من بڑے پیمانے پر کام کرنے کی عادی ہے۔ اندازہ یہ ہے کہ اس کے آدمی بھی نہ تو نچلے طبقے سے تعلق رکھتے ہوں گے اور نہ ہی گھٹیا مقامات پر ان کا آنا جانا ہو گا لہذا یہاں اس کے کسی آدمی کی نگاہوں میں آنے کا امکان بھی کم ہو جاتا ہے۔“

”اگر یہ ساری باتیں تم پہلے ہی بتا دیتے تو کیا حرج تھا؟“ فلورا نے شکایتی لہجے میں کہا اور میں ہنس پڑا۔

”حرج تو کچھ بھی نہیں تھا لیکن مجھے یوں محسوس ہوتا جیسے میں پرانے کے بچوں کو پڑھا رہا ہوں“ میں نے کہا اور گھڑی کی طرف دیکھا جو بونے دو بج رہی تھی ”اچھا اب یہاں سے اٹھ چلو“ شراب خانہ بھی بند ہونے والا ہو گا۔“

میں نے بل ادا کیا اور فلورا کے ساتھ اٹھ کھڑا ہوا۔ ہم وہاں سے بغیر کسی ہنگامے کے نکل رہے تھے۔ بارنیز نے اس بات پر یقیناً خد کا شکر ادا کیا ہو گا۔

باہر آکر فلورا نے دو تین گہرے گہرے سانس لئے ”اف خدا۔۔۔ یہاں کیسی تاریکی ہے۔ آج احساس ہوا کہ تازہ ہوا کتنی بڑی نعمت ہے۔“

باہر اب پہلے سے بھی زیادہ سناٹا چھایا ہوا لگ رہا تھا۔ اس سڑک پر چند بار تھے جن پر ملتے جلتے نیون سائٹوں کی روشنی کے علاوہ اور کسی قسم کی روشنی بھی نہیں تھی۔ فلورا نے میرا ہاتھ تھام لیا ”مجھے تو ڈر لگ رہا ہے ایڈی! اس قدر سناٹا ہے۔“

سیاہ سوٹ والوں کی پیلے رنگ کی کار بار سے ذرا فاصلے پر اندھیرے میں کھڑی نظر آ رہی تھی۔ میں نے فلورا کا ہاتھ تھامے سنسان فٹ پاتھ پر چلے ہوئے کہا ”ڈرنے کی کیا ضرورت ہے۔ تمہارے سیاہ فرشتے جو موجود ہیں۔“

”ان سے زیادہ تو مجھے تم پر اعتماد ہے“ اس نے میرے بازو سے لپٹتے ہوئے کہا ”لیکن تم ہو کہ تمہیں مجھ پر توجہ دینے کی فرصت ہی نہیں ہے۔“

سنسان اور ویران سڑک پر فلورا کے سینڈلوں کی کھٹ کھٹ اور میرے جوتوں کی بازگشت کے سوا اور کوئی آواز نہیں تھی۔ یہ ماحول فلورا کے اعصاب پر سوار ہو رہا تھا جس سے بچنے کے لئے وہ اپنا ذہن کسی اور طرف مشغول رکھنے کی کوشش کر رہی تھی۔ سیاہ سوٹ والوں کی طرف سے بھی کوئی حرکت نہیں ہوئی تھی۔ ہم ان کی کار کے برابر سے گزرتے چلے گئے تھے۔ فلورا نے ان کے ساتھ جانے پر اصرار نہیں کیا تھا۔ شاید اس نے خود کو حالات کے یا پھر ممکن ہے میرے رحم و کرم پر چھوڑنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔

اچانک میں نے کسی گاڑی کی آواز سنی اور فلورا کو خود سے بالکل قریب کر لیا۔ فلورا کو گاڑی کی آمد کا احساس اس وقت ہوا جب وہ موڑ سے مڑ کر سامنے آئی اور اس کی بیڈ لائٹس کی روشنی ہم پر پڑنے لگی۔ فلورا نے ہڑبڑا کر مجھ سے علیحدہ ہونے کی کوشش کی مگر میں نے اپنی گرفت سخت کر دی۔

”یہ کیا کر رہے ہو؟“ فلورا استغنائی ”کوئی گاڑی آ رہی ہے۔ وہ لوگ ہمیں دیکھ لیں گے۔“

”دیکھ لینے دو۔۔۔ تم میری لک ہو۔ مجھے کسی بات کی پروا نہیں ہے۔“

گاڑی ہمارے نزدیک آ کر رک گئی مگر میں فلورا کو خود سے چمٹائے یوں چمٹا رہا جیسے مجھے ارد گرد کا ہوش ہی نہیں ہے

حالاں کہ میں بہت پتلے دیکھ چکا تھا کہ وہ پولیس کی موٹاں میں ہے۔

”اے تم لوگ رات کے اس سپرماں کیا کر رہے ہو؟“ عقب سے کسی پولیس والے نے آواز دی مگر میں نے پلٹ کر نہیں دیکھا۔ فلورا پر پھر وحشت سوار ہونا شروع ہو گئی تھی۔

”خبردار“ میں نے فلورا کے کانوں میں سرگوشی کی ”تم بالکل خاموش رہنا۔ ایک لفظ بھی بولنے کی ضرورت نہیں ہے۔“

”تم نے سنا نہیں؟“ وہ ہلکی آواز دوبارہ سنائی دی ”ہم تم سے کہہ رہے ہیں۔“

اس بار میں رک گیا اور پلٹ کر بولا ”کیا بات ہے۔۔۔ کون شور مچا رہا ہے۔“

ایک پولیس والا ہمارے نزدیک آیا ”نواب صاحب کو شور برا لگ رہا ہے“ اس نے طنزیہ لہجے میں کہا وہ ہمارے کافی نزدیک آیا تھا۔ شاید شراب کی بو سونگھنے کی کوشش کر رہا تھا مگر ظاہر ہے کہ میں نے فلورا کو بھی شراب نہیں پینے دی تھی۔ پوچھا ”کیا سے آئی۔“

”کون سے نواب صاحب کو شور برا لگ رہا ہے اور اگر برا لگ رہا ہے تو ان سے کہہ دو کہ ہم شور نہیں کر رہے۔ ہم تو خاموشی سے جا رہے ہیں۔“

”یہ تو وہی دونوں لگ رہے ہیں جناب“ پولیس والے نے وین کی طرف رخ کر کے کہا ”میرا خیال ہے انہیں گرفتار کر لیا جائے۔“

”کیوں گرفتار کر لیا جائے“ میں نے بگڑ کے کہا ”ہم نے کیا جرم کیا ہے؟“

”یہ تو تھانے چل کر پتا چلے گا۔ چلو گاڑی میں بیٹھ جاؤ شرافت سے۔“

”میں تھانے سے ڈرتا نہیں ہوں“ میں نے اکر کر کہا ”چلو کون سے تھانے چلنا ہے۔“

”ہم۔۔۔ میں تھانے نہیں جاؤں گی“ فلورا کسمائی ”یہ لوگ بڑا خراب سلوک کرتے ہیں۔“

”چلو ڈر مت کرو“ میں نے فلورا کا بازو پکڑ کر کہا ”مت بھولو کہ سیاہ فرشتے ہمارے عقاب میں ہیں۔“

”یہ لوگ تو بہت بڑے مجرم ہیں جناب“ پولیس والے نے وین کی طرف رخ کر کے کہا ”خفیہ زبان بول رہے ہیں۔ سیاہ فرشتے ان کے تعاقب میں ہیں۔“

”انہیں پکڑ کر لے آؤ“ وین کی اگلی سیٹ سے آواز آئی

جس پولیس والوں کا صاحب بیٹھا ہوا تھا۔

”پکڑنے کی ضرورت نہیں ہے“ میں نے پولیس والے کا ہاتھ جھٹک دیا ”تمہیں نظر نہیں آتا ہم خود چل رہے ہیں۔“

ہاتھ جھٹکے جانے پر پولیس والے کو غصہ آ گیا تھا۔ ان لوگوں کو اس وقت بہت غصہ آتا ہے جب وردی میں اور نوٹی کی صورت میں ہوتے ہیں۔ بغیر وردی کے اور جب تنہا ہوتے ہیں اس وقت بالکل سیدھے ہوتے ہیں۔ پولیس والے خود کو معاشرے کا سب سے زیادہ باعزت فرد تصور کرتے ہیں اور دوسرے کے بے عزتی کرنے کے جملہ حقوق ان کے پاس محفوظ ہوتے ہیں۔ اپنے انہی حقوق کا استعمال کرتے ہوئے پولیس والے نے اپنا ہاتھ جھٹکے جانے پر میری تواضع کا فیصلہ کیا۔ مجھے معلوم تھا کہ کیا ہونے والا ہے اس لئے میں پوری طرح تیار تھا۔ اس نے پوری قوت سے ایک گھونسا میری گدی پر مارا۔ میں نے بچنے کی مطلق کوشش نہیں کی۔ اسے سزا دینے کے لئے ضروری تھا کہ میں اسے اس کی اوقات سے روشناس کرا تا چناں چہ میں نے اپنی گدی کے عضلات اس حد تک سخت کر لئے تھے کہ کسی ٹھوس پتھر کی تختی کے درمیان بس معمولی سا فرق رہ گیا ہوگا اور کسی پتھر گھونسا مارنے کا جو انجام ہو سکتا ہے اسے بیان کرنے کی چنداں ضرورت نہیں۔ پولیس والے کے حلق سے ایک کرب ناک چیخ نکلی اور وہ اپنا ہاتھ پکڑ کر جھٹکا چلا گیا۔ فلورا نے بوکھلا کر پلٹنے کی کوشش کی مگر اس کا بازو میری گرفت میں تھا۔ وہ پلٹ نہیں سکی۔ وین سے یہ منظر صاف دیکھا جا رہا تھا۔ پولیس والوں نے اسے میرے گھونسا مارتے تو دیکھا تھا لیکن انہیں یہ اندازہ نہیں ہو سکا کہ آخروہ چیخا کیوں تھا۔ وہ دھڑھڑاتے ہوئے وین سے اتر آئے اور انہوں نے اپنی گتیں جھجھجھ کر تان لیں۔ ایک آدھ پولیس والا مضروب پولیس والے کے پرسان حال کے لئے اس کے پاس پہنچ گیا تھا۔

”کیا ہوا۔۔۔ کیا بات ہو گئی؟“ انہوں نے بوکھلائے ہوئے انداز میں پولیس والے سے پوچھا۔

”اوئے یہ بہت خطرناک آدمی ہے“ اس نے درد سے بلبلاتے ہوئے کہا ”میں نے اسے گھونسا مارا تو ایسا لگا جیسے اس نے جسم پر کوئی ٹھوس چیز پھین رکھی ہے۔“

”اس کی جامد تلاشی لو“ پولیس والوں کے صاحب نے گرج کر کہا جو اگلی سیٹ سے اتر تھا۔

میری جامد تلاشی لی گئی اور میری جیبوں سے برآمد ہونے والا سامان انہوں نے اپنے قبضے میں لے لیا۔

”اس کے پاس سے تو کوئی خاص چیز برآمد نہیں ہوئی۔“

ایک پولیس والے نے حیرت سے کہا ”اور اس نے اپنے جسم پر بھی کچھ نہیں پھین رکھا۔“

”میں نے سنا ہے جو بے گناہ پر ہاتھ اٹھاتا ہے اس کے ہاتھ ٹوٹ جاتے ہیں“ میں نے کہا ”ایسا معلوم ہوتا ہے تمہارے ساتھی کے ساتھ بھی یہی ہوا ہے۔“

”کیوں اس مت کرو“ صاحب نے گرج کر کہا ”اس کی گرج دو پروردگار تک سنائی دے رہی ہوگی“ اس کی ساتھی کی بھی تلاشی کرو۔“

”ہرگز نہیں“ میں نے غرا کر کہا ”اس کی تلاشی کوئی لیڈی کاٹھیل ہی لے سکتی ہے۔ اگر اس کے خلاف ہوا تو یقین کرو تمہارا پورا تھانہ منحل ہو جائے گا۔“

صاحب سوچ میں پڑ گیا۔ حالاں کہ وہ میرے بارے میں کچھ نہیں جانتا تھا لیکن پولیس والے اوپر سے جتنے بہادر ہوتے ہیں اندر سے اتنے ہی بزدل ہوتے ہیں۔ مجرموں کی سرسختی کرتے کرتے وہ مجرموں سے بھی زیادہ بزدل ہو جاتے ہیں۔

”ان دونوں کو گاڑی میں بٹھاؤ“ صاحب نے اگلا حکم دیا ”اس کی تلاشی تھانے پہنچ کر ہوگی۔“

”ہمیں وین میں سوار کروا دیا گیا۔ فلورا کو میں نے خود سے لپٹا کر بٹھالیا تھا۔

”اے۔۔۔ ذرا دور ہٹ کے بیٹھو“ ایک پولیس والے نے ڈیپٹ کر کہا ”یہ پولیس وین ہے، کوئی تفریح گاہ نہیں ہے۔“

”تفریح گاہ ہوتی تو بھی کیا فرق پڑ جاتا“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا ”تم لوگ تو نکاح نامہ تک طلب کر بیٹھے ہو۔“

”ہم سے فضول باتیں مت کرو اور جو کچھ کہا جا رہا ہے کرو۔ ورنہ باور کھو انجام بہت برا ہوگا۔“

”یہ تو تھانے چل کر پتا چلے گا دوست“ میں نے تسخرانہ انداز میں کہا ”میں کوئی شریف آدمی نہیں ہوں بہت بڑے گروہ کا گراگرا ہوں۔ تم لوگوں کی ملازمتیں بھی خطرے میں پڑ سکتی ہیں۔“

وہ سب تانے میں آگئے۔ جو کچھ میں نے کہا وہ حقیقت تھی۔ اگر میرا تعلق کسی بڑے گروہ سے نکل آتا تو واقعی ان کی ملازمتوں کے لالے پڑ سکتے تھے۔ یہ بھی ممکن تھا کہ میں نے جھوٹ بولا ہو لیکن ایسے موقعوں پر پولیس والے کوئی رسک نہیں لیتے۔ وہ مناسب یہی سمجھتے ہیں کہ جھوٹ ثابت ہونے کے بعد جی بھر کے کارروائی کی جائے۔

”سوچ سمجھ کر گفتگو کرو مسٹر“ ایک پولیس والے نے

بہت کر کے کہا ”تمہاری غیر ذمے داریانہ گفتگو تمہارے لئے وبال بھی بن سکتی ہے۔“

”شٹ اپ“ میں نے ڈیپٹ کر کہا ”میری ساری زندگی تم لوگوں سے ٹھنڈے گزری ہے۔ مجھے پڑھانے کی کوشش مت کرو۔“

”ممکن ہے یہ کوئی بہت ہی شریف آدمی ہوں“ ایک پولیس والے نے کہا ”اور ہم سے مذاق کر رہے ہوں۔ عزت دار لوگوں کی بے عزتی نہیں کرنی چاہئے۔ تم لوگ ذرا خیال سے گفتگو کرو۔“

میں پولیس والوں کے ان حربوں سے اچھی طرح واقف تھا۔ خود کو کسی ممکنہ خطرے سے بچانے کے لئے وہ اس قسم کی حرکتیں کرتے تھے لہذا میں نے ان کی اس بات کا کوئی نوٹس نہیں لیا۔

”ہاں تو جناب آپ کا نام کیا ہے اور آپ کیا کاروبار کرتے ہیں؟“ اس پولیس والے نے مجھ سے پوچھا جس نے میرے شریف آدمی ہونے کے امکانات پر روشنی ڈالی تھی۔

”خاموش بیٹھو“ میں نے سختی سے کہا ”تمام سوالوں کے جواب میں تمہارے انچارج کو دوں گا۔ سمجھ گئے تم؟“

”جیسی آپ کی مرضی جناب“ اس نے بے بسی سے کہا ”میں نے کوئی غلط بات تو نہیں کہی تھی۔“

ذرا ہی دیر میں گاڑی پولیس اسٹیشن پہنچ گئی اور ہم سے اترنے کو کہا گیا۔ میں نے فلورا کو سارا دے کر وین سے اتارا۔ گاڑی پولیس اسٹیشن کے احاطے میں کھڑی تھی۔ پولیس اسٹیشن کے محرابی دروازے پر بڑا بڑا ”ڈاکس پولیس اسٹیشن“ تحریر تھا۔

”انچارج کا کرا کرا اس طرف ہے“ ان لوگوں کے کچھ کہنے سے قفل ہی میں سے بڑے بارعب انداز میں کہا۔

”بے فکر ہو، تمہیں انہی کے سامنے پیش کیا جائے گا“ پولیس والوں کے صاحب نے ہنستے ہوئے لہجے میں کہا۔ وہ اپنے ماتحتوں کے سامنے مجھ سے مرعوب ہونے کے لئے تیار نہیں تھا۔

پھر ہمیں انچارج کے سامنے پیش کیا گیا۔ میں اس کے کمرے میں بڑے باوقار انداز میں داخل ہوا۔ فلورا کا ہاتھ میں نے بدستور تھام رکھا تھا۔ انچارج نے اپنی سرخ آنکھوں سے گھور کر ہمیں مرعوب کرنے کی کوشش کی۔ اسے غالباً سوتے سے اٹھا کر بلایا گیا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ ہمارے یہاں پہنچنے سے قفل ہی موبائل کے ذریعے پیغام بھجوایا گیا ہوگا کہ دو خطرناک مجرموں کو گرفتار کر کے لایا جا رہا ہے اور انچارج سوتے سے اٹھ کر آ گیا ہوگا۔

میں انچارج کی گھورتی ہوئی آنکھوں سے بے نیاز آگے بڑھا اور اس کی میز کے سامنے رکھی ہوئی ایک کرسی بچھ کر اس پر بیٹھ گیا اور دو سری کرسی پر فلورا کو بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ میری اس حرکت پر انچارج کی پیشانی پر بل بڑھنے لگا۔

”تمہیں اتنی تیز بھی نہیں ہے کہ آئیسیوں کے سامنے بغیر اجازت نہیں بیٹھے“ اس نے گلھنے انداز میں کہا۔

”تو پھر ان کرسیوں کو اٹھا کر روڈ پر پھینکو“ میں نے جارحانہ انداز میں کہا ”سرکار نے یہ کرسیاں تمہیں اس لئے نہیں دی ہیں کہ تم شرف و اپنے سامنے کھڑا رہنے پر مجبور کرو۔“

انچارج نے سوالیہ انداز میں اس اے ایس آئی کی طرف دیکھا جو ہمیں یہاں لے کر آیا تھا ”انہیں بندرگاہ والی سڑک سے گرفتار کیا گیا ہے سزا“ اے ایس آئی نے بڑی مستندی سے کہا ”یہ وہاں آوارہ گردی کر رہے تھے۔“

”اب تمہارے اس ناچاریار اے ایس آئی کو یہ بھی سمجھانا پڑے گا کہ آوارہ گردی کیا چیز ہوتی ہے اور کس طے کی جاتی ہے“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا۔

”ہمیں اطلاع ملی تھی جناب کہ یہ دونوں پراسرار سرگرمیوں میں ملوث ہیں اور ان کے رابطے پر اسرار اسمگلروں سے ہیں“ اے ایس آئی نے تیزی سے کہا۔

”کل کو تمہیں جنرل بل کے خلاف اسی قسم کی اطلاع ملے تو اسے بھی تصدیق کے بغیر گرفتار کر کے لے آنا۔“

”اس قسم کی باتیں کر کے تم مجھے نہیں سکو گے“ انچارج نے کہا ”اگر تم شریف اور معزز شہری ہو تو تمہیں ہر بات ثابت کرنی پڑے گی۔“

”مثلاً اگر میں یہ ثابت کروں کہ میرا تعلق پولیس کے گلھے سے ہے تو کیا مجھے چھوڑ دیا جائے گا۔“

”بالکل“ انچارج نے کہا ”لیکن محض تمہارے کہہ دینے سے ہم یقین نہیں کر لیں گے۔ تمہیں یہ بات ثابت کرنی پڑے گی۔“

”حالانکہ سب سے زیادہ بد عنوان خود پولیس والے ہوتے ہیں“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا ”جہاں اس قسم کے معیار ہوں وہاں کوئی کیا کر سکتا ہے۔“

”بکو اس مت کرو“ انچارج کو غصہ آیا ”سیدھی طرح بات کرو ورنہ تمہیں لاک اپ میں ڈال دیا جائے گا۔“

”یہ اطلاع فراہم کرنے کی چنداں ضرورت نہیں“ میں نے زہریلے لہجے میں کہا ”تم لوگوں کی کارکردگی سے میں بہت اچھی طرح واقف ہوں۔“

”یہ بہت زبان دراز آدمی ہے جناب“ اے ایس آئی نے کہا ”میری باتیں تو اسے لاک اپ میں بند کر دیں۔ صبح تک یہ سب کچھ اگلے ہی ہے گا۔“

”اور اس کے بعد تم لوگ اپنی اپنی ملازمتیں بچانے کے لئے بھاگ دوڑ کر رہے ہو گے“ میں نے مستحزبانہ انداز میں کہا اور انچارج نے ہونٹ بچھنچھنے لگے میرا بڑا اٹکا انداز اسے دہلائے دے رہا تھا۔ کسی مضبوطی کے بغیر کوئی اس قسم کی گفتگو نہیں کر سکتا لیکن وہ محض اس گفتگو کی بنیاد پر مجھے چھوڑ بھی نہیں سکتے تھے۔ اب تو بات آن کی تھی۔ آخر وہ با اختیار لوگ تھے۔ انہیں کچھ نہ کچھ تو کرنا ہی تھا۔

”میں تمہیں آخری موقع دے رہا ہوں“ انچارج نے غصیلے لہجے میں کہا ”اگر اس کے بعد تم نے فضول گوئی کی تو پھر میں کسی چیز کا ذمہ دار نہیں ہوں گا۔“

میں نے ایک طویل سانس لی ”ٹھیک ہے۔ تو پھر مجھے ایک فون کرنے کی اجازت دو“ میں نے اس کے سامنے رکھے ہوئے ٹیلی فون کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

”کسے فون کرو گے؟“ انچارج نے تجسس سے پوچھا۔

”میں جو کچھ بھی کروں گا اس کا نتیجہ تمہارے سامنے آجائے گا“ میں نے کہا ”میں تمہیں کیوں بتاؤں کہ میں کسے فون کروں گا۔“

”ٹھیک ہے“ انچارج نے کہا اور ٹیلی فون میری طرف بڑھا دیا۔ میں نے فون اپنی طرف کھسکا یا اور نرمل فائیو سیون زبردانی لہجے میں کہا ”میرا نام کھارار نے اپنا یہ نمبر مجھے خود دیا تھا دو سری گھنٹی پر دو سری طرف سے فون اٹھایا گیا۔ ماوام کھارار بول رہی تھی۔“

”میں ایڈم ڈی فلوک بول رہا ہوں“ میں نے کہا ”اس وقت میں ڈاکس پولیس اسٹیشن میں سرکاری مہمان ہوں۔“

”تم وہاں کیا کر رہے ہو مسٹر ایڈم؟“ کھارار نے میری آواز پہچان کر حیرت سے کہا۔

”مجھے اور فلورا کو بندرگاہ والی سڑک سے گرفتار کر لیا گیا ہے۔ ہم پر آوارہ گردی کا الزام ہے۔“

”اگر تم لوگ رات کو اس پر وہاں گھوم رہے تھے تو تمہیں بالکل صحیح گرفتار کر لیا گیا ہے“ کھارار نے مزاحیہ انداز میں کہا ”تمہیں کوئی اور جگہ نہیں ملی تھی۔“

”میرا کام تمہیں مطلع کرنا تھا اور میں نے کر دیا ہے۔ اب تم جانو اور تمہارا کام جانے۔“

”سوال یہ ہے کہ تم بندرگاہ پہنچنے کس طرح اور وہ دونوں مردود کہاں ہیں جنہیں میں نے ہتھیاری گمرانی پر مامور کیا

تھا؟“ ماوام نے غصیلے لہجے میں کہا۔

”تفصیلات بعد میں بھی معلوم کی جا سکتی ہیں“ میں نے کہا ”رہی ان دونوں کی بات تو وہ دونوں باہر جھک مارے ہوں گے۔“

”اور اس وقت وہ کہاں تھے جس وقت تمہیں گرفتار کیا گیا؟“ ماوام کھارار نے پوچھا۔

”قریب ہی موجود تھے“ میں نے مختصر جواب دیا۔

”تم لوگ گرفتار ہو کے تمہارے بچھ گئے اور وہ دونوں مردود تماشا دیکھتے رہے“ کھارار نے غصیلی آواز میں کہا ”میں ابھی ان کی خبر لیتی ہوں۔“

”ان کی خبر بعد میں لیتی رہتا پہلے ہماری فکر کرو“ میں نے کہا ”ورنہ رات میںیں بسر کرنی پڑ جائے گی۔“

”سوال یہی پیدا نہیں ہوتا۔ تم وہ آدمی ہو جس کے ساتھ کھارار پارٹنرشپ کرنے کو تیار تھی۔ اگر تمہیں وہاں ایک گھنٹا بھی گزارنا پڑا تو پورا تھا۔ معطل ہو جائے گا۔ تم صرف پانچ منٹ انتظار کرو۔“

میں نے فون بند کر دیا۔ فلورا ”انچارج اور اے ایس آئی سب تجھس انداز میں میری طرف دیکھ رہے تھے۔“

”گھڑی دیکھ لو“ میں نے انچارج سے کہا ”پانچ منٹ کے اندر اندر تمہیں اس فون کے نتیجے کا پتا چل جائے گا۔“

”ٹھیک ہے“ انچارج نے سب پر دانی سے کہا ”پانچ منٹ گزرنے میں دیر ہی کتنی لگتی ہے۔ اس کے بعد میں تم سے پوچھوں گا۔“

”چائے کا آرڈر ابھی سے دے دو“ میں نے انچارج سے کہا ”پانچ منٹ بعد تمہیں اس کی ضرورت پڑے گی۔“

انچارج کچھ نہیں بولا۔ ٹیلی فون کا نتیجہ آنے تک وہ خاموشی اختیار کئے رکھنا چاہتا تھا۔

پھر پانچ منٹ پورے ہونے سے قبل ہی سیاہ سوٹ والا شخص انچارج کے کمرے کے دروازے پر نمودار ہوا۔

”یہ صاحب آپ سے ملنا چاہتے ہیں جناب“ سیاہ سوٹ والے کے ساتھ آنے والے سیاہی نے انچارج سے کہا ”کہتے ہیں اپنی شناخت سے انچارج کو آگاہ کروں گا۔“

انچارج نے سر کے اشارے سے اندر آنے کی اجازت دی اور سیاہ سوٹ والا انچارج کی کرسی کے پاس پہنچ گیا۔ اس کے ہاتھ میں ایک کارڈ تھا جو اس نے اس طرح انچارج کو دکھایا کہ کوئی اور اسے نہیں دیکھ سکا۔ میں نے محسوس کیا کہ کارڈ دیکھ کر انچارج ہری طرح بوکھلا گیا ہے۔

”اوہو“ تشریف رکھنے جناب“ اس نے بوکھلائے ہوئے

انداز میں سیاہ سوٹ والے سے کہا۔

”تمہیں اتنا وقت نہیں ہے“ سیاہ سوٹ والے نے کہا ”بس میں ان دونوں کو لیتے آیا تھا۔ یہ ہمارے آدمی ہیں۔“

”اوہ!“ انچارج جو کھک بڑا ”اگر انہوں نے صرف تذکرہ بھی کر دیا ہوتا تو بہت کافی ہوتا۔“

”کوئی بات نہیں“ سیاہ سوٹ والے نے کہا ”بس اب ہمیں اجازت دیں۔“

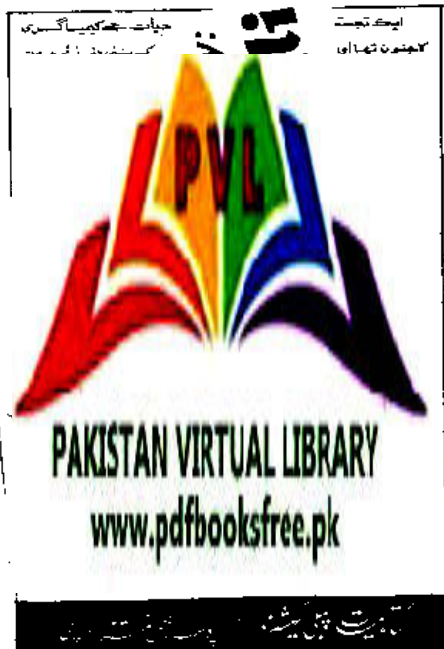
”ارے جناب! کچھ چائے وغیرہ تو لی لیتے۔“

”میں نے تم سے کہا تھا کہ چائے کا آرڈر دے دو“ میں نے خوش ہو کر کہا ”اب دیکھ لو ضرورت پڑ گئی نا۔“

انچارج بیٹھنے لگا۔ اس کے رویے میں نہایت تبدیلی واقع ہو گئی تھی لیکن سیاہ سوٹ والا کچھ زیادہ ہی جلدی میں معلوم ہوا تھا۔ اس نے چائے پینے سے انکار کر دیا۔

”میں تو چائے ضرور پیوں گا“ میں نے کرسی پر پھیل کر بیٹھتے ہوئے کہا۔ میں ان لوگوں کے ساتھ زیادہ سے زیادہ وقت گزارنا چاہ رہا تھا تاکہ تین بجے بھی میں ان کے ساتھ ہی رہوں۔

سیاہ سوٹ والے نے مجھے چشمکیں نظروں سے نہیں گھورا۔ شاید اس پر پہلے ہی جھاڑ پڑ چکی تھی لیکن اس کے



بھرے کے تاثرات بتا رہے تھے کہ اسے میری حرکت اچھی نہیں لگی ہے۔ تاہم اس نے کچھ کہا نہیں اور ایک کرسی کھینچ کر بیٹھ گیا۔

چائے پینے میں مزید میں منٹ صرف ہو گئے اور جب ہم پولیس اسٹیشن سے باہر آئے تو تین بجے میں صرف دس منٹ باقی رہ گئے تھے۔

”تم بت لے کار آدی ہو“ سیاہ سوٹ والے نے کار اشارت کرتے ہوئے کہا۔ اس کا ساتھی اس کے برابر بیٹھا تھا اور میں فلور کے ساتھ عقبی نشست پر تھا ”دوسروں کے لئے خواہ مخواہ مسائل کھڑے کر دیتے ہو۔“

”میں مادام کلارا تک تمہاری رائے پہنچاؤں گا“ میں نے بے پروائی سے کہا ”اس سے پہلے بھی تم مجھ سے الجھنے کی کوشش کر چکے ہو۔“

”میں اپنی رائے سے رجوع کرتا ہوں۔ تم مادام سے اس کا تذکرہ نہیں کرو گے۔“

”سوال ہی پیدا نہیں ہوتا“ میں نے کہا ”جب تم نے اپنی رائے تبدیل کر لی تو اب اس کا کیا ذکر۔“

”اب یہ بتاؤ کہ تم کہاں جانے کا ارادہ رکھتے ہو؟ اس نے پوچھا ”ہوش جاڈے یا کہیں اور چلوں۔“

”اب سونا بھی ہے بابا“ میں نے کہا ”اس وقت کہیں اور جانے کا کیا سوال ہے۔“

ہوش کافی فاصلے پر تھا اور وہاں تک پہنچنے میں کم از کم آدھا گھنٹا تو ضرور لگتا۔ میرا مقصد پورا ہو گیا تھا۔ دھماکوں کے وقت میں ایلنگ کے آدمیوں کے ساتھ کار میں سفر کر رہا ہوتا۔ اس وقت مجھے یہ معلوم نہیں تھا کہ جس کار میں میں سفر کر رہا ہوں اس میں ٹرانسیر بھی نصب ہے۔ اس کا پتا تو اس وقت چلا جب ہم ہوش کے قریب پہنچے اور کار کا ٹرانسیر اچانک جاگ اٹھا۔ کوئی بڑے بھائی جیسے میں اطلاع دے رہا تھا کہ ایلنگ کے چاروں اڈوں پر بیلوں کے خوف ناک دھماکے ہوئے ہیں۔ یہ اطلاع سن کر دونوں سیاہ سوٹ والے اور فلورا مضطرب ہو گئی۔ میں نے مطمئن انداز میں سر ہلایا لیکن ظاہر ہے مجھے بھی اضطراب ظاہر کرنا تھا۔

سیاہ سوٹ والے نے کار کا رخ موڑ دیا تھا اور اب کار کراؤن کلب کی طرف جارہی تھی۔ ان تینوں نے اس حادثے پر بھرے کے تھے مگر میں خاموش بیٹھا کرسی سے باہر دیکھ رہا تھا۔

کراؤن کلب پہنچنے میں زیادہ دیر نہیں لگی لیکن وہاں تھا ہی کیا۔ اب کراؤن کلب کی جگہ لیے کا ڈھیر نظر آ رہا تھا۔ یہ

متعدد طاقت ور بیلوں کی پھیلائی ہوئی تباہی تھی۔ فائر بریگیڈ کا عملہ اپنی کارروائیوں میں مصروف تھا۔

وہ لوگ کچھ دیر وہاں رکے ان کے چہروں سے شدید تأسف کا اظہار ہو رہا تھا فلورا بھی مریضہ تھی۔ یہ وہی کلب تھا جہاں وہ کام کیا کرتی تھی اور اب وہی جگہ لیے کا ڈھیر بن کر رہ گئی تھی۔

کچھ دیر بعد ایک سیاہ سوٹ والے نے مجھ سے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”چلو تمہیں تو ہم ہوش چھوڑ آئیں۔ یہاں تو جو ہونا تھا ہو چکا۔“

وہ ہمیں ہوش چھوڑ کر چلے گئے۔ راستے بھر وہ ریٹائلس کو مغالطہ سے نوازتے رہے تھے اور یہ ان کی ذہنی شکست کی دلیل تھی۔

”ہم لوگوں کے ساتھ اس قسم کے حادثات ہوتے ہی رہتے ہیں فلورا“ میں نے کمرے میں پہنچنے کے بعد فلورا سے کہا ”لہذا اس سانحے کو بھولنے کی کوشش کرو۔“

فلورا نے ہونٹ کھینچ کر آنسو پینے کی کوشش کی۔ وہ بہت زیادہ سوگوار نظر آ رہی تھی۔ میں بھی یہی ظاہر کر رہا تھا جیسے اس سانحے پر بہت زیادہ رنجیدہ ہوں۔

ہمیں کمرے میں پہنچے ہوئے زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی کہ فون کی گھنٹی بجی۔ میں نے آگے بڑھ کر ریسپونڈر اٹھایا ”دوسری طرف مادام کلارا تھی۔“

”ریٹائلس لوں کا سراغ مل گیا ہے ایڈم!“ وہ بڑے بیجان خیر خیرے میں کہہ رہی تھی ”اس نے جو تباہی پھیلائی ہے اب ہم اس سے اس کا انتقام لے سکیں گے۔“

ریسپونڈر پر میری گرفت سخت ہو گئی ”تمہیں کوئی غلط فہمی ہو گئی ہوگی کلارا“ میں نے حسی الامکان پر سکون لہجے میں کہا ”اس کا سراغ اچانک کیسے مل سکتا ہے؟“

”تم خالی سراغ کی بات کر رہے ہو ہم تو اسے اس کے ساتھیوں سمیت گرفتار بھی کر چکے ہیں بس تم فوراً یہاں آ جاؤ۔“

دوسری طرف سے سلسلہ منقطع ہو گیا لیکن میں حواس باختہ ہو چکا تھا۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ چند گھنٹوں کے اندر اندر کلارا تہذیب تک کس طرح پہنچ گئی لیکن یہ سوچنے کا نہیں عمل کرنے کا وقت تھا۔

”مادام کلارا نے مجھے طلب کیا ہے فلورا! میں وہیں جا رہا ہوں“ میں نے کہا اور پھر فلور کے جواب کا انتظار کئے بغیر آدھی طوفان کی طرح ہوش کے کمرے سے نکل کھڑا ہوا۔

راہداری میں سیاہ سوٹ والا موجود تھا۔ مگر میرے پاس اس پر توجہ دینے کے لئے فرصت نہیں تھی۔ ماضی میں کئی بار ایسا ہوا کہ تہذیب کو دشمنوں نے اغوا کر لیا مگر اس بار جو صورت حال درپیش تھی وہ ان سب سے مختلف تھی۔ اس بار تہذیب کی سلامتی خطرے میں نظر آ رہی تھی۔ وہ تہذیب ما کلم ایکس کی نہیں بلکہ ریٹائلس کی حیثیت سے مادام کلارا کے ہاتھ لگی تھی۔ یہ حادثہ کس طرح ہوا اس کے بارے میں کچھ کنسانی الجھال ممکن نہیں تھا۔ لیکن ایک بات بہر حال یقینی تھی کہ ریٹائلس نے مادام کلارا کو جس طرح زنجیر کیا تھا اس کے بعد مادام کلارا سے کسی رعایت کی توقع کرنا عبث تھا۔

”آپ اس وقت کہاں جا رہے ہیں جناب“ سیاہ سوٹ والے نے میرے راستے میں آتے ہوئے مجھ سے کہا۔ بہت ممکن تھا کہ میں جذبات کی رو میں اسے دھکا دے کر نکل جاتا لیکن میں نے بروقت خود کو سنبھال لیا۔ میں علی بارخان نہیں بلکہ ایڈم ڈی فلورک تھا اور گرفتار ہونے والی تہذیب ما کلم ایکس نہیں بلکہ ریٹائلس تھی۔ میں کسی امتحانہ قسم کی جذباتیت کا مظاہرہ کر بیٹھا تو وہ میری طرف سے مٹھلک ہو جاتا۔ ایڈم ڈی فلورک تو ریٹائلس کا دشمن اور مادام کلارا کا حمایتی تھا اسے تو ریٹائلس کی گرفتاری پر خوشی کا اظہار کرنا چاہیے تھا۔

”وہ تمہیں معلوم نہیں“ میں نے بیجانی انداز میں کہا ”ریٹائلس پکڑی گئی۔ مجھے مادام کلارا نے فوری طور پر طلب کیا ہے۔“

ریٹائلس کے پکڑے جانے کی خبر ایسی نہ تھی کہ جسے سن کر ایلنگ کا کوئی ممبر بھی اپنی حیرت اور خوشی کو چھپا سکتا۔ سیاہ سوٹ والے کے چہرے پر اسی دو تاثرات نے گھر کر لیا ”کیا آپ سچ کہہ رہے ہیں مسٹر فلورک؟“ اس نے کہا ”وہ کس طرح پکڑی گئی۔“

”مجھے تفصیلات کا علم نہیں ہے“ میں نے کہا ”مادام کلارا نے تفصیل نہیں بتائی۔ بس مجھے فوراً بلایا ہے۔ تم میرے راستے سے ہٹ جاؤ اور مجھے جانے دو۔“

”آپ کا راستہ بھلا کون روک سکتا ہے مسٹر فلورک“ سیاہ سوٹ والے نے ہنس کے کہا۔ وہ بہت خوش تھا جب کہ میری کیفیت اس کے برعکس تھی۔ میرا بس نہیں چل رہا تھا کہ از کر کلارا کے پاس پہنچ جاؤں۔ ایک ایک لمحہ بہت قیمتی تھا۔ مادام کلارا سے کچھ ہیڈ نہیں تھا کہ اس نے تہذیب پر تشدد شروع بھی کر دیا ہو۔ کلارا کے چنگل سے تہذیب کو رہا کرنا

آسان نہیں تھا۔ سب سے بڑی بات یہ تھی کہ میں ان حفاظتی انتظامات سے واقف نہیں تھا جو کلارا نے کر رکھے ہوں گے۔

”ریٹائلس کو من کے پکڑے جانے کے بعد تمہیں میری نگرانی جاری رکھنے کی ضرورت نہیں“ میں نے کہا۔

”ضروری اور غیر ضروری کا فیصلہ کرنے کا ہمیں اختیار نہیں۔ ہمیں تو جو حکم دیا جاتا ہے ہم اس پر عمل کرتے ہیں۔“

”تو پھر تم اپنا کام کرو اور میں اپنا کام کر رہا ہوں“ میں نے کہا اور اس سے کتر آگے نکلنے کی کوشش کی۔ مگر اس نے مجھے روک لیا۔

”ایک منٹ ٹھہریں مسٹر فلورک! میں آپ کو خود مادام کلارا کے پاس لے چلا ہوں“ اس نے کہا اور دو سرے سیاہ سوٹ والے سے وہیں رک کر فلورا کی نگرانی جاری رکھنے کو کہا۔

”اب ہم چل سکتے ہیں مسٹر فلورک“ اس نے مجھ سے کہا اور میں اس کے ساتھ نکلے گیا۔

”آپ نے مادام کلارا کے دل میں گھر کر لیا ہے مسٹر فلورک“ اس نے کار اشارت کرتے ہوئے کہا ”ہم سب حیران ہیں کہ آپ اتنے کم وقت میں اتنی زیادہ اہمیت اس طرح اختیار کر گئے۔“

”یہ سوال مادام کلارا سے کرو“ میں نے مختصر جواب دے کر اس سے جان چھڑانے کی کوشش کی۔ میں پوری یکسوئی کے ساتھ کوئی مناسب حکمت عملی ترتیب دینا چاہتا تھا مگر وہ میرا پیچھا چھوڑنے پر آمادہ نہیں تھا۔

”ہم لوگ برسوں سے مادام کلارا کے لئے کام کر رہے ہیں مسٹر فلورک مگر مادام کلارا نے کسی کو بھی خود سے اتنا قریب نہیں آنے دیا۔ میں نے سنا ہے آپ ہیرت انگیز ملامتوں کے مالک ہیں۔“

میرا جی چاہا کہ کھوپڑی پر ایک ایسا ہاتھ رسید کروں کہ وہ بے ہوش ہو جائے مگر ظاہر ہے آدی ہیڈ وہ نہیں کر سکتا جو اس کا جی چاہ رہا ہو اور یہ موقع تو خاص طور پر خود پر قابو رکھنے کا تھا لہذا میں جواباً مسکرایا ”تم نے ٹھیک سنا ہے۔“

”مادام کلارا نے آپ کو سزا اعتبار بخشی ہے تو یقیناً درست ہوگی لیکن ظاہر تو آپ کی شخصیت میں کوئی ایسی خاص بات نظر نہیں آتی۔“

”مجھے افسوس ہے“ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہا ”آئندہ میں کوشش کروں گا کہ میری شخصیت میں کوئی نہ کوئی خاص بات نظر ضرور آیا کرے۔“

سیاہ سوٹ والے نے سڑک سے نظر ہٹا کر حیرت سے میری طرف دیکھا۔ فوری طور پر وہ میرا مطلب سمجھنے سے قاصر رہا تھا۔ میں نے اس وقت سے فائدہ اٹھا کر تہذیب کے بارے میں سوچنے کی کوشش کی مگر عین اسی وقت اس نے ہنسا شروع کر دیا۔

”میں سمجھ گیا مسٹر فلوک“ اس نے کہا ”آپ کی کامیابیوں کا راز یہی ہے کہ آپ بظاہر اتنے خطرناک نظر نہیں آتے جتنے دراصل ہیں اور لوگ دھوکا کھا جاتے ہیں۔“ میں نے ایک طویل سانس لی۔ اس مرد نے شاید تیرہ کر لیا تھا کہ مجھے کچھ سوچنے نہیں دے گا ”میں نے کبھی تجزیہ کرنے کی کوشش نہیں کی۔ ممکن ہے تمہارا کہنا ہی درست ہو“ میں نے ایک بار پھر مبہم سا جواب دے کر اس سے چھٹا چھڑانے کی کوشش کی۔

”مادام آپ کو بہت اہمیت دے رہی ہیں مسٹر فلوک“ اس نے کہا ”جب پولیس نے آپ کو گرفتار کر لیا تھا تو ہم پر سخت جھاڑ پڑی تھی کہ ہم نے بروقت مداخلت کیوں نہیں کی۔“

میں جھنجھلا کر اسے کوئی سخت جواب دینے والا ہی تھا کہ میری نظر سامنے بڑی جہاں چوراہے پر پولیس کی ایک موبائل وین کھڑی تھی۔ انہوں نے دور ہی سے کار کو روکنے کا اشارہ دیا تھا۔ سیاہ سوٹ والے نے بھی کار کی رفتار سست کر دی تھی۔ اس وقت مجھے احساس ہوا کہ اگر وہ نہ ہوتا تو میں مادام کلارا تک پہنچ ہی نہیں سکتا تھا۔ شہر میں بیک وقت چار اہم مقامات پر ہم کے دھماکے ہونے کے بعد پولیس کا پھلا بیٹھنا محال تھا۔ اگرچہ اصل مجرموں تک ان کی رسائی نہیں ہو سکتی تھی تاہم خانہ بڑی کے لئے انہیں کچھ نہ کچھ تو کرنا ہی تھا۔

”نیچے آئیے جناب“ ایک پولیس والے نے کار کے نزدیک آکر کہا۔ دو سرا پولیس والا کار کے اندر تاراج کی روشنی ڈال کر دیکھ رہا تھا کہ کار میں اور کون کون ہے۔ سیاہ سوٹ والے نے ایک کارڈ نکال کر اس کی طرف بڑھایا مگر پولیس والا ان پڑھ معلوم ہوا تھا ”نیچے اتر آئیے“ اس نے قدرے جارحانہ انداز میں کہا ”ہر کار کی تلاشی لینے کے لئے سخت آرڈر ہیں۔“

”آپ کار میں ہی بیٹھے رہیں مسٹر فلوک“ سیاہ سوٹ والے نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”میں ان کے انچارج سے بات کرتا ہوں۔“

”تم بھی کار سے نیچے اترو“ پولیس والے نے بڑے

خراب لہجے میں مجھ سے کہا ”تم کیا کوئی گورنر جنرل ہو کہ کار میں ہی بیٹھے رہو گے۔“

”سب ہو جائے گا“ سیاہ سوٹ والے نے پُر سکون لہجے میں کہا ”میں ذرا تمہارے انچارج سے بات کر لوں۔ اس کی اجازت ہے یا نہیں؟“

ظاہر ہے پولیس والا روک کیسے سکتا تھا۔ سیاہ سوٹ والا موبائل کے انچارج کے پاس گیا اور چند منٹ میں واپس آگیا۔ اس کی کار کو تلاشی سے میرا قرار دے دیا گیا تھا۔

”تمہیں کوئی جادو وغیرہ آتا ہے کیا؟“ میں نے حیرت ظاہر کرتے ہوئے کہا ”پولیس والے تمہارے سامنے موم کی طرح ہو جاتے ہیں؟“

”انیکلو کے ممبران کو شی گورائے میں بہت سی ایسی آسانیاں میسر ہیں جو کہیں اور نہیں ہو سکتیں۔ میں انہیں ایک مخصوص کارڈ دکھاتا ہوں تو وہ مجھ سے ہر طرح کا تعاون کرنے پر مجبور ہو جاتے ہیں۔“

میں نے قسمی انداز میں سر ہلایا اور ایک بار پھر تہذیب کے بارے میں سوچنے لگا۔ سیاہ سوٹ والا بھی کسی سوچ میں گم ہو گیا تھا لہذا وقتی طور پر مجھے سکون کے کچھ لمحات میسر آ گئے۔ میں نے کلارا کے بیچلے پر بیٹھنے تک تہذیب کو رہا کرانے کے

کئی منصوبے بنائے اور مسترد کئے۔ بیچلے کے گیٹ پر موجود محافظوں نے ہمیں روکا اور پھر مجھے بچانے ہی انہوں نے مجھے اندر جانے کی اجازت دے دی۔ شاید کلارا نے انہیں پہلے ہی اس سلسلے میں ہدایات دے دی تھیں۔

میں ہدایت کے مطابق سیدھا کلارا کی خواب گاہ میں جا پہنچا۔ وہ نہایت ہشاش بشاش نظر آ رہی تھی۔ اس کے چہرے پر بڑی رونق تھی۔

”تم آگے ایڈم“ اس نے مجھے دیکھتے ہی کہا ”مجھے معلوم تھا کہ یہ خبر سن کر تم فوراً دوڑے چلے آؤ گے۔“

مادام کلارا کی بات سن کر ایک لمحے کو تو مجھے یوں محسوس ہوا جیسے کلارا نے محض مجھے بلانے کے لئے یہ خبر سنائی تھی مگر اگلے ہی لمحے میرے اس خیال کی نفی ہو گئی۔

”اسے تقریباً عین اس وقت پکڑ لیا گیا جب اس کے آدمی ہمارے اڈوں پر تاجی پھیلا رہے تھے۔ کاش وہ کچھ پہلے ہاتھ آجاتی تو کم از کم ہم بڑی تباہی سے بچ جاتے۔“

”لیکن وہ ہے کہاں“ میں نے بے چینی سے پوچھا۔ میں جلد از جلد تہذیب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لینا چاہتا تھا۔ معلوم نہیں وہ اب بھی میک اپ میں ہوگی یا نہیں۔

”وہیں“ مادام کلارا مسکرائی ”اس عقوبت خانے میں جہاں اس کے ایجنٹ کو رکھا گیا تھا۔“

”میں سمجھا تھا تم مجھے وہیں لوگی“ میں نے کہا ”مگر تم تو یہاں اطمینان سے بیٹھی ہو۔“

”میرے آدمی اس کی کھال اتار رہے ہیں“ کلارا نے کہا ”میرا وہاں موجود رہنا کیا ضروری تھا۔۔۔ اور ہاں تم کھڑے کیوں ہو بیٹھ جاؤ نا۔“

میں ایک طویل سانس لے کر بیٹھ گیا ”معلوم نہیں کیوں اسے دیکھنے کے لئے دل بے قرار ہو رہا تھا۔ میں سمجھا تھا کہ تم مجھے فوراً اس کے پاس لے چلو گی۔“

”بے فکر ہو وہ اتنی خوب صورت نہیں ہے کہ تم جیسا آدمی اسے دیکھنے کے لئے بے قرار ہو جائے“ مادام کلارا نے ہنس کر کہا۔

اس کے انداز سے تو یہی ظاہر ہوتا تھا کہ تہذیب کے میک اپ کا راز فاش نہیں ہوا۔ اگر ہو گیا ہوتا تو وہ ضرور تذکرہ کرتی۔ یہ کوئی معمولی انکشاف نہیں تھا کہ رینا سالومن دراصل تہذیب ماہمہ ایس ہے۔

”کم از کم یہی تاہو کہ تم اس تک پہنچنے میں کس طرح کامیاب ہو ہو گی؟“ میں نے پوچھا۔

”اس کے لئے ہم تمہارے احسان مند ہیں۔ اگر تم یہ ہوتے تو شاید یہ کام اتنا آسان ثابت نہ ہوتا۔“

میں چونک پڑا۔ میں نے تو حسی الامکان احتیاط برتی تھی۔ پھر مجھ سے کون سی ایسی کو تباہی ہو گئی کہ کلارا میرے ذریعے تہذیب تک پہنچ گئی۔

”نہیں سمجھے“ کلارا نے ہنس کر کہا اور میں نے نفی میں سر ہلایا۔

”ویسے تو تم بڑی ذہانت کا مظاہرہ کرتے ہو لیکن مجھے حیرت ہے کہ اتنی ذرا سی بات تمہاری سمجھ میں نہیں آ رہی۔ لگتا ہے تم نے اس معاملے میں ذہن استعمال کرنے کی ضرورت ہی نہیں سمجھی۔“

میں سمجھ نہیں سکا کہ اس کا مطلب کیا تھا۔ نہ ہی وہ اندازہ کر سکتی تھی کہ معاملہ میرے لئے کس قدر گہیر ہے۔ وہ تو معاملات کو اپنے زاویہ نگاہ سے دیکھ رہی تھی اور یہاں جان پر بنی ہوئی تھی۔ وہ بتا چکی تھی کہ رینا سالومن پر تشدد شروع کیا جا چکا ہے۔ وہ بھلا کیسے اندازہ کر سکتی تھی کہ تہذیب پر تشدد کی خبر سن کر میرے دل پر کیا گزر رہی ہے۔ تہذیب کا معاملہ نہ ہوتا تو شاید میں تجزیہ کر کے کوئی نتیجہ اخذ کر لیتا۔

”ذہن کا استعمال وہاں کیا جاتا ہے جہاں اس کی

ضرورت ہو“ میں نے جبراً مسکرا کر کہا ”جب تم مجھے خودی سب کچھ بتا دو گی تو مجھے اپنا داغ تھکانے کی کیا ضرورت ہے؟“

”تمہارا خیال غلط ہے“ مادام کلارا نے کہا ”مجھے تمہاری ذہانت کا امتحان مقصود ہے۔ اور پھر اس میں ذہانت کی کوئی بات بھی تو نہیں ہے۔“

میں بری طرح جھنجھلا گیا مگر میں نے خود پر قابو رکھا ”چلو مت بتاؤ۔۔۔ مگر مجھے اس عورت کو دیکھنے کا بڑا اشتیاق ہے جس نے تم سے آنکھیں چار کرنے کی بہت کی۔ وہ کوئی معمولی عورت تو ہرگز نہیں ہوگی؟“

”تم تو کچھ زیادہ ہی مشتاق نظر آ رہے ہو“ مادام کلارا نے معنی خیز لہجے میں کہا ”چلو تمہیں اس سے ملو دوں۔“

وہ مجھے اپنے عقوبت خانے میں لائی۔ اندر داخل ہوتے ہی میری نگاہ اس عورت پر پڑی جسے چھٹیوں پر کس کر اس پر ہنتر سائے جا رہے تھے۔ میں نے اسے دیکھ کر حیرت سے پلکیں جھپکائیں اور مادام کلارا کی طرف مڑا۔

”یہ“ میں نے اس عورت کی طرف اشارہ کر کے استہزائیہ انداز میں کہا ”رینا سالومن تو ہرگز نہیں ہو سکتی۔“

میری بات سن کر کلارا کی حسین پیشانی پر سلوٹس پڑ گئیں ”تم یہ بات اتنے یقین سے کس طرح کہہ رہے ہو؟“ اس نے مجھے کھورتے ہوئے کہا۔

میں یہ بات اتنے یقین سے اس لئے کہہ رہا تھا کہ مجھے معلوم تھا وہ عورت رینا سالومن نہیں ہے۔ رینا سالومن تو تہذیب تھی اور تہذیب کو اگر میں ہی نہ پہچانتا تو اور کون پہچانتا۔ میری نگاہوں کے سامنے جو عورت تھی وہ ایک سیاہ فام افریقی عورت تھی۔ خالص مقامی لیکن میں یہ بات مادام کلارا سے تو نہیں کہہ سکتا تھا اس سے تو مجھے کچھ اور ہی کہنا تھا۔ کوئی ایسی بات جو اسے بھی مطمئن کر دے اور مجھے بھی اس کی نظروں میں مشکوک ہونے سے بچائے۔

”تمہیں یاد نہیں، رینا سالومن نے کہا تھا کہ اس کا کوئی آدمی زبان ہرگز نہیں کھول سکتا“ میں نے کہا۔

”لیکن دیکھ لو ہم نے اس کے آدمی سے اس کے بارے میں انکوائری“ مادام کلارا نے کہا۔ سیاہ فام عورت کی بچھڑوں سے عقوبت خانہ گونج رہا تھا۔ وہ رحم کی جھک مانگ رہی تھی ”نہ صرف انکوائری بلکہ اب یہ ہماری قید میں بھی ہے۔“

”اسی لئے تو مجھے اس کے رینا سالومن ہونے پر شبہ ہے۔ وہ اتنی آسانی سے قابو میں آنے والی عورت نہیں مسموم ہوتی۔“ میں نے مخاطب انداز میں کہا اور کلارا ہنسنے لگی۔

”تم رینا سالومن سے بہت زیادہ متاثر معلوم ہونے

ہو۔ ”کھارنے کہا“ لیکن تم یہ بھول گئے کہ شی گورائے میں
 مادام کلارا سب سے زیادہ طاقت ور ہے۔“
 ”میں شی گورائے میں تمہاری حیثیت کو چیلنج تو نہیں کر
 رہا۔ میں تو صرف یہ کہہ رہا ہوں کہ۔۔۔“
 ”تم اس کے سوا کچھ نہیں کہہ رہے کہ مادام کلارا دھوکا
 کھا گئی۔“ کلارا نے میری بات کاٹ کر کہا ”تمہیں شاید
 معلوم نہیں کہ ہم بڑے سائنٹیفک طریقے سے کام کرتے
 ہیں۔“

”تم اس عورت کو رینا سالومن سمجھنے پر کیوں مصر ہو؟“
 میں نے کلارا کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے سوال کیا۔
 ”اس لئے کہ یہی رینا سالومن ہے۔ اس کے آدمی نے
 بڑے تشدد کے بعد زبان کھولی ہے اور ہم نے اسے پوری
 پلاننگ کر کے پکڑا ہے لیکن یہ سمجھ میں نہیں آتا کہ تمہیں
 اس پر کیوں شبہ ہے؟“

”کسی بھی چیز پر یقین کرنے سے قبل ایڈم ڈی فلوک اس
 پر شبہ کرنے کا عادی ہے۔“ میں نے ایک طویل سانس لے کر
 کہا ”اسی لئے میں نے کبھی دھوکا نہیں کھایا لیکن میں دیکھ رہا
 ہوں کہ تم۔۔۔“ میں ایک طویل سانس لے کر خاموش ہو گیا۔
 ”مجھے تم سے ہمدردی ہے۔“ کلارا نے مجھے ترم آہیز
 نظروں سے دیکھا۔ ”اب معلوم نہیں اس حقیقت پر یقین
 آنے میں تمہیں کتنا عرصہ لگے گا۔ تمہاری زندگی کا بیشتر حصہ
 تو شک کرنے میں ہی ضائع ہو گیا ہو گا ایڈم!“
 ”تم نے ایک ایسے شخص کی بات پر یقین کر لیا جو تمہیں
 ڈبل کر اس کر رہا تھا۔“ میں نے اس کی باتوں کا اثر لئے بغیر
 کہا۔

”تمہیں کیا ہو گیا ہے ایڈم! مادام کلارا نے حیرت سے
 کہا ”اس نے رضا کارانہ طور پر تو ہمیں کچھ نہیں بتایا۔ اس پر
 تشدد کی انتہا کی گئی تب کہیں جا کر اس نے زبان کھولی ہے۔
 اتنا میں بھی جانتی ہوں کہ اب اس پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا
 لیکن یہ بھی تو حقیقت ہے کہ رینا سالومن کا پتا معلوم کرنا
 ہمارے آدمیوں کا کام ہے۔ تم شاید یہ سمجھ رہے ہو کہ
 اس نے ہمیں غلط راہ پر ڈالنے کی کوشش کی ہے لیکن اگر تم
 نے اس پر ہونے والا تشدد اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا ہو تو ہر
 گز ایسی بات نہ کہتے۔ ویسے بھی وہ جانتا ہے کہ مادام کلارا
 سے غلط بیانی کرنے کی سزا کتنی ہیسا تک ہو سکتی ہے۔“

”پنی جان بچانے کے لئے آدمی بڑے سے بڑا جھوٹ
 بول سکتا ہے۔ اس نے بھی یہی کیا ہے۔ بعد میں جو کچھ ہو گا
 اس سے اسے کیا۔ فی الوقت تو اس نے اپنی جان چھڑائی۔“

”تم مفروضوں کی بنیاد پر گفتگو کر رہے ہو ایڈم! اور
 تمہارے مفروضوں کے مقابلے میں میرے مفروضے زیادہ
 مضبوط ہیں۔ لہذا میں تمہاری بات کیوں مان لوں؟“
 ”مت مانو، میرا کیا بگڑتا ہے۔“ میں نے بے پروائی سے
 کندھے جھٹکتے ہوئے کہا۔
 ”یہ کیوں نہیں کہتے کہ تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں
 ہے۔“ کلارا نے ہنس کر کہا ”آدمی میں اسپورٹس مین اسپرٹ
 ہونا چاہئے۔ شکست کو کھلے دل سے تسلیم کرنے کا حوصلہ ہونا
 چاہئے۔“

میں مسکرا دیا ”ایڈم ڈی فلوک نے آج تک شکست
 نہیں کھائی کلارا۔ میرے پاس دلیل موجود ہے مگر مجھے شبہ
 ہے کہ تم میں اسپورٹس مین اسپرٹ نہیں ہے۔ تم میری دلیل
 کو بھی بلا جواز رد کر دو گی۔“
 ”تمہارے پاس کوئی دلیل ہوتی تو تم اب تک پیش
 کر چکے ہوتے اور یہ فیصلہ تم نے کیسے کر لیا کہ میں تمہاری
 دلیل کو رد کر دوں گی۔“

”بالکل سامنے کی بات ہے کلارا! اگر یہ رینا سالومن کا
 آدمی ہوتا تو وہ تمہیں کبھی چیلنج نہ کرتی۔“
 ”کیا مطلب؟“ کلارا نے مجھے گھورا۔

”مطلب یہ کہ جب یہ پکڑا گیا تو اس نے بطور خاص تم
 سے ٹرانسپیر بر بات کر کے یہ بتلایا کہ تم اس کی زبان نہیں
 کھلا سکو گی۔“ آخر اسے اس کی کیا ضرورت تھی؟
 ”اسے اس بات پر بڑا گھمنڈ ہو گا کہ اس کے آدمی زبان
 نہیں کھول سکتے۔ اس لئے اس نے مجھے چیلنج کیا تھا۔ اس میں
 کون سی اتوٹھی بات ہے؟“

”خود کو اس کی جگہ رکھ کر سوچو کلارا! کیا تم اپنے کسی
 آدمی پر اس حد تک بھروسہ کر سکتی ہو؟“
 ”اتنا بھروسہ شاید ہی کسی پر کیا جاسکتا ہو۔“ کلارا نے کہا
 ”لیکن یہ رینا سالومن کی حماقت بھی تو ہو سکتی ہے۔“
 ”اس کے کام کرنے کے انداز کو سامنے رکھو تو تم کبھی
 ایسی بات نہیں کرو گی۔“ میں نے کہا۔

”سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ پھر اس نے ایسی حرکت کیوں
 کی؟“ کلارا اچھے کر بولی۔
 ”یہ ایک سوال تم نے قاعدے کا کیا ہے۔ اس نے بہت
 گہری چال چلی ہے۔ تم سے تمہارے ہی آدمی پر تشدد
 کروا دیا۔“

”میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا۔ اگر تمہاری بات
 درست تسلیم کروں تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ عورت کون

”رینا سالومن کے علاوہ یہ عورت کوئی بھی ہو سکتی ہے
 اور یہ اتنے سامنے کی بات ہے کہ ایک بچہ بھی اسے آسانی
 سے سمجھ سکتا ہے۔“
 مادام کلارا الجھ گئی۔ شاید اس کے لئے یہ اعتراف کرنا
 مشکل ہو رہا تھا کہ اس سے غلطی سرزد ہو گئی ہے۔ چند لمحے وہ
 کچھ سوچتی رہی پھر بولی ”میرے ساتھ آؤ۔“

وہ واہیں اپنی خواب گاہ میں آئی۔ ”تمہاری دلیل میں
 کچھ کچھ وزن محسوس ہوتا ہے۔“ خواب گاہ میں آنے کے
 بعد اس نے کہا ”لیکن یہ دلیل بھی تو تم ہی نے پیش کی تھی کہ
 اتنی بڑی رقم لینے کے لئے آنے والا اس کا کوئی خاص آدمی
 ہی ہو سکتا ہے۔“

”بلاشبہ میں نے یہ بات کہی تھی اور یہ بات کچھ ایسی غلط
 بھی نہیں تھی لیکن رینا سالومن میری توقع سے بڑھ کر چالاک
 ہے۔ اب مجھے احساس ہو رہا ہے کہ اس نے بہت گہری چال
 چلی تھی۔“

”صرف اس لئے کہ وہ بڑی آسانی سے ہمارے قابو میں
 آئی؟“ کلارا نے مسکرا کر کہا۔

”نہیں۔“ میں نے نفی میں سر ہلایا۔ ”جب میں نے
 بہت باریک بینی سے تجزیہ کیا تو اس پیچھے بڑے پیمانے پر شاید اسے
 یقین تھا کہ ہم اس کے ساتھ دھوکا کریں گے۔ اس لئے اس
 نے پہلے سے تمام انتظامات کر رکھے تھے، مائیکرو ظہیں نہ
 بھجوانے کا مقصد بھی یہی تھا کہ اگر اس کے ساتھ دھوکا ہو تو وہ
 بالکل ہی بے دست و پا نہ ہونے پائے۔ اپنے کسی خاص آدمی
 کو نہ بھیجے کا مطلب بھی یہی تھا۔ چکی بات تو یہ ہے کہ اس نے
 ہمیں عمل شکست سے دو چار کیا ہے۔“

”یہ تم کہیں باتیں کر رہے ہو ایڈم۔“ کلارا غرائی۔ ”ہم
 نے تمہاری خدمات اس لئے حاصل نہیں کی تھیں کہ تم
 ہمارے سامنے بیٹھ کر اس کی شان میں قصیدے پڑھو۔“

”ایڈم ڈی فلوک احمقوں کی جنت میں نہیں رہتا کلارا! اس
 میں نے افسردہ لمحے میں کہا ”حقائق کا مقابلہ کرنے کے لئے
 حقیقت کی دنیا میں رہنا ضروری ہوتا ہے۔“

”سب تمہارے مفروضے ہیں۔“ کلارا نے جھنجھلا کر کہا
 ”یہ امکان اپنی جگہ موجود ہے کہ اگر ہم رقم کی ادائیگی کر دیتے
 تو وہ شخص رقم لے کر فرار ہو جائے۔“

”یہ تو محض تمہارا خیال ہے کلارا ڈیڑھ روزہ جس عورت
 نے اتنی پیچیدہ پلاننگ کی ہو گی اس امکان پر اس کی نظر نہیں
 گئی ہو گی۔ یقیناً اس نے اس کا بھی کوئی توڑ کر رکھا ہو گا۔ اگر

رقم کی ادائیگی کر دی جاتی تو وہ شخص کبھی فرار نہیں ہو سکتا
 تھا۔ رینا سالومن نے اس کے گرد کوئی ایسا نا دیدہ جال ضرور
 بن رکھا ہو گا۔ جسے توڑ کر وہ نکل نہیں سکتا تھا۔ ضرور اس کی
 خفیہ نگرانی کی جا رہی ہو گی۔ رینا سالومن کے آدمی جب یہ
 دیکھتے کہ اب کوئی خطرہ نہیں ہے تو رقم اس سے چھین لیتے۔“
 ”تو پہلے تم کیا کر رہے تھے۔ یہ سب کچھ تمہیں پہلے ہی
 سوچ لینا چاہئے تھا۔“

”سوچ تو تم بھی سکتی تھیں کلارا ڈیڑھ! لیکن تم نے نہیں
 سوچا۔ ایڈم ڈی فلوک پر شک کر لیا لیکن تمہیں یہ بات معلوم
 نہیں کہ ایڈم ڈی فلوک اندھیرے کے تیرے بہت گھبرا نا
 ہے۔ جسے بھی مقابلہ کرنا ہے سامنے آکر مقابلہ کرے۔“

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔“ کلارا بڑبڑائی ”ہمیں سوچنا
 چاہئے تھا۔ کوئی ایسی منصوبہ بندی کرنی چاہئے تھی کہ وہ ناک
 آؤت ہو جاتی مگر اب کیا کیا جاسکتا ہے؟“ وہ مضطرب انداز
 میں اٹھ کر بیٹھ گئی۔

”کوئی شخص کتنا ہی چالاک کیوں نہ ہو کبھی نہ کبھی غلطی
 ضرور کرتا ہے۔“

”میں اتنا انتظار نہیں کر سکتی ایڈم! یہ میرے لئے زندگی
 اور موت کا مسئلہ ہے۔“

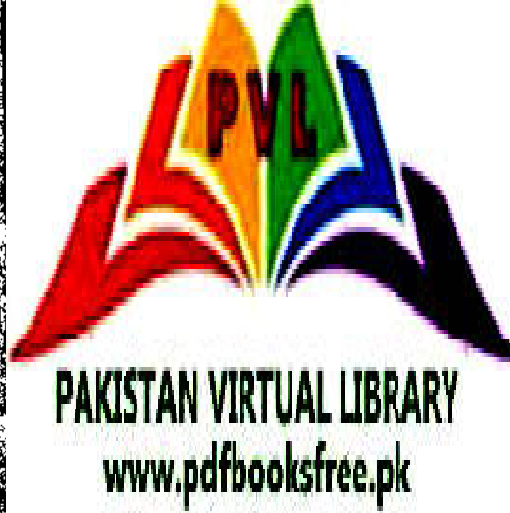
”ایسا ہوتا ہے“ میں نے فلسفیانہ انداز میں کہا ”زندگی
 میں ایسے مقام بھی آتے ہیں جب آدمی کسی چیز کو زندگی اور
 موت کا مسئلہ بنا لیتا ہے لیکن پھر وہ وقت گزر جاتا ہے اور
 آدمی کو اپنی حماقت پر ہنسی آنے لگتی ہے۔“

”مسئلہ میں نے بنایا نہیں، خود بخود بن گیا ہے۔“ مادام
 کلارا نے کہا۔ وہ شاید اپنے متعلق کوئی انکشاف کرنے والی
 تھی مگر پھر کچھ سوچ کر اس نے بات آگے نہیں بڑھائی اور
 موضوع تبدیل کر لیا ”کیا یہ ممکن نہیں ہے کہ یہی عورت
 رینا سالومن ہو؟“

”ممکن تو یہ بھی ہے کہ میں مادام کلارا اور تم ایڈم ڈی
 فلوک ہو۔“

”اس میں برامنے کی کیا ضرورت ہے؟“ کلارا نے کہا
 ”ہمیں کوئی امکان نظر انداز نہیں کرنا چاہئے۔ میں نے
 تمہاری باتوں پر غور کیا ہے۔ ان میں وزن تو ہے مگر ان کی
 صحت سونی صد نہیں کی جا سکتی۔“

”تم نے جو طریقہ اختیار کیا ہے وہ اچھا نہیں ہے۔“ میں
 نے خشک لمحے میں کہا ”اگر تم مجھ پر تشدد شروع کرو تو میں اپنی
 جان چھڑانے کے لئے اپنے فاکس ٹریٹ ہونے کا اعتراف
 بھی کر سکتا ہوں۔ اسی طرح تم خود بھی رینا سالومن بن سکتی



ہو۔
”اس کے علاوہ اور کوئی صورت بھی تو نہیں ہے“ کلارا نے بے بسی سے کہا۔

”کیوں نہیں ہے۔ ریٹا سالو من نے تمہیں وعدہ خلائی کی سزا دی ہے۔ تمہارے چار ٹھکانے بیوں سے اڑا دیے۔ اب یہ کیسے ممکن ہے کہ وہ اپنے مزید مطالبات پیش کرنے کے لئے تم سے رابطہ نہ کرے۔ اگر تمہارا خیال درست ہے کہ تم نے ریٹا سالو من کو پکڑ لیا ہے تو اب اس کی کوئی کال نہیں آئے گی اس لئے کہ وہ تو تمہارے قبضے میں ہے اور اگر میری بات درست ہے تو بھی پتا چل جائے گا۔“

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ معلوم نہیں یہ بات میرے ذہن میں کیوں نہیں آئی۔“
”اس لئے کہ تم ہر معاملے کو صرف ایک زاویے سے دیکھنے کی عادی ہو۔ تمہیں یقین ہے کہ جسے تم نے پکڑا ہے وہی ریٹا سالو من ہے تو اب تم سوچنے بچھنے کے قابل بھی کہاں رہیں۔ دعوے تم یہ کرتی ہو کہ تم ہر امکان کو مد نظر رکھتی ہو۔“

مادام کلارا بھینپ گئی ”کبھی کبھی ایسا ہو جاتا ہے۔ سامنے کی بات بھی نہیں سمجھائی دیتی۔ بہر حال میں اس رشتہ رو کو اوجی ہوں۔“ اس نے انٹرکام اٹھایا اور اس پر کسی کو حکم دیا کہ سزا آویزا پر فی الحال تشدد دروہک دیا جائے۔
”تم نے کیا نام لیا“ میں نے چونک کر کہا اور مادام کلارا مسکرائے لگی۔

”یہ اسی آویزا کا ذکر ہے جسے تم نے میرے آدمیوں سے سزا دوائی تھی“ اس نے کہا اور میں فوری طور پر سمجھ گیا کہ کلارا کا ذریعہ معلومات کیا ہے۔ میں کلارا کے پاس آنے کے لئے ہوٹل سے نکلا تو طورانے موقع ملتے ہی اسے فون کر کے تفصیلات سے آگاہ کر دیا۔

”تمہاری معلومات پر حیرت ہوتی ہے۔ آخر تمہیں یہ کیسے معلوم ہوا کہ اسے میں نے سزا دوائی تھی؟“
”اگر میں اتنی باخبر نہ رہوں تو اتنا برا گروہ نہیں چلا سکتی۔ لیکن یہ بات سمجھ میں نہیں آئی کہ آخر تم اس علاقے میں کیوں گئے تھے؟“

”ریٹا سالو من کے کسی متوقع حملے سے بچنے کے لئے۔ اس نے آج رات کے لئے دھمکی دی تھی اور میں خاص طور پر اس کا ہدف ہو سکتا تھا۔“
”مگر اس کی حرکت دیکھو“ کلارا نے غصیلے لہجے میں کہا ”اس نے ہمارے ٹھکانوں پر حملہ کر کے اچھا نہیں کیا۔ اسے اس کی سزا بھگتنی پڑے گی۔“

”میں سمجھتا تھا تم نے اپنے اڈوں پر حفاظتی انتظامات کر رکھے ہوں گے۔“

”ہمیں کبھی اس کی ضرورت نہیں محسوس ہوئی۔ اس سے قبل کسی تخریب کاری سے واسطہ بھی نہیں پڑا تھا۔“
”تمہاری بے پروائی پر مجھے حیرت ہے کلارا۔ آج ریٹا سالو من نے تمہارے کچھ اہم ٹھکانوں کو نشانہ بنایا ہے کل کہاں کو وہ براہ راست تم پر بھی حملہ آور ہو سکتی ہے۔“

”کاش وہ یہ حماقت کر بیٹھے“ کلارا نے ایک غصہ ناک سانس لے کر کہا۔

”کیا فضول باتیں کر رہی ہو“ میں نے اپنے لہجے میں تشویش کا عنصر پیدا کرتے ہوئے کہا ”مجھے تو یہاں کے حفاظتی انتظامات بھی ناقص لگتے ہیں۔ تمہیں فوری طور پر اس میں اضافہ کر دینا چاہئے۔“
”میں نے اسے کھانسی سے روکا اور مجھ سے کہا ”میرا مطلب یہ تھا کہ یہاں پہلے ہی نہایت معقول حفاظتی انتظامات ہیں۔“
”تم کہتی ہو تو ٹھیک ہی ہو گا لیکن میں دیکھ رہا ہوں کہ احاطے میں کتنے تک نہیں ہوتے اور محاذوں کی تعداد بھی

”کاش وہ یہ حماقت کر بیٹھے“ کلارا نے ایک غصہ ناک سانس لے کر کہا۔

”کیا فضول باتیں کر رہی ہو“ میں نے اپنے لہجے میں تشویش کا عنصر پیدا کرتے ہوئے کہا ”مجھے تو یہاں کے حفاظتی انتظامات بھی ناقص لگتے ہیں۔ تمہیں فوری طور پر اس میں اضافہ کر دینا چاہئے۔“
”میں نے اسے کھانسی سے روکا اور مجھ سے کہا ”میرا مطلب یہ تھا کہ یہاں پہلے ہی نہایت معقول حفاظتی انتظامات ہیں۔“
”تم کہتی ہو تو ٹھیک ہی ہو گا لیکن میں دیکھ رہا ہوں کہ احاطے میں کتنے تک نہیں ہوتے اور محاذوں کی تعداد بھی

بہت زیادہ نہیں ہے۔ اگر کوئی زبانیت کا مظاہرہ کرے تو اس دفاعی نظام کو شکست دینا زیادہ مشکل نہیں ہے۔

”مکتے بہ آسانی دھوکا کھا جاتے ہیں مشراڈیم“ کلارا نے مسکرا کر کہا ”ہمارے حفاظتی انتظامات کی بنیاد ایکٹرٹاک سسٹم پر ہے۔ اس سسٹم کو دھوکا دینا ناممکنات میں سے ہے اس لئے میری طرف سے فکر مت کرو۔“

میں نے سر کو اٹھاتی جنبش دی۔ مجھے پہلے ہی اندازہ تھا کہ کلارا نے اپنی حفاظت کے لئے غیر معمولی انتظامات کر رکھے ہوں گے اور اس وقت کلارا نے جو کچھ بتایا اس سے میرے اندازے کی تصدیق ہو گئی تھی۔

”یہ بات سن کر مجھے تسلی ہوئی ہے کلارا! ریناسالومن کم از کم تم پر تو حملہ نہیں کر سکے گی۔“

”تم کلورا سمیت یہیں منتقل ہو جاؤ اڈیم! اب چون کہ ریناسالومن کا بس کبھی اور نہیں چل سکے گا اس لئے ممکن ہے وہ نہیں ہدف بنانے کی کوشش کرے۔“

”کرنے دو“ میں نے بے پروائی سے کہا ”میں نے کوئی چوڑیاں نہیں بن رکھی ہیں۔“

”ویسے تو میں نے تمہاری حفاظت کے لئے آدی مامور کر رکھے ہیں لیکن میں نہیں سمجھتی کہ اگر ریناسالومن نے تمہیں ہدف بنانے کا ارادہ کیا تو وہ کوئی موثر کردار ادا کر سکیں گے۔“

”زیادہ سے زیادہ یہی ہو گا کہ میں مارا جاؤں گا“ میں نے کلارا کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا ”اور میں نہیں سمجھتا کہ اس سے تمہاری صحت پر کوئی اثر پڑ سکتا ہے۔ کیسے ایسا تو نہیں کہ تمہیں کلورا کی فکر ستا رہی ہو؟“

”نہیں۔ کلورا کی کوئی اہمیت نہیں ہے۔ وہ تو ایک عام کارکن ہے۔ وہ نہیں ہوگی تو اس کی جگہ لینے کے لئے سیکورڈ پڑا ہوں کلورا تمہیں آموجو ہوں گی مگر اڈیم ڈی فلوک مجھے کہیں نہیں لے گا۔“

”معاف کرنا کلارا! تمہارا رویہ میری سمجھ میں نہیں آتا۔ کلورا تمہارے گروہ کی ممبر ہے جب کہ میری کوئی باقاعدہ حیثیت نہیں ہے۔ پھر میں تمہارے لئے اتنا اہم کیوں ہو گیا؟“

”تم نہیں سمجھو گے“ کلارا نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”مجبوریاں آدی کو کیا سے کیا بتاتی ہیں۔“

”مجھے سمجھاؤ کلارا! میں تمہاری مجبوریاں جاننا چاہتا ہوں۔ میرے بس میں ہوا تو تمہاری مدد بھی کر دوں گا۔“

”ضرور سمجھاؤں گی اڈیم! مجھے نہیں معلوم تم میری بات

سمجھ سکو گے یا نہیں لیکن میں ایک کوشش ضرور کر لینا چاہتی ہوں۔ میں خوش تھی کہ ریناسالومن میری گرفت میں آئی لیکن تم نے یہ بتا کر میری خوشیوں پر پانی پھیر دیا ہے کہ وہ ریناسالومن نہیں ہے۔“

”میں نے تو محض ایک امکان پر کہا تھا۔ کیا ضروری ہے کہ میرا اندازہ درست ہی ثابت ہو۔“

”تمہارا اندازہ ہی درست معلوم ہوتا ہے۔“

ریناسالومن اتنی گھٹیا عورت نہیں ہو سکتی۔“

”ممکن ہے اس نے خود کو چھپانے کے لئے بظاہر اتنی گھٹیا حیثیت اختیار کر رکھی ہو۔“

”اب تم اس کی طرف داری پر اتر آئے“ کلارا پھیکے سے انداز میں مسکرائی ”یہ کوئی عجیب بات نہیں ہے۔ بہت سے لوگ جو دہری زندگی بسر کرتے ہیں خود کو چھپانے کے لئے ایسے ہی مصنوعی روپ اختیار کر لیتے ہیں لیکن ریناسالومن کے لئے یہ بات یقین سے کہی جا سکتی ہے کہ وہ ایسی بھیانک غلطی نہیں کر سکتی۔ اس کے ماضی کی کارکردگی میرے سامنے ہے۔ جس شخص کو تم نے پکڑا تھا اگر وہ ریناسالومن سے واقف ہوتا تو وہ کبھی مجھے چیلنج نہ کرتی بلکہ اس کی کوشش یہ ہوتی کہ یا تو کسی طرح اس آدی کو رہا کرالے یا پھر اسے مروادے۔ یہ دونوں کام نہ ہو سکتے کی صورت میں اسے کم از کم اپنا لیگانہ تبدیل کر لینا چاہئے تھا لیکن وہ جتنی آسانی سے پکڑی نہ ہے اس سے یہ بات پایہ ثبوت کو پہنچ جاتی ہے کہ اس عورت نے اپنی پوری زندگی میں ریناسالومن کا نام تک نہیں سنا ہو گا۔“

”چلو ٹھیک ہے۔ مان لیا کہ یہ عورت ریناسالومن نہیں ہے بلکہ ریناسالومن سے اس کا دور کا واسطہ نہیں ہے لیکن اس سے کیا فرق پڑتا ہے؟“

”معاملہ وہاں سے شروع ہوتا ہے جہاں علی یار خان ہماری قید سے فرار ہوا تھا۔“

”ریناسالومن کے معاملے میں علی یار خان کہاں سے نکل آیا“ میں نے متحیرانہ لہجے میں کہا۔

”میں نے کہا تھا کہ تم اس طرح نہیں سمجھ سکو گے شاید میں کچھ زیادہ ہی الجھی ہوئی ہوں۔ میرا خیال ہے مجھے اینگلز سے شروع کرنا چاہئے۔ جب تک تمہیں یہ معلوم نہیں ہو گا کہ اینگلز کیا ہے، تم کچھ نہیں سمجھ سکو گے۔ اینگلز ایک بین الاقوامی صیقلی تنظیم کا نام ہے، کلارا نے کتنا شروع کیا اور میں نے سانس تک روک لی۔ مجھے یقین تھا کہ وہ کچھ اہم انکشافات کرنے والی ہے اور ایسے موقع پر میرے لئے ضروری

تھا کہ اس پر میری دلچسپی ظاہر نہ ہونے پائے۔ یہ ایک مشکل کام تھا مگر کلارا میری طرف نہیں دیکھ رہی تھی۔

”بنیادی طور پر اس تنظیم کا مقصد یہودیوں کی فلاح و بہبود کے لئے کام کرنا ہے لیکن یہ صرف دکھاوا ہے۔ پوری دنیا میں جہاں جہاں اینگلز کی شاخیں ہیں وہاں یہ تنظیم ہر قسم کے جرائم میں ملوث ہے لیکن تمام ذیلی جرائم صرف اس لئے کئے جاتے ہیں کہ مقامی اخراجات پورے کئے جا سکیں۔ اصل مقصد وہی ہے کہ یہودیوں کو دنیا میں کوئی مقام دلانے کے لئے اقدامات کئے جائیں اور ہم اس مقصد کے لئے سرگرم عمل ہیں۔“

”کیا اسرائیل کے قیام کے بعد بھی اس کی ضرورت رہ جاتی ہے“ میں نے کہا اور کلارا چونک پڑی۔

”تمہیں سیاست سے دلچسپی ہے؟“ اس نے مجھے بخور دیکھتے ہوئے کہا۔

”سیاست سے مجھے قطعی دلچسپی نہیں ہے لیکن یہ تو بالکل سامنے کی بات ہے۔ ایک بچہ بھی وہی کہے گا جو میں نے کہا ہے۔“

”میں تم سے اتفاق کرتی ہوں“ کلارا نے اثبات میں سر ہلایا ”تمہاری نظران سازشوں پر نہیں ہے جو اسرائیل کے خلاف کی جارہی ہیں۔ فلسطینی ہماری راہ کی سب سے بڑی رکاوٹ ہیں۔ دنیا بھر میں وہ ہمارے خلاف دہشت گردی کی کارروائیاں کرتے رہتے ہیں۔ انہی میں علی یار خان نامی شخص بھی شامل ہے۔ جو کبھی فلسطینیوں کے ساتھ شامل ہو جاتا ہے اور کبھی ان سے علیحدہ ہو جاتا ہے۔ وہ اگرچہ فلسطینی نہیں ہے تاہم اس نے ہمیں فلسطینیوں سے کہیں بڑھ کر نقصان سے دوچار کیا ہے۔ اگر کسی طرح اس ایک شخص کو ختم کر دیا جائے تو ہمارا کام آدھا رہ جائے گا لیکن وہ کسی طرح قابو میں ہی نہیں آتا۔“

”یہ کیا بات ہوئی“ میں نے کلارا کی بات کا ثبوت دینے کی بڑی تنظیم ایک تھا شخص کے سامنے بے بس کس طرح ہو سکتی ہے۔“

”وہ آدی نہیں شیطان ہے“ مادام کلارا نے کہا اور اپنے لئے شیطان کا لقب سن کر میرا دل خوش ہو گیا۔ مگر میں کچھ بول نہیں سکتا تھا۔ اس لئے کہ میں تو اڈیم ڈی فلوک تھا ”شاید تم آنجہاں اولیو پاورڈ سے واقف ہو۔“

”کیوں نہیں“ میں نے چونک کر کہا ”میں تو ان کے قابضانہ عقیدت مندوں میں سے ہوں۔“

”علی یار خان نے انہیں کئی بار جرمینوں سے دوچار کیا

اور آخر کار وہ اسی کے ہاتھوں سے ہلاک ہوئے۔“

”تب تو یقیناً وہ کوئی بہت ہی پہنچا ہوا آدمی ہے۔ اولیو پاورڈ جیسے بڑے آدمی کو شکست دینا ناممکن نہیں ہے۔“

”یہی بات تو میں تمہیں سمجھانے کی کوشش کر رہی ہوں۔ اس وقت دنیا بھر میں جتنی بھی یہودی تنظیمیں کام کر رہی ہیں، علی یار خان کی ہلاکت ان سب کا بنیادی مقصد ہے اور وہ سب اسے قتل کرنے کے لئے کوشاں ہیں۔“

”کیا وہ کوئی طلسماتی کردار ہے“ میں نے حیرت ظاہر کی ”جس شخص کے پیچھے اتنی تنظیمیں لگی ہوئی ہوں اس کا پتہ دینا مجھ میں نہیں آتا۔“


”تم کیا سمجھ رہے ہو۔ وہ ہم سے بچتا بھرتا ہے“ مادام کلارا نے حیرت سے کہا ”اپنی غلط فہمی دور کر لو اس کے بارے میں پتہ ہی نہیں چلا کہ وہ کب کیا کر رہا ہے لیکن وہ ہمیشہ ہمارے خلاف سرریکار ہوتا ہے۔“

”کمال ہے!“ میں بڑبڑایا ”تم تو میرے دل میں اس سے لے کر اشتیاق پیدا کئے دے رہی ہو۔“

”اشتیاق تو مجھے بھی ہے اتفاق ہے کہ کبھی اس سے آنا سامنا بھی نہیں ہوا۔ کچھ عرصہ قتل وہ ہماری گرفت میں آ گیا تھا۔“

”تو تم لوگوں نے اسے زندہ کیوں رہنے دیا؟“ میں اچھل

کے آپ جانتے ہیں کہ مٹاپا مگر کہہ دیتا ہے؟



PAVL

PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY

www.pdfbooksfree.pk

مکتبہ مجازی، نئی دہلی، ۱۱۰۰۱۱

کر کھڑا ہو گیا "اور یہ بھی کمال ہے کہ وہ تمہاری گرفت میں آیا مگر تمہارا اس سے امتنا سنا نہیں ہوا؟"

"اینگلز ایک عالمی تنظیم ہے ہمیں اکثر اوقات معلوم بھی نہیں ہوتا کہ کہاں کیا ہو رہا ہے۔ رہی بات کہ اسے زندہ کیوں چھوڑ دیا گیا تو یقیناً یہ ہماری غلطی تھی مگر یہ غلطی ایک بڑے فائدے کی توقع پر ہوئی۔ اس کی برین واشنگ کرنے کی کوشش کی گئی تھی۔ یہ کام بہت جدید خطوط پر کیا گیا تھا لیکن ہم آج بھی یہ سمجھتے سے قاصر ہیں کہ اس پر برین واشنگ کا عمل موثر کیوں نہیں ہو سکا۔ اسے یہ سمجھ کر ایک مشن سونپا گیا کہ وہ ہمارے نظریات سے متفق ہو چکا ہے مگر اس نے آزاد ہوتے ہی ہمیں ناقابل تلافی نقصان پہنچایا۔ پھر اسے سزا دینے کے لئے ہم نے جو منصوبہ بنایا وہ نہ صرف ناکام ہوا بلکہ خود ہمارا ایک آدمی ضائع ہو گیا۔ یہ دوسرا نقصان تھا۔ اصولاً ہمیں ہنس ڈلے سے انتقام لینا چاہئے تھا مگر یہاں ریٹاسالوسن نازل ہو گئی۔" مادام کلارا خاموش ہو کر کچھ سوچنے لگی۔

"معلوم نہیں تم کیا کہنا چاہتی ہو" میں نے کہا اور کلارا یوں چونک کر مجھے دیکھنے لگی جیسے میری بات اس کی سمجھ میں نہ آئی ہو۔

"ایڈم! یہ بتاؤ کہ تم مجھے کیا سمجھتے ہو؟" چند لمحوں بعد اس نے کہا۔

"تم مادام کلارا ہو" میں نے بڑی بے ساختگی سے کہا "اور اینگلز کی سربراہ ہو۔"

کلارا نے متاسفانہ انداز میں سر کو جنبش دی "یہی تو سارا چکر ہے ایڈم! میں اینگلز کی سربراہ نہیں ہوں۔"

"اگر تم اینگلز کی سربراہ نہیں ہو تو پھر کیا ہو؟" میں نے بے یقینی ظاہر کر کے "میں تمہارے اختیارات اپنی آنکھوں سے دیکھ چکا ہوں۔ تمہارا ایک معمولی سا کارندہ مجھے پولیس کی حراست سے نکال لایا تھا۔ میں نے پولیس آفیسر کا روئیہ بھی دیکھا تھا۔"

"اس میں میرا کوئی کمال نہیں ہے ایڈم! یہ سب اینگلز کا اعجاز ہے۔ میں اینگلز سے وابستہ نہ ہوں تو میرے یہ اختیارات 'غٹھا ہوا' ہوتے۔ مجھ سے پہلے میری جگہ کام کرنے والے کے اختیارات بھی میری طرح تھے اور میرے بعد میری جگہ لینے والے کے بھی یہی غٹھا ہوا اور ایسے ہی اختیارات ہوں گے۔ میں تو صرف مقامی حد تک اینگلز کی سربراہ ہوں ورنہ تنظیم تو بہت بڑی ہے۔"

"تم تو میرے ہوش اڑانے دے رہی ہو" میں نے یوں

کہا جیسے میں از حد مرعوب ہو گیا ہوں "جب تمہارا یہ عالم ہے تو اینگلز کے سربراہ کا کیا ٹھکانہ ہو گا؟"

"میرے حصے میں کیے بعد دیگرے ناکامیاں آ رہی ہیں" کلارا غرائی "اور اینگلز میں ناکامی برداشت نہیں کی جاتی۔ اب مجھے باہل قرار دے کر واپس بلا لیا جائے گا۔"

"کہاں؟" میں نے بے اختیار کہا۔

"واپس بلائے جانے کا مقصود ذرا وسیع ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ میرا تبادلہ کسی اور کر دیا جائے اور اس بات کا امکان بھی ہے کہ مجھے فیڈل سے ہی ہٹا دیا جائے" مادام کلارا نے کہا "اور مجھے دونوں میں سے ایک بات بھی منظور نہیں ہے اس لئے میں نے تمہاری مدد حاصل کرنے کا فیصلہ کر لیا ہے۔"

"میں نہیں سمجھ سکا کہ ان حالات میں تمہاری کیا مدد کر سکتا ہوں" میں نے مخاطب انداز میں کہا "بسیروں ہزاروں افراد تمہارے ملازم ہیں۔ جب وہ تمہارے لئے کچھ نہیں کر سکتے تو میں کس شمار تقاریر میں ہوں۔"

"وہ سب اینگلز کے لئے ہیں۔ ان کی وفاداریاں اینگلز کے لئے ہیں۔ مجھ پر کوئی برا وقت آئے گا تو وہ مجھ سے من موڑ کر اینگلز کا ساتھ دیں گے اس لئے میں ان پر بھروسہ نہیں کر سکتی۔ تم اینگلز کے ملازم نہیں ہو۔ صرف مجھ سے واقف ہو میں چاہتی ہوں کہ مجھ پر کوئی برا وقت آئے تو تم میری مدد کرو۔"

"اس قسم کے کاموں میں اونچ نیچ تو آتی رہتی ہے" میں نے کہا "سمجھ میں نہیں آتا تم اس قدر فکر مند کیوں ہو رہی ہو۔ زیادہ سے زیادہ تمہیں واپس ہی بلا لیا جائے گا۔ تم واپس چلی جاؤ۔ اس میں پریشانی کی کون سی بات ہے؟"

"مجھے صرف یہ بتاؤ تم میری مدد کرنے پر آمادہ ہو یا نہیں۔" کلارا نے کہا "میں کیوں فکر مند ہوں اور کیوں نہیں ہوں اس سے تمہیں کوئی سروکار نہیں ہونا چاہئے۔"

"میں نے کب انکار کیا ہے بلکہ میں نے تو تمہارے ہی لئے کام کرنے پر آمادگی ظاہر کی تھی اینگلز کو میں کیا جانتوں۔"

"اتنی عقل تو میں بھی رکھتی ہوں کہ تم نے جس قسم کے معاوضے کا مطالبہ کیا تھا وہ اینگلز جیسی تنظیم ہی آوا کر سکتی ہے۔" کلارا کے لہجے میں خفیف سا طعنت تھا "میں بھلا تمہارے اخراجات کی کہاں تک تحمل ہو سکتی ہوں۔"

"تمہارا کتنا درست ہے کلارا لیکن ایک بات اور بھی تو ہے اور وہ یہ کہ ایڈم ڈی فلوک ہر ایک کے لئے کام نہیں کرتا اور اگر میں کام کرنے کے لئے رضامند ہو گیا تو اس میں کچھ

داخل تمہاری جا دوا اثر شخصیت کا بھی تھا۔"

"کیا واقعی میں ایسی ہی ہوں" کلارا نے مسکرا کر کہا مگر اس کے لہجے میں بے یقینی تھی۔

"اگر تمہاری شخصیت اس قدر مسحور کن نہ ہوتی تو میں ہرگز اینگلز کے لئے کام کرنے پر تیار نہ ہوتا اور اب یہ میری خوش قسمتی ہے کہ تمہیں میری مدد کی ضرورت پڑ گئی۔"

"اس کا مطلب یہ ہوا کہ تم مجھ سے اتنے معاوضے کا مطالبہ نہیں کرو گے جتنا تم پہلے طلب کر رہے تھے۔"

"معاوضہ میرا مسئلہ نہیں ہے۔ میں ذہنی ہم آہنگی کو زیادہ اہمیت دیتا ہوں۔ تمہیں میری مدد کی ضرورت ہے اور میں تمہیں پسند کرتا ہوں لہذا معاوضہ ہمارے درمیان بھی اختلافات کی وجہ نہیں بن سکتا۔" میں نے کہا۔ میرا ذہن الجھا ہوا تھا اور میں نے خود کو حالات کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا تھا۔ کلارا جو کچھ کہہ رہی تھی وہ کسی سچی سچی سبھی سازش کا بھی حصہ ہو سکتا تھا۔

"زندگی میں پہلی بار میں کسی پر اندھا اعتماد کرنے پر مجبور ہوئی ہوں" کلارا نے ایک طویل سانس لے کر کہا "مجھے نہیں معلوم میرا انجام کیا ہونے والا ہے۔"

"میں کیا کہہ سکتا ہوں" میں نے سبے بسی سے کندھے اچکائے "جو کچھ تم نے بتایا ہے اس سے زیادہ تو میں کچھ بھی نہیں جانتا۔ میں تو تمہارے ہی تجزیے پر تکیہ کرنے کے لئے مجبور ہوں۔"

"میرا تجزیہ غلط ہونے کا ایک فیصد بھی احتمال نہیں ہے لیکن میں سوچ رہی ہوں کہ اگر تم نے میرا ساتھ دینے کا فیصلہ کر لیا تو پھر فلورا کا کیا بنے گا۔"

"میں کسی کے اعتماد کو نہیں نہیں پہنچا سکتا خواہ اس کے عوض مجھے کتنا ہی بڑا نقصان کیوں نہ اٹھانا پڑے" میں نے کہا اور ٹھیک اسی وقت ٹرانس میٹر پر نصب بلب جلنے لگا۔ یہ اس بات کا اشارہ تھا کہ کوئی شخص ٹرانس میٹر پر رابطہ قائم کرنے کوشش کر رہا ہے۔

"تم دیکھو ایڈم" کلارا نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "مجھے تو اس ٹرانس میٹر سے خوف آنے لگا ہے۔ ایسا لگتا ہے دوسری طرف ریٹاسالوسن ہی ہوگی۔"

"میں نے ٹرانس میٹر آن کیا اور بھاری آواز میں بولا "ایڈم ڈی فلوک دس ایڈم۔"

"کون ایڈم ڈی فلوک" ٹرانس میٹر سے ابھرنے والی سرد آواز ریڈیل کے سوا کسی اور کی نہیں تھی۔ اس آواز کو سن کر میں بوکھلا گیا۔ فوری طور پر یہ فیصلہ کرنا دشوار تھا کہ اب

مجھے کیا کرنا چاہئے لیکن کلارا نے مجھے اس مشکل سے نکال لیا۔ ریڈیل کی آواز سننے ہی وہ لپکتی ہوئی میرے نزدیک آگئی۔

"مسٹر ایڈم نے ہماری بہت مدد کی ہے موشے! کلارا نے اپنا کوڈ دہرائے کے بعد کہا۔

"اتنی مدد تو نہیں کی ہوگی کہ اس کی رسائی تمہاری خواب گاہ تک ہو جائے" ریڈیل کے لہجے میں خفیف سا طعنت تھا۔

ریڈیل کا تبصرہ سن کر مادام کلارا کی رحمت مارے خفت کے سرخ ہو گئی "اگر انہوں نے مدد کی ہوتی تو ہم اس شخص کو بھی نہ پکڑ سکتے جو قلموں کے عوض رقم وصول کرنے آیا تھا۔"

"مجھے کہاں یاں مت سناؤ کلارا۔ نتیجے سے آگاہ کرو۔"

"ریٹاسالوسن اندھیرے کا تیر ہے موشے! اسے اچالے میں لانا۔ آسان نہیں ہو گا۔"

"میں اتنا انتظار کرنے کا عادی نہیں ہوں کلارا! تم اچھی طرح جانتی ہو۔"

کلارا نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ بس تھوک نکل کر رہ گئی تھی۔

"شی گورائے میں اینگلز کی ساکھ برتر رکھنے کے لئے انتظامی تبدیلیاں ناگزیر ہو گئی ہیں کلارا! لہذا میں نے فیصلہ کر لیا ہے کہ وہاں کا چارج جونز کے حوالے کر دیا جائے۔ وہ آج شام پانچ بجے کی فلائٹ سے شی گورائے پہنچ جائے گا۔ چارج اس کے حوالے کرنے کے بعد تم کل مہج کی فلائٹ سے شی گورائے سے روانہ ہو جاؤ گی اور ہیڈ کوارٹر رپورٹ کر دو گی۔"

"اوکے موشے ہاؤرڈ! کلارا نے کہا اور پھر چند لمحوں کے تبادلے کے بعد ان کی گفتگو ختم ہو گئی۔

"تم نے دیکھا؟" کلارا میری طرف دیکھتے ہوئے بولی "میرے خدشات درست ثابت ہوئے۔ اب میرے دن گئے جا چکے ہیں۔"


"تم نے اتنا بڑا نتیجہ کس طرح اخذ کر لیا" میں نے حیرت سے کہا "اور یہ بتاؤ کہ یہ موشے ہاؤرڈ کون ذات شریف ہیں؟"

"میں تمہیں سب کچھ بتا دوں گی" کلارا نے مضطربانہ انداز میں کہا "لیکن پہلے تم مجھے اس کے چنگل سے بچانے کی کوئی تدبیر کرو۔"

"تمہاری باتیں میری سمجھ میں نہیں آ رہی ہیں۔ میں تمہیں کس کے چنگل سے بچاؤں اور کس طرح بچاؤں؟"

زندگی کے نشیب و فراز

گفتگو: شاد



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

تالیف ہونے والی سلسلہ دار کتابی جو سہی بار کتابی میں منظر عام پر آئے گی
ایک نیا اور بے پناہ شخص کی المیہ تحریر کتابی۔ اس نے مجرموں کو گناہ کے
راستوں کو اپنے سے انکار کیا تو مجرم بنا کر اسے سزا کی آہنی سلاخوں
کے چھبے پھینک دیا گیا۔ قسمت نے اسے گھبراہ اور دلہن کے صلے
سے محروم کر دیا۔!!
وہ جیل سے رہا ہو کر آیا تو اس کا سینہ ڈکا تھا۔ انتقام کے شعلے
اس کے دہرے دھڑکتے تھے۔ لیکن ایک دوست نے اس کی
رہنمائی ایک مرد کا دل کے آستانے تک کر دی۔!!
وہ خوشحالی میں ڈوب گیا۔ اس نے اپنی آنکھیں بند کر لی تو قلب
روشن ہو گیا۔ لیکن ایک اجنبک حاضفے نے ماضی کے زخموں کو کوہِ
چھتر کر دیا تو اس سے تڑپ کر آنکھیں کھولیں۔!!
تاریک راہوں کی گھٹن سے ابھرنے والی ایک نئی صورت
اور عسرت انگیز داستان۔

قیمت: ۲۰ روپے

نئے کاہتے

کتابیات پبلیکیشنز

روشنی نہیں تھیں یہی مشورہ دوں گا کہ فوری طور پر لاپتا ہو جاؤ۔

”پہلے میں نے بھی سوچا تھا مگر یہ ممکن نہیں ہے۔ میں کب تک روپوش رہ سکوں گی۔“

”تمہیں کچھ سوچنے کی ضرورت نہیں ہے کلارا! تم صرف مجھ پر اپنی رضامندی ظاہر کرو۔ آگے ہر کام میرا ہے۔“

”میں نہ چاہتے ہوئے بھی ہائی بھرنے کے لئے مجبور ہوں۔ امید کی کوئی کرن نظر آ رہی ہو تو اس سے منہ نہیں موڑا جا سکتا۔“

”اس بات پر بھی غور کرو کلارا کہ اس طرح روپوش ہونے کے بعد تم کسی رعایت کی مستحق نہیں رہو گی“ میں نے کہا۔

”اس میں غور کرنے کی کون سی بات ہے۔ یہ تو صاف ظاہر ہے“ کلارا نے کہا ”تم نے کوئی تو کھلی بات نہیں کی۔ میں تو اس وقت بھی رعایت کی مستحق نہیں ہوں۔“

”جب مارا جانا ہی مقدر ٹھہرا تو پھر آدمی چوہے کی طرح کیوں مارا جائے۔ مقابلہ کرتے ہوئے کیوں نہ مارا جائے؟“

”تم ایک خرگوش کو شیروں کی کچھار میں گھسنے کی تلقین کر رہے ہو۔“

”خود کو آنکھ بند کر کے میرے حوالے کر دو۔ حقیقت بہت جلد تم پر منکشف ہو جائے گی۔“

”خود کو تمہارے حوالے کرنے میں تو مجھے کوئی تامل نہیں ہے لیکن تمہاری باتیں اب مجھے دیوانے کی بڑ محسوس ہونے لگی ہیں۔“

”جب بساط ایڈم ڈی فلوک جیسے ماہر شاطر کے ہاتھ میں ہو تو پادے فرزندیں اور فرزندیں بھنگی بن جاتے ہیں۔“

”مادام کلارا کھل کھلا کر ہنس پڑی“ تم اور کچھ کر سکو یا نہ کر سکو“ آدمی کا خوف ضرور دھوڑا لے رہا تھا۔

”مجھے غور کا سر نیچا کرنے کے مشن پر دنیا میں بھیجا گیا ہے اس لئے مجھ سے بعض ناممکن کام بھی سرزد ہو جاتے ہیں۔“

”تمہاری باتیں حوصلہ افزا ضرور ہوتی ہیں مگر ان باتوں سے ایلنگلو کا کچھ نہیں بگاڑا جا سکتا“ کلارا نے سنجیدہ ہوتے ہوئے کہا ”اگر ایسا ہوتا تو آج ایلنگلو کا کوئی نام لیا نہ ہوتا۔“

”تمہارا تعاون میرے شامل حال رہا تو وہ وقت بھی جلد آجائے گا۔“

”یعنی... یعنی تمہارے عزائم یہ ہیں“ کلارا نے

”مئی تھی اور صاف معلوم ہوتا تھا کہ وہ جذباتی تغیر سے گزر رہی ہے۔“

”اگر میں واقعی تم سے تخلص ہوں تو کبھی تم کو اس حال میں نہیں چھوڑوں گا“ میں نے کہا ”اور یہ بھی تو سوچو کہ اگر تمہیں کوئی نقصان پہنچ گیا تو کیا مجھے اس سے تکلیف نہیں پہنچے گی؟“

”تمہارے سوالوں کا جواب دینے کی ضرورت نہیں اس لئے کہ ان کے جواب بہت واضح ہیں۔ البتہ میں اس الجھن میں ہوں کہ تم میرے لئے اتنی زخمتوں میں کیوں پڑ رہے ہو۔“

”کیا تم میرے غلوں پر شک کر رہی ہو کلارا؟“ میں نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔

”نہیں۔ وہ گزیرا گئی“ یہ شک نہیں بلکہ الجھن ہے۔ شک تو اس وقت ہوتا جب میری ذات سے تمہارا کوئی مفاد وابستہ ہوتا۔“

”تمہیں کیا معلوم“ میں نے مسکرا کر کہا ”ممکن ہے میرا کوئی ایسا مفاد ہو جو تمہاری نظروں سے اوجھل ہو۔“

”اب میرے پاس کچھ بھی نہیں رہا ایڈم! کلارا نے افسردگی سے کہا ”میری عزت و وقار دولت اور شہرانی سب کچھ ختم ہو چکا۔ ایک جان باقی رہ گئی ہے اور وہ بھی معلوم نہیں کتنے دن کے لئے ہے۔“

”ابھی کچھ نہیں بگڑا کلارا! اگر تم ذرا سی بہت کر لو تو بہت کچھ بچا سکتی ہو۔“

”ممکن ہے وہ وقتی طور پر میں خود کو بچانے میں کامیاب ہو جاؤں لیکن ایسی زندگی کس کام کی جس میں آدمی کو ہرل یہ دھڑکا لگا رہے کہ کب کہیں سے کوئی گولی آئے گی اور اس کی کھوپڑی میں سوراخ کر دے گی۔“

”کھوپڑی میں سوراخ ضرور ہو گا کلارا“ میں نے گھمبیر لہجے میں کہا ”لیکن اس شخص کی کھوپڑی میں ہو گا جو تم سے دشمنی برتتا رہے گا۔“

”تمہاری یہی بات مجھے سب سے زیادہ پسند آئی تھی“ کلارا پھیکے سے انداز میں مسکرائی ”تم اتنے اعتماد سے بات کرتے ہو کہ تمہارا مقابلہ لڑ کر رہ جانا ہو گا۔“

”ایڈم ڈی فلوک صرف باتیں ہی نہیں کام بھی اتنے ہی اعتماد سے کرتا ہے کلارا!“

”بالفرض میں تمہاری بات مان لوں تو مجھے بتاؤ کہ مجھے کیا کرنا ہو گا۔“

”تمہاری باتوں سے جو کچھ میری سمجھ میں آیا ہے اس کی

”میں قوت اور اقتدار کی بھوک تھی اس لئے ہمیشہ ان کے اشاروں پر ناچتی رہی۔ سیکڑوں افراد میرے حکم سے مار ڈالے گئے۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ ایک روز میرا اپنا بھی یہی انجام ہونے والا ہے“ کلارا نے بول کر کہا جیسے اس نے میری بات سنی ہی نہ ہو ”اور اس وقت مجھے ایک شخص بھی ایسا نظر نہیں آتا جو میرا ساتھ دے سکے۔ مجھے مرنے سے بچا سکے۔“

”ہوش میں آؤ کلارا“ میں نے اسے شانے سے پکڑ کر جھنجوڑا ”اگر تم واقعی کسی قسم کا غلط محسوس کر رہی ہو تو تمہیں اپنے حواس برقرار رکھنا ہوں گے۔“

”یک بیک یوں محسوس ہوا جیسے کلارا ہوش میں آگئی ہو۔ اس نے چونک کر مجھے دیکھا اور پھیکے سے انداز میں مسکرائی ”مجھے نہیں معلوم تھا کہ موت کا خوف کیا ہوتا ہے۔“

”یہ موت کا خوف نہیں ہے کلارا“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”یہ بے بسی کا احساس ہے جس نے تمہیں اپنی گرفت میں لے لیا ہے۔ میں تمہاری مدد کر سکتا ہوں مگر مجھے کم از کم یہ تو بتاؤ کہ تم چاہتی کیا ہو؟“

”میں کچھ نہیں چاہتی ایڈم“ کلارا نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا ”میرے لئے یہی بہت ہے کہ تم نے نہایت بڑ غلوں طریقے سے میری مدد کرنے کی کوشش کی۔ میں مرتے دم تک یاد رکھوں گی کہ ایک شخص میرے لئے اتنا تخلص تھا۔“

”میں اس زندگی کو زندگی نہیں مانتا جس میں آخری سانس تک جدوجہد نہ شامل ہو۔ تمہیں حوصلہ نہیں ہارنا چاہئے کلارا! حوصلے اور بہت کے ساتھ حالات کا مقابلہ کرو۔“

”تمہاری بات سے انکار ناممکن ہے ایڈم! لیکن مشکل یہ ہے کہ فرار ہو کر ان لوگوں کی نگاہوں سے بچنا ممکن نہیں ہے۔ وہ بہت منظم ہیں اور ان کے ہر کارے پوری دنیا میں موجود ہیں۔“

”گویا تم فرار ہونا چاہتی ہو“ میں نے اسے گہری نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”کچھ دیر پہلے تک میری خواہش یہی تھی لیکن اب میں نے اپنا فیصلہ تبدیل کر لیا ہے۔ مجھے کوئی حق نہیں پہنچتا کہ اپنے ساتھ ایک ایسے شخص کو بھی مشکل میں پھنسا دوں جو میرے ساتھ تخلص ہو۔“

”رینڈل سے بات کرنے کے بعد کلارا کے انداز میں بہت بڑی تبدیلی رونما ہوئی تھی۔ اس کے چہرے کی رنگت پھیکے پڑ

ہکلاتے ہوئے کہا "تم ایگلز کے خلاف کام کرو گے اور مجھے بھی اپنے ساتھ لگا لو گے۔"

"اتنی دیر سے میں تمہیں یہ بات تو سمجھانے کی کوشش کر رہا ہوں۔ اور یا مرزا۔"

"نہیں۔ نہیں۔ کلارا نے خوف زدگی سے کہا "میرے اندر ایگلز سے ٹکرانے کا حوصلہ نہیں ہے۔ میں ان لوگوں کی طاقت سے واقف ہوں اس لئے میں تمہارا ساتھ نہیں دے سکتی۔"

"تم نے خود ہی مجھ سے مدد طلب کی تھی" میں نے بے پروائی سے کہا "اگر تم میرا ساتھ نہیں دے سکتیں تو آج شام کو جوڑا آ رہا ہے۔ چارج اس کے حوالے کر کے۔"

"یہ تم کیا کہہ رہے ہو ایڈم! کلارا نے تیز ہو کر کہا "ایک لمحے میں تو ہمت بندھاتے ہو اور دوسرے ہی لمحے حوصلہ پست کر دیتے ہو۔"

"تم کیا چاہتی ہو؟" میں نے طنز لہجے میں کہا "تمہارے ساتھ ساتھ میں بھی اپنی بقیہ زندگی گوشہ نشینی میں بسر کروں؟"

کلارا نے سر جھکا لیا "غظلی میری ہے ایڈم! اس نے دھیمی آواز میں کہا "میں نے تم سے کچھ زیادہ ہی توقعات وابستہ کر لی تھیں۔"

"موت جس شخص کا مقدر ہو چکی ہو اس کا چھوٹے موٹے خطرات سے ڈرنا سمجھ میں نہیں آتا۔"

"تم ایگلز کی طاقت سے ناواقف ہو اس لئے ایسا کہہ رہے ہو۔ اگر ان کے خلاف کچھ کرنے کے بعد میں ان کے ہاتھ لگی تھی تو مجھے اذیتیں دے دے کر ہلاک کیا جائے گا۔ مرنے سے زیادہ مجھے ان اذیتوں سے خوف آتا ہے ایڈم!"

میں نے شدید بے بسی محسوس کی۔ حالات نے غیر متوقع کوٹ لی تھی اور مجھے کامیابی محض چند قدم کے فاصلے پر نظر آنے لگی تھی لیکن کلارا کے تئیرات میری راہ میں حائل تھے۔ میں اسے قائل نہیں کیا رہا تھا۔ اگر وہ قائل ہو جاتی تو میرا کام بہت آسان ہو جاتا۔ یہ تو مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ وہ بہت اہمیت کی حامل ہے مگر احتساب سے مترا نہیں ہے۔ وہ اتنی اہم کیوں تھی یہ مجھے نہیں معلوم تھا۔ میں نے اب تک براہ راست سوالات سے گریز کیا تھا۔ براہ راست سوالات کا طریقہ موجودہ حالات میں نامناسب بھی تھا۔ میری پوزیشن خراب ہو سکتی تھی۔ ویسے بھی مجھے اپنی پوزیشن کا صحیح اندازہ نہیں تھا۔

"آخر تم مجھ سے کیا چاہتی ہو۔" میں نے بے انتہا جج

ہو کر کہا۔

"شاید مجھے خود بھی نہیں معلوم کہ میں کیا چاہتی ہوں۔" کلارا نے مغموم لہجے میں کہا "شاید اپنا انجام اتنے قریب دیکھ کر میں ہوش و حواس کھو چکی ہوں۔"

"جب آدمی اپنے ہوش و حواس کھو بیٹھے تو اسے دوسروں پر اعتماد کرنا چاہئے۔"

"اب میں اتنی بدحواس بھی نہیں ہوں۔" کلارا اچھکے سے انداز میں مسکرائی "اتنا تو سمجھ ہی سکتی ہوں کہ کون سا قدم میرے لئے ہلاکت خیز ثابت ہو گا۔"

"میں کسی قیمت پر تمہیں بھیڑیوں کے چنگل میں چھوڑ کر نہیں جا سکتا۔" میں نے آخری کوشش کی "اگر میں نے ایسا کیا تو میرا ضمیر مجھے زندگی بھر لامت کرتا رہے گا۔"

"تم باضمیر آدمی معلوم ہوتے ہو لیکن جو کچھ میں نے بویا ہے اب اسے کانٹے کا وقت آیا ہے۔ ایک نام عورت مجھے تباہ کر گئی۔"

"کوئی کسی کو تباہ نہیں کر سکتا کلارا! آدمی خود اپنے پیروں پر کھڑی مارتا ہے اور دوسروں کو مورد الزام ٹھہراتا ہے۔"

"مجھے میرے حال پر چھوڑ دو ایڈم! جس حوصلے کے ساتھ میں نے دوسروں پر ظلم کیا ہے اسی حوصلے کے ساتھ آنے والے حالات کا مقابلہ بھی کروں گی۔"

"جسے تم حوصلے کا نام دے رہی ہو وہ بڑی ہے۔ کم از کم خود کو بچانے کی کوشش ہی کر لو۔"

"کوئی بے سود کوشش کرنے سے فائدہ؟ ان کے خوف میں زندگی بسر کرنے سے تو بہتر یہی ہے کہ میں خود کو ان کے حوالے کر دوں۔"

"ریناسالومن سے ہی سبق لو۔ اپنے تمام تر وسائل استعمال کرنے کے باوجود تمہاری تنظیم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکی۔ کیا میں یہ سمجھ لوں کہ جس منصب پر تم فائز تھیں اس کی اہل تھیں نہیں۔"

"وہ ہمارے لئے اجنبی ہے۔ اس کی کوئی شناخت ہمارے پاس نہیں اس لئے وہ ہم سے بچ گئی جب کہ میرے ساتھ یہ معاملہ نہیں ہے۔ میں ان لوگوں سے ہرگز نہیں چھپ سکتی۔"

میرا جی چاہا کہ اپنا سر بیٹھ لوں۔ مادام کلارا پر یا سیت نے اپنے بچے اس طرح گاڑ دیے تھے کہ اب وہ کوئی بات سننے کی روادار نہیں تھی۔ میری ہر دلیل راگناں ثابت ہو رہی تھی۔

"فرض کرو تم بھی ان لوگوں کے لئے اتنی ہی اجنبی بن جاؤ جتنی ریناسالومن ہے" میں نے کہا اور مادام کلارا بے اعتباری سے ہنس پڑی۔

"اب تم نے بچکانہ باتیں شروع کر دیں" اس نے کہا "میں کئی برس سے ان لوگوں کے ساتھ کام کر رہی ہوں۔ ان کے لئے اجنبی کس طرح بن سکتی ہوں؟"

"ہم نے خود ہی تو بتایا تھا کہ میک اپ کے ذریعے شکلیں تبدیل کی جا سکتی ہیں۔"

"ہاں! یہ ممکن ہے مگر تم تو اس فن سے ناواقف ہو! اگر تم میک اپ کرنا جانتے ہو تو کچھ سوچا جا سکتا تھا۔"

"میں میک اپ کے فن سے نا آشنا ہوں تو کیا ہوا۔ ہم کسی ماہر کی خدمات حاصل کر لیں گے۔ کیا ہمیں میک اپ کا کوئی ماہر میسر نہیں آئے گا؟"

"اس بات کی کیا ضمانت ہوگی کہ وہ ایگلز کو بخبری نہیں کرے گا؟"

"تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے کلارا" میں نے جھنکار کر کہا "تم نے ایگلز کو بلا وجہ ہوا بتایا ہے۔ میں نے بھی تو کچھ لوگوں سے مدد لی تھی انہوں نے کیوں بخبری نہیں کر دی؟"

کلارا کے چہرے پر امید کی کچھ چمک پیدا ہوئی "کیا ایسے کچھ لوگوں سے تمہارے مراسم ہیں جن پر بھروسہ کرنا ممکن ہو گیا ہے؟" اس نے پر اشتیاق لہجے میں کہا۔

"میرا نام ایڈم ڈی فلوک ہے کلارا! اور میں کبھی کچھ کام نہیں کرتا۔ میری زندگی جرائم کی دنیا میں بسر ہوئی ہے۔ میں جانتا ہوں کہ کن حالات میں کیا کرنا چاہئے۔"

"تم ضرور جانتے ہو گے" اس کے لہجے میں ایک بار پھر یا سیت در آئی "مگر تم ایگلز کی طاقت سے ناواقف ہو۔"

"ایگلز کی ایسی کی تھیسی" میں جھنجھلا کر کھڑا ہو گیا "تمہارے منہ سے ایگلز کے قصیدے سن کر میں عاجز آ گیا ہوں۔ جی چاہتا ہے ایگلز کے خلاف ابھی سے اعلان جنگ کر دوں۔"

"تم جذباتی آدمی ہو اس لئے ایسی باتیں کر رہے ہو" کلارا نے یوں کہا جیسے میری کسی غلطی سے درگزر کر رہی ہو "اگر عقل سے کام لیتے تو ایسی اہمیتانہ باتیں نہ کرتے۔"

میں نے ایک ٹھنڈی سانس لی "میں تمہیں جذباتی آدمی نظر آ رہا ہوں" میں نے مراد سے لہجے میں کہا "تم بتا سکتی ہو کہ میں نے کون سی جذباتی حرکت کی۔"

"تم نے کوئی جذباتی حرکت نہیں کی مگر میرے معاملے میں تم جذباتی ہو رہے ہو" کلارا نے ہنس کر کہا "اور اب میں

یہ بھی سمجھ ہی ہوں کہ مجھ سے تمہارا کیا مفاد وابستہ ہے۔ اپنی تمام تر جرأت مندی کے باوجود اس وقت تم میں اتنا حوصلہ نہیں کہ میری جانب پیش قدمی کر سکو۔"

میں کلارا کو گھورنے لگا "فرض کر لو یہی بات ہے۔ مجھے تم میں دلچسپی ہے تو اس میں کیا قباحت ہے؟"

"کوئی قباحت نہیں ہے" کلارا نے کہا "لیکن اس قسم کی دلچسپیاں دیر بائیں ہو تیں۔ جلد یا بدیر تمہارا دل بھر جائے گا۔ تم مجھ سے آگے جاؤ گے اور میں پھر تمہارے جاؤں گی۔"

"تمہاری اطلاع کے لئے عرض ہے کہ ایسی کوئی بات نہیں۔ تمہارا تجزیہ سراسر غلط ہے۔ مجھے صرف ایگلز کی بیخ کنی سے دلچسپی ہے۔"

کلارا چونک کر مجھے دیکھنے لگی "ایگلز کی بیخ کنی سے تمہیں کیوں دلچسپی ہے؟" اس نے مشکوک لہجے میں کہا مگر میں جواب کے لئے پوری طرح تیار تھا۔

"اس قسم کے مشکل ہدف مجھے اپنی طرف متوجہ کر لیتے ہیں۔ تم نے ایگلز کی تعریف میں اس قدر زمین آسمان کے فلابے ملائے ہیں کہ اب میں ایگلز سے اچھے بغیر نہیں رہوں گا۔ خواہ تم میرا ساتھ دو یا نہ دو۔"

"تمہارا عزم دیکھ کر مجھے بھی حوصلہ ہو رہا ہے" کلارا نے کچھ سوچتے ہوئے کہا "کیا تم مجھے اپنے لاکھ عمل سے آگاہ کر دو گے؟"

"اڈلین مرحلہ تو تمہارا فرار کا ہے" میں نے دھڑکتے دل سے کہا۔ میں ڈر رہا تھا کہ کہیں وہ پھر اپنا ارادہ تبدیل نہ کر دے۔

"ہماری راہ میں بے شمار مشکلات آئیں گی۔ ہمیں ان گنت خطرات سے دوچار ہونا پڑے گا۔ ابھی وقت ہے کوئی قدم اٹھانے سے قبل اچھی طرح غور کر لو۔"

"کوئی کام ناممکن نہیں ہوتا کلارا! اگر ہم سوچتے رہے تو سوچتے ہی رہ جائیں گے اور اگر میدان عمل میں اتر گئے تو دشواریاں خود بخود آسمان ہوتی چلی جائیں گی۔"

"تم نے جس قدر اصرار کیا ہے اس کے بعد میرے پاس تمہارا ساتھ دینے کے سوا اور کوئی چارہ رہا ہی نہیں۔ اب تم مجھے بتاؤ گے کہ مجھے کیا کرنا ہے؟"

"مجھے ڈر لگ رہا ہے۔ کہیں تھوڑی دیر بعد تم پھر اپنا ارادہ تبدیل نہ کر دو۔"

"بے فکر ہو" کلارا نے ہنس کر کہا "میں اپنا یہ فیصلہ تبدیل نہیں کروں گی۔"

"اس عورت کو رہا کر دو جسے ریناسالومن کے دھوکے

میں گرفتار کیا گیا ہے۔ اس شخص کو بھی چھوڑ دو جو رقم وصول کرنے آیا تھا۔ اپنے آدمیوں کو پدایت جاری کر دو کہ وہ آج شام جوڑ کو ایئر پورٹ سے لے آئیں۔ فلورا کی چٹھی کر دو اور آج شام چار بجے تک میاں سے کوچ کرنے کے لئے تیار ہو جاؤ۔ میاں سے صرف میں اور تم نکلیں گے تم اپنے آدمیوں سے کوئی کہہ کر سالو من کا کوئی سراغ ملا ہے۔

”میں تو یہ سب کچھ کر لوں گی“ کلارا نے میری بات کاٹ کر کہا ”مگر ہم میاں سے نکل کر جائیں گے کہاں؟“

”یہ سوچنا میرا کام ہے۔ شام تک میں سارے انتظامات عمل کر لوں گا۔ اب مجھے اجازت دو۔“

تہذیب ما کلم ایکس نے بڑی حیرت سے ساری باتیں سنیں۔ کلارا سے رخصت ہو کر میں سیدھا اسی کے پاس آیا تھا اور اسے تمام باتوں سے آگاہ کر دیا تھا۔

”گویا تمہاری محنت رائیگاں نہیں گئی“ تہذیب نے ساری باتیں سن کر کہا۔

”میرے وہم و گمان بھی نہیں تھا کہ میری محنت اس حد تک بار آور ثابت ہوگی۔“

”یہ حقیقت ہے چیف!“ بڑے میری بات کاٹ دی ”ادام کلارا کے مدد حسین ہے۔“

”اس کا حُسن میں تمہارے نام الاٹ کراؤں گا“ میں نے کہا ”لیکن تمہارے لئے یہ کام ہے کہ تم ہمارے لئے شام سے پہلے پہلے کسی چھوٹے موٹے مکان کا بندوبست کر دو۔“

”میں اس ظلم کے خلاف احتجاج کرتا ہوں میڈم!“ بڑے نے کہا ”کیا بڑے کا یہی مصرف رہ گیا ہے کہ وہ صرف کام کرنا رہے۔“

بڑی باتیں سن کر تہذیب کوئی نہیں بلکہ مجھے بھی حیرت ہوئی ”کیا بات ہے بڑے؟“ تہذیب نے نرمی سے کہا ”کیا تمہارے ساتھ کوئی زیادتی ہو گئی؟“

”یہ زیادتی نہیں تو اور کیا ہے۔ بڑے کام کرنا پھرے اور چیف صاحب گل پتھرے اڑائیں۔“

بڑی کیواس سن کر مجھے تو ہنسی آئی مگر تہذیب دانت پیسنے لگی ”کسی وقت تو بد معاشی سے باز آجایا کرو مردود۔“

”بڑے بات کرے تو بد معاشی اور یہ جو اس خرافہ کے ساتھ ایک مکان میں تمہارا ہیں گے وہ کچھ نہیں“ بڑے نے تک کر کہا۔

”وہ بد معاشی نہیں مجبوری ہے۔ اس کے بغیر کام نہیں چلے گا“ تہذیب نے سنجیدگی سے کہا۔

”یہ بھی ایسی حسین مجبوریاں ڈھونڈتے ہیں اس سے

پہلے والی مجبوری کا نام فلورا تھا۔ اس سے دل بھر گیا تو کلارا ڈھونڈی۔“

بڑے کا انداز ایسا تھا کہ تہذیب کو بھی ہنسی آئی ”ہر شخص تم جیسی ذہنیت کا مالک تو نہیں ہوتا“ تہذیب نے ہنسی پر قابو پانے کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔

”اس میں ذہنیت کہاں سے نکل آئی۔ یہ تو صاف صاف عمل کا کیس ہے۔ آخر چیف کے حصے میں کوئی خزانہ مرد کیوں نہیں آتا۔“

”وہ بھی آتے ہیں مگر تمہیں نظر نہیں آتے“ میں نے کہا ”تمہارے دماغ میں تو فلورائیں اور کلارائیں بھری ہوئی ہیں۔“

”جیسے نہیں ملتیں اس کے دماغ میں ہی بھری رہتی ہیں“ بڑے نے ہاتھ نیچا۔

”بے فکر رہو“ مجھے ایسے آثار نظر آ رہے ہیں کہ ہمیں جلد ہی کسی یورپین ملک کی طرف سفر کرنا پڑے گا۔ پھر تمہارے سارے دلہنہ دور ہو جائیں گے۔“

”سچ کہہ رہے ہو چیف؟“ بڑے نے رازدارانہ انداز میں کہا۔

”بالکل سچ کہہ رہا ہوں“ میں نے ہنسی ضبط کرتے ہوئے کہا ”میں کلارا کے ساتھ مل کر یہی پیکر چلا رہا ہوں لیکن تم دیر کے چلے جا رہے ہو۔“

”پہلے کیوں نہیں بتایا چیف!“ بڑے جھانگ مار کے کھڑا ہو گیا ”میں ابھی جا رہا ہوں“ اس نے کہا اور باہر کی طرف چلا گیا۔

”انتہائی مردود آدمی ہے“ تہذیب بولی ”سب کچھ جانتے ہوئے بھی اس قسم کی باتیں کرتا ہے۔“

”ہاں“ لیکن یہ بات بھی ہے کہ لڑکیاں واقعی اس کی کمزوری ہیں۔ یہ اور بات کہ اس کا ذوق بہت گھٹیا ہے۔“

تہذیب میرے نزدیک آئی ”خدا خدا کر کے میرے لئے کام نکلا تھا اب پھر میں غصہ مٹھل ہو کر رہ جاؤں گی۔“

”تمہارا خیال غلط ہے تہذیب!“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”رہنا سالو من والا سلسلہ بدستور جاری رہے گا۔“

”وہ کس طرح؟“ تہذیب نے حیرت سے کہا ”تم نے خود ہی تو بتایا ہے کہ ما دام کلارا سے چارج واپس لیا جا رہا ہے۔“

”ہماری جنگ ما دام کلارا سے تھی ہی کب۔ اس کی حیثیت تو ایک صرے سے زیادہ کچھ بھی نہیں ہے۔ اصل مقابلہ تو ایگلز سے ہے۔ ہماری نظریں تو ریفلز پر مرکوز ہونی چاہئیں۔“

تہذیب نے مطمئن انداز میں سہلایا اور میں نے تہذیب کا ہاتھ تھام لیا ”ہمارے درمیان حائل فاصلے کب دور ہوں گے علی؟“ تہذیب نے پوچھا ”میں نے سو فی صد سے کم اور اسے خود سے نزدیک تر پہنچ لیا۔“

”کیا کر رہے ہو علی!“ تہذیب شرمائی اور میں نے اس کی پیشانی پر اپنی محبت ریکارڈ کر دی۔

”ابنی محبت کا پکا سا عملی اظہار کر رہا ہوں“ میں نے کہا ”اور پھر تم خود ہی تو کہہ رہی تھیں کہ ہمارے درمیان حائل فاصلے کب ختم ہوں گے۔“

”میرا یہ مطلب تو نہیں تھا“ تہذیب کھسا کر بولی مگر اس نے مجھ سے علیحدہ ہونے کی کوشش نہیں کی۔

”پھر کیا مطلب تھا؟“ میں نے کہا میرے لیے میں شرارت بھری ہوئی تھی۔

”تم اتنے پیچھے تو نہیں ہو کہ ایک سادہ سی بات کا مطلب نہ سمجھ سکو“ تہذیب نے میرے شانے پر سر رکھتے ہوئے کہا۔

”بعض لوگوں کی شخصیت اس قدر مسحور کن ہوتی ہے کہ مقابلہ مشکل و خرد سے عاری ہو جاتا ہے۔“

”میوڈی لڑکیوں سے قریب رہ کر تم ڈائیلگ بولنے کے عادی ہوتے جا رہے ہو۔“

”ان سے تو میں ڈائیلگ ہی بولتا ہوں جس میں ڈراما ہوتا ہے مگر تمہارے سامنے آکر تو میں ڈرامے کی صلاحیت بھی کھو بیٹھتا ہوں۔“ میں نے اس کا نرم و نازک ہاتھ سلاتے ہوئے کہا۔

چند لمبے یوں ہی گزر گئے۔ یوں محسوس ہوتا تھا جیسے وقت کا بہتا ہوا دھارا ٹھہم گیا ہو۔ کائنات پر سکوت طاری ہو گیا ہو۔ کہیں کوئی آواز نہیں تھی بس تہذیب تھی اور میں تھا۔ میں تھا اور تہذیب تھی۔ پوری کائنات سٹ کر ہم دونوں تک محدود ہو گئی تھی۔ ہم اس منزل سے گزر رہے تھے جہاں الفاظ اپنی وقت کھو بیٹھتے ہیں۔ خاموشی صدا بن جاتی ہے۔ ایک دوسرے سے کچھ کہنے سننے کی ضرورت نہیں رہتی۔ جذیوں کا ابلاغ ذہن سے ذہن اور دل سے دل۔ اب بغیر کسی واسطے کے ہوتا ہے۔ تہذیب کی دھڑکنیں مجھ سے کچھ کہہ رہی تھیں اور میری دھڑکنیں اس کا جواب دے رہی تھیں۔ وہ میری روح کے مانند میرے وجود کے لئے ایک ایسا لازمہ تھی جس کے مقام کا تعین نہیں کیا جاسکتا تھا۔ وہ ایک ایسی عطیہ بن رہی تھی جو دکھائی نہیں دیتی مگر موجود ہوتی ہے۔ انبساط کی ایک ایسی موج تھی جو باطن میں سفر کرتی ہے۔ وہ

ایک ایسا طوفان تھی جس کے بارے میں کسی کو معلوم نہیں ہوتا کہ اس نے کب کہاں اور کس طرح تشکیل پائی مگر وہ تباہ کاریاں پھیلاتا ہے۔ تہذیب ما کلم ایکس بھی کسی طوفان کی مانند میرے حواس پر چھا گئی تھی اور بے وقت خس و فاشاک کی طرح مجھے ہانے لے کر جا رہی تھی۔

”جی چاہتا ہے یوں ہی تمہارے شانے پر سر رکھے بیٹھی رہوں اور عمر تمام ہو جائے“ تہذیب کی مدغم سرگوشی ابھری ”وہ وقت کب آئے گا علی جب ہم ہر قسم کے فطرات سے آزاد ہوں گے؟“

”وہ وقت ضرور آئے گا جان علی! ہر جدوجہد کی کوئی نہ کوئی منزل ہوتی ہے، ہر سفر کو کہیں نہ کہیں ختم ہونا ہوتا ہے۔“

”چلتے چلتے پاؤں تھک گئے ہیں علی! ضبط کا دامن ہاتھ سے چھیننے کو ہے۔ جتنا سفر ہم نے طے کیا ہے اس کے اعتبار سے ہماری منزل بعید ترین مسافت پر ہوتی تو بھی سفر کب کا تمام ہو چکا ہوتا۔“

”ہم عام لوگ نہیں ہیں تہذیب! ہمارا سفر ہی عام لوگوں کی طرح نہیں ہے۔ اسے روز و شب کے عمومی پیمانے سے مت نا پوجان علی!“

”یک۔ یہ ایک تہذیب چونک بڑی“ مجھے خیال ہی نہیں رہا۔“ اس نے مجھ سے علیحدہ ہوتے ہوئے کہا ”رات کے دھماکوں کے بعد کلارا سے بات کرنا ضروری تھا۔“

”اب زیادہ ضروری ہو گیا ہے“ میں نے مسکرا کر کہا ”اب تمہارے پاس معلومات کا ایک خزانہ ہے۔ کلارا کی رہی سہی ہمت بھی جواب دے جائے گی۔“

”مگر سوال یہ ہے کہ اس وقت میں اس سے رابطہ کہاں سے قائم کروں گی“ تہذیب نے پریشان ہو کر کہا ”اس وقت تو سڑکیں بھی سنسان نہیں ہوں گی۔“

”میں نے کلارا کو خوب اچھی طرح درغلا یا ہے۔ اس وقت وہ اپنے فرار کے انتظامات کر رہی ہوگی۔ اس کے پاس اتنی فرصت کہاں ہوگی کہ وہ کوئی کال ٹریس کرتی پھرے۔“

”ایک امکان یہ بھی تو ہے کہ آخری وقت میں وہ اپنی ساکھ بحال کرنے کے لئے کوئی کوشش کر ڈالے“ تہذیب نے کہا۔

”میں یہ خطرہ مول لینے کا فیصلہ کرتا ہوں تہذیب! تم کلارا سے رابطہ قائم کرو۔“

”تم اپنا راج ہو علی!“ تہذیب نے مرہوی آواز میں کہا اور زانس میٹر پر کلارا سے رابطہ قائم کرنے لگی۔

”مجھے کی حالت میں تمہارا دماغ کچھ زیادہ ہی اچھی کارکردگی کا مظاہرہ کرنے لگتا ہے۔“ میں نے استیصال سے لہجے میں کہا۔ ”ہر بات کا مطلب تمہاں ٹھیک ٹھیک سمجھ رہے ہو۔“

”میں شہت جذبات میں اندھا ہو کر انتقامی کارروائیوں پر بھی اتر سکتا ہوں۔“

”میں نہیں سمجھتا کہ اس صورت میں تم ہمیں اسے زیادہ نقصان پہنچا سکو گے جتنا اب پہنچا رہے ہو۔“

تذیب بے تحاشا ہنس دی تھی مگر میں انتہائی سنجیدہ تھا اور بڑے چہرے پر بے یقینی مٹھی ہوئی تھی۔

”مجھے یوں محسوس ہو رہا ہے جیسے تم تفریح کے موذ میں ہو اور مجھ سے مذاق کر رہے ہو۔“ بڑے مشکوک لہجے میں کہا۔

”اپنے طور پر تم کچھ بھی سمجھنے کے لئے آزاد ہو۔ میں کسی کے ساتھ زبردستی کرنے سے رہا کہ وہ میری باتوں پر ضرور ہی یقین کرے۔“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”مجھے تو کچھ پکڑ لگ رہا ہے میڈم! بڑے تشویش سے کہا۔

”تذیب کا طبی معائنہ کرانا پڑے گا۔“

تذیب ہنس ہنس کر بے حال ہو چکی تھی ”اب کچھ مت کہنا سہی!“ تذیب نے مشکل کہا ”یقین نہیں آتا کہ تم اتنی سنجیدگی سے ہی مذاق کر سکتے ہو۔“

”تو تم بھی میری باتوں کو مذاق سمجھ رہی ہو“ میں نے اپنی سنجیدگی برقرار رکھتے ہوئے کہا اور تذیب پر ایک بار پھر ہنس کا دورہ پڑ گیا۔

”یہ ہنسنے کا وقت نہیں ہے میڈم!“ بڑے کہا ”مجھے تو معاملہ تشویش ناک لگ رہا ہے۔ ابتدا میں مرض کا علاج آسانی سے ہو جاتا ہے۔“

”افو۔۔۔ تم دونوں مجھے ہنسا ہنسا کر پاگل کر دو گے۔“

تذیب مارے ہنسی کے دہری ہوئی جا رہی تھی۔

”چھا جاؤ معاف کیا“ میں نے کہا ”تم بھی کیا یاد کرو گی کسی علی یار خان سے پالا رہا تھا۔“

”کیا مطلب!“ بڑے بے وقوفوں کے سے انداز میں کہا

”کیا ابھی تک تم مذاق کر رہے تھے؟“

”اب بس کرو بڑا!“ میں نے ہاتھ اٹھا کر کہا ”کیس میڈم کو اچھوتہ لگ جائے۔“

بڑے سعادت مندانہ انداز میں سر جھکا لیا اور تذیب جھپاک سے کمرے سے نکل گئی۔

”میڈم کو کیا ہو گیا ہے چیف!“ بڑے حیرت سے کہا

”مجھے تو کچھ کڑوا لگ رہی ہے۔ کوئی آسپی چکر تو نہیں ہے؟“

”مجھ سے کیا اس کرنے کی ضرورت نہیں ہے ورنہ ابھی

مرغا بنا دو۔ گا۔“

”اسی لئے میں با اختیار لوگوں سے مذاق نہیں کرتا۔“ بڑے برا سامنے بنا کر کہا ”جب تک اپنا جی چاہا تفریح کرتے رہے اور دوسرے کی باری آنے پر آنکھیں دکھانے لگے۔“

”اب اس باری کا انتظار کرو جو یورپ جانے کے بعد شروع ہوگی۔ چھوٹی سوئی تقریحات سے صرف نظر کرو۔“

”میں کتنا ہوں تم وقت ضائع کر رہے ہو چیف!“ اچانک بڑے کہا ”مانیکو فلموں کی طرف سے تم نے یوں آنکھیں بند کر لی ہیں جیسے ان کا وجود ہی نہ ہو۔“

”مجھ میں نہیں آتا بڑا!“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”جو کچھ میں کر رہا ہوں وہ زیادہ اہم ہے یا ان فلموں کی اہمیت زیادہ ہے۔“

”تم بہت اہم کام کر رہے ہو چیف! لیکن فلموں کی طرف سے آنکھیں بالکل بند کر لینا تو نامناسب ہے۔ معلوم نہیں ان میں کیا ہے ممکن ہے کوئی بہت ہی اہم بات ہو۔“

”بڑا کا کتنا درست ہے علی!“ تذیب نے کمرے میں داخل ہوتے ہوئے کہا ”میں خود تم سے یہی بات کرنے والی تھی۔ معلوم ہونا چاہئے کہ آخر ان فلموں میں ہے کیا؟“

”مشکل یہ ہے کہ ایک وقت میں ایک ہی جانب توجہ دی جاسکتی ہے“ میں نے کہا ”پھر یہ بھی ہے کہ شی گورائے میں رہتے ہوئے تو ہمیں محتاط ہی رہنا ہو گا۔“

”بڑی صلاحیتوں پر سے تمہارا اعتماد اٹھ گیا ہے چیف! بڑے تشکا پی لہجے میں کہا۔

”ایسی کوئی بات نہیں ہے بڑا!“ میں نے ہنس کر کہا ”میں تو بس محتاط رہنا چاہتا ہوں۔ ہم ایک دشمن ملک میں ہیں جہاں ایئر کر کے بھی ہماری ناک میں ہیں۔ دونوں میں سے کسی کی نظروں میں بھی آگئے تو مصیبت ہی ہو جائے گی۔“

”بڑا ایسا کوئی موقع آنے ہی نہیں دے گا چیف! تم ایک بار موقع دے کر تو دیکھو۔“

”بڑا اس قدر اصرار کر رہا ہے تو اسے موقع ضرور ملنا چاہئے۔“ تذیب نے کہا ”اس کے ذہن میں ضرور کوئی طریقہ کار ہو گا بھی یہ اصرار کر رہا ہے۔“

”ٹھیک ہے“ میں نے ہتھیار ڈال دیے۔ ”کسی خطرے سے دو جا رہے بغیر بڑا اگر مانیکو پروڈیوسر کا بندوبست کر سکے تو مجھے کوئی اعتراض نہیں۔“

”شکر ہے چیف“ بڑے خوش ہو کر کہا ”اب تم دیکھنا بڑا کیا کمال دکھاتا ہے۔“

”تمہارے کمالات کی مجھے کچھ اور میدانوں میں

ضرورت ہے لہذا اپنا پروگرام مؤخر کر دو۔“

”حکم کرو چیف!“ بڑے بڑی سعادت مندی سے کہا اور میں ان دونوں کو اپنے منصوبے سے آگاہ کرنے لگا۔



میں نے کھارے سے چار بجے کا وعدہ کیا تھا مگر اس سے آدھا گھنٹا قبل ہی اس کے پاس پہنچ گیا ”تیار ہو کر کھلے ہو گی کھارے؟“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”ہاں“ کھارے نے کہا ”اگر مجھے اپنی جان کا خطرہ نہ ہوتا تو شاید میں اتنا بڑا قدم اٹھانے کی ہمت نہ کرتی۔“

”ہر بڑے کام کے پیچھے کوئی نہ کوئی مجبوری ضرور ہوتی ہے کھارے! لہذا اگر تم مجبور ہو کر یہ قدم اٹھا رہی ہو تو مجھے یقین ہے کہ تم سے کوئی بہت بڑا کام سرزد ہونے والا ہے۔“

”میں تمہیں بتانا مہولہ گی۔“ اچانک کھارے نے چونک کر کہا ”صبح تمہارے جانے کے بعد ریتا سالو من نے ٹرانس میٹر پر رابطہ کیا تھا۔“

”وہ تو اسے کرتا ہی تھا“ میں نے بے پروائی کا مظاہرہ کیا ”آخر اس نے رات اٹھ کر کے اڈوں پر یوں کے دھماکے کر کے جو کارنامہ کیا ہے اس کی داد بھی تو وصول کرنی ہوگی۔“

”تم زیادہ ہیرو بننے کی کوشش مت کیا کرو مجھے“ کھارے نے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”رات اس نے تمہیں چھوڑ دیا ورنہ تم دوسری دنیا کے سبزی روانہ ہو چکے ہوتے۔“

میں بے اعتباری سے ہنسنے لگا ”یہ لطفیے تانے کا وقت نہیں ہے کھارے!“ میں نے کہا ”اس وقت نہیں بہت سے کام کرنے ہیں۔ یہ لطفیے کسی اور وقت کے لئے اٹھا رکھو۔“

”میں لطفیے نہیں ستا رہی ہوں۔“ کھارے اربان کر بولی ”جو کچھ کہہ رہی ہوں وہ ایک سنگین حقیقت ہے۔ تم ریتا سالو من کی زبردستی سے وہ تمہیں نشانہ بنا سکتی تھی مگر معلوم نہیں کیوں اس نے ایسا نہیں کیا۔“

”اچھا مان لیا بابا کہ ان نے مجھے دوسری زندگی بخش کر مجھ پر احسان کیا ہے۔“ میں نے یوں کہا جیسے بات سمجھنے کے لئے اس کی بات مان رہا ہوں۔ ”اب یہاں سے چلنے کی فکر کرو۔ ویسے ہی وقت کم ہے۔“

”میں نے حقیقت بتادی تو تمہارے ہوش اڑ جائیں گے۔“ کھارے نے کہا ”ساری زبانی طراویاں دھری رہ جائیں گی اور شی گھنٹا رہا بھول جاؤ گے۔“

”نہیں دیکھنے کے بعد سے میرے ہوش ویسے ہی اڑے ہوئے ہیں۔ معلوم نہیں اب تم اور کیا چاہتی ہو۔“

”جو کچھ میں کہہ رہی ہوں وہ مجھے ریتا سالو من نے بتایا

ہے۔“ کھارے نے کہا اور مجھے غور سے دیکھنے لگی۔ شاید وہ میرے چہرے پر اس اطلاع کا رد عمل تلاش کر رہی تھی۔

”معلوم ہے صبح کیا ہوا۔“ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہا شروع کیا ”جب میں یہاں سے نکلا تو راستے میں مجھے صدر ہسپتال مل گئے۔ مجھے دیکھ کر انہوں نے کارروائی کی۔ پہلے تو شکوے شکایت کرتے رہے۔ اس کے بعد انہوں نے مجھے اپنے ساتھ سوویت یونین چلنے کی دعوت دی۔ انہیں وہاں کے اندرونی حالات پر بڑی تشویش ہے۔ وہ نہیں چاہتے کہ دنیا کی ایک بہت بڑی مملکت اندرونی انتشار کا شکار ہو کر سائنسی ترقی کی طرف سے غافل ہو جائے۔۔۔“

”یہ کیا کوا اس ہے۔“ کھارے نے جھنجھلا کر کہا ”کیا اچانک ہی پاپا گل ہو گئے ہو یا تم پر کوئی دورہ پڑا ہے۔“

”ریتا سالو من تم سے کہے کہ وہ ایڈم ڈی فلوک کو دوسری دنیا میں پہنچا سکتی تھی تو تم فوراً یقین کر لو اور میں کہوں کہ میری ملاقات امریکا کے صدر سے ہوئی تھی تو میرا دماغ خراب ہے۔“

کھارے نے ایک طویل سانس لی۔ ”اس نے ایسے حوالے دیے ہیں جنہیں رو نہیں کیا جاسکتا اس لئے میں نے یقین کیا ہے۔ وہ تمہاری طرح بے پر کی تو نہیں اڑا رہی تھی۔“

”میرا نام ایڈم ڈی فلوک ہے سمجھیں تم؟ ریتا سالو من جیسی پچھلیاں تمہیں مرعوب کر سکتی ہیں۔ میں کسی سے مرعوب ہونے والا نہیں ہوں۔“

”اس نے یہ تک تو بتا دیا کہ تم نے کون سا سے کیا کیا تھا۔“

”نہیں“ میں نے حیرت ظاہر کی ”یہ کیسے ممکن ہے وہاں میرے اور فلور کے علاوہ اور کوئی نہیں تھا۔ تم شاید مجھ سے مذاق کر رہی ہو۔“

”اگر میں مذاق کر رہی ہوں تو یہ بتا دو کہ یہ بات میرے علم میں کس طرح آئی؟“

”تمہیں ضرور فلور نے بتایا ہو گا“ میں نے کہا ”اس کے علاوہ کوئی صورت ہی نہیں ہے۔“

”مجھے پریشان مت کرو ایڈم! تم سے غلط بیانی کر کے مجھے کیا حاصل ہو جائے گا۔ ریتا سالو من تو اس منگھو تک سے واقف ہے جو میرے اور تمہارے درمیان صبح ہوئی ہے۔“

میں اچھل پڑا ”تم نے ان باتوں کا تذکرہ کس کس سے کیا تھا؟“

”میں نے تو کسی کو ان باتوں کی بھٹک تک نہیں لگنے دی

تھی "کھارے کہا ۳۳" اور تم نے۔"
 میں نے بھی کسی سے ذکر نہیں کیا" میں نے پریشانی سے کہا پھر چونک کر بولا "یہاں کوئی ڈاکٹرنون وغیرہ تو پوشیدہ نہیں ہے۔"

"رنا سے بات کرنے کے بعد میں نے یہاں کی ایک ایک چیز چھان باری مگر کچھ حاصل نہیں ہوا۔"
 "تو پھر مجھے خود کو چیک کرنا پڑے گا۔ ممکن ہے میرے پاس موجود چیزوں میں کوئی ایسا آگ ہو جس کے ذریعے وہ ہماری باتیں سن لیتی ہو" میں نے کھارا کو دکھانے کے لئے ایک ایک چیز اچھی طرح چیک کی۔ کھارے نے بھی اس کام میں میری مدد کی۔ خاص طور پر میرے لباس کی چھان بین تو اس نے بڑی باریک بینی سے کی مگر کوئی نتیجہ برآمد نہیں ہوا اور ہونا بھی ایسے۔ ریناسالومن کی معلومات کا ذریعہ تو میں خود تھا۔

"ایسا لگتا ہے ریناسالومن کوئی جاود گرتی ہے" میں نے پرس کر کہا "فریقہ کا کالا جاود بہت مشہور ہے۔"
 "تم نہیں رہے ہو اور میری جان پر بنی ہوئی ہے" کھارا نے بھرتائی ہوئی آواز میں کہا "اس طرح تو ہم کہیں بھی محفوظ نہیں رہ سکیں گے۔"
 "ان سب باتوں کو جنم میں جمو کو۔ وقت آنے پر میں ریناسالومن کو بھی دیکھ لوں گا۔"

"لیکن ایک خوش آئند بات بھی ہے" کھارا بولی "اس کا لہجہ دوستانہ تھا۔ وہ اس بات پر بہت خوش ہے کہ میں ایگلز سے نہ صرف علیحدہ ہو رہی ہوں بلکہ اس کے خلاف کام کروں گی۔"

"یہ تو بہت اچھی خبر ہے۔ اب ہمیں ایک جاود گرتی کی مدد حاصل رہے گی۔ ہم اس کے ذریعے اپنے مخالفین کو بکرا بنا کر کسی چراگاہ میں چھڑوا دیا کریں گے" میں نے کہا پھر جھجھلائے ہوئے انداز میں بولا "کیا تمہارا یہاں سے ہٹنے کا ارادہ نہیں ہے؟"

"چلو" کھارا بول کھلا کر اٹھ کھڑی ہوئی "ہمارے کام میں تمہارے کہنے کے مطابق کر رہے ہیں۔"

ذرا ہی دیر بعد ہم ایک شاندار دولس رائٹس میں سبز کر رہے تھے۔ دولس رائٹس میں ذرا نیو کر رہا تھا اور کھارا عقبی نشست پر بیٹھی تھی کار کے پیشے پر لگی تھی اس لئے باہر سے اندر نہیں دیکھا جاسکتا تھا۔

"آگڑا سا بھی غلطو محسوس کرو تو ہم اب بھی واپس جا سکتے ہیں" کھارے نے کہا۔

"ان باتوں کو ذہن سے نکال دو کھارا! ایڈم ڈی فلوک اٹھا ہوا قدم واپس نہیں لیتا۔"

"اب تو مجھے ایگلز سے زیادہ ریناسالومن سے خوف محسوس ہونے لگا ہے" کھارے نے کہا "واقعی ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے اس کے قبضے میں کوئی برسرِ امداد قوت ہو۔"
 میں نے مطمئن انداز میں سر ہلایا۔ میں یہی چاہتا تھا کہ کسی صورت سے اس کے ذہن سے ایگلز کا خوف زائل ہو جائے اور اس کی صورت یہی تھی کہ وہ کسی اور کو ایگلز سے بہتر تسلیم کر لے۔

"ریناسالومن سے ڈرنے کی کیا ضرورت ہے۔ وہ ایگلز سے بے سربیکار ہے۔ اس کا تعاون حاصل کرنے کی کوشش کرو۔"
 "اب اس سے بات ہوگی تو میں کوشش کروں گی لیکن یہ بہت تو جین آہیز ہو گا۔"

"تمہارا اقتدار چھن گیا مگر تمہارے دماغ سے اقتدار کا خناس نہیں نکلا" میں نے کار سڑک کے کنارے فٹ ہاتھ سے لگا کر روک دی جہاں ایک پست قامت بوڑھا کھڑا تھا۔ اس کے چہرے پر جھڑپا ہی جھڑپا نظر آ رہی تھی اور سفید رنگ کی لمبی سی پٹی داڑھی اس کے سینے پر لہرا رہی تھی۔ اس کے ہاتھ میں ایک خوب صورت مندوچی تھی "دو روزہ کھول دو کھارا! پروفسر صاحب ہمارے ساتھ سڑک کریں گے۔"

کھارا کچھ نرمی سے بولی مگر اس نے دو روزہ کھول دیا اور پروفسر صاحب اپنی مندوچی سمیت کھارا کے برابر براجمان ہو گئے۔ میں نے کار دو بارہ چلا دی۔

"گنگ۔۔۔ کیا پروفسر صاحب سے تعارف نہیں کراؤ گے" کھارے نے کہا اور میں نے لپکا سا قہقہہ لگایا۔
 "یہ پروفسر زارا ہیں۔" میں نے کہا "میک اپ کے اسپیشلسٹ ہیں۔ متعدد تھم لک کی فلم انڈسٹری میں ان کے شاکر دیپور میک اپ میں کام کر رہے ہیں۔ ہم لوگوں کا میک اپ بھی یہی کریں گے۔"

"اوہ! پروفسر زارا" کھارے نے خوش ہو کر پروفسر زارا سے مصافحے کے لئے ہاتھ بڑھایا "تھم لکس ٹوٹ پیو۔"

پروفیسر زارا نے جو بڑے علاوہ کوئی اور نہیں تھا کھارا کا ہاتھ تھام لیا۔ پھر مصافحہ طویل ہوتے دیکھ کر مجھے کھنکھاتا پڑا۔
 "اپنا کام شروع کیجئے پروفسر صاحب" میں نے طنزیہ لہجے میں کہا "ہم لوگوں کے پاس زیادہ وقت نہیں ہے۔"

بڑے میری طرف گھور کر دیکھا اور کھارا بولی "اسیے فن کار ہاتھ چوم لئے جانے کے قابل ہیں ایڈم۔"

"اس قسم کے پروگرام پھر کسی وقت کے لئے اٹھا رکھو کھارا! میں نے سرزنش آمیز لہجے میں کہا "ابھی ہمیں جلدی ہے۔"

"وہ ہاں" کھارا گڑبڑا کر بولی "آپ اپنا کام شروع کیجئے پروفسر!"
 بڑے غصیلے انداز میں مندوچی کھولی جس میں میک اپ کے سامان کے سوا اور کچھ نہیں تھا۔

"میک اپ کرنے والے تو ہمارے پاس بھی بہت ہیں ایڈم مگر آج بڑا ماہر کوئی نہیں ہے جس کے شاکر دیپو صفتوں میں کام کر رہے ہوں۔"
 "ابھی تمہارے ڈیزازار کے ہاتھوں کا مکمل دیکنا۔ ان کا دعو ہے کہ یہ شخص پندرہ منٹ کے قلیل عرصے میں تمہیں ناقابل شناخت بنا دیں گے۔"

بڑا اب کھارا کا چہرہ ٹھنل رہا تھا جب کہ اسے ایسا کرنے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ کھارا پر جس قسم کا میک اپ ہونا تھا وہ اسے پہلے بتا چکا تھا لیکن میں نے اسے تو کتنا مناسب نہ سمجھا۔

"پندرہ منٹ کے اندر اندر" بڑے نے اس کا چہرہ اپنے دونوں ہاتھوں کے درمیان لیتے ہوئے کہا "میں تمہیں اپنا تبدیل کروں گا کہ تم بھی اپنے آپ کو شناخت نہیں کیاؤ گی۔"
 "پروفیسر" مجھے تنگ آ کر دخل اندازی کرنی پڑی "یہ بات تم مجھے پہلے ہی بتا چکے ہو۔"

"ہی تو نہیں چاہتا کہ تمہارے حسین چہرے سے اپنے ہاتھ ہٹاؤں مگر کیا کروں مجبور ہی ہے۔" بڑے نے بے باکی کی اٹھنا کر دی۔

"شکر ہے پروفیسر" کھارے نے مسکرا کر کہا "تمہاری تعریف میرے لئے کسی اعزاز سے کم نہیں۔ نوجوان تو ہر لڑکی کی معمولی تعریفیں کرتے رہتے ہیں۔"

میں نے اپنا قہقہہ ضبط کر لیا۔ بڑے یہ میک اپ میں نے خود کیا تھا۔ اس نے احتجاج بھی کیا تھا مگر میں نے کہا تھا کہ اس طرح کھارا پر اس کے تجربے کی دھماک بیٹھ جائے گی۔ اب جو تبصرہ کھارے نے کیا تھا اسے سن کر تھینا بڑے کا خون کھول گیا ہو گا جس کا اندازہ اس کے عمل سے بخوبی ہو رہا تھا۔ وہ بڑے جھجھلائے ہوئے انداز میں کھارا کے چہرے پر ایک لوشن لگا رہا تھا جس سے کھارا کی سفید رنگت دیکھتے ہی دیکھتے سیاہ پڑتی جا رہی تھی۔

"بالکل ایسا ہی لوشن ہمارے میک اپ میں بھی استعمال کرتے ہیں" کھارے نے کہا "جلدی رنگت افریقوں کی طرح

سیاہ ہو جاتی ہے۔"
 "اب یہ لوشن بہت عام ہو گیا ہے" بڑے نے کھارا کے ہاتھوں پر بھی لوشن لگاتے ہوئے کہا "لیکن اس کے بعد جو لوشن میں استعمال کروں گا اس کا سوجد میں خود ہی ہوں۔"

"میں خوش نصیب ہوں پروفسر زارا کہ اس زمانے میں مجھے آپ کے ہاتھوں میک اپ کرانے کا اعزاز حاصل ہو رہا ہے۔"

"ہاں یہ ایک اعزاز ہی ہے" بڑے نے کہا "تمہارے لئے بھی اور میرے لئے بھی۔"
 "کیا مطلب" کھارا نے حیران ہو کر پوچھا "آپ کے لئے کیا چیز اعزاز ہے۔"

بڑے گڑبڑا گیا مگر اس نے تیزی سے خود کو سنبھال لیا "آپ مسٹر ایڈم ڈی فلوک کو نہیں جانتیں۔ اگر یہ کسی سے کام لیں تو یہ اس شخص کے لئے اعزاز ہی ہوتا ہے۔ ویسے بھی انہوں نے مجھ سے جتنی حسین خدمت لی اس کے لئے میں ان کا شکر گزار ہوں۔"

"آپ مسٹر ایڈم کو کب سے جانتے ہیں پروفسر" کھارا نے پُراشتیاق لہجے میں پوچھا۔

"ایک عرصہ ہو گیا" بڑے نے ایک طویل سانس لے کر کہا "ان سے میری پہلی ملاقات ہالی ووڈ میں ہوئی تھی۔"
 "ہالی ووڈ میں! کھارے نے حیرت سے کہا۔ ہاتھوں کے ساتھ ساتھ بڑکی زبان بھی چل رہی تھی "ان سے میری پہلی ملاقات لارنس آف عربیہ کے سیٹ پر ہوئی تھی۔"

"کیا! کھارا مارے حیرت کے تقریباً اچھل ہی پڑی "وہ تو ہر پرانی فلم ہے۔"

"اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ مسٹر ایڈم سے ملاقات بہر حال وہیں ہوئی تھی۔"

"مگر مسٹر فلوک کی عمر اتنی زیادہ تو نہیں معلوم ہوتی! کھارے نے کہا۔

"ہاں" یہ اپنی عمر سے بہت کم نظر آتے ہیں لیکن اس فلم میں اداکار عمر شریف نے بھی تو کام کیا تھا۔ وہ بھی تو اپنی عمر سے کم نظر آتا ہے۔"

"تو کیا مسٹر فلوک نے بھی لارنس آف عربیہ میں کام کیا ہے؟" کھارا کی حیرت کا کوئی ٹھکانہ نہیں تھا اور میں بے بسی سے دانت پس رہا تھا۔ بڑکی ہلٹی ہوئی زبان کو روکنا میرے بس سے باہر تھا۔

"جی ہاں" بڑے نے اثبات میں سر ہلایا اور میری جان نکل گئی۔ کم بخت کیسی ہے پر کی ہانک رہا تھا "اس کے علاوہ بھی

انہوں نے چند اور فلموں میں کام کیا ہے۔ جن کے نام اس وقت مجھے یاد نہیں آ رہے ہیں۔

”کمال ہے پروفیسر!“ کلارا نے حیرت سے پلکیں جھپکائیں۔ ”لارنس آف عربیہ تو میں نے بھی دیکھی ہے۔ مجھے تو یاد نہیں پڑا کہ اس میں مسز فلوک کی جھلک بھی دکھائی دی ہو۔“

میں نے اپنی سانس روک لی۔ مجھے معلوم نہیں تھا کہ بڑا اس حد تک آپ سے باہر ہو جائے گا۔ اس نے اتنا بڑا جھوٹ بول دیا تھا کہ جسے نہ جانتا مانگن تھا۔

کلارا کی بات کے جواب میں بڑے ایک زوردار فتویہ لگایا ”فلموں میں اسٹشٹ میں بھی تو ہوتے ہیں“ اس نے کہا ”مسز فلوک کو اداکاری کا شوق تو بڑی تھا۔ یہ تو سدا کے کرتب باز آدمی ہیں۔“

”تم نے اتنی بڑی فلم میں اسٹشٹ میں کے طور پر کام کیا اور مجھ سے تو کہہ تک نہیں کیا“ کلارا نے شکایتی انداز میں مجھ سے کہا۔ اسے کیا معلوم تھا کہ فلوک بے چارے پر کیا گزر رہی ہے۔ اگر وہ پوچھ لیتی کہ میں نے اس فلم میں کیا کام کیا تھا تو میں کیا جواب دیتا۔ بارے مجھے کے میرا خون کھول رہا تھا اور میں نے تیز کر لیا تھا کہ موقع ملنے ہی بڑا کو اس حرکت کی سزا ضرور دوں گا۔

”مجھ سے عام طور پر لوگوں کو شکایت ہی رہتی ہے“ میں نے گول مول انداز میں کہا تاکہ اس سے جان چھوٹ جائے۔ ”لیکن یہ مانتا بڑے گا کہ مسز فلوک قسمت کے وحشی ہیں“ بڑے نے کہا ”وہ ایسی فلم تھی جس میں کسی اسٹشٹ میں کی گنجائش ہی نہیں تھی مگر ان کے لئے اتنی بڑی فلم میں بھی کام نکل آیا۔“

”وہ کس طرح؟“ کلارا نے اشتیاق ظاہر کیا۔ وہ خوش ہو رہی تھی کہ اس بہانے سے میرے بارے میں معلومات حاصل ہو رہی ہیں۔ وہ نہیں جانتی تھی کہ بڑا سے ڈبوسے گا۔ ”اس فلم میں کام کرنے کے لئے شرط تھی کہ ہر اداکار اپنے رول کا ہر کام خود ہی کرے گا۔ عمر شریف شترسواری نہیں جانتا تھا لیکن جب پروڈیوسر نے اس سے پوچھا کہ وہ شترسواری جانتا ہے تو اس نے اثبات میں جواب دیا۔ پروڈیوسر کو بھی اس کے جواب پر شبہ نہیں ہوا اس لئے کہ عمر شریف کا تعلق سرزمین عرب سے ہے جو اونٹوں اور صحراؤں کی سرزمین ہے۔ عمر شریف کو فلم کی کاسٹ میں شامل کر لیا گیا لیکن جب اس منظر کی فلم بندی کا وقت آیا جس میں عمر شریف کو عقب سے چھلانگ لگا کر اونٹ کی پشت پر سوار

ہونا ہے تو عمر شریف نے ہری جھنڈی دکھادی۔ پراڈیوسر کو غصہ تو بہت آیا مگر وہ کچھ کر بھی نہیں سکتا تھا۔ اس وقت تک جتنی فلم بندی ہو چکی تھی عمر شریف کو باہر نکالنے کی صورت میں وہ سب کی سب تھل ہو جاتی۔ چنانچہ اسٹشٹ میں کی مدد سے سین فلما نے کا فیصلہ کیا گیا۔

”اوہ پروفیسر زارا! مجھے یاد ہے۔ وہ تو بڑا متاثر کن منظر ہے۔ آج تک میں یہی سمجھتی رہی کہ وہ سین خود عمر شریف نے کیا ہے۔“

”اکثر لوگ یہی سمجھتے ہیں۔ حقیقت بہت کم لوگوں کے علم میں ہے اور تم خوش نصیب ہو، وہ شخص تمہارا دوست ہے جس نے دنیا کی ایک عظیم فلم لارنس آف عربیہ میں کام کیا تھا۔“

”یہ آپ دونوں کے درمیان اسی وقت سے شناسائی ہے پروفیسر؟“ کلارا نے پوچھا۔

”شناسائی“ بڑھاپا ”ارے مسز فلوک میرے محسن ہیں۔ برسوں سے میں ان کا مقروض تھا۔ شکر ہے آج ان کے احسان کا بوجھ کسی قدر کم ہو گیا۔“

”میں آپ سے درخواست کرتا ہوں پروفیسر زارا کہ میری ذات کو موضوع بحث نہ بنائیں“ میں نے نرم لہجے میں کہا مگر دل ہی دل میں تیج و تاب کھا رہا تھا۔

”اس میں موضوع بحث بنانے کی کیا بات ہے فلوک؟“ کلارا نے کہا پھر بڑے بولی ”ہاں پروفیسر آپ بتائیں کہ مسز فلوک نے آپ پر کیا احسان کیا تھا۔“

میں وہل کر رہ گیا۔ بڑھاپے ہی میرے بارے میں ایسے ایسے جھوٹ بول چکا تھا کہ شیطان بھی سنتا تو کان دبا کر ہماگ جاتا اور اب معلوم نہیں وہ اور کیا کئے والا تھا۔ میں قبر درویش برجان درویش کے صدق دانت پیٹتے ہوئے ذرا سو کر آیا۔

”کلارو باری رقابت دنیا کے ہر ملک میں موجود ہوتی ہے“ بڑے نے اپنے نئے جھوٹ کا آغاز کرتے ہوئے کہا ”جن دنوں لارنس آف عربیہ بن رہی تھی انہی دنوں میں نے میک اپ کا فن نیا نیا سیکھنا شروع کیا تھا۔ مجھے چوں کہ یہ فن سیکھنے کا خط تھا اس لئے میں نے بہت جلد بہت سے ڈائریکٹرز کی توجہ اپنی طرف مبذول کر لی۔ اس فیلڈ میں پہلے سے موجود لوگوں کو میری کامیابیاں ایک آنکھ نہ بھائیں اور ایک روز مجھے ایک سنسان گوشے میں چار غنڈوں نے گھیر لیا“ بڑا خاموش ہو گیا۔

”پھر کیا ہوا؟“ کلارا نے چند لمحے انتظار کرنے کے بعد بڑی بے چینی سے پوچھا۔ اس کا اشتیاق لہجہ بہ لہجہ بڑھتا ہی

جا رہا تھا۔

”وہ چاروں مسلح تھے“ ان کے ہاتھوں میں خوف ناک ریولور دبے ہوئے تھے اور ان کے انداز سے درندگی ظاہر ہو رہی تھی۔ مجھ جیسے جتنی شخص کے لئے تو ان میں سے ایک بھی کم نہ تھا اور انہیں میرے مقابلے پر آنے کے لئے کسی ہتھیار کی ضرورت بھی نہیں تھی مگر ان کا مقصد مجھے خوف زدہ کرنا تھا جو انہیں حاصل ہو چکا تھا۔ خوف سے میری گھٹکی بندھی ہوئی تھی۔ انہوں نے مجھے دھمکی دی کہ اگر میں آئندہ ہالی ووڈ کی حدود میں دکھائی دیا تو میری ٹانگیں توڑ دی جائیں گی۔ کچی بات یہ ہے کہ مجھے اپنی ٹانگیں اس وقت بھی عزیز تھیں اور آج بھی عزیز ہیں۔ میں نے ان سے وعدہ کر لیا کہ آئندہ وہاں نظر نہیں آؤں گا۔ وہ لوگ واپسی کے لئے پلٹ ہی رہے تھے کہ کہیں سے مسز فلوک نمودار ہو گئے۔ یہ شاید ہمارے درمیان نے وائی ٹنگٹون چکے تھے انہوں نے ان غنڈوں کو ستانے کے لئے بلند آواز میں مجھ سے کہا ”تم کہیں نہیں جاؤ گے پروفیسر زارا۔“

”تو کیا تم اس وقت بھی پروفیسر ہوا کرتے تھے“ کلارا نے بڑی بے ساختگی سے پوچھا اور بڑی طرح جینپ گیا مگر بڑا ہی ذہین آدمی تھا۔

”اگر تم بیچ میں بولیں تو میں تمہیں کچھ نہیں بتاؤں گا۔“ بڑے نے کلارا کو گھورتے ہوئے کہا۔

”میں وعدہ کرتی ہوں“ اب کچھ نہیں بولوں گی۔“ کلارا ہلکا کر بولی۔

”چاروں غنڈے اس دخل اندازی پر حیران رہ گئے اور میری روح فنا ہو گئی۔ میں ان سے جان چھڑانا چاہ رہا تھا۔ چنانچہ میں نے مسز فلوک سے کہا کہ میں تو اب ایک دن بھی ہالی ووڈ میں نہیں رکوں گا۔ مسز فلوک اس وقت جوان بلکہ نوجوان تھے۔ ان کی دخل اندازی کو ان چاروں نے بھی ان کی جذباتیت پر محمول کیا۔ ان کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہو سکتا تھا کہ وہ چار تجربے کار غنڈے مسلح ہوتے ہوئے بھی ایک سولہ سالہ نوجوان سے شکست کھا جائیں گے۔ انہوں نے مسز فلوک کا مذاق اڑانا شروع کیا مگر مسز فلوک کے انداز میں جو وقار تھا وہ رفتہ رفتہ ان کے اعصاب پر سوار ہو رہا تھا۔ پھر ان میں سے ایک غنڈہ مسز فلوک پر حملہ کر بیٹھا۔ ہم میں سے کوئی بھی نہیں دیکھ سکا کہ اس کا ریولور مسز فلوک کے قبضے میں کس طرح پہنچا۔ ہمیں تو بس اتنا نظر آیا کہ مسز فلوک اس کے ریولور سے فائرنگ کر رہے تھے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے انہوں نے صرف چار فائرنگیں کئے تھے اور ان میں سے ہر

ایک کی ایک ایک ٹانگ زخمی ہو گئی تھی۔ پلک جھپکتے ہی بازی الٹ گئی تھی۔ مسز فلوک نے ریولور کے زور پر بقیہ تینوں افراد کو بھی غیر مسلح کر دیا۔ وہ زخمی ہونے کے بعد بری طرح تڑپ رہے تھے مگر مسز فلوک کو ان کی ذمہ داری پر ہوا نہیں معلوم ہو رہی تھی۔ ان پر توجہ دینے کے بجائے وہ میری طرف مڑے۔ ریولور بدستور ان کے ہاتھ میں دبا ہوا تھا۔ انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ اب میرا کیا خیال ہے۔ مجھ سے یہ سوال کرتے وقت ان کے ہونٹوں پر مسکراہٹ تھی اور لہجہ بھی بے حد نرم تھا مگر مجھے یوں محسوس ہوا تھا۔ جیسے میں کسی خوف ناک بھیڑیے کے مقابل کھڑا ہوں۔ میرے اعصاب جواب دیتے جا رہے تھے۔ میں نے کچھ کہنے کی کوشش کی مگر زبان نے میرا ساتھ نہیں دیا۔ میرا اعلیٰ خشک اور سر بھاری ہوا تھا۔ مسز فلوک اور چاروں غنڈے مجھے دھندلے دکھائی دینے لگے تھے۔ میں نے آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر اپنے حواس برقرار رکھنے کی کوشش کی مگر یہ ممکن نہیں ہو سکا اور میں ہوش و حواس سے بے گانہ ہو گیا۔ بے ہوش ہونے سے قبل کی آخری بات جو مجھے یاد ہے وہ یہ ہے کہ مسز فلوک جھپٹتے ہوئے میری طرف بڑھے تھے۔ بڑا ایک بار پھر خاموش ہو گیا۔ اس کم بخت نے اپنے انداز بیان سے ایسا سماں باندھ دیا تھا کہ کلارا تو ایک طرف رہی خود میں بھی محو ہو گیا تھا۔ حالانکہ مجھے معلوم تھا کہ وہ نرمی بکواس کر رہا ہے۔

”جینپ۔ پھر کیا ہوا؟“ کلارا نے بڑی خاموشی طول پکڑتے دیکھ کر اسے ٹوکا۔

”میں زیادہ دیر بے ہوش نہیں رہا لیکن جب مجھے ہوش آیا تو میں نے دیکھا کہ میرا سر مسز فلوک کے زانو پر رکھا ہوا ہے۔ یہ میرے منہ پر پانی کے چھینٹے مار مار کر مجھے ہوش میں لائے تھے۔ ان کے ایک ہاتھ میں بدستور ریولور موجود تھا جس سے انہوں نے ان چاروں کو گور کر رکھا تھا۔ مجھے ہوش میں آتے دیکھ کر مسز فلوک مسکرائے مجھے تلی دی اور کہا وہ میرے دشمنوں کو سبق دے کر دم لیں گے۔ انہوں نے میرے سامنے ان چاروں سے پوچھا کہ انہوں نے یہ حرکت کیوں کی تھی۔ جب انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا تو مسز فلوک نے وہیں ان پر تشدد کرنا شروع کر دیا اور ان کی زبان کھلوا کر دم لیا۔ انہوں نے جس شخص کا نام لیا اسے سن کر میں حیران رہ گیا۔ وہ ایک سینئر بیک اپ میں تھا اور وہ میرے ساتھ بڑی محبت سے پیش آتا تھا۔ میں نے ان لوگوں کی بات پر تعین کرنے سے انکار کر دیا مگر مسز فلوک اسی طرح مسکرا رہے تھے۔ جیسے میں کوئی احمق بچہ ہوں۔ بعد کے حالات نے ثابت

کیا کہ میں واقعی احمق تھا۔ عمر میں مجھ سے کہیں کم ہونے کے باوجود مسٹر فلوک اس وقت بھی تجربے کے اعتبار سے مجھ سے بہت آگے تھے۔ یہ اسی وقت مجھے اپنے ساتھ لے کر اس میک اپ مین کے پاس گئے اور مجھے بڑے اسٹوڈیو میں اسے پکڑ لیا۔ اس نے پہلے تو اس الزام کو تسلیم کرنے سے انکار کیا مگر مسٹر فلوک نے ٹیکوں افراد کے سامنے اس پر ہاتھ چھوڑ دیا۔ انہوں نے بڑی بے دردی سے اس کی پٹائی کی اور آخر کار اسے تسلیم کرنا پڑا کہ ان چاروں فنڈوں کو اس نے بھیجا تھا۔ وہ میری طرف سے شدید خظرو محسوس کر رہا تھا۔ اس لئے کہ میں مستقبل میں اس کی جگہ لے سکتا تھا۔ مجھے اپنے کانوں پر یقین نہیں آ رہا تھا جسے میں اپنے ساتھ سب سے زیادہ مخلص سمجھا کرتا تھا۔ جب اس نے ہی میرے ساتھ یہ سلوک کیا تو میں کسی اور پر کیسے بھروسہ کر سکتا تھا۔ بہر حال مسٹر فلوک نے ہمیں پرہیز نہیں کیا۔ انہوں نے پولیس میں رپورٹ درج کرائی۔ چاروں فنڈوں کے ساتھ وہ میک اپ مین بھی گرفتار ہو گیا۔ مسٹر فلوک نے ہر سامان اعلان کیا تھا کہ اگر آئندہ کسی نے میری طرف آنکھ اٹھا کر دیکھا تو اس کا انجام بڑا عبرت ناک ہوگا۔ بس اس کے بعد پھر کسی میں مجھ سے ایجنے کی ہمت نہ ہوئی۔ اگر اس روز مسٹر فلوک بد وقت مداخلت نہ کرتے تو آج کمانی بالکل مختلف ہوتی۔“

کلارا سائے کے عالم میں بیٹھی تھی ”اس کے بعد پھر کبھی مسٹر فلوک سے تمہاری ملاقات تو نہیں ہوئی؟“ اس نے بھرائی ہوئی آوازیں پوچھا۔

”کچھ دنوں تک تو مسٹر فلوک نظر آتے رہے پھر ایسے غائب ہوئے کہ آج نظر آئے۔ ان برسوں کے دوران میں نے متعدد بار مسٹر فلوک کے بارے میں معلوم کرنے کی کوشش کی مگر کچھ معلوم نہیں ہو سکا۔ اگر بھول جاتا تو مجھ سے بڑا احسان فراموش روئے زمین پر کوئی نہ ہوتا۔ آج جب میں نے انہیں اپنے گھر کے دروازے پر دیکھا تو مجھے اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آیا۔ اب تو میں گوشہ نشینی کی زندگی بسر کر رہا ہوں۔ میں نے ہر قسم کے کاموں میں دلچسپی لینا ترک کر دیا ہے۔ مسٹر فلوک کو میرے بارے میں کس طرح علم ہوا اس کے بارے میں تو خود ہی بتا سکتے ہیں۔ میرے بہت پوچھنے پر بھی انہوں نے کچھ نہیں بتایا تاہم جب انہوں نے مجھ سے کہا کہ ان کی ایک دوست کو کچھ لوگوں کی طرف سے خظرو ہے اور مجھے اس کا میک اپ کرنا ہے تو میری خوشی کا کوئی ٹھکانا نہیں رہا۔ میرے جسم کا رواداں رواداں سرت سے سرشار ہو گیا۔ میں نے بھی تصور بھی نہیں کیا تھا کہ مجھے مسٹر فلوک کا احسان

پکانے کا موقع مل سکے گا۔ اس طرح تمہارا میک اپ کرنا میری زندگی کا سب سے بڑا اعزاز ہے۔“

میں دل ہی دل میں بڑی ذہانت کو سراہے بیٹھ رہا۔ مسٹر فلوک نے کمانی سے کمانی شروع کی تھی اور کمانی لاکر شرم کی تھی۔ اگر وہ یہ من گھڑت کمانی نہ سنا تو کلارا بھی سوچ سوچ کر پریشان ہوتی رہتی کہ کہیں بڑا ایگلو سے چھری نہ کرے۔ نہ صرف خود پریشان ہوتی بلکہ میرا بھی ناک میں دم کے رکھتی۔ میں اسے مطمئن کرنے کی لاکھ کوشش کرتا مگر اتنا بھر پور تاثر نہیں دے سکتا تھا۔ کلارا بڑی کمانی سے بہت متاثر نظر آ رہی تھی اور بعض اسی ایک بنیاد پر میں بڑے کو معاف کر دیا ورنہ میں نے سوچا تو یہی تھا کہ موقع ملنے پر اسے اس دروغ گوئی کی سخت سزا دوں گا۔

”تمہارا میک اپ مکمل ہو چکا ہے“ بڑے نے کہا ”تو آئینہ دیکھ کر تسلی کرو کہ اب تمہیں کوئی نہیں پہچان سکے گا“ بڑے اس کی طرف ایک آئینہ پوچھا۔

کلارا نے بڑے آئینہ لے کر دیکھا اور اس کے منہ سے چیخ نکل گئی ”یہ تم نے میرے چہرے کو کیا کر دیا۔ میرے نقش و نگار کس قدر بھدھے ہو گئے ہیں۔ مجھے بھی خود سے خوف آ رہا ہے۔“

”اس وقت تمہیں اسی قسم کے میک اپ کی ضرورت تھی“ بڑے نے اس سے آئینہ واپس لے کر صندوچی میں واپس رکھتے ہوئے کہا ”تم نے دیکھا تمہارے نقش و نگار بغیر کسی پلاسٹک کے کھڑے کے کتنے بدل گئے۔ یہ سب میرے ایجاد کردہ ایک لوشن کا کمال ہے جس کے لگانے سے جلد پر ورم آجاتا ہے۔ بس اس میں ایک خالی ہے جس پر میں قابو نہیں پاسکا۔ جس وقت یہ لوشن جلد پر لگایا جاتا ہے اس وقت شدید جلن ہوتی ہے۔“

”مگر میں نے تو کچھ بھی محسوس نہیں کیا“ کلارا نے بے ساختہ کہا۔ اس وقت تک میں کار روک چکا تھا۔

”اسی لئے تو اس خاکسار کو رو فیصر کا خطاب ملا ہے“ بڑے نے کار کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا ”میں یہ لوشن استعمال کرتے وقت ایسی کمانیاں سنا تا ہوں جن میں ٹھوکر آدی سب کچھ بھول جاتا ہے۔“

کلارا کا اٹھا ہوا ہاتھ اٹھا رہ گیا۔ بڑا اپنی بات مکمل کر کے بڑی تیزی سے کار سے اتر کر جا چکا تھا اور اس کے ساتھ ہی میں کار کو دوبارہ حرکت میں لے آیا تھا۔

”پروردہ سزا زار کی آخری بات میری سمجھ میں نہیں آئی۔“ کلارا نے بھرائی ہوئی آوازیں مجھ سے کہا۔

”وہ ایک خطی آدمی ہے جو کچھ اس نے کہا اسے بھول کر حال میں واپس آجاؤ اور حال یہ ہے کہ اب تم نازک اندام کلارا نہیں بلکہ موٹے نقش و نگار والی ایک افریقی عورت ہو۔“

”میں سمجھتی ہوں“ کلارا نے نروس سے انداز میں ہنسنے ہوئے کہا ”لیکن اب یہ کار ہمارے لئے مصیبت بن جائے گی۔“

”بے فکر ہو“ اس سے تو ہم ابھی پچھا چھڑالیں گے۔“ میں نے کیڑوں کے ایک اسٹور کے سامنے کار روکے ہوئے کہا ”میں اسے تم اپنے لئے چند معمولی سے جوڑے خرید لو۔ اس لئے کہ اب ہم جس علاقے میں رہیں گے وہاں تمہارا یہ ناخراہ لباس ہمارے لئے مسائل کھڑے کر دے گا۔“

اسٹور سے چند جوڑے خریدنے کے بعد ہم ایک چھسی میں بیٹھ کر اپنی نئی رہائش گاہ پہنچ گئے۔ شی گورائے کی ایک مضافاتی بسٹن میں واقع یہ مکان اپنے محل وقوع کے اعتبار سے بہتر تھا۔ یہ بسٹن کے شروع میں تھا اور لب سڑک واقع تھا لہذا یہاں محلے والوں کی نگاہ میں آنے کے امکانات کم سے کم تھے ورنہ اس سے آگے تک اور پڑھ لکھیاں اور کچے مکانات اور جھگیوں کے سلسلے تھے جہاں تلخہ نانی شے کے علاوہ دنیا کی ہر شے کا وجود ممکن تھا۔

کلارا نے کوم پھر کر گھر کے ایک ایک گوشے کا جائزہ لیا۔ میں اسے بڑے غور سے دیکھ رہا تھا۔ میرا خیال تھا وہ اپنی ناپسندیدگی کا اظہار کرے گی۔ جتنی آسانشوں کے درمیان میں اسے زندگی بسر کرتے دیکھ چکا تھا اس کے پیش نظر اس مکان کو ناپسندیدگی کی نگاہ سے دیکھنا کوئی ایسی تعجب خیز بات بھی نہیں تھی مگر میں باوجود کوشش کے اس کے چہرے پر ناپسندیدگی کا کوئی تاثر تلاش نہیں کر سکا۔

”تم نے بہت عمدہ جگہ کا انتخاب کیا ہے“ کلارا نے میری حیرت میں اضافہ کر دینے والا تبصرہ کیا۔

”یہ یہ یہ صوفہ سیٹ دیکھ رہی ہو“ ملکہ وکٹوریہ کے دور کا لگتا ہے اور غالباً اسی دور سے اس کی صفائی کرنے کی زحمت بھی نہیں کی گئی ہے۔ جتنا وزن اس کا اپنا ہوگا اس سے شاید کچھ ہی کم اس میں سے گرد برآمد ہوگی اور وہ جو دوسرے کمرے میں مسہری چھٹی ہے، مجھے یقین ہے کہ اس میں ہزاروں نہیں تو ٹیکوں کی تعداد میں تو ضرور مکمل ہوں گے۔ معلوم نہیں کب سے انہیں غذا نہیں ملی ہوگی۔“

کلارا ہنسنے لگی ”میں سب کچھ دیکھ چکی ہوں اور بہت مطمئن ہوں۔ اگر تم ایسی کسی جگہ کا انتخاب نہ کرتے تو مجھے

تمہاری توجہ فیصلہ پر شک ہونے لگتا۔“

”تم تو مجھے حیران کئے دے رہی ہو کلارا“ میں بڑبڑایا ”میں تو سمجھ رہا تھا کہ تمہیں قائل کرنے کے لئے مجھے بڑے پاپڑے پھیلنے پڑیں گے۔ کمان وہ شاہانہ خواب گاہ اور کمان یہ ٹوٹا پھوٹا سا مکان اور ساڑھو سا مان۔“

”میں اسرائیلی سیکرٹ سروس میں کام کر چکی ہوں ایڈم! کلارا نے کہا اور میں بری طرح چونک پڑا مگر وہ میرے تاثرات سے بے نیاز کہہ رہی تھی ”مجھے یقین ہے تمہارے لئے یہ بات نئی نہیں ہوگی کہ ایک سیکرٹ ایجنٹ کو ہر قسم کی زندگی گزارنے کی تربیت دی جاتی ہے۔ میں متعدد ممالک میں اسرائیل کے لئے سمات انجام دے چکی ہوں۔ کئی بار مرتے مرتے بھی ہوں اور بعض اوقات اتنے خراب حالات میں گزارا کیا ہے جن کا شاید تم تصور بھی نہ کر سکو۔“

یہ اطلاع واقعی حیران کن تھی کہ وہ اسرائیلی سیکرٹ سروس میں رہ چکی ہے تو پھر سوال یہ پیدا ہوا تھا کہ وہ ایگلو میں کس طرح آئی۔ میں نے اس سے یہ سوال پوچھ ہی لیا۔

”یہ بات اہمیت کی حامل ہے۔“ کلارا نے کہا ”اسرائیلی سیکرٹ سروس کی اپنی ایک اہمیت ہے۔ ایگلو لاکھ منظم سہی مگر کسی بھی ملک کی سیکرٹ سروس کی گردو بگردی نہیں پہنچ سکتی۔ دراصل چند سمات میں اتفاقاً مجھے ریٹزل کے ساتھ کام کرنے کا موقع ملا۔“

”کون ریٹزل؟“ میں نے کلارا کی بات کاٹ کر کہا۔ اس لئے کہ کلارا کی نظر میں ریٹزل میرے لئے اجنبی تھا۔

جواب میں کلارا نے ریٹزل کے بارے میں مجھے ان تفصیلات سے آگاہ کیا جو پہلے سے میرے علم میں تھیں۔ میں نے بھی ہر بات اتنے غور سے سننے کا مظاہرہ کیا جیسے میری معلومات میں گراں قدر اضافہ ہو رہا ہو۔

”میں نے اور ریٹزل نے ایک دوسرے کو پسند کر لیا اور فرصت نکال کر ہم نے ملنا شروع کر دیا۔ اسی دوران میں اولیاد و زمارا گیا اور ریٹزل کو ایگلو قائم کرنے کی سوجھی۔ میں نے اس کے خیال کی تائید کی۔ اگر اس وقت مجھے معلوم ہوتا کہ فوریت یہاں تک پہنچ جائے گی تو میں اس کی سخت مخالفت کرتی۔ ریٹزل نے ایگلو کی داغ بیل ڈالی اور مجھ سے بھی اپنی تنظیم میں شمولیت کی درخواست کی۔ میں اس لالچ میں آئی کہ یہاں میری اہمیت بہت زیادہ ہوگی۔ آخر ایگلو کے سربراہ سے میرے رویے اور ذاتی مراسم تھے۔ میں نے کوشش کی کہ سرکاری سطح پر میری خدمات ایگلو کو منتقل کر دی جائیں مگر مجھے بتایا گیا کہ یہ ممکن نہیں ہے البتہ اگر میں

یہاں تو سیکرٹ سروس سے ملازمت چھوڑ کر اپنی شمولیت اختیار کر سکتی ہوں۔ میں یہ حماقت کر گزری اور ان اپنی اس حماقت کو بھگت رہی ہوں۔

”تم اسے حماقت کیوں کہہ رہی ہو؟“ میں نے کہا ”جب کہ تم ایک اہم عہدے پر فائز تھیں۔“

”میں نے کہا کہ میں لالچ میں آگرماری گئی۔ ریٹزل کو ایک بڑی منظم کارسراہ ہونے کا اعزاز حاصل ہوا تو اس نے پریچرے نکالنے شروع کر دیے۔ بہت جلد اس کا دل مجھ سے بھر گیا اور میری حیثیت محض ایک مشین اور اس کے نائب کی سی ہو کر رہ گئی۔ اور یہ کوئی ایسی حیثیت نہیں ہے جس کی تمنا کی جائے اس لئے کہ اس کے نائبین کی تعداد بہت ہے۔ نائب وہ کہلاتا ہے جو ایگلز کی کسی شاخ کا سربراہ ہوتا ہے جیسے میں شی گورائے شاخ کی سربراہ تھی۔ ریٹزل رعایت برتنے کا عادی نہیں ہے۔ سزائے موت دینا تو اس کے معمولات میں شامل ہے اس نے درگزر کرنا تو سیکھا ہی نہیں ہے۔ اب تک کئی شاخوں کے سربراہ سزائے موت پانچے ہیں۔ حالانکہ ابتدا میں وہ ایسا نہیں تھا۔“

کلارار نے جو جوڑا اٹارا تھا اس کی مدد سے چیزوں کی جھانچ پونچھ شروع کر دی اور میں نے بوکھلا کر کہا ”یہ تم کیا کر رہی ہو۔“

”صفائی کر رہی ہوں“ کلارابولی ”اگر نہیں کروں گی تو کیا ہم گردوغبار کے اس طوفان میں رہیں گے۔“

میں سوچ میں پڑ گیا۔ وہ ٹھیک کہہ رہی تھی۔ موجودہ صورت میں وہاں رہنا تقریباً ناممکن تھا لیکن میں کلارار سے ضروری باتیں کر رہا تھا۔ گھر کی صفائی طویل دورانے کا کام تھا اور میں جلد از جلد زیادہ باتیں معلوم کر لینا چاہتا تھا۔ اس سے قبل ڈیوڈ ریان نے مجھے قیمتی معلومات فراہم کی تھیں۔ ڈیوڈ ریان جو ایگلز کی گولڈن ہیل شاخ کا سربراہ تھا۔ اگر وہ زبان نہ کھولتا تو میں اتنی جلد مادام کلارار تک نہیں پہنچ سکتا تھا۔ کچھ باتیں بیکتا نے بھی بتائی تھیں۔ اس کی زبان تہذیب نے ٹھکرائی تھی۔ اس پر تشدد کرنا میرے لئے تو شاید ممکن نہ ہوتا۔ اب مادام کلارار کا ہوش آگئی تھی۔ ڈیوڈ ریان کی نسبت کلارار نے زیادہ ہمدردی کا مظاہرہ کیا تھا۔ ڈیوڈ جانتا تو تھا کہ اس کی موت کا حکم جاری کر دیا گیا ہے۔ اگر میں نے پہلے سے حفاظتی انتظامات نہ کر رکھے ہوتے تو میرے اور تہذیب کے ساتھ وہ بھی مارا جاتا۔ لیکن یہ سب کچھ جاننے کے باوجود وہ زبان کھولنے پر آمادہ نہیں تھا حالانکہ اسے مکمل تحفظ حاصل تھا۔ ایک کلارار بھی جو محض اس بنیاد پر مجھ سے تعاون

پر آمادہ ہو گئی تھی کہ اسے اپنی زندگی خطرے میں محسوس نہ رہتی تھی۔ ایک طرف یہ فرق ایک عام مجرم اور ایک سیکرٹ ایجنٹ کے درمیان فرق تھا تو دوسری جانب یہ بات بھی تھی کہ ڈیوڈ کے مقابلے میں علی بارخان تھا اور کلارار نے ایڈم ڈی فلوک سے سازباز کی تھی۔ بہت ممکن تھا اگر میں اپنی اصل حیثیت میں ہوتا تو وہ مجھ سے تعاون نہ کرتی۔

”فی الحال صرف ضروری جھانچ پونچھ کر لو۔“ میں نے کلارار سے کہا ”تفصیلی صفائی بعد میں ہوتی رہے گی۔“

کلارار میری طرف دیکھ کر مسکرائی ”بہت اچھا میرے پیارے اسٹنٹ میں! میں ان صوفوں کو پیشنے کے لائق بنا دیتی ہوں۔“

میں نے اس کی بات سن کر برا سا منہ بنایا۔ بڑی چھوڑی ہوئی ہوائیاں بھانچنے تک میرا پیچھا کرتی رہیں۔

”مجھے اچھی لگتی ہے“ میں نے کہا ”تم نے لارنس آف عربیہ میں کام کیا ہے؟“ کلارار نے صوفے جھانچتے ہوئے کہا۔

”اور مجھے اپنی آنکھوں پر نہیں آ رہا کہ ایگلز کی ایک شاخ کی سربراہ گھر گھر ہستی میں مصروف ہے۔ سیکرٹ ایجنٹ ہونے پر یقین کرنا تو اور بھی دشوار ہے۔“

”جس وقت میں نے تمہارا ساتھ دینے کا فیصلہ کیا تھا اسی وقت ہر قسم کے حالات سے دو چار ہونے کے لئے تیار ہو گئی تھی۔ یہ بھی تو ممکن تھا کہ تم مجھے دھوکا دے جاتے۔“

”اگر میں تمہیں دھوکا دے کی کوشش کرتا تو تم کیا کرتیں؟“ میں نے اسے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”جاننا چاہتے ہو؟“ اس نے مسکرا کر کہا ”مجھے اپنے پر س میں سے ایک چپا سا پتول نکال لیا۔“

”اس کے زور پر تم اپنا تحفظ کرتیں“ میں نے حیرت سے کہا ”یہ تو بچوں کا کھلونا معلوم ہو رہا ہے۔“

”یہ جدید ترین ٹیکنالوجی ہے۔ شعاعی پتول۔ اس سے گولیوں کے بجائے ملکہ شعاع نکلتی ہے۔“

”ذرا دکھانا تو؟“ میں نے پتول لینے کے لئے کلارار کی طرف ہاتھ بڑھایا اور اس نے پتول میرے حوالے کر دیا۔ پتول ہاتھ میں آتے ہی میں نے ایک زوردار قندہ لگایا۔

کلارار حیرت سے مجھے دیکھنے لگی ”تم ہنس کیوں رہے ہو؟“ اس نے کہا۔

”مجھے معلوم تھا تمہارے پاس ضرور ایسا کوئی حربہ ہوگا اسی لئے اب تک تمہیں چھوڑ رکھا تھا ورنہ میں تو ایک بڑا بڑا فروش ہوں۔ حسین عورتوں کو ورغلا کر اغوا کرتا ہوں۔ ان کی فروخت سے اچھی خاصی رقم مل جاتی ہے۔ عیش سے گزر

بسر ہو رہی ہے۔“

”اس کے استعمال کا وقت گزر چکا ایڈم!“ کلارار نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا ”یقین کرو اگر تم کوئی بڑا فروش ہو بھی تو تمہیں اس کے استعمال کی ضرورت نہیں۔ تمہارے ہاتھوں میں ہنسی خوشی فروخت ہونے کو تیار ہوں۔“

”نیکو اس مت کرو“ میں نے ڈیٹ کر کہا ”تم مجھے الجھانے کی کوشش کر رہی ہو مگر میں ان چکروں میں آنے والا نہیں ہوں۔“

”اس سے بہتر تو یہ ہے کہ میں گھر کی صفائی ہی کر ڈالوں۔“ کلارار نے اٹھتے ہوئے کہا ”تمہیں تو فضولیات سوچ رہی ہیں۔“

”بیٹھ جاؤ کلارار“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”اور مجھے ایگلز کے بارے میں مزید کچھ بتاؤ۔“

کلارار مجھے گھورتے ہوئے دوبارہ بیٹھ گئی ”یہ ایسی جگہ ہے جہاں ہم تک کوئی نہیں پہنچ سکتا“ کلارار نے کہا ”میری ماں تو بقیہ زندگی یہیں بسر کر رہی ہیں۔“

”زندگی یوں ہی نہیں گزر جاتی مائی ڈیز کلارار! زندگی گزارنے کے لئے رقم کی ضرورت ہوتی ہے۔ وہ کہاں سے آئے گی۔“

”مجھے اندازہ تھا کہ ہمیں رقم کی ضرورت پڑ سکتی ہے اس لئے میں اپنے ساتھ ہیروں کا ایک ہار لے آئی ہوں۔ تمہیں زندگی بھر کچھ کرنے کی ضرورت نہیں پڑے گی۔“

”مجھے حیرت ہے کہ یہ الفاظ ایک سیکرٹ ایجنٹ کے منہ سے ادا ہوئے ہیں!“

”حالات آدمی کو مجبور کر دیتے ہیں ایڈم! اور میری مت بھولو کہ بنیادی طور پر تو میں ایک عورت ہی ہوں۔“

”مگر میں نہیں ہوں“ میں نے کہا ”لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اپنے ساتھ ساتھ تم مجھے بھی عورت بنا دینا چاہتی ہو۔ مجھے بتاؤ کہ ایگلز کا سبب آپ کیا ہے؟“

”تم نہیں مانو گے“ کلارار نے ایک ٹھنڈی سانس لی ”خیر سنا! ایگلز کا کرتا دھرتا ریٹزل خود ہے اس کا جو بی چاہتا ہے کرتا ہے۔ کوئی اسے روکنے کوئے والا نہیں ہے۔“

اس کا مطلب یہ ہوا کہ ڈیوڈ ریان نے مجھے جو کچھ بتایا وہ درست تھا“ میں نے دل ہی دل میں سوچا۔ پھر کلارار سے پوچھا ”تو ایگلز اگر ریٹزل کو ٹھکانے لگا دیا جائے تو ایگلز کی کمر ٹوٹ جائے گی۔“

”نہیں“ کلارار کے جواب نے مجھے حیرت زدہ کر دیا ”اس کے علاوہ ایگلز کے پانچ بڑے اور بھی ہیں۔“

”جو کچھ تم نے بتایا ہے اس سے تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ان پانچوں کی حیثیت ایک ڈی ٹی سی ہوگی۔“

”عام تاثر یہی ہے کہ وہ پانچوں ضرور دکھاوے کے لئے ہیں لیکن ایسا نہیں ہے۔ ان کے کچھ مخصوص اختیارات ہیں۔“

”تم عام تاثر کے برخلاف اٹھتے یقین سے کس طرح کہہ رہی ہو؟“ میں نے کہا۔

”میں ایگلز کی ایک عام ممبر ہونے کے باوجود ایک عام ممبر نہیں ہوں۔ میں اس وقت سے ایگلز میں شامل ہوں جب اس کا وجود بھی نہیں تھا۔ ایگلز کے وجود میں آنے کے بعد بھی کافی عرصے تک میں ریٹزل سے بے حد قریب رہی ہوں۔ ریٹزل نے ایگلز کے قیام کے لئے جو کوششیں کیں وہ بھی میرے علم میں ہیں اور ایگلز کا بنیادی ڈھانچہ جن خطوط پر استوار ہوا ان سے بھی بے خبر نہیں ہوں۔ میں عام تاثر کے برعکس بات نہیں کروں گی تو اور کون کرے گا؟“

”چلو مان لیا“ میں نے کہا ”تمہاری معلومات زیادہ ثقہ ہیں۔ ان پانچوں کے کچھ مخصوص اختیارات ہیں لیکن ریٹزل کے خاتمے کے ساتھ ساتھ ان کے اختیارات بھی ختم ہو جائیں گے۔“

”تم ریٹزل پر اتنا زور کیوں دے رہے ہو۔ وہ سب کچھ ہوتے ہوئے بھی کچھ نہیں ہے۔ یوں سمجھ لو کہ وہ پانچوں ستون ہیں جن پر ایگلز کی عمارت قائم ہے۔ ریٹزل ایگلز کا سربراہ ہے۔ سیاہ و سفید کا مالک ہے مگر اس کے مرنے سے تنظیم ختم نہیں ہوگی۔ اس کی جگہ کوئی اور لے لے گا اور تنظیم یوں ہی چلتی رہے گی۔“

”تمہاری سلامت اتنی ہیں تو تم ان پانچوں کو بھی جانتی ہوگی؟“ میں نے کہا۔

”کیوں نہیں“ کلارار نے کہا ”میں ان پانچوں سے بہت اچھی طرح واقف ہوں۔ میرے شاہد چند ہی لوگ ایسے ہوں گے جو ان سے واقف ہوں۔“

”نہیں تو پھر لے ہو گیا۔ ہم کے بعد ان پانچوں کو نشانہ بنا میں گے اور آخر میں ریٹزل کا صفایا ہوگا۔“

”تم کتنے سکون سے یہ بات کہہ رہے ہو“ کلارار نے مسکھکے خیر انداز میں کہا ”کچھ اندازہ بھی ہے یہ سب کچھ کرنے کے لئے کتنے پاز پیلے پریس گے؟“

”بنیادی مسئلہ تو تم حل کر رہی دو گی۔ اس کے آگے ہر کام میرا ہوگا“ میں نے اس کے لہجے کو خاطر میں لائے بغیر کہا۔

”میں جس کام کا عزم کر لیتا ہوں اسے پورا کر کے ہی دم لیتا ہوں“ میں نے کہا ”جب تک میں ایٹھو کے نیچے نہیں اوجھڑوں گا سکون سے نہیں بیٹھوں گا۔“

”تم خود کو برباد کر رہے ہو ایڈم! اگر اپنی صلاحیتوں کو مرکوز کرنے کی کوشش کرو تو بڑے بڑوں کے چراغ گل ہو جائیں گے۔“

”بعد میں مرکوز کرنے کی کوشش کروں گا۔“ میں نے بڑے غلوں سے کہا ”بہنی الجال تو ایٹھو کے علاوہ کچھ اور جھالی ہی نہیں دے رہا لیکن اس کے لئے کچھ اور باصلاحیت افراد درکار ہوں گے۔“

”اور باصلاحیت افراد کی خدمات حاصل کرنے کے لئے رقم کی ضرورت ہوگی“ کلارا نے کہا ”تم ایسا کرو کہ یہ بیروں کا ہار فروخت کر کے۔“

”مسئلہ رقم کا نہیں ہے کلارا! لاکھ ملے کا ہے۔ میرے ذہن میں ایک شخص کا نام آیا ہے۔ اگر وہ ہمارا ساتھ دینے کے لئے تیار ہو جائے تو ہمارا کام آسان ہو جائے گا۔“

”کون ہے وہ؟“ کلارا نے پوچھا۔

”ہنس ڈلے“ میں نے جواب دیا ”وہ پہلے بھی ایٹھو کے خلاف اپنی صلاحیتوں کا مظاہرہ کر چکا ہے۔“

”یہاں اس پر تو شبہ ہے کہ وہ علی یا رخاں سے مل گیا تھا“ کلارا نے کہا۔

”اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ ہمیں تو اپنا الیوسیدھا کرنے سے غرض رہتی ہے۔“

”ہرگز نہیں ایڈم!“ کلارا نے غصیلے لہجے میں کہا ”علی یا رخاں بیویوں کا دشمن ہے۔ میں مرھاؤں گی مگر اس سے مدد لینا گوارا نہیں کروں گی۔“

میں نے قسمی انداز میں سر ہلایا۔ اس بے چاری کو کیا معلوم تھا کہ جس علی سے نفرت کا وہ اعلان کر رہی تھی اسی کے ہاتھوں کھلوتا ہوا ہوتا ہے۔

”ٹھیک ہے کلارا!“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”اگر تمہاری خواہش یہی ہے تو اس کا احاطہ کرنا فرض ہے۔ ہم کوئی اور طریقہ ڈھونڈیں گے“ میں نے صبر پر نظر ڈالی ”سازھے پانچ بیج رہے تھے“ اب تم جلدی سے اس بیج کی حالت درست کرو اور ایک بات غور سے سن لو اور سمجھو۔۔۔ توڑی دیر بعد میرے کچھ مہمان آنے والے ہیں۔“

”ہاں“ کلارا نے حیرت سے کہا۔

”تم مت کانٹو“ میں نے کہا ”میں ان سے کہوں گا کہ اپنی بیوی کے ساتھ رہتا ہوں۔ ہو سکتا ہے تم انہیں

دیکھ کر حیران رہ جاؤ مگر ان پر اپنی حیرت ظاہر مت ہونے دینا اور کسی بہانے ان کو اپنی جھلک ضرور دکھانا تاکہ وہ تمہاری طرف سے کسی شبہ میں نہ رہیں اور یہاں بیٹھنے کی کوشش مت کرنا۔ اس لئے کہ تم ایک گھریلو عورت ہو جو صرف گھریلو کام کاج سے دلچسپی رکھتی ہے۔“

”تم بڑی پراسرار باتیں کر رہے ہو ایڈم!“ کلارا نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے کہا ”آخر یہاں تمہارے کون سے ایسے مہمان آنے والے ہیں جن کے لئے تم اتنے اہتمام سے ہدایات جاری کر رہے ہو۔“

”فی الوقت میں یقین سے کچھ نہیں کہہ سکتا کلارا! میں نے ایک اسکیم بنائی ہے۔ اگر وہ کامیاب ہوگی تو سب کچھ تم اپنی آنکھوں سے دیکھ لو گی۔“

کلارا نے مزید کوئی سوال نہیں کیا اور کام میں مصروف ہو گئی۔ ذرا ہی دیر میں اس نے ڈرائنگ روم کا طبلہ تبدیل کر دیا پھر دو سرے کمرے کی طرف چلی گئی۔

چھ بجے کے بعد میں نے بیوی رخاں پر کھلنے والا دروازہ کھول دیا۔ مجھے جن لوگوں کا انتظار تھا ان کے آنے کا وقت ہونے ہی والا تھا۔

مجھے زیادہ دیر انتظار نہیں کرنا پڑا۔ مشکل سے دس منٹ گزرے ہوں گے کہ باہر سے تینوں کی چاب ابھری۔ آنے والوں کی تعداد ایک سے زیادہ تھی پھر ایک تو منند سفید قام اندر داخل ہوا۔ اس کا جسم کسرتی تھا اور نلے رنگ کی چٹون پر اس نے سفید قمیص پہن رکھی تھی اس کا سرخ و سفید چہرہ غصے کی وجہ سے تھمرا رہا تھا۔

”تم لوگوں کا انجام اچھا نہیں ہو گا۔“ اس نے اندر آتے ہی اپنے ساتھ آنے والوں کی طرف پلٹ کر کہا ”تم لوگ زبردستی مجھے کہاں لے آئے ہو؟“

”تم لوگ جاؤ“ میں نے ان لوگوں سے کہا اور آگے بڑھ کر دروازہ بند کر دیا۔

”مجھے ایڈم ڈی فلوک کہتے ہیں مسٹر جونز!“ میں نے اس شخص کی طرف ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا مگر اس نے مجھ سے ہاتھ ملانے کے بجائے مجھ پر حملہ کر دیا۔ حملہ اتنا غیر متوقع تھا کہ میں اپنا توازن برقرار نہیں رکھ سکا مجھے اس سے اس کی توقع نہیں تھی اسے کم از کم یہی سوچنا چاہئے تھا کہ اندر کوئی درجی موجود ہو سکتا ہے۔ وہ خود خطرے میں پڑ سکتا ہے۔

اس نے مجھ پر ریلنگ کا داؤ اڑوایا تھا۔ میں کوئی توڑ بھی نہیں کر سکا۔ اس نے زمین پر گر کر اچھے جکڑ لیا۔

”تم کوئی سے بھی فلوک ہو“ میں تمہارا دماغ درست

کردوں گا“ اس نے مجھے اپنے ہاتھوں کے شگبے میں جکڑے جکڑے کہا۔

”آپ کی جارحیت نامناسب ہے مسٹر جونز!“ میں نے نرمی سے کہا ”آپ بڑے آدمی ہیں مجھے جو اپنی کارروائی پر مجبور نہ کریں۔“

”تو اس مت کرو“ جونز فرمایا ”تمہارے آدمی مجھے زبردستی اغوا کر کے لائے ہیں۔ میں ہڈیاں توڑ دیا کرتا ہوں۔“

”ہوش کے ناخن لو جونز!“ میں نے بھی خراب لہجے میں کہا ”اگر تمہیں کوئی نقصان پہنچانا مقصود ہو تو تمہیں یہاں تک لانے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔“

”تم پوری دنیا کو بے وقوف بنا سکتے ہو جونز کو نہیں“ اس نے میری گردن پر دباؤ بڑھاتے ہوئے کہا ”تم مجھ پر اپنا اعتماد قائم کرنا چاہتے ہو مگر یہ ممکن نہیں ہے۔ میں اس قسم کی گھٹیا چالوں میں آنے والا نہیں ہوں۔“

کم بخت ٹھیک کہہ رہا تھا۔ میرا مقصد ہی تھا مگر معلوم نہیں وہ کتنا چالاک آدمی تھا یا پھر وہ کسی بہرہی اعتماد کرنے کا عادی نہیں تھا۔ گھر میں ہونے والی دھینگا مشتی کی آواز سن کر کلارا باہر نکل آئی تھی مگر جونز کو دیکھ کر وہ نگ رہ گئی تھی۔ جس بلا سے بچ کر وہ بھاگی تھی وہ اس کے سامنے موجود تھی۔ جونز نے بھی یقیناً اسے دیکھ لیا ہو گا مگر ظاہر ہے وہ اسے پہچان نہیں سکتا تھا۔ میں نے آنکھوں کے اشارے سے کلارا کو پرسکون رہنے کو کہا مگر اس کے لئے اپنے تاثرات پر قابو پانا دشوار ہو رہا تھا۔ یہ تو قسمت تھا کہ اسے شناخت نہ کر سکنے کے باعث جونز اس کے تاثرات کو صحیح معنی میں پہچان رہا تھا۔

”میری بیوی بہت کمزور دل کی مالک ہے مسٹر جونز!“ میں نے کہا ”کم از کم اس کا خیال کر کے ہی مجھے چھوڑ دو۔“

”میں نے تم سے کہا ہے کہ میں ہڈیاں توڑ دیا کرتا ہوں اور یہ غلط نہیں ہے۔ اب تمہاری گردن میرے ہاتھوں سے ٹوٹ کر ہی چھوٹے گی۔“ اس نے میری گردن کو ایک اور جھکایا مگر میں پہلے ہی اپنے عضلات سخت کر چکا تھا۔

”اب اگر اس کے بعد میری طرف سے جو اپنی کارروائی ہو تو مجھے اس کے لئے مورد الزام مت ٹھہرائے گا۔“

”آج تک ایسا نہیں ہوا کہ کسی کی گردن جونز کی گرفت میں آنے کے بعد اس کی مرضی کے خلاف کٹی ہو“ جونز کی غراہٹ پر کسی بھڑے کی غراہٹ کا لگان گزر رہا تھا۔

”تو پھر سننا ہو جونز!“ میں نے کہا اور اپنے جسم کو مخصوص انداز میں جھکا دیا۔ جسم کے عضلات میں پہلے ہی اس حد تک سخت کر چکا تھا کہ کسی بھی قسم کی گرفت میرا کچھ

نہیں بگاڑ سکتی تھی۔ اس شدید جھکے کا نتیجہ یہ ہوا کہ جونز میرے اوپر سے تقریباً اڑتا ہوا سامنے والی دیوار سے جا کر ٹکرایا۔ میری گردن اسے چھوڑ دینی پڑی تھی۔ اگر نہ چھوڑتا تو اس کے اپنے ہاتھ خطرے میں پڑ جاتے۔

مجھے اس سے جو اپنی حملے کی توقع تھی مگر اس نے جس پھرتی کا مظاہرہ کیا وہ میرے وہم و گمان میں بھی نہیں تھا۔ میں ابھی زمین سے پوری طرح اٹھ بھی نہیں پایا تھا کہ وہ دوبارہ گویا اڑتا ہوا میری طرف آیا۔ اس کے اس حملے سے میں محض جبلی طور پر ہی بچ سکا تھا ورنہ درحقیقت اس میں میرا کوئی کارنامہ نہیں تھا۔ جگہ کی تنگی کے باعث میں اپنے جوہر پوری طرح دکھائی نہیں سکتا تھا۔ جونز دوسری طرف والی دیوار سے ٹکرایا تھا اور میری سمجھ میں یہ بات اچھی طرح سے آئی تھی کہ اس کے ساتھ پھر پور مقابلہ کئے بغیر بات بننے کی نہیں۔ جونز نے ایک بار پھر بڑی پھرتی سے سمجھل کر مجھ پر حملہ کرنے کی کوشش کی مگر اب میں جو اپنی کارروائی کے لئے پوری طرح تیار تھا پانچ میں نے اس سے بچنے کی کوشش کرنے کے بجائے اس سے اٹھ جانے کو ترجیح دی۔ وہ توقع کر رہا تھا کہ میں بچنے کی کوشش کروں گا مگر جب میں نے خود کو اس کے وار سے بچانے کے ساتھ ساتھ اس پر جو اپنی حملہ بھی کیا تو اسے حیرت کا جھکاؤ ضرور لگا ہو گا مگر وہ کچھ کبھی نہیں سکتا تھا۔ جگہ کی تنگی آڑے آ رہی تھی۔ ہم دونوں میں سے کوئی بھی کھل کر اپنے جوہر نہیں دکھا سکتا تھا۔ مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ وہ ایک ماہر لڑاکا ہے لیکن مجھے بہر حال اس پر فوقیت حاصل تھی۔ میں ماسٹر لی کوان کا شاگرد تھا جبکہ وہ نہیں تھا۔ جگہ تنگ ہو تو جسم کو کم سے کم حرکت دے کر مخالف کے حملے سے بچنا ایک الگ آرٹ ہے۔ دنیا کے کسی بھی طریقہ حرب میں یہ نہیں سکھایا جاتا کہ اگر کسی تنگ جگہ میں مقابلہ کرنا پڑ جائے تو اس کے لئے کون سے طریقے اختیار کئے جائیں۔ مخالف کے حملوں سے کس طرح بچا جائے اور اسے زہر کرنے کے لئے کون کون سے داؤ زیادہ موثر ہو سکتے ہیں۔ ہر فن حرب کے کچھ اصول ہوتے ہیں اور چونکہ ہر فن نمائش کا مقاضی ہوتا ہے اور نمائش بغیر نمائشوں کے ممکن نہیں ہوتی اس لئے یہ لحاظ رکھا جاتا ہے کہ کوئی بھی فن حرب مصلحت کی حدود میں نہ داخل ہونے پائے۔ چونکہ بنیادی مقصد نمائش ہوتا ہے اس لئے اصول سمجھیں کر لئے جاتے ہیں۔ مقابلوں کے لئے اکھاڑے اڑینا یا رنگ کار قبہ مقرر ہوتا ہے اور اس رتبے کو مد نظر رکھتے ہوئے تربیت دی جاتی ہے گویا فن کو محدود کر دیا جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اگر کسی

لڑاکے کو مخصوص جگہ کے سوا کہیں اور مقابلہ کرنا پڑ جائے تو وہ اپنے جوہر پوری طرح نہیں دکھا سکتا اور خاص طور پر اس صورت میں کہ مد مقابل بھی کوئی معمولی شخصیت نہ ہو۔

جو نے میرے بائیں کانڈھے پر ضرب لگانے کی کوشش کی تھی جس میں نے ذرا سا ترچھا ہو کر ناکام بنایا اور اس کے ساتھ ہی ساتھ بائیں گھٹنے سے اس کے پیٹ پر ضرب لگائی۔ جو نے منہ سے درد میں ڈوبی ہوئی ایک کراہ نکلی مگر

مجھے خوب اندازہ تھا کہ اس ضرب سے اسے بہت زیادہ نقصان نہیں پہنچا ہوگا اس لئے میں نے فوراً ہی دائیں ہاتھ سے اس کے چہرے پر ایک بھر پور چاب رسید کر دیا۔ جواب میں جو نے اندھا دھند مجھ پر کئی حملے کئے اور مجھے اس کے

حملوں سے خود کو بچانا دو بھر ہو گیا۔ ایک آدھ بار میں اس کی زد میں بھی آیا مگر کوئی وار بھی کاری نہیں تھا۔ پھر میں اس کا ایک ہاتھ اپنی گرفت میں لینے میں کامیاب ہو گیا۔ ہاتھ گرفت میں آتے ہی میں نے اس کے ہاتھ کو پوری قوت سے موڑنا

شروع کیا۔ جو نے چہرے پر کرب کے تاثرات ابھرنے لگے۔ اس نے کچھ مزاحمت کرنے کی بھی کوشش کی مگر اسے کھوٹنا ہی پڑا اور اس کے گھومتے ہی میں نے اس کی کمر پر ایک بھر پور لٹ رسید کی۔ جو نہ سانسے والی دیوار سے جا کر

گرایا۔ اگر جہلی طور پر وہ دیوار سے ہاتھ نہ لٹک دیتا تو اس کا سر دیوار سے گرایا ہوتا۔ میں اس سے قبل اس کی پٹھری کے نمونے دیکھ چکا تھا اس لئے اس کے سنبھلنے سے قبل اس کے سر پر جا پہنچا اور پھر اس کی گدی پر پڑنے والا ہاتھ اتار بھر پور

ثابت ہوا کہ وہ تورا کر گر پڑا۔
 ”اب ہمارا خیر نہیں ہے۔“ کلارار نے کہا۔ وہ ہاتھ میں ایک لکڑی لئے کھڑی تھی۔ غالباً اس کا ارادہ یہ تھا کہ موقع ملنے ہی جو نے کے سر پر وار کر کے اسے بے ہوش کر دے گی مگر اسے اس کا موقع ہی نہیں ملا۔

”دیکھتے جاؤ“ میں بائیں آنکھ دبا کر مسکرایا۔ ”بھی تو یہ صرف بے ہوش ہوا ہے۔ ضرورت پڑی تو۔“ میں نے خاموش ہو کر گردن پر انگلی پھیری۔

”میں نے تم سے اس لئے تو مدد حاصل نہیں کی تھی کہ تم آہیل مجھے مار کے مصداق ان لوگوں سے ابھ جاؤ۔“ کلارار نے غصے سے کہا۔

میں نے جھک کر جو نے کی ٹائی کھولی اور اس سے اس کے ہاتھ مضبوطی سے باندھ دیے۔
 ”آہیل مجھے مار کے مصداق تو یہ مجھ سے الجھا تھا۔ میں نے تو حق الامکان ہی کوشش کی کہ میری بات اس کی سمجھ

میں آجائے لیکن دیکھ لو اس نے منہ کی کھائی۔“
 ”تم میری بات اچھی طرح سمجھ رہے ہو مگر تم خدی اور ہت دھرم ہو۔“ کلارار نے جھنجھلا کر کہا ”تم وہی کہو گے جو تمہارا بی چاہے گا۔ تم سے کچھ کہنا بالکل فضول ہے۔“

”اب تم نے ایک معقول بات کی ہے۔“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”چلو اسے کمرے تک پہنچانے میں میری مدد کرو۔“

کلارار کی مدد سے میں نے جو نے کو کمرے میں پہنچا دیا۔ اسے ہم نے لمبے لمبے صوفے پر ڈال دیا تھا۔
 ”یہ کم از کم آدھے گھنٹے کے لئے بے ہوش ہوا ہے۔“

میں نے کہا۔ ”لہذا تم آدھا گھنٹا پورا ہونے سے قبل اس کمرے سے نکل جانا۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ غور سے دیکھنے پر تمہیں پتہ چلے۔“

”مجھے کم از کم یہ تو بتا دو کہ یہ یہاں پہنچا کیسے۔“ کلارار نے کہا۔ اس کے لہجے میں بے بسی تھی۔
 ”ریتا سالو من نے دھمکی دی تھی کہ وہ جو نے کو دیکھ لے گی اس لئے میں نے ایئر پورٹ پر اپنے آدی بھی متھین کر دیئے تھے تاکہ جو نے کو ریتا کے چنگل میں جانے سے بچا

سکوں۔“
 کلارار نے چونک کر مجھے دیکھا ”تمہیں جو نے سے کیا بھر دوی ہو گئی؟“ اس نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔

”اس سے مجھے کیا بھر دوی ہو سکتی ہے؟“ میں نے بے پروائی سے کہا ”اس زمانے میں نے اس کا اعتماد حاصل کرنے کوشش کی تھی۔“

”جو ناکام ہو گئی“ کلارار نے تلخی سے کہا ”مگر ریتا سالو من ایکڑ کے خلاف کام کر رہی ہے تو تم اس میں ناگ کیوں اڑا رہے ہو جب کہ ریتا ہم سے تعاون پر بھی آمادہ ہے۔“

”دوسرے کا سہارا اسی وقت لینا چاہئے جب آدی خود بے بس ہو جائے اور ابھی ایڈم ڈی فلوک بے بس نہیں ہوا ہے۔“

”تم اسحق ہو۔“ کلارار نے دانت پیس کر کہا ”اس تصادم کے بعد ریتا بھی ہمارے خلاف ہو گئی ہوگی۔“
 ”اس کے فرشتوں کو بھی علم نہیں ہو سکتا اس کا شکار اڑانے والا میں ہوں۔“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا ”وہ یہی سمجھ رہی ہوگی کہ اسے ایکڑ کے مقابلے پر گھسٹ ہوئی ہے۔“

”ان دونوں کے تصادم میں بھی فائدہ ہمارا ہی ہے۔ ہم

اس افزا تفری سے فائدہ اٹھا کر شی گورائے سے نکل جائیں گے۔“
 ”میں بھی تو یہی کہہ رہا ہوں۔“ میں نے ہنس کر کہا ”اس وقت ریتا سالو من اپنے بال فوج رہی ہوگی۔“

”اسے یہ گھسٹ اس وقت ہونی چاہئے تھی جب میں انچارج تھی۔ اب تو سارا کریڈٹ جو نے کو جانے گا۔“
 ”تم اپنا خون کیوں جلا رہی ہو۔ یہ دیکھو نا کہ تمہارے

ایڈم ڈی فلوک نے بیک وقت دو عقیموں کو بچل دیا ہے۔“
 ”ایڈم ڈی فلوک صاحب! مجھے اپنا مستقبل خطرے میں نظر آ رہا ہے۔ تم نے جو نے کا اعتماد حاصل کرنے کی کوشش کی اور پہلے ہی مرے پر تمہیں ناکامی کا منہ دکھانا پڑا۔“

”زندگی صرف کامیابیوں اور کامیابیوں کا نام نہیں ہوتی کلارار ڈیر! اس میں ناکامیاں بھی ہوتی ہیں۔ ایک ناکامی کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ آدی ہمیشہ ہی ناکام ہوتا رہے گا۔“

کلارار ہنساتے ہوئے انداز میں کمرے سے نکل گئی۔ وہ میرے طرز فکر کو سمجھنے سے عاجز تھی اور کیوں نہ ہوتی۔ وہ یہودی تھی اور میں مسلمان تھا۔ ایک مسلمان اور ایک یہودی کے طرز فکر میں تو ویسے بھی زمین آسمان کا فرق ہوتا

ہے۔ اس کی جان پر نئی تھی تو وہ صرف فرار ہو جانے کے درپے تھی۔ کل تک جب وہ دوسروں کے قتل کے احکام صادر کیا کرتی تھی تو اسے بالکل بھی اندازہ نہیں ہوتا تھا کہ مستقبل پر کیا گزرے گی۔ آج جب کہ اس کی موت کا فیصلہ بھی نہیں کیا گیا تھا بلکہ اسے صرف اس بات کا اندیشہ تھا کہ وہ قتل کر دی جائے گی تو وہ نہ صرف تنظیم سے ہاتھی ہو گئی تھی بلکہ اپنی جان بچانے کے لئے اپنی ساری دولت لٹانے پر بھی

آمادہ ہو گئی تھی۔
 تقریباً آدھا گھنٹا گزرنے کے بعد جو نے کسماتا شروع کیا اور جلد ہی ہوش میں آیا۔

”جو کچھ ہوا مجھے اس پر افسوس ہے مسٹر جو نے! میں نے اس کے کچھ بولنے سے قبل ہی جلدی جلدی کہا ”لیکن میں نے جو کچھ کیا اپنے دفاع میں کیا۔“

جو نے آنکھ کرپٹنے کی کوشش کی اور میں نے آگے بڑھ کر اسے پیٹنے میں مدد دی ”میرے ہاتھ کھول دو“ اس نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

”مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے مسٹر جو نے! میں نے اپنے لیے میں غلطی پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہوئے کہا ”لیکن مشکل یہ ہے کہ میں یہاں کسی قسم کی ہنگامہ آرائی کا متحمل نہیں ہو سکتا۔“

”بے فکر ہو“ جو نے دھیمی آواز میں کہا ”اب میں ایسی کوئی حرکت نہیں کروں گا۔“

میں نے بغیر کچھ کے جو نے کے ہاتھ کھول دیے۔ اگرچہ مجھے یقین تھا کہ وہ اب مجھ پر حملہ کرنے کی کوشش نہیں کرے گا تاہم میں پچھلے تجربے کے پیش نظر محتاط تھا۔

”مجھے تمہاری صلاحیت پر بے انتہا حیرت ہے۔“ جو نے ٹائی کو گلے میں باندھتے ہوئے کہا ”میں اسے اتفاق بھی قرار نہیں دے سکتا۔ تم پوری طرح میری گرفت میں آچکے تھے۔“

”اپنی انہی صلاحیتوں کی وجہ سے ایڈم ڈی فلوک کو قدر کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔“ میں نے انکسار کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہا۔
 ”کلارار کہاں ہے؟“ جو نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے

کہا ”اصولی طور پر مجھے ریسو کرنے کے لئے اسے خود ایئر پورٹ آنا چاہئے تھا۔“
 ”پر وہ گرام کی تھا مسٹر جو نے!“ میں نے ایک طویل سانس

لے کر کہا ”لیکن عین وقت پر ادا م کو ریتا سالو من کے بارے میں کوئی ایسی اطلاع ملی کہ انہیں اپنا پروگرام تبدیل کرنا پڑا اور وہ تمام حفاظتی انتظامات بالائے حلق رکھ کر میرے ساتھ نکل کھڑی ہوئیں۔ مجھے نہیں معلوم وہ اطلاع کیا تھی لیکن میرا خیال ہے کہ وہ کسی قسم کا جال تھا۔ میرے اس خیال کی وجہ

یہ ہے کہ ہمیں راستے میں گھیرنے کی کوشش کی گئی تھی۔ میں بڑی مشکل سے جان بچا کر فرار ہوا لیکن مجھے نہیں معلوم ادا م کلارار پر کیا گزری ممکن ہے وہ ان لوگوں کے بستے چڑھ گئی ہوں، ممکن ہے بیچ نکلی ہوں۔ میں یقین سے کچھ نہیں کہہ سکتا۔“

”کیا تم نے یہی ستانے کے لئے مجھے اغوا کر لیا ہے؟“ جو نے نے ایک ایک لفظ پر زور دیتے ہوئے کہا۔
 ”جب سے ریتا سالو من مظہر عام پر آئی ہے اس نے

اینگلز کو زک پر زک دی ہے۔“ میں نے جو نے کے لہجے کا ٹوٹل لے لے بغیر کہا ”ہم نے ہر طرح کے جتن کئے مگر ریتا سالو من کا بال بھی بیک نہیں کر سکے۔“

”کیوں؟“ جو نے نے طنز انداز میں کہا ”کیا تم نے اس شخص کو نہیں پکڑ لیا تھا جو ظلوں کے بدلے تم سے رقم وصول کرنے آیا تھا۔“
 ”وہ اینگلز کا ہی آدی تھا مسٹر جو نے!“ میں نے بڑے سچل سے جواب دیا ”ریتا سالو من سے اس کا قطعی کوئی تعلق نہیں تھا۔ معمولی سے معاوضے کے عوض وہ یہ کام کرنے پر رضامند ہو گیا تھا۔ اسے تو یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ وہ کس کے لئے اور

کس کے خلاف کام کر رہا ہے۔ یہ جید تو اس پر بعد میں کھلا کہ وہ کس پکر میں پھنس گیا ہے۔ لہذا اس کے پکڑ جانے سے رینا سالومن کی صحت پر ذرہ برابر بھی اثر نہیں پڑا۔

”میرے۔۔۔ جو نے بیزار سے کہا ”آگے کو کیا کہنا چاہتے ہو“ جو نے اندازت صاف ظاہر ہو رہا تھا کہ وہ میری کسی بات پر بھی یقین کرنے کے لئے تیار نہیں ہے۔

”وہ خود چوں کہ اندھیرے میں تھی لہذا ہم اس کے سامنے بے بس تھے۔ یہ پہلا موقع ہے کہ ہمارے ہاتھوں اسے کوئی زک اٹھانا پڑی ہے۔“

”اوہو“ جو نے لہجے میں دلچسپی کی رتس پیدا ہوئی اور وہ آگے کی طرف جھک گیا ”میں تفصیلات جانتا چاہوں گا۔“

”مجھے آپ کی شے گورائے آمد کا علم تھا مسٹر جو نے! جتنا

چہ جیسے ہی مجھے اور دام کلارا کو گھیرنے کی کوشش کی گئی اور میں انہیں جل دینے میں کامیاب ہو گیا تو میرے ذہن میں ایک خیال پیدا ہوا کہ ہونہ ہو رینا سالومن آپ پر بھی ہاتھ ڈالنے کی کوشش کرے گی لہذا میں نے اپنے ساتھیوں کو فوری طور پر ہدایات جاری کر دیں کہ وہ خفیہ طور پر آپ کی نگرانی کریں اور اگر کچھ نامعلوم لوگ آپ کو اغوا کرنے کی کوشش کریں تو آپ کو ان سے بچا کر یہاں لے آئیں۔ چنانچہ وہی ہوا جس کا اندیشہ تھا۔ راستے میں رینا سالومن کے آدمیوں نے حملہ کیا اور ایگلز کے وہ تمام آدمی مارے گئے جو آپ کی حفاظت پر مامور تھے۔ اس موقع پر میری ہدایت کے بموجب میرے آدمیوں نے مداخلت کی اور آپ کو رینا سالومن کے آدمیوں سے بچا کر یہاں لے آئے۔ اس طرح رینا سالومن کو پہلی ہزیمت اٹھانا پڑی۔“

”اس کی کیا وجہ ہے کہ اس کے آدمیوں نے ایگلز کے لوگوں کو تباہ کر دیا اور ہمارے آدمیوں کو کچھ نہیں کہا؟“ جو نے پوچھتے ہوئے لہجے میں کہا۔

”میری سمجھ میں اس کی وجہ آتی ہے۔ وہ یہ ہے کہ رینا سالومن ایگلز کے ہر آدمی سے واقف ہے جبکہ میرے ساتھی اس کے لئے اجنبی ہیں ورنہ میرے ساتھی بھی اس کے آدمیوں کی نظروں میں آجاتے اور ایگلز کے آدمیوں کی طرح ہمارے جاتے۔“

”ہوں“ جو نے کسی سوچ میں ڈوب گیا پھر چند لمحے بعد یوں ”تمہارے وہ ساتھی کون ہیں؟ میں نے تو سنا ہے تمہارا کوئی گروہ وغیرہ نہیں ہے؟“

”کوئی گروہ نہیں ہے مسٹر جو نے! میں گروہ بندیوں کا تامل بھی نہیں ہوں لیکن میرے کچھ دوست ہیں جو آڑے

دقتوں میں میری مدد کرتے ہیں۔“

”میں نے تم سے پوچھا تھا وہ لوگ کون ہیں؟“ جو نے لہجے میں درشتی در آئی۔

”میں کسی کو جواب دہ نہیں ہوں مسٹر جو نے!“ میں نے رنی سے کہا ”میں ایک آزاد آدمی ہوں اور جو لوگ میری مدد کرتے ہیں ان کا تعلق کرنا میری ذمے داری ہے۔“

”شے گورائے میں ایگلز کو بھی کسی متحارب قوت سے واسطہ نہیں پڑا۔ اس لئے یہاں ایگلز کے جو لوگ ہیں وہ قدرے کم باصلاحیت ہیں“ جو نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔

مجھے اندازہ ہے کہ تمہارے لہجے میں جو اڑے اس کی وجہ وہ چھوٹی موٹی کامیابیاں ہیں جو تم نے ایگلز کے مقابلے میں حاصل کر لی ہیں۔ میرا مشورہ ہے کہ تم اپنی کمال میں رہنے کی کوشش کرو۔“

”مجھے بہت افسوس ہے مسٹر جو نے کہ میں نے اپنا وقت برباد کیا“ میں نے خشک لہجے میں کہا ”مجھے معلوم نہیں تھا کہ تم اس قدر عاقبت ناندیش آدمی ہو ورنہ میں ہرگز تمہاری مدد کرنے کے پکر میں نہ پڑتا۔“

”یہی بات تو میں بھی جانتا چاہتا ہوں کہ آخر تمہیں میری ذات سے یا ایگلز سے اس قدر دلچسپی کیوں پیدا ہو گئی ہے؟“

جو نے زہر خند کیا۔

”میری دلچسپی دم توڑ چکی ہے مسٹر جو نے!“ میں نے ہاتھ اٹھا کر کہا ”آئندہ تم مجھے کسی معاملے میں بھی مداخلت کرتے ہوئے نہیں دیکھو گے۔ اب تم جاسکتے ہو۔“

میری بات سن کر جو نے ہنس پڑا ”تم تو ناراض ہو گئے“ اس نے کہا ”میں تو مذاق کر رہا تھا۔ درحقیقت میں تمہارا احسان مند ہوں کہ تم نے مجھے رینا سالومن کے آدمیوں سے بچالیا۔ میں چونکہ فضائی سفر کر کے آ رہا تھا اس لئے میرے پاس ان لوگوں سے مقابلے کے لئے کوئی ہتھیار بھی نہیں تھا۔“

”میں ناراض نہیں ہوا مسٹر جو نے! بلکہ میں نے ایک چھوٹی بات کی ہے“ میں نے جیدگی سے کہا ”آج یہ بات تم نے کسی سے کل کوئی اور کہے گا۔ مجھے کسی ہاتھ نہیں کاٹا کہ خواہ مخواہ ہر ایک کے سامنے اپنی مغایاں پیش کرنا پڑوں۔“

”معاف کرنا مسٹر ایڈم! اگر تم میری جگہ ہوتے تو تمہارا کیا رویہ ہوتا؟“

”دام کلارا ایک ذمے دار خاتون ہیں۔ ایگلز کی مقامی سربراہ کی حیثیت سے انہوں نے مجھے سخت کوششوں پر پرکھے

کے بعد ہی مجھ پر اعتماد کیا۔“

”ایگلز کے بارے میں تمہاری معلومات تشویش ناک حد تک زیادہ ہیں۔ تم ایڈم کے ممبر نہیں ہو اور کسی عام آدمی کا اس حد تک باخبر ہونا ہمارے لئے باعث تشویش ہے۔“

”میں عام آدمی نہیں ہوں مسٹر جو نے!“ میں نے برامان کر کہا ”میں دل و جان سے مادام کلارا کے لئے کام کر رہا ہوں۔“

”مادام آدمی سے میری مراد یہ ہے کہ تم ایڈم سے براہ راست متعلق نہیں ہو اور اگرچہ ضرورت پڑنے پر ہم ایسے افراد سے بھی کام لے لیتے ہیں جو ہم سے متعلق نہیں ہوتے مگر انہیں اپنی تنظیم سے متعلق کچھ بھی نہیں بتاتے۔“

”تمہاری اطلاع کے لئے عرض ہے کہ رینا سالومن کی معلومات تو بہت ہی زیادہ ہیں۔ اس کا تو ایگلز سے دور کا بھی تعلق نہیں ہے۔ میں تو پھر ایگلز کے لئے کام کر رہا ہوں۔“

”رینا سالومن کے بارے میں جو کچھ میں نے سنا ہے اس میں افسانہ زیادہ معلوم ہوتا ہے۔“

”اس کے باوجود کہ اس کے آدمیوں نے تمہیں ازپورٹ پر پہنچتے ہی گھیرنے کی کوشش کی اور اگر میں بروقت مداخلت نہ کرتا تو اس وقت تم رینا کے قبضے میں ہوتے۔“

”یہ تو تم کہہ رہے ہو نا۔“ جو نے کہا ”لیکن میں تمہاری بات پر آنکھ بند کر کے یقین نہیں کر سکتا۔“

”تو پھر تم جاؤ جوڑ! تمہیں رینا سالومن کی طاقت کا خود ہی اندازہ ہو جائے گا۔ شاید تمہیں اپنے چند مراکز کی تباہی کا علم نہیں ہے۔“

”کسی جگہ چوری چھپے ہم رکھ کر تباہی پھیلانا کمال کی بات نہیں ہے۔“

”اور وہ جو اس نے مائیکرو فلمیں اڑائی ہیں؟“ میں نے پوچھتے ہوئے لہجے میں کہا ”ان کے بارے میں کیا لوگے؟“

”وہ فلمیں۔۔۔“ جو نے مضحکہ انداز میں کچھ کہنا چاہا مگر پھر کچھ سوچ کر اس نے بات بدل دی ”تم نے مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچایا مسٹر فلوک! حالانکہ تمہارے پاس اس کا موقع موجود تھا۔ اس اعتبار سے لی الحال یہی کہا جاسکتا ہے کہ میں نے جو رد عمل ظاہر کیا وہ مناسب نہیں تھا لیکن میں یقین سے کچھ نہیں کہہ سکتا۔ ابھی تو میں یہاں پہنچا ہوں۔ خود تمام حالات کا جائزہ لوں گا۔ اگر یہ بات ثابت ہو گئی کہ تم ہمارے ساتھ مخلص ہو تو میں اپنے طرز عمل کی بھرپور تلافی کروں گا۔“

اس کے تھوڑی ہی دیر بعد جو نے چلا گیا۔ میں نے ات بئین دلایا تھا کہ کم از کم میرے مکان کی نگرانی نہیں ہو رہی

اور اس نے جواب میں کہا تھا کہ اگر وہ یہاں سے بحفاظت نکل گیا تو آگے اپنی حفاظت خود کرے گا۔

”تم نے دیکھا“ جو نے کہنے کے لئے کہا ”تمہاری کسی بات پر یقین نہیں کیا۔“

”وہ احمق ہے“ میں نے بے پروائی سے کہا ”اب وہ یقین کرے گا اور آخر کار اسے مجھ سے متعلق ہونا پڑے گا۔“

”اس طرح ہر ایک کا مضحکہ مت اڑایا کرو“ کلارا چڑھتی ”یہاں لگتا ہے جیسے تم خود کو سپر مین سمجھتے ہو۔“

”تو کیا جو نے کو سمجھوں“ میں نے مضحکہ انداز میں کہا ”جو انتہائی آسانی سے میرے قابو میں آیا۔“

”اس پر تو مجھے واقعی حیرت ہے“ کلارا بڑبڑاتی ”جو نے ایگلز کے باصلاحیت ترین لوگوں میں سے ایک ہے۔ وہ دودو مقابلے میں بھی اس کا کوئی ثانی نہیں ہے۔“

”تم لوگوں کی نظر بہت محدود ہے۔ تمہارے بیانے خود ساختہ ہیں۔ مجھے تو جو نے میں کوئی غیر معمولی بات نظر نہیں آئی۔“

”کچھ بھی سہی لیکن ہو سکے تو میری ایک بات غور سے سن لو اور گرہ میں باندھ لو“ کلارا نے کہا ”جو نے انتہائی کینہ پرور آدمی ہے۔ وہ تم سے اپنی بے عزتی کا انتقام ضرور لے گا۔“

”میں نے اس کی کون سی بے عزتی کی ہے؟“ میں نے حیرت سے کہا۔

”تم نے اسے شکست فاش دی ہے۔ وہ پہلی فرصت میں تم پر چڑھائی کرنے کی کوشش کرے گا۔“

”تو پھر تم کیا چاہتی ہو؟“ میں نے کلارا کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا ”کیا ہم یہ جگہ چھوڑیں؟“

”ہاں کل“ کلارا نے انہماک میں سر ہلایا ”میرا مشورہ تو یہی ہے۔ تمہیں جو نے سے بچنے کی ضرورت ہی نہیں تھی۔“

میں سوچ میں پڑ گیا۔ کلارا کی بات درست ہی معلوم ہوتی تھی۔ جو نے کے بارے میں میں نے بھی یہی اندازہ لگایا تھا کہ وہ شکست قبول کرنے کا عادی نہیں ہے اور ہرجال میں اپنی برتری قائم رکھنا چاہتا ہے۔ اسے یہاں رینا سالومن سے زیادہ ایڈم ڈی فلوک کی سرکوبی کے لئے بھیجا گیا ہو گا۔ رینا سالومن تو سبھی ہی ایگلز کی دشمن۔ مادام کلارا اس کے خلاف کام کر رہی تھی لیکن ایڈم ڈی فلوک تو دشمن نہیں تھا۔ وہ ایگلز کا ممبر بھی نہیں تھا مگر اس کی رسائی مادام کلارا کی

147

خواب گاہ تک تھی۔ کسی اجنبی کو تنظیم کے معاملات میں اس حد تک دخل انداز ہونے دینا ناقابل معافی جرم تھا۔ مجھے یقین تھا کہ کلارا کو اس جرم کی بنا پر شی گورائے سے ہٹانے کا فیصلہ کیا گیا ہوگا اور اگر اس جرم پر اسے موت کی سزا دی جاتی تو کچھ تعجب بھی نہیں تھا۔ کلارا کا یہ اقدام تنظیم کے لئے مسلک بھی ثابت ہو سکتا تھا۔

”تم نے مجھ سے ایک غلط بیانی کی ہے کلارا!“ چانک میں نے کلارا سے کہا ”محض رینا سالومن والے معاملے کی وجہ سے تو تمہیں سزائے موت نہیں دی جاسکتی۔“

”تمہارا کیا خیال ہے“ کلارا متکراتی ”میں اپنی جان کیوں خطرے میں محسوس کر رہی ہوں؟“

”اس کی وجہ رینا سالومن نہیں بلکہ میں ہوں۔ ہائی کمان کو شاید یہ بات پسند نہیں آئی کہ ایک غیر شخص ایگلز میں اس حد تک دخل ہو جائے۔“

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو“ کلارا نے مضطربانہ انداز میں کہا ”اگرچہ مجھ سے یہ بات کئی نہیں گئی لیکن مجھے یقین ہے کہ مجھ پر یہی فرد جرم عائد کیا جائے گی۔“

”سوال یہ ہے کہ تم نے ایسی حرکت کی ہی کیوں۔ کیا تمہیں یہ بات معلوم نہیں تھی کہ جو کچھ تم کر رہی ہو اس کا انجام کیا ہوگا؟“

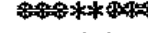
”میں جانتی تھی کہ یہ خطرناک ہے لیکن میں یہ نہیں جانتی کہ وہ کون سی نامعلوم قوت تھی جس نے مجھے تم پر اعتماد کرنے کے لئے مجبور کر دیا“ کلارا نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”تم شاید یقین نہ کرو لیکن یہ حقیقت ہے کہ تمہارے لیے میں تمہارے انداز و اطوار میں مجھے ایک عجیب قسم کی اپنائیت کا احساس ہوا تھا۔ اب مجھے اندازہ ہو رہا ہے کہ میرا احساس بلاوجہ نہیں تھا۔ میری خاطر تم نے اپنی زندگی خطرے میں ڈال رکھی ہے۔ مجھے اس بات کا غم نہیں ہے کہ ایگلز میں میری پوزیشن تباہ ہوگئی۔ مجھے تو اس بات کی خوشی ہے کہ تم میرے ساتھ ہو۔ انجام جو بھی ہو“ اسے تبدیل کرنا ہم میں سے کسی کے بھی بس کی بات نہیں ہے۔“

میں ایک طویل سانس لے کر رہ گیا۔ اس کی بات انصوفی سی لگ رہی تھی مگر اس کے لیے سے سچائی ٹھنک رہی تھی۔ معلوم نہیں وہ کون سا کمزور لمحہ رہا ہوگا جس میں مادام کلارا جیسی عورت مجھ سے اس طرح متاثر ہو گئی تھی۔ ورنہ ایک سیکرٹ ایجنٹ کی زندگی میں ان چیزوں کا گزر کہاں ہوتا ہے۔ سیکرٹ ایجنٹوں کی زندگی تو کسی سنگلاخ میدان کی مانند ویران ہوتی ہے جہاں ہر پائی کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔

بہر حال جو ہونا تھا وہ تو ہو چکا تھا۔ اس بات سے میرا یہ یقین اور بھی پختہ ہو گیا تھا کہ آدی کسی نیک مقصد کے لئے جدوجہد کر رہا ہو تو اسے فیملی مدد بھی حاصل رہتی ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو کلارا کا عمل میرے لئے ایک ایسا چوہے دان بھی بن سکتا تھا جہاں سے نکلنا میرے لئے محال ہو جاتا۔ تہذیب اور بڑ کو بھی یہی خطرہ تھا کہ میرا دہاں جانا مناسب نہیں ہے مگر میں نے پورے یقین کے ساتھ ایک قدم اٹھایا اور کامیابی نے ناقابل فہم طریقے سے میرے قدم چومے۔

”میں تم سے متفق ہوں کلارا۔“ میں نے خیالات کے بخنور سے ابھرتے ہوئے کہا ”میں اپنا ٹھکانا تبدیل کرنا چاہئے جو ضرور اس طرف لپٹے گا مگر فوری طور پر نہیں۔ اسے کچھ نہ کچھ وقت ضرور لگے گا۔“

”شکر ہے“ تم میری کسی بات سے متفق تو ہوئے ورنہ یوں معلوم ہوتا ہے جیسے تم نے میری ہر بات سے اختلاف کرنے کا تہیہ کر رکھا ہو۔“



”ایک کارنامہ بڑے بھی کیا ہے“ تہذیب نے مجھ سے تفصیلات سننے کے بعد کہا ”اس نے مائیکرو پروجیکٹر کا بندوبست کر لیا ہے۔“

”اور یہ کام میں نے ایک اور شخص کے توسط سے کیا ہے“ بڑ بولا ”رات تک پروجیکٹر ہمیں مل جائے گا اور پھر معلوم ہو جائے گا کہ ان فلوں میں کیا ہے؟“

”میں تو زیادہ دیر نہیں رک سکوں گا“ میں نے کہا ”کلارا سے دو گھنٹے میں واپسی کا کہہ کے آیا ہوں۔ تم لوگ وہ فلمیں دیکھ کے کل صبح مجھے رپورٹ دے دینا۔“

”دیکھا میڈم! چیف کو کلارا کی کتنی فکر ہے“ بڑ نے کہا ”اور تم جو یہاں آئی ہو جاؤ گی اس کا کوئی خیال نہیں ہے۔“ ”بلکہ اس مت کو“ میں نے بڑ کو گھور کر کہا ”تم نے کلارا کا میک اپ کرتے ہوئے جو بکواس کی تھی وہ مجھے یاد ہے۔“ ”تم سے زیادہ کلارا کو یاد ہوگی“ بڑ نے بڑی ڈھٹائی سے کہا ”تہذیب سننے لگی۔“

”بڑ نے مجھے بتایا تھا“ تہذیب نے سنتے ہوئے کہا ”اس نے بیٹھے بیٹھے تمہیں ادا کار بنا دیا اور وہ بھی ہائی ووڈ کا۔“ ”اس کی خوش قسمتی کہ اس کی باتوں سے مجھے ایک فائدہ پہنچ گیا ورنہ میں اس کی کھال آتا رہتا۔“

”تفصیلات پہنچاؤ کھال گرا دیتے اور فائدہ پہنچ گیا تو کون سا بڑ کو کسی صوبے کی گورنری بخش دی“ بڑ نے بے سراسر بنا کر کہا ”تمہارا شمار بھی انہی لوگوں میں ہونے لگا ہے چیف جو

اپنے ماتحتوں کا لہو چھوڑنے کے درپے رہتے ہیں۔“ ”ہمزائے کے متعلق تو تم اب بھی ہو“ میں نے بڑ کو گھورتے ہوئے کہا ”میں نے تم سے کلارا کا میک اپ کرنے کو کہا تھا۔ اس کے جسم کی حسین و ملائم جلد جھولنے کو نہیں کہا تھا۔“

”جو کام باہمی رضامندی سے کیا جائے اس میں کسی اور کو دخل دینے کا حق نہیں ہوتا“ بڑ نے بے پروائی سے کہا ”جب اس نے کوئی اعتراض نہیں کیا تو تم کون ہوتے ہو؟“ ”چھوڑو بھی علی“ تہذیب بولی ”جو شخص فطراً بد معاش ہو وہ کبھی نہیں سدھر سکتا۔“

”اور کوئی اپنے مقدر سے بھی نہیں لڑ سکتا“ بڑ نے تڑکی یہ تڑکی کہا ”بھی نہیں بڑ سے کوئی کام بڑ جائے تو بڑ دنیا کا سب سے اچھا آدمی ہو جائے گا اور کام نکلنے کے بعد۔“ بڑ نے ایک طویل سانس لی ”بڑ سب سے برا ہو جائے گا۔“

”اب کلارا کا کہنا یہ ہے کہ ہمیں جو سزا سے خطرہ ہے“ میں نے بڑ کی بات نظر انداز کرتے ہوئے تہذیب سے کہا ”جو تک میرے ہاتھوں سے ہزیمت اٹھانا پڑی ہے لہذا وہ مجھے نہیں چھوڑے گا۔“

”تم اس سے بچنا چاہتے ہو تو تمہیں اپنی رہائش تبدیل کرنی چاہئے“ تہذیب نے کہا ”انٹرویو رٹ پر تو بڑ وغیرہ نے ایگلز کے آدمیوں کو بے خبری میں چھاپ نیا تھا لیکن یہاں یہ ممکن نہیں ہوگا۔“

”قسمت میں کسی ایک جگہ تک کر بیٹھنا ہے ہی نہیں۔ ابھی ایک مکان میں آئے چند گھنٹے بھی نہیں ہوئے کہ پھر رہائش تبدیل کر دو۔“

”اسی خانہ بدوشی میں تو لطف ہے“ تہذیب نے ہنس کر کہا ”یہ بھی کوئی زندگی ہے کہ آدی ایک ہی مقام پر عمر بسر کرے۔“

”حالات بہت تیزی سے تبدیل ہو رہے ہیں تہذیب! مادام کلارا کی جگہ جو سزا کو اس لئے بھیجا گیا ہے کہ وہ زیادہ قابل اعتماد ہے۔ اگر اسے بھی ناکامی سے ہمکنار کر دیا جائے تو یہ تمہاری بڑی کامیابی ہوگی۔ موٹے ہارڈ صحیح متنوں میں مل کر رہ جائے گا۔“

”میرا خیال ہے تم سے غلطی ہوگئی۔ تمہیں چاہئے تھا کہ یا تو جو سزا کو ٹھکانے لگا دیتے یا اسے کچھ عرصہ قید رکھتے۔“

”اس سے مقصد حاصل نہیں ہو رہا تھا۔ یہ درست ہے کہ ایگلز کی صفوں میں انتشار پیدا ہوتا مگر اس حد تک نہیں جس حد تک اب پیدا ہوگا۔“

”تم انچارج ہو علی“ تہذیب نے کہا ”تم نے فیصلہ کیا

ہے تو ٹھیک ہی کیا ہوگا۔“

”سچی بات تو یہ ہے کہ میں نے جو سزا کی طرف سے خطرہ محسوس کیا ہے۔ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ خطرے کی نوعیت کیا ہوگی؟“

”تم نے خطرہ محسوس کیا ہے چیف!“ بڑ نے حیرت سے کہا ”لیکن تم تو کہہ رہے تھے کہ تم نے اسے زیر کر لیا تھا؟“ ”اس کے باوجود مجھے یہ محسوس ہو رہا ہے کہ وہ ہمارے لئے مسائل کھڑے کر دے گا۔“

”تب تو تم نے اسے چھوڑ کر غلطی کی ہے“ بڑ نے تشویش سے کہا ”ممکن ہے یہ تمہارا داہمہ ہو۔ اس لئے کہ ہم نے بھی اس پر بے آسانی قابو پایا تھا۔“

”میں نے اسے چھوڑ کر غلط نہیں کیا بڑ! ہمارا مقابلہ فرد سے نہیں تنظیم سے ہے اور چند افراد کے مر جانے سے بھی اتنی بڑی تنظیم کا کچھ نہیں بگڑ سکتا۔“

”تو پھر ان کے اڑے تباہ کرنے کی کیا ضرورت تھی؟“ بڑ نے کہا ”چند ٹھکانوں کی تباہی سے بھی تنظیم کا کچھ نہیں بگڑے گا۔“

”تم بالکل ٹھیک کہہ رہے ہو بڑ! ہمارے اس اقدام کا مقصد صرف دہشت پھیلاؤ تھا جو ہمیں حاصل ہو گیا۔ اب ہمیں ایگلز کے بڑوں پر ہاتھ ڈالنا ہے۔“

”اس کے لئے تمہارے ذہن میں کیا منصوبہ ہے؟“ تہذیب نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”سب سے پہلے تو میں جو سزا کا راز عمل دیکھوں گا۔ اگر اس نے گزیرنے کی تو وہ ہمارے کافی کام کرے گا لیکن اگر اس نے جوانی کا رد الی کرنے کی کوشش کی تو ہم پہلے جو سزا کے خلاف کارروائی کریں گے اور اس کے بعد ایگلز کے بڑوں کو دیکھیں گے۔“

تہذیب سے یہ بات کہتے وقت میرے دہم و گمان میں بھی نہیں تھا کہ جو سزا تدر بھر پور جوانی کا رد الی کرنے والا ہے۔ میں تو مطمئن تھا کہ ہم ہر طرح سے محفوظ ہیں۔ مجھے نہیں معلوم تھا کہ کسی نامعلوم مقام پر بیٹھا ہوا ایگلز کا سربراہ رینڈل عرف موٹے ہارڈ ہم لوگوں کے گرد کتنا خوف ناک جال بٹینے میں مصروف ہے۔

کوئی ایک گھنٹے تک تہذیب اور بڑ سے ہر متوقع صورت حال کی جزئیات اور اپنے آئندہ لائحہ عمل کی تفصیلات طے کرنے کے بعد میں کلارا کے پاس واپس آ گیا۔ دروازہ کھولنے سے قبل اس نے اطمینان کر لیا تھا کہ یہ میں ہی ہوں۔

پہل کر اور مختلف گاڑیوں کی آڑ لے کر بندو قیں تان لی تھیں۔ ان کے انداز سے یوں لگ رہا تھا جیسے کسی بہت بڑے مجرم کو پکڑنا مقصود ہو۔

میں معمول کی رفتار سے گاڑی چلاتا ہوا وہاں تک پہنچا اور کار روک دی، کیا یہاں کوئی خاص واقعہ ہو گیا ہے؟ میں نے گھڑی سے سر نکال کر بلندہ آواز میں کہا۔

کئی بندو ق بدست ساہی سامنے آگے انہوں نے مجھے زد میں لے رکھا تھا۔ پھر ایک انسپکٹر نمودار ہوا گاڑی سے نیچے اتر دیا اس نے درشت لہجے میں کہا۔

میں بڑے اطمینان سے گاڑی سے اتر آیا، خیریت تو ہے جناب؟ میں نے اپنے لہجے میں حیرت سموتے ہوئے کہا۔

گاڑی کی تلاش لیو انسپکٹر نے مجھے جواب دینے کے بجائے اپنے ماتحتوں کو حکم دیا اور وہ کار کی طرف بھٹ پڑے اور ایک منٹ سے بھی کم وقفے میں انہوں نے میری پوری کار کی تلاش لے ڈالی مگر ہاں کچھ نہیں تھا۔

”آپ لوگوں کو کس چیز کی تلاش ہے جناب! مجھے بتائیے، ممکن ہے میں کچھ مدد کر سکوں۔“

”کیا اس مت کرو“ انسپکٹر نے گرج کر کہا ”خود کو زیر حراست تصور کرو۔“

”اے یہ تو اپنے مسٹراڈیم ڈی فلوک ہیں، گیٹ کی طرف سے ایک محافظ نے بھٹ کر میری طرف آتے ہوئے کہا ”آپ کہاں غائب ہو گئے تھے جناب، مادام کلارا کا بھی پتا نہیں ہے، ہم سب بہت پریشان ہیں۔“

”میں کچھ نہیں بتا سکتا“ میں نے بے بسی سے کہا ”اس لئے کہ میں تو زیر حراست ہوں۔“

”اے نہیں جناب! انسپکٹر صاحب کو کوئی غلط فہمی ہو گئی ہوگی۔ آئیے میرے ساتھ چلئے مسٹر جوز آپ سے مل کر یقیناً خوش ہوں گے۔“

اس وقت مجھے آسمان سے گرا کجور میں اٹکا والی مثل بڑی شدت سے یاد آئی۔ میرے پاس کوئی راہ فرار نہیں تھی لہذا میں نے سید پروردانی سے کانڈھے جھٹکے ”چلو تمہارے مسٹر جوز سے بھی مل لیتے ہیں۔“

”کار کی طرف سے بے فکر رہئے“ اس نے میرے ساتھ گیٹ کی طرف بڑھتے ہوئے کہا ”آپ واپس آئیں گے تو یہ آپ کو اندر موجود ملے گی۔“

میں نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اس نے گیٹ سے اتر کام پر جوز سے بات کی اور اتر کام بند کرتے ہوئے یوں

”جائے جناب! مسٹر جوز خواب گاہ میں آپ کے منتظر ہیں۔“

”میں اکیلا ہی چلا جاؤں“ میں نے بڑی حیرت سے پوچھا۔

”بالکل جناب! راستوں سے تو آپ واقف ہی ہیں۔“

میں تن بہ تقدیر ہو کر عمارت کے دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ یہ بات تو طے تھی کہ اب فرار ہونے کی کوشش کرنا بے سود تھا۔ ممکن تھا کہ یوں ہی بہتری کی کوئی صورت نکل آئی۔ یہی سوچ کر میں آگے بڑھتا رہا اور خواب گاہ تک پہنچ گیا۔ میں نے خواب گاہ کے بند دروازے پر ہولے سے دستک دی اور خواب گاہ کا انتظار کے بغیر دروازہ کھول کر اندر داخل ہو گیا۔ اندر جوز موجود تھا جس کی پشت میری طرف تھی۔ وہ سامنے والی دیوار کی طرف منہ کئے کھڑا تھا۔ دروازہ بند ہونے کی آواز سن کر وہ آہستگی سے میری طرف مڑا۔ مجھے دیکھ کر اس کے ہونٹوں میں کھنکھایا پیدا ہوا۔ وہ مسکرا رہا تھا پھر اس کی مسکراہٹ ہنسی کے مرحلے سے بتدریج گزرتی ہوئی ایک طویل قہقہے پر پہنچ ہوئی۔

”اب کون سی کمائی لے کر آئے ہو مسٹراڈیم ڈی فلوک“ اس نے استہزائیہ انداز میں کہا۔

”مادام کلارا کا سراغ مل گیا ہے“ میں نے بے ساختہ کہا اور پھر خود ہی اس اطلاع کے عواقب پر غور کرنے لگا مگر جوز نے مجھے غور کرنے کی مہلت نہیں دی۔

”مبارک ہو“ جوز نے کہا۔ اس کا استہزائیہ انداز برقرار تھا ”تمہیں مادام کلارا کا سراغ ملا اور مجھے رتا سالوں کا۔“

”کیا!“ میں نے حیرت سے منہ پھاڑ کر کہا ”رتا سالوں میں تمہیں کہاں مل گئی؟“

”سوئے کی کان میرے ہاتھ لگ گئی ہے مسٹراڈیم ڈی فلوک! رتا سالوں دراصل تہذیب ماگم اکیس ہے“ جوز کے الفاظ مجھے پچھلے ہوئے سیسے کی طرح اپنے کانوں میں اترتے محسوس ہوئے۔

”ایک ہی نہیں مسٹراڈیم ڈی فلوک! بلکہ اس وقت میرے سامنے رتا سالوں کا جدید ترین دشمن موجود ہے وہ اس کا جاں نثار علی یار خان ہے۔“

مجھے یوں محسوس ہوا جیسے کسی نے مجھے بے ہوش پانی کے تلاب میں غوطہ دے دیا ہو۔ میں یہ سمجھنے سے قاصر تھا کہ آخر اچانک وہ ہماری اصلیت سے کیسے واقف ہو گیا؟

”حیران ہو رہے ہو اڈیم ڈی فلوک“ جوز نے میری کیفیت سے لطف اندوز ہوتے ہوئے کہا ”میری سمجھ میں تو یہ بھی نہیں آ رہا ہے کہ تمہیں کس نام سے مخاطب کروں۔“

”ناموں میں کیا رکھا ہے جوز“ میں نے بھی خوش دلی کا مظاہرہ کیا ”تم مجھے جس نام سے بھی چاہو مخاطب کر سکتے ہو“ میری صحت پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔“

”گویا تم اعتراف کر رہے ہو کہ تم علی یار خان ہی ہو“ جوز نے مستی خیز لہجے میں کہا۔

”بات ذرا وقت سے پہلے کھل گئی جوز!“ میں نے بروائی سے بولا ”مگر اس سے کوئی خاص فرق نہیں پڑتا۔ میرا مشن اسی طرح جاری رہے گا جس طرح برسوں سے جاری ہے۔“

”تم مجھے داد نہیں دو گے میں نے کتنی آسانی سے نہ صرف رتا سالوں کو اس کے بل سے نکالا بلکہ اس کی حقیقت سے بھی واقف ہو گیا اور ساتھ ہی تمہیں بھی روشنی میں لے آیا۔“

”میں داد دینے میں مجھ سے کام نہیں لیا کرتا مسٹر جوز“ میں نے کہا ”اور یہ حقیقت ہے کہ تمہاری تیز رفتاری میری سمجھ سے بالاتر ہے۔“

جوز نے ایک طویل قہقہہ لگایا ”بیٹھ جاؤ علی“ اس نے صوفے کی طرف اشارا کرتے ہوئے کہا ”مجھے یوں محسوس ہو رہا ہے جیسے یہ ملاقات بڑی دلچسپ ثابت ہوگی۔“

میں نہایت اطمینان سے آگے بڑھ کر صوفے پر بیٹھ گیا۔ اس خواب گاہ میں، میں اس سے قبل کئی بار آچکا تھا مگر میں یہاں کے اسرار سے واقف نہیں تھا۔ یہ بات تو طے تھی کہ یہاں غیر معمولی حفاظتی انتظامات ہوں گے مگر مجھے یہ معلوم نہیں تھا کہ وہ حفاظتی انتظامات کس نوعیت کے ہیں اور اگر میں جوز پر حملہ کروں یا یہاں سے نکلنے کی کوشش کروں تو مجھے کون کون سی رکاوٹوں کا سامنا کرنا پڑے گا۔ مجھے احساس ہو رہا تھا کہ مادام کلارا نے تمام تر اعتماد کے باوجود مجھے دانستہ اس جانب سے بے خبر رکھا ہے۔ خود میں نے بھی اس سے اس بارے میں کبھی کوئی سوال نہیں کیا تھا۔ مبادا کہ اسے مجھ پر شبہ ہو جائے۔

”ہر شخص کی دلچسپیاں مختلف نوعیت کی حامل ہوتی ہیں مسٹر جوز“ میں نے صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا ”معلوم نہیں تمہاری لغت میں دلچسپی کا کیا معیار ہے۔“

”ہماری ہائی مین کے تمام افراد اس بات پر متفق ہیں کہ تم ایک دلچسپ آدمی ہو“ جوز نے کہا ”اور تم سے مل کر میں بھی ان کی رائے کے حق میں ہو گیا ہوں۔“

”حیرت ہے؟“ میں بڑبڑایا ”میں اپنی ذات کے اندر دلچسپی کے بے بہا سمندر لئے محسوس رہا ہوں اور خود اس سے ناواقف ہوں۔“

”اس دریافت کے لئے تمہیں ہمارے ساتھ شامل ہونا پڑے گا“ جوز نے کہا ”اس لئے کہ کوئی اور تمہیں اس سے روشناس نہیں کر سکتا مگر میں جانتا ہوں کہ تم ہماری تنظیم میں شمولیت کے لئے کبھی تیار نہیں ہو گے۔“

”بالفرض اگر میں تیار ہو گیا تو تم کبھی یقین نہیں کرو گے“ میں مسکرایا۔

”اور یہ ہم دونوں کی بد قسمتی ہے“ جوز نے ایک طویل سانس لی ”بہر حال مجھ سے آنا گیا ہے کہ تمہیں ڈھیل دی جائے۔“

”کیا کہا“ میں نے حیرت سے کہا ”مجھے ڈھیل دی جائے!“

”ہاں! ہائی مین نے یہی فیصلہ کیا ہے اور کسی میں اتنی جرأت نہیں کہ ہائی مین کے فیصلے کے خلاف ایک قدم بھی اٹھائے۔“

”میرے لئے نئی اطلاع ہے کہ ایگلو میں ہائی مین بھی ہوتی ہے۔ میں تو یہی سمجھتا تھا کہ تمام فیصلے ایک فرد واحد کے ہوتے ہیں۔“

”تمہیں ان باتوں سے کوئی غرض نہیں ہونی چاہئے“ جوز نے ترش لہجے میں کہا۔

”میرا خیال ہے مجھے ڈھیل دیے جانے کا جو فیصلہ کیا گیا ہے تم اس سے خوش نہیں ہو۔“

جوز کے چہرے پر غصے کی سرنی نمودار ہوئی مگر اس نے تیزی سے خود کو سنبھال لیا ”ہم امکانات پر عمل کرتے ہیں“ اس نے بے تاثر لہجے میں کہا ”خواہ ہمیں پسند آئیں یا نہ آئیں۔“

”تو پھر میرے لئے کیا حکم ہے“ میں نے قدرے تسخیرانہ انداز میں پوچھا۔

”کچھ بھی نہیں“ جوز نے پہلے ہی کے سے انداز میں جواب دیا ”تم جانا چاہو تو جا سکتے ہو۔“

جوز کے جواب پر مجھے حیرت ہوئی۔ میرے خیال میں تو ان لوگوں کو اس موقع سے فائدہ اٹھانا چاہئے تھا مگر وہ مجھ سے چلے جانے کو کہہ رہا تھا۔ بظاہر میں پوری طرح ان کے رحم و کرم پر تھا۔ مجھ سے نجات حاصل کرنے کا اس سے بہتر موقع انہیں مل نہیں سکتا تھا مگر وہ اس موقع کو ضائع کرنے کے موذ میں تھے۔ اتنا بڑا قدم کسی مضبوطی کے بغیر نہیں اٹھایا جاسکتا۔

ان کی ایک مضبوطی تو میرے تجربات میں آچکی تھی۔ انہوں نے نہ صرف مجھے بلکہ تہذیب کو بھی پہچانا تھا۔ یہ میرے فہم سے بالاتر تھا لیکن یہ کوئی دیکھی بات نہیں تھی جسے نظر انداز کر دیا جاتا۔ غالباً اسی ایک سوال کے جواب پر میری ہمت کا دار و مدار تھا۔ خطرے کی نوعیت کا علم ہونے بغیر اس سے بچا نہیں جاسکتا اور جوڑ سے یہ توقع کرنا فضول تھا کہ وہ اس ضمن میں مجھے معلومات فراہم کرے گا۔

”اب ایسی بھی کیا ہے جوڑی مسٹر جوڑ“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا ”کیا تم آئے مسلمانوں کی خاطر مدارات بھی نہیں کرتے۔“

جوڑ نے مجھے گھورتے ہوئے ایک ٹن رہایا اور مجھ سے بولا ”تمہاری ڈھٹائی تو بل انعام کی مستحق ہے۔ تم ان حالات میں بھی مسکرا رہے ہو۔“

”ڈھٹائی نہیں دلچسپی کو مائی ڈیز مسٹر جوڑ! ابھی کچھ ہی دیر قبل تم نے انکشاف کیا ہے کہ میں ایک دلچسپ آدمی ہوں۔“

”میں سمجھتا ہوں جوڑ نے سر ہلایا ”تمہارے ہوش اڑے ہوئے ہیں مگر تم محض مجھے متاثر کرنے کے لئے مصنوعی مسکراہٹ کا سارا لئے ہوئے ہو۔“

جوڑ کی بات سن کر مجھے ہنسی آئی۔ میں اس کے لئے ایک مشکل آدمی ثابت ہو رہا تھا۔ اگرچہ وہ مجھ سے بخوبی واقف تھا مگر اس بات سے بے خبر تھا کہ میں اپنے حریف پر کیسے کیسے ضیاعی حربے آزما تا ہوں۔ اس کا خیال یہ رہا ہوگا کہ میں یوں بے ذہب چمسن جانے پر اس کے سامنے گڑگڑاؤں گھ اگر نہیں گڑگڑاؤں گا تو اتنا تنہائی پریشانی کا اظہار ضرور کروں گا۔ پریشانی کا اظہار نہ بھی کروں تو بھی پریشانی کو پوری طرح چھپا نہیں سکوں گا۔ مجھے ڈھیل دینے کا فیصلہ تو بتول اس کے ہلکی کمان نے کیا تھا مگر وہ توقع کر رہا تھا کہ مجھے پریشان دیکھ کر خوش ہونا حق بجانب تھا جس نے اویو ہارڈ جیسے مشہور زمانہ شخص کو ناکوں ہنسنے چوادے اور کسی صورت اس کے قابو میں آکر نہیں دیا تھا۔ مگر اس کی ساری امیدوں پر اوس پر گئی تھی۔ وہ میرے چہرے پر پریشانی کا لہکا سا عکس بھی تلاش نہیں کیا رہا تھا۔ اور یہی چیز اسے جھنجھلاہٹ میں مبتلا کئے دے رہی تھی۔

”مجھ میں اداکاری کے بے پناہ جوہر ہیں۔ پرو فیئر زارا یہاں موجود ہوتے تو ہمیں بتاتے کہ میں ظم لارنس آف عرب میں کام کر چکا ہوں۔“

جوڑ کا منہ حیرت سے کھل گیا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آیا کہ میری اس بات کے جواب میں کیا کہے اس مشکل سے وہ ہوں بچا کہ اسی وقت ایک باوردی نظر ناشے کی زبانی دھکیلا ہوا کمرے میں داخل ہوا۔ جوڑ کے اشارے پر زبانی میرے سامنے پہنچا کر کمرے سے واپس نکل گیا اور میں پوری تن دی سے ناشتا کرنے میں مصروف ہو گیا۔

”تم بھی آؤ جوڑ“ میں نے بڑی بے تکلفی سے کہا ”تنا ناشتا کرنے میں لطف نہیں آتا۔“

میں جس رفتار سے ناشے کی میز پر ہاتھ صاف کر رہا تھا اسے دیکھ کر جوڑا ہنسنے میں بڑ گیا تھا۔ میری بے پرواہی تو اداکاری ہو سکتی تھی مگر یہ کیسے ممکن تھا کہ کسی پریشانی کے عالم میں کوئی شخص ایسی خوش خوراکی کا مظاہرہ کر سکے۔

چند لمبے جو حیرت رہنے کے بعد شاید جوڑ نے یہی فیصلہ کیا کہ اسے ان معاملات میں سر نہیں کھپانا چاہئے۔ اس کے اس فیصلے کا اندازہ مجھے اس بات پر ہوا کہ وہ بھی میرے ساتھ ناشتے پر شریک ہو گیا تھا۔

چند روزہ منٹ تک کمرے میں عمل خاموشی چھائی رہی۔ میں نے ڈنکنا ناشتا کرنے کے بعد دو ہالیوں میں چائے بنا لی اور ان میں سے ایک پیالی جوڑ کی طرف بڑھادی۔

”جب دو حریف تہو آتما ہوتے ہیں تو یہ ممکن نہیں ہوتا کہ ایک حریف مستقل طور پر دوسرے پر حاوی رہے۔ میں نے کہا ”نہی یہ لازم ہے کہ اگر ایک حریف دوسرے پر وقتی طور پر حاوی آگیا ہے تو اسے قانع قرار دے دیا جائے۔“

جوڑ نے میری آنکھوں میں دیکھتے ہوئے سر کو اٹھاتی جنبش دی ”تمہاری شکست صرف اس وجہ سے وقتی شکست ہے کہ ہم دوسرے سے کام لے رہے ہیں۔“

”یہ بڑی عجیب سی بات ہے کہ مجھے ڈھیل دی جائے اور تہذیب کو قید کر لیا جائے۔“

”تہذیب ما کلم ایس عرف رہنما لومن کو رہا کیا چکا ہے جوڑ نے کہا ”اب تک اپنے ٹھکانے پر واپس پہنچ چکی ہوگی۔“

”تو پھر اتنا لہبا کھڑاگ پھیلانے کی کیا ضرورت تھی“ میں نے حیرت سے کہا ”اگر یہی کچھ کرنا تھا تو پھر ہمیں گرفتار کیوں کیا گیا؟“

جوڑ کی آنکھوں سے شدید جھنجھلاہٹ ظاہر ہوئی۔ شاید یہ چیز اسے بھی گراں گزری تھی ”یہ ہمارے معاملات ہیں“ اس نے خود کو قابو میں رکھتے ہوئے کہا ”اور ہمارے معاملات سے تمہیں کوئی سروکار نہیں ہونا چاہئے۔“

میں نے اندازہ کر لیا کہ وہ ہائی کمان کے فیصلے کے خلاف ہے مگر اس پر عمل کرنے کے لئے مجبور ہے۔ اگر اس کا بس چلتا تو ہم سے نجات حاصل کر چکا ہوتا۔

”ماسٹری کو ان نظریں آ رہا“ میں نے موضوع بدلتے ہوئے کہا ”اس سے ملنے کو جی چاہ رہا ہے۔“

”وہ اب یہاں نہیں ہے“ جوڑ نے خشک لہجے میں جواب دیا ”لہذا تمہاری یہ خواہش پوری نہیں ہو سکے گی۔“

میں نے جوڑ سے لی کوان سے متعلق یہ سوال یہی جانتے کے لئے کہا تھا کہ وہ اب بھی شی گورائے میں موجود ہے یا نہیں اور مجھے اس سوال کا جواب مل گیا تھا۔ اگر یہی سوال میں نے براہ راست کیا ہوتا تو شاید جوڑ مجھے اس کا جواب بھی نہ دیتا۔ میں بہر حال اس اندیشہ میں تھا کہ موٹے باورڈ کس چکر میں ہے۔ یہ بات تو صاف ظاہر تھی کہ وہ مجھے احساس بے بسی میں مبتلا کر دینے کے چکر میں ہے۔ لیکن یہ سوال اپنی جگہ برقرار تھا کہ جوڑ نے ہمارا سراغ کس طرح لگایا؟

”تمہاری ایک امانت ہمارے پاس موجود ہے۔ سوچ رہا ہوں کسی وقت وہ امانت تمہیں لوٹا دوں“ میں نے کہا۔

جوڑ نے استغماہ نظر میں سے میری طرف دیکھا ”تمہارا اشارا کہیں بائیکرو فلون کی طرف تو نہیں ہے؟“

”ہاں“ میں نے کہا ”اب جب کہ تم لوگ ہمیں اتنی رعایت دے رہے ہو تو ہمیں بھی جواب میں رواداری کا مظاہرہ کرنا چاہئے۔“

جوڑ کے ہونٹوں پر مستحزانه مسکراہٹ نمودار ہوئی ”بہت بہت شکریہ“ اس نے طنزیہ لہجے میں کہا ”اس رعایت کی ہمیں ضرورت نہیں ہے۔ تم بڑے شوق سے وہ فلمیں اپنے پاس رکھو۔“

جوڑ کے جواب نے مجھے حیران کر دیا۔ میں سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ وہ اس بے نیازی کا مظاہرہ کرے گا۔ جس طریقے سے وہ فلمیں یہاں لائی گئی تھیں اس سے تو یہی ظاہر ہوتا تھا کہ وہ فلمیں کسی خاص اہمیت کی حامل ہیں۔ مادام کلارا نے تو ان فلموں کی بازیابی کے لئے ایڑی چوٹی کا زور لگادیا تھا۔ اب جوڑ نے جو رویہ اختیار کیا تھا وہ قطعی طور پر ناقابل فہم تھا۔

”تمہاری مرضی“ میں نے بے پرواہی سے کہا مگر دل ہی دل میں حیران تھا۔ بے پرواہی کا اظہار بھی ضروری تھا۔ معلوم نہیں اس نے فلموں کی طرف سے بے نیازی کیوں برتی تھی۔

جوڑ بڑے غور سے مجھے دیکھ رہا تھا ”شاید میرا رویہ

تمہارے لئے حیرت کا باعث ہے“ مجھے خاموش دیکھ کر اس نے خود ہی کہا۔

”وہ تو صاف ظاہر ہے۔ جن فلموں کے حصول کے لئے مادام کلارا نے ایڑی چوٹی کا زور لگادیا تھا وہ تمہیں مل رہی ہیں اور بغیر کسی جدوجہد کے مل رہی ہیں مگر تم اس مال مفت کی قدر نہیں کر رہے۔“

”مادام کلارا ابھی ٹھیک کر رہی تھی اور میں بھی ٹھیک کر رہا ہوں۔ شاید ابھی تک تمہیں وہ فلمیں دیکھنے کا موقع نہیں ملا؟“

”میرا خیال ہے میرے آدمیوں نے وہ فلمیں دیکھ لی ہوں گی مگر مجھے ابھی تک رپورٹ نہیں مل سکی۔“

میں نے محسوس کیا کہ جوڑ نے سکون کا سانس لیا ہے۔ اس وقت میری سمجھ میں نہیں آسکا کہ اسے کس بات سے اطمینان ہوا ہے۔

”رپورٹ موصول ہوگی تو تمہیں خود ہی پتا چل جائے گا کہ مجھے ان فلموں کی بازیابی سے دلچسپی کیوں نہیں ہے“ جوڑ نے کہا۔

”ہو سکتا ہے“ میں نے بے پرواہی سے شانے اچکاتے ہوئے کہا ”مگر ہمیں ان فلموں سے کچھ حاصل نہ ہو سکے مگر ہم نے ایک ان فلموں پر ہی تو تکیہ نہیں کر رکھا ہے اور بھی بہت سے طریقے ہیں۔“

جوڑ کے لئے خود پر قابو رکھنا دشوار ہو گیا ”تم ٹھیک میں ملی ہوئی زندگی کے بل پر اتنا اکر رہے ہو۔ تم سے تمہاری یہ زندگی چھینی جاسکتی ہے۔“

”میں نے کسی کے سامنے ہاتھ نہیں پھیلا یا ڈیزر جوڑ! ہمیں نے بڑے سکون سے کہا ”پہلے تم میری زور پر آئے تھے میں بھی اس وقت تمہیں دوسری دنیا کی یہ کروا سکتا تھا مگر میں نے تمہیں بخش دیا۔“

”تم نے اپنی مطالب بر آری کے لئے مجھے زندہ چھوڑا“ تھا ”جوڑ کا چہرہ سرخ ہو گیا“ اس کے علاوہ تم نے مجھے دھوکے سے گھیرا تھا۔“

”اگر تمہارا موقف یہی ہے تو میں اپنی خدمات دوبارہ پیش کر سکتا ہوں“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا ”ایک بار پھر کوشش کر کے دیکھ لو۔“

”ماسٹری کوان کی تربیت نے تمہیں اتنا حوصلہ بخشا ہے کہ تم اس قدر بے خوفی سے بات کر رہے ہو۔“

”ہاں“ ورنہ اس سے تحمل تو میں تم لوگوں کے سامنے گڑگڑایا کرتا تھا۔“

”میرے پیر میں وہ بائی کمان کے احکامات کی بیڑیاں نہ پڑی ہوتیں تو میں تم کو بتلاتا۔“

”پے اور میرے درمیان یہی فرق دیکھ لو۔ میں کسی بھی قسم کی بیڑیاں قبول نہیں کرتا اور تم معلوم نہیں کسی کس کے محکوم ہو۔“

”تمہارے لئے بہتر یہی ہے کہ یہاں سے چلے جاؤ۔ جوڑ کی آواز شدت غضب سے کانپنے لگی۔ ”کیس ایسا نہ ہو کہ“

”رہنے دو یا۔“ میں نے ہاتھ اٹھا کر اس کی بات کاٹ دی۔ ”اس قسم کی دو حکمیاں زنانہ و حکمیاں کسلائی ہیں۔“

جوڑ کی مٹھیاں بچھ گئیں۔ ”یہ بات یاد رکھنا کہ میں صرف اس چار دیواری کے اندر تمہیں نقصان نہ پہنچانے کا پابند ہوں۔ تم اس عمارت سے باہر نکل جاؤ پھر میں تمہیں دیکھ لوں گا۔“

”مجھے منظور ہے جوڑ! میں نے مسکرا کر کہا، مگر مجھے یہ تو بتا دو کہ میری گاڑی کہاں ہے۔“

”گیٹ کے باہر موجود ہے۔ جوڑ نے ذہرے لے لیے میں جواب دیا، ”مگر مجھے شبہ ہے کہ تم اس پر سوار ہو سکو گے۔“

”اوکے ڈیز“ میں نے صوفے سے اٹھتے ہوئے کہا ”میں جا رہا ہوں۔ اگر روک سکو تو روک لیانا۔ تمہیں اندازہ نہیں ہے کہ علی یا رخاں کس قوت کا نام ہے۔“

میں اپنے ذہن میں پورا لائحہ عمل ترتیب دے چکا تھا۔ یہ بات تو طے تھی کہ عمارت کے اندر مجھے کسی قسم کا نقصان نہیں پہنچایا جائے گا اور عمارت سے باہر مجھ پر حملہ کرنے کے لئے جوڑ کو احکامات جاری کرنے پڑتے۔ جوڑ کے احکامات جاری کرنے سے پہلے پہلے مجھے اس عمارت سے نکل جانا تھا۔ یہ رفتار کا معاملہ تھا۔ مجھے یقین تھا کہ میں جس رفتار کا مظاہرہ کرنے والا ہوں وہ جوڑ کے تصور میں بھی نہیں آسکتی۔

میں بڑے اطمینان سے خواب گاہ کے دروازے تک آیا۔ جوڑ خواب گاہ کے وسط میں اپنی کمر دونوں ہاتھ رکھے کھڑا مجھے گھور رہا تھا۔ اس کا پس چلنا تو مجھے کچا چپا جانا۔ میں نے مسکرا کر اسے الوداع کہا اور آہستگی سے دروازہ بند کر دیا۔ دروازہ بند کرتے ہی میں ایک تبدیل شدہ آدمی نظر آنے لگا۔ میری رفتار میں یک بیک بے پناہ تیزی پیدا ہو گئی تھی۔ حسب معمول عمارت کی راہ دریاں سنسان پڑی تھیں۔ مجھے معلوم تھا کہ یہاں تمام تر حفاظتی نظام خراب ہے۔ وقت پڑنے پر چند سیکنڈ کے اندر اندر راہ دریاں سرخ محافظوں سے بھر سکتی تھیں مگر میرے لئے وہی چند سیکنڈ بہت تھے۔ ان چند

سیکنڈوں کے اندر اندر میں عمارت کے احاطے میں تھا۔ عمارت کے مرکزی کنٹرول روم میں نگرانی کرنے والوں کو اگر کچھ نظر آیا بھی ہو گا تو محض ایک سایہ سا ہی ہو گا۔

احاطے میں پہنچنے کے بعد میری رفتار قدرے ست ہو گئی۔ مگر میں اب بھی بہت تیز رفتاری کا مظاہرہ کر رہا تھا۔ میں نے احاطے میں موجود محافظوں کی طرف توجہ دینے کی ضرورت بھی نہیں محسوس کی۔ ان میں سے چند مجھے اس طرح گیٹ کے طرف جاتے دیکھ کر حیران ضرور ہوئے مگر کسی نے مجھ سے کوئی تعرض نہیں کیا۔

گیٹ پر تین محافظ گولہ باریوں نے دور سے ہی گیٹ کھولنے کا اشارہ کیا اور اس نے موب انداز میں ذیلی کھڑکی کھول دی۔ اسے کیا معلوم تھا کہ اب صورت حال کتنی تبدیل ہو چکی ہے۔ ذیلی کھڑکی سے باہر نکلتے وقت میں نے دیکھا کہ گیٹ سے ملحق کمرے میں موجود انچارج نے انٹر کام کاربیور اٹھایا ہے۔ یقیناً جوڑ نے اسے میرے بارے میں ہدایات دینے کے لئے کال کی ہوگی۔ جوڑ کے اندازے کے مطابق اس وقت تک مجھے عمارت کے اندر ہی ہونا چاہئے تھا۔ اس کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہو گا کہ میں اس وقت تک چار دیواری سے بھی باہر نکل چکا ہوں گا۔

گیٹ سے باہر آتے ہی میری برق رفتاری ایک بار پھر عود کر آئی۔ میری کار سامنے ہی موجود تھی۔ محض تین سیکنڈ کے اندر اندر میں نہ صرف کار میں بیٹھ چکا تھا بلکہ میں نے کار اشارت کر کے چلا بھی دی تھی۔ قریب ترین موڑ بھی ایک فرلاگ کے فاصلے پر تھا۔ میں عقب نما آئینے پر نگاہ جمائے کار کی رفتار میں تیزی سے اضافہ کر رہا تھا۔ اس علاقے میں زینک نہ ہونے کے برابر تھا اس لئے مجھے تیز رفتار ڈرائیونگ کرنے میں دشواری نہیں ہو رہی تھی۔

میرے کار ابھی موڑ سے آدھا فرلاگ دور تھی کہ میں نے اس محافظ کو بوکھلائے ہوئے انداز میں گیٹ سے باہر آتے دیکھا جس نے میرے لئے پھانک کی ذیلی کھڑکی کھولی تھی۔ اس نے بیستابانہ انداز میں میری کار کی طرف ہاتھ اٹھائے۔ یہ اس کی بے بسی تھی اس سے کہا گیا ہو گا کہ مجھے جانے نہ دو مگر معاملہ اس کے ہاتھ سے نکل چکا تھا۔ اس کی بے بسی دیکھ کر میرے ہونٹوں پر بخ مسکراہٹ کی ایک لکیر مچ گئی۔

میں نے کار کو بہت تیز رفتاری سے موڑا۔ اتنی تیز رفتاری سے موڑے جانے پر کار کے پیروں نے زوردار آواز میں صدائے احتجاج بلند کی مگر میرے پاس اس کے احتجاج پر

کان دھرنے کا وقت نہیں تھا۔ مجھے تو جلد از جلد یہاں سے دور نکل جانا تھا۔ یہ بہت کمزور وقت تھا۔ جوڑ کو حکم ملا تھا کہ مجھے نقصان نہ پہنچنے پائے لیکن میں نے اپنی باتوں سے اسے اس حد تک مشتعل کر دیا تھا کہ وہ سوچتے سمجھتے کی صلاحیت تقریباً کھو بیٹھا تھا اور کچھ عجب نہیں تھا کہ اس نے اپنے آدمیوں کو مجھے قتل کروانے کا حکم بھی صادر کر دیا۔ اس کی نظر میں یہ زیادہ مشکل کام نہیں تھا۔ اور یہ حقیقت بھی تھی ایگلز کے اکثر کان مجھے دیکھ چکے تھے اور ان کے لئے کوئی مشکل نہیں تھا کہ مجھ پر بے خبری کے عالم میں گولیوں کی بارش کر کے مجھے ٹھکانے لگا دیں۔ میں نے جان بوجھ کر یہ حرکت کی تھی۔ خطرات سے بچنے کا لطف ہی کچھ اور ہوتا ہے۔

دس منٹ تک تیز رفتار ڈرائیونگ کے بعد میں کئی میل دور نکل آیا تھا۔ ان لوگوں کو ڈانچ دینے کے چکر میں میں نے کوئی واضح منزل مقصود متعین نہیں کی تھی۔ یہ کار بھی میرے لئے فحشوش ثابت ہو سکتی تھی اس لئے میں نے ایک سڑک پر کار روکی اور اس سے اتر کر فٹ پاتھ پر چلنے والوں کے جھوم میں شامل ہو گیا۔ یہ نسبتاً نچلے درجے کی آبادی والا علاقہ تھا میں نے کسی خاص نیت سے اس علاقے کا انتخاب نہیں کیا تھا۔ بے مقصد ڈرائیونگ مجھے یہاں تک لے آئی تھی اور چون کہ کار کو زیادہ دیر تک زیر استعمال رکھنا فحشوش تھا اس لئے میں نے اسے وہیں چھوڑ دیا۔ کچھ عجیب نہیں تھا کہ اس وقت ایگلز کے تمام کارندے اس کار کی تلاش میں سرگرداں گھوم رہے ہوں اور کار دکھائی دیتے ہی اس پر فائر کھول دینے کے لئے بے چین ہوں۔ ممکن ہے جوڑ نے انہیں ایڈ می ڈی فلوک کی حقیقت سے بھی باخبر کر دیا ہو۔

کار سے اترنے کے بعد میں نے بمشکل پیچاس گز کا فاصلہ طے کیا ہو گا کہ فضا گولیوں کی تڑتڑاہٹ سے گونج اٹھی۔ راہ گریوں میں بھگدڑ مچ گئی اور بھری بڑی اسٹریٹ دیکھتے ہی دیکھتے سنسان ہو گئی۔ میں نے پلٹ کر دیکھا تو فرنگ ایک کار سے کی گئی تھی جو مخالف سمت سے آئی تھی اور ہدف میری کار تھی جسے چھلنی کر دینے کے بعد اب دوسری کار سے دو افراد اتر کر میری کار کی طرف بڑھ رہے تھے۔ دو افراد اب بھی کار میں موجود تھے اور وہ چاروں انتہائی چونکا نظر آ رہے تھے کار کو چھلنی کرنے کے باوجود وہ یوں خوف زدہ تھے جیسے انہیں جوالی نلے کا خطرہ ہو۔ ان کی توجہ کسی اور طرف تھی ہی نہیں۔

د فضا میں چونک پڑا۔ فٹ پاتھ پر میرے سوا کوئی اور نہیں بچا تھا۔ جدھر جس کے سینگ سائے تھے بھاگ نکلا تھا۔ دکانداروں نے اپنی دکانوں کے شرگرا دیے تھے۔ گھروں کی

کھڑکیاں اور دروازے سب بند ہو گئے تھے۔ اصولی طور پر مجھے بھی وہاں سے فرار ہو جانا چاہئے تھا مگر جذبہ تجسس ہر جگہ پر غالب آیا تھا۔ اب مجھے اپنے تحفظ کی فکر لاحق ہوئی۔ میں نشا تھا اور وہ چاروں مسلح تھے۔ بوکھلائے ہوئے نہ ہوتے تو مجھے کار میں تلاش کرنے کی بجائے ارد گرد نگاہ دوڑاتے لیکن شاید انہیں بتا دیا گیا تھا کہ ان کے مقابلے پر کون ہے اسی لئے وہ کار کو چھلنی کر دینے کے بعد بھی اس قدر خوف زدہ تھے کہ کہیں میں کار میں سے نکل کر ان پر حملہ نہ کر بیٹھوں۔

جیسے اور بتانے کے لئے مجھے کوئی جگہ دکھانی نہ دی۔ اگر کوئی جگہ تھی تو وہ بھی تھی جو مجھ سے کوئی سو فٹ کے فاصلے پر تھی۔ ابھی تک ان لوگوں کی توجہ میری طرف مبذول نہیں ہوئی تھی اس لئے میرے پاس موقع تھا کہ میں اس گلی تک پہنچنے کی کوشش کروں۔ میں نے سوچتے سمجھتے میں وقت ضائع کرنے کے بجائے عمل کرنا زیادہ مناسب سمجھا اور بڑی تیزی سے حرکت میں آیا۔ اس کے ساتھ ہی میں نے عقب سے ایک پچھلا سنی ”وہ رہا“ اور اس پچھلاؤ کے ساتھ ہی ان لوگوں نے اپنی خود کار گولیوں کا رخ میری طرف کر کے فائل کھول دیے۔ میں نے گولیوں سے بچنے کے لئے ایک طویل جست لگائی۔ آدھے سے زیادہ فاصلے میں پہلے ہی طے کر چکا تھا لیکن یوں محسوس ہو رہا تھا کہ میں گولیوں کی اس بارش سے شاید ہی بچ سکوں۔ زمین پر گرتے ہی میں نے تیزی سے کئی فلا بازیاں کھائیں اور اٹھ کر دوبارہ جست لگائی۔ دوبارہ میں گلی کے بہت قریب گرا۔ اب کی بار میں نے اٹھنے کا خطرہ مول لینے کی بجائے لڑھکتے ہوئے گلی میں داخل ہو جانے کو ترجیح دی۔ چند گولیوں نے میرے پیروں کے قریب زمین سے دھول اڑائی اور میں ان کی زد میں آنے سے بال بال بچا۔

وہ لوگ یا گلوں کی طرح فائرنگ کر رہے تھے حالاں کہ اب میں انہیں نظر بھی نہیں آ رہا تھا۔ متواتر طے والی گولیوں کے دھماکوں نے فضا میں شدید ارتعاش پیدا کر دیا تھا۔ آڑ میٹر آتے ہی میں ایک بار پھر اپنے پیروں پر کھڑا ہو گیا۔ اب میں کم از کم ان کی گولیوں کی زد سے دور تھا اور آزادانہ دوڑ سکتا تھا۔ مجھے یہ بھی یقین تھا کہ اب وہ لوگ مجھ تک نہیں پہنچ سکیں گے اس لئے کہ اس علاقے میں چند تیز چلنے والی گاڑیاں بچھا ہوا تھا۔ رفتار میں وہ میرا مقابلہ نہیں کر سکتے تھے اور ان تنگ گلیوں میں کسی گاڑی کے داخل ہونے کا تصور بھی محال تھا۔

میں اندھا دھند دوڑ رہا تھا۔ اونچی نیچی ناہموار زمین کو روندنے اور دائیں بائیں مڑنے میں ذرا سی بھی الجھچھاہٹ کا

مظاہرہ کرنے کا نتیجہ بہت خراب بھی ہو سکتا تھا۔ گلیاں بالکل سنسان پڑی تھیں۔ کوئی بچہ تک نظر نہیں آ رہا تھا۔ شاید نازنگ کی آواز میں سن کر ان باپ نے اپنے بچوں کو بھی گھروں کے اندر بند کر لیا تھا۔

مجھے کچھ اندازہ نہیں تھا کہ میں کدھر جا رہا ہوں لیکن مجھے اتنا یقین تھا کہ کوئی نہ کوئی گلی مجھے کسی اور سڑک پر ضرور پہنچا دے گی اور میں نے بس اتنا ہی خیال رکھا تھا کہ کہیں واپس اس سڑک پر نہ جا نکلوں جہاں سے ان گلیوں میں داخل ہوا تھا لیکن اس وقت میں عجیب غمبے میں پھنس گیا جب ایک گلی مجھے بالکل بند نظر آئی۔ نہ آگے جانے کا راستہ تھا اور نہ واپس بائیں مڑنے کا۔ مجھے رک جانا پڑا۔ واپسی کے سوا کوئی چارہ نہیں تھا۔ لیکن نہیں۔ اب وہ راستہ بھی نہیں بچا تھا۔ واپسی کے راستے پر دو مسلح سیاہ فام کھڑے تھے۔ ان کے ہاتھوں میں موجود خود کار گولوں کا رخ میری طرف تھا۔ میں نے طویل سانس لے کر اپنے دونوں ہاتھ بلند کر دیئے۔ آخر کار میں پھنس ہی گیا۔ کس طرح پھنسا یہ سمجھنا میرے لئے ممکن نہیں تھا۔

ان دونوں کی گھوری ہوئی نظریں مجھ پر جمی ہوئی تھیں۔ چند لمحوں بعد ان میں سے ایک نے مجھے دیوار کی طرف منہ کر کے کھڑے ہونے کا اشارہ کیا۔ میں نے خاموشی سے اس کے کہنے پر عمل کیا۔ وہ میری تلاش میں لپٹا چاہتے تھے۔ ظاہر ہے میرے پاس کچھ بھی نہیں تھا۔ ان میں سے ایک نے آگے بڑھ کر میری تلاش میں لپٹا چاہتا تو اس سے الجھ سکتا تھا مگر ان کے تیور دیکھ کر لگتا تھا کہ وہ مجھے کسی قیمت پر بھی نہیں چھوڑیں گے۔ اس لئے میں نے مناسب وقت کا انتظار کرنے کا فیصلہ کیا۔

میری جامہ تلاشی لینے کے بعد وہ شخص دوبارہ واپس اپنی جگہ پر چلا گیا اور دوسرے شخص نے مجھ سے مڑ جانے کو کہا۔ میں نے دوبارہ ان دونوں کی طرف رخ کیا۔

”تم کون ہو اور اس علاقے میں کس نیت سے داخل ہوئے ہو؟“

میں نے حیرت سے اسے دیکھا۔ میں یہ سمجھنے سے قاصر تھا کہ اس نے مجھ سے یہ سوال کیوں کیا ہے۔ کیا وہ مجھے پہچانتا نہیں تھا یا یہ کہ وہ اپنا اطمینان کرنا چاہ رہا تھا؟

”ہم زیادہ انتظار کرنے کے عادی نہیں ہیں“ اس نے خزا کے کہا ”یا تو ہماری بات کا جواب دو ورنہ ہم تمہیں ٹھکانے لگا دیں گے“

میں نے خود کو عجیب قسم کی بے بسی میں مبتلا محسوس کیا۔

ان کے تیور تو ایسے ہی تھے جیسے ضرورت پڑنے پر وہ سب دریغ مجھے ہلاک کر ڈالیں گے۔

”یہ تو ہوتا ہی رہتا ہے“ میں نے بلند آواز میں کہا ”آج میں تمہاری زد میں آئی گیا۔ تم چاہو تو مجھے نشانہ بنا سکتے ہو۔ تمہارے پاس واضح احکامات بھی موجود ہیں۔“

”ہاں ہمارے پاس واضح احکامات موجود ہیں۔ ہم یہاں اس طرح گھس آئے والے کسی بھی شخص کو ہلاک کر سکتے ہیں۔ اگر تم اپنے بارے میں نہیں بتاؤ گے تو تمہارے ساتھ جی کی سلوک ہوگا۔“

”اوہ! معلوم ہوتا ہے تمہارا تعلق اس گروہ سے نہیں ہے جو میرے پیچھے لگا ہوا ہے“ میں نے کہا۔

”یہ ساگا کا علاقہ ہے اور یہاں اسی کا حکم چلتا ہے۔ اگر تم سمجھتے ہو کہ یہاں سے بچ کر نکل جاؤ گے تو یہ تمہاری بھول ہے۔“

”تم لوگ مجھے نہیں جانتے“ میں نے جلدی سے کہا ”میرا نام ایڈم ڈی فلوک ہے۔ کچھ غمزدے مجھے ہلاک کر دینے کے ورے ہو رہے تھے۔ ان سے جان بچانے کے لئے میں ان گلیوں میں گھسنا تھا مگر یہاں پھنس کر رہ گیا۔“

”ہمیں معلوم ہے“ اس نے خشک لہجے میں کہا۔ اس کا دوسرا ساتھی بدستور خاموش تھا ”جن لوگوں نے تم پر حملہ کیا تھا انہیں ہلاک کیا جا چکا ہے۔“

”اوہ“ میں نے خوشی ظاہر کی ”اس کا مطلب یہ ہے کہ اب میں محفوظ ہوں۔“

”اس کا انحصار اس بات پر ہے کہ تم ہمیں مطمئن کرنے میں کس حد تک کامیاب ہوتے ہو؟“

”مجھے نہیں معلوم کہ تم لوگوں کو مطمئن کرنے کے لئے مجھے کیا کرنا ہوگا“ میں نے بے بسی ظاہر کی۔

”ایسا کہو کہ اسے مقدس ساگا کے پاس لے چلتے ہیں“ دوسرے شخص نے پہلی بار لب کشائی کی ”وہ خود ہی اس کے بارے میں فیصلہ کرے گا۔“

”ٹھیک ہے“ پہلے نے متفق ہوتے ہوئے کہا اور مجھے چلنے کا اشارہ کیا۔ ان دونوں کی معیت میں میں چند گلیاں طے کر کے ایک ایسے مقام پر پہنچ گیا جہاں گلی میں چند سیاہ فام نظر آ رہے تھے۔ میں سمجھ گیا کہ وہ یہاں پہنچ رہے ہیں۔ گلی کے اختتام پر چوبلی زینہ دکھائی دیا جس کے کسی طرف بھی ریٹنگ نہیں تھی۔ چوبلی زینے کے نزدیک پہنچ کر میں جھجکا مگر عقب سے مجھے شوکارا دیا گیا۔

”اوپر چلو“ اس سیاہ فام نے کہا جو اب تک مجھ سے

گفتگو کرتا رہا تھا اور میں زینے پر چڑھنے لگا۔ اس مقام پر زینے کی موہوگی میرے لئے حیرت کی بات تھی۔ اگر زینے تھے تو اوپر کسی قسم کی تعمیرات بھی ہونی چاہئے تھی مگر وہاں کچھ نہیں تھا۔ تو چوبلیوں ان زینوں کا کیا مقصد تھا؟

اوپر پہنچتے ہی مجھے اپنے اس سوال کا جواب مل گیا۔ زینوں کے اختتام پر ایک مختصر سا چوبلی پیٹ فارم تھا جس کے دوسری طرف ویسے ہی زینے نظر آ رہے تھے اور دوسری طرف کا کیا پوچھنا۔ خاصے وسیع و عریض احاطے میں ایک انگ بی دنیا آباد نظر آ رہی تھی۔ یہ بات فوراً ہی میری سمجھ میں آئی کہ یہ جگہ ساگانا ہی شخص کا گڑھ ہے۔ دور دور تک چاروں طرف دیوار سے گھرے ہوئے اس علاقے پر اس کی نگرانی ہوگی۔ یہ علاقہ پوری طرح سے آباد تھا اور اپنی نوعیت کے اعتبار سے اس قدر محفوظ تھا کہ کسی فوجی ٹائپین کے لئے بھی اسے فتح کرنا آسان نہیں تھا۔

”یہاں کھڑے ہو کر کیا سوچنے لگے“ عقب سے پھر مجھ سے کہا گیا ”نیچے اترو۔“

دوسری طرف بھی چند ایسے لوگ دکھائی دیے جو اپنے انداز سے نگران یا محافظ معلوم ہو رہے تھے۔ وہ مجھے یوں گھور رہے تھے جیسے میں کوئی مجرب ہوں۔ اگر میرے ساتھ وہ دونوں سیاہ فام نہ ہوتے تو شاید وہ لوگ مجھے صرف گھورتے رہنے پر ہی اکتفا نہ کرتے۔ اب تک میری نکال پونی کر چکے ہوئے۔

”یہ تم لوگ صبح ہی صبح شکار کہاں سے گھیرا لے؟“ ایک شخص نے میرے ساتھ چلنے والے سیاہ فاموں سے کہا۔

”جو اس مت کو! یہ شکار نہیں ہے۔ شکار ٹھیلنے آیا تھا“ پھنس گیا۔ اب مقدس ساگا اس کی قسمت کا فیصلہ کرے گا۔“

کچھ دور چلنے کے بعد ہم ایک چوبلی پھانک کے سامنے رکے۔ مجھے یہاں لانے والوں میں سے ایک نے کچھ نامانوس الفاظ ادا کئے جس کے جواب میں پھانک گھول دیا گیا۔ اندر نیم تاریکی پھیلی ہوئی تھی۔ باہر کی تیز روشنی سے یہاں آنے کے بعد فوری طور پر کچھ دیکھنا ممکن نہیں ہو رہا تھا۔ ماحول سبب زرد سا تھا۔

”کیا بات ہے اور کیا“ اندر داخل ہونے کے بعد میں نے ایک مختصر سی آواز سنی جو اس نیم تاریکی میں سے کسی مقام سے ابھری تھی۔ اور کیا اس سیاہ فام کا نام معلوم ہوتا تھا جو مجھ سے باتیں کرتا رہا تھا۔ اس لئے کہ اس سوال کے جواب میں اس نے ساری رام کمانی سنائی تھی۔ یہ رام کمانی نہایت مختصر اور ہوش ازادینے والی تھی۔

”اس پر ایٹنگز کے آدمیوں نے حملہ کیا تھا“ اور پانچ کے پہلے ہی جیلے نے میرے ہوش ازادینے تھے ”انہیں تو ہلاک کر دیا گیا لیکن یہ یہاں گلیوں کے پکر لگا رہا تھا۔ مجھے شہ ہے کہ یہ کہیں کوئی زام نہ ہو۔“

”تم کون ہو اور یہاں کس لئے آئے ہو؟“ مقدس ساگا نے مجھ سے پوچھا۔ اتنی دیر میں میری آنکھیں اندھیرے کی عادی ہو گئی تھیں اور اب وہ مجھے صاف دکھائی دے رہا تھا۔ وہ ایک پست قامت مگر صحت مند شخص تھا۔ چہ لبو ترا، آنکھیں اندر کی سمت دھنسی ہوئی اور چہرے پر چلی داڑھی تھی۔ اس نے جینز کی چٹوٹی اور نیٹ پہن رکھی تھی وہ دونوں ہاتھ جینٹ کی بیٹیوں میں ڈالے مجھے گھور رہا تھا۔

”مجھے بتایا گیا ہے کہ اگر میں نے تم لوگوں کو مطمئن نہ کیا تو مجھے ہلاک کر دیا جائے گا“ میں نے بے تامل لہجے میں کہا ”بالکل درست بتایا گیا ہے“ ساگانے اپنی مختصر آواز میں کہا ”اور تمہارے حق میں بہتر یہی ہے کہ سب کچھ سچ سچ بتا دو۔ اس میں تمہاری بہتری ہے۔“

”میں یہاں پر اپنی بیویوں مقدس ساگا! میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں تم لوگوں کو کس طرح مطمئن کر سکوں گا“ میں نے کہا ”تاہم میں نے اندازہ لگایا ہے ایٹنگز والوں سے تم لوگوں کی دشمنی ہے۔ کیا تمہارے اطمینان کے لئے اتنا کافی نہیں ہے کہ میں بھی ان لوگوں کا دشمن ہوں۔ چون کہ دشمن کا دشمن دوست ہوتا ہے اس لئے ہم آپس میں دوست ہوئے۔“

”مجھے افسوس ہے سسر۔“ وہ خاموش ہو کر سوالیہ انداز میں میری طرف دیکھنے لگا۔

”ایڈم ڈی فلوک“ میں نے کہا ”میرا نام ایڈم ڈی فلوک ہے اور۔“

”مجھے افسوس ہے سسر ایڈم ڈی فلوک! محض تمہارے کہہ دینے سے تو ہم یقین نہیں کر سکتے کہ تمہارے اور ایٹنگز کے مابین کسی قسم کی دشمنی ہے۔“

”اپنے آدمیوں سے پوچھ کر دیکھ لو۔ انہیں معلوم ہے کہ مجھ پر مسلح حملہ کیا گیا تھا۔“

”یہ بات تو مجھے بھی معلوم ہے لیکن یہ کتنی تعجب خیز بات ہے کہ وہ چار افراد تھے مسلح ہونے کے باوجود وہ ایک نئے آدمی کا بال بھی بکا نہیں کر سکے“ ساگانے طنز لہجے میں کہا۔

”ہمارے لئے بھی یہی بات تعجب خیز ثابت ہوئی تھی مقدس ساگا“ اور پانچ نے کہا ”اس لئے ہم نے اسے آپ کی

خدمت میں پیش کیا ہے۔

”یہ بات تعجب خیز نہیں بلکہ مفکوک کر دینے والی ہے۔ ساگا نے کہا ”اور یہ بھی کہ آخر اس پر اس علاقے میں کیوں حملہ کیا گیا؟“

”کچھ معلوم تو ہو کہ آخر تم لوگ کن خطوط پر سوچ رہے ہو؟“ میں نے حیرت سے کہا ”اکر وہ چار مل کر بھی میرا کچھ نہیں بگاڑ سکے تو اس سے ان کی نا اہلی کے سوا اور کیا ثابت ہوتا ہے؟“

”یہ ناک جان بوجھ کر کھیل گیا ہے تاکہ تم ہماری ٹولہ لے سکو۔ ساگا بولا ”وہ چاروں اتنے نا اہل بھی نہیں تھے کہ ایک منتا آدمی ان کے قابو میں نہ آسکے اور نہ ہی تم اتنے باصلاحیت نظر آتے ہو کہ۔“

”تم زیادتی کر رہے ہو مقدس ساگا“ میں نے احتجاجی لہجے میں اس کی بات کاٹ دی ”کسی بھی شخص کو محض دیکھ کر اس کی صلاحیتوں کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا لیکن کیا تم یہ دعویٰ کر رہے ہو کہ تم اتنے ہی باصلاحیت ہو۔“

”میں تسلیم کرتا ہوں“ ساگا نے کہا۔ اس کی آواز سے بے پناہ خوشی ظاہر ہو رہی تھی ”واقعی کسی شخص کو محض دیکھ کر اس کی صلاحیتوں کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا لیکن کیا تم یہ دعویٰ کر رہے ہو کہ تم اتنے ہی باصلاحیت ہو۔“

”ہرگز نہیں مقدس ساگا“ میں نے کہا ”یہ تو محض میری قسمت تھی کہ میں سچ گیا۔ ورنہ کھلے مقام پر ایک آنوٹنگ راائل سے بھی نہیں بچا جاسکتا۔“

”یہ کیا بات ہوئی“ ساگا نے قدرے باہوسانہ لہجے میں کہا ”میں تو سمجھا تھا کہ تم اپنے باصلاحیت ہونے کا دعویٰ کر رہے ہو۔“

”اتنا بڑا دعویٰ کرنے والا پاگل ہی کہلائے گا مقدس ساگا میری جان پر بنی ہوئی تھی۔ میں نے سرتوڑ کوشش کی اور خدا نے مجھے بچا لیا۔ ضروری نہیں کہ ہر بار ہی ایسا ہو۔“

”اگر دوبارہ اسی طرح تمہاری جان پر بن جائے تو کیا تم دوبارہ سرتوڑ کوشش نہیں کرو گے؟“ ساگا نے پوچھا۔

”بالکل کون سا مقدس ساگا! لیکن میں جان بوجھ کر خود کو ایسے کسی امتحان میں ڈالنے کے لئے تیار نہیں ہوں۔“

”میں کسی بے گناہ کی جان لینے کا قائل نہیں ہوں اور نہ ہی کسی مجرم کو بخشنے کے حق میں ہوں مگر تمہارے بارے میں یہ فیصلہ کرنا دشوار ہو رہا ہے کہ تم مجرم ہو یا بے قصور؟“

”میں ایگلز کا مجرم تو ضرور ہو سکتا ہوں مگر تم لوگوں سے تو میرا کوئی تعلق نہیں ہے۔ میں تو تمہیں جانتا تک نہیں۔“

”ذہنی باتوں سے کچھ حاصل نہیں ہوگا! ساگا نے فیصلہ کن لہجے میں کہا ”تمہیں اپنی صلاحیتوں کا امتحان دینا ہوگا۔ اگر تم امتحان میں پورے اترے تو ہم تمہاری ہر بات پر یقین کر لیں گے بصورت دیگر۔“ اس نے جملہ ادھر اچھوڑ دیا۔

”میں تم لوگوں کی قید میں ہوں۔ جو سلوک بھی کرو گے مجھے قبول کرنا پڑے گا۔“

”تمہیں میرے چھینے ہوئے خنجر سے بچنا ہوگا۔ اگر تم سچ واقعہ سچ گئے ہو گے۔“

”اپنی خنجر ذنی پر تمہیں اس قدر اعتماد ہے! میں نے حیرت سے کہا۔

”تمہیں اس سے کوئی بحث نہیں ہونی چاہئے“ ساگا نے کہا ”صرف یہ بتاؤ کہ تم اس امتحان کے لئے تیار ہو یا نہیں۔“

”میں بخوشی تیار ہوں“ میں نے کہا ”مگر مجھے حیرت ہے۔ کہاں خنجر اور کہاں گولی۔“

”کیا خیال ہے اور کیا؟“ ساگا نے سوالیہ انداز میں اور بیگی کی طرف دیکھا۔

”معاذ حیران کن ہے مقدس ساگا“ اور بیگا نے سو دہانہ انداز میں کہا ”میرے خیال میں اس سے بوجھ لیا جائے۔ ممکن ہے یہ اپنی صلاحیتوں کے امتحان کے لئے کوئی بہتر طریقہ تجویز کر سکے۔“

”نہیں۔ مقدس ساگا کی خواہش پوری ہونا ضروری ہے۔ مجھے اس طریقہ امتحان پر کوئی اعتراض نہیں ہے۔“

ساگا کے چہرے پر ابھرنے کے آثار نظر آئے ”کیا تمہارا تعلق ایگلز سے نہیں ہے؟“

”کیسی باتیں کر رہے ہو مقدس ساگا! اگر میرا تعلق ایگلز سے ہوتا تو وہ لوگ میری جان کے درپے کیوں ہوتے۔“

”کیا ماضی میں کبھی بھی تم ایگلز سے متعلق نہیں رہے؟“ ساگا نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”کبھی بھی نہیں۔ لیکن میری سمجھ میں نہیں آتا کہ تم کیا چاہنا چاہتے ہو؟“

”میں نہیں جانتا کہ میرے ہاتھ کسی بے گناہ کے خون سے آلودہ ہوں“ ساگا نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”میں تمہیں یہ بتا رہا ضروری سمجھتا ہوں کہ خنجر ذنی کے معاملے میں شاید ہی روئے زمین پر میرا کوئی ثانی ہو۔“

”اوہ اے اب تو میں اصرار کروں گا کہ تم میرا امتحان ضرور لو۔ میں بھی خود کو پرکھنا چاہتا ہوں۔“

”کیا تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے نوجوان“ ساگا نے کہا ”ساگا کے سامنے تو سب افراد بھی کوئی حیثیت نہیں رکھتے۔“

”میں تمہیں خنجر دینے کو تیار ہوں کہ اگر تمہارے خنجر سے مجھے کوئی نقصان پہنچا تو اس کی تمام تر ذمے داری مجھ پر ہوگی۔“

ساگا کے علاوہ اور بیگا اور اس کے ساتھیوں کے منہ بھی حیرت سے کھل گئے تھے اور وہ مجھے یوں دیکھ رہے تھے جیسے ان کی آنکھوں کے سامنے کوئی عجیب ہو۔

”مجھے یقین آ گیا ہے کہ ایگلز سے تمہارا کسی قسم کا کوئی تعلق نہیں ہے“ ساگا نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”اگر ہونا تو تم اتنا امتحان اصرار ہرگز نہ کرتے۔“

”ایگلز کے گروے تمہیں اتنی اچھی طرح جانتے ہیں؟“ میں نے حیرت سے کہا۔

”ہاں“ اس لئے کہ میں خود بھی ایگلز کے لئے کافی عمر کا کام کر چکا ہوں۔“

”اوہ!“ میں نے مضطربانہ انداز میں کہا ”یہ بات تم نے پہلے بتادی ہوتی تو نوبت یہاں تک نہ پہنچتی مگر اب کچھ نہیں ہو سکتا۔“

”کیا مطلب؟“ ساگا نے حیرت سے پلکیں جھپکا کر کہا۔

”مطلب بعد میں بتاؤں گا۔ پہلے یہ کھیل ہو گا۔ تم مجھے اپنے خنجر کا شکار کرنے کی کوشش کرو گے۔“

”تم امتحانوں کے شہنشاہ معلوم ہوتے ہو“ ساگا نے غصیلے لہجے میں کہا ”اگر تم خود کشی کرنے کے اتنے ہی شوقین ہو تو کوئی اور طریقہ ڈھونڈو۔ میرا دامن کیوں داغ دار کرنے کے درپے ہو۔“

”تم آخر کتنے بڑے ماہر ہو مسز ساگا!“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا۔

”مقدس ساگا بارہ فٹ کے فاصلے پر اڑتی ہوئی کبھی کو خنجر پھینک کر مار سکتے ہیں مسز ایڈم“ اور بیگا نے کہا ”آخر تم کیوں خود کو بلاکت میں ڈال رہے ہو۔“

”میں کوئی کبھی نہیں ہوں مسز اور بیگا نے ہر کس و ناکس محض خنجر کے بل پر شکار کر لے۔“

”معلوم ہوتا ہے کہ تمہاری موت تمہیں یہاں پہنچانے والی ہے۔“ ساگا نے غصیلے لہجے میں کہا ”بتاؤ کب میرے چھیننے ہوئے خنجر کا سامنا کرو گے؟“

”ابھی اور اسی وقت“ میں نے بڑے سکون سے کہا۔

”لیکن اتنے اندھیرے میں تو مجھے کچھ بھی نظر نہیں آئے گا۔ روشنی کا بندوبست کرو۔“

ساگا نے آلی بھائی اور کمرے میں تیز روشنی پھیل گئی۔ چھت سے جھولتے ہوئے دو طاقت ور بلب روشن ہو گئے۔

”میں عموماً بارہ فٹ کے فاصلے سے اپنے ہدف کو نشانہ بناتا ہوں لیکن چونکہ تم ایک بے وقوف نوجوان ہو اس لئے میں بے فاصلہ بڑھا کر اٹھارہ فٹ کر رہا ہوں۔ وجہ یہ ہے کہ میں تمہیں گزند نہیں پہنچانا چاہتا۔“

”میرے خیال میں تم دس فٹ کے فاصلے سے کوشش کرنا“ میں نے بے پروائی سے کہا ”بارہ فٹ کا فاصلہ تو ویسے ہی بہت زیادہ ہے۔ مزا نہیں آئے گا۔“

مجھے یوں محسوس ہوا جیسے ساگا اپنے بال توچنے لگے گا۔ اس کے خیال میں اس کا واسطہ کسی پاگل سے پڑ گیا تھا۔

”ٹھیک ہے“ اس نے دانت پیس کر کہا ”تم جیسے انسان کو سزا ضرور ملنی چاہئے۔ میں کوشش کروں گا کہ تمہیں کم سے کم نقصان پہنچے۔“

”مزا نہیں آئے گا ساگا“ میں نے بڑی بے تکلفی سے کہا ”اگر میں تمہارے دار سے سچ گیا تو تم کو گے میں نے ہاتھ بٹکا رکھا تھا لہذا مجھے ہلاک کرنے کی نیت سے حملہ کرو۔“

ساگا کی پتلیکی نگاہیں مجھ پر مرکوز ہو گئیں۔ مجھے یوں لگا جیسے وہ میرے باطن میں جھانکنے کی کوشش کر رہا ہو۔ اس کی نگاہیں مجھے اپنی کھوپڑی میں اترتی محسوس ہو رہی تھیں۔ مگر میں اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے رہا۔ اگر میں اس سے نگاہ چرا لیتا تو یہ میری پہلی شکست ہوتی اور چونکہ نگاہ ملانے کا آتماز اس نے کیا تھا لہذا اس کے لئے بھی یہ ممکن نہیں تھا کہ اب مجھ سے نگاہ چرا آتا۔ اس کے دو ماتحت موجود تھے جن کے سامنے وہ اپنی کسی کمزوری کا مظاہرہ نہیں کر سکتا تھا۔ ہم دونوں ایک دوسرے کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے گھورتے رہے۔

چند منٹ گزرنے کے بعد میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ نمودار ہو گئی ”کیا ارادہ تبدیل ہو رہا ہے مقدس ساگا؟“ میں نے ایک موقع فراہم کیا۔

”نہیں“ ساگا نے اس موقع سے بھرپور فائدہ اٹھاتے ہوئے اپنی نگاہ بناتے ہوئے کہا ”تم اپنے کھڑے ہونے کے لئے جگہ منتخب کر لو۔“

”میں اس دیوار کے ساتھ کھڑ ہوا جاتا ہوں“ میں نے ایک دیوار کی طرف بڑھتے ہوئے کہا ”تم دس فٹ گن لو۔“

”ممکن ہے فاصلہ کم ہونے کی وجہ سے میرا نشانہ چوک

جائے "ساگا نے سیاٹ لہجے میں کہا "بارہ فٹ کے فاصلے کی نیچے خاصی پر یکس ہے۔"

"تب تو تم بارہ فٹ کے فاصلے سے ہی خنجر پھینکو تاکہ میں پوری طرح اپنی آزمائش کر سکوں۔ میری خوش قسمتی ہے کہ بیٹھے بٹھائے مجھے تم جیسا ماہر میسر آیا۔"

ساگا کا چہرہ ہر قسم کے تاثرات سے عاری ہو گیا تھا۔ وہ بارہ فٹ کے فاصلے پر جا کر کھڑا ہو گیا اور اس نے اپنی جیب سے ایک خنجر نکال لیا۔

"اگر تم پسند کرو تو ہاکی میں پناہی اسٹروک کی طرز پر کوئی اشارہ مقرر کر لیتے ہیں تاکہ تم اپنے بچاؤ کے لئے کچھ کر سکو۔"

"جب اور جس طرح چاہو خنجر پھینک سکتے ہو مسٹر ساگا میں نے کہا "ذرا دیکھنے کی بھی اجازت ہے مجھے شبہ ہے کہ میری چستی و چالاکی میں قدرے کمی واقع ہو گئی ہے۔"

ساگا بارہ فٹ کے فاصلے پر کھڑا ہو گیا۔ اور یگا اور اس کا ساتھی ہم سے ذرا ہٹ کر کھڑے ہوئے تھے وہاں کوئی پانچواں فرد نظر نہیں آ رہا تھا۔ میرے عقب میں چوٹی دیوار تھی اور مجھ سے بارہ فٹ کے فاصلے پر ساگا کھڑا تھا جسے معلوم نہیں کیوں مقدس کہا جاتا تھا۔ ممکن ہے اس کی چنگی داڑھی اس کا سبب رہی ہو۔ اس کے ہاتھ میں چمک دار خنجر دبا ہوا تھا اور وہ کسی گہری سوچ میں متفرق نظر آ رہا تھا۔

"کیا سوچ رہے ہو مسٹر ساگا؟" میں نے اسے ٹوکا تو وہ چونک کر مجھے دیکھنے لگا "خنجر تمہارے ہاتھ میں منظر ہے اور میں پوری طرح تیار ہوں" میں نے مزید اضافہ کیا۔

"میرا ہاتھ نہیں اٹھ پارہا ہے مسٹر ایڈم!" اس نے بے بسی سے کہا "کیا ضروری ہے کہ تمہارے ساتھ میں بھی کسی حماقت میں مبتلا ہو جاؤں۔"

"کوئی بات نہیں مسٹر ساگا!" میں نے ایک لمحے سوچنے کے بعد کہا "میرے ذہن میں ایک تجویز ہے جس پر عمل کرنے میں ہم دونوں کا فائدہ ہے۔ میں دیوار پر ایک نشان لگائے دیتا ہوں۔ یہ نشان میرے ہاتھ اور جسم کے درمیان ہو گا۔ تم اس نشان پر اس طرح خنجر مارو کہ خنجر میرے جسم کو چھوئے بغیر اس نشان پر پوسٹ ہو جائے۔"

"یہ کیا بات ہوئی" ساگا نے حیرت سے کہا "اس قسم کے کرتب تو کوئی بھی دکھا سکتا ہے۔"

"میری فرمائش پر تم یہ کرتب مجھے بھی دکھا دو" میں نے خوشامدانہ انداز میں کہا "یہی سوچ کر دکھاؤ کہ اس سے میرا دل خوش ہو جائے گا۔"

"چلو ٹھیک ہے" ساگا نے بڑی بے دلی سے کہا پھر اس نے مجھے ایک مار فرما ہم کیا۔ میں نے چوٹی دیوار پر مار کر سے نشان لگایا اور دیوار کے ساتھ لگ کر اس طرح کھڑا ہو گیا کہ وہ نشان میری کہنی اور جسم کے درمیان آ گیا۔ ساگا کو اس نشان پر خنجر آزمائی کرنی تھی۔ اس کا ہاتھ ذرا سا بھی ہلکا تو خنجر اتار میرے بازو میں پوسٹ ہوتا یا پھر پیلو میں ترانو ہو جاتا۔

"تیار ہو جاؤ" ساگا نے اپنا وہ ہاتھ فضا میں بلند کرتے ہوئے کہا جس میں خنجر دبا ہوا تھا۔ میں نے سر کو اٹائی جنٹیل دی اور اس کے ہاتھ پر نظریں جمادیں۔ ساگا نے اچانک ہی خنجر ہدف کی طرف پھینکا۔ اس کے ہاتھ کے ساتھ ساتھ میرا بھی ہاتھ حرکت میں آیا۔ بارہ فٹ کے فاصلے تک فضا میں ایک چمک دار لکیر سی بچھ گئی۔ اس لکیر کا رخ اس نشان کی طرف تھا جو میں نے مار کر سے لگایا تھا۔ مجھے پہلے ہی یقین تھا کہ ساگا اپنے کام کا ماہر ہے۔ اس کا نشانہ خطا نہیں ہو سکتا اس یقین کی وجہ سے میرا کام اور بھی آسان ہو گیا تھا۔ جو چمک میں کرنا چاہتا ہوا تھا عام لوگوں کے لئے وہ قطعی ناممکن تھا۔ بلکہ خاص لوگ بھی اسے ناممکن ہی قرار دیتے جو کچھ میں کرنا چاہتا رہا تھا وہ گولی سے گولی کو نشانہ بنانے کے مترادف تھا۔ بلکہ اس سے بھی کہیں زیادہ مشکل۔

ساگا کا ہاتھ حرکت میں آیا۔ اس نے خنجر نشانے کی طرف پھینکا۔ خنجر خنجر نشانے تک پہنچ نہیں سکا۔ میں نے اسے چنگی میں پکڑ لیا تھا۔ ساگا حیرت سے ایک قدم آگے بڑھ گیا۔ اس کے دونوں ساتھیوں کی آنکھیں مارے حیرت کے کھلی ہوئی تھیں۔ میں نے خنجر کو اس کے ہدف تک پہنچنے سے قبل ہی پکڑ لیا تھا اور اسے اپنی آنکھوں کے قریب لاکر بڑے غور سے دیکھ رہا تھا۔ یہ ماسٹری کونان کے ہتھے ہوئے فن کا اعجاز تھا۔ خنجر کی رفتار میرے ہاتھ کی رفتار کے سامنے سست بڑھ گئی تھی۔ میں نے ٹائٹنک کے معاملے میں بھی کمال کر دیا تھا۔ اگر اس وقت وہاں ماسٹری کونان موجود ہوتا تو اپنے شاگرد کے اس کارنامے کو دیکھ کر فخر سے اس کا سر بلند ہو جاتا۔

"یہ... یہ کیا ہوا؟" ساگا کے منہ سے حیرت سے نکلا۔

"تم واقعی بڑے غضب کے خنجر باز ہو ساگا! لیکن تم پکچھا رہے تھے" میں نے بڑے ادب سے خنجر دونوں ہاتھوں میں رکھ کر اسے پیش کیا "دوبارہ کوشش کرو۔"

"نہیں" ساگا نے مزہ سے آواز میں کہا۔ اس کا چہرہ ہلکا تھا "زندگی میں پہلی بار ایسا ہوا ہے کہ ساگا کا پھینکا ہوا اپنے ہدف تک نہیں پہنچ سکا۔ تم نے جو حرکت کی ہے وہ ناممکن معلوم ہوتی ہے۔"

"اسی لئے تو کہہ رہا ہوں کہ ایک بار پھر کوشش کرو مقدس ساگا! ممکن ہے اس بار میں خنجر نہ پکڑ پاؤں۔"

"نہیں! اب تو یہ کسی قیمت پر بھی ممکن نہیں ہے۔ میں دعویٰ کر سکتا ہوں کہ تم جیسا یا کمال دنیا میں کوئی دوسرا نہیں ہو سکتا۔"

"اس شخص کے بارے میں کیا کہو گے ساگا جس سے میں نے یہ کمال سیکھا ہے؟" میں نے معنی خیز لہجے میں کہا۔

"کون ہے وہ؟" ساگا نے چونک کر پوچھا۔

"ممکن ہے تم اسے نام سے بھی جانتے ہو" میں نے کہا "اس کا نام ہی کون ہے۔"

ساگا بری طرح چونک پڑا۔ میں نے اس کے دونوں ہاتھوں کی مٹھیاں سمجھتے دیکھیں "تو یوں کہو کہ تم ایگلز کے ہی آدمی ہو" اس نے غرا کر کہا۔ اس کا جملہ سن کر اور یگا اور اس کے ساتھی نے ایک بار پھر مجھے اپنی گتوں کی زد میں لے لیا۔

"نہیں مسٹر ساگا میں ایگلز کا آدمی نہیں ہوں" میں نے پڑ سکون لہجے میں کہا "اگر تم ایگلز میں رہ چکے ہو تو میرے نام سے ضرور واقف ہو گے۔ مجھے علی یار خان کہتے ہیں۔"

ساگا لکڑھار کر ایک قدم پیچھے ہٹ گیا "کیا کہہ رہے ہو؟ اس کے حلق سے تھنی تھنی سی آواز نکلی۔

"میں ٹھیک کہہ رہا ہوں مسٹر ساگا! میں تمہیں تفصیل سے ساری باتیں بتاؤں گا مگر کیا ہم کہیں بیٹھ کر گفتگو نہیں کر سکتے؟"

"کیوں نہیں... کیوں نہیں" ساگا نے پوچھا "ہوئے انداز میں معنی دروازے کی طرف لپٹتے ہوئے کہا پھر میں اس کے ساتھ اس دروازے سے گزر کر ایک آرامتہ کمرے میں پہنچا جو اپنی آرائش کے اعتبار سے کسی جدید قسم کے ڈرائنگ روم سے کسی طرح بھی کم نہیں تھا۔

"تم نے اس قدر ناقابل یقین بات کہی ہے کہ میں کسی طرح بھی خود کو اس خبر یقین کرنے پر آمادہ نہیں کیا رہا" ساگا نے ایک نشست پر ڈھیر ہوتے ہوئے کہا۔ اور یگا اور اس کا ساتھی بیرونی کمرے میں ہی رہ گئے تھے۔

"میں علی یار خان ہوں ساگا" میں نے بھی ایک صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا "وہی علی یار خان جسے تلاش کر کے دوسرے جہان پہنچانا منزل اور ایگلز کا سب سے بڑا مقصد تھا۔"

"مجھے... مجھے یقین نہیں آتا کہ علی یار خان اس وقت میرا مہمان ہے" ساگا نے مضطربانہ انداز میں پیلو بلا۔

"اقاقات ایسے ہی ہوا کرتے ہیں مسٹر ساگا! اگر پہلے مجھے پتا چل جاتا کہ ماضی میں تمہارا بھی ایگلز سے کچھ تعلق

رہ چکا ہے تو میں پہلے ہی تمہیں بتا دیتا کہ میں کون ہوں لیکن جب بات امتحان کی آئی تو میں نے سوچا کہ جو کچھ میں نے لی کونان سے سیکھا ہے اس کے ایک معمولی سے حصے کا میں بھی کیوں نہ امتحان لے لی ڈالوں۔"

"مجھے اس بات کی خوشی ہے مسٹر علی کہ میرا دار نا کام بنانے والا کوئی عام آدمی نہیں ہے۔ ایک ایسا شخص ہے جس کے پیچھے دنیا بھر کے یہودی لگے ہوئے ہیں مگر آج تک اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکا۔ لیکن ایک بات سے مسٹر علی! ساگا کے انداز میں کچھ ہٹ پیدا ہو گئی "تم نے پہلے جو نام بتایا تھا۔"

"ایڈم ڈی فلوک" میں نے نہیں کر کہا "یہ وہ نام ہے جو میں نے اپنی موجودہ شخصیت کے لئے اختیار کر رکھا ہے۔ تمہیں یہ تو معلوم ہو گا کہ دنیا بھر کی یہودی تنظیموں سے ٹکرانے کے لئے مجھے میک اب کا سارا لینے رہنا پڑتا ہے۔ اگر میں ایسا نہ کروں تو یہ لوگ مجھے بڑی آسانی سے شکار کر لیں۔ اس وقت بھی میں میک اب میں ہوں اور اس میک اب میں میرا نام ایڈم ڈی فلوک ہے۔"

"اگر تم میک اب میں ہو تو ان لوگوں نے تمہیں شناخت کس طرح کر لیا؟" ساگا نے پوچھا۔

"اس سوال نے مجھے بھی الجھن میں ڈال رکھا ہے۔ میں بڑی کامیابی سے ان لوگوں کے خلاف کام کر رہا تھا اچانک ہی معلوم نہیں کیا ہوا کہ میری اصل شخصیت ان پر آشکار ہو گئی۔"

ساگا نے تفصیلی انداز میں سر ہلایا "ایگلز بہرحال ایک بڑی تنظیم ہے اور اس کے وسائل لامحدود ہیں۔ یہی کیا کام ہے کہ تم ان سے بچ سکتے۔"

"تم نے اپنے بارے میں کچھ نہیں بتایا ساگا! تم کون ہو اور ایگلز سے تمہاری ان بن کیوں ہو گئی؟"

"ایگلز ایک عالمی تنظیم کا نام ہے۔ تقریباً دنیا کے ہر ملک میں اس کی شاخیں موجود ہیں۔ ہر ملک میں انہیں بڑی تعداد میں ورکرز کی ضرورت پڑتی ہے۔ ظاہر ہے یہودیوں کی تعداد اتنی زیادہ نہیں ہے لہذا یہ لوگ زیادہ تر مقامی افراد کی خدمات مستعار لے کر کام چلاتے ہیں۔ ان کی کوشش یہ ہوتی ہے کہ انہیں بہترین لوگوں کی خدمات میسر آجائیں اور انہیں میسر آجاتی ہیں اس لئے کہ جبہ ان کا مسئلہ نہیں ہے بڑے سے بڑے معاون سے یہ بہترین مقامی لوگوں کو اپنے لئے کام کرنے پر رضامند کر لیتے ہیں۔ یہی کچھ انہوں نے یہاں بھی کیا۔ میں ابتدا ہی میں ایگلز سے وابستہ ہو گیا تھا۔ اس سے

فل غیر ایک چھوٹا سا گروہ ہو کر تھا۔ میں کوئی بہت اچھا آدمی نہیں ہوں، ایک مجرم ہوں لیکن میرے پیشے سے کچھ اصول رہے ہیں جن پر میں سختی سے کاربند رہتا ہوں۔ انہی اصولوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ مظلوم اور کم زور کو نقصان پہنچانے سے گریز کیا جائے۔ میں ان لوگوں کی تحظیم میں شامل تو ہو گیا مگر مجھے بعد میں پتا چلا کہ اب مجھے وہی کچھ کرنا ہو گا جو وہ لوگ چاہیں گے۔ میری اپنی مرضی کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ ایسے میں میرے پاس دو راستے تھے یا تو فوری طور پر ان سے الگ ہو جانا یا پھر پہلے اپنی مضبوطی کرنا۔ میں نے دوسری صورت کو ترجیح دی اور خود کو مضبوط کرنے کے بعد ان سے علیحدہ ہو گیا۔ میری اس بغاوت پر انہوں نے میرے خلاف کارروائی کرنے کی کوشش کی لیکن جلد ہی انہیں اندازہ ہو گیا کہ وہ میرے اس قہقہے کے مضبوط حصار کو نہیں توڑ سکتے۔ اس لئے انہوں نے میرا پچھا چھوڑ دیا۔ خود میں ابھی تک اس پوزیشن میں نہیں آسکا کہ انہیں کھل کر لگا دوں اس لئے میں نے بھی خاموشی اختیار کر رکھی ہے اور وقت کا انتظار کر رہا ہوں۔ شاید کبھی میں ان کا مقابلہ کرنے کے قابل ہو جاؤں۔

”میرے بارے میں تم نے کیا فیصلہ کیا ساگا؟“ میں نے اسے غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”مجھے شرمندہ مت کہو دوست!“ ساگانے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا ”تم حکم کرو۔ ساگا کے لائق جو بھی خدمت ہوگی۔ ساگا اس سے منہ نہیں موڑے گا۔“

”میرے دو ساتھی اور بھی ہیں ساگا جو ایگلو کی نظروں میں آچکے ہیں“ میں نے چند لمحے سوچنے کے بعد کہا ”میں انہیں بھی یہاں بلانا چاہتا ہوں تاکہ ہم سکون سے کام کر سکیں۔“

”نہیں ضرور بلاؤ۔ تم یہاں رہو گے تو مجھے بہت خوش ہوگی۔ ممکن ہے اسی زمانے میں مجھے ایگل کے خلاف کچھ کرنے کا موقع مل جائے۔“

”تم یہ بتاؤ کہ یہاں مجھے کس قسم کی سولتیں مہیا ہو سکتی ہیں؟“

”ہر قسم کی سولتیں مہیا ہو سکتی ہیں۔ تمہیں اور تمہارے ساتھیوں کو رہنے کے لئے جگہ کی کوئی کمی نہیں ہوگی۔ اسلئے کی یہاں کی نہیں ہے۔ ٹرانسیر، فون وغیرہ ہر چیز دستیاب ہے۔“

”نی اگمال ٹرانسیر میرے کام آئے گا۔ باقی چیزیں فوری ضرورت کی نہیں ہیں۔ اس کے علاوہ اپنے ساتھیوں کو یہاں

لانے کے لئے مجھے کسی گاڑی وغیرہ کی بھی ضرورت ہوگی۔“

”گاڑی کا بھی کوئی مسئلہ نہیں ہے“ ساگانے کہا ”مگر تم یہیں رہو۔ اپنے ساتھیوں کو یہاں کا پتا مت دو۔ وہ خود آجائیں گے۔“

میں ساگا کی تجویز پر غور کرنے لگا۔ تہذیب ما کلم ایکس اور بڑے علاوہ میں مادام کلارا کو بھی یہیں بلانا چاہ رہا تھا۔ علی گروپ کے دیگر ارکان کی اب ضرورت نہیں رہی تھی۔ وہ چون کہ ایگلو کی نظروں میں نہیں آئے تھے۔ لہذا بے خوف و خطر واپس بھی جاسکتے تھے لیکن مسئلہ یہ تھا کہ تہذیب بڑا اور کلارا کی عمرانی ہو رہی ہوگی۔

خاصی سوچ بچار کرنے کے بعد میں اس نتیجے پر پہنچا کہ تہذیب اور بڑے میں اتنی صلاحیت ہے کہ وہ تعاقب کرنے والوں کو ڈانرسے کر یا ان کے ہاتھوں کوئی نقصان اٹھائے بغیر یہاں تک پہنچ سکتے ہیں۔

”ٹھیک ہے ساگا“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”مجھے ٹرانسیر دو۔ میں ٹرائی کرتا ہوں۔“

ساگانے مجھے ٹرانسیر لا کر دیا اور میں نے تہذیب سے رابطہ قائم کرنے کی کوششیں شروع کر دیں۔

پہلی ہی کوشش میں رابطہ قائم ہو گیا۔ دوسری طرف بڑے تھا۔ میری آواز سن کر اس نے خاصے جوش و خروش کا مظاہرہ کرنے کی کوشش کی تھی مگر میں ٹرانسیر پر طویل گفتگو نہیں کرنا چاہ رہا تھا۔

”تہذیب کہاں ہے“ میں نے بڑی بات کاٹ کر کہا۔

میں کو ڈورڈاؤں گفتگو کر رہا تھا۔

میرا اندازہ تھا کہ بڑے بہت برا سا منہ بنایا ہو گا لیکن اس نے کچھ کے بغیر تہذیب کو بلا دیا۔

”تمہاری نقل و حرکت پر کسی قسم کی پابندی تو نہیں ہے تہذیب؟“ میں نے بلا تہذیب پوچھا۔

”نہیں۔۔۔ لیکن ہماری عمرانی کی جاری ہے اور عمرانی کرنے والے علی الاعلان عمرانی کر رہے ہیں۔“

”اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ میری بات غور سے سنو۔ مجھے ایک بہت عمدہ ٹھکانہ میسر آیا ہے۔ میں چاہ رہا ہوں کہ تم اور بڑے مادام کلارا کو لے کر یہیں آجاؤ۔ تم یہ کام کرو گی یا میں آؤں۔“

”کوئی کام دوسروں پر بھی چھوڑ دیا کرو علی!“ تہذیب نے برا مان کر کہا ”اب ایسا بھی کیا کہ چھوٹے چھوٹے معاملات میں بھی تمہاری ہانگ چسپی رہے۔“

”ٹھیک ہے تہذیب بڑا دیر تو قف کرو۔ میں تمہاری دیر

بعد تمہیں دوبارہ کال کرتا ہوں“ میں نے رابطہ منقطع کر کے مادام کلارا کو کال کیا۔

”متم کئی گھنٹے سے غائب ہو ایڈم“ میری آواز سنتے ہی کلارا پست بڑی گھر میں آئے اس کی بات کاٹ دی۔

”ہم بہت بری طرح خفشات میں گھر گئے ہیں“ میں نے سنگین لہجے میں کہا ”پروفیسر زارا کا انتظار کرو۔ وہ تمہیں میرے پاس لے آئے گا۔“

”آخر کچھ بتاؤ بھی تو کیا بات ہے؟“ مادام کلارا کے لہجے میں بے چینی ظاہر ہو رہی تھی۔

”ٹرانسیر پر مناسب نہیں ہے۔ زبانی تمہیں سب کچھ بتا دوں گا“ میں نے سلسلہ منقطع کر دیا اور ساگا کی طرف متوجہ ہو گیا جو بڑے غور سے مجھے دیکھ رہا تھا۔

”ابھی تک ایگلو کی طرف سے میرے ساتھیوں کے خلاف کوئی کارروائی نہیں ہوئی“ میں نے ساگا سے کہا ”ان کی عمرانی ہو رہی ہے۔ میں انہیں یہاں تک پہنچنے کے لئے کیا پتایا طریقہ بتاؤں۔“

”پہلے یہ بتاؤ کہ مادام کلارا تمہارے ساتھیوں میں کس طرح شامل ہوئی۔ وہ تو ایگلو کی مقامی سربراہ ہے؟“

”یہ ایک لمبی داستان ہے جو میں تمہیں بعد میں سناؤں گا۔ لی الوقت تو تم میرے سوال کا جواب دو۔“

”ان سے کہو کہ ٹیکسی کے ذریعے آئیں اور اسٹیفن روڈ کے چوراہے پر اتر کر جارج جنرل اسٹور میں داخل ہو جائیں۔ اس سے آگے میرے آدمی خود ہی سب کچھ سنبھال لیں گے۔“

میں نے تہذیب سے دوبارہ رابطہ قائم کیا ”بڑے سے کہو کہ وہ پروفیسر زارا کا ایک اپ کر لے اور اس کے بعد تم اور بڑے مادام کلارا کے پاس جاؤ۔ میں نے اس سے کہہ دیا ہے کہ میں پروفیسر زارا کو بھیج رہا ہوں۔ تم لوگ اسے ساتھ لے کر ٹیکسی میں اسٹیفن روڈ کے چوراہے پر اتر دو اور جارج جنرل اسٹور میں داخل ہو جاؤ۔ اس کے بعد تمہیں خود کو حالات کے دھارے پر چھوڑ دینا ہوگا۔ تم کب تک پہنچ جاؤ گی؟“

”اس وقت ساڑھے دس بجے ہیں۔ یہ سارے کام سر انجام دے کر وہاں تک پہنچنے میں کم از کم ڈیڑھ گھنٹہ تو لگ ہی جائے گا۔“

”ٹھیک ہے۔ میں تمہارا انتظار کر رہا ہوں“ رابطہ منقطع کر کے میں نے ساگا کی طرف دیکھا ”تمہیں مقدس کیوں کہا جاتا ہے مسٹر ساگا؟“

”میرے ساتھیوں کی محافط کی وجہ سے“ ساگانے کہا

”مقدس کا لقب سن کر یوں معلوم ہوتا ہے جیسے میں کوئی روحانی پیشوا ہوں۔“

”میرا خیال بھی یہی تھا“ میں نے سر کو تھپسی انداز میں جنبش دی ”اب یہ بھی بتا دو مجرم لوگوں کی رہائش کے لئے کیا بندوبست کرو گے؟“

”وہ تو میں بتا ہی دوں گا“ ساگانے کہا ”لیکن میں مادام کلارا کے بارے میں جاننے کے لئے بے چین ہوں۔“

”اس کے بارے میں جاننے سے تمہیں تمہیں رہنما سولن آف فالکن کے بارے میں بھی جانا پڑے گا۔“ میں نے ہنس کر کہا اور اسے مختصر آمارے حالات سے آگاہ کر دیا۔ وہ حیرت سے مجھے دیکھ رہا تھا۔

”مجھے تو معلوم ہی نہیں تھا کہ مادام کلارا کی جگہ نیا سربراہ آ گیا ہے“ اس نے کہا۔

”معلوم کیسے ہو سکتا تھا۔ وہ بے چارہ کل شام ہی تو یہاں پہنچا ہے۔“

”تمہاری اس بات میں بھی وزن ہے کہ آخر اس نے تمہیں اور میڈم ایکس کو کس طرح پہنچانا؟“

”یہ میرے لئے بہت بڑی الجھن ہے لیکن مجھے امید ہے کہ میں اس سبھی کو سلجھانے میں ضرور کامیاب ہو جاؤں گا۔“

”مادام کلارا ایک سفاک اور سنگ دل عورت ہے۔“ ساگانے کہا ”اور وہ مجھ سے واقف بھی ہے۔ شاید میں اسے دیکھ کر خود پر قابو نہ رکھ سکوں۔ میں نے عہد کیا تھا کہ موقع ملنے ہی اسے ٹھکانے لگا دوں گا۔“

”تم ایسی محافط نہیں کرو گے ساگا“ میں نے اسے گھورتے ہوئے کہا ”تمہیں یہ بات ذہن میں رکھنی چاہئے کہ بڑے مقاصد حاصل کرنے کے لئے چھوٹی موٹی قربانیاں دینی ہی پڑتی ہیں مادام کلارا کو فہم کرنے سے کچھ بھی حاصل نہیں ہوگا۔ ایگلو کو برائے نام بھی نقصان نہیں پہنچے گا۔ ان کا سارا کاروبار پہلے کی طرح ہی چلتا رہے گا۔ آدمی تم از کم ایسا کام تو کرے جس سے تمہارا بہت فائدہ تو ہو۔“

”تم مجھے بہت مشکل کام بتا رہے ہو علی؟“ ساگانے کہا ”میرے لئے بہتر یہی ہو گا کہ میں اس کا سامنا ہی نہ کروں۔“

”نہیں ساگا! اس انداز میں سوچو کہ مادام کلارا ہر لحظہ ہماری گرفت میں بلکہ ہمارے رحم و کرم پر ہے۔ ہم جب چاہیں اسے ختم کر سکتے ہیں۔ اب وہ تنظیم کی مقامی سربراہ نہیں بلکہ ایک مجبور اور بے بس عورت ہے مگر اس کے پاس معلومات کا جو خزانہ ہے وہ ہمارے لئے بے حد کارآمد ہے ہم

اس سے معلومات حاصل کر کے ایگلز کے خلاف استعمال کریں گے۔ وہ ہمارے لئے ایک ایسی میٹک کا کام کرے گی جس کے بغیر ہمارے لئے چند قدم چلنا بھی دشوار ہوگا۔ یہ فیصلہ تمہیں کرنا ہے کہ تم کیا چاہتے ہو۔ اگر صرف مادام کلارا کے خلاف کچھ کر کے تمہیں تسکین حاصل ہو سکتی ہے تو تم ضرور کر لیتا لیکن اگر تمہارا مقصد ایگلز کو نقصان پہنچانا ہے تو تمہیں مادام کلارا کی حفاظت کرنا ہوگی؟

ساگا چند لمبے کچھ سوچتا رہا پھر سر ہلا کر بولا "تم ٹھیک کہتے ہو۔ وہ ہمارے لئے واقعی ایک بیش بہا خزانہ ہے اور تم بھی وہ مسکرایا تم بھی تو کسی خزانے سے کم نہیں ہو۔"

"یہ شخص حسن اتفاق ہے کہ میں اس طرف آنکلا اور تمہارے آدمی مجھے پکڑ کر مالا لے آئے" میں نے کہا۔

"لیکن مجھے اس بات پر حیرت ہے کہ تم ان لوگوں کے قابو میں کس طرح آ گئے۔ جو شخص میرے پیچھے ہوئے خنجر کو چنگلی میں پکڑ سکتا ہے وہ مجھ دو آدمیوں کے بس کا تو نہیں ہو سکتا۔"

ہے۔

ساگا کی لیو کو ان سے براہ راست واقفیت نہیں تھی۔ اس نے ایگلز کے اراکین سے لیو کو ان کے تذکرے سے تھے اور اس کا بڑا معتقد تھا۔ وہ بہت دیر تک مجھ سے لیو کو ان کے بارے میں گفتگو کرتا رہا۔ پھر بارہ بیچے کے قریب اس نے اپنے آدمیوں کو ضروری ہدایات دے کر روانہ کر دیا۔ میں نے اسے تہذیب اور بڑے حلیوں سے بھی احتیاطاً آگاہ کر دیا تھا۔

"تمہارے پاس میک اپ کا سامان تو نہیں ہوگا ساگا؟"

میں نے ساگا سے پوچھا۔

"نہیں ہے تو آجائے گا" ساگا نے کہا "تمہیں جن چیزوں کی ضرورت ہو ان کی فہرست بنا کر مجھے دے دو۔ میں تمہیں ابھی منگوادوں گا۔"

میں نے ساگا کو اس سامان کی ایک فہرست بنا دی جو مجھے درکار تھا اور ساگا نے ایک شخص کو سامان منگوانے کے لئے بھیج دیا۔

کوئی پونے ایک بیچے کے قریب قریب تہذیب وغیرہ وہاں پہنچ گئیں "یہ جائے پناہ تم نے کس طرح ڈھونڈ لی؟" تہذیب نے حیرت سے کہا۔

"میں نے جائے پناہ نہیں ڈھونڈی بلکہ جائے پناہ۔ اُد مجھے ڈھونڈا ہے" میں نے ہنس کر کہا پھر میں نے ان سب کا تعارف کرایا۔ مادام کلارا کا تعارف میں نے سوزو اٹن ڈی سوزا کے نام سے کرایا تھا۔ بڑی کوئی الحال میں نے پرو فیئر زارا ہی رہنے دیا تھا۔ اور تہذیب کا نام نہیں لیا تھا لیکن ساگا کو دیکھ کر مادام کلارا بہر حال چونکی تھی۔ اس نے یقیناً ساگا کو شناخت کر لیا تھا۔

"تمہارا اندازہ سو فیصد درست ہے ساگا اور اصل میں اپنی چمٹی حس کے کسنے پر عمل کرتا ہوں۔ چمٹی حس مجھے آنے والے خطرات سے خبردار کرتی رہتی ہے۔ جب تمہارے آدمیوں نے مجھے زور لیا تو میری چمٹی حس نے مجھے کسی خطرے کا سگنل نہیں دیا۔ اگرچہ وہ بہت خطرناک لوگ ہیں لیکن میرے بارے میں ان کے عزائم یہ تھے کہ مجھے صرف اس صورت میں نقصان پہنچائیں گے۔ جب میں ان کی حکم عدولی کروں گا۔ دوسری بات یہ کہ ان لوگوں نے اپنی اور ایگلز کی دشمنی ظاہر کر دی تھی۔ مجھے کم از کم اتنا اطمینان تو تھا ہی کہ میں غلام لوگوں کے درمیان نہیں جا رہا۔"

"مجھے یقین تھا کہ تم اپنی مرضی سے ہی یہاں آئے تھے۔ ماسٹری کو ان کا شاگرد اتنی آسانی سے تو گرفتار نہیں ہو سکتا" ساگا نے کہا پھر چونک کر بولا "لیکن ماسٹری کو ان کو تم کس طرح جانتے ہو؟"

"تم انہیں ان کے کمرے میں پہنچاؤ" میں نے کلارا کی طرف اشارہ کر کے اور بگا سے کہا "میں کچھ ضروری ہاتھ کر کے ابھی آتا ہوں۔"

"میں تمہارے ساتھ ہی چلوں گی" کلارا نے کہا "مجھے بھی تم سے ضروری باتیں کہنی ہیں۔"

"خدمت کرو ڈیئر" میں نے نرمی سے کہا "میں زیادہ دیر نہیں لگاؤں گا۔"

کلارا مجھے گھورتی ہوئی اور بگا کے ساتھ چلی گئی "ہاں اب بتاؤ" اس کے جانے کے بعد میں نے تہذیب سے کہا "وہ لوگ تم تک کس طرح پہنچے تھے؟"

"میں خود حیران ہوں" تہذیب نے کہا "اور اس سے بھی زیادہ حیران کن بات یہ ہے کہ ہمیں ذرا ہی دیر بعد چھوڑ بھی دیا گیا۔"

"یہ تہذیب ما کلم ایکس ہیں ساگا اور یہ بڑے پورا جان ناس۔ مادام کلارا کے سامنے میں نے جان بوجھ کر..."

"میں سمجھ گیا تھا کہ یہی میڈم ایکس ہیں" ساگا نے سر ہلایا۔

"اور یہ مسٹر ساگا ہیں۔ پہلے کچھ عرصہ ایگلز میں بھی رہ چکے ہیں پھر ان سے علیحدہ ہو کر انہوں نے اپنی الگ دنیا بسالی ہے۔ اب ہم سب مل کر ایگلز کی سرخ کنی کریں گے۔"

"آپ سے مل کر بہت خوشی ہوئی مسٹر ساگا" تہذیب نے کہا "کاش چند روز محل آپ سے ملاقات ہوگی ہوتی تو اس وقت صورت حال بہت مختلف ہوتی۔"

"خوشی تو مجھے ہوئی ہے میڈم ایکس! میں ہمیشہ سوچا کرتا تھا کہ وہ کس پائے کے لوگ ہیں جو ایک پوری تنظیم کے قابو میں بھی نہیں آتے۔"

"تم نے وہ مائیکرو فلمیں پڑھیں پھر پلا کر دیکھیں؟"

میں نے بڑی طرف دیکھا۔

"حیران کن بات ہے چیف! بڈ نے کہا "وہ تمام فلمیں بالکل سادہ نظر آئیں۔"

"یہ کیسے ممکن ہے" میں نے حیرت سے کہا "چند سادہ فلموں کے لئے تو اتنا بڑا ہنگامہ نہیں ہو سکتا۔"

"یہ حقیقت ہے علی! تہذیب بولی "ان فلموں کو سادہ دیکھ کر مجھے خود بھی یقین نہیں آیا تھا مگر اس حقیقت میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ وہ سادہ ہیں۔"

اچانک مجھے جوز کی بات یاد آئی۔ اس نے کہا تھا تم بڑے شوق سے ان فلموں کو اپنے پاس ہی رکھو۔ اس کے اصرار نے سے صاف ظاہر تھا کہ وہ فلموں کی حقیقت سے آگاہ ہے۔ تو پھر سوال یہ تھا کہ مادام کلارا کے روئے کو کس خانے میں ڈنٹ کیا جائے۔ وہ تو فلموں کے حصول کے لئے پاگل ہو رہی تھی اور پھر جس پر اسرار طریقے سے وہ فلمیں یہاں پہنچائی گئی تھیں اس سے صاف ظاہر تھا کہ ان فلموں کی کچھ نہ کچھ اہمیت ضرور ہے۔

"ایک شخص جنوبی افریقہ سے چند مائیکرو فلمیں ایگلز کے حوالے کرنے کے لئے لایا" میں نے ساگا کو مخاطب کر کے کہا "ہم نے وہ فلمیں درمیان میں ہی ایک لیں۔ مادام کلارا نے ان فلموں کی بازیابی کے لئے سرورہزی بازی لگادی۔ اس کی جگہ جوز آیا۔ اسے فلموں کی ذرہ برابر پرواہ نہیں ہے۔ اب تمہارے سامنے میرے ساتھیوں نے بتایا ہے کہ وہ فلمیں سادہ ہیں۔ تم ایگلز میں رہ چکے ہو۔ کیا تم اس معنی کو

حل کرنے میں ہماری کچھ مدد کر سکتے ہو؟"

"بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ معاملہ کچھ ہوتا ہے ظاہر کچھ اور کیا جاتا ہے" ساگا نے کہا "ممکن ہے مادام کلارا کو اس بات سے بے خبر رکھا گیا ہو کہ فلموں میں کچھ بھی نہیں ہے۔"

"نہیں مسٹر ساگا" تہذیب نے کہا "۳ تھے پر اسرار طریقے سے سادہ فلمیں تو نہیں بھجوائی جاسکتیں۔ معاملہ یقیناً کچھ اور ہے۔"

"جوز نے فلموں کے سلسلے میں جس رویے کا اظہار کیا اس سے مجھے یہ یقین تو بہر حال ہو گیا کہ فلموں کی درحقیقت کچھ بھی اہمیت نہیں ہے" میں نے کہا۔

"تم نے اب تک یہ نہیں بتایا کہ تم یہاں کس طرح پہنچے اور جوز سے تمہاری ملاقات کب ہوئی؟" تہذیب نے پوچھا۔

"میں تمہارا تعاقب کرتا ہوا ایگلز کے ہیڈ کوارٹر تک پہنچا تھا۔ وہاں مجھے گھیر لیا گیا اور جوز کے سامنے پیش کیا گیا۔ جوز نے مجھے علی بارخان کی حیثیت سے شناخت کیا۔"

"کیا؟" تہذیب نے حیرت سے کہا "اس نے تمہیں پہچانا کیسے؟"

"خدا ہی بہتر جانتا ہے" میں نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا "اس نے تو تمہیں بھی تمہاری دونوں حیثیتوں سے پہچان لیا۔ ریناسالو من کی حیثیت سے بھی اور تہذیب ما کلم ایکس کی حیثیت سے بھی۔"

"کمال ہے" تہذیب بڑبڑاتی "کیا اس شخص کے پاس ال دین کا چراغ ہے؟"

"اس نے بلف کیا ہوگا چیف! بڈ بولا "اور تم اعتراف کر بیٹھے ہو گے۔"

"میرا خیال ہے کہ تم سے کوئی کو تابی ہوئی ہے جس کے سبب وہ لوگ تم تک پہنچ گئے۔"

"مجھ سے" بڈ نے حیرت سے آنکھیں پھاڑ کر کہا "یہ اچھا طریقہ ہے چیف! بڈ کوئی بات سمجھ میں نہ آئے تو سارا الزام بڈ پے چارے کے سر ڈال دو۔"

"میں نے اس معاملے پر بہت غور کیا ہے۔ تو ہم یہ مان لیں کہ جوز اپنے ساتھ واقعی ال دین کا چراغ لے کر یہاں پہنچا ہے یا پھر یہ مانیں کہ اسے ہماری کسی کو تابی سے فائدہ اٹھانے کا موقع ملا ہے۔ پہلی بات مانی نہیں جاسکتی اس لئے کہ یہ الف لیوی ڈور نہیں ہے۔ دوسری بات قرین قیاس ہے۔ غلطی کسی سے بھی ہو سکتی ہے ایگلز والے ہماری

ٹاک میں پہلے ہی سے تھے لہذا انہوں نے پہلا موقع ملنے ہی ہمیں چھاپ لیا۔

”مکن سے تم سے ہی کوئی ایسی غلطی ہو گئی ہو جس کی بنا پر ہمیں پھان لیا گیا ہو“ بڑے لگنے۔

”اگر تمہارا واقعی یہ خیال ہے تو اپنے اس خیال کے حق میں کوئی دلیل پیش کرو۔“

”یہ طریقہ خوب ہے چیف! جب تم دوسرے پر الزام لگاؤ تو کسی دلیل کی ضرورت نہیں اور جب بات تم پر آنے لگے تو فوراً دلیلوں کا مطالبہ کرنے لگو۔ یہ کوئی انصاف تو نہ ہوا چیف!“

مجھے ہنسی آگئی۔ بڑے بات کرنے کا انداز ہی ایسا تھا کہ میرے لئے ہنسی روکنا دو بھر ہو گیا تھا ”میں نے تمہیں پہلے ہی منع کیا تھا کہ یہاں شی گورائے میں ہائیکریڈو بیکیٹر حاصل کرنے کی کوشش مت کرنا۔“

”لیکن میں نے اس کے لئے بہت محفوظ طریقہ اختیار کیا تھا چیف!“ بڑے لگنے۔

”اس وقت بحث اس بات سے نہیں ہے کہ تم نے کتنا محفوظ یا محضوش طریقہ اختیار کیا تھا۔ اصل مسئلہ یہ ہے کہ پرو بیکیٹر کے حصول کے محض چند گھنٹوں کے اندر اندر تم دونوں کو چھاپ لیا گیا۔“

بڑے کا منہ کھل گیا۔ وہ لاجواب ہو گیا مگر بات ماننے کے لئے تیار نہیں تھا کوئی اور ذریعہ بھی تو ہو سکتا ہے چیف!

”اگر تمہارے ذہن میں کوئی اور امکانی ذریعہ ہو تو ہمیں بھی بتاؤ“ میں نے کہا۔

”اس سے خراب کیا بحث مت کرو“ تندی نے کہا۔

”لو! تم نے یہ خود کہا ہے اس لئے کبھی اپنی بات نہیں کرے گا۔“

”چھاپ چلو میں مان لیتا ہوں کہ مجھ سے ہی کوئی بے استقامتی سرزد ہوئی ہے لیکن یہ تو تھا کہ اس نے تمہیں علی بار خان کی حیثیت سے کس طرح پھان لیا؟“

”یہ بات بہر حال حیران کن ہے اور فی الحال اس کا کوئی امکانی ذریعہ بھی نظر نہیں آتا“ میں نے کہا۔

”ضرور تم سے بھی کوئی غلطی ہوئی ہے“ بڑے نے بڑی سنجیدگی سے مجھ پر جوابی الزام عائد کیا۔

”مکن سے ہوئی گئی ہو“ میں نے بے پروائی سے کہا۔

”ہائی مکن کی طرف سے اسے حکم ملا تھا کہ ہمیں کوئی گزند پہنچاؤ بغیر چھوڑ دیا جائے۔“

”یہ تو بڑی ناقابل فہم سی بات ہے۔ تم انہیں جس قدر نقصان پہنچا چکے ہو اس کے بعد تو انہیں تمہارے ساتھ کوئی رعایت برتی ہی نہیں چاہئے تھی۔“

”مجھے مارنے کے لئے ان کی اتنی کوششیں ناکام ہو چکی ہیں کہ اب ان کا حوصلہ جواب دے چکا ہے۔ انہیں یقین ہی نہیں آتا کہ ان کی کوئی کوشش کامیاب ہو سکتی ہے۔ میرا خیال ہے ریڈل نے سوچا ہو گا کہ اب کی بار مجھے ہلاک کرنے کی کوئی ناکام کوشش کرنے کے بجائے اگر رہا ہی کر دیا جائے تو اس سے میرا اعتماد متزلزل ہو جائے گا۔ اس لئے کہ اس کی اس حرکت سے اس کی برتری ثابت ہوتی ہے میں تو یہی سوچوں گا کہ وہ مجھے مار سکتا تھا مگر اس نے نہیں مارا۔“

تندی چند لمحوں کے بعد سوچتی رہی پھر بولی ”اس کا ایک پہلو اور بھی ہے۔ یہ قدم صرف اس صورت میں اٹھایا جا سکتا ہے جب انہیں یہ یقین ہو کہ تم ہر وقت ان کی نظروں میں رہو گے۔ اس کے بغیر انہیں اس اقدام سے نقصان کے سوا کچھ حاصل نہیں ہو سکتا۔ وجہ یہ ہے کہ تم زیادہ محتاط ہو جاؤ گے اور ان کا کام بجائے آسان ہونے کے اور بھی مشکل ہو جائے گا۔“

”تم نے بہت اچھا کتنا اٹھایا ہے“ میں نے کہا ”ہمیں اس پر غور کرنا پڑے گا۔“

”وہ تو بعد کی بات ہے“ تندی بولی ”اس وقت تو صورت حال یہ ہے کہ ہمارا پورا پروگرام چوہنٹ ہو چکا ہے اور ہمیں اپنی حکمت عملی از سر نو ترتیب دینا ہوگی۔“

”اینگلز کے مقامی ہیڈ کوارٹر سے فرار ہوتے وقت میرے ذہن میں ایک سرسری سا خاکہ تھا مگر اب مسٹر ساگا سے ملاقات کے بعد ایک بالکل نئی صورت حال پیدا ہو گئی ہے۔ میں نے سوچا تھا شی گورائے سے نکل جاؤں گا۔ جوڑ سے اچھے کے بجائے تنظیم کے بیوں سے نمٹوں گا۔ یہاں ازبکی برباد کرنے کے بجائے کسی زیادہ کارآمد جگہ پر طبع آزمائی کی جائے لیکن اب اگر ہم یہاں سے یوں ہی چلے گئے تو یہ زیادتی ہوگی۔ ہم شی گورائے سے اس وقت جا نہیں گے۔ جب یہاں اینگلز پر کاری ضرب لگا چکیں گے۔ ساگا کے مضبوط قلعے سے فائدہ نہ اٹھانا بد قسمتی ہوگی۔“

”تم نے بہت مناسب فیصلہ کیا ہے“ ساگانے خوش ہو کر کہا ”اس یہودی تنظیم نے یہاں بہت بری طرح نیچے گاڑ رکھے ہیں۔ مقامی لوگوں کا استحصال بھی ہو رہا ہے مگر معلوم

نہیں کیوں حکومت نے اپنی آنکھوں پر پٹی باندھ رکھی ہے۔“

”میں نہیں باندھ رہی مسٹر ساگا“ میں نے کہا ”انہیں سب معلوم ہے کہ یہاں کیا ہو رہا ہے لیکن اس میں ان کا بھی فائدہ ہے۔ جنرل بل کو بے شمار ایسے ملکوں کی حمایت حاصل ہے جہاں یہودی نواز حکومتیں قائم ہیں۔ عوام کو اگر نقصان پہنچتا ہے تو پتہ چلتا ہے اسے تو فائدہ پہنچ رہا ہے۔“

”بہر حال اب مجھے یقین ہو چلا ہے کہ یہاں اینگلز کے آخری ایام کا آغاز ہو گیا ہے۔ اس لئے کہ تم نے ان کے خلاف کارروائی کرنے کا تہہ کر لیا ہے“ ساگانے کہا۔

”وہ تو ٹھیک ہے ساگا! ہم اس یقین کے ساتھ ہی کام کریں گے کہ کامیابی ہمارے حصے میں آئے گی لیکن تم غور کرو۔ اس لئے کہ اس کے نتائج تمہارے حق میں خراب بھی ہو سکتے ہیں۔“

”مجھے معلوم ہے۔“ ساگانے بڑے اطمینان سے کہا ”لیکن تم بے فکر رہو۔ یہاں کی پولیس میں اتنی بہت نہیں ہے کہ وہ ادھر کارخ بھی کر سکے۔ اینگلز والوں نے اگر اس طرف کارخ کرنے کی کوشش کی تو انہیں بھی معلوم ہے کہ اس کا انجام کیا ہوگا۔ تم دیکھ ہی رہے ہو کہ میرا یہ قلعہ اینگلز کے ہیڈ کوارٹر سے بھی زیادہ مضبوط ہے۔“

”مسٹر ساگا ایک با حوصلہ آدمی ہیں علی ایہ پوری طرح ہمارا ساتھ دیں گے“ تندی نے کہا ”تم یہ بتاؤ کہ تم نے ان کی بیخ کنی کرنے کے لئے کیا لائحہ عمل طے کیا ہے۔“

”ہم براہ راست ہیڈ کوارٹر پر حملہ کریں گے“ میں نے کہا ”اس کے لئے ہمیں جن بنیادی معلومات کی ضرورت ہوگی وہ مادام کلارا فراہم کرے گی۔ جوڑ سے یہی ایک غلطی ہو گئی کہ اس نے مادام کلارا کو ہمارے بارے میں کچھ نہیں بتایا۔ اس کی اس حرکت سے صاف ظاہر ہے کہ وہ بے پناہ ادور کافرڈس کا شکار ہے۔ شاید وہ سمجھ رہا تھا کہ ہم اس کی نظروں سے بچ کر کہیں جا ہی نہیں سکتے۔ اس نے سوچا ہو گا کہ جب اس کا جی چاہے گا وہ مادام کلارا کو بھی پکڑ لے گا لیکن اس کا یہی بے جا اعتماد اسے لے ڈوبا۔ اب ہم اس کی بیخ کنی سے باہر نکل چکے۔“

”جوڑ کو بھی اندازہ ہو گا کہ تم مادام کلارا سے معلومات حاصل کر کے اس کے خلاف کارروائی کر سکتے ہو؟“ تندی نے کہا۔

”یہ لوگ خوش فہمیوں کا شکار رہتے ہیں اور ہم ان کی خوش فہمیوں سے بھرپور فائدہ اٹھائیں گے۔ مادام کلارا پر میں اپنی اپنی حقیقت ظاہر نہیں کروں گا۔ تم اس سے دور ہی رہنا

تاکہ وہ تمہاری طرف سے مشکوک نہ ہونے پائے اور بڑے تو بے ہی ریویس زارا کے میک اپ میں۔ کلارا سے دھوکے سے ہی کچھ معلوم کیا جا سکتا ہے اور چونکہ وہ انڈیم ڈی فلوک پر انہماں لگا کر رہی ہے اس لئے اسے سب کچھ بتا دے گی۔“

”ہم کیا معلوم کرنا چاہتے ہو علی؟“ ساگانے کہا ”مجھے بھی اینگلز کے بارے میں اچھی خاصی معلومات ہیں۔“

”جو کچھ میں جانتا چاہتا ہوں وہ تمہارے علم میں نہیں ہو سکتا“ میں نے کہا ”میں یہ جانتا چاہتا ہوں کہ ہیڈ کوارٹر کی حفاظت کے لئے کیا انتظامات کئے گئے ہیں؟“

ساگا میرا منہ دیکھنے لگا ”واقعی یہ بات تو میرے علم میں نہیں ہے“ اس نے کہا۔

”اور یہی بات سب سے زیادہ اہم ہے۔ یہ بات تو طے شدہ ہے کہ حفاظتی انتظامات غیر معمولی نوعیت کے ہیں۔ جب تک ہم ان سے پوری طرح واقف نہیں ہوں گے انہیں توڑ کیسے سکیں گے؟“

”میرے خیال میں تو اس کی کوئی خاص ضرورت نہیں ہے“ ساگانے کہا ”اس جدید دور میں کوئی آخر کس حد تک حفاظتی انتظامات کر سکتا ہے۔ یہ تو میرا نکل اور راکٹ لانچر وغیرہ کا دور ہے۔ ہم بے خبری میں ان پر دھاوا بول سکتے ہیں۔ رات کی تاریکی میں پوری قوت سے اچانک ان پر حملہ کیا جائے اور پوری عمارت کو خاک کے ڈھیر میں تبدیل کر دیا جائے۔ انہیں ششکلے تک کا موقع نہیں ملے گا۔“

”میں متفق ہوں مسٹر ساگا“ بڑے نے بڑے جوش سے کہا ”میں تو چیف سے یہ بات پہلے بھی کہتا رہا ہوں مگر یہ مانتے ہی نہیں۔“

”اگر یہ سب کچھ اتنا آسان ہے تو یہ کام تو تم خود بھی کر سکتے تھے“ میں نے ساگانے کو کہا ”اس کے لئے تمہیں کسی اور سے مدد لینے کی کیا ضرورت ہے؟“

”جی بات یہ ہے کہ مجھے اینگلز سے خوف محسوس ہوتا ہے حالانکہ میں جانتا ہوں کہ اگر میری تجویز کو وہ صورت پر عمل کیا جائے تو کامیابی یقینی ہے مگر اس کے باوجود میرے اندر اتنی بہت نہیں تھی۔ معلوم نہیں کیا بات ہے کہ تم سے ملتے ہی میرے اندر ایک عجیب سی توانائی پیدا ہو گئی ہے۔ اب مجھے کوئی خوف نہیں محسوس ہو رہا۔ یوں لگتا ہے جیسے ہم کچھ ہی قدم کیوں نہ اٹھائیں کامیابی ہمارے قدم چومے گی۔“

”اس طریقہ کار میں سو فیصد کامیابی کی توقع نہیں ہے۔ ہمیں کوئی بہتر طریقہ سوچنا پڑے گا“ میں نے کہا ”ویسے بھی

169

دور سے حملہ کر کے بھاگ نکلتا بمباری کی علامت نہیں ہے۔

”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے ذہن میں کوئی خاص منصوبہ ہے“ ساگانے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”میں نے کہا تھا کہ منصوبہ بنانے کے لئے مجھے بنیادی معلومات کلارا فراہم کرنے کی لہذا میں پہلے اس سے مل لوں“ میں نے اٹھتے ہوئے کہا۔

”تم جا کہاں رہے ہو؟“ ساگانے کہا ”ہم نے بڑے اہتمام سے تمہارے لئے دوپہر کے کھانے کا بندوبست کیا ہے۔“

”آئندہ کوئی اہتمام مت کرنا ساگا! مجھ جیسے لوگوں کو ایسے تعیبات سے دور رہنا پڑتا ہے تاہم اس وقت کا کھانا میں کلارا کے ساتھ کھاؤں گا۔ میرے لئے کھانا وہیں بھجوا رہا۔“

کلارا جلی بھنی بیٹی تھی ”آخر ایسی کون سی باتیں ہیں جو تم میرے سامنے نہیں کر سکتے تھے۔ میں نے تو خود کو تمہارے رحم و کرم پر چھوڑ دیا ہے۔ اس کے باوجود تمہاری بے اعتباری کا یہ عالم ہے؟“

میں نے کلارا کے شانے پر ہولے سے تھکی دے کر اسے پُرسکون کرنے کی کوشش کی ”بدگمانی اچھی چیز نہیں ہوتی کلارا! ایڈم ڈی فلوک جو کچھ بھی کرتا ہے خالی از علت نہیں ہوتا۔ ہو سکتا ہے میرا جو اقدام تمہیں ناگوار گزرے وہ تمہارے ہی حق میں بہتر ہو۔ بعض باتوں کا علم میں نہ آتا فائدے مند بھی تو ہوتا ہے۔“

”میرے پاس فی الحال کوئی چارہ بھی نہیں۔ میں تم پر اعتماد کرنے کے لئے مجبور ہوں۔“

”ہم ایک بڑی طاقت ور تنظیم سے نیرو آزما ہونے جا رہے ہیں۔ اگر ہم آپس میں ہی ایک دوسرے سے بدظن ہو جائیں گے تو مقابلہ کیا خاک کریں گے۔“

”تم ٹھیک کہہ رہے ہو لیکن سوال یہ ہے کہ میں تو اسی بات کی مخالف ہوں کہ ایڈلگ سے تمہارم کا خطرہ مول لیا جائے“ کلارا نے کہا پھر ایک چوک کر بولی ”اور یہ تم کہاں چلے آئے ساگا تو ایڈلگز کا مخالف ہے۔“

”تو کیا یہ اچھی بات نہیں ہے“ میں نے کلارا کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا ”اگر یہ بات تمہیں نامناسب لگی ہے تو میں ایڈلگز کے کسی حامی کے پاس پناہ لینے کی کوشش کروں۔“

”میرا یہ مطالبہ نہیں ہے“ کلارا نے کہا ”ایڈلگز کے

مخلاف ہونے کی وجہ سے وہ مجھے بھی برداشت نہیں کرے گا۔“

”یہ تمہاری غلط فہمی ہے کلارا! اور اگر تمہارا اندیشہ درست مان لیا جائے تو بھی تم میک اپ میں ہو۔ وہ تمہیں پہچان نہیں سکے گا۔“

”وہ مجھے آواز کے ذریعے تو شناخت کر سکتا ہے۔ اس وقت بھی وہ مجھے گھور گھور کر دیکھ رہا تھا۔ شاید میری آواز سن کر اسے مجھ پر کچھ شبہ ہو گیا ہے۔“

میں نے ایک طویل سانس لی۔ کلارا نے یقیناً ماضی میں ساگا کے ساتھ کچھ ایسی زیادتیاں کی ہوں گی جن کے نتیجے میں اب اسے ساگا سے اپنی جان کا خطرہ لاحق تھا۔

”بھول جاؤ کہ اس کی طرف سے تمہیں کوئی خطرہ لاحق ہے“ میں نے کہا ”میں اسے بتا چکا ہوں کہ تم دراصل مادام کلارا ہو۔“

”یہ۔۔۔ یہ تم نے بہت برا کیا“ کلارا نے مضطربانہ انداز میں کہا ”جانتے ہو ماضی میں۔۔۔“

”ماضی کی باتیں ماضی میں دفن کر دو“ میں نے اس کی بات کاٹ دی ”میں جانتا ہوں کہ ساگا ماضی میں ایڈلگز کا رکن رہ چکا ہے لیکن یہ جاننے کے بعد کہ اب تم نے ایڈلگز سے تانا توڑ لیا ہے وہ تمہارے خلاف نہیں رہا۔“

”تم ساگا کو کب سے اور کیسے جانتے ہو“ کلارا نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”یہ جان کر تمہیں کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ ایڈم ڈی فلوک اپنے کام کے لوگوں کو ڈھونڈ نکالنے کا ماہر ہے۔“

”لیکن اگر تم یہ سمجھ رہے ہو کہ ساگا کی مدد سے تمہیں کچھ تقویت حاصل ہو جائے گی تو یہ تمہاری غلط فہمی ہے۔ وہ ایڈلگز سے ٹکرانے کا اہل نہیں ہے۔ یہ ضرور ہے کہ یہ جگہ ہمارے لئے ایک بہترین پناہ گاہ ضرور ثابت ہو سکتی ہے۔“

”پناہ تو اب وہ لوگ لیں گے جو ایڈلگز کے کرنا دھرتا ہیں۔ میں جو نوز کو سبق دینے کے لئے کوئی قابل عمل منصوبہ بنانا چاہتا ہوں۔ تم اس سلسلے میں میری مدد کر سکتی ہو؟“

”کوئی مدد نہیں کر سکتی سوائے اس کے کہ تمہیں ایڈلگز سے اور جو نوز سے دور رہنے کا مفصل مشورہ دوں۔“

”تمہارے خیال میں ایسا کوئی طریقہ ہے جس کے ذریعہ عمارت کے اندر داخل ہو جا سکے؟“

”نہیں“ کلارا نے نفی میں سر ہلایا ”داخل ہونا تو بہت دور کی بات ہے اگر کوئی شخص احاطے میں بھی گھسنے کی کوشش کرے گا تو نہ صرف اندرونیوں کو فوراً پتا چل جائے گا بلکہ

نوری کا رروائی کا بھی آغاز ہو جائے گا۔“

”احاطے کی دیواروں کی بلندی بارہ فٹ تو ضرور ہوگی۔ اس کے اوپر ڈھائی تین فٹ بلند خاردار آئروں کی باڑھ بھی لگی ہوئی ہے ان آئروں میں کرنٹ تو نہیں ہوگا۔“

”بالکل ہوتا ہے“ کلارا نے کہا ”لیکن کسی کے وہاں تک پہنچنے کی نوبت نہیں آسکتی۔ دیواروں میں ایسے خفیہ آلات نصب ہیں جو دربار پر چڑھنے کی کوشش کرنے سے پہلے ہی نشان دہی کر دیتے ہیں کہ کوئی شخص دیوار کے نزدیک موجود ہے۔ یہ اطلاع براہ راست مرکزی کنٹرول روم میں موصول ہوتی ہے۔“

”مرکزی کنٹرول روم عمارت کے اندر کس جگہ واقع ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”مرکزی کنٹرول روم دو ہیں“ کلارا نے بتایا ”ایک تو خواب گاہ سے ملحق ہے۔ وہی خواب گاہ جس پر تم مجھ سے ملتے رہے ہو۔ دوسرا سرد خانوں میں واقع ہے۔“

”اس سارے سسٹم کی بنیاد الیکٹریک ہی ہوگی؟“ میں نے کہا۔

”ہاں“ کلارا نے کہا ”لیکن اگر تم یہ سوچ رہے ہو کہ عمارت کا برقی نظام ٹل کر کے اندر گھسنے کی کوئی سہیل نکال لو گے تو یہ تمہاری خام خیالی ہے۔ وہاں آج تک بریک ڈاؤن نہیں ہوا۔ وجہ یہ ہے کہ وہاں کا کنکشن عام برقی سارے سے نہیں لیا گیا بلکہ اس کے لئے مرکزی پاور ہاؤس سے براہ راست زیر زمین کیبل ڈالا گیا ہے۔“

”فرض کرو اس کے باوجود کسی وجہ سے اگر بریک ڈاؤن ہو جائے تو؟“ میں نے تیزی سے پوچھا۔

”سینئر بائی جنریٹر موجود ہیں“ کلارا نے بتایا ”لیکن چون کہ کئی برس کے دوران ایک بار بھی اس کی ضرورت پیش نہیں آئی اس لئے یہ جنریٹر ہے اسے اشارت کرنے میں کچھ وقت صرف ہو جائے۔“

اس وقت میرا ذہن بہت تیزی سے کام کر رہا تھا۔ یہ بات ثابت ہو گئی تھی کہ کسی طرح بریک ڈاؤن کر دیا جائے تو عمارت کے اندر داخل ہونا ممکن ہے۔ سینئر بائی جنریٹر اشارت ہونے میں زیادہ سے زیادہ پانچ منٹ صرف ہوتے۔ غور یہ کرنا تھا کہ اس کیبل سے وقفے سے کیا فائدہ اٹھایا جا سکتا ہے۔ مسئلہ صرف برقی نظام کا نہیں تھا۔ بارہ فٹ بلند دیوار اور اس کے اوپر لگی ہوئی خاردار بارہ فٹ بھی تھی۔ اس کے بعد احاطے میں محافظوں سے نمٹنے کا مسئلہ تھا۔ پھر اصل عمارت تک پہنچنا اور اس میں داخل ہونا اس کے بعد اپنی

بٹا کا مسئلہ تھا۔ کیا پانچ منٹ کے دوران اتنے بہت سے کام ہو سکتے تھے؟

”دیکھا تم سوچ میں پڑ گئے نا“ کلارا نے کہا ”میں تو پہلے ہی کہہ رہی تھی کہ اس عمارت میں گھسنا ممکن نہیں ہے۔“

”ابھی میں نے کوئی حتمی نتیجہ اخذ نہیں کیا ہے“ میں نے کہا ”یہ بتاؤ کہ تمہاری خواب گاہ تو پوری طرح محفوظ ہے نا۔ میرا مطلب ہے وہاں تو کوئی حفاظتی نظام نہیں ہے؟“

”اب وہ میری خواب گاہ کہاں“ کلارا نے ایک سرد آہ بھر کے کہا ”نہیں وہاں تک پہنچنے کے بعد اس قسم کا کوئی خطرہ نہیں رہتا۔“

”اور عمارت کی راہداریوں اور دیگر کمروں کی کیا صورت حال ہے؟“

”دروازے سے گزر کر اندر داخل ہونے والے شخص کی نشان دہی نہیں ہوتی۔ پورا نظام ایک کمپیوٹر سے منسلک ہے۔ اگر کوئی شخص کسی اور راستے سے اندر داخل ہو تو مرکزی کمپیوٹر خود کار طریقے سے اس کی اطلاع مرکزی کنٹرول روم میں پہنچا دے گا اور مرکزی کنٹرول روم کا عملہ فوراً مستعد ہو جائے گا۔ مرکزی کنٹرول روم میں نصب

تیزوں پر عمارت کا چہرہ چپہ دیکھا جا سکتا ہے۔ چنانچہ جب کوئی شخص بیلی کاپز کے ذریعے عمارت کی چھت پر اترتا ہے تو اسے سیزھیوں کے ذریعے اندر آنے کے لئے دوپٹن دبانے پڑتے ہیں۔ چھت کے دروازے کے پاس دو عدد ڈپن نصب ہیں۔ ایک کا رنگ سرخ ہے اور دوسرے کا سبز۔ سبز رنگ کا ڈپن دروازہ کھولنے کے کام آتا ہے۔ بالقرض کوئی شخص کسی طرح چھت پر پہنچنے میں کامیاب ہو جاتا ہے تو وہ ڈپنوں کا دروازہ کھولنے کے لئے سبز ڈپن دبا لے گا جس سے دروازہ تو کھل جائے گا اور وہ عمارت میں داخل بھی ہو جائے گا لیکن وہ پھنس جائے گا۔ اس لئے کہ اگر سرخ رنگ کے ڈپن کو دوبارہ نہ دیا جائے تو کمپیوٹر اس بے ضابطگی کی نشان دہی کر دے گا۔ سرخ رنگ کا ڈپن عموماً خطرے کی علامت ہوا کرتا ہے اور ناواقف شخص کبھی کوئی ایسا ڈپن نہیں دبا لے گا جس کا رنگ سرخ ہو۔“

”تم اتنی ہی قیمتی معلومات فراہم کر رہی ہو جتنی قیمتی معلومات حاصل ہونے کی مجھے تم سے توقع تھی“ میں نے کہا ”کیا چھت پر پیشہ سبیلی کاپز موجود رہتا ہے؟“

”صرف اس صورت میں نہیں ہوتا جب مقامی سربراہ اس پر کہیں گیا ہوا ہو۔ یہ ممکن نہیں ہے کہ سربراہ تو موجود ہو اور سبیلی کاپز نہ ہو۔“

”صرف اس صورت میں نہیں ہوتا جب مقامی سربراہ اس پر کہیں گیا ہوا ہو۔ یہ ممکن نہیں ہے کہ سربراہ تو موجود ہو اور سبیلی کاپز نہ ہو۔“

”صرف اس صورت میں نہیں ہوتا جب مقامی سربراہ اس پر کہیں گیا ہوا ہو۔ یہ ممکن نہیں ہے کہ سربراہ تو موجود ہو اور سبیلی کاپز نہ ہو۔“

”صرف اس صورت میں نہیں ہوتا جب مقامی سربراہ اس پر کہیں گیا ہوا ہو۔ یہ ممکن نہیں ہے کہ سربراہ تو موجود ہو اور سبیلی کاپز نہ ہو۔“

”تم نے بتایا کہ اگر کوئی شخص عمارت کے مرکزی دروازے سے اندر داخل ہو تو کمپوزر اسے خود کار طریقے سے محفوظ کر لیتا ہے۔ اور کسی قسم کا سگنل نہیں دیتا۔ سوال یہ ہے کہ اگر بریک ڈاؤن ہو جائے اور اسی دوران کوئی شخص اندر داخل ہو تو کیا ہوگا؟“

”کمپوزر تو اپنی بیوری کے مطابق کام کرے گا۔ کارار نے جواب دیا ”فرض کہ کوئی شخص پہلے سے اندر موجود ہے۔ اگر وہ کسی طرح کمپوزر سے بچ کر باہر نکل جائے اور پھر دوبارہ اندر داخل ہو تو کمپوزر سگنل نشر کرے گا۔“

”میں سمجھ گیا۔ تمہارے کہنے کا خلاصہ یہ ہے کہ کمپوزر کسی بھی بے ضابطگی پر سگنل نشر کر سکتا ہے۔“

”بالکل“ کارار نے سر ہلایا ”یہ سولت ہمیں کسی اور طرح میسر نہیں آسکتی تھی۔ کمپوزر تو خود کار طریقے سے یہ کام خود ہی کر لیتا ہے۔“

”اس کا مطلب یہ ہوا کہ لائٹ جانے کے دوران میں کمپوزر کا نظام درہم برہم ہو جائے گا اس لئے کہ کوئی نہ کوئی تو اندر سے باہر جائے گا باہر سے اندر آئے گا اور چون کہ کمپوزر بند ہو گا لہذا اسے علم ہی نہیں ہو سکے گا کہ کیا تبدیلیاں واقع ہوئی ہیں۔“

”تم کس چکر میں ہو پیارے ایڈم ایبہ بہت بڑا معاملہ ہے۔ اس میں ہاتھ نہ ہی ڈالو تو بہتر ہوگا۔“

”بے فکر رہو میں اپنا برا بھلا اچھی طرح سمجھتا ہوں۔ میں نے کہا ”مجھے صرف اتنا اور تبادو کہ احاطے کی دیواروں سے کم از کم کتنی دور رہا جائے کہ تمہارے خفیہ آلات حرکت میں نہ آئیں اور دیواروں کی مضبوطی کی قدر ہے۔“

”کم از کم دس فٹ کی دوری تو ضروری ہے“ کارار نے کہا ”اور دیواریں اگرچہ خاصی مضبوط ہیں مگر کنکریٹ کی نہیں ہیں۔ ایک چھوٹا سا دستی بم بھی ان میں سے راستہ بنانے کے لئے کافی ہو سکتا ہے۔“

”شکریہ کارار! تم نے مجھے بہت قیمتی معلومات فراہم کی ہیں۔ میں کوشش کروں گا کہ جلد از جلد کوئی خوش خبری تمہارے گوش گزار کر سکوں۔“



”حفاظتی انتظامات غیر معمولی ہیں چیف!“ بڈ نے تفصیلات سننے کے بعد تبصرہ کیا ”میرا خیال ہے مسٹر ساگا کی تجویز ہی ٹھیک ہے۔ ان پر راتوں کی پوچھا زکوٰۃ کی جائے۔“

”مجھے شدید حیرت ہے“ ساگا نے کہا ”میں نے ان لوگوں کے درمیان خاصا طویل وقت گزارا ہے مگر مجھے کبھی

اندازہ بھی نہیں ہوسکا کہ وہاں اس قدر سخت حفاظتی انتظامات ہیں۔“

”اگرچہ شی گورائے میں انہیں کوئی خطرو نہیں ہے لیکن اس کے باوجود یہ لوگ ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر نہیں بیٹھے ہیں نے کہا ”اور اس کی وجہ شاید یہ ہو کہ انہیں حکومت تبدیل ہونے ہی شدید خطرات سے دوچار ہونے کا اندیشہ ہو۔“

”کسی بات کی وجہ کچھ ہی کیوں نہ ہو علی لینی الوقت تو ہمیں ان کے ہیڈ کوارٹر پر کاری ضرب لگانے کے لئے کچھ سوچنا ہے۔“ تہذیب ہوئی۔

”میں ایک منصوبہ بنا تو چکا ہوں مسٹر ساگا لیکن مجھے نہیں معلوم کہ اس پر عمل ہو سکے گا یا نہیں۔۔۔ مجھے زیر زمین برقی کیبل کی گزر گاہ کا نقشہ درکار ہوگا۔“

بڈ اچھل بڑا ”تمہارا ذہن بہت تیزی سے کام کرتا ہے چیف!“ اس نے کہا ”ہو سکتا ہے یہ بات میرے ذہن میں بھی آئی مگر رہے آتی۔“

”میرے خیال میں اس نقشے کا حصول زیادہ مشکل ثابت نہیں ہوگا“ ساگا نے کہا۔

”یہ بہت معمولی سا کام ہے ساگا“ میں نے کہا ”لیکن اس میں رازداری بے حد ضروری ہے۔ اگر ان لوگوں کو بھٹک بھی پڑگئی تو میرا منصوبہ خاک میں مل جائے گا۔“

”میں سمجھتا ہوں علی“ ساگا نے کہا ”اور میں کوئی ایسا بندوبست کرنے کی کوشش کروں گا کہ کسی کو کانوں کان خبر نہ ہونے پائے۔“

”فرض کہ نقشہ حاصل ہو گیا تو تم کیا کر گے؟“ تہذیب نے پوچھا۔

”سب سے پہلے تو ہمیں اس میں کوئی ایسا مقام تلاش کرنا ہوگا جو دریاں ہو تاکہ اس مقام پر کھدائی کر کے کیبل کو ہی اڑا دیا جائے اس طرح ہمارا ایک مسئلہ تو حل ہو جائے گا۔ عمارت اندر سے میں ڈوب جائے گی اور وہاں کا پورا حفاظتی نظام جس کی بنیاد الیکٹرانکس پر رکھی گئی ہے ناکارہ ہو جائے گا۔“

”عمارت کے احاطے میں مسلح محافظ بھی ہوتے ہیں۔“ تہذیب نے کہا ”تم نے ان سے منہ کی کیا تدبیر سوچی ہے۔“

”اس لئے بڈ اور ساگا کی ترکیب پر عمل کیا جائے گا“ میں نے مسکرا کر کہا ”عمارت پر سامنے کے رخ سے اجانک حملہ کیا جائے گا۔ یہ حملہ بھر پور قوت سے ہوگا تاکہ ان لوگوں کی توجہ ایک ہی جانب مبذول ہو جائے۔ اس حملے کے ایک منٹ کے اندر اندر بریک ڈاؤن ہو جائے گا لائٹ جاتے ہی

تقریباً آدھے منٹ کے لئے حملے میں انتہائی شدت پیدا کی جائے گی۔ اس کے بعد حملہ آور اتنا کریں گے کہ انہیں خود کوئی نقصان نہ پہنچے پائے۔ پھر جیسے ہی لائٹ آئے گی حملہ آور فرار ہو جائیں گے۔“

”یہ تو دی بات ہوئی جو میں پہلے ہی کہہ رہا تھا“ ساگا نے کہا ”اور اس میں لائٹ اڑانے کی بھی کوئی ضرورت نہیں ہے۔“

”تم کچھ نہیں مسٹر ساگا“ بڈ بولا ”جس وقت سامنے کے رخ سے حملہ ہوگا اور عمارت کے احاطے میں افراتفری مچنی ہوگی اس دوران چیف محقق کے احاطے میں افراتفری مچنی کریں گے۔“

”اوہ“ ساگا کے ہونٹ دائرے کی صورت میں سکڑ گئے ”عقبنی حصے سے کتنے افراد عمارت میں داخل ہوں گے؟“

”میں تمہا عمارت میں گھسوں گا۔ میرے ساتھ کوئی اور نہیں ہوگا“ میں نے کہا۔

”لیکن یہ مناسب نہیں ہوگا“ ساگا نے تشویش سے کہا ”جیسے وہاں کسی ناگمانی صورت حال سے پالا پڑ سکتا ہے۔“

”میں پوری تیار کی کے ساتھ جاؤں گا اور میری انتہائی کوشش یہ ہوگی کہ کسی کو کانوں کان خبر نہ ہونے پائے میں وہاں کی باز جا چکا ہوں۔ اندر کے راستے میرے لئے اجنبی نہیں ہیں۔“

”راستے تو میرے لئے بھی اجنبی نہیں ہیں“ ساگا نے کہا ”تم مجھے اپنے ساتھ ہی لے چلنا۔ ناگمانی صورت حال سے ششٹے کے لئے میں خنجر استعمال کیا کرتا ہوں۔ یہ شور بھی نہیں کرتے اور مجھے دھوکا بھی نہیں دیتے۔“

”خنجر بازی میں تمہاری مہارت کا دل سے معترف ہوں مسٹر ساگا لیکن ہمیں صرف اندر ہی نہیں گھسنا بلکہ واپس بھی نکلنا ہے۔ کوئی اور میرے ساتھ ہوگا تو میرا کام آسان ہونے کے بجائے دشوار ہو جائے گا۔“

”تمہاری مرضی“ ساگا نے بڑی مایوسی سے کہا ”لیکن اتنا تو تبادو کہ تم اندر جا کر کیا کرنے کا ارادہ رکھتے ہو؟“

”وہاں زیادہ سے زیادہ تباہی پھیلانے کی کوشش کروں گا اور جو نوزو زندہ گرفتار کرنے کی کوشش کروں گا تاکہ اس کے ساتھ شایان شان سلوک کیا جاسکے۔ اس نے مجھے حوالانے کی کوشش کی تھی۔ میں اسے بتاؤں گا کہ مجھ سے الجھنے والے کا انجام کیا ہوتا ہے۔“

”بڈ تمہارا قابل اعتماد ساتھی ہے چیف! اس کو ساتھ لے چلو۔ شاید کسی کام آجائے۔“

”منصوبے پر عمل کرتے کے لئے ساگا کے آدھی ہوں گے۔ اسلحہ ساگا فراہم کرے گا اور منصوبے پر عمل در آمد کی نگرانی تم اور تہذیب کرو گے۔ ہر ایک کے حصے میں کچھ کام آئیں گے اور ہر ایک اپنی جگہ سے خد اہم کروا دیا کرے گا لہذا میرا خیال ہے کہ کسی شکایت نہیں ہونی چاہئے۔“

میری بات سن کر سب خاموش ہو گئے ذرا دیر بعد اس سکوت کو ساگا نے توڑا ”میں اپنے حصے کا کام شروع کرنے جا رہا ہوں۔ کوشش کروں گا کہ شام تک مطلوبہ نقشہ میسر آجائے۔“

ساگا نے کام کر دکھایا۔ اس کے آدھی نہ صرف مطلوبہ نقشہ لے کر آئے تھے بلکہ مختلف سیکشن کے انچارج کو بھی اغوا کر لائے تھے۔ میں نے انچارج کو بھی اپنے پاس ہی بٹھالایا۔ وہ بے حد نروس نظر آ رہا تھا۔

”مجھ سے۔۔۔ مجھ سے دس ہزار کا وعدہ کیا گیا تھا اس لئے میں رسک لے کر یہ نقشہ نکال لیا جو ٹاپ سیکرٹ نوعیت کا ہے۔ مگر مجھے ادا سنگی کرنے کے بجائے تم نے مجھے بھی اغوا کر لیا۔“

”تمہارے علاوہ یہ بات اور کتنے لوگوں کے علم میں ہے کہ تم نے یہ نقشہ اڑایا ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”اگر کسی کو اس کی بھٹک بھی پڑگئی تو میں کم از کم ملازمت سے تو ضرور نکال دیا جاؤں گا“ اس نے ہاتھتے ہوئے کہا ”مجھ پر رحم کرو اور مجھے جانے دو۔ زندگی میں پہلی بار میں نے لالچ میں آکر ایسی حرکت کی ہے۔“

”تم نے بہت بڑا کام کیا ہے دوست“ میں نے نقشہ اپنے سامنے پھیلاتے ہوئے کہا ”دس ہزار کی تو اس کام کے مقابلے میں کوئی حیثیت ہی نہیں ہے۔“

”مجھے رقم سے کوئی سروکار نہیں ہے“ اس نے رو دینے والے انداز میں کہا ”معلوم نہیں تم لوگ میرے ساتھ کیا کرنا چاہتے ہو۔ میں وقت پر گھر چلنے کا عادی ہوں۔ نہیں سٹیجوں گا تو میری بیوی بچے پریشان ہو جائیں گے۔“

”تم بے فکر ہو“ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچے گا“ میں نے نقشے پر نظریں دوڑاتے ہوئے کہا ”سرسری نظروں سے دیکھنے پر ہی مجھے اس میں اپنے مطلب کی ایک جگہ نظر آئی۔ تہذیب بڈ اور ساگا بھی نقشے پر جھکے ہوئے تھے۔“

”میرا خیال ہے اس جگہ پر ایک برساتی تالا ہے“ میں نے ساگا سے کہا ”اور یہ جگہ کسی قدر ویران بھی ہے۔“

”ہاں“ ساگا نے ثابت میں سر ہلایا ”اگر تمہارا ارادہ کھدائی کرنے کا ہے تو اس سے بہتر جگہ اور کوئی نہیں

”تم لوگ کس پیکر میں ہو“ انچارج نے خوف زدہ لہجے میں پوچھا ”میں تو سمجھ رہا تھا تم کسی ایسے دولت مند کے لئے یہ نقشہ حاصل کرنا چاہ رہے ہو جو بار بار کے بریک ڈاؤن سے بچنے کے لئے خود بھی ہر قسم کی کوئی لائن ڈالوانا چاہتا ہے۔“

”میرا خیال ہے تمہیں ایک رات سے زیادہ ہماری تحویل میں نہیں رہنا پڑے گا“ میں نے اس سے کہا ”اور یہ بھی ہم محض احتیاط ہی کر رہے ہیں۔ اگر کسی کے کانوں میں ہلکے بھی پڑائی تو ہمارا منصوبہ ناکام ہو جائے گا۔“

”نہیں نہیں۔ تم جھوٹ بول رہے ہو۔ اپنا کام پورا کرنے کے بعد تم لوگ مجھے زندہ نہیں چھوڑو گے۔“

”بڑے ڈرپوک آدمی ہو یا ر۔ میں نے جس کر کہا“ رے بابا اگر تمہیں بارہا ہی مقصود ہوتا تو اب تک بھی زندہ رکھنے کی کیا ضرورت تھی لیکن تمہیں مار کر ہمیں کیا حاصل ہو جائے گا۔“

”تم“ تم جھوٹ بول رہے ہو۔ تم لوگ مجھے مار دو گے۔ میں نے تمہارا ٹھکانہ دیکھ لیا ہے۔ تم مجھے ہرگز زندہ واپس نہیں جانے دو گے۔“

”بست ذہین آدمی ہو“ میں نے تمہارا لہجہ میں کہا ”یہ تو ہم نے سوچا ہی نہیں تھا واقعی واپس جا کر تم ہماری نشان دہی کر کے ہمیں پھنسا دو گے تمہاری زندگی واقعی ہماری بقا کے لئے خطرہ ہے۔“

اس کا چہرہ تاریک ہو گیا۔ یوں جیسے وہ یہ انکشاف کر کے پچھتا رہا ہو۔

”یار تم کیوں خواہ مخواہ اپنے ذہن کو تھک رہے ہو۔ ایک بار کہہ دیا کہ کل صبح ہم تمہیں چھوڑ دیں گے۔ اگر تم نے ہماری نشان دہی کرنے کی حماقت کی تو خود بھی مارے جاؤ گے۔ آخر نقشہ تو تم نے ہی ہمیں فراہم کیا ہے لہذا یہ ممکن ہی نہیں ہے کہ تم ہمارے بارے میں کسی کو مطلع کرنے کی حماقت کرو۔ رہا تمہارے بیوی بچوں کا سوال تو ہم تمہارے گھر پر ہیام بھجوا دیتے ہیں کہ آج رات تم کسی ضروری کام کی وجہ سے گھر نہیں آسکو گے۔“

میں نے ساگا کو ہدایت کی کہ وہ انچارج کے لئے کسی آرام دہ جگہ رہائش کا بندوبست کرے اور اسے رات کے پہلے ہی پر خواب آور دوا دے کر سلاوا جائے تاکہ اسے صبح ہی صبح میاں سے رخصت کیا جاسکے۔

”برساتی نالہ ان دنوں بالکل خشک پڑا ہوا ہوگا اس لئے کھدائی کے کام میں ہمیں کوئی دشواری نہیں ہوگی“ ساگانے

”یہ تو اور بھی اچھی بات ہے“ میں نے کہا ”لیکن برساتی نالے کے نیچے کیبل ذرا زیادہ گہرائی سے گزارا گیا ہے اس لئے کھدائی بھی زیادہ کرنی پڑے گی۔“

”اس کی پروا ہمت کرو“ ساگانے بے پروائی سے کہا ”کھدائی کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہو اس میں ہمت زیادہ وقت نہیں لگے گا۔“

”برساتی نالے کے نیچے سے گزارے جانے کے باعث کیبل کے تحفظ کے لئے کنکریٹ کے پائپ بھی استعمال کئے گئے ہوں گے اس لئے ہمیں زیادہ طاقت ور ریویٹ کنٹریول ہم استعمال کرنے پڑیں گے۔“ میں نے کہا۔

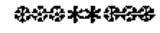
”تم فکر مت کرو مجھے ایسے کسی دن کی آمد کی توقع تھی اس لئے میں ایک عرصے سے اسلحہ جمع کر رہا تھا۔ اس اسلحے کا بے دریغ استعمال ہوگا۔“

”اندھیرا پھیلنے ہی کام شروع ہو جانا چاہئے تاکہ رات گیارہ بجے تک ہم کیبل کے ساتھ ریویٹ کنٹریول ہم فنٹ کر چکے ہوں۔ ہمارا اصل ایکشن رات ایک بجے شروع ہوگا۔“

”جو کام تم ریویٹ کنٹریول ہم سے لینا چاہتے ہو وہ ہمارے نام ہم سے بھی تو لیا جاسکتا ہے“ ساگانے کہا۔

”ہمارے منصوبے میں ٹائمنگ کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ ذرا سی بھی تاخیر سے کیبل جکڑ سکتا ہے لہذا ریویٹ کنٹریول میں اپنے ہاتھ میں ہی رکھوں گا۔ بریک ڈاؤن اسی وقت ہونا چاہئے جب اسے ہونا چاہئے۔“

”ٹھیک ہے علی“ ہم لوگ تو وہی کریں گے جو تم کو گے اس لئے کہ شروع تا آخر سارا منصوبہ تمہارا ہی بنایا ہوا ہے۔“



رات کے ایک بجتے میں ابھی دو منٹ باقی تھے کہ میں شی گورائے میں ایٹھلو کے مقامی ہیڈ کوارٹر کے عقب میں اپنی مطلوبہ جگہ پر پہنچ گیا۔ میں پوری تیاری کے ساتھ آیا تھا۔ اور اپنے ساتھیوں کو ہر بات نہایت تفصیل سے سمجھا کر آیا تھا عمارت پر جس طرح اچانک حملہ کیا جاتا تھا اس میں ہمارے آدمیوں کا جانی نقصان ہونے کا کوئی احتمال نہیں تھا۔

عمارت کے عقب میں جھاڑ بھکاڑاگا ہوا تھا۔ وہاں کی زمین پتھری اور چٹانی قسم کی ہونے کی وجہ سے غالباً وہاں کچھ تغیر نہیں کیا گیا تھا۔ اس جگہ زمین کی ہیئت کچھ ٹیلہ نما سی تھی اور اسی جگہ کوئی ڈھانی فلائنگ آگے وہ میٹری نالہ واقع تھا جہاں ساگا کے آدمیوں نے آٹھ فٹ کھدائی کرنے کے بعد

وہ کیبل برآمد کر لیا تھا جو اس عمارت کو بجلی کی سپلائی کے لئے ڈالا گیا تھا۔ حسب توقع کیبل کنکریٹ کے پائپوں میں سے گزارا گیا تھا۔ میں نے اپنے ہاتھوں سے ان پائپوں پر ریویٹ کنٹریول ہم فنٹ کئے تھے۔ مجھے یقین تھا کہ جیسے ہی ہم پائپوں کے اندر سے صرف پائپ کے پرچے اڑ جائیں گے بلکہ کیبل کو بھی شدید نقصان پہنچے گا۔ اس قدر نقصان کہ اس کے بعد بجلی کی سپلائی بحال رہنے کا کوئی امکان نہیں تھا۔

میں نے اپنی ریڈیم ڈائل والی گھڑی میں وقت دیکھا۔ ایک بج گیا تھا اور میرے ساتھی کسی بھی وقت پوری قوت سے عمارت پر حملہ آور ہو سکتے تھے۔ میں نے انہیں خاص طور پر تاکید کی تھی کہ خواہ وقت تو ہوا سا آگے پیچھے ہو جائے مگر حملہ بھجور ہونا چاہئے۔ ان لوگوں کو منہلنے اور منظم ہونے کا موقع نہیں ملنا چاہئے۔ حملہ گیت پر ہونا تھا تاکہ گیت پر متعین محافظ پہلے ہی بٹے میں کام آجائیں۔ اس کے بعد احاطے کی سامنے والی دیوار کو نشانہ بنایا جائے اور پھر بے دریغ فائرنگ کی جائے۔

میں نے اپنا بوجھ ایک ٹانگ سے دوسری ٹانگ پر منتقل کیا۔ جھاڑ بھکاڑ میں چھپے ہوئے جھنگر اور دیگر حشرات الارض ایک تسلسل کے ساتھ بولنے میں مشغول تھے۔ مجھے معلوم تھا کہ سرزمین افریقہ پر زہریلے حشرات الارض خصوصاً سانپ اور پتھو بکثرت پائے جاتے ہیں مگر میں محض ان کے خوف سے اپنے مشن کو ادھورا نہیں چھوڑ سکتا تھا۔ اندھیرا اس قدر تھا کہ ہاتھ کو ہاتھ بھائی نہیں دیتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ اندھیرے کا جگر آنکھیں اسلحے کی گرج سے چھلنے ہونے والا ہے۔

پھر اس دیرانے میں وہ بھونچال آئی گیا جس کے لئے ہمت سے لوگوں نے مل کر کئی گھنٹوں تک جان توڑ محنت کی تھی۔ ایک گلو کے باقی ساگانے کئی برس اسلحہ جمع کرتے گزار دیے تھے۔ فائرنگ کی لگا کر آواز اس نفاذے بیٹھ میں گونج رہی تھی۔ اس سے نکل دو دھماکے ہوئے تھے۔ مجھے اندازہ تھا کہ میرے ساتھیوں نے پہلے ہی بٹے میں گیت کو زخمی کر دیا ہوگا۔

میں سانس روکے انتظار کرتا رہا۔ طے شدہ منصوبے کے مطابق حملہ شروع ہونے کے ایک منٹ کے اندر اندر لائٹ ثابت ہو جاتی تھی۔ ایک منٹ کا وقت بھی میں نے اس لئے مقرر کیا تھا کہ اس ایک منٹ میں عمارت کے احاطے میں موجود محافظوں کی توجہ سامنے کی طرف مبذول ہو جائے تاکہ میں عقبی حصے میں بے خطر اپنی کارروائی کر سکوں۔

اندازاً ایک منٹ پورا ہوتے ہی میں نے ریویٹ کنٹریول کا بٹن یکے بعد دیگرے دو مرتبہ دبایا اور چند لمحوں قبل روشن نظر آنے والی عمارت بلیکٹ گہری تاریکی میں ڈوب گئی اور اس کے ساتھ ہی فائرنگ کی آوازیں اور دھماکوں میں بے پناہ شدت پیدا ہو گئی۔ اس دستی ہم کا دھماکا کسی کو نہیں سنائی دے سکتا تھا جو میں عقبی دیوار میں راستہ بنانے کے لئے استعمال کرنے والا تھا۔

لائٹ آف ہوتے ہی میں اپنی جگہ سے نکلا اور ہر ممکن تیز رفتاری سے عمارت کی طرف بڑھا۔ پھر عمارت کے قریب پہنچنے سے قبل ہی میں نے اپنے ہاتھ میں پہلے سے موجود دستی ہم دیوار پر دسے مارا، انتہائی شور کے باوجود میں نے اندازہ کر لیا کہ دیوار کا کچھ حصہ منہدم ہو گیا ہے۔ دیوار کا ٹیلہ گرنے سے جو دھول اڑ رہی تھی اس کے صاف ہونے کا انتظار کرنے کا وقت نہیں تھا۔ میں رسکے بغیر پہلے کی سی رفتار سے آگے بڑھتا رہا اور پھر ایک طویل زقند مجھے دیوار میں پیدا ہونے والے سوراخ سے اندر لے گئی۔ حسب توقع مجھے کسی طرف سے کوئی آواز نہیں سنائی دی۔ وہاں کوئی تھا ہی نہیں جو مجھے ٹوکتا۔ وہ سب یا تو سامنے والے حصے کی طرف چلے گئے ہوں گے یا پھر ناگہانی حملہ آوروں سے بزدل ہونے کے بجائے اپنی جانیں بچانے کی فکر میں لگ گئے ہوں گے۔

میں نے تیزی سے زمین سے اٹھ کر کپڑے جھاڑے اور عمارت کی طرف دوڑ لگا دی۔ اس وقت میری بے فکری اور دیدہ دلیری کا یہ عالم تھا کہ میں نے اپنے ہاتھ میں اسے دیکھ کر بھی روشن کر لی تھی۔ اس دیدہ دلیری اور بے فکری کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ میں جوڑے کے میک اپ میں تھا۔ حفظ مقدم کے طور پر میں نے جو اقدامات کئے تھے یہ میک اپ بھی انہی اقدامات کا ایک حصہ تھا۔ بالفرض میری اسٹیم ناکام ہو جاتی تو یہ میک اپ میری جان بچانے میں کلیدی کردار ادا کرتا۔

اس گھڑی تک پہنچنے میں مجھے ذرا بھی دشواری نہیں ہوئی جس کے بارے میں مجھے کھارے بتایا تھا۔ نہ صرف بتایا تھا بلکہ نقشہ بھی بنا کر دیا تھا۔ یہ کہ اسٹور کے طور پر استعمال ہوتا تھا اور لاک نہیں رہتا تھا۔ نہ ہی غیر ضروری طور پر کوئی اس طرف آتا تھا۔ یہ کراچی چٹری کی رپاداری کے سرے پر واقع تھا جس کے دروازے کے برابر سے ہی میڑھیوں اوپر جاری تھیں۔

میں نے ایک ہی وار میں کھڑکی کا دروازہ توڑ ڈالا اور پھر کود کر اسٹور میں داخل ہو گیا۔ ٹارچ کی محدود روشنی میں میں نے اسٹور میں بکھرے ہوئے کاٹھ کباڑ کا جائزہ لینے کے

بجائے دروازے کا جائزہ لیا اور پھر دروازے تک پہنچ کر نارج بھائی اور دروازے کا پنڈل گھمایا۔ دروازہ غیر مقفل تھا۔ میں جلدی سے اسنوڑ سے باہر نکلا اور اسنوڑ کا دروازہ بند کر دیا۔ راہداری میں خاصی پچھل محسوس ہو رہی تھی۔ پچھل ہوتی ہی چاہئے تھی ان لوگوں پر جو ناگمانی افتاد آن پڑی تھی یہ اس کا منطقی رد عمل تھا۔ عمارت کے احاطے میں سامنے کی سمت کھڑی ہوئی گاڑیوں نے شاید آگ پکڑ لی تھی اس لئے کہ راہداری کے دو سرے سرے پر نارنجی رنگ کی لرزتی ہوئی روشنی نظر آ رہی تھی۔

میں نے ان فضولیات کی طرف توجہ دینا ضروری نہیں سمجھا اور بے فکری سے نارج روشن کر لی۔ وہاں کچھ لوگ موجود تھے مگر انہیں کچھ ہوش نہیں تھا۔ وہ تو بوکھلائے ہوئے انداز میں ایک دوسرے سے دریافت حال کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ کسی کو کچھ معلوم ہو آیا کسی کی سمجھ میں کچھ آتا تو دوسرے کو جواب دیتا۔ انہیں کیا معلوم تھا کہ وہاں حملہ آوروں میں سے کوئی کس آیا ہے۔ ان کے ذہن تو اس قابل رہے بھی نہیں گے کہ وہ کچھ سوچ سوجھ سکیں۔

میں سیزٹیوں سے اوپر چڑھتا چلا گیا۔ نارج کی روشنی میں اوپر جاتے ہوئے مجھے کسی قسم کی دقت کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ لائٹ گئے ڈھائی منٹ گزر چکے تھے۔ اس بات کا کچھ اندازہ نہیں تھا کہ جزیرا اشارت ہونے میں کتنی دیر لگے گی۔ یہ کام جلدی بھی ہو سکتا تھا اور اس میں دیر بھی لگ سکتی تھی تاہم اس سے میرے پلان پر کوئی اثر نہیں پڑ سکتا تھا۔ میں نے اپنی تیاریاں ہر طرح سے مکمل کر لی تھیں۔

اوپری منزل پر پہنچتے ہی مجھے یوں محسوس ہوا جیسے کوئی چھت کی طرف گیا ہے۔ میں نے نارج کی روشنی جوڑ کی خواب گاہ کی طرف پھینکی تو دروازہ مجھے کھلا ہوا نظر آیا۔ مجھے شبہ ہوا کہ کہیں جوڑ ہی چھت کی طرف نہ گیا ہو۔ اس بات کا امکان تھا کہ وہ بوکھلاہٹ میں فرار ہونے کی کوشش نہ کرے۔ ایسی سوچ کر میں بھی اوپری منزل پر رکنے کے بجائے چھت کی طرف بڑھ گیا۔ چھت کا دروازہ بھی مجھے کھلا ہوا ملا جس کا مطلب یہی تھا کہ میرا خدشہ بے بنیاد نہیں تھا۔ چھت پر قدم رکھتے ہی مجھے وہ دو بوکھل پرندہ نظر آیا جسے پہلی کا پڑ لکھا جاتا ہے۔ ایک سایہ دوڑتا ہوا اس کی طرف جا رہا تھا نیچے ہونے والی فائرنگ اور دھماکوں کی آوازیں اب ست پڑتی جا رہی تھیں۔ سوچنے سمجھنے کا وقت نہیں تھا۔ میں اگر لچائی تناقل بھی برتا تو وہ نکل جاتا۔ اس نے بھی غالباً محسوس کر لیا تھا کہ چھت پر کوئی آیا ہے مگر اس نے بھی دقت

بجائے دروازے کا جائزہ لیا اور پھر دروازے تک پہنچ کر نارج بھائی اور دروازے کا پنڈل گھمایا۔ دروازہ غیر مقفل تھا۔ میں جلدی سے اسنوڑ سے باہر نکلا اور اسنوڑ کا دروازہ بند کر دیا۔ راہداری میں خاصی پچھل محسوس ہو رہی تھی۔ پچھل ہوتی ہی چاہئے تھی ان لوگوں پر جو ناگمانی افتاد آن پڑی تھی یہ اس کا منطقی رد عمل تھا۔ عمارت کے احاطے میں سامنے کی سمت کھڑی ہوئی گاڑیوں نے شاید آگ پکڑ لی تھی اس لئے کہ راہداری کے دو سرے سرے پر نارنجی رنگ کی لرزتی ہوئی روشنی نظر آ رہی تھی۔

میں نے ان فضولیات کی طرف توجہ دینا ضروری نہیں سمجھا اور بے فکری سے نارج روشن کر لی۔ وہاں کچھ لوگ موجود تھے مگر انہیں کچھ ہوش نہیں تھا۔ وہ تو بوکھلائے ہوئے انداز میں ایک دوسرے سے دریافت حال کرنے کی کوشش کر رہے تھے۔ کسی کو کچھ معلوم ہو آیا کسی کی سمجھ میں کچھ آتا تو دوسرے کو جواب دیتا۔ انہیں کیا معلوم تھا کہ وہاں حملہ آوروں میں سے کوئی کس آیا ہے۔ ان کے ذہن تو اس قابل رہے بھی نہیں گے کہ وہ کچھ سوچ سوجھ سکیں۔

میں سیزٹیوں سے اوپر چڑھتا چلا گیا۔ نارج کی روشنی میں اوپر جاتے ہوئے مجھے کسی قسم کی دقت کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ لائٹ گئے ڈھائی منٹ گزر چکے تھے۔ اس بات کا کچھ اندازہ نہیں تھا کہ جزیرا اشارت ہونے میں کتنی دیر لگے گی۔ یہ کام جلدی بھی ہو سکتا تھا اور اس میں دیر بھی لگ سکتی تھی تاہم اس سے میرے پلان پر کوئی اثر نہیں پڑ سکتا تھا۔ میں نے اپنی تیاریاں ہر طرح سے مکمل کر لی تھیں۔

اوپری منزل پر پہنچتے ہی مجھے یوں محسوس ہوا جیسے کوئی چھت کی طرف گیا ہے۔ میں نے نارج کی روشنی جوڑ کی خواب گاہ کی طرف پھینکی تو دروازہ مجھے کھلا ہوا نظر آیا۔ مجھے شبہ ہوا کہ کہیں جوڑ ہی چھت کی طرف نہ گیا ہو۔ اس بات کا امکان تھا کہ وہ بوکھلاہٹ میں فرار ہونے کی کوشش نہ کرے۔ ایسی سوچ کر میں بھی اوپری منزل پر رکنے کے بجائے چھت کی طرف بڑھ گیا۔ چھت کا دروازہ بھی مجھے کھلا ہوا ملا جس کا مطلب یہی تھا کہ میرا خدشہ بے بنیاد نہیں تھا۔

چھت پر قدم رکھتے ہی مجھے وہ دو بوکھل پرندہ نظر آیا جسے پہلی کا پڑ لکھا جاتا ہے۔ ایک سایہ دوڑتا ہوا اس کی طرف جا رہا تھا نیچے ہونے والی فائرنگ اور دھماکوں کی آوازیں اب ست پڑتی جا رہی تھیں۔ سوچنے سمجھنے کا وقت نہیں تھا۔ میں اگر لچائی تناقل بھی برتا تو وہ نکل جاتا۔ اس نے بھی غالباً محسوس کر لیا تھا کہ چھت پر کوئی آیا ہے مگر اس نے بھی دقت

ضائع نہ کرنے کا تہ کر رکھا تھا۔ وہ ر کے بغیر پہلی کا پڑ کی طرف دوڑتا رہا۔

میں نے روشن نارج ہاتھ سے پھینکی اور پہلی کا پڑ کی طرف دوڑتے ہوئے جوڑ کے پیچھے لپکا۔ جوڑ کو کسی غیر معمولی بات کا احساس ہوا تو اس نے دوڑتے میں پلٹ کر دیکھا مگر اندھیرے کے باعث وہ میرے خدوخال نہیں دیکھ سکتا تھا۔ پھر وہ رک گیا۔

”کون ہو تم اور میرے پیچھے کیوں آ رہے ہو“ اس نے جارحانہ لہجے میں کہا اس کے پاس غالباً کوئی ہتھیار وغیرہ نہیں تھا ورنہ میرے انداز پر وہ انتظار نہ کرتا۔

وہ چونکا ہو گیا تھا مگر میں نے اس پر چلا ٹک لگانے میں ذرا بھی تامل نہیں کیا۔ اسے اس حد تک توقع نہیں تھی تاہم اس نے مجھے جھکا لی دینے کی ناکام کوشش کی تھی۔ جس سے اسے کچھ حاصل نہیں ہوا۔ میں اسے پختہ چھت پر دوڑ تک رگیدتا چلا گیا۔

”یہ میں ہوں ڈیر جوڑ!“ میں اسے رگڑا دیتے ہوئے غرایا ”پچھانا تم نے مجھے یا اور تفصیل سے تعارف کراؤ۔“ جوڑ مجھے اپنے اوپر سے اچھال کر پھینکنے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔ شاید اس نے آواز سے مجھے شناخت کر لیا تھا۔ اگر شناخت کر لیا تھا تو یقیناً بوکھلا گیا ہوگا۔ بھلا ماسٹری کو ان کے شاگرد کے مقابل آنے کی کس میں ہمت تھی۔

”اگر تم نہیں پچھانا جوڑ تو میں اپنا تعارف کرائے دیتا ہوں“ میں غرایا ”میں امیرن ہال کا بڑیولا ہوں۔ یودیوں کا جانی دشمن جسے دنیا علی یار خان کے نام سے جانتی ہے۔“

”تم صرف جان کے خوف سے مجھ سے معافی مانگ رہے ہو۔ آزاد ہوتے ہی پھر میری جان کے درپے ہو جاؤ گے۔“

”میں بڑی سے بڑی قسم کھا سکتا ہوں“ جوڑ نے ہانپتے ہوئے کہا ”میں کبھی تمہاری راہ میں نہیں آؤں گا۔“

”اگر آؤ گے بھی تو میرا کیا بگاڑ لو گے اپنا ہی نقصان کرو گے“ میں نے سفاکانہ لہجے میں کہا ”اور تم لوگوں کی



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

قصور پر تو میں ویسے بھی اعتبار نہیں کر سکتا۔

”اگر تمہیں میری بات پر یقین نہیں ہے تو تم جس طرح کموشیں تمہیں یقین دلانے کے لئے تیار ہوں“ جوز گھمایا۔ اس نے جدوجہد کرنا ترک کر دیا تھا۔

”تمہیں میرے ساتھ بھر پور تعاون کرنا ہوگا۔ اگر تم اس پر تیار ہو تو میں تمہیں بخش سکتا ہوں۔“

”میں سنہ میں دل و جان سے تیار ہوں“ جوز نے بڑی تیزی سے کہا۔ شاید اسے اپنی جاں بخشی پر یقین نہیں آ رہا تھا۔

”تو پھر تھوڑی دیر کے لئے سنہ ہوش ہو جاؤ“ میں نے اس کا سر فرش سے ٹکرایا اور وہ بے ہوش ہو گیا۔

نیچے ہونے والی فائرنگ اب ختم چکی تھی۔ میری طرف سے انہیں اتنی ہی دیر کی اجازت ملی تھی۔ اس کے بعد انہیں ہر صورت میں پسپا ہونا تھا۔ عمارت کے اندر جزیئر اشارت نہیں ہو سکا تھا ممکن ہے وہ لوگ اس حد تک پورے ہو گئے ہوں کہ انہیں جزیئر اشارت کرنے کا ہوش ہی نہ رہا ہو تاہم نیچے احاطے میں کئی گاڑیاں دھڑا دھڑا جل رہی تھیں۔

میں نے جیسے تیسے بے ہوش جوز کو بیلی کاپڑ میں ٹھونسا اور خود بھی سیٹ پر بیٹھ کر بیلی کاپڑ اشارت کر دیا۔ اگلے ہی منٹ بیلی کاپڑ نفا میں بند ہو رہا تھا۔ ایک مخصوص بلندی تک پہنچ کر میں نے اپنے مخصوص لباس کی جیب سے ایک کلکٹر ٹیم نکالا اور باہر کی طرف اچھال دیا۔ ہم عمارت پر گرا اور ایک کان چھاڑ دینے والا دھماکا ہوا۔ دھماکے کی شدت کا یہ عالم تھا کہ ڈیڑھ سرفٹ اوپر فضا میں مسلح بیلی کاپڑ بھی ایک لمحے کو لہرا گیا۔

ابھی پہلے دھماکے کی شدت پوری طرح ختم نہیں ہونے پائی تھی کہ میں نے دو سراہم بھی باہر لڑھکا دیا اور دوسرے کے بعد پھر تیسرا۔ یوں تو دو سراہم ہی بہت کافی تھے مگر اس میں خدشہ تھا کہ تہ فضا تاہی سے بیچ جائے گا۔

عمارت پر تین بم چبھنے کے بعد اب مزید رکنے کی ضرورت نہیں تھی۔ میرا ہاتھ بیلی کاپڑ کی سائیٹنگک اسٹک کی طرف بڑھا اور بیلی کاپڑ نے ہوا کے دوش پر آگے بڑھنا شروع کر دیا۔ دو منٹ کے اندر اندر میں منزل مقصود پر پہنچ گیا۔ نیچے گڑھی ہوئی کار کی روشنیوں میں رہنمائی کر رہی تھیں۔ میں نے بڑی صبر سے ساتھ بیلی کاپڑ نیچے اتار لیا۔ سب کچھ پروگرام کے مطابق ہو رہا تھا۔

”کامیابی مبارک ہو چیف!“ نیچے سے بڑی پتھرائی ہوئی آواز سنائی دی اور میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ ابھرائی۔

”اسے بیلی کاپڑ سے اتارو اور اپنے اڈے پر پہنچانے کا بندوبست کرو“ میں نے اوریکا سے کہا جو بڑے ساتھ ہی وہاں موجود تھا۔

جوز کو صرف کار میں منتقل کرنا تھا سب کچھ تو پہلے سے طے تھا اب مزید کوئی انتظام کرنے کی کیا ضرورت تھی؟

میں اس کار میں جا بیٹھا جس کی ڈرائیونگ سیٹ پر تہذیب بیٹھی تھی ”مبارک ہو علی“ تہذیب نے خوشی سے لڑتی ہوئی آواز میں کہا ”ہم نے غیر معمولی کامیابی حاصل کی ہے“

”ہاں تہذیب! خدائے عزوجل ہم گناہ گاروں کو کامیابیوں سے نوازتا ہے۔ شاید اس لئے کہ ہماری نیٹوں میں کوئی کھوٹ نہیں ہے۔ ہم پورے طلوع کے ساتھ یہودیوں کی سرکوبی میں مصروف ہیں۔ بغیر کسی لالچ اور طرح کے۔ ہمیں کوئی ہوش نہیں ہے۔ بس ایک مشن ہے اور ہم بے مایہ لوگ ہیں جو دنیا کی بڑی بڑی تحقیقوں کے مقابل ڈنہ ہوئے ہیں۔ یہی چھوٹی چھوٹی کامیابیاں ہمارا سرمایہ ہیں یہی حاصل عمر ہیں۔ انھی کو دیکھ کر احساس ہوتا ہے کہ ہمارا بھی کچھ رانگال نہیں جا رہا۔ ہم ایک فلک یوس عمارت تعمیر کرنے کے لئے چھوٹی سوتی اینٹیں جن رہے ہیں۔ خدانے چاہا تو ایک نہ ایک روز یہ عمارت ضرور پایہ تکمیل کو پہنچے گی۔ ہمارے ہاتھوں نہ سہی کسی اور کے ہاتھوں پہنچے گی مگر یہ ممکن نہیں ہے کہ ہماری کھنٹیں بالکل ہی انکارت ہو جائیں۔ ہم خوش قسمت ہیں کہ خدانے ہمیں اس کام کے لئے چنا۔ وہ تو بڑا بے نیاز ہے۔ نمود جیسے حکیم کو پھر جیسی حقیر مخلوق سے ختم کر سکتا ہے۔ مٹی بھر یہودیوں کو کوڑوں مسلمانوں پر مسلط کر کے اپنی شان استغنا کا اظہار کر سکتا ہے۔ جو کارنامے ہم سے سرزد ہوتے ہیں ان میں ہمارا کیا کمال ہے تہذیب! ہمیں تو ہر کامیابی پر اس خدانے وجدہ لاشریک کا شکر بخالانا چاہئے کہ اس نے یہ کام ہم سے لیا، کسی اور سے نہیں لیا۔“

”اس میں کیا شک ہے علی!“ تہذیب نے دھیمی آواز میں کہا ”ہم کسی بھی طرح خدائے شکر اور انہیں کر سکتے۔“

”شی گورائے کی سڑکوں پر شدید پھیل چکی ہوئی تھی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے شہر کوئی آفت نازل ہو گئی ہو۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے شہر بھر کے فائر انجن سڑکوں پر نکل آئے ہوں۔ پولیس کاریں اور موبائیل گاڑیاں بدحواسی کے عالم میں سڑکوں پر ساڑھن بجائی دوڑتی نظر آ رہی تھیں اور یہ سب کچھ دیکھ کر مجھے ایک عجیب سی مسرت کا احساس ہو رہا تھا۔ ابھی دو ہی راتیں نکل تو میرے ساتھیوں نے ایلیگز کے کئی

ٹھکانوں کو تباہ کیا تھا اور اب ساگا اور اس کے ساتھیوں کی مدد سے ہم نے ایلیگز کے مقامی ہیڈ کوارٹر کو کھل تباہی سے دو چار کیا تھا۔

”ہمارے کسی آدمی کو تو کوئی گزند نہیں پہنچی“ میں نے یکایک چوک کر تہذیب سے پوچھا۔

”خدا کا شکر ہے کہ کسی کے خراش تک نہیں آئی“ تہذیب نے کہا ”تمہارا قدر اچانک تھا کہ انہیں سنبھلنے کا موقع نہیں مل سکا۔ جو ابی کارروائی وہ کیا خاک کرتے۔“

”بلاشبہ یہ سب کچھ اتنا اچانک اور غیر متوقع تھا کہ پولیس تک بدحواس ہو گئی ہے۔ جب تک انہیں ہوش آئے گا اور وہ شہر کی ناکابندی کریں گے ہم اپنے ٹھکانے پر پہنچ چکے ہوں گے۔“

تھوڑی دیر بعد ہم اپنے ٹھکانے پر پہنچ گئے۔ راستے میں ہمیں کسی نے نہیں روکا تھا۔ جوز کو رستوں سے جکڑ کر قید کر دیا گیا تھا۔ ساگا اپنے ساتھیوں سمیت ہم سے پہلے ہی وہاں پہنچ چکا تھا۔ اسے اب تک یقین نہیں آ رہا تھا کہ ہم نے اتنی آسانی سے کامیابی حاصل کر لی ہے۔

”مجھے پہلے ہی یقین تھا کہ شی گورائے میں ایلیگز کے دن پورے ہو چکے ہیں“ ساگا نے کہا ”نہ صرف ان کا ہیڈ کوارٹر تباہ ہوا ہے بلکہ تم نے سر راہ کو زندہ گرفتار بھی کر لیا ہے۔“

”تم نے زیادہ اس کامیابی کی خوشی مادام کارا کو ہوگی“ میں نے کہا ”وہ آخر وقت تک مجھے اپنے ارادے سے باز رکھنے کی کوشش کرتی رہی تھی۔“

”اگر اسے معلوم ہو جائے کہ تم علی یار خان ہو تو ہرگز نہیں روکتی۔“

”ہاں اسے معلوم ہو جائے کہ میں کون ہوں تو وہ مجھ سے تعاون ہی نہ کرتی۔ یہ تو میں نے اسے دھوکے میں رکھ کر اس سے معلومات حاصل کی ہیں۔“

”کیا اب تم اسے بتاؤ گے کہ تم دراصل کون ہو؟“ ساگا نے پوچھا۔

”اس سلسلے میں میں نے ابھی کوئی فیصلہ نہیں کیا۔ ویسے اس پر اپنی حقیقت ظاہر کرنے کے بعد اس کا تعاون حاصل رہتا ناممکن سا لگتا ہے اور اس طرح اس کے ساتھ رہنا بڑا مشکل ہے۔ اس کے سامنے ہم کوئی بات ہی نہیں کر سکتے۔“

”فی الحال تم اس سے مل تو آؤ۔ وہ بہت مضطرب ہوگی۔ اسے نیند بھی نہیں آ رہی ہوگی۔“

کھارا واقعی جاگ رہی تھی اور اس کے چہرے پر تشویش

کے سامنے لہرا رہے تھے۔ میں جوز کے میک اپ سے چچھا چہڑا کر اس کے پاس پہنچا تھا اور بدستور ایٹیم ڈی فلوک والے میک اپ میں تھا۔ مجھے دیکھتے ہی کھار اترتی سے نہال ہو گئی۔

”تم نے بہت اچھا کیا کہ اپنا ارادہ ترک کر دیا۔ غالباً تمہیں اندازہ ہو گیا ہو گا کہ ایلیگز سے کھارنا آسان نہیں ہے۔“

”ہاں“ میں نے مسکرا کر کہا ”مجھے اندازہ ہو گیا کہ اس عمارت میں داخل ہونا ممکن نہیں ہے اور ان سے مقابلہ کرنے کے لئے ایک پورے فوجی دستے کی ضرورت پڑے گی۔“

”اس کے باوجود بھی یقین سے نہیں کہا جا سکتا کہ کامیابی ہوئی جائے گی“ کھار نے بڑے جوش سے کہا ”اس لئے کہ وہ عمارت نہیں ایک قلعہ ہے اور جو بھی وہاں حملہ کرے گا وہ چونکہ کھلے میں ہو گا اس لئے اسے شدید نقصان سے دوچار ہونا پڑے گا۔“

”تم وہاں کے اسرار و رموز سے پوری طرح واقف ہو اس لئے تم ان باتوں سے بخوبی واقف ہو۔“

”جب میں پہلے کہہ رہی تھی تو تم نے میری بات کیوں نہیں مانی تھی۔ اگر پہلے ہی میری بات مان لی ہوتی تو کتنی مشکلات سے بچ جاتے۔“

”دراصل ایٹیم ڈی فلوک کسی کی بات سننے کا عادی نہیں ہے۔ جب تک خود تجربہ نہ کر لے کسی کی بات پر یقین ہی نہیں کرتا۔“

”آدی میں اگر کوئی بڑی عادت ہو اور اسے اس کا احساس بھی ہو تو اسے یہ عادت ترک کر دینی چاہئے۔“

”لیکن یہ بھی تو غور کرو کہ میں کس قدر باصلاحیت ہوں۔ تم خود میرا امتحان لے کر دیکھ چکی ہو۔“

”اس لئے تو میں تمہیں سمجھانے کی کوشش کر رہی تھی۔ میں ایلیگز کی طاقت سے بھی واقف ہوں اور تمہاری صلاحیتیں بھی نظر میں ہیں۔ جو تجربہ میں کر سکتی ہوں وہ کوئی اور نہیں کر سکتا۔“

”اگر میں یہ کہوں کہ وہ عمارت تباہ کی جا چکی ہے جس میں ایلیگز کا مقامی ہیڈ کوارٹر تھا اور جوز میری قید میں ہے تو تم کیا کہو گی؟“

”میں اسے سال کا سب سے بڑا لطیفہ قرار دوں گی۔“ کھار نے بڑی بے ساختگی سے کہا۔

”تو پھر یقین کرو کہ یہ لطیفہ روٹنا ہو چکا ہے۔“ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”جوز تو واقعی میری قید میں ہے۔“

کلارا بے اعتباری سے ہنسنے لگی "اگر تم جوز سے صرف مل کر آجاتے تب بھی اتنی جلدی تمہاری واپسی نہیں ہو سکتی تھی۔"

"تم نے کبھی ایڈم ڈی فلوک کو سمجھنے کی کوشش ہی نہیں کی۔ اور ایک تم پر ہی کیا موقوف ہے، جن لوگوں نے اس قسم کی کوششیں کیں انہیں بھی کچھ حاصل نہیں ہو سکتا۔"

کلارا حیرت سے مجھے دیکھنے لگی "تمہیں شاید اندازہ نہیں ہے کہ تم کتنا بزدل دعویٰ کر رہے ہو۔"

"میں کوئی دعویٰ نہیں کر رہا۔ میں تو تمہیں اطلاع دے رہا ہوں۔ چند گھنٹوں بعد صبح کے اخبارات میری بات کی تصدیق کریں گے۔"

"تصدیق تو اس وقت بھی ہو سکتی ہے" کلارا نے عجیب سے لہجے میں کہا "تم کہہ رہے ہو کہ تم نے جوز کو اغوا کر لیا ہے۔"

"مگر وہ بے ہوش ہے۔ ذرا اسے ہوش آجائے تو میں تمہیں اس کے پاس لے چلوں گا" میں نے کہا۔

کلارا نے بے چینی سے پہلو بدلا "اگر یہ سچ ہے تو مجھے اپنی زندگی کا بقیہ حصہ یہیں گزارنا پڑے گا۔"

کلارا کی بات سن کر مجھے بے ساختہ ہنسی آگئی "تمہارا خیال ہے کہ اب وہ ہمارے خلاف انتقامی کارروائی کریں گے؟" میں نے کہا۔

"تم نہیں جانتے۔ یہ لوگ جس کام کے پیچھے پڑ جائیں اسے کر کے ہی دم لیتے ہیں۔ اور ایسے شخص کو تو چھیننے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا جس سے انہیں کوئی نقصان پہنچ گیا ہو۔"

"بدر قسمتی سے میری عادت بھی یہی ہے۔ میں بھی دل میں جو کچھ ٹھان لوں اسے کر کے ہی دم لیتا ہوں خواہ اس کے لئے مجھے کیسے ہی جان کسل مرادل سے کیوں نہ گزرنا پڑے۔"

"تم سچ کہہ رہے ہو کہ تم نے ایگلز کے بیڈ گوارڈز کو تباہ کر دیا ہے" کلارا نے بے اعتباری سے پوچھا۔

ہلاک کروں گا۔"

"نسطوں میں ہلاک کرنے سے تمہاری کیا مراد ہے؟" کلارا نے حیرت سے پوچھا۔

"میں اسے ہلاک کرنے سے قبل ایگلز کے تمام بھروسوں کو ایک ایک کر کے ماریوں گا اور یہ بات ریڈنڈل کے علم میں ناؤں گا کہ اس کا اپنا تجربہ آخری ہو گا تاکہ وہ دہشت میں مبتلا ہو جائے۔"

"اگر تم نے کوئی موقع کامیابی حاصل کر لی ہے تو قطعاً ضروری نہیں ہے کہ آئندہ بھی ایسا ہی ہوتا رہے۔ جتنی کامیابی تمہیں حاصل ہوگئی اس پر اکتفا کرو۔"

"میں بہت قناعت پسند آدمی ہوں کلارا! مجھے کسی بھی چیز کی ہوس نہیں ہے مگر میں بہت محنت مزاج ہوں۔ ذبردست سے تو زنی برت سکتا ہوں مگر ذبردست کے لئے میرے پاس کوئی گنجائش نہیں ہوتی۔"

"تم بہت ضدی ہو ایڈم! لیکن یہ تو بتاؤ کہ ایگلز نے تمہیں کیا نقصان پہنچایا ہے۔ اصل نقصان تو تمہیں رہتا ساؤمن سے پہنچا ہے؟"

کلارا نے اس قدر اچانک حملہ کیا تھا کہ میں لمحاتی طور پر تو شپٹا گیا مگر میں نے کلارا کو احساس نہیں ہونے دیا کہ اس کا سوال میرے لئے کسی گھبراہٹ کا سبب بنا ہے۔

"رہنا ساؤمن سے ہمیں کوئی خطرہ نہیں ہے" میں نے خود کو سنبھالتے ہوئے کہا "اس کا لوجہ بھی کچھ مصالحتانہ سا ہوتا ہے اس لئے میں اسے اتنی زیادہ اہمیت بھی نہیں دیتا۔"

"میں نے تم سے پوچھا تھا کہ ایگلز نے تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچایا۔ تم نے اس بات کا جواب نہیں دیا؟"

"تمہیں تو نقصان پہنچایا ہے۔ اگر نہیں پہنچایا تو اس کا اندیشہ تو موجود ہے۔ ہم یہ انتظار کیوں کریں کہ دشمن پہل کرے ہم خود ہی کیوں نہ آگے بڑھ کر ان کے دانت کھٹے کریں۔"

اچانک دروازے پر اوریکا نمودار ہوا "قیدی کو ہوش آیا ہے" اس نے اطلاع دی اور اگلے قدموں واپس لوٹ گیا۔ میں ہدایت دے کر آیا تھا کہ جوز کو جیسے ہی ہوش آئے مجھے اس کی اطلاع دی جائے۔

میں اور کلارا اس مقام پر پہنچے جہاں جوز کو بند کیا گیا تھا باہر تندی اور بڈ کے ساتھ ساگا بھی میرا منتظر تھا۔ ان میں سے کوئی بھی ابھی تک اندر نہیں گیا تھا۔ میں نے اندر داخل ہونے سے قبل تندی اور بڈ سے سرگوشی میں کہا جسے ساگا نہیں سن سکا اور نہ ہی کلارا سن سکی کہ میں نے کیا کہا ہے۔

ساگانے تو خیر کوئی تاثر نہیں دیا مگر کلارا کے چہرے پر ناگواری کے آثار دکھائی دیے۔ میں نے اس کی ناگواری کو محسوس تو کیا مگر اس پر ظاہر نہیں ہونے دیا کہ میں نے اس کی ناگواری کو محسوس کر لیا ہے۔ میں اسے نظر انداز کرتا ہوا اندر داخل ہو گیا جہاں جوز ایک کرسی پر بندھا بیٹھا تھا۔

"کیا حال چال ہیں مسٹر جوز" میں نے مستحضرانہ لہجے میں اس سے کہا اور دو گھنٹے کوئی جواب دینے کے بجائے چند صیاتی ہوئی نظروں سے ایک ایک کو دیکھنے لگا۔ مادام کلارا میرے ساتھ ہی تھی۔ اس نے جوز کو دیکھ کر میرا بازو مضبوطی سے پکڑ لیا۔

"تم نے جواب نہیں دیا۔ میں نے تم سے کچھ پوچھا تھا۔ کیا اپنے حال چال بتانے میں تمہیں کوئی اعتراض ہے؟"

"میں تمہارے رحم و کرم پر ہوں" جوز نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "تم میرے ساتھ ہر قسم کا سلوک کر سکتے ہو۔"

"اور تم نے جو ہائی کمان کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہوئے مجھ پر قاتلانہ حملہ کر لیا تھا اس کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟" میں نے طنز لہجے میں کہا۔

کلارا نے مجھے حیرت سے دیکھا۔ اب تک اس کے علم میں نہیں تھا کہ مجھ پر کوئی قاتلانہ حملہ بھی ہوا ہے مگر میں نے کلارا کی طرف نہیں دیکھا۔ میری نظریں تو جوز پر جمی ہوئی تھیں اور میں بظاہر ہر طرف سے بے پروا نظر آ رہا تھا۔

میری بات پر جوز نے ہلکی جھپکیں جھپکائیں۔ ایک لمحے کچھ سوچا پھر بولا "میں نے ہائی کمان کے حکم کی جو خلاف ورزی کی ہے مجھے اس کی سزا ضرور ملے گی۔"

"لہذا مجھے چاہئے کہ میں تمہیں باعزت طور پر رہا کر دوں" میں نے مستحضرانہ انداز میں کہا "یہی کہنا چاہتے ہو؟"

"نہیں۔ میں نے تم سے پہلے بھی کہا تھا کہ تم سے ہر طرح کا تعاون کرنے کو تیار ہوں اور میں اپنی بات پر اب بھی قائم ہوں۔"

"تم جھوٹ بول رہے ہو جوز اگر ابھی تمہیں موقع مل جائے تو تم مجھے جان سے مارنے میں ایک لمحے کی بھی تاخیر

نہیں کرو گے اور جس تعاون کی پیشکش اب کر رہے ہو تم نے پہلے کیوں نہیں کی تھی۔ گرفت میں آنے کے بعد تو ہر ایک ایسی ہی باتیں کرتا ہے۔"

"میں دوسروں سے بہت مختلف آدمی ہوں علی! تم مجھے قول کا پکا بازو گے میں جاں بخشی کی یقین دہانی پر تمہاری کوئی بھی شرط قبول کر سکتا ہوں۔"

جوز کے الفاظ تھے یا ہم کا دھماکا جو کلارا کے اعصاب پر ہوا۔ اس نے میرا بازو پھوڑا اور مجھ سے ذرا دور ہٹ گئی۔ میں نے اس کی ایک ایک حرکت محسوس کی مگر قطعاً انجان بنا ہوا تھا۔ جوز نے مجھے علی کہہ کر مخاطب کیا تھا اور کلارا نے ایک لمحے کے اندر حقیقت حال جان لی تھی۔ ویسے بھی یہودی دنیا کا تقریباً ہر فرد میرے نام سے واقف تھا۔

"میں تمہارا امتحان لوں گا جوز!" میں نے کہا "امتحان صرف ایک بار ہو گا۔ اگر تم اس میں کامیاب ہو گئے تو میں تمہاری جاں بخشی کروں گا لیکن اگر تمہاری نیت تبدیل ہوئی تو میں تمہیں نکلوں میں تقسیم کر دوں گا۔ معلومات تو تم مجھے ہر صورت میں فراہم کرو گے اب یہ تمہاری مرضی ہے کہ مجھے میری مطلوبہ معلومات خوش گوار ماحول میں فراہم کرتے ہو یا تشدد ہونے پر ہی زبان کھولتے ہو۔"

"تم جس طرح چاہو مجھے آزما کر دیکھ سکتے ہو" جوز نے بڑے جوش سے کہا "ہماری معلومات کے مطابق تم بات کے دھنی ہو۔ اپنی بات پر قائم رہنا۔"

"اس کا فیصلہ تو آنے والا وقت کرے گا اور بہت جلد کرے گا۔ وہ وقت دور نہیں جب یہ پتا چل جائے گا کہ تم کتنے پانی میں ہو۔ ویسے بھی بلا جواز مجھ سے کسی کی جان نہیں لی جانی اور مجھے یقین ہے کہ تم مجھے وہ جواز ضرور فراہم کرو گے۔"

"مجھے اپنی زندگی بے حد عزیز ہے علی! کہے نہیں ہوتی میں اپنی زندگی بچانے کے لئے سب کچھ داؤ پر لگا سکتا ہوں۔"

"مجھے اس پر شبہ ہے جوز! میرے خیال میں تم اسرائیل کے مفادات کا سودا نہیں کرو گے؟" میں نے الفاظ چبائے ہوئے کہا "جس طرح میں فلسطین کے مفادات کا سودا نہیں کر سکتا۔"

"کیوں نہیں کروں گا۔ ضرور کروں گا اور میں تمہیں ایسی معلومات بھی فراہم کر سکتا ہوں کہ تم خوش ہو کر خود ہی مجھے چھوڑ دو گے۔"

اچانک کلارا پھرتی کے ساتھ کمرے کے ایک کونے کی

طرف جھپٹی۔ سب نے چونک کر اس کی طرف دیکھا مگر اس وقت تک وہ اپنا پیٹا سا شعاعی پستول نکال چکی تھی۔

”اپنے ہاتھ اٹھالو“ وہ سفاکانہ انداز میں غرائی ”ورنہ یاد رکھو کہ اس پستول سے خارج ہونے والی شعاع لمحے بھر میں دوست کر دیتی ہے۔“

سب سے پہلے میں نے اپنے ہاتھ اٹھائے ”کوئی اپنی جگہ سے حرکت نہ کرے۔“ میں نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”یہ بہت خطرناک پستول ہے اس کے سامنے کوئی رسک مت لیتا۔“

”تو تم علی بارخان ہو“ کلارا نے نفرت انگیز لہجے میں کہا ”مگر مجھے پہلے معلوم ہو جاتا تو میں کبھی تم سے تعاون نہ کرتی۔“

”تم حماقت کی مرتکب ہو رہی ہو کلارا“ میں نے بڑی سنجیدگی سے کہا ”پستول رکھو۔ میں تمہارا دشمن نہیں دوست ہوں۔ جو زیا ایگلز سے تمہیں کسی بھلائی کی توقع نہیں رکھنی چاہئے۔“

”اس کی باتوں میں مت آنا کلارا“ جو زیا چنچا ”بلکہ اسے فوری طور پر ہلاک کر دو ورنہ یہ پھر بازی الٹ دے گا۔“

”بازی الٹنا تو بہت دور کی بات ہے جو زیا! یہ اپنی جگہ سے صرف حرکت کر کے دیکھے۔ میں اسے کیسا مزہ دکھائی ہوں۔“

”یہ بہت چالاک ہے کلارا! اس نے تمہیں بہت بری طرح بے وقوف بنایا ہے“ جو زیا چنچا ”اس کی ساری تمذیب یا لکھم ایسی ہے یہ تمہیں رہتا سالو من بن کر فون کیا کرتی تھی۔“

کلارا نے ہونٹ بھینچ لئے ”کیا جو زیا ٹھیک کہہ رہا ہے؟“ اس نے سلکتے ہوئے لہجے میں پوچھا۔

”اس سے کیا پوچھ رہی ہو مجھ سے پوچھو۔ میں تمہیں بتاؤں گا مگر پہلے مجھے کھولو تو۔“

”یہ حماقت بھول کر بھی مت کرنا کلارا“ میں نے تیزی سے کہا ”ایگلز کی نظروں میں تمہارا جرم ناقابل معافی ہے۔“

”اس کی کوئی بات مت سنو۔ یہ ہم دونوں کو لڑانے کی کوشش کر رہا ہے بلکہ تم اسے مار کیوں نہیں دیتیں؟“

”یہ برغمال ہے جو زیا! اور اس کی زندگی میاں سے ہماری رہائی کی ضمانت ہے۔“ کلارا نے آہستہ آہستہ اس کی طرف دیکھتے ہوئے کہا ”بات وہ جو زیا سے کر رہی تھی مگر اس کی نظریں ہم پر مرکوز تھیں اور اس کے ہاتھ میں دہلے ہوئے پستول کا رخ ہماری طرف تھا۔ ہماری کسی خفیف سی حرکت پر

مجی وہ ہم پر فائر کر سکتی تھی“ دراصل تمہیں اندازہ نہیں ہے کہ جس مقام پر ہمیں قید کیا گیا ہے وہاں سے نکلنا تقریباً ناممکن ہے لیکن اگر ہم ان لوگوں کو برغمال بنائے رکھیں گے تو پھر کوئی ہمیں روکنے کی جرات نہیں کر سکے گا۔“

”جو زیا ایک بھیڑیا ہے کلارا“ میں نے کہا ”اب بھی وقت ہے۔ عقل کے ناخن لو اور اسے آزاد کرنے کی حماقت مت کرو۔“

”ہم لوگ ایک ہیں اور ایک ہی رہیں گے مگر یہ تو پوری یہودی دنیا کا دشمن ہے“ جو زیا نے کہا ”اگر یہ آج ہی بچ کر نکل گیا تو شاید پھر بھی قابو میں نہ آئے۔“

”کچھ تو شرم کرو جو زیا! میں نے کہا“ کچھ ہی دیر پہلے تم نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ مجھ سے بھرپور تعاون کرو گے اور اب تم کلارا کو میرے خلاف بھڑکا رہے ہو۔“

اپنی دیر میں کلارا سامنے بندشوں سے آزاد کر چکی تھی ”میں تم سے ضرور تعاون کروں گا مسٹر علی!“ جو زیا نے الفاظ چبائے ہوئے کہا ”اگر ہم ہی لوگ تم سے تعاون نہیں کریں گے تو اور کون کرے گا۔ تم بھی تو ہمارے لئے بے حد مخلص ہو۔“

”اسی لئے میں نے تم سے کہا تھا کہ مادام کلارا پر اعتماد کرنا ٹھیک نہیں ہے“ تمذیب نے غرا کے کہا ”اب دیکھ لو تمہاری حماقت کیا رنگ لائی ہے۔“

”تم دونوں میاں سے نکل نہیں سکو گے“ ساگانے بھرائی ہوئی آواز میں کہا ”میرے تو میاں کو دھوکا دے کر نکلنا ناممکن ہے۔“

جو زیا نے ایک طویل قہقہہ لگایا ”اس وقت کلارا نے بے مثال عقل مندی کا مظاہرہ کیا ہے۔ اگر تمہارے آدمیوں نے ہمیں روکنے کی کوشش کی تو تم میں سے ایک بھی زندہ نہیں رہے گا۔“

”مجھے اس بات کی خوشی ہے کہ تمہاری پول کھل گئی ورنہ تم مجھ پر رعب ڈالنے پر کامیاب ہو گئے تھے اور میں یہ سوچنے لگا تھا کہ شاید کوئی اکاڈمیوی قول کا پکا نہیں ہوتا ہو مگر خدا کا شکر ہے کہ میں زیادہ دیر دھوکے میں نہیں رہا۔“

”یہ کہہ رہا تھا کہ اس نے مقامی بیڈ کوارٹز کو تباہ کر دیا ہے“ کلارا نے کہا اور جو زیا نے چونک کر اسے دیکھا۔

”ممکن ہے یہ درست کہہ رہا ہو۔ اس لئے کہ مجھے تو اس نے پہلے ہی سب بے ہوش کر دیا تھا۔“

”یہ تو مقامی بیڈ کوارٹز تھا جو زیا! میری نظریں تو تمہارے

دوشے باورڈ اور مرکزی بیڈ کوارٹز پر لگی ہوئی ہیں۔“

”تم باتیں بہت دلچسپ کرتے ہو“ جو زیا نے محفوظ ہوتے ہوئے کہا پھر کلارا سے بولا ”یہ بہت چالاک ہے۔ پستول میرے حوالے کرو اور ذرا اس کی تلاشی لے ڈالو۔“

کلارا نے پستول جو زیا کو دیا اور وہ ہم سب کو گور کر کے کھڑا ہو گیا ”تم سب دیوار کی طرف منہ کر کے کھڑے ہو جاؤ“ جو زیا نے حکم دیا ”تمہاری تلاشی لی جائے گی۔“

”بڑی بہت بے عزتی ہو رہی ہے چیف!“ بڈ نے غصیلے لہجے میں کہا ”اگر تم اجازت دو تو میں اسے ابھی ٹھیک کر دوں۔“

”بکواس مت کرو اور جو کچھ کہا جا رہا ہے اس پر عمل کرو“ میں نے بڈ کو ڈانٹا ”کیا تم دیکھ نہیں رہے کہ مسٹر جو زیا کے ہاتھوں میں نہایت ملک قسم کا شعاعی پستول ہے۔“

بڈ سب کے ساتھ دیوار کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو گیا ”خاموشی کے ساتھ تلاشی دینا۔ کوئی بھی غلط قسم کی حرکت مت کرنا۔ میں اس حق میں نہیں ہوں کہ جان جیسی قیمتی چیز خواہ خواہ کوئی جائے۔“

”تم بہت عقل مند ہو علی!“ جو زیا نے مشککانہ انداز میں کہا ”اپنے ساتھیوں کو بڑے قیمتی مشورے مفت دیتے رہتے ہو۔“

کلارا نے یکے بعد دیگرے ہم سب کی تلاشی لی۔ صرف ساگانے کی جیب سے تین خنجر برآمد ہوئے۔ میرے تمذیب اور بڈ کے پاس کوئی ہتھیار وغیرہ تھا ہی نہیں تو برآمد کیا ہوتا۔

”اب بھی وقت ہے کلارا ہوش میں آ جاؤ ہم تمہارے دشمن نہیں ہیں ہم تمہیں کچھ نہیں کہیں گے مگر جو زیا کے ہاتھوں تمہیں نقصان بھی پہنچ سکتا ہے“ میں نے کلارا سے اس وقت سرگوشی میں کہا جب وہ عقب سے میرا لباس تھپ

تھپاری تھی مگر اس نے جیسے میری بات سنی ہی نہیں اور بدستور اپنے کام میں مصروف رہی۔ اسے سمجھانے کے لئے میں اس سے زیادہ کچھ نہیں کر سکتا تھا۔

”کل یہ تین خنجر برآمد ہوئے ہیں“ کلارا نے خنجر جو زیا کے حوالے کرتے ہوئے کہا ”ان لوگوں کے پاس کچھ نہیں ہے۔“

”اب تم لوگ اس طرف منہ کر سکتے ہو“ جو زیا نے کہا اور ہم سب نے اس کی طرف رخ کر لیا۔ کلارا جو زیا کے شانے سے ٹکی کھڑی تھی۔

”تم نے دیکھا علی!“ جو زیا نے کہا ”اس قسم کے مقابلوں

میں کچھ بھی یقین سے نہیں کہا جا سکتا۔ بازی یوں بھی پلٹ جایا کرتی ہے ایک معمولی سی فتح کو تم معلوم نہیں کیا سمجھ بیٹھے تھے۔“

”کچھ بھی نہیں سمجھا تھا میں ڈیرے جو زیا!“ میں نے بے پردائی سے کہا ”مجھے تو کسی بھی بات پر اس وقت تک یقین نہیں آتا جب تک کہ وہ دہرنا نہیں ہو جاتا۔“

”تو پھر یقین کر لو کہ اس وقت تم بالکل بے دست و پا ہو چکے ہو اور تمہاری ذرا سی بھی حرکت تمہیں موت کی آغوش میں پہنچا سکتی ہے۔“

”موت کی آغوش میں بیٹھنے کا یقین مجھے اس وقت آئے گا جب میں موت کی آغوش میں پہنچ چکا ہوں گا۔“

”مجھے معلوم ہے تم کبھی خود کو خوف زدہ ظاہر نہیں ہونے دیتے“ جو زیا نے مجھے گھورا ”لیکن مجھ پر تمہاری یہ جینکنگ کارگر نہیں ہو سکے گی۔ میں تمہارے ہاتھوں پہلے بھی چوٹ کھا چکا ہوں۔“

”لیکن اس وقت تو میں نے تمہارے ہاتھوں چوٹ کھائی ہے۔ تمہارے وعدے پر مجھے اعتبار کرنا ہی نہیں چاہئے تھا۔ تم ایک وعدہ شکن آدمی ہو۔“

”میں اصول پسند بھی بہت ہوں۔ تم نے دیکھا نہیں میں نے بیڈ کوارٹز کی غمراہ سے تمہیں کتنی آسانی سے نکل جانے دیا تھا۔“

”میں نے اندازہ کر لیا تھا کہ تم میرے خلاف کیا کرنے کا ارادہ رکھتے ہو اسی لئے میں تمہاری زد سے صاف بچ نکلا کیا تم اس کی داغ نہیں دو گے۔“

”ضرور دوں گا“ جو زیا نے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”اور یہ بھی جاننا چاہوں گا کہ تم نے ہمارے خلاف اتنا کامیاب ایکشن کس طرح کر لیا۔“

”ناممکن ہی بات لگتی ہے نا“ میں مسکرایا ”میں تمہیں ضرور بتاؤں گا لیکن اس سے پہلے تمہیں یہ بتانا ہو گا کہ تم نے محض ایک رات کے اندر ہم لوگوں پر کس طرح ہاتھ ڈالا ہے۔“

”کیا زور دار بات ہو چھی ہے چیف!“ بڈ نے خوش ہو کر کہا ”مگر اس کا صحیح جواب مل جائے تو بڈ کی پوزیشن تو صاف ہوئی جائے گی۔“

”یہ بات تم نے پہلے سے کس طرح فرض کر لی کہ تمہاری پوزیشن صاف ہوئی جائے گی“ میں نے غصیلے لہجے میں کہا ”ممکن ہے جو زیا نے تمہاری غلطی سے ہی فائدہ اٹھایا ہو۔“

”ہرگز نہیں چیف! بڈ نے ترکی بہ ترکی جواب دیا“ میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ میں سب حد حفاظ تھا لہذا تم مجھے قصور وار مت ٹھہراؤ۔“

”سوال یہ ہے کہ جب میں نے تمہیں منع کیا تھا تو تم نے میری بدایات کی خلاف ورزی کرنے کی جرأت کیوں کی؟“

”میں نے یہ کام اپنے رسک پر کیا تھا اور مجھے یقین ہے کہ مجھ سے کوئی غلطی نہیں ہوئی۔“

”تم لوگ کیا کہو ہیں کر رہے ہو؟“ جونز نے ہمیں گھورتے ہوئے بڑی خشونت سے کہا۔

”یہ کیوں نہیں ہے؟ میں نے کہا ہم یہ طے کرنے کی کوشش کر رہے ہیں کہ تم ہم تک کس کی غلطی کی وجہ سے پہنچے۔“

”کسی کی غلطی کی وجہ سے بھی نہیں“ جونز نے کہا ”یہ تو خالصتاً ایگلز کے سائنس دانوں کا کارنامہ تھا جس کی بدولت تم لوگوں کا سراغ مل گیا۔“

”بات کچھ سمجھ میں نہیں آئی مسٹر جونز“ میں نے پلکیں جھپکاتے ہوئے کہا۔

”ہمارے سائنس دان ایک ایسا آلہ ایجاد کرنے میں کامیاب ہو گئے ہیں جو مختلف اقسام کی یوریکارڈ کر سکتا ہو۔“

”خوشبوؤں کو ریکارڈ کرنے والی بات سمجھ میں نہیں آئی؟“ میں نے حیرت سے کہا۔

”دنیا بھر کے سائنس دان اس پیکر میں ہیں مگر ہم یہ کارنامہ بہت پہلے کر چکے تھے مسئلہ یہ تھا کہ اس محفوظ خوشبو سے فائدہ کس طرح اٹھایا جائے۔ ابھی چند ہی روز قبل انہوں نے اس میں بھی کامیابی حاصل کر لی۔ یہ ایک ایسا آلہ ہے جس میں اگر کوئی خوشبو محفوظ کر دی جائے تو وہ اس مخصوص خوشبو کو شناخت کر سکتا ہے۔ اور جزیرہ مرگ پر تم تینوں کے جسموں کی خوشبو نہیں بھی محفوظ کر لی گئی تھیں۔“

جونز کے اکتشاف نے مجھے حیران کر کے رکھ دیا۔ مجھے اندازہ نہیں تھا کہ ان لوگوں نے اس حد تک پیش بندیاں کر رکھی ہوں گی۔

”شی گورائے کی بگڑتی ہوئی صورت حال نے ہمیں بہت کچھ سوچنے پر مجبور کر دیا تھا اور اسی لئے مجھے خاص طور پر یہ آلہ دے کر بھیجا گیا تھا اور دیکھ لو کہ ہمارا یہ اقدام کس قدر کامیاب رہا؟“

ہوئے حیران کن کمالات کا بھرپور مظاہرہ کرنا پڑے گا اس کے بشریات نہیں بن سکتی تھی۔

”تم نے دیکھا چیف؟“ بڈ نے چمک کر کہا ”میری ہی بات درست ثابت ہوئی نا۔“

”اب فلموں کا معاہدہ بھی حل کرو۔ کلار اتون فلموں کے حصول کے لئے دیوانی ہوئی جا رہی تھی مگر تمہیں ان کی پروا نہیں تھی۔“

”کلارا کو ان فلموں کی اصلیت کا علم نہیں تھا۔ ان پر ایک ایسا خاص محلول لگا دیا گیا تھا کہ عام پروڈیوسر پر گلنے کی صورت میں وہ بالکل سادہ ہو جاتیں۔ جب تک روشنی ایک خاص لینس پر سے گزر کر ان پر نہ پڑے، ان سے کوئی فائدہ نہیں اٹھایا جاسکتا اور عام روشنی ان کے لئے اوزر کا کام کرتی ہے۔ تم نے یقیناً انہیں دیکھ لیا ہو گا۔ اب وہ فائیس کسی کام کی نہیں رہیں۔ ہم نے یہ احتیاطی تدبیر اس خیال سے اختیار کی تھی کہ اگر فائیس غلط ہاتھوں تک پہنچ جائیں تو ان سے فائدہ نہ اٹھایا جاسکے۔ ہمیں کیا معلوم تھا کہ یہ احتیاطی تدبیر اس حد تک ہمارے کام آجائے گی۔“

میں نے تعجبی انداز میں سر کو جنبش دی۔ ”تم لوگوں نے واقعی بہت ترقی کر لی ہے تم سے مقابلہ کرنا آسان نہیں رہا۔“

”میں نے تمہیں سب کچھ بتا دیا۔ اب تم مجھے بتا دو کہ تم نے ہمارے اس قدر مستحکم حفاظتی حصار کو کس طرح توڑا۔“

”کلارا کی مدد سے۔“ میں نے بڑی سادگی سے کہا ”اگر اس نے ہمیں حفاظتی انتظامات کی نوعیت سے آگاہ نہ کیا ہوتا تو میں ہرگز کامیاب نہیں ہو سکتا تھا۔“

جونز کے چہرے کے تاثرات بکھت تبدیل ہو گئے۔ اس نے دفعتاً کلارا کو بالوں سے پکڑ کر بڑے زور سے دھکا دیا اور وہ جھنجھکی ہوئی زمین پر گر گئی۔

”تو تھرا ری کی مرتکب ہوئی ہے۔“ اس نے دانت پین کر کہا ”تیری موت کے احکامات تو پہلے ہی جاری کر دیے گئے تھے مگر اب تو تیرے ساتھ کسی رعایت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔“

”مہم میں نے تمہیں علی کے چنگل سے رہائی دلائی اور تم مجھے ہی مار رہے ہو۔“ کلارا نے کہا مگر ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے جونز بہرا ہو گیا ہو۔ پستول کے ٹریگر پر اس کی انگلی کا دباؤ بڑھتا ہی جا رہا تھا۔ پھر اس نے ٹریگر پوری طرح دبا دیا اس کے ساتھ ہی کلارا کے منہ سے ایک بھیا تک چیخ نکل۔

کلارا مائی بے آب کی طرح لوٹ رہی تھی اور جونز اپنے ہاتھوں میں دسے پستول کا ٹریگر بار بار دبانے چلا جا رہا تھا۔ اس پر کچھ بوکھلاہٹ سی چلا رہی تھی۔ اسی دوران کلارا کی چشموں پر کچھ گھم گئیں اور اس نے اپنی آنکھیں کھول دیں۔

”تم ہار گئے جونز!“ میں نے دنگ آواز میں کہا ”میں نے تم سے کہا تھا کہ تمہارا امتحان لوں گا۔ مجھے افسوس ہے کہ تم امتحان میں نفل ہو گئے۔ اب میں سکون سے تمہارا انٹیمٹ بنا سکوں گا۔“

جونز کا چہرہ تاریک ہو گیا۔ کلارا اٹھ کھڑی ہوئی تھی اور بے یقینی سے پلکیں جھپک رہی تھی۔ اسے اپنے بچ جانے پر یقین نہیں آ رہا تھا۔ جونز کو کبھی یقین نہیں آ رہا تھا کہ اس منسلک شعاعی پستول نے بار بار ٹریگر دبانے کے باوجود ایک بھی شعاع اگلنے سے انکار کر دیا ہے۔

”حیران ہونے کی بات نہیں ہے جونز!“ میں نے بڑے سکون سے کہا ”تم ناقابل اندیش آدمی ہو۔ تم نے یہ نہیں سوچا کہ تمہارے مقابل کون ہے۔ تم بھول گئے کہ میرے مقابلے پر اولیہ بارڈر جیسا نامی گرامی بد معاش بھی نہیں تک سکتا تھا۔ تم مستحقاً اس زعم میں رہے کہ مجھ پر قابو پالو گے اور تمہاری یہی خوش قسمتی نہیں لے ڈولی۔ تم نے علی یار خان کے رتبے کو نہیں پہچانا مگر یہ پستول پہچان گیا اس لئے اس نے چلنے سے انکار کر دیا۔ شاید تمہیں معلوم نہیں کہ میرے سامنے اسلحہ بے کار ہو جاتا ہے اس لئے تو میں آج تک بچا ہوا ہوں۔“

”تم جھوٹ بول رہے ہو“ جونز نے اپنے خشک ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے کہا ”یہ کیسے ممکن ہے کہ کسی شخص کے سامنے اسلحہ بے کار ہو جائے۔ ضرور تم نے اس پستول کے ساتھ کوئی گڑبڑ کی ہے۔“

”یہ پہلے سوچنے کی بات تھی جونز“ میں نے ایک قہقہہ لگا کر فاتحانہ انداز میں کہا ”تمہیں پہلے ہی سمجھ لینا چاہئے تھا کہ علی یار خان یوں مطمئن ہو کر بیٹھ جانے والوں میں سے نہیں ہے۔“

ساگانے اپنے ہاتھ گرا دئے تھے۔ اس کے چہرے کے تاثرات سے ظاہر ہو رہا تھا کہ صورت حال ابھی تک اس پر پوری طرح واضح نہیں ہو سکی ہے۔ کلارا کی سمجھ میں بات کچھ کچھ آگئی تھی اور تہذیب اور بڈ تو پہلے ہی سے آگاہ تھے کہ معاملہ کیا ہے۔ جونز کو اپنا انجام نظر آنے لگا تھا۔ اس نے مجھ سے تعاون کا جو وعدہ کیا تھا اس کی خلاف ورزی کرنے کے بعد وہ کسی بھی رعایت کا مستحق نہیں رہا تھا۔ اسے خوبی اندازہ تھا

کہ جو کچھ بھی ہوا وہ پہلے سے طے شدہ اسکیم کے تحت ہوا تھا اور جونز میرے پھیلائے ہوئے جال میں بڑی طرح پھنس گیا تھا۔

مجھے اندازہ تھا کہ جونز جان پر کھیل کر یہاں سے نکلنے کی کوشش کرے گا۔ وہ خود بھی اس حقیقت سے بے خبر نہیں ہو سکتا تھا کہ ایسی کوئی کوشش خود کشی کے مترادف ہوگی لیکن میرے چنگل میں چھٹنے سے بہتر تو یہی تھا کہ وہ خود کشی کر لیتا۔

یہ بات اظہر من الشمس تھی کہ میں اس پر بدترین تشدد کروں گا اور میرے تشدد سے بچنے کا یہی راستہ تھا کہ وہ یہاں سے فرار ہونے کی کوشش کرے خواہ اس کوشش میں مارا ہی کیوں نہ جائے۔

لیکن اس قسم کی کوئی کوشش کرنا بھی آسان نہیں تھا۔ کوشش کرنا تو شاید آسان ہوتا لیکن ایسی کوشش جو اگر ناکام ہو تو اس کی موت کی صورت میں ہو، یہ بہت مشکل تھا۔ وہ مسلح ہونا تو اس کا کام آسان ہو جاتا۔ اب ایک نستا آدمی کیا کرنا؟ واحد صورت یہی تھی کہ وہ پہلے کسی شخص سے اسلحہ چھینے پھر اس کے زور پر اگلا قدم اٹھائے۔ مشکل یہ تھی کہ اس کمرے میں کسی کے پاس بھی اسلحہ نہیں تھا۔ کمرے کے باہر متعین ساگا کے آدمی البتہ مسلح تھے اور جونز کا پہلا ٹارگٹ وہی لوگ ہو سکتے تھے۔

میں نے جونز کے چہرے پر نگاہیں جمائے ہوئے ایک لمبے کے اندر اندر پورا تجزیہ کر لیا۔ اس کے چہرے کا اتار چھاؤ پوری طرح میری نظر میں تھا۔ کمرے میں بوجھل سکوت طاری ہو گیا تھا۔ ہر ایک کی نظریں مجھ پر مرکوز تھیں۔ جونز کے بارے میں فیصلہ بھی کرنا تھا لہذا سب میرے اشارے کے منتظر تھے۔ جونز کو بھی اندازہ تھا کہ اس کے پاس زیادہ وقت نہیں ہے۔

اچانک جونز میری طرف لپکا۔ میں پوری طرح تیار تھا اور مجھے معلوم تھا کہ وہ ہرگز مجھ سے بھڑکنے کا خطرہ مول نہیں لے سکتا۔ وہ تو مجھے ڈانچ دے کر کسی طرح کمرے سے نکل جانے کے چکر میں تھا۔ اس کا خیال تھا کہ میں اس کے جھانسنے میں آ جاؤں گا مگر ایسا نہیں ہوا۔ چنانچہ جب اس نے دروازے کی طرف لپکنے کی کوشش کی تو میں اس کی راہ میں مزاحم تھا۔

”تم اتنی آسانی سے فرار نہیں ہو سکتے جونز“ میں نے اسے پوری قوت سے دھکیلتے ہوئے کہا اور وہ عقبنی دیوار سے جا ٹکرایا۔ عقبنی دیوار سے ٹکرا کر اس نے محض ایک لمحہ توقف کیا اور اسی ایک لمحے میں اس نے مجھ سے ٹکرانے کا

مزا چاہا تھا۔

میں نے اسے پوری قوت سے دھکیلتے ہوئے کہا اور وہ عقبنی دیوار سے جا ٹکرایا۔ عقبنی دیوار سے ٹکرا کر اس نے محض ایک لمحہ توقف کیا اور اسی ایک لمحے میں اس نے مجھ سے ٹکرانے کا

مزا چاہا تھا۔

میں نے اسے پوری قوت سے دھکیلتے ہوئے کہا اور وہ عقبنی دیوار سے جا ٹکرایا۔ عقبنی دیوار سے ٹکرا کر اس نے محض ایک لمحہ توقف کیا اور اسی ایک لمحے میں اس نے مجھ سے ٹکرانے کا

مزا چاہا تھا۔

میں نے اسے پوری قوت سے دھکیلتے ہوئے کہا اور وہ عقبنی دیوار سے جا ٹکرایا۔ عقبنی دیوار سے ٹکرا کر اس نے محض ایک لمحہ توقف کیا اور اسی ایک لمحے میں اس نے مجھ سے ٹکرانے کا

فیصلہ کر لیا۔ اس لئے کہ اگلے ہی لمحے وہ مجھ پر دوبارہ حملہ آور ہوا تھا۔ یہ فیصلہ اسے بہت مزگا پڑا۔ جس طاقت کے ساتھ اس نے مجھ پر حملہ کیا تھا میں نے اسے اس کے خلاف استعمال کیا۔ میں نے ذرا سا ترچھا ہو کر اسے دونوں ہاتھوں سے دوسری طرف اچھال دیا۔ وہ تقریباً اڑتا ہوا عقبی دیوار سے ٹکرایا۔ اس کے حلق سے کرب میں ڈوبی ہوئی ایک کراہ خارج ہوئی اور وہ دھب سے زمین پر گر پڑا۔ وہ تشفی انداز میں ہاتھ پیچھیک رہا تھا۔ غالباً اس کی ریزہ کی ہڈی پر گہری ضرب آئی تھی۔

”ہمت خوب علی“ ساگانے بے ساختہ کہا ”تم نے چشم زدن میں اس لمحوں کے کس بل نکال دئے“

”اس قسم کے کرب دکھانے میں چیف کا کوئی ثانی نہیں ہے“ بڑے فخریہ لہجے میں کہا ”یوں جیسے یہ کارنامہ اس نے خود سر انجام دیا ہو۔“

”اس میں میرا کوئی کمال نہیں ہے ساگا“ میں نے گنچیر لہجے میں کہا ”یہ رب ذوالجلال کی قدرت ہے کہ اس نے مجھے اور لوگوں کے لئے قہر بنا دیا ہے۔“

جو زبردست اور نفسی کیفیت طاری تھی اور وہ شدید کرب میں مبتلا نظر آ رہا تھا۔ ریزہ کی ہڈی کی چوٹ برداشت کرنا آسان نہیں ہوتا۔

”دونوں کے اندر یہ تیسرا موقع ہے جو نز کہ تم نے میرے ہاتھوں شکست کھائی ہے۔ اب بھی اگر تمہارے دل میں کوئی حسرت ہے تو اسے ابھی۔“

جو زبردستی اب دے بغیر تڑپا رہا۔ اس کی حالت اتر ہو رہی تھی۔ مجھے اندیشہ ہوا کہ کہیں اس چوٹ سے اس کے حواس نہ متاثر ہو جائیں۔

”اس کے لئے میڈیکل ایڈ کا بندوبست کو ساگا“ تہذیب نے مضطربانہ انداز میں کہا۔ وہ جو نز کے نزدیک جانے کے لئے چھٹی تھی۔

”اس کے قریب مت جانا“ کلارا کے منہ سے اضطراب کے عالم میں نکلا۔

تہذیب نے تو سی ان سنی کر دی مگر میں نے مسکرا کر کلارا کی طرف دیکھا ”شکر ہے“ میں نے کہا ”تمہیں برے اور پھلکی تمیز تو پیدا ہوئی ہے۔“

کلارا کی نظریں جھک گئیں۔ وہ بے حد پشیمان نظر آ رہی تھی۔ تہذیب جو نز کے اوپر جھکی ہوئی تھی۔ ساگا اپنے آدمیوں سے ڈاکٹر کو بلائے تاکہ رہا تھا اور بڈیوں پر حلقی کے ساتھ کھڑا تھا جیسے گردو پیش کے کسی شے سے اس کا کوئی تعلق ہی

تہ نہ ہو۔

”تمہیں بے فکر رہنا چاہئے کلارا“ میں نے کہا ”تہذیب جانتی ہے کہ میں بھرپور وار کرتا ہوں۔ جو زناکارہ ہو چکا ہے۔ اب یہ کسی کو نقصان پہنچانے کے قابل نہیں رہا۔“

”میں۔۔۔ میں شرمندہ ہوں“ کلارا نے ایک ایک کرکما ”میں بھول گئی تھی کہ میں اہل نظر سے نا تا توڑ آئی ہوں۔ اب وہاں میرے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے۔“

”وہاں تمہارے لئے گنجائش ہو یا نہ ہو میرے پاس تمہارے لئے پیشہ گنجائش رہے گی۔ میں نے تم سے جو وعدہ کیا تھا اس پر اب بھی قائم ہوں۔“

”لیکن میں تمہیں دھوکا نہیں دے سکتی علی!“ کلارا نے جھکتے ہوئے کہا ”صیہونی مفادات سے غداری کرنا شاید میرے لئے ممکن نہ ہو۔“

”رہو فیروزا کے احرام میں بھی نہیں“ بڑے مضحکہ خیز سنجیدی کے ساتھ کہا۔

”مجھے اپنی حماقت پر حیرت ہوتی ہے۔ کسی کیسی مضحکہ خیز باتوں پر یقین کر لیا۔“

”یہ حقیقت تو بہر حال نہیں بدل سکتی کہ چیف نے فلم۔۔۔ بڑے کتنا چاہا مگر کلارا نے اس کی بات کاٹ دی۔“

”فضول باتیں مت کرو مسٹر بڈ!“ اس نے ہاتھ اٹھا کر بے زاری سے کہا ”تمہارے چیف کے بارے میں ہم ان باتوں سے بھی واقف ہیں جو تمہارے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوں گی۔“

”اس سے بڑھ کر اور کیا بے عزتی ہوگی“ بڑے غصیلے لہجے میں کہا ”میں نے فیصلہ کر لیا ہے چیف کہ اب تمہارے بارے میں تفصیلی معلومات حاصل کرنے کے لئے کسی صیہونی تنظیم میں شمولیت اختیار کرنا ہی بڑے گی۔“

”۳۔۔۔ تمہیں پچانا بہر حال میں میری ذمہ داری ہے“ میں نے بڈی کی بات نظر انداز کرتے ہوئے کلارا سے کہا ”میں تمہیں صیہونی مفادات سے غداری کرنے پر ہرگز مجبور نہیں کروں گا۔“

کلارا نے بے یقینی سے مجھے دیکھا ”میں جانتی ہوں کہ تم بے حد چالاک ہو اور مخالف پر نفسیاتی حربہ بھی آزماتے ہو۔۔۔“

”میں تمہیں کسی بات پر بھی مجبور نہیں کروں گا“ میں نے خشک لہجے میں کہا ”پہلے کی بات اور تھی مگر اب سب کچھ تمہارے سامنے عیاں ہے۔ میری طرف سے تم پر کوئی پابندی

نہیں۔ اگر چاہو تو مجھ سے علیحدہ بھی ہو سکتی ہو۔“

”ہاں ہاں چیف بہت فیاض ہیں“ بڈ نے سرھلاتے ہوئے کہا ”دشمنوں کی جاں بخشی کرنے میں تو خاص طور پر ان کا مد مقابل ملنا مشکل ہے۔“

”بھی حالات کی نزاکت کو کو بھی محسوس کر لیا کرو“ میں نے ناگواری سے کہا ”کلارا ہماری دشمن ہرگز نہیں ہے۔“

”موقع ملنے پر تمہارے خلاف کوئی بھی قدم اٹھا سکتی ہوں“ کلارا نے کہا ”یہ تمہاری خام خیالی ہے کہ میں تمہارے کسی جاہل میں آ جاؤں گی۔“

”جب بھی تم ایسی کوئی کوشش کرو گی تو اس کا نتیجہ بھی خود ہی بھگتو گی“ میں نے مسکرا کر کہا ”جس طرح تم سے پہلے بہت سے لوگ بھگت چکے ہیں۔“

”ابھی تو ڈی دیر قبل میں نے ایک کوشش کی تھی“ کلارا نے نہایت سکون سے کہا ”لیکن مجھے تو کچھ بھی نہیں بھگتنا پڑا۔ تم تو اب بھی میرا ساتھ دینے پر آمادہ ہو۔“

”میں اپنے کسی بھی عہد کا پاس کرنے کے لئے انتہائی حد تک چلا جاتا ہوں لیکن تمہارا یہ کتنا غلط ہے کہ تم نے کچھ دیر قبل میرے خلاف جو قدم اٹھانے کی کوشش کی تھی اس کے نتیجے میں کچھ نہیں ہوا۔ حقیقت یہ ہے کہ اس کے نتیجے میں تمہیں بتتے بڑے ذہنی صدمے سے گزارنا پڑا ہے اتنے بڑے صدمے سے شاید ہی تم آئندہ کبھی گزرو۔ یہ بات یقینی ہوتی

چاہئے تھی کہ مجھے گرفتار کرانے کے صلے میں نہ صرف تمہاری جاں بخشی کر دی جاتی بلکہ تمہاری گزشتہ حیثیت بھی بحال کر دی جاتی مگر اس کے بالکل برعکس ہوا۔ تمہارا جرم ناقابل معافی قرار پایا۔ تمہارا بڑے سے بڑا کارنامہ بھی اس جرم کا داغ نہیں مٹا سکتا۔ کیا تم اس سے بھی زیادہ کچھ بھگتنا چاہتی ہو؟“

کلارا نے جب سادھ لی۔ اس کے پاس میری بات کا کوئی جواب تھا بھی نہیں۔ میں نے بھی اس سے جواب پر اصرار نہیں کیا اور جو نز کی طرف متوجہ ہو گیا جس کے نزدیک اب ایک ڈاکٹر نظر آ رہا تھا۔ اس نے ابھی ابھی جو نز کو ایک مسکن انجکشن لگایا تھا جس کے نتیجے میں جو نز حواس سے بیگانہ ہو گیا تھا۔

”کیا خیال ہے ڈاکٹر!“ میں نے آگے بڑھتے ہوئے کہا ”چیوٹ زیادہ خطرناک تو نہیں ہے؟“

”یہ کبھی کے بغیر میں کوئی حتمی بات نہیں کہہ سکتا“ ڈاکٹر نے کہا ”لیکن اگر ریزہ کی ہڈی پر شدید ضرب آجائے تو پھر اس کا ٹھیک ہونا تقریباً محال ہی ہوتا ہے۔“

”مجھے اس کے ٹھیک ہونے یا نہ ہونے سے کوئی غرض نہیں ہے“ میں نے بے پروائی سے کہا ”ہمیں تو اس سے بس چند باتیں معلوم کرنی ہیں اور اس کے بعد اسے دوسری دنیا کا دیرا پکڑا دینا ہے۔“

”تب تو فکر کی کوئی بات نہیں“ ڈاکٹر نے مسکرا کر کہا ”چیوٹ کی نوعیت ایسی بہر حال نہیں ہے کہ یہ مر جائے یا حواس سے ہی بیگانہ ہو جائے۔ یہ بہر حال زندہ رہے گا۔“

”کسی شخص کی زندگی ختم کر دینے کا حتمی فیصلہ کرتے ہوئے میں نے تمہیں کم ہی دیکھا ہے“ تہذیب نے آہستگی سے کہا۔

”اب بہت زیادہ دیکھا کرو گی“ میں نے ہنس کر کہا ”مجھے احساس ہو گیا ہے کہ دردوں کو آزاد چھوڑ دینا بجائے خود ایک ظلم ہے اور آئندہ میں کوشش کروں گا کہ اس جرم میں ملوث نہ ہونے پاؤں۔“

”تم نے بہت اچھا فیصلہ کیا ہے علی!“ ساگانے کہا ”یہ لوگ واقعی درد مندے ہیں اور ہرگز کسی رعایت کے مستحق نہیں ہیں۔“

ڈاکٹر اپنا سامان سمیٹ کر اٹھ کھڑا ہوا ”اسے تین سے چار گھنٹے کے اندر ہوش آجائے گا۔ اس وقت مجھے دوبارہ بلا لیجئے گا۔ اگر ضرورت ہوئی تو میں اسے واقعہ دردا انجکشن لگا تا رہوں گا۔“

”میرے بارے میں تم نے کیا فیصلہ کیا علی!“ دوام کلارا نے کہا ”وہ خاصی سنجھی ہوئی نظر آ رہی تھی۔“

”مجھے جو فیصلہ کرنا تھا وہ کر بھی چکا اور تمہیں سنا بھی چکا ہے۔ اب تو یہ سوچنا تمہارا کام ہے کہ تمہیں کیا کرنا ہے۔“

”میں اس وقت بے بس اور پوری طرح تمہارے قبضے میں ہوں۔ تم مجھے جو سزا دینا چاہو دے سکتے ہو لیکن جو سلوک تم میرے ساتھ کر رہے ہو وہ تمہاری روایات کے خلاف ہے۔“

کلارا کی بات سن کر میرے علاوہ تہذیب اور بڈ بھی حیران رہ گئے ”معاف کرنا تم بے حد احسان فراموش خاقون معلوم ہوتی ہو“ بڈ نے کہا ”چیف نے تمہیں معاف کر دیا۔۔۔ اس سے زیادہ تمہیں کس بات کی تمنا ہے؟“

کلارا نے ایک طویل سانس لی ”اس قسم کے کھیل ہم نے بھی بہت کھیلے ہیں“ اس نے کہا ”مگر ہماری بات اور ہے۔ ہم لوگ تو شقی القلب ہیں جبکہ علی کی نرم دلی مشہور ہے۔“

”تمہیں شاید یقین نہیں آ رہا کہ میں تم سے کسی قسم کا انتقام نہیں لوں گا“ میں نے کہا ”اور یہ بہت اچھا ہوا کہ

تمہیں میری بات پر یقین نہیں آیا۔ اس طرح تمہیں یہ اندازہ کرنے میں توجہ دے لی کہ تم لوگ اپنے شکاروں کے ساتھ جس قسم کا سلوک کرتے ہو اس سے ان پر کیا گزرتی ہوگی" میرا لہجہ خاصا سنج ہو گیا "اس قسم کا سلوک کرنا انسانیت سے گری ہوئی حرکت ہے کہ نہیں؟"

کلارا نے سر جھکا لیا۔ اس کے ہر اندازہ سے شکست خوردگی ظاہر ہو رہی تھی۔ ساگا سخت حیران نظر آ رہا تھا۔ اس کی سمجھ میں میرا رویہ نہیں آ رہا تھا۔

"جو زکوٰۃ سخت نگرانی میں رکھنے کی ضرورت ہے ساگا" میں نے کہا "توقع تو نہیں ہے کہ اب یہ جدوجہد کے قابل رہ گیا ہو مگر احتیاط اچھی چیز ہے۔"

"بے فکر ہو" ساگانے مسکرا کر کہا "تم سے زیادہ اس کی فکر مجھے ہے۔ یہ اگر فرار ہو گیا تو ہمارے گلے کرا سے پرانی پھر جائے گا۔"

"اس کے ہوش میں آنے تک ہم اپنی نیند پوری کر سکتے ہیں" میں نے کہا "سونا بھی تو آدمی کی ضرورت ہے۔"

"تم لوگ آرام کرو" ساگانے سر ہلا کر کہا "اب میں ہر قسم کے معاملات خود سنبھالوں۔"

ہم اپنی عارضی قیام گاہ پر پہنچ گئے جہاں ہماری رہائش کا بندوبست کیا گیا تھا۔ کلارا بھی ہمارے ساتھ تھی مگر اس کا اندازہ قیدیوں جیسا تھا۔

"کلارا کے ساتھ وہی سلوک کیا جائے گا جو میرے دوسرے ساتھیوں کے ساتھ ہوگا" سونے سے قتل میں نے کلارا کے سامنے ہی ساگا سے کہا "مگر یہ کیسے جانا چاہے تو اسے روکا نہ جائے اور اس کی ہر خواہش کا احترام کیا جائے۔"

پھر میں چار گھنٹے کے لئے دنیا دمانیا سے بے خبر ہو گیا۔ چار گھنٹے کی نیند میرے لئے بہت تھی۔ سو کر اٹھا تو بالکل تازہ دم تھا۔ نمادھو کر میں خود کو بے حد ہشاش بشاش محسوس کرنے لگا۔

"جو زکوٰۃ ریڑھ کی ہڈی میں بال بڑ گیا ہے" ساگانے مجھے بتایا "وہ شدید تکلیف میں مبتلا ہے۔ ممکن ہے زندگی بھر کے لئے اپنا بچ ہو جائے۔"

"ہو جائے دو" میں نے بے پروائی سے کہا "بلکہ اسے اپنا ہی رہنا چاہئے۔ یہ لوگ درندے ہیں۔ ان پر رحم کھانا بجائے خود ظلم ہے۔"

"تم ٹھیک کہہ رہے ہو۔ میں بھی تم سے متفق ہوں مگر سوال یہ ہے کہ اس سے چھٹکارا ہی کیوں نہ حاصل کر لیا

جائے۔"

"اس لئے کہ مجھے اس سے چند اہم باتیں معلوم کرنی ہیں۔ اس کے بعد وہ ہمارے لئے بے کار ہو جائے گا۔"

"وہ تو اس قابل بھی نہیں رہا کہ اس پر تشدد کیا جاسکے" ساگانے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا "بلکہ وہ تو بل جل بھی نہیں سکتا۔"

میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ ابھرائی "تم دیکھنا میں اس صورت حال سے کس طرح فائدہ اٹھاتا ہوں" میں نے کہا "یہ بتاؤ کہ اس وقت اس کی حالت کیسی ہے؟"

"وہ پین کلرز کے زیر اثر ہے۔ جیسے ہی انجکشن کا اثر ختم ہوتا ہے اس کی تکلیف عود کر آتی ہے۔"

میں نے سر کو تھمسی جنبش دی "اور کلارا کہاں ہے؟" میں نے پوچھا۔

"وہ یہاں سے چلی گئی تھی لیکن تھوڑی ہی دیر میں دوبارہ واپس آگئی۔ تمہاری ہدایت کے بموجب نہ اسے جانے سے روکا گیا اور نہ واپس آنے سے۔"

ابھی یہ باتیں ہوئی رہی تھیں کہ کلارا آگئی۔ اندر داخل ہونے سے قبل اس نے اجازت طلب کی تھی اور پھر بوجھل قدموں سے چلتی ہوئی ایک کرسی پر آکر بیٹھ گئی تھی۔

میں اسے بڑے غور سے دیکھ رہا تھا۔

"کیا بات ہے کلارا؟" میں نے نرمی سے پوچھا "کیا تمہیں یہاں کوئی تکلیف پہنچی ہے؟"

کلارا نے نگاہ اٹھا کر مجھے دیکھا۔ وہ حزن و ملال اور افسردگی سے بھرپور نگاہ تھی جو اس نے مجھ پر ڈالی تھی۔ پھر اس نے دوبارہ نگاہ جھکا لی۔

"گزشتہ چند گھنٹے میں نے بڑے کرب کے عالم میں گزارے ہیں علی! کلارا نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "مجھے اپنے بارے میں گمان تھا کہ کوئی شخص میری زبان نہیں کھلوا سکتا۔ میں سمجھتی تھی کہ میں ہر قسم کا تشدد برداشت کر سکتی ہوں لیکن آج مجھے معلوم ہوا کہ میں تو کچھ بھی نہیں ہوں۔ میری کوئی حیثیت نہیں ہے۔ اپنے وطن کے لئے بہت سی سمات سرانجام دینے کے باوجود میں اپنی مرضی سے کچھ بھی کرنے کی مستحق نہیں ہوں۔ میری ایک معمولی سی غلطی کی پاداش میں میری موت کے پروانے پر دستخط کر دئے گئے اور اب یہ وسیع و عریض زمین مجھ پر ننگ ہے۔ میں کیسے بھی جاؤں مجھے تلاش کر کے مار ڈالا جائے گا۔"

"میں تو تمہاری مدد کرنے کا خواہاں ہوں" میں نے ہمدردی سے کہا "مگر تم میری مدد قبول کرنے پر آمادہ ہی نہیں ہو

تو میں کیا کر سکتا ہوں؟"

"تم ہمارے بدترین دشمن ہو۔ تم مسلمان ہو اور میں یہودی۔ تم فلسطین کے لئے کام کر رہے ہو جبکہ میں اسرائیل کو مضبوط کرنے کے لئے سرگرم عمل ہوں۔ ہم دونوں میں بعد ایشترقین کا فرق ہے۔ اس کے باوجود جب مجھ پر برا وقت آیا تو تم نے میرا ساتھ دیا۔ تمہیں تو معلوم ہوگا کہ ہمیں تمہارے بارے میں خاص طور پر معلومات فراہم کی جاتی ہیں۔ میں سمجھتی تھی کہ ہمیں جو کچھ بتایا گیا سب درست ہے لیکن مجھے آج اندازہ ہوا کہ تمہارے بارے میں حقائق کو مسخ کر کے پیش کیا گیا تھا۔ تم اتنے بڑے نہیں ہو جتنا ہمیں یاد کر لیا گیا ہے۔"

"انتابرا نہیں ہوں مگر برا ضرور ہوں" میں نے مسکرا کر کہا۔

"میں سنجیدہ ہوں علی! میں نے تمہارے خلاف جو زکا ساتھ دینے کی کوشش کی۔ تم اگر چاہتے تو میرے خلاف کچھ بھی کر سکتے تھے مگر تم نے کچھ بھی نہیں کیا۔"

"تم خود ہی تو کہہ رہی تھیں کہ میں اپنے دشمنوں پر نفسیاتی حربے بھی آزما رہا ہوں" میں نے مصیبت سے کہا "ممکن ہے یہ بھی میرا کوئی نفسیاتی حربہ ہو۔"

"یہ امکان نہیں حقیقت ہے" کلارا نے کہا "اور تمہارا نفسیاتی حربہ مفید کارگر ثابت ہوا۔"

"اس کے باوجود بھی تم میری تقریظوں کے پل بانہ مننے سے باز نہیں آرہے" میں نے حیران ہو کر کہا۔

"یہ اس سے تو بہر حال بہتر ہے کہ کسی کی کھال اتار دی جائے یا ہڈیاں توڑ دی جائیں اور اسے عمر بھر کے لئے اپنا بچ کر دیا جائے۔ میں نے تھوڑی سی دیر کے لئے غیر جانب دار ہو کر سوچنے کی کوشش کی تو میری کایا پلٹ ہو گئی۔ اب مجھ سے جانب دار ہو کر کچھ بھی نہیں سوچا جاتا۔ تم ایک مقصد کے لئے کام کر رہے ہو۔ تم بھی تشدد کر سکتے ہو مگر تم نے اس کے بجائے نرمی سے کام نکلانے کو ترجیح دی۔ اگلے ایسا نہیں ہوتا بلکہ کسی بھی یہودی تنظیم میں ایسا نہیں ہوتا، کوئی بھی مخالف ہاتھ لگ جائے تو اس کا طبع بگاڑ کر رکھ دیا جاتا ہے۔"

میں نے کلارا کو بڑے غور سے دیکھا تھا۔ وہ میرے سامنے کرسی پر بیٹھی فرش پر نگاہیں جمائے بات کر رہی تھی۔ گفتگو کے دوران اس نے ایک آدھ بار ہی نگاہ اٹھا کر میری طرف دیکھا ہوگا۔ ساگا قطعاً خاموش تھا۔ اس دوران میں تہذیب اور بڑبڑ بھی کمرے میں آگئے تھے لیکن گفتگو کی نوعیت ایسی تھی کہ انہوں نے دخل اندازی کرنا مناسب نہیں

سمجھتا تھا۔

"میری طرح تم بھی ایک مقصد کے لئے کام کر رہی ہو کلارا! اور جب آدمی کسی خاص مقصد کے لئے کام کرتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ آدمی جس مقصد کے لئے کام کر رہا ہے اسے صحیح سمجھتا ہے تمہاری نظر میں اسرائیل کا قیام ناگزیر ہوگا۔ اس کی مضبوطی کے لئے کام کرنا درست ہوگا۔ اسے طاقت بہم پہنچانے کی خاطر مظلوم اور بے گھر فلسطینی پناہ گزینوں کے کیسوں پر ہمساری کرنا جائز ہوگا جیسی تو تم اگلے کے ساتھ منسلک ہو اور چونکہ اس وقت تم میرے برہم و کرم پر ہو اس لئے بھی تم سے بحث نہیں کروں گا۔ ہاں کبھی آزادانہ ماحول میں ملاقات کا موقع ملا تو اس موضوع پر گفتگو رہے گی لیکن اس وقت کچھ کہنا تمہیں اکسانے کے مترادف ہوگا اور میں کسی کو اکسانا پسند نہیں کرتا۔ رہی یہ بات کہ تمہارے اپنے ساتھیوں نے تمہیں روک دیا ہے تو یہ اپنے کاز سے منحرف ہونے کا کوئی مقبول بہانہ نہیں ہے۔ یہ حادثہ مجھ پر بھی گزر چکا ہے۔ میرے اپنے میرے خلاف ہو گئے تھے۔ تو کیا میں اپنے مشن سے منہ موڑ لیتا۔ نہیں مالی ذییر کلارا! ایسا بھی نہیں ہوتا۔ جب میں جانتا ہوں کہ میں حق پر ہوں، مجھے معلوم ہے کہ میں جو قدم اٹھا رہا ہوں وہ غلط سب میں نہیں اٹھا رہا تو چاہے ساری دنیا میرے خلاف ہو جائے مگر میری جدوجہد میں کمی نہیں آئے گی۔ میری توانائیاں اس مشن کے لئے ہیں جسے میں درست سمجھتا ہوں اور ہمیشہ اس کے لئے وقف رہیں گی۔ تمہارے لئے بھی میرا مشورہ یہی ہے کہ بدظن ہونے کے بجائے ثابت قدمی کا مظاہرہ کرو اور اپنے مشن سے روگردانی مت کرو۔"

"یہ تم کیا کہہ رہے ہو علی! تم مجھے اپنے خلاف کام کرنے کی دعوت دے رہے ہو؟"

"میں ہر کام فرض سمجھ کر کرتا ہوں کلارا! اس وقت میں تمہیں جو یقین کر رہا ہوں وہ اس وقت کی ضرورت ہے۔ جب تم ایک حریف کی صورت میں میرے مقابل آؤ گی تو میرا رویہ اور لب و لہجہ مختلف ہوگا۔"

"تم ایک اصول پسند آدمی ہو علی! کلارا نے ایک طویل سانس لے کر کہا "تمہاری اصول پسندی اور عصاب کوئی ہی نے مجھے متاثر کیا ہے اور میں یہ سوچنے پر مجبور ہوئی ہوں کہ آیا جو کچھ میں کرتی رہی ہوں وہ درست تھا جیسی کہ نہیں؟"

"میں صرف یہ چاہتا ہوں کہ تم جو فیصلہ بھی کرو خوب سوچ سمجھ کر کرو۔"

”میں فیصلہ کر چکی ہوں علی!“ کلارا نے تیزی سے کہا
”اور میرا یہ فیصلہ کسی قسم کی جذباتیت کا نتیجہ نہیں ہے۔“

”تم نے کیا فیصلہ کیا ہے کلارا!“ تہذیب نے کہا ”کیا تم
ہمارے مٹن میں شریک ہونا چاہتی ہو؟“

”نہیں“ کلارا نے نفی میں سر ہلایا ”میرے اپنے ساتھی
میری جان کے دشمن ہو رہے ہیں لہذا تم لوگوں کا ساتھ دینا
میری مجبوری ہے۔“

”یہ۔۔۔ کوئی فیصلہ تو نہ ہوا کلارا!“ تہذیب نے مایوسانہ
انداز میں کہا ”یہ تو ایک مجبوری ہوئی اور جس قسم کی مجبوری
سے تم دوچار ہو اس میں تو یہ فیصلہ کوئی بھی کر سکتا تھا۔“

”میں نے خود کلارا سے وعدہ کیا تھا تہذیب کہ میں اس گلز
کے خلاف اس کی مدد کروں گا“ میں نے کہا ”لہذا میں کلارا کا
یہ فیصلہ قبول کرنے کے لئے مجبور ہوں۔“

”خواہ وقت گزرنے کے بعد یہ تمہارے خلاف کام کرتی
نظر آئے“ بڈ نے حیرت سے کہا۔

”چھوٹی باتیں مت کیا کرو بڈ! اور ہمارے خلاف کام
کرنے والے کم ہیں کیا جو ایک کا اضافہ ہونے سے ہم خوف
زدہ ہوتے پھریں۔“

”میں احسان فراموش نہیں ہوں“ کلارا نے غصیلی
آواز میں کہا ”اور پھر یہ امکان بھی نہیں ہے کہ آئندہ کبھی
میں یہودی کا زکے لئے کام کروں گی۔“

”تھوڑی دیر قبل تم نے ہمارے خلاف جوڑی جو مد
کرنے کی کوشش کی تھی اسے کس خانے میں فٹ کیا جائے“
بڈ نے اس کے لیے سے متاثر ہوئے بغیر کہا۔

”فضول باتوں میں الجھنے سے گریز کرو بڈ! تہذیب نے بڈ
کو سرزنش کی ”جب ایک فیصلہ ہو چکا تو اب اس پر جرح
کرنے کی کیا گنجائش رہ جاتی ہے۔“

”میں نے تو سنا تھا تم بہت عقل مند ہو مگر تم تو تمہاری بہ
دقتی کوئی باتیں کرتے ہو“ کلارا بولی ”اس وقت میرا رد عمل
جائز تھا۔ تم لوگوں نے میرے ساتھ دھوکا کیا تھا۔ مجھ پر کوئی
احسان نہیں کیا تھا۔ ایک صاحب ایڈم ڈی فلوک بے ہوئے
تھے ایک پروفیسر زارا تھے اور ایک ریٹا سالونم تھیں۔
جب اچانک ان کی حقیقت کھلی تو میرا رد عمل اور کیا ہوتا؟ کیا
تمہارے خیال میں میرا رد عمل کچھ اور ہونا چاہئے تھا۔“

بڈ بھٹکیں جھانکنے لگا اور میں نے کہا ”اسی لئے کہتا ہوں
کہ بولنے سے قبل سوچ لیا کرو۔ اس حوالے سے تم نے مجھ
پر طنز بھی کیا تھا۔ تم کیا سمجھتے ہو“ اگر یہ بات نہ ہوتی تو میں

کلارا کو ہرگز معاف نہ کرتا لیکن جو کچھ اس نے کیا وہ فطری
تھا۔“

”چلو کوئی بات نہیں“ بڈ نے ڈھٹائی سے کہا ”کبھی کبھی تو
ہر ایک سے غلطی ہو جاتی ہے۔“

”بہتر ہوتا کہ مزید باتیں کھانے کی میز پر کر لی جاتیں“
سگائے نکھار کر کہا اور ہم سب اٹھ کھڑے ہوئے۔
کوئی دو گھنٹے بعد اطلاع ملی کہ جوڑ کو ہوش آیا ہے۔

ڈاکٹر نے اسے دوسری بار بے ہوشی کا انجکشن دیا تھا۔
”اگر جوڑ کا سامنا کرنے میں کوئی تردد نہ ہو تو تم بھی
ہمارے ساتھ چل سکتی ہو“ میں نے کلارا سے کہا۔

”تردد کس بات کا“ کلارا نے کہا اور ہمارے ساتھ اس
مقام پر پہنچ گئی جہاں جوڑ کو رکھا گیا تھا۔ انجکشن کا اثر زائل
ہو جانے کے باعث جوڑ کے چہرے پر کرب کے آثار نظر
آ رہے تھے۔ وہ ایک چوٹی تخت پر دراز تھا۔

”کیا حال ہیں جوڑ!“ میں نے طنزیہ لہجے میں کہا ”تم نے
سب کچھ جانتے ہوئے بھی مجھ پر حملہ کیا تھا یہ اس کا انجام
ہے۔“

”مجھے شدید تکلیف ہو رہی ہے“ جوڑ نے کراہ کر
کہا ”مجھ پر طنز مت کرو۔“

”فارسی میں کہتے ہیں خود کردہ راعلا جے نیست۔۔۔ لیکن
تم فارسی کیا جانتے۔ تم تو جواب میں ہی کہہ سکتے ہو کہ زبان
یار من ترکی و من ترکی نامی دانم۔ مگر یہ کہنے کے لئے بھی
فارسی جانتا ضروری ہے جس سے تم واقف نہیں ہو۔“

”پانی“ میری باتوں کے جواب میں جوڑ نے بھرائی ہوئی
آواز میں کہا۔ میرے اشارے پر ساگانے اپنے ایک آدمی
سے پانی لانے کو کہا اور مجھے افسوس ہونے لگا۔ جوڑ کی
تکلیف شاید ناقابل برداشت تھی۔ وہ سوچنے سمجھنے سے بھی
معذور ہو گیا تھا اور اس صورت حال کا تدارک کرنا ضروری
تھا ورنہ جوڑ سے معلومات کیسے حاصل ہوتیں۔

”تکلیف کی شدت اس کے حواس پر اثر انداز ہو رہی
ہے“ میں نے ڈاکٹر سے کہا ”اور مجھے اس سے معلومات
حاصل کرنی ہیں۔۔۔“

”معاملہ ریزہ کی بڈی کا ہے مسٹر علی!“ ڈاکٹر نے کہا
”کسی بہت بڑے اسپتال میں تو ممکن ہے اس کا علاج ہو سکے
لیکن میں تو کچھ بھی نہیں کر سکتا۔“

”میں تم سے اس کا علاج کرنے کو کب کہہ رہا ہوں“
میں نے قدرے جھنجھلا کر کہا ”کوئی طور پر اسے تکلیف زائل
کرنے کے لئے کوئی ٹیبلیٹ دو۔“

”نہیں مسٹر علی!“ ڈاکٹر نے تأسف سے نفی میں سر ہلایا
”آپ کو شاید اندازہ نہیں ہے کہ یہ ٹیبلیٹ نکل نہیں سکے
گا۔ پانی بھی صرف اس صورت میں پی سکتا ہے جب کہ اس
کے حلق میں پانی نکالیا جائے ریزہ کی بڈی پورے جسم کو بلیٹس
کرنے کے کام آتی ہے۔ اس کے کریک ہونے کا مطلب یہ
ہے کہ اب اس کے لئے بلنا جلنا بھی ممکن نہیں رہا۔“

اپنی تمام تردید ہوشی کے باوجود جوڑ نے ڈاکٹر کی بات نہ
صرف سنی بلکہ اس کا مفہوم بھی سمجھ لیا۔

”مجھ پر رحم کرو“ وہ گڑگڑایا ”مجھے ایڑیاں رگڑ رگڑ کر
مرنے پر مت مجبور کرو۔ اس سے بہتر تو یہ ہے کہ مجھے زہر
دے دیا گولی مار دو۔“

”اسے درد زائل کرنے کے لئے انجکشن دو اور فوری
طور پر ڈرپ لگانے کا بندوبست کرو“ میں نے کہا ”میری ہدایت
پر ڈاکٹر نے جوڑ کو درد دور کرنے کا انجکشن لگایا اور ذرا ہی دیر
بعد اس کے ڈرپ بھی لگادی گئی۔ انجکشن نے فوری طور پر
اڑ کیا تھا اور دیکھتے ہی دیکھتے جوڑ کے چہرے پر بھرے ہوئے
کرب کے آثار غائب ہو گئے۔“

”تمہیں اندازہ ہو گیا ہو گا کہ تم پوری طرح میرے رحم
و کرم پر ہو“ میں نے جوڑ سے کہا ”تم یہ بھی دیکھ چکے ہو کہ
تمہاری تکلیف کسی حد تک ناقابل برداشت ہے۔ ایسے میں
عقل مندی کا تقاضا یہی ہے کہ مجھ سے تعاون کرو۔“

جوڑ نے کلارا کی طرف دیکھا جو میرے نزدیک ہی کھڑی
تھی ”میں تمہارے ساتھ تعاون کرنے کو تیار ہوں“ اس نے
کلارا پر ایک نظر ڈالنے کے بعد مجھ سے کہا۔

”وہ تو تم پہلے ہی بتا رہے تھے“ بڈ نے مشکافانہ لہجے میں کہا
”لیکن موقع ملے ہی تمہاری نیت میں فٹور آ گیا۔ اگر تمہیں پھر
موقع ملے تو تم پھر وہی کہو گے جو تم نے پہلے کیا تھا۔“

”تمہارا خیال ٹھیک ہے بڈ!“ کلارا نے کہا ”یہ ایسا ہی
بد طبیعت آدمی ہے۔“

”اس نے اپنے بیروں پر کھانسی ماری ہے“ میں نے
کہا ”اگر میں نے تمہارے شعاعی ہسپتال سے بیٹری نہ نکالی
ہوتی تو تم اس وقت زندہ نہ ہوتیں۔“

”اسی لئے میں ان لوگوں سے بدظن ہو گئی ہوں“ کلارا
نے تحفہ انداز میں کہا ”یہ سب کے سب احسان فراموش
ہیں۔“

”یہ بات مجھ میں نہیں آئی کلارا کہ تم ان مائیکرو
فلوں کے حصول کے لئے سخت جتاپ تھیں۔ کیا تمہیں
معلوم نہیں تھا کہ ان پر حفاظتی مسالہ لگایا گیا ہے۔“

”نہیں“ کلارا نے نفی میں سر ہلایا ”مجھے اس حقیقت
سے بے خبر رکھا گیا ورنہ میں بھی اتنی جدوجہد نہ کرتی۔“
”اور تمہیں شروع سے ہی اس بات کا علم تھا؟“ میں
نے جوڑ سے سوال کیا۔

”نہیں“ جوڑ نے نفی میں سر ہلایا ”جب مجھے شی گورائے
کا چارج لینے کا حکم ملا اس وقت یہاں کے بارے میں
بریفنگ دی گئی تھی۔ اس سے قبل یہاں کے بارے میں کچھ
کچھ میرے علم میں نہیں تھا۔“

”ٹھیک ہے۔۔۔ مجھے اس بریفنگ سے آگاہ کرو جو تمہیں
دی گئی تھی۔“

”اس بریفنگ کی ابتدا گولڈن ہل میں رونما ہونے
والے واقعات سے ہوئی تھی۔ مجھے بتایا گیا تھا کہ علی بارخان
کو شخصیت کی تبدیلی کے بعد ایک مہم پر گولڈن ہل بھیجا گیا
ہے۔ نہ صرف وہ مہم ناکام ہوئی بلکہ جزیرہ مرگ بھی تباہ کردیا
گیا اور گولڈن ہل میں بھی اس گلز کا مظاہرہ کیا گیا۔ یہ بات سچنی
ہو گئی کہ علی بر شخصیت کی تبدیلی کا عمل کارگر ثابت نہیں
ہو سکا۔ چنانچہ شی گورائے سے دو ماہر افراد جنگی طور پر گولڈن
ہل روانہ ہو گئے جہاں انہوں نے علی بارخان کی کار کو بم سے
اڑا دیا مگر وہ ہوشیار تھا اس حملے سے بچ گیا۔ اس کے بعد
انسپیکٹرز ڈیلے نامی ایک سرکاری اہل کار نے ان دونوں کی
مدد کی۔۔۔ مدد کیا کی بلکہ انہیں دھوکا دیا اور اس گلز کو مزید
تقصانات سے دوچار ہونا پڑا۔ اس کے بعد شی گورائے میں
ریٹا سالونم نمودار ہوئی جو فاکلن نامی گروہ کی سربراہ ہونے
کا دعویٰ کرتی ہے اور دوسری طرف ایڈم ڈی فلوک نامی ایک
شخص اس گلز کی مدد کرتا ہے۔ اس گلز کے معاملات میں حیرت
انگیز حد تک دخل ہو جاتا ہے“ جوڑ نے ایک لمحے کے لئے
رک کر کلارا پر نگاہ ڈالی پھر اسز نو سلسلہ کلام جوڑا ”مجھے بتایا
گیا کہ ایڈم ڈی فلوک کی رسائی ماہام کلارا کی خواب گاہ تک
ہو گئی ہے۔ اس گلز کو گولڈن ہل اور شی گورائے میں قدم قدم پر
شکست کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ کلارا پر الزام تھا کہ اس نے
ایک غیر متعلقہ شخص کو اپنے معاملات میں اس درجہ مداخلت
کا حق کس طرح دیا؟ اس الزام کی بنا پر اس کے لئے سزائے
موت تجویز کی گئی اور مجھے حکم دیا گیا کہ فوری طور پر یہاں کا
چارج لینے کے معاملات سدھارنے کے لئے مناسب اقدامات
کروں۔“

”تمہارے بیان میں کسیں اس آلے کا ذکر نہیں آیا جس
کی مدد سے تم نے ہمیں شناخت کیا؟“

”اس کا نام ایمیل ڈیٹیکٹر (DETECTOR)

191

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

190

(SMELL) ہے۔ وہ آدھ حصہ احتیاطاً میرے حوالے کیا گیا تھا کہ اگر تم ہمارے نزدیک آنے کی کوشش کرو تو چکر نہ جانے پاؤ۔

”کیا اس بات کا شبہ تھا کہ ہم میں سے کوئی شی گورائے میں موجود ہو سکتا ہے؟“ تہذیب نے سوال کیا۔

”نہیں“ جوڑنے نے کہا ”لیکن تم لوگوں سے کبھی بھی اور کہیں بھی بڑھیمز ہونے کا امکان رہتا ہے اس لئے تمہارے خلاف ہم وقت الٹ رہنے کا اصولی فیصلہ کر لیا گیا تھا۔“

”اب تو یہ بالکل سیدھا ہو گیا جیف!“ بڑے نے کہا ”ہر سوال کا درست جواب دے رہا ہے۔“

”یہ بتاؤ کہ تمہاری ہائی کمان میں کون کون لوگ شامل ہیں؟“ میں نے پوچھا۔

جوڑنے کے چہرے کے تاثرات محض ایک لمحے کے لئے تبدیل ہوئے تھے اور یہ تبدیلی بھی ایسی نہیں تھی جو آسانی سے نوٹ کی جاسکتی۔ غالباً میرا سوال اس کے لئے کچھ زیادہ ہی غیر متوقع تھا۔

”مجھ سے صرف وہ باتیں پوچھو جن کے جواب میں دس سکون“ جوڑنے نے کہا۔

”تم تو مجھ سے تعاون کرنے کی باتیں کر رہے تھے“ میں نے طنز سے لہجے میں کہا ”اب تمہیں کیا ہو گیا؟“

”میں اب بھی اپنی بات پر قائم ہوں لیکن جو بات میرے علم میں ہی نہیں ہے اس کا کیا جواب دوں گا۔“

”جھوٹ مت بولو جوڑنا! مجھ سے واقف ہوتے ہوئے بھی تم مجھے دھوکا دینے کی کوشش کر رہے ہو۔ کیا تمہیں معلوم نہیں ہے کہ مجھے دھوکا دینا کتنا مشکل کام ہے؟“

”میں جھوٹ نہیں بول رہا“ جوڑنے نے مراد آواز میں کہا ”تم کلارا سے معلوم کر سکتے ہو۔ ہائی کمان کے بارے میں کوئی کچھ نہیں جانتا۔“

”یہ ٹھیک کہہ رہا ہے“ کلارا دھیمی آواز میں بولی ”ہائی کمان کے معاملات بے حد خفیہ رکھے جاتے ہیں۔ شاید ہی کسی کو اس کے بارے میں کچھ معلوم ہو۔“

”انجکشن کا اثر کتنی دیر تک رہے گا؟“ میں نے ڈاکٹری طرف مڑ کر پوچھا۔

”میرا اندازہ ہے کہ چار گھنٹے بعد انجکشن کا اثر وائل ہونا شروع ہو جائے گا۔“

”میں لیا تم نے“ میں نے بلند آواز میں جوڑنے کو مخاطب کیا ”اس کے بعد تمہیں دوسرے ڈوز کی ضرورت پڑے گی جو میری اجازت کے بغیر نہیں دیا جائے گا۔“

”تم نے۔ تم نے تو کہا تھا کہ اگر میں نے تم سے تعاون کیا تو تم مجھے کوئی تکلیف نہیں ہونے دو گے“ جوڑنے نے ایک ایک کر کے کہا۔

”ہاں مگر خلاف ورزی کرنے میں پہل تم نے کی ہے۔ پہلے میں نے سوچا تھا تم پر تشدد کروں گا مگر اب اس کی کوئی ضرورت ہی نہیں ہے۔ بس تمہیں انجکشن نہیں دیا جائے گا۔ کمر کی تکلیف خود ہی تمہارا دماغ درست کر دے گی۔“

”یہ زیادتی ہے۔ تم مجھ سے وہ بات معلوم کرنا چاہتے ہو جو میرے علم میں ہے ہی نہیں۔“ کلارا بھی اس بات کی تصدیق کر چکی ہے۔

”تمہارے علم میں کچھ نہ کچھ ضرور ہے۔ میں نے تم سے ریڈل عرف موٹھے ہارڈ کا پتا اس لئے دریافت نہیں کیا کہ وہ تمہارے علم میں نہیں ہو گا۔“

”ہائی کمان کے بارے میں بھی مجھے کچھ نہیں معلوم“ جوڑنے نے کہا ”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ میں تمہیں کس طرح یقین دلاؤں۔“

”میں نے طے کر لیا ہے کہ کلارا کو یہ نشانہ بھی ضرور دکھانا گا۔ میرا خیال ہے تم آدھے گھنٹے بھی کمر کی تکلیف نہیں سہیل سکو گے۔“

جوڑنے نے خاصا دواٹھا کیا مگر میں نے ایک نہیں سنی ”میں جا رہا ہوں، جوڑنا! جب تمہارا دماغ درست ہو جائے تو مجھے بلو لینا“ میں نے کہا اور تیزی سے پلٹ کر باہر نکل آیا۔

”ممکن ہے جوڑ ہائی کمان کے بارے میں واقعی کچھ نہ جانتا ہو“ تہذیب نے مجھ سے کہا۔

”وہ کچھ جانتا ہو یا نہ جانتا ہو“ اسی سلوک کا مستحق ہے“ ساگا بولا ”علی کے احترام میں“ میں کچھ نہیں بولا ورنہ اسے تڑپ تڑپ کر مرنے کے لئے چھوڑ دیتا۔“

”تم بہت برا حکم نظر آرہے ہو لیکن میں تمہیں بتا رہی ہوں کہ اس سے کسی قسم کی معلومات کے حصول کی توقع مت رکھنا۔ تمہیں مایوسی ہوگی“ کلارا نے کہا۔

”درحقیقت میں اس سے کہیں زیادہ پریشان ہوں جتنا تم سمجھ رہی ہو“ میں نے مسکرا کر کہا۔

کلارا مجھے ابھی ہوئی نظروں سے دیکھنے لگی ”مجھ میں نہیں آتا“ وہ بڑبڑا کر رہ گئی۔

”جیف کے تو اندازے بھی بہت کم غلط ثابت ہوتے ہیں“ بڑے نے کہا ”اور جس بارے میں انہیں یقین ہو، وہ تو غلط ہو ہی نہیں سکتا۔“

اس کے بعد چار گھنٹے ہم نے ادھر ادھر کی باتیں کرتے

گزارے فی الوقت اور کوئی کام بھی نہیں تھا۔ ”تمہارے چار گھنٹے تو پورے ہوئے“ تہذیب نے ہنس کر کہا ”اب دیکھو کیا ہوتا ہے۔“

”اب دیکھنا یہ ہے کہ وہ تکلیف کتنی دیر برداشت کرتا ہے؟“ میں نے کہا ”جب وہ زبان کھولے گا ارادہ کرے گا تو مجھے بلوانے گا۔“

خلاف توقع آدھے گھنٹے بعد ہی میرا بلاوا ”اگیا“ تھی جلدی تو وہ شکست نہیں کھا سکتا“ میں نے اٹھتے ہوئے کہا۔

”ہم کو دیکھ لینے میں کیا حرج ہے۔“ ہم ایک بار پھر جوڑنے کے پاس پہنچ گئے۔ اس کی ٹوٹی ہوئی ریزہ کی ہڈی میں اگر تکلیف ہو بھی رہی ہوگی تو اتنی کم تھی کہ وہ یہ آسانی سے برداشت کر رہا تھا۔

”تم نے مجھے کیوں بلوایا ہے جوڑنا! میں نے اسے گھورتے ہوئے کہا“ میں نے تم سے کہا تھا جب زبان کھولنے کا ارادہ کر لو تب مجھے بلوانا۔“

”میں سس میں تم سے درخواست کرتا ہوں کہ اپنے فیصلے پر نظر ثانی کر لو“ جوڑنے نے کہا ”تم ایک غلط فہمی کے تحت مجھے کیوں ایذا پہنچانے کے درپے ہو۔“

”تمہیں تمہارا بہت اندازہ تو ہو گا ہی کہ تمہاری تکلیف اگر بڑھی تو تمہارا کیا حشر کرے گی“ میں نے معنی خیز لہجے میں کہا۔

”تم“ تم اگر مجھے اذیت سے ہی دوچار کرنا چاہتے ہو تو اور بات ہے لیکن تم اپنا شوق پورا کرنے کے لئے کوئی بہانہ کیوں بنا رہے ہو۔“

”مجھ میں اتنی اخلاقی جرات موجود ہے ڈیر جوڑ کہ جب میں تمہیں ایذا پہنچانا چاہوں گا تو یہ کہہ کر پہنچاؤں گا کہ تم اس کے مستحق ہو۔“

”مان جاؤ علی“ جوڑ ٹھکلیا ”اس ایذا رسانی سے تمہیں کچھ بھی حاصل نہیں ہوگا۔“

”تمہیں تو اپنی طاقت پر بڑا گھمنڈ ہوا کرتا تھا“ میں نے طنز سے لہجے میں کہا ”تمہیں اس کا خیال کرنا چاہئے یوں گونڈاڑاتے ہوئے اور رحم کی جھپک مانتے ہوئے ذرا اچھے نہیں لگ رہے۔“

”وقت نے تمہیں فاتح بنا دیا ہے تو تم میرے اوپر طنز کر رہے ہو“ میرے زخموں پر نمک پاشی کر رہے ہو۔“

”وقت کبھی یکساں نہیں رہتا ڈیر جوڑنا! کل تمہارا وقت تھا اور آج میرا وقت ہے۔ جب تمہارا وقت تھا تو تم نے میرے قتل کا حکم صادر کر دیا تھا۔ اس وقت تم نے نہیں سوچا

تھا کہ اگر وقت پلٹ گیا تو کیا ہو گا؟“ ”جو کچھ میں نے تمہارے ساتھ کیا تم اسے دہرا سکتے ہو مگر یہ تو سراسر زیادتی ہے کہ بلا جواز کسی پر ظلم کیا جائے۔“

”نہیں یہ زیادتی نہیں ہے اگر ہوئی تو تم بھی فلسطین کے نئے لوگوں پر بمباری نہ کرتے تمہارے اس طرز عمل سے ثابت ہوتا ہے کہ ظلم کرنا بہت اچھی بات ہے تو جب یہ اچھا کام تمہارے ساتھ ہو رہا ہے تو تم اس پر شور کیوں مچا رہے ہو؟ تمہیں تو خوش ہونا چاہئے۔“

جوڑنے ایک بار پھر فریاد کرنا شروع کر دی۔ وہ بری طرح گونڈاڑا رہا تھا۔

”یہاں ڈاکٹر موجود ہے جوڑنا! میرا خیال ہے تمہیں انجکشن کی ضرورت محسوس ہونا شروع ہو گئی ہے۔ جب تکلیف ناقابل برداشت ہو جائے اور تمہیں انجکشن کی ضرورت محسوس ہونے لگے تو بتانا۔ لیکن خیال رہے کہ انجکشن تمہیں اسی صورت میں دیا جائے گا جب تم زبان کھولنے پر آمادہ ہو جاؤ گے۔“

جوڑنے داؤد فریاد کا سلسلہ ایک بار پھر شروع کر دیا مگر میں نے اس کی طرف سے کان بند کر لئے تھے اور اپنے ساتھیوں کو بیٹھے کا اشارہ کرتا ہوا خود بھی بیٹھ گیا تھا۔ کلارا مضطرب نظر آ رہی تھی۔ ساگا خوش تھا جبکہ تہذیب اور بڈ مطمئن تھے۔ انہیں بھی میری طرح یقین ہو گیا تھا کہ جوڑ کچھ نہ کچھ ضرور جانتا ہو گا۔

”بعض اوقات قدرت اس طرح مہربان ہوتی ہے کہ حیرت ہونے لگتی ہے“ میں نے کہا ”ہم خود سے لاکھ کوشش کرتے مگر جوڑ پر اس سے بہتر تشدد نہیں کر سکتے تھے۔“

”تم آرام طلب ہوتے جا رہے ہو جیف!“ بڑے نے کہا ”ایسے تشدد سے کیا فائدہ جو خود بخود ہو رہا ہو۔“

”فائدہ یہ ہے کہ اب یہ اپنی زبان کھولنے پر مجبور ہو جائے گا۔“ تہذیب نے کہا ”تم کس قسم کے فائدے کی توقع کر رہے ہو؟“

”کوئی چیز خود بخود حاصل ہو جائے تو مزہ نہیں آتا۔ ہاتھ پیر ہلا کر کچھ حاصل کرنے کا لطف ہی کچھ اور ہوتا ہے۔“

”تم آخر کتنا کیا چاہ رہے ہو؟“ میں نے بڈ کو بغور دیکھتے ہوئے کہا۔

”ڈاکٹر نے بتایا ہے کہ جوڑ کو پلٹے سے بھی تکلیف ہوگی۔ اگر تم اجازت دو تو میں اسے بلا تھلا تا رہوں؟“

”اگر تمہاری گردن اس کی گرفت میں آگئی تو تو نے بغیر نہیں نکل سکے گی“ کلارا نے کہا ”تم تو اس کے قریب بھی

”وہ میری گردن توڑے گا اور چیف یہاں بیٹھے تماشا دیکھتے رہیں گے“ بڑے برا سامنہ بنا کر کہا ”کچھ تو عقل کی بات کیا کرو میڈم کلارا۔“

”میں غلط نہیں کہہ رہی۔۔۔ اسے گردن توڑنے کا ماہر تصور کیا جاتا ہے۔“

”اس کی حالت تو یہ ہو رہی ہے کہ خود سے اٹھ جلی بھی نہیں سکتا گردن کیا توڑے گا۔“

”تمہیں اتنا ہی اعتماد ہے تو جاؤ تجربہ کرو“ کلارا نے کہا اس کے لیے سے شرارت نچک رہی تھی۔

”میں تم سے نہیں چیف سے اجازت مانگ رہا تھا“ بڑے غصیلے لہجے میں کہا ”ہم لوگ اپنے چیف کے سوا کسی اور کی نہیں سنتے۔“

بڑی بات سن کر مجھے اور تہذیب دونوں کو ہنسی آئی۔ کلارا کی باتیں سن کر بڑے خوف زدہ ہو گیا تھا اور اب جوڑے کے قریب جانے سے بچنے کے لئے میرا سارا لینے کی کوشش کر رہا تھا۔

”جب جوڑو اور تمہارے چیف کی پہلی جھڑپ ہوئی تھی اس وقت اس نے اس کی گردن ہی پکڑی تھی“ کلارا بولی ”یقین نہ آئے تو اپنے چیف سے پوچھ لو۔“

”پوچھنے کی کیا ضرورت ہے“ بڑے قاتحانہ انداز میں کہا ”میں کیا دیکھ نہیں سکتا کہ چیف کی گردن صحیح سلامت ہے۔“

”اور صرف اس لئے صحیح سلامت ہے کہ وہ تمہارے چیف کی گردن ہے۔ کسی اور کی گردن ہوئی تو بھی گردن تو کھلائی مگر ٹوٹی ہوئی۔“

”تم خواہ مخواہ مجھے دہلانے کی کوشش کر رہی ہو۔ بڑی کسی سے نہیں ڈرتا تمہاری کوشش ضائع ہو جائے گی۔“

کلارا کی کوششیں ضائع نہیں ہو رہی تھیں بلکہ رنگ لارہی تھیں۔ بڑی بری طرح خوف زدہ ہو گیا تھا مگر اپنا خوف ظاہر نہیں کرنا چاہتا تھا۔

”میں تو صرف چیف کے اشارے کا منتظر ہوں۔ ادھر چیف نے اشارہ کیا اور ادھر میں نے جوڑو کو ہلاتا جلاتا شروع کیا۔“

”تمہیں خطرے سے آگاہ کرنا میرا فرض تھا“ کلارا نے بے پروائی سے کہا ”وہی ہے بہادری تو ہرگز نہیں کہلائے گی کہ تم ایک ایسے شخص کو تکلیف پہنچاؤ جو بٹلے جٹلے سے بھی معذور ہو۔“

”مجھے یوں لگتا ہے چیف جیسے دام کا کارا اپنے ساتھی جوڑو کو بچانے کی کوشش کر رہی ہیں۔“

کلارا نے بڑے گھور کر دیکھا۔ وہ کچھ کہنا بھی چاہ رہی تھی مگر اس سے قبل ہی تہذیب بول پڑی ”یہ بہت بری بات ہے بڑا کارا اب ہمارے ساتھی کی حیثیت رکھتی ہے۔ تمہیں گفتگو کرتے ہوئے محتاط رہنا چاہئے۔“

”بس پوری دنیا میں ایک بڑا کو ہی محتاط رہنا چاہئے“ بڑے جھٹکا کر کہا ”اور جس کا جوئی چاہے کرنا پھرے۔“

”من مانی کرنے کی اجازت تو خیر کسی کو بھی نہیں دی جاسکتی۔“ تہذیب نے کہا ”ہر ایک کے لئے کچھ نہ کچھ حدود ضرور متعین ہوتی ہیں۔“

بڑے برا سامنہ بنا کر ادھر ادھر دیکھنے لگا۔ جوڑو نے تھوڑی دیر واہلا کرنے کے بعد چپ ساہلی تھی۔ ساگا حیرت سے یہ اوٹ پانگ باتیں سن رہا تھا۔ اس کی سمجھ میں یہ بات نہیں آسکی تھی کہ زیادہ تر گفتگو دراصل جوڑو کو سنانے کے لئے کی گئی ہے تاکہ وہ زیادہ سے زیادہ خوف زدہ ہو جائے اور مطلوبہ معلومات جلد از جلد فراہم کر دے۔

”تم دیکھ لینا جوڑو تمہیں غلط سلطہ معلومات فراہم کرے گا“ بڑے زیادہ دیر چپ نہیں رہا گیا۔

”اور تمہارے خیال میں میں اتنا گھماڑوں کہ آنکھ بند کر کے اس کی باتوں پر یقین کر لوں گا“ میں نے کہا۔

”یہ تو بنیادی اصول ہے بڑا کہ جب بھی اس طرح سے معلومات حاصل کی جاتی ہیں تو پہلے ان کی تصدیق کی جاتی ہے۔“ تہذیب نے حیرت سے کہا ”سمجھ میں نہیں آتا کہ آج تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ مستقل بے وقوفانہ باتیں کر رہے ہو۔“

”دراصل اس سے انتظار نہیں ہو رہا“ میں نے ہنس کر کہا ”یہ چاہتا ہے کہ ہر کام جلد از جلد ہو جائے۔ ورنہ یہ ہے بہت ڈہپن۔“

”بس بس رہنے دو چیف! پہلے دل جلاتے ہو پھر کھن لگاتے ہو۔ تم لوگوں نے بڑی بہت توہین کی ہے۔“

”آخر تم چاہتے کیا ہو؟“ میں نے اسے چکار کر کہا ”کیا تمہیں جوڑو پر تشدد کرنے کی اجازت دے دی جائے؟“

میرے منہ سے یہ الفاظ سن کر بڑے ہوش اڑ گئے اور وہ بوکھلائے ہوئے انداز میں بولا ”مجھے کیا پڑی ہے کہ میں زبردستی تمہاری مرضی کے خلاف کچھ کروں“ وہ کلارا کی باتیں سن کر خوف زدہ ہو گیا تھا اور جوڑو کے قریب نہیں جانا چاہتا تھا مبادا وہ آخر وقت میں بڑے پرکونی وار کر گزارے۔

”آخر تم میرے جیتے ماتحت ہو تمہاری خوشی کی خاطر میں اپنے اصولوں سے روگردانی بھی کر سکتا ہوں“ میں نے بڑے پیار سے کہا۔

”میری خوشیوں کا خیال کرنے کے لئے بس یہی ایک معاملہ رہ گیا ہے“ بڑے ہنسا کر کہا۔

”اب اس سے کچھ مت کہنا علی!“ تہذیب نے تیزی سے کہا ”یہ بد معاشی کی گفتگو شروع کرنے والا ہے۔“

”تم لوگ کس قسم کی باتیں کر رہے ہو“ ساگانے بے بسی سے کہا ”میری سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا۔“

”یہ تصوف کے معاملات ہیں ساگا! ہر ایک کی سمجھ میں آسانی سے نہیں آتے۔“

”کس چیز کے معاملات ہیں؟“ ساگانے کہا ”اس کا منہ حیرت سے کھل گیا تھا۔ وہ قطعی نہیں سمجھ سکا تھا کہ تصوف کیا چیز ہوتی ہے۔“

”میرا مطلب ہے یہ ہمارے آپس کے معاملات ہیں۔ ہمارے ساتھ رہو گے تو رفتہ رفتہ سب کچھ سمجھ میں آنے لگے گا۔“

ساگا کی سمجھ میں کچھ بھی نہیں آیا۔ اس نے کچھ کہنا چاہا مگر اس کی توجہ جوڑو کی طرف مبذول ہو گئی تھی جس کے حلق سے کراہیں خارج ہونا شروع ہو گئی تھیں۔ ریڑھ کی ہڈی کا درد اس کی برداشت سے باہر ہو گیا تھا۔

اس بار اس کی تکلیف میں بڑی تیزی سے اضافہ ہوا۔ اس کی ساتھ مشکل یہ تھی کہ وہ تڑپ بھی نہیں سکتا تھا۔ بٹلے جٹلے سے مضروب جگہ پر بیٹھیں اٹھنا شروع ہو جاتی تھیں اور درویش کی ہونے کے بجائے اضافہ ہو جاتا تھا۔

تھوڑی ہی دیر کے اندر اندر جوڑو سینے میں شرابور ہو گیا۔ اس کے چہرے کے نقوش تکلیف کی شدت سے بگڑ کر رہ گئے تھے۔ پسینہ دھاروں کی صورت میں بہ رہا تھا۔

میں نے ڈاکٹر کو انجکشن تیار کرنے کا اشارہ کیا اور جب وہ انجکشن تیار کر چکا تو ہاتھ میں سرنگ لے کر جوڑو کے قریب پہنچ گیا۔

”یہ تمہارے درد کا دوا ہے جوڑو“ میں نے سرنگ اس کی آنکھوں کے سامنے پھرتے ہوئے کہا ”جب زبان کھولنے کا ارادہ ہو تو تابتا۔ تمہیں انجکشن لگا دیا جائے گا۔“

جوڑو کے چہرے پر اتنی شدید تکلیف کے باوجود نفرت کے آثار دکھائی دے رہے اور اس نے لمبی میں سہلایا۔ اس نے کچھ کہنے کی کوشش بھی کی تھی مگر اسی وقت درد کی ایک تیز ٹپس اٹھی اور اس کے منہ سے چیخ نکل گئی۔

”مجھے معلوم ہے کہ تم بہت کچھ جانتے ہو“ میں نے سفاکی سے کہا ”اگر تم زبان کھولنے پر آمادہ نہ ہوئے تو ہم تمہیں یونہی مرنے کے لئے چھوڑ کر چلے جائیں گے۔“

جوڑو کے تڑپنے کا منظر دیکھنا آسان نہیں تھا اور اس کے لئے بھی یہ تکلیف زیادہ دیر جھیلنا ممکن نہیں تھا۔ ہم اس پر کتنا ہی تشدد کیوں نہ کر لیتے، اسے اتنی اذیت نہیں پہنچا سکتے تھے جتنی اس تکلیف کے باعث ہو رہی تھی۔

پھر دس منٹ کے اندر اندر جوڑو کی قوت برداشت جواب دے گئی اور اس نے زبان کھولنے کے لئے رضامندی ظاہر کر دی۔ میرے اشارے پر ڈاکٹر نے آگے بڑھ کر اسے درد نازل کرنے والا انجکشن لگایا۔ انجکشن لگنے کے چند منٹ کے اندر اندر جوڑو نے پرسکون ہونا شروع کر دیا پھر اس کی کرب ناک چہلیں کھم کھم گئیں۔ اب وہ گہرے گہرے سانس لے رہا تھا۔ اس کا پورا لباس پسینے میں تر ہو رہا تھا۔

”تم نے عقل منداناہ فیصلہ کیا جوڑو!“ میں نے اس کے قریب جا کر کہا ”تمہاری جو تھوڑی بہت زندگی رہ گئی ہے اسے تکلیف میں کیوں گزارو۔“

”میں نے۔۔۔ میں نے کبھی سوچا بھی نہیں تھا کہ کبھی مجھے اپنے بدترین دشمن سے تعاون بھی کرنا پڑے گا۔“

”آدمی سوچتا کچھ ہے، ہوتا کچھ ہے۔ لہذا تم اس پکڑ میں مت پڑو اور ہائی کمان کے بارے میں اپنی معلومات سے آگاہ کرو۔“

”تم۔۔۔ تم ہائی کمان کے بارے میں معلومات حاصل کر کے کیا کرنا چاہتے ہو؟“ جوڑو نے کہا۔ مجھے آٹھنڈہ ہو گیا کہ وہ اب بھی معلومات فراہم کرنے سے گریزاں ہے۔

”میں تمہاری ہائی کمان کی دعوت کروں گا“ میں نے منحنی انداز میں کہا ”فسوس اس وقت تک تم زندہ نہ رہو گے۔ اگر زندہ رہے تو تمہیں بھی دعوت میں ضرور شریک کروں گا۔“

”ہم۔۔۔ مجھے بتاؤ ہائی کمان کے بارے میں تم کیا جانا چاہتے ہو؟“ اس نے انک انک کر کہا۔

”جب تم ہائی کمان کا لفظ استعمال کرتے ہو تو اس سے تمہاری کیا مراد ہوتی ہے؟“ میں نے پوچھا۔ جوڑو نے شاید پہلے ہی کچھ طے کر لیا تھا اس لئے کہ میرے سوال کا جواب اس نے فوراً دیا ”ہائی کمان کا لفظ موٹے ہارڈ کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔“

”بہت خوب“ میں نے طنز لہجے میں کہا ”معلوم ہوتا ہے ابھی دماغ ٹھکانے نہیں آئے، ابھی اتنی روانی سے جھوٹ

بول رہے ہو۔“
 ”اب میں تمہیں کس طرح یقین دلاؤں؟“ اس نے بے بسی سے کہا۔ ”اس لفظ کا استعمال صرف اسی کے لئے ہوتا ہے۔“
 ”اپنی یادداشت پر زور دو جو زنا ممکن ہے جسے یاد آجائے کہ باقی کمان میں کچھ اور لوگ بھی شامل ہیں۔“
 ”ہو سکتا ہے کہ سوئے ہاورڈ کے علاوہ کچھ اور لوگ بھی ہوں مگر ان سے کبھی میرا واسطہ نہیں پڑا۔“ جو زنے کا کہنا سنی معلومات کی حد تک تو میں کبھی بول رہا ہوں۔“
 ”جب تو تمہیں ڈوب مرنے چاہئے جو زنا؟“ میں نے کہا۔ ”اس لئے کہ تم سے زیادہ معلومات تو مجھے ویسے ہی حاصل ہیں۔“
 ”تم پر کوئی پابندی نہیں ہے جبکہ ہمیں کچھ حدود کے اندر رہ کر کام کرنا پڑتا ہے۔“
 ”اچھا میں بتاؤں کہ تمہارے موٹے ہاورڈ صاحب سے کہاں ملاقات ہو سکتی ہے؟“ میں نے طنز سے بھرے لبوں سے پوچھا۔
 ”کوئی نہیں جانتا۔“ جو زنے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔
 ”یقین نہ آئے تو کلارا سے پوچھ لو۔“
 ”کسی اور کو سچ میں لانے کی ضرورت نہیں۔ اس وقت میری اور تمہاری گفتگو ہو رہی ہے اور تمہارا موقف یہ ہے کہ تم میرا رنگوں کے بارے میں کچھ نہیں جانتے؟“
 ”میرے منہ سے پورا رنگوں کا لفظ سن کر جو زنا چونک پڑا۔
 ”پورا رنگوں کے بارے میں تمہیں کلارا نے بتایا ہوگا؟“
 ”میں نے کہا تاکہ کسی اور کو سچ میں لانے کی کوشش مت کرو۔ تم کیا سمجھتے ہو۔ میں تمہارے پورا رنگوں سے واقف نہیں ہوں۔“
 ”رنگوں کا کوئی خداری تمہاری معلومات کا ذریعہ بنا ہے۔“ جو زنے نفرت سے کہا۔
 ”یعنی تم اعتراف کر رہے ہو کہ پورا رنگوں سے واقف ہو؟“ میں نے معنی خیز لہجے میں کہا۔
 ”ہاں۔ اور تمہیں یہ بھی سچ بتا کر رہا ہوں کہ تم میری زبان سے ان کے لئے ایک لفظ بھی نہیں نکلا سکو گے۔“
 ”تم پھر ہنک رہے ہو جو زنا! تم بھول رہے ہو کہ مجھ سے تعاون نہ کرنے کی صورت میں تمہیں تڑپ تڑپ کر جان دوینی پڑے گی۔“
 ”چاہے کچھ ہی کیوں نہ ہو لیکن میں ایسی کوئی حرکت نہیں کر سکتا جس سے اے رنگوں کو نقصان پہنچے۔“
 ”اتقان باقی مت کرو۔ اے رنگوں کو نقصان پہنچانے

کے لئے مجھے کسی سے معلومات حاصل کرنے کی ضرورت نہیں۔ مجھے ہی کرنا ہوتا تو آ رہتا۔“
 ”زیر مرگ تیار ہوا“
 ”گولے تل میں اے رنگوں کے ایجنٹوں کا معنیا ہوا اور اس کے بعد یہاں شی گورائے میں اے رنگوں کو بے پناہ نقصان پہنچا۔ اب اگر میں چاہوں تو اے رنگوں کو دیگر ممالک میں اسی طرح نقصان پہنچاتا رہوں۔ مجھے کون روکے گا؟“
 ”پلے تم مجھے بتاؤ کہ تم میرا رنگوں کے بارے میں کیوں معلومات حاصل کرنا چاہتے ہو؟“
 ”اس لئے کہ میں اس جنگ و جدال سے تنگ آپکا ہوں اور مفاہمت کی کوئی راہ نکالنا چاہتا ہوں۔“
 ”جو زنے بے اعتباری سے مجھے دیکھا۔ مجھے بے وقوف نہ بناؤ علی ایہ مقصد تو تم کسی طرح بھی حاصل کر سکتے ہو۔“
 ”اس مقصد کے حصول کے لئے تمہارے ذہن میں کوئی متبادل طریقہ ہو تو بتاؤ۔ میں اس پر ضرور عمل کروں گا۔“
 ”تم مونٹے ہاورڈ سے مذاکرات کر سکتے ہو۔ میں تمہیں ان سے بات کرنے کے لئے فرانسیسی فریکو تینیٹی فراہم کر سکتا ہوں۔“
 ”میں اس سے بات نہیں کرنا چاہتا۔“ میں نے کہا۔ ”وہ ایک عیار آدمی ہے۔ طاقت اس کا دین ایمان ہے۔ وہ مفاہمت کی راہ اپنانے کے بجائے مجھے زیر کرنے کے پلک میں پڑ جائے گا۔“
 ”تمہاری بات قرین قیاس ہے۔“ جو زنے چند لمحے سوچنے کے بعد کہا۔ ”لیکن پورا رنگوں سے بات کر کے بھی کوئی نتیجہ تو بہر حال نہیں نکلے گا۔“
 ”میں نتیجہ نکال لوں گا۔ تم اس کی فکر مت کرو۔ مجھے معلوم ہے کہ پانچوں پورا رنگوں اگر متفق ہو جائیں تو ریٹیل بے بس ہو جائے گا۔“
 ”جس طرح تمہیں مونٹے ہاورڈ کی طرف سے دھوکے کا اندیشہ ہے اسی طرح وہ پانچوں بھی تمہیں دھوکا دے سکتے ہیں؟“ جو زنے کہا۔
 ”میں انہیں یہی تو سمجھاؤں گا کہ اس قسم کے لائسنس حرکتوں کی وجہ سے ہی اے رنگوں اور دیگر میسوں نے ہمیشہ نقصانات اٹھائے ہیں اور اگر وہ میرا بیچا چھوڑ دیں تو اس میں انہی کا بھلا ہے۔“
 ”جو زنا ایک بار پھر سوچ میں ڈوب گیا۔ تمہاری باتیں دل کو گتتی ہیں۔“ اس نے کہا۔ ”میرا خیال ہے وہ لوگ مان جائیں گے لیکن مشکل یہ ہے کہ مجھے صرف ایک کے بارے میں علم ہے۔“

”ایک بھی ہمت ہے۔“ میں نے خوش ہو کر کہا۔ ”اس ایک کے ذریعے پورا سے بھی رابطہ ہو جائے گا۔“
 ”میں ہمت خفراک حرکت کر رہا ہوں لیکن اسلگ کے بہترین مفاد میں کر رہا ہوں۔“ جو زنے ایک طویل سانس لے کر کہا۔ ”اس دن ان دنوں گولے تل میں ہے۔ اس سے ٹرانس میٹر۔“
 ”ٹرانس میٹر کا تو نام بھی مت لو جو زنا! میں نے اس کی بات کات کر کہا۔ ”ٹرانس میٹر گفتگو ویسے بھی مخدوش ہوتی ہے اور پھر اس پر کسی کو قائل کرنا اور بھی مشکل ہوتا ہے۔“
 ”وہ ایک بہت بڑا صنعت کار ہے اور ان دنوں گولے تل میں کاروبار بنانے کی کوششیں قائم کرنے کے سلسلے میں متیم ہے۔“
 ”تم مہلی ٹوف کی بات تو نہیں کر رہے؟“ میں نے چونک کر کہا۔ ”جو ہے تو روسی مگر اس کے پاس امریکا کی شہرت ہے۔“
 ”ہاں میں اسی مہلی ٹوف کی بات کر رہا ہوں۔ وہ اپنے عملے سمیت گولے تل میں متیم ہے اور شاید کچھ روز اور متیم رہے۔“
 ”اگر یہی بات تم پہلے بتا دیتے تو ہمارے درمیان معاملہ نہایت خوش اسلوبی سے طے ہو جاتا۔“
 ”لیکن اس بات کی کیا ضمانت ہے چیف کہ جو زنے جو کچھ بتایا ہے وہ درست ہی ہے؟“ بڑے نے کہا۔
 ”میرا خیال ہے کہ جو زنے غلط بیانی نہیں کی۔“ میں نے کہا۔ ”اس لئے کہ مہلی ٹوف کی گولے تل میں موجودگی میرے علم میں ہے۔“
 ”مہلی ٹوف تو گولے تل میں ہے۔“ تندی بولی۔ ”لیکن کیا ضروری ہے کہ اس کا اے رنگوں سے کچھ تعلق بھی ہو؟“
 ”اس معاملے میں دھوکے کا امکان ہے مگر بہت کم۔“ میں نے کہا۔ ”کیوں جو زنا! تمہارا کیا خیال ہے؟“
 ”جھوٹ بولنے سے اگر میری جان بچ جائے کے امکانات ہوتے تو میں ضرور جھوٹ بولتا لیکن میں نے تو اے رنگوں کے مفاد میں زبان کھولی ہے۔“
 ”اس نے جھوٹ بولا ہے علی! کلارا کی آواز نے مجھے چونکا دیا۔ ”مہلی ٹوف کا اے رنگوں سے تعلق نہیں ہے۔“
 ”یہ کیسے ممکن ہے؟“ میں نے تیزی سے کہا۔ ”مجھے معلوم ہے کہ اس دن روسی ہے۔ تم نے بھی یہی بتایا تھا۔ اس کا شمار دنیا کے ممتاز صنعت کاروں میں ہوتا ہے۔ جو زنا کو معلوم نہیں تھا کہ میں یہ سب کچھ جانتا ہوں۔ پھر اتفاقاً اس کے منہ

سے یہ بھی نکل گیا کہ مہلی ٹوف اس دن ہے۔ ایسا جھوٹ مہری کچھ میں نہیں آتا جو پہلی معلومات سے اس حد تک مماثلت رکھتا ہو۔“
 ”اگر میں اس سے ذاتی طور پر واقف نہ ہوتی تو شاید میں بھی اس کی بات پر یقین کر لیتی۔“ کلارا نے کہا۔
 ”تمہیں شرم کئی چاہئے کلارا۔“ جو زنا غزایا ”ذاتی معاوی خاطر تم پوری سووی قوم سے خداری پر آمادہ ہو۔“
 ”میں اس بات کی قائل ہوں کہ سووی قوم کے ہر فرد کو زندہ رہنے کا حق حاصل ہے۔ وہ وقت بھول گئے جب تم نے مجھ پر شعاعی ہتھول سے حملہ کیا تھا۔ میں تو علی کی منتون احسان ہوں کہ اس نے ہتھول کو ناکارہ کر دیا تھا ورنہ تم نے میری جان لینے میں کون سی کسر چھوڑی تھی۔ میں جو کچھ کر رہی ہوں اس کی خود ذمے دار ہوں۔ تمہیں میرے معاملات میں مداخلت کرنے کا کوئی حق نہیں ہے۔“
 ”میں نے کہا تھا تاکہ اس کے بیان پر آنکھ بند کر کے یقین کر لینا حماقت ہوگی۔“ بڑے نے کہا۔
 ”کیس نہ کیس کوئی گزیر ضرور ہے۔“ میں بڑبڑایا۔ ”اس لئے کہ کلارا ہم سے جھوٹ نہیں بول سکتی اور میں جو زنا کی بات کو بھی جھوٹ قرار نہیں دے سکتا۔“
 ”کلارا یا کل ہو گئی ہے علی! جو زنے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔ ”مجھے نہیں معلوم اس کے ذہن میں کیا ہے لیکن میرا خیال ہے یہ مجھے تمہارے ہاتھوں میں نقصان پہنچانے کے درپے ہے اسی لئے اس نے جان بوجھ کر مجھ پر دھوکے کوئی کا الزام عائد کیا ہے تاکہ تم مشتعل ہو کر مجھے نورا ہی موت کے گھاٹ اتار دو۔“
 ”موت تو ویسے بھی تمہارا مقدر ہو چکی ہے۔“ بڑے نے طنز کیا۔ ”یہ بات پہلے ہی طے ہو گئی تھی کہ اگر تم نے ہم سے تعاون کیا تو تمہیں اذیت دے بغیر مار دیا جائے گا ورنہ اذیتیں دے کر ہلاک کیا جائے گا۔“
 ”مجھے اعتراف ہے کہ میں نے جو حرکت کی اس کے عوض سزا کا مستحق ہوں لیکن مجھے یہ بھی یقین ہے کہ اگر میں نے اب بھی تم سے تعاون کیا تو علی مجھے سے ساتھ اب بھی رعایت برت سکتا ہے۔ اس کا نامی اس ہلت کا گواہ ہے۔ آخر اس نے اولیو ہاورڈ کو سیڑیوں مرتبہ زندگی بخشی ہے کہ نہیں؟“
 ”تمہیں اپنی زندگی سے اتنا ہی پیار ہے جو زنا! میں نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا۔
 ”زندگی کے پیاری نہیں ہوتی علی! جو زنے بھرائی

ہوئی آواز میں کہا "اگر یہ بات نہ ہوتی تو میں نے اب بھی تم سے غلط بیانی سے کام لیا ہوتا۔"

میں نے ایک طویل سانس لی۔ مجھے جوڑ کی بات پر پہلے ہی یقین تھا مگر کلارا کا اصرار تھا کہ اس نے غلط بیانی کی ہے۔ بظاہر کلارا کے لئے بھی کوئی ایسی وجہ نظر نہیں آتی تھی جس کی بنیاد پر میں اس کے بیان کو جھوٹ قرار دیتا۔ تو پھر سوال یہ تھا کہ ان دونوں میں سے کون سچا اور کون جھوٹ بول رہا ہے۔ اس سوال کا جواب مجھے ہی حاصل کرنا تھا۔

"سنو مین کی ٹوف کے بارے میں چھان بین کریں گے؟" پڑنے لگا "اگر ایگلز سے اس کا تعلق ثابت نہ ہو سکا تو؟"

"تو یہ تمہارا اپنا قصور ہوگا" جوڑ نے بڑے اطمینان سے کہا "اس لئے کہ ایگلز سے اس کا تعلق ثابت کرنا آسان نہیں ہوگا۔"

"دیکھ لیا چیف! بڑے فاتحانہ انداز میں میری طرف دیکھا" اس کا جھوٹ ثابت ہو گیا۔۔۔

"جوڑ ٹھیک کہہ رہا ہے بڑا تہذیب نے کہا "اگر وہ واقعی سپر ایگلز میں سے ایک ہے تو کبھی اس کا اعتراف نہیں کرے گا۔"

"اس طرح تو کبھی فیصلہ ہی نہیں ہو سکے گا" کلارا بولی "جب اس کا ایگلز سے کوئی تعلق ہے ہی نہیں تو وہ اس کا اعتراف کس طرح کرے گا؟"

"یہ ابھن تو ہے۔ پھر اس کا فیصلہ کس طرح ہوگا؟"

تہذیب نے میری طرف دیکھ کر کہا۔

"کیا تمہیں یہ بات معلوم ہے کہ سپر ایگلز کی تعداد کتنی ہے؟" چاکل میں نے جوڑ سے پوچھا۔

"ان کی تعداد کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں" جوڑ نے کہا "سب جانتے ہیں کہ ان کی تعداد پانچ ہے لیکن ہم اس بات سے ناظم ہیں کہ وہ پانچ افراد کون ہیں؟"

گویا تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ ان پانچوں میں سے تم ایک سے ہی واقف ہو" بڑے استہزائیہ انداز میں کہا "اور وہ بتول تمہارے ایس دن ہے۔"

"مجھ سے ظنیہ لےجے میں منگلو مت کرو" جوڑ کر رہا "یہ حقیقت ہے کہ میلی ٹوف کے سوا میں کسی اور کو جانتا تک نہیں۔"

"کس قدر مضحکہ خیز بات ہے چیف! ہمیں غلط راہ پر ڈالنے کے لئے یہ شخص ہائی کمان کے ایک آدمی سے واقف ہے۔"

"بات تو واقعی شے میں ڈال دینے والی ہے جوڑ!

آخر میلی ٹوف کی شخصیت تم پر کس طرح آشکارا ہوئی؟" میں نے کہا۔

"ایک مجبوری کے تحت ہنگامی طور پر یہ قدم اٹھایا گیا تھا" جوڑ نے ایک طویل سانس لے کر کہا "مگھو نے مل میں ایگلز کی تباہی کے بعد وہاں ہمارا عمل دخل بالکل ہی ختم ہو گیا تھا۔ موٹے ہاورڈ کے خیال میں اس وقت وہاں ایگلز کی شاخ کا فوری طور پر از سر نو قیام بنے حد ضروری تھا اور چونکہ یہ کام ہنگامی طور پر کیا جانا تھا اس لئے مسٹر میلی ٹوف کو اس بات پر تیار کیا گیا کہ وہ گوئے مل میں موٹر سازی کی صنعت کے قیام کے ساتھ ساتھ اس بات کا بندوبست بھی کریں کہ اس آڈ میں ایگلز کے سرگرم لوگ وہاں اپنے قدم جما سکیں۔ یہی وجہ تھی کہ فوری اور مستقل تعاون کے لئے مجھے مسٹر میلی ٹوف کی حقیقت سے آگاہ کیا گیا۔"

"ایگلز کی شاخ تو وہاں بعد میں بھی قائم کی جاسکتی تھی۔ ایسی کون سی مصیبت آ رہی تھی جس کی خاطر ایگلز کے اصولوں تک سے روگردانی کی گئی" بڑے کہا۔ وہ جوڑ کو غلط ثابت کرنے پر تھلا ہوا تھا۔

"موٹے ہاورڈ" علی یار خان پر عرصہ حیات تنگ کر دینے کے درپے ہیں۔ ان کے خیال میں گوئے مل جسے علی یار خان نے اپنا ہیڈ کوارٹر بنا رکھا ہے اگر وہاں سے جہز ٹیرس کی حکومت ختم کر دی جائے تو علی کا مقابلہ کرنا آسان ہو جائے گا۔ اس وقت اگر علی کو کسی مجاز پر پسیا کا سامنا کرنا بھی پڑتا ہے تو وہ گوئے مل جا کر از سر نو ہم سے مقابلے کی تیاری کر لیتا ہے۔ اس لئے وہ اس معاملے میں اس قدر جلدی کر رہے ہیں۔"

"جوڑ گھڑنے کے تو تم ماہر ہو" بڑے ظنیہ لےجے میں کہا "لیکن تم یہ بھول گئے کہ اگر یہی بات ہوتی تو جب چیف تمہارے قابو میں آگئے تھے تو انہیں یوں چھوڑ نہ دیا جاتا۔"

"مجھے نہیں معلوم اس حکم میں کیا مصلحت تھی لیکن اب میں سمجھ سکتا ہوں کہ یہ حکم کیوں دیا گیا ہوگا" جوڑ نے کہا "میں نے ہائی کمان کے حکم سے سر تابی کرتے ہوئے علی کی جان لینے کی جو کوشش کی تھی وہ جس طرح ناکام ہوئی اس سے مجھے یہ نتیجہ اخذ کرنے میں مدد ملی۔ ہائی کمان ہماری صلاحیتوں سے بخوبی واقف ہے۔ انہیں اندازہ ہوگا کہ علی پر قابو پانا ہی الوقت ممکن نہیں ہے۔ انہوں نے علی پر ہاتھ ڈالنے کا فیصلہ کسی مناسب موقع تک کے لئے موخر کر دیا ہوگا۔ میرا اندازہ ہے کہ وہ علی کو اس دھوکے میں ڈالنا چاہ رہے تھے کہ اسے اب ایگلز کی طرف سے جان کا خطرہ نہیں

ہے۔"

"تمہاری ہر بات مدلل اور منطقی ہے" تہذیب نے کہا "آہم اس بات کا امکان ہے کہ اس میں سے کچھ باتیں من گھڑت بھی ہوں۔"

"میری دلی خواہش ہے کہ ایگلز اور آپ لوگوں کے درمیان کوئی ایسا لاٹھہ عمل طے پائے جس کے بعد ہم آپس میں متصادم نہ ہوں۔"

"تمہاری دلی خواہش ضرور پوری کی جائے گی جوڑ!" میں نے کہا "لیکن پہلے یہ تو طے ہو جائے کہ تمہاری فراہم کردہ معلومات غلط نہیں ہیں۔"

"اگر مجھے لاناگ ریج ٹرانس میٹر فراہم کر سکو تو مسٹر میلی ٹوف کا ایگلز سے تعلق ثابت کرنا میرے لئے بہت آسان ہو جائے گا۔" جوڑ نے کہا۔

"کیا تمہیں اس بات کی اجازت ہے کہ اپنی مرضی سے میلی ٹوف سے رابطہ کر سکو؟" میں نے پوچھا۔

"نہیں۔ بلکہ مجھ یا ہندی عائد کی گئی ہے کہ کسی بھی صورت میں انہیں خود سے کال نہ کروں۔"

"تو یہ مناسب نہیں ہوگا۔ لیکن یاد رکھو کہ اگر تمہاری فراہم کردہ اطلاع غلط ثابت ہوئی تو تم کسی بھی متوقع رعایت سے محروم ہو سکتے ہو۔"

"اتنی بات میں بغیر بتائے بھی سمجھ سکتا ہوں" جوڑ نے تیزی سے کہا "لیکن اگر میری اطلاع درست ثابت ہوئی تو کیا تم میری جاں بخشی کر دو گے؟"

"نہ صرف جاں بخشی کروں گا بلکہ دنیا کے بہترین ڈاکٹروں سے تمہارا علاج بھی کراؤں گا۔"

"لیکن یہ بات ناممکن سی معلوم ہوتی ہے کہ میلی ٹوف ایگلز سے اپنے تعلق کا اعتراف کر لے" جوڑ نے کہا۔ اس کے لےجے سے ناامیدی جھلک رہی تھی۔

"بے فکر ہو جوڑ!" میں نے اس کا شانہ تھپ تھپا کر کہا "اس سے اعتراف کرانا میرا کام ہے۔ چونکہ مجھے یقین ہے کہ تم نے مجھ سے غلط بیانی نہیں کی اس لئے شی گورائے میں جو بہتر سے بہتر طبی سولت میسر آسکتی ہے۔ وہ تمہیں ضرور مہیا کی جائے گی۔"



"میری سمجھ میں نہیں آتا کہ تم نے اس کے بیان پر کیوں یقین کر لیا" کلارا جھجھلائے ہوئے انداز میں مجھ سے کہہ رہی تھی "تم سے زیادہ سمجھ دار تو تمہارے ساتھی ہیں۔"

"مجھے تمہاری بات پر یقین ہے کلارا" میں نے سنجیدگی سے کہا "اس کی بات پر یقین کر لینے کا یہ مطلب تو نہیں کہ میں نے تمہیں جھوٹا سمجھا ہے۔"

"دو آدمی متصلا بات کر رہے ہوں تو ایک کی بات پر یقین کرنے کا یہی مطلب ہوتا ہے کہ دوسرے کی بات کو غلط سمجھ گیا ہے۔"

"تم نے جان بوجھ کر کوئی غلط بیانی نہیں کی لیکن اس بات کا قوی امکان ہے کہ تمہاری معلومات پرانی ہو گئی ہوں۔"

"تم نے تو مجھ سے معلوم تک کرنے کی زحمت نہیں کی کہ ایس دن کون ہے۔ اس کا مطلب یہی ہے کہ اب میں تمہاری نظروں میں لائق اعتبار نہیں رہی۔"

"میں فضول باتوں میں وقت ضائع کرنے سے گریز کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔ میں نے اندازہ کر لیا تھا کہ ایگلز کی ہائی کمان میں کوئی ایسی تبدیلی ہوئی ہے جس سے تم سے خبر ہو لہذا تم سے معلومات حاصل کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔"

کلارا خاموش ہو گئی لیکن ایسا معلوم ہوا تھا کہ وہ مجھ سے اب تک متفق نہیں ہے۔ اسے مطمئن کرنے کی مجھے بھی ایسی کوئی خاص ضرورت نہیں تھی۔ بڑھی اس معاملے میں کلارا کا کام نوا تھا لیکن میرا اندازہ لگے کہ اس نے مجھ سے مزید بحث کرنے کی کوشش نہیں کی اسے اندازہ تھا کہ میں نے جو فیصلہ بھی کر لیا ہے اس پر عمل ضرور کروں گا۔

"میرے خیال میں یہاں سے روانہ ہونے سے قبل میلی ٹوف کے گوئے مل میں قیام کے بارے میں معلومات حاصل کر لو۔" تہذیب نے کہا۔

"میرا ارادہ یہی ہے" میں نے کہا اور ساگ سے بولا "کیا یہاں سے گوئے مل تک کال ہو سکے گی۔"

"کیوں نہیں" ساگانے کہا "تم مجھے گوئے مل کے نمبر دو۔ میں ابھی کال تک کرائے دیتا ہوں۔"

میں نے اسے گوئے مل میں علی گروپ کے ایک رکن کا نمبر دیا اور ساگانے گوئے مل کے لئے کال تک کرا دی۔

"ممکن ہے ہمیں شی گورائے سے نکلنے میں دشواریوں کا سامنا کرنا پڑے" میں نے کہا "اس لئے مناسب یہی ہوگا کہ ہم نئے میک اپ کریں مگر پھر ہمیں از سر نو نئے کاغذات درکار ہوں گے۔"

"جہلی کاغذات" ساگا مسکرایا "یہاں یہ آسانی ہے کہ جہلی کاغذات زیادہ آسانی سے ہوائے جاسکتے ہیں۔"

"بس تو پھر ہم سب سے پہلے میک اپ کرتے ہیں تاکہ تم

اس کے مطابق کاغذات تیار کروا سکوں۔ میں کل شام تک شی گورائے سے نکل جانے کے موذ میں ہوں۔“

”تم ہانکل فکر مت کرو۔ بس میک اپ کر لو۔ کل دوپہر تک سفر کی تیاریاں مکمل ہو چکی ہوں گی لیکن مجھے اس بات کا افسوس رہے گا کہ تم نے مجھے میزبانی کا موقع نہیں دیا۔“

”ہمارے بجائے تم جوڑی میزبانی کے فرائض سرانجام دو گے“ میں نے مسکرا کر کہا ”میں اس سے وعدہ کر چکا ہوں کہ اسے بہترین طہی سوتھیں میاکی جا میں کی۔“

”تمہارے وعدے کا پاس میں ایک اہم فریضہ سمجھ کر کہوں گا“ ساگانے کہا ”وہیے بھی اب ایملنگز سرکوبی کے بعد شی گورائے میں مجھے کوئی خوف و خطر نہیں ہے۔“

میں نے فوری طور پر میک اپ کرنا شروع کر دیا۔ کوئی ایک گھنٹے بعد مطلوبہ نمبر مل گیا۔ علی گروپ کے رکن کو میلی نوف کے بارے میں یہ معلوم تھا کہ وہ ابھی کم از کم دو دن تو گونے مل میں ضرور رکے گا۔ اس کی معلومات کا ذریعہ اخبارات تھے گونے مل میں اس بات کو بہت اہمیت دی جا رہی تھی کہ اب وہاں مقامی طور پر کاربن بننے لگیں گی۔ اس سے عمل کاربن درآمد کی جاتی تھیں۔ اخبارات میلی نوف کو بھر پور کوریج دے رہے تھے اور سرکاری سطح پر میلی نوف کی پذیرائی کی جا رہی تھی۔ کل میلی نوف کے اعزاز میں قصر صدر میں ڈنر دیا جا رہا تھا۔

میں نے علی گروپ کے رکن کو اپنی آمد کی اطلاع دے بغیر فون بند کر دیا۔ مجھے مطلوبہ معلومات حاصل ہو چکی تھیں لہذا اب میں مطمئن تھا۔

رات کے کھانے سے قبل ہم چاروں میک اپ کر کے نیا روپ دھار چکے تھے میں نے کھارے اس کی مرضی دریافت کی تھی اور اس نے میرے ساتھ رہنے کی خواہش ظاہر تھی چنانچہ میں نے اس پر بھی میک اپ کر دیا تھا۔ اب صرف کاغذات کی تیاری کا مرحلہ رہ گیا تھا اور یہ کام کرانا ساگانے کی ذمہ داری تھی۔

اگلے روز شام چار بجے تک نہ صرف ہمارے پاسپورٹ بن گئے بلکہ ان پر گونے مل کے ویزے بھی لگ گئے تھے۔ رات دس بجے کی فلائٹ کے ٹکٹ ملے تھے۔

”ان لوگوں کے پاس ایمل ڈیٹیکٹر ہیں اس لئے میک اپ میں ہونے کے باوجود تمہیں خطرات کا سامنا کرنا پڑے گا“ ساگانے کہا تھا۔

”شی گورائے میں وہ اکلوتا منوس ڈیٹیکٹر تھا جو تباہ ہو چکا لہذا ڈرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔“

ساگانے اپنے آدمیوں کے ساتھ ہمیں چھوڑنے ایئر پورٹ تک آیا۔ وہ بار بار ہماری اتنی جلدی روا کی پر اٹھار افسوس کر رہا تھا۔

شی گورائے ایئر پورٹ پر تو ساگانے ہمیں الوداع کہنے آیا تھا لیکن رات بارہ بجے کے قریب جب ہم گونے مل ایئر پورٹ سے باہر آئے تو وہاں کوئی ہمیں ریسٹو کرنے کے لئے موجود نہیں تھا اور موجود کیسے ہوتا ہم نے کسی کو اپنی آمد کی اطلاع بھی تو نہیں دی تھی۔ شی گورائے سے گونے مل پہنچنے تک ہمیں کہیں کسی رکاوٹ کا سامنا نہیں کرنا پڑا تھا۔

ایئر پورٹ سے ٹیرس محل پہنچنے میں مزید آدھا گھنٹہ لگا۔ تہذیب اور بڑا خیال تھا کہ میں ایئر پورٹ سے جنرل ٹیرس کو فون کروں گا مگر میں نے فون کرنے کے بجائے خود ہی وہاں پہنچ جانے کو ترجیح دی۔ پہلے میرا ارادہ کسی ہو گل میں قیام کرنے کا تھا لیکن پھر اچانک ذہن میں ایک ایسا خیال آیا کہ میں نے ٹیرس محل کا رخ کرنے کا ارادہ کر لیا۔

ٹیرس محل میں میلی نوف کو دیا جانے والا ڈنر اہتمام کو پہنچ چکا تھا اور شاید سارے مہمان واپس جا چکے تھے۔ میں ٹیرس محل کے گیٹ پر ٹیکسی سے اتر کر گیٹ کی طرف بڑھا تو مجھے دیکھ کر حائفہ ہو کھلا گئے۔ میں اپنی اصل شکل و صورت میں تھا۔ اپنا میک اپ میں نے ٹیکسی میں ہی ختم کر دیا تھا۔ ٹیرس محل کا کون سا ایسا ملازم تھا جو مجھ نہ پہچانتا ہو۔ وہ تو مجھے سیدھا اندر لے جانا چاہتا تھا مگر میں پہلے جنرل ٹیرس سے بات کرنا چاہ رہا تھا۔

گیٹ ہاؤس سے میں نے فون پر جنرل ٹیرس سے بات کی۔ وہ اپنی خواب گاہ میں جا چکا تھا مگر میرے لئے کوئی پابندی نہیں تھی۔

”ارے علی! میرے دوست تم کب گونے مل پہنچے؟“ اس نے انتہائی حیرت سے کہا۔

”یہ ساری باتیں تو ہوتی رہیں گی۔ اس وقت تو تم مجھے یہ بتاؤ کہ ڈیوریاں کہاں سے؟“

”وہ گیٹ ہاؤس کے ایک کمرے میں مقیم ہے“ جنرل ٹیرس نے کہا ”کیوں حیرت ہے؟“

”خیریت ہی سمجھو۔ میرے ساتھ ایک اور مہمان خاتون ہیں۔ انہیں ڈیوڈ کے ساتھ ہی ٹھہرانا ہے۔“

”تو اس میں کیا مشکل ہے“ جنرل نے حیرت سے کہا ”میرا خیال ہے یہاں کوئی شخص تمہاری بات ماننے سے انکار نہیں کر سکتا۔“

”بات یہ ہے کہ میں ان دونوں کے درمیان ہونے والی

گفتگو سننا چاہتا ہوں۔ کیا اس کا انتظام ہو سکتا ہے۔“

”اس کا انتظام تو ہے۔ تم اسے گیٹ ہاؤس بھجواؤ۔“

بقیہ انتظامات میں کر رہا ہوں۔“

میں نے ٹیکسی کو کرایہ دے کر رخصت کیا اور پھر ہم گیٹ کے اندر سے ایک کار میں بیٹھ کر اصل عمارت کی طرف روانہ ہو گئے۔ کلارا کو گیٹ ہاؤس کی طرف بھیج دیا گیا تھا۔ جتنی دیر میں ہم عمارت تک پہنچے، جنرل ٹیرس اور کیتھی براؤن بھی عمارت کے دروازے تک پہنچ چکے تھے۔ انہوں نے روانہ گرم جوشی کا مظاہرہ کرتے ہوئے ہم لوگوں کا استقبال کیا۔

”اس بار تو تم نے واپس آنے میں بہت تیزی دکھائی“ جنرل ٹیرس نے کہا ”یا تو برسوں کے لئے غائب ہو جاؤ گے یا پھر اتنی جلدی واپس آ جاؤ گے کہ یقین ہی نہ آئے۔“

”سارا افسوس حالات کا ہے جنرل! اس بار حالات نے تمہاری طرف لوٹنے پر مجبور کر دیا۔“

”میں تو پہلے ہی سمجھ گئی تھی کہ کوئی مجھ ہی تمہیں ہماری طرف لے آئی ہوگی ورنہ ہم لوگ اس لائق کہاں کہ تم ہمیں کسی قابل سمجھو“ کیتھی براؤن نے کہا۔

”تم لوگ میرے لئے کیا ہو اسے اگر میں بیان کرنا چاہوں تو بھی الفاظ کے جا بے جا میں نہیں ڈھال سکتا“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”میں جس قسم کی زندگی گزار رہا ہوں اس میں اپنے لئے ہی وقت نہیں نکال پاتا تو کسی اور کے لئے کیسے نکالوں۔“

”ارے ارے تم تو سنجیدہ ہو رہے ہو“ کیتھی براؤن نے ہنس کر کہا ”ارے بابا میں تو مذاق کر رہی تھی۔“

”تم بے شک مذاق کر رہی ہوگی مگر میں سنجیدہ ہوں۔ معلوم نہیں وہ وقت کب آئے گا جب میں سکون کا سانس لے سکوں گا۔“

”یہ ساری فضول باتیں اندر بیٹھ کر بہت تفصیل سے کریں گے“ جنرل نے مجھے بازو سے پکڑتے ہوئے کہا ”اس قسم کی باتوں کے لئے یہ جگہ نہایت نامناسب ہے۔“

اندر کوچ کر سکون سے بیٹھنے کے بعد جنرل نے کہا ”اب یہ بتاؤ کہ کیا چلے گا۔ کھانا تو تم لوگ کھا چکے ہو گے؟“

”اس وقت تو چائے ہی چلے گی لیکن میں ان دونوں کی گفتگو سننا چاہتا ہوں ورنہ دعوت کا کھانا ضرور چکھتا۔“

”ان دونوں کو کھانا کیا جانے گا تو تمہیں ضرور ان کی گفتگو سننا پڑے گی لیکن یہ دعوت کے بارے میں تمہیں آتے ہی اس لئے بتاؤ؟“ جنرل نے حیران ہو کر کہا۔

”جائے گا کون“ کیتھی براؤن بولی ”علی کی قوت شائستہ اچھی ہے۔ دعوت کے کھانوں کی خوشبو سوکھ لی ہوگی۔“

”ہاں“ میں نے مسکرا کر کہا ”اور عجیب بات یہ ہے کہ میلی نوف کی خوشبو کھانوں کی خوشبوؤں پر حاوی تھی۔“

اس بار کیتھی براؤن نے بھی حیرت سے مجھے دیکھا ”ضرور کوئی خاص بات ہے“ اس نے کہا ”ورنہ تم آتے ہی یہ تذکرہ شروع نہ کر دیتے۔“

میں نے تہذیب کی طرف دیکھا اور میرا اشارہ پا کر تہذیب بولی ”میلی نوف کے اعزاز میں دئے جانے والے ڈنر کی اطلاع ہمیں شی گورائے ہی میں مل گئی تھی جبھی تو ہم بھانگ بھاگ یہاں پہنچے مگر افسوس لیت ہو گئے“ ڈنر ختم بھی ہو چکا۔“

جنرل ٹیرس بڑے فور سے مجھ دیکھ رہا تھا ”ایک بات تو بہر حال ثابت ہو گئی“ اس نے کہا ”میلی نوف کسی خصوصیت کا حامل ضرور ہے۔“

”کیا صرف اس وجہ سے کہ میں نے میلی نوف کا تذکرہ کر دیا؟“ میں نے پوچھا۔

”ہاں اس لئے کہ آج سے قبل میں نے کبھی تمہیں کسی شخص کے بارے میں اس طرح بے صبری کا مظاہرہ کرتے نہیں دیکھا۔“

”کیا میلی نوف واقعی اتنا اہم آدمی ہے کہ اس کے اعزاز میں سرکاری طور پر ڈنر دیا جاتا؟“

”ڈنر میں نے کئی حیثیت میں دیا تھا تاہم پھر بھی وہ سرکاری ہی کہلائے گا“ جنرل ٹیرس نے کہا ”بات دراصل یہ ہے کہ صنعتی میدان میں ہم بہت پیچھے ہیں۔ میلی نوف کی اہمیت اتنی نہیں ہے جتنی ہم اسے اہمیت دینے کے لئے مجبور ہیں۔ اسے یہاں کچھ مسائل درپیش تھے جن کے لئے وہ مجھ سے ملنا بھی چاہ رہا تھا۔ میں نے سوچا کہ اسے ایک ڈنر ہی دے ڈالوں۔ اس کے مسائل بھی حل ہو جائیں گے اور اسے یہ بھی احساس ہو گا کہ یہاں اسے نظر انداز نہیں کیا جا رہا ہے لیکن میں یہ سمجھنے سے قاصر ہوں کہ اس کی شخصیت میں تمہاری دلچسپی کی کون سی چیز ہے؟“

”میں نے سنا ہے وہ یہاں کے سب سے بڑے ہوٹل میں ٹھہرا ہوا ہے؟“ میں نے جنرل کا سوال اڑا کر کہا۔

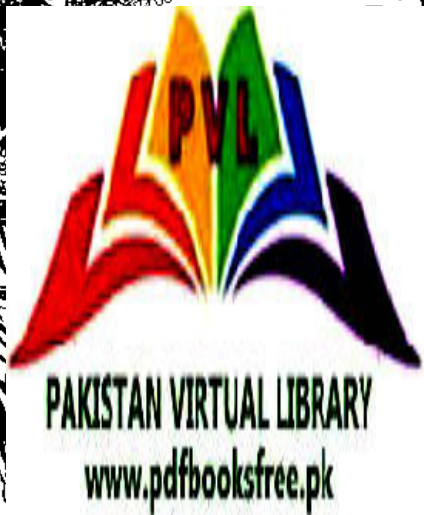
”اس نے پورے دو فلور تک کرار کئے ہیں۔ وہ تمہارا نہیں ہے۔ اس کے ساتھ ماہرین کا پورا گروہ ہے۔ اس کے اپنے ملازمین ہیں۔ حفاظتی عملہ الگ ہے۔“

”حفاظتی عملہ! میں نے حیرت سے کہا ”اسے کیا خطرو



ہے کہ وہ حفاظتی عملہ لئے گھوم رہا ہے؟“
 ”وہ ایک ارب بی بلکہ کرب بی سرمایہ دار ہے۔ وہ اپنی حفاظت نہیں کرے گا تو اور کون کرے گا۔ کوئی بھی شخص اسے اغوا کر کے کوڑتی تو بہن ہی سکتا ہے۔“
 ”تب تو حفاظتی عملے کا جواز بنتا ہے“ میں نے بیانیہ کی سے عالم میں کہا۔
 ”میں تمہارے ساتھ اپنی عمر عزیز ضائع کر رہا ہوں کیا مجھے کوڑتی بننے کی کوشش کرنے کا کوئی حق نہیں ہے؟“ بڈ نے کہا اور میں چونک کر اسے گھورنے لگا۔
 ”تم سے کتنی بار کہا ہے کہ ہر وقت بے تکلی باہن مت کیا کرو لیکن کیا مجال کہ تم پر ذرہ برابر بھی اثر ہو جائے۔“
 ”تم ایسا کیوں نہیں کرتے کہ بڈ کے منہ پر تالا لگا کر چالی اپنے پاس رکھ لو۔ جب بے تکلی باہن سننے کا موڈ ہوا کرے تالا کھول دیا کرو ورنہ لگا رہنے دیا کرو۔“
 ”لیکن یہ نہیں ہو سکتا کہ تم خود سے بے تکلی باہن کرنے سے گریز کرو“ تہذیب نے اسے گھورتے ہوئے کہا۔
 ”ایک بڈ ہی تو ایسا شخص ہے جو فضا کو بوجھ نہیں ہونے دیتا“ کیتھی براؤن بولی ”اور تم لوگ اس کے پیچھے پڑے رہتے ہو۔“
 ”میرا جی چاہتا ہے کہ مستقل بیمن رہائش اختیار کر لوں“ بڈ نے پھیلنے ہوئے کہا ”کم از کم یہاں بڈ کی ناقدری تو نہیں ہوگی۔“
 ”ایک تو یہ ویسے ہی جانے سے باہر رہتا ہے اوپر سے تم اور اس کی حوصلہ افزائی کر رہی ہو“ تہذیب نے منہ بنا کر کہا ”اب تو یہ ہمارا جینا ہی دو بھر کر دے گا۔“
 ”بات ہو رہی تھی میلی ٹوف کی“ جنرل ٹیرس نے آگے کہا ”درمیان میں تم لوگوں نے معلوم نہیں کیا شروع کر دیا؟“
 میں جنرل کی طرف دیکھ کر مسکرایا ”اگر میں یہ کہوں کہ میلی ٹوف کا تعلق ایگلز سے ہے تو کیا تم میری بات پر یقین کر لو گے؟“
 جنرل ٹیرس اچھل پڑا ”کیتھی براؤن بھی بری طرح چونکی تھی“ پہلے کیتھی تمہاری کوئی بات غلط ثابت ہوئی ہو تو میں شبہ بھی کروں۔ لیکن کیا تم سچ کہہ رہے ہو۔ کس مذاق تو نہیں کر رہے؟“
 ”میں بے حد سنجیدہ ہوں جنرل!“ میں نے کہا ”اگر یہ بات نہ ہوتی تو میں کبھی اس طرح بھاگا ہوا یہاں نہ پہنچتا۔“
 ”ہمت اچھا ہوا تم نے مجھے بتا دیا“ جنرل نے ٹیلی فون کی طرف بڑھتے ہوئے کہا ”میں ابھی اسے گرفتار کرنے کا حکم

جاری کرتا ہوں۔“
 ”کیا حماقت کر رہے ہو جنرل“ میں نے تیزی سے کہا ”سنئے بڑے آدمی کو کس الزام میں گرفتار کر دے؟ کیا تمہارے پاس کوئی ثبوت ہے؟“
 جنرل ٹیرس ایک جھٹکے سے رک گیا ”بات تو تم ٹھیک کہہ رہے ہو“ اس نے قدرے پریشانی سے کہا ”مگر سوال یہ ہے کہ پھر میلی ٹوف کا کیا کیا جائے؟“
 ”تم سے کہنے کا یہ مطلب تو نہیں تھا کہ تم ضرور اس سلسلے میں کچھ کرنا۔ بلکہ یہ سرے سے تمہارا مسئلہ ہی نہیں ہے۔ یہ تو میرا مسئلہ ہے۔ اسے میں خود دیکھ لوں گا۔“
 ”اے بڈ تو تمہارا ہر مسئلہ میرا مسئلہ ہوتا ہے لیکن اس سلسلے میں میں واقعی کچھ نہیں کر سکتا“ جنرل ٹیرس نے بے بسی سے کہا ”لیکن تمہیں میلی ٹوف کے بارے میں اطلاع کہاں سے ملی؟“
 ”اس قسم کی اطلاعات کس نے کس سے مل ہی جایا کرتی ہیں جنرل! اشی گورائے میں ایگلز سے معرکہ آرائی کے دوران ایک اہم شخص قبضے میں آیا تھا۔ یہ اطلاع اس کی فراہم کردہ ہے۔“
 ”اس خبر کی تصدیق تم نے کس طرح کی؟“ جنرل نے پوچھا۔
 ”اب کروں گا“ میں نے مسکرا کر کہا ”جب سے یہ اطلاع ملی ہے اس وقت سے اتنا موقع ہی نہیں مل سکا۔“
 ”تم بہت خطرناک ہو گئے ہو علی! میں سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ تم کسی ایسی اطلاع پر اپنا اطمینان کے بغیر یقین کر سکتے ہو۔“
 ”یہ مسئلہ ہمیں پہلے سے ہی درپیش ہے۔ مجھے چون کہ اس خبر کی صداقت پر یقین ہے اس لئے میں نے تصدیق کی ضرورت محسوس نہیں کی تاہم کلارا اور ڈیوڈ اریان کی باتیں سن کر ممکن ہے کوئی انکشاف ہو جائے۔“
 ”اگر تم پسند کرو تو میں تمہیں ان دونوں کی گفتگو اسی جگہ سنا دوں“ جنرل ٹیرس نے کہا۔
 ”جس کام کے لئے میں بے چین ہوں اس کام کے لئے تم مجھ سے اجازت طلب کر رہے ہو! جتنی جلدی ممکن ہو سکے یہ کام کرو۔“
 جنرل ٹیرس نے اپنے آدمیوں کو چند ہدایات جاری کیں۔ جس کے چند منٹ کے اندر اندر ہم سب دلواریوں میں نصب پوشیدہ اسپیکروں کے ذریعے گیسٹ ہاؤس کے اس کمرے میں ہونے والی گفتگو سن رہے تھے جس کمرے میں



کلارا کو اب تک ذیوڑیوں کے بارے میں کچھ علم نہیں تھا اس لئے اسے اچانک سامنے پا کر وہ اپنی حیرت کا اظہار کئے بغیر نہ رہ سکی۔ "ارے... تم یہاں ذیوڑے؟"

"ہم... تم باہر آ کر دیکھو" ذیوڑے نے کہا۔ کلارا کو دیکھ کر وہ بھی کم حیران نہیں ہوا تھا۔

اس کے بعد چند لمحے خاموشی رہی۔ غالباً وہ دونوں ہی اس موقع میں کم تھے کہ اس موقع پر انہیں کیا کرنا چاہئے۔ آخر کار ذیوڑیوں نے پہل کی۔

"ریٹزل نے مجھ پر قاتلانہ حملہ کر لیا تھا کلارا" اس نے غصیلے لہجے میں کہا "اسی لئے میں علی کے ساتھ مل گیا۔"

"وہ اتنی بات ہے۔ اسی لئے ہمیں شی گورائے میں علی کے ہاتھوں اتنی بری طرح ہزیمت اٹھانی پڑی۔"

"ہاں۔۔۔ اور چاہے کوئی کچھ بھی ہے، میں علی کے ساتھ اپنا تعاون جاری رکھوں گا۔ کسی شخص کو بھی یہ اجازت نہیں دی جا سکتی کہ وہ ہماری زندگیوں کا مالک بن بیٹھے۔"

"میرے ساتھ بھی یہی سناؤ گے کہ وہ ذیوڑے میرے لئے بھی موت کا فریضہ جاری کر دیا گیا تھا۔ اگر علی کا تعاون نہ ہوتا تو میں دوسری دنیا کو سدھار چکی ہوتی۔"

"لیکن وہ ہے کہاں... وہ تو ریٹزل کو ٹھکانے لگانے کا عزم کر کے یہاں سے گیا تھا؟"

"وہ ہائی کمان کے پیچھے بڑ گیا ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ پہلے پانچوں پیرا ایگلز کو ختم کروں گا اس کے بعد کوئلڈن ایگل یعنی ریٹزل عرف موٹے ہارڈ کو ٹھکانے لگاؤں گا۔"

"وہ بالکل ٹھیک کر رہا ہے" ذیوڑے کی مہذبانہ آواز سنائی دی "لیکن وہ پانچوں پیرا ایگلز کو تلاش کیسے کرے گا۔ اسے چاہئے کہ ریٹزل سے ٹھنسنے کے بعد ان پانچوں کی طرف دیکھے۔"

"میری جگہ جوڑ کو شی گورائے میں انچارج بنا کر بھیجا گیا تھا۔ علی نے اس پر تشدد کر کے اس سے ایس ون کے بارے میں معلوم کر لیا ہے۔ جوڑ نے ایس ون کی حیثیت سے میلی نوف کا نام لیا ہے۔"

"کیا کہہ رہی ہو" ذیوڑے نے چونک کر کہا "میلی نوف تو وہ شخص ہے جو ان دنوں گولڈن ہل میں ہے۔ وہ ایس ون کیسے ہو سکتا ہے؟"

"جوڑ نے یہی بتایا ہے جس پر علی نے آنکھ بند کر کے یقین بھی کر لیا ہے۔"

"اگر علی نے جوڑ سے تشدد کر کے یہ بات اگلوائی ہے

"وہ ایس ون نہیں ہے" کلارا نے قطعیت سے کہا "اس لئے کہ میں اصل ایس ون سے واقف ہوں۔"

"تو تم نے علی کو کیوں نہیں بتایا" ذیوڑے نے تیزی سے کہا "یا تمہاری ہمدردیوں اب بھی ایگلز کے ساتھ ہیں؟"

"ہمیں" کلارا نے ایک ٹھنڈی سانس لی "اگر کوئی چاہے بھی تو اسے جانی دشمنوں کے ساتھ ہمدردیوں پر قرار نہیں رکھ سکتا۔ لیکن مسئلہ یہ ہے کہ علی نے پوری بات سننے سے ہی انکار کر دیا۔"

"اگر یہ بات ہے تو پھر اسے جوڑ کی فراہم کردہ اطلاع پر کابل یقین ہوگا... وہ ایک تجربہ کار آدمی ہے۔ اس کے بارے میں جو کچھ سنا ہے وہ تو ایک طرف رہا۔ اس کے ساتھ میں نے جو مختصر سا وقت گزارا ہے اس میں میں نے یہی دیکھا ہے کہ وہ ہر طرح سے مطمئن ہونے کے بعد ہی کوئی قدم اٹھاتا ہے" ذیوڑے ہنسا "میں تمہارے چہرے پر ٹھہری ہوئی بے اعتباری صاف بڑھ سکتا ہوں۔ تمہیں بے فکر رہنا چاہئے۔ فرض کرو میلی نوف ایس ون ثابت نہیں ہو تا تو اس صورت میں تم اسے تھاکو کی اصل ایس ون کون ہے؟"

"اور یہی اصل بات ہے" میں نے جنرل ٹیرس سے کہا "فرض کرو میلی نوف ہی اصل ایس ون ہے تو اس پر ہاتھ ڈالنے کا اس سے بہتر موقع نہیں مل سکے گا۔ اس کے علاوہ مجھے یقین ہے کہ جوڑ نے مجھ سے غلط بیانی نہیں کی۔ کلارا کی معلومات پر اتنی ہیں۔ ایگلز کے ڈھانچے میں جو تبدیلیاں ہوئیں وہ ان سے بے خبر ہے۔"

"گویا تم نے محض وقت بچانے کے لئے پہلے میلی نوف کو آزمانے کا فیصلہ کیا ہے؟"

"نہیں۔۔۔ یہ تو ایک ضمنی بات ہے۔ اصل بات میں تمہیں بتا چکا ہوں۔ مجھے یقین ہے کہ وہی ایس ون ہے۔"

"یہ بہت تشویش ناک صورت حال ہے علی! ہمدردیوں کا عمل دخل بہت بڑھ چکا ہے۔ جیسوی سائزوں سے دنیا کا کوئی ملک محفوظ بھی ہے؟"

"کوئی محفوظ نہیں ہے۔ وہ نقصان بھی اٹھاتے ہیں مگر ان کے سروں میں ایسا سودا سمایا ہوا ہے کہ اپنی حرکتوں سے باز نہیں آتے۔ دنیا کا کوئی خطہ ان کی سازشوں سے محفوظ نہیں ہے۔ اسرائیل تو خیر ان کا گڑھ ہے۔ فلسطین ان کا اصل ہدف ہے لیکن وہ تمام مسلم ممالک کے خلاف سازشیں کرتے رہتے ہیں تاکہ وہ اپنی قوت ان کے خلاف مرکوز نہ کرنے پائیں۔ وہ غیر مسلم ممالک کو بھی مختلف مسائل میں

الجماعے رکھتے ہیں تاکہ کوئی ملک ان کی زیادتیوں کے خلاف آواز نہ بلند کر سکتے۔ انہوں نے عالمی اقتصادیات پر قبضہ کر رکھا ہے۔ جب تک ان کے خلاف حکم چلانے پر کوئی قدم نہیں اٹھایا جائے گا اس وقت تک کوئی حتمی نتیجہ برآمد ہونا مشکل ہے۔ میں اور میرے چند ساتھی ان کے خلاف کیا کر سکتے ہیں لیکن اس کے باوجود میں ان کے سامنے سینہ سپر ہوں۔ اس طرح میرا ضمیر تو مطمئن ہے کہ میں ان کے خلاف اپنی مقدور بھر کوششیں کرنے سے منہ نہیں موڑ رہا۔"



میلی نوف تک رسائی حاصل کرنا آسان نہیں تھا۔ میں نے بڑ کو اس کام پر لگا دیا کہ وہ میلی نوف سے میری ملاقات کرانے کا بندوبست کرے۔ میلی نوف کوئی معمولی آدمی نہیں تھا کہ میں اس پر اندھا منہ ہاتھ ڈال دیتا۔ مجھے یہ خیال بھی رکھنا تھا کہ جنرل ٹیرس کی پوزیشن خراب نہ ہونے پائے کسی اور کا معاملہ ہوتا تو میں کسی بھی طرح اپنا کام چلاتا مگر میلی نوف کے معاملے میں میں محتاط رہنے کے لئے مجبور تھا۔

"میلی نوف کی پرسنل سیکورٹی بڑی زوردار چیز ہے چیف! بڑ نے مجھے یہ خبر دیتے وقت ہونٹوں پر زبان پھیری۔"

"کیا میں نے تمہیں یہی خبر لگانے کی ذمہ داری سونپی تھی؟" میں نے اسے خشکیوں لگا ہوں سے گھورتے ہوئے کہا۔

"اس کا نام کیرو لین ہے چیف اور اس کی مرضی کے بغیر کوئی میلی نوف سے نہیں مل سکتا۔ اس لئے اس کا تذکرہ بے حد ضروری ہے۔"

"چلو ٹھیک ہے" میں نے نرم بڑے ہوئے کہا "تو پھر تم نے میلی نوف سے ملاقات کے لئے وقت لے لیا؟"

"کیا کہہ رہے ہو چیف! بڑ نے حیرت سے کہا "میلی نوف سے ملنا کوئی مذاق نہیں ہے بلکہ کیرو لین تک بھی رسائی حاصل کرنا جوئے شیر لانے کے مترادف ثابت ہوا۔"

"ان فضولیات سے مجھے کوئی غرض نہیں ہے۔ میلی نوف کے پاس وقت ہوتا نہ ہو کیرو لین تک رسائی کتنی ہی دشوار کیوں نہ ہو مجھے ہر قیمت پر میلی نوف سے ملاقات کرنی ہے۔ خواہ وہ ملاقات کتنی ہی مختصر کیوں نہ ہو۔"

"مختصر ملاقات کرنے سے کیا فائدہ ہوگا۔ فرض کرو کہ وہ تمہیں پانچ منٹ کا وقت دیتا ہے تو ان پانچ منٹوں کے دوران تم کیا کر لو گے؟"

"یہ تمہارا درد سر نہیں ہے" میں نے جھنجھلا کر کہا "جو کام تمہارے سپرد کیا گیا تھا وہ تو تم کر نہیں سکتے اور غیر متعلق

"میں نے کیرو لین تک رسائی حاصل کی" اس سے شناسائی پیدا کر لی گئی کہ کوئی کارنامہ نہیں ہے۔"

میں بڑ کو گھورتے لگا۔ اس کے انداز سے مجھے یقین ہو گیا کہ اس نے ضرور کوئی کامیابی حاصل کر لی ہے لیکن وہ اپنی عادت سے مجبور تھا۔

"تم بیٹھ اوتھ پانگ باتیں اور حرکتیں کر کے اپنا اور دوسروں کا وقت برباد کرتے ہو۔ اگر تم اس سے وقت حاصل نہیں کر سکتے تو سیدھی طرح کیوں نہیں بتاتے۔"

"مجھ پر ذانت پڑی ہے اور تم بیٹھی دیکھ رہی ہو" بڑ نے شاکا لہجے میں تندیب سے کہا۔

"واقعی... مجھے یہ کرنا چاہئے کہ تمہاری ہاں میں ہاں ملاؤں۔ تندیب نے طحیہ لہجے میں کہا۔

"تم بھی ٹھیک ہی کہہ رہی ہو میڈم" بڑ نے ایک سرد آہ بھر کے کہا "بڑ پر ہر طرف سے ذانت پھینکا رہی پڑنی چاہئے تین قیمتی گھنٹے برباد کر کے کیرو لین سے شناسائی پیدا کی اور یہاں ذانت ڈپٹ ہو رہی ہے۔"

"ارے تو تمہاری سوتی کیرو لین پر کیوں انک کر رہ گئی ہے؟" تندیب نے جھنجھلا کر کہا۔

"اس لئے کہ اس سے گزرے بغیر ہم میلی نوف تک نہیں پہنچ سکتے" بڑ نے بھی اسی کے سے انداز میں جواب دیا۔

"صرف اتنا بتا دو کہ اس سے گزرنے میں کتنی دیر لگے گی؟" تندیب نے بے بسی سے کہا۔

"اب تم نے ٹھیک سے پوچھا ہے تو اب بتا دیتا ہوں" بڑ نے شرارت آمیز لہجے میں کہا "میں اس سے گولڈن ہل کے سب سے بڑی ایشیائی ادارے کے مدیر و پبلشر کی حیثیت سے ملا تھا میں نے اس سے کہا کہ ہمارا نمائندہ مسٹر میلی نوف سے انٹرویو لینا چاہتا ہے۔ اس نے آج شام پانچ بجے کا وقت دیا ہے۔"

"اس سے تو بہت سے انٹرویو لئے گئے ہوں گے پھر اس نے تمہیں وقت کیسے دے دیا؟" تندیب نے کہا۔

"یہی تو کمال ہے... ابھی تک کوئی بھی اس کا انٹرویو کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکا۔"

"تم تو بڑے باکمال آدمی ہو بڑ" میں نے تعریفی لہجے میں کہا "لیکن تم نے اسے راضی کیسے کیا؟"

"میں نے اس سے کہا کہ ہمارا نمائندہ رواجی قسم کا انٹرویو نہیں لے گا بلکہ یہ انٹرویو نظر ثانی ہوگا۔ بس یہ بات سن کر کیرو لین راضی ہو گئی اور پھر اس نے میلی نوف کو بھی بتا دیا

”اس بات میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ تمہارے علاوہ کوئی اور یہ کام نہیں کر سکتا“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”اور تم نے ایک بڑا کام کیا ہے۔“

”بڑی زندگی تمہارے کسی کام آجائے چیف! اس کے سوا بڑی زندگی کا اور کوئی مقصد بھی نہیں ہے۔“

”میلی نوف تک رسائی کا بندوبست تو ہو گیا اب سوال یہ ہے کہ تم اس سے انگریز سے وابستگی کا اعتراف کس طرح کرواؤ گے؟“ تہذیب نے کہا۔

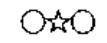
”ابھی میں کیا کہہ سکتا ہوں۔ معلوم نہیں اس سے ملاقات کے دوران وہاں میرے اور اس کے علاوہ اور کتنے افراد ہوں گے۔“

”کوئی بھی نہیں ہو گا چیف!“ بڑے کہا ”وہ ایک وقت میں صرف ایک ہی آدمی سے ملائے اور اس دوران میں کوئی بھی اس کے بلائے بغیر اندر نہیں جاسکتا۔“

”اس کی یہ عادت تو ہمارے حق میں جاتی ہے۔ اس طرح میرا کام آسان ہو جائے گا۔“

”لیکن یہ خیال رکھنا چیف کہ اس کا حفاظتی عملہ بے حد مستعد ہے۔ مکمل تلاشی کے بغیر کوئی بھی شخص اس سے نہیں مل سکتا۔“

”بہت اچھا ہوا تم نے یہ بات مجھے بتادی ورنہ ممکن ہے میں گلہ والا شعاعی ہسپتال اپنے ہمراہ لے جانے کی کوشش کرتا۔“



ہوٹل کی پانچویں اور چھٹی منزل پوری طرح میلی نوف کے قبضے میں تھی۔ لفٹ سے باہر قدم رکھتے ہی مجھے دھر لیا گیا۔

”کون ہو تم؟“ لفٹ کے سامنے کھڑے ہوئے درشت نقوش والے شخص نے مجھ سے اگڑے لہجے میں کہا ”اور اس فلور پر کیوں آئے ہو؟“

میں ہلکے سے میک اپ میں تھا اور یہاں آنے کے لئے میں نے خاص اہتمام کیا تھا۔ اگر میں کسی عام سے محلے میں ہوتا تو مجھے اس شخص کے لہجے پر اتنی حیرت نہ ہوتی لیکن میں نے تو بہترین لباس زیب تن کر رکھا تھا۔ یہاں آنے سے قبل میں نے عطریات لے پانی سے غسل کیا تھا اور اسی پر بس نہیں کیا تھا بلکہ کپڑوں پر بھی خاص مقدار میں پرفیوم چھڑکا تھا۔ میرے کندھے سے چھوٹا ہوا ٹیپ ریکارڈر اور کیمرا بھی یہ ثابت کرنے کے لئے کافی تھا کہ میں کوئی آوارہ گرد نہیں

ہوں۔ سوال یہ تھا کہ کیا یہاں آنے والے ہر شخص کے ساتھ ایسا ہی سلوک کیا جاتا ہے؟

”میں ایک صحافی ہوں“ میں نے جیب سے ایک شناختی کارڈ نکال کر اس کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا ”اور مسٹر میلی نوف سے پانچ بجے میری ملاقات طے ہے۔“

اسی دوران میں دو اور افراد بھی آکر میرے دائیں بائیں کھڑے ہو گئے تھے۔ اس شخص نے مجھ سے شناختی کارڈ لے لیا تھا اور اس کا سامنا کر رہا تھا۔

”وقت تو تم نے پانچ بجے کا لیا ہے۔ پھر تم یوں گھنٹہ پہلے کیوں چلے آئے؟“ اس نے میرا جعلی شناختی کارڈ مجھے واپس کرتے ہوئے کہا۔ اس کا لہجہ اب پہلے کی نسبت خاصا ہمزہ تھا۔

”مجھے بتایا گیا تھا کہ مسٹر میلی نوف سے ملاقات سے قبل مجھے چند مراحل سے گزرنا پڑے گا لہذا وقت سے کچھ قبل آ جاؤں تو بہتر ہو گا۔“

”تمہیں بالکل ٹھیک بتایا گیا تھا لیکن تم کچھ زیادہ ہی پہلے چلے آئے“ اس نے سوالیہ نظروں سے ان دونوں کی طرف دیکھا جو میرے دائیں بائیں کھڑے ہوئے تھے۔

”چلو کوئی بات نہیں“ ان میں سے ایک نے کہا ”اب یہ آہی گئے ہیں تو ہم ان کا وقت کارآمد کرنے کی کوشش کریں گے۔“

پھر وہ شخص مجھے اپنے ساتھ ایک کمرے میں لایا اور مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا۔

”مسٹر میلی نوف سے تم کس قسم کے سوالات کرو گے؟“

اس نے مجھ سے پوچھا۔

”ہم لوگ کبھی پہلے سے سوالات لکھ کر نہیں لاتے“ میں نے بڑے اطمینان سے کہا ”یہ تو ہم وقت آنے پر ہی طے کرتے ہیں کہ کس قسم کے سوالات کرنے ہیں۔“

”ہوں“ اس نے مجھے گھور کر دیکھا۔ اس طرح ٹالے جانے پر وہ بری طرح جھنجھلایا ہوا نظر آ رہا تھا۔

”میں نے سنا ہے وقت کی پابندی کے معاملے میں مسٹر میلی نوف بے حد سخت ہیں“ میں نے کہا۔ مقصد یہ ظاہر کرنا تھا کہ میں ماحول سے قطعاً مرعوب نہیں ہوں۔

”اور بھی بہت سے معاملات میں وہ بے حد سخت ہیں“ اس نے تیکھے لہجے میں کہا ”ان سے گفتگو کرتے ہوئے بے حد محتاط رہنا“ اس کے انداز سے ظاہر ہوا تھا جیسے وہ مجھے مرعوب کرنے کے ور ہے ہو۔

”تم بے فکر ہو، میں تمہاری توقع سے کہیں زیادہ محتاط

ہوں“ میں نے بے نیازی سے کہا ”اب تک تیرہ سربراہان مملکت کے انٹرویوز کر چکا ہوں۔“

”اوہ“ وہ مجھے بڑے غور سے دیکھنے لگا ”تم کب سے اس فیلڈ میں ہو؟“ اس نے کہنے والے انداز میں پوچھا۔

”کام کرنے کے لئے آٹھ گھنٹے مقرر ہیں مگر میں سولہ گھنٹے کام کرتا ہوں۔ اس اعتبار سے مجھے صحافتی دنیا میں بیس سال ہو چکے ہیں۔“

”کی بات تم سیدھی طرح بھی کہہ سکتے تھے کہ تمہیں اس فیلڈ میں دس سال ہوئے ہیں“ اس نے ناگواری سے کہا۔

”میں ہر بات وضاحت سے کرنے کا عادی ہوں“ میں نے فخریہ لہجے میں کہا ”میں نے سوچا کہیں ایسا نہ ہو کہ تم اصل صورت حال سے لاعلم رہ جاؤ۔“

وہ خاموش ہو گیا۔ شاید اس نے مناسب یہی سمجھا تھا کہ میرے منہ نہ کھلے اور میں سوچ رہا تھا کہ یہاں تو قدم رکھنا ہی دو بھر ہے۔ آخر بڑے کیروٹین تک کس طرح رسائی حاصل کی ہوگی؟

”مسٹر میلی نوف سے ملنے سے قبل تمہاری تلاشی لی جائے گی لہذا اگر تمہارے پاس کوئی ہتھیار وغیرہ ہو تو ہمارے حوالے کر دو۔“ چند منٹ بعد اس نے کہا۔

”ہتھیار!“ میں نے حیرت کا اظہار کرنے کے لئے آنکھیں پھاڑیں ”بھلا ایک صحافی کے پاس ہتھیار کا کیا کام! ہتھیار تو غنڈے بد معاش رکھتے ہیں۔“

اس کے چہرے پر طاری بد مزگی کے آثار مزید گہرے ہو گئے۔ میں نے اسے غنڈے بد معاشوں کی فہرست میں جو لے جا کر کھڑا کر دیا تھا لیکن وہ کچھ بولا نہیں، خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔

پھر تھوڑی دیر یوں ہی خاموشی سے گزر گئی۔ میرا انداز اس کے لئے سخت ناپسندیدہ تھا۔ معلوم نہیں وہ انگریز سے متعلق تھا یا نہیں لیکن میرا خیال تھا کہ میلی نوف کے عملے کے کسی بھی فرد کا تعلق انگریز سے نہیں ہو سکتا تھا۔ اس کے ساتھ کام کرنے والے غنڈے بد معاش تو ضرور ہو سکتے تھے مگر انگریز سے متعلق نہیں ہو سکتے تھے۔

چند منٹ بعد کمرے کا دروازہ کھلا اور ایک خوش لباس شخص کمرے میں داخل ہوا۔ اپنے اطوار سے وہ نچلے درجے کا بد معاش ہرگز نہیں معلوم ہو رہا تھا۔ اس نے آتے ہی بڑی شائستگی کے ساتھ مجھ سے کہا ”آپ ہی وہ رپورٹر ہیں جو مسٹر میلی نوف کا انٹرویو لینے کے لئے آئے ہیں؟“

”بد قسمتی سے“ میں نے مسکرا کر کہا ”مگر مجھے معلوم ہوا کہ یہاں میرے ساتھ یہ سلوک کیا جائے گا تو میں اپنی جگہ کسی اور کو بھیجتا رہتا۔“

”کیوں جناب“ اس نے بڑی نرمی سے کہا ”کیا ہمارے کسی آدمی سے کوئی غلطی ہوئی؟“

”مجھ سے طرح طرح کے پچھتے ہوئے سوالات ہو چکے ہیں۔ اب آپ ہی بتائیں کہ کیا کوئی شریف آدمی اپنے ساتھ اسلحہ لے کر گھومتا ہے۔ یہ تو فنکوں کی حرکتیں ہوا کرتی ہیں۔“

”لیکن ہمارا اصول ہے کہ بغیر تلاشی لئے کسی کو مسٹر میلی نوف سے نہیں ملنے دیتے۔“

”دیکھئے آپ کا اصول سر آکھوں پرہ۔ لیکن کسی سے براہ راست یہ سوال کرنا بھی تو اچھا نہیں معلوم ہوا کہ آپ کے پاس اسلحہ تو نہیں ہے؟“

”میں آپ سے ہر اس بات کے لئے معذرت خواہ ہوں جو آپ کو ناگوار گزری ہے۔ اب مسٹر میلی نوف کے مہمان ہیں۔ ہم آپ کی توہین کے مرتکب کس طرح ہو سکتے ہیں؟“

”میں اب تک تیرہ سربراہان مملکت کے انٹرویوز کر چکا ہوں اس لئے مجھے معلوم ہے کہ بڑے لوگوں تک رسائی کے لئے متعدد مراحل سے گزرنا پڑتا ہے۔ میں جانتا ہوں کہ یہ حفاظتی انتظامات و مراحل اشد ضروری ہوتے ہیں۔ ممکن ہے مجھ سے جو سوالات کئے گئے وہ بھی اسی سلسلے کی کڑی ہوں اس لئے میں نے اسے اتنا زیادہ مانتا بھی نہیں کیا۔“

”آپ ایک تجربے کار صحافی ہیں“ ان نزاکتوں کو سمجھتے ہیں۔ آگے دوسرے کمرے میں چلیں۔“

میں اس کے ساتھ ایک اور کمرے میں آیا جہاں میری جامہ تلاشی لی گئی مگر یہ تلاشی بہت زیادہ باریک بینی سے بھی نہیں لی گئی تھی۔ وجہ غالباً یہ ہوگی کہ میرا تعلق گولڈن ہل کے سب سے بڑے اشاعتی ادارے سے تھا۔ میرے ساتھ زیادہ نادر اسلحہ کرنے کی صورت میں انہیں خطرہ ہو گا کہ کہیں ان کے خلاف کوئی منفی خبر نہ چھپ جائے۔ انہوں نے میرا کارڈ بھی چیک کیا تھا اور ہر طرح سے منظرین ہو گئے تھے۔ پھر انہوں نے مجھ سے ”شریف“ رکھنے کو کہا اور میں نے شریف رکھ لی۔ جن دو افراد نے میری تلاشی کے فرائض سرانجام دئے تھے وہ سیاہ سونوں میں ملبوس تھے۔ اپنے ظاہری طے کے اعتبار سے وہ اسکاٹ لینڈیاز کے سرخ رساں نظر آتے تھے۔

”آپ مسٹر میلی نوف سے کس قسم کے سوالات کریں

کے مسٹر جارج؟ ان میں سے ایک نے مجھ سے پوچھا۔
 ”مجھے افسوس ہے کہ میں سوالات تحریر کر کے نہیں لایا
 ورنہ آپ حضرات کے ملاحظے کے لئے ضرور پیش کرتا۔“
 ”یہ بات تو صحافتی روایات کے خلاف ہے“ اس نے
 بڑی متانت سے کہا ”سوالات پیش پہلے سے تیار کئے جاتے
 ہیں۔“

”مجھے افسوس ہے کہ ایک طویل عرصہ اس میدان میں
 گزارنے کے باوجود میں صحافتی روایات سے اتنا واقف نہیں
 جتنے آپ لوگ ہیں“ میں نے مسکرا کر کہا ”جی چاہتا ہے کہ
 اب آپ کی شاکردی اختیار کر کے تھوڑی بہت صحافت بھی
 سیکھ ہی ڈالوں ورنہ کہیں ایسا نہ ہو کہ زندگی کا یہ سفر انگلیں
 ہی چلا جائے۔“

میرے مخاطب کے چہرے پر خفیف سی ہلکا ہٹ کے
 آثار نمودار ہوئے ”ممکن ہے یہاں گونے مل میں ایسا نہ
 ہوتا ہو“ اس نے اپنی ہلکا ہٹ کو بڑی خوب صورتی سے
 چھپاتے ہوئے کہا ”ذرا اصل ہمارا پوچھنے کا مقصد یہ تھا کہ
 سوالات مسٹر میلی نوف کی ذات سے متعلق نہیں ہونے
 چاہئیں۔“

”اب یہ تو ہونے سے رہا کہ میں ان سے آپ لوگوں کی
 ذات کے متعلق سوالات کروں“ میں نے اپنے لیے میں خیر
 پیدا کرتے ہوئے کہا ”انٹرویو جس سے متعلق ہوگا سوالات
 بھی اس سے متعلق کئے جائیں گے۔“
 ”ہمیں بتایا گیا تھا کہ وہ ویسا انٹرویو نہیں ہوگا جیسے عام
 طور پر انٹرویو ہوتے ہیں بلکہ یہ ایک نظریاتی قسم کا انٹرویو
 ہوگا۔“

”معاف کیجئے گا میں صرف یہ ضمانت دے سکتا ہوں کہ
 یہ آج تک لئے گئے کسی بھی انٹرویو سے قطعی مختلف ہوگا لیکن
 اس کے باوجود میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ کیا پوچھوں گا اور کیا
 نہیں پوچھوں گا۔“

میری دو ٹوک گفتگو نے ان لوگوں کے چکلے چھڑا دیے۔
 انہیں کم از کم یہ تو یقین آیا ہوگا کہ ان کا سابقہ ایک بے
 پاک صحافی ہے۔

”مسٹر میلی نوف یہ پسند نہیں کرتے کہ ان سے ان کی
 ذات کے بارے میں سوالات کئے جائیں“ اس شخص نے اپنی
 جان چھڑاتے ہوئے کہا ”لہذا اگر تم یہ چاہتے ہو کہ ان کا
 انٹرویو تمہارے اخبار کی زینت بنے تو ان سے ذاتی سوالات
 کرنے سے گریز کرنا ورنہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ درمیان میں
 ہی انٹرویو ختم کرنے کا اعلان کر دیں۔“

اس کے بعد مجھے کیرو لین کے پاس لے جایا گیا۔ بڑے
 کنبے کے عین مطابق کیرو لین بے انتہا حسین تھی۔ اسے
 حسین ہونا بھی چاہئے تھا۔ ایک تو وہ یودی تھی، یودی
 لڑکیاں ہوتی ہی بے حد حسین ہیں اور دوسرے وہ دنیا کے
 ایک بہت بڑے سرمایہ دار کی سیکریٹری تھی۔ اس کی پرسنل
 سیکریٹری کی حیثیت سے تقرری کے لئے معلوم نہیں کتنی
 یودی لڑکیوں کے درمیان ظاہری حسن اور دیگر صلاحیتوں کا
 مقابلہ ہوا ہوگا۔

میلی نوف کے سوٹ میں داخلے کی اجازت سے نقل
 ایک بار پھر متعدد آلات کی مدد سے مجھے سر سے پیر تک چیک
 کیا گیا اور پھر ٹیک پانچ بجے مجھے گلیرنس دے دی گئی۔

میں بڑی احتیاط سے کمرے میں داخل ہوا جہاں میلی
 نوف پہلے ہی ایک صوفے پر براجمان تھا۔ اس کے جسم پر
 سفید رنگ کا بے داغ سوٹ تھا۔ میں نے ایک ہی نظر میں
 اس کا تفصیلی جائزہ لے لیا۔ اس کی عمر پچاس سے اوپر ہی
 تھی۔ قد درمیانہ اور سر پر اسے نام بال تھے۔ میلی نوف کے
 عقب میں دو باڈی گارڈ موجود تھے جب کہ مجھے بتایا گیا تھا کہ وہ
 جب بھی کسی سے ملتا ہے کمرے میں کوئی تیسرا فرد موجود نہیں
 ہوتا۔

”میں حاضر ہو سکتا ہوں جناب“ میں نے اپنے عقب
 میں دروازہ بند کرنے کے بعد نہایت سنجیدگی سے کہا۔
 میلی نوف نے سر کی خفیف سی جنبش سے مجھے کمرے میں
 داخل ہونے کی اجازت دی اور اس کے ساتھ کہاں کے
 عقب میں موجود دونوں افراد اندرونی کمرے کی طرف چلے
 گئے۔

”میری خوش قسمتی ہے جناب کہ مجھے آپ جیسے بڑے
 آدمی سے ملاقات کا شرف حاصل ہوا“ میں نے بڑے نیاز
 مندانہ انداز میں اس سے مصافحہ کرتے ہوئے کہا۔ اس نے
 مجھ سے مصافحہ کرنے میں کسی خاص گرم جوش کا مظاہرہ نہیں
 کیا اور اشارے سے مجھے بیٹھ جانے کو کہا۔ اس کے مقابل
 بیٹھنے سے نقل میں نے اپنے کندھوں سے لگتا ہوا شیپ
 ریکارڈر وسطی میز پر رکھا اور اسے آن کر دیا۔ اب جو بھی
 گفتگو ہوتی وہ شیپ ہو جاتی۔ اس کے بعد میں بھی ایک
 صوفے پر جا بیٹھا اور کیرا تار کرگود میں رکھ لیا۔

”یہ دونوں افراد جنہیں تم نے دیکھا ہے میرے باڈی گارڈ
 ہیں اور تربیت یافتہ کمانڈو ہیں“ میلی نوف نے پہلی بار لب
 کشائی کی اور اس کا انداز ایسا تھا جیسے مجھے خوف زدہ کرنا
 چاہتا ہو تاکہ اگر میرا غلط قسم کا ارادہ ہو بھی تو میری بہت

جواب دے جائے۔
 ”ذاتی خطہ ہر شخص کی ضرورت ہوتا ہے اور آپ جیسے
 لوگوں کو تو ظاہر ہے بہت زیادہ محتاط رہنا پڑتا ہے۔“
 اس نے اثبات میں سر ہلایا اور ہاتھ بڑھا کر میز پر رکھے
 ہوئے ٹیس سگار ٹیس میں سے ایک سگار نکال کر سلگانے لگا
 اس نے مجھ سے یہ پوچھنے تک کی ذمہ داری نہیں کی کہ میں
 تمہارا کوٹھی کرتا ہوں یا نہیں۔

”ہم لوگ صنعتی میدان میں بہت پیچھے ہیں“ میں نے کہا
 ”لہذا آپ کے اس فیصلے نے کہ یہاں کار سازی کی صنعت
 قائم کی جائے خوشی کی لہرو ڈاڑھی ہے۔“
 میلی نوف نے سگار کا کثیف دھواں اگلتے ہوئے ایک بار
 پھر سر کو اٹھائی جنبش دی ”ترقی پذیر ملکوں کو مدد دینا میں اپنا
 فرض سمجھتا ہوں۔“

”آپ کے نظریات لائق ستائش ہیں۔ اخبارات آپ
 کی تعریف میں زمین آسمان کے قلابے مار رہے ہیں مگر کسی کو یہ
 نہیں معلوم کہ آپ کا اصل منصوبہ کیا ہے؟“
 میلی نوف سگار کا ایک گرائٹس لیتے لیتے رک گیا اور
 اس نے چونک کر مجھے دیکھا ”اصل منصوبے سے تمہاری کیا
 مراد ہے؟“ اس نے سرسراہٹ ہوئی آواز میں کہا۔

”کاروں کی صنعت میں اس وقت جاپان دنیا کو لیز کر رہا
 ہے۔ اب تک کسی نے یہ سوچنے کی ذمہ داری نہیں کی کہ آپ
 اس کا مقابلہ کس طرح کریں گے؟“
 میں نے محسوس کیا کہ میلی نوف نے سکون کی ایک گہری
 سانس لی ہے اور اس کے ہتے ہوئے اعصاب ڈھیلے پڑ گئے
 ہیں۔

”صنعتی میدان میں جاپان کی بالادستی توشیش ناک حدود
 میں داخل ہو گئی ہے“ میلی نوف نے کہا ”اور اس کی متعدد
 وجوہات ہیں۔ جاپان کے میدان میں آنے سے قبل امریکا
 برطانیہ، جرمنی اور اٹلی عالمی منڈیوں پر چھائے ہوئے تھے۔
 ان ممالک کی مصنوعات آج بھی پائیداری کے معاملے میں
 اپنا ثانی نہیں رکھتیں مگر جاپان نے پائیداری کو پس پشت ڈالا
 اور اپنی تمام تر توجہ انسانی پر صرف کر دی۔ یہ وہ معاملہ تھا
 جس پر کوئی بھی ملک مفاہمت کرنے کو تیار نہیں تھا اور نہ
 ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اب جاپان کا مقابلہ کرنا قریب قریب
 ناممکن ہو گیا ہے۔“

”سوال یہ ہے کہ یہ باتیں تو سب جانتے ہیں۔ آپ نے
 خاصی وضاحت سے اس مسئلے پر روشنی ڈالی مگر کسی نے جاپان
 کا مقابلہ کرنے کی کوشش کیوں نہیں کی؟“

”اس سوال کے جواب کے لئے بہت زیادہ تفصیل میں
 جانا پڑے گا لیکن یہ بات طے ہے کہ اس معاملے میں انفرادی
 طور پر کچھ نہیں کیا جا سکتا۔ یہ تو اجماعی مسئلہ ہے اور اسے
 اجماعی بنیاد پر ہی حل کیا جا سکتا ہے۔ مثال کے طور پر اگر میں
 امریکا میں بیٹھ کر یہ چاہوں کہ سستی مصنوعات تیار کرنے
 لگوں تو یہ اس وقت تک ممکن نہیں ہے جب تک کہ
 حکومت اور تمام صنعت کار بھی اس پر تیار نہ ہوں۔“

”کیا گونے مل میں کاروں کی صنعت لگانے کا فیصلہ
 جاپان سے مقابلہ کرنے کی کوشش کی ایک کڑی ہے؟“ میں
 نے کہا۔

”ہاں“ میلی نوف سے اثبات میں سر ہلایا ”یہ اس سلسلے
 کی ایک کڑی ہے لیکن فی الحال اس کی نوعیت تجرباتی ہوگی۔“
 ”یہ بتائیں کہ آپ نے اس کام کے لئے گونے مل کو ہی
 کیوں منتخب کیا؟ ترقی پذیر ممالک تو اور بھی بہت سے ہیں؟“
 ”اس سوال کا کیا جواب دیا جا سکتا ہے۔ میرا اگر کہیں
 اور صنعت لگاتا تو وہاں بھی یہی سوال کیا جا سکتا تھا۔“
 ”میرا مطلب ہے گونے مل کو منتخب کرنے کی کوئی خاص
 وجہ تو ضرور رہی ہوگی؟“

”سب سے اہم وجہ تو یہ ہے کہ گونے مل اب تک
 جاپان کی دست برد سے محفوظ ہے۔ میری کوشش ہے کہ
 صنعت کاری کے لئے ایسے ہی ممالک کا انتخاب کیا جائے
 جہاں ابھی جاپان کا عمل دخل نہ ہو۔“

”بہت عمدہ جواز ہے مسٹر میلی نوف“ میں نے کہا۔
 میرے لیے میں ہلکا سا ہنر تھا جسے وہ محسوس نہیں کر سکا ”لیکن
 بعض حلقے اس بات پر غور کر رہے ہیں کہ اصل جواز کچھ اور تو
 نہیں ہے؟“

”کاروباری حلقوں میں تو خیال آرائیاں کی ہی جاتی
 ہیں۔ کاروباری رفاقتیں بھی ہوتی ہیں۔ لوگ باتیں بناتے ہی
 رہتے ہیں۔“

”میرا اشارہ کاروباری حلقوں کی طرف نہیں تھا مسٹر
 میلی نوف! میں تو صحافتی حلقوں کی بات کر رہا تھا؟“

”کیا مطلب؟“ میلی نوف نے چونک کر کہا ”صحافتی
 حلقوں میں کس قسم کی خیال آرائیاں ہورہی ہیں؟ میں تو بڑی
 پابندی سے اخبارات کا مطالعہ کرتا ہوں۔ مجھے تو کوئی خیال
 آرائی نظر نہیں آئی۔“

”خیال آرائی نہیں ہورہی مسٹر میلی نوف! چھ میگزینیاں
 ہورہی ہیں اور ان چھ میگزینوں کا اخبارات میں چھپنے والی

خبروں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔
میلی نوف بے چین نظر آنے لگا "میری سمجھ میں نہیں
آ رہا کہ تم کسی گفتگو کر رہے ہو۔"

"اخباری رپورٹر شیطان کے چیلے کلاتے ہیں" میں نے
کہا "بعض اوقات ایسی خبریں بھی خود لاتے ہیں جن کا امکان
نہیں کیا جاسکتا۔"

"اسی لئے میں اخباری دنیا کے لوگوں سے دور رہنے کی
کوشش کرتا ہوں" میلی نوف نے غصیلے لہجے میں کہا۔

"بات دور اور قریب رہنے کی تمہیں سے سٹر میلی نوف!
اس سے کوئی فرق بھی نہیں پڑتا۔ جن خبروں کو منظر عام پر آنا
ہوتا ہے وہ تو آکر ہی رہتی ہیں۔"

"میرا تجربہ ہے کہ اخباری رپورٹرز صحافی سے زیادہ بلیک
میلر ہوتے ہیں اور بلیک میلرز کا قریب نہ آنا ہی بہتر ہوتا ہے
اسی لئے میں انٹرویو تک دینے سے گریز کرتا ہوں۔"

"میں تو آپ کو ایک دانش مند شخص سمجھتا تھا لیکن
آپ تو بہت عام سطح کی گفتگو کرتے ہیں۔ آپ ہم لوگوں کو
بلیک میلر کہہ رہے ہیں جب کہ درحقیقت ہم لوگوں سے
تعاون کرتے ہیں۔ بہت معمولی معاوضوں کے عوض ہم ایسی

خبریں شائع ہونے سے روک دیتے ہیں جن کی اشاعت سے
شخص مطلوبہ کو ناقابل تلافی نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہوتا ہے
ہم تو آپ لوگوں کے خادم ہیں جناب! مگر معلوم نہیں کیوں
ہمیں غلط سمجھا جاتا ہے۔"

"میں شخص اس لئے انٹرویو دینے پر آمادہ ہو گیا تھا کہ
شاید تم کسی قدر مختلف آدمی ثابت ہو مگر تم بھی روایتی صحافت
کے پیروکار نکلتے۔"

"آپ غلط فہمی کا شکار ہیں سٹر میلی نوف! یہاں کوئی
روایتی صحافت نہیں ہو رہی نہ ہی انتہائی صحافت ہو رہی
ہے یہ تو صحافت برائے تعاون کلاتے گی۔ جیسے آپ

تجارت برائے امانت کرتے ہیں۔ یہ کتنی عجیب بات ہے سٹر
میلی نوف کہ لوگ ایک صحافی سے دیانت داری کی توقع کرتے
ہیں۔ صحافی دیانت داری کا مظاہرہ کرتے ہوئے درست خبر

چھاپ دے تو اسے نشانہ بنایا جائے اور تعاون کرتے ہوئے
خبریں چھپانے تو بلیک میلر کلاتے حالانکہ یہ تعاون دو طرفہ
ہونا ہے ہم تو فقط پیش کش کرتے ہیں۔ اگر متعلقہ شخص کا

دامن صاف ہو تو وہ کیوں ہم سے تعاون کرنے لگا پھر صحافی ہی
کیوں مطعون ہوتا ہے۔ دو سری پارٹی کو بھی اتنا ہی برا کہنا
چاہئے جتنا صحافی کلاتا ہے۔"

"تم یہاں انٹرویو کرنے آئے ہو یا اپنے پیشے کی وکالت
کرنے؟" میلی نوف نے غصیلے لہجے میں کہا "میں مصروف
آدی ہوں۔ میرے پاس ان تفصیلات کے لئے وقت نہیں
ہے۔"

"وقت تو نکالا جاتا ہے سٹر میلی نوف" میں نے معنی
خیر لہجے میں کہا "آدی اپنی ہٹا کی جدوجہد کرتے ہوئے پوری
زندگی گزار دیتا ہے۔"

میرا لہجہ ایسا نہیں تھا جسے بہ آسانی نظر انداز کر دیا جاتا۔
اس میں خفیف سی دھمکی بھی پوشیدہ تھی لیکن میلی نوف پر
ظاہر خواہ اثر نہیں ہوا۔

"تمہیں کوئی بڑی غلط فہمی ہو گئی ہے" میلی نوف نے بے
رخی سے کہا "میرا خیال ہے تمہاری آج کی محنت رانگاہی ہی
جائے گی۔"

"میں نے تم سے کہا ہے کہ صحافی حلقوں میں بہت سی
چیلنگوں کا سامنا کر رہے ہیں مگر تم اس پر توجہ نہیں دے رہے ہو
میلی نوف! اکل یہ ہو گا کہ تم اسے اہمیت دینے لگو گے مگر اس
وقت تک بات بہت آگے جا چکی ہو گی۔"

"تم ہوا میں تھر جا رہے ہو۔ اگر کسی کو کوئی غلط فہمی ہے
تو مجھے بتانے میں اس کے سوا اور کیا کر سکتا ہوں کہ غلط فہمی
رفع کروں۔"

"ہم لوگ غلط فہمیوں میں نہیں مبتلا ہوتے ہم خبریں
کھود کر نکالتے ہیں اور پھر ان میں سے قابل فروخت خبریں
چیلہ کر لیتے ہیں۔ بات بن جاتی ہے تو ہم خاموش ہو جاتے
ہیں بصورت دیگر ہم ثبوت ہم پہنچاتے ہیں اور اگر ایک پار
ثبوت فراہم ہو جائے تو پھر خبر کی قیمت کہیں کی کہیں پہنچ جاتی
ہے۔"

"انتہا ہو چکی سٹر راجر!" میلی نوف نے ہنسا کر کہا "آپ
تمہارے حق میں بہتر کی ہے کہ یہاں سے دفع ہو جاؤ ورنہ
مجھے اپنے لوگوں کو زحمت دینا پڑے گی۔"

"میں اگر دفع ہو گیا سٹر میلی نوف تو جانے ہو گیا ہو گا
۔۔۔ وہ لوگ جو آج چیلنگوں کا سامنا کر رہے ہیں ان کی زبانیں بند
رکھنا مشکل ہو جائے گا اور ممکن ہے کہ بات اس سے بھی
آگے بڑھ جائے کسی کے ہاتھ کہیں سے کوئی ثبوت لگ
جائے۔"

"تمہارے کام کرنے کا انداز انتہائی گھٹیا ہے۔ تم بغیر
کسی خبر کے دوسروں کو بلیک میل کرنے کے عادی معلوم
ہوتے ہو۔"

"یہاں کے لوگ بہت سر پر ہے ہیں میلی نوف! ابھی
حال ہی کی بات ہے انہوں نے کسی کو نہیں بخشا حالانکہ وہ

بہت بڑے بڑے لوگ تھے جن کا اہلکاروں سے تعلق ثابت ہو گیا
تھا۔"

میلی نوف کے ہاتھ سے سٹار گرتے گرتے بچا۔ وہ جس
انداز میں چونکا تھا اس سے صاف ظاہر ہو گیا تھا کہ جوڑنے
اس کے بارے میں غلط نہیں کہا تھا۔ اور مجھے اس تصدیق کی
ضرورت بھی نہیں تھی۔ میں نے تو اسے اسی وقت پہچان لیا

تھا جب اس نے پہلی بار لب کشائی کی تھی۔ یہ وہی آواز تھی
جو میں نے ایس دن کے منہ سے سنی تھی۔ اس وقت میں نے
اسے نقاب میں دیکھا تھا اس لئے پہچان نہیں سکتا تھا لیکن

اس کی آواز تو پہچان سکتا تھا۔ وہ ایک برنس مین تھا۔ آواز
بدلنے کے فن سے اس کا دور کا بھی واسطہ نہیں تھا اسی لئے
مجھے کسی دشواری کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔

"اس کجا اس کا کیا مطلب ہے" میلی نوف نے مشتعل
ہو کر کہا "اس ملک سے میرا کوئی تعلق نہیں ہے مجھے کیا
معلوم کہ اہلکار کیا بلاتا ہے۔"

"چہ میگوئیاں کرنے والوں کا خیال ہے کہ اس بلا فیزی
کی پشت پر جو لوگ ہیں ان میں سے ایک تم بھی ہو۔"

میلی نوف نے پھر کچھ نہیں کہا۔ اس نے ٹالی بجائی تھی
جس کے جواب میں اس کے دونوں کمانڈوز کمرے میں آگے
تھے۔ میں فوراً ہی اٹھ کھڑا ہوا۔

"آپ نے مجھے جو قیمتی وقت دیا اس کے لئے میں آپ کا
شکر گزار ہوں" میں نے ٹیپ ریکارڈر اٹھا لیا تو بولے "بہت
جلد ہم اس انٹرویو کو چھاپنے کی کوشش کریں گے۔"

میلی نوف پچھ نہیں بولا اور میں جلدی سے اس کے
کمرے سے نکل آیا۔ میرا مقصد پورا ہو چکا تھا۔ میلی نوف
نے نہ تو مجھے روکنے کی کوشش کی اور نہ ہی اس نے اپنے
باڈی گارڈز سے کچھ کہا۔

کمرے سے باہر رابڈاری میں چند افراد ادھر ادھر کھڑے
دکھائی دیتے وہ یہاں کے نگراں تھے ان میں سے کسی نے
مجھ سے تعرض نہیں کیا۔ مجھے معلوم تھا کہ وہی لوگ کچھ دیر
بعد میرے دستوں میں تبدیل ہو چکے ہوں گے۔ جو باتیں میں

میلی نوف سے کر کے آیا تھا اس کے بعد یہ ممکن نہیں تھا کہ
مجھے آزاد چھوڑ دیا جائے۔ ان کی مجبوری یہ تھی کہ وہ یہاں مجھے
کچھ کہہ نہیں سکتے تھے۔ اور کتنے بھی کہیں کہ میں ایک اخبار
کی طرف سے آیا تھا لیکن یہاں سے نکلنے کے بعد کچھ بھی
ہو سکتا تھا۔

میں درمیانہ رفتار سے چلتا ہوا کارپڈور کے سرے تک
آیا اور پھر لفٹ کے بجائے میڑھیوں کا رخ کیا۔ یہ بات

میرے علم میں تھی کہ میلی نوف کے آدمیوں کی عمل داری
اپنے فلورز کی حد تک ہی ہے۔

میرے چہرے پر کھینچنے ہی میرے پیروں میں گویا بر لگ گئے۔
مجھے چلی منزل تک ہی تو جانا تھا جہاں میلی نوف کے سین نیچے
اور اس کے برابر والے دونوں کمرے میں پہلے ہی بک کرا چکا

تھا۔ میں نے نہ صرف کمرے بک کرائے تھے بلکہ اس وقت
ان کمروں میں تہذیب ما لکم آئیں "ڈیوڈ ریان اور کلارا
بھی موجود تھے۔ مجھے صرف اس بات کی فکر تھی کہ کوئی مجھے
اس فلور پر آتے ہوئے نہ دیکھ لے۔ اور جاتے وقت تو میں
نے خاص طور پر احتیاط کیا تھی۔

خوش قسمتی سے مجھے راستے میں کوئی نہیں ملا اور میں
کسی کی نظروں میں آئے بغیر اس کمرے تک پہنچ گیا جہاں
اس وقت وہ چاروں جمع تھے۔ بڈ کے کانوں پر ہیڈ فون چڑھا
ہوا تھا اور وہ کمرے کے کونے میں موجود میز پر رکھے ہوئے
ٹیپ ریکارڈر پر جھکا ہوا تھا۔ میری کمرے میں آمد پر اس نے
نگاہ اٹھا کر بھی نہیں دیکھا۔

"میرے مشن کا پہلا مرحلہ بڑی کامیابی سے تکمیل تک
پہنچ گیا دوستو" میں نے ٹیپ ریکارڈر اور ٹیپرا کاغذ سے
اتارے ہوئے کہا۔

"میری بات درست ثابت ہوئی نا" کلارا نے کہا "جوڑ
نے تمہیں دھوکا دیا ہے۔ میلی نوف قطعی غیر متعلق آدمی
ہے۔ اہلکاروں سے اس کا دور کا بھی واسطہ نہیں ہے۔"

ان چاروں نے میری گفتگو کا ایک ایک لفظ سنا ہو گا۔
جانے سے عمل میں سے ہدایت کر دی تھی کہ جب تک میں
میلی نوف کے پاس موجود ہوں صرف میری گفتگو سنی جائے۔
یہ گفتگو میرے کمرے میں نصب ایک چھوٹا سا ایف ایم
مائیکروفون نشر کر رہا تھا جسے اس کمرے میں موجود ریڈیو ٹیپ
ریکارڈر پر سنا جا رہا تھا۔ کمرے میں نصب مائیکروفون میں میلی
نوف کے کمرے میں ہی چھوڑ آیا تھا اور بڈ نے میری ہدایت
کے بموجب میرے وہاں سے روانہ ہوتے ہی ریکارڈنگ
شروع کر دی تھی۔ میں نے سختی سے ہدایت کی تھی کہ میرے
وہاں سے رخصت ہونے کے بعد کی گفتگو ڈیوڈ اور کلارا میں
سے کسی کو اس وقت تک نہ سننے دی جائے جب تک کہ میں
واپس نہ آ جاؤں۔

"یہ اندازہ تم نے کیسے لگایا ڈیوڈ کلارا" میں نے بڑے
خوش گوار موڈ میں کہا "میری رائے تو اس کے بالکل برعکس
ہے۔"

"تم تو پہلے ہی سے طے کر چکے ہو کہ جوڑ کی دی ہوئی

اطلاع درست ہے لہذا میلی نوف کے اعتراف نہ کرنے کے باوجود بھی تم اس بات پر مصر ہو کہ وہی ایس دن ہے۔
”اگر وہ اعتراف کر لیتا تو دنیا کا سب سے بڑا گدھا کہلاتا۔ میرے بجائے تہذیب نے جواب دیا۔ اب بھی میری رائے بدلنے نہ دیکھ کر اسے یقین ہو گیا تھا کہ میلی نوف واقعی ایس دن ہوگا۔“

”تو پھر تم کس توقع پر اس کے پاس گئے تھے؟“ ڈیوڈ نے حیرت سے کہا۔ ”یہ بات تو پہلے ہی سوچنے کی تھی۔“
”ایگلز کے تذکرے پر وہ جس بری طرح چونکا تھا اس سے یہ تصدیق ہوجاتی ہے کہ اس کا ایگلز سے کچھ نہ کچھ تعلق ضرور ہے۔“
”ہم تو صرف اس کی آوازیں سن رہے تھے۔ اگر اس کے تاثرات بھی دیکھ رہے ہوتے تو ممکن ہے ہم بھی کوئی رائے قائم کرنے کی پوزیشن میں ہوتے۔“ ڈیوڈ نے کہا۔

”صرف ان تاثرات سے یہ کس طرح ثابت ہو سکتا ہے کہ وہ ایگلز سے متعلق ہے؟“ کلارا نے کہا۔ ”ایگلز ہماری ایک عالمی تنظیم ہے اور یہودی ہونے کے ناتے ممکن ہے میلی نوف بھی اس سے کسی حد تک واقفیت رکھتا ہو۔ ظاہر ہے ایسی صورت میں اس کا چونکنا لازمی امر تھا۔ تم نے اس سے ایک ہی مطلب کس طرح نکال لیا۔“
”معلوم ہوتا ہے تم اسے ایس دن ثابت نہیں ہونے دو گی۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔

”میں تو شروع سے ہی کہہ رہا ہوں کہ میلی نوف ایس دن نہیں ہے مگر تم نے میری بات مان کر ہی نہیں دی۔ اب دیکھ لو تم کس مشکل میں پھنس گئے ہو۔ اسے ایس دن ثابت کرنا تقریباً ناممکن ہی ہے۔“

”ایسا نہیں ہے کلارا ڈیوڈ! وہ ایس دن ہی ہے۔ اس کے چونکنے کو تو چھوڑو میں اسے اس سے پہلے ہی ذاتی طور پر شناخت کر چکا ہوں۔“

کلارا کے ساتھ ساتھ ڈیوڈ بھی چونکا۔ تہذیب نے بھی مجھے حیرت سے دیکھا۔

”میری معلومات کے مطابق تو میلی نوف سے کبھی تمہارا واسطہ نہیں رہا۔“ تہذیب نے کہا۔ ”پھر ذاتی طور پر شناخت کر لینا کیا معنی رکھتا ہے؟“

”تم بھی سو لو کلارا! اس سے تمہیں یہ سمجھنے میں مدد ملے گی کہ میں نے تمہیں پانچوں بڑے ایگلز کی فوٹوئوں سے کس طرح آگاہ کیا تھا۔ جزیرہ مرگ بران پانچوں سے میرا تعارف کرایا گیا تھا۔ پانچوں افراد اپنی مخصوص نقابیں لگائے ہوئے

تھے جن پر ان کے نمبر تحریر ہوتے ہیں۔ میں نے ان کی صرف آواز سن ہی سنی تھی جو میرے ذہن میں ہمیشہ کے لئے محفوظ ہیں۔ اور میلی نوف کی آواز اور ایس دن کی آواز میں سرو فرق نہیں ہے۔“
کلارا حیرت سے اچھل پڑی۔ ”کیا تم سچ کہہ رہے ہو؟“
اس نے سنسنائی ہوئی آوازیں کہا۔

”تو اور کیا غلط کہیں گے؟“ ڈیوڈ بولا۔ ”میں نے تو تم سے پہلے ہی کہا تھا کہ علی صاحب نے اگر جو نوزکی بات پر یقین کیا ہے تو ایسے ہی یقین کیا ہوگا۔“
”اگر وہ غیر مطلق آوی ہے تب تو کوئی حرج نہیں۔“ کلارا نے کہا۔ ”لیکن اگر وہ واقعی ایس دن ہے تو تمہیں اس کے منہ پر ایگلز کا تذکرہ کرنے سے گریز کرنا چاہئے تھا۔“
”وہ کیوں؟“ میں نے بڑی دلچسپی سے پوچھا۔

”اس لئے کہ وہ تمہارا دشمن ہو جائے گا۔ یہ بات وہ کہے گوارا کر سکتا ہے کہ کوئی شخص اس کے اور ایگلز کے تعلق سے باخبر ہو جائے۔“

”یہ نفسی سمجھل بات ہے۔“ میں نے کہا۔ ”ایک وہی کیا پوری تنظیم میری دشمن ہے۔“
”چلو ٹھیک ہے۔“ کلارا نے کہا۔ ”میں تمہاری بات مان لیتی ہوں لیکن یہ بھی تو ہے کہ تم اسے بے خبری میں چھاپ سکتے تھے۔ اب وہ ہوشیار ہو گیا۔ اس پر ہاتھ ڈالنا مشکل ہو جائے گا۔“

”تم ہوشیار ہونے کی بات کر رہی ہو، یہاں تو کھیل ہی اور شروع ہو چکا ہے۔ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ اس وقت ہم دونوں میں سے کوئی بھی ایک دوسرے کو نقصان پہنچانے کی پوزیشن میں نہیں تھا۔ میلی نوف اگر مجھے کوئی نقصان پہنچاتا تو اسے خطرہ تھا کہ یہ بات لازماً اخباروں کے علم میں آجائے گی لہذا وہ خون کے گھونٹ پی کر رہ گیا۔ دوسری طرف میں ہوں۔ میں اسے نہ اس وقت نقصان پہنچا سکتا تھا نہ اب ایسا کر سکتا ہوں۔ اس لئے کہ اگر اسے کوئی نقصان پہنچا تو حکومت اس میں ملوث ہو جائے گی اور میں یہ کسی قیمت پر گوارا نہیں کر سکتا کہ جرنل میرس کسی مشکل میں مبتلا ہو لہذا اب جب تک وہ گولے تل میں موجود رہے میں اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔“

”ہاں تمہاؤ کیا رہا؟“ میں نے بڑے گویا فون اتارنے دیکھ کر اس سے سوال کیا اور وہ میرے سوال کا جواب دینے کے بجائے پچھلے آئینہ آئینہ انداز میں ڈیوڈ اور کلارا کی طرف دیکھنے لگا۔

”اب ان سے کچھ چھپانے کی ضرورت نہیں رہی۔ جو بات بھی ہے بلا جھجکتا ہوں۔“

”تمہارے وہاں سے نکلنے ہی میلی نوف نے کیوں نہیں کیا طلب کیا تھا۔ اگر تم کو تو میں تمہیں ریکارڈنگ سٹوڈیوں۔“

”نہیں، ریکارڈنگ سٹوڈیوں کی ضرورت نہیں ہے۔ تم اپنے الفاظ میں مختصر بنادو۔“

”میلی نوف نے کیوں نہیں سے کہا کہ اس اخباری رپورٹر کو جو ابھی اس کے کمرے سے نکل کر گیا ہے کوئی حادثہ پیش آجانا چاہئے۔ میلی نوف کے اس حکم پر کیوں نہیں اس کے کمرے سے چلی گئی اور تھوڑی دیر بعد اس نے آکر بتایا کہ وہ متعلقہ لوگوں سے کہہ آئی ہے، راجر کسی حادثے میں مارا جائے گا۔ اس نے میلی نوف سے اس حکم کی وجہ پوچھی جس پر میلی نوف نے کہا کہ کسی طرح یہ اخباری رپورٹر اس بات سے آگاہ ہو گیا ہے کہ اس کے اور ایگلز کے درمیان کوئی تعلق ہے۔ قتل اس کے کہ وہ اس راز سے کسی اور کو آگاہ کرے اسے ہلاک ہو جانا چاہئے۔ اس اطلاع پر کیوں نہیں نے حیرت کا اظہار کیا۔ پھر ابھی ابھی میلی نوف تک یہ اطلاع پہنچانی گئی کہ راجر نامی رپورٹر ہاتھ نہیں آسکا۔ نہ کسی نے اسے ہوش میں داخل ہونے دیکھا اور نہ باہر نکلنے دیکھا گیا۔“

”سن لیا تم نے؟“ میں نے کلارا کی طرف دیکھا۔ ”اب تو تمہیں یقین آ گیا کہ میلی نوف ہی ہمارا مطلوب شخص ہے؟“

”یقین تو پہلے ہی آ گیا تھا اب یہ یقین اور زیادہ پختہ ہو گیا۔“ کلارا نے کہا۔ ”اس کا مطلب یہ ہے کہ ایگلز کے ڈھانچے میں کچھ تبدیلیاں رونما ہوئی ہیں۔“

”یہی بات میں تمہیں سمجھانے کی کوشش کر رہا تھا مگر تمہاری سمجھ میں نہیں آ رہی تھی۔“

”اور سنجیف! بڈ نے کہا۔“ اس کے آوی بہت تیز ہیں۔ انہوں نے متعلقہ اخبار کے دفتر سے راجر کے بارے میں معلوم کرنے کی کوشش کی تھی۔ تم اندازہ کر سکتے ہو کہ انہیں وہاں سے کیا جواب ملا ہوگا اور اس پر ان کا کیا رد عمل ہوا ہوگا۔“

میں بخوبی اندازہ کر سکتا تھا کہ اس اطلاع پر میلی نوف حواس باختہ ہو گیا ہوگا۔ اور اس نے اپنی تمام مصروفیات منسوخ کر دی ہوں گی۔ اسے اپنی جان کا خطرہ لاحق ہو گیا ہوگا۔ سیکورٹی کے آدمیوں کو نااہل قرار دیا جا رہا ہوگا۔ ایک جعلی اخبار نویس کا اس تک رسائی حاصل کر لینا اس کے عملے

کی نااہلی کی کھلی دلیل تھا۔

”تم نے تو ایگلز کو ہوا بلیک کھا تھا۔“ میں نے کلارا سے کہا۔ ”تم اس بات کے بھی سخت خلاف تھیں کہ ایگلز سے تصادم کا خطرہ مول لیا جائے۔ اب کیا خیال ہے۔ پرا ایگلز تک ہماری زد پر ہیں۔“

”میں نے جو باتیں بھی کی تھیں ایڈم ڈی فلک سے کی تھیں۔“ کلارا نے مسکرا کر کہا۔ ”اس وقت مجھے یہ تو معلوم نہیں تھا کہ جس شخص سے میں یہ باتیں کر رہی ہوں وہ اصل میں ایگلز سے بھی بڑا ہوا ہے۔“

”لیکن تمہارا یہ اندازہ بہر حال تھا غلط۔“ ڈیوڈ بران بولا۔ ”اس لئے کہ اب میلی نوف اس واقعے کی اطلاع ریجنل تک پہنچانے کی کوشش کرے گا۔“

”تو کیا اب اسے اتنا حق بھی نہیں؟“ میں نے ہنس کر کہا۔ ”اچھا بھلا وہ اپنے صحابیوں کو بھی آواز دے کر دیکھ لے۔“
”ریجنل تو اس وقت خود اپنی جان بچانے کی فکر میں ہوگا۔“ کلارا نے کہا۔ ”گوگل نے اسے اور اس کے بعد شی گورائے میں ہونے والے ایگلز کے نقصان کے بعد وہ چھپا چھپا پھر رہا ہوگا۔“

”وہ چھپا چھپا نہیں پھر رہا ہوگا بلکہ میری گھات میں ہوگا۔ میرے ہاتھوں اسے جس قدر نقصانات پہنچے ہیں اس کے بعد وہ بخلا نہیں بیٹھ سکتا۔“

”جب تک اس نے فیڈور کر کی حیثیت سے کام کیا اس کی دلیری کا کوئی ثانی نہیں تھا۔ بڑے بڑے خطرات میں وہ آگے بند کر کے کودتا تھا لیکن اقتدار کا مزہ چکھنے کے بعد سے وہ قطعاً ناکارہ ہو گیا ہے۔ بلکہ اسے بزدل کہنا چاہئے۔“

”تم یہ بات کہہ رہی ہو تو مجھے اس پر غور کرنا پڑے گا۔ کوئی اور کہتا تو میں اس بات کو درخور اعتنا ہی نہ سمجھتا۔ تم چوں کہ اس سے بہت قریب رہ چکی ہو۔“

”بہت قریب۔“ کلارا نے میری بات کاٹ کر کہا۔ ”میں اس کی داشتہ رہ چکی ہوں۔“ اس نے نفرت سے ہونٹ سکڑے۔ ”لیکن آج میری کوئی حیثیت نہیں ہے۔ وہ فقط ایک باس ہے اور میں اس کی ماتحت۔“

”تمہارے منہ سے داشتہ کا لفظ عجیب سا لگتا ہے۔“ تہذیب نے کہا۔ ”تم لوگ تو آزادانہ میل جول کے قائل ہو۔ تمہارے ہاں ان چیزوں کو برا بھی نہیں سمجھا جاتا پھر تم اتنی حخارت سے کیوں اس کا ذکر کر رہی ہو؟“

”استعمال کیا جانا کوئی بھی پسند نہیں کرتا میڈیم ایکس۔“ کلارا نے بے حد سختی سے کہا۔ ”میں اسے دوست ہی سمجھتی

رہی مگر مجھے بہت بعد میں معلوم ہوا کہ وہ تو اپنی ضرورت پوری کر رہا تھا۔ جب اس کا دل بھر گیا تو میری بھی وہی حیثیت ہو گئی جو مجھ جیسے اور بہت سے کارندوں کی ہے۔ میری آنکھیں تو اس وقت کھلیں جب جوڑنے مجھے ہلاک کرنے کی نیت سے شعاعی بیٹول کا ٹریڈر ہوا تھا۔ اس کے بعد جو تھوڑی بہت کسر رہ گئی تھی وہ علی صاحب کے روپے نے پوری کر دی۔ انہوں نے دشمن ہوتے ہوئے بھی مجھ سے کوئی تعرض نہیں کیا تو مجھے بہت کچھ سوچنے پر مجبور ہونا پڑا اور اب میں ریجنل کی ہلاکت تک سکون سے نہیں بیٹھ سکوں گی۔

میں نے ایک طویل سانس لی "ان باتوں کو چھوڑو۔ اب میں اپنے پروگرام کے دوسرے مرحلے پر عمل شروع کر رہا ہوں" میں نے بڑے اشارہ کیا اور اس نے وہ موبائل فون میرے حوالے کر دیا جو میں جنرل ٹیرس سے لے کر آیا تھا۔ ان دنوں گوٹے مل میں موبائل فون رکھنا جرم تھا اور حکومت کے انتہائی اہم لوگوں کو موبائل فون استعمال کرنے کی اجازت تھی۔

میں نے موبائل فون پر نمبر ڈال کر اور ذرا ہی دیر میں میں میلی نوف سے بات کر رہا تھا۔

"مجھے پچھتا ملی نوف" میں نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "میں راجرات کر رہا ہوں" تمہارا خادم اور بھی خواہ۔

"تم... تم کہاں ہو مسٹر راجر! مجھے تم سے بہت ضروری باتیں کرنی ہیں۔ تھوڑی دیر کے لئے میرے پاس آ جاؤ۔"

"میں میلی نوف" میں نے ایک قہقہہ لگا کر کہا "اگر اب میں تمہارے پاس آیا تو میری دائیں مشکل ہو جائے گی۔"

"میں تمہیں اپنی گاڑی میں واپس بھجوا دوں گا" میلی نوف نے تیزی سے کہا "کس وقت آ رہے ہو۔"

"تم بہت معصوم ہو میلی نوف! کسی بات کا مطلب ہی نہیں سمجھتے۔ کیا اب مجھے یہ بھی بتانا پڑے گا کہ تمہارے آدی مجھے حادثے کا شکار بنانے میں ناکام ہو گئے ہیں۔"

"تم... تم کیسی باتیں کر رہے ہو" میلی نوف ہلکا گیا "میں ایک بزنس مین ہوں۔"

"صفا ہی پیش کرنے کی ضرورت نہیں ہے میلی نوف!" میں نے منھکانہ انداز میں کہا "میرے روانہ ہوتے ہی تمہارے آدمیوں تک تمہارا یہ حکم تمہاری سیکرٹری کیرویلین کے توسط سے پہنچا تھا مگر میری رفتار زیادہ تیز رہی۔ وہ میری گرد بھی نہیں پاسکتے۔"

"تم شدید غلط فہمیوں کا شکار لگتے ہو۔ معلوم نہیں تمہارا واسطہ کن لوگوں سے رہا ہے۔ بزنس میں تو سونے بازی کے ماہر ہوا کرتے ہیں۔ یہ سب باتیں جو تم بیان کر رہے ہو۔ یہ تو دہشت گردوں اور تجزیہ کاروں کا شعار ہوتی ہیں۔"

"جب تمہارے آدی مجھے ڈھونڈنے میں ناکام ہو گئے تو انہوں نے اخبار کے دفتر سے معلومات حاصل کرنے کی کوشش کی لیکن جب تک میں نہیں چاہوں گا تمہیں میرے بارے میں کہیں سے کچھ معلوم نہیں ہو سکے گا میلی نوف! اس لئے کہ کام چھتا پڑا ہوا ہے پتے پتے پر کیا جاتا ہے تم لاگو کوشش کرو" میری گرد کو بھی نہیں پہنچ سکتے۔

"میرے آدمیوں نے تمہیں تلاش کرنے کی کوشش ضرور کی تھی مگر وہ اس میں کامیاب نہیں ہو سکے۔ مجھے اس کا اعتراف ہے لیکن یہ تلاش صرف اس لئے تھی کہ میں تم سے کچھ اہم باتیں کرنا چاہتا تھا۔"

"اپنے کمانڈوز کو تم نے خود طلب کیا تھا میلی نوف! اپنے کمرے سے تم نے خود مجھے نکالا تھا۔ میں تو تم سے بات چیت ہی کرنے کے لئے آیا تھا مگر تم نے کس نام مقول روپے کا مظاہرہ کیا۔ مجھے کہنے دو کہ تم دنیا کے نام مقول ترین انسان ہو۔ تم اپنے آپ کو بزنس مین کہتے ہو مگر انتہائی احمق اور گدھے ہو۔ تمہیں تو چرنے کے لئے کسی چراگاہ میں چھوڑ دینا چاہئے۔"

"تیز سے بات کرو" میلی نوف نے غصے سے پکپکاتی ہوئی آواز میں کہا "تمہیں معلوم نہیں کہ تم کس سے اہم کام ہو۔"

میں نے بڑے کو ہاتھ سے اشارہ کیا۔ وہ ہاتھ میں ٹرانس میٹر لے کر میرے اشارے کا اشارہ تھا۔ میرا اشارہ پاتے ہی وہ وہی آواز میں ٹرانس میٹر میں بولنے لگا۔

"مجھے خوب معلوم ہے کہ میں کس سے مخاطب ہوں" میں نے پرسکون لہجے میں کہا "لیکن تمہیں کچھ اندازہ نہیں ہے۔ میں تمہیں وارننگ دے رہا ہوں کہ آئندہ مجھ سے اس لہجے میں بات نہ کرنا ورنہ سنگین نتائج سامنے آ سکتے ہیں۔"

"میں تمہارے خلاف رپورٹ درج کراؤں گا" میلی نوف نے عصبیلی آواز میں کہا "پولیس خود ہی تمہارا سراغ لگالے گی۔"

میں منھکانہ انداز میں ہنسا "ذرا کھڑکی کی طرف توجہ رکھنا میلی نوف" میں نے کہا۔ میلی نوف کے کمرے کی کھڑکی سڑک کے رخ پر نہیں تھی۔ بلکہ اس طرف ہوئی کا احاطہ تھا

جس میں سو منٹنگ بول تھا۔ اس کے بعد احاطے کی دیوار تھی جس کے بعد ایک پبلک پارک تھا۔ اس پبلک پارک کا طول دو فرلانگ سے کسی طرح کم نہیں تھا۔ پارک ختم ہونے کے بعد سڑک تھی اور سڑک کے دوسری طرف ایک چھوٹا سا کلب تھا۔ اس کلب کی چھت پر علی گروپ کا ایک رکن دور مار رانگل لئے مستعد بیٹھا تھا۔ اس کے پاس ایک ٹرانس میٹر بھی تھا جس پر بڑے اس کا مسلسل رابطہ قائم تھا۔ یہ سب کچھ پہلے سے ترتیب دئے ہوئے پروگرام کے مطابق تھا "میں تین تک گنتی گن رہا ہوں۔ ایک دو تین" میں نے بلند آواز سے گنتی گنی تھی۔ میرے ساتھ ساتھ بڑے بھی آہستہ آواز میں گنتی گنی تھی۔ تین تکتے ہی میں نے ریسیور میں ایک جھٹکے کی آواز سنی۔ دور مار رانگل سے کئے گئے قاز نے میلی نوف کے کمرے کی کھڑکی کا شیشہ چھنا چور کر دیا تھا۔ میں نے ایک دوسری آواز بھی سنی تھی۔ گولی کے شیشہ توڑنے کے بعد دیوار سے ٹکرانے کی آواز۔ اور ایک تیسری آواز بھی تھی جو میلی نوف کے منہ سے برآمد ہوئی تھی۔ وہ اضطرابی طور پر اپنی خوف زدہ چیخ پر قابو نہیں رکھ سکا تھا۔

"کچھ اندازہ ہوا میلی نوف کہ تم کس پائے کے آدی سے مخاطب ہو" میں نے طنزیہ لہجے میں کہا "میں اگر تمہیں گالیاں دوں تو تمہیں وہ بھی برداشت کرنی پڑیں گی۔"

"تم... تم کوئی مجرم معلوم ہوتے ہو" میلی نوف ہلکا گیا۔ وہ بری طرح خوف زدہ ہو گیا تھا۔

"تم کچھ بھی کہو میلی نوف! میں نے تمہیں بتا دیا ہے کہ میں تم سے زیادہ دور نہیں ہوں۔ تم شوق سے پولیس میں رپورٹ درج کراؤ لیکن یہ سوچ کر درج کراؤ کہ اس طرح تم کسی بھی متوجہ رعایت سے محروم ہو جاؤ گے۔"

"م... میں رپورٹ درج نہیں کراؤں گا۔ لیکن یہ بھی تو بتاؤ کہ تم آخر چاہتے کیا ہو؟"

"اگر تم میں ذرا بھی عقل ہوئی میلی نوف تو میں نے تم سے ملاقات کے دوران جو اشارتی گفتگو کی تھی اس سے تم بہت کچھ سمجھ جاتے لیکن اس وقت تم گھنڈ میں تھے تمہیں اپنے کمانڈوز کا زخم تھا۔ تم نے میری توجہ کی تھی میلی نوف! تم ذرا بھی مردم شناس نہیں ہو۔ تم ہر ایک کو اپنا زر خرید سمجھنے کے ذمے میں جھلا ہو۔ اگر تم نے اس وقت مقبولیت کا مظاہرہ کیا ہوتا تو ہمارے درمیان معاملات اسی وقت طے پا جاتے۔ اب اپنے کمانڈوز سے کہو کہ وہ تمہاری طرف آنے والی گولیوں کا رخ پھیرنے کے لئے تیار رہیں۔ پہلا موقع ملے

ہی کوئی گولی تمہاری کھوپڑی میں سوراخ کر دے گی اور تمہیں دنیا کے کسی ملک میں پناہ نہیں مل سکے گی۔"

"میں اپنی شکست تسلیم کر چکا ہوں۔ اب مجھے مزید دھمکیاں مت دو" میلی نوف نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

"ہمارے ہاتھ بہت لمبے ہیں مسٹر میلی نوف! ہم صرف دھمکیاں نہیں دیتے ان پر عمل کر کے بھی دکھا سکتے ہیں۔ میں ایک فرد واحد نہیں ہوں بلکہ ایک طویل سلسلہ ہے جو بہت دور دور تک پھیلا ہوا ہے۔ تمہارے مقابل آنے کے بعد میں ہر وقت خطرے میں ہوں اور رہوں گا اسی لئے تمام لوگوں کو الٹ کر دیا گیا ہے کہ اگر مجھے کوئی بھی نقصان پہنچے تو اس کا انتقام تم سے لیا جائے۔"

"جو معاملات انعام و تقسیم کے ذریعے حل ہو سکتے ہوں انہیں بڑھانا نہیں چاہئے میں چوں کہ تمہارا بڑے سے بڑا مقابلہ پورا کر سکتا ہوں اس لئے میری خواہش ہے کہ بات یہیں ختم ہو جائے۔"

"بات تو ختم ہو کر رہے گی میلی نوف! اور اس سلسلے میں لائحہ عمل میں طے کروں گا۔ تمہیں منظور ہے؟"

"میں انکار کرنے کی پوزیشن میں نہیں ہوں" میلی نوف نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "جو پروگرام بھی تم دو گے اس پر عمل ہو گا۔"

"کیرویلین ڈنر کے لئے ساڑھے نو بجے ڈائٹنگ ہال میں جائے گی۔ تم سمیت تمہارے عملے کے تمام اراکین اپنے کمروں میں ہی کھانا کھا لیں گے۔ ڈائٹنگ ہال میں میرا ایک آدی کیرویلین سے ملاقات کرے گا۔ اسے ہدایت کر دینا کہ میرے آدی کے ساتھ بھروسہ تعاون کرے۔ میرا خیال ہے کہ کیرویلین تمہارے ذاتی معاملات میں بڑی حد تک ذمیل ہے۔"

"یہ کوئی مشکل بات نہیں ہے" میلی نوف کی آواز میں میں نے طمانیت کی لہجے محسوس کیں۔ معلوم نہیں کس بات پر اس نے سکون کا سانس لیا تھا۔ ممکن ہے وہ اس بات پر خوش ہو رہا ہو کہ میں نے اس سے کوئی مشکل مطالبہ نہیں کیا تھا۔

"اس کے بعد کا پروگرام تمہیں کیرویلین کے ذریعے ہی معلوم ہو گا" میں نے کہا اور سلسلہ منقطع کر دیا۔

"تم بہت خطرناک کھیل کھیل رہے ہو علی! کلارا نے کہا" میلی نوف سے اچھے کی کیا ضرورت ہے؟ اسے خاموشی سے ٹھکانے کیوں نہیں لگا دیتے۔"

"اس کھیل میں تم بھی میری شریک ہو" میں نے

کہا "لیکن اگر تم خوف محسوس کر رہی ہو تو مجھ سے الگ ہو سکتی ہو۔"

"میری توہین مت کرو علی! میں خوف زدہ ہرگز نہیں ہوں۔ میں تو تمہیں صرف محتاط رویہ اختیار کرنے کا مشورہ دے رہی ہوں۔"

"اس سے الجھا میری مجبوری ہے ذہن کلارا! ورنہ پھر ریٹزل کا سراغ کیسے ملے گا؟"

"اوہ تو تم اس پلک میں ہو، کلارا نے چونک کر کہا "میں تو سمجھ رہی تھی پہلے تم میرا بیگ لگا دینا چاہتا تھا۔"

"ہاں میں ریٹزل کے ہی پلک میں ہوں۔ میرا بیگ تو ہمارے لئے مستقل آمدنی کا ایک ذریعہ ہوں گا۔ انہیں ٹھکانے کیوں لگایا جائے۔"

"اگر کوئی حرج نہ ہو تو اپنے آئندہ پروگرام سے مطلع فرما دیجئے۔" تہذیب نے کہا۔

"قطعاً کوئی حرج نہیں ہے" میں نے کہا "ابھی ہم سب سنے میک اپ کریں گے بڑے میرے لئے ایک اور گروہ تک کرائے گا جو کسی اور فلور پر ہوگا تاکہ کسی خطرے کی صورت میں تم لوگ محفوظ رہ سکو۔ میں اس کمرے سے نکل کر کیوبین سے لے کے لئے جاؤں گا اور میری واپسی بھی اسی کمرے میں ہوگی۔ ڈائٹنگ ہال میں تم چاروں الگ الگ میزوں پر اور ایک دوسرے سے فاصلے پر موجود رہو گے تاکہ ارد گرد نگاہ رکھ سکو۔"

"ٹھیک ہے" کلارا نے سر ہلایا "اور اگر تم کسی خطرے میں گھر جاؤ تو ہم کیا کریں گے؟"

"تم لوگوں کی اپنا حرج تہذیب ہوگی" میں نے کہا "اسے معلوم ہے کہ کن حالات میں کیا کرنا ہوگا تاہم یہ ضرور ہے کہ تم لوگ دخل اندازی سے انتہائی حد تک گریز کرنے کی کوشش کرنا۔"



کیوبین نے اپنے لئے ڈائٹنگ ہال کی ایک وسطی میز منتخب کی تھی۔ آسمانی رنگ کے بلاؤز اور اسکرٹ میں وہ کوئی اپرا معلوم ہو رہی تھی۔ اس کے ارد گرد کی تمام میزیں آباد تھیں۔ میں جان بوجھ کر پانچ منٹ کی تاخیر سے ڈائٹنگ ہال میں داخل ہوا تھا۔ کیوبین حضریانہ انداز میں کبھی ڈائٹنگ ہال کے دروازے کی طرف اور کبھی ہال میں موجود لوگوں پر نظر ڈالتی تھی۔ اس کے لئے یہ شناخت کرنا ممکن نہیں تھا کہ اس کا مطلوبہ شخص کون ہے۔

میں نے کیوبین کی میز کی طرف بڑھتے وقت ہال پر ایک

طاہرانہ نظر ڈالی تھی۔ تہذیب اور بڑے علاوہ ڈیوڈ اور کلارا بھی ہال میں موجود تھے۔ میں نہایت اطمینان کے ساتھ کیوبین کی میز کی طرف بڑھا اور کرسی سمجھ کر اس کے مقابل بیٹھ گیا۔

"تاریخ ہونے کی ضرورت نہیں" میں نے کیوبین کی پیشانی پر ناگواری کی سلوٹیں پڑتے دیکھ کر جلدی سے کہا "مجھے مسز راجر نے بھیجا ہے۔"

"اوہ" کیوبین پر سکون ہو گئی وہ تفریحی نظروں سے میرا جائزہ لے رہی تھی۔

"میں زیادہ لیٹ تو نہیں ہوا ماس کیوبین؟" میں نے مسکرا کر کہا۔

"نہیں" کیوبین نے یوں چونک کر کہا جیسے اس کی محبت میں غفل پڑا ہو "تم زیادہ لیٹ نہیں ہوئے۔"

"شکر ہے کہ آپ جیسی حسین خاتون نے میرے دیر سے آنے کو مانتا نہیں کیا" میں نے خوشی کا اظہار کیا۔

"تم بھی کم اسارت تو نہیں ہو" کیوبین میری آنکھوں میں دیکھ کر بولی "یقیناً تم پر بہت لڑکیاں مرتی ہوں گی۔"

"ابھی تک یہ حسرت ہی ہے کہ کوئی جھوٹ موٹ ہی مر کر دکھا دے۔" میں نے ایک ٹھنڈی سانس لی۔ "کیس تم مجھ سے مذاق تو نہیں کر رہی؟"

"ہو سکتا ہے میرا زاویہ نگاہ ہی غلط ہو" کیوبین نے دھیمی آواز میں کہا "تم خود سوچو برسوں سے میں ایک بڑھے کھوٹ کے ساتھ زندگی گزارنے کے لئے مجبور ہوں۔ آزاد فضا کو ترس گئی ہوں۔ اب تمہارے مسز راجر کی مہربانی سے ذرا سا وقت ملا ہے۔ برسوں بعد تم جیسے کسی نوجوان سے ملاقات ہوئی ہے۔"

"میلی نوف کے پاس آنے والے ملاقاتیوں سے تو تمہاری ملاقات ہوتی رہتی ہوگی۔"

"تم اسے ملاقات کتنے ہوو تو ملازمت کا حصہ ہوتا ہے اور پھر مجھ تک تو تم ہی لوگ پہنچ پاتے ہیں۔ ان سے بھی صرف کاروباری اور ضروری حد تک گفتگو رہتی ہے۔ میلی نوف کے ساتھ کام کرنے میں یہی مصیبت ہے، نہ دن اپنا اور نہ رات اپنی۔ اس بڑھے کے سر پر ہر وقت کاروبار سوار رہتا ہے۔ اس پر مستزاد یہ کہ جب اس کا بی چاہتا ہے مجھے خواب گاہ میں بھی طلب کر لیتا ہے۔"

"کیا۔۔۔" میں نے حیرت سے منہ پھاڑ کر کہا "تم سے بڑی تو اس کی بیٹیاں ہوں گی۔"

"ہاں وہ مجھ سے بڑی ہیں مگر پیسے میں بڑی طاقت ہے

اور میں اس کا ہر حکم ماننے کے لئے مجبور ہوں اس لئے کہ وہ مجھے غیر معمولی تنخواہ دیتا ہے۔"

"تمہارے حالات جان کر مجھے بے حد افسوس ہوا" میں نے متاثرانہ لہجے میں کہا "اگر کو تو میں مسز راجر سے کہہ کر۔۔۔"

"نہیں" اس نے میرے ہاتھ پر ہاتھ رکھ دیا "یہ باتیں کسی سے کہنے کے لئے نہیں ہیں اور نہ ہی میں اپنے حالات سے غیر مطمئن ہوں۔ میں تو بس یہ چاہتی ہوں کہ کبھی کبھار مجھے تو حوا اس وقت اپنے لئے بھی مل جاتا کرے۔"

"جب تم خود ہی مطمئن ہو تو کوئی اور کیا کر سکتا ہے" میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا "خیر یہ بتاؤ کہ کیا کھاؤ گی۔"

"تم اس وقت میرے ذاتی مہمان ہو" اس نے مسکرا کر کہا "اس لئے کھانے تم منتخب کرو گے اور ادا کیگی میں کروں گی۔" میں خاموش رہا۔

"تم نے اپنے بارے میں کچھ نہیں بتایا، کھانے کے دوران کیوبین نے کہا۔

"بتانے کے لئے میرے پاس کچھ ہے ہی نہیں۔ بہت بڑے اخبار میں معمولی تنخواہ پر ملازم ہوں۔"

"جب کسی کو اپنے بارے میں بتاتے ہیں تو سب سے پہلے نام بتاتے ہیں" کیوبین نے نامحاذ انداز میں کہا۔

"معاف کرنا تمہیں دیکھنے کے بعد میں اپنے حواس میں نہیں ہوں" میں نے سخت ظاہر کی "میرا نام جبرائیل ہے اور میں راجر کے ساتھ ہی کام کرتا ہوں۔"

"رہتے کہاں ہو؟" کیوبین نے مجھے ٹولنے والی نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔

میں نے ہچکچاہٹ کا مظاہرہ کیا "وہ دیکھئے" راجر نے منع کیا تھا کہ۔۔۔"

"کوئی بات نہیں" کیوبین نے فراخ دلی کا مظاہرہ کیا "اگر تمہیں منع کیا گیا ہے تو میں اصرار نہیں کروں گی۔"

"اس نے مجھے اس ہوٹل میں ایک کمرے کر دیا ہے۔ کرا نمبر ۱۱۱۔ اس نے کہا تھا کہ میں عارضی طور پر اس کمرے میں قیام کروں۔"

"راجر کے منع کرنے کے باوجود تم نے یہ بات مجھے بتادی" کیوبین نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔

"معلوم نہیں تمہاری شخصیت میں ایسی کیا خاص بات ہے کہ میں یہ بات تم سے چھپا نہیں سکا۔"

"اور اگر راجر نے تم سے جواب طلبی کی تو کیا ہو گا؟"

کیوبین نے پوچھا "تم تو اس کو جواب دو گے؟"

"ہوں تو سنی" میں نے کچھ سوچنے کی اداکاری کرتے ہوئے کہا "لیکن اس نے خود ہی کہا تھا کہ یہ کرا دشمنوں کی نظروں میں آسکتا ہے۔ میں اس سے کہہ دوں گا کہ ان لوگوں نے خود ہی کرا تلاش کر لیا تھا۔"

"مجھے یوں لگتا ہے جیسے تم راجر سے خوش نہیں ہو"

کیوبین نے بڑے ہوردانہ لہجے میں کہا۔

"میں اس سے ناخوش بھی نہیں ہوں۔ لیکن مجھے یوں محسوس ہوتا ہے کہ جیسے اس نے مجھے آگے بڑھنے کا کوئی موقع نہیں دیا۔"

"اچھا یہ بتاؤ کہ کیا تمہاری شادی ہو چکی ہے" کیوبین نے کھانا ختم کر کے میکان سے ہاتھ پونچھے ہوئے کہا۔

"شادی تو ابھی نہیں ہوئی" میں نے ہچکچاتے ہوئے کہا "اور ہو بھی کیسے سکتی ہے۔ قلیل ہی تنخواہ میں دو افراد کا گزارہ کیسے ہو سکتا ہے۔"

"بھی کسی لڑکی سے بھی تمہاری دوستی رہی ہے؟"

کیوبین نے اچانک پوچھا۔

"دوستی تو نہیں رہی" میں نے شرمانے کی اداکاری کرتے ہوئے کہا "بس آفس میں جو لڑکیاں کام کرتی ہیں ان سے ایک سلیک ہو جاتی ہے۔"

"تم کبھی کسی لڑکی کے ساتھ کبھی گھومنے پھرنے بھی نہیں گئے؟" کیوبین کے لہجے میں واقعی حیرت تھی۔

"صرف اپنے تھوڑے سی کام کے لئے" میں نے ایک سرد آہ بھر کے کہا "میں نے کئی بار چاہا کہ اپنے ساتھ کام کرنے والا لڑکیاں سے کسی کو اس کی پیش کش کروں مگر بہت ہی

مجھے شدید حیرت ہے" کیوبین بڑبڑائی "تم جیسے نوجوان اس طرح نظر انداز نہیں ہونا چاہئے۔"

میں نے اس کا جواب دیا۔ اصل معاملہ تو ایک طرف دھرا رہ کر کیوبین کے ساتھ یہ خرافات شروع ہو گئی تھی۔

میں نے ذات میں دلچسپی لے رہی تھی اس سے مجھے اندازہ ہو رہا تھا کہ یہ دلچسپی کسی بڑے واقعے کا پیش خیمہ بھی ہو سکتی ہے۔

بہنہ یہ تھی کہ میں نے کیوبین سے متاثر ہونے کی اداکاری شروع کر دی تھی اور پہلے سے طے شدہ پروگرام کو پس پشت ڈال رہا تھا۔

"تم دونوں ہی عرصوں کا شکار ہیں جبرائیل" چند لمحے بعد کیوبین نے مجھ سے کہا "بڑھا میلی نوف میرا استحصال کر رہا ہے اور راجر تمہارا۔۔۔ کیوں نہ ہم دونوں ایک دوسرے

کے دکھوں کا دوا دینے کی کوشش کریں۔
میں نے کچھ نہ سمجھے والے انداز میں کیرویلین کی طرف
دیکھا تو اس طرح؟ میں نے کہا۔
”وہ اس طرح کہ آج کی رات میں تمہارے کمرے میں
گزارتی ہوں“ کیرویلین نے میرے کنبیاں ٹیک کر آگے کی
طرف جھکنے ہوئے کہا۔

”تو تم میرے ساتھ نہ۔ نہ۔ نہیں۔ یہ نہیں
ہو سکتا“ میں نے گھبر جانے کی اداکاری کرتے ہوئے کہا
”راجر مجھے جان سے مار ڈالے گا۔ تم نہیں جانتیں وہ کتنا
شکاک آوی ہے۔“

”مجھے حیرت ہے تم اس سے ڈرتے کیوں ہو۔ میں تمہیں
اس سے بچنے کی ترکیب بھی بتاؤں گی۔“

”اس کے باوجود مجھے ڈر لگ رہا ہے۔ نہیں، میں
تمہیں اپنے کمرے میں نہیں لے جاؤں گا۔“

”نہیں لے جاؤ گے تو میں زبردستی جاؤں گی“ کیرویلین
مسکرائی ”تو رن شور چھاؤں گی کہ یہ شخص میرے ساتھ
زبردستی کر رہا ہے۔“

”یہ۔ یہ تو زیادتی ہوگی“ میں نے پھولی ہوئی سانسوں
کے ساتھ کمرے سے لہجے میں کہا۔

”کوئی زیادتی دیا دیتی نہیں ہوگی“ اس نے مجھے شرم
نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا ”آج کی رات تو تمہیں میری بات
ماننی ہی پڑے گی۔“

”مجھے بھی یہی محسوس ہو رہا ہے“ میں نے مرداری
آواز میں کہا وہ کیرویلین ہنسنے لگی۔

”تو روت“ میں تمہیں کھانسیں جاؤں گی بلکہ آج کے
بعد تم بار بار مجھ سے ملنے کی تمنا کرو گے۔“

میں بدستور خود کو بولھلایا ہوا ظاہر کرتا رہا۔ بظاہر ایسا
معلوم ہو رہا تھا کہ ہال میں سیلی ٹوف کا کوئی آدمی موجود نہیں
ہے۔ اگر تھا بھی تو ابھی تک ایسی کوئی بات سامنے نہیں آئی
تھی جو تشویش کا باعث ہوتی۔

پھر مل آیا اور کیرویلین نے مل ادا کر دیا ”مجھے راجر نے
اخراجت کے لئے پیسے دئے ہیں“ میں نے کمرے کی آواز میں
کہا تھا ”اگر تم پینڈ کو تو میں ادا کھینگی کروں۔“

”ان پیسوں کو تم اپنے کسی کام میں لے آنا۔ راجر کو
مت بتانا کہ مل میں نے ادا کیا تھا۔“ کیرویلین نے کہا اور پھر
میرا ہاتھ پکڑ کر اٹھ کھڑی ہوئی ”تو ڈرا تمہارا کمرہ بھی دیکھ
لوں“ اس کا لہجہ معنی خیز تھا۔

ڈانٹنگ ہال کے دروازے سے نکلنے وقت کیرویلین نے

میرا ہاتھ تھام لیا ”یہ۔ یہ کیا کر رہی ہو“ میں نے اس سے
ہاتھ چھڑانے کی کوشش کی۔

”تم بھول گئے۔ میں شور چھاؤں گی“ اس نے شرم
لہجے میں کہا ”چھاؤں شور؟“

”نہیں۔ لیکن لوگ ہمیں دیکھ رہے ہیں کچھ تو
خیال کرو“ میں نے بولھلائے ہوئے انداز میں کہا۔

”جاؤ معاف کیا“ اس نے میرا ہاتھ چھوڑ دیا۔ لیکن لفٹ
میں سوار ہوتے ہی وہ میری ساتھ لگ کر کھڑی ہو گئی۔

”ڈرا فاصلہ رکھو“ میں نے ہانپتے ہوئے کہا۔

”کیوں یہاں تو کوئی بھی نہیں دیکھ رہا“ اس نے اٹھلا کر
کہا ”اور جب تمہارا یہاں یہ حال ہے تو کمرے میں جانے
کے بعد کیا ہوگا۔“

میں نے بے بسی ظاہر کرنے کے لئے جیب سے رو مال
نکالا اور اپنے ماتھے سے وہ پینڈ پونچھنے لگا جو وہاں نہیں تھا۔
کیرویلین میری حالت سے محفوظ ہو رہی تھی۔

”آٹھویں منزل پر پہنچتے ہی میری حسیات بیدار ہو گئیں۔
مجھے فضا میں کسی خطرے کی بو محسوس ہونے لگی مگر میں نے
کیرویلین پر کچھ ظاہر نہیں ہونے دیا۔ وہ مجھ سے تقریباً لمبی
ہوئی چل رہی تھی۔ اٹھارہ نمبر کے کمرے کے سامنے پہنچ کر
میں نے جب سے چابی نکال کر کی ہول میں ڈالی۔ کیرویلین
بدستور مجھ سے چپکی ہوئی تھی۔ عین اسی وقت میری چھٹی
حس بگڑی طرح بیدار ہو گئی۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے اس
کمرے کے اندر موت میری خنجر ہے میں نے خود کو ہر قسم
کے حالات کا مقابلہ کرنے کے لئے تیار کیا اور چابی گھما کر مالا
کھول ڈالا۔“

چھٹی حس کتنی ہی طاقت ور کیوں نہ ہو آخر کو ایک بے
زبان حس ہوتی ہے۔ وہ یہ نہیں بتا سکتی کہ خطرے کی نوعیت
کیا ہے۔ اس کا کام تو صرف اتنا ہوتا ہے کہ وہ ہوشیار کر دے
اور میں تو پہلے ہی سے ہوشیار تھا، چوکنا تھا۔ میں عام حالات
سے تو نہیں گھڑ رہا تھا۔ یہ تو اتنا ہی نازک صورت حال تھی
جس سے میں دوچار تھا۔ ایٹھویں ہالی کمان کے ایک فرد کو
چھیننے کے بعد میں مطمئن ہو کر کس طرح بیٹھ سکتا تھا۔

دروازہ غیر متقل کرنے کے بعد میں نے مسکرا کر کیرویلین
کی طرف دیکھا اور ایک ہاتھ اس کی کمرے کے گرد ڈال دیا۔ وہ
پوری طرح اپنے حواسوں میں تھی۔ اگر میرے قرب کا اس
پر ذرا سامہی اثر ہوا ہوتا تو اس کی آنکھوں میں حیرت کے وہ
تاثرات ہرگز نہ ابھرتے جو اس وقت ابھرے تھے۔ میری اس
اچانک تبدیلی کو اس نے فوراً نوٹ کیا تھا اور یہ اس بات کی

علامت تھی کہ وہ ذہنی طور پر پوری طرح حاضر ہے۔
”مجھے اپنی محبت مت دو کیرویلین کہ میں یاگل
ہو جاؤں“ میں نے دروازے کے ہینڈل کو ہاتھ لگائے بغیر اس
کے کانوں میں سرگوشی کی۔ اس دوران میں نے گردن پیش کا
پوری طرح جائزہ لے لیا تھا۔ برابر والے کمرے سے ایک
باوردی ویٹر نکلا تھا مگر اس کے ہاتھ میں ایک ٹرے تھی جس
میں کھانے کے خالی برتن تھے۔ اس نے صرف ایک نظر ہم پر
ڈالی تھی اور پھر وہ مطمئن ہو کر آگے بڑھ گیا تھا۔ کیرویلین سے
ملنے ڈانٹنگ ہال میں جانے سے چند لمحوں میں نے اس ویٹر سے
اپنے کمرے میں چائے وغیرہ منگوائی تھی۔

”میں تمہیں اس سے بھی زیادہ محبت دوں گی“ کیرویلین
نے مجھ سے لپٹنے کی کوشش کرتے ہوئے بخمور سے لہجے میں کہا
”لیکن تم یہاں رک کیوں گئے“ اندر کیوں نہیں چلے؟“

کیرویلین مجھ سے کمرے میں چلنے پر اصرار کر رہی تھی تو کیا
خطرہ کمرے کے اندر تھا۔ لیکن نہیں، کمرے کے اندر تو
خطرہ ہو ہی نہیں سکتا تھا۔ کسی کو معلوم نہیں تھا کہ اس کمرے
میں گھبرنے والا شخص اصل میں کون ہے۔ مگر باہر بھی کوئی
خطرہ دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ کارڈ اور سنسٹان پڑا تھا۔ اگر
یہاں کوئی خطرہ تھا تو اسے سامنے ضرور آنا چاہئے تھا۔ کمرے
کے اندر خطرہ ہو نہیں سکتا تھا، باہر خطرہ تھا نہیں تو پھر خطرہ
کہاں ہو سکتا تھا؟

فوری طور پر اس سوال کا جواب ملنا ممکن نہیں تھا۔ میں
نے ہمیشہ اپنی چھٹی حس پر بہت زیادہ انحصار کیا تھا۔ مجھے یقین
تھا کہ میری چھٹی حس مجھے دھوکا نہیں دے سکتی۔

میں نے مسکرا کر کیرویلین کی طرف دیکھا اور بو جھل سی
آواز میں کہا ”میرے پورے جسم میں سنسٹانٹ ہو رہی ہے۔
معلوم نہیں یہاں تک کیسے آگیا۔ اب تو ایک قدم اٹھانا بھی
دوبھر ہو رہا ہے۔“

کیرویلین مجھ سے دور ہٹ گئی ”خود کو سنبھالنے کی کوشش
کو چھوڑو“ اس نے کہا ”جذبہ کی اچانک بیخار کے باعث
یہ کیفیت ہو سکتی ہے لیکن تمہیں میرے ساتھ بہت دور تک
سفر کرنا ہے۔ اگر تم نے خود پر یہ کیفیت طاری کر لی تو آگے کیا
کو گے۔“

میں نے دروازے کی چوکھٹ پکڑ کر ایسی اداکاری کی
جیسے میرے لئے کھڑا ہونا واقعی دوبھر ہو رہا ہو اور میں سارا
لے کر خود کو سنبھال رہا ہوں۔ کیرویلین کے انداز سے تذبذب
ظاہر ہونے لگا تھا۔

”مجھے سارا دو کیرویلین“ میں نے ایک ہاتھ اس کی

طرف بڑھاتے ہوئے کہا ”تم تو ابھی سے میرا ساتھ چھوڑے
دے رہی ہو۔ میرے قریب آؤ کیرویلین۔“ میں یہ ظاہر کر رہا
تھا جیسے مجھ پر واقعی وہ بوٹی کی کیفیت طاری ہو رہی ہو۔

بظاہر یوں محسوس ہوا جیسے کیرویلین میرے قریب میں
آگئی ہے۔ وہ دوبارہ میرے نزدیک آگئی ”اب میں تمہیں
سارا تو نہیں دے سکتی“ اس نے بے بسی سے کہا۔

”تمہیں سارا دینے کی کیا ضرورت ہے، میرے لئے تو
تمہاری انگلی کا سارا بھی کافی ہے“ میں نے ایک ہاتھ اس
کے شانے پر رکھا اور دوسرا ہاتھ دروازے کے ہینڈل کی
طرف بڑھایا۔ دروازے کے ہینڈل پر ہاتھ رکھتے ہی میری
چھٹی حس نے دوبارہ خطرے کا سگنل نشر کرنا شروع کر دیا۔

اب میرے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں رہ گیا تھا کہ میں
کیرویلین کو آگے رکھوں۔ کسی ناویدہ منٹے سے بچنے کے لئے یہ
ایک بہترین تدبیر تھی۔ دشمن اگر وار کرے بھی تو اسی کا آدمی
زدہں آئے۔

”تمہاری حالت ٹھیک نہیں ہے“ کیرویلین نے خود ہی کہا
”کیسے تم کمرے جانا۔ لاؤ دروازہ میں کھولے دیتی ہوں۔“

اس کی اس پیش کش کو میں نے فوراً ہی قبول کر لیا۔
کیرویلین نے آگے بڑھ کر ہینڈل گھمایا۔ میں ہر قسم کی
حال کا مقابلہ کرنے کے لئے پوری طرح تیار تھا۔

نہیں ہوا۔ کھلے ہوئے دروازے سے کمر



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

پاکستان کی سب سے بڑی مفت آن لائن لائبریری ہے۔

حصہ بھی نظر آ رہا تھا، خالی تھا اور اسی طرح تھا جس طرح میں اسے چموز کر گیا تھا ہر چیز جو کیوں کیوں لینی جگہ موجود تھی۔

”م۔۔۔ مجھے کیا ہونا ہے، کیولین“ میں نے اپنا سر پکڑتے ہوئے کہا ”ہر چیز گھومتی ہوئی دکھائی دے رہی ہے۔“

”تمہیں پتہ ہے کہ میں کیولین نے بڑی اپناپنایت کا مظاہرہ کیا اور میرا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لے کر سلانے لگی۔ لیکن تمہاری حالت اتنی خراب بھی نہیں ہے کہ تم چند قدم بھی نہ چل سکو۔۔۔ بہت کمزور عارضی کیفیت ہے۔ ذرا سا آرام کرو گے تو یہ کیفیت خود بخود زائل ہو جائے گی۔“

آگے بڑھنے کی کوشش میں میں دروازے سے ٹکرا گیا اور دروازہ پوری طرح کھل گیا۔ پاپ پورا کرہ میری نظروں کے سامنے تھا۔ دروازے کا پٹ دیوار کے ساتھ لگا ہوا تھا لہذا یہ امکان بھی ختم ہو گیا تھا کہ کوئی دروازے کے پیچھے چھپا ہوا ہوگا۔ میری ہر احتیاط رائیگاں ثابت ہوئی تھی۔ کمرے میں کچھ بھی نہیں تھا۔ اور اگر کوئی تھا تو کسی ممکن تھا کہ وہ بیڈ کے نیچے لیٹا ہوا ہوگا۔ بیڈ کے نیچے اتنی ہی گنجائش تھی کہ وہاں بس لیٹا ہی جاسکتا تھا وہ بھی چھس چھسکا۔

میں نے دوبارہ قدم اٹھائے اور لڑکھڑاتا ہوا صوفے تک پہنچ کر اس پر گویا ڈھیر ہو گیا۔ اپنا سر میں نے صوفے کی پشت سے ٹکرا دیا تھا۔

کیولین نے قتل کے سوراخ سے چابی نکالی اور دروازہ بند کر دیا۔ دروازہ بند کرنے کے بعد وہ صوفے پر میرے برابر ہی آکر بیٹھ گئی اور اپنے نرم ملائم ہاتھوں سے میرا سر سلانے لگی۔ اس کے سر پاپ سے چھوٹے والی مسوگر کن۔۔۔ خوشبو نے اچانک ہی میرے حواس کو اپنی گرفت میں لیتا شروع کر دیا تھا۔

”بس کرو کیولین تمہارے اچانک اس کے دونوں ہاتھ تمام کر بھرائی ہوئی آوازیں کیا“ اب میں خود کو خاصا ہتر محسوس کر رہا ہوں۔“

”تمہارا سر دبانا مجھے اچھا لگ رہا ہے“ اس نے بڑی ادا سے مسکرا کر کہا۔

”ابھی نہیں۔۔۔ ورنہ مجھے پھر کچھ ہو جائے گا۔ معلوم نہیں تمہارے قرب میں کیسا نشہ ہے جو میرے حواس کو گرفت میں لیتا شروع کر دیتا ہے۔“

”چلو کوئی بات نہیں“ کیولین نے مجھ سے ذرا دور کھینکتے ہوئے کہا پھر اچانک بولی ”تمہارے جوتے آتا رہوں؟“

”مجھ پر اتنی عنایات مت کرو کہ میں کسی قابل ہی نہ رہوں“ میں نے پھیکے سے انداز میں مسکرا کر کہا ”ایک ہی رات میں اگر میں تمہارا دیوانہ ہو گیا تو کیا ہوگا؟“

”میں تو تمہاری خوشی میں خوش ہوں“ کیولین نے کہا ”تمہارا ریلیکس ہو جاؤ“ میں ٹواٹلت سے ہو کر آئی ہوں۔“

کیولین کی اس بات سے میرا اعصابی دباؤ کافی کم ہو گیا تھا۔ ہاتھ روم بھی ایک ایسی جگہ تھی جہاں کوئی چھپ سکتا تھا۔ اب کیولین وہاں جا رہی تھی تو یہ خوف بھی دور ہو جاتا کہ ٹواٹلت میں چھپا ہوا کوئی شخص اچانک مجھ پر حملہ نہ کرے۔

کیولین بڑے اطمینان سے ہاتھ روم میں داخل ہوئی اور پھر اس نے دروازہ بند کر دیا۔ اس کے چہرے پر کوئی غیر معمولی تاثر نہیں ابھرا، ”دروازہ بند ہونے کے بعد کوئی بیخ نہیں ابھری“ اندر سے کسی جدوجہد کی آوازیں نہیں آئیں۔ میں نے ہر قسم کے خیالات ذہن سے جھٹکے اور اٹھ کر سب سے پہلے دروازے کی چٹنی لگا دی۔ اب کوئی شخص باہر سے دروازہ نہیں کھول سکتا تھا۔ معلوم نہیں کیوں میں مطمئن نہیں تھا۔ کراہنے کرنے کے بعد میں نے کوٹ اتار کر صوفے پر پھینکا، ٹائی سے نجات حاصل کی اور پھر جوتے بھی اتار دئے۔ میں نے بیڈ کے نیچے بھی ایک نظر ڈال کر اطمینان کر لیا تھا کہ وہاں کوئی نہیں ہے۔ اس حد تک اطمینان کر لینے کے باوجود میں مطمئن نہیں تھا تاہم میں کچھ کر رہی تو نہیں سکتا تھا۔ چنانچہ میں اطمینان سے بیڈ پر نیم دراز ہو گیا۔ اگرچہ مجھے کیولین پر تشدد کرنے کی ضرورت نہیں تھی لیکن اس کے باوجود میں نے اس سے ہال میں پوچھ پچھ کرنے کے بجائے اسے یہاں لانے کو ترجیح دی تھی۔ اب میں اس سے بہت کھل کر گفتگو کر سکتا تھا۔ میلی ٹوف کے کسی آدمی کو ہوا بھی نہیں لگ سکتی تھی کہ میں کیولین کو لے کر اس ہوٹل کے کسی اور کمرے میں پہنچ گیا ہوں۔

چند لمحوں بعد ہاتھ روم کا دروازہ آہستگی سے کھلا۔ کیولین باہر آ رہی تھی۔ مگر میں وہ کیولین تو نہیں تھی۔ ہاتھ روم سے برآمد ہونے والا شخص وہ تھا جس کی وجہ سے یہ سارا ہنگامہ برپا ہو رہا تھا۔ وہ ریٹیل عرف موٹے ہارڈ تھا۔ اس کے ہونٹوں پر بڑی خوش گوار مسکراہٹ کھری ہوئی تھی۔ ہاتھ روم سے نکلنے کے بعد وہ دونوں ہاتھ سینے پر باندھ کر کھڑا ہو گیا تھا۔

”حیران ہو رہے ہو علی یار خان“ اس نے ہنس کر کہا ”ہاتھ روم میں داخل تو کیولین ہوئی تھی مگر برآمد میں ہوا ہوں۔“

میں حیرت کے مارے منجمد سا ہو کر رہ گیا تھا۔ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ بازی اچانک کس طرح الٹ گئی؟

گوٹے ٹل کے سب سے اعلیٰ درجے کے ہوٹل میں ایک عجیب و غریب کھیل کھیلا جا رہا تھا۔ ہوٹل کی چوتھی اور پانچویں منزل میلی ٹوف کے تصرف میں تھی۔ میلی ٹوف جو انگریزی ہائی کمان کارکن تھا۔ اس تک رسائی آسان نہیں تھی مگر میں اس تک پہنچ گیا تھا۔ میں نے ایس دن کی شخصیت کو بے نقاب کر دیا تھا اور اگلا قدم جو مجھے اٹھانا تھا، وہ ریٹیل کے متعلق معلومات حاصل کرنا تھا۔ ریٹیل جو میرا اصل ہدف تھا لیکن اس کی نوبت ہی نہیں آنے پائی۔ ٹل اس کے کہ میں ایس دن سے معلومات حاصل کرنے کے لئے کوئی قدم اٹھانا، ریٹیل خود مجھ تک پہنچ گیا۔ گوٹے ٹل کے اسی سب سے اعلیٰ درجے کے ہوٹل کی آنسو میں منزل کے ایک کمرے میں ریٹیل میرے سامنے موجود تھا۔

ریٹیل چند لمبے ای طرح اپنی جگہ کھڑا مسکراتا رہا پھر نہایت اطمینان سے ایک صوفے پر جا بیٹھا اس کے انداز سے یوں لگ رہا تھا جیسے میری طرف سے اسے کسی قسم کا کوئی خشو محسوس ہی نہ ہو رہا ہو۔

”کس سوچ میں تم ہو گئے علی؟“ ریٹیل نے مسکرا کر کہا ”تم سے تو بہت سی باتیں کرنی ہیں اگر تم نے پونہ سی چپ سادھے رکھی تو کوئی بات بھی نہیں ہو سکتی۔“

میں نے ایک طویل سانس لے کر جسم ڈھیلا چھوڑ دیا ”باتیں ضرور ہوں گی مسٹر ریٹیل، مگر پہلے میں ذرا کیولین کی خبر لے لوں“ میں نے اٹھ کر ہاتھ روم کے دروازے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔

”کیولین کی فکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے“ ریٹیل نے کہا ”جب تک میں یہاں ہوں وہ ہاتھ روم میں ہی رہے گی۔“

میں نے پلٹ کر ریٹیل کی طرف دیکھا ”یہ تمہاری راہدہ حانی نہیں ہے مسٹر ریٹیل“ میں نے منگھلائے انداز میں کہا ”تم اس وقت میرے کمرے میں ہو اور کیولین میری سمان ہے۔ میں اس کے ساتھ کوئی زانیہ برداشت نہیں کروں گا۔“

”تو پھر اسے واپس بھیج دو۔۔۔ میں نہیں چاہتا کہ ہمارے درمیان ہونے والی گفتگو کسی اور کے علم میں آئے۔“

”وہ رات گزارنے کے لئے میرے کمرے میں آئی تھی لہذا اب تو اس کی واپسی صبح ہی ہو سکتی ہے اگر تمہیں جی نوبت کی گفتگو کرنی ہے تو اس وقت آنا جب میں اکیلا ہوں۔“

”میرا خیال تھا کہ ہم دوستانہ فضا میں گفتگو کر سکیں گے۔“

ریٹیل نے مولیے میں کہا ”میری درخواست ہے کہ ماحول کو خوش گوار رکھنے کی کوشش میں مجھ سے تعاون کرو۔“

”جب میں کوئی کام کرنے کا تہیہ کر لیتا ہوں تو انجام سے بے پروا ہو جاتا ہوں“ میں نے بے پروائی سے کہا ”تمہیں ماحول کی اتنی فکر ہے تو خود پر قابو رکھو۔“

ریٹیل نے پلو بولا۔ صاف معلوم ہو رہا تھا کہ خود پر قابو رکھنے میں اسے بے حد دشواری پیش آ رہی ہے۔ اپنے ہلکے میں وہ نہایت

لغظ سے دل دوانا کا مالک مشہور تھا۔ میرا اس سے پہلی بار تہنا سامنا ہوا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ میں اس کی خوش مزاجی میں دروازے ڈال دوں گا۔ اس کے خلاف یہ بھی ضرورت کامیابی ہوئی۔ ریٹیل کو بھی اندازہ ہو گیا تھا کہ میں اسے خاطر میں نہیں لادوں گا اس لئے اس نے چپ سادھے لینے ہی عایت جالی۔

میں نے ہاتھ روم کا دروازہ کھول دیا۔ کیولین دیوار سے ٹک لگائے کھڑی تھی۔ دروازہ کھلنے دیکھ کر وہ چوکی اور پھر دروازے میں مجھے دیکھ کر اس کی حیرت دہن زد ہو گئی۔

”باہر آ جاؤ کیولین“ میں نے اس کی حیرت کو نظر انداز کرتے ہوئے کہا ”تم میرے کمرے میں شب بسر کرنے آئی تھیں یا ہاتھ روم میں؟“

ریٹیل نے کیولین کو اندر ہی رہنے کی ہدایت کی تھی اور میں اس سے باہر آنے کو کہہ رہا تھا۔ یہ اس کے لئے ایک مشکل مرحلہ تھا۔ میری بات مانتی یا ریٹیل کے حکم کی قبول کرتی۔ ریٹیل کے حکم کی قبول کرنا اس کے لئے یوں لازم تھا کہ ریٹیل ایگزیکٹو کا سربراہ تھا اور ایک سٹاک آدمی تھا۔ معمولی معمولی باتوں پر لوگوں کی جان لے لینا اس کا دل پسند مشغلہ تھا۔ اس کے گروہ کے کسی آدمی میں اس کی حکم برداری کرنے کی جرأت نہیں تھی۔

دوسری طرف میں تھا۔ مجھے یقین تھا کہ کیولین میری اصل شخصیت سے ناواقف ہے لیکن وہ یہ بات بھی نظر انداز نہیں کر سکتی تھی کہ میں ریٹیل کی موجودگی میں اس سے ایک مطالبہ کر رہا تھا۔ ایک ایسا مطالبہ جو ریٹیل کے حکم سے متصادم تھا۔ میرے اس عمل سے میری شخصیت اجاگر ہوئی تھی۔ یہ بات تو واضح تھی کہ میں کسی مخالف گروپ سے متعلق ہوں مگر میں کتنی طاقت ور حیثیت کا حامل ہوں اس کا کیولین فقط اندازہ ہی لگا سکتی تھی۔

میں کیولین کو بخور دیکھ رہا تھا۔ اس کے چہرے پر اندرونی کش کش کے سامنے لرز رہے تھے۔ اس کی قوت فیصلہ جواب دے گئی تھی۔

”تم نے سنا نہیں میں کیا کہہ رہا ہوں“ میں نے بلند آواز سے کہا اور کیولین یوں چوک کر مجھے دیکھنے لگی جیسے اسے اپنے سوا کسی کی موجودگی کا ہوش ہی نہ رہا ہو۔

”میں کہہ رہا ہوں ہاتھ روم سے نکل کر کمرے میں آ جاؤ“ میں نے پھر بلند آواز میں دہرایا اور اس بار میری بات سن کر اس کے حسین چہرے پر خوف کے آثار نمودار ہوئے۔

”م۔۔۔ میں کمرے میں نہیں آ سکتی“ اس نے ہلکا کر کہا ”موٹے ہارڈ کا حکم نہیں ہے۔“

”تمہیں میرا کہنا ماننا پڑے گا“ میرا لہجہ ایک بیک خونخوار ہو گیا ”ورنہ میں تمہیں جہنم رسید کروں گا۔“

کیولین بری طرح سمجھ گئی۔ میرا لہجہ اس پر کچھ زیادہ ہی اثر انداز ہو گیا تھا۔ وہ بے جان سے انداز میں اپنی جگہ سے اٹھی اور کسی

معمول کی طرح چلتی ہوئی ہاتھ دوم سے نکل آئے۔ میں نے ایک طرف ہٹ کر اسے دروازے سے باہر آنے کے لئے جگہ دی تھی۔ کمرے میں قدم رکھتے ہی اس کی نظر رینڈل پر پڑی اور وہ ٹھنک گئی۔

”ہاں ادھر آ جاؤ“ میں نے ایک صوفے کی طرف اشارہ کیا۔ کیرویلین نے پہلے میری طرف اور پھر رینڈل کی طرف دیکھا۔ رینڈل اس کی طرف متوجہ نہیں تھا۔ کیرویلین کسی نہ کسی طرح صوفے تک پہنچ کر صوفے پر ڈھیر ہو گئی۔ اس کے اندازے سے ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے وہ کسی بھی لمحے بے ہوش ہو جائے گی۔

”کیرویلین یہاں آگئی“ میں نے بھی ایک صوفے پر بیٹھتے ہوئے خوش گوار انداز میں کہا ”دوسری قسم کی بد مزگی بھی پیدا نہیں ہوتی کیا خیال ہے؟“

”تم اپنے کمرے میں واپس جاؤ“ رینڈل نے کیرویلین سے کہا اور وہ یوں اٹھ کھڑی ہوئی جیسے اگر اسے اٹھنے میں ایک لمحے کی بھی تاخیر ہوئی تو اس کی زندگی خطرے میں پڑ جائے گی۔

”بیٹھ جاؤ کیرویلین“ میں نے ٹھنکے دار آواز میں کہا ”میں اتنی آسانی سے تم سے دست بردار نہیں ہو سکتا۔“

”اس وقت اسے جانے دو“ رینڈل نے سر جھپٹے میں کہا ”تھوڑی دیر بعد بلا لینا۔“

”سنو کیرویلین!“ میں نے ہاتھ اٹھا کر کہا ”تمہارے لئے یہ ایک مشکل فیصلہ ہے کہ کس کی بات مانو اور کس کی نہ مانو لیکن میں یہ برداشت نہیں کروں گا کہ کوئی شخص میرے کمرے میں کھس کر اپنی من مانی کرنے کی کوشش کرے۔ لہذا یہ بات اچھی طرح سمجھ لو کہ اگر تم نے میری بات نہ مانی تو میں زبردستی کرنا بھی جانتا ہوں۔“

کیرویلین کے چہرے کی رنگت زرد پڑ گئی۔ اسے اندازہ ہو گیا تھا کہ وہ دو ”موزیوں“ کے درمیان پھنس گئی ہے اور اسے ہر حال میں نقصان اٹھانا ہے۔ جو شخص رینڈل کو خاطر میں نہ لانا ہو اس کی اپنی اہمیت رینڈل سے کم نہیں ہو سکتی تھی۔ کیرویلین نے بے بسی سے رینڈل کی طرف دیکھا۔

”بیٹھ جاؤ کیرویلین“ رینڈل نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”صلی بہت شدید ہے۔ بہتر یہی ہے کہ اس کی بات مان لی جائے۔ میں ماحول کو خراب نہیں کرنا چاہتا۔“

کیرویلین بیٹھ گئی مگر اب اس کی نظریں میرے چہرے پر جمی ہوئی تھیں۔ رینڈل کے منہ سے میرا نام سن کر وہ جگمگائی تھی۔ اس سے قبل غالباً اسے نہیں معلوم تھا کہ میں کون ہوں۔ وہ مجھے ایگزیکٹو کا کوئی عام حریف تصور کر رہی ہوگی۔

”ہاں میں ہی علی بارخان ہوں“ میں نے مسکاکر کہا ”تھوڑی دیر قبل تم نے بڑی صفائی سے مجھے بے وقوف بنایا تھا۔ مجھے اندازہ تک نہیں ہو سکا کہ تم مجھے کسی جاں کی طرف لئے جا رہی ہو۔“

کیرویلین نے ہنسن پر زبان پھیری۔ رینڈل کی موجودگی کے

باعث وہ بولنے کی بہت بھی نہیں کہا رہی تھی۔

”یہ تو بادشاہ لوگ ہیں“ میں نے ہنس کر کہا ”میرا اشارہ رینڈل کی طرف تھا“ دربار سجائے کے شو قین ہیں جہاں آؤ اب کو بہت اہمیت دی جائے ہے لیکن میں عوامی قسم کا آدمی ہوں۔ بے حکمانہ ماحول پسند کرنا ہوں۔ میرے پاس اتنی ہو تو بھول جاؤ کہ یہاں رینڈل یا موٹے ہارڈ ٹائی کوئی شخص بھی موجود ہے۔ جو بھی کہتا ہے بے تکلفی سے کہو۔“

”یہ دو بڑے آدمیوں کی جنگ ہے“ کیرویلین نے تقریباً رزٹے ہوئے کہا ”میں تو ایک معمولی سا کارکن ہوں جو حکم دیا جاتا ہے اس کی تعمیل کرنا میرا فرض ہے۔“

”میں تو خیر بڑا آدمی نہیں ہوں“ میں نے سنی خیر لیے میں کہا ”بڑے آدمی تو یہ تمہارے موٹے ہارڈ ہیں جنہوں نے مجھے بڑی صفائی سے گھیر لیا۔“

”تمہارے اعصاب کی مضبوطی کے سبب ہی معترف ہیں“ رینڈل نے کہا ”اور اگر مجھے اس بارے میں علم نہ ہوتا تو میں بھی سمجھتا کہ تم نے اپنی حفاظت کا کوئی خفیہ بندوبست کر رکھا ہوگا۔ اس لئے تم اتنے مطمئن ہو۔“

”حفاظتوں کے خفیہ بندوبست کرنے کی ضرورت تم جیسے لوگوں کو پیش آتی ہے“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”میرے جیسے لوگ تو جان پہنچا کر لے پھرتے ہیں۔ ہمیں کسی حفاظت کی ضرورت نہیں ہوتی۔“

رینڈل کے چہرے کی رنگت خستہ ہو گئی۔ اسے اپنی توہین کا بڑی شدت سے احساس ہو رہا تھا۔ میں نے بھی کیرویلین کو اسی لئے دوکا تھا۔ رینڈل کی توہین کرنا ہے جو ضروری تھا تاکہ اسے اپنی اوقات کا اندازہ ہو جائے۔ وہ بدمعز خود ایک بہت بڑا آدمی تھا۔ بڑا اور بے حد طاقتور۔

”تمہیں اس بات پر حیرت نہیں ہوتی کہ میں نے تمہیں کتنی آسانی سے پہچان لیا؟“ رینڈل نے سنبھل کر کہا۔

”اگر میں نہ چاہتا تو تم مجھے نہیں پہچان سکتے تھے۔ میں نے اس کا خاص اہتمام کیا تھا مگر بعد میں میرا ارادہ تبدیل ہو گیا اور مجھے خوشی ہے کہ میں نے ارادہ تبدیل کر دیا تھا ورنہ تم سے اتنی آسانی سے ملاقات نہ ہوتی۔“

”میں سمجھا نہیں“ رینڈل نے حیرت سے کہا ”تمہیں پہچاننے میں تو میرا کمال ہے۔“

”نہیں سسر رینڈل! تقریباً تمام حقائق میرے علم میں آچکے ہیں۔ میرا آخری کام تم پر ہاتھ ڈالنے کا رہا تھا۔ میں تمہارا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ تم نے مجھے بڑی زحمتوں سے بچایا۔ تمہاری تلاش کا کام مجھے مشکل ترین معلوم ہو رہا تھا۔ معلوم نہیں مجھے کیا کیا پاز بلیئے پڑے تب کہیں جا کر تم تک رسائی کی سہیل نکلتی۔“

”اس وقت تو ممبر کرو۔ اس لئے کہ میں ایک خاص مقصد کے

تحت تم سے ملنے آیا ہوں۔“

”اب تمہی گئے ہو تو واپس جا کر کیا کرو گے؟“ میں نے اس کی بات کاٹ کر کہا ”ایک طویل عرصے بعد اور زندگی میں پہلی بار تمہارا دیدار نصیب ہوا ہے تو اپنی آنکھوں کی پیاس بجھنے سے قبل تمہیں کیسے چلا جائے دوں۔“

”بھگوانا نہیں ہو گا علی! یہ بات میں پہلے بھی کہہ چکا ہوں۔ میری درخواست ہے کہ کیرویلین کو چلا جائے دو۔“

”کیسے چلا جائے دوں“ میں نے ایک لٹھڑی سانس لے کر کہا ”اگر اس وقت چلا جائے دوں تو پھر دوبارہ کیسے لوں گا؟“

”تم جب چاہو گے کیرویلین سے مل سکو گے“ رینڈل نے تیزی سے کہا مگر اتنی ہی تیزی سے اسے اپنی حماقت کا احساس بھی ہو گیا ”میں تم سے کہہ رہا ہوں سمجھو جاؤ۔“

”اس سے زیادہ سنجیدگی کا مظاہرہ میں نہیں کر سکتا۔“ میں نے بے بسی سے کہا ”کیرویلین میرے حواس پر چھا گئی ہے۔“

”کیا بالکل اسی طرح جس طرح نیکیتا تمہارے حواس پر چھا گئی تھی؟“ رینڈل نے طعنے لیے میں نے کہا۔

”نہیں... اس بار معاملہ سنگین ہے۔ کیرویلین سے وقتی دوری برداشت کرنا بھی میرے بس سے باہر ہو رہا ہے۔“

”تمہیں معاملے کی سنگینی کا اندازہ نہیں ہے“ رینڈل نے مایوسی سے کہا ”اگر تم نے اپنا رویہ تبدیل نہ کیا تو میں واپس چلا جاؤں گا۔“

”مجھے افسوس ہے کہ ایسا نہیں ہو سکے گا“ میں نے بڑی افسردگی سے سر کو تکی میں جنبش دی ”تم نے وہ متولہ تو ضرور سنا ہوگا کہ آدمی آتا اپنی مرضی سے ہے مگر واپس جانے کے لئے اجازت ضروری ہوتی ہے۔“

”متولہ تو میں نے اور بھی بہت سے سنے ہیں لیکن ہم یہاں متولوں پر عمل کرنے کے لئے جمع نہیں ہوئے بلکہ اگر ضرورت پڑی تو سنے متولہ وضع کر لیں گے“ رینڈل نے کہا۔

”میں تم سے متفق ہوں۔ ضرورت پڑنے پر میں کوئی بھی نیا متولہ وضع کرنے سے گریز نہیں کروں گا۔“

رینڈل مجھے گھورنے لگا ”تم کسی طرح مجھ سے تعاون کرنے پر آمادہ نہیں ہو رہے؟“ اس نے کہا ”لہذا اگر صورت حال گہری تو مجھے مورد الزام مت ٹھہرانا۔“

”میں کسی کو مورد الزام نہیں ٹھہراتا بلکہ اگر ممکن ہوتا ہے تو تفریق ہی کرتا ہوں اور میں کسی لغت کی نافرمانی بھی نہیں کرتا۔ خاص طور پر ہفت ہاتھ آنی ہوئی نعمت۔“

”کسی خوش قسمی میں جھلا ہونے کی ضرورت نہیں“ رینڈل نے میری بات کاٹ دی ”تمہارے مقابل آنے سے قبل میں نے اپنی حفاظت کا خاصا بندوبست کر لیا ہے۔ تم میرا کچھ نہیں بگاڑ سکو گے“

رینڈل کے الفاظ سے صاف ظاہر تھا کہ وہ مجھ سے خوف زدہ

ہے جی تو اس نے اپنی حفاظت کا بندوبست کیا ہے اور ایک وی کیا مجھ سے تو ہر سووی خوف زدہ تھا۔ میرا نام سن کر ہی ان پر لرزہ طاری ہونے لگا تھا۔ کچھ سر جھکے جو کسی ذمہ میں جھلا ہو کر میرے مقابلے پر اترنے کی حماقت کر گزرتے تھے وہ عبرت ناک انجام سے دوچار ہو کر تھے۔ رینڈل نہ صرف میری صلاحیتوں سے بخوبی واقف تھا بلکہ وہ ان میں سے بعض کا چشم دید گواہ بھی تھا۔ لیکن ان کے ہاتھوں میری تربیت بھی اسی نے کرائی تھی۔ میری شخصیت تبدیل کرنے کی کوشش بھی اسی نے کی تھی۔ جزیرہ مرگ پر کرانے انٹر کنٹریل فراڈ کو میں نے جس بے بسی سے دوچار کیا تھا رینڈل نے وہ سارے مناظر براہ راست دیکھے تھے۔ وہ میری ہلاکت خیزیوں سے سب سے زیادہ باخبر شخص تھا۔ اس کے باوجود وہ تمہا میرے کمرے میں چلا آیا تھا تو یقیناً اس نے اپنے گرد ایک ایسا مضبوط حفاظتی حصار قائم کر رکھا ہوگا جو اس کی دانست میں ناقابل شکست ہی ہوگا۔

”میں خوش فہمیوں میں جھلا ہونے کا عادی نہیں ہوں سسر رینڈل! میں جانتا ہوں کہ کون کتنے پانی میں ہے“ آخر کار میں نے کہا ”جو خوش فہمیوں میں جھلا ہوتے ہیں وہ علی بارخان نہیں ہوتے۔“

”اس کے باوجود بھی تم بہت دھری پر آمادہ ہو“ رینڈل نے کہا۔ اس کے لیے میں حیرت تھی ”معلوم ہوتا ہے کہ تم جنگ وجدال پر آمادہ ہو۔“

”یہ آج سے نہیں بہت عرصے سے ہے۔ کوئی نئی بات کرو رینڈل!“

”میں تو یہی چاہ رہا تھا مگر یہ کہ تم اس موزم میں نہیں ہو لہذا...“ اس نے جملہ ادھر اچھوڑ دیا تھا اس کے انداز میں دھمکی پھینچ رہی تھی۔

”خانبا! اب تم اپنے خیر گالی کے جذبات کا عملی مظاہرہ کرو گے؟“ میں نے ٹھہر کر رینڈل پر انہیں مانا۔

”یقین کر دو میں جارحیت کے ارادے سے نہیں آیا تھا لیکن تم ضرورت سے زیادہ خود اعتمادی میں جھلا ہو۔ ڈھنگ سے بات نہیں کرو گے تو۔“ اس نے ایک بار پھر جملہ ادھر اچھوڑ دیا۔

”جملہ کھل کر رینڈل!“ میں نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے کہا ”میں چاہتا ہوں کہ اس دنیا سے رخصت ہوتے وقت تمہارے دل میں کوئی حسرت باقی نہ ہو۔“

رینڈل نے ایک بار پھر پہلو بدلا۔ اس کے چہرے سے کوئی اندازہ کرنا مشکل تھا تاہم میں سمجھ سکتا تھا کہ اس پر کیا گزری ہوگی۔ کیرویلین بھی شدید وحشت کے عالم میں بیٹھی تھی۔ اس کا بس چلنا تو پھر میرے کمرے سے بھاگ نکلی مگر اس کے لئے یہ ممکن نہیں تھا۔ ایک تو میں اس پر تیار نہیں تھا دوسرے رینڈل نے بھی اسے بیٹھ جانے کو کہا تھا۔ ان حالات میں خواہ کسی ہی صورت حال

کیوں نہ ہوئی کیوں نہیں بیٹھے رہنے پر مجبور تھی۔
 تمہارے لئے چائے منگواؤں میں نے شرارتی انداز میں
 کیوں نہیں سے کہا "یا کچھ اور پیو گی؟"
 کیوں نہیں نے چونک کر میری طرف دیکھا۔ ریڈل بدستور کسی
 سوچ میں گم تھا "نہیں" کیوں نہیں نے مہرہ ہی آواز میں کہا "میں کچھ
 نہیں پیوں گی۔"
 "یہ تو آداب میزبانی کے خلاف ہو گا" میں نے تشریح بھرے
 لہجے میں کہا "میں نے تم سے کہا تھا بے مصلحتانہ رویہ اختیار کرو کر
 میں دیکھ رہا ہوں کہ تم پر میری بات کا کوئی اثر نہیں ہوا۔"
 "میں نے تمہیں جو رعایتیں دی ہیں تم ان سے ناجائز فائدہ
 اٹھا رہے ہو" اچانک ریڈل نے کہا۔ "تاکہ وہ کسی فیصلے پر پہنچ
 سکا۔"
 "مجھے نہیں معلوم تھا کہ کسی صمان کو چاہئے کی آفر کرنا جائز
 فائدہ اٹھانے کے ذمے میں آتا ہے۔" میں نے تھمیرا نہ لہجے میں
 کہا "اور مجھے یہ بھی نہیں معلوم کہ مجھے کون سی رعایتیں دی
 گئیں؟"
 "شی گورائے میں تم جس طرح ہماری زبرد آئے تھے اس کے
 بعد تمہارا زندہ رہ جانا اس بات کی واضح دلیل ہے کہ ہم نے
 تمہارے ساتھ رعایت برتی تھی" ریڈل نے کہا "لیکن اس کے
 جواب میں تم نے جو کچھ کیا وہ تمہارے شایان شان نہیں تھا۔
 تمہیں بھی جواب میں اسی دواداری کا مظاہرہ کرنا چاہئے تھا۔"
 "تم ٹھیک کہہ رہے ہو ریڈل! لیکن تم نے یہ نہیں سوچا کہ
 میں نے ایسا کیوں کیا؟"
 "تمہارا رد عمل میری قسم سے بالاتر ہے۔ تمہارے طرف پر
 بھی شبہ نہیں کیا جاسکتا۔"
 "میرا مخلصانہ مشورہ ہے کہ اب تم ریٹائر ہو جاؤ۔ عظیم
 تمہارے قابو سے باہر ہو گئی ہے۔ جب ماتحت حکم بدولی پر اثر آئیں
 تو سربراہ کو ریٹائرمنٹ کے امکانات پر نہ صرف غور کرنا چاہئے بلکہ
 رضا کارانہ طور پر ریٹائر ہو بھی جانا چاہئے۔"
 "میں سمجھا نہیں تم کیا کہنا چاہتے ہو؟" ریڈل نے الجھ کر کہا۔
 "تم نے جو نزو حکم دیا تھا کہ مجھے اور میرے ساتھیوں کو کوئی
 نقصان پہنچائے بغیر چھوڑ دیا جائے۔ جہاں تک میرا اندازہ ہے تم
 نے یہ حکم اس لئے دیا تھا کہ تمہیں اپنے ساتھیوں کی صلاحیتوں پر
 یقین نہیں تھا۔ تمہیں شبہ تھا کہ میں ان کے کسی بھی وار سے بچ
 نکلوں گا۔ اس کے علاوہ تم مجھے احساس کمتری سے بھی دوچار کرنا
 چاہتے تھے۔ میں غلط تو نہیں کہہ رہا؟"
 "میں نے جو نزو حکم دیا تھا کہ تمہیں یا تمہارے کسی ساتھی کو
 کوئی نقصان نہ پہنچنے پائے اور میرے حکم کی من و عن تقیل کی گئی
 تھی۔"
 "تمہاری خوش فہمیاں تمہیں لے ڈوبیں گی ریڈل! اس نے

تمہارے حکم پر عمل نہیں کیا تھا اور اسی کے نتیجے میں ایگزیکوٹیو
 گورائے میں ہولناک چائی سے دوچار ہونا پڑا۔"
 ریڈل مجھے بے چینی سے دیکھنے لگا "یہ مجھے ممکن ہے۔ نہیں"
 جو نز میں اتنی جرأت نہیں ہو سکتی کہ وہ میری تمہیں کہے۔
 "تمہارے سے باہر نکلتے ہی مجھ پر غلطانہ عملے کی کوشش کی گئی
 تھی" میں نے کہا "اس نے جو حملہ کرنا تھا وہ تو ناکام ہو گیا مگر
 ناکام نہیں ہوا۔ تم جانتے ہو۔"
 "ہاں میں جانتا ہوں۔ قید سے رہا ہونے کے بعد تم نے ہمیں
 جس قدر نقصانات پہنچائے ہیں ان کی غلطی کے لئے مجھ سے کس
 بھی تکلفی ہیں لیکن شی گورائے میں ہونے والے نقصانات کا ذمہ
 دار جو نز ہے اسے اس کی سزا ملے گی۔"
 "تمہارا کیا خیال ہے" میں نے طنز لہجے میں کہا "کیا وہ زندہ
 ہو گا؟"
 "ہاں۔۔۔ میرا کیا خیال ہے۔ اس لئے کہ عمارت کی کھت بہت
 جو پہلی کاپڑ تھا اس کا طبقہ نہیں ملا۔ جو نز وہاں سے فرار ہونے میں
 کامیاب ہو گیا تھا۔"
 "غلطی غلط خیال ہے۔ جو نز نے فرار ہونے کی کوشش ضروری
 تھی مگر میں نے اسے فرار بھی نہیں ہونے دیا۔ وہ میری قید میں ہے
 اور مجھ سے اچھے کے نتیجے میں وہ مسترد ہو گیا ہے۔ مجھے افسوس ہے
 تم اسے کوئی سزا نہیں دے سکو گے۔"
 "وہ! میں سمجھا تھا کہ جو نز فرار ہونے میں کامیاب ہو گیا ہے۔
 ریڈل کے لہجے میں باپ کی ہلکی سی جھلک تھی۔
 "شی گورائے کی حکومت میں تم لوگ غیر معمولی حد تک دخل
 ہو۔ تمہیں یقیناً اطلاع مل گئی ہو گی کہ ایک دیرانے سے پہلی کاپڑ
 ملے برآمد ہوا ہے؟"
 "مجھے اطلاع مل گئی تھی مگر میں سمجھا تھا کہ پہلی کاپڑ جو
 نے خود چاہا کیا ہے تاکہ کوئی اور اس سے فائدہ نہ اٹھا سکے۔"
 "تم نے اگر یہ سوچنے کی ذمیت کی ہوئی کہ میں پہلی ٹوف تک
 کس طرح پہنچاؤں تم خودی سمجھ جاتے کہ یہ کارنامہ میں نے کس
 طرح انجام دیا ہے۔"
 ریڈل نے چونک کر مجھے دیکھا "تمہاری جگہ کوئی اور ہونا تو
 میں اسی انداز میں سوچتا لیکن تمہارے ذراغ کے بارے میں تمہیں
 سے کچھ کنا مشکل ہے تاہم یہ امر تشریح ناک ہے کہ جو نز تمہارے
 ہاتھ لگ گیا۔"
 "تمہاری تشریح پر حق ہے ریڈل! جو نز سے مجھے بڑی کارکردگی
 باتیں معلوم ہوئی ہیں۔ وہ ایک اہم حق آدمی ثابت ہوا۔ اگر ہائی
 کمان کی بدایات پر بے چون و چرا عمل کرنا تو میں اتنی تیزی سے
 کامیابی حاصل نہ کرتا۔"
 "معاملات بہت زیادہ الجھ گئے ہیں" اچانک ریڈل نے کہا

"بہم زیادہ خون خرابے کے متحمل نہیں ہو سکتے۔ مگر یہ ہے کہ ہم
 آپس میں مسلح کر لیں۔"
 ریڈل کی بات سن کر کیوں نہیں چوکی تھی مگر اس نے نگاہ اٹھا کر
 ریڈل کی طرف نہیں دیکھا تھا۔
 "تاکہ اب یہ وہ بات تھی جو تم کیوں نہیں کے سامنے نہیں کرنا
 چاہتے تھے" میں نے طنز لہجے میں کہا "اسی لئے تم کیوں نہیں کو واپس
 بھیجے کے درپے تھے۔"
 "میں مصالحت کی بات کر رہا ہوں" ریڈل نے میرے بھرے
 پر توجہ دے بغیر کہا "انسانی خون اتنا اڑاں نہیں ہونا کہ اسے
 بلاوجہ بھایا جاتا ہے۔"
 "تمہارے منہ سے یہ باتیں اچھی نہیں لگتیں۔ کوئی اور بات
 کرو۔ کوئی ڈھنگ کا موضوع نہ بھائی دے رہا ہو تو موسم ہی پر کچھ
 تبصرو کرو۔"
 "میں سنجیدہ ہوں علی! میں نے خواہ مخواہ ہی اتنا بڑا خطرہ منول
 نہیں لیا۔۔۔"
 "مجھے معلوم ہے تم سنجیدہ ہو۔" میں نے اس کی بات کاٹ کر
 کہا "یہ بھی جانتا ہوں کہ تم مصالحت پر کیوں آمادہ ہو اور اس بات
 سے بھی واقف ہوں کہ تم میں اور تمہارے اس ٹولے میں جسے تم
 نے ایگزیکوٹو نام دے رکھا ہے کتنی انسانیت ہے۔ یہ حقیقت بھی مجھ
 پر روز بروز سن کی طرح عیاں ہے کہ سینیٹ کے علم بردار بارود کے
 ڈبیرہ بندھ کر اس کی باتیں کرتے ہیں۔ عالمی پائے پر دست گردی
 کرنے والوں کے منہ سے انسانیت کی بات سن کر تو سنجیدہ سے
 سنجیدہ آدمی بھی اپنی سنجیدگی برقرار نہیں رکھ سکے گا۔ میں تو خود کو
 کوئی ایسا خاص سنجیدہ آدمی بھی نہیں سمجھتا۔"
 "ماضی کی غلطیاں گوانے کے بجائے مستقبل کی بات کرو۔
 ضروری تو نہیں کہ ماضی میں جو کچھ ہوا نا ہوا وہی مستقبل میں بھی
 دہرایا جاتا ہے؟"
 "ماضی کے بعد مستقبل سے پہلے ایک اور چیز آتی ہے سٹڑ
 ریڈل! اگر آپ برانہ ماضی تو ہم پہلے حال پر بات کر لیں۔"
 "ضرور کرو" ریڈل نے جو بیٹھے انداز میں کہا "میرا یہ جذبہ
 کم ہے کہ میں اپنی زندگی کو داؤد پر لگا کر تم سے مذاکرات کرنے
 تمہارے پاس آ گیا۔"
 "مجھے افسوس ہے ریڈل! تم سنجیدگی کے صرف دعوے
 کر رہے ہو ورنہ درحقیقت تم نے سٹڑے پہن کی اتنا کر رکھی ہے۔
 یہ جانتے ہوئے بھی کہ تمہارے سامنے کون بیٹھا ہے تم مجھے بچوں
 کے سے انداز میں بھلانے کی کوشش کر رہے ہو۔"
 "میں نے کون سی بات غلط کی ہے۔ کیا تم سے اس طرح مل کر
 میں نے اپنی زندگی خطرے میں نہیں ڈالی۔"
 "درحقیقت تم اس وقت پوری طرح میرے رحم و کرم پر ہو
 لیکن تم جو کچھ کہہ رہے ہو وہ درست نہیں ہے۔ کچھ دیر قبل تم خود

مستی خیز لہجے میں کہا "کیا وہ کھڑکی باہر سے آنے والی گولی کو روک سکتی تھی۔"

"مجھے نہیں معلوم میلی نوف کے ساتھ کیا ہوا تھا" ریٹزل نے کہا مگر میں اس پر گہری نظر رکھے ہوئے تھا۔ میرے اس جملے نے بھی اس پر گہرا اثر کیا تھا۔

"تم دنیا کے بے خبر ترین آدمی ہو ریٹزل" میں نے ہنس کر کہا "حالانکہ وہ واقعہ رونما ہونے کے فوراً بعد میلی نوف نے تمہیں مکمل تفصیلات سے آگاہ کر دیا تھا۔"

"قت... تم کیا بنا ہو۔ تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ..."

"میں نے تم سے کہا ہے کہ میں ہر بات کا تجزیہ کر کے نتائج اخذ کرتا ہوں۔ یہ بھی میرا تجزیہ ہی ہے۔"

"میں نہیں جانتا" ریٹزل نے بے یقینی سے کہا "تم نے یقیناً میلی نوف کے کمرے میں کوئی ایسا آلہ چھپا دیا تھا جس کے ذریعے..."

"وہ تو تمہیں اطلاع دینے سے قبل ہی برآمد کر دیا گیا تھا۔ کیوں کیرویلین؟"

"کیرویلین گن بولڈا تھی" مجھے کچھ نہیں معلوم۔ تمہیں کچھ نہیں معلوم" میلی نوف کچھ نہیں جانتا جو زخمی ہر بات سے ناواقف تھا، ادا م کلارا کے علم میں کچھ بھی نہیں تھا۔ یہی حال ڈیوڈ بریان اور نیکیتا کا بھی تھا اور سب سے بڑھ کر میرے موٹے ہارڈ تو دنیا کے سب سے زیادہ مصعوم آدمی ہیں" میں نے غصیلے لہجے میں کہا "مجھ میں نہیں آتا کہ میرے نزدیک آنے والا ہر شخص اس قدر بے خبر کیوں ہوتا ہے؟"

"کیرویلین کچھ نہ سمجھتے والے انداز میں میری طرف دیکھ رہی تھی اور ریٹزل شاید مزید گفتگو کرنے کے لئے کوئی نیا لائحہ عمل مرتب کر رہا تھا۔

"اس شخص کو جانتی ہو" اچانک میں نے ریٹزل کی طرف اشارہ کر کے کیرویلین سے کہا "اسے جانتی ہو یا اس سے بھی ناواقف ہو؟"

"یہ... یہ موٹے ہارڈ ہیں" کیرویلین نے ہلکا کر کہا۔ "اس کا نام ریٹزل ہے اور اس کا پیشہ یہ خیال رہا کہ اگر اولیو ہارڈ نے مجھے ڈھیل نہ دی ہوتی تو میں زندہ نہ ہوتا۔ یہ مجھ سے اپنے ناکامیوں اور روحانی استراحت کا انتقام لینے کے لئے میدان عمل میں اترا تھا۔ اس سے پوچھو کہ اگر آج میں اس کے دم و دم پر ہوں تو یہ مجھ سے پیشہ کے لئے نجات کیوں حاصل نہیں کر لیتا؟"

"تم از کم گفتگو کے آداب ہی ٹھوڑا رکھو" ریٹزل نے نرم لہجے میں کہا "اس وقت میں خیر سگالی کے جذبے کے تحت تمہارے پاس آیا ہوں۔"

بیک میرے لئے خیر سگالی کے جذبات کس طرح پیدا ہو گئے؟

"میں" کیرویلین نے بے ساختگی سے کہا اور پھر خوف زدہ انداز میں ریٹزل کی طرف دیکھا۔

"یک سزا لیکن کو بچانے کے لئے یہ وقتی طور پر صلح کرنا چاہتا ہے" میں نے مسکرا کر کہا "میں دن کے یہاں سے نکلنے ہی یہ دوبارہ دعوے کے مجھے مارنے کی کوشش کرے گا۔"

"جو کچھ تم نے کہا یہ بدگمانی کے زمرے میں آتا ہے۔"

"یہ تو بتا دو کہ تمہیں اس خاص موقع پر اس مصالحت کا خیال کیوں آیا اگر آئی گیا تھا تو تم نے خود کیوں زحمت کی۔ یہ پیغام تو تم اپنے کسی کارندے کے ذریعے بھی بھجوا سکتے تھے۔ میں ریٹزل! مجھے افسوس ہے کہ مجھ پر تمہارا یہ حیرت انگیز حیرتوں کے گاہ میں تم لوگوں کا تباہی ہو۔ خوب جانتا ہوں کہ کون سا کام کس نیت سے کیا جا رہا ہے۔"

"میرا خود آتا تو اس بات کی دلیل ہے کہ میری نیت میں کوئی کھوت نہیں ہے" ریٹزل نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "تم نے تو بدگمانی کی ابتدا کر دی علیٰ!"

"تم خوف زدہ ہو گئے تھے ریٹزل! میں نے زہریلے لہجے میں کہا "اگر یہی ماجرا کسی اور ملک کا ہوتا تو تمہارا رد عمل مختلف ہوتا مگر یہاں کوئلے بل میں تم زیادہ تھکے ہو نہیں چلا سکتے۔ تمہیں خوف تھا کہ میں کیوں میلی نوف کو کوئی نقصان نہ پہنچا دوں اگر ایسا ہو جاتا تو تمہیں گولڈن ایگل کی حیثیت سے معزول کر دیا جاتا۔ اسی خوف کے باعث تم فوراً ہی گولڈن ایگل کے پلے آئے۔ میرے پاس خود آنے کی وجہ بھی یہی ہے کہ تمہارے پاس ضائع کرنے کے لئے ایک گولڈن ایگل نہیں ہے۔ تم جلد از جلد کوئی معاہدہ کرنے کے چکر میں ہو۔"

"اگر واقعی یہ بات ہوتی تو میں تمہیں ختم کرانے کی کوشش کرتا تاکہ یہ قصہ پیشہ کے لئے پاک ہو جائے۔" ریٹزل نے دہمی آواز میں کہا "مگر میں نے ایسا نہیں کیا... شاید ایسا نہ کر کے میں نے غلطی کی ہے اسی لئے کہ تم میری نیت پر شک کر رہے ہو۔"

"یہی تو تجزیہ کی پیدا ہو گئی تھی ریٹزل! کہ میرا قصہ پاک کرنے سے معاملہ ختم نہیں ہو رہا تھا۔ گولڈن ایگل میرا گڑھ ہے۔ یہاں اگر مجھے کوئی نقصان پہنچتا تو میلی نوف کا یہاں سے زندہ سلامت نکلنا محال ہو جاتا۔ یہی بیجوری تو تمہیں مجھ تک پہنچانے کی ہے۔ تم وہ شخص ہو جس نے پیشہ سے کہا کہ اولیو ہارڈ نے مجھے ڈھیل دے کر غلطی کی اور آج میری زندگی تمہارے لئے بے حد قیمتی ہو گئی۔ اب تمہیں اندازہ ہوا کہ انجمن اولیو ہارڈ مجھے کیوں ڈھیل دیا کرتا تھا؟"

"میں تسلیم کرتا ہوں کہ تم نے جو کچھ کہا وہ ٹھیک ہے" ریٹزل نے ایک طویل سانس لے کر کہا "اب تم یہ بتاؤ کہ تمہارا جواب کیا ہے؟"

"میں تمہارے ساتھ تعاون کرنے کے لئے تیار ہوں" میں نے کہا اور ریٹزل دنگ رہ گیا۔

"یعنی تم میلی نوف کو اس کے اسٹاف سمیت گولڈن ایگل سے صحیح سلامت نکل جاتے دو گے؟" ریٹزل نے کہا۔ اس کے لہجے میں بے پناہ حیرت تھی۔

"بالکل نکل جانے دوں گا" میں نے سہلہ کر کہا "کاش تم نے اتنی لمبی تمہید نہ باندھی ہوتی اور مجھ سے ویسے ہی درخواست کر دی ہوتی تو یہ بات اب سے کافی دیر قبل طے ہو گئی ہوتی۔"

ریٹزل مجھے بے یقینی سے دیکھنے لگا "کیس تم مجھے دعوے کا تو نہیں دے رہے؟" اس نے منگولک لہجے میں کہا۔

"میں یورپی نہیں، مسلمان ہوں" میں نے غصیلے لہجے میں کہا "اور وعدہ خلافی کرنا مسلمانوں کی روایت کے خلاف ہے۔"

میرے اس سچ جواب کو ریٹزل نے بڑی خندہ پیشانی سے سنا۔ یوں جیسے میں نے یورپیوں کی جھوٹ کی ہو "ان کی شان میں کوئی قصیدہ کہا۔"

"اس تعاون کے لئے میں تمہارا شکر گزار ہوں۔"

"خیال رہے کہ یہ تعاون صرف میلی نوف اور اس کے اسٹاف کی حد تک ہے" میں نے کہا اور ریٹزل چونک پڑا۔

"کیا مطلب؟" اس نے سرسراتی ہوئی آواز میں پوچھا۔

"مطلب یہ کہ تمہارے ساتھ میں کوئی رعایت نہیں کروں گا۔"

"میں تو اس وقت بھی تمہارے سامنے موجود ہوں۔"

"اس وقت تم میرے سمان ہو" اس لئے اس وقت میں تمہیں کچھ نہیں کہوں گا۔"

ریٹزل کچھ نہیں بولا۔ وہ کسی سوچ میں ڈوب گیا تھا "کیا یہ نہیں ہو سکتا کہ ہم مستقل بنیادوں پر صلح کر لیں؟" کچھ دیر بعد اس نے کہا۔

"یہی کوئی شرط نہیں ہے" میں نے کہا "شرط ہے حد آسان ہے مگر پہلے تم وعدہ کرو گے پھر میں تمہیں اپنی شرط سے آگاہ کروں گا۔"

"مگر میرے اختیار میں ہو تو تمہاری شرط ضرور پوری کروں گا" ریٹزل نے کہا "اب تم جلدی سے اپنی شرط سے آگاہ کرو ورنہ ہمارا معاہدہ حتمی شکل اختیار کر جائے۔"

"وہ تمام چیزیں میرے حوالے کر دو جو میرے خلاف استعمال ہو سکتی ہیں۔"

"یہاں میرے پاس ایسا کوئی مواد نہیں ہے۔" ریٹزل نے کہا "مگر میں نے اس کی بات قطع کر دی۔"

"مواد سے مجھے کوئی سروکار نہیں۔ میں تو تمہاری بات کر رہا ہوں۔ الیکٹرونک اور لاسٹک آلات جن سے تم اس وقت مسلح ہو گے۔"

ریٹزل نے ایک طویل سانس لی "ان میں سے کوئی چیز بھی اب تمہارے خلاف استعمال نہیں ہوگی۔"

"میں بحث کے موڈ میں نہیں ہوں ریٹزل! میں نے شک لہجے میں کہا "یہاں یا تمہیں میں جواب چاہئے۔"

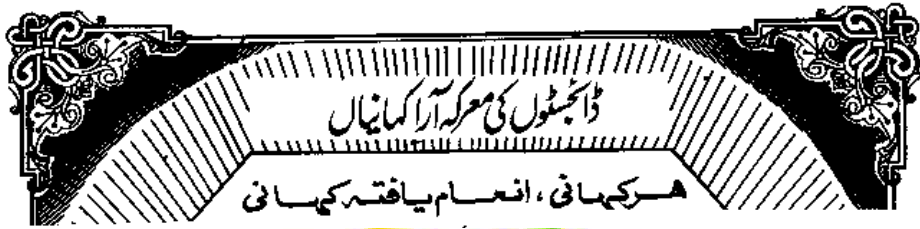
"میرے پاس فقط ایک ہسپتال ہے" ریٹزل نے جلدی سے جیب سے ہسپتال نکالنے ہوئے کہا "یہ تم میری طرف سے تحفظ رکھ لو۔"

"شعاعی ہسپتال نہیں ہے" میں نے اسے غور سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔

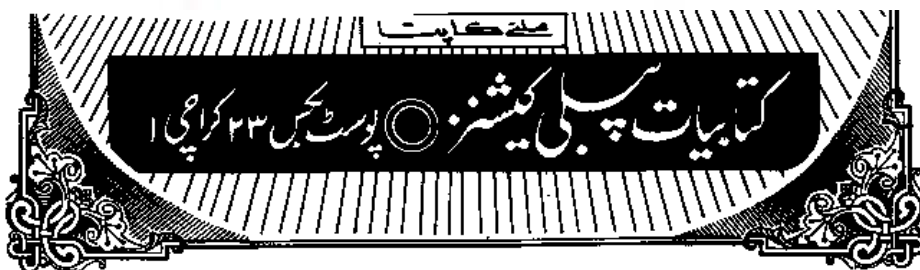
"جو کچھ تمہیں معلوم ہے" اس کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے۔"

"اس جگہی طرح سوچ لو ریٹزل... اگر اس کے علاوہ تمہارے پاس سے کچھ اور برآمد ہوا تھا... میں نے جملہ ادھر اچھوڑ دیا۔"

"یہ واحد چیز تھی جس سے تمہیں نقصان پہنچ سکتا تھا اور وہ میں نے تمہارے حوالے کر دی۔"



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk



"ظاہر ہے تم آواز بدل کے بول رہے تھے اس لئے آواز سے تو تمہیں شناخت کرنا ممکن ہی نہیں تھا۔"

"لیکن میں میک اپ میں بھی تو تھا۔ آواز کی طرح میں نے اپنی شکل بھی تو تبدیل کر رکھی تھی۔"

"میک اپ میں کسی شخص کو شناخت کرنا آسان ہوتا ہے جبکہ محض آواز سن کر اور وہ بھی بدلی ہوئی آواز سن کر کسی شخص کی شناخت تقریباً ناممکن ہوتی ہے۔"

"تم بھول رہے ہو ریٹزل کہ جو نر میرے قبضے میں ہے اور میں نے اس کی زبان کھلوائی ہے۔"

"اس بات کا کیا مطلب ہوا؟" ریٹزل نے چونک کر کہا۔

"اس کا مطلب ہوا اسمیل ڈیکٹور SMELL DETECTOR جس کی مدد سے تم نے مجھے شناخت کیا ہے۔ میں نے ہنس کر کہا اور ریٹزل پہلی بار اپنے تاثرات چھپانے میں بری طرح ناکام ہوا۔ اس کے چہرے پر مرنی کی چھائی تھی۔"

"ٹھیک ہے علی! یہ بازی پوری طرح تمہارے ہاتھ رہی۔ اس نے سگرسٹ کے پیٹ کے برابر ایک سیاہ رنگ کی ڈیبا میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا "یہ تم لو کو لیکن یہ بھی یاد رکھنا کہ آئندہ میں تمہارے ساتھ ذرا بھی رعایت نہیں کروں گا۔"

"مت کرنا ریٹزل! لیکن میں تمہارے ساتھ رعایت کروں گا۔ اس وقت تمہاری جاں بخشی کرنا پلا مرحلہ ہے۔"

"تم وہ وقت بھول گئے جب گوٹے ہل ایز پورٹ پر میں نے کرٹل شوالو کے میک اپ میں تمہیں بے ہوش کیا تھا۔"

"مجھے یاد ہے ریٹزل! اپنی اس وقتی گھٹت پر میں مت دونوں تک کڑھتا رہا تھا لیکن میری زندگی میں جو انقلاب آتا تھا اس کے لئے میرا اس وقت تم سے گھٹت کھا جانا ضروری تھا۔ قدرت کے تادیبہ ہاتھوں نے میری تربیت کے لئے یہ بندوبست کیا تھا اور تربیت بھی کس کے ہاتھوں میں نے مختار انداز میں کہا "یہ بندہ ترین دشمن کے ہاتھوں میں آج وہ تربیت تمہارے ہی خلاف استعمال ہو رہی ہے۔"

ریٹزل پہلو بدل کر رہ گیا۔ اس کی اتنی بے عزتی کبھی نہیں ہوئی ہوگی اور وہ بھی کیرویلین کے سامنے جس کی ایگنز میں کوئی خاص حیثیت بھی نہیں تھی۔

"میں نے ایک عجیب نتیجہ اخذ کیا ہے علی! ریٹزل نے خود پر قابو پاتے ہوئے کہا "تمہاری کامیابی کی اصل وجہ یہ ہے کہ تم نہیں پردہ رہتے ہو۔"

"میں پردہ تو تم بھی رہتے ہو۔"

"میں تو صرف ایک فرد ہوں۔ پوری تنظیم تو تمہارے سامنے موجود ہے لہذا تم ہمیں ناقابل طاقی نقصانات سے دوچار کرتے رہتے ہو۔"

"موتے ہارو کے منہ سے ایسی باتیں ابھی نہیں معلوم ہوئیں "میں نے سادگی سے کہا۔

"میں نے فیصلہ کیا ہے کہ اب عظیم کو تمہارے مقابل سے ہٹایا جائے گا۔"

"کیسی عجیب بات ہے۔ میں نے تمہارے مقابلے میں عظیم کھڑی کی تو تم نے اس کے برعکس فیصلہ کر لیا۔"

"تم فالکن کی بات کر رہے ہو۔ ریٹزل مسکرایا "اگر ہمارے پاس اسمیل ڈیکٹور نہ ہوتا تو ہم کبھی ایڈم ڈی فلوک کی اصلیت نہ جان پاتے۔"

"تم خود بہت نازاں تھے ریٹزل! یاد ہے تم نے فرانس میں تہذیب کو دھوکا دیا تھا۔ تمہارا دعویٰ تھا کہ کوئی تمہارے بارے میں صحیح معلومات حاصل نہیں کر سکتا۔"

"وہ باتیں پرانی ہوئیں۔ اب زمانہ ترقی کر گیا ہے لیکن میں تمہیں وارننگ دے رہا ہوں۔ تم پر آئندہ حملہ بے حد شدید ہو گا۔"

"تم نے یہ نہیں پوچھا کہ میں میلی نوف کے خلاف کوئی کارروائی نہ کرنے پر توجہ آسانی سے کیوں رضامند ہو گیا؟"

ریٹزل مجھے الجھی ہوئی نظروں سے دیکھنے لگا اس نے اس پہلو پر غور ہی نہیں کیا تھا۔

"تمہاری یہ الجھن بھی میں خود ہی دور کروں گا ورنہ تم تو کوڑھ منفر آؤ گی۔ موتی ہی بات بھی تمہاری سمجھ میں نہیں آتی۔ مجھے میلی نوف کے ذریعے تم تک رسائی حاصل کرنا تھی۔ میرا مقصد حل ہو گیا۔ اب میں اس سے سروکار رکھ کے کون گا بھی کیا؟"

"ٹھیک ہے ہم دونوں کے مقاصد پورے ہو گئے۔" ریٹزل نے اٹھتے ہوئے کہا "آؤ کیرویلین۔"

"کیرویلین نہیں جائے گی۔ یہ چاری میلی نوف کے مظالم سے گھبرا کر ایک رات کے لئے میرے پاس آئی ہے۔"

"فضول باتیں مت کرو علی! ریٹزل نے ناگواری سے کہا "کیرویلین کو واپس جانے دو۔"

"یہ فضول بات نہیں ہے۔ جو بات طے ہو گئی وہ طے ہو گئی۔ اب تو کیرویلین صبح ہی یہاں سے جائے گی۔"

ریٹزل نے مجھ پر جو نگاہ ڈالی اسے خوبی ہی کہا جا سکتا تھا مگر اس نے مجھ سے نہ الجھنے کا فیصلہ کیا اور دروازے کی طرف بڑھ گیا۔ میں حشرانہ انداز میں ریٹزل کو کمرے سے باہر جاتے دیکھتا رہا۔

"اب کیا خیال ہے کیرویلین؟" ریٹزل کے چلے جانے کے بعد میں نے مسکرا کر کہا "رات میں کراہو کی یا۔۔۔ میں نے سنی خیر انداز میں جملہ امور اچھوڑ دیا۔"

کیرویلین کے چہرے پر اس قسم کے تاثرات دکھائی دیے جیسے اس کے سر سے کوئی بڑا بوجھ ہٹ گیا ہو۔ یہ واضح طور پر ریٹزل کے چلے جانے کا اثر تھا۔ اس کے سامنے وہ بری طرح مرعوب تھی تاہم

میں نے محسوس کیا کہ اس کے انداز میں اب بھی چنگا ہٹ میرے سوال کو دج سے نہیں ہے۔

”تمہارے گلے میں پڑا ہوا یہ لاکٹ مجھے بہت پسند آیا“ اچانک میں نے کیولین سے کہا ”ڈرا یہ لاکٹ تو دکھانا۔“

”یہ یہ میری والدہ کی نشانی ہے۔“

”میں نے تم سے کہا ہے یہ لاکٹ انا کر مجھے دکھاؤ۔ یہ نہیں پوچھا کہ یہ کس کی نشانی ہے“ میں نے قدرے سخت لہجے میں کہا اور کیولین نے جلدی سے لاکٹ انا کر میری طرف بڑھا دیا۔

”یہ لاکٹ کسی کی نشانی نہیں ہے کیولین“ میں نے لاکٹ کا معائنہ کرنے کے بعد کہا ”تمہیں اتنا احساس بھی نہیں ہے کہ تم مجھے بے وقوف نہیں بنا سکتی مگر انا کہہ چکا ہوں کہ میرے ہاتھوں ریٹزل کا کتا برا حشر ہوا ہے۔“

کیولین میری طرح نروس ہو گئی تھی مگر اس پر توجہ دینے کی زحمت کئے بغیر میں لاکٹ کو اپنے ہونٹوں کے قریب لے آیا میں اس لاکٹ کو ضائع کر رہا ہوں۔ تم جو کئی بھی ہو میری تم سے در خواست ہے کہ صبح تک میرے معاملات میں مداخلت نہ کی جائے

ورنہ نتائج کی ذمہ داری مجھ پر نہیں ہوگی“ میں نے کیولین کی طرف دیکھ کر مسکرایا اور پھر میں نے لاکٹ کو اس طرح ضائع کیا کہ اس میں نصب زائرسیر کے ساتھ بیچ جانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوا تھا۔

”یہ لو“ میں نے لاکٹ اس کی طرف بڑھاتا ہوا کہا ”اب ہم کل کر کھنگو کر سکیں گے۔“

”میں نے سنا ہی نہیں تھا“ میں نے سر اٹھا کر کہا ”میں نے تم سے کوئی فرق نہیں پڑتا“ میں نے نرم لہجے میں کہا میں نے ریٹزل کو ایسے ہی چلا جانے دیا تو تمہیں کیا کون کا آرام سے بیٹھ جاؤ۔“

”مجھے... مجھے واپس چلا جانے دیں جناب۔“

”ابھی نہیں“ میں نے مسکرا کر کہا ”تھوڑی دیر بعد بھی اگر تمہاری یہی خواہش رہی تو میں تمہیں چلا جانے دوں گا۔“

”میرا دل گھبرا رہا ہے جناب۔ ایسا لگ رہا ہے میرا دم گھٹ جائے گا۔“

”تم نے خواہ مخواہ دل پر گھبراہٹ طاری کر لی ہے۔ یہ آپ جناب چھوڑو اور بے تکلفی سے ہاتھیں کروا کر یہاں دل گھبرا رہا ہے تو تم ہو سکتے ہو۔“

”نہیں... نہیں... میں یہاں سے کہیں نہیں جاؤں گی“ کیولین نے گھبرا کر کہا۔

”تو پھر آپ سے اس قدر خوف زدہ کیوں رہتے ہیں؟“ کیولین نے بے ساختہ کہا اور پھر اس طرح میری طرف دیکھا جیسے اس کے منہ سے کوئی غلط بات نکل گئی ہو۔

”سب نہیں“ صرف یہودی“ میں نے مسکرا کر کہا ”اور یہودیوں میں بھی وہ جو تخریب کار ہیں۔ دہشت گردیوں میں لوٹ ہیں۔ میں ان کے لئے موت کی علامت ہوں۔“

”جب تو مجھے بھی آپ کی طرف سے خطرہ ہے۔“

”ہرگز نہیں“ تم کسی تخریب کاری میں لوٹ نہیں ہو تم تو میلی نوب کی ملازم ہو۔ تمہیں کیا معلوم کہ عالمی سیاست کیا ہے۔ تم نے تصور کیا کہ صرف ایک رخ دیکھا ہے، اگر تم دونوں رخ دیکھو تو ممکن ہے تمہیں یہودیوں سے نفرت ہو جائے کچھ پیکی؟“

”کوئلڈ ڈرنک منگوا لیجئے“ میرا حلق خشک ہوا ہے۔“

میں نے فون پر دم سروس کو کوئلڈ ڈرنک کا آرڈر دیا ”میں دیکھ رہا ہوں کہ تم ابھی تک مجھ سے خوف زدہ ہو۔ شاید اس خیال سے کہ تمہیں میرے ساتھ شب بھری کرنی پڑے گی؟“

”جو اب میں کیولین صرف ہونٹوں پر زبان پھیر کر رہ گئی۔“

”تمہیں شاید معلوم نہیں ہے کہ میں کوئی عیاش آدمی نہیں ہوں“ میں نے خشک لہجے میں کہا ”میں نے تمہیں صرف اس لئے روکا ہے کہ مجھے تم سے کچھ اہم باتیں کرنی ہیں۔ تم دیکھ چکی ہو کہ ریٹزل جیسا شخص بھی مجھ سے محبت نہیں بول رہا تھا۔ اس لئے جو کچھ میں پوچھوں اس کا ٹھیک ٹھیک جواب دینا۔“

”آپ کیوں میرے پیچھے پڑ گئے ہیں مسز علی اوہ لوگ مجھے ذمہ نہیں چھوڑیں گے۔“

”مجھے بہت بے ضرر قسم کی معلومات درکار ہیں۔ بے فکر ہو تم پر کوئی تاج نہیں آئے گی۔“

”کمرے میں دھڑکی آئی کہ بوجھ سے کھنگو کا سلسلہ تھوڑی دیر کے لئے مختلط ہو گیا پھر دہڑک کر کوئلڈ ڈرنک کے گلاس میز پر رکھ کر چلا گیا تو میں نے دوبارہ کھنگو شروع کی“ میلی نوب کی ایس دن والی حیثیت سے کتنے لوگ واقف ہیں؟“

”میرے علاوہ انہوں نے یہ بات کسی اور کو نہیں بتائی۔ تم از کم میرے گھر میں تو یہی ہے۔“

میں نے تمہیں انداز میں سر ہلایا ”کیا ریٹزل پہلے سے گولے دل میں موجود تھا؟“

”نہیں“ کیولین نے نفی میں سر ہلایا ”موتیے ہارڈ گولے دل میں نہیں تھے۔“

”گولیا وہ بعد میں یہاں پہنچا ہے“ اسے کیا اطلاع دی گئی تھی؟“ ”مسز میلی نوب نے ان سے کہا تھا کہ کوئی شخص ان کی ایس دن والی حیثیت سے واقف ہو گیا ہے۔“

”مٹی گورائے اور گولے دل کی سمندری حدود سے باہر ہیں الا تو ای سمندری حدود میں“ کیولین نے سمجھتے ہوئے کہا۔

میں نے سستی خیز انداز میں سر کو جنبش دی ”پھر تو یقیناً اس نے یہاں پہنچنے کے لئے پہلی کا پڑا استعمال کیا ہو گا؟“

”مجھے یہ بات نہیں معلوم۔ بس موتیے ہارڈ کی طرف سے مجھے یہ لاکٹ بھجوا گیا تھا کہ میں اسے ہر وقت پہنے رہوں۔“

”ٹھیک ہے کیولین! اپنی الجھن تو ہارے درمیان ایک معاہدہ طے پا گیا ہے لیکن ممکن ہے مستقبل میں مجھے میلی نوب سے رابطہ کرنے کی ضرورت محسوس ہو اس لئے تم مجھے ہر اس ذریعے سے آگاہ کرو جو جس پر عمل کر کے میلی نوب سے فوری رابطہ قائم کیا جاسکے۔“

کیولین نے مجھے میلی نوب کے کسی فون نمبر اور ایڈریس لکھ کر دیے اور بولی ”کیا آپ کو معلوم تھا کہ میرے پاس کوئی ایسا زائرسیر ہے جس کے ذریعے ہمارے درمیان ہونے والی کھنگو ایس اور سی جاسکتی ہے؟“

”مجھے صرف شہ تھا اور اپنے اس شہ کی تصدیق کرنے کے لئے میں نے وہ حرکت کی تھی یعنی تمہیں اس کمرے کا نمبر بتایا تھا۔ جب میں نے ریٹزل کو یہاں موجود پایا تو مجھے یقین ہو گیا کہ میرا شہ غلط نہیں تھا۔ اب تم آرام کرو“ میں نے اٹھتے ہوئے کہا ”میں تو رات کو یہاں نہیں رہوں گا لیکن تمہیں رات اسی کمرے میں گزارنی ہے۔ اس دوران تم باہر کے کسی فرد سے کسی بھی قسم کا رابطہ نہیں رکھو گی فون کے ذریعے بھی نہیں“ مجھے تمہیں۔“

”مجھ جی“ کیولین نے مرہوی آواز میں کہا ”لیکن اگر کوئی فون آجائے تو۔“

”تم فون ریسپو نہیں کرو گی۔ اگر تم نے میری کسی بھی بات کی خلاف ورزی کی تو مجھے اس کی اطلاع ہو جائے گی۔“

”مہم... میں کوئی خلاف ورزی نہیں کروں گی لیکن جب میں واپس جاؤں گی تو مجھ سے تمہارے بارے میں پوچھا جائے گا۔“

”ان سے کہہ دینا کہ میں نے رات اس کمرے میں تمہارے ساتھ گزارنی تھی۔ کس طرح گزارنی یہ تمہاری مرضی پر ہے۔“

”تمہارے حرائم مجھے اچھے نہیں معلوم ہو رہے۔ تم انہیں دھوکے میں رکھنا چاہ رہے ہو کہ رات بھر...“ کیولین خاموش ہو کر فون کی طرف پھینچنے لگی جس کی تھنکی بج رہی تھی۔

میں نے آگے بڑھ کر ریسپو دیا ”اٹھنا۔ دو سہری طرف بڑھا۔ میری آواز پہنچانے کے بعد اس نے کہا ”وہ اسکاٹ لین کے بھگدہ نمبر ۱۱۱ میں گیا ہے۔“

”وہ کون؟“ میں نے غصیلے لہجے میں کہا۔

”وہی جو تمہارے کمرے سے نکلا تھا۔ اسے صحیح سلامت لگتے دیکھ کر میرے تو ہوش ہی اڑ گئے تھے۔ میں سمجھا تھا کہ کہیں خدا نخواستہ اس کے ہاتھوں۔“

”تم جانتے ہو وہ کون ہے؟“ میں نے بڑکی بات کاٹ کر کہا۔

”کمرے سے لگتے وقت وہ ایک آپ میں نہیں تھا۔ میں نے اس کی ایک سی جھلک دیکھی تھی لیکن میں اسے پہچان گیا۔ کمرے سے لگتے ہی اس نے اپنے چہرے پر ایک ہلکا سا ہنسی لیا تھا۔“

”تم کہاں سے بات کر رہے ہو؟“

”میں ہوٹل میں واپس آچکا ہوں“ بڑے شرارت آمیز لہجے میں کہا ”میں نے سوچا تمہیں مطلع کروں اس لئے کہ ایک حسین و جمیل لڑکی۔“

”گلو اس مت کرو۔ میں آ رہا ہوں۔“

فون بند کر کے میں کیولین کی طرف مڑا ”میں جا رہا ہوں کیولین! میری ہدایات یاد رکھنا۔ خلاف ورزی کی صورت میں کسی بھی بات کی ضمانت نہیں دے سکتا گا۔“

وہاں سے نکل کر میں تہذیب کے کمرے میں پہنچا ”تم تو ہمارے کمرے پھر رہے ہو“ تہذیب نے مجھے دیکھتے ہی کہا ”یک سی جھلک میں ریٹزل کو بولنے سے باہر نکال لائے۔“

”یہ تمہاری ادا م کارا تو کہہ رہی تھی کہ ریٹزل چھپا چھپا پھر رہا ہو گا“ میں نے کہا۔

”اور تم نے کہا تھا کہ وہ تمہاری گھات میں ہو گا“ کلارا نے ہنس کر کہا ”مجھے اعتراف ہے کہ میرا تجربہ غلط اور تمہارا درست ثابت ہوا مگر تم اسے اتنی جلدی بڑل سے نکالنے میں کیسے کامیاب ہو گئے؟“

”کسی سپرائیگ کا بے غائب ہو جانا مذاق نہیں ہے۔ میلی نوب نے پہلی فرصت میں ریٹزل کو اس سانچے سے آگاہ کیا اور وہ فوراً ہی یہاں دوڑا چلا آیا۔“

”لیکن مجھے تو اس بات پر حیرت ہے کہ نہ تمہیں کوئی نقصان پہنچا اور نہ اسے“ ڈیوڈ لیون نے کہا ”مجھ میں نہیں آیا کہ یہ کس قسم کی دشمنی ہے۔ تم نے اسے کیوں نکل جانے دیا؟“

”چیف اس قسم کی احتیاط کرنے کے اسپیشلسٹ ہیں“ بڑ بولا۔

”مگر ریٹزل تو نہیں ہے۔ وہ تو ایک سفاک شخص ہے جس کی نعت میں رحم کا قلم ہی نہیں۔“ ڈیوڈ نے کہا۔

”اس کا جواب تو چیف ہی دے سکتے ہیں۔“

”اس وقت اس کے نزدیک اہم ترین بات یہ ہے کہ جس طرح بھی ممکن ہو ایس دن کو محفوظ فرام کیا جائے۔“

”اس لئے تم نے اسے چھوڑنا“ کھارے پوچھا۔
 ”نہیں میں اس کے حلقہ حقیقی اختلافات سے خوف زدہ نہیں تھا بلکہ اسے اس طرح چھوڑ دینے کا مقصد اس پر اپنی برتری ثابت کرنا تھا۔“

”اس قسم کے نظریات نہایت امتحان ہوتے ہیں“ ڈیوڈ ریڈان نے کہا ”کیا اس نے تمہارے ساتھ بھی کوئی رعایت کی؟“
 ”اسے یہ احساس دلانا ضروری تھا کہ وہ برتر نہیں ہے۔ میں اسے احساس کمتری میں جلا کر کے مارنا چاہتا ہوں۔ اسے اندر سے دوشنی میں لے آتا ہی ایک بڑا کارنامہ ہے۔ میں نے کہا پھر تہذیب کی طرف متوجہ ہو گیا“ اب تم بتاؤ کہ اس طرف کیا صورت حال ہے۔“

”میں علی گروپ کے اراکین کو میدان عمل میں لے آئی ہوں۔ ریڈان کی گھرائی کرنا آسان کام نہیں ہے۔“
 ”تم ٹھیک کہہ رہی ہو تہذیب! اس کی ہر نقل و حرکت ہمارے علم میں ہوتی چاہئے۔“
 ”اس خیال سے میں نے ریڈان کی گھرائی پر علی گروپ کے تمام اراکین کو مامور کر دیا ہے۔ سب کی ڈیڑھیاں مقرر کر دی گئی ہیں۔“

”میں نے تہذیب کا حکم ایسے کو انچارج بنایا تھا اور اس نے بری خوب صورتی سے معاملات کو پنڈل کیا تھا۔“
 ”کل صبح سب سے پہلا کام یہ کہہ کر اسکا لین کے بلکہ ۸۴ کے بارے میں معلومات حاصل کرو۔ میں نے بڑے کہا ”یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ وہ مکان کس کی ملکیت ہے اگر کرائے پر دیا گیا ہے تو کب اور کسے کرائے پر دیا گیا ہے۔“



”خانہ بدوشوں کی ہی زندگی بمر کرتے تھیں ایک عرصہ ہو گیا۔ اب ہمیں اپنا طرز زندگی تبدیل کر لینا چاہئے“ ناشی کی سبز پر کیتھی براؤن نے مجھ سے کہا۔ میں اور تہذیب رات کو ہی ہوٹل سے واپس آگئے تھے جبکہ بڈ ہوٹل میں ہی وہ گیا تھا۔ ڈیوڈ اور کلارا کے ساتھ۔
 ”میں سمجھا نہیں“ میں نے حیرت سے ہلکی جھپکاہٹیں ”خانہ بدوشی سے تمہاری کیا مراد ہے اور تم میرے طرز زندگی میں کس قسم کی تبدیلی دیکھنا چاہتی ہو؟“
 ”تمہارا کہیں ٹھکانا ہونا چاہئے۔ یہ بھی کوئی زندگی ہے کہ آج اس ملک میں کل اس ملک میں۔“
 ”تو یوں کہو کہ اب تم ہماری روزروزی کی آمد سے تنگ آچکی ہو“ میں نے سنی خیر لیجے میں کہا اور کیتھی براؤن بری طرح جھینپ گئی۔
 ”تم غلط کچھ رہے ہو۔ میں تو تمہارے بھلے کو کہہ رہی تھی۔“

”نہیں مانتے تو تمہاری مرضی۔“
 ”جو کچھ کہتا ہے وضاحت سے کہو نا۔ کہیں زمین لے لوں کوئی مکان بنا لوں یا اپنا کوئی کاروبار فریو شروع کروں؟“
 جنرل ٹیرس اور تہذیب بڑی دلچسپی سے ہماری باتیں سن رہے تھے۔ دونوں میں سے کسی نے بھی دخل اندازی کرنے کی کوشش نہیں کی تھی۔
 ”دیکھو مکان بنانا کوئی کمال نہیں ہے۔ مکان تو سب ہی بنا لیتے ہیں کمال تو کھربانا ہے۔“

”تالیا تم نے کتنا چاہ رہی ہو کہ میں گھر بنا لوں گے؟“
 ”ہاں“ کیتھی نے اطمینان کی ایک طویل سانس لی ”میں بھی کتنا چاہ رہی تھی۔ آئی کو اپنے لئے بھی تو کچھ وقت نکالنا چاہئے۔“
 ”میں اس مشورے پر سنجیدگی سے غور کرنا چاہئے“ جنرل ٹیرس نے کہا ”کیتھی براؤن کبھی بھی تو محل مندی کی بات کرتی ہے۔ کوئی اسے بھی نہ سنے تو بڑی بد قسمتی کی بات ہے۔“
 ”وہ شخص اپنے لئے کیسے وقت نکال سکتا ہے جنرل جو خود کو کسی بڑے مقصد کے لئے وقف کر چکا ہو“ میں نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا۔

”تم جیش ہی بات کہہ کر جان چھڑا لیتے ہو مگر آج ہم تمہیں نہیں چھوڑیں گے“ جنرل نے کہا۔
 ”تمہارے عزائم مجھے اچھے نظر نہیں آ رہے“ میں نے تشویش ناک لہجے میں کہا ”ایسا معلوم ہو رہا ہے جیسے آج تم زبردستی میری شادی کرادو گے“ تہذیب ہمارے ہاتھیں سن کر سرخ ہوئی جاری تھی مگر یوں لگ رہا تھا جیسے کسی کو اس کی پروا ہی نہ ہو۔
 ”ہم زبردستی تمہاری شادی نہیں کرائیں گے بلکہ زبردستی تم سے ہاں کرائیں گے“ کیتھی براؤن نے کہا۔ جنرل کی شہ پارک وہ شہر ہو گئی تھی۔

”تو میں نے انکار کیا ہے؟“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”رضامند کرنا ہے تو اپنی سبکی کو کہو۔“
 ”یہ دونوں ہی ایک جیسے ہیں کیتھی! ان سے مغز ماری کرنا بے کار ہے“ جنرل ٹیرس نے کہا۔
 ”آج میں فیصلہ کر کے چھوڑوں گی“ کیتھی نے ضعیف لہجے میں کہا ”یہ لوگ ہر بار مال مٹول کر جاتے ہیں۔“
 ”اللہ خیر کرے“ میں نے ہنس کر کہا ”شاید اس کو کہتے ہیں بکرے کی ماں کب تک خیر مٹائے گی۔“
 ”ہولو تہذیب! تمہارے کیا ارادے ہیں؟“ کیتھی نے تہذیب سے کہا ”معلیٰ تو تمہارے اور اس نے فیصلہ تم پر چھوڑا ہے۔“
 ”اور میں فیصلہ علی پر چھوڑتی ہوں“ تہذیب نے شہراتے ہوئے کہا اور میں سانے میں آ گیا۔ اس ایک جیلے میں بہت کچھ تھا۔ وہ بھی جیسے بیان نہیں کیا جاسکتا۔
 ”میں تم سے کہہ رہا تھا کہ ان دونوں کے ساتھ مغز ماری

کرنے سے کچھ حاصل نہیں ہو گا۔ یہ یونہی ایک دوسرے کی آڑ لیتے رہیں گے۔ جب آئی کو کچھ کرنا نہ ہو تو وہ دوسرے پر بات ڈال کر اپنی جان چھڑا لیتا ہے۔“

جنرل ٹیرس کا کتا بھی درست تھا مگر اس نے تہذیب کے لہجے پر غور نہیں کیا تھا۔ اس کے انداز پر توجہ نہیں دی تھی۔ بات ایک ہی ہوتی ہے اس کے کہنے کے انداز مختلف ہوتے ہیں۔ ہر انداز میں بات کا مطلب تبدیل ہو جاتا ہے۔ تہذیب نے جو بات کہی تھی اس کا مطلب صرف میں سمجھ پایا تھا۔ جنرل ٹیرس اور کیتھی براؤن محروم رہے تھے۔ اس موضوع پر میرے اور تہذیب کے درمیان باہم بات چیت ہوئی تھی مگر آج میری آنکھیں کھل گئی تھیں اس کے جذبات کی شدت کا اندازہ آج ہوا تھا لیکن اس نے کبھی مجھ پر ظاہر نہیں ہونے دیا تھا کہ وہ میری خاطر کتنی بڑی قربانی دے رہی ہے۔ اپنے اساتوؤں اور دوستوں کی قربانی۔

”تہذیب نے اپنی رضامندی ظاہر کر دی ہے علی!“ کیتھی براؤن نے جھنجھکیاں انداز میں کہا ”اب یولو تم کیا کہتے ہو؟“
 ”ایک بار پہلے ہی یہ کوشش ناکام ہو چکی ہے کیتھی! میں نے سنجیدگی سے کہا ”جب بیوت میں ہیں اس وقت جب ہماری شادی ہونے والی تھی۔“

”مجھے معلوم ہے“ کیتھی نے میری بات کاٹ کر کہا ”اولیو ہارڈ نے میں موقع پر تہذیب کو اغوا کرایا تھا لیکن اس موقع پر اس واقعے کا تذکرہ کرنے کا کیا مقصد ہے؟“
 ”اس وقت اولیو ہارڈ تھا اور اب اس کا چیلرا ریڈان ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ آج خود کو دہرائے اور میں ایک بار پھر کسی بڑی مشکل میں پھنس جاؤں۔“
 ”یہ تو جان بچانے والی باتیں ہیں“ کیتھی نے کہا ”جب آئی کو کوئی کام نہیں کرنا ہوتا تو وہ اس قسم کے ہزاروں بنانے گزرتا ہے۔“

”معلیٰ کا موقف درست ہے کیتھی!“ جنرل ٹیرس یولا ”اس وقت علی کو اپنی توانائیاں ریڈان کے خلاف کام کرنے پر مرکوز رکھنے کی ضرورت ہے۔ ریڈان سے نٹنے کے بعد میں تمہارے ساتھ مل کر علی پر دباؤ ڈالوں گا۔“
 ”میں یہ بات نہیں مانتی“ کیتھی نے ہنٹ دھری سے کہا ”معلیٰ کا طریقہ کار دنیا سے زالا ہے۔ اس نے ہمیشہ اولیو ہارڈ کو ڈھیل دی اور اب ریڈان کے ساتھ بھی یہی کر رہا ہے اگر یہ صورت حال جاری رہی تو برسوں یوں ہی گزر جائیں گے اور کچھ نہیں ہوگا۔“
 ”کیتھی تو بڑی زبردست دیکھ لے“ جنرل ٹیرس نے ہنس کر کہا ”اس کے دلائل کو رو کرنا آسان نہیں ہے۔ اب تم بتاؤ ان دلائل کا توڑ کس طرح کرو گے؟“
 ”قبر کا حال تو مرود ہی بھڑ جانتا ہے جنرل!“ میں نے ایک ٹھنڈی سانس لے کر کہا ”دور بیٹھ کر دوسروں پر تنقید کرنا بہت

آسان بلکہ سب سے آسان کام ہے۔ جب اونٹن چھاڑتے آتا ہے تباہ اسے اپنی حقیقت کا اور اک ہوتا ہے۔“
 ”یہ کیا بات ہوئی؟“ کیتھی حیرت سے منہ پھاڑ کر رہ گئی۔
 ”ریڈان کوئی طوطہ نہیں ہے“ میں نے کہا ”اس پر ہاتھ ڈالنے کے لئے یہی منصوبہ بندی کرنی پڑے گی۔“
 ”یہی تو میں بھی کہہ رہی ہوں“ کیتھی نے قاتحانہ انداز میں کہا ”جب وہ تمہارے سامنے آیا تو تم نے اسے چھوڑ دیا اور اب پیچھے منسوبہ بنوایا کرتے رہو گے۔“
 ”مگر اس پر ہاتھ ڈالنا اتنی ہی آسان ہونا مارا دم کیتھی براؤن تو میں کل رات اسے یوں نہ نکل جانے دیتا“ میں نے سنی سے کہا ”یہ وہ بات ہے جس کی میں وضاحت نہیں کر سکتا۔“
 تہذیب نے چونک کر میری طرف دیکھا ”اسی کون سی بات ہے جس کی وضاحت کرنا تمہیں دشوار معلوم ہو رہا ہے؟“ اس نے پوچھا۔
 ”اس سلسلے میں عقلی دلائل یہ ہیں کہ ریڈان کوئی معمولی آدمی نہیں ہے۔ وہ میری غیر معمولی صلاحیتوں سے نہ صرف واقف ہے بلکہ ان کا چشم دید گواہ بھی ہے۔ اس کے باوجود بھی وہ میرے پاس چلا آیا جبکہ یہ کام وہ کسی اور سے بھی لے سکتا تھا۔ سوال یہ ہے کہ اس نے ایسا کیوں کیا۔ اس کا ساواہ سا جواب یہ ہے کہ اس نے پوری طرح مطمئن ہونے کے بعد ہی یہ قدم اٹھایا تھا اور ایسے میں اس پر ہاتھ ڈالنا خطرے سے خالی نہیں تھا۔“
 ”صرف اس ایک بنیاد پر تم نے اس پر ہاتھ ڈالنے کی کوشش ہی نہیں کی“ کیتھی براؤن نے حیرت سے کہا ”تم تو خطرات سے کھیل کر خوش ہوتے ہو۔ ایک کوشش کر لینے میں حرج ہی کیا تھا۔ لیکن تمہارے کاہلوں میں آتی جاتا؟“
 ”ہر بات کا اپنا ایک موقع ہوتا ہے کیتھی براؤن! ایک موقع وہ ہوتا ہے جب ہم کہتے ہیں کہ ایک کوشش کر لینے میں کیا حرج ہے۔ دوسرا موقع وہ ہوتا ہے جب ہم کہتے ہیں کہ چانس لینا خطرے سے خالی نہیں ہوتا۔ زندگی میں وہی لوگ کامیاب ہوتے ہیں جو صحیح موقع پر صحیح قدم اٹھاتے ہیں۔ غلط قدم اٹھانے والے یا تو زندگی بھر ناکام رہتے ہیں یا پھر کوئی غلط قدم اٹھیں زندگی سے محروم کر دیتا ہے۔“
 ”میں وہ بات جاننے کی منتھی ہوں جس کی وضاحت کرنا تمہارے لئے دشوار ہے“ تہذیب نے کہا۔
 ”جواب دینے سے قبل میں نے تہذیب کو غور سے دیکھا ”وہ بات یہ ہے تہذیب کہ مجھے یوں محسوس ہوا تھا جیسے اگر میں نے ریڈان پر ہاتھ ڈالنے کی کوشش کی تو اپنی زندگی سے ہاتھ دھو بیٹھوں گا۔“
 ”میرا جواب سن کر تہذیب اچھل پڑی۔ کیتھی براؤن نے چونک کر مجھے دیکھا۔ جنرل ٹیرس کے چہرے پر بھی حیرت کے

تاثرات ابھرتے تھے "کیسی ایسا تو نہیں کہ تم نے جان چھڑانے کے لئے یہ بات کہی ہو" چند لمبے بعد کبھی براؤن نے لب کشائی کی۔

"کیسی باتیں کر رہی ہو کبھی!" جنرل ٹیرس بولا "جب یہ بات علی کہ رہا ہے تو اس پر شبہ کرنا گناہ ہے۔"

"ہاں جنرل!" تہذیب نے کہا "یہ بات اب تک علی نے مجھے بھی نہیں بتائی تھی۔"

"یہی بات تانے سے کیا فائدہ تھا تہذیب جس کی میں خود کوئی وضاحت نہیں کر سکتا۔ بس مجھے اتنا معلوم ہے کہ میرے احساسات مجھے دھوکا نہیں دے رہے تھے۔ مجھے یوں محسوس ہو رہا تھا جیسے اصل خطرہ بیرونی رخ پر کھلنے والی کڑکی کی طرف سے ہے۔ میں نے ریٹزل سے اس کا اظہار بھی کیا تھا اور جواب میں اس کے چہرے پر جو تاثرات ابھرے ان کی روشنی میں میں یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ میرا شبہ غلط نہیں تھا۔ وہ ایک ہارا ہوا جواری تھا اور ہارا ہوا جواری بہت خطرناک ہوتا ہے۔ ریٹزل کی ساکھ داؤ پر لگی ہوئی تھی اگر میں جلی نوب کو رعایت دینے پر تیار نہ ہوتا تو وہ اپنی جان کی پروا بھی نہ کرتا۔"

"تم نے اس کے بعد سے اب تک بھی اس پر ہاتھ ڈالنے کی کوشش نہیں کی" کبھی نے کہا "تمہارے اس رویے کو کیا کہا جائے گا۔"

"میں پہلے ہی کہہ چکا ہوں کہ اس پر ہاتھ ڈالنے کے لئے منصوبہ بندی کرنی پڑے گی۔ اس کا نام ریٹزل ہے۔ وہ اسکاٹ لین کے چوراہی نبرے بیٹھے میں ہماری آمد کا خنجر نہیں بیٹھا ہو گا کہ ہم آئیں اور اسے گرفتار کر لیں۔ خاص طور پر اس صورت میں کہ یہ گوئے ل ہے اور وہ یہاں میرے اختیارات سے بخوبی واقف ہے۔"

"مجھے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے اس معاملے میں کبھی حق بجانب ہے اور تم زیادتی کے مرتکب ہو رہے ہو" جنرل ٹیرس بولا "اگر تم اس انداز میں سوچتے رہے تو ریٹزل کے خلاف کچھ نہیں کر سکو گے اور وہ ہمیشہ آزاد چھوٹا رہے گا۔"

"تمہارے خیال میں مجھے کیا کرنا چاہئے؟" میں نے مسکرا کر کہا۔

"جب تمہیں علم ہے کہ وہ کس جگہ مقیم ہے تو تمہیں وہاں چھاپا مارنا چاہئے" جنرل نے کہا۔

"چونکہ میں سمجھتا ہوں کہ اس سے کوئی فائدہ نہیں ہو گا اس لئے یہ قدم میں تو نہیں اٹھا سکتا۔"

"میرا خیال ہے جنرل کا کہنا درست ہے" تہذیب بولی "اس وقت وہ ہماری نگاہوں کے سامنے ہے۔ دوبارہ غائب ہو گیا تو اسے کہاں ڈھونڈتے پھر س گے؟"

ایک آدمی بھلا کیا کر سکتا ہے" میں نے ہنس کر کہا "ہذا تم لوگوں کو اختیار ہے۔ اس موقع پر جو مناسب سمجھتے ہو کو۔"

اس کے بعد ان تینوں میں بحث شروع ہو گئی۔ بحث اس بات پر ہو رہی تھی کہ ریٹزل کی گرفتاری کے لئے کیا طریقہ اختیار کیا جائے۔ تینوں مختلف تجاویز پیش کر رہے تھے۔ جب کافی دیر تک وہ کسی ایک بات پر متفق نہ ہو سکے تو مجھے دخل دینا پڑا۔

"تم لوگوں نے اس مسئلے کو اس قدر پیچیدہ کیوں بنالیا" میں نے کہا "سرج و وارنٹ کے ساتھ چند آدمی جا کر وہاں کی تلاش کی لیں۔"

"اور اگر ہمارے خلاف مزاحمت کی گئی تو...؟" جنرل نے کہا۔

"مزاحمت کی قسمیں ہوتی ہیں جنرل!" میں نے سنجیدگی سے کہا "اور میرا خیال ہے حکومت ہر قسم کی مزاحمت سے نمٹنے کی صلاحیت رکھتی ہے۔"

میری بات پر جنرل کچھ جھینپ سا گیا "ٹھیک ہے" میں اذیتاں کرنا ہوں۔"

پھر ایک گھنٹے کے اندر اندر تمام تیاریاں مکمل ہو گئیں۔ پولیس نے پورے علاقے کو گھیرے میں لے لیا تھا اور اب اسکاٹ لین کے علاقے سے نہ کوئی باہر جا سکتا تھا اور نہ وہاں داخل ہو سکتا تھا۔

"چلو" تہذیب نے مجھ سے کہا۔
"میں نے حیرت سے کہا "میں بھلا وہاں جا کر کیا کروں گا!"

"چھا ٹھیک ہے" تہذیب نے روشے ہوئے انداز میں کہا "آئندہ میں بھی اسی قسم کا جواب دیا کروں گی۔"

"اوہو تم تو ناراض ہو گئیں" میں نے گزرا کر کہا "میرا یہ مقصد نہیں تھا۔"

"میں نے کبھی تم سے کوئی سوال کیا ہے؟" تہذیب نے جھنڈا کر کہا "اور تم میری ایک بات بھی نہیں مان سکتے۔"

"چھاپا چلو" میں چل رہا ہوں۔"

میں اور تہذیب ایک کار میں صدارتی محل سے نکل آئے۔ اس وقت ہم دونوں ہی ایک گاڑی میں نہیں تھے۔

اسکاٹ لین کے علاقے کو چاروں طرف سے پولیس نے گھیر رکھا تھا۔ ایسا معلوم ہو رہا تھا جیسے علاقے میں ڈاکوؤں کا کوئی اڈہ ہو جس کی سرکوبی کرنے کا معرکہ درپیش ہو تاہم ہمیں بنگلہ نمبر ۸۴ تک پہنچنے میں زیادہ وقت نہیں ہوئی۔ وہ لوگ ہمارا ہی انتظار کر رہے تھے۔

"اب یہاں مجھ سے کچھ مت پوچھنا" میں نے تہذیب سے کہا "سب کچھ تمہیں خود کرنا ہو گا۔"

سے اتر آئے۔ سادہ لباس میں ایک شخص نے ہمارا استقبال کیا تھا۔ یہ چھاپا تالبا اس کی گھرائی میں مارا جا رہا تھا۔

"مجھے آپ کے خارج جس دوا کیا ہے میڈم ایکس" اس شخص نے نہایت سنجیدگی سے کہا "ہمارے پاس سرج و وارنٹ موجود ہے اگر آپ کہیں تو میں اپنے جوانوں کو نزدیک بلاؤں؟"

"میں دوری رہنے دو" تہذیب نے کہا "ضرورت پڑی تو ہم انہیں نزدیک بلا لیں گے۔"

"اس کے بعد ہم تین افراد آگے بڑھے۔ تہذیب نے خود کال نکل کا ہن دیا تھا۔ دروازہ کھلنے میں زرا دیر لگی۔ اس دیر کی وجہ سے تہذیب اور سادہ لباس والے کے انداز میں بے چینی محسوس ہونے لگی۔ گھر میں اطمینان سے اپنی جگہ کھڑا تھا۔ یہ الگ بات ہے کہ میں ہر قسم کی صورت حال سے نمٹنے کے لئے پوری طرح تیار تھا۔ ضروری نہیں تھا کہ میرا انداز ہی درست ثابت ہو۔

دروازہ کھلنے میں چند منٹ لگے۔ اس دوران تہذیب نے کوئی چار مرتبہ گھنٹی بجائی تھی اور پھر قریب تھا کہ وہ بیٹھے میں داخل ہونے کے لئے کوئی اور حکم جاری کر دیتی لیکن میں اس وقت بیٹھے کا دروازہ کھلتا نظر آیا۔ دروازے میں سے سفید بالوں والا ایک مسخر شخص نکل کر گیت کی طرف آتا دکھائی دے رہا تھا۔ میں اتنی دور سے بھی اندازہ کر سکتا تھا کہ اس کی عمر ساٹھ برس سے تو ہرگز کم نہیں ہو سکتی۔ اس نے شب خرابی کا لباس پہن رکھا تھا اور آنکھوں پر چشمہ تھا جس کے شیشے غامضے موندے تھے۔

گیت کی ذیلی کڑکی کھول کر وہ شخص باہر نکل آیا۔ اس کے چہرے پر جھمبھالی ہی جھمبھالی نظر آ رہی تھی اور اس کی عمر ستر سال سے کم ہرگز نہیں تھی۔ یہ اور بات ہے کہ وہ اتنا کمزور نہیں لگ رہا تھا جتنا کہ لوگ اس عمر میں ہو جایا کرتے ہیں۔

اس نے بڑی حیرت سے ہم لوگوں کو دکھا پھر بڑی شائستگی سے بولا "فرمائیے آپ کو کس سے ملنا ہے؟"

تہذیب نے سرج و وارنٹ اس کی طرف بڑھایا "ہیں آپ کے بیٹھے کی تلاش لینی ہے۔"

اس نے کچھ کے بغیر سرج و وارنٹ تہذیب سے لیا اور سرسری نظر ڈالنے کے بعد تہذیب کو واپس کرتے ہوئے بولا "مجھے حیرت ہے کہ میرے بیٹھے کی تلاش کی کیا ضرورت پیش آئی تاہم میں سرکاری کام میں تو داخل نہیں کر سکتا۔ تشریف لائے۔"

ہم لوگ اس کے عقب میں اندر داخل ہو گئے۔ تہذیب کے کہنے پر چند سادہ لباس والے اور آگے تھے۔

"کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ آپ لوگ تلاش کیس لئے لیا جاتے ہیں؟" بوڑھے نے پوچھا۔

"ہمیں اطلاع ملی ہے کہ یہاں ایک ایسا شخص روپوش ہے جو اسٹیٹ کا مجرم ہے" تہذیب نے کہا۔

"حیرت ہے" بوڑھا بڑھوایا "میرے علاوہ یہاں صرف میرا بیٹا

رہتا ہے۔ کوئی ملازم تک نہیں ہے۔"

"آپ کا بیٹا کہاں ہے اور دروازہ کھلنے میں اتنی دیر کیوں لگی؟" تہذیب نے پولیس والوں کے سے انداز میں جرح کی۔

"میرا بیٹا سو رہا ہے۔ ہم لوگوں نے رات دی سی آ رہے دو اگریزی فلمیں دیکھی تھیں۔ آج چھٹی ہے نا اور پھر رات ہم دیر سے سوئے تھے اس لئے اس کی آنکھ نہیں کھلی۔ وہ اپنی خواب گاہ میں ہو گا۔ میں اٹھ چکا تھا مگر ٹوکٹ میں تھا اس لئے دروازہ کھلنے میں تاخیر ہوئی۔"

چند منٹ کے اندر اندر پورے بیٹھے کو الٹ پلٹ دیا گیا۔ میں نے بھی تہذیب کے ساتھ مل کر تلاش کے کام کی گھرائی کی گھرائی کی دونوں کے سوا وہاں کوئی ہونا تو تھا۔ بوڑھے کا بیٹا اٹھ گیا تھا اور خاصا برا فروخہ تھا۔ بوڑھا مسلسل اسے پرسیون رہنے کی تلقین کے جا رہا تھا۔ تہذیب اس باکالی پر جھنڈائی ہوئی نظر آ رہی تھی اور اس نے ان دونوں پر سوالات کی بوچھاڑ کر دی تھی۔ وہ تو خیریت ہوئی کہ دونوں باپ بیٹوں کی جسمانی ساخت ریٹزل سے بہت مختلف تھی۔

ورنہ یہ بھی ہو سکتا تھا کہ وہ ان پر ایک اب ہونے کا شبہ کر بیٹھتی۔

"اب ان کا بیٹا چھوڑ دو تہذیب!" میں نے دیکھی آواز میں کہا "تم ان سے کچھ معلوم نہیں کر سکو گی۔"

"میں اس آپریشن کی اپنا جرح ہوں اور مجھے یقین ہے کہ یہ دونوں کچھ نہ کچھ ضرور جانتے ہیں" تہذیب نے کہا۔

میں تہذیب کو ٹیڈگی میں لے گیا اور اس سے کہا "تمہارا اندازہ درست ہے۔ یہ دونوں ضرور کچھ نہ کچھ جانتے ہیں مگر مجھے یقین ہے کہ یہ ہمیں کام کی کوئی بات نہیں بتا سکیں گے۔"

"کیوں؟" تہذیب نے کہا۔

"اس لئے کہ انہیں کام کی کوئی بات معلوم ہی نہیں ہو گی۔"

"کچھ بھی ہو میں انہیں چھوڑوں گی نہیں" تہذیب نے قطعیت کے ساتھ کہا۔

"کیوں خواہ خواہ وقت ضائع کرتی ہو" میں نے کہا "ویسے ان سے سفرباری کرنے کے بجائے کار پر توجہ دو۔ اگر کل رات کے بعد کار استعمال نہیں ہوئی تو اس میں سے ریٹزل کی انگلیوں کے نشانات مل جائیں گے اور یہاں کار کی چابی بھی اہم ہے۔"

"ٹھیک ہے" میں سمجھ گئی "تہذیب نے جو بیٹھے میں کہا اور پلٹ کر دوبارہ ان دونوں کے پاس پہنچ گئی "یہ کار کس کی ملکیت ہے؟" تہذیب نے باری باری ان دونوں کو دیکھتے ہوئے پوچھا۔

"میں بھی تو آپ کو کسی مجرم کی تلاش تھی" بیٹے نے چڑچڑے انداز میں کہا "کیا ایک کار سے کیوں دیکھی پیدا ہو گئی؟"

"جو کچھ پوچھا جا رہا ہے اس کا جواب دو" تہذیب نے سخت لہجے میں کہا۔

"یہ کار میری ملکیت ہے" اس نے بتا کر کہا "لیکن آپ کو اس کار سے کیا غرض ہے۔"

”آخری بار یہ کار کب استعمال کی گئی تھی؟“ تہذیب نے سرویس میں پوچھا۔
 ”کل شام چھ بجے میں آفس سے اس کار پر واپس آیا تھا۔ اس کے بعد سے یہ یہیں کھڑی ہے۔“
 ”اور اس کی چابیاں؟“
 ”میرے کمرے میں سائڈ ٹیبل پر پڑی ہیں“ اس نے ناگواری سے کہا۔
 ”ٹھیک ہے“ تہذیب سادہ لباس والے کی طرف مڑی ”کار اور کار کی چابیوں سے نشانات اٹھانے ہیں۔“
 ”ہت بٹر میڈم“ سادہ لباس والے نے کہا اور کمرے سے باہر نکل گیا۔ میں نے محسوس کیا تھا کہ بوڑھے اور اس کے بیٹے دونوں کے چہرے پر گھبراہٹ کے آثار نظر آنے لگے ہیں۔
 ”آخر معاملہ کیا ہے؟ آپ لوگ تو اس طرح گفتگو کر رہے ہیں جیسے کسی بہت بڑے مجرم کا معاملہ ہو۔“
 ”یہ اس سے بھی بہت بڑے مجرم کا معاملہ ہے جتنا تم تصور کر سکتے ہو“ تہذیب نے کہا۔
 ان دونوں کے چہرے کے رنگ اڑ گئے تھے اور وہ خوف زدہ نظروں سے یہ سب کچھ دیکھ رہے تھے۔ پھر باپ بیٹے کے درمیان آنکھوں ہی آنکھوں میں کچھ اشارے ہوئے اور بوڑھے نے تہذیب سے کہا ”مجھے تم سے کچھ کہنا ہے۔“
 ”جی فرمائیے“ تہذیب نے کہا۔
 ”یہاں... یہاں نہیں علیحدگی میں“ بوڑھے نے جھجکتے ہوئے کہا۔
 ”علیحدگی میں کوئی بات نہیں ہوگی“ تہذیب خشک لہجے میں بولی ”جو کچھ بھی کہتا ہے ہمیں کہہ دیجئے۔“
 ”بری بات ہے تہذیب!“ میں نے دخل اندازی کی ”ان کی بات سن لینے میں کیا حرج ہے؟“
 ”میں نہیں جانتی کہ مجھے علیحدگی میں رشوت کی پیش کش کی جائے“ تہذیب نے بے رخی سے جواب دیا۔
 ”آپ میرے ساتھ آئیں محترم“ میں نے کہا ”اور جو کچھ کہنا ہے مجھ سے کہیں۔“
 بوڑھا مجھے ڈراٹنگ روم میں لے آیا ”وہ... وہ لڑکی انچارج معلوم ہوتی ہے۔“
 ”آپ اسے چھوڑیں اور یہ بتائیں کہ آپ کیا کہنا چاہتے ہیں؟“
 ”میں عزت دار لوگ ہیں بیٹا! ہمیں نہیں معلوم تھا کہ وہ شخص کسی جرم میں حکومت کو مطلوب ہے۔ اس نے تو خود کو مطلوب ظاہر کر کے ہم سے مدد طلب کی تھی۔“
 ”سوال یہ ہے کہ آپ لوگوں نے اپنی کار ایک انجینی کے حوالے کس طرح کر دی؟“

”اس نے ایک شخص کا نام لیا تھا جو میرے بیٹے کا دوست ہے۔ ہمارا جرم صرف اتنا ہے کہ ہم اس کی باتوں میں آگئے۔“
 میں بوڑھے کو بغور دیکھ رہا تھا۔ اس کی آنکھوں سے صاف ظاہر ہوا تھا کہ اس نے جھوٹ نہیں بولا۔
 ”پھر وہ شخص کہاں چلا گیا؟“ میں نے اچانک سوال کیا۔
 ”وہ رات گئے واپس آیا تھا۔ اس نے چابیاں میرے بیٹے کے حوالے کیں اور اسے بتایا کہ اس کے دشمن اب بھی اس کے پیچھے لگے ہوئے ہیں۔ ممکن ہے وہ یہاں آکر بھی پوچھ کچھ کریں۔ بس اس نے اتنا کہا اور اس کے بعد جتنی پورا سے کوڈ کر فرار ہو گیا۔“
 ”آپ کو اس بات سے خوف محسوس نہیں ہوا کہ اس کے دشمن آپ کے گھر آئیں گے۔ ممکن ہے وہ آپ کو بھی کوئی نقصان پہنچا دیتے۔“
 ”میں... میں خوف زدہ نہیں ہوا۔ مجھے جرائم پیشہ لوگوں سے کبھی خوف محسوس نہیں ہوا۔ میں نے پیشہ صاف ستھری زندگی گزار لی ہے میں کیوں کسی سے ڈروں۔ کاش مجھے معلوم ہوتا کہ جس شخص کی میں مدد کر رہا ہوں۔“
 ”کوئی بات نہیں جناب! ابھی کبھی ایسا بھی ہو جاتا ہے کہ ہم کسی شخص کے ہاتھوں بے وقوف بن جاتے ہیں۔“
 ”جو ہونا تھا وہ تو ہو چکا ہے“ مرگاب ہم لوگوں کی عزت ہمارے ہاتھ ہے۔ میں اپنی عمر بھر کی جمع پونجی۔“
 ”اب تک تو آپ نے کوئی جرم نہیں کیا تھا رشوت کی پیش کش کر کے آپ جرم کر رہے ہیں“ میں نے اٹھتے ہوئے کہا ”اور اس کا یہ مطلب بھی ہوا کہ میری سائنسی کا اندازہ درست تھا کہ اسے رشوت کی پیش کش کی جائے گی۔“
 ”مجھے معلوم ہے کہ رشوت دینا جرم ہے“ بوڑھے نے نکلتے خودہ انداز میں کہا ”لیکن جہاں آدمی کی عمر بھر کی بنی بنائی عزت بلاوجہ واؤپر لگ جائے۔“
 ”کچھ نہیں ہوگا جناب“ میں نے اسے تسلی دی ”مگر آپ کی بیان کردہ باتیں درست ہیں تو کوئی آپ کی طرف انگلی بھی نہیں اٹھائے گا۔“



تقریباً ڈیڑھ گھنٹے بعد ہم بے نکل مرام ٹیرس محل کی طرف واپس آگئے۔ تہذیب کو چپ سی لگ گئی تھی۔ میں نے بھی اسے پیچھا نہ کیا۔ مناسب نہیں سمجھا تھا اور یوں ہم خاموشی سے ٹیرس محل پہنچ گئے۔ جنرل ٹیرس اور کیتھی براؤن لاؤنج میں ہمارے منتظر تھے۔
 ”مجھے اطلاع مل چکی ہے“ جنرل ٹیرس نے ہمیں دیکھتے ہی کہا ”اور علی ہمارا اندازہ ہی درست ثابت ہوا۔“
 کیتھی براؤن تو ہمارے شرمندگی کے مجھ سے نظروں بھی نہیں ملارہی تھی۔
 ”تمہاری ٹیرس تو آواز سننے کو کان ترس رہے ہیں۔“ میں نے

کیتھی سے شرارت آمیز لہجے میں کہا۔
 ”فاقا تمہارا اندازہ درست ثابت ہوا تو اترا نہ لگے“ کیتھی نے جھپٹ کر کہا۔
 ”یہ کوئی ایسی خاص بات تو نہیں ہے“ تہذیب نے کہا ”کاسیانی کا ایک امکان تھا تو ہم اسے نظر انداز کیوں کرتے؟“
 ”اس لئے کہ اس میں ایک قباحت تھی اور ہے“ میں نے کہا۔
 ”وہ کیا؟“ تہذیب نے پوچھا۔
 ”ہماری ناکامی ریجنل کی نظروں سے اوچل نہیں رہے گی اور اسے خوش ہونے کا موقع ملے گا۔“
 تہذیب کے علاوہ جنرل ٹیرس اور کیتھی براؤن نے بھی اس بات سے اتفاق کیا تھا۔
 ”ارے ہاں! بڈ کا فون آیا تھا“ جنرل ٹیرس نے کہا ”وہ ایسی بگھلے نمبر ۸۳ کے بارے میں کچھ بتاتا جا رہا تھا۔“
 ”اب تو ساری معلومات بے کاری ثابت ہوں گی“ میں نے طویل سانس لے کر کہا۔
 اچانک لاؤنج میں رکھے ہوئے اس ٹیلی فون کی گھنٹی بجی جس کا نمبر ڈائریکٹ تھا۔ اس نمبر پر خاص خاص لوگ ہی فون کیا کرتے تھے۔ ریسیور کیتھی براؤن نے اٹھایا تھا۔
 ”ٹھیک! بڈ کا ہی فون ہوگا“ جنرل ٹیرس نے خیال ظاہر کیا۔
 ”تمہارے لئے فون ہے“ کیتھی براؤن نے ریسیور میری طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔
 میں نے کیتھی سے ریسیور لے لیا۔ دوسری طرف ریجنل تھا۔
 ”مجھے افسوس ہے تمہاری بھاگ دوڑ نتیجہ خیز ثابت نہ ہو سکی“ اس نے کہا۔
 ”کبھی یوں بھی ہوتا ہے“ میں نے بے پروائی سے کہا۔
 ”کیا تمہیں امید تھی کہ میں تمہیں وہاں مل جاؤں گا؟“ ریجنل نے کہا۔
 ”نہیں۔“
 ”پھر تم وہاں کیوں گئے تھے؟“
 ”میں نے سوچا ایک نظر ڈال لینے میں کیا حرج ہے۔“
 ”میرا اندازہ بھی یہی تھا“ ریجنل نے فاتحانہ انداز میں کہا ”اسی لئے میں وہاں رکا نہیں ورنہ اس وقت تمہارے گلے میں ہوتا۔ کیا تم میری ذہانت کی داد نہیں دو گے؟“
 ”ضرور دوں گا۔ لیکن کیا تم نے صرف داد وصول کرنے کے لئے فون کیا ہے؟“
 ”میں... یہ بتانے کے لئے کہ اب تم خود کو بدترین صورت حال سے نکلنے کے لئے تیار رکھو۔ تمہارا قصدا مبراہ راست مجھ سے ہوگا۔“
 ”اس اطلاع کا شکر یہ“ میں نے خشک لہجے میں کہا ”کچھ اور تو

نہیں کہتا؟“
 ”معلوم ہوتا ہے تم ابھی تک اس زخم میں مبتلا ہو۔“
 ”خدا حافظ“ میں نے اس کی بات کاٹ کر کہا اور فون بند کر دیا۔
 ”کس کا فون تھا؟“ تہذیب نے تجسس لہجے میں پوچھا۔
 ”ریجنل تھا۔ کہہ رہا تھا کہ بگھلے نمبر ۸۳ پر چھاپا مارنے کا کوئی جواز نہیں تھا۔ میں نے کہا جواز تو نہیں تھا مگر میں نے سوچا ایک نظر دیکھ لینے میں کیا حرج ہے۔ کسے لگا مجھے اس کا اندازہ تھا اسی لئے وہاں رکا نہیں۔ ایک طرح سے یوں کہہ لو کہ اس نے مجھے اپنی شکست کا احساس دلانے کے لئے فون کیا تھا۔ نیز یہ کہ اس نے مجھے دھمکی بھی دی ہے کہ اب اس کا اور میرا براہ راست تصادم ہوگا۔“
 ”کس کا کس سے تصادم ہوگا چیف“ بڈ کی آواز نے ہم سب کو چونکا دیا جو اسی وقت لاؤنج میں داخل ہوا تھا ”اور یہ دنگل کہاں ہوگا۔ میں وی آئی پی کلاس میں بیٹھ کر مقابلہ دیکھوں گا چیف! اخراجات تمہارے ڈسے۔“
 ”کلاس وی آئی پی نہیں ہوا کرتی بڈ! وی آئی پی تو آدمی خود ہوتا ہے۔ یہ کلاس تو ان لوگوں کی وسیع کردہ ہے جو احساس کمتری کے مارے ہوئے ہوتے ہیں“ میں نے کہا۔
 ”کیا تخریب کی ہے چیف!“ بڈ نے جھوم کر کہا ”ایک ہی جملے میں بڈ کو تیسرے درجے کے شہری کی صف سے نکال کر وی آئی پی بنا دیا۔ تم بڑے بہتر مند ہو چیف! باتوں ہی باتوں میں جسے چاہو بھٹی بنا دو اور جسے چاہو شاہ۔“
 ”میں سنگین صورت حال درپیش ہے بڈ!“ تہذیب نے کہا ”اور تمہیں سزا نہیں سوجھ رہا ہے۔“
 ”بڈ کو آنکھیں دکھا کر اپنا یہ شوق بھی پورا کر لو میڈم! اکل کو تم قسم کھا کر کہہ سکتی کہ تم نے ایک وی آئی پی کو آنکھیں دکھائی ہیں۔“
 ”مجھے افسوس ہے علی کہ میری وجہ سے تمہیں ریجنل کے سامنے سبکی اٹھانا پڑی“ تہذیب نے بڈ کی بات سنی ان سنی کرتے ہوئے کہا۔
 ”جو بھی ہوا اچھا ہوا تہذیب! اس ناکامی کی وجہ سے ہمیں ایک بڑا فائدہ ہو گیا۔“
 ہماری باتیں سن کر بڈ کے کان کھڑے ہو گئے تھے اور اسے اندازہ ہو گیا تھا کہ موضوع سے آگاہ ہوئے بغیر اسے واقعی بچاؤ نہیں شروع کر لینی چاہئے تھی۔
 ”کیا بات ہو گئی چیف!“ بڈ نے پلکیں جھپکاتے ہوئے کہا ”بڈ کے اتنے کوئی خدمت ہوتی تھی۔“
 میں نے بڈ کو مختصراً ساری صورت حال بتائی۔
 ”مجھے یقین نہیں آتا چیف! دوسروں کو تو خیر مجھ کو میڈم کو

کیا ہو گیا تھا۔ انہیں تو تمہاری مخالفت نہیں کرنی چاہئے تھی۔ یہ تو تمہیں اچھی طرح جانتی ہیں۔ کیا انہیں معلوم نہیں کہ تمہارے تجربے ہمیشہ درست ثابت ہوتے ہیں۔ تم شازادہ داری کوئی غلط قدم اٹھاتے ہو۔۔۔

”تم ہم سے بڑھ رہے ہو بڑا“ تمہذیب نے اسے لکارا ”اسے بچھو گیری کتے ہیں۔“

”کتے ہوں گے“ بڑے بے پروائی سے کہا ”آخر چھنے نے بھی تو مجھے دی آئی پی کا درجہ دیا ہے، یہاں تو میں ہوتا ہے۔ اس ہاتھ دو“ اس ہاتھ لو۔“

”کمال ہے صاحب! ایسی ڈھٹائی نہ دیکھی نہ سنی“ تمہذیب نے حیرت سے کہا۔ ”کیا ڈنگے کی چوٹ پر اپنی ڈھٹائی کا اعلان کر رہے ہو۔“

بڑکانوں کے پاس یوں ہاتھ ہلا رہا تھا جیسے کسی کتھی کو اڑا رہا ہو اور جزل ٹیرس اور کیتھی براؤن بے تحاشا ہنس رہے تھے۔ تمہذیب برا سانس بنا کر دوسری طرف دیکھنے لگی تھی۔

”چاہے کوئی کچھ بھی کہے“ کیتھی براؤن نے ہنسنے ہوئے کہا ”لیکن یہ حقیقت ہے کہ بڑ صاحب کی موجودگی میں ماحول بڑا ہلکا پھلکا ہو جاتا ہے۔“

”اسی قسم کی بے جا حوصلہ افزائیوں نے اسے شیر بنا دیا ہے“ تمہذیب نے ہونٹ سیکڑ کر کہا۔

”اسی بات بھی نہیں ہے تمہذیب! کیتھی بولی ”کچھ دیر پہلے یہ حال تھا کہ مارے ندامت کے میں نظریں نہیں اٹھا پاری تھی اور کہاں یہ حال ہے کہ ہم سب یوں ہنس رہے ہیں جیسے کچھ ہوا ہی نہیں ہے۔“

”کبھی کبھی یوں ہوتا ہے کہ غلطی کرنا ضروری ہو جاتا ہے“ میں نے کہا ”یہ بھی ایک ایسا ہی موقع تھا جب غلطی کرنا ضروری تھا۔ پہلے مجھے اندازہ نہیں تھا کہ اس کے کیا فوائد ہوں گے اگر تم لوگ مجبور نہ کرتے تو میں غلطی نہ کرتا اور اس طرح ایک ممکنہ فائدہ سے محروم رہتا پڑتا۔“

”نہیں ایسا تو نہیں کہ یہ باتیں تم ہمارا دل رکھنے کے لئے کہہ رہے ہو؟“ کیتھی براؤن نے کہا۔

”ہرگز نہیں۔۔۔ جو کچھ میں کہہ رہا ہوں وہ ایک اٹل حقیقت ہے۔“

”جو کچھ تم کہہ رہے ہو اس کی وضاحت تو کرو گے نہیں لندا ہماری کچھ میں کیا خاک آئے گا“ تمہذیب نے کہا۔

”سوال یہ ہے کہ جو کچھ ہوا کیتھی براؤن کی تحریک پر ہوا۔ کیتھی کا موقف تھا کہ میں ریڈنل کو ڈھیل دے رہا ہوں۔ پھر جزل ٹیرس اور تم بھی اس کے ہم نوا بن گئے۔ میں نے تم لوگوں کے سامنے سر تسلیم خم کیا کیونکہ سچا چلا کہ جو کچھ میں کہہ رہا تھا وہی درست تھا۔ کتنے کا مطلب یہ ہے کہ میں اب ریڈنل کو مزید ڈھیل

دینے کا الزام اپنے سر نہیں لینا چاہتا لندا مجھے بتا دو کہ اب مجھے اس کے خلاف کیا قدم اٹھانا چاہئے۔“

”بہنی تم تو کیتھی کے پیچھے ہی پڑ گئے۔“ جزل ٹیرس نے کہا مگر اس کا جملہ مکمل ہونے سے قبل ہی میں نے اس کی بات کاٹ دی۔

”میں سنجیدہ ہوں جزل! مجھے مشورہ دو کہ اب کیا کرنا چاہئے؟“

کوئی کچھ نہیں بولا۔

”میری ایک تجویز ہے جزل! ہم نے ایک غلطی کر دی اور اس غلطی کی ہی وجہ سے سبھی کی ایک صورت نظر آتی ہے لیکن میرا خیال ہے کہ جو غلطی ہم سے سرزد ہو چکی ہے اس سے مکمل فائدہ اٹھانے کے لئے ہمیں اس غلطی کو مزید آگے بڑھانا ہو گا۔ میں دیکھنا چاہتا ہوں کہ ریڈنل کتنے پانی میں ہے۔“

”غلطی تو آگے بڑھانے کا کیا مطلب ہے؟“ تمہذیب نے اٹھے ہوئے انداز میں کہا ”نہیں تمہارا یہ مطلب تو نہیں کہ ان باپ بیٹوں کو گرفتار کر کے۔۔۔“

”نہیں“ اس سے کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔ میں ریڈنل کو یہ احساس دلانا چاہتا ہوں کہ میں اس کی تلاش میں کوشاں ہوں اور اس کام کے لئے کوئی مل کی سرکاری ایجنسیوں سے مدد لینے سے بھی دریغ نہیں کر رہا۔ اس پر یہ اثر پڑ چکا ہے مگر اسے مزید گہرا ہونا چاہئے کیا خیال ہے اگر اس کی تصویر تقسیم کر کے بڑے پیمانے پر سرکاری ایجنسیوں کے اہل کاروں کو اس کی تلاش پر مامور کر دیا جائے؟“

میری تجویز سن کر کیتھی براؤن اچھل پڑی ”اب تم واقعی سنجیدہ نظر آ رہے ہو۔ یہ کام ضرور ہونا چاہئے اسے ڈھیل دینا ٹھیک نہیں ہے۔“

”لیکن مسئلہ یہ ہے کہ ہمارے پاس اس کی تصویر نہیں ہے۔“ جزل ٹیرس نے پریشانی سے کہا۔

”یہ کوئی مسئلہ نہیں ہے۔ میں ابھی پشلس سے اس کا خاکہ بنائے دیتا ہوں۔ کسی آرٹسٹ سے اس کی تصویر بنا کر اس تصویر سے ہزاروں نقلیں تیار کروائی جاسکتی ہیں۔“

”تو پھر اس کام میں دیر نہیں ہوتی چاہئے“ جزل ٹیرس نے مضطرب انداز میں کہا۔

”سوال یہ ہے کہ اب وہ اپنی اصل صورت میں نظر کہاں آئے گا“ تمہذیب بولی ”تمہاری طرح وہ بھی میک اپ کا ماہر ہے۔“

”مجھے تمہارا جواب دہرانا پڑے گا“ میں نے مسکرا کر کہا ”یک دو شش کر لینے میں کیا حرج ہے؟“

”بالکل ٹھیک ہے“ کیتھی براؤن نے جو شیلے انداز میں کہا ”سے جلد از جلد کیفر کو راتیک پہنچاؤ تاکہ۔۔۔ تاکہ۔۔۔“

”تاکہ کیا؟“ بڑے حیرت سے کہا۔ اسے معلوم نہیں تھا کہ صبح ہمارے درمیان کیا گفتگو ہوئی ہے۔

”کچھ نہیں“ میں نے جلدی سے کہا۔ اگر بڑ کو معلوم ہو جاتا کہ کیتھی کیا کہنے والی تھی تو وہ ہمارا جینا دو بھر کر دیتا۔

دو بجے دوپہر تک آرٹسٹ کی بنائی ہوئی غلطی تصویر کی ہزاروں کاپیاں کوٹنے لگی کی مختلف ایجنسیوں کے کارندوں میں تقسیم کی جا چکی تھیں اور دو بجے کے بعد یہ عالم تھا کہ ریڈنل اگر کسی کمرے سے بھی جھانکتا تو اسے دیکھ لیا جاتا۔ کوٹنے لگا کا شاید ہی کوئی ایسا بچہ بچا ہو جہاں ریڈنل کو تلاش نہ کیا جا رہا ہو۔

آرٹسٹ نے غلطی تصویر میری عمرانی میں بنائی تھی۔ میرے بنائے ہوئے خاکے میں جو خامیاں تھیں وہ میں نے آرٹسٹ سے دور کر دی تھیں اور اب وہ تصویر کسی کبیرا فوٹو سے کم نہیں تھی۔

”کیا ریڈنل کو اس طرح تلاش کرانا کوئی غلط قدم ہے؟“ تمہذیب نے مجھ سے پوچھا۔

”اس کے بجائے یہ سوچو کہ اگر ریڈنل مل گیا تو ہمارا رد عمل کیا ہونا چاہئے؟“

”یہ کتنے بھی اہم ہے“ تمہذیب نے کچھ سوچتے ہوئے کہا ”اس کے ملنے پر اس کے سوا اور کیا کیا جاسکتا ہے کہ کوئی مناسب سا چارج لگا کر اسے دھر لیا جائے۔ کیا خیال ہے؟“

”نی اٹال میں اپنا خیال محفوظ رکھتا ہوں“ میں نے مسکرا کر کہا ”جس طرح بلگہ نمبر ۸۳ کے چھاپے میں تم اپنا چارج نہیں تاہم ثانی اسی طرح اپنا چارج روکو۔“

”جو علم عالی جاہ“ تمہذیب نے سرخم کرتے ہوئے کہا ”لیکن اس بندے سے اگر کوئی اونچ نیچ ہو جائے تو۔۔۔؟“

”ایسا ہونا تو نہیں چاہئے“ میں نے سنجیدگی سے کہا ”اس لئے کہ تم تمنا تو نہیں ہو گی۔ جس قدر افرادی قوت کی بھی ضرورت محسوس کرو گی مہیا ہو جائے گی۔“

”اور تم؟“ تمہذیب نے سوالیہ نظروں سے مجھے دیکھتے ہوئے کہا۔

”میں اور تم الگ الگ رہ کر کام کریں گے میرا خیال ہے ریڈنل پر ہاتھ ڈالنے کے لئے ذرا غیر روایتی قسم کا طریقہ اختیار کرنا پڑے گا۔“

”ویسے علی مجھے توقع نہیں ہے کہ ریڈنل اپنی اصل شکل و صورت میں منظر عام پر آنے کی حماقت کرے گا اور غالباً تمہیں بھی توقع نہیں ہے اسی لئے تم نے الگ الگ کام کرنے کا فیصلہ کیا ہے“ میں غلط تو نہیں کہہ رہی؟“

”تم غلط بھی کہہ رہی ہو اور درست بھی“ میں نے مسکرا کر کہا۔

”یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ایک ہی بات بیک وقت درست بھی ہو اور غلط بھی؟“ تمہذیب نے الجھ کر کہا۔

”تمہیں معلوم ہے کہ اب میں اس سے زیادہ کچھ نہیں بتاؤں گا لندا وقت کا انتظار کرو۔“

وقت آنے میں زیادہ دیر نہیں لگی اور تمہذیب کو زیادہ دیر انتظار نہیں کرنا پڑا۔ شام آٹھ بجے کے قریب اطلاع ملی کہ ریڈنل ایگزیکٹو ٹیوٹ کلب میں موجود ہے۔ ایگزیکٹو ٹیوٹ کلب دراصل ایک ہوٹل تھا جس میں ہاٹل اور کھانے کے علاوہ چند مختلف قسم کی تفریحات کا بندوبست بھی تھا اور اسی رعایت سے اسے کلب کا نام دے دیا گیا تھا۔

ریڈنل کی بازیابی کی اطلاع نے ٹیرس محل میں جوش و خروش کی ایک نئی لہر دوڑا دی تھی۔

”میں نے پہلے ہی کہا تھا کہ اگر تمہو مجھی سے اسے تلاش کرو تو وہ بچ کر نہیں نکل سکتا“ کیتھی براؤن نے کہا ”اب دیکھ لو ہم نے منظم بنانے پر کام کیا تو وہ مل گیا۔“

”محل میں یہ خرابی تو ہے“ جزل ٹیرس نے کہا ”دوسروں سے مدد لینے کو یہ خواہ مخواہ اپنی ہنگ بھٹا ہے اگر یہ اپنی خامی دور کر لے تو بہت کام کا آوی بن سکتا ہے۔“

”میں نے کب دو سروں سے کام لینے کو عار سمجھا ہے“ میں نے کہا ”لیکن یہ کہ غیر ضروری طور پر بھی دو سروں سے کام لینا اچھا نہیں لگتا۔“

”یہاں بیٹھ کر باہمیں کہنے کے بجائے اسے گرفتار کرنے کے لئے کوئی قدم اٹھانا چاہئے“ تمہذیب نے کہا۔

”اس معاملے میں اپنا چارج میں نے تمہیں بتایا ہے۔ یہ دیکھنا تمہارا کام ہے کہ اس کے خلاف کیا ایکشن لیا جائے اور کس طرح لیا جائے“ میں نے اٹھتے ہوئے کہا ”میں تو اپنا کام کرنے جا رہا ہوں۔“

تمہذیب کو وہاں سے روانہ ہونے کے لئے تیار کیا گیا تھا لیکن میں آزاد تھا۔ مجھے جو کام کرنا تھا وہ ڈرائیو تک کے دوران بھی کیا جاسکتا تھا اور وہ کام تھا میک اپ۔ انتہائی جگہ قسم کا میک اپ۔۔۔ چنانچہ چند منٹ کی ڈرائیو تک کے بعد جب میں کلب پہنچا تو میرے چہرے پر موٹھوں اور فریج کٹ ڈائرمی کا اضافہ ہو چکا تھا لیکن یہ ایسا میک اپ تھا جس میں مجھے شناخت کرنا زیادہ مشکل نہیں تھا۔

ریڈنل مجھے ڈانٹک ہال میں نظر آ گیا۔ ڈانٹک ہال میں چند میز ہی آباد تھیں۔ ریڈنل اپنی میز پر تھا تھا۔ اس کی میز پر موجود کھانے کے برتنوں کو دیکھ کر اندازہ ہوتا تھا کہ وہ کھانا تقریباً ختم کر چکا ہے۔

میں اس کے برابر والی میز پر بیٹھا۔ ریڈنل کھانے میں اس قدر متنبہ تھا کہ اس نے نظریں اٹھا کر میری طرف دیکھا تک نہیں۔

میں نے اپنے لئے کافی منگوا لی۔ میرا مقابلہ ریڈنل سے تھا جو ذہانت کے اعتبار سے کسی طرح کم نہیں کہا جاسکتا تھا۔ نہ صرف ذہانت بلکہ جسمانی صلاحیتوں کے اعتبار سے بھی وہ کسی سے کم نہیں تھا۔ اس کا یوں منظر عام پر آنا میرے لئے لحد فخریہ تھا مگر مجھے اس

کی توقع تھی۔ گوئلہل میں میری پوزیشن مضبوط بھی تھی اور کمزور بھی۔ مضبوط اس اعتبار سے کہ وہاں مجھے کسی سرکاری ایجنسی کی طرف سے کوئی خلغہ نہیں ہوتا تھا۔ میں آزادانہ طور پر بے خوف و خطر اپنی سرگرمیاں جاری رکھ سکتا تھا۔ میری پوزیشن کمزور اس اعتبار سے ہو جاتی تھی کہ مجھے بہت خیال سے کام کرنا پڑتا تھا۔ سارا میرے کسی عمل سے حکومت پر کوئی حرف نہ آئے۔ میرا خیال تھا کہ ریٹزل میری اس کمزوری سے قاکہ اٹھانے کی کوشش کرے گا۔

مجھے وہاں بیٹھے زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی کہ ڈائٹنگ ہال کے دو دروازے میں تہذیب نمودار ہوئی۔ اس کے عقب میں دو باوردی مسلح افراد تھے۔ تہذیب حیر کی طرح ریٹزل کی میز کی طرف بڑھی۔ ریٹزل نے تہذیب کو دو مسلح افراد سمیت اپنی میز کی طرف آتے دیکھ کر اس کی طرف نگاہ اٹھائی۔ اس کی نگاہوں میں اجنبیت تھی۔ ”سزریٹزل ہاؤز! تہذیب نے اس کی میز کے پاس آکر کھٹے ہوئے کہا۔ دونوں مسلح افراد ریٹزل کے عقب میں جا کر کھڑے ہو گئے تھے۔

”ہاں ہاں، میں ہی ریٹزل ہاؤز ہوں“ ریٹزل نے حیرت سے کہا ”لیکن مجھے حیرت ہے کہ آپ کو میرا نام کیسے معلوم ہوا۔ نام آپ تشریف رکھئے، مجھ سے کوئی نام ہے کیا؟“

”بننے کی کوشش مت کہو ریٹزل! تہذیب نے زہریلے لہجے میں کہا ”تم مجھ سے اچھی طرح واقف ہو اور یہ بات بھی تمہاری کبھی میں آئی ہوگی کہ اب تمہارے پاس فرار ہونے کا کوئی موقع نہیں ہے۔ تم ہری طرح گھر گئے ہو۔“

”یہ آپ کس قسم کی باتیں کر رہی ہیں خاتون!“ ریٹزل نے کہا۔ اس کے لہجے میں بے پناہ حیرت تھی ”میں ایک شریف آدمی ہوں۔ مجھے فرار ہونے کی کیا ضرورت ہے؟“

”آج تمہاری کوئی چالاکی تمہارے کام نہیں آئے گی، خود کو زہر جراثیم تصور کرو۔“

”مگر کس جرم میں؟“ ریٹزل نے کہا۔

”گوئلہل میں غیر قانونی طور پر داخلے اور رہائش کے جرم میں تہذیب نے کہا۔

”معلوم ہوتا ہے آپ کو کسی قسم کی غلطی ہو گئی ہے۔۔۔۔۔“

”مگر تم شرافت سے نہیں چلو گے تو تمہیں یہاں سے ہتھکڑیاں لگا کر لے جایا جائے گا“ تہذیب نے دھمکی آمیز لہجہ اختیار کیا ”لہذا بہتری اسی میں ہے کہ شرافت سے ہمارے ساتھ چلے چلو۔“

”میں نے کوئی جرم کیا ہو تو خود کو گرفتار ہی کے لئے پیش کروں۔“

”تمہارا جرم میں نے تمہیں بتا دیا ہے اور میں زیادہ وقت ضائع کرنے کے مواظف نہیں ہوں۔“

”اس کے علاوہ تو مجھ پر اور کوئی فرد جرم نہیں ہے“ ریٹزل نے تہذیب کو غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔ میں یہ سب کچھ بڑی دلچسپی سے دیکھ رہا تھا۔ ایک میں ہی نہیں، ہال میں موجود تمام افراد کی توجہ کا مرکز ہی ہرنگی جہاں ریٹزل موجود تھا۔

”اور کسی فرد جرم کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ تمہارا یہ ایک جرم ہی بہت کافی ہے۔“

ریٹزل نے ایک طویل سانس لی اور جیب سے پاسپورٹ نکال کر تہذیب کی طرف بڑھایا ”اپنی غلطی دور کر لیں خاتون۔“

تہذیب نے اسے غول خوار نظروں سے دیکھتے ہوئے پاسپورٹ اس کے ہاتھ سے چھٹ لیا۔ پاسپورٹ فرانسیسی تھا۔ تو میں نے دوری سے دیکھ لیا تھا لیکن اس سے آگے میں کچھ نہیں دیکھ سکتا تھا لیکن تہذیب تو میرے سامنے تھی اور اس کے چہرے کے بدلے ہوئے تاثرات بھی میری نظروں کے سامنے تھے۔ میں نے اس کے چہرے پر حیرت کے تاثرات اُبھرتے دیکھ لئے تھے اور مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ ریٹزل کے پاسپورٹ پر گوئلہل کا نام صرف ہونا موجود ہے بلکہ اس پر ایگریگیشن کی مہر بھی ہے۔

”اچھی طرح دیکھ لیں خاتون! اس پاسپورٹ پر بیرون میں گوئلہل کی سفارت خانے نے ویزے کی مرگائی ہے اور گوئلہل ایئرپورٹ کے ایگریگیشن کی مہر بھی موجود ہے“ ریٹزل نے پرسکون لہجے میں کہا۔

”یہ دونوں چیزیں جعلی بھی ہو سکتی ہیں“ تہذیب نے خبیث لہجے میں کہا۔

”آپ اپنے ذرا دلچ سے تصدیق کر سکتی ہیں۔“

”ٹھیک ہے“ میں پاسپورٹ لے جا رہی ہوں۔ تصدیق کرنے کے بعد تمہیں واپس کر دوں گی۔“

”ضرور لے جائے مگر پاسپورٹ کی رسید عیادت کرتی جائیے گا۔“

”تم کہاں گھرے ہوئے ہو؟“ تہذیب نے جھنجھلائے ہوئے انداز میں کہا۔

”اسی کلب میں“ ریٹزل نے مسکرا کر کہا ”اور پولیس بیڈ آفس میں اس کی انٹری بھی کرا دی ہے۔ آپ اس کی تصدیق بھی کر سکتی ہیں۔“

تہذیب نے اسے گھور کر دیکھا ”اپنے مخصوص اختیارات کے تحت میں تمہیں بغیر وجہ بتائے بغیر بھی گرفتار کر سکتی ہوں۔“ وہ غرائی۔

”ضرور کر سکتی ہوں گی“ ریٹزل نے نہایت اطمینان سے کہا ”لیکن اس صورت میں آپ کی حکومت کو حکومت فرانس کے سامنے جواب دہی کرنا پڑ جائے گی۔ فرانس کی حکومت اپنے ایک شہری کی بلا جواز گرفتاری پر ہرگز خاموش نہیں بیٹھے گی۔“

بات معقول تھی اور اس میں وزن تھا۔ جب ریٹزل کے پاس

کافذات موجود تھے تو اسے یوں آسانی سے گرفتار نہیں کیا جاسکتا تھا۔

”ٹھیک ہے میں جا رہی ہوں۔۔۔ مگر یہ مت بھنکا کہ تم بچ گئے ہو۔ میں بہت جلد دوبارہ آؤں گی۔“ تہذیب ایڑیوں کے بل گھوم کر واپس چلی گئی۔ دونوں مسلح محافظ بھی اس کے ساتھ ہی واپس چلے گئے تھے۔ یہ ایک ہی دن میں ریٹزل کی دو سرگرمی بڑی کامیابی تھی اور مجھے پہلے سے اس کا اندازہ تھا کہ ریٹزل اگر منظر عام پر آیا ہے تو کسی مضبوطی کی بنا پر ہی آیا ہوگا۔

تھوڑی دیر بعد میں نے بل ادا کیا اور اٹھ کر دو دروازے کی طرف بڑھنے کا ارادہ کیا تھا کہ عقب سے ریٹزل کی آواز سنائی دی۔

”اب ایسی بھی کیا بے مروتی کہ تم بغیر لے ہی چلے جا رہے ہو۔“

میں نے پلٹ کر دیکھا۔ وہ مسکرا رہا تھا۔ میں نے بھی اپنے لیوں پر مسکراہٹ سمائی اور اس کی میز پر جا بیٹھا۔

”میں ڈر رہا تھا کہ کہیں تم مجھے بھی بچا پھانے سے انکاری نہ ہو جاؤ“ میں نے کہا۔

ریٹزل نے ایک طویل سانس لی ”وہ میری مجبوری تھی“ اس نے کہا ”تہذیب کے پاس ایک ٹیکر نیپ رکھاؤر تھا لہذا میں اپنی زبان سے ایک بھی ایسا لفظ نہیں نکال سکتا تھا جو میرے لئے مسائل کھڑے کر دے۔“

میں حیرت سے ریٹزل کو دیکھنے لگا۔ وہ شخص بیٹھ اپنے ساتھ ایسی چیزیں لئے پھرتا تھا جو اس قسم کے آلات کی نشان دہی کر دیتی تھیں؟

”تمہیں اس بات کا علم کیسے ہوا؟“ میں نے سرسری انداز میں پوچھا۔

”میری دیدہ دلیری کی کوئی توجہ ہوگی؟“ اس نے کہا ”جب میں پس پردہ نہیں ہوتا تو ہر طرح سے مسلح رہتا ہوں۔ معلوم نہیں کب کون کہاں سے وار کر جائے؟“

”تم جیسے پانے کے ایجنٹ کو اتنی ہی محتاط رہنا چاہئے“ میں نے کہا۔

”مگر کہہ رہے ہو؟“ اس نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔

”ہرگز نہیں“ میں طنز نہیں کر رہا۔ خود حفاظتی کو میں بہت ضروری چیز تصور کرتا ہوں۔“

”میرے مقابلے میں تم نے تہذیب کو کیوں آگے کیا؟“ اچانک اس نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔

”وہ میری اہمیت نہیں سمجھتا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ تم پر قابو پایا جاسکتا ہے لہذا اس نے اپنے طور پر یہ قدم اٹھایا۔ مجھے تو معلوم بھی نہیں تھا کہ اس کے کیا ارادے ہیں؟“

”تم جھوٹ بول رہے ہو؟“ اس نے مجھے منگھوک نظروں سے

دیکھتے ہوئے کہا ”یہ کیسے ممکن ہے کہ تمہیں کچھ معلوم ہی نہ ہو۔ دنیا جانتی ہے کہ تم دونوں ایک جان دو قالب ہو۔“

”بات تو تم درست کہہ رہے ہو“ میں نے شکر انداز میں کہا ”لیکن جو کچھ میں نے کہا وہ بھی غلط نہیں ہے۔“

”تمہارے ذہن میں مجھے گرفتار کرنے کا خیال کیوں نہیں آیا؟“ ریٹزل نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔

”دراصل میرے اندر یہ خالی ہے کہ میں کسی بات پر عمل کرنے سے پہلے اس پر ہر زاویے سے غور ضرور کر لیتا ہوں اور اس بات سے تم بہت اچھی طرح واقف بھی ہو چنانچہ مجھے خوشی ہے کہ میں نے جو کچھ سوچا تمہیں وہی ہوا۔“

”ہاں میں جانتا ہوں کہ تم بہت ذہین ہو لیکن میں بھی اس وقت تک سکون سے نہیں بیٹھوں گا جب تک تمہیں ذہنی گھٹت سے دوچار نہیں کر دوں گا۔“

”بہت اچھی بات ہے“ میں نے مسکرا کر کہا ”میں بھی تمہیں بے سکونی میں مبتلا رکھنا چاہتا ہوں۔“

ریٹزل کے ہونٹوں پر مسکراہٹ بکھر گئی ”میں تمہاری کوئی چال کار کر نہیں ہونے دوں گا“ اس نے کہا۔

”کوئی ایسی چال بتاؤ جو میں نے چلی ہو اور ناکام ہوئی ہو؟“ میں نے پوچھ سکون لہجے میں کہا اور وہ مجھے گھورتے لگا۔

”قائماً تم ان چالوں کی طرف اشارہ کر رہے ہو جو تم نے ایگلز کے خلاف چلی تھیں؟“

”یقیناً میرا اشارہ اسی طرف ہے لیکن اس سے یہ کہہ کر کہ اپنی برائت کا اظہار مت کرنا کہ وہ لوگ بااہل تھے جن سے میرا سامنا ہوا۔“

”یہ حقیقت ہے“ اس نے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”مگر وہ بااہل نہ ہوتے تو مجھے خود میدان عمل میں نہ اتنا ترنا پڑا۔“

”تم ہی کون سا تیر چلانے لگے؟“ میں نے ہنس کر کہا۔ مقصد اسے طیش دلانے کے سوا کچھ نہیں تھا۔

”یہ تو وقت ہی بتائے گا“ اس نے معنی فیز لہجے میں کہا۔

”وقت تو بعد میں بتائے گا میں تو وہ دیکھ رہا ہوں جو موجودہ صورت ہے۔ میرا ایک ہلکا سا وار بھی نہ سہ سکے اور میں تمہیں روشنی میں لے آیا۔“

”لیکن اس کے بعد کیا ہوا؟“ ریٹزل نے طویر لہجے میں کہا ”تم میرا بال بھی پکنا کر سکتے۔“

”میں اوچھا ہاتھ ڈالنے کا قائل نہیں ہوں ریٹزل! اور نہ یہ بھی ممکن ہے کہ تم منظر عام سے پیش کے لئے غائب ہو جاؤ۔ کسی کو کبھی تمہارا سراغ ہی نہ ملے۔“

”میری طرف سے تمہیں کھلی اجازت ہے“ ریٹزل نے چیخ کر نے والے انداز میں کہا۔ ”تم جب چاہو اپنا یہ شوق پورا کرنے کی کوشش کر سکتے ہو۔“

میں صرف کوشش ہی نہیں کرتا ریٹزل! کامیاب کوشش کرتا ہوں اور ہر کام اس وقت کرتا ہوں جس وقت اسے کیا جانا چاہئے۔ مجھے معلوم ہے کہ تم سفارت خانے کے ذریعہ پر اکتانے پھر رہے ہو لیکن یہ خیال رکھنا کہ تمہاری کڑی نگرانی ہو رہی ہے۔ گوئی میں نہ کر تم کوئی سازش نہیں کر سکو گے۔

”جب تک میں گوئی بل میں ہوں تم مجھ پر ہاتھ بھی نہیں ڈال سکو گے؟“

”متم تمام زندگی تو گوئی بل میں نہیں رہ سکتے ریٹزل! میں جس وقت چاہوں تمہارا دروازہ منسوخ کر سکتا ہوں تمہیں ایسا نہیں کہوں گا میں انتظار کروں گا۔ مناسب وقت کا انتظار۔“

”بے فکر رہو وہ وقت بھی نہیں آئے گا۔ ویسے بھی شاید برسوں تک میں خود ہی گوئی بل سے چلا جاؤں گا۔“

”جب تک چاہو رہو لیکن ایک بات یاد رکھنا۔ میری نظروں میں آئے بغیر تم کوئی بل سے نکل نہیں سکو گے۔“

”مجھے معلوم ہے“ ریٹزل نے معنی خیز انداز میں سر ہلایا ”تک سے باہر جانے والے راستوں کی کڑی نگرانی ہو رہی ہوگی لیکن مجھے چھپ کر جانے کی کیا ضرورت ہے؟ میں قانونی طور پر یہاں آیا ہوں اور قانونی طور پر ہی جاؤں گا۔“

”تم جیسے لوگ جتنے قانونی کام کرتے ہیں ان سے میں بخوبی واقف ہوں۔“ میں نے طنز سے لہجے میں کہا ”میں تہذیب ماکلم ایکس نہیں ہوں اور نہ ہی تمہیں کسی چھوٹے موٹے جرم میں گرفتار کرنا چاہتا ہوں ورنہ یہ ثابت کرنا کیا مشکل ہے کہ تم یہاں غیر قانونی طور پر آئے ہو۔“

”ہر چیز اصلی ہے علی!“ ریٹزل نے ہنس کر کہا ”بے تدد سے اور بھی باتیں مت کیا کرو۔ اس معاملے میں تحقیق کرنے سے بھی تمہیں کچھ ہاتھ نہیں آئے گا۔“

میں ریٹزل کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے مسکرایا ”مگر انا تو لاٹری کے دیکھاؤ کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟“ میں نے کہا اور ریٹزل چونک پڑا ”تم نے ہر قسم کی مضبوطی کر لی ہوگی مگر انا تو لاٹری کے دیکھاؤ کے بارے میں تمہیں کچھ نہیں کر سکتے۔“

ریٹزل خاموشی سے مجھے دیکھتا رہا۔ اس کا چہرہ یکایک ہی بے تاثر ہو گیا تھا۔

”لیکن تمہیں بے فکر رہنا چاہیے“ میں نے ہنس کر کہا ”مگر تہذیب کا ذہن کسی طرح اس طرف چلا بھی گیا تو میں اسے روک دوں گا۔“

”اسے یاد رکھنا علی! کہ تمہارا انجام بڑا عبرت ناک ہوگا“ اس نے سرگوشیاں انداز میں کہا ”موٹے ہارڈ سے گھرا کر آج تک کوئی شخص سلامت نہیں رہا۔“

”میں یاد رکھوں گا“ میں نے سر ہلایا ”مگر اس کی میز سے اٹھنے کا ارادہ ہی کر رہا تھا کہ دیواروں پر نصب اسپیکروں سے نشر

ہونے والی مدغم موسیقی تم گئی اور میرا نام لے کر اعلان کیا گیا کہ میرا فون ہے۔

میں چونک پڑا۔ یہاں اس طرح فون کئے جانے کا مطلب یہ تھا کہ کوئی انتہائی غیر معمولی بات ہے۔ میں ریٹزل سے کچھ کے بغیر فون کی طرف بڑھ گیا۔

”علی گروپ کے مقامی ہیڈ کوارٹرز میں زبردست دھماکا ہوا ہے“ دوسری طرف بڑک رہا تھا ”مقاتل سے اس وقت وہاں ایک گمراہ کے علاوہ کوئی نمبر موجود نہیں تھا اس لئے جانی نقصان نہیں ہوا۔ گمراہ البتہ زخمی ہوا ہے مگر خدا کا شکر ہے کہ زیادہ زخمی نہیں ہوا۔“

ریسیور پر میری گرفت بے حد سخت ہو گئی اور میں نے شعلہ بار نکال دیا۔ میں نے ریٹزل کو دیکھا جو ابھی تک اپنی میز پر بیٹھا تھا ”جو ہونا تھا ہو گیا بڑا“ میں نے بڑک جواب دیا تو حیرت انگیز طور پر میرا لوجہ پڑسکون تھا ”تہذیب جو مناسب سمجھے گی کرے گی۔ میں نہیں نکل جا رہا ہوں۔ فرصت ملے ہی تم بھی وہیں آ جاؤ۔“

فون بند کر کے میں ریٹزل کے پاس گیا ”مجھے تمہارے کارنامے کی اطلاع مل گئی ہے ریٹزل“ میں نے سر لہجے میں کہا ”تمہیں اچھا ہوا کہ تم نے مجھے مشغول کر دیا“ اب تم دیکھنا میں تمہارا کیا کھنڈر کرتا ہوں۔“

”کیا بات ہو گئی؟“ ریٹزل نے بڑی مصومیت سے کہا۔ ”میں تمہارے انداز میں غصے کی جھلک دیکھ رہا ہوں۔“

میں اسے کوئی جواب دینے کے بغیر وہاں سے نکل آیا۔ خون میری آنکھوں میں ٹھوکریں مار رہا تھا۔ دھماکے لافنے دار ریٹزل کے علاوہ اور کوئی نہیں تھا مگر بد قسمتی یہ تھی کہ میں فوری طور پر اس کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کر سکتا تھا۔ مصیبتیں آڑے آ رہی تھیں، اگر یہ معاملہ کسی اور ملک میں ہوا ہوتا تو میں ریٹزل کو فوری طور پر سزا دینے بغیر نہ رہتا۔

میرا ذہن مختلف خیالات کی آماجگاہ بنا ہوا تھا۔ میں ایسی کوئی تدبیر کرنا چاہ رہا تھا کہ سانپ بھی مرجائے اور لاٹھی بھی نہ ٹوٹے لیکن یہ کام آسان نہیں تھا اور مجھے ہر قیمت پر یہ کام کرنا تھا۔

انہی خیالات میں الجھا ہوا میں ٹھیکس کل پہنچ گیا۔ میں نے ریٹزل کو جینے میں کئے کے لئے ایک خاکہ ترتیب دے لیا تھا۔ بس اس میں رنگ بھرنے کی کسر رہ گئی تھی۔

کیتھی براؤن نے مجھے دوبارہ وہی منحوس خبر سنائی اور میں اس سے رسی پٹنے لگا ہوا ٹیلی فون کی طرف بڑھ گیا۔ میں ٹیلی فون کے نمبر ڈائل کر رہا تھا۔

”سانپے کل رات کو تمہاری واپسی ہے“ میں نے کیرو لین سے اپنا تعارف گمرانے کے بعد کہا۔

”تم نے ٹھیک سنا ہے“ کیرو لین نے جواب دیا۔

”جس اخبار کی طرف سے میں انٹرویو لینے آیا تھا اس کی طرف

سے کل رات ٹیلی فون کے اعزاز میں ایک عدد ذرا کا اہتمام کیا گیا ہے۔“ میں نے کیتھی براؤن کو آنکھ مارنے ہوئے کہا ”میں چاہتا ہوں کہ ٹیلی فون اس میں شرکت کرے۔“

”یہ کیسے ممکن ہے؟“ کیرو لین نے پریشان ہو کر کہا ”ٹینڈل کے مطابق ہمیں کل واپس چلے جانا ہے۔“

”ٹینڈل تبدیل کیا جاسکتا ہے اور اس قسم کے پروگرام تو آئے دن تبدیل ہوتے رہتے ہیں۔“

”مجھے کی کوشش کیجئے جناب! ہمیں یہاں سے مشرق بعید کے ایک ملک بھی جانا ہے۔“

”مجھے معلوم ہے“ میں نے اس کی بات کاٹ کر کہا ”ٹیلی فون اپنے منصوبے کو کوئی ایک اشتراک سے دوبارہ عمل لائے گا لیکن جو کچھ میں کہ رہا ہوں اس پر عمل ہونا بھی ضروری ہے۔“

”تو پھر آپ انہی سے بات کریں“ کیرو لین نے لائن ٹیلی فون سے ملا دی۔

”میں تمہیں پہلے بھی بتا چکا ہوں کہ میں اخباری نمائندوں کا سامنا کرنے سے گریز کرتا ہوں“ ٹیلی فون نے میری بات سن کر کہا ”اور پھر ہمارے ٹینڈل میں تمہیں بھی نہیں ہے۔“

”لیکن میں وعدہ کر چکا ہوں۔ کیا تم میری زبان جموئی کر ڈو گے؟“ میرے لہجے میں پوشیدہ دھمکی ٹیلی فون سے پوشیدہ نہ رہ سکی۔

”ایک دن کی تاخیر کا مطلب سمجھتے ہو؟“ اس نے مرہ سی آواز میں کہا ”تمہارا لاکھوں کا نقصان ہو گا۔“

”بڑے مقاصد کے حصول کے لئے کوڑوں کی قربانی بھی پیش کرنی پڑے تو دریغ نہیں کرنا چاہئے۔ ویسے تم بے فکر رہو“ میں کم از کم اس بات کی ضمانت تو دے سکتا ہوں کہ وہاں تم سے اخباری نمائندے سوال جواب نہیں کریں گے۔“

”ٹھیک ہے“ ٹیلی فون نے بادل ناخواستہ کہا ”میں اس ڈنر میں شرکت کروں گا۔“

”یہ تم کیا کرتے پھر رہے ہو؟“ فون بند کرنے پر کیتھی نے مجھے گھورتے ہوئے کہا۔

”ٹیلی فون کے اعزاز میں ہنگامی ڈنر کا انتظام کر رہا ہوں“ میں نے مسکرا کر کہا۔

”ادھر پوری عمارت تباہ ہو گئی اور تم دعوتوں کے چکر میں پڑے ہوئے ہو۔“

”تہذیب کہاں ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”علی گروپ کے ہیڈ کوارٹرز کی خبر سن کر گئی تھی۔ اب آتی ہی ہوگی۔“

میں نے چند اہم فون اور کئے کیتھی براؤن اس تمام عرصے میں حیران ہوتی رہی تھی۔ ایک فون تو میں نے اخبار کے پبلشر کو کیا تھا۔ وہ ٹیلی فون کے اعزاز میں ڈنر دینے کے لئے فوری طور پر

دنیا کے سیریزنگز
تحریک شناسی
کتابوں کے ذریعے زندگی کی شخصیت کو کھلی آنکھوں سے دیکھیں

www.pdfbooksfree.pk

PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY

www.pdfbooksfree.pk

کیا اس لئے ساتھ ساتھ ہی جاسکتی ہے؟
کیا اس پر جھبھڑ کر لیا جاسکتا ہے؟
کیا یہ ایمان دار اور جہد دہے؟
اس کا جنسی رویہ کیسا ہے؟
اس میں بڑیاں زیادہ ہیں یا بچیاں؟
اور ایسی دوسری بہت سی باتیں۔

مکتبہ نفسیاتی

243

عصر حاضر کی الفیلم۔ اردو زبان کی طویل ترین کہانی

ایک ایسے انسان کی داستان جو سوچ کی انگلیوں سے دوسروں کے دماغ ٹھولتا اور لوگوں کو اپنی سوچ کے اشاروں پر نہ چلاتا۔

سنا دیجئے کہ اسے قوماً عاتقہم کہارت الہیہ حارہ



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY

www.pdfbooksfree.pk

کتب بیات بی کیشنز پوسٹ میں پوسٹ منسٹریٹ کی پندرہ گز دروازے پر

کوئی چیز بھی جھلی نہیں ہے۔
”یہ تم کہہ رہے ہو چیف! بڑے حیران ہو کر کہا ”حسین
معلوم ہے کہ نہ اس نے فرانس سے پرواز کی اور نہ گونے مل
اڑپورٹ سے یہاں داخل ہوا۔“
”ہاں نہیں اس کے باوجود یہ بات کہہ رہا ہوں۔ اس لئے کہ وہ
ریٹزل ہے۔ پاسپورٹ تو اس کے پاس پہلے سے ہی موجود ہوگا۔
اس پر ایگریگیشن کی اصلی مرس لگوائی گئی ہیں ورنہ ریٹزل یوں
دندانہ نہ پھرتا۔“

”تو کیا وہ یوں ہی دندانہ تارے گا؟“ بڑے خستہ لہجے میں کہا۔
”جب تک میں چاہوں گا وہ یوں ہی دندانہ تارے گا۔“
”تم کیوں چاہتے ہو کہ وہ دندانہ تارے؟“ بڑے حیرت سے
کہا۔

”اس لئے کہ فی الوقت وہ گرفت میں نہیں آسکتا۔ تہذیب
لے جو کوشش کی اس کا نتیجہ ہمارے سامنے ہے۔“
”اور اگر وہ نظروں سے اوجھل ہو گیا تو؟“ بڑے کہا۔
”نہیں، ایسا نہیں ہو سکے گا۔ میں نے اس کی انتہائی سخت
نگرانی کرنے کا حکم دے دیا ہے۔“

”کتنی سخت نگرانی؟“ بڑے دلچسپی سے پوچھا۔
”تنہا سخت نگرانی کہ ایک چڑیا کا بچہ بھی نگرانی کرنے والوں
کی نگاہ سے بچ کر نہیں جاسکتا۔ ایگریگیشنو کلب کے ہر دروازے کی
نگرانی کی جارہی ہے۔ اگر کوئی ملاقاتی اندر داخل ہو گا تو اسے بھی
چیک کیا جائے گا کہ وہ کس سے ملنے جا رہا ہے اور کتنی دیر بعد اس
کی واپسی ہو رہی ہے۔ اس بات کی طرف سے بے فکر رہو کہ اب
کوئی شخص ہمارے آدمیوں کی نگاہ میں آئے بغیر ریٹزل سے مل سکے
گا۔“

”اور اگر ریٹزل پہلے کی طرح نگرانی کرنے والوں کو ڈاج دے
کر نکل گیا تو؟“

”اب یہ بھی نہیں ہوگا“ میں نے مسکرا کر کہا ”پہلے کی بات
اور تھی اس وقت تم نے خفیہ طور پر اس کا تعاقب کرنے کی کوشش
کی تھی۔ اب تو سب کچھ کھل کر سامنے آیا۔ اس کا تعاقب اور
نگرانی علی الاعلان کی جائے گی۔“

فون کی گھنٹی بج رہی تھی۔ کتنی براؤن نے ریسیور اٹھایا اور پھر
میری طرف بڑھا دیا ”تمہارا فون ہے۔“

میں نے اس سے ریسیور لے کر کان سے لگا لیا۔ دوسری طرف
سے ریٹزل تھا ”تم نے وعدہ کیا تھا کہ میلی ٹوف اور اس کے محلے
سے کوئی تعرض نہیں کرو گے۔“

”ہاں مجھے یاد ہے۔ میں نے یہ وعدہ کیا تھا لیکن جہاں تک مجھے
یاد پڑتا ہے میں نے ایسی کوئی حرکت نہیں کی۔“

”تم نے اسے کل رات ایک ڈرمیں شریک ہونے کے لئے
مجبور کیا ہے“ ریٹزل نے کہا ”اور یہ کوئی اچھی بات نہیں ہے۔“

تیار ہو گیا تھا۔ ایک اور فون کے ذریعے میں نے ایگریگیشنو کلب کی
انتہائی سخت نگرانی کے احکامات جاری کئے تھے۔ یہ ٹیلی فون میں
لے ایک مقامی ایجنسی کے سربراہ کو کیا تھا لیکن سب سے اہم فون
وہ تھا جو میں نے پیرس کیا تھا۔ فون پر ہونے والی گفتگو سن کر کتنی
براؤن کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئی تھیں۔

”اب مجھے اندازہ ہوا کہ تم اس معاملے میں سنجیدہ ہوئے
ہو۔“

”اس سے قبل کوئی تدبیر ذہن میں نہیں آ رہی تھی۔ یہ بھی
ہے کہ اگر ریٹزل اس بار نظروں سے اوجھل ہو گیا تو معلوم نہیں
اس کی تلاش میں کہاں کہاں کی خاک چھاننا پڑ جائے۔“
”یہ کیوں نہیں کہتے کہ علی گروپ کے ہیڈ کوارٹر کی تباہی کی خبر
سن کر تم حرکت میں آئے ہو؟“

”یہ صرف تمہارا خیال ہے۔ میں مستقل اس کی ناک میں
ہوں۔ مجھے ہر وقت پر اس پر ہاتھ ڈالنا تھا لیکن اب میں اس کے
خلاف جو کچھ بھی کروں گا اسے قانونی مضبوطی بھی حاصل ہوگی۔۔۔
لیکن ایک بات کا خیال رکھنا۔ تم نے کچھ نہیں سنا۔“

کتنی براؤن حیرت سے مجھے دیکھنے لگی ”یہ بات بالکل سمجھ میں
نہیں آئی۔ آخر اس میں چھپانے والی کون سی بات ہے؟“

”کیا میں اس کا یہ مطلب لوں کہ میں نے تمہارے سامنے فون
کے غلطی کی ہے؟ میں نے کتنی کوششیں کیں ہوتے ہوئے کہا۔

”نہیں۔۔۔ نہیں۔ کتنی گزرا گئی پھر سنبھل کر بولی ”چھانٹیک
ہے میں نے کچھ نہیں سنا“ اپنی مصلحتیں تم خود جانو۔“

کچھ دیر بعد تہذیب اور بڑ آگئے۔ وہ دونوں مجھے مجھے سے
دکھائی دے رہے تھے حالانکہ کوئی جانی نقصان نہیں ہوا تھا۔ صرف
ایک آدمی زخمی ہوا تھا اور وہ بھی شدید زخمی نہیں تھا۔

”تم نے دیکھا ریٹزل کتنا دیدہ دلیر ہو گیا ہے“ تہذیب نے بیٹھتے
ہوئے کہا۔

”میں اس کی قوت پرواز سے واقف ہوں۔ ایک تنظیم قائم
کر کے وہ اپنی اوقات بھول گیا ہے“ میں نے کہا۔ ”لیکن اس کے
مذمے مل کرنے کا وقت آیا ہے۔“

”یہ کیسے ممکن ہے کہ وہ قانونی طور پر گونے مل میں داخل ہوا
ہو؟“ تہذیب نے کہا۔

”میں وہ قانونی طور پر یہاں داخل نہیں ہوا۔“

”لیکن اس کا پاسپورٹ اور ایگریگیشن کی مرس۔۔۔“
”کیا ہم لوگ اس طرح کے جعلی کام نہیں کرتے رہے؟“ بڑ

نے کہا ”اس کے پاس تو ہم سے بھی بڑھ کر مسائل ہیں۔“
”وہ تو نمک ہے“ تہذیب نے ہلچکاتے ہوئے کہا ”لیکن مجھے
یہ سامنے نال ہے کہ اس میں کوئی ایک چیز بھی جعلی ہے۔“

”بڑا تمہاری اس بات پر حیرت ہی ظاہر کر سکتا ہے۔“
”تہذیب کا کتنا درست ہے بڑا“ میں نے کہا ”اس کے پاس

سے خالی ہو چکی ہوئی" میں نے منگنا۔ انداز میں کہا "اگر اس بے چارے نے مجھے چند حکمیاں دے دیں تو اس میں اس قدر دل گرفتہ ہونے کی کیا ضرورت ہے؟"

"مجھے غصہ آرہا ہے چیف! بڑے لمبیاں بھیج کر کہا "جی چاہ رہا ہے ریٹزل کا خون پی جاؤں۔"

کیتھی براؤن خاصی مضطرب نظر آ رہی تھی۔ صرف وہ اس بات سے واقف تھی کہ میں ریٹزل کے گرد کیا جال بٹن رہا ہوں اور غالباً اس کے پیٹ میں اسی وجہ سے درد ہو رہا تھا۔ میں نے اسے تھیبھی نظروں سے گھورا اور اس نے خود کو سنبھال لیا۔

"اس مشن کی انچارج تم ہو تہذیب! تم چو تکہ دوسری طرف معروف تھیں اس لئے میں نے تمہاری طرف سے ریٹزل کی نگرانی سخت کرا دی ہے لیکن میرا خیال ہے کہ اب ہمیں ہر وقت اپنے پاس زائنس میٹر رکھنے چاہئیں تاکہ بروقت آپس میں رابطہ قائم کر سکیں۔"

"تمہارا خیال نہایت مناسب ہے تہذیب نے کہا "لیکن

کہ جب تم نے اپنے بعض مخصوص نظریات کا اعلان کیا تھا" وہ اس وقت کا ذکر کر رہا تھا جب میں جزیرہ مرگ رہا تھا اور میں نے یہ ظاہر کیا تھا جیسے مجھ پر شخصیت کی تبدیلی کا عمل کارگر ہو گیا ہے۔

"مجھے یاد ہے ریٹزل! ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تمہیں وہ کیسٹ بہت پسند ہے اسی لئے تم نے اسے اپنے پاس محفوظ رکھ چھوڑا ہے۔ اگر تم فرمائش کرو تو میں دسکی وی دوچار کیمیکس اور ریکارڈ کرا کے تمہیں بھجوا دوں گا کہ تم ان سے اپنا دل بھلاتے رہو۔"

"تم اپنے جن میں اچھا نہیں کر رہے ہو علی! ریٹزل نے کہا مگر اس کا لوجہ بہت پر سکون تھا یوں جیسے وہ مجھے موسم کا حال سنا رہا ہو۔ "اگر لوگوں کا خیال یہی ہے کہ میں جو کچھ بھی کرتا ہوں اپنے جن میں اچھا نہیں کرتا۔"

"تمہاری مرضی۔ میری خواہش تو یہ تھی کہ تمہارے لئے کوئی مشکل نہ کھڑی ہو لیکن خیر۔" ریٹزل نے سلسلہ منقطع کر دیا۔ "یہ وقت بھی دیکھنا تھا کہ وہ ہمیں ہمارے گڑھ میں آکر دھمکیاں دے" بڑے ایک لمبھی سانس لے کر کہا۔

"دھمکیاں اگر کسی کو نقصان پہنچا سکتیں تو آج یہ دنیا لوگوں

شواہد کے میک اپ میں مجھے میرے ساتھیوں سمیت گونے مل اڑ پورٹ سے اغوا کر لیا تھا۔

"مجھے یاد ہے ریٹزل! میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا "اور بہت جلد میں اسے تمہارے لئے بھی یادگار بنا دوں گا۔"

"وہ سب بعد کی باتیں ہیں۔ فوری درپیش مسئلہ یہ ہے کہ میلی نوف کی راہ میں کوئی رکاوٹ مت ڈالو۔"

"میں نے اس کی راہ میں کوئی رکاوٹ کھڑی کرنے کی کوشش نہیں کی۔ میں نے تو اس سے صرف ڈر قبول کرنے کی درخواست کی تھی جو اس نے قبول کر لی۔ کسی اور کو اس پر کیا اعتراض ہے؟"

"اس کے پروگرام میں غلط ڈالنے کی کوشش مت کر علی! اسے جانے دو۔"

"اگر وہ جانا چاہتا ہے تو چلا جائے لیکن میرے خیال میں اس جیسے آدمی کے لئے یہ نامناسب سی بات ہوگی کہ وہ دعوت قبول کرنے کے بعد اس میں شرکت کرنے سے انکار کر دے۔"

"انکار اس کی طرف سے نہیں تمہاری طرف سے ہو گا۔ ڈر منسوخ کر دو۔"

"یہ تم کیا کہہ رہے ہو ریٹزل! میں نے حیرت سے کہا "ڈر تو منسوخ نہیں ہو سکتا۔ بہت سے لوگ اس پروگرام میں شریک ہیں۔

ڈیگنٹ ہال جب کرایا جا چکا ہے ڈر کے لئے مینو طے ہو چکا ہے۔ دعوت نامے چھپ چکے ہیں اور تھوڑی دیر بعد تقسیم ہونے بھی شروع ہو جائیں گے۔ سیکورٹی کے انتظامات کو بھی حتمی شکل دی جا چکی ہے۔ اب تم خود انصاف کرو کہ ایسے میں کوئی پروگرام کس طرح منسوخ کیا جا سکتا ہے؟"

"مجھے یقین نہیں آ رہا" ریٹزل نے کہا "میں بھی تھوڑی دیر پہلے کی بات ہے۔"

"مجھ سے ذرا سی تاخیر ہو گئی ورنہ پروگرام تو پہلے ہی طے پا چکا تھا۔"

"ٹھیک ہے علی! لیکن یہ یاد رکھنا کہ تم اپنی کوشش میں کامیاب نہیں ہو سکو گے۔"

"تم میری طرف سے اپنا دل میلا مت کرو۔ مجھے میلی نوف کے خلاف سازش کرنے کی ضرورت اس لئے نہیں ہے کہ میرے پاس ایک بہت ہی اہم نوعیت کی کیسٹ موجود ہے جس پر کچھ ایسے اعتراضات ٹیپ ہیں جو میلی نوف کی ایک ناپسندیدہ تنظیم سے وابستگی ظاہر کرتے ہیں۔"

"ایسی ایک ریکارڈنگ تو میرے پاس بھی محفوظ ہے" ریٹزل نے زہریلے لہجے میں کہا "لیکن میری شرافت دیکھو کہ میں نے اسے عام نہیں کیا۔"

"چھا" میں نے حیرت سے کہا "مجھے نہیں معلوم تھا کہ تمہارے پاس بھی میلی نوف کے خلاف مواد موجود ہے۔"

"نومت علی! ریٹزل نے ناخوشگوار لہجے میں کہا "وہ وقت یاد

"تمہیں کوئی غلط فہمی ہو گئی ہے" میں نے بڑی مصومیت سے کہا "میں بھلا اپنے دشمن کو ڈر میں شرکت کے لئے کیوں مجبور کرنے لگا۔"

"اس میں بھی تمہاری کوئی چال ہوگی۔ تم ضرور میلی نوف کے خلاف کچھ کرنا چاہ رہے ہو۔"

"اگر مجھے اس کے خلاف کچھ کرنا ہوتا تو کر چکا ہوتا" میں نے سنجھی سے کہا "ڈر میں شرکت کے لئے مجبور کرنے کے بجائے میں اسے سرکاری مسمان بنا تا۔"

"لیکن یہ بھی ٹھیک نہیں ہے" ریٹزل نے کہا "میلی نوف پر تمہیں میلی نوف سے بے غرض ہو جانا چاہئے تھا۔"

"میں تو ہو گیا تھا لیکن تم خود کو محاطات سے الگ نہیں رکھ سکے ہو تا تو یہ چاہئے تھا کہ اس کے یہاں سے نکل جانے تک تم خاموشی اختیار کرنے مگر تم نے چیخ مچاؤ شروع کر دی۔"

"میں نے چیخ مچاؤ شروع کر دی! ریٹزل نے حیرت سے کہا "یہ تم کیا کہہ رہے ہو ڈر علی! میں تو تمہاری نظروں کے سامنے موجود تھا۔"

"اب اگر میں کچھ کہوں گا تو اس کے جواب میں تم وہی فرسودہ مثال پیش کرو گے کہ جنگ اور محبت میں سب جائز ہوتا ہے" اس لئے میں کچھ نہیں کہوں گا۔"

"یعنی میلی نوف کو روکنا تمہاری کسی سازش کا حصہ ہے؟" ریٹزل نے کہا "میں نے ابراہم کو لیا کہ وہ خوف زدہ ہے۔ اسے خوف زدہ ہونا ہی چاہئے تھا اس لئے کہ چور کے ہاوی نہیں ہوتے۔ اسے ہر وقت دھڑکا رہتا ہے کہ کہیں اس کی چوری مکمل نہ جائے۔ ریٹزل کو بھی یہی خوف دامن گیر تھا کہ کہیں ایسا تو نہیں کہ میلی نوف کے گرد کوئی جال بٹا جا رہا ہو۔"

جال بٹینا بٹا جا رہا تھا مگر میلی نوف کے گرد نہیں۔ میلی نوف کو تو ختمنا ذہن آتا تھا۔ اصل ہدف تو ریٹزل تھا۔ جال تو اس کے گرد بٹن رہا تھا جس کا اسے ابراہم ہی نہیں تھا۔ وہ خود کو بہت ذہین سمجھتا تھا اور اس کے دانت میں دو سروں کی نظروں سے پوشیدہ وہ کر سازشیں کرنا اور اپنے مہوں کو آگے بڑھاتے رہنا ذہانت تھی حالانکہ اس میں ذہانت کا زیادہ دخل نہیں ہوتا۔ ذہانت کے معیار پر اترنے کے تو اور ہی بتانے ہوا کرتے ہیں جن میں سے ایک بتانے کی ذمہ داری اس وقت تھا۔

"سازشیں کرنے کا کام میں نے تمہارے لئے اٹھا رکھا ہے" میں نے بڑے سکون لہجے میں کہا "میں تو منسوبے بنا تا ہوں اور ان پر عمل کرتا ہوں اور اپنے حریفوں پر اوچھا ہاتھ ڈالنے سے گریز کرتا ہوں۔"

تمہیں گونے مل اڑ پورٹ تو یاد ہی ہو گا "ریٹزل نے استغراب لہجے میں کہا "اس کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟"

اس کا اشارہ اس واقعے کی طرف تھا جب اس نے کرنل



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY

www.pdfbooksfree.pk

مجھے یوں محسوس ہوتا ہے جیسے تم مجھے اصل بات سے بے خبر رکھ رہے ہو۔ تمہذیب نے مزید کہا۔

”سب کچھ تو تمہارے سامنے ہے۔ میں نے کہا۔ پھر تمہیں یہ کیوں محسوس ہو رہا ہے کہ میں کچھ چھپا رہا ہوں۔“

”موجودہ حالات میں ریٹیل کو ذمیل دینے کا کوئی جواز نہیں ہے۔۔۔“

”تم یہ کیوں بھول رہی ہو کہ وہ فرانسیسی پاسپورٹ پر مبنی آیا ہے۔ اس کے خلاف کوئی قدم اٹھانے کی صورت میں سفارت خانہ خاموش نہیں رہے گا اور ہم اپنے دوست جنرل ٹرس کے لئے اچھنبیں پیدا نہیں کرسکتے۔“

”کیا ضروری ہے کہ اس کے خلاف کوئی قانونی قدم ہی اٹھایا جائے۔ اسے کوئی حادثہ بھی تو پیش آسکتا ہے؟“ تمہذیب نے کہا۔

”میں میڈم سے پوری طرح متفق ہوں چیف، اب اسے حادثہ پیش آئی جانا چاہئے۔“

”ہرگز نہیں۔“ میں نے سختی سے کہا۔ ”اس قسم کے ادارہ خیالات اپنے دماغ سے نکال دو۔ ہم اسے عمل شکست سے دوچار کریں گے۔“

”یعنی میرا اندازہ درست ثابت ہوا؟“ تمہذیب نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”تم یقیناً کسی خاص لائن پر کام کر رہے ہو۔“

”ہاں تمہذیب! میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا۔ ”میں ایک خاص لائن پر کام ضرور کر رہا ہوں لیکن اس کے لئے اہم ترین بات یہ ہے کہ ریٹیل نظروں سے اوجھل نہ ہونے پائے۔ میرا خیال ہے بڑے بڑے خود جا کر گھر گئی کے انتظامات کا جائزہ لیتا چاہئے۔“

”اے چیف! بڑے اچھے اچھے ہوئے کہا۔ ”میں جا رہا ہوں۔“

”زائنس میگزین کے ساتھ لے جا رہا ہوں۔“

بڑا زائنس لے کر چلا گیا۔ میں نے اور تمہذیب نے بھی زائنس لٹل لٹل لئے تھے تاکہ بڑا اگر کوئی پیغام دیا جائے تو اسے فون تک جانے کی زحمت نہ کرنی پڑے۔

”تمہارے اندازے سے معلوم ہوتا ہے کہ تم نے میری بات کو سنجیدگی سے لیا ہے۔“ بڑے کے جانے کے بعد کبھی براؤن نے کہا اور میں چمک پڑا۔

”کون سی بات کو؟“

”وہی مکان اور گھر والی بات“ کبھی نے معنی خیز انداز میں کہا۔

”اوہ، لیکن گھر والی بات تو گھر والی سے کہہ“ میں نے کہا اور کبھی نے ایک قہقہہ لگایا۔

”گھر والی ابھی ہے کہاں“ اس نے کہا۔ ”بلکہ اس انتظار میں ضرور ہے کہ تم اس پر نظر کرم فرماؤ اور اسے اس درجے سے سرخرازا فرماؤ۔“

”یہ اچانک تم پر کیا دھن سوار ہو گئی ہے؟“ تمہذیب نے کہا۔

”میرے واہل میں لٹو پھوٹ رہے ہیں اور اوپر اوپر غصے کا اظہار کر رہی ہوں۔“

”معلوم ہوتا ہے کبھی کچھ کرا کے ہی جوڑے گی؟“ تمہذیب نے بے بسی سے کہا۔

”میرے تو کیا میں کوئی بری بات کر رہی ہوں۔۔۔“

”اچھا بابا ٹھیک ہے“ میں نے اس سے جان چھڑانے کے لئے کہا۔ ”تمہاری خواہش پوری کر دی جائے گی مگر اب کچھ کھانے وغیرہ کی بھی بات کر دو۔ ہمارا دست جنرل ٹرس تو سچ افواج کی سربراہی کافرٹس میں شرکت کے لئے کیا ہوا ہے اس لئے ہمارا کوئی پرسانہ حال ہی نہیں ہے۔“

ابھی ہمارے درمیان اسی قسم کی گفتگو جاری ہی تھی کہ زائنس لٹل پر کال موصول ہوئی۔ دوسری طرف بڑے کا۔

”مجھ پر قاطعانہ حملہ ہوا ہے چیف! زائنس لٹل بڑی آواز آ رہی تھی“ میگزین کیونڈے کلب کے قریب ایک لوڈنگ ٹرک نے میری کار کو گھرا لیا۔ کار کی باڈی تقریباً تباہ ہو گئی۔ بس قسمت ہی تھی کہ زائدہ بچ گیا۔“

”ممکن ہے یہ کوئی اتفاقی حادثہ ہو۔۔۔ میں نے کہا جا ہا مگر بڑے نے میری بات کاٹ دی۔

”مجھے غلط فہمی نہیں ہوئی چیف! یہ اتفاقی حادثہ نہیں تھا۔ میں نے ڈرائیو تک سیٹ پر بیٹھے ہوئے غصے کو بچان لیا ہے۔ وہ میری اور اس کی کار کے درمیان اب بھی اتنی ہی فاصلہ برقرار تھا جتنا رفتار کم کرنے سے قبل تھا۔ گویا تمہذیب کا مقصد صرف میری گھرائی کرنا تھا۔“

میں نے کار کی رفتار مزید آہستہ کر دی اور پھر بند رنج کار کو سڑک کے کنارے سے لگا کر روک دیا۔ مجھے یہ دیکھ کر حیرت نہیں ہوئی کہ جتنی کار بھی روک دی گئی تھی۔ وہ کوئی بھی تھے کم از کم تمہذیب کے معاملے میں بالکل اتاری تھے۔ تمہذیب نے کہا انہیں برائے نام بھی سلیقہ نہیں تھا۔

چند لمحوں کے اندر صورتحال کا پوری طرح تجزیہ کرنے کے بعد میں نے زائنس لٹل نکال لیا۔ ہمارے خلاف منظم چلانے پر کام ہو رہا تھا۔ بڑے کے فوراً بعد میرا تمہذیب بھی ظاہر کرنا تھا لہذا ہمیں بھی منظم طریقے سے کام شروع کرنا چاہئے تھا۔ بصورت دیگر تاخیر کا اندیشہ تھا۔

زائنس میگزین تمہذیب کو جلدی جلدی ضروری ہدایات دے کر میں کار سے اتر گیا اور کار کا بوٹ کھول دیا۔ مقصد یہ تھا کہ جیسے کار میں کوئی خرابی واقع ہو گئی ہو۔ اگرچہ اس کی کوئی خاص

مجھے بڑا خیال آیا جس کی کار کو ایک بھاری ٹرک نے گھر لاری تھی۔ ٹرک ڈرائیو پر جب تک ایک مقامی بد معاش تھا اس لئے یہ اندازہ کرنا چھڑاں مشکل نہیں تھا کہ وہ کوئی حادثہ نہیں تھا جو کچھ بھی ہوا ایک سوچی سمجھی سازش کے نتیجے میں ہوا۔ سوال یہ تھا کہ سازش کس نے کی اور کس کی بڑے کی بددشمنی تھی اس سوال کا آسمان اور سادہ سا جواب یہ تھا کہ بڑے کو حادثہ صرف اس وجہ سے پیش آیا کہ وہ میرے لئے کام کر رہا تھا۔ دشمنی مجھ سے تھی اور نشانہ میرے ساتھ ہی کو بنایا گیا۔ واضح طور پر یہ ریٹیل کی حرکت تھی۔ ورنہ میرا یہ میرے ساتھیوں کا کسی مقامی بد معاش سے کیا واسطہ ہو سکتا تھا۔

میں نے عقب نما آئینے میں دیکھا۔ تمہذیب نے کوئی کار بدستور میرے عقب میں تھی۔ شہر کے نواح کی طرف جانے والی یہ سڑک اسٹریٹ لائٹوں تک سے محروم تھی اور خاصا طویل کھڑا ایسا تھا جس کے دونوں طرف کسی بھی قسم کی آبادی نہیں تھی۔ اس سڑک کا رخ کرنے سے میرا مقصد یہ تھا کہ تمہذیب کو اپنے والا کھل کھیلے میں نہیں چاہتا تھا کہ ان لوگوں کے دل میں کوئی حسرت رہ جائے۔ میرا یہ اقدام خاصا خطرناک ثابت ہو سکتا تھا اس لئے کہ مجھے نہیں معلوم تھا کہ کبھی گاڑی میں کتنے افراد ہیں اور ان کے عوام کیا ہیں۔ یہ بھی ممکن تھا کہ وہ مجھے ٹھکانے ہی لگا دینے کی کوشش کر بیٹھے بلکہ یہی امکان زیادہ تر قریب قریب تھا۔

دلفت میں نے گاڑی کی رفتار سست کر دی۔ میرا خیال تھا کہ تمہذیب کتنہ میری کار کے قریب آنے کی کوشش کرے گا مگر میری توقعات کے برعکس اس کی طرف سے ایسی کوئی کوشش نہیں کی گئی اور اس نے بھی اسی مناسبت سے اپنی گاڑی کی رفتار کم کر دی۔ میری اور اس کی کار کے درمیان اب بھی اتنی ہی فاصلہ برقرار تھا جتنا رفتار کم کرنے سے قبل تھا۔ گویا تمہذیب کا مقصد صرف میری گھرائی کرنا تھا۔

میں نے کار کی رفتار مزید آہستہ کر دی اور پھر بند رنج کار کو سڑک کے کنارے سے لگا کر روک دیا۔ مجھے یہ دیکھ کر حیرت نہیں ہوئی کہ جتنی کار بھی روک دی گئی تھی۔ وہ کوئی بھی تھے کم از کم تمہذیب کے معاملے میں بالکل اتاری تھے۔ تمہذیب نے کہا انہیں برائے نام بھی سلیقہ نہیں تھا۔

چند لمحوں کے اندر صورتحال کا پوری طرح تجزیہ کرنے کے بعد میں نے زائنس لٹل نکال لیا۔ ہمارے خلاف منظم چلانے پر کام ہو رہا تھا۔ بڑے کے فوراً بعد میرا تمہذیب بھی ظاہر کرنا تھا لہذا ہمیں بھی منظم طریقے سے کام شروع کرنا چاہئے تھا۔ بصورت دیگر تاخیر کا اندیشہ تھا۔

زائنس میگزین تمہذیب کو جلدی جلدی ضروری ہدایات دے کر میں کار سے اتر گیا اور کار کا بوٹ کھول دیا۔ مقصد یہ تھا کہ جیسے کار میں کوئی خرابی واقع ہو گئی ہو۔ اگرچہ اس کی کوئی خاص

ضرورت نہیں تھی تاہم محض احتیاطاً ہی توڑی ہی وقت گزار رہی رہا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ میری ہدایات پر عمل ہونے میں چند منٹ سے زیادہ عرصہ درکار نہیں تھا۔

چند منٹ یوں گزارنے کے بعد میں دوبارہ ڈرائیو تک سیٹ پر آ بیٹھا۔ اس بار کار اشارت کرنے کے بعد میں آگے جانے کے بجائے اسے واپس موڑ رہا تھا۔ میں نے واضح طور پر محسوس کیا کہ میری اس حرکت سے وہ لوگ پوکھا گئے ہیں۔ شاید انہیں مجھ سے ایسی کسی حرکت کی توقع نہیں تھی۔ انہوں نے پوری افزائش کے عالم میں گاڑی موڑی اور شہر کی طرف واپس دوڑا دی۔ اب میری کار ان کا پیچھا کر رہی تھی۔ وہ بھول گئے تھے کہ انہیں میرا تعاقب کرنا ہے لیکن انہیں اس بات کا ہوش ضرور تھا کہ مجھے اپنا پیچھا نہ کرنے دیں اور اس کے لئے ان کے پاس فوری طور پر رفتار کے سوا اور کوئی طریقہ نہیں تھا۔ اس دوران سڑک پر جس سے کوئی ذیلی سڑک بھی نہیں نکلتی تھی کسی کو تعاقب سے بھٹکتا قریب قریب ناممکن تھا۔

اگلی کار کی بددشمنی ہوئی رفتار کے ساتھ میں بھی رفتار میں اضافہ کر رہا تھا لیکن میں نے اس بات کا خیال رکھا تھا کہ درمیانی فاصلے ایک مخصوص حد سے کم نہ ہونے پائے۔ گوئی ل کی اس دوران سڑک پر آگے پیچھے دوڑتی ہوئی دو کاریں تیز رفتاری کے ریکارڈ توڑنے کے روپے تھیں۔ اگلی کار کی تیز رفتاری مجھے تشویش میں مبتلا کر رہی تھی۔ اس لئے کہ مجھے معلوم تھا آگے راستہ بند ہے۔

پھر وہی ہوا جس کا مجھے خدشہ تھا۔ سڑک کے اختتام پر پولیس کی دو موبائل گاڑیوں نے سڑک پر تھمے کھڑے ہو کر راستہ بند کر رکھا تھا۔ پولیس والوں نے کار کو ہاتھ دے کر روکنے کی کوشش کی مگر وہ نہیں رکے۔ رکنے کے بجائے انہوں نے کار کو سڑک سے نیچے اتار کر موبائلوں کے برابر سے نکال لے جانے کی کوشش کی لیکن اتنی تیز رفتاری پر ان کی یہ کوشش عبث تھی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ کار الٹ گئی۔ میں نے اپنی آنکھوں سے اسے فلانیاں کھاتے دیکھا اور پھر ایک تادور درخت سے گھرا کر اس میں آگ بھڑک اٹھی۔ میں اپنی کار کی رفتار پہلے ہی کم کر چکا تھا۔ میں نے موبائلوں کے نزدیک کار روک دی اور کار سے اتر کر سستانہ انداز میں دھڑا دھڑا جلتی ہوئی کار کو دیکھنے لگا۔ جو کچھ فاصلے پر اٹھی ہوئی جلتی رہی تھی۔ چند پولیس والے اور انسپکٹر میرے قریب آ گیا۔

”آپ اپنے کاغذات دکھانا پسند کریں گے جناب! انسپکٹرز نے مجھ سے کہا مگر اس نے خیال رکھا تھا کہ اس کا لہجہ مست فائدہ نہ ہونے پائے۔

میں نے اسے گہری نظروں سے دیکھا۔ ”تمہیں جو احکامات دیے گئے تھے ان میں یہ ہدایت بھی شامل تھی؟“ میں نے سوالیہ لہجے میں کہا۔

مجھے بھر کے لئے وہ گڑبڑا گیا لیکن فوراً اس نے خود کو سنبھال


لیا۔ کچھ ٹھیلے ہمیں خود بھی کسے پڑتے ہیں۔
 "کار میں کتنے توی تھے؟" میں نے اس کی بات کو نظر انداز
 کئے ہوئے کہا۔
 "چار" انہوں نے رواداری میں کہا پھر مجھے گھورنے لگا۔ "میں
 نے تم سے کاتھ اٹھانے کو کہا تھا۔"
 "مجھے اس بات کا افسوس ہے کہ ان میں سے ایک بھی زندہ نہ
 بچ سکا۔ یہ لوگ میری گل سے میرا تقاب کر رہے تھے۔ اب یہ
 بھی معلوم نہیں ہو سکے گا کہ یہ کون تھے؟"
 "میرے گل کے حوالے پر انہوں کی مصلیٰ ٹھکانے آئی اور اس
 نے میری شناخت طلب کرنے کا خیال ترک کر دیا۔
 "ہم کیا کر سکتے تھے جناب۔" انہوں نے بے چینی سے ہاتھ
 ملتے ہوئے کہا۔ "ہم نے تو انہیں روکنے کی کوشش کی تھی۔ ہمیں
 کیا معلوم تھا۔"
 "میں تمہیں الزام نہیں دے رہا انہوں نے کہا۔ "میں نے بارعب
 انداز میں کہا "تم نے اپنا کام چھوڑنے سے کیا۔ میں تمہاری سفارش
 کروں گا۔"
 "شکر ہے جناب۔۔۔ ویسے ان لوگوں کی شناخت کوئی مسئلہ نہیں
 ہے۔ میں نے ذرا نیچے تک سیٹ پر بیٹھے ہوئے شخص کی ایک جھلک
 دیکھی تھی۔ مجھے شبہ ہے کہ وہ ایڈیٹر ہے۔"
 "کیا! ہمیں چونک بڑا۔" یہ کار ایڈیٹر چلا رہا تھا؟
 "نہیں جناب۔ ایڈیٹر کا دست راست مارنن۔ لیکن میں
 وثوق سے کہہ نہیں سکتا لیکن مجھے غلطی ہوئی ہو۔"
 "نہیں، تمہیں غلطی نہیں ہوئی۔" میں نے تیزی سے کہا۔
 "معلوم کرو کہ اس وقت ایڈیٹر کہاں ہے۔"
 "انہوں نے سیدھا سیدھا کہا۔ "میں انہیں نہیں پھنسا گیا۔
 آخر ایڈیٹر کو مجھ سے اور میرے ساتھیوں سے کیا دعویٰ ہو گیا تھی؟
 میں تو اس سے ٹھیک سے واقف بھی نہیں تھا۔ بس سرسری طور پر
 اس کا نام سنا تھا۔ توڑی دیر قبل اس نے بڑے حملہ کیا۔ بڑی زندگی
 تھی کہ وہ بچ نکلا اور اب اس واقعے کے توڑی دیر بعد ایڈیٹر کے
 آؤ میرا تقاب کر رہے تھے۔ آخر کیوں؟
 "میں نے معلوم کر لیا ہے جناب۔" انہوں نے میرے خیالات
 کا سلسلہ درہم برہم کرتے ہوئے کہا۔ "وہ اپنے آفس میں موجود
 ہے۔"
 "آفس میں۔" میں نے حیرت سے کہا۔ "کیا یہاں غلطی
 بد معاشوں کے بھی آفس ہوتے ہیں؟"
 "معلوم ہوتا ہے آپ اس سے پوری طرح واقف نہیں
 ہیں۔" انہوں نے کہا "ایڈیٹر ایک ایسا بد معاش ہے جو اپنے پیچھے
 کھلا ثبوت نہیں چھوڑتا۔ ثبوت کے بغیر اس پر ہاتھ ڈالنا ممکن
 نہیں ہے اس کا آفس پر ایڈیٹر ہوتا ہے۔ پر ایڈیٹر بار اس کی اپنی
 کلیت ہے۔ اس بار کے علاوہ وہ شراب امپورٹ کر کے چھلانگی بھی
 کرتا ہے۔"
 "میں ٹھیک ہے انہوں نے۔" میں نے ہاتھ اٹھا کر کہا "میں سمجھ
 گیا۔ مزید تفصیلات بتانے کی ضرورت نہیں۔ کیا تم مجھے پیراڈائز بار
 تک لے چلو گے؟"
 "کیوں نہیں جناب۔" انہوں نے خوش ہو کر کہا "لیکن اس
 سے قبل مجھے اس کا۔۔۔"
 "تمہاں کے معاملات اپنے ماتحتوں پر چھوڑ دو اور تم میرے
 ساتھ چلو۔" میں نے کہا۔ "اور ہاں۔۔۔ چھوٹی کا ایک جوڑا ضرور
 ساتھ لے لینا۔"
 "تو کیا صرف ہم دونوں۔۔۔" انہوں نے حیرت سے کہا "یہ اتنی
 بڑی پولیس فورس کس لئے ہے جناب۔"
 "جب پولیس فورس کی ضرورت پڑے گی اس وقت پولیس
 فورس بھی طلب کر لیں گے فی الحال تو تم میرے ساتھ چلو۔"
 پیراڈائز بار روانی قسم کا ایک بار عایت ہوا۔ انہوں نے سیدھا
 کے ساتھ میں سیدھا بارنڈیڈر کی طرف بڑھ گیا۔ اس قسم کے
 مقامات پر پولیس کی آمد سے کھلی بچ جایا کرتی ہے۔ وہاں بھی یہی
 ہوا۔ باوردی انہوں کو دیکھ کر بار میں بیروں کے گرد بیٹھے ہوئے
 شرابی اضطراب میں مبتلا ہو گئے تھے لیکن عجیب بات یہ تھی کہ
 بارنڈیڈر مطمئن نظر آ رہا تھا۔
 "آپ نے بہت دیر کر دی جناب۔" اس نے انہوں سے کہا۔
 "ہاں بہت دیر ہے آپ کے پتھر ہیں۔"
 بارنڈیڈر کی ہاتھ تن کر میں حیران ہوا لیکن میں نے سوجا ممکن
 ہے انہوں نے ایڈیٹر کو یہاں روکنے کے لئے اسے اپنی آمد کی
 اطلاع بجاوادی ہو اس لئے میں نے خاموشی اختیار کی۔ انہوں نے
 بھی کوئی سوال نہیں کیا تھا۔ میں اور انہوں اس جگہ کی طرف
 بڑھے جس کا دروازہ کھلا ہوا تھا۔
 "تم لوگوں کی کارکردگی بہت خراب ہے انہوں نے۔" ایڈیٹر کے
 آفس میں داخل ہوتے ہی ہمیں یہ جملہ سنا پڑا۔ کہنے والا ایڈیٹر ہی
 ہو سکتا تھا۔ میں اسے پہچانتا نہیں تھا لیکن شاید وہ مجھ سے واقف
 تھا۔ اس لئے کہ انہوں نے یہ جملہ کہنے کے بعد اس نے میری طرف
 دیکھا تھا اور میں نے محسوس کیا تھا کہ مجھے دیکھ کر وہ عجیب قسم کی
 بے چینی میں مبتلا ہو گیا ہے۔
 میں نے دانستہ اس پر سے نظریں ہٹائیں اور آفس کا جائزہ
 لینے لگا۔ اس کا آفس عجیب ہی مہر پیش کر رہا تھا۔ جہاں اس کے
 علاوہ چند افراد اور بھی موجود تھے۔ وہ فرش پر بندھے پڑے تھے۔
 ایک کرسی پر بیٹھا تھا مگر اس کے ہاتھ بھی پشت پر بندھے تھے۔
 ایڈیٹر کھڑا ہوا تھا۔ ہماری آمد سے قبل وہ غالباً نکل رہا تھا۔ اس کے
 علاوہ دو اور افراد بھی تھے جن کے ہاتھوں میں رول اور نظر آ رہے
 تھے۔ یہ سب کچھ میری نگاہ سے بالا تھا۔
 "میں اور معاملات بھی دیکھنے ہوتے ہیں۔" انہوں نے بے

نازی سے کہا۔
 "معاذ کیا ہے؟" میں نے نرم لہجے میں ایڈیٹر سے پوچھا۔
 "میں مقامی قتلے کو فون پر تفصیلات بتا چکا ہوں۔" ایڈیٹر نے
 فیصلے لہجے میں کہا۔
 "فون پر سنی ہوئی تفصیلات کی روشنی میں تو کچھ بھی نہیں کیا
 جاسکتا۔" میں نے کہا۔ میرا لہجہ پرستور نرم تھا۔ معاملہ کچھ کچھ
 میری سمجھ میں آتا شروع ہو گیا تھا۔
 "یہ شخص جس کا نام فرناٹس ہے۔" ایڈیٹر نے اس شخص کی
 طرف اشارہ کیا جو کرسی پر بیٹھا تھا اور جس کے ہاتھ پشت پر بندھے
 ہوئے تھے۔ "یہ شراب کا ایک مقامی ڈیلر ہے۔ یہ شخص ذرا بڑھ گھٹا
 قبل یہاں آیا اور اس نے مجھے دھمکیاں دیں۔ اس کے ساتھ دو
 مسلح افراد تھے۔ میرے آدھوں نے بڑی مشکل سے ان لوگوں پر
 قابو پایا اور پھر میں نے کوئی ایک گھنٹا قبل علاقے کے قتلے کو فون
 پر مطلع کیا لیکن تم لوگ اتنی دیر بعد یہاں پہنچے ہو۔"
 میں سنانے میں آیا۔ مورد خیال پوری طرح مجھ پر واضح ہو گئی
 تھی۔ بڑے بچ جانے پر ایڈیٹر نے یہ ڈراما ترتیب دیا تھا اس لئے
 کہ جو وقت وہ بنا رہا تھا اس وقت بڑے حملہ ہوا تھا۔ ایڈیٹر نے جانے
 واردات پر اپنی عدم موجودگی ثابت کرنے کے لئے یہ ناکہ رچایا
 تھا اور اب مجھے اس کا توڑ کرنا تھا۔
 "تم کیا کہتے ہو؟" میں نے فرناٹس سے کہا۔ "میں ایڈیٹر اور
 انہوں نے ابھی تک کھڑے ہوئے تھے۔ ایڈیٹر نے ہم سے بیٹھے تک کو
 نہیں کہا تھا۔
 "میں بیٹھا ایڈیٹر سے مال لیتا ہوں لیکن اس بار اس نے ہمیں
 جعلی مال تمہارا۔ بونوں سے مقامی شراب برآمد ہوئی ہے۔ میں
 اس سے یہی شکایت کرنے آیا تھا لیکن اس نے ہمارے ساتھ یہ
 سلوک کیا۔"
 فرناٹس کا بیان سن کر میں نے جسمی انداز میں سر ہلایا۔
 "یہ سراسر کجاس ہے۔۔۔" ایڈیٹر نے اشارت لیا ہی تھا کہ
 میں نے ہاتھ اٹھا کر اس کی بات کاٹی۔
 "یہ معاملہ سرکاری تفتیشی مراحل میں داخل ہو چکا ہے لہذا
 اب تم صرف اس وقت بولو گے جب تم سے کچھ پوچھا جائے۔"
 میں نے سخت لہجے میں کہا۔ "میرا خیال ہے اب یہاں ان لوگوں کی
 کوئی ضرورت نہیں رہی۔" میں نے دونوں رول اور ہر دونوں کی
 طرف اشارہ کیا۔ "لہذا انہیں یہاں سے رخصت کر دو۔"
 ایڈیٹر نے بھرائی ہوئی آواز میں ان لوگوں سے چلے جانے کو کہا
 اور وہ کمرے سے باہر چلے گئے۔
 "اب میرا خیال ہے اگر تم اپنی کرسی پر بیٹھ جاؤ تو ہم بات
 آگے بڑھائیں۔" میں نے ایڈیٹر سے کہا اور وہ خاموشی سے میرے
 عقب میں اپنی کرسی پر جا بیٹھا۔
 اس کے بیٹھنے کے بعد میں نے انہوں کو بھی ایک کرسی پر بیٹھنے کا

اشارہ کیا اور خود بھی ایک نشست سنبھال لی۔
 "مارنن کی کار کو حادثہ پیش آیا۔" میں نے ایڈیٹر کی آنکھوں
 میں دیکھتے ہوئے کہا۔ "مارنن آگ لگ گئی تھی۔ وہ اپنے ساتھیوں
 سمیت ہلاک ہو چکا ہے۔"
 ایڈیٹر بری طرح چمکا تھا۔ "حادثہ کب اور کہاں پیش آیا؟"
 اس نے مظلومانہ لہجے میں کہا۔
 "تمہیں نہیں معلوم کہ مارنن اپنے ساتھیوں سمیت کس مہم
 پر تھا۔" میں نے ہنستے ہوئے لہجے میں کہا۔

کی سوچ، اپنا رنگ، اپنا لہجہ، اپنا کہنک

ایک کہن بردوش نوجوان کی کہانی جس کے
 شہ... موت کا ہستی میں گزر رہے تھے



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
 www.pdfbooksfree.pk

تیسرا اور چوتھا حصہ کتابی شکل میں تیار ہے
 قیمت فی حصہ ہم روپے ڈاک خرچ ۱۴ روپے
 چاروں حصے ایک ساتھ منگالے پر ڈاک خرچ معاف

کتابیات پہلی کیسٹرن
 پوسٹ بکس 23 کراچی۔ 74200

”نہیں“ ایڈگر نے نفی میں سر ہلایا۔ ”وہ مجھے بتا کر نہیں گیا تھا۔“

”اور پچھلے ڈیڑھ گھنٹے کے دوران تم بھی ہمیں موجود رہے ہو؟“

”ہاں میں نے بارے باہر قدم بھی نہیں نکالا۔ فرنانڈس سے ہی الجھا رہا لیکن مجھ سے اس انداز میں کیوں پوچھ گچھ کی جا رہی ہے جیسے میں کوئی مجرم ہوں؟“

”نہیں بتاؤ کہ مارٹن کو حادثہ کہاں پیش آیا ہے۔“ میں نے جیب سے ٹرانسپیر نکالتے ہوئے انہیں سنا۔ ”کہا وہ ایڈگر کو حادثہ کے بارے میں بتانے لگا اور میں نے ٹرانسپیر پر تذبذب سے رابطہ قائم کیا۔“

”تم کہاں غائب ہو۔“ میری آواز سنتے ہی اس نے بے صبری سے کہا ”ہم تمہاری طرف سے فرم شدہ ہو چکے تھے۔ جنرل ٹیرس بھی تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔“

”شو تذبذب جنرل ٹیرس اگر تمہارے پاس موجود ہے تو اس سے فوراً میری بات کراؤ۔“

تذبذب نے میرے لیے میں کوئی خاص بات محسوس کئی تھی اس لئے اس نے بغیر کچھ کے ٹرانسپیر جنرل کے حوالے کر دیا تھا۔ ایڈگر انہیں اور فرنانڈس حیرت سے مجھے دیکھ رہے تھے۔

”کیا بات ہے اولڈ بوائے۔“ چند لمبے بعد ٹرانسپیر پر جنرل کی آواز ابھری۔

”میں تمہاری اسکیم پر عمل کر رہا ہوں جنرل! میں اس وقت پورا ڈائری میں موجود ہوں۔ ایڈگر میرے سامنے بیٹھا ہے اور میں تمہارے اس خیال سے متفق ہو چکا ہوں کہ اس سے پوچھ گچھ کرنا بے کار ہے اور میں بھی اسی نتیجے پر پہنچا ہوں کہ وقت ضائع کرنے کے بجائے اسے ٹھکانے ہی لگانا جائے۔“

”بالکل۔۔۔ بالکل۔“ جنرل ٹیرس گڑبڑا کر اس کے علاوہ اور کچھ نہ کہہ سکا۔ اس بے چارے کو تو کچھ بھی معلوم نہیں تھا لیکن ایڈگر اچھل کر کھڑا ہو گیا تھا۔ نہ صرف کھڑا ہوا تھا بلکہ اس نے ریوالور نکال کر مجھے کور بھی کر لیا تھا۔

”تم سے بات کرنے کے بعد میں ایک کوشش اور کروں گا جنرل!“ میں نے ایڈگر کی طرف دیکھے بغیر کہا۔ ”میں اس بات کا قائل ہوں کہ آدمی کو موت کے گھاٹ اتارنے سے قبل ایک موقع ضرور دینا چاہئے لیکن یہ وہ راہ راست پر آجائے۔“

”تمہاری مرضی۔“ جنرل نے کہا۔ ”ویسے میرا خیال یہی ہے کہ ایسے لوگ موقع سے قلم نہیں اٹھا سکتے۔“

”پھر بھی میں ایک کوشش ضرور کروں گا جنرل! تمہاری دیر بعد دوبارہ تم سے رابطہ کروں گا۔“ میں نے سلسلہ متقطع کر کے ایڈگر کی طرف دیکھا۔ ”یہ کیا ایڈگر!“ میں نے حیرانہ انداز میں کہا۔

”ریوالور جیب میں رکھ لو۔ کیوں اپنی موت کے پروانے پر دستخط کر رہے ہو۔“

”مجھے اپنی زندگی کی ضمانت دے کر رہے۔“ ایڈگر نے لرزتی ہوئی آواز میں کہا۔

”اس کے لئے جو طریقہ کار تم نے منتخب کیا ہے وہ غلط ہے۔“ میں نے نرمی سے کہا۔ ”جو ضمانت تم طلب کر رہے ہو وہ تو خود تمہارے پاس ہے۔ ہم سے تعاون کرو گے تو ہم تمہیں کچھ نہیں کہیں گے۔“

”زبان کھولنے کے بعد میں اور مشکل میں پھنس جاؤں گا۔“

”تم کیا سمجھتے ہو۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔ ”ہمیں سب معلوم ہے کہ تم ہماری زبان سے سنا چاہتے ہو۔“

”یعنی۔ یعنی سب کچھ جاننے کے باوجود مجھے کچھ نہیں کہا جائے گا۔“ ایڈگر نے بے یقینی سے کہا۔

”بشرطیکہ تم سب کچھ سچ بتاؤ۔“ میں نے کہا اور ایڈگر کے ہاتھ میں موجود ریوالور کی نال جھک گئی۔ پھر وہ خود بھی کرسی پر بیٹھ گیا۔

”مجھے معلوم ہے کہ مارٹن تمہارا شائق رہا تھا۔“ ایڈگر نے بوجھل آواز میں کہا ”بلکہ اسے تمہاری گھرائی پر میں نے ہی امور کیا تھا اور بڑا کوس۔“

”ان باتوں کے اعادے کی ضرورت نہیں۔ یہ تو مجھے معلوم ہے جو باتیں مجھے نہیں معلوم وہ بتاؤ۔“

”جو باتیں تمہیں نہیں معلوم وہ مجھے بھی نہیں معلوم۔“ ایڈگر نے کہا ”لہذا یہ ممکن نہیں کہ میں تمہاری معلومات میں کوئی اضافہ کر سکوں۔“

”تم مجھ سے واقف ہو؟“ میں نے اسے گھورتے ہوئے کہا۔

”ہاں۔“ ایڈگر نے مخصوص سی آواز میں کہا ”لیکن مجھے معلوم نہیں تھا کہ مجھے تمہارے خلاف کام کرنا ہے۔“

”تم شاید بوش میں نہیں ہو۔ یہ کیسے ممکن ہے کہ تم جس کے خلاف کام کر رہے ہو اس سے ہی واقف نہ ہو؟“

”یہ حقیقت ہے۔۔۔ میں سمجھتا تھا کہ میں یوں لوں گا۔ مجھے جھوٹ بولنے کی ضرورت بھی نہیں ہے۔“ ایڈگر نے کہا۔ اس کے لیے سے سچائی جھلک رہی تھی۔

”ٹھیک ہے۔“ میں تمہاری بات مان لیتا ہوں لیکن یہ سب کچھ کس طرح ہوا؟“

ایڈگر نے انہیں کی طرف دیکھا۔ اس کے انداز میں جو جھک تھی اس سے صاف ظاہر تھا کہ وہ انہیں سے خوف زدہ ہے۔

”تم جو کچھ بھی کہو گے اسے تمہارے خلاف استعمال نہیں کیا جائے گا۔“ میں نے تسلی دی۔ ”لہذا جو کچھ بھی کہتا ہے کل کر کہو۔“

”میں جیش پولیس سے بچ کر کام کرتا ہوں۔“ ایڈگر نے کہا

”آپ کو تو ایڈوارڈ ہو گا کہ اس قسم کے کاموں میں شرافت سے کام نہیں چلتا۔ کبھی کبھی کوئی ضرورت مند آجاتا ہے تو میں اس کا کام بھی کرتا ہوں۔“

”بشرطیکہ معاوضہ معقول ملے۔“ میں نے کھرا لگایا۔

”اس معاملے میں میرا ایک معیار ہے۔ میں کبھی دپ کرات نہیں کرتا۔ معاوضہ مرضی کا نہ ہو تو میں کسی کام میں ہاتھ نہیں ڈالتا۔“

”اور اس معاملے میں تو معاوضہ بھی تمہیں توقع سے کہیں بڑھ کر ملے گا؟“

”یہ حقیقت ہے لیکن مجھے یہ بھی نہیں معلوم کہ ان ہنگاموں کی پشت پر کون ہے۔“

”کیا مطلب؟“ میں نے اسے گھورا۔ ”تمہیں معاوضہ کس کے ذریعے ملتا تھا؟“

”فرنانڈس کے ذریعے۔“ ایڈگر نے کہا اور میں نے چونک کر فرنانڈس کی طرف دیکھا جو بیٹھلی بیٹھا بیٹھا تھا۔

”اس اعتبار سے تو یہ تمہارا عرصہ ہوا۔“ میں نے کہا ”پھر تم نے اسے باعہ کیوں رکھا ہے؟“

”یہ تو محض ایک ناک ہے اور اس لئے ہے کہ جو جھوٹ ہم بول رہے ہیں اس میں حقیقت کا رنگ بھرا جاسکے۔ یہ آئیڈیا فرنانڈس نے ہی پیش کیا تھا تاکہ جانے واردات پر میری عدم موجودگی ثابت کی جاسکے۔“

میں نے دوبارہ فرنانڈس کی طرف دیکھا۔ ”میرا خیال ہے تم بھی میری کوئی راہنمائی نہیں کر سکو گے؟“

”آپ کا خیال درست ہے جناب! زیادہ تر ہدایات مجھے فون پر ہی ملی ہیں۔ صرف رقم دینے کے لئے ایک شخص آیا تھا مگر اس نے اپنا چہرہ چھپا رکھا تھا اور ہم آرمی میں مجھ سے ملا تھا۔ اس لئے میں نہیں بتا سکتا کہ وہ کون تھا۔ اس کے علاوہ مجھے یہ بھی نہیں معلوم تھا کہ ہمیں کن لوگوں کے خلاف کام کرنا ہو گا۔ اگر ہمیں شبہ بھی ہو جاتا کہ یہ اتنی اونچی سطح کا معاملہ ہے تو اس میں ہاتھ ڈالنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔“

”یہ تمہیں کب معلوم ہوا کہ تمہیں کن لوگوں کے خلاف کام کرنا ہے؟“ میں نے فرنانڈس کو گھورتے ہوئے پوچھا۔

”ابھی تو وہی دیر پہلے ایڈگر نے مجھے بتایا کہ اس نے بڑا صاحب کو پھانسا لیا تھا اور اس کے ہاتھ پاؤں پھول گئے تھے۔ یہ مجھ پر ناراض ہو رہا تھا کہ میں نے یہ معاملہ کیوں لیا مگر کتاب مجھے ہی کون سا علم تھا کہ میں کیا کہنے والا ہوں۔“

”اس کے ہاتھ کھول دو انہیں! اب یہ لوگ ہمارے لئے کام کریں گے۔“

”میں خوشی ہوئی جناب! فرنانڈس نے کہا۔ ”آپ چاہتے تو ہم سے زبردستی بھی کام لے سکتے تھے مگر آپ نے جس درگزر کا مظاہرہ کیا ہے اس کے بعد تو ہم آپ کے غلام ہو گئے ہیں۔“

”تم غارانتہ طور پر کسی کے آواز کار بن گئے اس لئے میں تمہیں زیادہ قصور وار بھی نہیں سمجھتا۔“ میں نے کہا۔ ”میرا ریجنل کے دار کو اس پر لٹنے کے بارے میں سوچ رہا تھا۔“

”تم دونوں کو میری ہدایات پر عمل کرنا ہو گا۔“ میں نے اپنے ذہن میں ایک منصوبہ ترتیب دیتے ہوئے کہا۔

”ہم ہر طرح سے تیار ہیں۔“ ایڈگر نے کہا۔

”میں تو پھر اٹھو اور میرے ساتھ چلو۔“ میں نے کہا اور ہم چاروں بارے باہر آگئے۔

بارے کے دروازے سے باہر قدم رکھتے ہی مجھے سرخ رنگ کی وہ کار نظر آئی جو کچھ کاغذ پر لکھی تھی۔ کار انٹارٹ تھی اور اس کی پارکنگ لائسنس جل رہی تھی۔ وہ کار بڑی تیزی سے حرکت میں آئی تھی اور اس کے ساتھ ہی میری چھٹی حس نے مجھے کسی ناہیدہ خطرے کا احساس دلانا شروع کر دیا۔ کار آدھی اور طوفان کی طرح ہم سے نزدیک تر ہوتی چلی جا رہی تھی۔ اس کی ہیڈلائٹس بھی روشن ہو گئی تھیں۔ روشن ہیڈلائٹس کے عقب میں کار کے اندر کچھ دیکھنا مشکل تھا تاہم کار کی کھڑکی سے جھانکتی ہوئی برین گن کی نال مجھے نظر آئی۔

”بچو! میں نے چیخ کر اپنے ساتھیوں کو ہوشیار کرنے کے ساتھ ساتھ خود کو فٹ پاتھ پر دائیں جانب گرا دیا اور اس کے ساتھ ہی فضا برین گن سے پھلنے والی گولیوں کی تڑتڑاہٹ سے گونج اٹھی۔ میں نے بیڑوں کی آوازیں بھی سنی تھیں مگر یہ تین کرنا دشوار تھا کہ گولیاں کس کے گل ہیں۔ میں ہر حال محفوظ رہا تھا۔

جو کچھ بھی ہوا ”پچھم زدن میں ہوا تھا۔ سرخ کار آدھی اور طوفان کی طرح ہمارے سامنے سے گزری اور برین گن کا برست مارتی ہوئی گئی۔ اس کے گزرتے ہی میں بڑی پھرتی سے اٹھا۔ فرنانڈس اور انہیں بیٹھنے کیوں سے چھٹی ہو گئے تھے۔ وہ پھرتی کا مظاہرہ نہیں کر سکتے تھے لہذا گولیاں انہیں چات گئی تھیں۔ ایڈگر ابنتہ محفوظ رہا تھا۔ وہ اٹھ کر میری ہی طرف آ رہا تھا۔ اس کے چہرے پر دشت ناک آثار تھے۔ غالباً اس بات نے اس پر دیوانگی طاری کر دی تھی کہ اس کے اپنے بارے کے دروازے پر اس پر حملہ کیا گیا۔

بارے کے اندر بھی اس اچانک فزنگ سے کھلبلی مچ گئی تھی۔ گولیوں کی خوفناک تڑتڑاہٹ نے پوری اسٹیٹ پر دہشت کی ایک لرزدہ ڈاڑھی پھیلا دی تھی۔ وہ جو مرچکے تھے ان کے لئے کچھ نہیں کیا جاسکتا تھا اس لئے میں نے وہاں سے کل جانے کا فیصلہ کیا۔

”یہاں سے کل چلو ایڈگر۔“ میں نے تیزی سے کہا اور اپنی

کار کی طرف جھٹا۔ ایڈیٹر نے میرا ساتھ دیا تھا۔ پھر کسی کے قریب آنے سے گل ہی کارٹاٹ کر کے آگے بڑھا چکا تھا۔
 ”میرا خون کھول دیا ہے۔“ ایڈیٹر نے غصے سے کہا۔
 ”کل تک کسی میں اتنی مجال نہیں تھی کہ میری طرف آنکھ اٹھا کے بھی دیکھ سکے اور آج۔“

”شاید تمہیں اندازہ نہیں ہے کہ تم کن لوگوں کے آٹھ کاربن گئے ہو۔ میں نے پُر سکون لیجے میں کہا۔ ”یہ ایک بین الاقوامی دہشت گرد میسولی تنظیم ہے۔ اس قسم کی قتل و غارتگری کرانا ان کے معمولات میں شامل ہے۔“

”کاش مجھے معلوم ہو جائے کہ اس حملے کا ذمہ دار کون ہے۔ میں اس کا خون پی جاؤں گا۔“ ایڈیٹر نے دانت پیس کر کہا۔

”ان کا اصل پدف میں تھا اور اس میں ٹنگ نہیں کہ میں بال بال بچا ہوں۔ وہ لوگ پہلے سے ہمارے باہر نکلنے کے شہر تھے۔ تمہیں اس جھگڑے میں پڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔“

”انہوں نے میرے بار کے دروازے پر حملہ کیا ہے۔ اگر میں نے ان کے خلاف کوئی قدم نہ اٹھایا تو کوئی مل کے سارے بد معاش شیر ہو جائیں گے اور میری وقت دو کوڑی کی بھی نہیں رہ جائے گی۔“

”تمہیں خدا کا شکر ادا کرنا چاہئے ایڈیٹر! وہ آدمی مارے گئے۔ ان میں ایک کا تعلق ایک سرکاری ایجنسی سے بھی ہے اور سرکاری ایجنسی سے تعلق کوئی آدمی بارا جائے تو سرکاری ایجنسیاں کچھ زیادہ ہی مستعدی کا مظاہرہ کرتی ہیں۔ اس جھگڑے میں پڑنے کا مطلب خود کو خواہ مخواہ مشکلات میں پھنسانے کے سوا کچھ نہیں ہو گا؟“

”مجھے حیرت ہے یہ بات آپ کہہ رہے ہیں۔ کیا آپ کو معلوم نہیں کہ سرکاری ایجنسیوں کے کام کرنے کا طریقہ کیا ہوتا ہے۔ سب سے پہلے میری ہی شامت آئے گی۔“

”مجھے معلوم ہے ایڈیٹر! میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا۔ ”لیکن ایک حقیقت تم بھی نظر انداز کر رہے ہو اور وہ یہ کہ واردات کے وقت میں بھی تمہارے ہمراہ تھا۔“

”اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ ایڈیٹر نے تیزی سے کہا۔ ”بلکہ یہ تو اور بھی خراب بات ہے۔ میں تو پہلے ہی بڑ صاحب والے معاملے میں نظروں میں آچکا ہوں۔ اب تو یہی سمجھا جائے گا کہ جو کچھ بھی ہوا میری اچھا رہا۔“

”ان خدشات کو اپنے ذہن سے جھٹک دو۔ ہمیں نے کہا۔ ”اس لئے کہ میں انہیں ایسا نہیں کرنے دوں گا۔ میرا بیان تمہارے حق میں ہو گا۔“

ایڈیٹر نے حیرت سے مجھے دیکھا۔ ”ایک تو آپ کا رویہ میری سمجھ سے باہر ہے کیس میں کسی بڑی شکل میں تو نہیں چھپنے والا

ہوں۔“
 مجھے ہنسی آئی۔ ”میں تو ہمیں مشکلات سے نکالنے کی کوشش کر رہا ہوں اور تم مجھ پر ہی شہ کر رہے ہو۔ یہ تو زیادتی ہے نا ایڈیٹر زبیر!“

”میں کبھی پولیس کی گرفت میں نہیں آیا لیکن اس بار آیا تو ایسے بے ذہب طریقے سے آیا کہ بچنے کا کوئی راستہ ہی نہیں تھا۔ میری کمرے میں نہیں آتا کہ زور پر آنے کے باوجود میرے ساتھ رعایت کیوں رہتی جا رہی ہے۔“

”کسی حقیقت سے محض اس بنا پر انکار نہیں کیا جاسکتا کہ وہ سمجھ میں نہیں آ رہی۔ تم مجھے جانتے ہو میرے مشن سے بھی واقف ہو گے۔ میں اپنی توجہ پیش اپنے مشن پر مرکوز رکھنے کی کوشش کرتا ہوں۔ میرے مشن کی راہ میں جو بھی آئے گا اس سے میرا تصادم ہو گا۔ آسان نظروں میں یوں سمجھ لو کہ جو مجھ سے اچھے گا میں اس سے الجھوں گا اور جو مجھ سے نہیں اچھے گا اس سے میرا کوئی جھگڑا نہیں ہے۔ تم بنا دانشمندی میں دشمن کے آٹھ کاربن گئے لیکن جیسے ہی تمہیں اپنی غلطی کا احساس ہوا تم اس سے باز آ گئے۔ اگر بڑ کو تمہارے ہاتھوں نقصان پہنچ گیا ہوتا تو میں تمہیں ہرگز معاف نہ کرتا۔“

”میں آپ کا شکر ادا نہیں کر سکتا جناب! ایڈیٹر نے کہا۔ ”ایک ہی آواز میں کہا۔ ”لیکن میں نے بڑ صاحب کو بروقت پہچان لیا تھا۔ ان سے میرا واسطہ پڑتا رہا ہے۔ مجھے یہ بھی معلوم تھا کہ وہ آپ کے ساتھیوں میں سے ہیں اور میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ کوئی مل میں آپ کا مرتبہ کیا ہے۔ سچ پوچھتے تو مجھے اپنی موت نظر آنے لگی تھی۔“

”ان تمام معاملات کے پیچھے ایک شاطرانہ کام کر رہا ہے۔ وہ مجھ سے چھپا چھپا پھر رہا تھا لیکن اب میری نظروں میں آ گیا ہے۔ وہ حد سے بڑھی ہوئی خود اعتمادی کا شکار ہے۔ اسے یہ زعم ہے کہ کوئی اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔ میں اس کا زخم خاک میں ملانے کے درپے ہوں جبکہ اس کی کوشش یہ ہے کہ میں اپنی توجہ مرکوز نہ کرنے پاؤں۔ تم اس سے اندازہ کرو کہ وہ کل رات یہاں پہنچا ہے اور اس وقت سے اب تک اس نے ہمیں سکون کا سانس نہیں لینے دیا۔ کل رات وہ میری نظروں سے اوجھل ہو گیا تھا۔ چند گھنٹے قبل وہ پھر نظر آیا۔ اگرچہ اب ہم نے ایسے انتظامات کئے ہیں کہ وہ ہماری نظروں سے اوجھل نہ ہو سکے تاہم جو کچھ وہ کر چکا ہے اس کا فوری تدارک ممکن نہیں ہے۔ اس نے سارا وقت شہسبند عناصر سے رابطوں میں گزارا ہو گا جس کا اندازہ اس بات سے ہوتا ہے کہ مجھ پر اور میرے ساتھیوں پر آنے والے حملے ہو رہے ہیں۔ ان حملوں کا نوٹس نہ لینا میری مجبوری ہے۔ اگر میں ان چکروں میں الجھ گیا تو اس کا مقصد پورا ہو جائے گا۔“

”لیکن۔۔۔ لیکن مشرعی کیا آپ الجھ نہیں گئے۔ ایڈیٹر نے جھجکتے ہوئے کہا۔

”میں نے ایک لمحہ بھی ضائع نہیں کیا۔ فوری طور پر ایک منصوبہ بنایا اور اب اس پر عمل پیرا ہونے کا ارادہ رکھتا ہوں۔ ریڈنڈل کو بھی مزہ آجائے گا۔“

ایجو کیو کلب پہنچنے تک میں ایڈیٹر کو اس کا دل سمجھا چکا تھا۔

بڑی گت پر ہی موجود تھا اور بے چینی سے میرا انتظار کر رہا تھا۔ میرے ساتھ ایڈیٹر کو دیکھ کر اس کی آنکھیں حیرت سے کھیل گئیں۔

”تم نے اتنی جلدی اسے پکڑ بھی لیا۔“ اس نے کہا۔ ”لیکن اس نے اعتراف تو نہیں کیا ہو گا؟“

”ریڈنڈل کہاں ہے؟“ میں نے بڑ کے سوال کو نظر انداز کرتے ہوئے پوچھا۔

”تھوڑی ہی دیر قبل اپنے کمرے میں گیا ہے لیکن تم نے بہت زیادہ دیر لگا دی۔“

”پہلے ریڈنڈل سے مل لیں۔ باتیں بعد میں ہوتی رہیں گی۔“ دھتک کے جواب میں کمرے کا دروازہ خود ریڈنڈل نے کھولا تھا۔ مجھے دیکھ کر اس کے ہونٹوں پر ہنسی پھر فریب مسکراہٹ نمودار ہوئی۔

”بڑے نصیب! یقین نہیں آتا کہ ایک عظیم المرتبت شخصیت نے میری عزت افزائی کی ہے۔ شریف لائے۔“ اس نے دروازے سے بٹھے ہوئے کہا۔ اس نے بڑ اور ایڈیٹر کی طرف نگاہ اٹھا کر بھی نہیں دیکھا تھا۔

”میں تمہیں ہوں۔“ میں نے شک لیجے میں کہا۔ ”میرے ہمراہ دو افراد اور بھی ہیں۔“

”جس طرح دوستوں کے دوست بھی دوست ہوتے ہیں اسی طرح سہانوں کے ساتھ آنے والے بھی سہان ہوتے ہیں۔ تمہارے ساتھ آنے والے بھی میرے سہان ہیں۔ میں نے انہیں اندر آنے سے روکا تو نہیں ہے۔“

ہم تینوں اندر داخل ہو گئے۔ ریڈنڈل ہمارے سامنے بٹھا جا رہا تھا۔ ایڈیٹر کو حیرت تھی۔ اسے میری اس بات پر شہسبیدا ہونا شروع ہو گیا ہو گا کہ مجھ پر ہونے والے حملوں کے پس پشت ریڈنڈل کا ہاتھ کار فرما تھا۔ ایڈیٹر کے سامنے تو ریڈنڈل کا ایک ہی روپ تھا اور وہ روپ اتنا خوش نما تھا کہ اس کی ظاہرین نگاہیں اس کے روپ کے حجب میں پوشیدہ کمرہ شخصیت تک نہیں پہنچ پاری تھیں۔

”تم نے بہت پست ذہنیت کا مظاہرہ کیا ہے۔ ریڈنڈل! مجھ پر حملہ کرانے کے بجائے تمہیں کرانے کے فیصلوں کا سہارا نہیں لینا چاہئے تھا۔“

”یہ تم کیا کہہ رہے ہو۔“ ریڈنڈل نے تھیرا نہ لیجے میں کہا۔ ”میں مستقل تمہارے سامنے ہوں۔ کسی کو فون کروں گا تو وہ بھی تمہارے علم میں آجائے گا۔“

”ایڈیٹر نے مجھے تمام باتوں سے نہ صرف آگاہ کر دیا ہے بلکہ وہ تمہارے خلاف گواہی دینے پر بھی آمادہ ہو گیا ہے۔“ میں نے کہا اور ریڈنڈل نے چونک کر ایڈیٹر کی طرف دیکھا۔

”جہاں تک مجھے یاد پڑتا ہے ایڈیٹر سے یہ پہلی ملاقات ہے۔“ ریڈنڈل نے ایڈیٹر کو غور سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”آج صبح کی بات ہے ایک شخص بیڑا ڈانز بار پہنچا اور ایڈیٹر سے ملاقات کی۔ اس شخص نے ایک بڑی رقم کے عوض ایڈیٹر کو مجھے اور میرے ساتھیوں پر قاتلانہ حملے کرنے کے لئے تیار کر لیا اور وہ شخص تم ہو ریڈنڈل۔“

”جہاں“ ریڈنڈل نے استہزائیہ انداز میں کہا۔ ”یہ میری معلومات میں ایک دلچسپ اضافہ ہے۔“

”سنجیدگی اختیار کرو ریڈنڈل! تمہیں اندازہ نہیں ہے کہ میں تمہیں قسم کی مشکلات میں گھر گئے ہوں۔“

”سنجیدگی تو تمہیں اختیار کرنی چاہئے۔ تمہیں میرے خلاف اتنا واضح ثبوت مل گیا تھا تو میرے پاس دوڑے آنے کی کیا ضرورت تھی۔ اپنے آئینوں سے کہتے ہو مجھے گرفتار کر لیتے۔“

”ایڈیٹر نے بڑ کی کار کو کھارنے کی کوشش کی تھی۔ قسمت تھی کہ بڑ بچ گیا۔ پھر ایڈیٹر کے چار ساتھیوں نے میرا حجاب کیا۔ وہ چاروں مارے گئے۔ اس کے بعد ذرا دیر قبل بیڑا ڈانز بار سے نکلے ہوئے مجھ پر فائرنگ کا کئی۔ میں تو خیر بچ گیا لیکن دو افراد ہلاک ہو گئے جن میں سے ایک کا تعلق مقامی پولیس سے تھا۔ میں تو وہاں سے نکل آیا لیکن اب تک پولیس تفتیش شروع کر چکی ہوگی۔“

”میری سمجھ میں نہیں آیا کہ یہ کمائیاں تم مجھے کیوں سنا رہے ہو؟“ ریڈنڈل نے میری بات کاٹ کر کہا۔

”اس لئے کہ مجھے تم سے بھڑکی ہے۔ میں نہیں چاہتا کہ کوئی مل کی پولیس تم تک پہنچے۔“

”شکریہ۔ کوئی مل میں کوئی تو میرا ہمراہ ہے۔“ ریڈنڈل نے طر کیا۔ ”تو یہ تم نے جو زحمت کی اس کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ پولیس کو آنے دو۔ میں خود ان سے منٹ لوں گا۔“

”تمہیں شاید اندازہ نہیں ہے۔ بیڑا ڈانز بار کے کئی ملازمین نے تمہیں وہاں دیکھا تھا اور وہ سب تمہیں شناخت کریں گے۔“ ریڈنڈل کی آنکھوں میں دلچسپی کی چمک ابھری۔ ”اندازاً یہ کس وقت کی بات ہوگی؟“ اس نے مجھ سے پوچھا۔

”اندازاً نہیں یقیناً یہ سچا دس بج گیا ہوا منٹ کی بات ہے جب تم بیڑا ڈانز میں داخل ہوئے تھے۔“

”دیکھو علی! میں تمہیں ایک سنجیدہ اور بڑبار آدمی سمجھتا

ہے کہ ریٹیل جیسے شخص کے مقابلے پر انتہائی احتیاط کی ضرورت ہے۔

”جب تم اپنے ساتھیوں سے کچھ چھپاتے ہو تو یوں لگتا ہے جیسے وہ اعتبار کے قائل نہ ہوں“ بڑے مضموم لہجے میں کہا۔
 ”میں نے وہ ساتھیوں کو میں اپنے آپ سے زیادہ متبرکت سمجھتا ہوں لیکن ہمیں کچھ نہیں معلوم کہ آئندہ کیا ہونے والا ہے۔ فرض کرو جن لوگوں کو میں اپنے منصوبے میں شریک کرتا ہوں ان میں سے کوئی دشمن کے ہاتھ لگ جائے اور اس پر تشدد کیا جائے اور اس حد تک کیا جائے کہ وہ اپنی زبان بند نہ رکھ سکے تو کیا ہوگا؟“

”میں اپنی شکایت داپس لیتی ہوں۔“ تہذیب نے کہا۔
 ”میں اسے مذاکرت کے پیش نظر نہیں جت ہے کہ جو مناسب سمجھتا ہوں۔“

”تو میڈیم ہیں۔“ بڑے حیران ہو کر کہا۔
 ”میں نے دانت دکھانے کے اور دکھانے کے اور۔“ تہذیب نے کہا۔
 ”میرا اس ضمن کا اچھا تجربہ ہونا بھی علی کے منصوبے کا ایک حصہ ہے۔“

بڑے استحقاق انداز میں منہ کھول دیا۔ ”میں نے نہیں۔“
 ”ریٹیل کو یہ تاثر دینا ضروری ہے کہ ہم اس کے سامنے بے بس ہو رہے ہیں۔“ تہذیب نے کہا۔ ”وہ اس ذمہ میں جلا ہو جائے گا کہ ہم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے اور علی کے لئے اسے بے خبری میں چھاپ لیتا آسان ہو جائے گا۔ کیوں علی؟“
 ”میں بالکل درست سمجھتا ہوں۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔ ”میں یہی کچھ کرنا چاہ رہا ہوں۔“

”یعنی اس گمرانی و فیو کا کچھ فائدہ نہیں۔“ بڑے داپوسی سے کہا۔ ”میں تاحق اپنا وقت ضائع کر رہے ہیں۔“
 ”میں حق آوری گمرانی نہیں ہوگی تو منصوبہ کس کے خلاف ہوئے کارلائیں گے؟“ میں نے کہا۔ ”گمرانی تو بنیادی اہمیت کی حامل ہے۔“

”جہاں تک میرا اندازہ ہے چیف تم شخص اس وجہ سے کمزور پڑ رہے ہو کہ معاملہ ایک غیر ملکی سفارت خانے کا ہے؟“ بڑے کہا۔

”میرے کمزور پڑنے کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے“ میں نے کہا۔ ”اور پہلی اس چیز کی باعث وہ خوش قسمتی میں مبتلا ہے۔“
 ”تم یہ معاملہ میرے سپرد کر دو چیف! اس سے نقل بھی میں بعض ایسے کام کر چکا ہوں جو کوئی اور نہیں کر سکتا تھا۔ تم دیکھنا میں اس معاملے کو کتنی خوش اسلوبی سے نجاتا ہوں۔“

”تم کیا کرنا چاہتے ہو؟“ میں نے بڑھ کر گورتے ہوئے کہا۔
 ”اسے ٹھکانے لگا کے لاش غائب کر دیں گے اور خود اس کی تلاش شروع کر دیں گے۔“
 ”تمہیں اس کی اجازت نہیں دی جاسکتی۔“ میں نے نفی میں

سہلایا۔
 ”میں نہیں ہی جاسکتی۔ آخر اس میں حرج ہی کیا ہے؟“
 مضموم ہوا ہے تم جزیروہ مرگ پر تو بیٹے والی بے عزتی مول گئے ریٹیل کو ختم کرنے سے اس بے عزتی کو کچھ نہیں لیا جاسکتا۔ اس کی رسوائی بہت ضروری ہے۔ وہ ناقابل شکست ہونے کے ذمہ میں جلا ہے۔ اسے خود پر ناز ہے کہ وہ بہت اچھا منصوبہ ساز ہے۔ اس کا خیال ہے کہ ہر کامیابیوں جیسے حالتیں کی نااہلی کی مرہون منت ہوتی ہیں۔ اس وقت وہ مسیونریت کا بہت بڑا سرمایہ ہے۔ یورپیوں نے اسے اپنی تمام امیدوں کا مرکز بنا رکھا ہے۔ اگر اسے اس طرح چیکے سے مار کر اس کی لاش غائب کر دی جائے تو کچھ بھی باقی نہیں ہوگا۔ اسے تو یہودی دنیا کے لئے ہجرت کا سامان بنانا ہے۔ کوئی ایسی صورت نکالنی ہے کہ آئندہ کسی کے ہاتھوں میں کوئی بڑی قوت مرکوز نہ ہونے پائے۔ یورپیوں کی سمجھ میں آجائے کہ دشمن کو کمزور نہ سمجھا جائے کسی حد تک تو یہ بات ان کی سمجھ میں آجی ہوگی لیکن اس کی تکمیل اس وقت تک نہیں ہوگی جب تک کہ ریٹیل پر فیصلہ کن ضرب نہ لگادی جائے۔ کیا

”کچھ“
 ”کچھ کیا۔“ بڑے اثبات میں سہلایا۔ ”تم بہت دور تک دیکھتے ہو چیف! اسی لئے تو میں نہیں چیف کتا ہوں۔“
 ”کیوں اس مت کو۔“ تم تو ریٹیل کی شاکردی میں جانے کی خواہش کا اظہار کر رہے تھے؟“

بڑھنے لگا۔ ”آخر میں تمہارا معاون ہوں چیف! یہ کیسے ممکن ہے کہ میں اسے گھسے بغیر چھوڑ دوں۔“
 ”تمہیں معلوم تھا کہ بڑے طاقتور حملہ ہوا اس کے بعد مجھے بھی خدا نے پھلایا اس کے باوجود تم یوں دغا بازی ہوئی چلی آئیں۔ تمہیں احتیاط کرنی چاہئے تھی۔“ میں نے تہذیب سے کہا۔
 ”میں نے احتیاط کی ہے۔“ تہذیب مسکرائی۔ ”معاذکوں کے جلو میں یہاں تک آئی ہوں اور اب ہم اسی طرح سفر کیا کریں گے۔“
 ”میں تم سے متفق ہوں۔ اس وقت ہمیں بے جا خطرات مول لینے سے گریز کرنا ہوگا۔“

 رات کا ایک بیچ چکا تھا مگر جزل نہیں اور کیتھی براؤن نہ صرف جاگ رہے تھے بلکہ ہمارے خطر بھی تھے۔ میں تہذیب اور بڑائیوں کی ٹوکھ سے اسکاؤز کاروں کے جلو میں داپس آئے تھے۔
 ”میں تمہارے ہی انتظار میں جاگ رہا ہوں۔“ جزل نے مجھ سے کہا۔ ”اور مجھے تم سے اہم نوعیت کی گفتگو کرنی ہے۔“
 ”ضرورت پڑنے پر تم مجھے سوتے سے بھی اٹھا سکتے ہو۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔ ”دیئے خیریت تو ہے۔ بہت سنجیدہ نظر آ رہے ہو۔“

معیاری نفسیاتی اور طبی کتابیں

نوابوں کے اسرار	امتحان میں کامیابی	شہسوار کی ہمدردی	شہسوار کی ہمدردی
عواظ کی حقیقت اور ان کی تعمیر	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے
مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے
مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے
مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے
مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے
مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے
مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے	مسلحہ کرنے کے طریقے



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
 www.pdfbooksfree.pk

مکتبہ نفسیات، پوسٹ بکس ۹۴۴، سنڈھین پورہ، امرتسری، آئی آئی چندر گروڈ گراہی 74200

”بات ہی ایسی ہے علی! میں سرکاری مشنی کے اہل کاروں کا بار جانا گوارا نہیں کر سکتا۔“

”وہ! میں بھی شجیدہ ہو گیا“ ہاں! لیکچر سیمینل مارا گیا ہے لیکن اس سلسلے میں کیا کیا جاسکتا ہے؟“

”میں کسی غیر ملکی کو بھی ڈھیل دینے کے حق میں نہیں ہوں۔ تم خواہ مخواہ اس پیکر میں آگے کہ اس کا تعلق فراٹس سے ہے اور اگر اس کے خلاف کوئی اقدام اٹھایا گیا تو اس معاملے میں حکومت فراٹس ملوث ہو جائے گی۔“

”میں خواہ مخواہ اس پیکر میں نہیں آیا جنرل! کیا یہ حقیقت نہیں ہے؟“

”تو یہ تو ہوا کرے۔“ جنرل نے غصیلے لیے میں کہا۔

”مستقلی کے ساتھ ساتھ کامیاب مجرموں کو محفوظ رکھنا نہیں۔ اگر کوئی شخص مجرم ہے تو اسے جیل میں رکھنا چاہیے۔“

”میں اس پر غور کرتا چاہتا ہوں! کیتھی براؤن نے کہا تم نے ریجنل کو ڈھیل دینے کی انتہا کر دی ہے۔“

”میں نے باری باری ان دونوں کو غور سے دیکھا۔ میں خود بھی خودوں سے متفق ہوں۔ میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا۔

”لیکن میری سمجھ میں نہیں آ رہا کہ اس سلسلے میں فوری طور پر کیا کیا جاسکتا ہے۔“

”تم سمجھتا نہیں چاہ رہے ہو گے۔“ جنرل بولا۔ ”ورنہ یہ تو بالکل سامنے کی بات ہے۔ ریجنل کو گرفتار کیا جاسکتا ہے۔“

”کس جرم میں؟“ میں نے پوچھا۔

”وہ یہاں خراب کاری کر رہا ہے اس جرم میں۔“

”کیا تم اس پر الزام ثابت کر سکتے ہو جنرل؟“

”ظاہر ہے کہ ثابت نہیں کر سکیں گے لہذا اسے ملک بدر کر دیں گے۔“

”اگر تم سمجھتے ہو کہ اس طرح اسے قرار واقعی سزا مل جائے گی تو ضرور اسے ملک بدر کرو۔“

”جنرل ٹیرس مجھے غمور نے لگا۔“ کیا تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ اس پر کوئی الزام بھی ثابت نہیں کیا جاسکتا؟“

”شاید میں نے مختصر کیا۔“

”جیسے آگ اپنے دامن تک پہنچ جائے تو مصلحتیں ہلائے طاق رکھ دینی چاہئیں۔“ جنرل نے پات لہجے میں کہا۔

”آگ بجھانے کے لئے دامن تو کیا پورے بیڑاؤں کی قربانی بھی دینا پڑے تو اس سے گریز نہیں کرنا چاہئے۔“

”تمساری بات سے یہ مفہوم نکلا ہے کہ کوئی وقت اس کے خلاف کچھ نہ کچھ ضرور ثابت کیا جاسکتا ہے۔“

”میں نے جواب دینے سے قبل چند لمحوں غور کیا۔ وہ بے حد جذباتی ہو رہا تھا۔ اس کے لیے اور اندازے نہ ٹارٹنگی ظاہر ہو رہی تھی لیکن اس میں بھی اچانکیت تھی۔ وہ گونے ہل میں مکمل طور پر

بااختیار ہوتے ہوئے بھی مجھ سے اجازت کا خواہاں تھا۔ اگر وہ چاہتا تو اسے طور پر ریجنل کے خلاف کوئی بھی قدم اٹھانے کا ہوا۔ میں اس کا کیا کر سکتا تھا مگر اس نے ایسا نہیں کیا۔ میں اسے مورد الزام نہیں ٹھہرا سکتا تھا۔ مجھے معلوم تھا کہ اس کے دل میں اپنے عوام سے کئی محبت موجود ہے۔ سرکاری ملازمین کو وہ ملک و قوم کا اثاثہ سمجھتا تھا اگرچہ گونے ہل کے سرکاری ملازمین میں بھی وہ تمام خامیاں موجود تھیں جو تیسری دنیا کے ممالک کے سرکاری ملازمین کا جزو لاینفک بن چکی ہیں لیکن اس کے باوجود جنرل نے گوارا نہیں کر سکتا تھا کہ انہیں کسی غیر کے ہاتھوں نقصان اٹھانا پڑے۔ کچھ تصور میرا بھی تھا اگر میں اسے اپنے منصوبے میں شامل کر لیتا تو اس کے پاس ممبر کرنے کے لئے کوئی جو اڈا تو موجود ہوتا۔

”تم نے صحیح اندازہ لگایا ہے جنرل! میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا۔ ”ریجنل کے خلاف اتنا مواد براہ حال موجود ہے کہ اسے گرفتار کیا جاسکتا ہے۔“

”تو پھر تمساری خاموشی کا جو اڈا کیا ہے۔“ جنرل نے مضطربانہ انداز میں کہا۔ ”میں یہاں موجود نہیں تھا لیکن مجھے معلوم ہوا ہے کہ گونے ہل میں علی گروپ کے ہیڈ کوآرڈر میں دھماکا ہوا تھا۔ خدا کا شکر ہے کہ کوئی جانی نقصان نہیں ہوا۔ مگر کسی ایک کام ہے کہ خراب کاری کھیلنے پر اتر آئے ہیں۔ اس کے بعد بڑا حملہ ہوا پھر تمہارا تعاقب کیا گیا جس کے نتیجے میں چار افراد مارے گئے۔ ان کا تعلق چو ٹک شریڈن عناصر سے تھا اس لئے مجھے ان کی ہلاکت کا غم نہیں ہے لیکن اس کے توڑی ہی دیر بعد تم پر بھی حملہ ہوا۔ تم بچ گئے مگر وہ دیگر افراد مارے گئے۔ ان میں سے ایک سرکاری مشینری کا ایک اہم پرزہ تھا۔ چند گھنٹوں کے اندر اندر اتنی خون ریزی ہو چکی ہے علی تمہارے قانون پر جوں تک نہیں رہ سکتی؟“

”ان تمام خراب کاریوں کے عقب میں ریجنل ہے۔ میں نے کہا۔ ”یہ ایک ایسی حقیقت ہے جسے نہ تو ثابت کیا جاسکتا ہے اور نہ تبدیل کیا جاسکتا ہے۔“

”تبدیل کیا جاسکتا ہے؟“ جنرل نے حیرت سے مجھے گھورا۔

”کیا یہ لائین بات نہیں ہے؟“

”میرا مطلب یہ ہے کہ اگر ریجنل کو گرفتار کر لیا جائے تو یہ واقعات رکھیں گے نہیں۔ اسی طرح جاری رہیں گے۔“

”یہ بات تم اتنے وقتوں سے کس طرح کہہ سکتے ہو؟“

”یہ محض میرا اندازہ ہے لیکن مجھے یقین ہے کہ یہ اندازہ غلط نہیں ہے۔ ہماری نظروں میں آنے کے بعد ریجنل غائب ہو گیا تھا۔ کل رات کے بعد سے آج رات تک اس کی سرگرمیوں کے بارے میں ہم قطعاً لاعلم ہیں۔ سوال یہ ہے کہ اس دوران وہ کیا کر رہا اور کہاں رہا؟“

”تم ایسی ہی واہیات باتوں میں الجھنے کی وجہ سے کچھ کر نہیں پاتے۔“ جنرل نے غصیلے لیے میں کہا۔

”یہ واہیات باتیں نہیں ہیں جنرل! اس وقت میرے خلاف ایک نیٹ ورک کام کر رہا ہے۔ ریجنل نے یہاں کے اہم جرائم پیشہ لوگوں سے رابطے قائم کر کے ایک ایسا مہمولا نظام قائم کر دیا جو میرے خلاف کام کرتا رہے گا۔ گویا ایک طرح سے اسے خود کار نظام کہا جاسکتا ہے۔ رقم کی ان لوگوں کو کسی نہیں ہے اس لئے اس نے رقم تو دل کھول کر خرچ کی لیکن خود سامنے نہیں آیا اس لئے کسی کو نہیں معلوم کہ وہ کس کے لئے کام کر رہے ہیں اگر معلوم ہوتا تو ریجنل کی گرفتاری پر معاملہ رک جاتا لیکن چونکہ کسی کو معلوم ہی نہیں کہ وہ کس کے لئے کام کر رہی ہیں اس لئے جو کچھ انہیں فیڈ کر دیا گیا ہے وہ اسی طرح کرتے رہیں گے۔ ہاں اگر انہیں معلوم ہو کہ ان سے کام لینے والا ریجنل ہے تو اس کی گرفتاری پر یہ خراب کاریاں رک جائیں گی۔“

”مجھے مفروضات ہیں۔“ جنرل نے سر ہلایا۔ ”لیکن ان مفروضات کو بنیاد بنایا جائے تو آوی غصو مصل ہو کر رہ جائے۔“

”میں نے جنرل کو جواب دینے کے بجائے ٹیلی فون کا ریسیور اٹھایا اور پورا آواز تیار کے نمبر ڈال کر ریسیور خود اپنے کرنے اٹھایا تھا۔ میں نے اس کی بھرائی ہوئی آواز پہچان لی تھی۔

”میں آپ سے رابطہ قائم کرنے کے لئے بے چین تھا جناب۔“ ایڈگر نے میری آواز پہچاننے کے بعد کہا ”لیکن مجھے معلوم نہیں تھا کہ آپ سے کہاں رابطہ قائم کیا جاسکتا ہے۔ اس وقت یہاں پولیس والوں کا ہجوم ہے۔ انہوں نے میرا ہاتھ بند کر رکھا ہے۔“

”مجھے یاد ہے ایڈگر! مجھے کچھ تاخیر ہو گی لیکن بے فکر رہو چند منٹ کے اندر اندر وہ تمہارا پیچھا چھوڑیں گے لیکن مجھے حیرت ہے کہ انہوں نے تم کو فون ایڈز کرنے کی اجازت کیوں دے دی۔“

”اتنی رعایتیں تو مجھے مل ہی سکتی ہیں جناب! تو جڑا بت اڑو روخ میرا بھی ہے لیکن یہ معاملہ چونکہ اوپر تک جا رہا ہے اس لئے میرے ہر دو بھی بے بس ہیں۔“

”میں نے ماؤتھ پیس پر ہاتھ رکھا اور ایڈگر کی گلو خلاصی کرانے کے لئے تھذیب کو چند بدایات دیں۔ تھذیب نے فوراً ہی ٹرانسمیٹر سنبھال لیا۔

”اب تمہارے ہر دو نہیں کچھ نہیں کہیں گے۔“ میں نے ایڈگر سے کہا ”اس کے علاوہ اور کوئی خاص بات تو نہیں ہے۔“

”جے تو سہی لیکن اس کے لئے تھذیب ضروری ہے اور میں گھرا ہوا ہوں۔“

”فون نمبر نوٹ کرو۔“ میں نے ایک نمبر نوٹ کر لیا۔ ”اور جیسے ہی ختمی میسر آئے مجھ سے بات کرو۔“

”فون بند کر کے میں نے جنرل کی طرف دیکھا۔ ”ابنی بات ثابت کرنے کے لئے مجھے توڑی دیر اور لگے گی۔“ میں نے کہا۔

”میں نے متعلقہ لوگوں سے بات کر لی ہے۔“ تھذیب نے مجھ

سے کہا۔ ”ایڈگر کی جان چھوٹ جائے گی۔“

”وہ کہہ رہا تھا کہ کوئی اہم بات ہے جو وہ وہ سروس کے سامنے نہیں بتا سکتا۔ اب وہ لوگ اس کے پاس سے نہیں تو وہ مجھے فون کرے۔“

”تم کہہ رہے تھے ریجنل نے تمہارے خلاف کوئی نیٹ ورک قائم کر دیا ہے۔“

”آگ نہیں کیا تو میں اسے ٹائل کسوں گا۔“ میں نے جنرل کی بات کاٹ دی۔ ”واقعات بھی اس سمت اشارہ کرتے ہیں اور حالات کا تقاضا بھی یہی تھا کہ میری توجہ اصل معاملے سے ہٹانے کے لئے مجھے مستقل طور پر ہٹایا جائے۔“

”مجھے تو اس بات سے دلچسپی ہے کہ ریجنل ٹھکانے لگے تو علی اپنا وعدہ پورا کرے۔“ کیتھی براؤن نے کہا۔

”کون سا وعدہ؟“ ڈیولوا۔ ”اس کے کان کھڑے ہو گئے۔“

”کچھ نہیں۔“ تھذیب نے جلدی سے کہا اور کیتھی براؤن ہنسنے لگی۔

”تم لوگ ضرور مجھ سے کچھ چھا رہے ہو؟“ ڈیولوا نے ایک ایک کو دیکھتے ہوئے کہا۔ ”لیکن یاد رکھو بڑے کچھ چھپانا ممکن نہیں ہے۔“

”جب یہ ممکن ہی نہیں ہے تو تمہیں پریشانی کس بات کی ہے۔“ میں نے شرارت آمیز لہجے میں کہا۔

”تم لوگ بڑے کو تک مت کیا کرو۔“ کیتھی براؤن نے کہا۔

”دراصل علی نے ریجنل کا تھذیب نے گھر بسائے کا وعدہ کیا ہے۔“

”کیا۔“ ڈیولوا نے کھرا ہو گیا۔ ”اتنی بڑی بات سے مجھے بے خبر کر دیا گیا۔“

”میں نے ایسا کوئی وعدہ نہیں کیا۔“ میں نے جلدی سے کہا۔

”تم نے ضرور وعدہ کیا ہو گا چیف! کافی عرصے سے تم کسی بہانے کی تلاش میں تھے۔ میڈم بھی ناک میں تھیں کہ کوئی بہانہ ملے اور تم دونوں ٹھکانا۔“

”یہ ٹھکانا کیا ہوتا ہے۔“ میں نے بڑے خشکی نظروں سے گھورا۔

”میں نے میرا مطلب تھا شادی۔“ ڈیولوا بولا۔

”یہ بے حد تیز آدمی ہے۔“ تھذیب نے ناگوار سے کہا ”اس سے منگھو تک کرنے کی تیر نہیں ہے۔“

”معافی چاہتا ہوں میڈم! لیکن شادی کرنا بد تمیزی تو نہیں کہلائے گی۔“

”بے ہودہ الفاظ کا استعمال تو بد تمیزی ہے۔“

”ٹھکانا کوئی بے ہودہ لفظ بھی نہیں ہے۔ زیادہ سے زیادہ اسے بے حسنی کہا جاسکتا ہے۔ ہذبات کی شدت اور وارفتگی میں عموماً ایسے بے حسنی الفاظ بول دیے جاتے ہیں۔“

نہیں سمجھ سکتا۔ اگر میں نے ایسا کیا تو مجھے اس کے عین نتائج
بجھتے ہیں گے۔

”بڑی دلچسپ صورت حال ہے۔ میں نے کہا۔ اس شخص
کی گفتگو سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہماری نقل و حرکت پوری طرح اس
کے علم میں ہے۔“

”یہی ہاں اور اس نے اگلی فرمائش جو کی ہے وہ بڑی خطرناک
ہے۔ اس نے مجھے بتایا کہ علی یا رخاں اب اسکو از کاروں کے ساتھ
نقل و حرکت کر رہا ہے۔ مجھے ان اسکو از کاروں پر حملہ کرنا ہے۔“
”یہ تو واقعی تشویشناک بات ہے۔ اس طرح تو تم خود بھی
خطرے سے دوچار ہو سکتے ہو۔“

”میں نے اس سے یہی کہا جس کے جواب میں اس نے کہا کہ
یہ کام تو بہت قریب پر ہونا ہے۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ مجھے پہلے ہی کئی
گنا زیادہ معاوضہ ادا کیا جا چکا ہے۔“

”تم نے اسے کوئی حتمی جواب دیا یا نہیں؟“ میں نے ایزکر
سے پوچھا۔

”میں نے یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ معاوضہ کی رقم واپس کی
جا سکتی ہے مگر اس نے مجھے سوچنے کی سہلت دی ہے۔ وہ مجھے دوبارہ
فون کرے گا۔“

”یہ بہت اچھا ہوا۔ اب اس کا فون آئے تو تم ہائی بھر لیا مگر
اس سے بھی کہہ دیا کہ تمہیں چونکہ میرے بارے میں علم نہیں

سوت کہاں؟“

جنرل ٹیرس کے انداز سے میں نے محسوس کیا جیسے وہ قائل
نہیں ہوا تاہم مونا وہ خاموش ہو گیا تھا۔ چند لمبے خاموشی سے
گزرے پھر اس سکوت کو فون کی گھنٹی نے توڑا۔ فون ایزکر کا تھا۔

”ان لوگوں نے میرا چہچہا چھوڑ دیا ہے۔ اب۔“ ایزکر کہہ رہا
تھا۔ ”اگر آپ میری مدد نہ کرتے تو ان لوگوں سے گلو ظالمی ممکن
نہ ہوتی۔“

”رسی باتیں چھوڑو۔ تم بے قصور تھے اس لئے میں نے
تمہاری سفارش کی۔ اب جلدی سے یہ بتا دو کہ تم مجھ سے کیا بات
کرنا چاہ رہے تھے؟“

”میرے پاس کسی نامعلوم شخص کا فون آیا تھا۔“ ایزکر نے کہا
”اس نے مجھے ہر الزام عائد کیا کہ میں نے جس پارٹی کے خلاف کام
کرنے کے لئے معاوضہ لیا اس سے مل گیا۔“

”اچھا۔“ میں نے دلچسپی سے کہا ”پھر تم نے اس الزام کا کیا
جواب دیا؟“

”میں نے کہا کہ مجھے پہلے صحیح پوزیشن نہیں بتائی گئی تھی۔ یہ تو
بہت اونچے سطح کا معاملہ ہے اور پھر میں نظروں میں بھی آ گیا ہوں۔
اپنی جان بچانے کے لئے مجھے کچھ نہ کچھ تو کرنا ہی تھا۔ اس پر اس
شخص نے مجھے دھمکی دی اور کہا کہ معاملہ خواہ کسی سطح کا بھی ہو
چونکہ میں معاوضہ وصول کر چکا ہوں لہذا اب اس معاملے سے ہاتھ

اور فحوس مواد حاصل کرنے میں بھی وقت لگا۔ دوسری طرف
ریجنل کو روکنے کی اس کے سوا کوئی اور صورت بھی نہیں تھی کہ
میلی ٹوف کو روکا جائے لہذا میں نے میلی ٹوف کے اعزاز میں ایک
ہنگامی ڈنر کا اہتمام کیا تاکہ گوئے مل سے اس کی روانگی میں تاخیر
ہو سکے اور اس کے بعد۔“ میں نے خاموش ہو کر سوالیہ نظروں
سے کیتھی کی طرف دیکھا۔

کیتھی میری نظروں کا مضمون سمجھ گئی۔ ”اس کے بعد علی نے
میرس ایک فون کیا۔“ کیتھی نے کہا ”دراصل علی کو شہ ہے کہ
ریجنل کا پاسپورٹ جعلی ہے۔“

”تو تم اس میں پکڑیں ہو کہ ریجنل کو جو سفارتی تحفظ حاصل ہے
وہ اس سے محروم ہو جائے۔“ جنرل نے چونک کر کہا۔

”اس کے بغیر بات نہیں بن سکتی جنرل! میں چاہتا ہوں کہ جب
اس پر ہاتھ ڈالا جائے تو وہ مل جل بھی نہ سکے۔ میں اسے مکمل
شکست سے دوچار کرنا چاہتا ہوں جبکہ تم لوگ جلد بازی کا مظاہرہ کر
رہے ہو۔“

”جب تم اپنے ساتھیوں تک کو بے خبر رکھو گے تو یہی
ہوگا۔“ تہذیب نے کہا۔

”مکالم یہ ہے کہ جس بات سے سب بے خبر تھے وہ کیتھی
براؤن کے علم میں کس طرح آئی؟“ ڈیولہ۔

”میں نے میرے سامنے ہی فون کیا تھا۔“ کیتھی نے ہنس کر
کہا۔ ”بعد میں علی نے مجھ سے زبان بند رکھنے کی درخواست کی۔
اب میں علی کی درخواست روک دے کہنے سے رہی۔“

”اس میں تو شہ نہیں ہے۔“ جنرل نے سہلایا ”علی کی
درخواست رد نہیں کی جا سکتی لیکن یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ
اگر اس کا پاسپورٹ جعلی نہ ثابت ہوا تو۔۔۔؟“

”تو جی تو یہی ہے کہ پاسپورٹ اصلی نہیں ہوگا اگر ہوا تو کوئی
مل کا ویزا جعلی ہوگا۔ میں نے مکمل تحقیقاتی رپورٹ کے لئے کہا
ہے۔“

”گویا سارا داؤددار اس رپورٹ پر ہے جو فرانس سے
موصول ہوگی۔“ جنرل ٹیرس نے کہا ”مگر رپورٹ موصول ہونے
میں تاخیر ہوگی تو تم کیا کو گے؟“

”تاخیر نہیں ہوگی۔ رپورٹ زیادہ سے زیادہ صبح تک موصول
ہو جائے گی۔“

”یہ بھی ذہن میں رکھو کہ رپورٹ ریجنل کے حق میں بھی
ہو سکتی ہے۔“ جنرل نے کہا۔

”یہ مت بھولو کہ وہ ایک فراڈ آدمی ہے۔ اس کا تعلق کسی ہی
مظہم تنظیم سے کیوں نہ ہو لیکن ایک فراڈ شخص کے لئے یہ ممکن
نہیں ہو تاکہ وہ اصل کانڈات کے پکڑ میں پڑے۔ اس کی سہولت
تو جعلی کانڈات میں ہی مضمر ہوتی ہے۔ جب اور جس قسم کے
کانڈات درکار ہوں گے، بڑا لگے، اصل کانڈات کے ساتھ یہ

”ہماری شادی سے تمہارے جذبات کا کیا تعلق ہے؟“
تہذیب نے اسے گھورا۔

”میں تم دونوں کو دل و جان سے بڑھ کر چاہتا ہوں۔ یہ خوش
خبری سن کر خوشی میں دیوانہ ہو گیا تھا۔“ ڈیولہ نے ڈھٹائی سے کہا۔
”اب فرزا گئی کی حدود میں واپس آ جاؤ۔ کیتھی براؤن مذاق کر
رہی تھی۔“

”یعنی وہ شادی والی بات۔۔۔ وہ سب کے پھول کھلنے کے دل
کش ماحول۔“

”ضرور پیش کئے جائیں گے۔“ کیتھی براؤن نے بڑی بات
اڈا کر کہا۔ ”مگر کوئی اسے مذاق سمجھ رہا ہے تو وہ خود بخد گئے گا۔“

اس نوک جھونک کے دوران جنرل ٹیرس خاموش تھا اور کسی
کمری سوچ میں مستغرق دکھائی دے رہا تھا۔ دلچسپ چونک کر یولا۔
”ریجنل کو کب تک ڈھیل دی جانی رہے گی؟“

”اس سے ڈھیل ایک لمحے کے لئے بھی نہیں دی جائے گی۔“
میں نے ایک طویل سانس لے کر کہا ”تہذیب نے جب اسے گوئے
مل میں غیر قانونی طور پر داخلے کے الزام میں گرفتار کرنے کی کوشش
کی تو اس نے پاسپورٹ اور ویزا دکھا کر تہذیب کو لاجواب کر دیا
تھا۔ اس کے ٹھوڑی دور بعد میں نے اس سے کہا تھا کہ وہ جعلی ویزا
اور امیگریشن کی مرسی تو گواہی دے سکتا ہے مگر امیگریشن کے مسافروں کی
فہرست تبدیل نہیں کر دیا سکتا۔“

”تم نے۔۔۔ تم نے اس سے یہ بات کہی تھی۔“ جنرل ٹیرس
نے چونک کر کہا۔

”ہاں میں نے اس سے کہا تھا اور ساتھ ہی اسے تسلی بھی دی
تھی۔“

”تم نے بہت برا کیا۔“ جنرل نے منظرانہ انداز میں کہا۔
”اسے گرفتار کر لیا جائے تھا۔“

میں نے کیتھی براؤن کی طرف دیکھا۔ ”اس موقع پر تمہیں
میری طرف سے بولنا چاہئے۔“ میں نے کہا۔
”مجھے! کیتھی نے حیرت سے کہا۔ ”اس معاملے میں میں
تمہاری کیا طرف داری کر سکتی ہوں؟“

”ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ کچھ بھی حقیقی نہیں رہنے دیں
گے۔ میں نے سوچا تھا کچھ کام رازداری سے کر لیا جائے لیکن لوگ
اس قدر جذباتی ہو گئے کہ اب انہیں بھی شریک کرنا پڑے گا۔“

”خود ہی زبان بند کی کے احکام جاری کرتے ہو اور پھر خود ہی
محلے شکوے بھی کرتے لگتے ہو۔“

”اب تو زبان بندی کا حکم واپس ہو گیا۔ اب تو تم میری طرف
داری کر سکتی ہو۔“

”یہ کیا پکڑ ہے۔“ جنرل نے جھس لہجے میں کہا۔ ”ابھی کون
سی بات ہے جو وہ سوں سے چھپائی جا رہی ہے۔“
”ریجنل پر ہاتھ ڈالنے کے لئے فحوس مواد کی ضرورت تھی



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY

www.pdfbooksfree.pk

ہے کہ میں کہاں ہوں لہذا میری نشان دہی کر دی جائے۔
 ”یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں جناب!“ بڑے حیرت سے کہا۔
 ”میں اتنا خودوش قدم نہیں اٹھا سکتا۔“
 ”جو شے کہہ رہا ہوں تمس وہی کہتا ہے۔“ میں نے قدرے
 سختی سے کہا۔ ”اس سے آگے میرا کام ہے۔“

میں نے فون کر کے جنرل نیرس کی طرف دیکھا۔ ”میری بات
 درست ثابت ہوئی۔ ریجنل کا ترتیب دیا ہوا نیت ورک کام کر رہا
 ہے۔ اسکا ڈاکوئل پر حصول کی باتیں ہو رہی ہیں۔“
 ”یعنی ہمیں یہ معلوم کرنے کی کوشش کرنی پڑے گی کہ ریجنل
 نے کن لوگوں کو تمہارے پیچھے لگایا ہے۔“ جنرل نے توشیح سے
 کہا۔

”اگر ہم نے اس قسم کو کوئی قدم اٹھایا تو اس میں پھنس کر
 جائیں گے اور ریجنل کا مقصد پورا ہو جائے گا۔ وہ اس چکر میں ہے
 کہ میری توجہ اس کی طرف سے ہٹ جائے۔“
 ”پھر تم نے کیا سوچا ہے؟“

”مجھے میک اپ کا سارا لینا پڑے گا۔ وہ میری تلاش میں ہاتھ
 پیرا رہے وہ جائیں گے تم اس کا کرنا کہ جس ڈلے کو نیرس محل
 طلب کرو۔“

”اوہ! جنرل نے ہونٹ سکڑے۔“ گویا اب تم جس ڈلے
 کے میک اپ میں کام کر کے؟“
 ”کیا کیا جائے مجھ پر ہے۔“

”لیکن اپنا وعدہ مت بھول جانا۔“ کیتی براؤن نے مجھے ٹوکا۔
 ”ریجنل سے نشتے ہی تمہیں وعدہ پورا کرنا ہوگا۔“

”اب اتنا خوف زدہ بھی مت کرو کہ میں ریجنل کو چھوڑنے پر
 مجبور ہو جاؤں۔“ میں نے ہنس کر کہا۔

”تندیب اتنی بری تو نہیں ہے۔“ کیتی نے آنکھیں نکالیں
 اور میں گڑبڑا گیا۔

”بات یہ نہیں ہے۔“ میں نے کتا چاھا گھڑنے میری بات
 کاٹی۔

”جو گوراہ شادی والی بات سچ تھی اور تم دونوں ہی اس بات کو
 ذرا قی قرار دیتے رہے؟“
 ”بے وقوف کوئی۔“ میں نے جھنجھلا کر کہا۔ ”کیتی نے یکطرفہ
 طور پر یہ بات کہی تھی۔“

”اس بار میں تم لوگوں کو چھوڑوں گی نہیں۔“ کیتی نے کہا۔
 ”ہمت عرصہ تم لوگوں کو برداشت کیا ہے۔“
 ”جب وقت آئے گا تب دیکھیں گے۔“ میں نے بے پروائی
 سے کہا اور بات ختم ہوئی۔



میں رات دو بجے کے بعد سوچا تھا اور صبح سات بجے کے قریب
 مجھے اٹھانا پڑا۔ نیرس محل کے ٹیلی بریڈر بیس سے پیغام موصول

ہوا تھا۔ میں یہ ناکید کر کے سوتا تھا کہ اگر کوئی پیغام ہو تو مجھے اٹھانا
 پڑے۔ میرے ساتھ تندیب بھی اٹھ گئی تھی۔ میں نے ٹیلیکس پر
 سرسری نظر ڈالا۔ وہ ایک مخصوص کوڈ میں تھا اور یہ بھی میری
 ہدایت کے مطابق تھا۔

میں جلدی سے ہاتھ منہ دھو کر آیا اور ٹیلیکس کے پیغام کو ڈی
 کوڈ کرنے لگا۔ تندیب میری کرسی کے عقب میں کھڑی مجھے کام
 کرتے دیکھ رہی تھی۔ مختصر سا پیغام تھا جس نے دس منٹ کے
 اندر اندر ڈی کوڈ کر لیا۔ اس پیغام کے مطابق ریجنل کے پاس نہ تو
 فرانس کی شہریت تھی اور نہ ہی کسی پاسپورٹ آفس سے اس نام
 کے کسی شخص کو پاسپورٹ جاری کیا گیا تھا۔

”تم نے دیکھا۔“ میں نے تندیب کی طرف مڑ کر کہا ”ریجنل
 جنرل پاسپورٹ پر کس طرح دعوایا پھر رہا ہے؟“
 ”ہاں“ تندیب نے اہمیت میں سر ہلایا۔ ”لیکن اس کے
 پاسپورٹ کے بارے میں فرانس سے تحقیق کرنے کا خیال کسی اور
 کے ذہن میں کہاں آسکتا تھا۔“

”اس کی یہ سب سے بڑی مضبوطی تھی تندیب! اور ہماری راہ
 کی سب سے بڑی رکاوٹ بھی یہی تھی۔ اس کے سامن دو گمان میں
 بھی نہیں ہو گا کہ میں اس حد تک آگے بھی جا سکتا ہوں۔“

”اب تو یہ ثابت ہو گیا کہ ریجنل کو سفارتی تحفظ حاصل نہیں
 ہے۔ اب تو اس کے خلاف ڈائریکٹ ایکشن ہونا چاہئے۔“
 ”نہیں تندیب! ایکشن تو اس کے خلاف ضرور لیا جائے گا مگر
 ابھی نہیں۔۔۔ ہمیں قتل کا مظاہرہ کرنا ہوگا۔“

”لیکن علی! تم مجھے یہ نہیں بتاؤ گے کہ تمہارا منصوبہ کیا ہے؟“
 تندیب نے کہا اور میرے ہاتھوں پر مسکراہٹ ابرائی۔

”منصوبہ بہت سادہ ہے جان علی! یہ رپورٹ جو مجھے بھجوائی گئی
 ہے یہی رپورٹ گوٹے مل میں فرانسیسی سفارت خانے کو بھی بھجوائی
 گئی ہوگی۔ میں الیکٹرونکس ڈلے کے ایک اب میں سفارت خانے
 جاؤں گا اور وہاں کے کسی ڈے وار فوٹو سے ملاقات کر کے ان سے
 درخواست کروں گا کہ فی الحال اس معاملے میں خاموشی اختیار کی
 جائے۔ کیوں ایسا نہ ہو کہ سفارت خانے سے بات باہر چلی جائے۔“

”اس سے کیا فائدہ ہوگا؟“ تندیب نے پوچھا۔
 ”ریجنل بے خبر ہے گا اور ہم اپنے منصوبے پر کام کرتے
 رہیں گے۔“

”میرے خیال میں تو اب کسی منصوبے و فیو کی ضرورت نہیں
 رہی۔ ہم اس پر براہ راست ہاتھ ڈال سکتے ہیں۔“ تندیب نے کہا۔
 ”کس جرم میں؟“ میں نے بڑی مصومیت سے کہا اور تندیب
 مجھے گھورنے لگی۔

”کیا اب بھی اس سوال کی کوئی گنجائش باقی رہی ہے؟“
 ”نہیں بچی ہوگی۔“ میں نے بے پروائی سے کہا۔ ”لیکن اگر
 اسے یوں آسانی سے پھولایا گیا تو مزہ نہیں آئے گا۔“

”تم بتاتے کیوں نہیں کہ آخر تم کس چکر میں ہو؟“ تندیب
 نے تیرے لیے میں کہا۔

”چکر صرف ریجنل کا ہے۔ اس میں کوئی لڑکی تو لٹوٹ ہے
 نہیں جو تمہیں توشیح ہو رہی ہے۔“
 ”اگر ہو بھی تو مجھے کیا۔“ تندیب نے دماغی ہونے انداز میں
 کہا۔ ”میرا تم پر کوئی ایسا حق نہیں جس کے تحت تمہیں روک
 سکوں۔“

”اور وہ جو کیتی براؤن کہہ رہی تھی۔“ میں نے شرارت آمیز
 لیے میں کہا۔ ”اس کے بارے میں کیا خیال ہے۔“
 ”کیتی براؤن احمق ہے۔“ تندیب نے غصیلے لیے میں کہا
 ”خواتین تم پر ہر ڈال رہی ہے۔ میں نے اسے منع بھی کیا تھا مگر وہ
 نہیں مانتی۔“

”وہ تو ہم دونوں پر ہر ڈال رہی ہے۔“ میں نے حیرت سے
 کہا۔ ”صرف مجھ پر ہی تو ہر ڈال رہی ہے۔“
 ”اسے ایسا نہیں کرنا چاہئے۔“ تندیب نے اپنی ہی ذہن میں
 کہا ”میں کسی بھی شخص کو اس کی مرضی کے خلاف کوئی کام کرنے
 پر مجبور کرنے کے خلاف ہوں۔ ہر شخص کو اپنی مرضی کے مطابق
 زندگی بسر کرنے کا حق حاصل ہے۔“

”اور اس شخص کے بارے میں کیا کوئی جس نے اپنی زندگی کو
 کسی دوسرے کی مرضی کے مطابق ڈھال لیا ہو؟“ میں نے کہا۔
 تندیب نے چونک کر مجھے دیکھا۔ ”اسے احمق کہیں گے
 اس لئے کہ تم نے مجھے اصل موضوع سے بھٹکا دیا ہے۔ بات ہو
 رہی تھی اس منصوبے کی جو تم نے ریجنل کے لئے بنایا ہے۔“

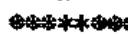
”جی بات ہٹاؤں تندیب۔“ میں نے دفعتاً شہید ہونے ہوئے
 کہا۔ ”منصوبے کے خود غلط میرے ذہن میں واضح نہیں ہیں۔ اس
 کا انحصار ریجنل پر ہے۔ معلوم نہیں وہ کیا قدم اٹھاتا ہے۔ بس میں
 پوری طرح تیار ہوں۔ ریجنل جو بھی قدم اٹھائے مجھے اس کا توڑ
 کرنا ہے اور مناسب وقت پر اس پر ضرب لگانی ہے۔ یہ جو کچھ میں
 کر رہا ہوں۔ یہ سب توشیح بنائیاں ہیں۔“

”میرا خیال ہے اب تم سچ بول رہے ہو۔“ تندیب مسکرائی۔
 ”میں جھوٹ کب بولا ہوں۔“ میں نے مصومیت سے کہا اور
 تندیب ہنسنے لگی۔

”تم اتنی سادگی سے جھوٹ بولتے ہو کہ بڑے بڑے دھوکا
 کھا جا سکتا ہے۔“

”اب تک بس ڈلے یہاں پہنچ چکا ہوگا۔ مجھے اس کے لوٹ
 میں فوری طور پر کام شروع کر دینا چاہئے۔ ریجنل کو کم سے کم موقع
 ملنا چاہئے کیوں ایسا نہ ہو کہ وہ ہم پر ہمت لے جائے۔“

تھک کر نوبے میں فرانسیسی سفارت خانے میں داخل ہو رہا تھا۔



تھک کر نوبے میں فرانسیسی سفارت خانے میں داخل ہو رہا تھا۔

استقبال پر موجود حسین فرانسیسی لڑکی نے ایک خوشگوار مسکراہٹ
 کے ساتھ میرا استقبال کیا۔

”ایک نہایت اہم معاملے میں مجھے سفیر محترم سے ملنا ہے۔“
 میں نے الیکٹرونکس ڈلے کے نام کا ڈوننگ کاڈ اس کی طرف
 بوجھا دیا۔

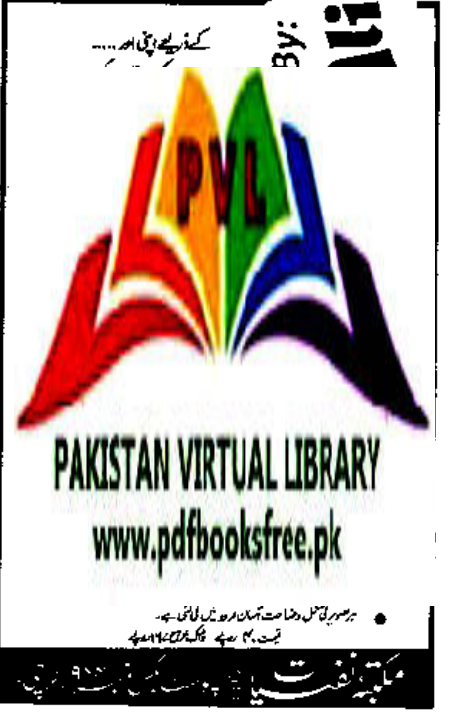
”آپ..... آپ فرانسیسی ہیں موسیو۔“ لڑکی نے حیران ہو کر
 پوچھا۔

”نہیں۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔ ”مقامی اٹیلی جنس میں کسی
 غیر ملکی کا دفتر کس طرح ہو سکتا ہے۔“
 ”جو پھر آپ اتنی عمدہ فریج کس طرح بول رہے ہیں۔ کیا آپ
 نے فرانس میں طویل عرصہ گزارا ہے۔“

”نہیں۔“ میں نے ہنس کر کہا ”فرانس میں کیا ضرور ہوں مگر
 وہاں رہنے کا اتفاق نہیں ہوا۔“
 ”کمال ہے موسیو۔“ اس نے حیرت سے آنکھیں پٹ
 پائیں۔ ”آپ پر تو اہل زبان کا گمان ہوتا ہے۔“

”ہم لوگوں کا پیشہ ہی ایسا ہے۔ ذرا نہیں سمجھی ہی سیکھ لیں کم
 محسوس ہوتی ہیں۔“
 ”آپ سفیر محترم سے کس سلسلے میں ملنا چاہتے ہیں؟“

”یہ بات تو میں انہی کو بتا سکوں گا۔“ میں نے شائستہ لیے میں
 کہا۔



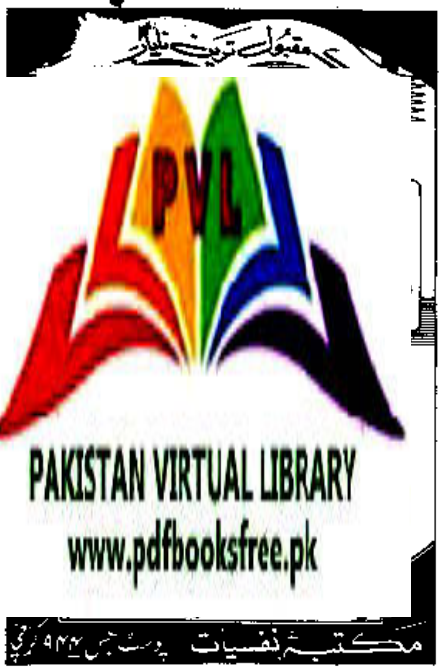
کوئی ٹاپ سیکرٹ قسم کا معاملہ ہے؟" اس نے جھس انداز میں کہا۔
 "جی کچھ نہ۔"
 اس نے مجھے سفیر کی سکرٹری کے کمرے میں بھیج دیا۔ جہاں ایک بار مجھے اس قسم کے سوال جواب کا سامنا کرنا پڑا اور آخر چند منٹ بعد سفیر صاحب مجھ سے ملنے پر آمادہ ہو گئے مگر انہوں نے مجھے صرف پانچ منٹ کا وقت دیا تھا۔ سفیر نے خاصی سرد مہری کا مظاہرہ کیا لیکن جب میں نے اس سے دو اس فرانسیزی میں گفتگو شروع کی تو اس کی سرد مہری میں دراڑیں پڑنا شروع ہو گئیں۔
 "نہیں گل سے مجھے پیغام ملا تھا کہ کوئی انپکڑش ڈلے مجھ سے ملے آ رہا ہے۔" سفیر نے کہا۔ "کیا تمہیں فرانس کے وزیر کی ضرورت ہے۔ اگر ایسی بات تھی تو تمہیں۔۔۔"
 "آپ کے سامنے میرا ایک لیلیس میسج رکھا ہے۔ میں اسی پیغام کے بارے میں تفصیلی گفتگو کرنے آیا ہوں۔"
 "اور؟" سفیر نے چونک کر مجھے دیکھا۔ "یہ بڑا الجھا دینے والا معاملہ ہے لیکن تمہیں اس لیلیس کے بارے میں کیسے معلوم ہوا؟"
 "یہ انگریزی ہم نے سرکاری طور پر کرائی ہے۔" میں نے کہا۔
 "لیکن اس کا مجھ سے کیا تعلق ہے۔" سفیر نے قدرے جھنجھلا کر کہا۔ "اگر کسی شخص کے پاس فرانس کا جعلی پاسپورٹ ہے تو میں اس سلسلے میں کیا کر سکتا ہوں؟"
 "یہ شخص جس کا نام ریٹزل ہے ان دنوں ہمیں موجود ہے اور ہم اس پر اس لئے ہاتھ نہیں ڈال سکتے کہ اسے سفارتی تحفظ حاصل تھا۔"
 "تم بڑے شوق سے اس پر ہاتھ ڈال دو۔ اب وہ سفارتی تحفظ سے محروم ہو چکا ہے۔" سفیر نے کہا "تاہم یہ اتنی اونچی سطح کا معاملہ تو ہرگز نہیں ہے کہ مجھ تک لایا جاتا۔"
 "بعض مصلحتوں کے تحت ہم فوری طور پر ہاتھ نہیں ڈالنا چاہتے۔ ہم یہ بھی چاہتے ہیں کہ وہ اس غلطی میں جھرا رہے کہ اسے ہنز سفارتی تحفظ حاصل ہے۔"
 "ٹھیک ہے۔" سفیر نے سر ہلایا۔ "میں اپنے محلے کو تائید کرتا ہوں کہ اس معاملے کو ٹاپ سیکرٹ رکھا جائے لیکن یہ تو حکومت فرانس کا مجرم ہے۔۔۔"
 "یہ ایک عالمی مجرم ہے جناب! معلوم نہیں اس کے پاس کتنے ملکوں کے جعلی پاسپورٹ ہوں گے۔"
 "ہمیں اس سے کیا غرض ہو سکتی ہے۔" سفیر نے کہا "یہ بات تو ہم نے ثابت کی ہے۔"
 "لیکن اس کی نشان دہی ہم نے کی ہے۔ اگر ہم نشان دہی نہ

کرتے تو یہ شخص یونہی دہننا آ رہتا۔"
 "یہ ملکوں کے معاملات ہیں انپکڑا تمہاری سمجھ میں آسانی سے نہیں آئیں گے۔ میں اس معاملے کو سفارتی سطح پر اٹھا دیا گیا۔"
 "میں نے عرض کیا تھا کہ وہ ایک عالمی مجرم ہے۔ غالباً آپ نے میری اس عرضداشت پر توجہ نہیں دی۔"
 "میں نے سن لیا ہے۔" سفیر نے بیزار سی کا مظاہرہ کیا "تمہارا کام ختم ہو گیا۔ اب تم جا سکتے ہو۔"
 "میں آپ سے تعلق نہیں ہوں جناب! میں نے بڑے سکون سے کہا۔" یہ معاملہ جو بھی ہے اس کا فیصلہ اسی میں ہو گا۔"
 "تم شاید سفارتی آداب سے واقف نہیں ہو۔" سفیر نے مجھے گھور کر دیکھا۔ "اور پھر میرے پاس وقت بھی نہیں ہے۔"
 "جب معاملہ ریٹزل جیسے مجرم کا ہو تو آداب بالائے طاق رکھ دینے پڑتے ہیں اور زبان و مکان کی حدود سے آزا ہو کر بات کرنی پڑتی ہے۔"
 "میں تمہیں مزید پانچ منٹ دے سکتا ہوں اور وہ بھی محض اس لئے کہ تم ایک دعا کرو رہے ہو۔"
 "ایک عالمی میسینیو تنظیم ہے جس کا نام انگریز ہے۔ ممکن ہے آپ نے اس تنظیم کا نام سنا ہو لیکن یہ نہ سنا ہو۔ تاہم اس سے کوئی خاص فرق نہیں پڑتا۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ شخص اس تنظیم کا سربراہ ہے۔"
 "تمہیں یہ معلومات کہاں سے حاصل ہوئیں اور کیا ضروری ہے کہ یہ معلومات حقائق پر مبنی ہوں؟"
 "ان معلومات کے حصول کے مقصد میں کئی برسوں اور سیکڑوں افراد کی محنت شامل ہے۔ سفیر محترم! اور ان کے غلط ہونے کا ایک فیصد بھی احتمال نہیں ہے۔"
 "تم اتنے یقین سے یہ بات کہہ سکتے ہو مگر میں نہیں کہہ سکتا اور نہ ہی پتھر کسی شخص ثبوت کے تمہاری باتوں پر یقین کیا جاسکتا ہے۔"
 "وقت آنے پر یہ بات ثابت بھی کر دی جائے گی جناب! میں نے کہا۔
 "تمہیں آخر کون سے وقت کا انتظار ہے؟"
 "جتنے بڑے پیمانے پر یہ تنظیم سرگرم عمل ہے اس کے پیش نظر یہ توقع ہے کہ اس شخص کی گرفتاری کے بعد گوٹے مل کی حکومت کو بین الاقوامی دباؤ کا سامنا بھی کرنا پڑ سکتا ہے۔ اگر ہم نے فوری طور پر اس پر ہاتھ ڈال دیا تو اس کے خلاف جو گواہ پیش کئے جائیں گے انہیں جعلی قرار دیا جاسکتا ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ انہیں جان سے ہاتھ دھوئے پڑ جائیں لہذا یہ ضروری ہے کہ اس پر اس انداز میں ہاتھ ڈالا جائے کہ اس کے مجرم ہونے میں کوئی شک و شبہ باقی نہ رہے۔"

"مجرموں کی سرکوبی میں تعاون کرنا ہرگز اس شہری کا فرض ہے۔" سفیر نے چند لمحوں سوچنے کے بعد کہا "ریٹزل نامی اس شخص کے پاس فرانس کا جعلی پاسپورٹ ہے۔ اس اعتبار سے یہ شخص حکومت فرانس کا مجرم قرار دیا گیا ہے۔ اس اعتبار سے ہماری حکومت یہ مطالبہ کر سکتی ہے کہ اسے ہمارے حوالے کر دیا جائے لیکن جو کچھ تم کہہ رہے ہو اگر وہ سچ ہے تو پھر زیادہ یقین الزامات کے تحت اس پر سفارتی حکمت کا جانا ہے۔ بس شرط یہ ہے کہ تم اپنے الزامات ثابت کر سکو۔"
 "یہ بات توپ کے علم میں آج آئی ہے لیکن ہمیں بہت پہلے سے علم ہے کہ اس نے فرانس کو اپنا ہیڈ کوارٹر بنا رکھا ہے۔"
 "سفیر کے چہرے پر ہجرت کے تاثرات نظر آئے۔ "اگر ایسا ہے تو ہمیں چاہئے تھا کہ پہلے ہی ہمیں مطلع کر دیتے۔"
 "وہ آسانی سے ہاتھ آنے والا شخص نہیں ہے اور نہ ہی پہلے ہمیں یہ معلوم تھا کہ اس کے پاس جعلی شناختی کاغذات ہیں۔ ہم تو سمجھ رہے تھے کہ اس کے پاس فرانس کی شہریت ہوگی۔"
 "ٹھیک ہے مسٹر جنرل ڈلے! میں سمجھتا ہوں کہ تمہارے دعوؤں کی روشنی میں ہمیں ایک موقع ضرور ملنا چاہئے لیکن اگر وہ سچ نکلا تو کیا ہو گا۔"
 "آپ بے فکر رہیں جناب۔" میں نے بڑے احماد سے کہا۔
 "اس کے گرد ہمارا گھیرا نگہ سے نکل تر ہو آ چلا جا رہا ہے۔ وہ سچ کر نہیں نکل سکے گا۔"
 "میں سفیر کے کمرے سے نکلا تو اس کی سکرٹری نے خاصے جھس انداز میں مجھ سے پوچھا۔ "آپ ہرے ہیں منٹ اندر رہے ہیں جبکہ آپ کو صرف پانچ منٹ دیئے گئے تھے۔"
 "ہاں تمہارا سفیر مجھے کچھ چاہتے ہیں۔" میں نے مسکھ خیر انداز میں کہا۔ "اگر اس کی جگہ کرے میں تم کو اس کے تمام ازم ایک گھنٹہ ضرور کرے گا۔" اندر گزارا۔"
 "وہ کلکھلا رہا ہے۔" میں نے کھنٹی۔ "اس نے شوق سے کہا "ضرور کوئی ایسی اہم بات ہے جو آپ مجھے بتانا نہیں چاہتے۔"
 "مجھے تو مجھے ایک اور جگہ پہنچنا ہے۔" میں نے گھڑی کی طرف دیکھتے ہوئے کہا "کسی وقت فرصت سے تمہیں ڈر پڑے گا۔"
 "گھر یہ موسیو۔" اس نے مجھے ایک دلکش مسکراہٹ سے نوازا۔ "میں آپ کی دعوت ضرور قبول کر لوں گی۔"
 "*****"
 "ڈیوڈ ریوان اور کارلا بہت مضطرب ہیں۔" تہذیب نے مجھے بتایا "پرسوں سے کسی نے الٹ کر ان کی خبر نہیں لی ہے۔"
 "میں مضطرب رہنے دو اور ان سے کوئی اگال اپنی حفاظت خود کریں۔ ویسے مجھے توقع نہیں ہے کہ اس موقع پر انہیں کسی قسم کا خطرہ لاحق ہو سکتا ہے۔"

"سفیر کیا کہتا ہے؟" ہینرل ٹیرس نے پوچھا۔
 "میں نے اسے ریٹزل کی حقیقت سے آگاہ کر دیا ہے لیکن اسے میری باتوں پر یقین نہیں آیا تاہم وہ مجھے ایک موقع دینے پر تیار ہو گیا ہے۔"
 "دوسرے تو پھر بھی تمہاری خواہش کا احترام کر لیتے ہیں مگر تم کسی کسی دوسرے کی خواہش کا احترام نہیں کرتے۔" کیتھی براؤن نے کہا۔

"یہ مت بھولو کہ اس وقت تم انپکڑش ڈلے سے مخاطب ہو۔" میں نے بارعب انداز میں کہا۔
 "بات اڑانے کی کوشش مت کرو۔ عمل بدل لینے سے توئی نہیں بدل جایا کرتے۔"
 "میں نے رات سے اب تک مت غور کیا ہے اور اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ خواہ دو سروں کی خواہش کا احترام کیا جائے یا نہ کیا جائے مگر کسی کے جذبات سے نہیں کھینچا جائے۔"
 "اس فلسفیانہ جملے کا کیا مطلب ہو۔" کیتھی براؤن نے تیروں پرل ڈال کر کہا۔ "تمہیں تم مجھ پر کوئی الزام تو نہیں عائد کر رہے۔"
 "دوہو" ایک تو تم بہت جلد بدگمانی میں مبتلا ہو جاتی ہو۔"
 "میں نے ہنس کر کہا "میرا دوسرے سخن تمہاری طرف ہرگز نہیں تھا۔"
 "جب تم میری سادی گفتگو کرنے کے بجائے ایشادوں اور کتابوں میں باتیں کرو گے تو غلط فیروں کا پیدا ہونا لازمی امر ہے۔"





”بات تو تب ہی ہے کہ اشادوں اور کتابوں میں سے اصل مطلب برآمد کر لیا جائے غلط فہمی میں تو ہر شخص جھلا ہو سکتا ہے۔ غلط فہمی میں جھلا ہو جانا کوئی کمال تو نہیں ہے۔“

”تم دیکھ رہی ہو۔“ کیتھی نے شکایتی انداز میں تہذیب سے کہا۔ ”اصلی مجھے کس قدر پریشان کر رہا ہے اور تم ایک لفظ بھی نہیں بول رہیں۔“

”بھی میں تو خود اس معاملے میں ایک فریق ہوں۔“ تہذیب ہنس کر بولی۔ ”میں تو نہ علی کی طرف سے بول سکتی ہوں اور نہ تمہاری طرف سے۔“

”فریق ہونے کا یہ مطلب بھی نہیں ہے کہ آوی ایک غلط بات دیکھ کر بھی چپ رہے۔ تم کم از کم غلط بات پر کسی کو ٹوکنے کا حق تو رکھتی ہی ہو۔“

”میں نے تو تمہیں سمجھانے کی کوشش بھی کی تھی لیکن تم نے ہی کون سا سیری بات مان لی ہر بار وہی تذکرہ نکال کر بیٹھ جاتی ہو۔“

”میں خوب سمجھ رہی ہوں۔ تم دونوں اصل میں ایک ہی ہو۔ جو کچھ علی کے گا وہی تم بھی کوگی۔ فرق صرف الفاظ اور انداز کا ہوگا۔“

”ہم یہ چاہتے ہیں کہ بیشک ایک ہی رہیں۔“ میں نے شرارت آمیز لہجے میں کہا۔ ”یہ نہ ہو کہ ہمارے درمیان کسی دلی ہی خلیج پیدا ہو جائے جیسی تمہارے اور جنرل کے درمیان ہے۔“

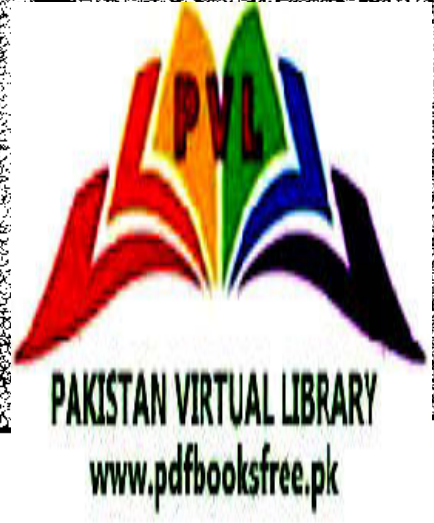
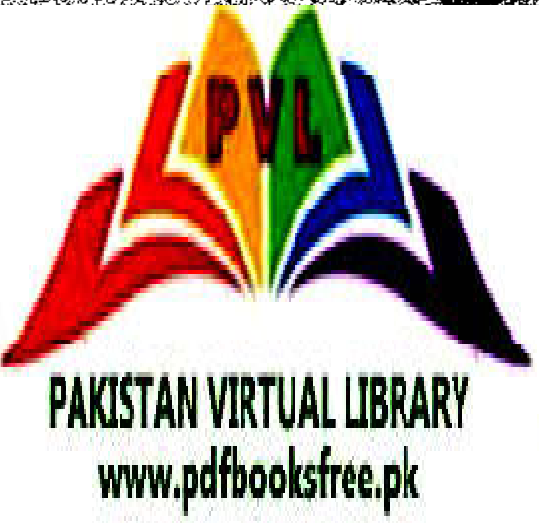
”تم لوگ اپنی باتوں میں مجھے کیوں تھمیت رہے ہو۔“ جنرل نے آنکھیں نکالیں۔

”دیکھا۔ دیکھا۔“ میں نے جلدی سے کہا۔ ”یعنی تمہاری باتیں الگ ہیں اور جنرل کی الگ۔۔۔ جبکہ میں اور تہذیب ایک ہی ہیں۔“

”اس معاملے میں تو جنرل بھی میرے ہمنوا ہیں۔“ کیتھی نے غمزہ انداز میں کہا۔ ”کیوں جنرل؟“

”جیسی خواہش تو میری بھی یہی ہے کہ ان دونوں کے درمیان فاصلے اب ختم ہو جائے چاہئیں لیکن جب یہ لوگ راضی ہی نہیں ہیں تو کوئی اور کیا کر سکتا ہے۔“

”ہم نے اتنے عرصے تک یہ معاملہ ان دونوں پر چھوڑے رکھا۔ انہیں چاہئے تھا کہ دوسروں کو اپنی طرف اٹھانے کا موقع ہی نہ دیتے مگر جب انہوں نے ہمیں مایوس کیا تو مجبوراً مجھے



دغل اندازی کرنا پڑی۔ کیتھی نے کہا۔

”اس دغل اندازی کے پکڑ میں تم سرحدوں کے بہت اندر تک گھس آئی ہو۔ اب بس بھی کرو۔“ میں نے کہا۔

”مکمل تمہاری تک فوجوں کی واپسی ناممکن ہے۔ کیتھی نے جگہ پر انداز میں کہا ”پیش قدمی جاری رہے گی۔“

”یہ تو اچھا ہے کہ بڑے میاں موجود نہیں ہے ورنہ چوکھی لڑنی پڑ جاتی۔“

”تم سب کچھ کہنا کراصل موضوع پر مت آتا۔“

”تم تو مجھے بہت بڑا کریڈٹ دینے دے رہی ہو۔“ میں نے حیرانہ لہجے میں کہا۔ ”مجھے اپنی اس صلاح کا علم نہیں تھا کہ خواتین کو بھی موضوع سے ہٹا سکتا ہوں۔“

”نہیں بھلا سکتے۔“ کیتھی نے مسکرا کر کہا۔ ”خاص طور پر اس صورت میں جب ایک خاتون کی بات کا تیرے لئے کٹھنی ہو۔“

”یہ انداز کی بات یہ ہے کہ کیتھی ٹھیک کہہ رہی ہے۔“ جنرل ٹریس بولا ”لیکن جتنا اصرار یہ کر رہی ہے وہ غیر مناسب ہے۔“

”میرا خیال ہے یہ ساری باتیں قبل از وقت ہیں۔“ تہذیب نے بڑی سنجیدگی سے کہا ”جو خواتین تم لوگوں کی ہے وہی ہماری بھی ہے مگر پہلے ریٹزل والا معاملہ تو سمٹ جائے۔“

”ہم کون سا کسی بات پر فوری اصرار کر رہے ہیں۔“ کیتھی نے تڑکی یہ تڑکی کہا ”بات صرف وعدہ کی ہی تو ہے۔ تم لوگ وعدہ کرواؤ یہ تاکہ وہی ختم ہو جائے گا۔“

”کیا خیال ہے تہذیب؟“ میں نے تہذیب کی طرف دیکھا اور تہذیب نے ایک طویل سانس ل۔

”اگر تم اس تذکرے سے کچھ اجازت چاہتے ہو تو وعدہ کرو۔“ تہذیب نے کہا۔

”ایک کے وعدہ کرنے سے کام نہیں چلے۔“ کیتھی نے لٹکار کر کہا۔ ”دونوں کو وعدہ کرنا پڑے گا۔“

”میں پہلے ہی بہت مابز آچکی ہوں۔ تمہارے پاس اس کے سوا کوئی اور موضوع ہی نہیں بچا۔ تم مجھ سے جو وعدہ کو کرنے کو تیار ہوں۔“

”اور تم کیا کہتے ہو؟“ کیتھی میری طرف متوجہ ہوئی۔

”جس میں مطمئن ہے ہم دونوں ایک دوسرے سے اختلاف نہیں کرتے۔ اس معاملے میں کیسے کر سکتے ہیں۔“

”واشکاف الفاظ میں وعدہ کرو۔ کیسے ایسا نہ ہو کہ بعد میں تم اپنے الفاظ سے کوئی فائدہ اٹھا جاؤ۔“

”تم تو جنگ کے موڑ میں ہو جاؤ۔“ میں نے کانوں کو ہاتھ لگائے۔ ”میں اپنے الفاظ سے کسی قسم کا فائدہ اٹھانے کی کوشش

نہیں کروں گا۔“

کیتھی نے فحاشانہ انداز میں دونوں ہاتھ بندھے۔ ”آخر میں ایک جنرل کی بیوی ہوں۔ مجھ سے جتنا کوئی مذاق توڑی ہے۔“

میں سرشام ہی کھانا اور ڈیڑھ گھنٹے کے پاس پہنچ گیا۔ وہ دونوں ہوٹل کے اسی کمرے میں منجم تھے جو پہلی نوب کے کمرے کے نیچے واقع تھا۔ آٹھ بجے اسی ہوٹل میں پہلی نوب کے اعزاز میں ڈنر دیا جانا تھا جس کا انتظام میں نے کر لیا تھا۔ اس ڈنر کا مقصد پہلی نوب کو وقتی طور پر گورنر جنرل میں روکنے کے سوا کچھ نہیں تھا۔ ریٹزل کے خلاف تحقیقات کرنے کے لئے مجھے وقت چاہئے تھا۔ کام میری توقع سے بہت پہلے ہو گیا تھا اور اب میں ریٹزل کو گرفت میں لینے کے لئے برٹنل رہا تھا۔ ڈنر تو بہت حال دیا جانا تھا۔

انسپیکٹرز ڈیوٹی کے ایک آپ میں ان دونوں کے کمرے میں داخل ہوا۔ ”میں علی یارخان ہوں۔“ میں نے جلدی سے کہا اور ایک اجنبی کو اپنے کمرے میں دیکھ کر کھڑا ہوا تو ڈیڑھ گھنٹے کے طویل سانس لے کر بیٹھ گیا۔

”میک اپ کرنے کے فن میں تو آپ کا کوئی جانی نہیں ہے۔“ اس نے کہا۔ ”میں تو کبھی آپ کو پہچان ہی نہیں سکتا تھا۔“

”مہلی کے اس آرٹ کو میں نے تو بہت قریب سے دیکھا ہے۔“ کھلا رہا ہوا۔ ”واقعی یہ بھارتی ان کن معاملہ ہے۔“

”میں نے سوچا تھا اس بار میک اپ کا سارا نہیں لوں گا۔“ میں نے ایک صوفے پر بیٹھتے ہوئے کہا ”لیکن تمہارے موٹے اور بڑے لہجے بھجور کر دیا۔“

”وہ کیسے؟“ ان دونوں نے بیک وقت حیرت سے کہا۔

”مجھ پر آپ تو ڈھکائی سے ہونے شروع ہو گئے تھے۔ اپنی جان بچانے کی یہی صورت نظر آئی کہ حملہ کرنے والوں کی نظروں سے ہی او بھل ہو جاؤں۔“

”یعنی آپ خوف زدہ ہو گئے۔“ ڈیڑھ گھنٹے کے انتہائی حیرت کا مظاہرہ کیا۔

”میں حملہ آوروں سے الجھنے کی پوزیشن میں نہیں تھا۔ ریٹزل کو مجبوراً سحر عام پر آگیا اور وہ یہ انتظام کر کے سحر عام پر آگیا تھا کہ مجھے سکون کا سانس نہیں لینے دے گا۔ اگر میں حملہ آوروں کی طرف توجہ دیتا تو اس کا لازمی نتیجہ یہ ہوتا کہ ریٹزل کی طرف سے میری توجہ ہٹ جاتی اور وہ بچ کے نکل بھی سکتا تھا۔“

”بچ کے تو وہ اب بھی نکل سکتا ہے۔“ کھلا رہا نے حطیانہ انداز میں کہا۔ ”وہ انتہائی شاطر آدمی اور شیطانی دماغ کا مالک ہے۔ ایسے ایسے منصوبے بنا آئے کہ حملہ دنگ رہ جائے۔“

”ہے تو خیر یہ اپنے منہ میاں ٹھونسنے والی بات لیکن تمہارا یہ

خادم بھی کسی سے کم نہیں ہے۔ ریٹزل کو ایسے لہجے میں سکون کا گھر ساری زندگی یاد رکھے گا۔“

”آپ سیکلے کی جگہ کی کوشش نہیں کر رہے۔“ ڈیوڈ بھان نے کہا۔ ”ریٹزل کے سلسلے میں آپ کو اپنے آدمیوں پر بھروسہ کرنا پڑے گا۔“

”مجھے مطمئن ہے ڈیوڈ کہ میں کسی حد تک اپنے آدمیوں پر بھروسہ کر سکتا ہوں۔ مجھے ریٹزل کی حد پر ہوا کا بھی اندازہ ہے۔“

”آپ تو یہاں بیٹھے ہیں۔“ ڈیوڈ نے یاسانہ لہجے میں کہا ”ممکن ہے ریٹزل آپ کے آدمیوں کو دھوکا دے کر نکل بھی چکا ہو۔“

”پہلی نوب۔“ میں نے مسکرا کر کہا۔ ”جب تک پہلی نوب یہاں موجود ہے ریٹزل بھی موجود ہے۔ آخر پہلی نوب ایس دن ہے۔ ایگزیکٹو کی ہائی کمان کا ایک ممبر۔ ریٹزل اسے کسی اور کے رحم و کرم پر کیوں کر چھوڑ سکتا ہے۔“

”وہ ایک ایسا ناقابل اعتبار آدمی ہے جس کے بارے میں کوئی بات بھی یقین سے نہیں کی جاسکتی۔“ کھلا رہا نے کہا ”اور پھر میری کمرے میں آکر کچھیں انتظار کس بات کا ہے۔“

”ریٹزل کی گھرائی اور گرفتاری کے لئے میں نے تہذیب کو اپنا جرح بنا دیا ہے۔ وہی اس معاملے کو دیکھ رہی ہے۔“

”تہذیب ما لگم ایگس کی صلاحیتوں سے انکار ممکن نہیں ہے۔“ کھلا رہا نے حطیانہ انداز میں کہا ”لیکن ریٹزل کے مقابلے پر وہ کچھ بھی نہیں۔ اس کے مقابلے کے لئے تو ہمیں خود میدان میں اترنا پڑے گا۔“

”تہذیب کو بھی تو میں نے ہی اپنا جرح بنا دیا ہے۔ اگر تم یہ کہتی ہو کہ اس کا مقابلہ صرف میں ہی کر سکتا ہوں تو تمہیں میرے فیصلے پر بھی اعتماد کرنا چاہئے۔“

”تمہاری صلاحیتوں پر تو اعتماد ہے لیکن اس پر شبہ ہے کہ تم ریٹزل کی مکاریوں اور شاطرانہ ذہنیت سے پوری طرح واقف ہو۔“

”اس کے باوجود کہ میں چھ ماہ سے زیادہ اس کی قید میں رہا۔ کوشش کے باوجود اس کا سراغ نہیں لگا سکا اور یہ مطمئن ہونے کے باوجود کہ اگر وہ ایک بار نظروں سے اوپر ہو گیا تو پھر اس کا سراغ لگانے کے لئے طویل جدوجہد کرنا پڑے گی۔“

”تمہارے لئے دعا ہی کی جاسکتی ہے۔“ کھلا رہا نے کہا ”مہاش ریٹزل تمہارے ہاتھوں سے بچ کر نکل سکتے۔“

”نی الحال تو پہلی نوب کے اعزاز میں ڈنر دیا جا رہا ہے۔ میں نے کہا۔

”یہ بات سمجھ میں نہیں آئی۔“ ڈیوڈ بولا۔ ”ہر گرام کے

ملاقات پہلی نوب کو آج روانہ ہو جانا چاہئے تھا۔“

”یہ سب کچھ میرے بنائے ہوئے منصوبے کے مطابق ہو رہا ہے۔ پہلی نوب نے اپنا پروگرام بہت حال زیادہ متاثر نہیں کیا۔ ڈنر کے فوراً بعد وہ میاں سے انٹرویو جاتے گا جہاں سے چارٹرڈ ٹیپا رے کے ذریعے وہ واپس چلا جائے گا۔“

”یہ ڈنر تمہاری طرف سے تو نہیں ہے؟“ کھلا رہا نے کہا۔

”میری ہی طرف سے سمجھو۔ اس لئے کہ یہ منصوبہ میرا ہی ہے۔“

”کاش ہمیں بھی ریٹزل کے خلاف کام کرنے کا کوئی موقع مل سکتا۔“ ڈیوڈ بھان نے کہا۔

”اپنے جیسے کام تم کر چکے ہو۔ تم دونوں ہی کی مدد سے میں آج کامیابی کے اس قدر نزدیک پہنچ چکا ہوں کہ جب چاہوں ریٹزل



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY

www.pdfbooksfree.pk

محکمہ کپیڈٹا ریزڈ کتابت۔ مشہور جلد۔ بحرن طباعت
خوبصورت ناسخ

قیمت = 50 روپے ڈاک خرچ = 10 روپے
رقم پیشگی ارسال کرنے پر ڈاک خرچ صاف

کتابیات پبلی کیشنز پوسٹ بکس 23

رمضان ٹیپو گریڈ۔ ملوریا اسٹریٹ

آئی آئی چندریگر روڈ۔ کراچی 74200



بدن متین مجرم چارلس سوکولج کے جرم کی مکمل تفصیل

چارلس سوکولج کی سرگزشت

میں ملاحظہ فرمائیں



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY

www.pdfbooksfree.pk

کوائی گرفت میں لے سکتا ہوں۔"
 "اس کے باوجود کچھ تکلیفی محسوس ہوتی ہے۔" کلارا بولی
 "اس سے بڑھ کر بھی کچھ کرنے کوئی چاہتا ہے۔"
 "بے فکر رہو۔ میں پوری کوشش کروں گا کہ تم دونوں کو اس
 کام کو ترجیح دیا جائے۔"
 ان دونوں کے پاس سے اٹھنے کے بعد میں نے کچھ دیر ڈزکے
 لے کے جانے والے انتظامات کا جائزہ لیا اور پھر مطمئن ہو کر
 ہوٹل سے نکل آیا۔ اب میرا سفر پیراڈائز پارک کی طرف تھا۔
 پیراڈائز پارک میں چند افرادی موجود تھے۔ زیادہ تر عیسائی غیر
 آباد تھے۔ ابھی ان کے آباد ہونے کا وقت نہیں ہوا تھا۔ میں
 سیدھا اس جے کی طرف بڑھ گیا جہاں ایڈگر کا آفس تھا۔ آفس کا
 دروازہ بند تھا اور دروازے کے باہر اسٹول پر ایک مشہور اسٹول پر
 بیٹھا اونٹ بٹھا تھا۔ مجھے آفس کی طرف جانے دیکھ کر وہ اسٹول سے
 اٹھ کھڑا ہوا۔
 "میں نے اٹھائے کہاں چلے جا رہے ہو۔" اس نے غرا کر کہا۔
 "مجھے مسٹر ایڈگر سے ملنا ہے۔" میں نے نرم لہجے میں کہا۔
 "ہماگ جاؤ۔ وہ وقت مصروف ہیں۔ کسی سے نہیں مل
 سکتے۔"
 "نہیں۔۔۔ ان سے میرا ملنا اشد ضروری ہے۔ انہیں بتاؤ کہ
 اٹھلی جنس ڈیپارٹمنٹ سے انسپکٹرز بٹھے آئے ہیں۔"
 "اسے مسٹر آفس میں تو نہیں ہو گا۔ تم جیسے بہت سے آتے
 ہیں۔ ان میں سے بعض تو فوج کے کرنل جنرل تک ہوتے ہیں۔"
 میں نے جواب میں اپنا شناختی کارڈ جیب سے نکال کر اس کی
 آنکھوں کے سامنے لہرایا۔ "مگر ذرا بھی پڑھے لکھے ہوتے تو اسے پڑھ
 لو۔"
 وہ ہنسا لکھا تھا یا نہیں تھا مگر سرکاری کارڈ اور اس پر چھاپا
 تصویر تو پہچان ہی سکتا تھا۔ اس کے چہرے کی رنگت بدل گئی۔
 "میں نہیں ابھی جا کر انہیں بتاتا ہوں۔" اس نے ہلکے
 ہونے کہا اور آفس کے دروازے کی طرف جھپٹنے کی کوشش کی۔
 "نہیں میرے دوست۔" میں نے اس کا بازو پکڑتے ہوئے کہا
 "اب اس کی ضرورت نہیں رہی۔ میں خود ہی اسے بتا بھی دوں گا
 اور اس سے مل بھی لوں گا۔"
 اس کی سمجھ میں نہیں آیا کہ وہ کیا کہے اور میں اسے ہکا بکا
 چھوڑ کر دروازے کی طرف بڑھ گیا۔
 آفس کے اندر داخل ہوا تو ایڈگر کسی سے فون پر بات کرنے
 کے بعد ریسیور واپس رکھ رہا تھا۔ ایک انجینی کو اپنے آفس میں
 داخل ہوتے دیکھ کر اس کی پیشانی پر شکنیں پڑ گئیں۔
 "کون ہو تم۔" اس نے بڑے خراب لہجے میں کہا۔ "اور بلا
 اجازت میرے آفس میں کیسے داخل ہوئے۔"
 "اس قدر ناراض ہونے کی کیا ضرورت ہے۔" میں نے ایک

اس معمولی سے کام کے عوض مجھے کوئی سوال کرنے کا حق حاصل نہیں ہے۔

”بات تو مستقل ہے۔ جنہیں انکار نہیں کرنا چاہئے تھا۔ اب اگر اس کا فون آئے تو ہابی بھولتا مگر ساتھ ہی یہ بھی کہہ دینا کہ جنہیں جو معاوضہ ادا کیا گیا ہے اس کے عوض یہ آخری کام ہوگا۔“

”میں اس سے کہہ تو دلاں گا لیکن اس طرح فائرنگ کرنے پر اگر میرے آدمی چلائے گئے تو کیا ہوگا؟“ ایڈیٹر نے پھینکتے ہوئے کہا۔

”کچھ بھی نہیں ہوگا۔“ میں نے اٹھتے ہوئے کہا۔ ”میں اس بات کا انتظام کروں گا کہ تمہارے کسی آدمی کو گرفتار نہ کیا جائے۔“

رات نو بجے تقریب کا آغاز ہوا۔ اس وقت میں ٹیسرے محل میں ہی موجود تھا اور سارے ضروری انتظامات مکمل کرچکا تھا۔

”میرے اندازے کے مطابق آج کی رات فیصلہ کن ثابت ہونی چاہئے۔“ میں نے تہذیب سے کہا۔ ”جزل ٹیسرے اور کیتھی براؤن بھی تمہارے ساتھ کمانے کی میز پر موجود تھے۔“

”اس لئے آج تم جلدی کمانا کھا رہے ہو۔“ جزل نے قہقہہ لگا کر کہا۔

”تم نے ٹھیک اندازہ لگایا ہے جزل! ممکن ہے بعد میں ہمیں کمانے کا موقع نہ ملے۔“

اسی وقت تہذیب کو ٹرانسپیر پر کل موصول ہوئی۔ یہ بڑی کل تھی۔ ”میلی ٹوف کے ساتھیوں میں سے ایک شخص جس کا نام مائیکل سولو ہے۔“

تہذیب نے میری طرف دیکھا اور میں نے ذہن پر زور دیا۔ ”میرا خیال ہے اس شخص کا تعلق ملی ٹوف کے گھانٹوں میں سے ہے۔“

”ہاں میڈم یہ وہی شخص ہے لیکن سوال یہ ہے کہ وہ ذہن میں کیوں شریک نہیں ہے اور کہاں کیا کر رہا ہے؟“

تہذیب نے ایک بار پھر سوالیہ نظروں سے میری طرف دیکھا۔ ”اس سے کہو کہ ان دونوں پر کڑی نگاہ رکھو۔ اب ان دونوں کی نگرانی کی جائے گی۔“ میں نے کہا۔

تہذیب نے بڑے تکیے میری ہدایات پر بخاری اور رابطہ منتقل کئے مجھ سے ہوئی۔ ”یہ سبک و ادبی اہم ہے کہ مائیکل سولو ریجنل سے ملنے کیوں آیا ہے؟“

”میلی ٹوف کا کوئی اہم پیغام لے کر آیا ہوگا۔“ میں نے بے پروائی سے کہا اور وہاں کمانے کی طرف متوجہ ہو گیا۔

”مجھے نالے کی کوشش مت کرو۔“ تہذیب فرمائی ”تمہارے

ذہن میں پھینچا کوئی اہم بات ہے۔“

”ہرگز نہیں۔“ میں نے بڑے یقین سے کہا۔ ”اگر کوئی بات ہوئی تو تمہیں ضرورتاً آئے۔“

تہذیب مطمئن نہیں ہوئی۔ میں نے بھی تہذیب سے غلط بیانی کی تھی۔ میرا ذہن واقعی اس معاملے میں الجھ گیا تھا۔ تقریباً چار گھنٹے بعد ملی ٹوف کی گونے ل سے واپس تھی۔ ایسے میں اس کے کسی ماتحت کا ریجنل سے ملاقات کرنا کسی بڑے واقعے کا پیش خیمہ بھی ہو سکتا تھا۔ میں نے اپنے ذہن میں ریجنل کے منصوبے کا جو سرسری خاکہ بنایا تھا وہ مجھے برائے کار نظر آتا محسوس ہونے لگا۔

تقریباً آٹھ گھنٹے بعد دوبارہ بڑے کل کی۔ ”مائیکل سولو واپس جا رہا ہے۔“ بڑے کہہ رہا تھا۔ ”لیکن اب ان دونوں کی مستقل نگرانی ہی باہر نکلا ہے۔ کیا اسے روکنے کی کوشش کی جائے۔“

میں نے تہذیب کے ہاتھ سے ٹرانسپیر لے لیا۔ ”ہرگز نہیں۔“ میں نے کہا۔ ”لیکن اب ان دونوں کی مستقل نگرانی ہوگی۔ خیرواد دونوں میں سے ایک بھی نظروں سے اوجھل نہ ہونے پائے۔“

”وہ دونوں الگ الگ کاموں میں بیٹھ رہے ہیں چیف! میں دونوں میں سے کسی کی نگرانی کروں۔“

”ریجنل کی“ میں نے تیزی سے کہا۔ ”ممکن ہے وہ تمہیں ڈانچ دے کر نکلنے کی کوشش کرے اس لئے تم کوئی بھی قدم اٹھا سکتے ہو بلکہ تم پولیس کی ریڈیو کاریں طلب کر لی ہو۔“

”میں سمجھ گیا چیف! بڑے کہا۔“ تم بے فکر ہو۔ ریجنل کا باپ بھی مجھ سے بچ کر نہیں جا سکتا گا۔“

”میرا خیال ہے ایکشن شروع ہو گیا ہے۔“ میں نے تہذیب کو ٹرانسپیر واپس کرتے ہوئے کہا ”ریجنل خاصی دیر بعد حرکت میں آیا اگر آیا۔ اب دیکھو کیا کیا ہوا ہے۔“

ٹرانسپیر پر بڑے مسلسل رابطہ تھا۔ ریجنل گونے ملی کی سڑکوں پر بے مقصد ڈرائیو تک کرنا پھر رہا تھا۔ دوسری طرف کی رپورٹ یہ تھی کہ مائیکل سولو ذہن میں شریک تھا۔ ریجنل سے مل کر وہ میداناً تقریب میں واپس پہنچا تھا۔

”ریجنل کسی بڑے پھل میں محسوس ہوتا ہے۔“ ایک گھنٹے بعد تہذیب نے کہا ”آخر اس بے مقصد ڈرائیو تک سے وہ کیا فائدہ اٹھا چاہ رہا ہے؟“

”مجھے اس کا اندازہ ہے۔“ میں نے مسکرا کر کہا ”مگر میں ابھی نہیں بتاؤں گا۔ اس کے لئے تم مجھے کم از کم ڈیڑھ گھنٹے کی مسلت دو۔“

اس وقت گیارہ بجے تھے۔ ملی ٹوف کو بونے باہر بچے ہوئے سے نکل کر تقریباً سو اباہر بچے ایئر پورٹ پہنچا تھا۔

ساڑھے گیارہ بجے بڑے رپورٹ دی کہ ریجنل

ایئر پورٹ کی طرف واپس جا رہا ہے۔ پھر معلوم ہوا کہ وہ ایک نرور کی چوڑی پل پر رک کے گاڑی میں بیٹھول بھجوا رہا ہے۔ میں تمام اطلاعات بلا تبصروں رہا تھا۔

چند منٹ بعد ٹرانسپیر پر بڑے کی مضمحلانہ آواز سنائی دی۔ ”ریجنل نے کھلی نقل کر دیا ہے۔ اس کے ارادے خطرناک معلوم ہوئے ہیں۔“

”تم بھی اپنی گاڑی کی کھلی نقل کرالو۔“ میں نے کہا۔ ”اس نے دوبارہ سفر شروع کر دیا ہے چیف! اس بار کاری رفتار بے حد تیز ہے۔“

”تھاقب جاری رکھو بڑا!“

”وہ تھاقب سمت میں سبز کر رہا ہے چیف! چند منٹ بعد بڑے تالا۔“ یہ سوک آگے جا کر پانی دے سے مل جاتی ہے۔

”تم سے روکنے کی کوشش کو بڑا!“

”یہ نامکن ہے چیف! سبز نہیں سنناں پڑی ہیں اور جس رفتار سے وہ جا رہا ہے اس رفتار پر تو میں درمیانی فاصلے ہی پر گزار کر رکھا جا سکتا ہے۔“

دوسری طرف سے اطلاع ملی کہ ملی ٹوف ہوٹس سے روانہ ہو رہا ہے۔ مائیکل سولو بھی اس کے ساتھ ہی ہے۔

”میرا خیال ہے ریجنل ہمیں دھوکا دے گیا چیف! بڑے کی آواز آئی۔“ وہ پانی دے پر پہنچ چکا ہے۔ ہم بھی عجیب صورت حال سے دوچار ہیں۔ اگر بیٹھول ڈلوانے کے لئے رکتے ہیں تو ریجنل ہاتھ سے نکل جاتا ہے اور اگر تھاقب جاری رکھتے ہیں تو ہماری گاڑیوں کا بیٹھول ختم ہو جائے گا۔“

”تم نے دیکھا۔“ میں نے ہنس کر تہذیب سے کہا ”ریجنل واقعی جینٹلمن ہے۔ اس نے بڑا ایئر کھینچا کو کیا تاک آؤٹ کیا ہے۔“

”یہ سب کچھ تمہاری دج سے ہوا ہے۔“ تہذیب نے ہلکے کر کہا۔ ”سب تم سے کہتے رہے کہ اسے ڈھیل مت دو مگر تم اپنی بات پراڑے رہے۔“

”تہذیب کا کتنا درست ہے۔“ کیتھی براؤن نے کہا۔ ”تم نے ریجنل کو حد سے زیادہ ڈھیل دی ہے۔ اب بھگتو۔“

”تمہارا کیا خیال ہے جزل!“ میں نے جزل کی طرف دیکھا۔ ”بھلا ہر تو کئی معلوم ہوا ہے کہ ریجنل بچ کر نکل جائے گا۔“


”جزل نے جتنا انداز میں کہا۔“ ”تم آخری تھاقب نکلنے تک کوئی بات یقین سے نہیں کی جا سکتی۔“

”ریجنل تمہاری ذمے داری ہے بڑا!“ میں نے ٹرانسپیر میں کہا۔ ”میں نے تم سے کہا تھا کہ اسے کسی قیمت پر بھی نظر سے اوجھل نہیں ہونا چاہئے۔“

”اسے تو مجھے کیا معلوم تھا کہ وہ مرودیہ حرکت کرینے لگا۔“ بڑے جھینلا کر کہا۔

”اگر تم کو تو ہم فضا ہیہ کے نیلی کاپڑوں سے مدد لے سکتے ہیں۔“ جزل نے مجھ سے کہا۔

”بھی نہیں“ میں نے رست واضح دیکھتے ہوئے کہا ”آہری ایکشن شروع کرنے کے لئے مناسب وقت باہر بچے کے بعد شروع ہوگا۔ اس وقت تک تم تیار ہونا مکمل کرلو۔ میں اور تہذیب ایئر پورٹ جا رہے ہیں۔“



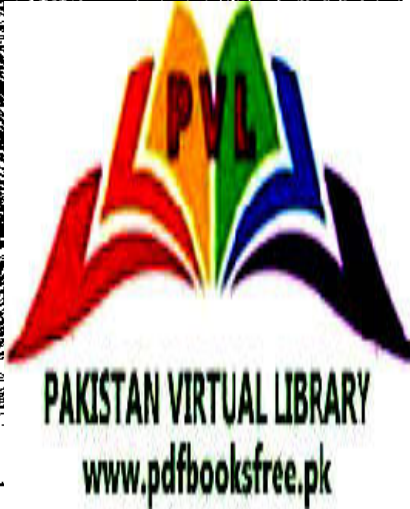
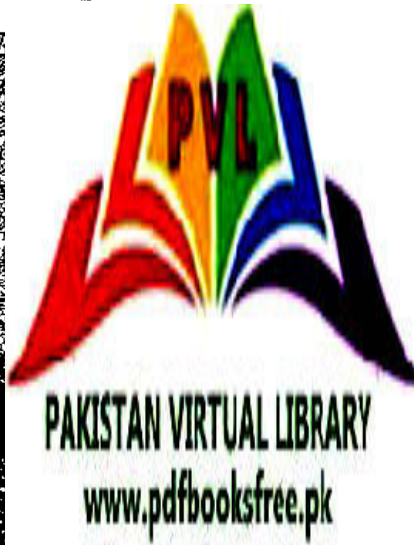
PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

مشہور پورنک ویب

ان پورریوں
کی دلچسپ
کہانیاں

وہ تمام کہانیاں کی جو

کتابیات سلیکٹ



مکلی نوف کو انوار کینے کے لئے وزیر صنعت و تجارت
ایئرپورٹ آرہے تھے اس لئے ایئرپورٹ پر زبردست حفاظتی
انتظامات کئے گئے تھے۔ ان حفاظتی انتظامات کا انحصار انسپکشن
ڈیپارٹمنٹ تھا جبکہ حقیقت یہ تھی کہ میں نے حفاظتی انتظامات میں کوئی
دیکھی نہیں لی تھی، بس چند ہدایات جاری کر دی تھیں جن پر عمل
کرنا لازمی تھا۔ بقیہ انتظامات حسب معمول تھے۔

ایئرپورٹ پر ہجوم نہیں تھا۔ رات کے بارہ بج کر میں منٹ
ہوئے تھے اور اس وقت وہاں نہ کوئی فلائٹ آئی تھی اور نہ جاتی
تھی۔ بڑا مستقل چل رہا تھا کہ اس کی گاڑی میں بیٹروول تھم ہونے والا
ہے۔ میں نے کار سے اترنے سے قبل بیٹروول کو ہدایت دی کہ آری
ایکشن شروع کر دیا جائے اور بیٹروول کو گرفتار کر کے ایئرپورٹ کے
وی آئی پی لائن میں پھنسا دیا جائے۔

”کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ تم کیا کرنا چاہ رہے ہو۔“
تندیب نے بے بسی سے کہا۔ ”کیا مکلی نوف پر ہاتھ ڈالو گے؟“
”میں دیکھتے جاؤں۔“ میں نے بس کر کہا۔ ”ویسے مکلی نوف پر
ہاتھ ڈالنا مذاق نہیں ہے۔“

”اور بیٹروول پر ہاتھ ڈالنا امت آسان ہے۔“ تندیب نے جمل
کر کہا۔
”ایئرپورٹ پر تم مجھ سے دور ہی دور رہنا۔“ میں نے کار سے
اترنے سے قبل تندیب سے کہا۔ ”اس لئے کہ موجودہ میک اپ
میں میرا شمارے ساتھ نظر آنا مناسب نہیں ہے۔“
”مگر میں یہاں جاؤں گی کہاں اور کروں گی کیا؟“ تندیب نے
جھینلا کر کہا۔

”تم کوئی اجنبی تو ہو نہیں۔ وی آئی پی لائن میں بھی جاسکتی
ہو۔ میں بھی تھوڑی دیر بعد وہیں آ جاؤں گا۔ مگر خیروار! میرے کسی
معاملے میں دخل مت دینا۔“
میں ٹھلکا ہوا ڈیڑھ لائونج میں پہنچ گیا جہاں انسپکشن ڈیپارٹمنٹ
کا روروا اچھا ہو رہی تھیں۔ مکلی نوف اپنے ساتھیوں سمیت وی آئی
پی لائن میں موجود تھا۔ انسپکشن ڈیپارٹمنٹ کی حیثیت سے میں چند
افراد سے ملا اور پھر وی آئی پی لائن کی طرف بڑھنے لگا۔ ابھی میں
راستے ہی میں تھا کہ میں نے گولیاں کی تتر تتر اہٹ سنی۔ مجھے چونک
معلوم تھا کہ یہ ڈیڑھ لائونج کے ساتھی ہیں اور صرف ہوائی فائرنگ کر
رہے ہیں اس لئے میں بغیر دیکھے آگے بڑھتا رہا۔
وی آئی پی لائن کے باہر متعدد مسلح محافظ راپاروں میں
بکھرے ہوئے تھے۔ وی آئی پی لائن کے دو اڑے پر بھی دو محافظ
موجود تھے۔ ان سب نے مجھے سیٹ کیا اور میں سر کے خقیق سے

اشارے سے سلام کا جواب دیا ہوا وی آئی بی لاؤنج میں داخل ہو گیا۔ اندر وزیر موصوف اور ملی نرف ایک ہی صوفے پر بیٹھے بے تکلفی سے باتیں کر رہے تھے۔ وی آئی بی لاؤنج میں تیز روشنی پھیلی ہوئی تھی۔ ملی نرف نے کمرے کے عکس بند کی کمرے میں موصوف تھے۔ سرکاری جرورساں ایجنسی کا ایک فوٹو گرافر بھی نظر آ رہا تھا۔ اس کے علاوہ ملی نرف کے ساتھی تھے اور تہذیب تھی جس نے میرے اندر داخل ہونے پر نگاہ اٹھا کر میری طرف دیکھا تھا پھر دوسری طرف دیکھنے لگی تھی۔

میں دو داڑھے کے پاس ہی رک گیا۔ میری نگاہوں کا مرکز مائیکل سلوٹا تھا وہ فنس فنس کر رہا تھا۔ سرگوشیوں میں باتیں کر رہا تھا۔ کیورین کچھ چھینچی۔ چھینچی ہی نظر آ رہی تھی لیکن کسی نے نظر اٹھا کر میری طرف نہیں دیکھا۔

چند لمحوں تک تو میرا خاموشی سے انہیں دیکھتا رہا پھر آہستہ آہستہ قدم اٹھاتا ہوا مائیکل سلوٹا کے پاس پہنچ گیا۔

”میں معذرت چاہتا ہوں جناب۔“ میں نے جبکہ کر بوسے مژدبانہ انداز میں کہا۔ ”میں آپ کی جامہ تلاشی لینا چاہتا ہوں۔“ مائیکل سلوٹا نے چونک کر میری طرف دیکھا اور اس کی پوشالی پر ٹکائیں پڑ گئی تھیں۔ ”تم کون ہو؟“ اس نے دیکھے لمبے میں کہا۔ ”خاکسار کوشن ڈالے کتے ہیں اور میں یہاں سیکورٹی اپنا جارج ہوں۔“

”کیا تمہیں نہیں معلوم کہ وی آئی بی لوگوں کی جامہ تلاشی نہیں لی جاسکتی۔“ مائیکل سلوٹا نے قدرے اونچی آواز میں کہا اور چند لوگ چونک کر ہماری طرف متوجہ ہو گئے۔

”مجھے نہیں معلوم کہ کیا کیا جاسکتا ہے اور کیا نہیں۔ میں تو صرف اتنا جانتا ہوں کہ میں سیکورٹی اپنا جارج ہوں۔ سیکورٹی کے نقطہ نظر سے جو مناسب سمجھوں کر سکتا ہوں۔“

مائیکل سلوٹا کی مٹھیاں غصے سے پھینچ گئیں۔ ”معلوم ہوتا ہے کہ تم مزید ملازمت نہیں کرنا چاہتے۔“ میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ ابھری۔ ”کرنا چاہتا ہوں مسٹر مائیکل۔“ میں نے بڑے پیٹھے لمبے میں کہا۔ ”مجھی تو آپ کی تلاشی لینے پر اصرار کر رہا ہوں۔“

مائیکل سلوٹا کڑھا ہو گیا۔ ”ہماری توہین کی جارہی ہے۔“ اس نے بلند آواز سے کہا اور وہاں موجود تمام لوگ چونک پڑے۔ ”کیا بات ہے۔“ وزیر صنعت و تجارت نے اونچی آواز میں کہا۔ ”ہماری توہین کی جارہی ہے جناب! یہ شخص میری تلاشی لینے

پر اصرار کر رہا ہے۔“

”سیکیورٹی کے لئے میں اسے ضروری سمجھتا ہوں جناب۔“ میں نے مژدبانہ انداز میں کہا۔ ”میں کسی ایک فرد کی تلاشی لینے تھی جس کے لئے میں نے مسٹر مائیکل کا انتخاب کیا ہے۔ آخر انہیں کیا اعتراض ہے؟“

”جامہ تلاشی لینا ایک طرح کی اپت ہے۔“ ملی نرف نے کہا ”میں اپنے تمام ساتھیوں کو اپنی ہی طرح سمجھتا ہوں۔ اگر تلاشی لینا ضروری ہے تو پھر میری تلاشی لے لی جائے۔ میں بخوشی اس کے لئے تیار ہوں۔“

وزیر موصوف نے ملی نرف کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر دھیمی آواز میں کچھ کہا پھر مجھ سے مخاطب ہوئے۔ ”تم فوری طور پر یہاں سے نکل جاؤ۔ صبح تمہاری معطلی کے احکامات جاری کر دیے جائیں گے۔“

”آپ کا حکم سر آٹھنوں پر جناب لیکن اگر آپ ایک نظر اس کاغذ کو ملاحظہ فرمائیں۔“

”مجھے کچھ نہیں دیکھنا۔“ وزیر موصوف نے ناگواری سے کہا ”بلکہ میں تو جسیں دیکھنا بھی گوارا نہیں کر سکتا۔“

”تو پھر مجھے اجازت دیجئے کہ میں یہیں سے جہاز ٹیس سے بات کر لوں۔“ میں نے جیب سے ٹرانسپیرنٹ ٹائٹے ہوئے کہا۔ ”تم۔۔۔ تم کیا دکھانا چاہتے ہو۔“ وزیر موصوف کے چہرے کی رنگت تبدیل ہو گئی۔

میں آگے بڑھا اور نہایت مژدبانہ انداز میں جیب سے ایک اجازت نامہ نکال کر وزیر موصوف کی طرف بڑھانویا۔ انہوں نے اس پر جلدی جلدی ایک نگاہ ڈالی اور اپنا ٹیپلا ہونٹ داہنوں میں دبا لیا۔

”اگر آپ اجازت دیں تو میں مسٹر مائیکل کی جامہ تلاشی لے لوں۔“ میں نے نہایت ادب سے پوچھا۔ انہوں نے جواب دینے کے بجائے منہ دو سرے طرف پھیر لیا۔ یہ گویا ایک طرح کی اجازت تھی۔

”آپ جبکہ وزیر موصوف نے مجھے اجازت مرحمت فرمادی ہے، میرا خیال ہے آپ کو بھی کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔“ میں نے ملی نرف سے کہا۔

ملی نرف کا چہرہ غصے سے سرخ ہو گیا۔ ”میری کچھ سمجھ میں نہیں آتا کہ گوئے مل کی حکومت ہماری توہین کرنے پر کیوں تلی ہوئی ہے۔“ اس نے وزیر موصوف کو مخاطب کیا تھا مگر وہ کیا جواب دیتے۔ انہیں کچھ معلوم ہی نہیں تھا۔ ان کی زبان پر تو اس اجازت نامے نے آٹے ڈال دیے تھے جو میں نے انہیں دکھایا تھا۔ اس

اجازت مانے کی رو سے میں کوئی بھی قدم اٹھانے کے لئے پوری طرح آزاد تھا اور یہ اجازت نامہ جنرل ٹیمر کے دستخطوں سے جاری کیا گیا تھا۔

”مسٹر اینگل نے چند گھنٹے قبل ایک ایسی شخصیت سے ملاقات کی تھی جسے گوئے ٹی کی حکومت نے ہائپریدہ قرار دے دیا ہے۔“
”اگر تمہارا ایشاہ مسٹر رینڈل کی طرف ہے تو میں ان کے بارے میں ایسی کسی بات سے لاعلم ہوں۔“ اینگل سولنے کہا۔

”تو پھر جامہ تلاشی کے نام پر تم اس بری طرح بھڑک کیوں رہے ہو۔“ میں نے سمجھتے ہوئے بے جا کہا۔
”اس لئے کہ مجھے اس عمل سے اپنی اہانت کا احساس ہوتا ہے۔“

”کیا تم یہ چاہتے ہو کہ تمہارے ذاتی احساسات پر ایک مملکت کے مفادات قربان کر دیے جائیں۔“
”اگر یہ بات ہے تو میں بخوشی تلاشی دینے کو تیار ہوں۔“
اینگل نے اچانک مسکراتے ہوئے کہا اور اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر چند قدم آگے آیا۔

میں قاتمانہ انداز میں آگے بڑھا اور اینگل کو سر سے پیر تک ٹٹول کے دیکھا۔ اس کے پاس کسی قسم کا ہتھیار نہیں تھا۔ البتہ اس کے گوت کی جیب میں سے سفید رنگ کی ایک چھوٹی سی گیند برآمد ہوئی۔

”یہ کیا چیز ہے مسٹر اینگل!“ میں نے حیرانہ انداز میں کہا۔
”ڈیکوریشن ہیں۔“ اینگل نے پرسکون انداز میں کہا۔ ”میرے پاس کوئی قابل اعتراض چیز ہے ہی نہیں۔“

”مسٹر اینگل فرماتے ہیں کہ یہ کوئی خاص چیز نہیں، کوئی قابل اعتراض چیز نہیں، محض ایک ڈیکوریشن ہیں۔“ میں نے ایزویں کے بل پر گھومتے ہوئے بلند آواز میں کہا۔ ”لیکن حاضرین کرام! میں آپ کو ایک حقیقت سے آگاہ کرنا چاہتا ہوں۔ اس گیند کی حقیقت سے۔۔۔ ایسی ہی ایک گیند کی مدد سے اس وی آئی ٹی لاؤنج سے کچھ عرصہ قبل چند وی آئی ٹی مسلمانوں کو اغوا کیا گیا تھا۔“ اچانک میری آواز بند ہو گئی۔ وجہ یہ تھی کہ عقب سے اینگل نے میرے ریوالتور پر جھپٹا مارا تھا اور اسے ہولسنر سے نکال کر تیزی سے مجھ سے دور چلا گیا تھا۔

”اپنے ہاتھ اٹھاؤ انپیکٹر۔“ اس نے گرج کر کہا۔ ”تم ریوالتور کی زد میں ہو۔“

میں نے خاموشی سے اپنے دونوں ہاتھ بلند کر دیے۔ ”تم اپنے حق میں اچھا نہیں کر رہے مسٹر اینگل!“

”میں خوب جانتا ہوں کہ کب کیا قدم اٹھانا چاہئے۔ اگر تم نے کوئی چالاکی دکھانے کی کوشش کی تو میں ذرا برابر بھی رعایت نہیں کروں گا۔“

”میں جانتا ہوں کہ تم رعایت کرنے کے عادی نہیں ہو۔“ میں نے کہا پھر وزیر موصوف سے مخاطب ہوا۔ ”آپ نے دیکھا کہ آپ کن لوگوں کی حمایت کر رہے تھے؟“
”میری طرف رخ کرو اور یہ یاد رکھو کہ اس گیند کے بارے میں تمہیں کس نے بتایا تھا؟“

میں آہستگی سے اینگل کی طرف گھوما۔ ”خفی مسلمانوں نے مجھے اس گیند کے بارے میں بتایا تھا۔“ میں نے پیشے کی دیوار کے پار دن دے کی طرف دیکھتے ہوئے کہا جہاں ایک بلی کا پھرا تر ہوا تھا۔ ”ان میں سے ایک مسلمان یہاں موجود بھی ہیں۔ شاید تم انہیں نہیں پہچانتے۔ ان کا نام تہذیب المگم ایکس ہے۔“

تہذیب کے نام پر اینگل چوٹا پھر اس کی نظریں تہذیب پر جا کر روک گئیں۔ ”یہ بڑا اچھا ہوا کہ میڈم ایمن بھی یہاں موجود ہیں۔ اب وزیر موصوف کے علاوہ یہ بھی ہمارے ساتھ جائیں گی۔ آپ بھی ادھر ہی آجائیں میڈم۔“
تہذیب اٹھ کر میرے برابر آگئی۔ وہ مجھے حسیلی لگا ہوں سے گھورے جاری تھی۔

”نہیں مسٹر اینگل!“ میں نے کہا۔ ”میں اور کے تمہارے ساتھ جانے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا اس لئے کہ اب تم بھی کہیں نہیں جاؤ گے۔“
”تم حد سے زیادہ خوش فہم آدمی معلوم ہوتے ہو مسٹر اینگل! تمہیں یہ احساس بھی نہیں ہے کہ اس وقت ایک وزیر برغانی کی حیثیت سے یہاں موجود ہے۔“

میں نے وزیر صنعت و تجارت کو دیکھا جو ہکا بکا کھڑے تھے۔ ان کی کچھ میں نہیں آ رہا تھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے۔ ”اب تو جاہت ہو گیا کہ یہ شخص مجرم ہے۔“ میں نے ان سے کہا۔
”تم یہ بات کسی اور کو بتانے کے لئے زندہ نہیں رہو گے۔“
اینگل غرایا۔

”کوئی بات نہیں مسٹر اینگل!“ میں نے بڑے اطمینان سے کہا۔ ”یہ ٹی وی کیسے گواہی دیں گے۔۔۔“
”میں نہیں عکس بندی کرنے دو۔ جانے وقت میں ریکارڈ کیسٹیں اپنے ہمراہ لے جاؤں گا۔“
”یہ تو بڑی زیادتی ہوگی۔“ میں نے ایسا سا لہجے میں کہا۔ ”دنیا کو کیسے پتہ چلے گا۔۔۔“
”دنیا کو کچھ معلوم ہونے کی ضرورت نہیں۔ جو ہم چاہیں گے“

وی دنیا کے علم میں آئے گا۔“ اینگل سولنے کہا۔ ”یہ گیند مجھے داپس کر دو۔“

اینگل کی بدایت کے بعد جب میں گیند نیچے قالمین پر رکھ کر چند قدم پیچھے ہٹ گیا اور اینگل نے استثنائی احتیاط کا مظاہرہ کرتے ہوئے آگے بڑھ کر گیند اٹھالی لیکن ابھی وہ اٹکنے قدموں چلتا ہوا اپنی جگہ پر واپس پہنچا ہی تھا کہ لاؤنج کا دروازہ کھلا۔ میں نے پلٹ کر دیکھا۔ رینڈل لاؤنج میں داخل ہو رہا تھا۔ اس کے ہاتھ پشت پر بندھے ہوئے تھے اور اس کے عقب میں دو فوجی بھی نظر آ رہے تھے۔ رینڈل کو دیکھ کر اینگل کی آنکھیں حیرت سے کھیل گئی تھیں مگر اس نے فوراً ہی ذہانت کا مظاہرہ کرتے ہوئے اپنے ہاتھ میں دبے ہوئے ریوالتور کا سر ڈیزر صنعت و تجارت کی طرف کر دیا۔

”اسلٹ پیچنگ دو۔“ اس نے گرج کر کہا۔ ”ورنہ میں وزیر موصوف کو گولی مار دوں گا۔“
دونوں فوجی ایک لمحے کو ہچکچائے مگر میں نے انہیں اینگل کے حکم پر عمل کرنے کا مشورہ دیا اور انہوں نے بھی مناسب یہی سمجھا کر اپنے ہتھیار پیچھ کر دیے۔

”تم نے دیکھا۔“ اینگل نے قاتمانہ انداز میں کہا۔ ”اب اگر کو تو ہم تمہیں بھی اپنے ساتھ ہی لے چلیں۔“
”ایک منٹ ٹھہرو۔“ میں نے فوجیوں نے ہاتھ اٹھا کر کہا۔ ”میری ایک تجویز ہے۔ تم رینڈل کو بے تک گرفتار کرو مگر اینگل کو نکل جانے دو۔ یہ بے وقوف آدمی ہے۔“

اینگل خاموش رہا۔ گویا وہ اس تجویز سے متفق تھا۔ میں نے وزیر موصوف کی طرف دیکھا۔ ”آپ کا کیا خیال ہے جناب؟“ میں نے ان سے پوچھا۔


”میرے خیال میں مسٹر اینگل نے ایک مستقل تجویز پیش کی ہے۔“ انہوں نے گہرائی ہوئی آواز میں کہا۔ ”اس تجویز پر عمل کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔“
”اور آپ کیا کہتی ہیں ما دام؟“ میں نے تہذیب سے کہا۔
”ہمارا مجرم رینڈل ہے۔ جب یہ گرفتار ہو گیا تو ہم دیگر لوگوں سے صرف نظر کر سکتے ہیں۔“

میں نے ایک طویل سانس لی۔ ”میرا فیصلہ یہ ہے مسٹر اینگل فوجیوں کو اینگل بھی خود کو ہمارے حوالے کر دے۔ اس سے کم پر میں کسی مفادت کے لئے تیار نہیں ہوں۔“

”معلوم ہوتا ہے تمہارا دماغ خراب ہو گیا ہے۔“ اینگل نے کہا۔ ”تم میرے ساتھ سووے بازی کی پوزیشن میں نہیں ہو۔ ہمارا پلہ بھاری ہے۔“

”تو میں اس پلڑے کو ہٹا کئے دیتا ہوں۔“ میں نے اپنے ہاتھ کراتے ہوئے کہا۔

”خبردار انپیکٹر!“ اینگل چیخا۔ ”میں تم سے پہلے اس وزیر کو گولی مار دوں گا۔“
”مردود مار دو۔“ میں نے بڑے سکون سے کہا۔ ”اس کے بعد دوسری گولی مجھے تیسری اور چوتھی ان فوجیوں کو پانچویں تہذیب کو



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

قیمت
۴۰ روپے

بک
بائبل
نصاب
سب

اور چھٹی خود اپنے آپ کو مار لیا۔

میں نے مائیکل کی طرف ایک قدم بڑھایا۔ وزیر موصوف کے چہرے کی رحمت پہلے ہی اڑ چکی تھی۔ غالباً انہیں اپنی موت کا یقین آیا تھا لیکن مائیکل نے ریو اور کارن تیزی سے میری طرف کر دیا۔ "تم اسحق ہو پہلے میں تمہیں موت کی نیند سلاؤں گا۔ کسی اور کا نمبر بعد میں آئے گا۔"

میں نے مائیکل کی طرف ایک قدم اور بڑھایا۔ لاؤنج میں چھایا ہوا سناٹا پہلے سے گرا ہو گیا تھا۔ ہر شخص کی توقع کر رہا تھا کہ کسی بھی لمحے مائیکل کے ریو اور سے کوئی لٹکے گی اور مجھے جاٹ جائے گی۔ تندیب اور وزیر موصوف سب سے زیادہ مضطرب تھے۔ "رک جاؤ انسپکٹر۔" وزیر موصوف نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا "کیوں خواہ مخواہ اپنی جان کے درپے ہوئے ہو۔"

"میں وہی کر رہا ہوں جو میرا فرض ہے۔" میں نے ان کی طرف دیکھے بغیر کہا۔

"پہلے ہاتھ اوپر اٹھاؤ۔" مائیکل نے درشت لہجے میں کہا۔ "ورنہ میں تمہیں اگلی وار تنگ نہیں دوں گا۔"

"ریو اور ہاتھ میں ہو تو خود تھی بھی شیر ہو جاتی ہے۔" میں نے منگھانے انداز میں کہا۔

"خود کو دلیر یا شیر کھلانے کا مجھے کوئی شوق نہیں ہے۔" مائیکل نے سر ہلے میں کہا۔ "جب اسلحہ موجود ہو تو اس کی کوئی حماقت نہیں کرنی چاہئے۔"

"لیکن میں کیا کروں۔" میں نے باہر سناٹے انداز میں کہا۔ "مجھے ایک پرانا قرص دیکھانا ہے۔ یاد ہے، تم نے مجھے کوئلے تل انزپورٹ کے حوالے سے طعن دیا تھا۔"

مائیکل سولہ بری طرح چونک پڑا۔ "کون ہو تم؟" اس نے سرسراہٹ ہوئی آواز میں کہا۔ اس کے چہرے پر اچانک ہی عاثر پیدا ہو گیا تھا۔

"میں تمہارا انڈی دشمن ہو ریٹزل۔" میں نے اچانک سخت لہجے میں کہا۔ "پہچان سکو تو مجھے میری آواز سے پہچان جاؤ۔"

مائیکل کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ "محل۔" اس کے منہ سے بس اتنا ہی نکلا تھا اور اس کے ساتھ ہی اس کا ہاتھ بلند ہو گیا۔ اس نے مجھ پر قہقہہ کرنے کا حتیٰ فیصلہ کر لیا تھا۔

"آج فیصلے کی رات ہے ریٹزل! میں نے اس کے ہاتھ ہونے ہوئے ہاتھ کی پروا کئے بغیر کہا۔ "آج معلوم ہو جائے گا کہ تم کتنے ذہین، شاطر اور دلیر ہو۔"

ریٹزل کا ہاتھ تیزی سے نیچے آیا اور اس نے میرے سر کا نشانہ لے کر ریو اور کا زنگر دبا دیا۔ لاؤنج کی محدود فضا میں ایک دھماکا ہوا۔ ریو اور کی نالی سے دھواں نکل رہا تھا میرے منہ سے نہ تو کوئی چیخ برآمد ہوئی تھی اور نہ ہی میں زنگر پر گرا تھا۔ میں تو

اپنے قدموں پر پہلے کی طرح کھڑا مسکرا رہا تھا۔

"تمہارے لی کو ان نے مجھے ناقابل تفسیر بنا دیا ہے۔ اب مجھ پر گولیاں بھی اڑ نہیں کر سکتیں۔"

لاؤنج میں سستی پھیل گئی۔ ایسا ناقابل یقین منظر پہلے کسی نے نہیں دیکھا ہو گا۔ ایک شخص پر ناز کیا گیا مگر اسے کچھ بھی نہیں ہوا۔ ریٹزل کی آنکھیں بھی حیرت سے پھیل گئی تھیں جو مائیکل سولو کے میک اپ میں تھا۔

"مجھے پانچ گولیاں باقی ہیں ریٹزل۔" میں نے منگھانے انداز میں کہا۔ "انہیں بھی آنا لو۔ شاید کوئی گولی کام کر جائے۔ میں تمہیں مکمل شکست سے دوچار کرنا چاہتا ہوں۔"

ریٹزل پر دیوار اگلی سی طاری ہو گئی۔ اس نے لگا کر پانچ مزید قہقہہ کر کے ریو اور خالی کر دیا۔ نازنگ کے نتیجے میں مجھے کوئی گزند پہنچنے کے سوا سب کچھ ہوا اور پھر ریٹزل نے مجھ پر ریو اور بھیج مارا۔ میں

نے جھکا دی اور ریو اور میرے اوپر سے گزر گیا۔ پھر جیسے ہی میں سیدھا ہوا ریٹزل نے بجلی کی سی تیزی سے گیند میرے چہرے کی طرف پھینکی۔ میں نے گیند سے بچنے کی کوشش نہیں کی۔ اس کے بجائے میں نے دونوں ہاتھ آگے کی طرف بڑھائے اور نہایت احتیاط سے گیند کو کھینچ کر لیا۔

"میں تمہیں یہی موقع دے رہا تھا۔" میں نے گیند تندیب کی طرف بڑھانے ہوئے ریٹزل سے کہا جو سناٹے کے عالم میں کھڑا تھا۔ دونوں فوجیوں نے پوزیشن سنبھال لی تھی اور اب ریٹزل حرکت نہیں کر سکتا تھا۔

"اب کیا خیال ہے منظر میں نوب! میں نے کہا "یہ دونوں مجرم ثابت ہو گئے ہیں لہذا اگر اجازت ہو تو ان دونوں کو گرفتار کر لیا جائے۔"

میلٹی نوب نے ہمدردی سے سر کو اٹھائی جنبش دی۔

"آپ کے مزید اطمینان کے لئے میں آپ لوگوں کو مائیکل سولو کا اصل چہرہ دکھانے دیتا ہوں۔" میں ریٹزل کی طرف بڑھا لیکن ابھی میں اس سے چند قدم کے فاصلے پر ہی تھا کہ اس نے مجھ پر چھپنے کی کوشش کی۔ میں اس کے لئے پہلے سے تیار تھا بلکہ جی بات یہ ہے کہ میں نے اسے خود پر حملہ کرنے کا موقع فراہم کیا تھا۔ اس کی گرفتاری سے قبل اسے مستعد کر دینا ضروری تھا۔

میں نے تیزی سے ایک طرف ہٹ کر ریٹزل کا دایاں ہاتھ جکڑا اور پوری قوت سے کٹھنی کے جوڑ پر ضرب لگائی۔ ہڈی ٹوٹنے کی آواز سب نے ہی سنی تھی۔ میں نے ریٹزل کو پیش کے لئے ناکارہ کر دیا تھا۔

ریٹزل کے حلق سے ایک کرناک چیخ نکلی۔ وہ گرا اور مابقی بے

آپ کی طرح لوٹنے لگا۔ میں اس کی جینوں کی پروا کئے بغیر نہایت بے رحمان انداز میں اس کے سینے پر چڑھ کر بیٹھ گیا اور پھر ذرا سی

ریٹزل کے حلق سے ایک کرناک چیخ نکلی۔ وہ گرا اور مابقی بے

آپ کی طرح لوٹنے لگا۔ میں اس کی جینوں کی پروا کئے بغیر نہایت

بے رحمان انداز میں اس کے سینے پر چڑھ کر بیٹھ گیا اور پھر ذرا سی

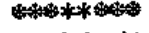
کوشش کے بعد میں نے اس کے چہرے سے مائیکل سولوا کا ماسک اتار پھینکا۔ اب وہاں دو ریٹزل تھے۔ ایک زمین پر پڑا لوٹ رہا تھا۔ چچ رہا تھا اور اول فول بک رہا تھا اور دو سہرا لائونگ کے دروازے کے قریب کھڑا تھا۔

اسے بے نقاب کرنے کے بعد میں دوسرے ریٹزل کی طرف بڑھا اور اس کے چہرے سے بھی ماسک اتار دیا۔ وہ مائیکل سولوا تھا۔ سب لوگ نکتے کے عالم میں تھے۔ ایک عالمی تنظیم کے سربراہ کا عبرت ناک انجام انہوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ خود کو ناقابل تیسیر سمجھنے والا بدترین ذلت اٹھا کر گرفتار ہو گیا تھا۔

”آج میں نے تمام قرض چکا دیے ہیں ریٹزل! جس جگہ سے تم نے مجھے اور میرے ساتھیوں کو اغوا کیا تھا میں نے تمہیں اسی مقام پر لاکر مارا ہے۔“

”حکومت فرانس تمہیں نہیں چھوڑے گی۔“ ریٹزل کرب ناک انداز میں دھاوازا۔

”تمہارے تمام حربے ناکام ہو چکے ہیں۔ تمہاری گرفتاری فراہمی سیرکی پیشگی اجازت سے عمل میں آئی ہے۔“



میرس گل وہاں پہنچے پہنچے صبح کے چار بج گئے تھے مگر وہاں جنرل میرس اور گیتھی براؤن مجھے جگے ہوئے ملے۔ بڑھی موجود تھا جو خوں خوار نگاہوں سے مجھے گھور رہا تھا۔

”ایک بڑی رہ گیا ہے جسے تم پیشہ بے وقت بنا رہے ہو۔“ اس نے غمناک کہا۔ ”تم نے مجھے جنرل ریٹزل کے پیچھے لگائے رکھا۔“

”مگر تم نے ساتھ نہ دیا ہوتا تو ریٹزل... گرفتاری نہیں ہو سکتا تھا۔ مجھے پہلے ہی اندازہ تھا کہ وہ ہمیں کسی اور سمت میں اٹھانے کی کوشش کرے گا۔ مائیکل سولوا پہلا شخص تھا جو اس سے ملنے پہنچا۔ ریٹزل نے ہر چیز پہلے ہی طے کر لی ہوگی۔ احسن آدمی یہ سمجھ رہا تھا کہ ہم کل ریٹزل کے پیچھے لگے رہیں گے اور خود وہ بچ کر نکل جائے گا۔“

”ہم لوگ تمہیں مبارکباد دینے کے لئے جاگ رہے تھے۔“ گیتھی براؤن نے کہا۔ ”جی بات یہ ہے کہ آدمی اگر کسی جگہ بے تخت کام کرے تو کامیابی اس کے قدم چومتی ہے۔“

”کیا مطلب؟“ میں نے حیرت سے کہا۔

”تم نے ایک خاص لگن کے تحت کام کیا۔“ گیتھی نے معنی خیز لہجے میں کہا ”ورنہ کہاں تم اور کہاں کامیابی... اب تمہیں اپنا وعدہ پورا کرنا ہوگا۔“

”صبح کے چار بجے۔“ میں نے آنکھیں نکالیں۔ ”تم تو پہلے ہی سروسوں بنانے کو تلی بیٹھی رہتی ہو۔“

”وعدہ پورا کرنا علی کی سرشت میں شامل ہے۔“ جنرل میرس

نے کہا۔ ”اب اسے بھی آرام کرنے دو۔ معلوم نہیں کتنے عرصے بعد چین کی نیند سونے گا۔“



دو ہفتے کے اندر اندر میری اور تہذیب کی شادی ہو گئی۔ جنرل میرس اور گیتھی براؤن تو یہ تقریب بڑی دھوم دھام سے کرنا چاہتے تھے مگر میں اس کے خلاف تھا چنانچہ کسی روز کی کش کش کے بعد ایک ملے ہوا کہ تقریب نہایت سادگی سے انجام پائے گی۔ اس تقریب میں جنرل اور گیتھی براؤن کے چند قریبی دوست کے علاوہ علی گروپ کے ارکان شریک تھے۔

شادی کی تقریبات اختتام پذیر ہونے کے بعد میں کوئی رات دو بجے کے قریب جگہ عروسی میں داخل ہوا تو مجھ پر ایک عجیب سی افسرو کی طاری تھی۔ میں نے کبھی سوچا بھی نہیں تھا کہ میری شادی وطن سے ہزاروں میل دور اس طرح ہوگی کہ اس میں میرے خاندان کا ایک فرد بھی شریک نہیں ہوگا۔

”کیا سوچ رہے ہو علی!“ عروسی جوڑے میں ملبوس تہذیب نے گھونگھٹ کے عقب سے شرمیلی آواز میں کہا۔

میں آہستگی سے چلا ہوا صبح کے پاس پہنچا اور تہذیب کے برابر بیٹھ گیا۔ ”میں قسمت کی اس قسم طرہی پر غور کر رہا تھا کہ میری شادی ہوئی تو دیا بر فرمیں۔“ میں نے دھیمی آواز میں کہا۔

”دلنہی تہذیب نے گھونگھٹ الٹ کر میری طرف دیکھا۔ ”کتنی عجیب بات ہے، میں کبھی سوچ رہی تھی۔“

”یہ موقع ہی ایسا ہوتا ہے تہذیب! شاید ہر ایک کو ایسے موقع پر اپنے چہرے ہوئے عزم و اقرار یاد آتے ہوں گے۔“

”میں کچھ اور سوچ رہی تھی علی!“ تہذیب نے بھیجتے ہوئے کہا ”لیکن میں... میں کبھی نہیں کون گی ورنہ تم سوچ گے۔“ وہ خاموش ہو گئی۔

”تہذیب۔“ میں نے تڑپ کر کہا۔ ”کیا اسٹون بھری اس رات کی ابتدا بدگمانی سے ہوگی۔ تمہارے ذہن میں یہ بات کیسے آئی کہ میں تمہارے بارے میں کوئی بات غلط سوچ سکتا ہوں۔“

”جس آگے کچھ مت کہنا علی!“ تہذیب نے بڑی محبت سے اپنا ہاتھ میرے ہونٹوں پر رکھ کر مجھے چپ کرادیا۔ ”بات بدگمانی کی نہیں۔ بس مجھے کہتے ہوئے شرم آدمی تھی، زبان نہیں کھل رہی۔“

”ایسی کیا بات ہے تہذیب!“ میں نے حیرت سے کہا ”ہم دونوں نے کبھی ایک دوسرے سے کچھ نہیں چھپایا۔ بلا جھگ کچھ بھی کہہ سکتے ہیں۔“

”میں... میں سوچ رہی تھی اگر ہم اپنی پہلی رات پاکستان میں گزاریں۔“ وہ جملہ ختم کرتے کرتے مارے شرم کے دہری

ہو گئی۔

میں حیرت سے اسے دیکھ رہا تھا۔ اس وقت وہ گرین پول کی ایجنٹ جوڑو کرانے کی ماہر تہذیب، ما کلم ایس نہیں تھی۔ اس وقت تو وہ ایک خالص مشینی عورت تھی جو پہلی رات اپنے مجازی خدا سے بے تکلف نہیں ہو سکتی۔ اس کی نظریں جھکی جھکی ہوتی ہیں ”آوازیں اور رعناش اور لہجہ دم ہوتا ہے۔ الفاظ ٹوٹ ٹوٹ کر منہ سے ادا ہوتے ہیں اور کانوں کی لویں ذرا ذرا سی بات پر سرخ ہو جاتی ہیں۔ وہ مجھ سے اتنی سی بات نہیں کہہ پاری تھی کہ اگر شادی وطن سے دور ہوئی تو کیا ہوا؟“ ہم شب عروسی تو اپنے وطن میں مناسکتے ہیں۔

وطن کے حوالے پر میرے ذہن میں بہت سی یادیں تازہ ہو گئیں۔ آدمی خولہ کچھ بھی کرے نہیں بھی رہے وطن کی مٹی سے اس کا نامت گرا ہوتا ہے جو کبھی ٹوٹ نہیں سکتا۔ شاید میری اپنی لاشعوری خواہش بھی یہی تھی جسے تہذیب نے زبان دے دی تھی۔ وہ ٹھیک کہہ رہی تھی۔ ہمیں اپنی شب عروسی پاکستان میں ہی منانی چاہئے تھی۔ پاکستان جو میرا وطن تھا، وطن ہے اور وطن رہے گا۔ میرا بیٹا اور وطن پاکستان جس کا نام آتے ہی کانوں میں ہنسی کی مدھر تانیں گونجنے لگتی ہیں۔ بیلوں کے گلے میں بندھی ہوئی گھنٹیوں کی آوازیں ہانسی کی ان تانوں میں گھل جاتی ہیں۔

”میں تم سے حقیق ہوں تہذیب!“ میں نے پکی پکی آواز

میں کہا۔ ”شب عروسی پاکستان میں ہی منانی جائے گی۔“



چوتھے روز ہم پاکستان پہنچ گئے اور ایک طویل عرصے بعد اپنی سرزمین پر قدم رکھنے وقت میں شدید قسم کے جذبات کا شکار تھی۔ میرا جی چاہتا تھا وطن پاک کی مٹی کو بوسے دوں۔ اس کی خاک پر اپنی جینز رکھوں! اپنے رب کے حضور سرسجود ہو جاؤں۔ میں سرخ رو ہو کر لوٹا تھا۔ میرا دامن کامیابیوں اور دل خوشیوں سے معمور تھا۔

ہمارے پاس زیادہ سازو سامان نہیں تھا۔ ضرورت کی چند چیزیں اور دو عدد سوٹ کپڑے جن میں چند جوڑے کپڑوں کے سوا اور کچھ نہیں تھا۔ ہم نے اپنی آمد کی اطلاع کسی کو نہیں دی تھی اس لئے یہ سوال ہی پیدا نہیں ہوا تھا کہ کوئی ہمیں ریسیو کرنے آتا لیکن اس وقت میری حیرت کا ٹھکانہ نہیں رہا جب میں نے ایک ڈرائیور کی پونینارم میں ملبوس ایک شخص کو اپنے قریب آتے دیکھا۔

”سٹرائیڈ سٹر علی۔“ اس نے بڑی خوش خلقی سے کہا اور زبانی سے ہمارے سوٹ کیس اٹھا لئے۔ ”گاڑی موجود ہے، تشریف لائیے۔“

میں حیرت سے گنگ ہو کر رہ گیا۔ ڈرائیور کے احوال نے مجھے بری طرح الجھا دیا تھا۔ اس کا انداز ایسا تھا جسے وہ کوئی اجنبی کام نہیں کر رہا۔ جیسے یہ سب کچھ ہمارے اور اس کے مابین طے شدہ پروگرام کے مطابق ہو رہا ہے۔



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

”یہ کیا چکر ہے علی! تہذیب نے کہا کیا ہمیں کس سکون نہیں مل سکے گا۔ یہاں بھی ایسے پراسرار واقعات ہمارا بیچھا نہیں چھوڑیں گے؟“

میں خود بھی اس لمحے میں تھا اسے کیا جواب دینا۔ اس اثنا میں ڈرائیور مڑا اور ہمیں اپنی جگہ کھڑا دیکھ کر بولا۔ ”تشریف لائیے جناب۔“

”میرا خیال ہے اسے بھی دیکھی لیتے ہیں۔“ میں نے تہذیب سے کہا۔ وہ میرے لیے کھینچا ہوا تھی۔ اثبات میں سر ہلا کر اس نے رضامندی ظاہر کر دی اور ہم نے ڈرائیور کے پیچھے چلنا شروع کر دیا۔

ایک سیاہ میڈان کے پاس پہنچ کر اس نے بڑے ادب سے ہمارے لئے چھٹی دوڑاؤں کھولا۔ ہمارے اندر بیٹنے کے بعد دوڑاؤں بند کیا اور ہمارے سوٹ کیس ڈکی میں رکھنے کے بعد ڈرائیورنگ سیٹ پر بیٹھ کر کار انشورٹ کر دی۔ میں تنہا یہ تقدیر ہو کر بیٹھ گیا۔ ہر قسم کے حالات سے نمود آزا ہونے کے لئے میں پہلے ہی پوری طرح تیار تھا۔

کار انشورٹ سے شارح فیصل پر دائیں جانب مڑ گئی گیا ہم شرکی طرف جا رہے تھے۔ مضافات کی طرف جا رہے ہوتے تو بھی کوئی فرق نہ پڑتا۔

ہمارے اس سفر کا اہتمام سول لائسنز کی ایک پرانی سی کوٹھی پر ہوا۔ پورے سفر کے دوران کسی نے ایک لفظ بھی ادا نہیں کیا تھا۔ جس کوٹھی کے پورچ میں کاروبار کی سی۔ اس پر کسی قسم کی کوٹھی نہیں تھی۔ بس وہ ایک پرانی سی عمارت تھی جس کے احاطے میں رونق بھی نظر نہیں آ رہی تھی۔

ڈرائیور نے اتار کر ہمارے لئے دوڑاؤں کھولا اور اسی کی معیت میں ہم کوٹھی کے اندر داخل ہوئے۔ اندر راہداری میں بچھا ہوا یا مکان بھی شاید کوٹھی کی ہی عمر کا تھا۔ وہی طرح بوسیدہ ہو چکا تھا مگر بچھا ہوا تھا۔ اس راہداری کے دونوں طرف کئی کمرے تھے مگر سب کے دوڑاؤں بند تھے۔ ڈرائیور کی معیت میں ہم راہداری کے سرے پر واقع کمرے تک پہنچے۔ اس کمرے کا دوڑاؤں بند تھا۔

”اندرا تشریف لے جائیے جناب۔“ ڈرائیور نے پہلے کے سے اخلاق کے ساتھ کہا۔ ”آپ کا انتظار ہو رہا ہے۔“

میں اور تہذیب دوڑاؤں کھول کے اندر داخل ہوئے اور یہ دیکھ کر ہم دونوں ہی حیران رہ گئے مگر وہ ایک آفس تھا جب کہ ہم کسی بائو کی کمرے کی توقع کر رہے تھے۔ آفس خالی تھا۔ میز پر ایک ٹیپ ریکارڈر رکھا تھا جس کا پلے کاٹن دبا ہوا تھا۔ مجھے یوں محسوس ہوا جیسے میرے لئے کوئی جاہل بچھا گیا ہو۔

میں نے کمرے کا دوڑاؤں بند کیا اور ہم دونوں میز کے سامنے

بڑی ہوئی کرسیوں پر بیٹھ گئے۔ وقتاً فوقتاً ٹیپ ریکارڈر سے آواز ابھرنے لگی۔ وہ آواز سن کر میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ وہ میری آواز تھی۔ ریجنل نے جو پیرا مرگ پر میری آواز ٹیپ کر لی تھی۔ جب اس نے مجھ پر شخصیت کی تبدیلی کا عمل کیا تھا اس دوران اسے دھوکا دینے کے لئے میں نے مصیبت کی حمایت میں اور مسلمانوں خصوصاً قسطنطنیہ کے خلاف جو کچھ کہا تھا وہ سب کچھ اس کیسٹ میں محفوظ تھا اور ٹیپ ریکارڈر کے اسٹیپر سے پچھلے ہوئے پیسے کی مانند میرے کانوں میں اتر رہا تھا۔

میرے جسم میں شستی دوڑ رہی تھی اور تہذیب کے چہرے کی رنگت زرد پڑ گئی تھی۔ ہم کئی جاہل میں پھنس گئے تھے۔

”یہ سب کچھ کیا ہے علی! تہذیب نے کاپی ہوئی آواز میں کہا اور میں نے ہاتھ پھیر کر ٹیپ ریکارڈر بند کر دیا۔

”یہ مہدرات ہیں تہذیب! انتظار کرو جلد ہی کچھ نہ کچھ سامنے آ جائے گا۔“

میرے الفاظ ختم ہوتے ہی دوڑاؤں کھلا اور سفید شلوار قمیص میں بیٹوں ایک شخص کمرے میں داخل ہوا۔ اس نے سنسری فریم کا چشمہ لگا رکھا تھا اور اس کی مچھلیاں اس سے کچھ اوپر ہی تھیں۔

”اسلام علیکم دوستو۔“ اس نے بڑے دوستانہ انداز میں کہا۔ ”وطن واپسی پر تم آپ کو خوش آمدید کہتا ہوں۔“

”وعلیکم السلام۔“ میں نے جواب دیا۔ ”خوش آمدید کہنے کا یہ طریقہ کچھ زیادہ اٹوکھا نہیں ہے؟“

وہ بیٹھ لگا اور ہنستے ہوئے میز کے عقب میں ریڈیو تک بیٹھ کر بیٹھ گیا۔ ”بے شک ہے لیکن ہم بھی کیا کریں۔ یہ کیسٹ ہمیں پرسوں موصول ہوئی تھی۔ اس کے ساتھ ہی ایک پیغام بھی تھا جس کا مضمون یہ تھا کہ مسلمانوں کا انداز علی یار خان پاکستان واپس آ رہا ہے۔ یہ کیسٹ ہمیں ایک دوسرے ادارے کے توسط سے ملی ہے۔ ظاہر یوں معلوم ہوا ہے جیسے یہ کیسٹ آپ کے جراثیم کا بیوت ہے لیکن ہم جانتے ہیں کہ ایسا نہیں ہے۔ اگر آپ بیوروں کے ایجنٹ ہوتے تو یہ کیسٹ بھی ہم تک نہیں پہنچ سکتی تھی۔ چنانچہ دو دنوں کے اندر اندر ہمیں دن رات منت کتنی پڑی۔ جنرل ٹیرس تک سے رابطہ کیا گیا اور پھر تمام حقائق سے آگاہ ہونے کے بعد یہ فیصلہ کیا گیا کہ ہمیں آپ کی صلاحیتوں سے استفادہ کرنا چاہئے۔ آخر آپ کے وطن کا بھی آپ پر کوئی حق ہے۔“

میں نے سکون کی ایک طویل سانس لی۔ تہذیب بھی یوں مسکرائی تھی جیسے اس کے احصاب پر سے کوئی بڑا بوجھ ہٹ گیا ہو۔

”اس حق کو آپ کس طرح استعمال کرنا چاہیں گے؟ تہذیب نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”صحت کی مرضی کے مطابق۔“ اس نے اے مختصر اور بھرپور

جو اب دوا کہ کچھ کہنے کی گنجائش ہی نہیں بچی۔ پاک سرزمین پر قدم رکھتے ہی میری تسکین کا سامان ہو گیا تھا۔

”آپ کی رہائش کا انتظام کر دیا گیا ہے اور ساتھ ہی ایک مینے کی چھٹی کا بھی۔“ اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”پہلے آپ ہی سون متالیں پھر ہم بقیہ باتیں بھی طے کر لیں گے۔“

”میں بہت کڑی شرائط بھی پیش کر سکتا ہوں۔“ میں نے کہا۔

”آپ کتنی کڑی شرائط پیش کریں گے علی صاحب! اس نے

سنجیدہ ہوتے ہوئے کہا۔ ”میں اپنے اوارے کا سر راہ ہوں لیکن

بھرا میں آپ کی ماتحتی میں کام کر کے فخر محسوس کروں گا۔ اس سے

زیادہ میں اور کیا کہ سکتا ہوں۔“

اس سے زیادہ واقعی کچھ نہیں کہا جا سکتا تھا۔

اس بات کو کئی سال گزر چکے ہیں۔ میں اب بھی یہودیوں کے

خلاف برسرِ کار ہوں مگر اب میں اپنے وطن کے لئے کام کر رہا

ہوں۔ چونکہ میں ایک انتہائی خفیہ اور حساس ٹولیت کے مہتمی

ادارے سے وابستہ ہوں اس لئے اپنے وہ کارنامے ہم بند نہیں

کر سکتا جو اس دوران میں نے سرانجام دیے آہم اہم ضرور کہ

سکتا ہوں کہ جب بھی آپ اخبار میں کسی یہودی کی گرفتاری یا کسی

میسونی منصوبے کی ناکامی کی خبر دیکھیں تو اس ناچیز علی وارخان کو

ضرور یاد کر لیا کریں۔



Scanned By:

Azam & Ali

ختم شدہ 61940 : 090
Library
WAL

